



# Washing Machine

## User manual

WW9\*TA\*\*\*\* / WW8\*TA\*\*\*\*

**SAMSUNG**



# Contents



---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Safety information</b>                           | <b>4</b>  |
| What you need to know about the safety instructions | 4         |
| Important safety symbols                            | 4         |
| Important safety precautions                        | 5         |
| Critical installation warnings                      | 7         |
| Installation cautions                               | 8         |
| Critical usage warnings                             | 9         |
| Usage cautions                                      | 10        |
| Critical cleaning warnings                          | 14        |
| Instructions about the WEEE                         | 14        |
| <b>Installation</b>                                 | <b>15</b> |
| What's included                                     | 15        |
| Installation requirements                           | 17        |
| Step-by-step installation                           | 19        |
| <b>Before you start</b>                             | <b>29</b> |
| Initial settings                                    | 29        |
| Laundry guidelines                                  | 29        |
| Detergent recommendation                            | 32        |
| Detergent drawer guidelines                         | 33        |
| <b>Operations</b>                                   | <b>36</b> |
| Control panel                                       | 36        |
| Simple steps to start                               | 37        |
| Cycle overview                                      | 38        |
| Settings  | 42        |





---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Maintenance</b>  | <b>43</b> |
| Drum clean   | 43        |
| Smart check  | 44        |
| Emergency drain   | 45        |
| Cleaning  | 46        |
| Recovery from freezing  | 49        |
| Care against an extended time of disuse   | 49        |
| <b>Troubleshooting</b>  | <b>50</b> |
| Checkpoints   | 50        |
| Information codes   | 54        |
| <b>Specifications</b>   | <b>57</b> |
| Fabric care chart   | 57        |
| Protecting the environment  | 58        |
| Spare parts guarantee   | 58        |
| Specification sheet   | 58        |
| Information of main washing cycles  | 61        |



# Safety information

---

Congratulations on your new Samsung washing machine. This manual contains important information on the installation, use and care of your appliance. Please take some time to read this manual to take full advantage of your washing machine's many benefits and features.

## What you need to know about the safety instructions

---

Please read this manual thoroughly to ensure that you know how to safely and efficiently operate the extensive features and functions of your new appliance. Please store the manual in a safe location close to the appliance for future reference. Use this appliance only for its intended purpose as described in this instruction manual.

Warnings and Important Safety Instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution and care when installing, maintaining and operating your washing machine. Because the following operating instructions cover various models, the characteristics of your washing machine may differ slightly from those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact your nearest service centre or find help and information online at [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Important safety symbols

---

What the icons and signs in this user manual mean:

### **WARNING**

Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury, death and/or property damage**.

### **CAUTION**

Hazards or unsafe practices that may result in **personal injury and/or property damage**.

### **NOTE**

Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

### **Read the instructions**

These warning signs are here to prevent injury to yourself and others.

Please follow them explicitly.

After reading this manual, store it in a safe place for future reference.

Read all instructions before using the appliance.

As with any equipment that uses electricity and moving parts, potential hazards exist. To safely operate this appliance, familiarize yourself with its operation and exercise care when using it.



---

## Important safety precautions

---

### **WARNING**

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

- 1.** This appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 2. For use in Europe:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- 3.** Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 4.** If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- 5.** The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and old hose-sets should not be reused.
- 6.** For appliances with ventilation openings in the base, a carpet must not obstruct the openings.



# Safety information

---

- 7. For use in Europe:** Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- 8. CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- 9.** This appliance is intended to be used in household only and it is not intended to be used such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.



---

## Critical installation warnings

---

### **WARNING**

The installation of this appliance must be performed by a qualified technician or service company.

- Failure to do so may result in electric shock, fire, an explosion, problems with the product, or injury.

The appliance is heavy, therefore take care when lifting it.

Plug the power cord into a wall socket that meets local electrical specifications. Use the socket for this appliance only, and do not use an extension cord.

- Sharing a wall socket with other appliances using a power strip or extending the power cord may result in electric shock or fire.
- Ensure that the power voltage, frequency, and current are the same as those of the product specifications. Failure to do so may result in electric shock or fire. Plug the power plug into the wall socket firmly.

Remove all foreign substances such as dust or water from the power plug terminals and contact points using a dry cloth on a regular basis.

- Unplug the power plug and clean it with a dry cloth.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.

Plug the power plug into the wall socket so that the cord is running towards the floor.

- If you plug the power plug into the socket in the opposite direction, the electric wires within the cable may be damaged and this may result in electric shock or fire.

Keep all packaging materials out of the reach of children as these may be dangerous.

- If a child places a bag over its head, it may suffocate.  
When the appliance, power plug or power cord is damaged, contact your nearest service centre.

This appliance must be properly grounded.

Do not ground the appliance to a gas pipe, plastic water pipe, or telephone line.

- This may result in electric shock, fire, an explosion, or problems with the product.
- Never plug the power cord into a socket that is not grounded correctly and make sure that it is in accordance with local and national regulations.

Do not install this appliance near a heater or any inflammable material.

Do not install this appliance in a humid, oily or dusty location, or in a location exposed to direct sunlight or water (rain drops).

Do not install this appliance in a location exposed to low temperatures.





# Safety information

---

- Frost may cause the tubes to burst.

Do not install this appliance in a location where gas may leak.

- This may result in electric shock or fire.

Do not use an electric transformer.

- This may result in electric shock or fire.

Do not use a damaged power plug, damaged power cord, or loose wall socket.

- This may result in electric shock or fire.

Do not pull or excessively bend the power cord.

Do not twist or tie the power cord.

Do not hook the power cord over a metal object, place a heavy object on the power cord, insert the power cord between objects, or push the power cord into the space behind the appliance.

- This may result in electric shock or fire.

Do not pull the power cord when unplugging the power plug.

- Unplug the power plug by holding the plug.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.

This appliance should be positioned so that the power plug, the water supply taps, and the drain pipes are accessible.

Following the repair by a non-authorized service provider, self-repair or non-professional repair of the product, Samsung is not liable for any damage to the product, any injury or any other product safety issue caused by any attempt to repair the product which does not carefully follow these repair and maintenance instructions. Any damage to the product caused by an attempt to repair the product by any person other than a Samsung certified service provider will not be covered by the warranty.

## Installation cautions

---

### CAUTION

This appliance should be positioned in such a way that the power plug is easily accessible.

- Failure to do so may result in electric shock or fire due to electric leakage.

Install your appliance on a solid, level floor that can support its weight.

- Failure to do so may result in abnormal vibrations, movement, noise, or problems with the product.



---

## Critical usage warnings

---

### **WARNING**

If the appliance is flooded, turn off the water & power supplies immediately and contact your nearest service centre.

- Do not touch the power plug with wet hands.
- Failure to do so may result in electric shock.

If the appliance generates a strange noise, a burning smell, or smoke, unplug the power plug immediately and contact your nearest service centre.

- Failure to do so may result in electric shock or fire.

In the event of a gas leak (such as propane gas, LP gas, etc.), ventilate immediately without touching the power plug. Do not touch the appliance or power cord.

- Do not use a ventilating fan.
- A spark may result in an explosion or fire.

Do not let children play in or on the washing machine. In addition, when disposing of the appliance, remove the washing machine door lever.

- If trapped inside the product, children may suffocate to death.

Make sure to remove the packaging (sponge, styrofoam) attached to the bottom of the washing machine before using it.

Do not wash items contaminated with gasoline, kerosene, benzene, paint thinner, alcohol or other inflammable or explosive substances.

- This may result in electric shock, fire, or an explosion.

Do not open the washing machine door by force while it is operating (high-temperature washing/drying/spinning).

- Water flowing out of the washing machine may result in burns or cause the floor to be slippery. This may result in injury.
- Opening the door by force may result in damage to the product or injury.

Do not insert your hand under the washing machine while an operation is in progress.

- This may result in injury.

Do not touch the power plug with wet hands.

- This may result in electric shock.

Do not turn the appliance off by unplugging the power plug while an operation is in progress.

- Plugging the power plug into the wall socket again may cause a spark and result in electric shock or fire.

Do not let children climb in or onto the appliance.



# Safety information

---

- This may result in electric shock, burns or injury.

Do not insert your hand or a metal object under the washing machine while it is operating.

- This may result in injury.

Do not unplug the appliance by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull it straight out of the outlet.

- Damage to the power cord may cause a short-circuit, fire and/or electric shock.

Do not attempt to repair, disassemble, or modify the appliance yourself.

- Do not use a fuse (such as copper, steel wire, etc.) other than a standard fuse.
- When the appliance needs to be repaired or reinstalled, contact your nearest service centre.
- Failure to do so may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.

If the water supply hose comes loose from the water tap and floods the appliance, unplug the power plug.

- Failure to do so may result in electric shock or fire.

Unplug the power plug when the appliance is not being used for long periods of time or during a thunder or lightning storm.

- Failure to do so may result in electric shock or fire.

If any foreign substance enters into the appliance, unplug the power plug and contact your nearest Samsung Customer Service.

- This may result in electric shock or fire.

Do not let children (or pets) play in or on your washing machine. The washing machine door does not open easily from the inside and children may be seriously injured if trapped inside.

## Usage cautions

---

### CAUTION

When the washing machine is contaminated by a foreign substance such as detergent, dirt, food waste, etc., unplug the power plug and clean the washing machine using a damp, soft cloth.

- Failure to do so may result in discolouration, deformation, damage, or rust.

The front glass may be broken by a strong impact. Take care when using the washing machine.

- If the glass is broken, it may result in injury.

After a water supply failure or when reconnecting the water supply hose, open the water tap slowly.



Open the water tap slowly after a long period of non-use.

- The air pressure in the water supply hose or the water pipe may damage a product part or result in a water leak.

If a draining error occurs during an operation, check if there is a draining problem.

- If the washing machine is used when it is flooded because of a draining problem, it may result in electric shock or fire.

Insert the laundry into the washing machine completely so that the laundry does not get caught in the door.

- If laundry gets caught in the door, it may result in damage to the laundry or the washing machine, or result in a water leak.

Turn the water supply off when the washing machine is not being used.

Ensure that the screws on the water supply hose connector are properly tightened.

- Failure to do so may result in property damage or injury.

Ensure that the rubber seal and front door glass are not contaminated by a foreign substance (e.g. waste, thread, hair, etc.).

- If a foreign substance is caught in the door or the door is not completely closed, it may cause a water leak.

Open the water tap and check if the water supply hose connector is firmly tightened and that there is no water leak before using the product.

- If the screws on the water supply hose connector are loose, it may result in a water leak.

The product you have purchased is designed for domestic use only.

Using the product for business purposes qualifies as a product misuse. In this case, the product will not be covered by the standard warranty provided by Samsung and no responsibility can be attributed to Samsung for malfunctions or damages resulting from such misuse.

Do not stand on the appliance or place objects (such as laundry, lighted candles, lighted cigarettes, dishes, chemicals, metal objects, etc.) on the appliance.

- This may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.

Do not spray volatile material such as insecticide onto the surface of the appliance.

- As well as being harmful to humans, this may result in electric shock, fire or problems with the product.

Do not place objects that generate electromagnetic fields near the washing machine.

- This may result in injury due to a malfunction.

Water drained during a high-temperature wash or drying cycle is hot. Do not touch the water.

- This may result in burns or injury.



# Safety information

---

If the water temperature is high before drain, it takes time until the temperature goes down, and it can be different depending on internal temperature.

Do not wash, spin, or dry water-proof seats, mats, or clothing (\*) unless your appliance has a special cycle for washing these items.

(\*): Woollen bedding, rain covers, fishing vests, ski pants, sleeping bags, diaper covers, sweat suits, and bicycle, motor cycle and car covers, etc.

- Do not wash thick or hard mats even if the washing machine mark is on the care label. This may result in injury or damage to the washing machine, walls, floor, or clothing due to abnormal vibrations.
- Do not wash throw rugs or doormats with rubber backing. The rubber backing may come off and stick to inside the drum, and this may result in malfunction such as a drainage error.

Do not operate the washing machine when the detergent drawer is removed.

- This may result in electric shock or injury due to a water leak.

Do not touch the insides of the drum during or just after drying as it is hot.

- This may result in burns.

The door glass becomes hot during washing and drying. Therefore, do not touch the door glass.

Also, do not allow children to play around the washing machine or touch the door glass.

- This may result in burns.

Do not insert your hand into the detergent drawer.

- This may result in injury as your hand may be caught by the detergent input device.
- The liquid detergent guide (applicable models only) is not used for powder detergent. Remove the guide when using powder detergent.

Do not place any objects (such as shoes, food waste, animals) other than laundry into the washing machine.

- This may result in damage to the washing machine, or injury and death in the case of pets due to the abnormal vibrations.

Do not press the buttons using sharp objects such as pins, knives, fingernails, etc.

- This may result in electric shock or injury.

Do not wash laundry contaminated by oils, creams or lotions usually found in skincare shops or massage clinics.

- This may cause the rubber seal to become deformed and result in a water leak.

Do not leave metal objects such as safety pins, hair pins or bleach in the drum for long periods of time.

- This may cause the drum to rust.





- 
- If rust starts appearing on the surface of the drum, apply a (neutral) cleansing agent to the surface and use a sponge to clean it. Never use a metal brush.

Do not use dry cleaning detergent directly and do not wash, rinse, or spin laundry contaminated by dry cleaning detergent.

- This may result in spontaneous combustion or ignition due to the heat from the oxidation of the oil.

Do not use water from water cooling/heating devices.

- This may result in problems with the washing machine.

Do not use natural hand-washing soap for the washing machine.

- If it hardens and accumulates inside the washing machine, it may result in problems with the product, discolouration, rust, or bad odours.

Place socks and brassieres in a washing net and wash them with the other laundry.

Do not wash large laundry items such as bedding in the washing net.

- Failure to do so may result in injury due to abnormal vibrations.

Do not use hardened detergent.

- If it accumulates inside the washing machine, it may result in a water leak.

Make sure that the pockets of all the clothing items to be washed are empty.

- Hard, sharp objects such as coins, safety pins, nails, screws, or stones can cause extensive damage to the appliance.

Do not wash clothing with large buckles, buttons or other heavy metal objects.

Sort the laundry by colour on the basis of its colorfastness and select the recommended cycle, water temperature and additional functions.

- This may result in discolouration or fabric damage.

Take care that children's fingers are not caught in the door when you close it.

- Failure to do so may result in injury.

To prevent odours and mould, leave the door open after a wash cycle to allow the drum to dry.

To prevent limescale build up, leave the detergent drawer open after a wash cycle and dry inside it.



# Safety information

## Critical cleaning warnings

### WARNING

Do not clean the appliance by spraying water directly onto it.

Do not use the a strong acidic cleaning agent.

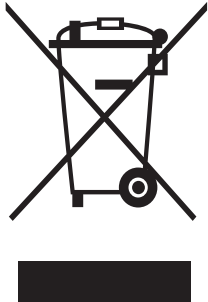
Do not use benzene, thinner or alcohol to clean the appliance.

- This may result in discolouration, deformation, damage, electric shock or fire.

Before cleaning or performing maintenance, unplug the appliance from the wall socket.

- Failure to do so may result in electric shock or fire.

## Instructions about the WEEE



### Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

For information on Samsung's environmental commitments and product regulatory obligations, e.g. REACH, WEEE or Batteries, visit our sustainability page available via [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

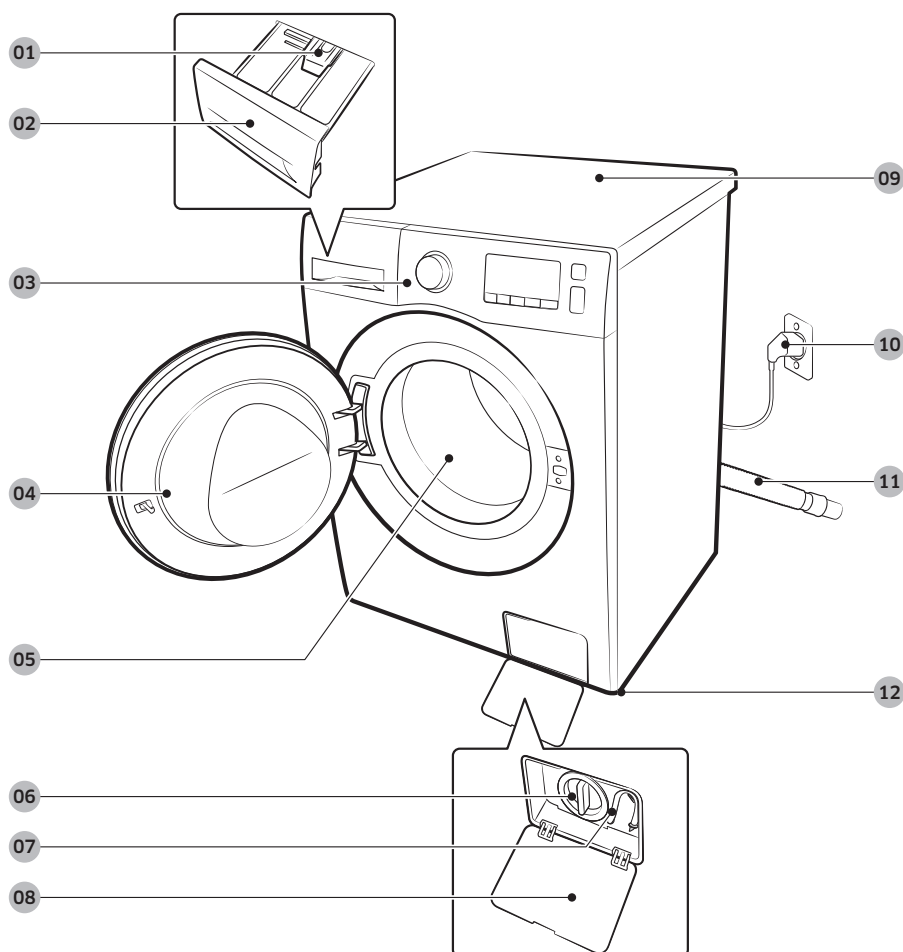


# Installation

Follow these instructions carefully to ensure proper installation of the washing machine and to prevent accidents when doing laundry.

## What's included

Make sure all the parts are included in the product package. If you have a problem with the washing machine or the parts, contact a local Samsung customer centre or the retailer.



**01** Release lever

**02** Detergent drawer

**03** Control panel

**04** Door

**05** Drum

**06** Lint filter

**07** Emergency drain tube

**08** Filter cover

**09** Worktop

**10** Power plug

**11** Drain hose

**12** Levelling feet



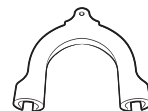
# Installation



Spanner



Bolt caps



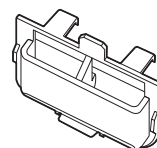
Hose guide



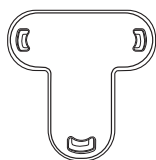
Cold water hose



Hot water hose



Liquid detergent container



Cap fixer

## NOTE

- Spanner: For removing the shipping bolts and levelling the washing machine.
- Bolt caps : For covering the holes after removing the shipping bolts. The provided number of bolt caps (3 to 6) depends on the model.
- Hose guide: For hanging the drain hose in the drainpipe or wash-basin.
- Cold/Hot water hose: For supplying water to the washing machine. (Hot water hoses is for applicable models only.)
- Liquid detergent guide: Insert it in the detergent compartment to use liquid detergent. (Applicable models only)



## Installation requirements

### Electrical supply and grounding

- AC 220-240 V / 50 Hz fuse or circuit breaker is required
- Use an individual branch circuit specific to the washing machine

To ensure proper grounding, the washing machine comes with a power cord featuring a three-prong grounding plug for use in a properly installed and grounded outlet. Check with a qualified electrician or serviceperson if you are not sure about the grounding.

Do not modify the provided plug. If it does not fit the outlet, call a qualified electrician to install a proper outlet.

#### **WARNING**

- Do NOT use an extension cord.
- Use only the power cord that comes with the washing machine.
- Do NOT connect the ground wire to plastic plumbing, gas lines, or hot water pipes.
- Improperly connected grounding conductors may cause electric shock.

### Water supply

A proper water pressure for this washing machine is between 50 kPa and 800 kPa. Water pressure less than 50 kPa may cause the water valve not to close completely. Or, it may take longer to fill the drum, causing the washing machine to turn off. Water taps must be within 120 cm from the rear of the washing machine so that the provided inlet hoses reach the washing machine.

To reduce the risk of leaks:

- Make sure water taps are easily accessible.
- Turn off the taps when the washing machine is not in use.
- Check for any leaks at the water inlet hose fittings on a regular basis.

#### **CAUTION**

Before using the washing machine for the first time, check all connections at the water valve and taps for any leaks.

### Drain

Samsung recommends a standpipe in height of 60~90 cm. The drain hose must be connected through the hose clip to the standpipe, and the standpipe must fully cover the drain hose.





# Installation

## Flooring

For best performance, the washing machine must be installed on a solid floor. Wood floors may need to be reinforced to minimize vibration and/or unbalanced loads. Carpeting and soft tile surfaces are not a good resistance to vibrations and may cause the washing machine to move slightly during the spin cycle.

### CAUTION

Do NOT install the washing machine on a platform or a poorly supported structure.

## Water temperature

Do not install the washing machine in areas where water may freeze as the washing machine always retains some water in its water valves, pumps, and/or hoses. Frozen water left in the connection parts may cause damage to belts, the pump, and other components of the washing machine.

## Alcove or closet installation

Minimum clearance for stable operation:

|       |       |       |        |
|-------|-------|-------|--------|
| Sides | 25 mm | Rear  | 50 mm  |
| Top   | 25 mm | Front | 550 mm |

If both the washing machine and a dryer are installed in the same location, the front of the alcove or closet must have at least a 550 mm unobstructed air opening. Your washing machine alone does not require a specific air opening.



---

## Step-by-step installation

---

### STEP 1 Select a location

---

#### Location requirements:

- Solid, level surface without carpeting or flooring that may obstruct ventilation
- Away from direct sunlight
- Adequate room for ventilation and wiring
- The ambient temperature is always higher than the freezing point (0 °C)
- Away from a heat source

### STEP 2 Remove the shipping bolts

---

Unpack the product package and remove all shipping bolts.

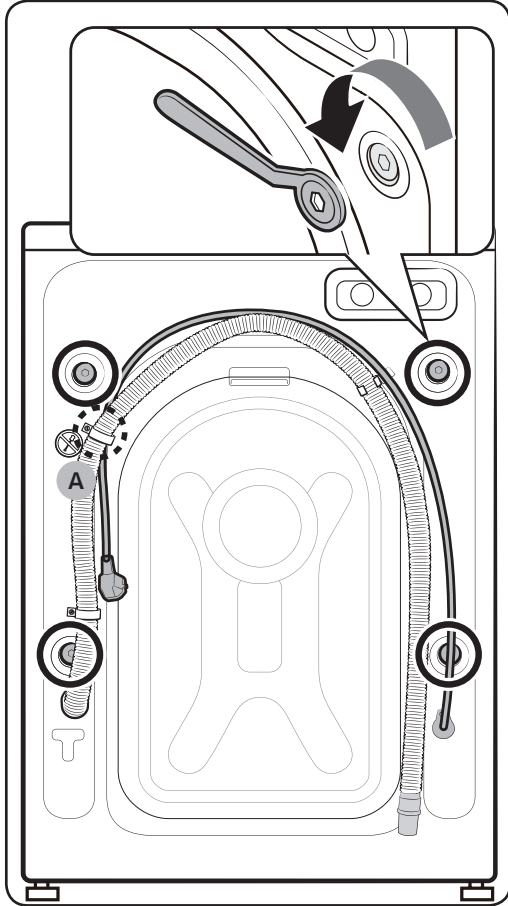
#### NOTE

Number of shipping bolts may differ depending on the model.

#### WARNING

- Packaging materials can be dangerous to children. Dispose all packaging material (plastic bags, polystyrene, etc.) out of children's reach.
- To avoid injury, cover the holes with bolt caps after removing the shipping bolts. Do not move the washing machine without the shipping bolts in place. Assemble the shipping bolts before moving the washing machine to another location. Keep the shipping bolts in a safe place for future use.

# Installation



1. Locate the shipping bolts (marked with circle in the figure) on the rear side of the washing machine.

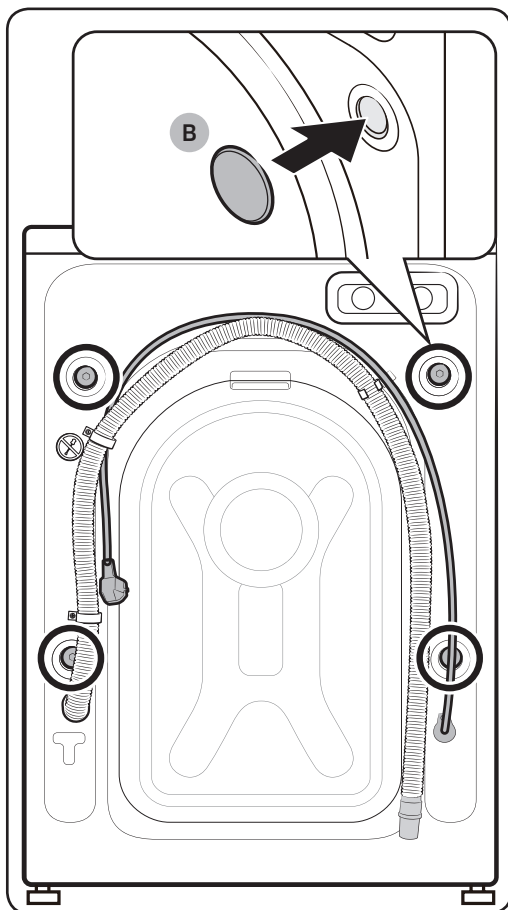
**CAUTION**

Do not remove the screw (A) that fixes the hose clip.

2. Using the supplied spanner, loosen all the shipping bolts by turning them counterclockwise.

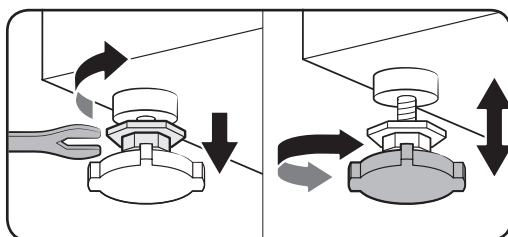
**NOTE**

You must keep the shipping bolts for future use.



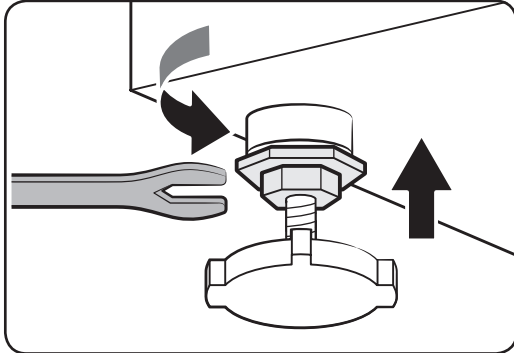
3. Insert the **bolt caps (B)** to the holes (marked with circle in the figure).

### STEP 3 Adjust the levelling feet

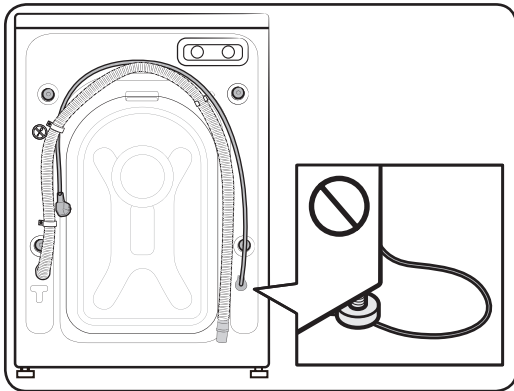


1. Gently slide the washing machine into position. Excessive force may damage the levelling feet.
2. Level the washing machine by manually adjusting the levelling feet.

# Installation



3. When levelling is complete, tighten the nuts using the spanner.



**⚠ CAUTION**

When installing the product make sure the levelling feet is not pressing the power cord.

**⚠ CAUTION**

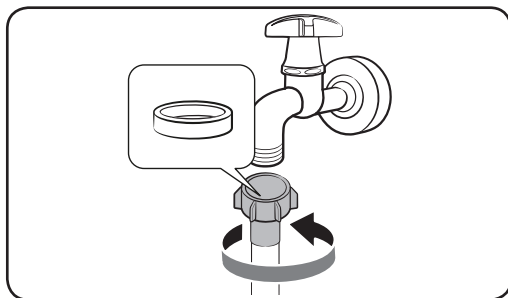
Make sure all the levelling feet are seating on the floor surface to avoid the washing machine from moving or generating noise due to vibration. Then, check if the washing machine is not rocking. If the washing machine is not rocking, tighten the nuts.



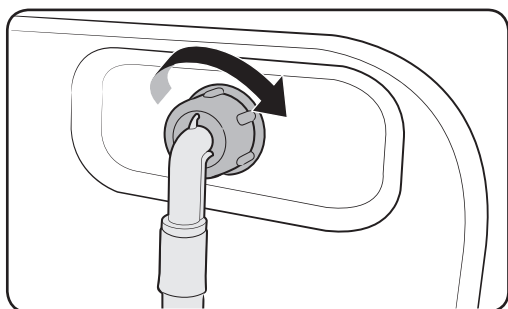
## STEP 4 Connect the water hose

The provided water hose may differ depending on the model. Please follow the instruction according to the provided water hose.

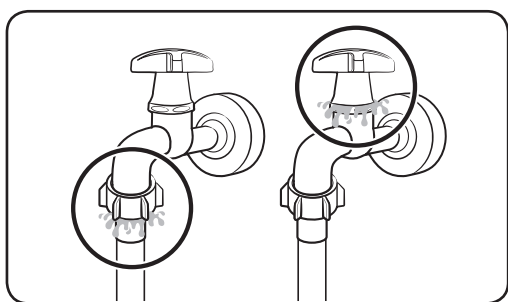
### Connecting to a threaded water tap



1. Connect the water hose to the water tap, and then turn the connector clockwise as shown.



2. Connect the other end of the water hose to the inlet valve on the back of the washing machine. Turn the hose clockwise to tighten.



3. Open the water tap and check if there are any leaks around the connection areas. If there are water leaks, repeat the steps above.

### **WARNING**

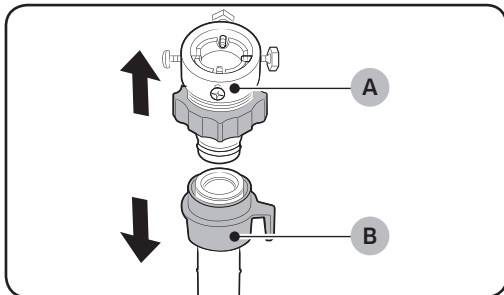
If there is a water leak, stop operating the washing machine and disconnect from the electrical supply. Then, contact a local Samsung service centre in case of a leak from the water hose, or contact a plumbing technician in case of a leak from the water tap. Otherwise, this may cause electric shock.

# Installation

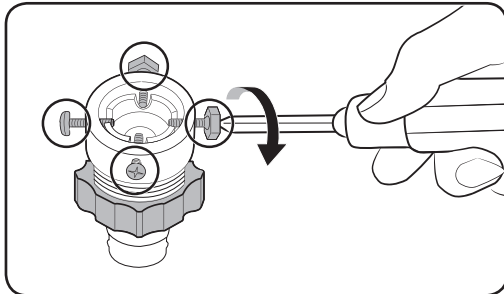
## ⚠ CAUTION

Do not stretch the water hose by force. If the hose is too short, replace the hose with a longer, high-pressure hose.

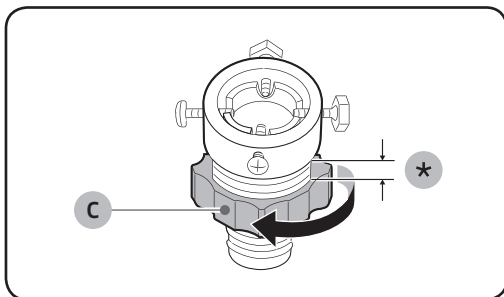
### Connecting to a non-threaded water tap



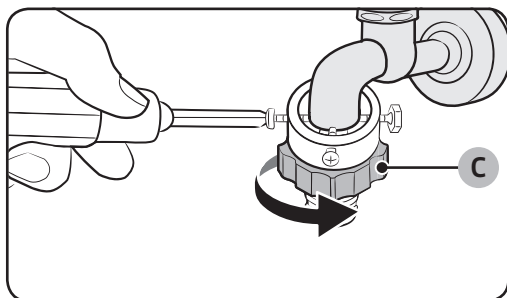
1. Remove the adaptor (A) from the water hose (B).



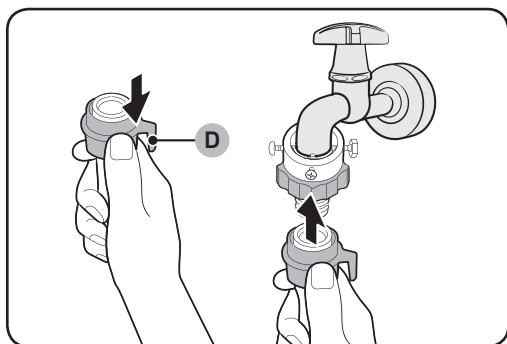
2. Use a Phillips screwdriver to loosen four screws on the adaptor.



3. Hold the adaptor and turn part (C) in the arrow direction to loosen it by 5 mm (\*).



4. Insert the adaptor onto the water tap, and then tighten the screws while lifting the adaptor.
5. Turn **part (C)** in the arrow direction to tighten it.



6. While pulling down **part (D)** on the water hose, connect the water hose to the adaptor. Then, release **part (D)**. The hose fits into the adaptor with a clicking sound.

7. To complete connecting the water hose, see 2 and 3 on the “Connecting to a threaded water tap” section.

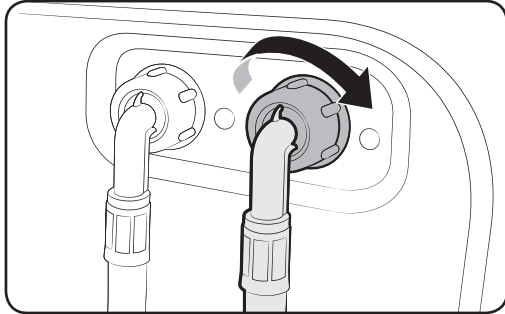
#### NOTE

- After connecting the water hose to the adaptor, pull the water hose down to check if it is connected properly.
- Use a popular type of water taps. If the tap is square-shaped or too big, remove the spacer ring before inserting the tap into the adaptor.



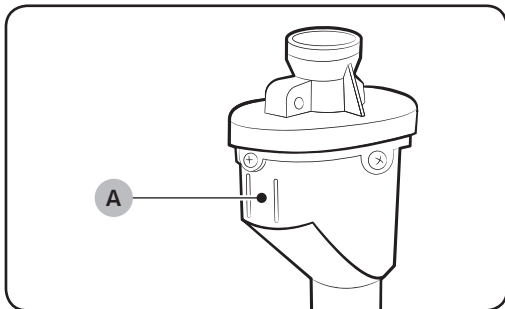
# Installation

For models with an additional hot water inlet:



1. Connect the red end of the hot water hose to the hot water inlet on the back of the machine.
2. Connect the other end of the hot water hose to the hot water tap.

Aqua stop hose (applicable models only)



The aqua stop hose alerts users of a risk of water leaks. It senses the water flow and turns red on the centre **indicator (A)** in case of a leak.



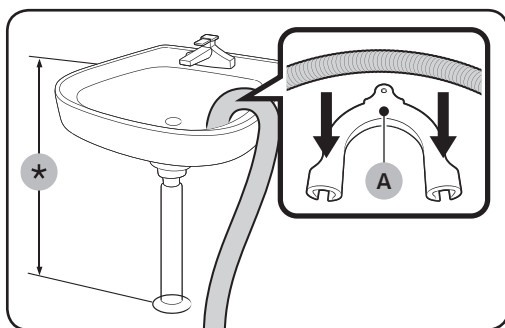
## NOTE

The end of the aqua stop hose must be fitted to the water tap and not the machine.



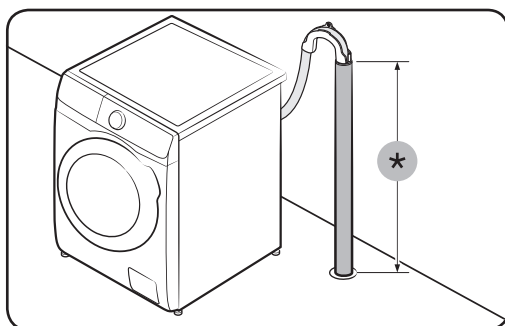
## STEP 5 Position the drain hose

The drain hose can be positioned in three ways:



### Over the edge of a wash basin

The drain hose must be placed at a height of between 60 cm and 90 cm (\*) from the floor. To keep the spout of the drain hose bent, use the supplied **plastic hose guide (A)**. Secure the guide to the wall using a hook to ensure stable drainage.



### In a drain pipe

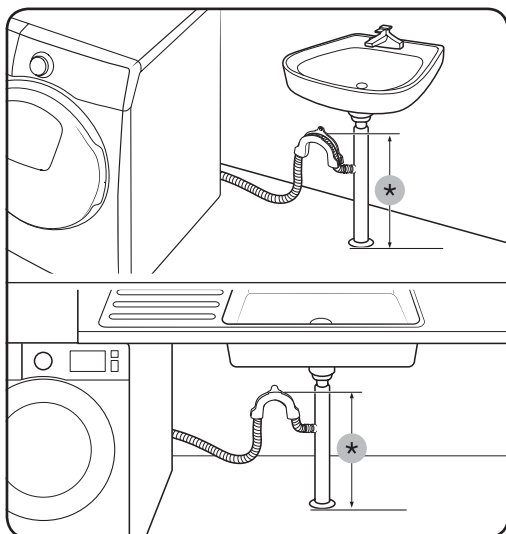
The drain pipe should be between 60 cm and 90 cm high (\*). It is advisable to use a 65 cm high vertical pipe.

- To ensure the drain hose stays in position, use the plastic hose guide provided (see the figure).
- To prevent the siphoning of water flow during drainage, make sure to insert the drain hose 15 cm in the drain pipe.
- To prevent the drain hose from moving around, secure the hose guide to the wall.

Drain standpipe requirements:

- Minimum diameter of 5 cm
- Minimum carry-away capacity of 60 litres per minute

# Installation



## In a sink drain pipe branch

The drain pipe branch must be above the sink siphon so that the end of the hose is at least 60 cm above the ground.

(\*) : 60 cm

### CAUTION

Remove the lid on the sink drain pipe branch before connecting the drain pipe to it.

## STEP 6 Turn on the washing machine

Plug the power cord into a wall socket featuring an AC 220-240 V / 50 Hz approved electrical outlet protected by a fuse or circuit breaker. Then, press **Power** to turn on the washing machine.

# Before you start




---

## Initial settings

---

### Run Calibration (recommended)

Calibration ensures accurate weight detection by the washing machine. Make sure the drum is empty before running Calibration.

1. Power off, and then power on the washing machine.
2. Hold down  **Temp.** and  **Delay End** simultaneously for 3 seconds to enter Calibration mode. The “CB” message appears.
3. Press  **Start/Pause** to run the Calibration cycle.
4. The drum will rotate clockwise and counter-clockwise for about 3 minutes.
5. When the cycle is complete, “0” appears on the display and the washing machine will turn off automatically.
6. The washing machine is now ready for use.

## Laundry guidelines

---

### STEP 1 Sort

---

#### Sort the laundry according to these criteria:

- Care Label: Sort the laundry into cottons, mixed fibres, synthetics, silks, wools, and rayon.
- Colour: Separate whites from colours.
- Size: Mixing different-sized items together in the drum improves the washing performance.
- Sensitivity: Wash delicate items separately using an Easy Iron option for pure, new woollen items, curtains, and silk items. Check the labels on the items.

#### **NOTE**

Make sure to check the care label on the clothing, and sort them accordingly before starting the wash.

### STEP 2 Empty pockets

---

#### Empty all the pockets of your laundry items

- Metal objects such as coins, pins, and buckles on clothing may damage other laundry items as well as the drum.



# Before you start

---

## Turn clothing with buttons and embroideries inside out

- If pants or jacket zippers are open while washing, the drum may be damaged. Zippers should be closed and fixed with a string.
- Clothing with long strings may become entangled with other clothes. Make sure to tie the strings before starting the wash.

## STEP 3 Use a laundry net

---

- Brassieres (water washable) must be placed in a laundry net. Metal parts of the brassieres may break through and tear other laundry items.
- Small, light clothing such as socks, gloves, stockings, and handkerchiefs may become caught around the door. Place them inside a fine laundry net.
- Do not wash the laundry net by itself without other laundry. This may cause abnormal vibrations that could move the washing machine and result in injury.

## STEP 4 Prewash (if necessary)

---

Select the Prewash option for the selected cycle if the laundry is heavily soiled. Do not use the Prewash option when detergent is manually added into the drum.

## STEP 5 Determine the load capacity

---

Do not overload the washing machine. Overloading may cause the washing machine to not wash properly. For the load capacity for the type of clothing, see page 39.

### NOTE

When washing bedding or bedding covers, the wash time may be lengthened or the spin efficiency may be reduced. For bedding or bedding covers, the recommended maximum spin cycle speed is 800 rpm, and the load capacity is 2 kg or less.

### CAUTION

- Unbalanced laundry may reduce the spinning performance.
- Make sure the laundry is fully inserted in the drum and not caught in the door.
- Do not slam the door. Close the door gently. Otherwise, the door may not be closed properly.

## STEP 6 Apply a proper detergent type

---

The type of detergent depends on the type of fabric (cotton, synthetic, delicate items, wool), colour, wash temperature, and degree of soiling. Always use “low suds” laundry detergent, which is designed for automatic washing machines.





**NOTE**

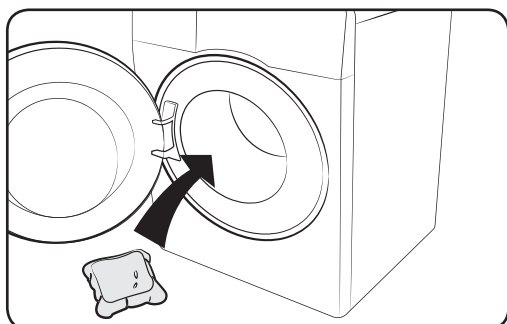
- Follow the detergent manufacturer's recommendations based on the weight of the laundry, the degree of soiling, and the hardness of the water in your local area. If you are not sure about the water hardness, contact a local water authority.
- Do not use detergent that tends to be hardened or solidified. This detergent may remain after the rinse cycle, blocking the drain outlet.

**CAUTION**

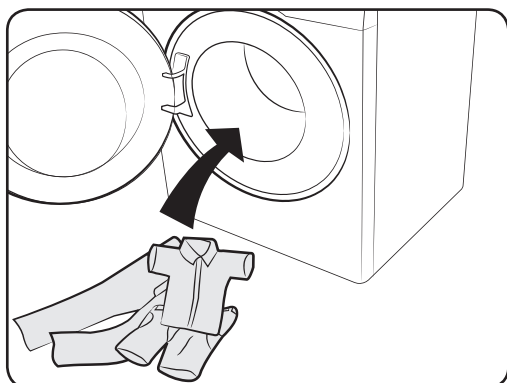
When washing wool using the **WOOL/DELICATES** cycle, use only a neutral liquid detergent. If used with the **WOOL/DELICATES** cycle, powder detergent may remain on the laundry and discolour the laundry.

**Laundry capsules**

To get the best results from using laundry capsules, please follow these instructions.



1. Put the capsule in the bottom of the empty drum towards the rear.



2. Put the laundry in the drum on top of the capsule.

**CAUTION**

For cycles using cold water or cycles that complete in less than one hour, the capsule may not dissolve completely.

# Before you start

## Detergent recommendation

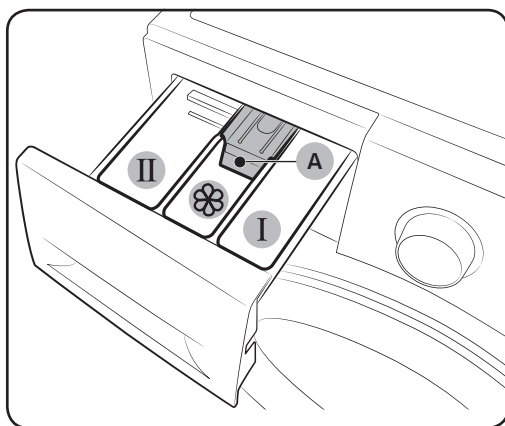
The recommendations apply to the temperature ranges given in the cycle chart.

|   |                 |   |                       |
|---|-----------------|---|-----------------------|
| ● | Recommended     | ▲ | Liquid detergent only |
| – | Not recommended | △ | Powder detergent only |

| Cycle          | Detergent |                        |            |
|----------------|-----------|------------------------|------------|
|                | Universal | Delicates and woollens | Specialist |
| ECO 40-60      | ●         | –                      | –          |
| COTTON         | ●         | –                      | –          |
| SYNTHETICS     | ●         | –                      | –          |
| HYGIENE STEAM  | ●         | –                      | –          |
| DRUM CLEAN     | –         | –                      | –          |
| 15' QUICK WASH | ●         | –                      | –          |
| MIXED LOAD     | ●         | –                      | –          |
| DELICATES      | –         | ▲                      | ▲          |
| WOOL           | –         | ▲                      | ▲          |
| INTENSE COLD   | ●         | –                      | –          |
| COLOURS        | ●         | –                      | –          |
| BEDDING        | ●         | –                      | –          |

## Detergent drawer guidelines

The washing machine provides a three-compartment dispenser: the left compartment for the main wash, the centre compartment for fabric softeners, and the right compartment for the preliminary wash.

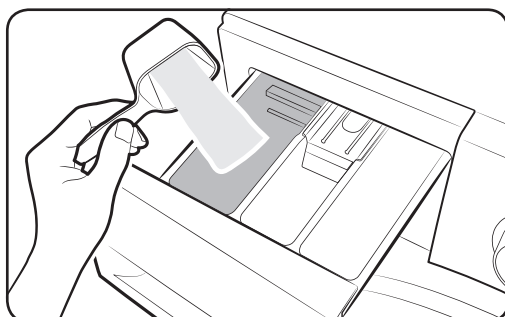


- 01** **I** Prewash compartment: Apply prewash detergent.
- 02** **II** Main-wash compartment: Apply main-wash detergent, water softener, soaking detergent, bleach, and/or stain removers.
- 03** **A** Softener compartment: Apply additives such as fabric softener. Do not exceed the max line (A).

### **!** CAUTION

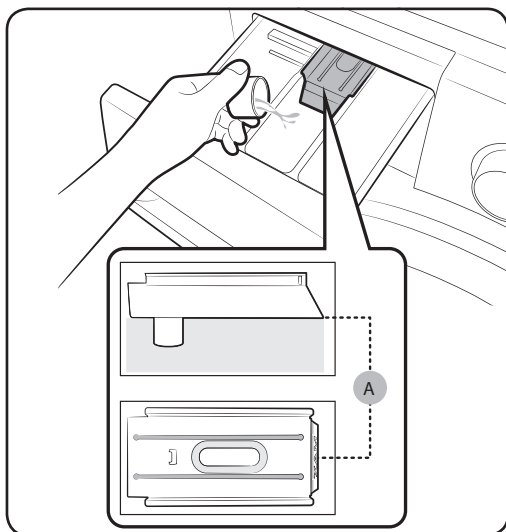
- Do not open the detergent drawer while the washing machine is operating.
- Do not use the following types of detergent:
  - Tablet or capsule types
  - Ball or net types
- To prevent the compartment clogging, concentrated or highly-enriched agents (fabric softener or detergent) must be diluted with water before being applied.
- When Delay End is selected, do not apply detergent directly into the drum. Otherwise, this may discolour the laundry. Use the detergent drawer when Delay End is selected.
- Do not use any cleaning agents for cleaning the drum. Chemical residue in the drum deteriorates the washing performance.


### To apply washing agents to the detergent drawer

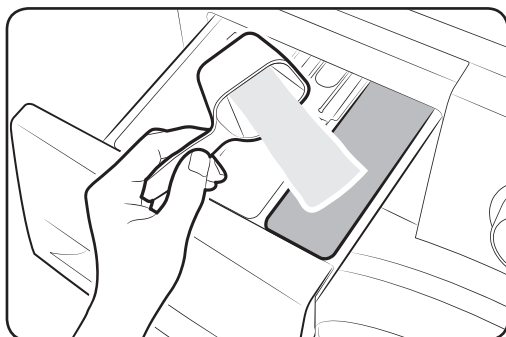


1. Slide open the detergent drawer.
2. Apply laundry detergent to the **II** main-wash compartment as instructed or recommended by the manufacturer. To use liquid detergent, see page 35.

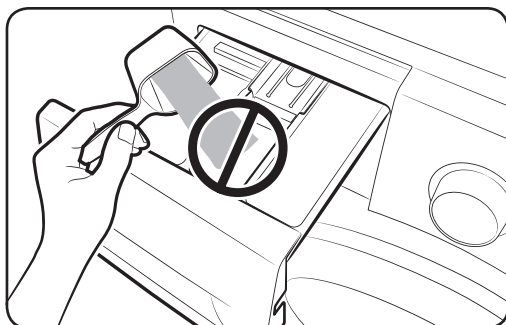
# Before you start




3. Apply fabric softener to the  softener compartment. Do not exceed the max line (A).



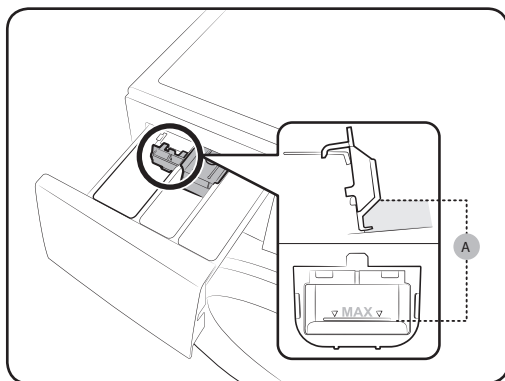
4. If you want to prewash, apply prewash detergent to the **I** prewash compartment as instructed or recommended by the manufacturer.
5. Close the detergent drawer.



## CAUTION

- Do not apply powder detergent to the liquid container.
- Concentrated fabric softener must be diluted with water before applied.
- Do not apply main-wash detergent to the .

## To use liquid detergent (applicable models only)

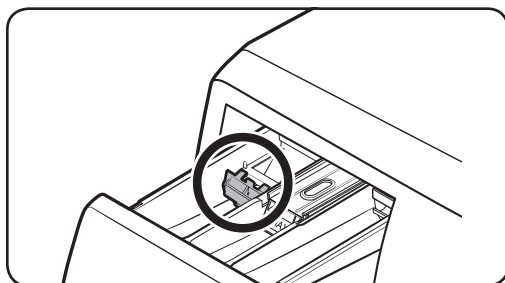


First insert the provided liquid container in the **II** main-wash compartment. Then, apply liquid detergent to the container below the marked max line (A).

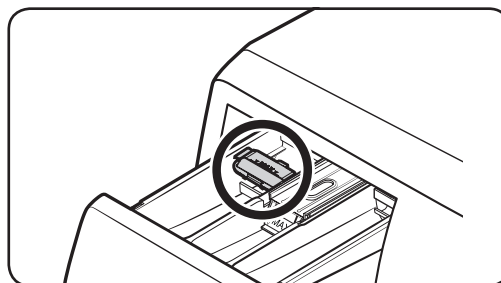
### **!** CAUTION

- Do not exceed the max line that is marked inside the container.
- Turn up the liquid container if using powder detergent.

## When using liquid detergent

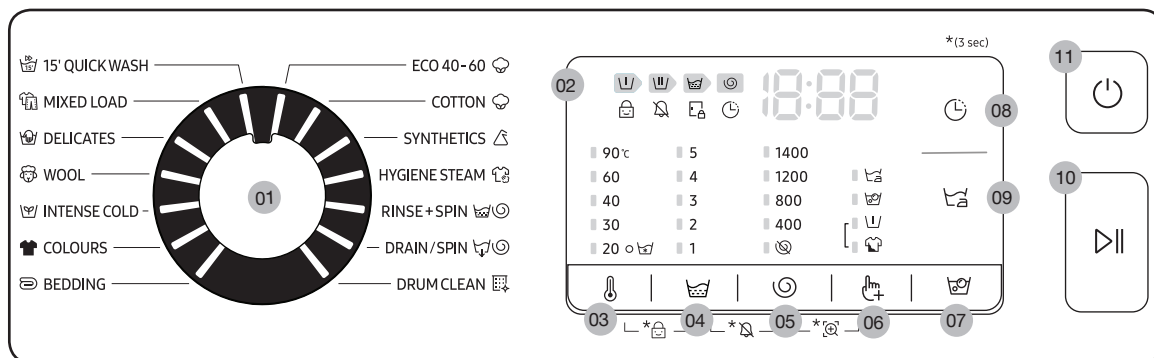


## When using powder detergent







# Operations

## Control panel



|                          |   |
|--------------------------|---|
| <b>01</b> Cycle Selector | Turn the dial to select a cycle.  |
| <b>02</b> Display        | The display shows current cycle information and estimated time remaining, or an information code when a problem occurs.   |
| <b>03</b> Temp.          | Press to change the water temperature for the current cycle.  |
| <b>04</b> Rinse          | Press to change the rinse count for the current cycle. You can set the rinse count to a max of 5, depending on the cycle.   |
| <b>05</b> Spin           | <p>Press to change the spinning speed for the selected cycle.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Rinse Hold (No indicator)</b>: The final rinse cycle is suspended so that the laundry remains in the water. To unload the laundry, run a drain or spin cycle.</li> <li><b>No Spin</b>: The drum does not spin after the final drain cycle.</li> <li><b>Spin Only</b>: To run the Spin Only cycle, press Spin for 3 seconds. When the cycle time and spinning speed appear, press Spin repeatedly until a desired spinning speed is selected. Then, press <b>Start/Pause</b> to start the cycle. The spinning time depends on the selected cycle.</li> </ul> |
| <b>06</b> Options        | Press to select the options. Availability of the options depends on the cycle.  |
| <b>07</b> Bubble Soak    | Press to activate/deactivate the Bubble Soak function. This function helps remove a wide variety of stubborn stains.  |

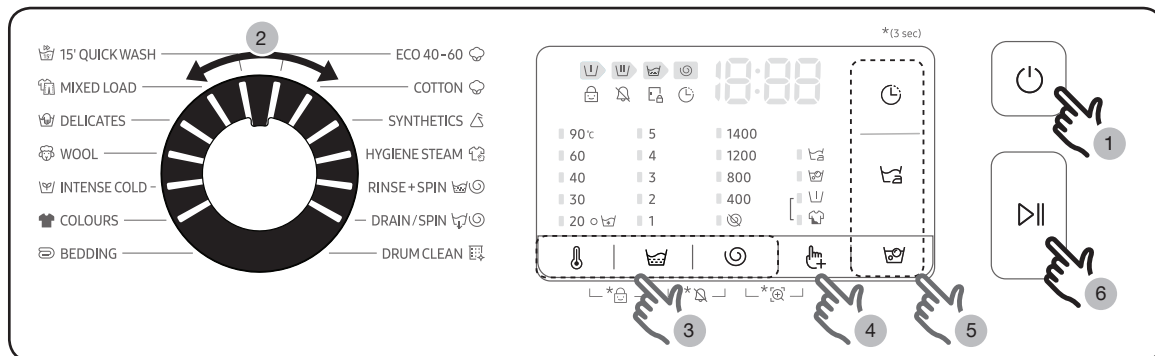
|   |   |
|---|---|
| <b>08</b>  Delay End   | Delay End lets you set the end time of the current cycle. Based on your settings, the start time of the cycle will be determined by the machine's internal logic. For example, this setting is useful for programming your machine to finish a wash at the time you normally return home from work. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Press to choose a preset unit of hours.</li> </ul> |
| <b>09</b>  Easy Iron   | Press to prepare your laundry so that it can be easily ironed by reducing the wrinkles during the spin cycle. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Easy Iron is only available for the following wash cycles: ECO 40-60, COTTON, SYNTHETICS, HYGIENE STEAM, MIXED LOAD, INTENSE COLD, COLOURS, BEDDING.</li> </ul>  |
| <b>10</b>  Start/Pause | Press to start or stop operation.   |
| <b>11</b>  Power       | Press to turn on/off the washing machine.   |

For more information on the options, see the Special features section.

\*(3 sec) : Press and hold for 3 seconds.

# Operations

## Simple steps to start



1. Press **Power** to turn on the washing machine.
2. Turn the **Cycle Selector** to select a cycle.
3. Change the cycle settings ( **Temp.**, **Rinse** and **Spin**) as necessary.
4. To add an option, press **Options**. Use the button again to choose a preferred item.
5. The machine provides the easy to access buttons for **Delay End**, **Easy Iron** and **Bubble Soak** for your convenience. If you want to use one of these options, press the corresponding button.
6. Press **Start/Pause**.








### To change the cycle during operation

1. Press **Start/Pause** to stop operation.
2. Select a different cycle.
3. Press **Start/Pause** again to start the new cycle.










## Cycle overview

### Standard cycles

| Cycle   | Description & Max load (kg)   | Max load (kg) |     |
|---|---|---------------|-----|
|   |   | 9kg           | 8kg |
| ECO 40-60        | <ul style="list-style-type: none"> <li>For cleaning normally soiled cotton items which are declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This cycle is used to assess the compliance with the EU Ecodesign legislation.</li> <li>This cycle is set as a default.</li> </ul>                                      | Max           | Max |
| COTTON           | <ul style="list-style-type: none"> <li>For cottons, bed linens, table linens, underwear, towels, or shirts. The washing time and the rinse count are automatically adjusted according to the load.</li> <li>For cleaning lightly soiled cotton items at a nominal temperature of 20 °C.</li> </ul>  | Max           | Max |
| SYNTHETICS     | <ul style="list-style-type: none"> <li>For fabrics that are made of polyester(diolen, trevira), polyamide (perlon, nylon), or the like.</li> </ul>  | 4.0           | 4.0 |
| HYGIENE STEAM  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cotton and linen fabric which have been in direct contact with the skin, such as underwear.</li> <li>For optimum hygiene results select a temperature of 60 °C or above.</li> <li>Steam cycles feature allergy care and bacteria elimination (sterilize).</li> </ul>                               | 4.0           | 4.0 |
| RINSE+SPIN     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Featuring an additional rinse process after applying fabric softener to the laundry.</li> </ul>  | Max           | Max |
| DRAIN/SPIN     | <ul style="list-style-type: none"> <li>For draining the water inside the drum and running an additional spin process to effectively remove moisture from laundry.</li> </ul>  | Max           | Max |
| DRUM CLEAN     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cleans the drum by removing dirt and bacteria from it.</li> <li>Perform once every 40 washes with no detergent or bleach applied. It notifies automatically after every 40 washes.</li> <li>Make sure the drum is empty.</li> <li>Do not use any cleaning agents for cleaning the drum.</li> </ul> | -             | -   |

# Operations



| Cycle  | Description & Max load (kg)   | Max load (kg) |     |
|--|---|---------------|-----|
|  |   | 9kg           | 8kg |
| 15' QUICK WASH  | <ul style="list-style-type: none"> <li>For lightly soiled items in less than 2.0 kg that you want to wash quickly.</li> <li>Use less than 20 g of detergent. Using more than 20 g of detergent may leave detergent residue.</li> <li>For liquid detergent, use a max of 20 ml of liquid detergent.</li> </ul> | 2.0           | 2.0 |
| MIXED LOAD      | <ul style="list-style-type: none"> <li>For mixed load consisting of cotton and synthetic.</li> </ul>  | 4.0           | 4.0 |
| DELICATES       | <ul style="list-style-type: none"> <li>For sheer fabrics, bras, lingerie (silk), and other handwash-only fabrics.</li> <li>For best performance, use liquid detergent.</li> </ul>   | 2.0           | 2.0 |
| WOOL           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Specific for machine-washable wool for loads less than 2.0 kg.</li> <li>The WOOL cycle features fine pulsating and soaking to protect the wool fibres from shrinkage/distortion.</li> <li>A neutral detergent is recommended.</li> </ul>                               | 2.0           | 2.0 |
| INTENSE COLD  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Low temperature ecobubble cycle helps reduce power consumption.</li> </ul>   | 4.0           | 4.0 |
| COLOURS       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Featuring additional rinses and reduced spinning to ensure that the laundry is washed gently and rinsed thoroughly.</li> </ul>   | 4.0           | 4.0 |
| BEDDING       | <ul style="list-style-type: none"> <li>For bed spreads, bed sheets, bedding covers, etc.</li> <li>For best results, wash only 1 type of bedding. and make sure the load weighs less than 2.0 kg.</li> </ul>   | 2.0           | 2.0 |

---

 **NOTE**

- Loading the household washing machine or the household washer-dryer up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective cycles will contribute to energy and water savings.
- The noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.
- The most efficient cycle in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

 **Options**

|  | Option    | Description  |
|--|-----------|--|
|   | Intensive | <ul style="list-style-type: none"><li>• For badly soiled laundry. The operation time for each cycle is longer than normal.</li></ul> |
|  | Pre Wash  | <ul style="list-style-type: none"><li>• This will add a preliminary washing cycle before the main wash cycle.</li></ul>              |

# Operations

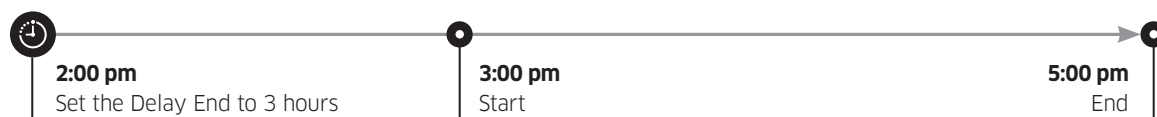
## Delay End 🕒

You can set the washing machine to finish your wash automatically at a later time, choosing a delay of between 1 to 24 hours (in 1 hour increments). The hour displayed indicates the time the wash will finish.

1. Select a cycle. Then change the cycle settings if necessary.
2. Press **Delay End** repeatedly until a desired end time is set.
3. Press **Start/Pause**.  
The corresponding indicator turns on with the clock running.
4. To cancel the **Delay End**, restart the washing machine by pressing **Power**.

### Real-life case

You want to finish a two-hour cycle 3 hours later from now. For this, you add the Delay End option to the current cycle with the 3-hour setting, and press **Start/Pause** at 2:00 p.m. Then, what happens? The washing machine starts operating at 3:00 p.m., and ends at 5:00 p.m. Provided below is the time line for this example.








---

## Settings

---

### Child Lock

To prevent children or infants from accidentally starting or setting the washing machine, Child Lock locks all buttons except for the **Power** button.



- To set the Child Lock function, hold down  **Temp.** and  **Rinse** simultaneously for 3 seconds. To activate, press  **Start/ Pause**.
- To release the Child Lock function, hold down  **Temp.** and  **Rinse** simultaneously for 3 seconds.

### NOTE

- In the Child Lock state, you must first release the Child Lock if you want to add detergent or laundry.
- Your setting will be kept even after restarting the machine.
- You cannot open the door after a wash cycle when the Child Lock is on. Turn the function off before opening the door to take out the laundry.

### Sound On/Off

You can turn on or off the sound from the washing machine. When this function is set to Off, the melody of cycle completion, and the power-off beep will not sound. However, the other sounds stay active.

- To mute the sound, hold down  **Rinse** and  **Spin** simultaneously for 3 seconds.
- To unmute the sound, hold down again for 3 seconds.
- Your setting will be kept even after restarting the machine.

# Maintenance

---

Keep the washing machine clean to prevent deteriorated performance and to preserve its life cycle.

## Drum clean

---

Perform this cycle regularly to clean the drum by removing bacteria from it. This cycle heats the water between 60 °C and 70 °C.

1. Press **Power** to turn on the washing machine.
2. Turn the **Cycle Selector** to select **DRUM CLEAN**.
3. Press **Start/Pause**.

### **NOTE**

- The water temperature for **DRUM CLEAN** is set to 70 °C, which cannot be changed.
- It is recommended to run the **DRUM CLEAN** cycle once every 40 washes.
- To prevent limescale, add the proper amount of detergent according to your local water hardness or add a water softener additive together with the detergent.

### **DRUM CLEAN reminder**

Depending on the model, the DRUM CLEAN reminder is either an icon or an LED.

For icons, the icon lights up on the control panel.

For LEDs, the LED lights up next to DRUM CLEAN, or on the option area of the control panel.



- The **DRUM CLEAN** reminder blinks on the control panel once every 40 washes. It is advisable to perform **DRUM CLEAN** regularly.
- When you first see this reminder blinking, you can ignore the reminder for 6 consecutive washes. From the 7<sup>th</sup> wash, the reminder no longer appears. However, it appears again on the second 40<sup>th</sup> wash.
- Even after the last process is terminated, the “0” message may remain.
- You can record the running count of the **DRUM CLEAN** cycle by pressing the **Power** button. This does not stop or turn off the machine but marks your cycle count.
- Even if “0” does not disappear, the machine operates normally.
- It is recommended to run the cycle regularly for hygienic purposes.

---

## Smart check

To enable this function, you must first download the **Samsung Smart Washer** app at the **Play Store** or the **Apple Store**, and install it on a mobile device featuring a camera function.

The Smart Check function has been optimized for Galaxy & iPhone series (applicable models only).

1. When the washing machine detects an issue to check, an information code appears on the display. To enter Smart Check mode, press and hold  **Spin** and  **Options** simultaneously for 3 seconds.
2. The washing machine starts the self-diagnosis procedure and displays an information code if a problem is detected.
3. Run the **Samsung Smart Washer** app on your mobile device, and tap **Smart Check**.
4. Put the mobile device close to the washing machine's display so that the smartphone camera and the washing machine face each other. Then, the information code will be recognised automatically by the app.
5. When the information code is recognised correctly, the app provides detailed information about the problem with applicable solutions.

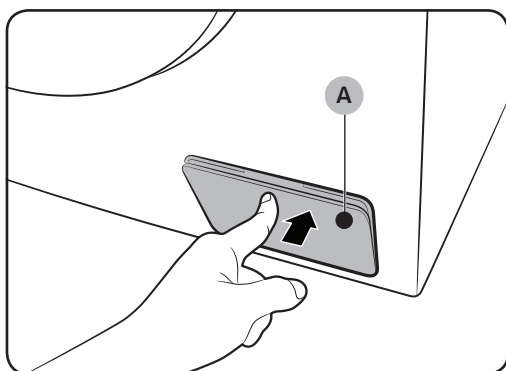
### **NOTE**

- The function name, Smart Check, may differ depending on the language.
- If the washing machine reflects light on the display, the app may fail to recognize the information code.
- If the app fails to recognize the Smart Check code consecutively, enter the information code manually onto the app screen.

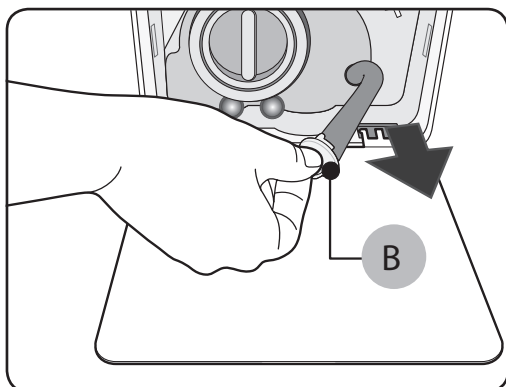
# Maintenance

## Emergency drain

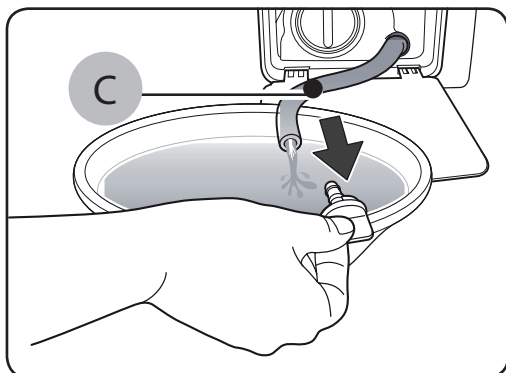
In case of a power failure, drain the water inside the drum before taking out the laundry.



1. Power off and unplug the washing machine from the electrical outlet.
2. Gently press the top area of the **filter cover (A)** to open.



3. Put an empty, spacious container around the cover, and stretch the emergency drain tube to the container while holding the **tube cap (B)**.



4. Open the tube cap and let water in the **Emergency drain tube (C)** flow into the container.
5. When done, close the tube cap, and reinsert the tube. Then, close the filter cover.

### **NOTE**

Use a spacious container because the water in the drum may be more than expected.



---

## Cleaning

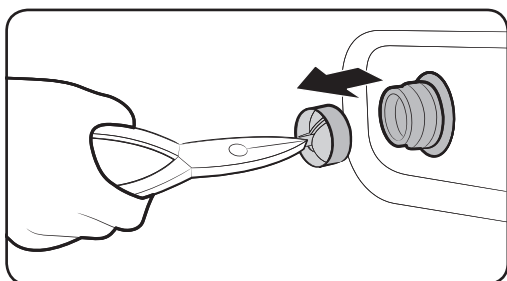
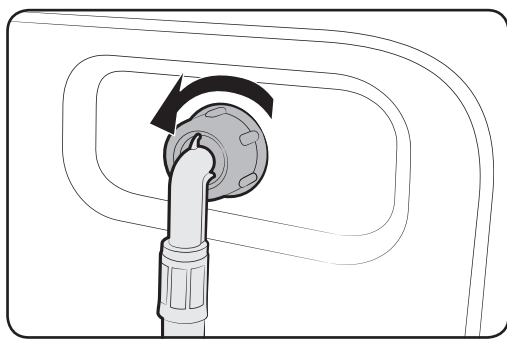
---

### Surface of the washing machine

Use a soft cloth with a nonabrasive household detergent. Do not spray water onto the washing machine.

### Mesh filter

Clean the mesh filter of the water hose once or twice a year.



1. Turn off the washing machine, and unplug the power cord.
2. Close the water tap.
3. Loosen and disconnect the water hose from the back of the washing machine. Cover the hose with a cloth to prevent water from gushing out.
4. Use pliers to pull out the mesh filter from the inlet valve.
5. Submerge the mesh filter deeply in water so that the threaded connector is also submerged.
6. Dry the mesh filter completely in the shade.
7. Reinsert the mesh filter into the inlet valve, and reconnect the water hose to the inlet valve.
8. Open the water tap.

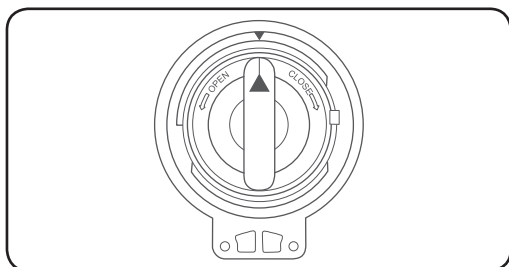
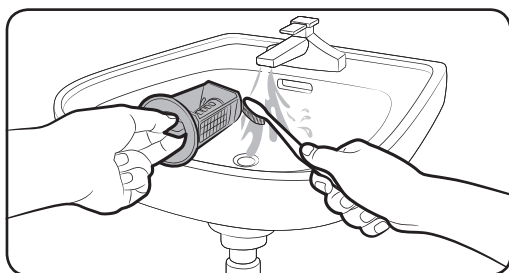
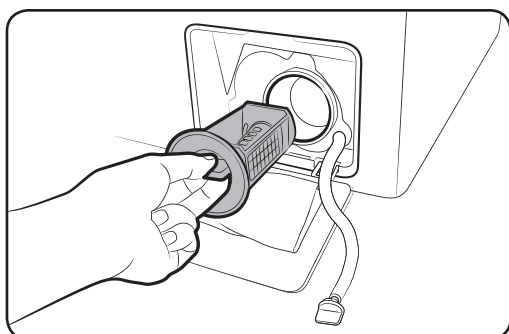
### NOTE

If the mesh filter is clogged, an information code of “4C” appears on the screen.

# Maintenance

## Debris filter

Clean the debris filter bi-monthly to prevent clogging. A clogged debris filter may reduce the bubble effect.



1. Turn off the washing machine, and unplug the power cord.
2. Drain the remaining water inside the drum. See the “Emergency drain” section.
3. Gently press the top area of the filter cover to open.
4. Turn the **debris filter knob** to the left, and drain off the remaining water.
5. Clean the debris filter using soft brushes. Make sure the drain pump propeller inside the filter is unclogged.
6. Reinsert the debris filter, and turn the filter knob to the right.

### NOTE

- Some debris filters feature a safety knob that is designed to prevent accidents by children. To open the safety knob of the debris filter, push in and turn it anticlockwise. The spring mechanism of the safety knob helps open the filter.
- To close the safety knob of the debris filter, turn it clockwise. The spring makes a rattling sound, which is normal.

### NOTE

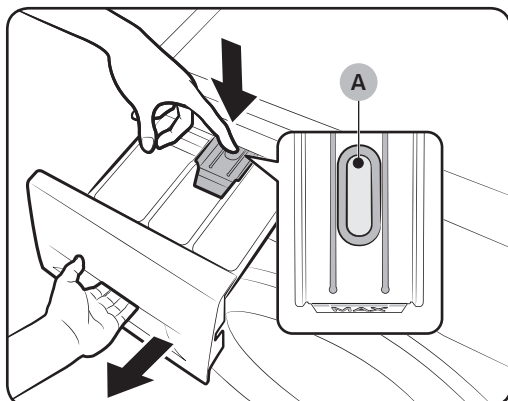
If the debris filter is clogged, an information code of “5C” appears on the screen.

### CAUTION

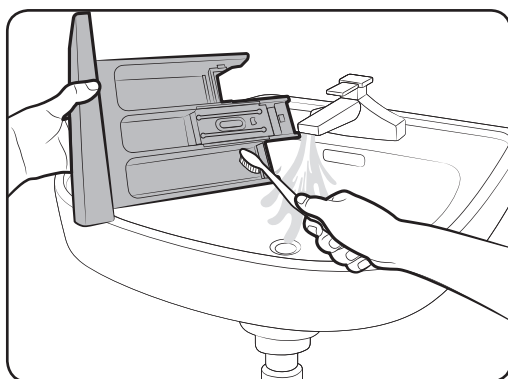
- Make sure the filter cap is closed properly after cleaning the filter. Otherwise, this may cause a leak.

- Make sure the filter is inserted properly after cleaning it. Otherwise, this may cause an operational failure or a leak.

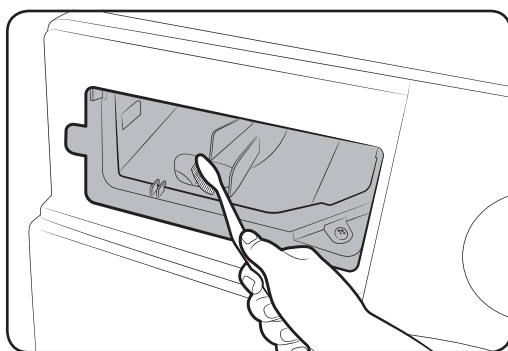
## Detergent Drawer



1. While holding down the **release lever (A)** on the inner of the drawer, slide open the drawer.



2. Clean the drawer components in flowing water using a soft brush.



3. Clean the drawer recess using a soft brush.
4. Reinsert the **release lever** and the **liquid detergent container** to the drawer.
5. Slide the drawer inward to close it.

### NOTE

To remove remaining detergent, perform the **RINSE+SPIN** cycle with the drum being empty.

# Maintenance

---

## Recovery from freezing

---

The washing machine may freeze when it drops below 0 °C.

1. Turn off the washing machine, and unplug the power cord.
2. Pour warm water over the water tap to loosen the water hose.
3. Disconnect the water hose, and soak it in warm water.
4. Pour warm water into the drum and leave it for about 10 minutes.
5. Reconnect the water hose to the water tap.

### NOTE

If the washing machine still doesn't operate normally, repeat the above steps until it operates normally.

## Care against an extended time of disuse

---

Avoid leaving the washing machine unused for an extended time.

If this is the case, drain the washing machine and unplug the power cord.

1. Turn the **Cycle Selector** to select a **RINSE+SPIN**.
2. Empty the drum, and press **Start/Pause**.
3. When the cycle is complete, close the water tap and disconnect the water hose.
4. Turn off the washing machine, and unplug the power cord.
5. Open the door to let air circulate through the drum.


# Troubleshooting

If there is any problem, check the information message on the LED screen and follow the on-screen instructions.

If the problem persists, please contact the service center.

## Checkpoints

If you encounter a problem with the washing machine, first check the table below and try the suggestions.

| Problem   | Action  |
|---|---|
| Does not start.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the washing machine is plugged in.</li> <li>• Make sure the door is properly closed.</li> <li>• Make sure the water taps are open.</li> <li>• Tap ▷   Start/Pause to start the washing machine.</li> <li>• Make sure Child Lock  is not activated.</li> <li>• Before the washing machine starts to fill, it will make a series of clicking noises to check the door lock and will do quick drain.</li> <li>• Check the fuse or reset the circuit breaker.</li> <li>• Check if power is supplied properly.</li> <li>• Low voltage detected.               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Check if the power cord is plugged in.</li> </ul> </li> <li>• Make sure laundry is not caught in the door.</li> </ul> |
| Water supply is insufficient, or no water is supplied.    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fully open the water tap.</li> <li>• Make sure the door is properly closed.</li> <li>• Make sure the water supply hose is not frozen.</li> <li>• Make sure the water supply hose is not kinked or clogged.</li> <li>• Make sure there is sufficient water pressure.</li> <li>• Make sure that the cold water tap and the hot water tap are properly connected.</li> <li>• Clean the mesh filter as it may be clogged.</li> </ul>   |
| After a cycle, detergent remains in the detergent drawer. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the washing machine is running with sufficient water pressure.</li> <li>• Make sure the detergent is added to the centre of the detergent drawer.</li> <li>• Make sure the rinse cap is inserted properly.</li> <li>• If using granular detergent, make sure the detergent selector is in the upper position.</li> <li>• Remove the rinse cap and clean the detergent drawer.</li> </ul>   |

# Troubleshooting

| Problem                                     | Action  |
|---|---|
| <p>Excessive vibrations or makes noise.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the washing machine is installed on a level, solid floor that is not slippery.<br/>If the floor is not level, use the levelling feet to adjust the height of the washing machine.</li> <li>• Make sure the shipping bolts are removed.</li> <li>• Make sure the washing machine is not in contact with any other object.</li> <li>• Make sure the laundry load is balanced.</li> <li>• The motor can cause noise during normal operation.</li> <li>• Overalls or clothes with metallic decorations can cause noise while being washed. This is normal.</li> <li>• Metal objects such as coins can cause noise. After washing, remove these objects from the drum or filter case.</li> <li>• Redistribute the load. If only one item of clothing needs washing, such as a bathrobe or pair of jeans, the final spin result might be unsatisfactory, and a “Ub” check message will be shown in the display.</li> </ul> |
| <p>Does not drain and/or spin.</p>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the drain hose is straightened all the way to the drain system. If you encounter a drain problem, call for service.</li> <li>• Make sure the debris filter is not clogged.</li> <li>• Close the door and press or tap <b>Start/Pause</b>.<br/>For your safety, the washing machine will not tumble or spin unless the door is closed.</li> <li>• Make sure the drain hose is not frozen or clogged.</li> <li>• Make sure the drain hose is connected to a drain system that is not clogged.</li> <li>• If the washing machine is not supplied with sufficient power, the washing machine temporarily will not drain or spin. As soon as the washing machine regains sufficient power, it will operate normally.</li> <li>• Make sure the drain hose is positioned correctly, depending on the connection type.</li> <li>• Clean the debris filter as it may be clogged.</li> </ul>                                   |

| Problem                                   | Action  |
|---|---|
| <p>The door does not open.</p>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Press or tap <b>Start/Pause</b> to stop the washing machine.</li> <li>• It may take a few moments for the door lock mechanism to disengage.</li> <li>• The door will not open until 3 minutes after the washing machine has stopped or the power has been off.</li> <li>• Make sure all the water in the drum is drained.</li> <li>• The door may not open if water remains in the drum. Drain the drum and open the door manually.</li> <li>• Make sure the door lock light is off. The door lock light turns off after the washing machine has drained.</li> </ul>   |
| <p>Excessive suds.</p>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure you use the recommended types of detergent as appropriate.</li> <li>• Use high efficiency (HE) detergent to prevent oversudsing.</li> <li>• Reduce the detergent amount for soft water, small loads, or lightly soiled loads.</li> <li>• Non-HE detergent is not recommended.</li> </ul>   |
| <p>Cannot apply additional detergent.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the remaining amount of detergent and fabric softener is not over the limit.</li> </ul>  |
| <p>Stops.</p>                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Plug the power cord into a live electrical outlet.</li> <li>• Check the fuse or reset the circuit breaker.</li> <li>• Close the door and press or tap <b>Start/Pause</b> to start the washing machine.<br/>For your safety, the washing machine will not tumble or spin unless the door is closed.</li> <li>• Before the washing machine starts to fill, it will make a series of clicking noises to check the door lock and will do quick drain.</li> <li>• There may be a pause or soak period in the cycle. Wait briefly, and the washing machine may start.</li> <li>• Make sure the mesh filter of the water supply hose at the water taps is not clogged. Periodically clean the mesh filter.</li> <li>• If the washing machine is not supplied with sufficient power, the washing machine will temporarily not drain or spin. As soon as the washing machine regains sufficient power, it will operate normally.</li> </ul> |

# Troubleshooting

| Problem                                 | Action  |
|---|---|
| Fills with the wrong water temperature. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Fully open both taps.</li> <li>Make sure the temperature selection is correct.</li> <li>Make sure the hoses are connected to the correct taps. Flush water lines.</li> <li>Make sure the water heater is set to supply a minimum of 49 °C hot water at the tap. Also, check the water heater capacity and recovery rate.</li> <li>Disconnect the hoses and clean the mesh filter. The mesh filter may be clogged.</li> <li>While the washing machine fills, the water temperature may change as the automatic temperature control feature checks incoming water temperature. This is normal.</li> <li>While the washing machine fills, you may notice just hot and/or just cold water going through the dispenser when cold or warm temperatures are selected.</li> </ul> <p>This is a normal function of the automatic temperature control feature as the washing machine determines the water temperature.</p> |
| Load is wet at the end of a cycle.      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Use the High or Extra High spin speed.</li> <li>Use high efficiency (HE) detergent to reduce oversudsing.</li> <li>Load is too small. Small loads (one or two items) may become unbalanced and not spin completely.</li> <li>Make sure the drain hose is not kinked or clogged.</li> </ul>   |
| Leaks water.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure the door is properly closed.</li> <li>Make sure all hose connections are tight.</li> <li>Make sure the end of the drain hose is correctly inserted and secured to the drain system.</li> <li>Avoid overloading.</li> <li>Use high efficiency (HE) detergent to prevent oversudsing.</li> <li>Check the drain hose. <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure the end of the drain hose is not placed on the floor.</li> <li>Make sure the drain hose is not clogged.</li> </ul> </li> </ul>   |
| Has odours.                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Excessive suds collect in recesses and can cause foul odours.</li> <li>Run cleansing cycles to sanitize periodically.</li> <li>Clean the door seal (diaphragm).</li> <li>Dry the washing machine interior after a cycle has finished.</li> </ul>   |





| Problem                                   | Action  |
|---|---|
| No bubbles are seen (Bubble models only). | <ul style="list-style-type: none"> <li>You may not be able to see bubbles if there is too much items in the drum.</li> <li>Severely contaminated laundry may not generate bubbles.</li> </ul> |

If a problem persists, contact a service center.

## Information codes

If the washing machine fails to operate, you may see an information code on the screen. Check the table below and try the suggestions.

| Code | Action   |
|------|--|
| 4C   | <p>Water is not supplied.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure the water taps are open.</li> <li>Make sure the water hoses are not clogged.</li> <li>Make sure the water taps are not frozen.</li> <li>Make sure the washing machine is operating with sufficient water pressure.</li> <li>Make sure that the cold water tap and the hot water tap are properly connected.</li> <li>Clean the mesh filter as it may be clogged.</li> <li>When the “4C” message appears, the machine drains water for 3 minutes. In the meantime, the power button will be disabled.</li> </ul> |
| 4C2  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure the cold water supply hose is firmly connected to the cold water tap.<br/>If it is connected to the hot water tap, the laundry may be deformed with some cycles.</li> </ul>   |
| 5C   | <p>Water is not draining.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure the drain hose is not frozen or clogged.</li> <li>Make sure the drain hose is positioned correctly, depending on the connection type.</li> <li>Clean the debris filter as it may be clogged.</li> <li>Make sure the drain hose is straightened all the way to the drain system.</li> <li>If the information code remains, contact a customer service centre.</li> </ul>   |



# Troubleshooting

| Code    | Action   |
|---------|--|
| dC      | <p>Operating the washer with the door open.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the door is properly closed.</li> <li>• Make sure laundry is not caught in the door.</li> </ul>   |
| OC      | <p>Water has overflowed.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Restart after spinning.</li> <li>• If the information code remains on the display, contact a local Samsung service centre.</li> </ul>  |
| LC, LC1 | <p>Check the drain hose.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the end of the drain hose is not placed on the floor.</li> <li>• Make sure the drain hose is not clogged.</li> <li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li> </ul>  |
| 3C      | <p>Check the Motor for operation.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Try restarting the cycle.</li> <li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li> </ul>   |
| UC      | <p>The electronic control needs to be checked (Over Voltage Error).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the PCB and wire harness.</li> <li>• Check if power is supplied properly.</li> <li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li> </ul>   |
|         | <p>Low voltage detected.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check if the power cord is plugged in.</li> <li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li> </ul>   |
| HC      | <p>High temperature heating check.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li> </ul>   |
| 1C      | <p>The Water Level sensor is not working properly.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Try power off and restarting the cycle.</li> <li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li> <li>• When the “4C” message appears, the washer do draining for 3 minutes. During this time, the Power button is inoperative.</li> </ul> |


























| Code | Action   |
|------|--|
| 8C   | <p><b>The MEMS sensor is not working properly.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn the machine off, and restart the cycle.</li> <li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li> </ul>   |
| AC   | <p>Check communications between main and sub PBAs.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn the machine off, and restart the cycle.</li> <li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li> </ul>   |
| AC6  | <p><b>Check communications between main and inverter PBAs.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Depending on the state, the machine may automatically returns to normal operation.</li> <li>• Turn the machine off, and restart the cycle.</li> <li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li> </ul> |
| DC1  | <p><b>The Main Door lock/unlock is not working properly.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn the machine off, and restart the cycle.</li> <li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li> </ul>   |
| 0    | <p>The machine does not turn off automatically after the last spinning process, and the "0" message remains.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The machine operates normally without running the <b>DRUM CLEAN</b> cycle. However, it is recommended to run the cycle for hygienic purposes.</li> </ul>                               |

If any information code keeps appearing on the screen, contact a local Samsung service centre.

# Specifications

## Fabric care chart

The following symbols provide garment care directions. The care labels include four symbols in this order: washing, bleaching, drying and ironing (and dry cleaning when necessary). The use of symbols ensures consistency among garment manufacturers of domestic and imported items. Follow the care label directions to maximize garment life and reduce laundry problems.

|   |                               |   |   |
|---|-------------------------------|---|---|
|    | Resistant material            |    | Do not iron   |
|    | Delicate fabric               |    | Can be dry cleaned using any solvent                                |
|    | Item can be washed at 95 °C   |    | Dry Clean   |
|    | Item can be washed at 60 °C   |    | Dry clean with perchloride, lighter fuel, pure alcohol or R113 only |
|    | Item can be washed at 40 °C   |    | Dry clean with aviation fuel, pure alcohol or R113 only             |
|    | Item can be washed at 30 °C   |    | Do not dry clean  |
|    | Hand wash only                |    | Dry flat  |
|  | Dry clean only                |  | Can be hung to dry  |
|  | Can be bleached in cold water |  | Dry on clothes hanger   |
|  | Do not bleach                 |  | Tumble dry, normal heat   |
|  | Can be ironed at 200 °C max   |  | Tumble dry, reduced heat  |
|  | Can be ironed at 150 °C max   |  | Do not tumble dry   |
|  | Can be ironed at 100 °C max   |   |   |

---

## Protecting the environment

---

- This appliance is manufactured from recyclable materials. If you decide to dispose of this appliance, please observe local waste disposal regulations. Cut off the power cord so that the appliance cannot be connected to a power source. Remove the door so that animals and small children cannot get trapped inside the appliance.
- Do not exceed the detergent quantities recommended in the detergent manufacturer's instructions.
- Use stain removal products and bleaches before the wash cycle only when strictly necessary.
- Save water and electricity by only washing full loads (the exact amount depends upon the program used).

## Spare parts guarantee

---

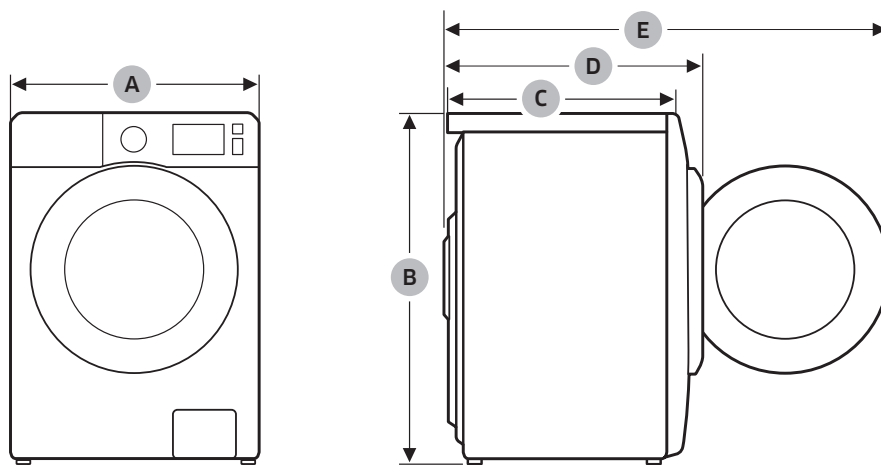
We guarantee that the following spare parts will be available to professional repairers and end-users for a minimum period of 10 years after placing the last unit of the model on the market.

- Door, door hinges and seals, other seals, door locking assembly, and plastic peripherals such as detergent dispensers.

## Specification sheet

---

“ \* ” Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z).



# Specifications

| Type                   |                     | Front loading washing machine |                            |
|------------------------|---------------------|-------------------------------|----------------------------|
| Model name             |                     | WW9*TA*4***<br>WW9*TA*2***    | WW8*TA*4***<br>WW8*TA*2*** |
| Dimensions             | A (Width)           | 600 mm                        |                            |
|                        | B (Height)          | 850 mm                        |                            |
|                        | C (Depth)           | 550 mm                        |                            |
|                        | D                   | 630 mm                        |                            |
|                        | E                   | 1072 mm                       |                            |
| Water pressure         |                     | 50 kPa ~ 800 kPa              |                            |
| NET weight             |                     | 65 kg                         | 65 kg                      |
| Wash and spin capacity |                     | 9.0 kg                        | 8.0 kg                     |
| Power consumption      | Washing and heating | 220 V                         | 1900 W                     |
|                        |                     | 240 V                         | 2300 W                     |
| Spin revolutions       |                     | WW9*TA*4***<br>WW8*TA*4***    | WW9*TA*2***<br>WW8*TA*2*** |
|                        |                     | 1400 RPM                      | 1200 RPM                   |

## NOTE

The design and specifications are subject to change without notice for quality improvement purposes.

## In accordance with applicable energy labelling regulations

“\*” Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z).

| Samsung  |                |             |             |      |
|--|----------------|-------------|-------------|------|
| Model Name   |                | WW9*TA*4*** | WW9*TA*2*** |      |
| Capacity   | kg             | 9,0         | 9,0         |      |
| Energy Efficiency on a scale from D (least efficient) to A+++ (most efficient)   |                | A+++        | A+++        |      |
| Annual energy consumption (It is based on 220 standard washing cycles for standard cotton course at 60 °C and 40 °C at full and partial load, and the consumption of off and left-on modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.)   |                | kWh/yr      | 130         | 130  |
| Energy Consumption   |                |             |             |      |
| The standard 60 °C cotton programme at full load   |                | kWh         | 0,66        | 0,66 |
| The standard 60 °C cotton programme at partial load  |                | kWh         | 0,51        | 0,51 |
| The standard 40 °C cotton programme at partial load  |                | kWh         | 0,51        | 0,51 |
| Weighted power consumption of the off-mode.  |                | W           | 0,48        | 0,48 |
| Weighted power consumption of the left-on mode.  |                | W           | 5,00        | 5,00 |
| Annual water consumption (It is based on 220 standard washing cycles for standard cotton course at 60 °C and 40 °C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.)   |                | L/yr        | 9400        | 9400 |
| Spin efficiency class  |                |             |             |      |
| Spin-drying efficiency class on a scale from G (least efficient) to A (most efficient)   |                | A           | B           |      |
| Maximun Spin Speed   |                | rpm         | 1400        | 1200 |
| Residual moisture  |                | %           | 44          | 53   |
| The Cotton 60 + intensive and Cotton 40 + intensive programs are the 'standard cotton 60 °C program' and the 'standard cotton 40 °C program'. They are suitable to clean normally soiled cotton laundry and they are the most efficient (concerning water and energy consumption) for this type of laundry. In these programs the actual water temperature may differ from the declared temperature. Please run Calibration Mode after the installation. |                |             |             |      |
| Program duration of the standard program   |                |             |             |      |
| The standard 60 °C cotton programme at full load   |                | min         | 314         | 314  |
| The standard 60 °C cotton programme at partial load  |                | min         | 284         | 284  |
| The standard 40 °C cotton programme at partial load  |                | min         | 284         | 284  |
| The duration of the left-on mode (TI)  |                | min         | 3           | 3    |
| Airborne acoustical noise emissions expressed in dB(A) re 1 pW and rounded to the nearest integer during the washing and spinning phases for the standard 60 °C cotton programme at full load;   |                |             |             |      |
| Wash   | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |      |
| Spin   | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |      |
| Free Standing  |                |             |             |      |

# Specifications

In accordance with applicable energy labelling regulations

“\*” Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z).

| Samsung  |    |                |             |      |
|--|----|----------------|-------------|------|
| Model Name   |    | WW8*TA*4***    | WW8*TA*2*** |      |
| Capacity   | kg | 8,0            | 8,0         |      |
| Energy Efficiency on a scale from D (least efficient) to A+++ (most efficient)   |    | A+++           | A+++        |      |
| Annual energy consumption (It is based on 220 standard washing cycles for standard cotton course at 60 °C and 40 °C at full and partial load, and the consumption of off and left-on modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.)   |    | kWh/yr         | 116         | 116  |
| Energy Consumption   |    |                |             |      |
| The standard 60 °C cotton programme at full load   |    | kWh            | 0,56        | 0,56 |
| The standard 60 °C cotton programme at partial load  |    | kWh            | 0,47        | 0,47 |
| The standard 40 °C cotton programme at partial load  |    | kWh            | 0,47        | 0,47 |
| Weighted power consumption of the off-mode.  |    | W              | 0,48        | 0,48 |
| Weighted power consumption of the left-on mode.  |    | W              | 5,00        | 5,00 |
| Annual water consumption (It is based on 220 standard washing cycles for standard cotton course at 60 °C and 40 °C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.)   |    | L/yr           | 8100        | 8100 |
| Spin efficiency class  |    |                |             |      |
| Spin-drying efficiency class on a scale from G (least efficient) to A (most efficient)   |    | A              | B           |      |
| Maximun Spin Speed   |    | rpm            | 1400        | 1200 |
| Residual moisture  |    | %              | 44          | 53   |
| The Cotton 60 + intensive and Cotton 40 + intensive programs are the 'standard cotton 60 °C program' and the 'standard cotton 40 °C program'. They are suitable to clean normally soiled cotton laundry and they are the most efficient (concerning water and energy consumption) for this type of laundry. In these programs the actual water temperature may differ from the declared temperature. Please run Calibration Mode after the installation. |    |                |             |      |
| Program duration of the standard program   |    |                |             |      |
| The standard 60 °C cotton programme at full load   |    | min            | 314         | 314  |
| The standard 60 °C cotton programme at partial load  |    | min            | 254         | 254  |
| The standard 40 °C cotton programme at partial load  |    | min            | 254         | 254  |
| The duration of the left-on mode (TI)  |    | min            | 3           | 3    |
| Airborne acoustical noise emissions expressed in dB(A) re 1 pW and rounded to the nearest integer during the washing and spinning phases for the standard 60 °C cotton programme at full load;   |    |                |             |      |
| Wash   |    | dB (A) re 1 pW | 53          | 53   |
| Spin   |    | dB (A) re 1 pW | 74          | 74   |
| Free Standing  |    |                |             |      |

Program duration may vary depending on the water supply conditions, and the load and type of laundry.



## Information of main washing cycles

| Model       | Cycles            | Temperature (°C) | Capacity (kg) | Cycle Time (min) | Residual Moisture Content (%) | Water Consumption (L/cycle) | Energy Consumption (kWh/Cycle) |
|-------------|-------------------|------------------|---------------|------------------|-------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| WW9*TA*4*** | COTTON            | 20               | 4.5           | 102              | 56                            | 68                          | 0.27                           |
|             | COTTON +Intensive | 40               | 4.5           | 284              | 44                            | 39                          | 0.51                           |
|             |                   | 60               | 4.5           | 284              | 44                            | 39                          | 0.51                           |
|             |                   |                  | 9.0           | 314              | 44                            | 47                          | 0.66                           |
|             | SYNTHETICS        | 40               | 4.0           | 160              | 35                            | 68                          | 0.68                           |
| WW9*TA*2*** | COTTON            | 20               | 4.5           | 102              | 56                            | 68                          | 0.27                           |
|             | COTTON +Intensive | 40               | 4.5           | 284              | 53                            | 39                          | 0.51                           |
|             |                   | 60               | 4.5           | 284              | 53                            | 39                          | 0.51                           |
|             |                   |                  | 9.0           | 314              | 53                            | 47                          | 0.66                           |
|             | SYNTHETICS        | 40               | 4.0           | 160              | 35                            | 68                          | 0.68                           |
| WW8*TA*4*** | COTTON            | 20               | 4.0           | 102              | 56                            | 68                          | 0.27                           |
|             | COTTON +Intensive | 40               | 4.0           | 254              | 44                            | 33                          | 0.47                           |
|             |                   | 60               | 4.0           | 254              | 44                            | 33                          | 0.47                           |
|             |                   |                  | 8.0           | 314              | 44                            | 41                          | 0.56                           |
|             | SYNTHETICS        | 40               | 4.0           | 160              | 35                            | 68                          | 0.68                           |
| WW8*TA*2*** | COTTON            | 20               | 4.0           | 102              | 56                            | 68                          | 0.27                           |
|             | COTTON +Intensive | 40               | 4.0           | 254              | 53                            | 33                          | 0.47                           |
|             |                   | 60               | 4.0           | 254              | 53                            | 33                          | 0.47                           |
|             |                   |                  | 8.0           | 314              | 53                            | 41                          | 0.56                           |
|             | SYNTHETICS        | 40               | 4.0           | 160              | 35                            | 68                          | 0.68                           |

The values on the table have been measured under the conditions specified in Standard IEC60456/EN60456. Actual values will depend on how the appliance is used.

## QUESTIONS OR COMMENTS?

| COUNTRY         | CALL   | OR VISIT US ONLINE AT  |
|-----------------|--|--|
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)  | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG (800-726786)"  | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)"   | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| CROATIA         | 072 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| BOSNIA          | 055 233 999  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| North Macedonia | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a> |
| MONTENEGRO      | 020 405 888  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)  | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |
| SERBIA          | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| Kosovo          | 0800 10 10 1   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ALBANIA         | 045 620 202  | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a> |
| BULGARIA        | *3000 Цена на един градски разговор<br>0800 111 31 Безплатен за всички оператори   | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| ROMANIA         | *8000 (apel in retea)<br>08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT<br>Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Tolverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678. | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| LITHUANIA       | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA          | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA         | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |



DC68-04218B-01



# Перална машина


Ръководство за потребителя

WW9\*TA\*\*\*\* / WW8\*TA\*\*\*\*

**SAMSUNG**



# Съдържание

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Информация за безопасността</b>  | <b>4</b>  |
| Какво трябва да знаете за безопасността   | 4         |
| Важни символи за безопасност  | 4         |
| Важни предпазни мерки за безопасност  | 5         |
| Важни предупреждения при монтиране  | 7         |
| Обърнете внимание при монтиране   | 8         |
| Важни предупреждения при използване   | 9         |
| Обърнете внимание при използването  | 10        |
| Важни предупреждения при почистване   | 14        |
| Инструкция за OEE0  | 14        |
| <b>Монтиране</b>  | <b>15</b> |
| Какво е включено  | 15        |
| Изискванията за монтирането   | 17        |
| Подробни инструкции за монтаж   | 19        |
| <b>Преди да започнете</b>   | <b>29</b> |
| Първоначални настройки  | 29        |
| Насоки за пране   | 29        |
| Препоръки за перилния препарат  | 32        |
| Указания за чекмеджето за перилен препарат  | 33        |
| <b>Операции</b>   | <b>36</b> |
| Командно табло  | 36        |
| Прости стъпки за начало   | 38        |
| Общ преглед на циклите  | 39        |
| Настройки   | 43        |
| <b>Поддръжка</b>  | <b>44</b> |
| DRUM CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ НА БАРАБАНА)   | 44        |
| Smart check  | 45        |
| Аварийно източване  | 46        |
| Почистване  | 47        |
| Възстановяване от замръзване  | 50        |
| Грижа при продължително време на неизползване   | 50        |



---

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Отстраняване на неизправности</b>   | <b>51</b> |
| Контролни точки                        | 51        |
| Информационни кодове                   | 55        |
| <b>Спецификации</b>                    | <b>58</b> |
| Таблица за грижи за тъканите           | 58        |
| Опазване на околната среда             | 59        |
| Гаранция за резервни части             | 59        |
| Лист със спецификации                  | 59        |
| Информация за основните цикли на пране | 63        |



# Информация за безопасността

Поздравления за вашата нова перална машина Samsung. Настоящото ръководство съдържа важна информация за монтирането, използването и грижата за вашия уред. Отделете време, за да прочетете ръководството и да се възползвате пълноценно от множеството полезни функции на вашата перална машина.

## Какво трябва да знаете за безопасността

Прочетете внимателно това ръководство, за да се уверите, че знаете как безопасно и ефективно да използвате множеството функции на вашия нов уред. Запазете това ръководство на сигурно място близо до уреда за бъдеща справка. Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в ръководството.

Бележките за предупреждения и важните инструкции за безопасност в настоящото ръководство не обхващат всички възможни състояния и ситуации, които може да възникнат. Ваша е отговорността да проявявате здрав разум, внимание и грижа, когато монтирате, изпълнявате дейности по поддръжката и използвате пералната машина.

Тъй като дадените по-долу инструкции за експлоатация се отнасят за различни модели, възможно е характеристиките на вашата перална машина малко да се различават от описаните в това ръководство и е възможно не всички предупреждения да са валидни и за вас. Ако имате някакви въпроси или сте загрижени за нещо, свържете се с най-близкия сервиз или потърсете помощ и информация онлайн на адрес [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Важни символи за безопасност

Какво означават иконите и означенията в това ръководство за потребителя:

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Рискове или небезопасни практики, които може да доведат до тежка телесна повреда, смърт и/или повреда на имущество.

### ВНИМАНИЕ

Рискове или небезопасни практики, които може да доведат до телесна повреда и/или повреда на имущество.

### ЗАБЕЛЕЖКА

Показва, че има риск от телесна повреда или повреда на имущество.

### Прочетете инструкциите

Тези предупредителни знаци са предназначени за предотвратяване на наранявания на вас и други лица. Спазвайте ги стриктно.

След като прочетете това ръководство, запазете го на безопасно място за справки в бъдеще.

Преди да използвате уреда, прочетете всички инструкции.



Както при всяко оборудване, в което се използва електрически ток и движещи се части, и тук съществува потенциална опасност. За да работите безопасно с този уред, запознайте се с начина на експлоатация и бъдете внимателни, когато го използвате.

## Важни предпазни мерки за безопасност

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар, електрически удар или нараняване на лица при използването на вашия уред, спазвайте основни предпазни мерки, включително:

- 1.** Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени възможности, с недостатъчен опит и познания, освен ако не се наблюдават или са им дадени инструкции за употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- 2. За използване в Европа:** Този уред може да се използва от деца на възраст 8 години и по-големи и лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности или с недостатъчен опит и познания, ако се наблюдават или са им дадени инструкции относно безопасното използване на уреда и разбират съответните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се правят от деца без наблюдение.
- 3.** Упражнявайте надзор върху децата, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.
- 4.** Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен представител или лице със сходна квалификация, за да се избегне риск.
- 5.** Използвайте новите комплекти маркучи за свързване, предоставени с уреда – стари маркучи не трябва да се използват повторно.
- 6.** За уреди с вентилационни отвори в основата се погрижете да няма килим, който да пречи на отворите.



## Информация за безопасността

---

7. **За използване в Европа:** Деца на възраст по-малко от 3 години трябва да се държат далеч от уреда освен ако не са непрекъснато наблюдавани.
8. **ВНИМАНИЕ:** За да се избегнат опасности поради нежелано нулиране на термостата, този уред не трябва да се захранва през външно устройство за превключване, например таймер, или да се свързва към вериги, за които има често спиране на електрозахранването.
9. Този уред е предназначен за употреба само в домакинството, но не и на места като:
  - кухненски боксове в магазини, офиси и друга работна среда;
  - фермерски постройки;
  - от клиенти в хотели, мотели и друга подобна среда;
  - спални и столови помещения;
  - площи за комунално ползване в жилищни блокове или в перални.





## Важни предупреждения при монтиране

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Монтирането на този уред трябва да се извърши от квалифициран техник или сервиз.

- В противен случай може да възникне електрически удар, пожар или експлозия, проблеми с уреда или наранявания.

Уредът е тежък, следователно го вдигайте внимателно.

Включете кабела за електрозахранване в стенен контакт, който отговаря на местните спецификации за електрозахранване. Използвайте кабела само за този уред и не използвайте удължител.

- Споделянето на контакт с други уреди чрез използване на разклонител с кабел или чрез удължаване на кабела може да доведе до електрически удар или пожар.
- Проверете дали напрежението, честотата и амперажът на електрозахранването отговарят на спецификациите на продукта. В противен случай може да възникне електрически удар или пожар. Поставете щепсела плътно в контакта.

Периодично отстранявайте всякакви чужди тела, като прах или вода, от клемите на щепсела и точките на контакт, като използвате суха кърпа.

- Извадете щепсела от контакта и го почистете със суха кърпа.
- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

Поставете щепсела в стенен контакт, като кабелът върви към пода.

- Ако поставите щепсела в контакта ориентиран обратно, електрическите проводници в кабела могат да се повредят и това да доведе до електрически удар или пожар.

Пазете всички опаковъчни материали далеч от деца, тъй като може да са опасни.

- Ако дете сложи на главата си някоя от торбите, това може да доведе до задушаване. Ако уредът или щепселът или електрическият кабел са повредени, обърнете се към най-близкия сервиз.

Този уред трябва да бъде правилно заземен.

Не заземявайте уреда към газопровод, пластмасова водосточна тръба или телефонна линия.

- Това може да доведе до електрически удар, пожар, експлозия или проблеми с уреда.
- Никога не включвайте кабел за електрозахранване в контакт, който не е правилно заземен, и се уверете, че е в съответствие с местната и национална нормативна уредба.

Не монтирайте този уред близо до топлинен източник или какъвто и да е запалим материал.

Не монтирайте този уред на място, което е влажно, мазно, прашно или изложено на пряка слънчева светлина или вода (капки дъжд).

Не монтирайте този уред на място, изложено на ниски температури.

- Заледяване или заскрежаване може да предизвика скъсване на маркучи.

Не монтирайте този уред на място, където има вероятност от теч на газ.



# Информация за безопасността

---

- Това може да доведе до електрически удар или пожар.

Не използвайте електрически трансформатор.

- Това може да доведе до електрически удар или пожар.

Не използвайте повреден щепсел, повреден захранващ кабел или разхлабен стенов контакт.

- Това може да доведе до електрически удар или пожар.

Не теглете или извивайте силно захранващия кабел.

Не извивайте или връзвайте захранващия кабел.

Не закачайте захранващия кабел на метален обект, не поставяйте тежки обекти върху захранващия кабел, не поставяйте захранващия кабел между предмети или не натискайте захранващия кабел в мястото зад уреда.

- Това може да доведе до електрически удар или пожар.

Когато изваждате щепсела от контакта, не го дърпайте за кабела.

- Извадете щепсела от контакта, като хванете самия щепсел.
- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

Този уред трябва да се разположи в такова положение, че да има достъп до щепсела на захранването, крановете на водата и тръбите за източване.

След извършване на ремонт от неотризиран доставчик на услуги, самостоятелно поправяне или непрофесионален ремонт на продукта, Samsung не носи отговорност за никакви повреди на продукта, за наранявания или други проблеми с безопасността на продукта, причинени от опит за поправка на продукта, при който не са спазвани внимателно настоящите инструкции за ремонт и поддръжка. Всяка повреда на продукта, причинена от опит за ремонт на продукта от което и да е лице, различно от сертифициран доставчик на услуги на Samsung, няма да се обхваща от гаранцията.

## Обърнете внимание при монтиране

---



### ВНИМАНИЕ

Този уред трябва да бъде разположен така, че да има лесен достъп до щепсела.

- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар поради утечка на ток.

Монтирайте уреда върху равен и твърд под, който може да издържи тежестта му.

- В противен случай може да възникнат необичайни вибрации, движение, шум или проблеми с уреда.



## Важни предупреждения при използване

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако уредът се наводни, веднага спрете подаването на вода, изключете електрозахранването и се свържете с най-близкия сервиз.

- Не пипайте щепсела с мокри ръце.
- В противен случай това може да предизвика електрически удар.

Ако уредът издава странен шум, мирише на изгоряло или от него излиза дим, извадете веднага щепсела от контакта и се свържете с най-близкия сервиз.

- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

В случай на теч на газ (например пропан-бутан, метан и др.), проветрете незабавно помещението, без да пипате щепсела. Не пипайте уреда или захранващия кабел.

- Не използвайте електрически вентилатор.
- Една искра може да доведе до експлозия или пожар.

Не позволявайте деца да играят във или върху пералната машина. Освен това, когато изхвърляте уреда, махнете дръжката на вратичката на пералната машина.

- Ако попаднат вътре в уреда, децата може да се задушат.

Преди да я използвате, се уверете, че сте премахнали частите от опаковката (гъби, стиропор), прикрепени към дъното на пералната машина.

Не перете неща замърсени с бензин, керосин, бензен, разрежител за боя, спирт или други запалими или взривни вещества.

- Това може да доведе до електрически удар, пожар или експлозия.

Не отваряйте насила вратичката на пералната, докато работи (висока температура по време на пране/сушене/центрофугиране).

- Изтичащата вода от пералната машина може да предизвика изгаряния или плъзгане по пода. Това може да доведе до наранявания.
- Отварянето на вратичката със сила може да доведе до повреда на уреда или нараняване.

Не вкарвайте ръката си под пералната машина, докато тя работи.

- Това може да доведе до наранявания.

Не пипайте щепсела с мокри ръце.

- Това може да доведе до електрически удар.

Не изключвайте уреда чрез изваждане на щепсела, докато уредът работи.

- Повторно вкарване на щепсела в контакта може да доведе до искра и електрически удар или пожар.

Не позволявайте деца да влизат в пералната машина или да се качват върху нея.

- Това може да доведе до електрически удар, изгаряния или нараняване.



# Информация за безопасността

Не пъхайте ръка или метален предмет под пералната машина, докато работи.

- Това може да доведе до наранявания.

Не изключвайте щепсела на уреда, като дърпате захранващия кабел. Винаги дръжте здраво щепсела и го издърпвайте право и директно от контакта.

- Повреда на захранващия кабел може да предизвика късо съединение, пожар и/или електрически удар.

Не се опитвайте да ремонтирате, разглобявате и видоизменяте уреда сами.

- Не използвайте предпазители, различни от стандартните (например предпазители с медна или стоманена жичка и др.).
- Когато уредът трябва да се поправи или монтира повторно, се свържете с най-близкия сервизен център.
- В противен случай може да възникне електрически удар, пожар или проблеми с уреда, както и наранявания.

Ако маркучет за подаване на вода се разхлаби от крана и наводни уреда, извадете щепсела от контакта.

- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

Изваждайте щепсела, когато уредът няма да бъде използван продължително време или по време на гръмотевична буря.

- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

Ако в пералнята попадне чуждо тяло, извадете захранващия кабел и се свържете с най-близкия център за обслужване на клиенти на Samsung.

- Това може да доведе до електрически удар или пожар.

Не позволявайте деца (или домашни любимци) да играят върху или във вашата перална машина. Вратичката на пералната машина не се отваря лесно отвътре и децата могат да се наранят сериозно, ако попаднат вътре.

## Обърнете внимание при използването



### ВНИМАНИЕ

Когато пералната машина е замърсена с чуждо тяло, като перилен препарат, кал, остатъци от храна и др., извадете щепсела на захранването и почистете пералната машина с влажна мека кърпа.

- В противен случай може да възникне промяна на цвета, деформация, повреда или поява на ръжда.

При силен удар е възможно предното стъкло да се счупи. Внимавайте, когато използвате пералната машина.

- При счупване на стъклото може да възникнат наранявания.

След повреда с подаването на вода или когато свързвате повторно маркуча за подаване на вода, отворете крана за водата бавно.

Отворете бавно крана за вода след продължителен период на неупотреба.

- Налягането на въздуха в маркуча за подаване на вода или във водопроводната тръба може да доведе до повреда на някаква част или да предизвика теч.



Ако по време на работа възникне неизправност при източване, проверете дали има проблеми с източването.

- Ако пералната машина се използва, когато е наводнена поради проблем с източването, това може да доведе до електрически удар или пожар.

Вкарвайте докрай прането в пералната машина, за да не бъде защипано от вратичката.

- Ако пране бъде защипано от вратичката, това може да доведе до повреда на прането или на пералната машина, както и да доведе до теч на вода.

Прекратете подаването на вода, когато пералната машина не се използва.

Проверете дали винтовете на съединителя на маркуча за подаване на вода са затегнати добре.

- В противен случай може да възникне повреда на имущество или нараняване.

Внимавайте гуменото уплътнение и стъклото на предната вратичка да не се замърсяват от чужди тела (отпадъци, влакна, косми и т.н.)

- Ако във вратичката се захване чуждо тяло или тя не е затворена добре, това може да доведе до теч на вода.

Преди да използвате уреда, отворете крана за подаване на вода и проверете дали съединителят на маркуча за подаване на вода е здраво затегнат и дали няма теч на вода.

- Ако винтовете на съединителя на маркуча за подаване на вода са разхлабени, това може да доведе до теч на вода.

Уредът, който сте закупили, е предназначен само за домашна употреба.

Използването на продукта за бизнес цели се счита за неправилно използване на продукта. В този случай продуктът не се покрива от стандартната гаранция, предоставена от Samsung, и Samsung не носи отговорност за неизправности или повреди, причинени от такова неправилно използване.

Не се качвайте върху уреда и не поставяйте предмети върху уреда (например пране, запалени свещи, запалени цигари, кухненски съдове, химикали, метални предмети и др.).

- Това може да доведе до електрически удар, пожар, проблеми с уреда или нараняване.

Не пръскайте повърхността на уреда с летливи препарати, например инсектициди.

- Освен че са вредни за хората, те могат също така да доведат и до електрически удар, пожар или проблеми с уреда.

Не поставяйте предмети, които генерират електромагнитни полета близо до пералната машина.

- Това може да доведе до нараняване поради неизправност.

Водата, източена по време на пране при висока температура или при цикъл на сушене, е гореща. Не докосвайте водата.

- Това може да доведе до изгаряния или наранявания.

Ако температурата на водата е висока преди източването, охлаждането ѝ отнема време, продължителността на което може да се различава в зависимост от вътрешната температура.



# Информация за безопасността

Не перете, не центрофугирайте и не сушете непромокаеми седалки, изтривалки или дрехи (\*), освен ако вашият уред няма специален цикъл за пране на такива неща.

(\*): Вълнени завивки, дъждобрани, елечи за риболов, ски грейки, спални чували, непромокаеми чаршафи, облекла за изпотяване, покривала за велосипеди, мотоциклети, автомобили и др.

- Не перете дебели или плътни килими, дори ако върху етикета им за третиране има знак за пране. Това може да доведе до нараняване или повреда на пералната машина, стените, пода или дрехите поради прекомерни вибрации.
- Не перете постелки и изтривалки с гумена подложка. Гумената подложка може да се отлепи и да залепне за вътрешността на барабана, което да доведе до неизправност, например при източване.

Не включвайте пералната машина, когато чекмеджето за перилен препарат е махнато.

- Това може да доведе до електрически удар или нараняване поради теч на вода.

Не пипайте вътрешността на барабана по време на или непосредствено след сушене, тъй като е горещо.

- Това може да доведе до изгаряния.

Стъклото на вратата става горещо по време на пране и сушене. Затова не пипайте стъклото на вратата.

Освен това не позволявайте на деца да си играят около пералната машина или да докосват стъклото на вратата.

- Това може да доведе до изгаряния.

Не пъхайте ръка в чекмеджето за перилния препарат.

- Това може да доведе до нараняване, тъй като ръката ви може да бъде захваната от устройството за подаване на перилен препарат.
- Кутията за течен перилен препарат (само приложими модели) не се използва за прах за пране. Извадете кутията, когато използвате прах за пране.

Не слагайте в пералната машина други предмети (например обувки, остатъци от храна, животни) освен пране.

- Това може да доведе до повреда на пералната машина или нараняване или смърт в случай на домашни животни, поради прекомерни аномални вибрации.

Не натискайте бутоните с остри предмети, като карфици, ножове, нокти и др.

- Това може да доведе до електрически удар или нараняване.

Не перете пране, замърсено с масла, кремове или лосиони, които обикновено се продават в магазините за грижи за кожата или клиниките за масаж.

- Това може да доведе до деформиране на гуменото уплътнение и теч на вода.

Не оставяйте метални предмети, като безопасни игли или фиби, както и белина в барабана за продължително време.

- Това може да доведе до ръждясване на барабана.
- Ако по повърхността на барабана започне да се появява ръжда, използвайте препарат за почистване (неутрален) и гъба, за да я почистите. Никога не използвайте метална четка.



Не използвайте сух препарат за почистване директно и не перете, не изплаквайте или не центрофугирайте пране, замърсено със сух препарат за почистване.

- Това може да доведе до внезапно избухване или запалване, предизвикано от топлината от оксидирането на маслото.

Не използвайте вода от уреди за охлаждане/нагряване на вода.

- Това може да доведе до проблеми с пералната машина.

Не използвайте естествен сапун за миене на ръце за пералната машина.

- Ако се втвърди и се натрупа във вътрешността на пералната машина, това може да причини проблеми с уреда, промяна на цвета, ръжда или неприятна миризма.

Слагайте чорапите и сутиените в мрежата за пране и ги перете заедно с другото пране.

Не перете в мрежата за пране големи неща като спално бельо.

- В противен случай може да възникне нараняване поради прекомерни вибрации.

Не използвайте втвърден перилен препарат.

- Ако се натрупа във вътрешността на пералната машина, това може да доведе до теч на вода.

Уверете се, че джобовете на дрехите от прането са празни.

- Твърди, остри предмети, като монети, карфици, гвоздеи, винтове или камъни, могат да предизвикат сериозна повреда на уреда.

Не перете дрехи с големи катарамии, копчета или други тежки метални предмети.

Сортирайте прането по цвят въз основа на това дали пуска и изберете препоръчания цикъл, температура на водата и допълнителни функции.

- Това може да доведе до обезцветяване или увреждане на тъканите.

Внимавайте да не захванете пръстите на децата с вратата, когато я затваряте.

- В противен случай това може да предизвика нараняване.

За да предотвратите появата на миризми и мухъл, след цикъл на измиване оставете люка отворен, за да дадете възможност на барабана да изсъхне.

За да предотвратите натрупването на варовик, след цикъл на измиване оставете чекмеджето за перилен препарат отворено и подсушете вътрешността му.



# Информация за безопасността

## Важни предупреждения при почистване

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не чистете уреда, като го пръскате директно с вода.

Не използвайте силен препарат за почистване на киселинна основа.

Не използвайте бензен, разрежител или алкохол, за да почиствате уреда.

- Това може да доведе до промяна на цвета, деформации, повреди, електрически удар или пожар.

Преди почистване или техническо обслужване извадете щепсела от контакта.

- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

## Инструкция за ОЕЕО



### Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видове отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

За информация за ангажиментите на Samsung към опазване на околната среда и регулаторните изисквания за продукта, например REACH, WEEE и за батериите, посетете нашата страница за устойчивост на [www.samsung.com](http://www.samsung.com)



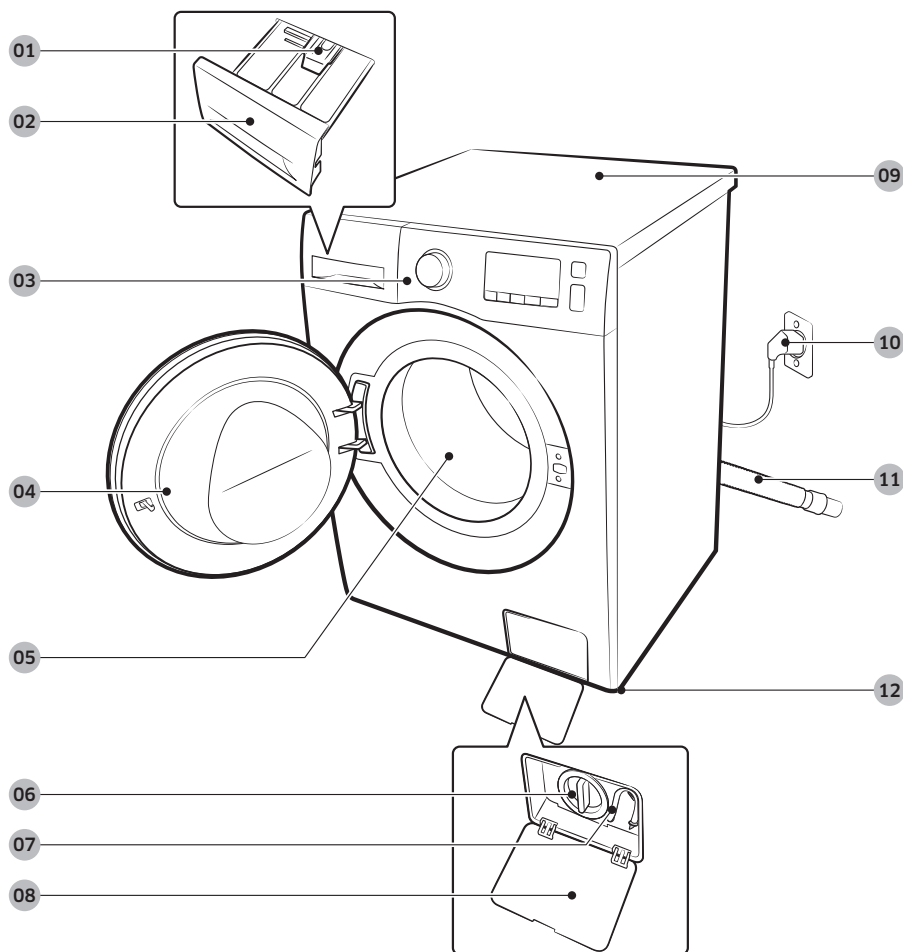


# Монтиране

Спазвайте стриктно тези инструкции, за да гарантирате правилно монтиране на пералната машина и да избегнете инциденти по време на пране.

## Какво е включено

Уверете се, че всички части са приложени в опаковката на продукта. При проблем с пералната машина или частите се свържете с местния център за обслужване на клиенти на Samsung или с търговеца.



**01** Освобождаващ лост

**02** Чекмедже за перилен препарат

**03** Командно табло

**04** Вратичка

**05** Барабан

**06** Филтър за остатъци

**07** Тръба за аварийно източване

**08** Капак на филтъра

**09** Работен плот

**10** Щепсел

**11** Маркуч за източване

**12** Крачета за нивелиране



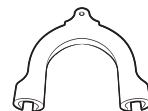
# Монтиране



Гаечен ключ



Капачки за болтовете



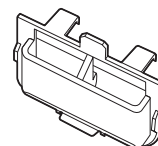
Водач за маркуча



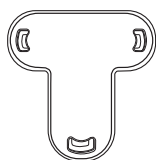
Маркуч за студена вода



Маркуч за топла вода



Контейнер за течен перилен препарат



Кап фиксатор

## ЗАБЕЛЕЖКА

- Гаечен ключ: За сваляне на транспортните болтове и нивелиране на пералната машина.
- Капачки за болтовете: За покриване на отворите след сваляне на транспортните болтове. Доставеният брой капачки за болтове (3 до 6) зависи от модела.
- Водач за маркуча: За окачване на маркуча за източване към канализационната тръба или мивка.
- Маркуч за студена/топла вода: За подаване на вода към пералната машина. (Маркучите за топла вода са само за подходящите модели.)
- Контейнер за течен перилен препарат: Поставете го в отделениято за перилен препарат, за да използвате течен. (Само за съответните модели.)



## Изискванията за монтирането

### Електрозахранване и заземяване

- Изисква се предпазител или прекъсвач за АС 220- 240 V / 50 Hz.
- Използвайте отделен токов кръг само за пералната машина.

Захранващият кабел на пералната машина има щепсел с три щифта, който гарантира правилно заземяване и трябва да се включва в правилно монтиран и заземен електрически контакт. Посъветвайте се с квалифициран електротехник или сервизен техник, ако имате съмнения относно заземяването.

Не видоизменяйте оригиналния щепсел. Ако щепселът не влиза в контакта, повикайте квалифициран електротехник, който да монтира подходящ контакт.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ използвайте удължителен кабел.
- Използвайте само оригиналния захранващ кабел на пералната машина.
- НЕ свързвайте проводника за заземяване към пластмасови водопроводни тръби, газопроводни тръби или тръби за топла вода.
- Неправилно свързаните заземяващи проводници може да предизвикат токов удар.

### Подаване на вода

Подходящото налягане на водата за тази перална машина е между 50 kPa и 800 kPa. Ако налягането на водата е по-ниско от 50 kPa, е възможно водният клапан да не се затвори напълно. Или може пълненето на барабана да отнеме повече време, в резултат на което пералната машина да се изключи. Крановете за вода трябва да са на разстояние до 120 см от задната част на пералната машина, за да могат предоставените маркучи за подаване на вода да стигнат до машината.

За да намалите риска от течове:

- Крановете за вода трябва да са лесно достъпни.
- Затваряйте крановете за вода, когато не използвате пералната машина.
- Проверявайте редовно за течове от фитингите на маркуча за подаване на вода.

### ВНИМАНИЕ

Преди да използвате пералната машина за първи път, проверете за течове всички връзки при водния клапан и крановете.

### Източване

Samsung препоръчва щранг с височина 60–90 см. Маркучът за източване трябва да е свързан през щипката за захващане към щранга и да пасва добре в щранга.



# Монтиране

## Подова настилка

За най-добри резултати пералната машина трябва да е монтирана върху твърд под. Дървените подове трябва да бъдат подсилени, за да бъдат сведени до минимум вибрациите и/или небалансираното натоварване. Мокетите и плочките с мека повърхност не са подходящи, тъй като не поглъщат вибрациите и е възможно пералнята да се мести леко по време на центрофугиране.



### ВНИМАНИЕ

НЕ монтирайте пералната машина върху платформа или недобре укрепена конструкция.

## Температура на водата

НЕ монтирайте пералната машина на места, където водата може да замръзне, тъй като в машината винаги остава малко вода във водните клапани, помпата и маркучите. Замръзналата вода в свързващите компоненти може да причини повреда на ремъците, помпата и други компоненти на пералната машина.

## Монтиране в ниша или шкаф

Минимални разстояния за стабилност при работа:

|          |       |        |        |
|----------|-------|--------|--------|
| Отстрани | 25 мм | Отзад  | 50 мм  |
| Отгоре   | 25 мм | Отпред | 550 мм |

Ако пералната машина и сушилнята се инсталират на едно и също място, в предната част на нишата или шкафа трябва да има поне 550 мм свободно пространство за въздух. Ако пералната машина се монтира самостоятелно, не е необходим специален отвор за въздух.



## Подробни инструкции за монтаж

### СТЪПКА 1 Избор на място

#### Изисквания към мястото:

- Твърда, равна повърхност без мокет или подова настилка, които може да пречат на вентилацията
- Далеч от пряка слънчева светлина
- Достатъчно пространство за вентилация и окабеляване
- Околната температура е винаги над точката на замръзване на водата (0 °C)
- Далеч от източници на топлина

### СТЪПКА 2 Сваляне на транспортните болтове

Разопакувайте продукта и свалете всички транспортни болтове.

#### ЗАБЕЛЕЖКА

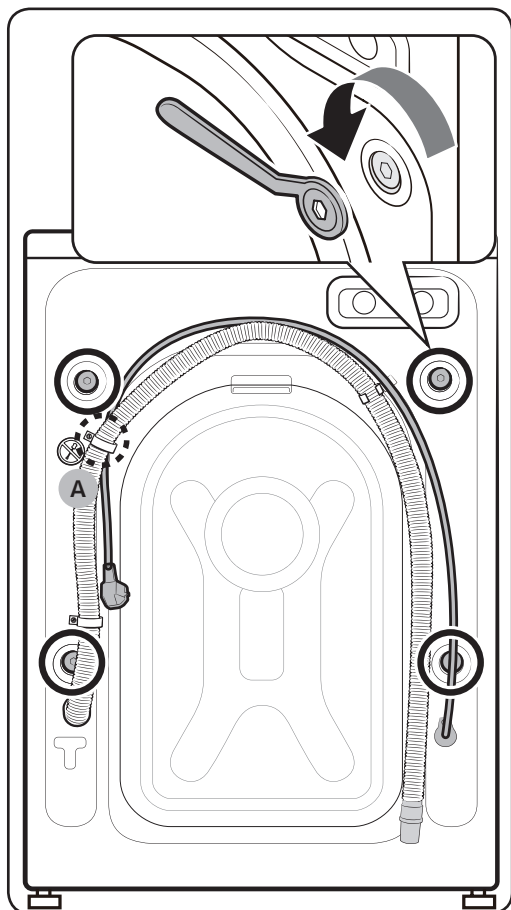
Броят на транспортните болтове може да варира в зависимост от модела.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Опаковъчните материали могат да бъдат опасни за деца. Изхвърлете всички опаковъчни материали (полиетиленови пликове, полистирен и т.н.) далече от достъпа на деца.
- За да избегнете нараняване, след свалянето на транспортните болтове закрийте отворите с капачките за болтове. Не местете пералната машина без да сте поставили транспортните болтове по местата им. Преди да преместите пералната машина на друго място, поставете транспортните болтове. Запазете транспортните болтове на сигурно място за употреба в бъдеще.

# Монтиране

Монтиране



1. Намерете транспортните болтове (маркирани с кръгче на фигурата) върху задната страна на пералнята.

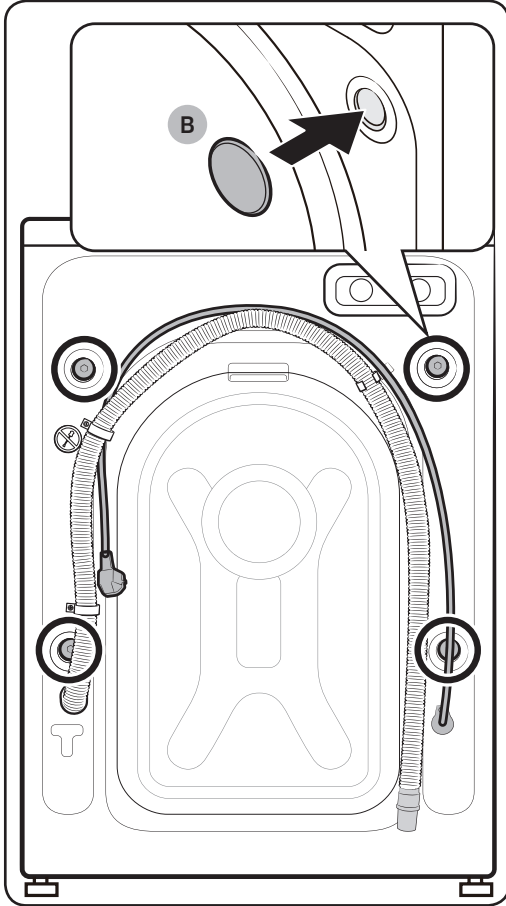
## ⚠ ВНИМАНИЕ

Не махайте **винта (А)**, който фиксира скобата за маркуча.

2. С помощта на доставения гаечен ключ, развийте всички транспортни болтове, като ги завъртите обратно на часовниковата стрелка.

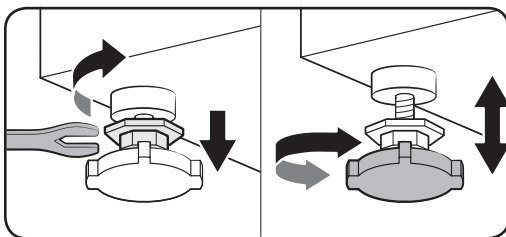
## 📄 ЗАБЕЛЕЖКА

Запазете транспортните болтове за бъдеща употреба.



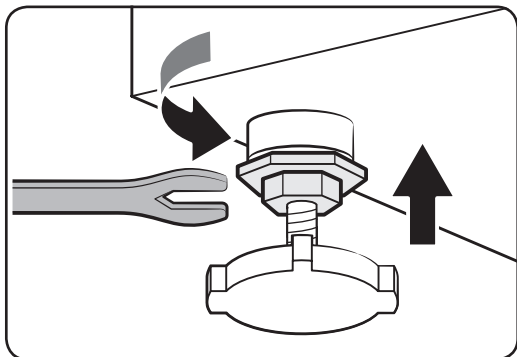
3. Поставете **тапите (B)** в отворите (маркирани с кръгче на фигурата).

### СТЪПКА 3 Регулиране на крачетата за нивелиране

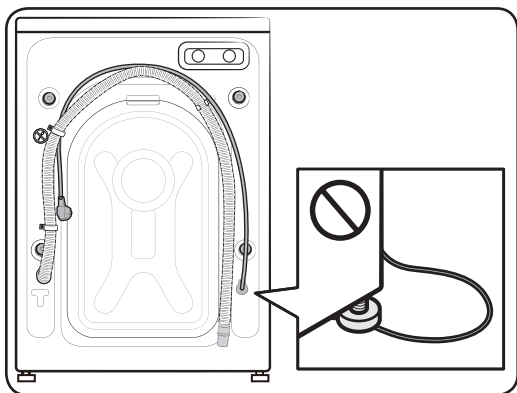


1. Плъзнете внимателно пералната машина на мястото ѝ. Прилагането на сила може да повреди крачетата за нивелиране.
2. Нивелирайте пералната машина, като регулирате ръчно крачетата за нивелиране.

# Монтиране



3. Когато приключите с нивелирането, затегнете гайките с помощта на гаечния ключ.



## ⚠ ВНИМАНИЕ

Когато инсталирате продукта, внимавайте нивелиращите пети да не затиснат захранващия кабел.

## ⚠ ВНИМАНИЕ

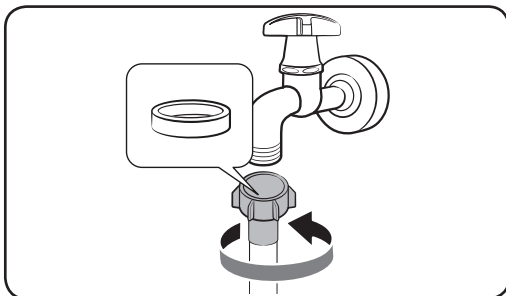
Проверете дали всички нивелиращи пети са стъпили върху повърхността на пода, за да не допуснете движение на пералната машина или генериране на шум поради вибрации. След това проверете дали не се люлее. Ако пералната машина не се люлее, затегнете гайките.



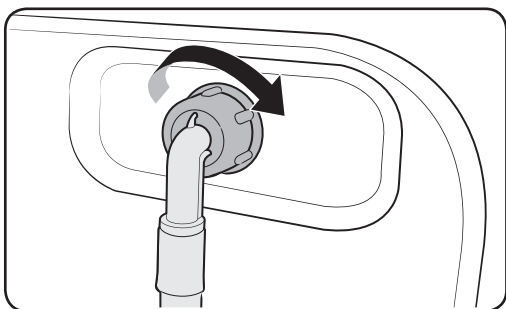
## СТЪПКА 4 Свързване на маркуча за подаване на вода

Доставеният маркуч за вода може да се различава в зависимост от модела. Следвайте инструкцията съобразно доставения маркуч за вода.

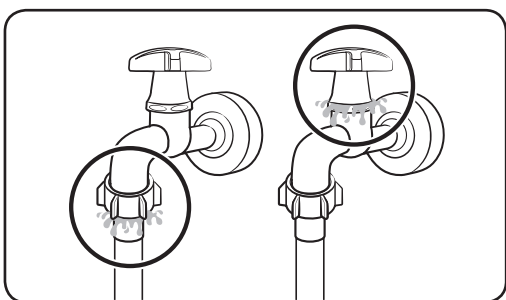
### Свързване с кран с резба



1. Свържете маркуча за вода с крана, след което завъртете съединителя по посока на часовниковата стрелка, както е показано.



2. Свържете другия край на маркуча за вода към входящия вентил на гърба на пералнята. Завъртете маркуча по часовниковата стрелка, за да го затегнете.



3. Отворете крана за вода и проверете за течове около връзките. Ако има течове, повторете стъпките по-горе.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

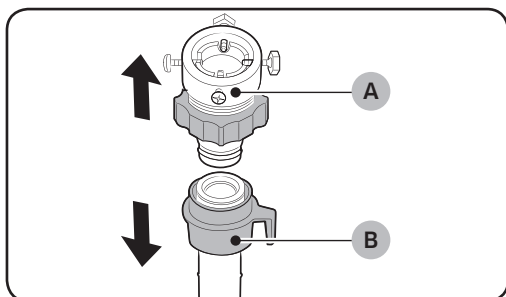
Ако има утичане на вода, спрете работата на пералната машина и извадете захранващия кабел от контакта. Свържете се с местен сервизен център на Samsung в случай на теч от маркуча за вода или се обърнете към водопроводен техник ако се появи теч от крана за вода. В противен случай това може да предизвика токов удар.

# Монтиране

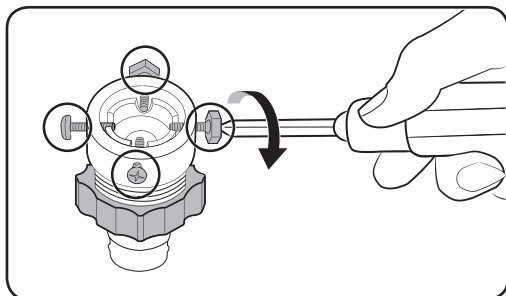
## ВНИМАНИЕ

Не опъвайте силно маркуча за вода. Ако маркучът е твърде къс, заменете го с по-дълъг маркуч за високо налягане.

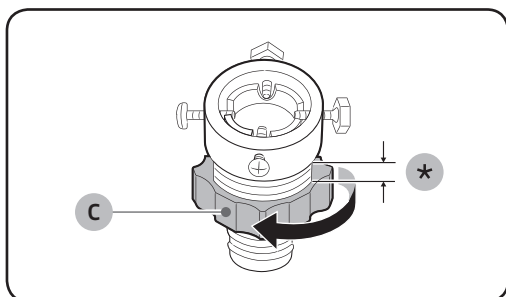
### Свързване с кран без резба



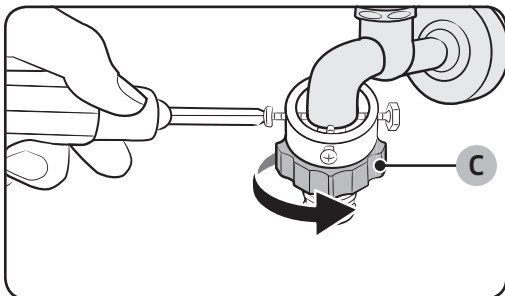
1. Свалете адаптер (A) от маркуча за вода (B).



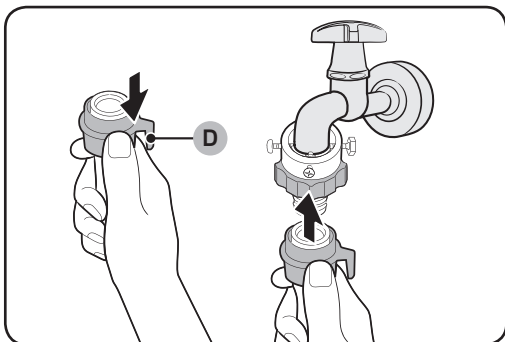
2. Използвайте кръстата отвертка, за да разхлабите четирите винта на адаптера.



3. Хванете адаптера и завъртете частта (C) по посока на стрелката, за да я разхлабите с 5 мм (\*).



4. Вкарайте адаптера в крана за вода и затегнете винтовете, повдигайки адаптера.
5. Завъртете **частта (C)** по посока на стрелката, за да я затегнете.



6. Изтегляйки **част (D)** на маркуча за вода, свържете го към адаптера. След това освободете **частта (D)**. Маркучът влиза на мястото си в адаптера с щракване.

7. За да приключите, вижте т. 2 и т. 3 от раздела "Свързване с кран с резба".

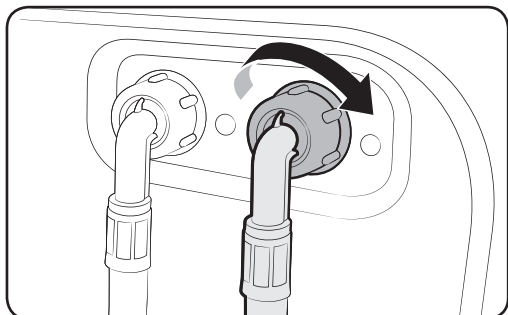
#### **ЗАБЕЛЕЖКА**

- След като свържете маркуча за вода с адаптера, наведете го надолу, за да проверите дали е свързан правилно.
- Използвайте стандартен тип кранове за вода. Ако кранът е квадратен или твърде голям, свалете раздалечителния пръстен, преди да вкарате крана в адаптера.



# Монтиране

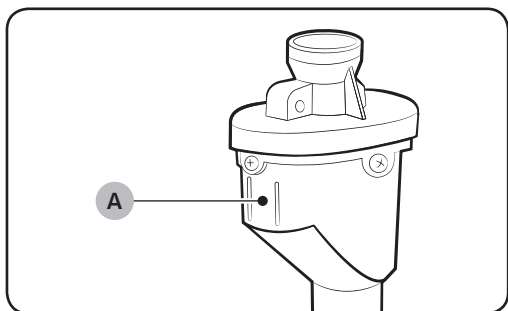
За моделите с допълнителен вход за топла вода:



1. Свържете червения край на маркуча за топла вода към входа за топла вода на гърба на пералнята.
2. Свържете другия край на маркуча за топла вода към крана за топла вода.

Монтиране

Маркуч за спиране на водни утечки (само приложими модели)



Маркучът за спиране на водни утечки предупреждава за риск от утичане на вода. Той отчита дебита и **индикаторът (A)** в центъра му става червен, ако се появи теч.

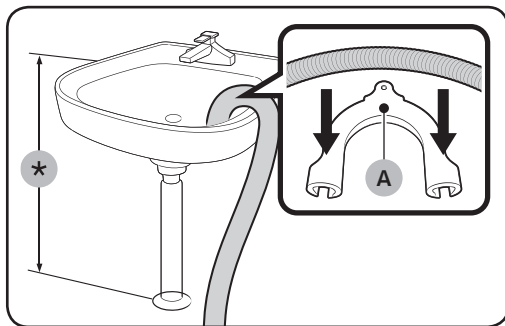
## ЗАБЕЛЕЖКА

Краят на маркуча за спиране на водни утечки трябва да е свързан с крана за вода, а не пералнята.



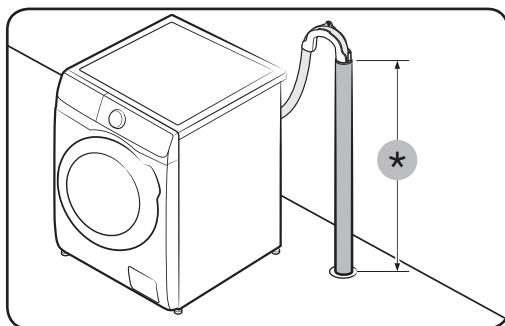
## СТЪПКА 5 Разполагане на маркуча за оттичане

Маркучът за източване може да се разположи по три начина:



### През ръба на мивката

Маркучът за източване трябва да се постави на височина между 60 и 90 см (\*) от пода. За да остане краят на маркуча за източване огънат, използвайте предоставения **пластмасов водач за маркуча (А)**. Фиксирайте кутията към стената с кука, за да гарантирате стабилно източване.



### В тръба на канала

Тръбата на канала трябва да е с височина между 60 см и 90 см (\*). Препоръчваме да се използва вертикална тръба с височина 65 см.

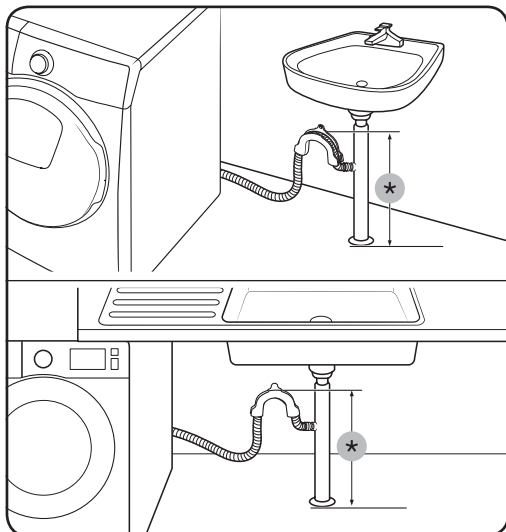
- За да сте сигурни, че маркучът за източване остава на мястото си, използвайте предоставения пластмасов водач (вижте фигурата).
- За да предотвратите връщането на вода при източване, непременно вмъкнете 15 cm от маркуча за източване в дренажната тръба.
- Закрепете водача към стената, за да не допуснете маркучът за източване да се движи.

Изисквания за вертикалната тръба за източване:

- Минимален диаметър от 5 cm
- Минимален капацитет на източване 60 литра в минута



# Монтиране



## В разклонение на тръбата на канала на мивка

Разклонението на тръбата на канала трябва да се намира над сифона на мивката, така че краят на маркуча да е поне на 60 см над пода.

(\*) : 60 см



### ВНИМАНИЕ

Свалете капака на клоната на канализационната тръба на мивката, преди да свържете дренажната тръба към нея.

## СТЪПКА 6 Включване на пералната машина

Включете захранващия кабел в одобрен стенов контакт с AC 220-240 V / 50 Hz, защитен с предпазител или подобен прекъсвач на електрическата верига. След това натиснете **Включване**, за да включите пералнята.






# Преди да започнете

## Първоначални настройки

### Извършване на калибриране (препоръчително)

Calibration (Калибриране) гарантира правилно определяне на теглото от пералната машина. Преди да извършите Calibration (Калибриране), се уверете, че барабанът е празен.

1. Изключете и след това включете захранването на пералната машина.
2. Натиснете едновременно и задръжте  **Темп.** и  **Отложено завършване** за 3 секунди, за да влезете в режим за калибриране. Появява се съобщението “СВ”.
3. Натиснете  **Старт/Пауза**, за да включите програмата за калибриране.
4. Барабанът се върти по часовниковата и обратно на часовниковата стрелка за около 3 минути.
5. Когато програмата приключи, на дисплея се появява “0” и пералната машина се изключва автоматично.
6. Сега пералната машина е готова за използване.

## Насоки за пране

### СТЪПКА 1 Сортиране

#### Сортирайте прането според тези критерии:

- Според етикета: Сортирайте прането на памук, смесени влакна, синтетика, коприна, вълна и изкуствена коприна.
- Цвят: Разделете бялото от цветното пране.
- Размер: Смесването на дрехи с различни размери в барабана подобрява качеството на прането.
- Чувствителност: Перете фините дрехи отделно, като използвате опцията Лесно гладене за чиста нова вълна, пердета и копринени изделия. Проверете етикетите на дрехите.

#### **ЗАБЕЛЕЖКА**

Не забравяйте да проверите етикета с информация за грижа за дрехата и сортирайте дрехите в съответствие с това, преди да започнете прането.

### СТЪПКА 2 Изпразване на джобовете

#### Преди всяко пране изпразвайте джобовете на дрехите за пране

- Метални предмети като монети, фиби и катарамии могат да повредят другите дрехи или барабана.

#### Дрехите с копчета и бродерия обръщайте с вътрешната страна навън

- Ако циповете на панталони или якета са отворени по време на пране, барабанът може да се повреди. Циповете трябва да са затворени и фиксирани с конец преди пране.

# Преди да започнете

- Дрехи с дълги ресни могат да се заплетат с други дрехи и да ги повредят. Преди да започнете прането, закрепете ресните.

## СТЪПКА 3 Използване на мрежа за пране

- Поставете сутиените (които се перат) в мрежа за пране. Металната част на сутиените може пробие тъканите и да увреди други дрехи.
- Малки и леки дрехи, като например чорапи, ръкавици, чорапогащи и кърпички, могат да се захванат в близост до вратичката. Поставете ги във фина мрежа за пране.
- Не перете мрежата за пране самостоятелно без друго пране. Това може да причини ненормални вибрации, които да преместят пералната машина и да причинят нараняване.

## СТЪПКА 4 Предпране (ако е необходимо)

Изберете опцията Предпране за избрания цикъл, ако прането е силно замърсено. Не използвайте опцията Предпране, когато перилният препарат се добавя ръчно към барабана.

## СТЪПКА 5 Определяне на максималното зареждане

Не претоварвайте пералната машина. Претоварването може да доведе до неправилно пране на машината. За капацитета на пране за типа дрехи вж.стр. 39.

### ЗАБЕЛЕЖКА

Когато перете спално бельо или калъфи за спално бельо, времето за изпиране може да се удължи или ефективността на центрофугиране да се намали. За спално бельо или калъфи за спално бельо препоръчителната максимална скорост на центрофугиране е 800 об./мин.и зареденото пране да е 2,0 кг или по-малко.

### ВНИМАНИЕ

- Ако прането е дебалансирано, ефективността на центрофугирането може да се намали.
- Уверете се, че прането е разположено добре в барабана и вратата не го закача.
- Не блъскайте вратата. Затваряйте вратата внимателно. В противен случай вратата може да не се затвори правилно.

## СТЪПКА 6 Използване на подходящия вид перилен препарат

Типът перилен препарат, който трябва да използвате, зависи от вида на тъканта (памук, синтетична, фина, вълна), цвета, температурата на пране, степента на замърсяване. Винаги използвайте перилни препарати с ниска пенливост, които са предназначени за автоматични перални машини.



## ЗАБЕЛЕЖКА

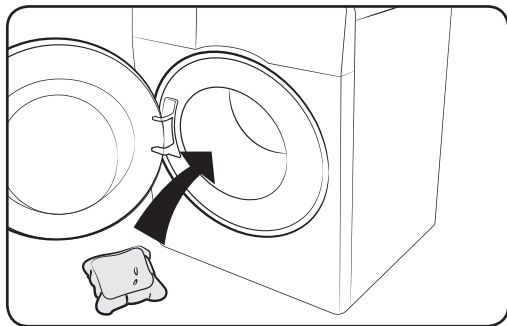
- Следвайте препоръките на производителя въз основа на теглото на прането, степента на замърсяване и твърдостта на водата във вашата зона. Ако не знаете каква е твърдостта на водата, допитайте се до водоснабдителната компания.
- Не използвайте перилен препарат, който се е втвърдил или е изсъхнал. Този перилен препарат може да остане след цикъла на изплакване и да блокира отвора за източване.

## ВНИМАНИЕ

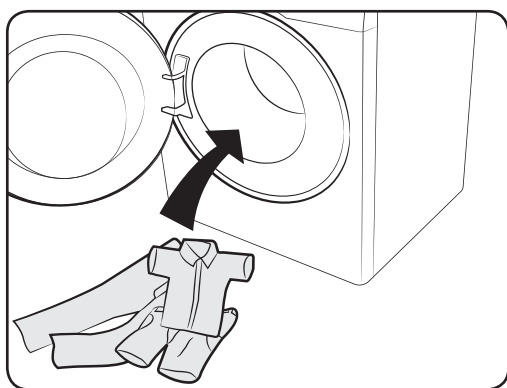
Когато перете вълна с цикъла **WOOL (ВЪЛНА)**, използвайте само неутрален течен перилен препарат. Ако се използва с цикъла **WOOL (ВЪЛНА)**, прахът за пране може да остане по прането и да го обезцвети.

### Капсули за пране

За най-добри резултати от използването на капсули за пране спазвайте следните инструкции.



1. Поставете капсулата на дъното на празния барабан, към задната част.



2. Поставете прането в барабана, върху капсулата.

## ВНИМАНИЕ

За програмите, които използват студена вода, или които траят по-малко от един час, капсулата може да не се разтвори напълно.

# Преди да започнете

## Препоръки за перилния препарат

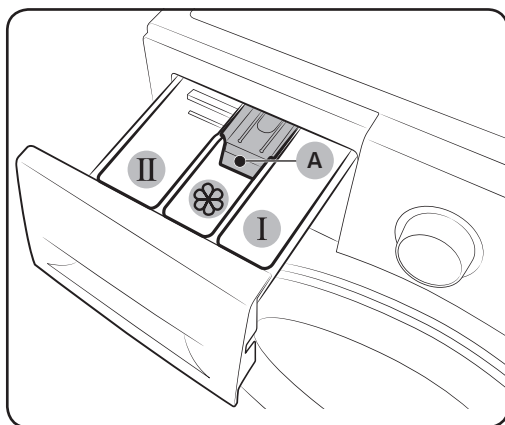
Препоръките се отнасят за температурните диапазони, посочени в таблицата с циклите.

|   |                  |   |                                    |
|---|------------------|---|------------------------------------|
| ● | Препоръчително   | ▲ | Само течен перилен препарат        |
| – | Не се препоръчва | △ | Само прахообразен перилен препарат |

| Цикъл                                      | Перилен препарат |                               |           |
|--|------------------|-------------------------------|-----------|
|  | Универсален      | Деликатни и вълнени<br>тъкани | Специален |
| ECO 40-60                                  | ●                | –                             | –         |
| COTTON (ПАМУК)                             | ●                | –                             | –         |
| SYNTHETICS (СИНТЕТИКА)                     | ●                | –                             | –         |
| HYGIENE STEAM<br>(ХИГИЕНИЗИРАЩА ПАРА)      | ●                | –                             | –         |
| DRUM CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ НА<br>БАРАБАНА)     | –                | –                             | –         |
| 15' QUICK WASH (15-МИНУТНО<br>БЪРЗО ПРАНЕ) | ●                | –                             | –         |
| MIXED LOAD (СМЕСЕНИ ТЪКАНИ)                | ●                | –                             | –         |
| DELICATES (ФИНО)                           | –                | ▲                             | ▲         |
| WOOL (ВЪЛНА)                               | –                | ▲                             | ▲         |
| INTENSE COLD (НИСКИ<br>ТЕМПЕРАТУРИ)        | ●                | –                             | –         |
| COLOURS (ЦВЕТНО)                           | ●                | –                             | –         |
| BEDDING (СПАЛНО БЕЛЪО)                     | ●                | –                             | –         |

## Указания за чекмеджето за перилен препарат

Чекмеджето на пералната машина има три отделения: лявото е за основното пране, средното - за омекотители, а дясното - за предварителното пране.

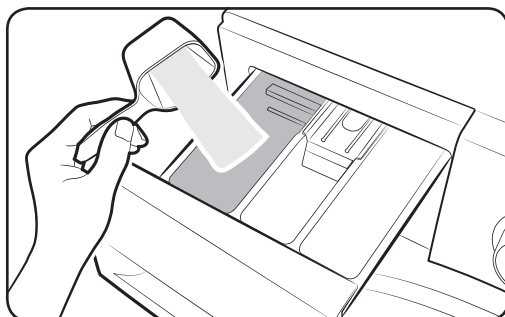


- 01 **I** **Отделение за предпране:** Поставете препарат за предпране.
- 02 **II** **Отделение за основно пране:** Поставете перилен препарат за основно пране, омекотител на водата, перилен препарат за накисване, белина и/ или препарат за отстраняване на петна.
- 03 **A** **Отделение за омекотител:** Поставете добавки като омекотител за дрехи. Не надвишавайте **максималната линия (A)**.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

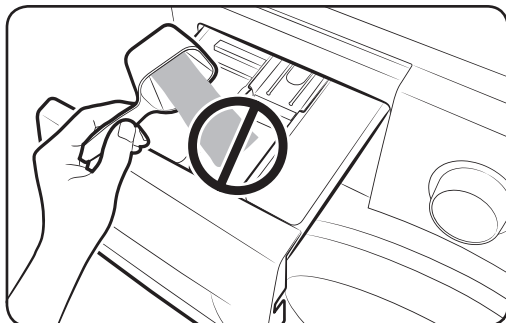
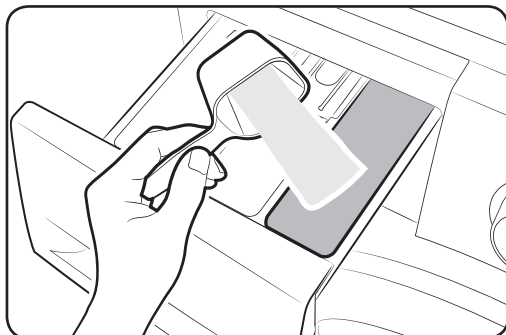
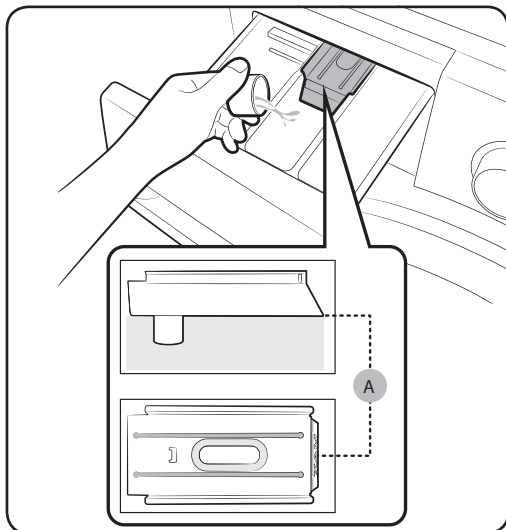
- Не отваряйте чекмеджето за перилен препарат по време на работа на пералната машина.
- Не използвайте следните видове перилни препарати:
  - На таблетки и капсули
  - Използващи топка или мрежа
- За да се предотврати подпушване на отделението, концентрираните или много гъсти препарати (омекотител или перилен препарат) трябва да се разреждат с вода, преди да се поставят.
- Когато сте избрали Отложено завършване, не поставяйте перилен препарат директно в барабана. В противен случай прането може да се обезцвети. Когато сте избрали Отложено завършване, използвайте чекмеджето за перилен препарат.
- Не използвайте препарати за почистване, за да почиствате барабана. Остатъци от препарати по барабана влошават качеството на изпирането.


### За да поставите перилни препарати в чекмеджето за перилен препарат



1. Отворете с плъзгане чекмеджето за перилен препарат.
2. Поставете перилен препарат в **II** **отделението за основно пране**, както е инструктирал или препоръчал производителя. За използване на течен перилен препарат вж. 35.

## Преди да започнете




3. Поставете омекотител в  отделението за омекотител. Не надвишавайте максималната линия (A).

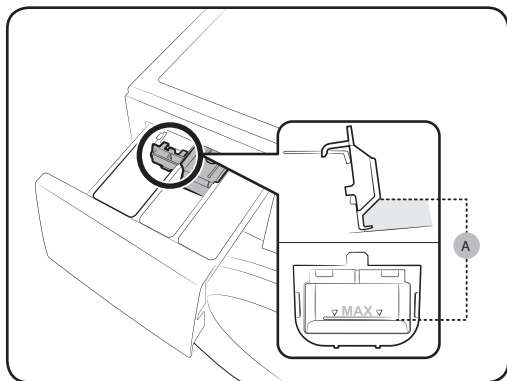
4. Ако искате да използвате предпране, поставете препарат за предпране в **I** отделението за предпране, както е инструктирал или препоръчал производителя.

5. Затворете чекмеджето за перилен препарат.

### ВНИМАНИЕ

- Не добавяйте прах за пране в контейнера за течен препарат.
- Концентрираният омекотител трябва да се разрежи с вода, преди да се добави.
- Не добавяйте перилен препарат за основно пране в  отделението за омекотител.

### За използване на течен перилен препарат (само приложими модели)

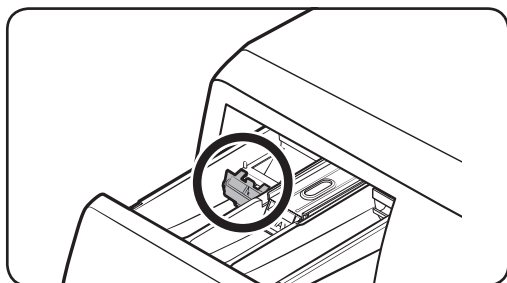


Първо поставете предоставения контейнер за течен перилен препарат в **II** отделението за основно пране. След това добавете течен перилен препарат в контейнера под маркираната максимална линия (A).

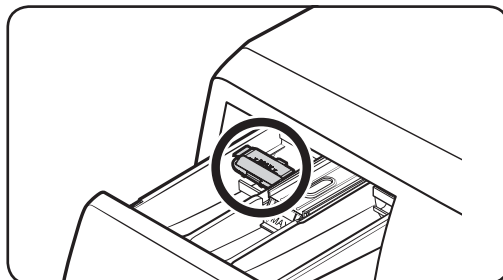
#### **⚠ ВНИМАНИЕ**

- Не превишавайте линията за максимум, отбелязана в контейнера.
- Ако използвате прахообразен перилен препарат, извадете контейнера за течен перилен препарат.

### При ползване на течен перилен препарат

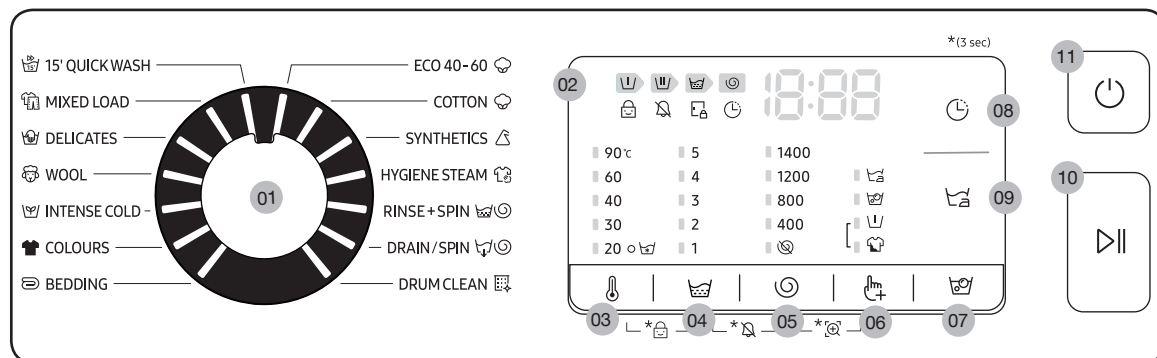


### При ползване на прахообразен перилен препарат







# Операции

## Командно табло



|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>01</b> Селектор за цикъл     | Завъртете селектора, за да изберете цикъл.  |
| <b>02</b> Дисплей               | Дисплеят показва информация за текущият цикъл и оставащото време или информационен код при възникване на проблем.   |
| <b>03</b> Темп.                 | Натиснете, за да промените температурата на водата за текущия цикъл.  |
| <b>04</b> Изплакване            | Натиснете, за да промените броя изплаквания за текущия цикъл. Можете да зададете максимум 5 изплаквания в зависимост от цикъла.   |
| <b>05</b> Центрофугиране        | Натиснете за промяна на оборотите на центрофугата за избрания цикъл. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Задържане на изплакването (без индикатор):</b> Заклучителното изплакване се задържа, така че прането да остане във водата. За да се извади прането, трябва да се изпълни цикъл на изцеждане или центрофугиране.</li> <li>• <b>Без центрофуга</b> : Барабанът не се центрофугира след заключителния процес на изцеждане.</li> <li>• <b>Само центрофуга</b> : За да включите цикъла Само центрофуга, натиснете Центрофугиране за 3 секунди. Когато се появят времето на цикъла и оборотите на центрофугата, натискайте <b>Центрофугиране</b> неколкократно до появата на желаните обороти за центрофугиране. След това натиснете <b>Старт/Пауза</b>, за да стартирате цикъла. Времето за центрофугиране зависи от избрания цикъл.</li> </ul> |
| <b>06</b> Опции                 | Натиснете и изберете опциите. Наличието на опциите зависи от цикъла.  |
| <b>07</b> Накисване с мехурчета | Натиснете, за да активирате/деактивирате функцията Накисване с мехурчета. Тя помага за отстраняване на различни упорити петна.  |

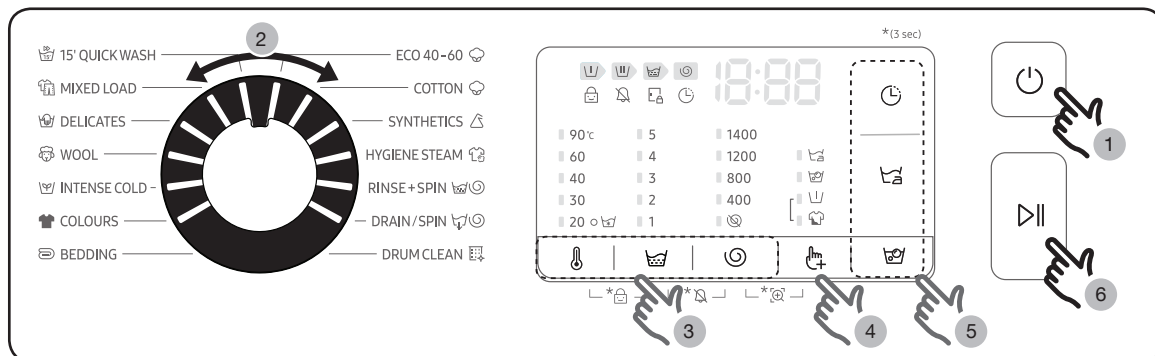
|   |  |
|---|--|
| <b>08</b>  Отложено завършване | Отложено завършване дава възможност да зададете времето на завършване на текущия цикъл. Въз основа на Вашите настройки времето за стартиране на цикъла ще се определи от вътрешната логика на машината. Тази настройка е полезна например за програмиране на машината така, че тя да приключи прането, когато обикновено се връщате у дома след работа. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Натиснете, за да изберете предварително зададените часове.</li> </ul> |
| <b>09</b>  Лесно гладене       | Натиснете, за да подготвите прането, така че да се глади лесно, като намалите измачкването по време на центрофугиране. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Лесно гладене е налично само за следните програми за пране: ECO 40-60, COTTON (ПАМУК), SYNTHETICS (СИНТЕТИКА), HYGIENE STEAM (ХИГИЕНИЗИРАЩА ПАРА), MIXED LOAD (СМЕСЕНИ ТЪКАНИ), INTENSE COLD (НИСКИ ТЕМПЕРАТУРИ), COLOURS (ЦВЕТНО), BEDDING (СПАЛНО БЕЛЪО).</li> </ul>                                 |
| <b>10</b>  Старт/Пауза         | Натиснете, за да стартирате, спрете на пауза работата.   |
| <b>11</b>  Включване           | Натиснете, за да включите/изключите пералната машина.  |

За повече информация за опциите вижте раздел Специални функции.

\*(3 sec)(3 секунди) : Натиснете и задръжте за 3 секунди.

# Операции

## Прости стъпки за начало



1. Натиснете **Включване**, за да включите пералнята.
2. Завъртете **Селектор за цикъл**, за да изберете цикъла.
3. Сменете настройките за цикъла (**Темп.**, **Изплакване** и **Центрофугиране**) по необходимост.
4. За да добавите опция, натиснете **Опции**. Използвайте бутона отново, за да изберете предпочитания елемент.
5. На машината са предвидени 3 бутона, съответно за **Отложено завършване**, **Лесно гладене** и **Накисване с мехурчета** за лесен достъп. Ако желаете да използвате някоя от тези опции, натиснете съответния бутон.
6. Натиснете **Старт/Пауза**.







### За смяна на цикъла по време на работа

1. Натиснете **Старт/Пауза**, за да спрете работата.
2. Изберете друг цикъл.
3. Натиснете отново **Старт/Пауза**, за да стартирате новия цикъл.



## Общ преглед на циклите

### Стандартни цикли

| Цикъл  | Описание и макс.тегло (кг)   | Макс. тегло (кг) |       |
|--|--|------------------|-------|
|  |  | 9кг              | 8кг   |
| ECO 40-60                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>За изпиране на нормално замърсени памучни тъкани, за които се препоръчва пране при 40°C или 60°C, заедно в един и същ цикъл. Този цикъл се използва за оценка на съответствието със законодателството на ЕС за екодизайн.</li> <li>Този цикъл е зададен като стандартен.</li> </ul>             | Макс.            | Макс. |
| COTTON (ПАМУК)                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>За памук, спално бельо, покривки, долно бельо, хавлиени кърпи, ризи. Времето на пране и броят изплаквания се регулират автоматично според теглото.</li> <li>За изпиране на леко замърсени памучни тъкани при нормална температура от 20°C.</li> </ul>   | Макс.            | Макс. |
| SYNTHETICS (СИНТЕТИКА)                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>За тъкани, които са изработени от полиестер (диолен, тревира), полиамид (перлон, найлон) или други подобни.</li> </ul>  | 4,0              | 4,0   |
| HYGIENE STEAM (ХИГИЕНИЗИРАЩА ПАРА)          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Памучни и ленени тъкани, които са били в пряк контакт с кожата, т.е. бельо.</li> <li>За оптимални хигиенни резултати избирайте температура 60 °C или по-висока.</li> <li>Програмите с пара се отличават с противоалергичните си качества и елиминирането на бактерии (стерилизация).</li> </ul> | 4,0              | 4,0   |
| RINSE + SPIN (ИЗПЛАКВАНЕ + ЦЕНТРОФУГИРАНЕ)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Включва процес на допълнително центрофугиране след добавяне на омекотител към прането.</li> </ul>   | Макс.            | Макс. |
| DRAIN/SPIN (ИЗТОЧВАНЕ/ ЦЕНТРОФУГИРАНЕ)      | <ul style="list-style-type: none"> <li>За източване на водата от барабана и включване на допълнителна центрофуга за ефективно отстраняване на влагата от прането.</li> </ul>   | Макс.            | Макс. |



# Операции

| Цикъл  | Описание и макс.тегло (кг)   | Макс. тегло (кг) |     |
|--|--|------------------|-----|
|  |  | 9кг              | 8кг |
| DRUM CLEAN<br>(ПОЧИСТВАНЕ НА БАРАБАНА)      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Отстранява замърсяванията и бактериите от барабана.</li> <li>Извършвайте веднъж на всеки 40 пранета без добавен перилен препарат или белина. Уведомява автоматично след всеки 40 изпирания.</li> <li>Уверете се, че барабанът е празен.</li> <li>Не използвайте препарати за почистване, за да почистите барабана.</li> </ul> | -                | -   |
| 15' QUICK WASH<br>(15-МИНУТНО БЪРЗО ПРАНЕ)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>За слабо замърсени дрехи и по-малко от 2 кг пране, които ви трябват бързо.</li> <li>Използва се по-малко от 20 г перилен препарат. Употребата на повече от 20 г перилен препарат може да доведе до остатъци от него.</li> <li>Ако предпочитате течен перилен препарат, използвайте максимум 20 мл.</li> </ul>                 | 2,0              | 2,0 |
| MIXED LOAD<br>(СМЕСЕНИ ТЪКАНИ)            | <ul style="list-style-type: none"> <li>За смесено пране, състоящо се от памук и синтетика.</li> </ul>  | 4,0              | 4,0 |
| DELICATES (ФИНО)                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>За фини тъкани, сутиени, бельо (копринено) и други тъкани, които се перат само на ръка.</li> <li>За най-добри резултати използвайте течни перилни препарати.</li> </ul>   | 2,0              | 2,0 |
| WOOL (ВЪЛНА)                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Специфично за вълна, която може да се пере в пералня, за тегло под 2,0 кг.</li> <li>Цикълът WOOL (ВЪЛНА) включва леко люлеене и накисване, за да предпази вълнените влакна от свиване/деформиране.</li> </ul>   | 2,0              | 2,0 |
| INTENSE COLD (НИСКИ ТЕМПЕРАТУРИ)          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Цикълът с икономична пяна помага да се намали консумацията на енергия.</li> </ul>   | 4,0              | 4,0 |
| COLOURS (ЦВЕТНО)                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Включва допълнителни изплаквания и намалено центрофугиране за внимателно изпирание на любимите ви тъмни дрехи и пълно изплакване.</li> </ul>  | 4,0              | 4,0 |
| BEDDING (СПАЛНО БЕЛЪО)                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>За кувертюри, чаршафи, спално бельо и др.</li> <li>За най-добри резултати перете само 1 тип спално бельо и се уверете, че прането тежи под 2,0 кг.</li> </ul>   | 2,0              | 2,0 |

## ЗАБЕЛЕЖКА

- Зареждането на домашната пералня или сушилня до капацитета, посочен от производителя за съответните цикли, ще допринесе за икономия на енергия и вода.
- Шумът и оставащата влага се влияят от скоростта на въртене: колкото по-висока е скоростта на въртене във фазата на центрофугиране, толкова по-голям е шумът и по-малко - оставащата влага.
- Най-ефективните цикли по отношение на консумацията на енергия обикновено са тези, които работят при по-ниски температури и с по-голяма продължителност.

## Опции

| Опция   |            | Описание   |
|---|------------|--|
|  | Интензивно | <ul style="list-style-type: none"><li>• За силно замърсено пране. Времето на всеки цикъл е по-дълго от нормалното.</li></ul> |
|  | Пред-пране | <ul style="list-style-type: none"><li>• Добавя предварителен цикъл на пране преди основното пране.</li></ul>                 |

# Операции

## Отложено завършване 🕒

Можете да зададете машината да завърши прането ви автоматично в по-късен момент, като изберете забавяне от 1 до 24 часа (на стъпки от 1 час). Показаният час означава времето, когато ще бъде завършено прането.

1. Изберете цикъл. След това променете настройките му, ако е необходимо.
2. Натиснете **Отложено завършване** неколкократно, докато зададете желаното време за завършване.
3. Натиснете **Старт/Пауза**.  
Включва се съответният индикатор с работещ часовник.
4. За да отмените **Отложено завършване**, рестартирайте пералната машина, като натиснете **Включване**.

Пример от практиката






Искате да пуснете двучасов цикъл след 3 часа. За тази цел добавете опцията **Отложено завършване** към текущия цикъл с настройка от 3 часа и натиснете **Старт/Пауза** в 14:00. След това какво се случва? Пералната машина започва да работи в 15:00 и завършва в 17:00. По-долу е предоставена времевата линия за този пример.



## Настройки

### Заклучване за деца

За да предотврати инцидентно стартиране на пералната машина от деца, функцията за заключване за деца блокира всички бутони с изключение на бутона **Захранване**.



- За да зададете функцията Заклучване за деца, натиснете и задръжте  **Темп.** и  **Изплакване** едновременно за 3 секунди. За да активирате, натиснете  **Старт/Пауза**.
- За да включите функцията Заклучване за деца, задръжте натиснати  **Темп.** и  **Плакнене** едновременно за 3 секунди.

### **ЗАБЕЛЕЖКА**

- Ако машината е в състояние Заклучване за деца и искате да добавите перилен препарат или пране, първо трябва да освободите блокировката Заклучване за деца.
- Настройката ще се запази дори след рестартиране на машината.
- Когато Заклучване за деца е включена, люкът не може да се отвори след цикъл за пране. За да отворите люка и извадите прането, първо трябва да изключите функцията.

### Включване/Изключване на звуковата сигнализация

Можете да включвате или изключвате звуковата сигнализация на пералната машина. Когато тази функция е изключена (Off), мелодията за край на програмата и звуковият сигнал за изключване няма да звучат. Останалите звукови сигнали обаче остават активни.

- За да изключите звука, натиснете едновременно и задръжте бутоните  **Изплакване** и  **Центрофугиране** за 3 секунди.
- За да включите звука, отново натиснете и задръжте за 3 секунди.
- Настройката ще се запази дори след рестартиране на машината.

# Поддръжка

Поддържайте вашата перална машина чиста, за да предотвратите влошаване на работата ѝ и да удължите полезния ѝ живот.

## DRUM CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ НА БАРАБАНА)

Извършвайте този цикъл редовно, за да почиствате барабана и отстранявате бактерии от него. Тази програма загрява водата между 60 °C и 70 °C.

1. Натиснете **Включване**, за да включите пералнята.
2. Завъртете **Селектор за цикъл**, за да изберете **DRUM CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ НА БАРАБАНА)**.
3. Натиснете **Старт/Пауза**.

### **ЗАБЕЛЕЖКА**

- Температурата на водата за **DRUM CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ НА БАРАБАНА)** е зададена на 70 °C и не може да се променя.
- Препоръчва се еднократен цикъл за **DRUM CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ НА БАРАБАНА)** на всеки 40 изпириания.
- За да предотвратите появата на варовик, използвайте необходимото количество перилен препарат според твърдостта на местната вода или заедно с перилния препарат използвайте омекотител за вода.

### Напомняне за **DRUM CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ НА БАРАБАНА)**

В зависимост от модела, напомнянето за **DRUM CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ НА БАРАБАНА)** е под формата на икона или LED.

Ако е икона, тя светва на контролния панел.

Ако е светодиод (LED), той светва до **DRUM CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ НА БАРАБАНА)** или в зоната за опции на контролния панел.

- Напомнянето за **DRUM CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ НА БАРАБАНА)** започва да мига на контролния панел веднъж на всеки 40 пранета. Съветваме редовно да извършвате **DRUM CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ НА БАРАБАНА)**.
- Когато видите това напомняне да мига за първи път, можете да го игнорирате за 6 последователни пранета. За 7то пране напомнянето вече не се появява. Обаче се появява отново на второто 40то пране.
- Съобщението "0" може да остане и след приключване на последния процес.
- Можете да отчетете номера на текущия цикъл за **DRUM CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ НА БАРАБАНА)**, като натиснете бутона за **захранване**. Това действие няма да спре или изключи машината, а ще отчете броя на цикъла.
- Машината работи нормално, дори ако съобщението "0" не изчезне.
- Препоръчва се, от хигиенна гледна точка, цикълът да се включва редовно.

---

## Smart check

За да включите тази функция, първо трябва да изтеглите приложението “Samsung Smart Washer” от Play Store или Apple Store и да го инсталирате на мобилно устройство с камера.

Функцията Smart Check е оптимизирана за: сериите Galaxy и iPhone (само приложими модели).

1. Когато пералната машина установи проблем за проверка, на дисплея се появява информационен код. За да влезете в режим Smart Check, натиснете едновременно и задръжте  **Центрофугиране** и  **Опции** за 3 секунди.
2. Пералната машина започва процедура за самодиагностика и при установяване на проблем показва информационен код.
3. Стартирайте приложението **Samsung Smart Washer** на вашето мобилно устройство и докоснете **Smart Check**.
4. Поставете мобилното устройство близо до дисплея на пералната машина така, че камерата на смартфона и пералната машина да се „гледат“ взаимно. Така информационният код ще бъде разпознат автоматично от приложението.
5. Когато информационният код е разпознат правилно, приложението предлага подробна информация за проблема с приложими решения.

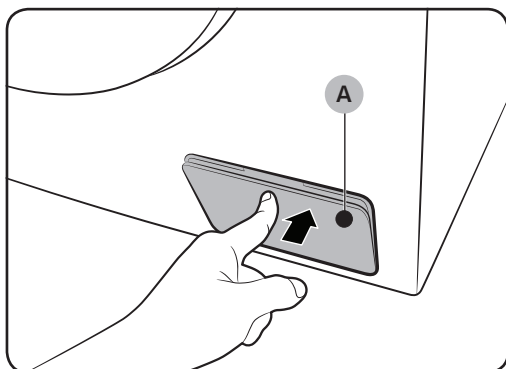
### **ЗАБЕЛЕЖКА**

- Името на функцията, Smart Check, може да е различно в зависимост от езика.
- Ако на дисплея на пералната машина се отразява силна светлина, приложението може да не разпознае успешно информационния код.
- Ако приложението не успее да разпознае няколко пъти кода на Smart Check въведете ръчно кода на екрана на приложението.

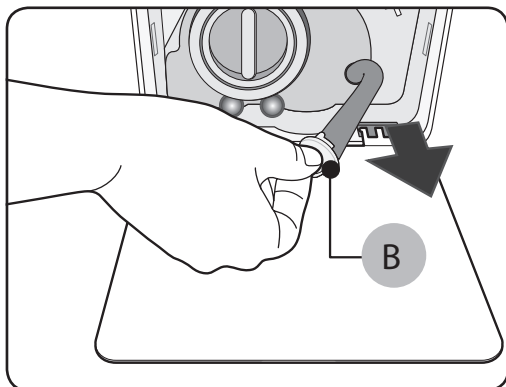
# Поддръжка

## Аварийно източване

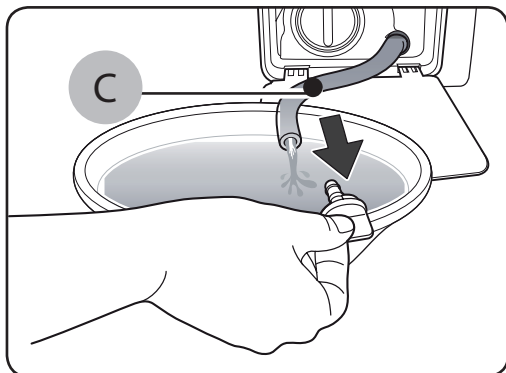
При спиране на тока източете водата вътре в барабана, преди да извадите прането.



1. Изключете и извадете щепсела на пералната машина от контакта.
2. Внимателно натиснете горната част на **капака на филтъра (A)**, за да отворите.



3. Поставете голям празен контейнер около капака и издърпайте тръбата за аварийно източване, така че да влезе в контейнера, докато държите **капачката на тръбата (B)**.



4. Отворете капачката на тръбата и оставете водата в **тръбата за аварийно източване (C)** да изтече в контейнера.
5. Когато сте готови, върнете капачката и поставете обратно тръбата. След това затворете капака на филтъра.

### **ЗАБЕЛЕЖКА**

Използвайте голям контейнер, тъй като водата в барабана може да е повече от очакваното количество.



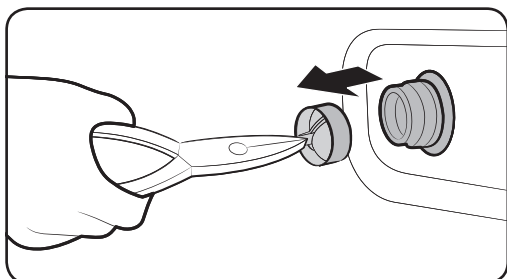
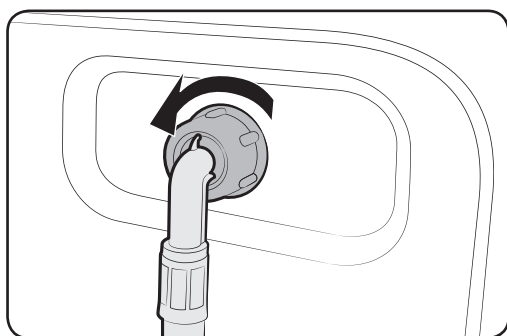
## Почистване

### Повърхност на пералната машина

Използвайте мека кърпа и неабразивни домакински миялни препарати. Не пръскайте вода върху пералната машина.

### Мрежест филтър

Почиствайте мрежестия филтър на маркуча за топла вода веднъж или два пъти в годината.



1. Изключете пералната машина и извадете захранващия кабел.
2. Затворете крана за вода.
3. Разхлабете и разкачете маркуча за вода от гърба на пералната машина. Покрийте маркуча с кърпа, за да предотвратите бликването на вода.
4. Използвайте клещи, за да извадите мрежестия филтър от входящия вентил.
5. Потопете мрежестия филтър дълбоко във вода, така че да се потопи и резбованият съединител.
6. Оставете мрежестия филтър да изсъхне напълно на сянка.
7. Поставете отново мрежестия филтър във входящия вентил и свържете маркуча за вода към входящия вентил.
8. Отворете крана за вода.

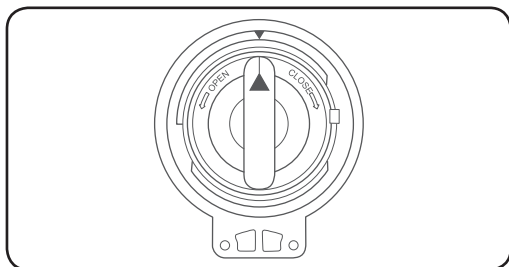
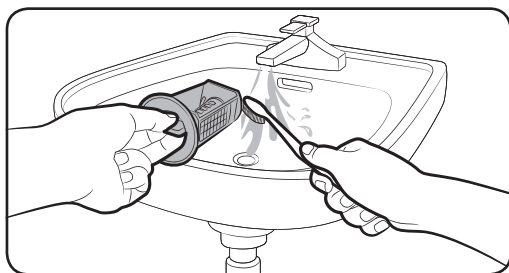
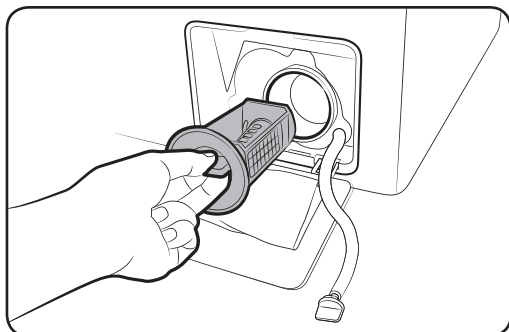
### ЗАБЕЛЕЖКА

Ако мрежестият филтър е запушен, на екрана се появява информационният код "4C".

# Поддръжка

## Филтър за остатъци

Почиствайте филтъра за остатъци на два месеца, за да предотвратите задръстване. Задръстеният филтър за остатъци може да намали ефекта от мехурчетата.



1. Изключете пералната машина и извадете захранващия кабел.
2. Източете оставащата в барабана вода. Вж.раздел "Аварийно източване".
3. Внимателно натиснете горната част на капака на филтъра, за да отворите.
4. Завъртете **копчето на филтъра за остатъци** наляво и източете останалата вода.
5. Почистете филтъра за остатъци с мека четка. Внимавайте перката на помпата за източване зад филтъра да не е блокирана.
6. Поставете обратно филтъра за остатъци и завъртете копчето му надясно.

### ЗАБЕЛЕЖКА

- Някои филтри за остатъци имат предпазно копче, което е предназначено да предотврати инциденти с деца. За да отворите предпазното копче на филтъра за остатъци, натиснете го и го завъртете обратно на часовниковата стрелка. Пружинният механизъм на предпазното копче ще отвори филтъра.
- За да затворите предпазното копче на филтъра за остатъци, го завъртете по часовниковата стрелка. Пружината издава тракащ звук, което е нормално.

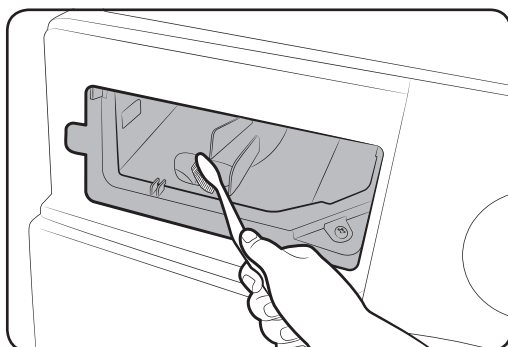
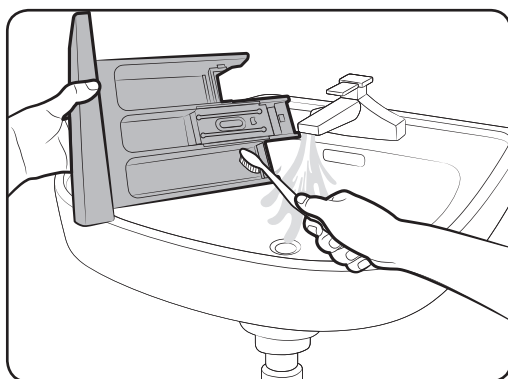
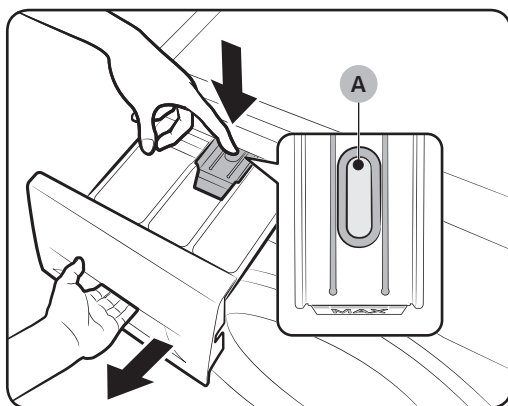
### ЗАБЕЛЕЖКА

Ако филтърът за остатъци е задръстен, на екрана се появява информационният код "5C".

## **ВНИМАНИЕ**

- Уверете се, че копчето на филтъра е затворено правилно след почистване на филтъра. В противен случай може да се появи утечка.
- Уверете се, че филтърът е поставен правилно след почистване. В противен случай може да се появи неизправност или утечка.

### **Чекмедже за перилен препарат**



1. Придържайки надолу лостчето за освобождаване (A) на вътрешната му част, плъзнете и отворете чекмеджето.
2. Почистете компонентите на чекмеджето с течаща вода и мека четка.
3. Почистете гнездото на чекмеджето с мека кърпа.
4. Върнете лостчето за освобождаване и контейнера за течни перилни препарати в чекмеджето.
5. Плъзнете навътре чекмеджето, за да го затворите.

# Поддръжка

---

## ЗАБЕЛЕЖКА

За да отстраните остатъчния перилен препарат, извършете цикъл **RINSE+SPIN (ИЗПЛАКВАНЕ + ЦЕНТРОФУГИРАНЕ)** при празен барабан.

## Възстановяване от замръзване

---

Пералната машина може да замръзне при температура под 0 °C.

1. Изключете пералната машина и извадете захранващия кабел.
2. Полейте топла вода върху крана за водата, за да разхлабите маркуча за вода.
3. Разкачете маркуча за подаване на вода и го натопете в топла вода.
4. Налейте топла вода в барабана на пералната машина и я оставете да престои 10 минути.
5. Свържете отново маркуча за вода към крана за водата.

## ЗАБЕЛЕЖКА

Ако пералната машина все още не работи правилно, повторете стъпките по-горе, докато започне нормална работа.

## Грижа при продължително време на неизползване

---

Избягвайте оставянето на пералната машина неизползвана за дълги периоди от време.

В този случай източете пералната машина и извадете захранващия кабел.

1. Завъртете **Селектор за цикъл**, за да изберете **RINSE+SPIN (ИЗПЛАКВАНЕ + ЦЕНТРОФУГИРАНЕ)**.
2. Изпразнете барабана и натиснете **Старт/Пауза**.
3. Когато цикълът завърши, затворете крана за водата и разкачете маркуча за вода.
4. Изключете пералната машина и извадете захранващия кабел.
5. Отворете вратата, за да позволите циркулиране на въздух в барабана.


# Отстраняване на неизправности

Ако възникне проблем, вижте информационното съобщение на LED екрана и изпълнете екранните инструкции.

Ако проблемът не се разреши, обърнете се към сервизен център.

## Контролни точки

При проблем с пералната машина първо направете справка в таблицата по-долу и опитайте предложените решения.

| Проблем   | Действие   |
|---|--|
| Не се включва.  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали пералната машина е включена в контакта.</li><li>• Уверете се, че вратата е затворена добре.</li><li>• Уверете се, че крановете за вода са отворени.</li><li>• За да стартирате пералната машина, натиснете ►   Старт/Пауза.</li><li>• Уверете се, че не е активирана функцията Заклучване за деца .</li><li>• Преди пералната машина да започне да се пълни, тя ще издаде серия щракащи звуци за проверка на заключването на вратата и бързо източване.</li><li>• Проверете предпазителя или нулирайте прекъсвача на веригата.</li><li>• Проверете дали се подава правилно напрежение.</li><li>• Установено е ниско напрежение.<ul style="list-style-type: none"><li>- Проверете дали е включен захранващият кабел.</li></ul></li><li>• Уверете се, че няма захванато пране във вратата.</li></ul> |
| Подава се недостатъчно количество вода или не се подава вода. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Отворете докрай крана за вода.</li><li>• Уверете се, че вратата е затворена добре.</li><li>• Проверете дали маркучът за подаване на вода не е замръзнал.</li><li>• Проверете дали маркучът за подаване на вода не е огънат или запушен.</li><li>• Проверете дали налягането на водата е достатъчно.</li><li>• Уверете се, че крановете за студена и топла вода са свързани правилно.</li><li>• Почистете мрежестия филтър, тъй като може да е запушен.</li></ul>   |
| След цикъла остава препарат в чекмеджето за перилен препарат. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали пералната машина работи при достатъчно налягане на водата.</li><li>• Уверете се, че перилният препарат е поставен в центъра на чекмеджето за перилен препарат.</li><li>• Уверете се, че капачката за изплакване е поставена правилно.</li><li>• Ако използвате гранулиран перилен препарат, селекторът за перилен препарат трябва да е в горно положение.</li><li>• Свалете капачката за изплакване и почистете чекмеджето за перилен препарат.</li></ul>   |

# Отстраняване на неизправности

| Проблем  | Действие   |
|--|--|
| <p><b>Вибрира прекомерно или издава шум.</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че пералната машина е монтирана върху равен, твърд на под, който не е хлъзгав.<br/>Ако подът не е равен, използвайте крачетата за нивелиране, за да регулирате височината на пералната машина.</li> <li>Уверете се, че транспортните болтове са свалени.</li> <li>Проверете дали пералната машина не се допира до друг предмет.</li> <li>Проверете дали зареденото пране е балансирано.</li> <li>Моторът може да издава шум при нормална работа.</li> <li>Гащиризони и дрехи с метални аксесоари може да причиняват шум по време на пране. Това е нормално.</li> <li>Метални предмети като монети може да причиняват шум. След пране извадете тези предмети от барабана или филтъра.</li> <li>Преразпределете прането. Ако само една дреха се нуждае от пране, например хавлия за баня или джинси, резултатът от заключителното центрофугиране може да не е задоволителен и на дисплея да се появи съобщение за грешка "Uб".</li> </ul>                         |
| <p><b>Не изцежда и/или не центрофугира.</b></p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат никъде – до системата за източване. Ако възникне проблем с източването, се обърнете към сервиз.</li> <li>Проверете дали филтърът за остатъци не е запушен.</li> <li>Затворете вратата и натиснете или докоснете <b>Старт/Пауза</b>.<br/>За вашата безопасност, пералната машина няма да центрофугира или да върти барабана, ако вратата не е затворена.</li> <li>Уверете се, че маркучът за източване не е замръзнал или подпушен.</li> <li>Уверете се, че маркучът за източване е свързан със системата за източване и не е запушен.</li> <li>Ако към пералнята не се подава достатъчна мощност, тя временно няма да изцежда или центрофугира. Веднага щом започне да се подава достатъчна мощност, пералнята ще работи нормално.</li> <li>Уверете се, че маркучът за източване е в правилно положение, в зависимост от типа свързване.</li> <li>Почистете филтъра за остатъци, тъй като може да е подпушен.</li> </ul> |

| Проблем   | Действие  |
|---|---|
| <b>Вратата не се отваря.</b>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Натиснете или докоснете <b>Старт/Пауза</b>, за да спрете пералната машина.</li> <li>Освобождаването на механизма за заключване на вратата може да отнеме известно време.</li> <li>Вратата не може да се отвори до 3 минути след спирането на пералната машина или изключването на захранването.</li> <li>Проверете дали е източена всичката вода от барабана.</li> <li>Вратата не може да се отвори, ако в барабана е останала вода. Източете водата от барабана и отворете ръчно вратата.</li> <li>Проверете дали лампичката за заключване на вратата е изключена. Лампичката за заключване на вратата се изключва, след като машината източи водата.</li> </ul>  |
| <b>Прекалено много пяна.</b>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали използвате препоръчителния тип перилен препарат, според случая.</li> <li>Използвайте високоефективен перилен препарат, за да избегнете образуването на излишна пяна.</li> <li>Слагайте по-малко перилен препарат, ако водата е мека или прането е малко или леко замърсено.</li> <li>Не е препоръчително да използвате нискоефективен перилен препарат.</li> </ul>  |
| <b>Не може да се добави още перилен препарат.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали вече добавените перилен препарат и омекотител за тъкани не са над максималното ниво.</li> </ul>   |
| <b>Машината спира.</b>                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Включете захранващия кабел в контакт, в който има напрежение.</li> <li>Проверете предпазителя или нулирайте прекъсвача на веригата.</li> <li>Затворете вратата и натиснете <b>Старт/Пауза</b>, за да стартирате пералната машина.<br/>За вашата безопасност, пералната машина няма да центрофугира или да върти барабана, ако вратата не е затворена.</li> <li>Преди пералната машина да започне да се пълни, тя ще издаде серия щракащи звуци за проверка на заключването на вратата и бързо източване.</li> <li>Може да има пауза или период на накисване в цикъла. Изчакайте за малко и пералната машина може да започне.</li> <li>Уверете се, че мрежестият филтър на маркучите за подаване на вода при крановете за вода не е запушен. Почиствайте периодично мрежестия филтър.</li> <li>Ако към пералнята не се подава достатъчна мощност, тя временно няма да изцежда или центрофугира. Веднага щом започне да се подава достатъчна мощност, пералнята ще работи нормално.</li> </ul> |

# Отстраняване на неизправности

| Проблем                                 | Действие  |
|---|---|
| Пълни се с вода с грешната температура. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Отворете докрай и двата крана.</li> <li>Уверете се, че избирането на температура е правилно.</li> <li>Уверете се, че маркучите са свързани към правилните кранове. Промийте тръбите за вода.</li> <li>Уверете се, че водният нагревател е настроен да осигурява минимум 49 °C температура на водата при крана. Проверете също капацитета и скоростта на възстановяване на водния нагревател.</li> <li>Разкачете маркучите и почистете мрежестия филтър. Мрежестият филтър може да е запушен.</li> <li>Докато пералната машина се пълни, температурата на водата може да се промени, тъй като функцията за автоматичен контрол на температурата проверява температурата на входящата вода. Това е нормално.</li> <li>Докато пералната машина се пълни, може да усетите преминаване само на гореща и/или само на студена вода през дозатора, когато са избрани студена или топла температура.</li> </ul> <p>Това е нормална работа на функцията за автоматичен контрол на пералната машина, при която пералната машина определя температурата на водата.</p> |
| Прането е мокро в края на цикъла.       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Използвайте висока или много висока скорост на центрофугиране.</li> <li>Използвайте високоефективен перилен препарат, за да намалите образуването на излишна пяна.</li> <li>Зареденото пране е прекалено малко. Малките количества пране (едно или две неща) може да не се балансират добре и да не се центрофугират напълно.</li> <li>Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат или запушен.</li> </ul>  |
| Изтича вода.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че вратата е затворена добре.</li> <li>Уверете се, че всички връзки на маркучите са затегнати.</li> <li>Уверете се, че краят на маркуча за източване е поставен правилно и фиксиран към системата за източване.</li> <li>Избягвайте претоварване.</li> <li>Използвайте високоефективен перилен препарат, за да избегнете образуването на излишна пяна.</li> <li>Проверете маркуча за източване. <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали краят на маркуча за източване не е поставен на пода.</li> <li>Уверете се, че маркучът за източване не е подпушен.</li> </ul> </li> </ul>   |



| Проблем  | Действие  |
|--|---|
| Има миризми.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>В гнездата остава пяна и това може да доведе до неприятни миризми.</li> <li>Периодично изпълнявайте цикъла за почистване, за да дезинфекцирате машината.</li> <li>Почистете уплътнението на вратата (диафрагмата).</li> <li>След края на цикъла подсушете вътрешността на пералната машина.</li> </ul> |
| Не се виждат мехурчета (само за моделите с мехурчета). | <ul style="list-style-type: none"> <li>Възможно е да не можете да виждате мехурчета, ако барабанът е препълнен.</li> <li>Ако прането е силно замърсено, може да не се образуват мехурчета.</li> </ul>   |

Ако проблемът не се разреши, обърнете се към сервизен център.

## Информационни кодове

При възникване на неизправност във вашата перална машина на дисплея можете да видите информационен код. Направете справка в таблицата по-долу и опитайте предложените решения.

| Код | Действие  |
|-----|---|
| 4C  | <p>Не се подава вода.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че крановете за вода са отворени.</li> <li>Уверете се, че маркучите за вода не са запушени.</li> <li>Уверете се, че крановете за вода не са замръзнали.</li> <li>Уверете се, че пералнята работи при достатъчно налягане на водата.</li> <li>Уверете се, че крановете за студена и топла вода са свързани правилно.</li> <li>Почистете мрежестия филтър, тъй като може да е запушен.</li> <li>Когато се появи съобщението "4C", машината източва водата за 3 минути. Междувременно, бутонът за захранване ще е деактивиран.</li> </ul> |
| 4C2 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че маркучът за подаване на студена вода е свързан здраво към крана за студена вода. Ако е свързан към крана за топла вода, прането може да се повреди при някои цикли.</li> </ul>  |

# Отстраняване на неизправности

| Код     | Действие  |
|---------|---|
| 5C      | <p>Водата не се изцежда.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че маркучът за източване не е замръзнал или подпушен.</li> <li>Уверете се, че маркучът за източване е в правилно положение, в зависимост от типа свързване.</li> <li>Почистете филтъра за остатъци, тъй като може да е подпушен.</li> <li>Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат никъде – до системата за източване.</li> <li>Ако информационният код остава, се свържете с център за обслужване на клиенти.</li> </ul> |
| dC      | <p>Опитвате се да пуснете пералнята с отворена врата.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че вратата е затворена добре.</li> <li>Уверете се, че няма захванато пране във вратата.</li> </ul>   |
| 0C      | <p>Прелива вода.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Рестартирайте след центрофугиране.</li> <li>Ако информационният код остава на дисплея, се свържете с местен сервизен център на Samsung.</li> </ul>  |
| LC, LC1 | <p>Проверете маркуча за източване.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали края на маркуча за източване не е поставен на пода.</li> <li>Уверете се, че маркучът за източване не е подпушен.</li> <li>Ако информационният код остава, се свържете с център за обслужване на клиенти.</li> </ul>  |
| 3C      | <p>Проверете работата на мотора.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Опитайте да рестартирате цикъла.</li> <li>Ако информационният код остава, се свържете с център за обслужване на клиенти.</li> </ul>   |
| UC      | <p>Електронният контрол се нуждае от проверка (грешка пренапрежение).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете печатната платка и кабелния сноп.</li> <li>Проверете дали електрозахранването се подава нормално.</li> <li>Ако информационният код остава, обърнете се към център за обслужване на клиенти.</li> </ul>   |
|         | <p>Установено е ниско напрежение.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали е включен захранващият кабел.</li> <li>Ако информационният код остава, се свържете с център за обслужване на клиенти.</li> </ul>  |
| HC      | <p>Проверка на високотоплинно нагряване.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ако информационният код остава, се свържете с център за обслужване на клиенти.</li> </ul>   |




























| Код | Действие   |
|-----|--|
| 1C  | <p>Сензорът за ниво на водата не работи правилно.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Опитайте да изключите електрозахранването и да рестартирате програмата.</li> <li>• Ако информационният код остава, се свържете с център за обслужване на клиенти.</li> <li>• Когато се появи съобщението "4C", пералнята източва водата за 3 минути. През това време бутонът за електрозахранване не работи.</li> </ul> |
| 8C  | <p><b>Сензорът MEMS не работи правилно.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Изключете машината и рестартирайте цикъла.</li> <li>• Ако информационният код остава, се свържете с център за обслужване на клиенти.</li> </ul>   |
| AC  | <p>Проверете комуникацията между основната и подчинената печатна платка.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Изключете машината и рестартирайте цикъла.</li> <li>• Ако информационният код остава, се свържете с център за обслужване на клиенти.</li> </ul>  |
| AC6 | <p><b>Проверете комуникацията между главната и инверторната печатна платка.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• В зависимост от състоянието, машината може автоматично да се върне към нормална работа.</li> <li>• Изключете машината и рестартирайте цикъла.</li> <li>• Ако информационният код остава, се свържете с център за обслужване на клиенти.</li> </ul>  |
| DC1 | <p><b>Заклучването/отключването на основната врата не работи правилно.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Изключете машината и рестартирайте цикъла.</li> <li>• Ако информационният код остава, се свържете с център за обслужване на клиенти.</li> </ul>  |
| 0   | <p>Машината не се изключва автоматично след последния процес на центрофугиране и остава съобщението "0".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Машината работи нормално без да включва цикъла <b>DRUM CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ НА БАРАБАНА)</b>. Препоръчва се обаче, от хигиенна гледна точка, цикълът да се включва.</li> </ul>  |

Ако на екрана продължи да се появява информационен код, се свържете с местен сервизен център на Samsung.

# Спецификации

## Таблица за грижи за тъканите

Символите по-долу дават насоки за грижи за тъканите. Етикетите за грижа включват четири символа в тази последователност: пране, избелване, сушене и гладене (и химическо чистене, ако е необходимо). Използването на символи осигурява последователност при различните производители на облекло, местни и вносни артикули. Следвайте инструкциите от етикета, за да удължите максимално живота на дрехата и да намалите проблемите при прането.

|   |                                   |   |  |
|---|-----------------------------------|---|--|
|    | Устойчива материя                 |    | Да не се глади   |
|    | Фина тъкан                        |    | Може да се чисти химически с всякакъв разтворител                          |
|     | Може да се пере при 95 °C         |    | Химическо чистене  |
|     | Може да се пере при 60 °C         |    | Химическо чистене само с перхлорид, бензин за запалки, чист спирт или R113 |
|     | Може да се пере при 40 °C         |    | Химическо чистене само с керосин, чист спирт или R113                      |
|   | Може да се пере при 30 °C         |   | Да не се чисти химически   |
|    | Само ръчно пране                  |  | Да се суши поставено хоризонтално  |
|    | Само химическо чистене            |  | Може да се суши простряно  |
|    | Може да се избелва в студена вода |  | Да се суши на закачалка за дрехи   |
|    | Да не се избелва                  |  | Барабанно сушене, нормално загряване                                       |
|    | Може да се глади при 200 °C макс. |  | Барабанно сушене, понижено загряване                                       |
|    | Може да се глади при 150 °C макс. |  | Без барабанно сушене   |
|    | Може да се глади при 100 °C макс. |   |  |

## Опазване на околната среда

- Този уред е произведен от материали, годни за рециклиране. Ако решите да изхвърляте този уред, спазвайте действащата нормативна уредба за изхвърляне на отпадъци. Отрежете захранващия кабел, така че уредът да не може да се включва в захранване. Свалете вратичката, така че в уреда да не може да останат затворени животни или малки деца.
- Не превишавайте количествата перилен препарат, препоръчвани в инструкциите на производителите.
- Използвайте препарати за премахване на петна и избелители преди цикъла на пране само когато е строго необходимо.
- Пестете вода и електроенергия чрез пране само на пълно зареждане (точното количество зависи от използвания цикъл).

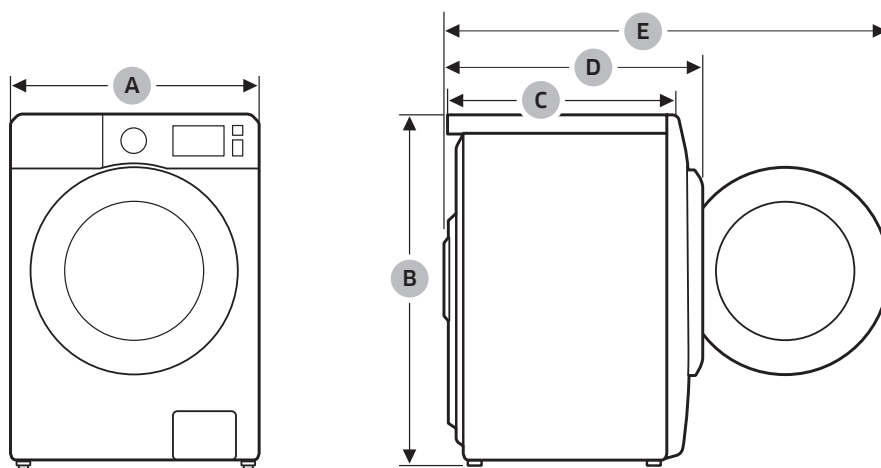
## Гаранция за резервни части

Гарантираме, че следните резервни части ще бъдат достъпни за професионални сервиси и крайни потребители за минимум 10 години след пускането на пазара на последната бройка от модела.

- Люк, панти и уплътнения за люк, други уплътнения, заключващ механизъм на люк и пластмасови периферни части, като диспенсери за перилен препарат.

## Лист със спецификации

" \* " Звездичка означава вариант на модел, който може да се променя чрез заместване с (0-9) или (A-Z).



# Спецификации

| Тип                                 |                   | Перална машина с предно зареждане |                            |
|-------------------------------------|-------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Име на модел                        |                   | WW9*TA*4***<br>WW9*TA*2***        | WW8*TA*4***<br>WW8*TA*2*** |
| Размери                             | A (Ширина)        | 600 мм                            |                            |
|                                     | B (Височина)      | 850 мм                            |                            |
|                                     | C (Дълбочина)     | 550 мм                            |                            |
|                                     | D                 | 630 мм                            |                            |
|                                     | E                 | 1072 мм                           |                            |
| Налягане на водата                  |                   | 50 kPa - 800 kPa                  |                            |
| Нето тегло                          |                   | 65 кг                             | 65 кг                      |
| Капацитет на пране и центрофугиране |                   | 9,0 кг                            | 8,0 кг                     |
| Консумация на ел. енергия           | Пране и нагряване | 220 V                             | 1900 W                     |
|                                     |                   | 240 V                             | 2300 W                     |
| Обороти на центрофугата             |                   | WW9*TA*4***<br>WW8*TA*4***        | WW9*TA*2***<br>WW8*TA*2*** |
|                                     |                   | 1400 об./мин.                     | 1200 об./мин.              |

## ЗАБЕЛЕЖКА

Конструкцията и характеристиките са предмет на промяна без уведомление за целите на подобрене на качеството.

## В съответствие с приложимите разпоредби за етикетиране на енергоефективността

" \* " Звездичка означава вариант на модел, който може да се променя чрез заместване с (0-9) или (A-Z).

| Samsung  |                |             |             |
|--|----------------|-------------|-------------|
| Име на модел   |                | WW9*TA*4*** | WW9*TA*2*** |
| Зареждане  | кг             | 9,0         | 9,0         |
| Клас енергийна ефективност по скала от D (най-малко ефективна) до A+++ (най-ефективна)   |                | A+++        | A+++        |
| Годишната консумация на енергия (Въз основа на 220 стандартни цикъла на пране за стандартната програма Памук при 60 °C и 40 °C при пълно и частично зареждане на машината и консумацията при включен и изключен режим. Действителната консумация на енергия зависи от това как се използва уредът.)  | Квч/г          | 130         | 130         |
| Консумация на енергия  |                |             |             |
| Стандартна програма Памук при 60 °C и пълно зареждане  | Квч            | 0,66        | 0,66        |
| Стандартна програма Памук при 60 °C и частично зареждане   | Квч            | 0,51        | 0,51        |
| Стандартна програма Памук при 40 °C и частично зареждане   | Квч            | 0,51        | 0,51        |
| Претеглена консумация на енергия при изключен режим.   | W              | 0,48        | 0,48        |
| Претеглена консумация на енергия при оставен включен режим.  | W              | 5,00        | 5,00        |
| Годишната консумация на вода (Въз основа на 220 стандартни цикъла на пране за стандартната програма Памук при 60 °C и 40 °C при пълно и частично зареждане. Действителната консумация на вода зависи от това как се използва уредът.)  | Л/г            | 9400        | 9400        |
| Клас ефективност на центрофугата   |                |             |             |
| Клас ефективност на сушене на центрофугата по скала от G (най-малко ефективна) до A (най-ефективна)  |                | A           | B           |
| Мак.скорост на центрофугата  | об./мин.       | 1400        | 1200        |
| Остатъчна влага  | %              | 44          | 53          |
| Програмите COTTON (ПАМУК) 60 + Интензивно и COTTON (ПАМУК) 40 + Интензивно са стандартната програма за памук при 60 °C и стандартната програма за памук при 40 °C. Те са подходящи за почистване на нормално замърсени памучни дрехи и са най-ефективни(относно консумацията на вода и електричество) за такъв вид пране. В тези програми действителната температура на водата може да се различава от обявената. След инсталирането изпълнете Режим на калибриране. |                |             |             |
| Продължителност на стандартната програма   |                |             |             |
| Стандартна програма Памук при 60 °C и пълно зареждане  | мин            | 314         | 314         |
| Стандартна програма Памук при 60 °C и частично зареждане   | мин            | 284         | 284         |
| Стандартна програма Памук при 40 °C и частично зареждане   | мин            | 284         | 284         |
| Продължителността на включен режим (TI)  | мин            | 3           | 3           |
| Излъчване на акустичен шум, изразено в dB(A) re 1 pW и закръглено до най-близкото цяло число по време на фази на пране и центрофугиране за стандартна програма Памук при 60 °C и пълно зареждане;  |                |             |             |
| Пране  | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |
| Центрофуга   | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |
| Самостоятелна  |                |             |             |

# Спецификации

## В съответствие с приложимите разпоредби за етикетиране на енергоефективността

" \* " Звездичка означава вариант на модел, който може да се променя чрез заместване с (0-9) или (A-Z).

| Samsung   |                |             |             |      |
|---|----------------|-------------|-------------|------|
| Име на модел  |                | WW8*TA*4*** | WW8*TA*2*** |      |
| Зареждане   | кг             | 8,0         | 8,0         |      |
| Клас енергийна ефективност по скала от D (най-малко ефективна) до A+++ (най-ефективна)  |                | A+++        | A+++        |      |
| Годишната консумация на енергия (Въз основа на 220 стандартни цикъла на пране за стандартната програма Памук при 60 °C и 40 °C при пълно и частично зареждане на машината и консумацията при включен и изключен режим. Действителната консумация на енергия зависи от това как се използва уредът.)   |                | Квч/г       | 116         | 116  |
| Консумация на енергия   |                |             |             |      |
| Стандартна програма Памук при 60 °C и пълно зареждане   | Квч            | 0,56        | 0,56        |      |
| Стандартна програма Памук при 60 °C и частично зареждане  | Квч            | 0,47        | 0,47        |      |
| Стандартна програма Памук при 40 °C и частично зареждане  | Квч            | 0,47        | 0,47        |      |
| Претеглена консумация на енергия при изключен режим.  | W              | 0,48        | 0,48        |      |
| Претеглена консумация на енергия при оставен включен режим.   | W              | 5,00        | 5,00        |      |
| Годишната консумация на вода (Въз основа на 220 стандартни цикъла на пране за стандартната програма Памук при 60 °C и 40 °C при пълно и частично зареждане. Действителната консумация на вода зависи от това как се използва уредът.)   |                | Л/г         | 8100        | 8100 |
| Клас ефективност на центрофугата  |                |             |             |      |
| Клас ефективност на сушене на центрофугата по скала от G (най-малко ефективна) до A (най-ефективна)   |                | A           | B           |      |
| Мак.скорост на центрофугата   | об./мин.       | 1400        | 1200        |      |
| Остатъчна влага   | %              | 44          | 53          |      |
| Програмите COTTON (ПАМУК) 60 + Интензивно и COTTON (ПАМУК) 40 + Интензивно са стандартната програма за памук при 60 °C и стандартната програма за памук при 40 °C. Те са подходящи за почистване на нормално замърсени памучни дрехи и са най-ефективни (относно консумацията на вода и електричество) за такъв вид пране. В тези програми действителната температура на водата може да се различава от обявената. След инсталирането изпълнете Режим на калибриране. |                |             |             |      |
| Продължителност на стандартната програма  |                |             |             |      |
| Стандартна програма Памук при 60 °C и пълно зареждане   | мин            | 314         | 314         |      |
| Стандартна програма Памук при 60 °C и частично зареждане  | мин            | 254         | 254         |      |
| Стандартна програма Памук при 40 °C и частично зареждане  | мин            | 254         | 254         |      |
| Продължителността на включен режим (TI)   | мин            | 3           | 3           |      |
| Излъчване на акустичен шум, изразено в dB(A) re 1 pW и закръглено до най-близкото цяло число по време на фази на пране и центрофугиране за стандартна програма Памук при 60 °C и пълно зареждане;   |                |             |             |      |
| Пране   | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |      |
| Центрофуга  | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |      |
| Самостоятелна   |                |             |             |      |

Времето на цикъла се различава в зависимост от условията на водоснабдяване, теглото и типа на прането.



## Информация за основните цикли на пране

| Модел                  | Режим                       | Температура (°C) | Зареждане (кг) | Време на цикъла (мин.) | Остатъчна влага (%) | Консумация на вода (L/цикъл) | Консумация на енергия (kWh/цикъл) |
|------------------------|-----------------------------|------------------|----------------|------------------------|---------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| WW9*TA*4***            | COTTON (ПАМУК)              | 20               | 4,5            | 102                    | 56                  | 68                           | 0,27                              |
|                        | COTTON (ПАМУК) + Интензивно | 40               | 4,5            | 284                    | 44                  | 39                           | 0,51                              |
|                        |                             | 60               | 4,5            | 284                    | 44                  | 39                           | 0,51                              |
|                        | 9,0                         |                  | 314            | 44                     | 47                  | 0,66                         |                                   |
| SYNTHETICS (СИНТЕТИКА) | 40                          | 4,0              | 160            | 35                     | 68                  | 0,68                         |                                   |
| WW9*TA*2***            | COTTON (ПАМУК)              | 20               | 4,5            | 102                    | 56                  | 68                           | 0,27                              |
|                        | COTTON (ПАМУК) + Интензивно | 40               | 4,5            | 284                    | 53                  | 39                           | 0,51                              |
|                        |                             | 60               | 4,5            | 284                    | 53                  | 39                           | 0,51                              |
|                        | 9,0                         |                  | 314            | 53                     | 47                  | 0,66                         |                                   |
| SYNTHETICS (СИНТЕТИКА) | 40                          | 4,0              | 160            | 35                     | 68                  | 0,68                         |                                   |
| WW8*TA*4***            | COTTON (ПАМУК)              | 20               | 4,0            | 102                    | 56                  | 68                           | 0,27                              |
|                        | COTTON (ПАМУК) + Интензивно | 40               | 4,0            | 254                    | 44                  | 33                           | 0,47                              |
|                        |                             | 60               | 4,0            | 254                    | 44                  | 33                           | 0,47                              |
|                        | 8,0                         |                  | 314            | 44                     | 41                  | 0,56                         |                                   |
| SYNTHETICS (СИНТЕТИКА) | 40                          | 4,0              | 160            | 35                     | 68                  | 0,68                         |                                   |
| WW8*TA*2***            | COTTON (ПАМУК)              | 20               | 4,0            | 102                    | 56                  | 68                           | 0,27                              |
|                        | COTTON (ПАМУК) + Интензивно | 40               | 4,0            | 254                    | 53                  | 33                           | 0,47                              |
|                        |                             | 60               | 4,0            | 254                    | 53                  | 33                           | 0,47                              |
|                        | 8,0                         |                  | 314            | 53                     | 41                  | 0,56                         |                                   |
| SYNTHETICS (СИНТЕТИКА) | 40                          | 4,0              | 160            | 35                     | 68                  | 0,68                         |                                   |

Стойностите в таблицата са измерени според условията, указани в Стандарт IEC60456/EN60456. Реалните стойности ще зависят според използването на уреда.

## ВЪПРОСИ ИЛИ КОМЕНТАРИ?

| ДЪРЖАВА         | ТЕЛЕФОН  | ИЛИ НИ ПОСЕТЕТЕ ОНЛАЙН   |
|-----------------|--|--|
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)  | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG (800-726786)"  | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)"   | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| CROATIA         | 072 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| BOSNIA          | 055 233 999  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| North Macedonia | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a> |
| MONTENEGRO      | 020 405 888  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)  | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |
| SERBIA          | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| Kosovo          | 0800 10 10 1   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ALBANIA         | 045 620 202  | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a> |
| BULGARIA        | *3000 Цена на един градски разговор<br>0800 111 31 Безплатен за всички оператори   | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| ROMANIA         | *8000 (apel in retea)<br>08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT<br>Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Tolverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678. | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| LITHUANIA       | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA          | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA         | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |



DC68-042188-01



# Pračka

---

## Uživatelská příručka

WW9\*TA\*\*\*\* / WW8\*TA\*\*\*\*

---

**SAMSUNG**




# Obsah

---

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Bezpečnostní informace</b>                        | <b>4</b>  |
| Důležité informace týkající se bezpečnostních pokynů | 4         |
| Důležité bezpečnostní symboly                        | 4         |
| Důležitá bezpečnostní opatření                       | 5         |
| Kritické výstrahy týkající se instalace              | 7         |
| Upozornění týkající se instalace                     | 8         |
| Kritická varování týkající se použití                | 9         |
| Upozornění týkající se použití                       | 10        |
| Kritická varování týkající se čištění                | 13        |
| Informace o označení WEEE                            | 14        |
| <b>Umístění a zapojení</b>                           | <b>15</b> |
| Co je součástí balení výrobku                        | 15        |
| Požadavky na instalaci                               | 17        |
| Instalace krok za krokem                             | 19        |
| <b>Než začnete</b>                                   | <b>29</b> |
| Počáteční nastavení                                  | 29        |
| Pokyny pro manipulaci s prádlem                      | 29        |
| Doporučení pro prací prostředky                      | 32        |
| Pokyny k zásuvce na prací prostředek                 | 33        |
| <b>Úkony</b>   | <b>36</b> |
| Ovládací panel                                       | 36        |
| Jednoduchý postup při spuštění                       | 38        |
| Přehled cyklů  | 39        |
| Nastavení  | 43        |



---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Údržba</b>   | <b>44</b> |
| DRUM CLEAN (ČIŠTĚNÍ BUBNU)  | 44        |
| Smart Check  | 45        |
| Nouzové vypouštění  | 46        |
| Čištění   | 47        |
| Obnova po zamrznutí   | 50        |
| Opatření při delším nepoužívání   | 50        |
| <b>Řešení problémů</b>  | <b>51</b> |
| Kontrolní body  | 51        |
| Informační kódy   | 55        |
| <b>Technické údaje</b>  | <b>58</b> |
| Informace o ošetřování textilních materiálů   | 58        |
| Ochrana životního prostředí   | 59        |
| Záruka náhradních dílů  | 59        |
| List specifikací  | 59        |
| Informace o programech hlavního praní   | 63        |



# Bezpečnostní informace

Gratulujeme vám k pořízení nové pračky Samsung. Tato příručka obsahuje důležité informace o instalaci, používání a údržbě vašeho spotřebiče. Abyste mohli plně využít množství výhod a funkcí vaší pračky, věnujte čas přečtení této příručky.

## Důležité informace týkající se bezpečnostních pokynů

Přečtěte si důkladně tuto příručku, abyste se naučili bezpečně a efektivně používat rozsáhlé množství funkcí svého nového spotřebiče. Poté příručku uschovejte na bezpečném místě v blízkosti spotřebiče pro pozdější použití. Spotřebič používejte pouze pro účely, pro které je určen a které jsou uvedeny v této příručce.

Výstrahy a důležité pokyny pro zajištění bezpečnosti uvedené v této příručce nepředstavují popis všech podmínek a situací, k nimž může dojít. Je na vaší odpovědnosti, abyste si při instalaci, údržbě a používání pračky počínali rozumně, pečlivě a opatrně.

Vzhledem k tomu, že se následující pokyny k provozu týkají několika různých modelů, mohou se vlastnosti konkrétní pračky mírně lišit od popisu v této příručce a některé výstražné značky se na pračku nemusí vztahovat. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky, můžete se obrátit na nejbližší servisní středisko nebo vyhledat pomoc a informace online na adrese [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Důležité bezpečnostní symboly

Význam ikon a označení v této uživatelské příručce:

### **VAROVÁNÍ**

Rizika nebo nebezpečné zacházení, která mohou způsobit škodu na majetku, vážná zranění osob nebo smrt.

### **UPOZORNĚNÍ**

Rizika nebo nebezpečné zacházení, která mohou způsobit zranění osob nebo škodu na majetku.

### **POZNÁMKA**

Znamená, že existuje riziko zranění osob nebo škody na majetku.

### **Přečtěte si pokyny**

Tyto výstražné značky jsou v příručce uvedeny za účelem prevence zranění osob.

Dodržujte přesně dané pokyny.

Po přečtení této příručky ji uschovejte na bezpečném místě pro pozdější použití.

Před použitím spotřebiče si prostudujte všechny pokyny.

Stejně jako u všech zařízení využívajících elektrickou energii a obsahujících pohyblivé části existují i u tohoto spotřebiče potenciální nebezpečí. Bezpečný provoz spotřebiče zajistíte, pokud se seznámíte s jeho obsluhou a jestliže při jeho používání budete postupovat obezřetně.



## Důležitá bezpečnostní opatření

### **VAROVÁNÍ**

Abyste omezili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob při používání spotřebiče, dodržujte základní bezpečnostní opatření, mezi která patří následující:

- 1.** Tento spotřebič není určený pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem či nedostaly pokyny týkající se použití spotřebiče od osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- 2. Pro použití v Evropě:** Děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat tento spotřebič pouze tehdy, jsou-li pod dohledem nebo jsou-li poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí možným rizikům. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti bez dozoru nesmějí provádět čištění a údržbu spotřebiče.
- 3.** Dohlížejte na malé děti a zajistěte, aby spotřebič nepoužívaly jako hračku.
- 4.** Vzhledem k bezpečnostnímu riziku smí poškozený napájecí kabel vyměnit pouze výrobce či servisní pracovník výrobce, případně osoba s podobnou kvalifikací.
- 5.** Je třeba použít nové sady hadic dodávané se spotřebičem. Staré sady hadic nikdy znovu nepoužívejte.
- 6.** U spotřebičů, které mají větrací otvory v základně, nesmějí být tyto otvory zakryty kobercem.



# Bezpečnostní informace

---

- 7. Pro použití v Evropě:** Děti mladší 3 let bez trvalého dozoru udržujte mimo dosah spotřebiče.
- 8. UPOZORNĚNÍ:** Abyste zabránili riziku způsobenému mimovolným resetováním tepelného vypínače, musí být tento spotřebič napájen externím spínacím zařízením, jako je například časovač, nebo okruhem, který je pravidelně zapínán a vypínán sítí.
- 9.** Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti a není určen k použití:
  - v kuchyňských prostorách zaměstnanců v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
  - na statcích;
  - klienty v hotelech, motelech a dalších prostředích rezidenčního typu;
  - v prostředích typu nocleh se snídaní;
  - v oblastech pro společné užití v bytových domech nebo v prádelnách.





## Kritické výstrahy týkající se instalace

### VAROVÁNÍ

Instalaci tohoto spotřebiče musí provést kvalifikovaný technik nebo servisní firma.

- V případě neodborné instalace může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, výbuchu, potížím s výrobkem nebo ke zranění.

Spotřebič je těžký, proto při jeho zvedání postupujte obezřetně.

Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky, která splňuje místní elektrické specifikace. Tuto zásuvku používejte pouze pro tento spotřebič a nepoužívejte prodlužovací kabel.

- Sdílení elektrické zásuvky s jinými spotřebiči pomocí rozdvojky nebo prodlužovacího kabelu může způsobit úraz elektrickým proudem nebo zapříčinit požár.
- Ujistěte se, že napájecí napětí, kmitočet a proud odpovídají údajům uvedeným ve specifikacích výrobku. V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru. Zapojte zástrčku napájecího kabelu pevně do zásuvky.

Kolíky a kontakty zástrčky napájecího kabelu pravidelně čistěte suchým hadříkem od veškerých cizích látek, jakými jsou například prach nebo voda.

- Odpojte zástrčku napájecího kabelu a očistěte ji suchým hadříkem.
- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

Zapojte zástrčku napájecího kabelu do elektrické zásuvky tak, aby napájecí kabel směřoval k podlaze.

- Pokud zapojíte zástrčku do zásuvky obráceně, elektrické vodiče uvnitř kabelu se mohou poškodit a může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.

Udržujte veškeré obaly mimo dosah dětí, protože pro ně mohou být nebezpečné.

- Pokud si dítě nasadí pytel na hlavu, může se udusit.  
Pokud dojde k poškození spotřebiče, napájecího kabelu nebo zástrčky napájecího kabelu, obraťte se na nejbližší servisní středisko.

Tento spotřebič musí být řádně uzemněn.

Neuzemňujte spotřebič k plynovému potrubí, plastovému vodovodnímu potrubí ani k telefonnímu vedení.

- Nedodržení tohoto doporučení může vést k potížím se spotřebičem, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo výbuchu.
- Nezapojujte napájecí kabel do zásuvky, která není řádně uzemněna. Zkontrolujte, zda zásuvka odpovídá všem předpisům.

Spotřebič neinstalujte do blízkosti topení nebo hořlavých materiálů.

Spotřebič neinstalujte na vlhkém, mastném nebo prašném místě nebo na místě, které je vystaveno přímému slunci nebo vodě (dešti).



# Bezpečnostní informace

---

Spotřebič neinstalujte na místě s nízkou teplotou.

- Mráz může způsobit prasknutí potrubí.

Neinstalujte spotřebič na místě, kde hrozí únik plynu.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Nepoužívejte elektrické transformátory.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Pokud dojde k poškození zástrčky napájecího kabelu, k poškození samotného napájecího kabelu nebo k uvolnění elektrické zásuvky, nepoužívejte je.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Za napájecí kabel netahejte ani jej nadměrně neohýbejte.

Napájecí kabel nekroutte ani nepřivazujte.

Nezavěšujte napájecí kabel na kovové předměty, nepokládejte na něj těžké předměty, nekládejte jej mezi předměty ani jej nezasouvejte do prostoru za spotřebičem.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Neodpojujte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky tažením za napájecí kabel.

- Při odpojování držte napájecí kabel za zástrčku.
- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

Tento spotřebič umístěte tak, aby byl zajištěn přístup k zástrčce napájecího kabelu, uzávěrům přívodu vody a vypouštěcímu potrubí.

Po opravě provedené neautorizovaným poskytovatelem služeb, vlastní opravě nebo neodborné opravě produktu, při které nebyly pečlivě dodrženy tyto pokyny k opravě a údržbě, společnost Samsung neodpovídá za žádné škody na výrobku, zranění ani za jiné problémy s bezpečností produktu způsobené pokusem o opravu produktu. Záruka se nevztahuje na jakékoli poškození produktu způsobené pokusem o opravu produktu jinou osobou než certifikovaným poskytovatelem služeb společnosti Samsung.

## Upozornění týkající se instalace

---

### UPOZORNĚNÍ

Spotřebič by měl být umístěn tak, aby byl zajištěn snadný přístup k zástrčce napájecího kabelu.

- Nedodržení tohoto doporučení může vést k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru způsobenému zkratem.

Spotřebič instalujte na rovné pevné podlaze s dostatečnou nosností.

- Nedodržením tohoto pokynu může docházet k nadměrným vibracím, pohybu, hluku nebo k potížím se spotřebičem.



## Kritická varování týkající se použití

### VAROVÁNÍ

Pokud dojde k zatopení spotřebiče, okamžitě odpojte přívod vody a napájení a obraťte se na nejbližší servisní středisko.

- Nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu mokřými rukama.
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Pokud spotřebič vydává zvláštní zvuky, je cítit zápach spáleniny nebo se objeví kouř, okamžitě odpojte zástrčku napájecího kabelu a obraťte se na nejbližší servisní středisko.

- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

V případě úniku plynu (například propan-butanu apod.) okamžitě vyvětrejte a nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu. Nedotýkejte se spotřebiče ani napájecího kabelu.

- Nepoužívejte elektrický ventilátor.
- Jiskra by mohla způsobit výbuch nebo požár.

Nedovolte dětem hrát si v pračce ani na pračce. Navíc při likvidaci spotřebiče demontujte blokovací páčku dvířek pračky.

- Pokud by dítě zůstalo uvězněno uvnitř spotřebiče, může se udusit.

Než začnete pračku používat, nezapomeňte odstranit balicí materiál (houbovitý, z polystyrenu) připevněný ke spodní části pračky.

Neperte prádlo znečištěné benzínem, petrolejem, benzenem, ředidlem, alkoholem nebo jinými hořlavými či výbušnými látkami.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo výbuchu.

Nesnažte se silou otevřít dvířka pračky, když je pračka v provozu (praní při vysoké teplotě / sušení / odstředování).

- Voda, která vyteče z pračky, může způsobit popáleniny a navíc pak bude kluzká podlaha. Mohlo by dojít k úrazu.
- Při násilném otevření dvířek pračky může dojít k poškození výrobku nebo zranění.

Když je pračka v provozu, nestrkejte pod ni ruce.

- Mohlo by dojít k úrazu.

Nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu mokřými rukama.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Nevypínejte spotřebič tak, že během provozu odpojíte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.

- Při opětovném zapojení zástrčky napájecího kabelu do elektrické zásuvky může dojít k jiskření a následně k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Zabraňte dětem lézt do spotřebiče nebo na něj.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, popálení nebo zranění.



# Bezpečnostní informace

Pokud je pračka v provozu, nestrkejte pod ni ruce ani kovové předměty.

- Mohlo by dojít k úrazu.

Neodpojujte spotřebič zatažením za napájecí kabel. Vždy pevně uchopte zástrčku a vytáhněte ji v přímém směru ze zásuvky.

- Poškození napájecího kabelu může způsobit zkrat, požár nebo úraz elektrickým proudem.

Nepokoušejte se spotřebič sami opravovat, rozebírat ani upravovat.

- Nepoužívejte žádnou náhradu standardní pojistky (například měděný nebo ocelový drát apod.).
- Jestliže je potřeba spotřebič opravit nebo nainstalovat na jiné místo, požádejte o pomoc místní servisní středisko.
- V případě neodborné instalace může dojít k potížím s výrobkem, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo ke zranění.

Pokud se hadice přívodu vody uvolní od kohoutu a zatopí spotřebič, odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.

- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

Odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky, pokud nebudete spotřebič delší dobu používat nebo je-li bouřka.

- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

Pokud do spotřebiče vnikne jakákoli cizí látka, odpojte zástrčku napájecího kabelu a obraťte se na nejbližší zákaznické středisko společnosti Samsung.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Na pračce ani v pračce si nesmějí hrát děti (ani domácí zvířata). Dvířka pračky se zevnitř otvírají obtížně, a pokud děti uvíznou uvnitř, mohou se vážně poranit.

## Upozornění týkající se použití

### UPOZORNĚNÍ

Pokud dojde ke znečištění pračky látkami, jako jsou čisticí prostředky, nečistoty, zbytky jídla apod., odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky a očistěte pračku měkkým navlhčeným hadříkem.

- V opačném případě může dojít k odbarvení, deformaci, poškození nebo korozi.

Čelní sklo se může poškodit silným úderem. Při používání pračky dbejte na opatrnost.

- Při poškození skla může dojít ke zranění.

Pokud jste řešili problém s přívodem vody nebo jste znovu připojili přívodní hadici, otevírejte kohout přívodu vody pomalu.

Po delším nepoužívání otevírejte kohout přívodu vody pomalu.



- Tlak vzduchu v hadici přívodu vody nebo vodovodním potrubí může způsobit poškození součástí spotřebiče nebo vytečení vody.

Pokud v průběhu provozu dojde k chybě vypouštění, zkontrolujte, zda není problém s vypouštěním.

- Pokud je pračka používána v době, kdy je zatopená z důvodu problému s vypouštěním, může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Prádlo musí být zcela vloženo do pračky tak, aby neuvízlo v jejích dvířkách.

- Pokud prádlo uvízne ve dvířkách, může dojít k poškození prádla nebo pračky nebo k vytečení vody.

Když pračku nepoužíváte, uzavřete přívod vody.

Šrouby na spojce hadice přívodu vody musí být řádně utaženy.

- V opačném případě může dojít k poškození majetku nebo zranění.

Zkontrolujte, zda nejsou gumová těsnění ani přední skleněná dvířka zanesená nečistotami (například kal, nitě, vlasy).

- Pokud se do dvířek dostanou nečistoty nebo není možné dvířka řádně dovřít, může unikat voda.

Než začnete výrobek používat, otevřete kohout a zkontrolujte, zda je spojka hadice přívodu vody řádně utažená a nedochází k prosakování vody.

- Pokud jsou na spojce hadice přívodu vody uvolněné šrouby, může dojít k prosakování vody.

Výrobek, který jste zakoupili, je určen pouze pro domácí použití.

Průmyslové či komerční využití je kvalifikováno jako nesprávné použití výrobku. V takovém případě se na výrobek nebude vztahovat standardní záruka společnosti Samsung a společnost Samsung neponese odpovědnost za případnou nefunkčnost či poškození způsobené tímto nesprávným použitím.

Nestoupejte na spotřebič ani na něj nepokládejte předměty (například prádlo, zapálené svíčky, zapálené cigarety, nádoby, chemikálie, kovové předměty atd.).

- Mohlo by dojít k potížím s výrobkem, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění.

Na povrch spotřebiče nerozprašujte prchavé látky, například insekticidy.

- Kromě toho, že jsou škodlivé lidem, mohou také způsobit potíže s výrobkem, úraz elektrickým proudem nebo požár.

Do blízkosti pračky neumísťujte předměty, které vytváří elektromagnetické pole.

- Mohlo by dojít k úrazu následkem poruchy.

Voda vypouštěná při praní při vysoké teplotě nebo cyklu sušení je horká. Proto se jí nedotýkejte.

- Mohlo by dojít k popálení nebo zranění.

Pokud je teplota vody před vypouštěním vysoká, pokles teploty může chvíli trvat, a může se lišit v závislosti na vnitřní teplotě.



# Bezpečnostní informace

Neperte, neodstřeďujte ani nesušte voděodolná sedadla, rohožky ani oblečení (\*), pokud spotřebič nemá speciální cyklus pro praní těchto předmětů.

(\*): Vlněné lůžkoviny, pláštěnky, rybářské vesty, lyžařské kalhoty, spacáky, přebaly plen, teplákové soupravy a ochranné povlaky na kolo, motocykl nebo automobil apod.

- Neperte silné nebo tvrdé rohožky, i když na štítku s informacemi o péči obsahují symbol povolující praní v pračce. Mohlo by dojít k poškození pračky, okolních zdí, podlahy nebo oblečení nebo ke zranění následkem nadměrných vibrací.
- Neperte předložky či rohožky s pogumovanou stranou. Pogumovaná strana se může uvolnit a přilepit uvnitř bubnu a způsobit tím nefunkčnost, například poruchu vypouštění.

Pokud je vytažená zásuvka na prací prostředek, pračku nepoužívejte.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění následkem vytečení vody.

Nedotýkejte se vnitřku bubnu v průběhu sušení nebo bezprostředně po jeho skončení, protože je horký.

- Mohlo by dojít k popálení.

Skleněná dvířka se během praní a sušení silně zahřejí. Proto se skleněných dvířek nedotýkejte.

Také je nutné zabránit, aby si děti hrály v okolí pračky a dotýkaly se skleněných dvířek.

- Mohlo by dojít k popálení.

Nestrkejte ruce do zásuvky na prací prostředek.

- Mohlo by dojít ke zranění způsobenému zachycením ruky v zařízení pro dávkování pracího prostředku.
- Přepážka na tekutý prací prostředek (pouze příslušné modely) se nepoužívá na sypký prací prášek. Pokud používáte sypký prací prášek, přepážku odstraňte.

Nevkládejte do pračky jiné věci než prádlo (například boty, zbytky jídla, zvířata).

- Mohlo by dojít k poškození pračky, případně ke zranění nebo usmrcení domácích zvířat následkem zvýšených vibrací.

Neovládejte tlačítka pomocí ostrých předmětů, jako jsou špendlíky, nože, nehty apod.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

Neperte prádlo znečištěné olejem, krémy nebo pleťovou vodou, které jsou běžně k dostání v obchodech s kosmetikou nebo se používají při masážích.

- Mohlo by dojít k deformaci gumového těsnění a následnému vytékání vody.

Nenechávejte v bubnu pračky delší dobu kovové předměty, jako jsou zavírací špendlíky nebo sponky do vlasů, ani bělicí prostředky.

- Buben by mohl začít rezavět.
- Pokud se na povrchu bubnu začne objevovat rez, naneste na povrch neutrální čisticí prostředek a pomocí houbičky ho vyčistěte. Nepoužívejte kovový kartáč.

Nepoužívejte přímo prostředky pro chemické čištění a neperte, nemáchejte ani neodstřeďujte prádlo znečištěné prostředky pro chemické čištění.



- Mohlo by dojít k samovznícení způsobenému teplem, které se vytváří při oxidaci oleje.

Nepoužívejte vodu z vodních chladicích nebo topných zařízení.

- Mohlo by dojít k problémům s pračkou.

Nepoužívejte v pračce přírodní mýdlo na mytí rukou.

- Pokud by ztvrdlo a nahromadilo se uvnitř pračky, mohlo by dojít k problémům s výrobkem, odbarvení, rezavění nebo vzniku zápachu.

Ponožky a podprsenky vkládejte do sítky na praní a perle je s ostatním prádlem.

Neperte v sítku na praní velké kusy prádla, jako jsou lůžkoviny.

- Mohlo by dojít ke zranění následkem nadměrných vibrací.

Nepoužívejte ztvrdlý prací prostředek.

- Pokud se nahromadí uvnitř pračky, může dojít k vytékání vody.

Nezapomeňte vyprázdnit kapsy všech oděvů, které chcete vyprat.

- Tvrdé nebo ostré předměty, například mince, zavírací špendlíky, hřebíky, šrouby nebo kameny, mohou způsobit vážné poškození spotřebiče.

Neperte oděvy s velkými přezkami, knoflíky nebo jinými těžkými kovovými předměty.

Třídte prádlo podle barev na základě jeho stálobarevnosti a vyberte doporučený cyklus, teplotu vody a další funkce.

- Mohlo by dojít k odbarvení nebo poškození látky.

Buďte opatrní, abyste při zavírání dvířek nepřivřeli prsty dětem.

- Pokud tak neučiníte, může dojít ke zranění.

Chcete-li zabránit zápachu a plísním, nechte po pracím cyklu dveře otevřené, aby buben mohl vyschnout.

Chcete-li zabránit vzniku vodního kamene, nechte zásuvku pracího prostředku po pracím cyklu otevřenou a uvnitř vyschnout.

## Kritická varování týkající se čištění

### VAROVÁNÍ

Při čištění nestříkejte vodu přímo na spotřebič.

Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující silnou kyselinu.

K čištění nepoužívejte benzen, ředidlo ani líh.

- Mohlo by dojít k odbarvení, deformaci, poškození, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Před čištěním nebo prováděním údržby odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.

- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.



# Bezpečnostní informace

## Informace o označení WEEE



### Správná likvidace výrobku (Elektrický a elektronický odpad)

(Platí pro země s odděleným systémem sběru)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství a v jeho tištěných materiálech znamená, že by se tento výrobek a jeho elektronické příslušenství (např. nabíječka, náhlavní souprava, kabel USB) neměly na konci životnosti likvidovat společně s jiným domovním odpadem. Chcete-li zabránit možnému znečištění životního prostředí či poškození lidského zdraví způsobenému nekontrolovanou likvidací odpadu, oddělte tyto výrobky od jiných typů odpadu a zodpovědně je recyklujte, abyste přispěli k udržitelnému opakovanému použití materiálových zdrojů.

Domácí uživatelé by se měli obrátit na maloobchodního prodejce, u kterého výrobek zakoupili, nebo na úřad místní správy a zjistit informace o tom, kam a jak mohou tyto výrobky dopravit za účelem recyklace bezpečné pro životní prostředí.

Firemní uživatelé by se měli obrátit na svého dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství by neměly být smíchány s ostatním komerčním odpadem určeným k likvidaci.

Více informací o ochraně životního prostředí, regulační povinnosti týkající se výrobků společnosti Samsung, např. REACH, směrnice WEEE a baterií, naleznete na stránce věnující se udržitelnosti na webu [www.samsung.com](http://www.samsung.com).



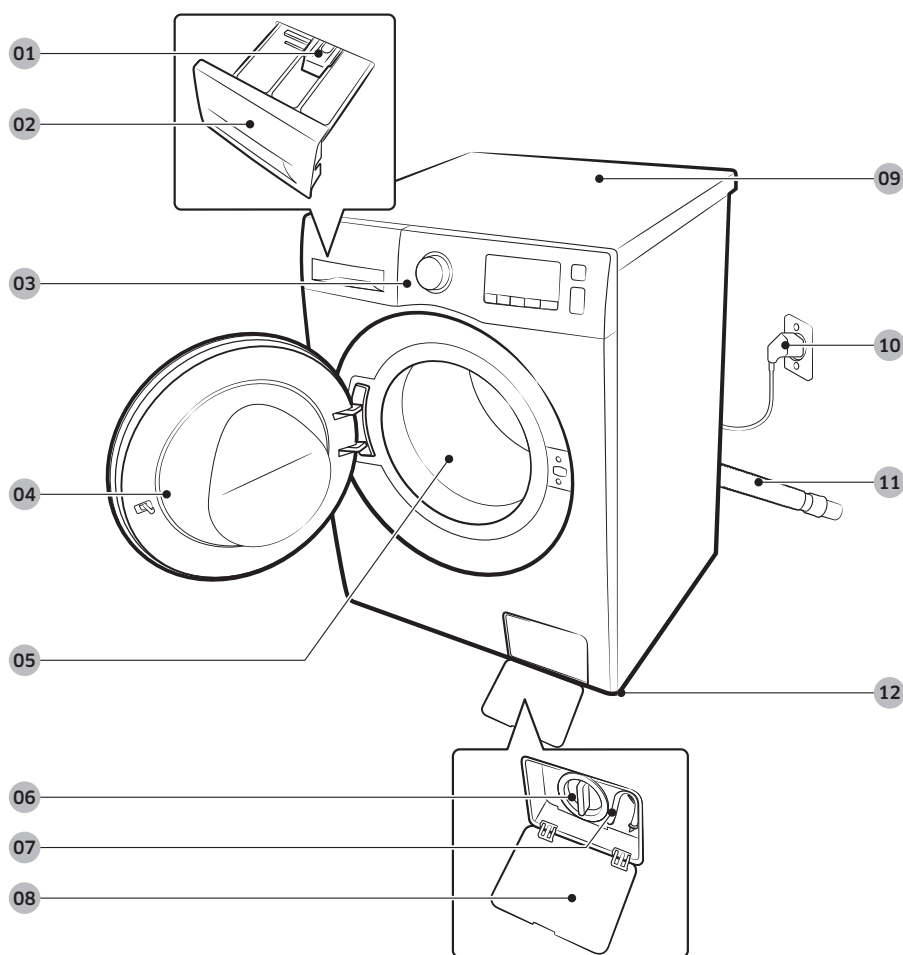


# Umístění a zapojení

Aby se zajistila správná instalace pračky a zabránilo nehodám při praní, dodržujte pečlivě tyto pokyny.

## Co je součástí balení výrobku

Přesvědčte se, že jsou v balení výrobku obsaženy všechny součásti. Pokud máte s pračkou nebo součástmi problém, obraťte se na místní zákaznické středisko Samsung nebo na prodejce.



- |                                      |  |                             |
|--------------------------------------|--|-----------------------------|
| <b>01</b> Uvolňovací páčka           | <b>02</b> Zásuvka pro prací prostředek | <b>03</b> Ovládací panel    |
| <b>04</b> Dvířka                     | <b>05</b> Buben                        | <b>06</b> Odpadový filtr    |
| <b>07</b> Nouzová vypouštěcí trubice | <b>08</b> Kryt filtru                  | <b>09</b> Pracovní plocha   |
| <b>10</b> Zástrčka napájecího kabelu | <b>11</b> Vypouštěcí hadice            | <b>12</b> Vyrovnávací nožky |

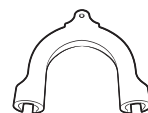
# Umístění a zapojení



Maticový klíč



Krytky šroubů



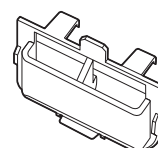
Držák hadice



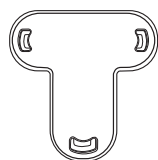
Hadice na studenou vodu



Hadice na teplou vodu



Nádržka na tekutý prací prostředek



Kryt

## POZNÁMKA

- Maticový klíč: K odstranění přepravních šroubů a vyrovnání pračky.
- Krytky šroubů: K zakrytí otvorů po odstranění přepravních šroubů. Počet dodávaných krytů šroubů (3 až 6) závisí na modelu.
- Držák hadice: K zavěšení odtokové hadice do vypouštěcího potrubí nebo výlevky.
- Hadice studené/teplé vody: K přivádění vody k pračce. (Hadice horké vody je pouze u příslušných modelů.)
- Nádoba na tekutý prací prostředek: Pro použití nalijte do přihrádky na prací prostředek. (Pouze příslušné modely)

## Požadavky na instalaci

### Elektrické napájení a uzemnění

- Střídavý proud 220-240 V / 50 Hz, vyžaduje se pojistka nebo jistič.
- Používejte samostatný napájecí okruh výhradně pro pračku.

Aby se zajistilo správné uzemnění, dodává se pračka s napájecím kabelem s tříkolíkovou uzemněnou zástrčkou určenou k zapojení do správně instalované a uzemněné elektrické zásuvky.

Pokud si uzemněním nejste jisti, nechte ho ověřit kvalifikovaným elektrikářem či opravářem.

Dodanou zástrčku nijak neupravujte. Jestliže ji nelze zasunout do zásuvky, zavolejte kvalifikovaného elektrikáře, aby nainstaloval správnou zásuvku.

### VAROVÁNÍ

- NEPOUŽÍVEJTE prodlužovací kabel.
- Používejte pouze napájecí kabel dodávaný s pračkou.
- Zemnicí vodič nikdy NEPŘIPOJUJTE k plastovému instalačnímu potrubí, plynovému potrubí ani k horkovodnímu potrubí.
- Nesprávně připojené uzemňovací vodiče mohou způsobit úraz elektrickým proudem.

### Přívod vody

Správný tlak vody u této pračky se pohybuje mezi 50 kPa a 800 kPa. Tlak vody nižší než 50 kPa může vést k tomu, že se vodní ventil zcela neuzavře. Případně může déle trvat naplnění bubny, což způsobí vypnutí pračky. Vodní kohouty musí být do 120 cm od zadní strany pračky, aby k pračce dosáhly dodané přívodní hadice.

Snížení rizika úniku vody:

- Zajistěte, aby byly vodní kohouty snadno přístupné.
- Zavřete kohouty, pokud pračku nepoužíváte.
- Pravidelně kontrolujte, jestli těsněními přívodní hadice neuniká žádná voda.

### UPOZORNĚNÍ

Před prvním praním zkontrolujte všechny spoje na přívodním ventilu vody i na všech kohoutech, zda nedochází k žádnému úniku vody.

### Vypouštění

Společnost Samsung doporučuje stoupací potrubí o výšce 60-90 cm. Vypouštěcí hadice musí být do stoupacího potrubí připojena přes svorku hadice a stoupací potrubí musí vypouštěcí hadici zcela pokrývat.



# Umístění a zapojení

## Umístění na podlahu

K dosažení nejlepšího výkonu je nutné pračku instalovat na pevnou podlahu. Dřevěnou podlahu bude pravděpodobně nutné vyztužit, aby se minimalizovaly vibrace nebo nerovnoměrná zátěž. Koberce a měkké povrchy neposkytují dobrý odpor vibracím a mohou při odstředování vést k mírnému pohybu pračky.

### UPOZORNĚNÍ

Pračku NEINSTALUJTE na plošinu nebo na konstrukci s nedostatečně pevným podkladem.

## Teplota vody

Pračku neinstalujte na místech, kde může zamrznout voda, protože vždy zůstává trochu vody v přívodních ventilech, čerpadlech nebo hadicích. Zmrzlá voda ponechaná ve spojovacích součástech může způsobit poškození hnacích řemenů, čerpadla a dalších součástí pračky.

## Instalace ve výklenku nebo v komoře

Minimální mezera nutná kvůli stabilnímu fungování:

|             |       |              |        |
|-------------|-------|--------------|--------|
| Po stranách | 25 mm | Zadní        | 50 mm  |
| Nahoře      | 25 mm | Čelní strana | 550 mm |

Jestliže je na stejném místě jako pračka umístěna i sušička, je třeba, aby se v přední části výklenku nebo skříně nacházel alespoň 550 mm nezakrytý větrací otvor. Samostatně instalovaná pračka zvláštní otvor pro průchod vzduchu nevyžaduje.



---

## Instalace krok za krokem

---

### KROK 1 Výběr umístění

---

Požadavky na umístění:

- Pevný, rovný povrch bez koberce nebo podlahové krytiny, která by mohla bránit cirkulaci vzduchu
- Mimo dosah přímého slunečního světla
- Přiměřený prostor pro větrání a kabeláž
- Okolní teplota je vždy vyšší než bod mrazu (0 °C)
- Mimo dosah zdroje tepla

### KROK 2 Odstranění přepravních šroubů

---

Rozbalte balení výrobku a vyndejte všechny přepravní šrouby.

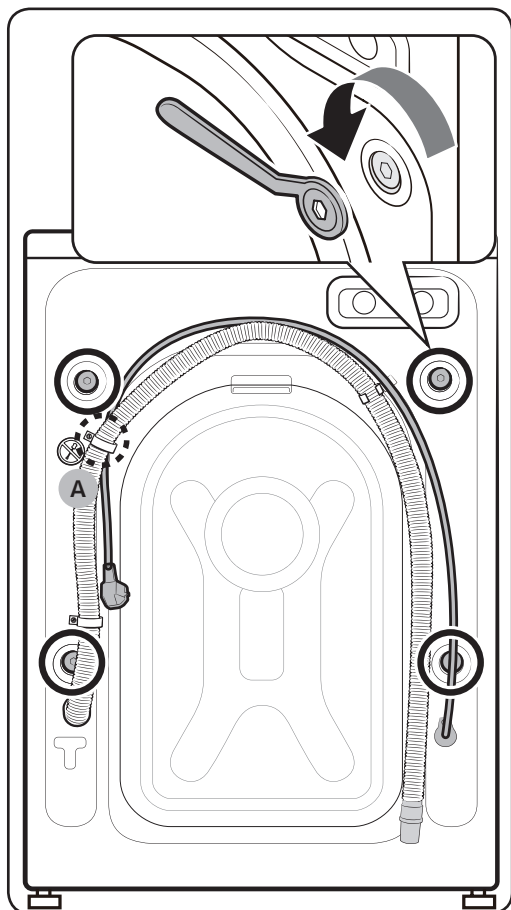
#### POZNÁMKA

Počet přepravních šroubů se může lišit v závislosti na modelu.

#### VAROVÁNÍ

- Obalové materiály mohou být nebezpečné pro děti. Zlikvidujte veškerý obalový materiál (plastové sáčky, polystyren apod.) tak, aby se nedostal do dosahu dětí.
- Po odstranění přepravních šroubů otvory zakryjte kryty šroubů. Zabráňte tak zranění. Pračku bez přepravních šroubů na svých místech nepřepravujte. Před přepravou pračky na jiné místo nainstalujte přepravní šrouby. Přepravní šrouby si uchovejte pro budoucí použití.

# Umístění a zapojení



1. Na zadní straně pračky vyhledejte přepravní šrouby (na obrázku zakroužkované).

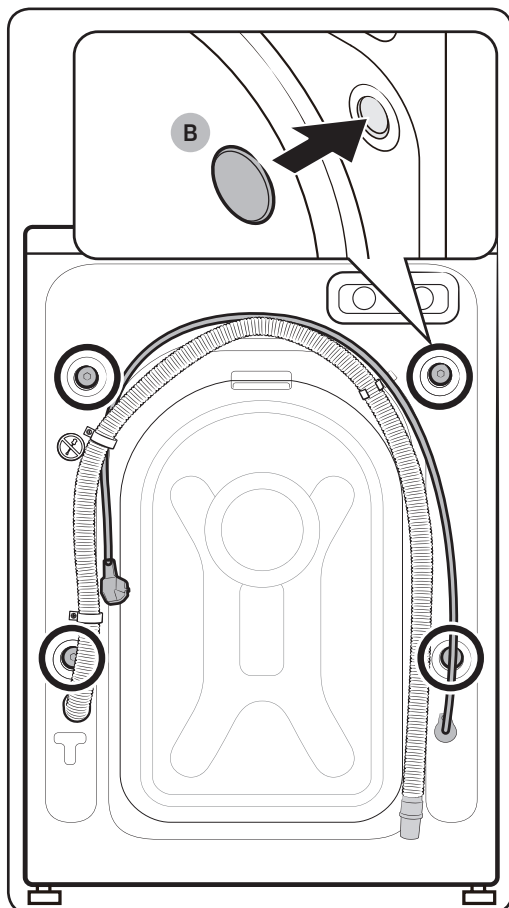
## **UPOZORNĚNÍ**

Neodstraňujte šroub (A), který upevňuje sponu na hadici.

2. Pomocí dodaného klíče povolte všechny přepravní šrouby otočením proti směru hodinových ručiček.

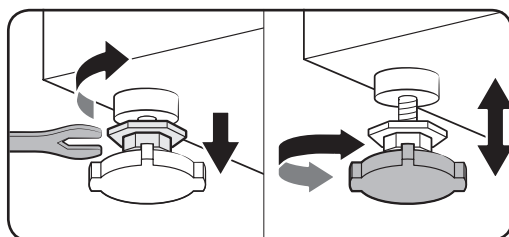
## **POZNÁMKA**

Přepravní šrouby uschovejte k pozdějšímu použití.



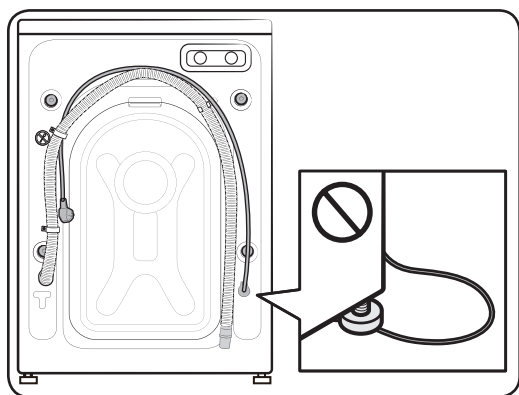
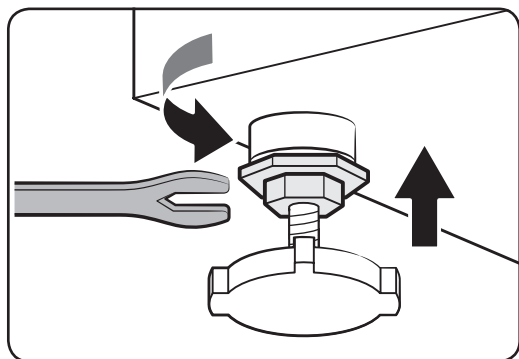
3. Vložte kryty šroubů (B) do otvorů (na obrázku zakroužkované).

### KROK 3 Nastavení vyrovnávacích nožek



1. Opatrně posuňte pračku do požadované polohy. Nadměrná síla může poškodit vyrovnávací nožky.
2. Vyrovnajte pračku ručně úpravou vyrovnávacích nožek.

# Umístění a zapojení



3. Po dokončení vyrovnání utáhněte matice pomocí klíče.

## UPOZORNĚNÍ

Při instalaci výrobku se ujistěte, že vyrovnávací patka nestojí na přívodním kabelu.

## UPOZORNĚNÍ

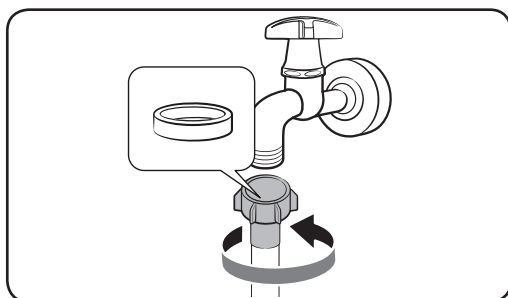
Ujistěte se, že všechny vyrovnávací patky stojí na povrchu podlahy, čímž zabráníte pohybu pračky a vytváření hluku vibracemi. Zkontrolujte, zda se pračka nekýve. Pokud se pračka nekýve, utáhněte matice.



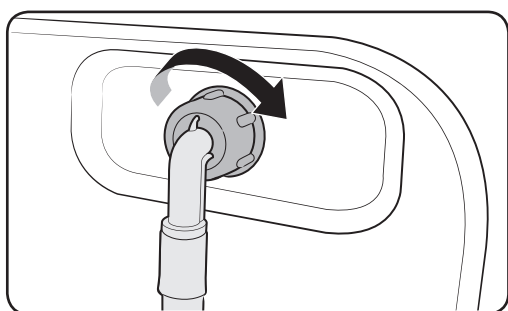
## KROK 4 Připojení hadice na vodu

Dodaná hadice na vodu se může lišit v závislosti na modelu. Dodržujte prosím pokyny podle dodané hadice na vodu.

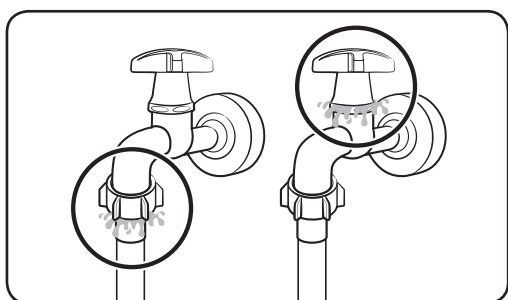
### Připojení k vodovodnímu kohoutku se závitem



1. Připojte hadici na vodu k vodovodnímu kohoutku a poté otočte konektor po směru hodinových ručiček, jak je zobrazeno.



2. Druhou stranu vodní hadice připojte k přívodnímu ventilu na zadní straně pračky. Otáčením po směru hodinových ručiček hadici utáhněte.



3. Otevřete vodní kohout a zkontrolujte, jestli v oblastech připojení nedochází k únikům. Pokud k vodním únikům dochází, opakujte výše uvedené kroky.

### **!** VAROVÁNÍ

Jestliže dojde k úniku vody, přestaňte pračku používat a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky. Poté kontaktujte místní servisní centrum společnosti Samsung v případě úniku z hadice na vodu, nebo kontaktujte instalatéra v případě úniku z vodovodního kohoutku. Jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem.

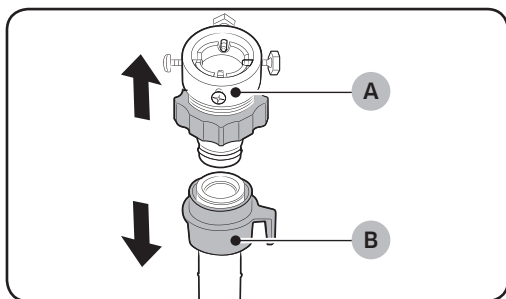


# Umístění a zapojení

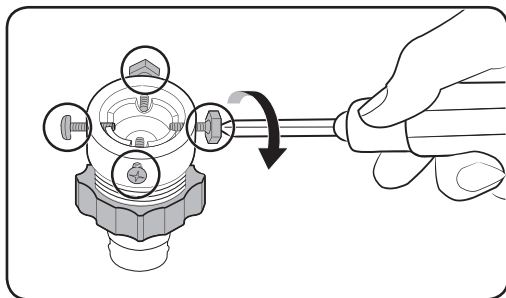
## UPOZORNĚNÍ

Nenatahujte vodní hadici silou. Pokud je hadice příliš krátká, vyměňte ji za delší vysokotlakou hadici.

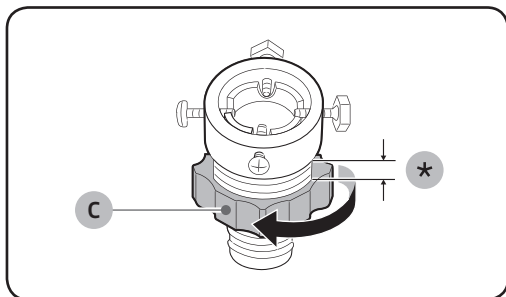
### Připojení k vodovodnímu kohoutku bez závitu



1. Sejměte adaptér (A) z hadice (B) na vodu.

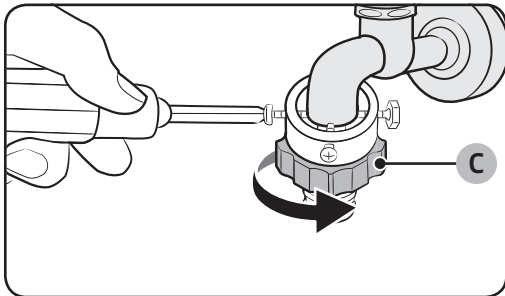


2. Pomocí křížového šroubováku uvolněte čtyři šrouby na adaptéru.

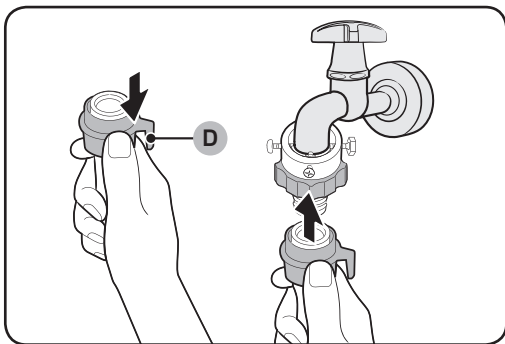


3. Přidržte adaptér a uvolněte součást (C) otáčením ve směru o 5 mm (\*).





4. Nasadte adaptér na vodní kohout a utáhněte šrouby, zatímco adaptér zvedáte nahoru.
5. Utáhněte **součást (C)** otáčením ve směru šipky.



6. Při stahování **části (D)** na hadici na vodu připojte hadici na vodu k adaptéru. Potom **součást (D)** uvolněte. Hadice zapadne do adaptéru a ozve se cvaknutí.

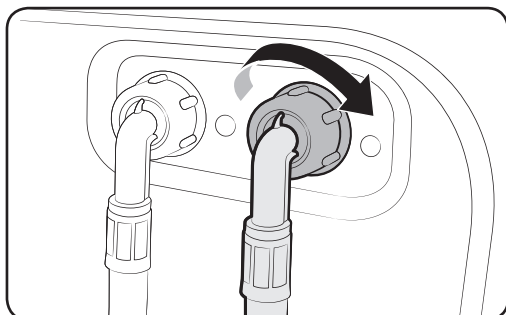
7. K dokončení připojování hadice na vodu viz body 2 a 3 v části „Připojení k vodovodnímu kohoutku se závitem“.

#### POZNÁMKA

- Po připojení hadice na vodu k adaptéru, snižte hadici na vodu a zkontrolujte, zda je připojená správně.
- Použijte obvyklý typ vodních kohoutů. V případě, že je kohout hranatý nebo příliš velký, odstraňte před jeho vsunutím do adaptéru rozpěrný kroužek.

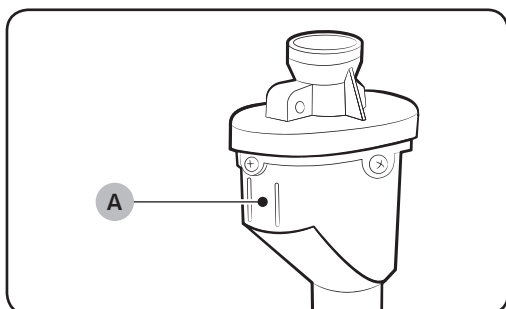
# Umístění a zapojení

Modely s doplňkovým přívodem teplé vody:



1. Červenou stranu hadice na teplou vodu připojte k přívodu teplé vody na zadní straně pračky.
2. Druhý konec hadice na teplou vodu připojte ke kohoutu s teplou vodou.

Hadice Aqua stop (pouze příslušné modely)



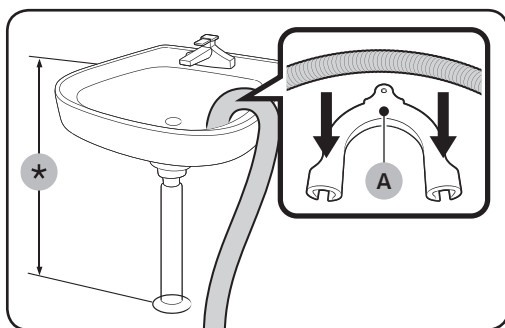
Hadice Aqua stop upozorní uživatele na nebezpečí úniku vody. Sleduje průtok vody a v případě úniku středový ukazatel (A) zčervená.

## POZNÁMKA

Konec hadice Aqua stop musí být připojen k vodovodnímu kohoutku a nikoli ke spotřebiči.

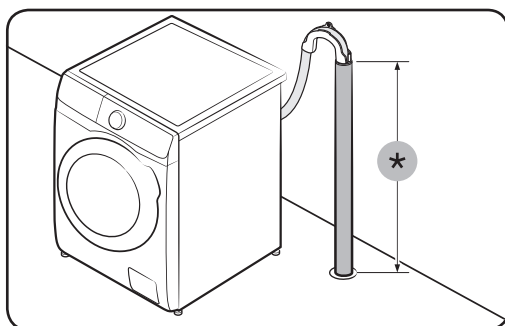
## KROK 5 Umístění vypouštěcí hadice

Vypouštěcí hadici lze umístit třemi způsoby:



### Přes okraj umyvadla

Vypouštěcí hadice musí být umístěna do výšky mezi 60 cm a 90 cm (\*) od podlahy. Aby vypouštěcí hadice zůstala ohnutá, použijte dodaný **plastový držák hadice (A)**. Aby se zajistilo stabilní vypouštění, připevněte držák ke stěně pomocí háčku.



### K vypouštěcímu potrubí

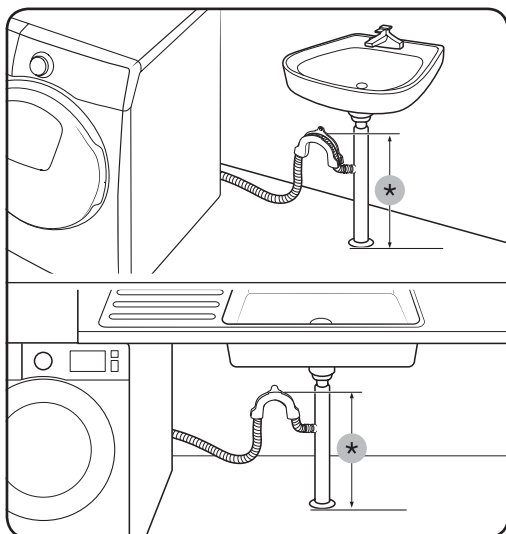
Vypouštěcí potrubí musí být vysoké mezi 60 cm a 90 cm (\*). Doporučuje se používat svislé potrubí vysoké 65 cm.

- Abyste zajistili, že odtoková hadice zůstane na svém místě, použijte dodané plastové vedení hadice (viz obrázek).
- Abyste zabránili nasávání toku vody během odtoku, vložte do odtokové trubky 15 cm odtokové hadice.
- Abyste zabránili pohybu odtokové hadice, upevněte vedení hadice ke stěně.

Požadavky na vypouštěcí stoupačí potrubí:

- Minimální průměr 5 cm
- Minimální kapacita odvodu 60 litrů za minutu

# Umístění a zapojení



## Přípevnění k potrubní odbočce odtoku z umyvadla

Odbočka odtoku musí být nad sifonem umyvadla, tedy nejméně 60 cm nad podlahou.

(\*) : 60 cm

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

Před připojením k vypouštěcímu potrubí odeberte z výlevky zátku.

## KROK 6 Zapnutí pračky

Zastrčte napájecí kabel do schválené elektrické zásuvky střídavého proudu 220-240 V / 50 Hz chráněné pojistkou nebo jističem. Poté stisknutím tlačítka **Napájení** pračku zapněte.

# Než začnete




---

## Počáteční nastavení

---

### Spusťte kalibraci (doporučeno)

Calibration (Kalibrace) se postará to, aby pračka zjistila přesnou hmotnost. Před spuštěním Calibration (Kalibrace) se přesvědčte, že je buben prázdný.

1. Pračku vypněte a znovu zapněte.
2. Do režimu Kalibrace vstoupíte současným stisknutím tlačítka  Teplota a  Odložený konec a jejich přidržením po dobu 3 sekund. Objeví se zpráva „CB“.
3. Program Kalibrace spustíte stisknutím tlačítka  Spustit/Pozastavit.
4. Buben se bude přibližně 3 minuty otáčet ve směru a proti směru hodinových ručiček.
5. Po dokončení programu se na displeji objeví „0“ a pračka se automaticky vypne.
6. Pračka je nyní připravena k použití.

## Pokyny pro manipulaci s prádlem

---

### KROK 1 Řadit

---

#### Prádlo třídte podle těchto kritérií:

- Štítek s informacemi o péči: Roztřídte prádlo na bavlnu, smíšené vlákno, syntetické vlákno, hedvábí, vlnu a umělé hedvábí.
- Barva: Oddělte bílé prádlo od barevného.
- Velikost: Míchání různých velikostí prádla v bubnu zlepší výsledky praní.
- Podle citlivosti: Jemné kusy prádla perte odděleně, přičemž pro čistou novou vlnu, záclony a hedvábí použijte funkci Easy Iron (Snadné žehlení). Zkontrolujte štítky na prádle.

#### POZNÁMKA

Nezapomeňte na prádle zkontrolovat štítek s informacemi o péči a před zahájením praní ho podle nich roztřídte.

### KROK 2 Vyprázdnění kapes

---

#### Vyprázdněte všechny kapsy v oblečení

- Kovové předměty jako mince, špendlíky či přezky na oblečení mohou poškodit jiné prádlo i buben.



# Než začnete

## Prádlo s knoflíky a ozdobami obraťte naruby

- Jsou-li během praní otevřené zipy u kalhot a bund, může se poškodit buben pračky. Zipy zavřete a zajistíte šňůrkou.
- Oblečení s dlouhými šňůrkami se může zamotat do ostatního oblečení. Před praním zkontrolujte, že jsou všechny šňůrky zavázané.

## KROK 3 Použití sítky na praní

- Podprsenky (vhodné pro praní v pračce) je nutné vložit do sítky na praní. Kovové části podprsenek mohou protrhnout látku a potřhat ostatní prádlo.
- Malé a lehké kusy oblečení, jako jsou například ponožky, rukavice, punčochy a kapesníky, se mohou zachytit kolem dvířek. Vkládejte je do jemné sítky na praní.
- Neperte samotnou sítku na praní bez prádla. Může to způsobit nadměrné vibrace s následným posunutím pračky a případným zraněním.

## KROK 4 Předpírka (v případě potřeby)

Pokud je prádlo silně znečištěné, vyberte k vybranému cyklu možnost Předpírka. Pokud ručně přidáváte prací prostředek do bubnu, funkci Předpírka nepoužívejte.

## KROK 5 Určení velikosti dávky

Nevkládejte do pračky větší množství, než odpovídá jedné dávce. Přeplnění může vést k tomu, že pračka nebude prát správně. Velikost dávky u jednotlivých typů prádla najdete na straně 39.

### POZNÁMKA

Při praní lůžkovin nebo povlečení se může prodloužit doba praní nebo snížit účinnost odstředování. Při praní lůžkovin nebo povlečení je doporučená rychlost odstředování do 800 ot./min při naplnění prádlem do 2 kg.

### UPOZORNĚNÍ

- Nerovnoměrně rozložené prádlo může snížit výkon při odstředování.
- Ujistěte se, že prádlo vloženo do bubnu a není zachyceno ve dveřích.
- Neblokujte dveře. Dveře opatrně zavřete. V opačném případě nemusí být dveře správně uzavřeny.

## KROK 6 Použití správného druhu pracího prostředku

Druh pracího prostředku závisí na typu látky (bavlna, syntetické materiály, jemné prádlo, vlna), barvě, teplotě praní a stupni znečištění. Vždy používejte prací prostředky s nízkou mírou pěnovosti, které jsou určeny pro automatické pračky.





## POZNÁMKA

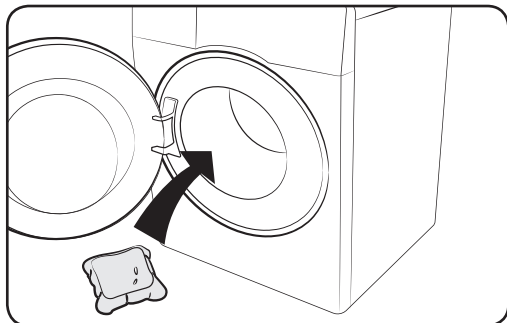
- Dodržujte doporučení výrobce pracího prostředku ohledně hmotnosti prádla, stupně zašpinění a tvrdosti vody v místě použití zařízení. Pokud si nejste tvrdostí vody jistí, obraťte se na místní vodárenskou společnost.
- Nepoužívejte prací prostředek, který má tendenci tvrdnout či tuhnout. Takovýto prací prostředek může zůstat v prádle i po cyklu máchání a ucpat vypouštěcí otvor.

## UPOZORNĚNÍ

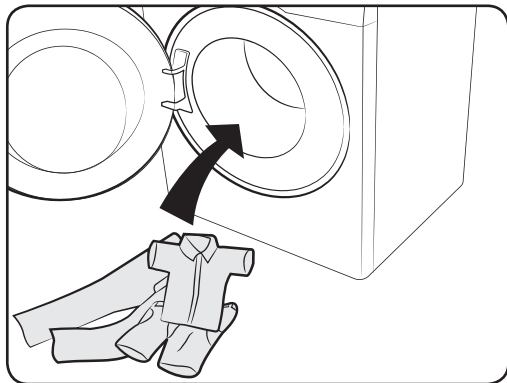
Při praní vlny pomocí programu **WOOL (VLNA)** používejte pouze neutrální tekutý prací prostředek. Jestliže používáte program **WOOL (VLNA)**, může práškový prací prostředek zůstat na prádle a způsobit jeho odbarvení.

### Kapsle do prádla

Abyste dosáhli nejlepších výsledků při používání kapslí do prádla, postupujte prosím dle těchto pokynů.



1. Vložte kapsli na dno, do zadní části prázdného bubnu.



2. Vložte prádlo do bubnu na kapsli.

## UPOZORNĚNÍ

U cyklů používajících studenou vodu nebo cyklů, které byly dokončeny méně než jednu hodinu, se kapsle nemusí úplně rozpustit.

# Než začnete

## Doporučení pro prací prostředky

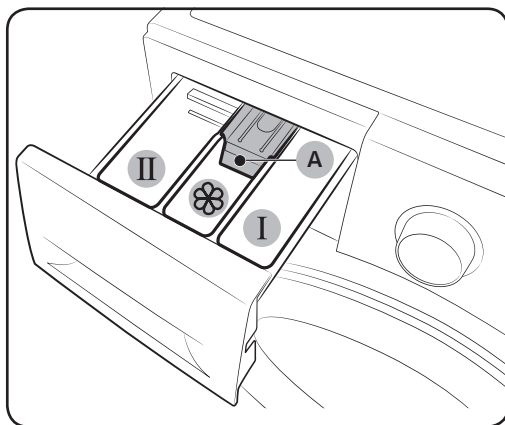
Doporučení se vztahují na teplotní rozsahy uvedené v tabulce cyklů.


|   |                 |   |                                 |
|---|-----------------|---|---------------------------------|
| ● | Doporučeno      | ▲ | Pouze tekutý prací prostředek   |
| – | Není doporučeno | △ | Pouze práškový prací prostředek |

| Cyklus                            | Prací prášek |                       |           |
|-----------------------------------|--------------|-----------------------|-----------|
|                                   | Univerzální  | Jemné a vlněné prádel | Speciální |
| ECO 40-60                         | ●            | –                     | –         |
| COTTON (BAVLNA)                   | ●            | –                     | –         |
| SYNTHETICS (SYNTETIKA)            | ●            | –                     | –         |
| HYGIENE STEAM (PARNÍ HYGIENA)     | ●            | –                     | –         |
| DRUM CLEAN (ČIŠTĚNÍ BUBNU)        | –            | –                     | –         |
| 15' QUICK WASH (15' RYCHLÉ PRANÍ) | ●            | –                     | –         |
| MIXED LOAD (SMÍŠENÉ PRÁDLO)       | ●            | –                     | –         |
| DELICATES (JEMNÉ PRÁDLO)          | –            | ▲                     | ▲         |
| WOOL (VLNA)                       | –            | ▲                     | ▲         |
| INTENSE COLD (VELMI STUDENÉ)      | ●            | –                     | –         |
| COLOURS (BARVY)                   | ●            | –                     | –         |
| BEDDING (LŮŽKOVINY)               | ●            | –                     | –         |

## Pokyny k zásuvce na prací prostředek

Pračka je vybavena třemi přihrádkami dávkovače: levou pro hlavní praní, prostřední pro aviváž a pravou pro předpírání.

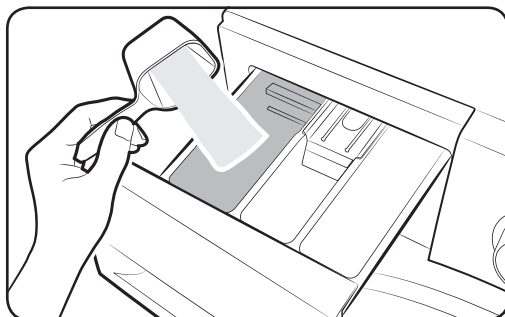


- 01** **I** Přihrádka pro předpírku: Použijte prací prostředek pro předpírku.
- 02** **II** Přihrádka pro hlavní praní: Použijte prací prostředek pro hlavní praní, změkčovač vody, prostředek pro namáčení, bělidlo nebo odstraňovače skvrn.
- 03**  Přihrádka na aviváž: Použijte přísady jako aviváž. Nepřekračujte maximální rysku (A).

### UPOZORNĚNÍ

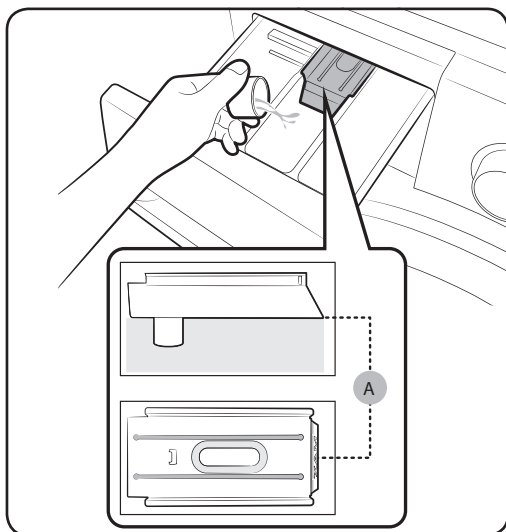
- Je-li pračka v chodu, neotvírejte zásuvku pro prací prostředek.
- Nepoužívejte následující druhy pracích prostředků:
  - Tablety nebo kapsle
  - Koule nebo sítky
- Aby se zabránilo ucpání přihrádky, je potřeba koncentrované nebo silně obohacené látky (aviváž nebo prací prostředek) před použitím rozpustit ve vodě.
- Při výběru funkce Odložený konec neumísťujte prací prášek přímo do bubnu. V opačném případě může dojít k odbarvení prádla. Při výběru funkce Odložený konec použijte přihrádku na prací prášek.
- K čištění bubnu nikdy nepoužívejte čisticí prostředky. Chemické usazeniny v bubnu snižují výkon praní.

### Použití pracích prostředků v zásuvce pro prací prostředek

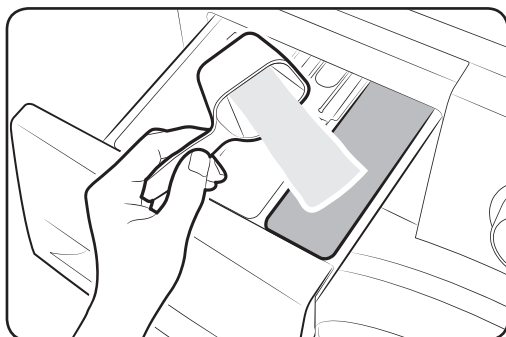



1. Vysunutím otevřete zásuvku pro prací prostředek.
2. Do **II** přihrádky pro hlavní praní dejte prací prostředek podle pokynů či doporučení od výrobce. Pokud chcete použít tekutý prací prostředek, naleznete informace na straně 35.

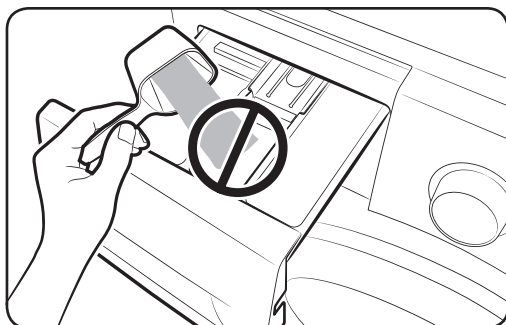
# Než začnete




3. Aviváž dejte do  přihrádky pro aviváž. Nepřekračujte maximální rysku (A).



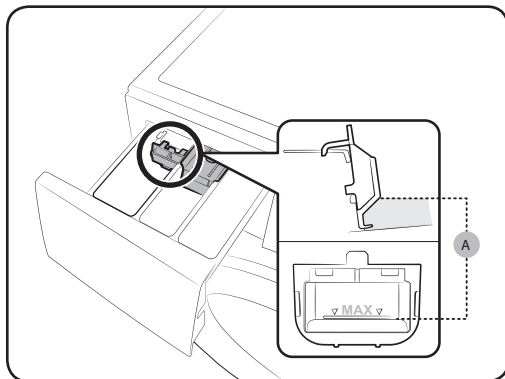
4. Pokud chcete prádlo předeprat, dejte do  přihrádky pro předpírku prací prostředek podle pokynů či doporučení od výrobce.
5. Zavřete zásuvku na prací prostředek.



## UPOZORNĚNÍ

- Do nádržky na tekutý prací prostředek nesmíte dávat prací prášek.
- Koncentrovanou aviváž je nutné před použitím rozpustit ve vodě.
- Do  přihrádky pro aviváž nedávejte prostředek na hlavní praní.

## Použití tekutých pracích prostředků (pouze příslušné modely)

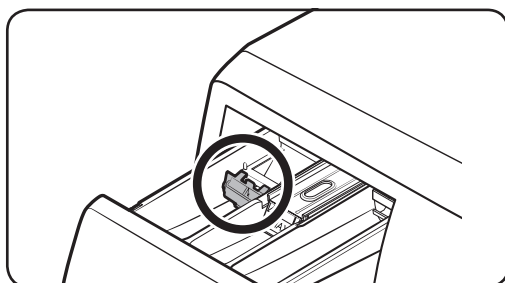


Nejprve do **II** přihrádky pro hlavní praní vložte dodanou nádobku na tekutiny. Poté do nádržky nalijte **po maximální rysku (A)** tekutý prací prostředek.

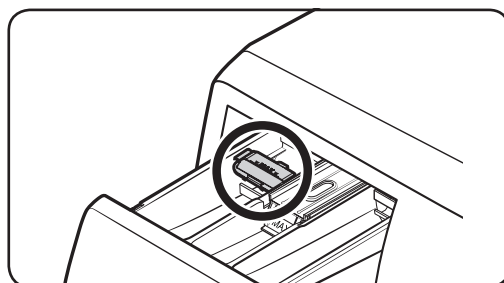
### ⚠ UPOZORNĚNÍ

- Nepřekračujte čáru maxima vyznačenou uvnitř nádoby.
- Při použití práškového rozpouštědla převraťte zásobník s tekutým rozpouštědlem dnem vzhůru.

## Při použití tekutých rozpouštědel

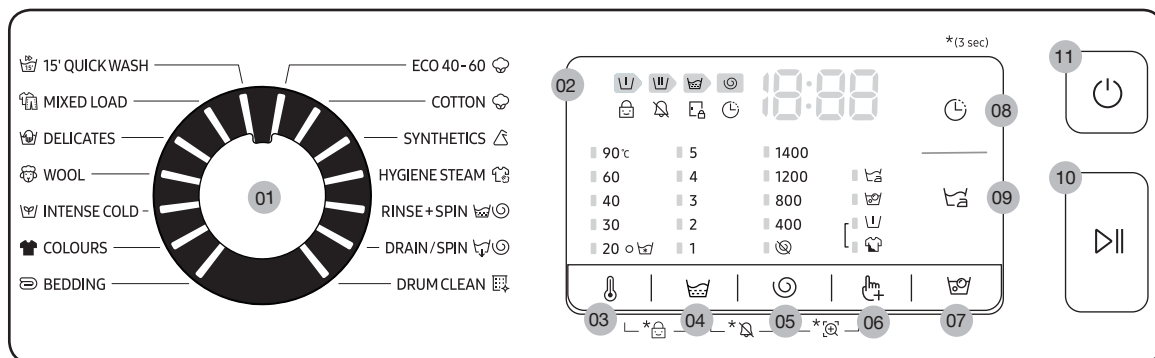


## Při použití práškových rozpouštědel



# Úkony

## Ovládací panel



|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>01</b> Volič Cyklu  | Otočením voliče vyberte cyklus.   |
| <b>02</b> Displej      | Na displeji se zobrazí informace o aktuálním cyklu a odhad zbývajících času, případně informační kód, pokud se vyskytne nějaký problém.   |
| <b>03</b> Teplota      | Stisknutím změňte teplotu vody u aktuálního cyklu.  |
| <b>04</b> Máchání      | Stisknutím změňte počet máchání u aktuálního cyklu. V závislosti na daném cyklu je možné nastavit počet máchání nanejvýš na 5.  |
| <b>05</b> Odstředování | Stisknutím změňte rychlost odstředování u aktuálního cyklu. <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Zastavení máchání (bez indikátoru):</b> Závěrečný proces máchání se odloží, takže prádlo zůstane ve vodě. Až budete chtít prádlo vyndat, spusťte proces vypouštění nebo odstředování.</li> <li><b>Bez odstředování</b> : Buben nebude po závěrečném procesu vypouštění odstředovat.</li> <li><b>Pouze odstředování</b> : Ke spuštění cyklu Pouze odstředování stiskněte tlačítko Odstředování po dobu 3 sekund. Jakmile se zobrazí doba cyklu a rychlost odstředování, stiskněte opakovaně tlačítko <b>Odstředování</b>, dokud nevyberete požadovanou rychlost odstředování. Poté stiskněte tlačítko <b>Spustit/Pozastavit</b> a spusťte cyklus. Doba odstředování závisí na vybraném cyklu.</li> </ul> |
| <b>06</b> Možnosti     | Stisknutím tlačítka vyberte možnosti. Dostupnost voleb závisí na cyklu.   |
| <b>07</b> Bubble soak  | Stiskněte pro spuštění/ukončení funkce Bubble soak. Pomáhá odstranit širokou škálu odolných skvrn.  |

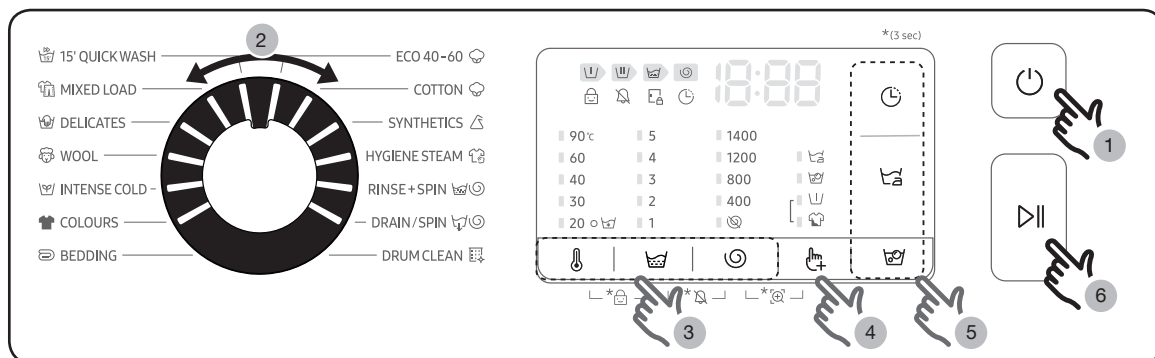
|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>08</b> ⌚ Odložený konec           | <p>Odložený konec vám umožní nastavit dobu ukončení probíhajícího cyklu. Na základě vašeho nastavení bude interní logikou stanoven čas spuštění cyklu. Toto nastavení je například vhodné pro naprogramování ukončení praní v době, kdy se běžně vrátíte domů z práce.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stiskněte pro výběr přednastavené jednotky hodin.</li> </ul>                                 |
| <b>09</b> 🧺 Snadné žehlení           | <p>Stisknutím připravíte prádlo ke snadnému žehlení odstraněním záhybů během odstředování.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Funkce Snadné žehlení je k dispozici pouze u následujících pracích cyklů: ECO 40-60, COTTON (BAVLNA), SYNTHETICS (SYNTETIKA), HYGIENE STEAM (PARNÍ HYGIENA), MIXED LOAD (SMÍŠENÉ PRÁDLO), INTENSE COLD (VELMI STUDENÉ), COLOURS (BARVY), BEDDING (LŮŽKOVINY).</li> </ul> |
| <b>10</b> ▶   Spustit/<br>Pozastavit | <p>Stisknutím zahájíte či zastavíte úkon.</p>  |
| <b>11</b> ⏻ Napájení                 | <p>Stisknutím pračku zapnete či vypnete.</p>   |

Další informace o možnostech najdete v části „Speciální funkce“.

\*(3 sec) (3 sekund): Stiskněte a držte po dobu 3 sekund.

# Úkony

## Jednoduchý postup při spuštění



1. Stisknutím tlačítka Napájení pračku zapněte.
2. Otočením Voliče Cyklu vyberte cyklus.
3. Podle potřeby změňte nastavení cyklu ( Teplota, Máchání a Odstředování).
4. Pro přidání další možnosti stiskněte tlačítko Možnosti. Tlačítko znovu použijte pro výběr preferované položky.
5. Pračka nabízí pro rychlý přístup k funkcím 3 tlačítka funkcí Odložený konec, Snadné žehlení a Bubble soak. Pokud chcete použít jednu z těchto možností, stiskněte příslušné tlačítko.
6. Stiskněte tlačítko Spustit/Pozastavit.








### Změna cyklu při provozu

1. Stisknutím tlačítka Spustit/Pozastavit zastavte prováděný úkon.
2. Vyberte jiný cyklus.
3. Dalším stisknutím tlačítka Spustit/Pozastavit spustíte nový cyklus.










## Přehled cyklů

### Standardní cykly

| Cyklus  | Popis a maximální dávka (kg)  | Maximální náplň (kg) |     |
|---|---|----------------------|-----|
|   |   | 9kg                  | 8kg |
| ECO 40-60                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>K čištění běžně zašpiněného bavlněného prádla, které lze prát při 40 °C nebo 60 °C, společně ve stejném cyklu. Tento cyklus se používá k posouzení souladu s právními předpisy EU o ekodesignu.</li> <li>Tento cyklus je nastaven jako výchozí.</li> </ul>   | Max                  | Max |
| COTTON (BAVLNA)                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pro bavlnu, ložní prádlo, stolní prádlo, spodní prádlo, ručníky nebo košile. Doba praní a počet máchání se upravuje automaticky podle dávky.</li> <li>K čištění lehce zašpiněného bavlněného prádla při nominální teplotě 20 °C.</li> </ul>  | Max                  | Max |
| SYNTHETICS (SYNTETIKA)                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Na textilie, které jsou vyrobeny z polyesteru (diolen, trevira), polyamidu (perlon, nylon) nebo podobně.</li> </ul>  | 4,0                  | 4,0 |
| HYGIENE STEAM (PARNÍ HYGIENA)          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Bavlněný a lněný materiál s přímým kontaktem s pokožkou, např. spodní prádlo.</li> <li>Pro optimální hygienické výsledky zvolte teplotu 60 °C nebo vyšší.</li> <li>Parní cykly zajišťují péči kvůli alergiím a eliminaci bakterií (sterilizace).</li> </ul>  | 4,0                  | 4,0 |
| RINSE + SPIN (MÁCHÁNÍ + ODSŤŘEDOVÁNÍ)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nabízí další kolo máchání po přidání aviváže k prádlu.</li> </ul>  | Max                  | Max |
| DRAIN/SPIN (VYPOUŠTĚNÍ/ ODSŤ.)         | <ul style="list-style-type: none"> <li>K vypuštění vody uvnitř bubnu a spuštění dalšího programu odstředění pro účinné odstranění vlhkosti z prádla.</li> </ul>   | Max                  | Max |
| DRUM CLEAN (ČIŠTĚNÍ BUBNU)             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vyčistí buben a zbaví ho špíny a bakterií.</li> <li>Čištění provádějte po každých 40 praních, bez pracího prostředku a bělidla. Po každých 40 praních vás pračka automaticky upozorní.</li> <li>Přesvědčte se, že je buben prázdný.</li> <li>K čištění bubnu nikdy nepoužívejte čisticí prostředky.</li> </ul> | -                    | -   |



# Úkony

| Cyklus   | Popis a maximální dávka (kg)   | Maximální náplň (kg) |     |
|--|--|----------------------|-----|
|  |  | 9kg                  | 8kg |
| 15' QUICK WASH<br>(15' RYCHLÉ PRÁNÍ)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lehce znečištěné oblečení o objemu méně než 2,0 kg, které chcete rychle vyprat.</li> <li>Používejte méně než 20 g pracího prostředku. Použití více než 20 g pracího může zanechat zbytky pracího prostředku.</li> <li>U tekutého pracího prostředku použijte max. 20 ml tekutého pracího prostředku.</li> </ul> | 2,0                  | 2,0 |
| MIXED LOAD<br>(SMÍŠENÉ PRÁDLO)        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Na náplň ze smíšeného prádla z bavlny a syntetického materiálu.</li> </ul>  | 4,0                  | 4,0 |
| DELICATES<br>(JEMNÉ PRÁDLO)           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pletené tkaniny, podprsenky, spodní prádlo (hedvábné) a další prádlo určené pouze k praní v ruce.</li> <li>Nejlépeších výsledků dosáhnete s tekutým pracím prostředkem.</li> </ul>  | 2,0                  | 2,0 |
| WOOL (VLNA)                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Specifický program pro vlnu určenou k praní v pračce u dávek s hmotností nižší než 2,0 kg.</li> <li>Program WOOL (VLNA) využívá mírné kolébání a namáčení tak, aby byla vlněná vlákna chráněna před sražením či deformací.</li> </ul>   | 2,0                  | 2,0 |
| INTENSE COLD (VELMI STUDENÉ)        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Technologie Ecobubble pere při nízké teplotě a pomáhá snížit spotřebu energie.</li> </ul>   | 4,0                  | 4,0 |
| COLOURS (BARVY)                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nabízí opakované máchání navíc a omezené odstředování, aby se zajistilo, že se prádlo vypere šetrně a důkladně vymáchá.</li> </ul>  | 4,0                  | 4,0 |
| BEDDING (LŮŽKOVINY)                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ložní prádlo, prostěradla, povlečení apod.</li> <li>Nejlépeších výsledků dosáhnete, když budete prát pouze 1 druh lůžkovin a hmotnost dávky bude nižší než 2,0 kg.</li> </ul>   | 2,0                  | 2,0 |

## POZNÁMKA

- Plnění domácí pračky nebo sušičky do kapacity uvedené výrobcem pro příslušné cykly přispívá k úspoře energie a vody.
- Hluk a zbývající vlhkost jsou ovlivněny rychlostí odstředování: čím vyšší je rychlost odstředování ve fázi odstředování, tím vyšší je hluk a nižší obsah zbytkové vlhkosti.
- Nejúčinnějšími cykly, pokud jde o spotřebu energie, jsou obvykle ty, které fungují při nižších teplotách po delší dobu trvání.

## Možnosti

| Volba   |            | Popis  |
|---|------------|--|
|  | Intenzivní | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pro silně znečištěné prádlo. Doba pro všechny cykly je delší než normálně.</li></ul> |
|  | Předpírka  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Tato možnost přidá předpírací cyklus před hlavní prací cyklus.</li></ul>             |

# Úkony

## Odložený konec 🕒

Pračku můžete nastavit tak, aby automaticky dokončila praní později. Na výběr je odložení o 1 až 24 hodin (v přírůstcích po 1 hodině). Zobrazená hodina představuje čas, kdy se praní dokončí.

1. Vyberte cyklus. Poté v případě potřeby změňte nastavení cyklu.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko **Odložený konec**, dokud nenastavíte požadovaný čas ukončení.
3. Stiskněte tlačítko **Spustit/Pozastavit**.  
Po spuštění hodin se zapne odpovídající ukazatel.
4. Režim **Delay End (Odložený konec)** zrušíte restartováním pračky stisknutím tlačítka **Napájení**.

Případ ze skutečného života






Chcete, aby dvouhodinový cyklus skončil 3 hodiny od této chvíle. Toho dosáhnete tak, že k aktuálnímu cyklu přidáte možnost **Odložený konec** nastavenou na 3 hodiny a ve 14:00 stisknete tlačítko **Spustit/Pozastavit**. Co se pak stane? Pračka zahájí praní v 15:00 a dokončí ho v 17:00. Níže je uvedena časová osa tohoto příkladu.



## Nastavení

### Dětská pojistka

Aby děti nebo kojenci nemohly náhodně spustit nebo nastavit pračku, dětská pojistka uzamkne všechna tlačítka kromě tlačítka **Napájení**.



- Funkci Dětská pojistka nastavíte současným stisknutím tlačítek  **Teplota** a  **Máchání** a jejich podržením po dobu 3 sekund. Aktivujete stisknutím tlačítka  **Spustit/Pozastavit**.
- Chcete-li funkci dětské pojistky uvolnit, podržte tlačítko  **Teplota** a  **Máchání** současně po dobu 3 sekund.

### POZNÁMKA

- Pokud chcete přidat prací prostředek nebo prádlo, musíte nejprve uvolnit tlačítko Dětská pojistka.
- Nastavení zůstane zachováno i po opětovném zapnutí pračky.
- Pokud je zapnutá funkce Dětská pojistka, nelze po pracím cyklu dveře otevřít. Před otevřením dvířek funkci vypněte a prádlo vyjměte.

### Zapnutí/vypnutí zvuku

Můžete zapnout nebo vypnout zvuk z pračky. Pokud je tato funkce nastavena na hodnotu Off, melodie dokončení cyklu a pípnutí vypnutí. Ostatní zvuky zůstávají aktivní.

- Pro vypnutí zvuku stiskněte a na 3 sekundy přidržte současně tlačítka  **Máchání** a  **Odstředování**.
- Opakovaným přidržením tlačítek po dobu 3 sekund zvuk znovu zapnete.
- Nastavení zůstane zachováno i po opětovném zapnutí pračky.

# Údržba

Pračka musí být čistá, aby nedocházelo ke snížení výkonu a zkrácení jejího životního cyklu.

## DRUM CLEAN (ČIŠTĚNÍ BUBNU)

Tento cyklus provádějte pravidelně, aby se buben vyčistil a zbavil bakterií. Tento cyklus ohřívá vodu mezi 60 °C a 70 °C.

1. Stisknutím tlačítka **Napájení** pračku zapněte.
2. Otočte **Volič Cyklu** do polohy **DRUM CLEAN (ČIŠTĚNÍ BUBNU)**.
3. Stiskněte tlačítka **Spustit/Pozastavit**.

### POZNÁMKA

- Teplota vody je u programu **DRUM CLEAN (ČIŠTĚNÍ BUBNU)** nastavena na 70 °C a není možné ji změnit.
- Cyklus čištění bubnu **DRUM CLEAN (ČIŠTĚNÍ BUBNU)** se doporučuje spustit jednou za 40 pracích cyklů.
- Chcete-li zabránit tvorbě vodního kamene, přidejte správné množství pracího prostředku podle místní tvrdosti vody nebo společně s pracím prostředkem přidejte změkčovač vody.

### Připomínka **DRUM CLEAN (ČIŠTĚNÍ BUBNU)**

V závislosti na modelu se funkce **DRUM CLEAN (ČIŠTĚNÍ BUBNU)** připomíná ikonou, nebo pomocí LED.

U ikon se na ovládacím panelu rozsvítí ikona.

U LED diod se vedle funkce **DRUM CLEAN (ČIŠTĚNÍ BUBNU)** nebo na doplňkové oblasti ovládacího panelu rozsvítí LED dioda.



- Připomenutí **DRUM CLEAN (ČIŠTĚNÍ BUBNU)** bliká na ovládacím panelu jednou za 40 pracích cyklů. Funkci **DRUM CLEAN (ČIŠTĚNÍ BUBNU)** se doporučuje spouštět pravidelně.
- Pokud blikání tohoto připomenutí vidíte poprvé, můžete jej ignorovat po dobu 6 po sobě jdoucích pracích cyklů. Od 7. praní se připomínka již nebude zobrazovat. Zobrazí se ale při dalším 40. praní.
- I po ukončení posledního procesu může zůstat zobrazené hlášení „0“.
- Stisknutím tlačítka **Napájení** můžete zaznamenat průběh cyklu funkce **DRUM CLEAN (ČIŠTĚNÍ BUBNU)**. Toto nastavení nezastaví ani nevypne pračku, pouze zobrazí počet cyklů.
- I když hlášení „0“ nezmizí, pračka pracuje normálně.
- Z důvodu hygieny se tento cyklus doporučuje provádět pravidelně.

---

## Smart Check

Pokud chcete aktivovat tuto funkci, musíte nejprve v obchodě **Play Store** nebo **Apple Store** stáhnout aplikaci **Samsung Smart Washer** a nainstalovat ji do mobilního zařízení s funkcí fotoaparátu.

Funkce inteligentní kontroly Smart Check byla optimalizována pro modely: Galaxy a iPhone (pouze u příslušných modelů).

1. Když pračka zjistí problém, který se má zkontrolovat, na displeji se zobrazí informační kód. Chcete-li vstoupit do režimu Inteligentního řízení, stiskněte současně na 3 sekundy tlačítka  **Odstředování** a  **Možnosti**.
2. Pračka spustí diagnostický program, a pokud zjistí problém, zobrazí informační kód.
3. Na svém mobilním zařízení spusťte aplikaci **Samsung Smart Washer** a klepněte na možnost **Smart Check**.
4. Umístěte mobilní zařízení do blízkosti displeje pračky tak, aby bylo mobilní zařízení a pračka naproti sobě. Aplikace poté automaticky rozpozná informační kód.
5. Pokud je informační kód rozpoznán správně, aplikace poskytne detailní informace o problému i s následnými akcemi.

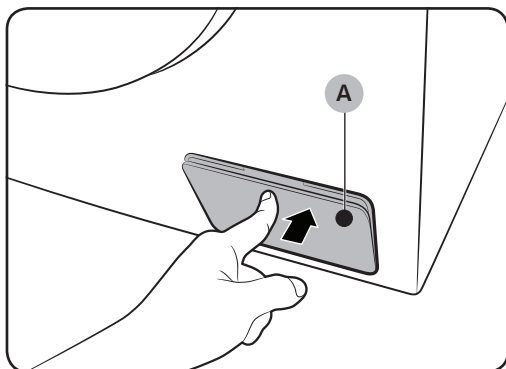
### POZNÁMKA

- Název funkce Smart Check se může v různých jazycích lišit.
- Jestliže se od displeje pračky odráží světlo, aplikace nemusí informační kód rozpoznat.
- Jestliže se nepodaří kód funkce Smart Check rozpoznat několikrát po sobě, zadejte informační kód na obrazovku aplikace ručně.

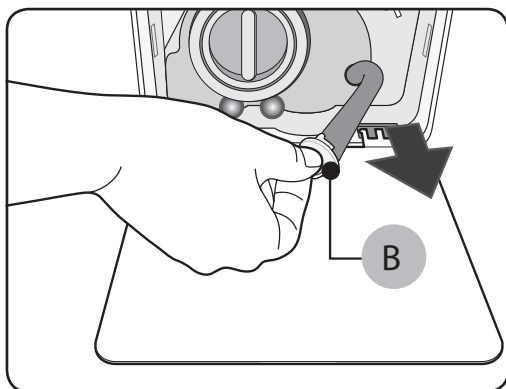
# Údržba

## Nouzové vypouštění

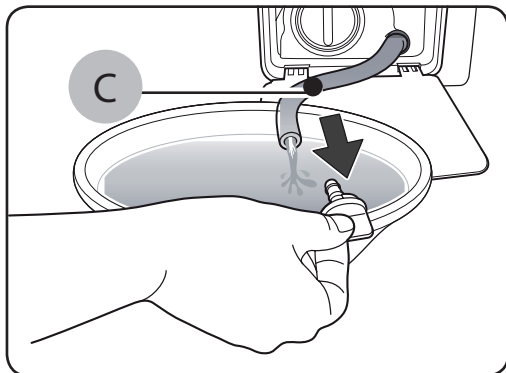
V případě přerušení napájení vypustte z bubny před vytažením prádla vodu.



1. Pračku vypněte a odpojte z elektrické zásuvky.
2. Mírným stlačením horní části otevřete kryt filtru (A).



3. Ke krytu položte prázdnou velkou nádobu a natáhněte nouzovou vypouštěcí hadici, přičemž stále přidržujte uzávěr hadice (B).



4. Otevřete uzávěr hadice a nechte vodu v nouzové vypouštěcí hadici (C) odtéct do nádoby.
5. Po dokončení uzávěr hadice zavřete a hadici vraťte na místo. Poté kryt filtru zavřete.

### POZNÁMKA

Použijte velkou nádobu, protože vody v bubnu může být více, než byste čekali.



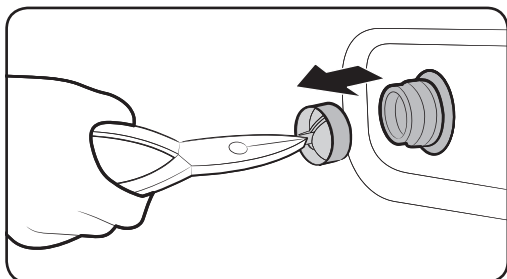
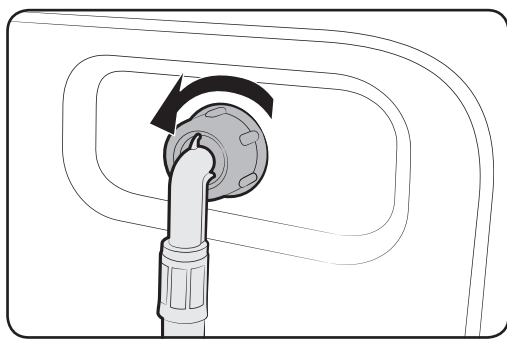
## Čištění

### Povrch pračky

Použijte měkký hadřík s jemným čisticím prostředkem pro domácnost. Nestříkejte na pračku vodu.

### Síťový filtr

Jednou nebo dvakrát ročně vyčistěte síťový filtr vodní hadice.



1. Pračku vypněte a odpojte napájecí kabel.
2. Zavřete vodní kohout.
3. Ze zadní strany pračky uvolněte a odpojte vodní hadici. Zakryjte hadici hadříkem, aby voda nevytekla ven.
4. Pomocí kleští vytáhněte z přívodního ventilu síťový filtr.
5. Síťový filtr ponořte hluboko do vody tak, aby se ponořila i přípojka se závity.
6. Síťový filtr důkladně vysušte ve stínu.
7. Znovu vložte síťový filtr do přívodního ventilu a do přívodního ventilu opět připojte vodní hadici.
8. Otevřete vodní kohout.

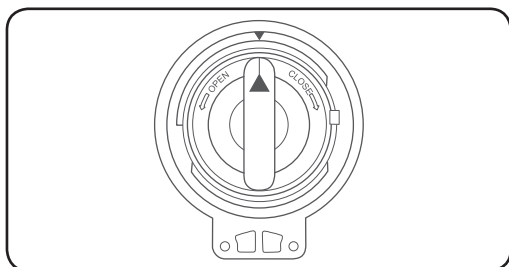
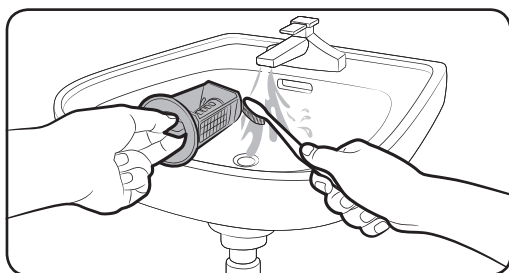
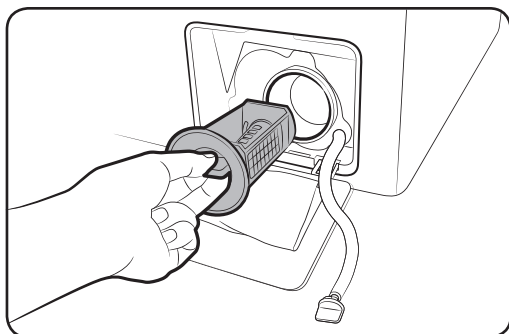
### POZNÁMKA

Jestliže je síťový filtr zanesený, zobrazí se na displeji informační kód „4C“.

# Údržba

## Odpadový filtr

Abyste předešli ucpání, vyčistěte filtr nečistot každé dva měsíce. Nečistoty ucpávající filtr mohou snížit bublinkový efekt.



1. Pračku vypněte a odpojte napájecí kabel.
2. Vypusťte zbývající vodu z bubny. Viz kapitola „**Nouzové vypouštění**“.
3. Mírným stlačením horní části otevřete kryt filtru.
4. Otočte **ovladač filtru nečistot** doleva a vypusťte zbývající vodu.
5. Filtr nečistot vyčistěte pomocí měkkého kartáčku. Zajistěte, aby nebyl zanesený pohon vypouštěcího čerpadla ve filtru.
6. Vložte filtr nečistot zpět a otočte ovladač filtru doprava.

### POZNÁMKA

- Některé filtry nečistot obsahují bezpečnostní pojistku, která má zabránit nehodám způsobeným dětmi. Bezpečnostní pojistka filtru nečistot otevřete zatlačením a otočením proti směru hodinových ručiček. Pružinový mechanismus bezpečnostního knoflíku pomáhá otevřít filtr.
- Bezpečnostní pojistku filtru nečistot zavřete otočením po směru hodinových ručiček. Pružina zachrastí - to je normální.

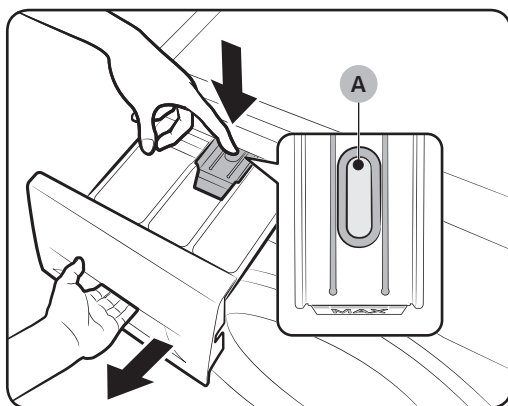
### POZNÁMKA

Pokud je filtr ucpáný, zobrazí se na displeji informační kód „5C“.

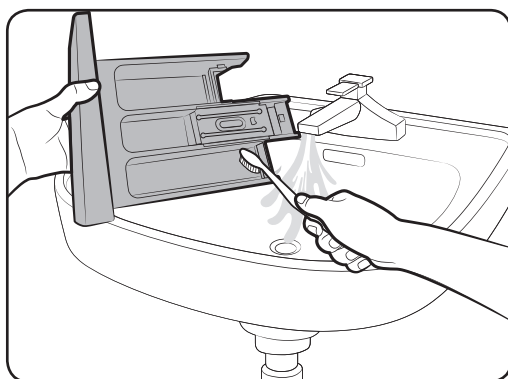
## UPOZORNĚNÍ

- Po vyčištění filtru se přesvědčte, jestli je knoflík filtru správně uzavřený. Jinak může dojít k úniku vody.
- Po vyčištění filtru se přesvědčte, že je zpět vložený správně. Jinak může dojít k provozní závadě nebo úniku vody.

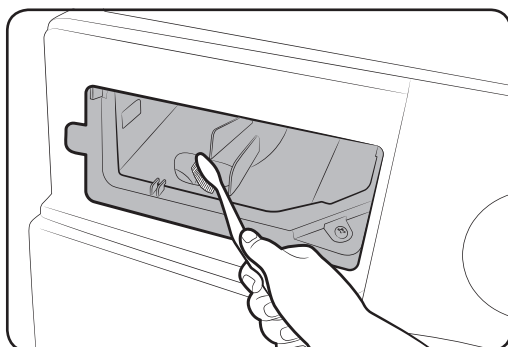
## Zásuvka pro prací prostředek



1. Zásuvku můžete vysunout ven, když přidržíte **uvolňovací páčku (A)** uvnitř zásuvky.



2. Součásti zásuvky vyčistěte pod tekoucí vodou pomocí měkkého kartáčku.



3. Prostor zásuvky vyčistěte pomocí měkkého kartáčku.
4. Vložte **blokovací páčku** a **nádobku na tekutý prací prostředek** do zpět zásuvky.
5. Zasunutím zpět zásuvku zavřete.

# Údržba

---

## POZNÁMKA

Zbývající prací prostředek odstraníte provedením cyklu **RINSE+SPIN (MÁCHÁNÍ+ODSTŘEŽOVÁNÍ)** s vyprázdněným bubnem.

## Obnova po zamrznutí

---

Pokud teplota klesne pod 0 °C, pračka může zamrznout.

1. Pračku vypněte a odpojte napájecí kabel.
2. Nalijte na vodovodní kohout teplou vodu, aby se uvolnila vodní hadice.
3. Odpojte vodní hadici a ponořte ji do teplé vody.
4. Nalijte teplou vodu do bubnu a ponechte ji tam 10 minut.
5. Znovu připojte vodní hadici k vodnímu kohoutu.

## POZNÁMKA

Jestliže pračka stále nefunguje normálně, opakujte výše uvedené kroky, dokud se normální funkce neobnoví.

## Opatření při delším nepoužívání

---

Vyhýbejte se tomu, abyste pračku po delší dobu nepoužívali.

Jestliže k tomu dojde, vypustte pračku a odpojte napájecí kabel.

1. Otáčením Volič Cyklu vyberte **RINSE+SPIN (MÁCHÁNÍ+ODSTŘEŽOVÁNÍ)**.
2. Vyprázdněte buben a stiskněte tlačítko **Spustit/Pozastavit**.
3. Po dokončení cyklu zavřete vodní kohout a odpojte vodní hadici.
4. Pračku vypněte a odpojte napájecí kabel.
5. Otevřete dveře a nechte bubnem cirkulovat vzduch.


# Řešení problémů

Pokud dojde k potížím, zkontrolujte informační zprávu na displeji LED a postupujte podle pokynů na displeji.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na servisní středisko.

## Kontrolní body

Pokud u pračky narazíte na problém, podívejte se nejprve do tabulky níže a zkuste uvedené návrhy.

| Problém  | Akce   |
|--|--|
| Pračku nelze spustit.  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ujistěte se, že je pračka zapojena do elektrické sítě.</li><li>• Zajistěte, aby byla dvířka řádně uzavřena.</li><li>• Zkontrolujte, zda jsou otevřeny vodovodní kohouty.</li><li>• Klepnutím na tlačítko ▷   Spustit/Pozastavit spustíte pračku.</li><li>• Ujistěte se, že není aktivována funkce Dětská pojistka .</li><li>• Než pračka zahájí napouštění, zkontroluje zámek dvířek, přičemž se ozve několik cvaknutí, a poté provede rychlé vypouštění.</li><li>• Zkontrolujte pojistku nebo zapněte obvod jističem.</li><li>• Zkontrolujte napájení.</li><li>• Zjištěno nízké napětí.<ul style="list-style-type: none"><li>- Zkontrolujte, zda je zapojen napájecí kabel.</li></ul></li><li>• Ujistěte se, že ve dvířkách není zachycené prádlo.</li></ul> |
| Přívod vody je nedostatečný nebo není k dispozici.                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Otevřete zcela kohout přívodu vody.</li><li>• Zajistěte, aby byla dvířka řádně uzavřena.</li><li>• Ujistěte se, že hadice přívodu vody není zamrzlá.</li><li>• Ujistěte se, že hadice přívodu vody není zauzlovaná nebo ucpaná.</li><li>• Zkontrolujte, zda je v hadici dostatečný tlak vody.</li><li>• Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny kohouty teplé a studené vody.</li><li>• Vyčistěte síťový filtr, neboť může být ucpaný.</li></ul>  |
| Po skončení programu zůstane v zásuvce určité množství pracího prostředku. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ověřte, zda pračka pracuje s dostatečným tlakem vody.</li><li>• Zajistěte, aby byl prací prostředek přidán do prostřední části zásuvky pro prací prostředek.</li><li>• Zkontrolujte, zda je správně vloženo víčko pro máchání.</li><li>• Při použití pracího prostředku v granulích zkontrolujte, zda je ovládání pro výběr pracího prostředku v horní poloze.</li><li>• Vyjměte víčko pro máchání a vyčistěte zásuvku pro prací prostředek.</li></ul>   |

# Řešení problémů

| Problém                                   | Akce  |
|---|---|
| Nadměrné vibrace nebo neobvyklý zvuk.     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pračka musí stát na rovné, pevné a neklouzavé podlaze. V případě nerovné podlahy upravte výšku pračky pomocí vyrovnávacích nožek.</li><li>• Všechny přepravní šrouby musí být odstraněny.</li><li>• Zkontrolujte, zda se pračka nedotýká žádných dalších předmětů.</li><li>• Zajistěte rovnoměrné rozložení dávky prádla.</li><li>• Při běžném provozu může být hluchost pračky způsobená činností jejího motoru.</li><li>• Při praní svetrů nebo oděvu s kovovými prvky může pračka vydávat zvláštní zvuk. Jedná se o běžný jev.</li><li>• Hluchost pračky mohou způsobovat kovové předměty, například mince. Po skončení praní odstraňte tyto předměty z bubny nebo tělesa filtru.</li><li>• Rozložte prádlo jiným způsobem. Pokud potřebujete vyprat pouze jeden kus prádla, například župan nebo džíny, může se stát, že konečný výsledek odstředění nebude uspokojivý a na displeji se objeví kontrolní zpráva „Ub“.</li></ul> |
| Pračka nevypouští vodu nebo neodstřeďuje. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda je vypouštěcí hadice k systému vypouštění vedena rovně. Pokud dojde k problémům při vypouštění, zavolejte servis.</li><li>• Zajistěte, aby nebyl zanesen odpadový filtr.</li><li>• Zavřete dvířka a stiskněte nebo klepněte na tlačítko <b>Spustit/Pozastavit</b>.<br/>Z důvodu bezpečnosti je třeba provádět sušení nebo odstředování pouze se zavřenými dvířky.</li><li>• Zkontrolujte, zda vypouštěcí hadice není zamrzlá nebo ucpaná.</li><li>• Zkontrolujte, zda je k systému vypouštění připojena vypouštěcí hadice, která není ucpaná.</li><li>• Nemá-li pračka dostatečné napájení, nemusí řádně vypouštět vodu nebo odstřeďovat. Jakmile bude znovu zajištěno dostatečné napájení, bude pračka fungovat normálně.</li><li>• Zkontrolujte, zda je vypouštěcí hadice správně vedena podle typu připojení.</li><li>• Vyčistěte odpadový filtr, neboť může být ucpaný.</li></ul>                             |

| Problém                         | Akce   |
|---------------------------------|--|
| Dvířka nelze otevřít.           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stisknutím nebo poklepáním na <b>Spustit/Pozastavit</b> pračku zastavte.</li> <li>• Deaktivace mechanismu zámku dvířek může chvíli trvat.</li> <li>• Dvířka nebude možné otevřít dříve než po uplynutí 3 minut od zastavení pračky či vypnutí napájení.</li> <li>• Zkontrolujte, zda je z bubnu vypuštěna voda.</li> <li>• Pokud v bubnu zůstane voda, dvířka se nemusí otevřít. Vypusťte vodu z bubnu a otevřete dvířka ručně.</li> <li>• Ověřte, zda kontrolka uzamčení dveří nesvítí. Kontrolka uzamčení dveří zhasne po vypuštění vody z pračky.</li> </ul>   |
| Přílišné pění.                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Měli byste používat doporučené typy pracích prostředků.</li> <li>• Aby nedocházelo k přílišnému pění, použijte prací prostředek s vysokou účinností.</li> <li>• V případě měkké vody, malého množství prádla nebo mírně zašpiněného prádla použijte menší množství prášku.</li> <li>• Nedoporučuje se používat jiné prací prostředky než ty s vysokou účinností.</li> </ul>   |
| Nelze doplnit prací prostředek. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zbývající množství pracího prostředku a aviváže nesmí přesáhnout stanovený limit.</li> </ul>  |
| Pračka se zastaví.              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky pod proudem.</li> <li>• Zkontrolujte pojistku nebo zapněte obvod jističem.</li> <li>• Zavřete dvířka a stiskněte nebo klepněte na tlačítko <b>Spustit/Pozastavit</b>. Pračka se spustí.<br/>Z důvodu bezpečnosti je třeba provádět sušení nebo odstředování pouze se zavřenými dvířky.</li> <li>• Než pračka zahájí napouštění, zkontroluje zámek dvířek, přičemž se ozve několik cvaknutí, a poté provede rychlé vypouštění.</li> <li>• Během programu může dojít k pozastavení nebo k máčení. Chvíli počkejte. Je možné, že se pračka sama spustí.</li> <li>• Zkontrolujte, zda není ucpaný síťový filtr hadice přívodu vody u vodovodních kohoutů. Pravidelně provádějte čištění síťového filtru.</li> <li>• Nemá-li pračka dostatečné napájení, nemusí řádně vypouštět vodu nebo odstředovat. Jakmile bude znovu zajištěno dostatečné napájení, bude pračka fungovat normálně.</li> </ul> |

# Řešení problémů

| Problém  | Akce  |
|--|---|
| <p>Pračka se napouští vodou o nesprávné teplotě.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Otevřete zcela oba kohouty.</li> <li>• Zkontrolujte, zda je vybrána správná teplota.</li> <li>• Zkontrolujte, zda jsou hadice připojeny ke správným kohoutům. Odpusťte vodu z vodovodního potrubí.</li> <li>• Zkontrolujte, zda je ohřívač nastaven tak, aby přiváděl ke kohoutu vodu o teplotě minimálně 49 °C. Dále zkontrolujte kapacitu ohřívače vody a rychlost ohřevu.</li> <li>• Odpojte hadice a vyčistěte síťový filtr. Síťový filtr může být zanesený.</li> <li>• Při napouštění pračky se může měnit teplota vody z důvodu funkce automatické regulace teploty, která hlídá teplotu přitékající vody. Jedná se o běžný jev.</li> <li>• Při napouštění pračky si můžete všimnout, že po výběru nižší nebo vyšší teploty bude dávkovačem protékat jen teplá nebo jen studená voda.<br/>Jedná se o normální činnost funkce automatické regulace teploty, neboť teplotu vody nastavuje pračka.</li> </ul> |
| <p>Na konci programu je prádlo mokré.</p>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Použijte vysokou nebo velmi vysokou rychlost odstředování.</li> <li>• Abyste snížili pění, používejte prací prostředek s vysokou účinností.</li> <li>• Dávka prádla je příliš malá. U malých dávek prádla (jeden nebo dva kusy) může dojít k nerovnoměrnému rozložení a neúplnému odstředění.</li> <li>• Zkontrolujte, zda vypouštěcí hadice není zauzlovaná nebo ucpaná.</li> </ul>   |
| <p>Z pračky uniká voda.</p>                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zajistěte, aby byla dvířka řádně uzavřena.</li> <li>• Zkontrolujte, zda jsou všechny hadice řádně připojeny.</li> <li>• Zkontrolujte, zda je konec vypouštěcí hadice správně zasunutý a zajištěný v systému vypouštění vody.</li> <li>• Nedávejte do pračky nadměrné množství prádla.</li> <li>• Aby nedocházelo k přílišnému pění, používejte prací prostředek s vysokou účinností.</li> <li>• Zkontrolujte vypouštěcí hadici.             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ujistěte se, že konec vypouštěcí hadice neleží na podlaze.</li> <li>- Zkontrolujte, zda vypouštěcí hadice není ucpaná.</li> </ul> </li> </ul>   |





| Problém  | Akce  |
|--|---|
| Z myčky vychází zápach.                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nadměrné množství usazených mydlin v dutinách může způsobit nepříjemný zápach.</li> <li>Z důvodu dezinfekce pračky pravidelně spouštějte čisticí cyklus.</li> <li>Očistěte těsnění dvířek (membránu).</li> <li>Po dokončení programu nechte vnitřek pračky vyschnout.</li> </ul> |
| Není vidět žádná pěna (pouze modely s bublinovou lázní). | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud je v bubnu příliš mnoho prádla, nemusí být bubliny vidět.</li> <li>U velmi znečištěného prádla nemusí dojít k vytvoření pěny.</li> </ul>   |

Pokud problém přetrvává, obraťte se na servisní středisko.

## Informační kódy

Pokud pračka nefunguje, může se na displeji zobrazovat informační kód. Podívejte se do tabulky níže a vyzkoušejte uvedená doporučení.

| Kód | Akce  |
|-----|---|
| 4C  | <p>Není k dispozici přívod vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda jsou otevřeny vodovodní kohouty.</li> <li>Ujistěte se, že nejsou ucpaný vodní hadice.</li> <li>Ujistěte se, že nejsou zamrzlé vodovodní kohouty.</li> <li>Zkontrolujte, zda pračka pracuje s dostatečným tlakem vody.</li> <li>Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny kohouty teplé a studené vody.</li> <li>Vyčistěte síťový filtr, neboť může být ucpaný.</li> <li>Pokud se zobrazí hlášení „4C“, dojde k vypouštění vody za 3 minuty. Do té doby bude tlačítko napájení deaktivováno.</li> </ul> |
| 4C2 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda je hadice přívodu studené vody řádně připojena ke kohoutu studené vody. Pokud je připojena ke kohoutu teplé vody, může při některých programech dojít k deformaci prádla.</li> </ul>   |



# Řešení problémů

| Kód     | Akce   |
|---------|--|
| 5C      | <p>Nelze vypustit vodu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda vypouštěcí hadice není zamrzlá nebo ucpaná.</li> <li>• Zkontrolujte, zda je vypouštěcí hadice správně vedena podle typu připojení.</li> <li>• Vyčistěte odpadový filtr, neboť může být ucpaný.</li> <li>• Zkontrolujte, zda je vypouštěcí hadice k systému vypouštění vedena rovně.</li> <li>• Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li> </ul> |
| dC      | <p>Došlo k otevření dvířek pračky za provozu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zajistěte, aby byla dvířka řádně uzavřena.</li> <li>• Ujistěte se, že ve dvířkách není zachycené prádlo.</li> </ul>   |
| 0C      | <p>Voda přetekla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Po odstředování spusťte pračku znovu.</li> <li>• Pokud tento informační kód zůstane na displeji, kontaktujte místní servisní středisko Samsung.</li> </ul>  |
| LC, LC1 | <p>Zkontrolujte vypouštěcí hadici.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že konec vypouštěcí hadice neleží na podlaze.</li> <li>• Zkontrolujte, zda vypouštěcí hadice není ucpaná.</li> <li>• Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li> </ul>   |
| 3C      | <p>Zkontrolujte funkci motoru.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkuste znovu spustit daný program.</li> <li>• Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li> </ul>   |
| Uc      | <p>Je nutno zkontrolovat elektronické ovládání (chyba přepětí).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte desky tištěných spojů a kabeláž.</li> <li>• Zkontrolujte, zda dochází ke správnému napájení.</li> <li>• Pokud se informační kód stále objevuje, obraťte se na zákaznické středisko.</li> </ul>   |
|         | <p>Zjištěno nízké napětí.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda je zapojen napájecí kabel.</li> <li>• Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li> </ul>  |


























| Kód | Akce  |
|-----|---|
| HC  | Kontrola ohřevu na vysokou teplotu. <ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li> </ul>   |
| 1C  | Snímač hladiny vody nefunguje správně. <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkuste pračku vypnout a program restartovat.</li> <li>Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li> <li>Pokud se zobrazí hlášení „4C“, dojde k vypouštění vody za 3 minuty. V průběhu této doby je tlačítko Napájení nefunkční.</li> </ul> |
| 8C  | <b>Snímač MEMS nefunguje správně.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Vypněte pračku a znovu spusťte cyklus.</li> <li>Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li> </ul>   |
| AC  | Zkontrolujte komunikaci mezi hlavní a vedlejší sadou PBA. <ul style="list-style-type: none"> <li>Vypněte pračku a znovu spusťte cyklus.</li> <li>Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li> </ul>   |
| AC6 | <b>Zkontrolujte komunikaci mezi hlavním PBA a PBA invertoru.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>V závislosti na daném stavu se může pračka automaticky vrátit do normálního provozu.</li> <li>Vypněte pračku a znovu spusťte cyklus.</li> <li>Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li> </ul>                |
| DC1 | <b>Zajištění / odjištění hlavních dvířek nefunguje správně.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Vypněte pračku a znovu spusťte cyklus.</li> <li>Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li> </ul>   |
| 0   | Po posledním odstředování se stroj nevypne automaticky a zůstane zobrazena zpráva „0“. <ul style="list-style-type: none"> <li>Stroj pracuje normálně, aniž by běžel cyklus <b>DRUM CLEAN (ČIŠTĚNÍ BUBNU)</b>. Nicméně z hygienických důvodů se tento cyklus doporučuje provádět.</li> </ul>   |

Pokud se tento informační kód zobrazuje na displeji i nadále, obraťte se na místní servisní středisko Samsung.

# Technické údaje

## Informace o ošetřování textilních materiálů

Následující symboly poskytují pokyny pro péči o oděvy. Štítky s informacemi o péči obsahují čtyři symboly v tomto pořadí: praní, bělení, sušení a žehlení (a v případě potřeby i chemické čištění). Stejně symboly používají všichni domácí i zahraniční výrobci oblečení. Dodržujte pokyny uvedené na štítku s informacemi o péči, abyste dosáhli co nejdelší trvanlivosti oděvů a omezili problémy při praní.

|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
|    | Odolný materiál                         |    | Nežehlit   |
|    | Jemné materiály                         |    | Lze chemicky čistit libovolným rozpouštědlem                             |
|    | Lze prát při teplotě 95 °C              |    | Čistit chemicky  |
|    | Lze prát při teplotě 60 °C              |    | Lze chemicky čistit pouze perchloridem, benzínem, čistým lihem nebo R113 |
|    | Lze prát při teplotě 40 °C              |    | Lze chemicky čistit pouze leteckým benzínem, čistým lihem nebo R113      |
|  | Lze prát při teplotě 30 °C              |  | Nečistit chemicky  |
|  | Pouze ruční praní                       |  | Sušit ve vodorovné poloze  |
|  | Čistit výhradně chemicky                |  | Lze sušit pověšené   |
|  | Lze bělit ve studené vodě               |  | Sušit na ramínku   |
|  | Nebělit                                 |  | Sušit v sušičce při běžné teplotě  |
|  | Lze žehlit při teplotě maximálně 200 °C |  | Sušit v sušičce při nízké teplotě  |
|  | Lze žehlit při teplotě maximálně 150 °C |  | Nesušit v sušičce  |
|  | Lze žehlit při teplotě maximálně 100 °C |   |  |

## Ochrana životního prostředí

- Tento spotřebič je vyroben z recyklovatelných materiálů. Rozhodnete-li se tento spotřebič zlikvidovat, dodržujte místní nařízení pro nakládání s odpady. Odřízněte napájecí kabel, aby nebylo možné spotřebič připojit ke zdroji napájení. Odstraňte dvířka, aby ve spotřebiči nemohla uvíznout zvířata nebo malé děti.
- Nepřekračujte množství pracích prostředků doporučená v pokynech výrobce.
- Produkty pro odstraňování skvrn a bělicí prostředky použijte před pracím cyklem jen v případě, že je to nezbytně nutné.
- Šetřete vodou a elektrickým proudem tak, že budete používat pouze plnou náplň pračky (přesné množství závisí na použitém cyklu).

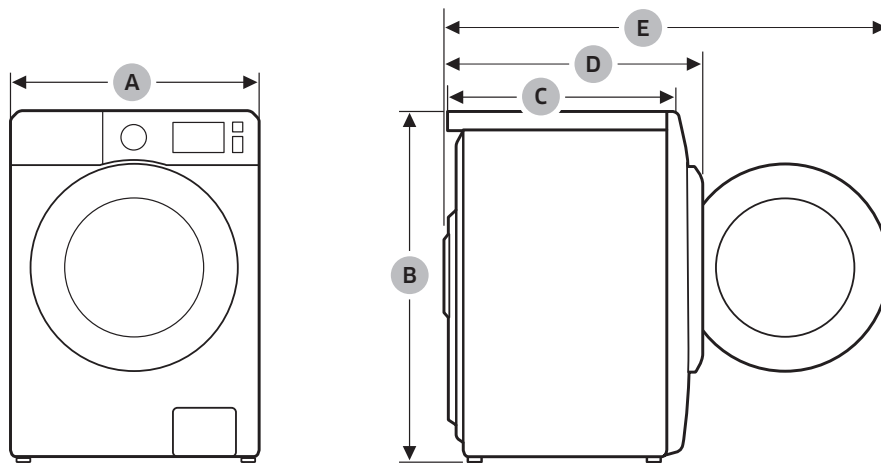
## Záruka náhradních dílů

Zaručujeme, že následující náhradní díly budou k dispozici profesionálním opravám a koncovým uživatelům po dobu minimálně 10 let po uvedení poslední jednotky modelu na trh.

- Dveře, dveřní závěsy a těsnění, další těsnění, sestava zámku dveří a plastové periferie, jako jsou dávkovače pracího prostředku.

## List specifikací

„\*“ Hvězdička nebo hvězdičky představují variantu modelu a mohou mít hodnotu (0-9) nebo (A-Z).



# Technické údaje

| Typ                           |               | Pračka s plněním zepředu   |                            |
|-------------------------------|---------------|----------------------------|----------------------------|
| Název modelu                  |               | WW9*TA*4***<br>WW9*TA*2*** | WW8*TA*4***<br>WW8*TA*2*** |
| Rozměry                       | A (Šířka)     | 600 mm                     |                            |
|                               | B (Výška)     | 850 mm                     |                            |
|                               | C (Hloubka)   | 550 mm                     |                            |
|                               | D             | 630 mm                     |                            |
|                               | E             | 1072 mm                    |                            |
| Tlak vody                     |               | 50 kPa až 800 kPa          |                            |
| Čistá hmotnost                |               | 65 kg                      | 65 kg                      |
| Kapacita praní a odstředování |               | 9,0 kg                     | 8,0 kg                     |
| Spotřeba energie              | Praní a ohřev | 220 V                      | 1900 W                     |
|                               |               | 240 V                      | 2300 W                     |
| Otáčky při odstředování       |               | WW9*TA*4***<br>WW8*TA*4*** | WW9*TA*2***<br>WW8*TA*2*** |
|                               |               | 1400 ot./min               | 1200 ot./min               |

## POZNÁMKA

Design a specifikace se mohou z důvodů zlepšení kvality bez upozornění změnit.

V souladu s platnými předpisy o energetickém označování.

„\*“ Hvězdička nebo hvězdičky představují variantu modelu a mohou mít hodnotu (0-9) nebo (A-Z).

| Samsung   |                |             |             |      |
|---|----------------|-------------|-------------|------|
| Název modelu  |                | WW9*TA*4*** | WW9*TA*2*** |      |
| Objem   | kg             | 9,0         | 9,0         |      |
| Energetická účinnost na stupnici od D (nejméně účinná) po A+++ (nejúčinnější)   |                | A+++        | A+++        |      |
| Roční spotřeba energie (Odpovídá 220 standardním pracím cyklům při standardním programu pro praní bavlny při 60 °C a 40 °C a úplném či částečném naplnění a spotřebě při vypnutém a zapnutém spotřebiči. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití spotřebiče.)   |                | kWh/r       | 130         | 130  |
| Spotřeba energie  |                |             |             |      |
| Standardní program pro praní bavlny při 60 °C a plném naplnění  | kWh            | 0,66        | 0,66        |      |
| Standardní program pro praní bavlny při 60 °C a částečném naplnění  | kWh            | 0,51        | 0,51        |      |
| Standardní program pro praní bavlny při 40 °C a částečném naplnění  | kWh            | 0,51        | 0,51        |      |
| Vážená spotřeba energie při vypnutém spotřebiči.  | W              | 0,48        | 0,48        |      |
| Vážená spotřeba energie po ukončení programu.   | W              | 5,00        | 5,00        |      |
| Roční spotřeba vody (Odpovídá 220 standardním pracím cyklům při standardním programu pro praní bavlny při 60 °C a 40 °C při úplném či částečném naplnění. Skutečná spotřeba vody závisí na způsobu použití spotřebiče.)   |                | l/r         | 9400        | 9400 |
| Třída účinnosti odštěďování   |                |             |             |      |
| Třída účinnosti odštěďování na stupnici od G (nejméně účinná) po A (nejúčinnější)   |                | A           | B           |      |
| Maximální rychlost odštěďování  | ot./min        | 1400        | 1200        |      |
| Zbytková vlhkost  | %              | 44          | 53          |      |
| Programy COTTON (BAVLNA) 60 + Intenzivní a COTTON (BAVLNA) 40 + Intenzivní představují „standardní program pro praní bavlny při 60 °C“ a „standardní program pro praní bavlny při 40 °C“. Jsou vhodné k praní běžně znečištěného bavlněného oblečení a jsou pro tento typ prádla (vzhledem ke spotřebě vody a energie) nejúčinnější. Během těchto programů se skutečná teplota vody může lišit od teploty uvedené v názvu programu. Po instalaci spusťte režim kalibrace. |                |             |             |      |
| Doba trvání standardního programu   |                |             |             |      |
| Standardní program pro praní bavlny při 60 °C a plném naplnění  | min.           | 314         | 314         |      |
| Standardní program pro praní bavlny při 60 °C a částečném naplnění  | min.           | 284         | 284         |      |
| Standardní program pro praní bavlny při 40 °C a částečném naplnění  | min.           | 284         | 284         |      |
| Doba trvání po ukončení programu (TI)   | min.           | 3           | 3           |      |
| Emise akustického hluku uváděné v dB (A) na 1 pW a zaokrouhlené na nejbližší celé číslo ve fázích praní a odštěďování při standardním programu pro praní bavlny při 60 °C a plném naplnění;   |                |             |             |      |
| Praní   | dB (A) na 1 pW | 53          | 53          |      |
| Odštěďování   | dB (A) na 1 pW | 74          | 74          |      |
| Volně stojící   |                |             |             |      |

# Technické údaje

V souladu s platnými předpisy o energetickém označování.

„\*“ Hvězdička nebo hvězdičky představují variantu modelu a mohou mít hodnotu (0-9) nebo (A-Z).

| Samsung   |                |             |             |
|---|----------------|-------------|-------------|
| Název modelu  |                | WW8*TA*4*** | WW8*TA*2*** |
| Objem   | kg             | 8,0         | 8,0         |
| Energetická účinnost na stupnici od D (nejméně účinná) po A+++ (nejúčinnější)   |                | A+++        | A+++        |
| Roční spotřeba energie (Odpovídá 220 standardním pracím cyklům při standardním programu pro praní bavlny při 60 °C a 40 °C a úplném či částečném naplnění a spotřebě při vypnutém a zapnutém spotřebiči. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití spotřebiče.)   | kWh/r          | 116         | 116         |
| <b>Spotřeba energie</b>   |                |             |             |
| Standardní program pro praní bavlny při 60 °C a plném naplnění  | kWh            | 0,56        | 0,56        |
| Standardní program pro praní bavlny při 60 °C a částečném naplnění  | kWh            | 0,47        | 0,47        |
| Standardní program pro praní bavlny při 40 °C a částečném naplnění  | kWh            | 0,47        | 0,47        |
| Vážená spotřeba energie při vypnutém spotřebiči.  | W              | 0,48        | 0,48        |
| Vážená spotřeba energie po ukončení programu.   | W              | 5,00        | 5,00        |
| Roční spotřeba vody (Odpovídá 220 standardním pracím cyklům při standardním programu pro praní bavlny při 60 °C a 40 °C při úplném či částečném naplnění. Skutečná spotřeba vody závisí na způsobu použití spotřebiče.)   | l/r            | 8100        | 8100        |
| <b>Třída účinnosti odštěďování</b>  |                |             |             |
| Třída účinnosti odštěďování na stupnici od G (nejméně účinná) po A (nejúčinnější)   |                | A           | B           |
| Maximální rychlost odštěďování  | ot./min        | 1400        | 1200        |
| Zbytková vlhkost  | %              | 44          | 53          |
| Programy COTTON (BAVLNA) 60 + Intenzivní a COTTON (BAVLNA) 40 + Intenzivní představují „standardní program pro praní bavlny při 60 °C“ a „standardní program pro praní bavlny při 40 °C“. Jsou vhodné k praní běžně znečištěného bavlněného oblečení a jsou pro tento typ prádla (vzhledem ke spotřebě vody a energie) nejúčinnější. Během těchto programů se skutečná teplota vody může lišit od teploty uvedené v názvu programu. Po instalaci spusťte režim kalibrace. |                |             |             |
| <b>Doba trvání standardního programu</b>  |                |             |             |
| Standardní program pro praní bavlny při 60 °C a plném naplnění  | min.           | 314         | 314         |
| Standardní program pro praní bavlny při 60 °C a částečném naplnění  | min.           | 254         | 254         |
| Standardní program pro praní bavlny při 40 °C a částečném naplnění  | min.           | 254         | 254         |
| Doba trvání po ukončení programu (TI)   | min.           | 3           | 3           |
| Emise akustického hluku uváděné v dB (A) na 1 pW a zaokrouhlené na nejbližší celé číslo ve fázích praní a odštěďování při standardním programu pro praní bavlny při 60 °C a plném naplnění;   |                |             |             |
| Praní   | dB (A) na 1 pW | 53          | 53          |
| Odštěďování   | dB (A) na 1 pW | 74          | 74          |
| <b>Volně stojící</b>  |                |             |             |

Doba cyklu se bude lišit v závislosti na stavu přiváděné vody, náplni a typu prádla.



## Informace o programech hlavního praní

| Model                  | Program                      | Teplota (°C) | Objem (kg) | Trvání cyklu (min) | Obsah zbytkové vlhkosti (%) | Spotřeba vody (l/cyklus) | Spotřeba energie (kWh/cyklus) |
|------------------------|------------------------------|--------------|------------|--------------------|-----------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| WW9*TA*4***            | COTTON (BAVLNA)              | 20           | 4,5        | 102                | 56                          | 68                       | 0,27                          |
|                        | COTTON (BAVLNA) + Intenzivní | 40           | 4,5        | 284                | 44                          | 39                       | 0,51                          |
|                        |                              | 60           | 4,5        | 284                | 44                          | 39                       | 0,51                          |
|                        | 9,0                          |              | 314        | 44                 | 47                          | 0,66                     |                               |
| SYNTHETICS (SYNTETIKA) | 40                           | 4,0          | 160        | 35                 | 68                          | 0,68                     |                               |
| WW9*TA*2***            | COTTON (BAVLNA)              | 20           | 4,5        | 102                | 56                          | 68                       | 0,27                          |
|                        | COTTON (BAVLNA) + Intenzivní | 40           | 4,5        | 284                | 53                          | 39                       | 0,51                          |
|                        |                              | 60           | 4,5        | 284                | 53                          | 39                       | 0,51                          |
|                        | 9,0                          |              | 314        | 53                 | 47                          | 0,66                     |                               |
| SYNTHETICS (SYNTETIKA) | 40                           | 4,0          | 160        | 35                 | 68                          | 0,68                     |                               |
| WW8*TA*4***            | COTTON (BAVLNA)              | 20           | 4,0        | 102                | 56                          | 68                       | 0,27                          |
|                        | COTTON (BAVLNA) + Intenzivní | 40           | 4,0        | 254                | 44                          | 33                       | 0,47                          |
|                        |                              | 60           | 4,0        | 254                | 44                          | 33                       | 0,47                          |
|                        | 8,0                          |              | 314        | 44                 | 41                          | 0,56                     |                               |
| SYNTHETICS (SYNTETIKA) | 40                           | 4,0          | 160        | 35                 | 68                          | 0,68                     |                               |
| WW8*TA*2***            | COTTON (BAVLNA)              | 20           | 4,0        | 102                | 56                          | 68                       | 0,27                          |
|                        | COTTON (BAVLNA) + Intenzivní | 40           | 4,0        | 254                | 53                          | 33                       | 0,47                          |
|                        |                              | 60           | 4,0        | 254                | 53                          | 33                       | 0,47                          |
|                        | 8,0                          |              | 314        | 53                 | 41                          | 0,56                     |                               |
| SYNTHETICS (SYNTETIKA) | 40                           | 4,0          | 160        | 35                 | 68                          | 0,68                     |                               |

Hodnoty v tabulce byly naměřeny za podmínek daných normou IEC60456/EN60456. Skutečné hodnoty závisí na způsobu použití spotřebiče.

## MÁTE DOTAZY NEBO POZNÁMKY?

| ZEMĚ            | ZAVOLEJTE NÁM  | NEBO NÁS NAVŠTIVTE NA WEBOVÝCH STRÁNKÁCH                                   |
|-----------------|--|--|
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)  | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG (800-726786)"  | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)"   | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| CROATIA         | 072 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| BOSNIA          | 055 233 999  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| North Macedonia | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a> |
| MONTENEGRO      | 020 405 888  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)  | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |
| SERBIA          | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| Kosovo          | 0800 10 10 1   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ALBANIA         | 045 620 202  | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a> |
| BULGARIA        | *3000 Цена на един градски разговор<br>0800 111 31 Безплатен за всички оператори   | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| ROMANIA         | *8000 (apel in retea)<br>08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT<br>Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Tolverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678. | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| LITHUANIA       | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA          | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA         | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |



DC68-04218B-01

# Πλυντήριο Ρούχων


## Εγχειρίδιο Χρήσεως

WW9\*TA\*\*\*\* / WW8\*TA\*\*\*\*

**SAMSUNG**



# Περιεχόμενα

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Πληροφορίες ασφαλείας</b>  | <b>4</b>  |
| Τι πρέπει να γνωρίζετε για τις οδηγίες ασφαλείας  | 4         |
| Σημαντικά σύμβολα ασφαλείας   | 4         |
| Σημαντικές προφυλάξεις ασφαλείας  | 5         |
| Σημαντικές προειδοποιήσεις για την εγκατάσταση  | 7         |
| Προφυλάξεις για την εγκατάσταση   | 8         |
| Σημαντικές προειδοποιήσεις για τη χρήση   | 9         |
| Προφυλάξεις για τη χρήση  | 10        |
| Σημαντικές προειδοποιήσεις για το καθάρισμα   | 14        |
| Οδηγίες σχετικά με τα Απορρίμματα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE)                 | 14        |
| <b>Εγκατάσταση</b>  | <b>15</b> |
| Τι περιλαμβάνεται   | 15        |
| Απαιτήσεις εγκατάστασης   | 17        |
| Εγκατάσταση βήμα-βήμα   | 19        |
| <b>Προετοιμασία</b>   | <b>29</b> |
| Αρχικές ρυθμίσεις   | 29        |
| Οδηγίες πλύσης  | 29        |
| Σύσταση απορρυπαντικού  | 32        |
| Οδηγίες για το συρτάρι απορρυπαντικού   | 33        |
| <b>Λειτουργίες</b>  | <b>36</b> |
| Πίνακας ελέγχου   | 36        |
| Απλά βήματα εκκίνησης   | 38        |
| Επισκόπηση προγράμματος   | 39        |
| Ρυθμίσεις   | 43        |
| <b>Συντήρηση</b>  | <b>44</b> |
| DRUM CLEAN (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΔΟΥ)   | 44        |
| Smart check  | 45        |
| Επείγουσα άντληση   | 46        |
| Καθαρισμός  | 47        |
| Επαναφορά μετά από πάγωμα   | 50        |
| Φροντίδα σε περίπτωση παρατεταμένης αχρηστίας   | 50        |



---

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>              | <b>51</b> |
| Σημεία ελέγχου                               | 51        |
| Κωδικοί πληροφοριών                          | 55        |
| <b>Προδιαγραφές</b>                          | <b>58</b> |
| Πίνακας φροντίδας υφασμάτων                  | 58        |
| Προστασία του περιβάλλοντος                  | 59        |
| Εγγύηση ανταλλακτικών                        | 59        |
| Δελτίο προδιαγραφών                          | 59        |
| Πληροφορίες για τα προγράμματα κύριας πλύσης | 63        |



# Πληροφορίες ασφαλείας

Συγχαρητήρια για το νέο σας πλυντήριο Samsung. Το εγχειρίδιο αυτό περιέχει σημαντικές πληροφορίες για την εγκατάσταση, τη χρήση και τη φροντίδα τη συσκευής. Αφιερώστε λίγο χρόνο για να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο προκειμένου να εκμεταλλευτείτε στο έπακρο τα πολυάριθμα πλεονεκτήματα και δυνατότητες του πλυντηρίου σας.

## Τι πρέπει να γνωρίζετε για τις οδηγίες ασφαλείας

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο προσεκτικά, προκειμένου να διασφαλίσετε ότι γνωρίζετε πώς να χρησιμοποιείτε αποτελεσματικά και με ασφάλεια τα εκτεταμένα χαρακτηριστικά και τις λειτουργίες της νέας σας συσκευής. Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος κοντά στη συσκευή για μελλοντική αναφορά. Χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή μόνο για τον προοριζόμενο σκοπό της όπως αυτός περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών.

Οι Προειδοποιήσεις και οι Σημαντικές Οδηγίες Ασφαλείας στο παρόν εγχειρίδιο δεν καλύπτουν όλες τις πιθανές συνθήκες και καταστάσεις που ενδεχομένως να προκύψουν. Αποτελεί δική σας ευθύνη να χρησιμοποιείτε κοινή λογική, να επιδεικνύετε σύνεση και να προσέχετε κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση και το χειρισμό του πλυντηρίου σας.

Επειδή οι οδηγίες λειτουργίας που ακολουθούν καλύπτουν διάφορα μοντέλα, τα χαρακτηριστικά του πλυντηρίου σας ίσως διαφέρουν ελαφρώς από αυτά που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο και ίσως να μην ισχύουν όλα τα σήματα προειδοποίησης. Αν έχετε οποιαδήποτε ερώτηση ή πρόβλημα, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης ή αναζητήστε βοήθεια και πληροφορίες στο Διαδίκτυο στο [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Σημαντικά σύμβολα ασφαλείας

Τι σημαίνουν τα εικονίδια και τα σήματα στο εγχειρίδιο χρήστη:

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνοι ή μη ασφαλείς πρακτικές που μπορεί να οδηγήσουν σε **σοβαρό τραυματισμό, θάνατο ή/και υλικές ζημιές.**

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνοι ή μη ασφαλείς χειρισμοί που μπορεί να οδηγήσουν σε **τραυματισμό ή/και υλικές ζημιές.**

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Υποδεικνύει ότι υφίσταται κίνδυνος πρόκλησης σωματικής βλάβης ή υλικής φθοράς.

### Διαβάστε τις οδηγίες

Αυτά τα σύμβολα προειδοποίησης αποσκοπούν στην πρόληψη τραυματισμών για εσάς και τους άλλους.

**Διαβάστε τα καταλεπτώς.**

**Αφού διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο, φυλάξτε το σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.**

Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Όπως ισχύει με κάθε συσκευή που χρησιμοποιεί ηλεκτρικό ρεύμα και κινούμενα εξαρτήματα, υπάρχουν πιθανοί κίνδυνοι. Για να μπορείτε να χειρίζεστε με ασφάλεια αυτή τη συσκευή, εξοικειωθείτε με τη λειτουργία της και επιδεικνύετε προσοχή κατά τη χρήση της.



## Σημαντικές προφυλάξεις ασφαλείας

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να περιοριστεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή σωματικής βλάβης κατά τη χρήση της συσκευής, να τηρούνται οι βασικές προφυλάξεις, όπως οι εξής:

- 1.** Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (καθώς και παιδιά) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή ελλιπή πείρα και γνώσεις, εκτός αν τους έχει παρασχεθεί επιτήρηση ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- 2. Για χρήση στην Ευρώπη:** Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητικές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή εάν τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενδέχεται να προκύψουν. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- 3.** Τα παιδιά θα πρέπει να επιτηρούνται για να είναι σίγουρο ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- 4.** Αν το καλώδιο τροφοδοσίας φθαρεί, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή αναλόγως ειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνων.
- 5.** Στη συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν τα νέα σετ εύκαμπτων σωλήνων που τη συνοδεύουν και να μην χρησιμοποιηθούν ξανά τα παλιά σετ εύκαμπτων σωλήνων.
- 6.** Για συσκευές με ανοίγματα εξαερισμού στη βάση, προσέξτε να μην φράσσονται τα ανοίγματα από χαλί.



## Πληροφορίες ασφαλείας

---

7. Για χρήση στην Ευρώπη: Δεν θα πρέπει να επιτρέπεται η παρουσία παιδιών κάτω των 3 ετών εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.
8. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Προς αποφυγή του κινδύνου λόγω ακούσιας αλλαγής της ρύθμισης του θερμικού διακόπτη, η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να δέχεται τροφοδοσία από εξωτερική διάταξη μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτη, ούτε να συνδέεται με κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από τη βοηθητική εφαρμογή.
9. Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για τις εξής χρήσεις:
  - κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας,
  - αγροικίες,
  - από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα στέγασης,
  - ξενοδοχεία τύπου πανσιόν (για ύπνο και πρωινό),
  - χώρους για κοινόχρηστη χρήση σε πολυκατοικίες ή σε καθαριστήρια ατομικής εξυπηρέτησης.





## Σημαντικές προειδοποιήσεις για την εγκατάσταση

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η εγκατάσταση αυτής της συσκευής θα πρέπει να πραγματοποιείται από ειδικό τεχνικό ή εταιρεία τεχνικής υποστήριξης.

- Σε αντίθετη περίπτωση ίσως προκληθεί ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, έκρηξη, προβλήματα με το προϊόν ή τραυματισμός.

Η συσκευή είναι βαριά, γι' αυτό πρέπει να προσέχετε όταν τη σηκώνετε.

Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σε μια πρίζα τοίχου που πληροί τις προδιαγραφές του τοπικού ηλεκτρικού δικτύου. Χρησιμοποιήστε την υποδοχή για αυτή τη συσκευή και μόνο και μη χρησιμοποιήσετε καλώδιο επέκτασης.

- Η χρήση της πρίζας από κοινού με άλλες συσκευές μέσω πολύπριζου ή η προέκταση του καλωδίου ρεύματος μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση, η συχνότητα και η ένταση του ηλεκτρικού ρεύματος συμπίπτουν με τις προδιαγραφές του προϊόντος. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά. Βάλτε το βύσμα του ρεύματος καλά μέσα στην πρίζα.

Απομακρύνετε όλα τα ξένα αντικείμενα όπως σκόνη ή νερό από τους ακροδέκτες και τα σημεία επαφής του βύσματος του ρεύματος με ένα στεγνό πανί σε τακτά διαστήματα.

- Βγάλτε το βύσμα του ρεύματος και καθαρίστε το με ένα στεγνό πανί.
- Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Συνδέστε το φως τροφοδοσίας στην πρίζα με τρόπο ώστε το καλώδιο να πέφτει προς το δάπεδο.

- Αν βάλετε το βύσμα του ρεύματος στην πρίζα προς την αντίθετη κατεύθυνση, τα ηλεκτρικά σύρματα στο εσωτερικό του καλωδίου ίσως υποστούν βλάβη και αυτό ενδεχομένως να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά, καθώς μπορεί να είναι επικίνδυνα.

- Εάν ένα παιδί βάλει μια σακούλα πάνω στο κεφάλι του, μπορεί να πάθει ασφυξία.  
Εάν η συσκευή, το φως τροφοδοσίας ή το καλώδιο ρεύματος υποστεί βλάβη, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις.

Αυτή η συσκευή πρέπει να είναι σωστά γειωμένη.

Μη γειώνετε τη συσκευή σε σωλήνα φυσικού αερίου, σε πλαστικό σωλήνα ύδρευσης, ή σε τηλεφωνική γραμμή.

- Αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, έκρηξη, ή προβλήματα με το προϊόν.
- Μην συνδέετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος σε πρίζα η οποία δεν είναι κατάλληλα γειωμένη και βεβαιωθείτε ότι τηρούνται οι τοπικοί και εθνικοί κανονισμοί.

Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε θερμαντικά σώματα ή εύφλεκτα υλικά.

Μην τοποθετείτε αυτή τη συσκευή σε χώρο με υγρασία, λάδια ή σκόνη, ή σε χώρο εκτεθειμένο σε άμεσο ηλιακό φως ή νερό (σταγόνες βροχής).



# Πληροφορίες ασφαλείας

Μην τοποθετείτε αυτή τη συσκευή σε χώρο που εκτίθεται σε χαμηλές θερμοκρασίες.

- Ο παγετός μπορεί να κάνει τους σωλήνες να σπάσουν.

Μην εγκαθιστάτε αυτή τη συσκευή σε χώρο όπου υπάρχει ενδεχόμενο διαρροής φυσικού αερίου.

- Αυτό ίσως προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό μετασχηματιστή.

- Αυτό ίσως προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Μην χρησιμοποιείτε φθαρμένο βύσμα ρεύματος, φθαρμένο καλώδιο ρεύματος ή ξεσφιγμένη πρίζα.

- Αυτό ίσως προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Μην τραβάτε ούτε να λυγίζετε υπερβολικά το καλώδιο ρεύματος.

Μην στρίβετε ούτε να κάνετε κόμπο το καλώδιο ρεύματος.

Μην κρεμάτε το καλώδιο ρεύματος πάνω από μεταλλικό αντικείμενο, μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο ρεύματος, μην εισάγετε το καλώδιο ρεύματος ανάμεσα σε αντικείμενα, ούτε να σπρώχνετε το καλώδιο ρεύματος στον χώρο πίσω από τη συσκευή.

- Αυτό ίσως προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Μην τραβάτε το καλώδιο του ρεύματος όταν βγάζετε το βύσμα από την πρίζα.

- Να κρατάτε το βύσμα όταν βγάζετε το βύσμα από την πρίζα.
- Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Αυτή η συσκευή πρέπει να τοποθετείται έτσι ώστε να υπάρχει δυνατότητα πρόσβασης στο βύσμα τροφοδοσίας, τα πώματα της παροχής νερού και τους σωλήνες αποστράγγισης.

Εφόσον στο προϊόν πραγματοποιηθεί επισκευή από μη εξουσιοδοτημένο πάροχο σέρβις ή από τον ίδιο τον χρήστη ή από μη επαγγελματία, η Samsung δε φέρει ευθύνη για τυχόν βλάβη στο προϊόν, τραυματισμό ή οποιοδήποτε άλλο θέμα ασφαλείας του προϊόντος το οποίο ενδεχομένως να προκληθεί κατόπιν απόπειρας επισκευής του προϊόντος κατά την οποία δεν εφαρμόζονται πιστά οι εν λόγω οδηγίες επισκευής και συντήρησης. Οι βλάβες που θα προκαλούνται στο προϊόν κατόπιν απόπειρας επισκευής του προϊόντος από άτομα πέραν του πιστοποιημένου παρόχου σέρβις της Samsung δε θα καλύπτονται από την εγγύηση.

## Προφυλαξεις για την εγκατάσταση

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Η τοποθέτηση αυτής της συσκευής πρέπει να γίνει με τρόπο ώστε το φως τροφοδοσίας να είναι εύκολα προσβάσιμο.

- Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά λόγω της διαρροής ηλεκτρικού ρεύματος.

Τοποθετήστε τη συσκευή σας σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια που μπορεί να αντέξει το βάρος της.

- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθούν μη φυσιολογικές δονήσεις, μετακινήσεις, θόρυβοι ή προβλήματα με το προϊόν.



## Σημαντικές προειδοποιήσεις για τη χρήση

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εάν η συσκευή πλημμυρίσει, κλείστε αμέσως την παροχή νερού και ρεύματος και επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις.

- Μην αγγίζετε το βύσμα του ρεύματος με βρεγμένα χέρια.
- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

Αν η συσκευή παράγει περιέργους θορύβους, μυρωδιά καμένου ή καπνό, βγάλτε αμέσως το βύσμα ρεύματος από την πρίζα και αποταθείτε στο πλησιέστερο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης.

- Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Σε περίπτωση διαρροής φυσικού αερίου (π.χ. προπανίου, υγραερίου, κ.λπ.), αερίστε αμέσως χωρίς να αγγίξετε το βύσμα του ρεύματος. Μην αγγίξετε τη συσκευή ούτε το καλώδιο ρεύματος.

- Μην χρησιμοποιείτε ανεμιστήρα αερισμού.
- Μια σπίθα μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή πυρκαγιά.

Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν μέσα ή πάνω στο πλυντήριο. Επιπλέον, κατά την απόρριψη της συσκευής, αφαιρέστε τον μοχλό της πόρτας του πλυντηρίου.

- Εάν εγκλωβιστεί κάποιο παιδί μέσα στο πλυντήριο, μπορεί να πεθάνει από ασφυξία.

Φροντίστε να αφαιρέσετε τα υλικά συσκευασίας (σπόγγο, αφρό στυρολίου) που έχουν τοποθετηθεί στη βάση του πλυντηρίου πριν το χρησιμοποιήσετε.

Μην πλένετε είδη που έχουν έρθει σε επαφή με βενζίνη, κηροζίνη, βενζόλιο, διαλυτικό βαφής, οινόπνευμα ή άλλες εύφλεκτες ή εκρηκτικές ουσίες.

- Αυτό ίσως προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή έκρηξη.

Μην ανοίγετε την πόρτα του πλυντηρίου ασκώντας δύναμη ενώ το πλυντήριο βρίσκεται σε λειτουργία (πλύση σε υψηλή θερμοκρασία/στέγνωμα/στύψιμο).

- Το νερό που θα χυθεί έξω από το πλυντήριο μπορεί να προκαλέσει σε εσάς εγκαύματα ή ολισθηρότητα στο δάπεδο. Αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- Αν ανοίξετε την πόρτα με το ζόρι ίσως προκληθεί βλάβη στο προϊόν ή τραυματισμός.

Μην βάζετε το χέρι σας κάτω από το πλυντήριο ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.

- Αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.

Μην αγγίζετε το βύσμα του ρεύματος με βρεγμένα χέρια.

- Αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

Μη σβήνετε το πλυντήριο βγάζοντας το βύσμα από την πρίζα ενώ βρίσκεται σε εξέλιξη κάποια λειτουργία.

- Αν βάλτε ξανά το βύσμα στην πρίζα, μπορεί να δημιουργηθεί κάποια σπίθα και να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Μην αφήνετε παιδιά να σκαφαλώνουν μέσα ή πάνω στη συσκευή.



# Πληροφορίες ασφαλείας

- Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία, έγκαυμα ή τραυματισμός.

Μην βάζετε το χέρι σας ή μεταλλικά αντικείμενα κάτω από το πλυντήριο ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.

- Αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.

Μην αποσυνδέετε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο ρεύματος. Να κρατάτε πάντα καλά το φιν και να το τραβάτε απευθείας προς τα έξω από την πρίζα.

- Εάν το καλώδιο ρεύματος υποστεί ζημιά, ενδέχεται να προκληθεί βραχυκύκλωμα, πυρκαγιά ή/και ηλεκτροπληξία.

Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε, να αποσυναρμολογήσετε, ή να τροποποιήσετε τη συσκευή από μόνοι σας.

- Μην χρησιμοποιείτε καμία ασφάλεια (όπως από χαλκό, συρματοσχοίνο κ.λπ.) εκτός από την κανονική.
- Εάν η συσκευή χρειάζεται επισκευή ή επανεγκατάσταση, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις.
- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, πρόβλημα με το προϊόν ή τραυματισμός.

Όταν ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού ξεσφιχθεί από τη βρύση και πλημμυρίσει τη συσκευή, βγάλτε το βύσμα από την πρίζα.

- Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Βγάλτε το βύσμα από την πρίζα όταν η συσκευή δε θα χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα ή κατά τη διάρκεια καταιγίδων.

- Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Εάν κάποια ξένη ουσία εισέλθει στη συσκευή, αποσυνδέστε το φιν τροφοδοσίας και επικοινωνήστε με το πλησιέστερο Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Samsung.

- Αυτό ίσως προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Μην αφήνετε παιδιά (ή κατοικίδια) να παίζουν πάνω ή μέσα στο πλυντήριο. Η πόρτα του πλυντηρίου δεν ανοίγει εύκολα από το εσωτερικό της, και τα παιδιά μπορεί να τραυματιστούν σοβαρά, αν παγιδευτούν μέσα του.

## Προφυλαξεις για τη χρήση



### ΠΡΟΣΟΧΗ

Εάν στο πλυντήριο υπάρχει κάποια ξένη ουσία, όπως απορρυπαντικό, βρομιά, υπολείμματα φαγητού κ.λπ., αποσυνδέστε το φιν τροφοδοσίας και καθαρίστε το πλυντήριο, χρησιμοποιώντας ένα υγρό και μαλακό πανί.

- Σε αντίθετη περίπτωση ίσως προκληθεί αποχρωματισμός, παραμόρφωση, βλάβη ή σκουριά.

Το μπροστινό γυαλί μπορεί να σπάσει λόγω ισχυρής πρόσκρουσης. Φροντίστε να χρησιμοποιείτε το πλυντήριο με προσοχή.

- Εάν σπάσει το γυαλί, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός.

Μετά από διακοπή της παροχής νερού ή όταν συνδέετε ξανά τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού, ανοίγετε τη βρύση αργά.



Ανοίγετε τη βρύση αργά μετά από μακρά περίοδο αχρησίας.

- Η πίεση του αέρα στον σωλήνα παροχής νερού ή στον αγωγό νερού μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε κάποιο εξάρτημα του προϊόντος ή διαρροή νερού.

Εάν προκύψει σφάλμα άντλησης νερού ενώ το πλυντήριο βρίσκεται σε λειτουργία, δείτε μήπως υπάρχει κάποιο πρόβλημα με την άντληση νερού.

- Εάν το πλυντήριο πλημμυρίζει λόγω κάποιου προβλήματος με την άντληση νερού και το χρησιμοποιήσετε, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά λόγω διαρροής ρεύματος.

Τοποθετείτε καλά τα ρούχα μέσα στο πλυντήριο, έτσι ώστε να μην πιαστεί κάποιο από αυτά στην πόρτα.

- Εάν κάποιο ρούχο πιαστεί στην πόρτα, ενδέχεται να προκληθεί ζημιά σε αυτό ή στο πλυντήριο, ή να προκληθεί διαρροή νερού.

Κλείνετε την παροχή νερού όταν το πλυντήριο δεν χρησιμοποιείται.

Βεβαιωθείτε ότι οι βίδες στο εξάρτημα σύνδεσης του σωλήνα παροχής νερού είναι καλά σφιγμένες.

- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθούν υλικές ζημιές ή τραυματισμός.

Φροντίστε να μην υπάρχουν ξένες ουσίες (π.χ. σκουπιδάκια, κλωστές, τρίχες κ.λπ.) στην ελαστική τσιμούχα και στο τζάμι της μπροστινής πόρτας.

- Εάν κάποια ξένη ουσία πιαστεί στην πόρτα ή εάν η πόρτα δεν κλείσει εντελώς, ενδέχεται να προκληθεί διαρροή νερού.

Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, ανοίξτε τη βρύση νερού και ελέγξτε ότι το εξάρτημα σύνδεσης του σωλήνα παροχής νερού είναι καλά σφιγμένο και ότι δεν υπάρχει διαρροή νερού.

- Εάν οι βίδες στο εξάρτημα σύνδεσης του σωλήνα παροχής νερού δεν είναι καλά σφιγμένες, μπορεί να προκληθεί διαρροή νερού.

Το προϊόν που αγοράσατε έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση.

Η χρήση του προϊόντος για επαγγελματικούς σκοπούς θεωρείται κακή χρήση του προϊόντος. Σε αυτή την περίπτωση, το προϊόν δεν θα καλύπτεται από την τυπική εγγύηση που παρέχει η Samsung και δεν μπορεί να αποδοθεί καμία ευθύνη στη Samsung για βλάβες ή ζημιές που προκύπτουν από την εν λόγω κακή χρήση.

Μην στέκεστε όρθιοι επάνω στη συσκευή και μην τοποθετείτε αντικείμενα (όπως άπλυτα ρούχα, αναμμένα κεριά, αναμμένα τσιγάρα, πιάτα, χημικά, μεταλλικά αντικείμενα κ.λπ.) επάνω στη συσκευή.

- Αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, προβλήματα με το προϊόν ή τραυματισμό.

Μην ψεκάζετε πτητικά υλικά όπως εντομοκτόνο πάνω στην επιφάνεια της συσκευής.

- Εκτός του ότι είναι επιβλαβή για τον άνθρωπο, ενδέχεται επίσης να προκληθεί ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή πρόβλημα με το προϊόν.

Μην τοποθετείτε αντικείμενα που παράγουν ηλεκτρομαγνητικά πεδία κοντά στο πλυντήριο.

- Αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό λόγω δυσλειτουργίας.

Το νερό που αντλείται κατά τη διάρκεια της πλύσης σε υψηλή θερμοκρασία ή του κύκλου στεγνώματος είναι καυτό.

Μην αγγίζετε το νερό.



# Πληροφορίες ασφαλείας

- Αυτό μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή τραυματισμό.

Εάν η θερμοκρασία του νερού είναι υψηλή πριν από την άντληση, χρειάζεται χρόνος προκειμένου η θερμοκρασία να μειωθεί και μπορεί να είναι διαφορετική ανάλογα με την εσωτερική θερμοκρασία.

Μην πλένετε, μην στύβετε και μην στεγνώνετε αδιάβροχα καθίσματα, χαλάκια ή ρούχα (\*), εκτός εάν η συσκευή σας διαθέτει ειδικό κύκλο για το πλύσιμο αυτών των ειδών.

(\*): Μάλλινα κλινοσκεπάσματα, καλύμματα βροχής, γιλέκα ψαρέματος, παντελόνια του σκι, σλίπινγκ μπαγκ, καλύμματα για πάνες, αθλητικές φόρμες και καλύμματα για ποδήλατα, μηχανές και αυτοκίνητα κ.λπ.

- Μην πλένετε παχιά ή σκληρά χαλάκια, ακόμη κι αν υπάρχει το σύμβολο του πλυντηρίου στην ετικέτα φροντίδας. Ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά στο πλυντήριο, στους τοίχους, στο δάπεδο ή στα ρούχα λόγω μη φυσιολογικών δονήσεων.
- Μην πλένετε χαλάκια ή ταπέτα εισόδου με υπόστρωμα από λάστιχο. Το υπόστρωμα από λάστιχο ενδέχεται να αποσπαστεί και να κολλήσει στον κάδο, προκαλώντας βλάβη όπως σφάλμα κατά την άντληση.

Μην θέτετε το πλυντήριο σε λειτουργία όταν το συρτάρι απορρυπαντικού δεν βρίσκεται στη θέση του.

- Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή τραυματισμός λόγω διαρροής νερού.

Μην αγγίζετε το εσωτερικό του κάδου κατά τη διάρκεια ή αμέσως μετά το στέγνωμα, καθώς θα είναι καυτό.

- Ενδέχεται να προκληθούν εγκαύματα.

Το τζάμι της πόρτας θερμαίνεται κατά τη διάρκεια του πλυσίματος και του στεγνώματος. Για αυτόν τον λόγο, μην αγγίζετε το τζάμι της πόρτας.

Επίσης, μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν κοντά στο πλυντήριο ή να αγγίζουν το τζάμι της πόρτας.

- Ενδέχεται να προκληθούν εγκαύματα.

Μην βάζετε το χέρι σας μέσα στο συρτάρι απορρυπαντικού.

- Αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό καθώς το χέρι σας μπορεί να πιαστεί στη διάταξη εισαγωγής απορρυπαντικού.
- Ο οδηγός υγρού απορρυπαντικού (μόνο για όσα μοντέλα υπάρχει αυτή η δυνατότητα) δεν χρησιμοποιείται για απορρυπαντικό σε σκόνη. Αφαιρέστε τον οδηγό όταν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σκόνη.

Μην βάζετε άλλα αντικείμενα (όπως παπούτσια, υπολείμματα τροφών, ζώα) εκτός από τα άπλυτα ρούχα μέσα στο πλυντήριο.

- Αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο πλυντήριο, ή τραυματισμό και θάνατο στην περίπτωση κατοικίδιων λόγω ανώμαλων κραδασμών.

Μην πατάτε τα κουμπιά με αιχμηρά αντικείμενα όπως καρφίτσες, μαχαίρια, νύχια, κ.λπ.

- Αυτό ίσως προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.

Μην πλένετε ρούχα τα οποία έχουν λερωθεί με λάδια, κρέμες ή λοσιόν που συνήθως βρίσκονται σε καταστήματα καλλυντικών ή ινστιτούτα μασάζ.

- Μπορεί να προκληθεί παραμόρφωση της ελαστικής τσιμούχας και διαρροή νερού.

Μην αφήνετε στον κάδο μεταλλικά αντικείμενα, όπως παραμάνες ή καρφίτσες για τα μαλλιά, ή λευκαντικό για μεγάλο χρονικό διάστημα.



- Ενδέχεται να προκληθεί σκούριασμα του κάδου.
- Εάν αρχίσει να εμφανίζεται σκουριά πάνω στην επιφάνεια του κάδου, απλώστε ένα (ουδέτερο) καθαριστικό επάνω στην επιφάνεια και χρησιμοποιήστε ένα σφουγγάρι για να την καθαρίσετε. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μεταλλική βούρτσα.

Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό στεγνού καθαρίσματος απευθείας πάνω στα ρούχα και μην πλένετε, ξεπλένετε ή στεγνώνετε ρούχα που έχουν ποτιστεί με απορρυπαντικό στεγνού καθαρίσματος.

- Ενδέχεται να προκληθεί αυτανάφλεξη ή ανάφλεξη λόγω της θερμότητας που δημιουργείται από την οξείδωση του λαδιού.

Μην χρησιμοποιείτε νερό από συσκευές ψύξης/θέρμανσης νερού.

- Ενδέχεται να προκληθούν προβλήματα στο πλυντήριο.

Μην χρησιμοποιείτε φυσικό σαπούνι χεριών για το πλυντήριο.

- Εάν ξεραθεί και συσσωρευτεί μέσα στο πλυντήριο, ενδέχεται να προκληθούν προβλήματα με το προϊόν, αποχρωματισμός, σκουριά ή δυσάρεστες οσμές.

Τοποθετείτε τις κάλτσες και τα σουτιέν σε δίχτυ πλυντηρίου και πλένετέ τα μαζί με τα υπόλοιπα ρούχα.

Μην πλένετε αντικείμενα μεγάλου μεγέθους όπως κλινοσκεπάσματα μέσα στο δίχτυ πλύσης.

- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός λόγω μη φυσιολογικών δονήσεων.

Μην χρησιμοποιείτε σκληρυμένο απορρυπαντικό.

- Εάν συσσωρευτεί μέσα στο πλυντήριο, μπορεί να προκληθεί διαρροή νερού.

Βεβαιωθείτε ότι οι τσέπες όλων των ρούχων που θα πλυθούν είναι άδειες.

- Σκληρά, αιχμηρά αντικείμενα, όπως νομίσματα, παραμάνες, νύχια, βίδες ή πέτρες μπορούν να προκαλέσουν εκτεταμένη φθορά στη συσκευή.

Μην πλένετε ρούχα με μεγάλες αγκράφες, κουμπιά ή άλλα βαριά μεταλλικά αξεσουάρ.

Ταξινομήστε τα ρούχα με βάση το χρώμα και το βαθμό που ξεβάφουν και επιλέξτε τον συνιστώμενο κύκλο, τη θερμοκρασία νερού και τις πρόσθετες λειτουργίες.

- Ενδέχεται να προκληθεί αποχρωματισμός ή ζημιά στο ύφασμα.

Όταν κλείνετε την πόρτα, προσέξτε ώστε να μην πιαστούν δάχτυλα παιδιών.

- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός.

Προς αποφυγή οσμών και μούχλας, αφήνετε την πόρτα ανοιχτή ύστερα από τον κύκλο πλύσης για να στεγνώσει ο κάδος.

Προς αποφυγή συσσώρευσης αλάτων, αφήνετε το συρτάρι απορρυπαντικού ανοιχτό ύστερα από τον κύκλο πλύσης για να στεγνώνει το εσωτερικό του.





# Πληροφορίες ασφαλείας

## Σημαντικές προειδοποιήσεις για το καθάρισμα

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην καθαρίζετε τη συσκευή ψεκάζοντας νερό απευθείας επάνω της.

Μην χρησιμοποιείτε ισχυρό όξινο καθαριστικό.

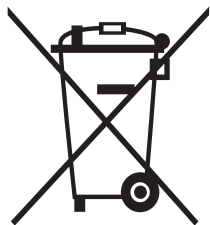
Μην χρησιμοποιείτε βενζόλη, νέφτι, ή οινόπνευμα για να καθαρίσετε τη συσκευή.

- Ενδέχεται να προκληθεί αποχρωματισμός, παραμόρφωση, ζημιά, ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Πριν καθαρίσετε ή κάνετε κάποια συντήρηση, βγάλτε το βύσμα της συσκευής από την πρίζα.

- Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

## Οδηγίες σχετικά με τα Απορρίμματα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE)



### Σωστή Απόρριψη αυτού του Προϊόντος (Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση. Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμιγνύονται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.

Για πληροφορίες σχετικά με τις δεσμεύσεις της Samsung αναφορικά με την προστασία του περιβάλλοντος και τις κανονιστικές υποχρεώσεις που αφορούν τα προϊόντα π.χ. REACH, WEEE ή τις μπαταρίες, επισκεφθείτε τη σελίδα μας για τη βιώσιμη ανάπτυξη που είναι διαθέσιμη μέσω της διαδικτυακής τοποθεσίας [www.samsung.com](http://www.samsung.com)



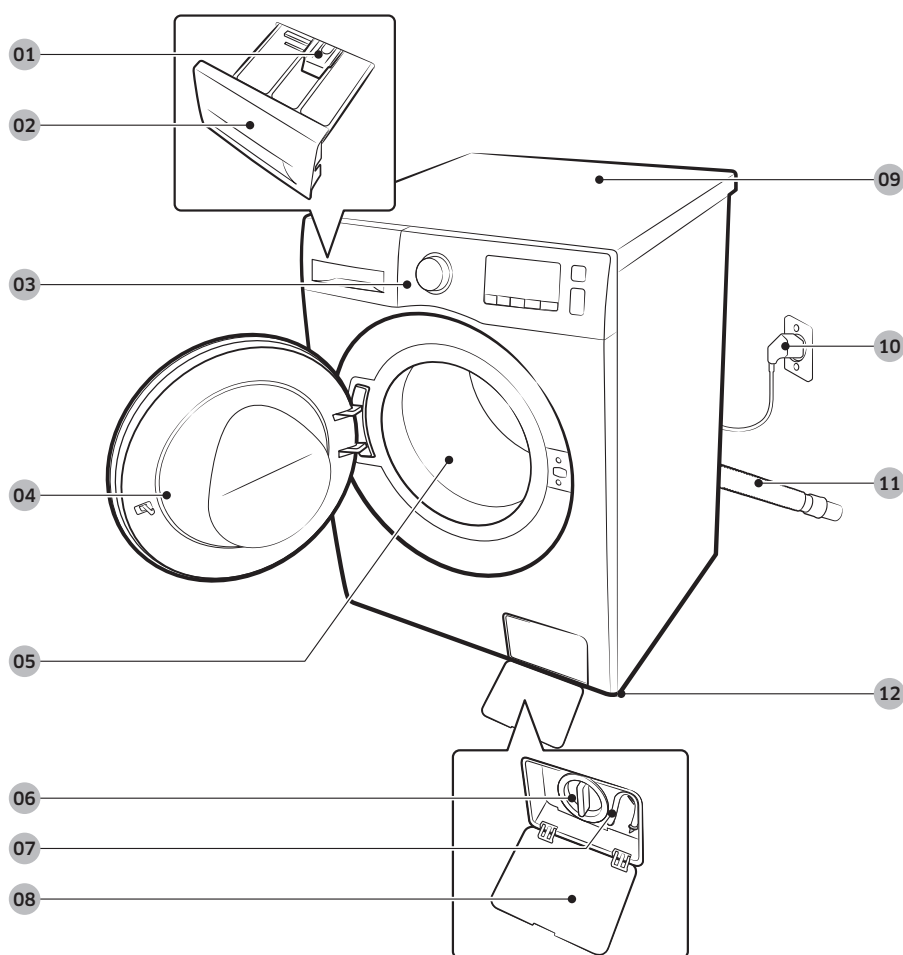


# Εγκατάσταση

Φροντίστε ώστε το άτομο που θα εγκαταστήσει το πλυντήριο να ακολουθήσει πιστά αυτές τις οδηγίες, προκειμένου το νέο σας πλυντήριο να λειτουργεί σωστά και να μην κινδυνεύετε να τραυματιστείτε κάθε φορά που βάζετε τα ρούχα σας για πλύσιμο.

## Τι περιλαμβάνεται

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται μέσα στη συσκευασία του προϊόντος. Αν προκύψει κάποιο πρόβλημα με το πλυντήριο ρούχων ή τα εξαρτήματα, αποταθείτε στο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών Samsung στην περιοχή σας ή με το κατάστημα όπου έγινε η αγορά.



**01** Μοχλός απασφάλισης

**02** Συρτάρι απορρυπαντικού

**03** Πίνακας ελέγχου

**04** Πόρτα

**05** Κάδος

**06** Φίλτρο υπολειμμάτων

**07** Σωλήνας επείγουσας άντλησης

**08** Κάλυμμα φίλτρου

**09** Επιφάνεια εργασίας

**10** Βύσμα τροφοδοσίας

**11** Σωλήνας άντλησης

**12** Ρυθμιζόμενα πόδια

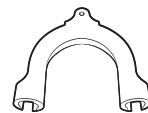
# Εγκατάσταση



Κλειδί σύσφιξης



Τάπες μπουλονιών



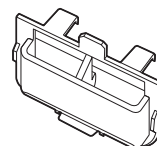
Οδηγός σωλήνα



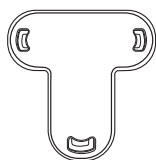
Σωλήνας παροχής κρύου νερού



Σωλήνας παροχής ζεστού νερού



Θήκη υγρού απορρυπαντικού



Στερεωτής καλύμματος

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Κλειδί: Για να αφαιρεθούν τα μπουλόνια μεταφοράς και να ευθυγραμμιστεί το πλυντήριο ρούχων.
- Τάπες μπουλονιών : Για να καλύπτονται οι οπές αφού αφαιρεθούν τα μπουλόνια μεταφοράς. Οι τάπες μπουλονιών παρέχονται σε συγκεκριμένο αριθμό (3 έως 6) ανάλογα με το μοντέλο.
- Οδηγός σωλήνα: Για να στερεώνεται ο σωλήνας άντλησης στην αποχέτευση ή στον νιπτήρα.
- Σωλήνας κρύου/ζεστού νερού: Για την παροχή νερού στο πλυντήριο ρούχων. (Οι σωλήνες ζεστού νερού προορίζονται μόνο για συγκεκριμένα μοντέλα.)
- Θήκη υγρού απορρυπαντικού: Τοποθετήστε τον στη θήκη απορρυπαντικού για να χρησιμοποιήσετε υγρό απορρυπαντικό. (Μόνο για συγκεκριμένα μοντέλα)

## Απαιτήσεις εγκατάστασης

### Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και γείωση

- Ασφάλεια ή ασφαλειοδιακόπτη AC 220-240 V / 50 Hz
- Χρησιμοποιήστε χωριστό κύκλωμα τροφοδοσίας μόνο για το πλυντήριο

Για να εξασφαλιστεί η κατάλληλη γείωση, το πλυντήριο ρούχων συνοδεύεται από καλώδιο ρεύματος που διαθέτει τριπολικό φως με γείωση για χρήση σε κατάλληλα εγκατεστημένη και γειωμένη πρίζα. Αν έχετε απορίες για τη γείωση, συμβουλευτείτε αδειούχο ηλεκτρολόγο ή τεχνικό σέρβις.

Μην προβείτε σε μετατροπές του συνοδευτικού φως. Αν δεν μπαίνει στην πρίζα, καλέστε αδειούχο ηλεκτρολόγο και εγκαταστήστε την κατάλληλη πρίζα.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο ρεύματος που παρέχεται με το πλυντήριό σας.
- ΜΗ συνδέετε το καλώδιο γείωσης με γραμμές αποχέτευσης από πλαστικό, γραμμές παροχής φυσικού αερίου ή σωλήνες ζεστού νερού.
- Σε περίπτωση εσφαλμένης σύνδεσης των αγωγών γείωσης, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

### Παροχή νερού

Η κατάλληλη πίεση νερού για το συγκεκριμένο πλυντήριο ρούχων κυμαίνεται μεταξύ 50 kPa και 800 kPa. Με πίεση νερού κάτω των 50 kPa ενδεχομένως να μην κλείνει εντελώς η βαλβίδα νερού. Διαφορετικά, μπορεί να χρειάζεται περισσότερος χρόνος για να γεμίσει ο κάδος, με αποτέλεσμα το πλυντήριο να τεθεί εκτός λειτουργίας. Οι παροχές νερού πρέπει να βρίσκονται εντός 120 εκ. από την πίσω πλευρά του πλυντηρίου ούτως ώστε οι παρεχόμενοι σωλήνες εισαγωγής νερού να φτάνουν το πλυντήριο.

Για να μειωθεί ο κίνδυνος διαρροών:

- Φροντίστε ούτως ώστε οι βρύσες να είναι εύκολα προσβάσιμες.
- Κλείνετε τις βρύσες όταν το πλυντήριο είναι εκτός λειτουργίας.
- Ελέγχετε τακτικά ότι δεν υπάρχουν διαρροές στα σημεία εφαρμογής των σωλήνων εισόδου νερού.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριό σας για πρώτη φορά, ελέγξτε όλες τις συνδέσεις ανάμεσα στις βαλβίδες νερού και τις βρύσες για τυχόν διαρροές.

### Αντληση

Η Samsung συνιστά ο σωλήνας υδροληψίας να βρίσκεται σε ύψος 60-90 εκ. Για τη σύνδεση του σωλήνα αποστράγγισης με τον σωλήνα υδροληψίας θα πρέπει να χρησιμοποιείται κολλάρο σύσφιξης και ο σωλήνας υδροληψίας θα πρέπει να καλύπτει πλήρως το σωλήνα αποστράγγισης.



# Εγκατάσταση

## Δάπεδο

Για βέλτιστη απόδοση, το πλυντήριο σας πρέπει να εγκατασταθεί σε σταθερό δάπεδο. Ενδέχεται να χρειαστεί ενίσχυση των ξύλινων πατωμάτων για την ελαχιστοποίηση των δονήσεων και/ή των μη ισορροπημένων φορτίων. Οι μοκέτες και οι επιφάνειες με μαλακή επίστρωση αποτελούν παράγοντες που συμβάλλουν στις δονήσεις και αυξάνουν την τάση του πλυντηρίου να κινείται ελαφρώς κατά τη διάρκεια του κύκλου στυψίματος.



### ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην εγκαθιστάτε ποτέ το πλυντήριο σε πλατφόρμα ή σε επιφάνεια που δεν στηρίζεται καλά.

## Θερμοκρασία νερού

Μην εγκαθιστάτε το πλυντήριο σε χώρους όπου το νερό μπορεί να παγώνει, διότι το πλυντήριο πάντα διατηρεί κάποια ποσότητα νερού μέσα στις βαλβίδες νερού, τις αντλίες ή/και τους σωλήνες. Το παγωμένο νερό που παραμένει μέσα στα εξαρτήματα σύνδεσης μπορεί να προκαλέσει βλάβη στους ιμάντες, την αντλία και τα λοιπά εξαρτήματα του πλυντηρίου ρούχων.

## Εγκατάσταση σε εσοχές ή ντουλάπια

Ελάχιστο διάκενο για ομαλή λειτουργία:

|                 |          |                     |          |
|-----------------|----------|---------------------|----------|
| Στα πλαϊνά      | 25 χλστ. | Στο πίσω μέρος      | 50 χλστ. |
| Στο επάνω μέρος | 25 χλστ. | Στο μπροστινό μέρος | 550 mm   |

Εάν το πλυντήριο εγκατασταθεί μαζί με στεγνωτήριο, το μπροστινό μέρος της εσοχής ή του ντουλαπιού πρέπει να διαθέτει τουλάχιστον 550 χλστ. μη φρασσόμενου ανοίγματος. Το πλυντήριο σας μόνο του δεν απαιτεί συγκεκριμένο άνοιγμα.



## Εγκατάσταση βήμα-βήμα

### ΒΗΜΑ 1 - Επιλέξτε θέση

#### Απαιτήσεις θέσεις:

- Στερεή, επίπεδη επιφάνεια χωρίς μοκέτα ή δάπεδο που ενδέχεται να εμποδίζει τον εξαερισμό
- Δεν εκτίθεται άμεσα στο ηλιακό φως
- Επαρκής χώρος για εξαερισμός και καλωδίωση
- Η θερμοκρασία χώρου πρέπει να είναι πάντα υψηλότερη από το σημείο πήξης (0 °C)
- Δεν είναι κοντά σε πηγές θερμότητας

### ΒΗΜΑ 2 - Αφαιρέστε τα μπουλόνια μεταφοράς

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος και αφαιρέστε τα μπουλόνια μεταφοράς.

#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

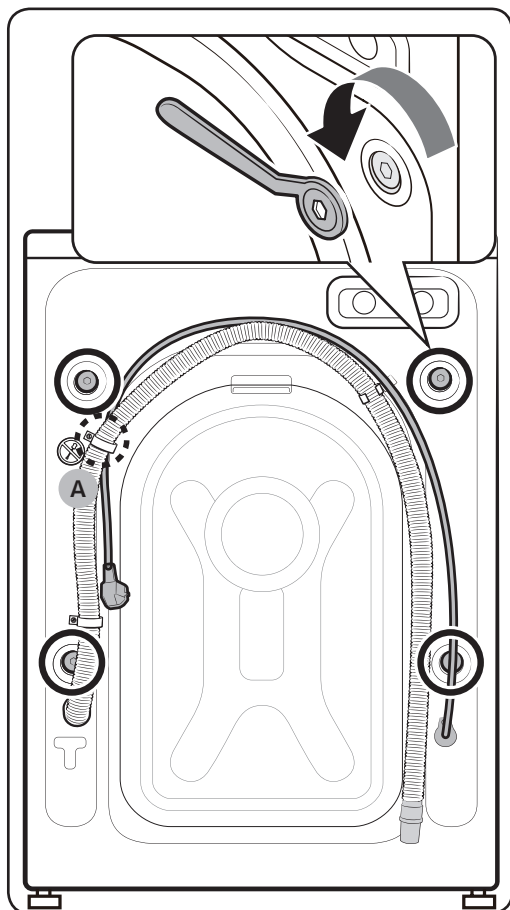
Ο αριθμός των μπουλονιών μεταφοράς μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Τα υλικά συσκευασίας μπορεί να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά. Όλα τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, υλικά από πολυστυρένιο κλπ.) πρέπει να πεταχτούν σε χώρο όπου δεν έχουν πρόσβαση τα παιδιά.
- Προς αποφυγή τραυματισμού, καλύψτε τις οπές με τις τάπες μπουλονιών αφού αφαιρέσετε τα μπουλόνια μεταφοράς. Μην μετακινείτε το πλυντήριο ρούχων χωρίς να τοποθετήσετε τα μπουλόνια μεταφοράς. Τοποθετήστε τα μπουλόνια μεταφοράς προτού μετακινήσετε το πλυντήριο ρούχων σε άλλο μέρος. Φυλάξτε τα μπουλόνια μεταφοράς σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση.

# Εγκατάσταση

Εγκατάσταση



1. Εντοπίστε τα μπουλόνια μεταφοράς (επισημαίνονται με κύκλο στην εικόνα) στην πίσω πλευρά του πλυντηρίου ρούχων.

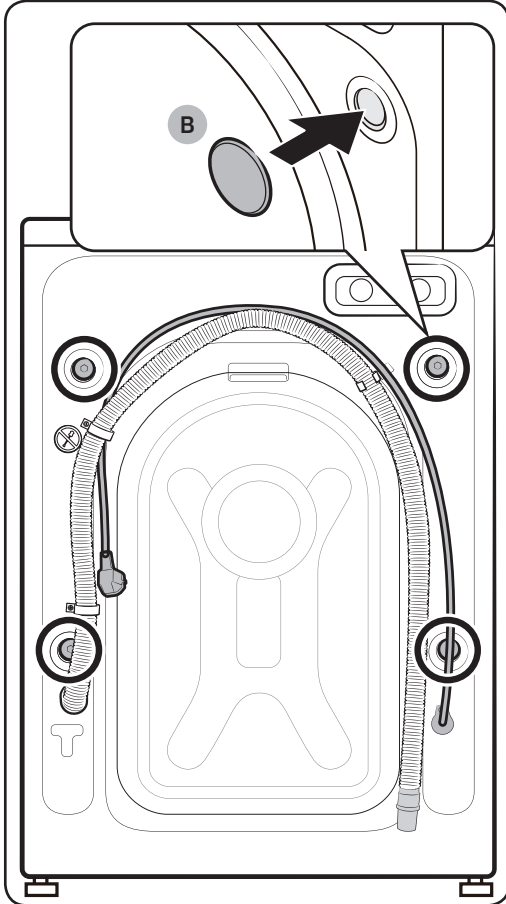
## ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην αφαιρείτε τη βίδα (A) που στερεώνει το κολάρο σύφιξης.

2. Χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο κλειδί, ξεσφίξτε όλα τα μπουλόνια μεταφοράς στρέφοντάς τα αριστερόστροφα.

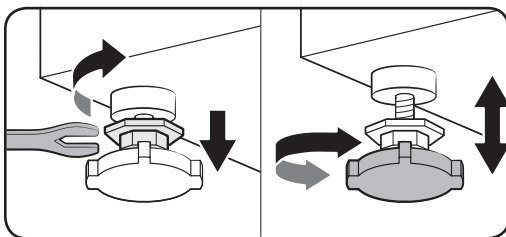
## 📖 ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Φυλάξτε τα μπουλόνια μεταφοράς για μελλοντική χρήση.



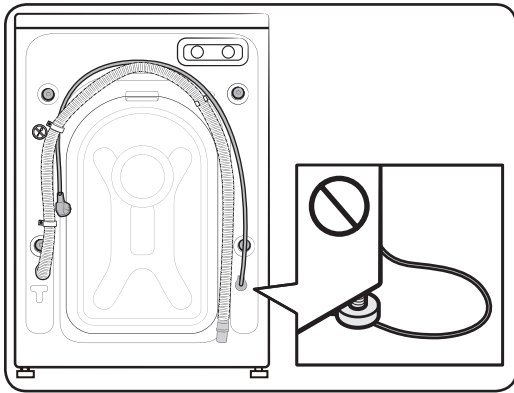
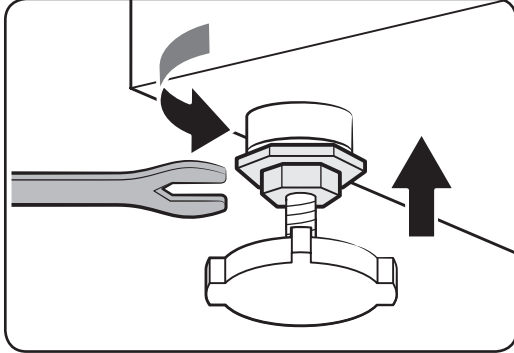
3. Εισάγετε τις **τάπες μπουλονιών (B)** στις οπές (επισημαίνονται με κύκλο στην εικόνα).

### ΒΗΜΑ 3 - Ρυθμίστε τα πόδια ευθυγράμμισης



1. Σύρετε το πλυντήριο στη θέση του χωρίς απότομες κινήσεις. Η υπερβολική δύναμη μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα πόδια ευθυγράμμισης.
2. Ευθυγραμμίστε το πλυντήριο ρούχων ρυθμίζοντας τα πόδια ευθυγράμμισης με το χέρι.

# Εγκατάσταση



3. Όταν ολοκληρωθεί η ευθυγράμμιση, σφίξτε τα παξιμάδια με το κλειδί.

## ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Όταν τοποθετείτε το προϊόν βεβαιωθείτε ότι τα πόδια ευθυγράμμισης δεν πιέζουν το καλώδιο ρεύματος.

## ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

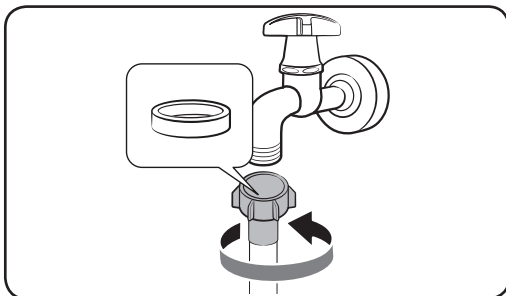
Φροντίστε όλα τα πόδια ευθυγράμμισης να στερεώνονται στην επιφάνεια του δαπέδου έτσι ώστε το πλυντήριο ρούχων να μη μετακινείται ή να μην κάνει θόρυβο λόγω του κραδασμού. Έπειτα, βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο ρούχων δεν κουνιέται. Εφόσον το πλυντήριο ρούχων δεν κουνιέται, σφίξτε τα παξιμάδια.



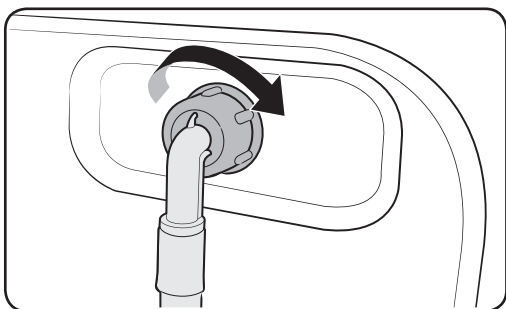
## ΒΗΜΑ 4 - Συνδέστε το σωλήνα νερού

Ο παρεχόμενος σωλήνας παροχής νερού μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο. Ακολουθήστε τις οδηγίες σύμφωνα με τον παρεχόμενο σωλήνα παροχής νερού.

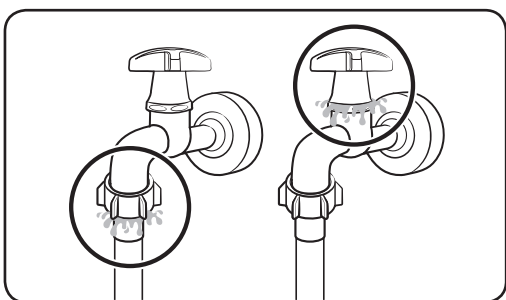
### Σύνδεση σε βρύση με σπείρωμα



1. Συνδέστε τον σωλήνα παροχής νερού στη βρύση και μετά στρέψτε τον σύνδεσμο δεξιόστροφα, όπως εικονίζεται.



2. Συνδέστε το άλλο άκρο του σωλήνα παροχής νερού στη βαλβίδα εισαγωγής, στην πίσω πλευρά του πλυντηρίου. Στρέψτε το σωλήνα δεξιόστροφα για να τον σφίξετε.



3. Ανοίξτε την παροχή νερού και ελέγξτε αν υπάρχει διαρροή στα σημεία σύνδεσης. Εάν υπάρχει διαρροή νερού, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

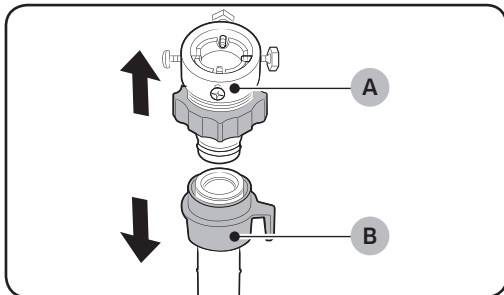
Αν υπάρχει διαρροή νερού, διακόψτε τη λειτουργία του πλυντηρίου και αποσυνδέστε το από την ηλεκτρική παροχή. Στη συνέχεια, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της Samsung σε περίπτωση διαρροής από τον σωλήνα παροχής νερού ή επικοινωνήστε με έναν υδραυλικό σε περίπτωση διαρροής από τη βρύση. Διαφορετικά, με τη διαρροή μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

# Εγκατάσταση

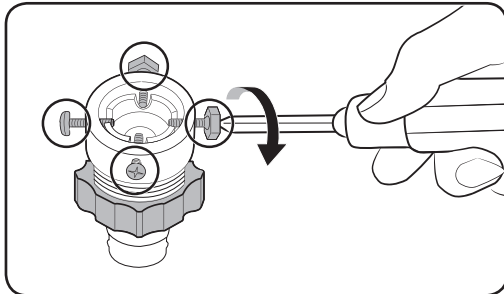
## ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην τεντώνετε υπερβολικά το σωλήνα παροχής νερού. Αν ο σωλήνας είναι πολύ κοντός, αντικαταστήστε τον με μεγαλύτερο σωλήνα υψηλής πίεσης.

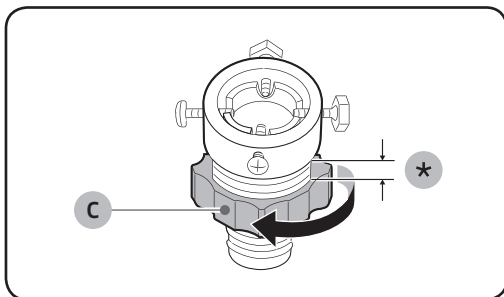
### Σύνδεση σε βρύση χωρίς σπείρωμα



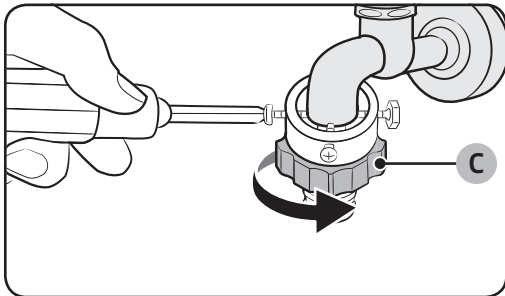
1. Αφαιρέστε το σύνδεσμο (A) από το σωλήνα παροχής νερού (B).



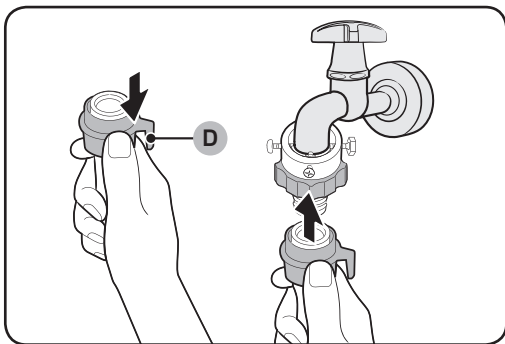
2. Για να ξεσφίξετε τις τέσσερις βίδες του συνδέσμου χρησιμοποιήστε σταυροκατσάβιδο.



3. Πιάστε το σύνδεσμο και στρέψτε το εξάρτημα (C) κατά τη φορά του βέλους για να το ξεσφίξετε κατά 5 χλστ. (\*).



4. Τοποθετήστε το σύνδεσμο μέσα στην παροχή νερού, και σφίξτε τις βίδες ενώ ανασηκώνετε το σύνδεσμο.
5. Στρέψτε το **εξάρτημα (C)** κατά τη φορά του βέλους για να το σφίξετε.



6. Ενώ κατεβάζετε το **εξάρτημα (D)** στον σωλήνα παροχής νερού, συνδέστε τον σωλήνα παροχής νερού στον προσαρμογέα. Μετά, αποδεσμεύστε το **εξάρτημα (D)**. Ο σωλήνας κουμπώνει στο σύνδεσμο με έναν χαρακτηριστικό ήχο.

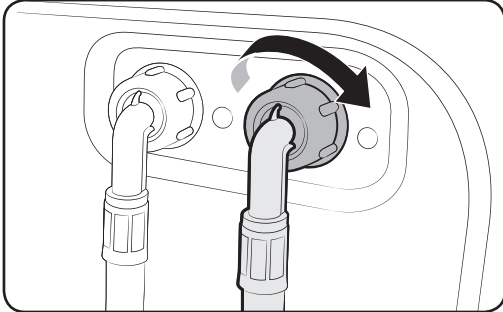
7. Για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση του σωλήνα παροχής νερού, ανατρέξτε στα σημεία 2 και 3 στην ενότητα "Σύνδεση σε βρύση με σπείρωμα".

#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αφού συνδέσετε τον σωλήνα νερού στον σύνδεσμο, τραβήξτε προς τα κάτω τον σωλήνα νερού για να ελέγξετε αν έχει συνδεθεί σωστά.
- Χρησιμοποιήστε κάποια από τις βρύσες του εμπορίου. Αν η βρύση είναι τετράγωνη ή πολύ μεγάλη, αφαιρέστε το δακτύλιο προτού εισαγάγετε τη βρύση μέσα στο σύνδεσμο.

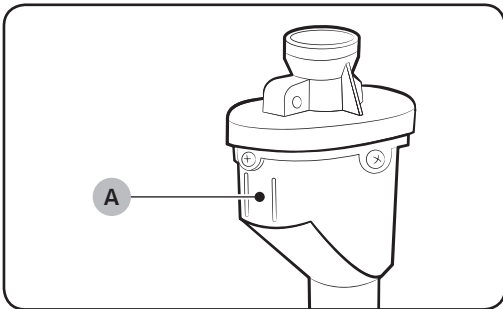
# Εγκατάσταση

Για μοντέλα που διαθέτουν πρόσθετη βαλβίδα εισαγωγής ζεστού νερού:



1. Συνδέστε το κόκκινο άκρο του σωλήνα παροχής ζεστού νερού στη βαλβίδα εισαγωγής ζεστού νερού, στην πίσω πλευρά του πλυντηρίου.
2. Συνδέστε το άλλο άκρο του σωλήνα παροχής ζεστού νερού στην παροχή ζεστού νερού.

Σωλήνας με σύστημα aqua stop (μόνο για τα κατάλληλα μοντέλα)



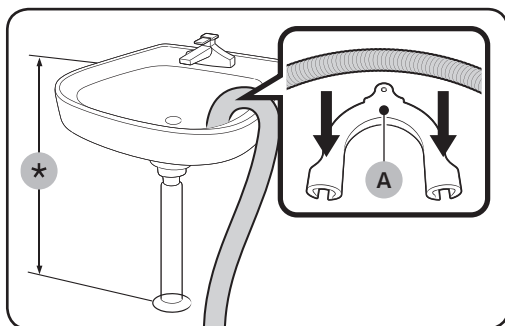
Ο σωλήνας με σύστημα aqua stop ειδοποιεί τους χρήστες όταν υπάρχει κίνδυνος διαρροών νερού. Σε περίπτωση διαρροής ανιχνεύει τη ροή του νερού και αποκτά κόκκινο χρώμα στην κεντρική ένδειξη (A).

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το άκρο του σωλήνα διακοπής νερού πρέπει να είναι τοποθετημένο στη βρύση νερού και όχι στο πλυντήριο.

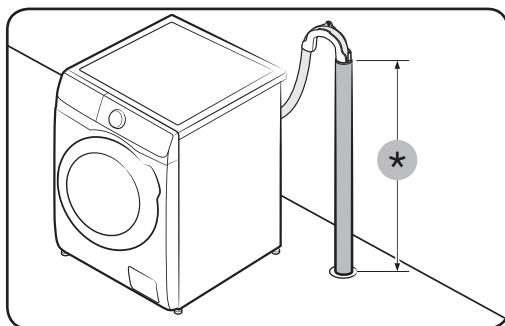
## ΒΗΜΑ 5 - Τοποθετήστε το σωλήνα άντλησης

Ο σωλήνας άντλησης μπορεί να τοποθετηθεί με τους εξής τρεις τρόπους:



### Πάνω από το χείλος ενός νιπτήρα

Ο σωλήνας άντλησης πρέπει να τοποθετηθεί σε ύψος μεταξύ 60 και 90 εκ. Για να διατηρήσετε την κλίση του στομίου του σωλήνα άντλησης, χρησιμοποιήστε τον **πλαστικό οδηγό του σωλήνα (A)** που περιέχεται στη συσκευασία. Για να διασφαλίσετε την ομαλή άντληση στερεώστε τον οδηγό με άγκιστρο στον τοίχο.



### Σε σωλήνα άντλησης

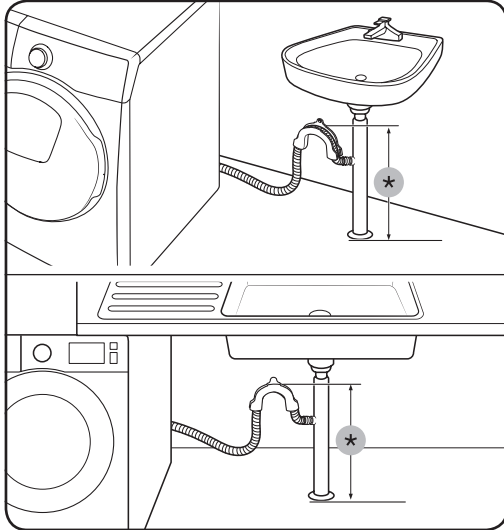
Ο σωλήνας αποχέτευσης θα πρέπει να βρίσκεται σε ύψος μεταξύ 60 και 90 εκ. (\*). Συνιστούμε τη χρήση κατακόρυφου σωλήνα με ύψος 65 εκ.

- Για να βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνα αποστράγγισης θα παραμείνει στη θέση του, χρησιμοποιήστε τον παρεχόμενο πλαστικό οδηγό σωλήνα (βλ. την εικόνα).
- Για να εμποδίσετε τον σιφονισμό της ροής νερού κατά την αποστράγγιση, πρέπει να εισάγετε τον σωλήνα αποστράγγισης 15 εκατοστά μέσα στον αγωγό αποχέτευσης.
- Για να εμποδίσετε την ελεύθερη μετακίνηση του σωλήνα αποστράγγισης, στερεώστε τον οδηγό σωλήνα στον τοίχο.

Απαιτήσεις σωλήνα υδροληψίας:

- Ελάχιστη διάμετρος 5 εκ
- Ελάχιστη χωρητικότητα απαγωγής 60 λίτρα το λεπτό

# Εγκατάσταση



## Σε μια διακλάδωση του σωλήνα αποχέτευσης του νιπτήρα

Η διακλάδωση του σωλήνα αποχέτευσης πρέπει να βρίσκεται επάνω από το σιφόνι του νιπτήρα, ώστε το άκρο του σωλήνα να βρίσκεται τουλάχιστον 60 εκ. επάνω από το δάπεδο.

(\*) : 60 cm

## ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Αφαιρέστε το καπάκι από την προέκταση του σωλήνα άντλησης του νεροχύτη πριν τη συνδέσετε με τον σωλήνα άντλησης.

## ΒΗΜΑ 6 - Ενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων




Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σε πρίζα με εγκεκριμένη παροχή ρεύματος 220-240 V / 50 Hz που προστατεύεται από ασφάλεια ή αντίστοιχο διακόπτη κυκλώματος. Μετά, πατήστε το κουμπί **Λειτουργία** για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο.

# Προετοιμασία

## Αρχικές ρυθμίσεις

### Εκτελέστε Βαθμονόμηση (συνιστάται)

Το Calibration (Βαθμονόμηση) διασφαλίζει τον ακριβή υπολογισμό του βάρους στο πλυντήριο. Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι άδειος, προτού εκτελέσετε το Calibration (Βαθμονόμηση).

1. Απενεργοποιήστε και μετά ενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων.
2. Κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα τα κουμπιά  **Θερμοκρασία** και  **Καθυστέρηση Έναρξης** για 3 δευτερόλεπτα για να περάσετε σε λειτουργία Βαθμονόμησης. Εμφανίζεται το μήνυμα "CB".
3. Πατήστε το κουμπί  **Εκκίνηση/Παύση** για να εκτελέσετε το πρόγραμμα Βαθμονόμησης.
4. Ο κάδος θα περιστρέφεται δεξιόστροφα και αριστερόστροφα για 3 λεπτά περίπου.
5. Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, εμφανίζεται η ένδειξη "0" στην οθόνη και το πλυντήριο ρούχων θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
6. Το πλυντήριο είναι πλέον έτοιμο για χρήση.

## Οδηγίες πλύσης

### ΒΗΜΑ 1 - Ταξινόμηση

#### Ταξινομήστε τα άπλυτα ρούχα σύμφωνα με τα εξής κριτήρια:

- Ετικέτα φροντίδας ρούχων: Ταξινομήστε τα ρούχα σας σε βαμβακερά, μικτά, συνθετικά, μεταξωτά, μάλλινα και ρούχα από τεχνητό μετάξι.
- Χρώμα: Ξεχωρίστε τα λευκά από τα χρωματιστά.
- Μέγεθος: Όταν μέσα στον κάδο αναμειγνύονται ρούχα διαφορετικού μεγέθους, η απόδοση της πλύσης βελτιώνεται.
- Ευαισθησία: Πλύνετε τα ευαίσθητα ρούχα χωριστά, χρησιμοποιώντας πρόγραμμα πλύσης Εύκολο Σιδέρωμα για ρούχα από αγνό, παρθένο μαλλί ή μετάξι και για τις κουρτίνες. Ελέγξτε τις ετικέτες των ρούχων.

#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Φροντίστε να ελέγξετε την ετικέτα φροντίδας του κάθε ρούχου και να το ταξινομήσετε αναλόγως πριν αρχίσετε την πλύση.

### ΒΗΜΑ 2 - Αδειάστε τις τσέπες

#### Αδειάστε όλες τις τσέπες των άπλυτων ρούχων

- Τα μεταλλικά αντικείμενα όπως κέρματα, καρφίτσες και πόρπες στα ρούχα μπορεί να προκαλέσουν φθορές στα υπόλοιπα ρούχα αλλά και στον κάδο.



# Προετοιμασία

## Τα ρούχα που έχουν κουμπιά και κεντήματα γυρίστε από την ανάποδη

- Εάν υπάρχουν ανοικτά φερμουάρ από παντελόνια και μπουφάν κατά τη διάρκεια του πλυσίματος, μπορεί να προκληθεί ζημιά στον κάδο. Πρέπει να κλείνετε και να στερεώνετε τα φερμουάρ με κλωστή.
- Τα ρούχα με μακριά κορδόνια μπορεί να πιαστούν στα υπόλοιπα ρούχα. Βεβαιωθείτε ότι έχετε δέσει τα κορδόνια πριν από την πλύση.

## ΒΗΜΑ 3 - Χρησιμοποιήστε δίχτυ πλύσης

- Τα σουτιέν (που πλένονται με νερό) πρέπει να τοποθετούνται σε δίχτυ πλύσης. Τα μεταλλικά μέρη των σουτιέν ενδέχεται να τρυπήσουν και να σχίσουν τα άλλα ρούχα.
- Τα μικρά και ελαφριά ρούχα όπως οι κάλτσες, τα γάντια, τα καλσόν και τα μαντήλια ενδέχεται να πιαστούν γύρω από την πόρτα. Τοποθετήστε τα μέσα σε λεπτό δίχτυ πλυντηρίου.
- Μην πλένετε το δίχτυ μόνο του χωρίς άλλα ρούχα. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει μη φυσιολογικούς κραδασμούς που θα μπορούσαν να μετακινήσουν το πλυντήριο και να προκαλέσουν τραυματισμό.

## ΒΗΜΑ 4 - Κάντε πρόπλυση (εφόσον χρειάζεται)

Ορίστε την επιλογή Πρόπλυση για το επιλεγμένο πρόγραμμα εφόσον τα ρούχα είναι πολύ λερωμένα. Μην χρησιμοποιείτε την επιλογή Πρόπλυση όταν το απορρυπαντικό προστίθεται με το χέρι μέσα στον κάδο.

## ΒΗΜΑ 5 - Καθορίστε τη χωρητικότητα της πλύσης

Μην υπερφορτώνετε το πλυντήριο. Με την υπερφόρτωση, τα ρούχα ενδέχεται να μην πλυθούν σωστά. Για τη χωρητικότητα πλύσης που αναλογεί στον τύπο των ρούχων, δείτε τη σελίδα 39.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Όταν πλένετε κλινοσκεπάσματα ή παπλώματα, μπορεί να παραταθεί ο χρόνος πλύσης ή να μειωθεί η απόδοση στυψίματος. Για κλινοσκεπάσματα ή παπλώματα, το συνιστώμενο μέγιστο πρόγραμμα στυψίματος είναι 800 σ.α.λ. και η χωρητικότητα πλύσης είναι έως 2 κιλά.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Όταν τα ρούχα δεν κατανέμονται σωστά μπορεί να μειωθεί η απόδοση του στυψίματος.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα έχουν τοποθετηθεί καλά μέσα στον κάδο και δεν έχουν πιαστεί στην πόρτα.
- Μην χτυπάτε την πόρτα. Κλείστε την πόρτα απαλά. Διαφορετικά, η πόρτα ενδέχεται να μην κλείσει καλά.

## ΒΗΜΑ 6 - Χρησιμοποιήστε κατάλληλο απορρυπαντικό

Το είδος του απορρυπαντικού εξαρτάται από το είδος του υφάσματος (βαμβακερά, συνθετικά, ευαίσθητα, μάλλινα), το χρώμα, τη θερμοκρασία του νερού και την ένταση των λεκέδων. Χρησιμοποιείτε πάντα απορρυπαντικό πλύσης χαμηλού αφρισμού, σχεδιασμένο για αυτόματα πλυντήρια.





## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

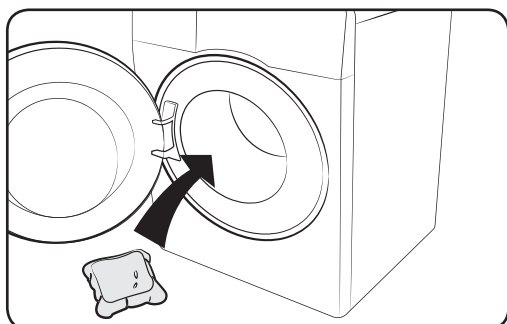
- Ακολουθείτε τις συστάσεις του κατασκευαστή του απορρυπαντικού σχετικά με το βάρος των ρούχων που πλένετε, την ένταση των λεκέδων και τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας. Αν δεν είστε σίγουροι για τη σκληρότητα του νερού, αποταθείτε στην αρμόδια υπηρεσία ύδρευσης της περιοχής σας.
- Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό που συνήθως σκληραίνει ή στερεοποιείται. Αυτό το απορρυπαντικό μπορεί να παραμείνει και μετά το πρόγραμμα ξεβγάλματος, και να βουλώσει την έξοδο άντλησης.

## ΠΡΟΣΟΧΗ

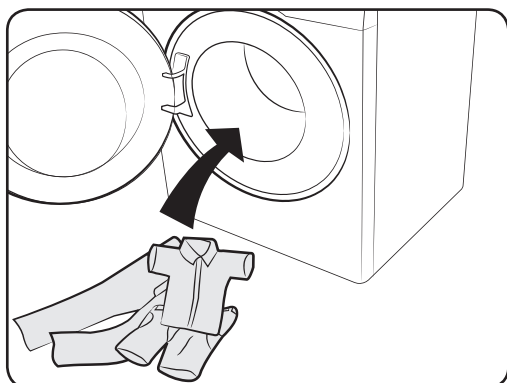
Όταν πλένετε μάλλινα με το πρόγραμμα για **WOOL (ΜΑΛΛΙΝΑ)** να χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερο υγρό απορρυπαντικό. Εάν χρησιμοποιηθεί απορρυπαντικό σε σκόνη με το πρόγραμμα **WOOL (ΜΑΛΛΙΝΑ)**, κατάλοιπα σκόνης ενδέχεται να παραμείνουν επάνω στα ρούχα και να αλλοιώσουν το χρώμα τους.

### Κάψουλες πλύσης

Για άριστα αποτελέσματα όταν χρησιμοποιείτε κάψουλες πλύσης ακολουθήστε τις εξής οδηγίες.



1. Τοποθετήστε την κάψουλα στο κάτω μέρος του άδειου κάδου και προς το βάθος.



2. Τοποθετήστε τα ρούχα μέσα στον κάδο πάνω από την κάψουλα.

## ΠΡΟΣΟΧΗ

Για προγράμματα που χρησιμοποιούν κρύο νερό ή προγράμματα που ολοκληρώνονται σε λιγότερο από μία ώρα, η κάψουλα ενδέχεται να μην διαλυθεί τελείως.

# Προετοιμασία

## Σύσταση απορρυπαντικού

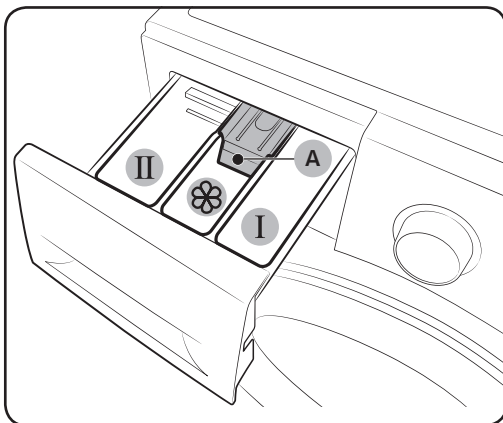
Οι συστάσεις ισχύουν για τις περιοχές θερμοκρασίας που δίνονται στον πίνακα προγραμμάτων.

|   |               |   |                             |
|---|---------------|---|-----------------------------|
| ● | Συστήνεται    | ▲ | Μόνο υγρό απορρυπαντικό     |
| – | Δε συστήνεται | △ | Μόνο απορρυπαντικό σε σκόνη |

| Πρόγραμμα                            | Απορρυπαντικό  |                       |        |
|--------------------------------------|----------------|-----------------------|--------|
|                                      | Γενικής χρήσης | Ευαίσθητα και μάλλινα | Ειδικό |
| ECO 40-60                            | ●              | –                     | –      |
| COTTON (ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ)                   | ●              | –                     | –      |
| SYNTHETICS (ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ)               | ●              | –                     | –      |
| HYGIENE STEAM (ΥΓΙΕΙΝΟΣ ΑΤΜΟΣ)       | ●              | –                     | –      |
| DRUM CLEAN (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΔΟΥ)        | –              | –                     | –      |
| 15' QUICK WASH (ΓΡΗΓΟΡΟ ΠΛΥΣΙΜΟ 15') | ●              | –                     | –      |
| MIXED LOAD (ΜΕΙΚΤΟ ΦΟΡΤΙΟ)           | ●              | –                     | –      |
| DELICATES (ΕΥΑΙΣΘΗΤΑ)                | –              | ▲                     | ▲      |
| WOOL (ΜΑΛΛΙΝΑ)                       | –              | ▲                     | ▲      |
| INTENSE COLD (ΕΝΤΟΝΟ ΚΡΥΟ)           | ●              | –                     | –      |
| COLOURS (ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ)                 | ●              | –                     | –      |
| BEDDING (ΣΕΝΤΟΝΙΑ)                   | ●              | –                     | –      |

## Οδηγίες για το συρτάρι απορρυπαντικού

Το πλυντήριο ρούχων διαθέτει θήκη με τρία τμήματα: το αριστερό τμήμα για την κύρια πλύση, το μεσαίο τμήμα για το μαλακτικό ρούχων και το δεξιό τμήμα για την πρόπλυση.

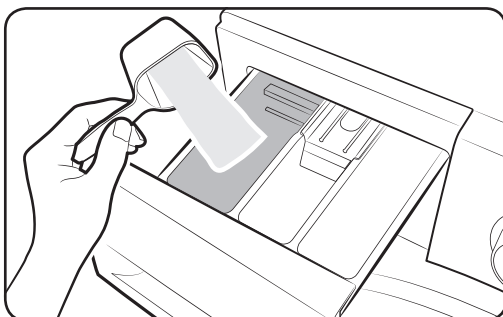


- 01 **I** **Θήκη πρόπλυσης:** Τοποθετήστε απορρυπαντικό για πρόπλυση.
- 02 **II** **Θήκη κύριας πλύσης:** Τοποθετήστε απορρυπαντικό για την κύρια πλύση, μαλακτικό νερού, απορρυπαντικό για το μούλιασμα, λευκαντικό ή/και καθαριστικά λεκέδων.
- 03 **A** **Θήκη μαλακτικού:** Τοποθετήστε πρόσθετα όπως μαλακτικό ρούχων. Μην υπερβαίνετε το όριο πλήρωσης (A).

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

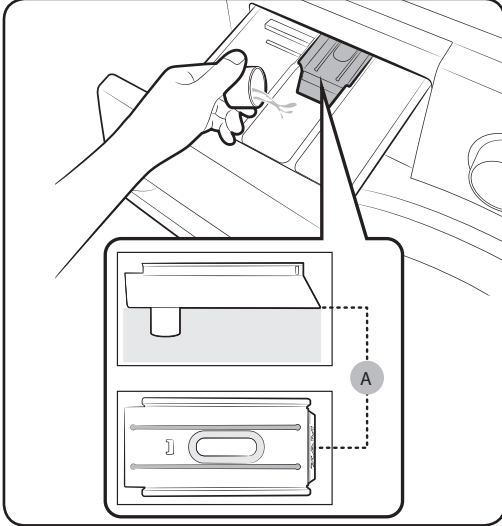
- Μην ανοίγετε το συρτάρι του απορρυπαντικού όσο το πλυντήριο βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε τους εξής τύπους απορρυπαντικού:
  - Ταμπλέτες ή κάψουλες
  - Μπάλες ή δίχτυα
- Για να αποτρέψετε το βούλωμα του τμήματος, τα συμπυκνωμένα ή εξαιρετικά εμπλουτισμένα προϊόντα (μαλακτικό ή απορρυπαντικό) θα πρέπει να αραιώνονται με νερό πριν χρησιμοποιηθούν.
- Όταν επιλέγεται το Καθυστέρηση Έναρξης, μην βάζετε το απορρυπαντικό απευθείας μέσα στον κάδο. Σε αντίθετη περίπτωση, τα ρούχα μπορεί να ξεβάψουν. Χρησιμοποιήστε το συρτάρι απορρυπαντικού όταν επιλέγεται το Καθυστέρηση Έναρξης.
- Να μην χρησιμοποιούνται καθαριστικά προϊόντα για τον καθαρισμό του κάδου. Τα χημικά κατάλοιπα μέσα στον κάδο υποβαθμίζουν την απόδοση της πλύσης.


### Για να τοποθετήσετε προϊόντα πλύσης στο συρτάρι απορρυπαντικού

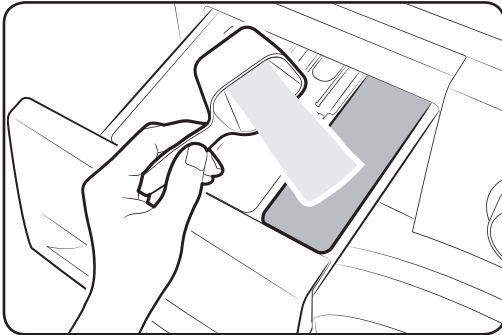



1. Τραβήξτε το συρτάρι απορρυπαντικού για να το ανοίξετε.
2. Τοποθετήστε απορρυπαντικό για ρούχα στη **II** **θήκη κύριας πλύσης** σύμφωνα με τις οδηγίες ή τις συστάσεις του κατασκευαστή. Για να χρησιμοποιήσετε υγρό απορρυπαντικό, δείτε τη σελίδα **35**.

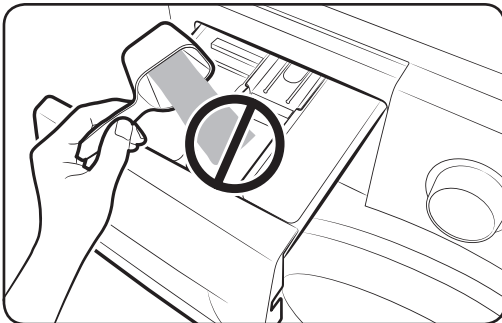
# Προετοιμασία




3. Τοποθετήστε μαλακτικό ρούχων στη  θήκη μαλακτικού. Μην υπερβαίνετε το όριο πλήρωσης (A).



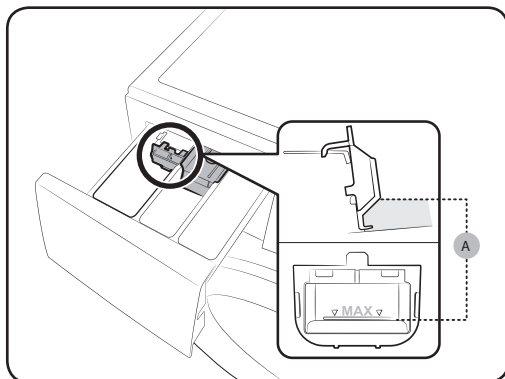
4. Αν θέλετε να κάνετε πρόπλυση, τοποθετήστε απορρυπαντικό πρόπλυσης στη  θήκη πρόπλυσης σύμφωνα με τις οδηγίες ή τις συστάσεις του κατασκευαστή.
5. Κλείστε το συρτάρι απορρυπαντικού.



## ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην τοποθετείτε απορρυπαντικό σε σκόνη στο δοχείο υγρού.
- Το συμπυκνωμένο μαλακτικό για ρούχα θα πρέπει να διαλύεται με νερό πριν τοποθετηθεί στη θήκη.
- Μην τοποθετείτε απορρυπαντικό κύριας πλύσης στη  θήκη για μαλακτικό ρούχων.

**Για να χρησιμοποιήσετε υγρό απορρυπαντικό (μόνο για όσα μοντέλα υπάρχει αυτή η δυνατότητα)**

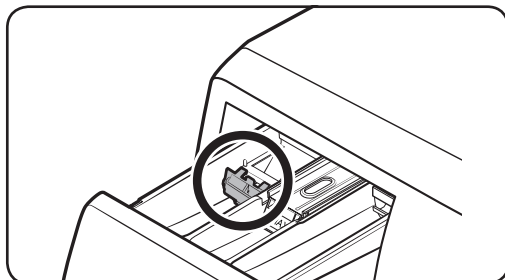


Πρώτα τοποθετήστε το παρεχόμενο δοχείο υγρού στη **II** θήκη κύριας πλύσης. Μετά, τοποθετήστε υγρό απορρυπαντικό στο δοχείο χωρίς να υπερβείτε το όριο πλήρωσης (A).

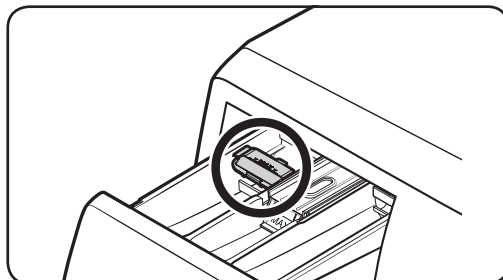
**ΠΡΟΣΟΧΗ**

- Μην υπερβαίνετε το όριο πλήρωσης που υποδεικνύεται στο εσωτερικό του δοχείου.
- Γυρίστε το δοχείο υγρού απορρυπαντικού εφόσον χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σκόνη.

**Όταν χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό**

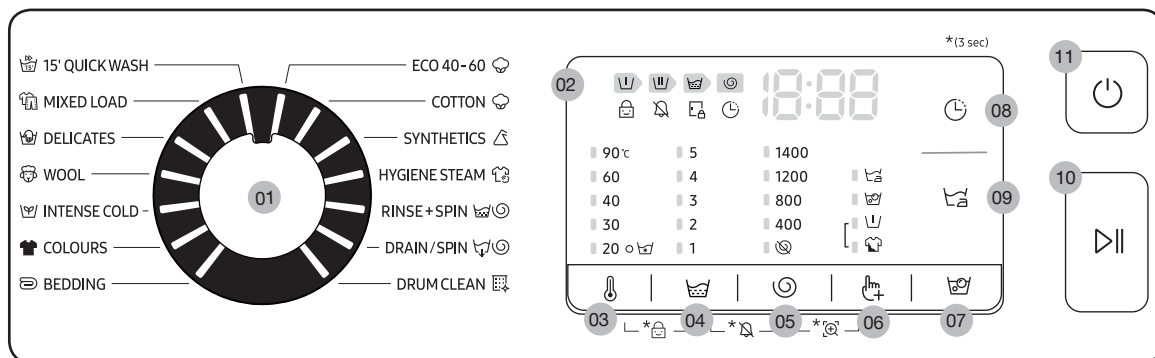


**Όταν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σκόνη**







# Λειτουργίες

## Πίνακας ελέγχου



|  |   |
|--|---|
| <b>01</b> Επιλογή Προγράμματος             | Στρέψτε τον διακόπτη για να διαλέξετε πρόγραμμα.  |
| <b>02</b> Οθόνη                            | Η οθόνη εμφανίζει πληροφορίες σχετικά με το εκάστοτε πρόγραμμα και τον εκτιμώμενο χρόνο που υπολείπεται, ή κωδικό πληροφορίας όταν προκύπτει κάποιο πρόβλημα.   |
| <b>03</b> 🌡️ Θερμοκρασία                   | Πατήστε για να αλλάξετε τη θερμοκρασία του νερού για το τρέχον πρόγραμμα.   |
| <b>04</b> 🧺 Ξέβγαλμα                       | Πατήστε για να επιλέξετε πόσα ξεβγάλματα θα γίνουν στο τρέχον πρόγραμμα. Μπορείτε να επιλέξετε έως και 5 ξεβγάλματα, ανάλογα με τον κύκλο.  |
| <b>05</b> 🌀 Στύψιμο                        | Πατήστε για να αλλάξετε την ταχύτητα στύψιματος για το επιλεγμένο πρόγραμμα. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Χωρίς Ξέβγαλμα (δε διαθέτει ένδειξη):</b> Το τελευταίο πρόγραμμα ξεβγάλματος αναβάλλεται ούτως ώστε τα ρούχα να παραμείνουν μέσα στο νερό. Για να ξεφορτώσετε τα ρούχα, εκτελέστε πρόγραμμα άντλησης ή στύψιματος.</li> <li>• <b>Χωρίς στύψιμο 🌀:</b> Ο κάδος δεν περιστρέφεται μετά το τελευταίο πρόγραμμα άντλησης.</li> <li>• <b>Μόνο Στύψιμο 🌀:</b> Για να εκτελέσετε το πρόγραμμα Μόνο Στύψιμο, πατήστε το κουμπί Στύψιμο για 3 δευτερόλεπτα. Όταν εμφανιστεί ο χρόνος του προγράμματος και η ταχύτητα στύψιματος, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί Στύψιμο μέχρι να επιλεγεί η επιθυμητή ταχύτητα στύψιματος. Μετά, πατήστε το <b>Εκκίνηση/Παύση</b> για να ξεκινήσει το πρόγραμμα. Η ταχύτητα στύψιματος εξαρτάται από το επιλεγμένο πρόγραμμα.</li> </ul> |
| <b>06</b> 📄 Επιλογές                       | Πατήστε για να ορίσετε τις επιλογές. Η διαθεσιμότητα των επιλογών εξαρτάται από το πρόγραμμα.   |
| <b>07</b> 🧺 Πρόπλυση Για Επίμονους Λεκέδες | Πατήστε για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας Πρόπλυση Για Επίμονους Λεκέδες. Βοηθά στην αφαίρεση μιας ευρείας γκάμας επίμονων λεκέδων.   |

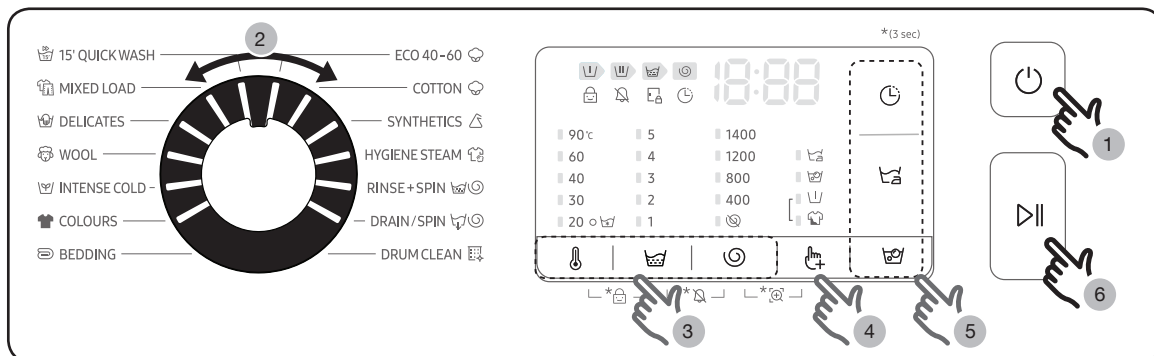
|  |   |
|--|---|
| <b>08</b>  Καθυστέρηση Έναρξης          | <p>Η επιλογή Καθυστέρηση Έναρξης μπορείτε να ορίσετε τον χρόνο λήξης του εκάστοτε προγράμματος. Ανάλογα με τις ρυθμίσεις σας, ο χρόνος έναρξης του προγράμματος θα καθορίζεται από τις εσωτερικές λογικές διατάξεις του μηχανήματος. Για παράδειγμα, αυτή η ρύθμιση χρησιμεύει όταν θέλετε να προγραμματίσετε το μηχάνημα για να σταματήσει την πλύση την ώρα που συνήθως γυρίζετε σπίτι από τη δουλειά.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πατήστε για να επιλέξετε προκαθορισμένη μονάδα ωρών.</li> </ul> |
| <b>09</b>  Εύκολο Σιδέρωμα              | <p>Πατήστε για να προετοιμάσετε τα ρούχα σας ώστε να μπορούν να σιδερωθούν εύκολα, περιορίζοντας το ζάρωμα που προκύπτει κατά τη διάρκεια του κύκλου στυψίματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Η επιλογή Εύκολο σιδέρωμα διατίθεται μόνο στους ακόλουθους κύκλους πλυσίματος: ECO 40-60, COTTON (ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ), SYNTHETICS (ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ), HYGIENE STEAM (ΥΓΙΕΙΝΟΣ ΑΤΜΟΣ), MIXED LOAD (ΜΕΙΚΤΟ ΦΟΡΤΙΟ), INTENSE COLD (ΕΝΤΟΝΟ ΚΡΥΟ), COLOURS (ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ), BEDDING (ΣΕΝΤΟΝΙΑ).</li> </ul>                      |
| <b>10</b>  Εκκίνηση/Παύση              | <p>Πατήστε για να ξεκινήσει ή να σταματήσει κάποια λειτουργία.</p>  |
| <b>11</b>  Ενδειξη Λειτουργίας On-Off | <p>Πατήστε για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του πλυντηρίου ρούχων.</p>   |

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές, ανατρέξτε στην ενότητα Ειδικές δυνατότητες.

\*(3 sec)(3 δευτερόλεπτα) : Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα.

# Λειτουργίες

## Απλά βήματα εκκίνησης



1. Πατήστε το κουμπί **Λειτουργίας** για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων.
2. Στρέψτε τον διακόπτη **Επιλογή Προγράμματος** για να διαλέξετε πρόγραμμα.
3. Αλλάξτε τις ρυθμίσεις του προγράμματος ( **Θερμοκρασία**, **Ξέβγαλμα** και **Στύψιμο**) κατά περίπτωση.
4. Για να προσθέσετε επιλογή, πατήστε **Επιλογές**. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ξανά για να επιλέξετε το στοιχείο της προτίμησής σας.
5. Το πλυντήριο παρέχει 3 σχετικά κουμπιά για τις επιλογές **Καθυστέρηση Έναρξης**, **Εύκολο Σιδέρωμα** και **Πρόπλυση Για Επίμονους Λεκέδες**, για εύκολη πρόσβαση. Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε μία από αυτές τις επιλογές, πατήστε το αντίστοιχο κουμπί.
6. Πατήστε το κουμπί **Εκκίνηση/Παύση**.







### Για να αλλάξετε το πρόγραμμα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας

1. Πατήστε το κουμπί **Εκκίνηση/Παύση** για να διακόψετε τη λειτουργία.
2. Επιλέξτε διαφορετικό πρόγραμμα.
3. Πιέστε το κουμπί **Εκκίνηση/Παύση** ξανά για να αρχίσει το νέο πρόγραμμα.








## Επισκόπηση προγράμματος

### Βασικά προγράμματα

| Πρόγραμμα   | Περιγραφή και Μέγιστο Φορτίο (kg)   | Μέγιστο Φορτίο (kg) |         |
|---|---|---------------------|---------|
|   |   | 9kg                 | 8kg     |
| ECO 40-60                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Για τον καθαρισμό βαμβακερών ρούχων που είναι κανονικά λερωμένα και στην ετικέτα αναφέρουν πως πλένονται στους 40 °C ή στους 60 °C, μαζί στο ίδιο πρόγραμμα. Αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για να εκτιμηθεί η συμμόρφωση με τη νομοθεσία οικολογικού σχεδιασμού (Ecodesign) της ΕΕ.</li> <li>Αυτό το πρόγραμμα ρυθμίζεται εξ ορισμού.</li> </ul> | Μέγιστο             | Μέγιστο |
| COTTON (ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ)                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Για βαμβακερά, κλινοσκεπάσματα, τραπεζομάντιλα, εσώρουχα, πετσέτες ή πουκάμισα. Ο χρόνος πλύσης και ο αριθμός ξεβγαλμάτων ρυθμίζονται αυτόματα ανάλογα με το φορτίο.</li> <li>Για τον καθαρισμό ελαφρά λερωμένων βαμβακερών ρούχων σε ονομαστική θερμοκρασία 20 °C.</li> </ul>   | Μέγιστο             | Μέγιστο |
| SYNTHETICS (ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ)             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Για υφάσματα από πολυεστέρα (ντιολέν, τρεβίρα), πολυαμίδη (περλόν, νάιλον), ή άλλα παρόμοια.</li> </ul>  | 4,0                 | 4,0     |
| HYGIENE STEAM (ΥΓΙΕΙΝΟΣ ΑΤΜΟΣ)     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Βαμβακερά και λινά υφάσματα τα οποία έρχονται σε άμεση επαφή με το δέρμα π.χ. εσώρουχα.</li> <li>Για βέλτιστα υγιεινά αποτελέσματα, επιλέξτε θερμοκρασία από 60 °C και πάνω.</li> <li>Τα προγράμματα ατμού παρέχουν φροντίδα κατά των αλλεργιών και εξουδετέρωση βακτηρίων (αποστείρωση).</li> </ul>   | 4,0                 | 4,0     |
| RINSE+SPIN (ΞΕΒΓΑΛΜΑ+ΣΤΥΨΙΜΟ)      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Διαθέτει πρόσθετο ξέβγαλμα μετά από την προσθήκη μαλακτικού στα ρούχα.</li> </ul>  | Μέγιστο             | Μέγιστο |
| DRAIN/SPIN (ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ/ΣΤΥΨΙΜΟ)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Για την άντληση του νερού μέσα στον κάδο και την εκτέλεση πρόσθετης διαδικασίας στύψιματος ώστε να αφαιρεθεί αποτελεσματικά η υγρασία από τα ρούχα.</li> </ul>   | Μέγιστο             | Μέγιστο |



# Λειτουργίες

| Πρόγραμμα  | Περιγραφή και Μέγιστο Φορτίο (kg)   | Μέγιστο Φορτίο (kg) |     |
|--|---|---------------------|-----|
|  |   | 9kg                 | 8kg |
| DRUM CLEAN<br>(ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΔΟΥ)<br>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Καθαρίζει τον κάδο, απομακρύνοντας βρομιά και βακτήρια.</li> <li>Να εκτελείται μετά από κάθε 40 πλύσεις χωρίς προσθήκη απορρυπαντικού ή λευκαντικού. Εκπέμπεται ειδοποίηση αυτόματα μετά από κάθε 40 πλύσεις.</li> <li>Να βεβαιώνετε ότι ο κάδος είναι άδειος.</li> <li>Να μην χρησιμοποιούνται καθαριστικά προϊόντα για τον καθαρισμό του κάδου.</li> </ul> | -                   | -   |
| 15' QUICK WASH<br>(ΓΡΗΓΟΡΟ ΠΛΥΣΙΜΟ 15')<br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Για ελαφρά λερωμένα ενδύματα και λιγότερο από 2,0 kg ρούχα που χρειάζεστε γρήγορα.</li> <li>Χρησιμοποιεί μικρότερη ποσότητα από 20 g απορρυπαντικού. Εάν χρησιμοποιηθεί μεγαλύτερη ποσότητα από 20 g απορρυπαντικού, ενδέχεται να απομείνει υπόλειμμα απορρυπαντικού.</li> <li>Για υγρό απορρυπαντικό, χρησιμοποιήστε το μέγιστο 20 ml.</li> </ul>           | 2,0                 | 2,0 |
| MIXED LOAD (ΜΕΙΚΤΟ ΦΟΡΤΙΟ)<br>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Για μεικτό φορτίο που αποτελείται από βαμβακερά και συνθετικά.</li> </ul>  | 4,0                 | 4,0 |
| DELICATES<br>(ΕΥΑΙΣΘΗΤΑ)<br>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Για λεπτά υφάσματα, σουτιέν, εσώρουχα (μεταξωτά) και άλλα υφάσματα που προορίζονται μόνο για πλύσιμο στο χέρι.</li> <li>Για καλύτερη απόδοση, χρησιμοποιήστε υγρό απορρυπαντικό.</li> </ul>  | 2,0                 | 2,0 |
| WOOL (ΜΑΛΛΙΝΑ)<br>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ειδικά για μάλλινα που πλένονται στο πλυντήριο και για φορτίο έως 2,0 kg.</li> <li>Ο κύκλος ΜΑΛΛΙΝΑ πλένει με απαλές ρυθμικές κινήσεις και μούλιασμα, ώστε να προστατεύονται οι ίνες του μαλλιού από συρρίκνωση/παραμόρφωση.</li> </ul>  | 2,0                 | 2,0 |
| INTENSE COLD<br>(ΕΝΤΟΝΟ ΚΡΥΟ)<br>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Κύκλος χαμηλής θερμοκρασίας ecobubble που βοηθά στη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας.</li> </ul>   | 4,0                 | 4,0 |
| COLOURS<br>(ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ)<br>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Διαθέτει πρόσθετα ξεβγάλματα και μειωμένο στύψιμο ώστε τα ρούχα να πλένονται ήπια και να ξεβγάζονται καλά.</li> </ul>  | 4,0                 | 4,0 |
| BEDDING (ΣΕΝΤΟΝΙΑ)<br>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Για κάλυμμα κρεβατιού, σεντόνια, κάλυμμα παπλώματος κλπ.</li> <li>Για άριστα αποτελέσματα, πλύνετε μόνο 1 τύπο σεντονιού και φροντίστε το βάρος του φορτίου να είναι έως 2,0 kg.</li> </ul>  | 2,0                 | 2,0 |

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αν γεμίζετε το πλυντήριο ρούχων ή το πλυντήριο-στεγνωτήριο του σπιτιού σύμφωνα με την χωρητικότητα που υποδεικνύει ο κατασκευαστής για τον εκάστοτε κύκλο, γίνεται εξοικονόμηση ενέργειας και νερού.
- Ο θόρυβος και η περιεκτικότητα της υπολειπόμενης υγρασίας επηρεάζονται από την ταχύτητα στυψίματος: όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στυψίματος στη φάση στυψίματος, τόσο εντονότερος ο θόρυβος και μικρότερη η περιεκτικότητα της υπολειπόμενης υγρασίας.
- Τα πιο αποδοτικά προγράμματα όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας είναι γενικά όσα εκτελούνται σε χαμηλές θερμοκρασίες και μεγαλύτερη διάρκεια.

## Επιλογές

| Επιλογή   |                | Περιγραφή   |
|---|----------------|---|
|  | Εντατική Πλύση | <ul style="list-style-type: none"><li>• Για πολύ λερωμένα ρούχα. Η διάρκεια κάθε προγράμματος είναι μεγαλύτερη από το κανονικό.</li></ul> |
|  | Πρόπλυση       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Προσθέτει προκαταρκτικό πρόγραμμα πλύσης πριν από το πρόγραμμα της κύριας πλύσης.</li></ul>       |

# Λειτουργίες

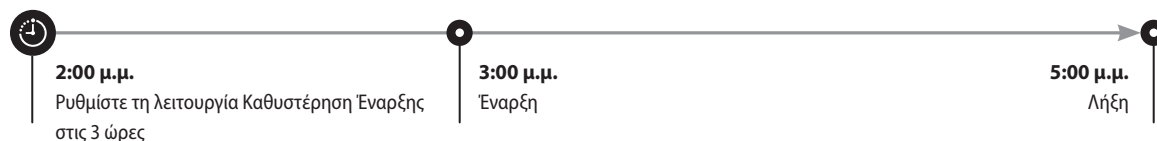
## Καθυστέρηση Έναρξης ⌚

Μπορείτε να επιλέξετε αυτόματα την ολοκλήρωση της πλύσης σε μεταγενέστερο χρόνο, επιλέγοντας καθυστέρηση από 1 έως 24 ώρες (ανά μία ώρα). Η ώρα που εμφανίζεται υποδεικνύει το χρόνο που θα ολοκληρωθεί η πλύση.

1. Επιλέξτε πρόγραμμα. Μετά αλλάξτε τις ρυθμίσεις του προγράμματος κατά περίπτωση.
2. Πατήστε το κουμπί **Καθυστέρηση Έναρξης** επανειλημμένα μέχρι να οριστεί ο επιθυμητός χρόνος λήξης.
3. Πατήστε το κουμπί **Εκκίνηση/Παύση**.  
Η αντίστοιχη ένδειξη ανάβει με το ρολόι να τρέχει.
4. Για να ακυρώσετε την **Καθυστέρηση Έναρξης**, επανεκκινήστε το πλυντήριο ρούχων πατώντας το κουμπί **Ένδειξη Λειτουργίας On-Off**.

### Περίπτωση χρήσης

Θέλετε να ολοκληρωθεί ένα δίωρο πρόγραμμα σε 3 ώρες από τώρα. Για να το κάνετε αυτό, προσθέτετε την επιλογή Καθυστέρηση Έναρξης στο τρέχον πρόγραμμα με τη ρύθμιση 3 ωρών, και πατάτε το κουμπί **Εκκίνηση/Παύση** στις 2:00 μ.μ. Και τι γίνεται μετά; Το πλυντήριο ρούχων αρχίζει να λειτουργεί στις 3:00 μ.μ. και τελειώνει στις 5:00 μ.μ. Ακολουθεί το χρονολόγιο για το συγκεκριμένο παράδειγμα.








## Ρυθμίσεις

### Γονικό κλείδωμα

Για να αποτρέψετε τα παιδιά ή τα βρέφη να ξεκινήσουν ή να ρυθμίσουν το πλυντήριο, το Γονικό κλείδωμα κλειδώνει όλα τα κουμπιά εκτός από το κουμπί

#### Λειτουργίας.



- Για να επιλέξετε τη λειτουργία Γονικό κλείδωμα, κρατήστε πατημένα τα  **Θερμοκρασία** και  **Ξέβγαλμα** ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Για ενεργοποίηση, πατήστε  **Εκκίνηση/Παύση**.
- Για να ξεκλειδώσετε τη λειτουργία Γονικό κλείδωμα, κρατήστε πατημένα τα  **Θερμοκρασία** και  **Ξέβγαλμα** ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Στην κατάσταση Γονικό κλείδωμα, πρέπει πρώτα να απενεργοποιήσετε το Γονικό κλείδωμα εφόσον θέλετε να προσθέσετε απορρυπαντικό ή άλλα ρούχα για πλύσιμο.
- Η ρύθμισή σας θα διατηρηθεί ακόμα αφού επανεκκινήσετε το πλυντήριο.
- Δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα μετά από κύκλο πλύσης όταν το Γονικό κλείδωμα είναι ενεργό. Απενεργοποιήστε τη λειτουργία προτού ανοίξετε την πόρτα για να βγάλετε έξω τα ρούχα.

### Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση Ήχου

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον ήχο από το πλυντήριο ρούχων. Όταν αυτή η λειτουργία ρυθμιστεί σε Απενεργοποίηση, ο ήχος ολοκλήρωσης του προγράμματος και το ηχητικό σήμα απενεργοποίησης. Ωστόσο, οι άλλοι ήχοι παραμένουν ενεργοί.

- Για σίγαση του ήχου, κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα τα κουμπιά  **Ξέβγαλμα** και  **Στύψιμο** για 3 δευτερόλεπτα.
- Για αναίρεση της σίγασης του ήχου, κρατήστε πατημένα ξανά για 3 δευτερόλεπτα.
- Η ρύθμισή σας θα διατηρηθεί ακόμα αφού επανεκκινήσετε το πλυντήριο.

# Συντήρηση

Το πλυντήριο ρούχων πρέπει να διατηρείται καθαρό για να παραμείνει αποδοτικό και για να διαφυλαχθεί η διάρκεια ζωής του.

## DRUM CLEAN (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΔΟΥ)

Με την τακτική χρήση αυτού του προγράμματος καθαρίζετε τον κάδο και απομακρύνετε τα βακτηρίδια. Αυτό το πρόγραμμα ζεσταίνει το νερό σε θερμοκρασία από 60 °C έως 70 °C και επίσης απομακρύνει συσσωρευμένη βρομιά από το λάστιχο της πόρτας.

1. Πατήστε το κουμπί **Λειτουργίας** για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων.
2. Στρέψτε τον διακόπτη **Επιλογή Προγράμματος** για να επιλέξετε **DRUM CLEAN (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΔΟΥ)**.
3. Πατήστε το κουμπί **Εκκίνηση/Παύση**.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η θερμοκρασία του νερού στο **DRUM CLEAN (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΔΟΥ)** έχει ρυθμιστεί στους 70 °C, και δεν υπάρχει η δυνατότητα αλλαγής.
- Συνιστάται να εκτελείται το πρόγραμμα **DRUM CLEAN (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΔΟΥ)** μια φορά κάθε 40 πλύσεις.
- Προς αποφυγή συσώρευσης αλάτων, να προσθέτετε τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού που αναλογεί στη σκληρότητα του νερού της περιοχής ή να προσθέτετε μαλακτικό νερού μαζί με το απορρυπαντικό.

### Υπενθύμιση για DRUM CLEAN (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΔΟΥ)

Ανάλογα με το μοντέλο, η υπενθύμιση για DRUM CLEAN (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΔΟΥ) μπορεί να είναι ένα εικονίδιο ή μια ενδεικτική λυχνία.

Για τα εικονίδια, το εικονίδιο ανάβει στον πίνακα ελέγχου.

Για τις ενδεικτικές λυχνίες, η ενδεικτική λυχνία ανάβει δίπλα από το DRUM CLEAN (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΔΟΥ) ή στην περιοχή επιλογών του πίνακα ελέγχου.



- Η υπενθύμιση για **DRUM CLEAN (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΔΟΥ)** αναβοσβήνει στον πίνακα ελέγχου κάθε 40 πλύσεις. Συνιστούμε την τακτική χρήση του προγράμματος **DRUM CLEAN (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΔΟΥ)**.
- Όταν δείτε για πρώτη φορά την υπενθύμιση να αναβοσβήνει, μπορείτε να αγνοήσετε την υπενθύμιση για 6 διαδοχικές πλύσεις. Από την 7η πλύση, η υπενθύμιση δεν εμφανίζεται πλέον. Ωστόσο, εμφανίζεται και πάλι αφού συμπληρωθούν για δεύτερη φορά 40 πλύσεις.
- Ακόμα και αφού ολοκληρωθεί η τελευταία διαδικασία, το μήνυμα "0" μπορεί να παραμείνει.
- Μπορείτε να καταγράψετε πόσες φορές εκτελείται το πρόγραμμα **DRUM CLEAN (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΔΟΥ)** πατώντας το κουμπί **Ενδειξη Λειτουργίας On-Off**. Αυτό δε σταματάει ούτε απενεργοποιεί το μηχάνημα αλλά καταγράφει πόσες φορές εκτελείται το πρόγραμμα.
- Ακόμα και αν δεν σβήσει το "0", το μηχάνημα λειτουργεί κανονικά.
- Σας συνιστούμε να εκτελείτε το πρόγραμμα τακτικά για λόγους υγιεινής.

---

## Smart check

Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, θα πρέπει πρώτα να κατεβάσετε την εφαρμογή **Samsung Smart Washer** από το **Play Store** ή το **Apple Store**, και να την εγκαταστήσετε σε φορητή συσκευή με λειτουργία κάμερας.

Η λειτουργία Smart Check έχει βελτιστοποιηθεί για: συσκευές της σειράς Galaxy και iPhone (μόνο για όσα μοντέλα υπάρχει αυτή η δυνατότητα).

1. Όταν το πλυντήριο ρούχων εντοπίσει ένα πρόβλημα προς έλεγχο, ένας ενημερωτικός κωδικός εμφανίζεται στην οθόνη. Για να εισέλθετε στη λειτουργία Smart Check, πατήστε παρατεταμένα το  **Στύψιμο** και το  **Επιλογές** ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα.
2. Το πλυντήριο ρούχων αρχίζει τη διαδικασία αυτόματου διαγνωστικού ελέγχου και εμφανίζει έναν κωδικό πληροφορίας εφόσον ανιχνευθεί πρόβλημα.
3. Εκτελέστε την εφαρμογή **Samsung Smart Washer** στη φορητή συσκευή σας, και πατήστε στην επιλογή **Smart Check**.
4. Φέρτε τη φορητή συσκευή κοντά στην οθόνη του πλυντηρίου ρούχων έτσι ώστε η κάμερα του smartphone και το πλυντήριο να είναι δίπλα-δίπλα. Στη συνέχεια, ο κωδικός πληροφορίας αναγνωρίζεται αυτόματα από την εφαρμογή.
5. Όταν ο ενημερωτικός κωδικός αναγνωρίζεται σωστά, η εφαρμογή παρέχει αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με το πρόβλημα μαζί με πρακτικές λύσεις.

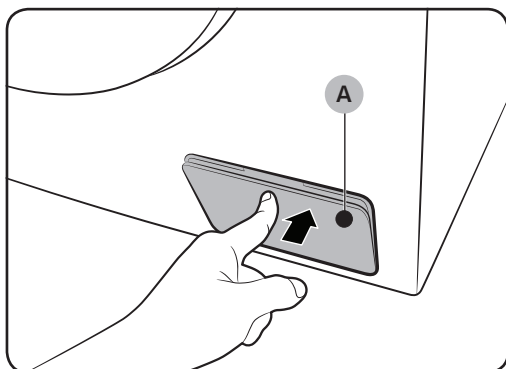
### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Το όνομα της λειτουργίας, Smart Check, μπορεί να διαφέρει από γλώσσα σε γλώσσα.
- Αν το πλυντήριο ρούχων αντανακλά φως στην οθόνη, η εφαρμογή ενδεχομένως να μην αναγνωρίσει τον κωδικό πληροφορίας.
- Αν η εφαρμογή δεν αναγνωρίσει τον κωδικό Smart Check μετά από κάποιες προσπάθειες, πληκτρολογήστε τον κωδικό πληροφορίας στην οθόνη της εφαρμογής.

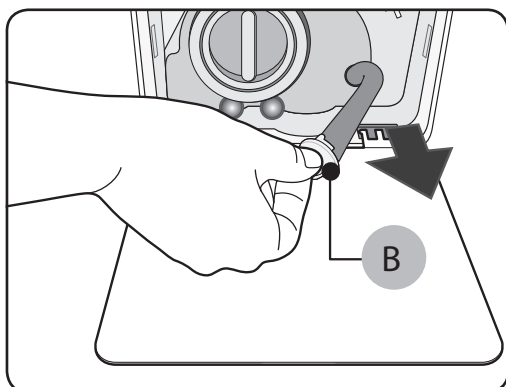
# Συντήρηση

## Επείγουσα άντληση

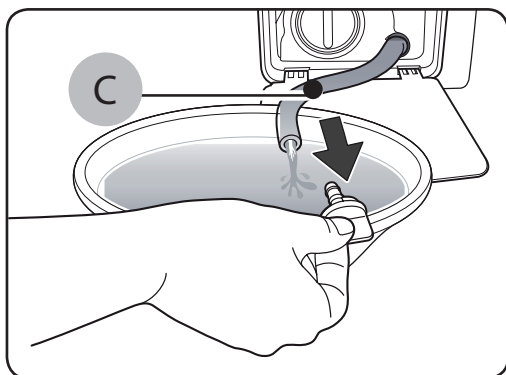
Σε περίπτωση διακοπής του ρεύματος, αντλήστε το νερό μέσα από τον κάδο προτού βγάλετε τα ρούχα.



1. Απενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων και βγάλτε το βύσμα από την πρίζα του ρεύματος.
2. Πιέστε απαλά το επάνω τμήμα του **καλύμματος φίλτρου (A)** για να το ανοίξετε.



3. Βάλτε ένα άδειο, ευρύχωρο δοχείο γύρω από το κάλυμμα και απλώστε το σωλήνα επείγουσας άντλησης στο δοχείο ενώ κρατάτε το **καπάκι του σωλήνα (B)**.



4. Ανοίξτε το καπάκι του σωλήνα και αφήστε το νερό που υπάρχει μέσα στο **Σωλήνα επείγουσας άντλησης (C)** να αδειάσει στο δοχείο.
5. Όταν τελειώσετε, κλείστε το καπάκι του σωλήνα, και τοποθετήστε το σωλήνα στη θέση του. Μετά, κλείστε το κάλυμμα του φίλτρου.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Χρησιμοποιήστε αρκετά ευρύχωρο δοχείο γιατί το νερό μέσα στον κάδο μπορεί να είναι περισσότερο από όσο περιμένετε.



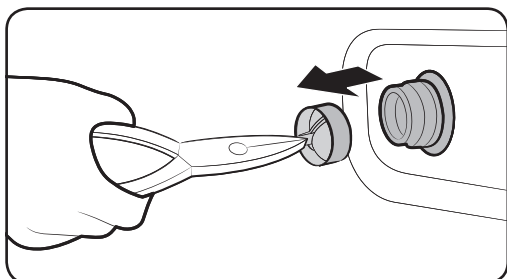
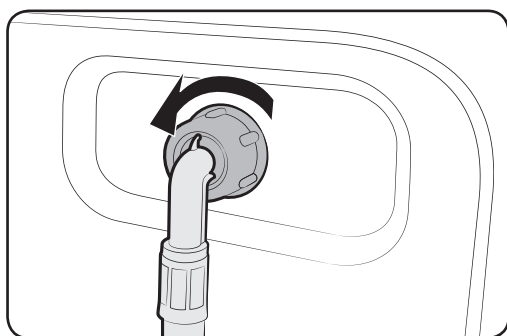
## Καθαρισμός

### Επιφάνεια του πλυντηρίου ρούχων

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί με απορρυπαντικά καθαρισμού οικιακής χρήσης χωρίς αποξεστικά υλικά. Μην ψεκάζετε νερό πάνω στο πλυντήριο.

### Φίλτρο πλέγματος

Καθαρίστε το φίλτρο πλέγματος του σωλήνα παροχής νερού μία ή δύο φορές το χρόνο.



1. Απενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων, και βγάλτε το φισ του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Κλείστε την παροχή νερού.
3. Ξεβιδώστε και αποσυνδέστε το σωλήνα παροχής νερού από το πίσω μέρος του πλυντηρίου. Καλύψτε το σωλήνα με ένα πανί για να μην πεταχτεί έξω το νερό.
4. Με μια πένσα αφαιρέστε το φίλτρο πλέγματος από τη βαλβίδα εισαγωγής.
5. Βυθίστε το φίλτρο πλέγματος σε νερό, έως ότου βυθιστεί και το εξάρτημα σύνδεσης.
6. Αφήστε το φίλτρο πλέγματος στον ίσκιο για να στεγνώσει εντελώς.
7. Τοποθετήστε και πάλι το φίλτρο πλέγματος μέσα στη βαλβίδα εισαγωγής και συνδέστε ξανά το σωλήνα νερού στη βαλβίδα εισαγωγής.
8. Ανοίξτε την παροχή νερού.

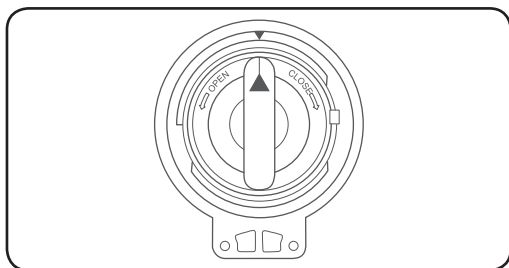
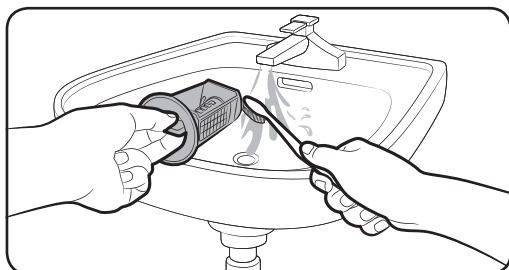
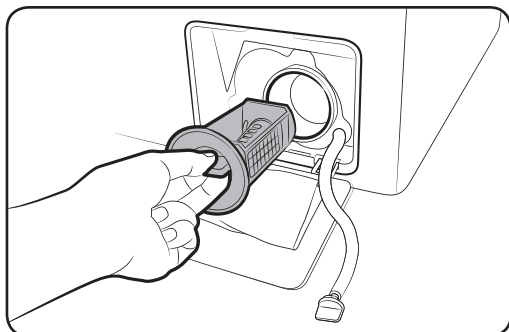
### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αν το φίλτρο πλέγματος έχει βουλώσει, στην οθόνη εμφανίζεται ο κωδικός σφάλματος "4C".

# Συντήρηση

## Φίλτρο υπολειμμάτων

Να καθαρίζετε το φίλτρο υπολειμμάτων κάθε δύο μήνες για να μη βουλώνει. Αν το φίλτρο υπολειμμάτων βουλώσει, μπορεί να μειωθεί η απόδοση της λειτουργίας φυσαλίδων



1. Απενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων, και βγάλτε το φις του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Αντλήστε το νερό που παραμένει στο εσωτερικό του κάδου. Δείτε την ενότητα **“Επείγουσα άντληση”**.
3. Πατήστε απαλά την πάνω επιφάνεια του καλύμματος φίλτρου για να το ανοίξετε.
4. Στρέψτε το **κουμπί του φίλτρου υπολειμμάτων** προς τα αριστερά για να αντλήσετε το υπολειπόμενο νερό.
5. Καθαρίστε το φίλτρο υπολειμμάτων με μαλακή βούρτσα. Βεβαιωθείτε ότι ο έλικας της αντλίας αποστράγγισης μέσα στο φίλτρο δεν έχει βουλώσει.
6. Τοποθετήστε και πάλι το φίλτρο υπολειμμάτων, και στρέψτε το κουμπί του φίλτρου προς τα δεξιά.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μερικά φίλτρα υπολειμμάτων διαθέτουν κουμπί ασφαλείας που έχει σχεδιαστεί για την αποτροπή ατυχημάτων με παιδιά. Για να ανοίξετε το κουμπί ασφαλείας του φίλτρου υπολειμμάτων, πιέστε προς τα μέσα και στρέψτε το αριστερόστροφα. Χάρη στο μηχανισμό ελατηρίου του κουμπιού ασφαλείας το φίλτρο ανοίγει.
- Για να κλείσετε το κουμπί ασφαλείας του φίλτρου υπολειμμάτων, στρέψτε το δεξιόστροφα. Το ελατήριο τρίζει κάπως αλλά αυτό είναι φυσιολογικό.

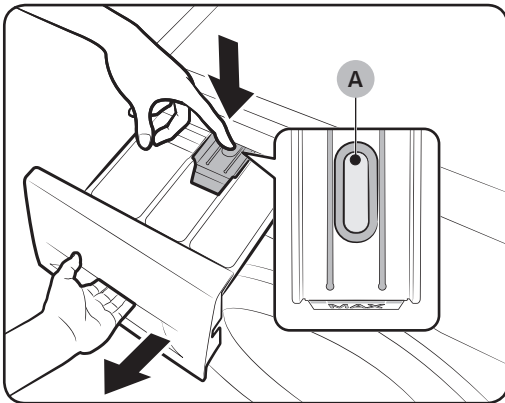
### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αν το φίλτρο υπολειμμάτων έχει βουλώσει, στην οθόνη εμφανίζεται ο κωδικός πληροφορίας **“5C”**.

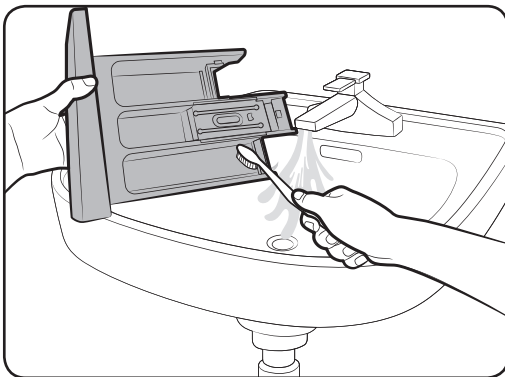
## ΠΡΟΣΟΧΗ

- Αφού καθαρίσετε το φίλτρο, βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα φίλτρου έχει κουμπώσει καλά. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί διαρροή.
- Αφού καθαρίσετε το φίλτρο, βεβαιωθείτε ότι έχει μπει καλά στη θέση του. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία ή διαρροή.

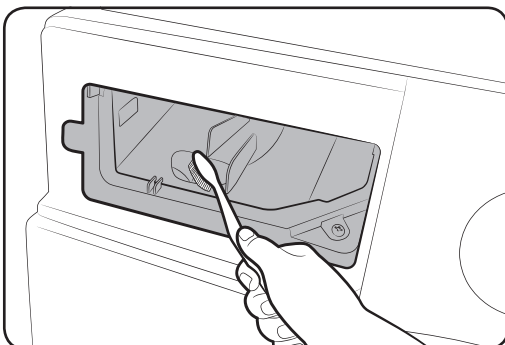
## Συρτάρι απορρυπαντικού



1. Ενώ κρατάτε πατημένο τον **μοχλό απασφάλισης (A)** στο εσωτερικό του συρταριού, τραβήξτε το συρτάρι για να ανοίξει.



2. Καθαρίστε τα μέρη του συρταριού με τρεχούμενο νερό και μια μαλακή βούρτσα.



3. Καθαρίστε την εσοχή του συρταριού με μια μαλακή βούρτσα.
4. Επαναφέρετε τον **μοχλό απασφάλισης** και το **δοχείο υγρού απορρυπαντικού** στη θέση τους στο συρτάρι.
5. Σπρώξτε το συρτάρι προς τα μέσα για να το κλείσετε.

# Συντήρηση

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για να αφαιρέσετε τα κατάλοιπα απορρυπαντικού, εκτελέστε το πρόγραμμα **RINSE+SPIN (ΞΕΒΓΑΛΜΑ + ΣΤΥΨΙΜΟ)** με τον κάδο άδειο.

## Επαναφορά μετά από πάγωμα

Το πλυντήριο ρούχων μπορεί να παγώσει όταν η θερμοκρασία πέσει κάτω από τους 0 °C.

1. Απενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων, και βγάλτε το φιντ του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Ρίξτε ζεστό νερό στην παροχή νερού για να χαλαρώσει ο σωλήνας παροχής νερού.
3. Αποσυνδέστε το σωλήνα παροχής νερού και μουλιάστε τον σε ζεστό νερό.
4. Ρίξτε ζεστό νερό στον κάδο και αφήστε το για περίπου 10 λεπτά.
5. Συνδέστε ξανά το σωλήνα παροχής νερού στην παροχή νερού.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αν το πλυντήριο ρούχων συνεχίζει να μη λειτουργεί ομαλά, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα μέχρι να αποκατασταθεί η λειτουργία του.

## Φροντίδα σε περίπτωση παρατεταμένης αχρηστίας

Αποφεύγετε να μην χρησιμοποιείτε το πλυντήριο ρούχων για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.

Εάν όμως παραστεί ανάγκη, αποστραγγίστε το νερό από το πλυντήριο και βγάλτε το φιντ του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα.

1. Στρέψτε τον διακόπτη **Επιλογή Προγράμματος** για να διαλέξετε **RINSE+SPIN (ΞΕΒΓΑΛΜΑ+ΣΤΥΨΙΜΟ)**.
2. Αδειάστε τον κάδο και πατήστε το κουμπί **Εκκίνηση/Παύση**.
3. Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, κλείστε την παροχή νερού και αποσυνδέστε το σωλήνα παροχής νερού.
4. Απενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων, και βγάλτε το φιντ του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα.
5. Ανοίξτε την πόρτα για να μπορεί να μπαίνει αέρας στον κάδο.


# Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αν υπάρχει κάποιο πρόβλημα, ελέγξτε το ενημερωτικό μήνυμα στην οθόνη και ακολουθήστε τις αναγραφόμενες οδηγίες.

Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης.

## Σημεία ελέγχου

Αν αντιμετωπίσετε πρόβλημα με το πλυντήριο ρούχων, πρώτα ελέγξτε τον παρακάτω πίνακα και δοκιμάστε τις συστάσεις.

| Πρόβλημα   | Ενέργεια  |
|--|---|
| Δεν παίρνει μπρος.   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο είναι στην πρίζα.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι καλά κλεισμένη.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι οι βρύσες είναι ανοιχτές.</li><li>• Πατήστε ▷   Εκκίνηση/Παύση για να ξεκινήσει το πλυντήριο ρούχων.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει ενεργοποιηθεί το Γονικό Κλείδωμα .</li><li>• Προτού αρχίσει να γεμίζει το πλυντήριο ρούχων, ακούγονται διάφοροι μεταλλικοί ήχοι καθώς ελέγχεται το κλείσιμο της πόρτας και ακολουθεί μια γρήγορη άντληση.</li><li>• Ελέγξτε την ασφάλεια ή ανεβάστε τον διακόπτη στον πίνακα.</li><li>• Ελέγξτε αν υπάρχει ομαλή παροχή ρεύματος.</li><li>• Ανίχνευση χαμηλής τάσης.<ul style="list-style-type: none"><li>- Ελέγξτε αν το βύσμα του καλωδίου ρεύματος είναι στην πρίζα.</li></ul></li><li>• Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει πιαστεί κάποιο ρούχο στην πόρτα.</li></ul> |
| Δεν υπάρχει επαρκής παροχή νερού ή δεν παρέχεται καθόλου νερό.                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ανοίξτε στο τέρμα τη βρύση.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι καλά κλεισμένη.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής νερού δεν έχει παγώσει.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής νερού δεν έχει στρεβλώσει ή φράξει.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι η πίεση του νερού είναι επαρκής.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι οι βρύση κρύου νερού και η βρύση ζεστού νερού έχουν συνδεθεί σωστά.</li><li>• Καθαρίστε το φίλτρο πλέγματος γιατί μπορεί να έχει βουλώσει.</li></ul>   |
| Μετά από το πρόγραμμα, το απορρυπαντικό παραμένει μέσα στο συρτάρι του απορρυπαντικού. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο λειτουργεί με επαρκή πίεση νερού.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι το απορρυπαντικό τοποθετείται στο κέντρο του συρταριού, μακριά από τα τοιχώματα.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι ξεβγάλματος έχει τοποθετηθεί σωστά.</li><li>• Αν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σκόνη, βεβαιωθείτε ότι ο επιλογέας απορρυπαντικού βρίσκεται στην πάνω θέση.</li><li>• Αφαιρέστε το καπάκι ξεβγάλματος και καθαρίστε το συρτάρι απορρυπαντικού.</li></ul>   |

# Αντιμετώπιση προβλημάτων

| Πρόβλημα                                    | Ενέργεια   |
|---|--|
| Υπερβολικοί κραδασμοί ή κάνει θόρυβο.       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο ρούχων έχει τοποθετηθεί σε οριζόντιο, σταθερό δάπεδο που δεν είναι ολισθηρό.<br/>Αν το δάπεδο δεν είναι οριζόντιο, χρησιμοποιήστε τα πόδια οριζοντίωσης για να ρυθμίσετε το ύψος του πλυντηρίου ρούχων.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί οι βίδες μεταφοράς.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο δεν έρχεται σε επαφή με άλλο αντικείμενο.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι το φορτίο στον κάδο είναι ισοκατανεμημένο.</li> <li>Το μοτέρ μπορεί να κάνει θόρυβο στο πλαίσιο της κανονικής λειτουργίας.</li> <li>Οι φόρμες εργασίας και τα ρούχα με μεταλλικά αξεσουάρ μπορεί να κάνουν θόρυβο όσο πλένονται. Αυτό είναι φυσιολογικό.</li> <li>Τα μεταλλικά αντικείμενα όπως τα νομίσματα μπορεί να κάνουν θόρυβο. Μετά το πλύσιμο, αφαιρέστε αυτά τα αντικείμενα από τον κάδο ή τη θήκη του φίλτρου.</li> <li>Ξεμπλέξτε τα μπλεγμένα ρούχα. Αν πλένετε μόνον ένα ρούχο, όπως ένα μπουρνούζι ή ένα τζιν, το αποτέλεσμα του τελικού στύψιματος μπορεί να μην είναι ικανοποιητικό και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα ελέγχου "Ub".</li> </ul> |
| Δεν αντλεί το νερό ή/και δεν κάνει στύψιμο. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας άντλησης είναι τεντωμένος σε όλη του τη διαδρομή μέχρι το σύστημα αποχέτευσης. Αν σας προκύψει πρόβλημα με την άντληση νερού, καλέστε την τεχνική υποστήριξη.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο υπολειμμάτων δεν έχει φράξει.</li> <li>Κλείστε την πόρτα και πατήστε ή πιέστε το <b>Εκκίνηση/Παύση</b>.<br/>Για τη δική σας ασφάλεια, το πλυντήριο ρούχων δε στεγνώνει ούτε στύβει ρούχα εφόσον η πόρτα δεν είναι κλειστή.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας άντλησης δεν έχει παγώσει ή βουλώσει.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας άντλησης είναι συνδεδεμένος σε σύστημα αποχέτευσης που δεν έχει βουλώσει.</li> <li>Αν στο πλυντήριο ρούχων δεν παρέχεται επαρκής ηλεκτρική τάση, διακόπτεται προσωρινά η άντληση ή το στύψιμο. Αμέσως μόλις αποκατασταθεί η ηλεκτρική τροφοδοσία στο πλυντήριο ρούχων, συνεχίζεται ομαλά η λειτουργία του.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας άντλησης έχει τοποθετηθεί σωστά, ανάλογα με τον τύπο σύνδεσης.</li> <li>Καθαρίστε το φίλτρο υπολειμμάτων γιατί μπορεί να έχει βουλώσει.</li> </ul>            |



| Πρόβλημα  | Ενέργεια  |
|---|---|
| <p><b>Η πόρτα δεν ανοίγει.</b></p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πιέστε ή πατήστε το κουμπί <b>Εκκίνηση/Παύση</b> για να απενεργοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων.</li> <li>• Μπορεί να χρειαστούν λίγα δευτερόλεπτα μέχρι να ξεκλειδώσει ο μηχανισμός κλειδώματος της πόρτας.</li> <li>• Η πόρτα ανοίγει αφού περάσουν 3 λεπτά μετά το σταμάτημα ή την απενεργοποίηση του πλυντηρίου ρούχων.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι έχει γίνει άντληση όλου του νερού από τον κάδο.</li> <li>• Η πόρτα μπορεί να μην ανοίγει εφόσον υπάρχει ακόμα νερό μέσα στον κάδο. Αντλήστε το νερό από τον κάδο και ανοίξτε την πόρτα με το χέρι.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η ενδεικτική λυχνία για το κλείδωμα της πόρτας έχει σβήσει. Η ενδεικτική λυχνία για το κλείδωμα της πόρτας σβήνει αφού αντληθεί το νερό από το πλυντήριο ρούχων.</li> </ul>  |
| <p><b>Υπερβολική σαπουνάδα</b></p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τους συνιστώμενους τύπους απορρυπαντικού σύμφωνα με τις υποδείξεις.</li> <li>• Χρησιμοποιήστε απορρυπαντικό υψηλής απόδοσης προς αποφυγή υπερβολικής σαπουνάδας.</li> <li>• Μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού όταν το νερό είναι μαλακό και όταν τα φορτία ρούχων είναι μικρά ή ελαφρά λερωμένα.</li> <li>• Δε συνιστάται η χρήση απορρυπαντικού που δεν είναι υψηλής απόδοσης.</li> </ul>  |
| <p><b>Δεν υπάρχει η δυνατότητα προσθήκης επιπλέον απορρυπαντικού.</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η ποσότητα απορρυπαντικού και μαλακτικού ρούχων που υπολείπεται δεν υπερβαίνει το όριο.</li> </ul>   |
| <p><b>Σταματάει.</b></p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Βάλτε το βύσμα του καλωδίου ρεύματος σε ηλεκτρική πρίζα με τάση.</li> <li>• Ελέγξτε την ασφάλεια ή ανεβάστε τον διακόπτη στον πίνακα.</li> <li>• Κλείστε την πόρτα και πιέστε ή πατήστε το κουμπί <b>Εκκίνηση/Παύση</b> για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων.<br/>Για τη δική σας ασφάλεια, το πλυντήριο ρούχων δε στεγνώνει ούτε στύβει ρούχα εφόσον η πόρτα δεν είναι κλειστή.</li> <li>• Προτού αρχίσει να γεμίζει το πλυντήριο ρούχων, ακούγονται διάφοροι μεταλλικοί ήχοι καθώς ελέγχεται το κλείσιμο της πόρτας και ακολουθεί μια γρήγορη άντληση.</li> <li>• Μπορεί να υπάρχει περίοδος παύσης ή μουλιάσματος στο πρόγραμμα. Περιμένετε λίγο και το πλυντήριο ρούχων μπορεί να ξεκινήσει.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο πλέγματος του σωλήνα παροχής νερού στις βρύσες δεν έχει βουλώσει. Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο πλέγματος.</li> <li>• Αν στο πλυντήριο ρούχων δεν παρέχεται επαρκής ηλεκτρική τάση, διακόπτεται προσωρινά η άντληση ή το στύψιμο. Αμέσως μόλις αποκατασταθεί η ηλεκτρική τροφοδοσία στο πλυντήριο ρούχων, συνεχίζεται ομαλά η λειτουργία του.</li> </ul> |



# Αντιμετώπιση προβλημάτων

| Πρόβλημα   | Ενέργεια  |
|--|---|
| Γεμίζει με νερό σε λάθος θερμοκρασία.                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ανοίξτε στο τέρμα και τις δύο βρύσες.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η επιλογή θερμοκρασίας είναι σωστή.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι οι σωλήνες έχουν συνδεθεί στις σωστές βρύσες. Ξεπλύνετε τις γραμμές νερού.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι ο θερμοσίφοντας έχει ρυθμιστεί για παροχή ζεστού νερού τουλάχιστον 49 °C στη βρύση. Επίσης, ελέγξτε τη χωρητικότητα και την απόδοση ροής του θερμοσίφωνα.</li> <li>• Αποσυνδέστε τους σωλήνες και καθαρίστε το φίλτρο πλέγματος. Το φίλτρο πλέγματος μπορεί να έχει βουλώσει.</li> <li>• Όσο γεμίζει το πλυντήριο ρούχων, η θερμοκρασία του νερού μπορεί να αλλάξει καθώς η λειτουργία αυτόματου ελέγχου θερμοκρασίας ελέγχει τη θερμοκρασία του εισερχόμενου νερού. Αυτό είναι φυσιολογικό.</li> <li>• Όσο γεμίζει το πλυντήριο ρούχων, μπορεί να παρατηρήσετε να περνάει μόνο καυτό ή/και μόνο κρύο νερό από τη θήκη όταν έχουν επιλεγεί κρύες ή ζεστές θερμοκρασίες. Αυτό είναι φυσιολογικό στο πλαίσιο της λειτουργίας αυτόματου ελέγχου θερμοκρασίας καθώς το πλυντήριο ρούχων καθορίζει τη θερμοκρασία του νερού.</li> </ul> |
| Το φορτίο είναι βρεγμένο στο τέλος του προγράμματος. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Χρησιμοποιήστε την Υψηλή ή την Πολύ Υψηλή ταχύτητα στυψίματος.</li> <li>• Χρησιμοποιήστε απορροπαντικό υψηλής απόδοσης για να μειώσετε την υπερβολική σαπουνάδα.</li> <li>• Το φορτίο είναι υπερβολικά μικρό. Τα μικρά φορτία (ένα ή δύο αντικείμενα) μπορεί να μην ισορροπούν καλά και να μη στύβονται πλήρως.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας άντλησης δεν έχει στραβώσει ή βουλώσει.</li> </ul>  |
| Διαρροή νερού.                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι καλά κλεισμένη.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις σωλήνων είναι σφιγμένες.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι το άκρο του σωλήνα άντλησης έχει εισαχθεί και στερεωθεί σωστά στο σύστημα αποχέτευσης.</li> <li>• Αποφύγετε την υπερφόρτωση.</li> <li>• Χρησιμοποιήστε απορροπαντικό υψηλής απόδοσης προς αποφυγή υπερβολικής σαπουνάδας.</li> <li>• Ελέγξτε το σωλήνα άντλησης. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Φροντίστε το άκρο του σωλήνα άντλησης να μην βρίσκεται στο πάτωμα.</li> <li>- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας άντλησης δεν έχει βουλώσει.</li> </ul> </li> </ul>  |
| Μυρίζει.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Τα κατάλοιπα της υπερβολικής σαπουνάδας συσσωρεύονται στις κόγχες και μπορεί να προκαλέσουν άσχημες οσμές.</li> <li>• Εκτελείτε τακτικά τα προγράμματα καθαρισμού για απολύμανση.</li> <li>• Καθαρίζετε το λάστιχο της πόρτας (διάφραγμα).</li> <li>• Στεγνώνετε το εσωτερικό του πλυντηρίου ρούχων μετά από το τέλος κάθε προγράμματος.</li> </ul>  |





| Πρόβλημα  | Ενέργεια   |
|---|--|
| Δεν φαίνονται φυσαλίδες (Μόνο για μοντέλα με λειτουργία φυσαλίδων). | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ενδεχομένως να μην μπορείτε να δείτε φυσαλίδες, εάν υπάρχουν πάρα πολλά ρούχα μέσα στον κάδο.</li> <li>• Αν τα ρούχα είναι πολύ λερωμένα μπορεί να μην δημιουργούνται φυσαλίδες.</li> </ul> |

Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης.

## Κωδικοί πληροφοριών

Όταν το πλυντήριο δε λειτουργεί σωστά, ενδέχεται να εμφανιστεί στην οθόνη ένας κωδικός πληροφορίας. Ελέγξτε τον παρακάτω πίνακα και δοκιμάστε τις συστάσεις.

| Κωδικός | Ενέργεια   |
|---------|--|
| 4C      | <p>Δεν παρέχεται νερό.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι οι βρύσες είναι ανοιχτές.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι οι σωλήνες νερού δεν έχουν βουλώσει.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι οι βρύσες δεν είναι παγωμένες.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο λειτουργεί με επαρκή πίεση νερού.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι οι βρύση κρύου νερού και η βρύση ζεστού νερού έχουν συνδεθεί σωστά.</li> <li>• Καθαρίστε το φίλτρο πλέγματος γιατί μπορεί να έχει βουλώσει.</li> <li>• Όταν εμφανίζεται το μήνυμα "4C", το μηχάνημα αντλεί νερό για 3 λεπτά. Για το διάστημα αυτό, το κουμπί Τροφοδοσία θα είναι απενεργοποιημένο.</li> </ul> |
| 4C2     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής κρύου νερού έχει συνδεθεί καλά στη βρύση κρύου νερού.</li> </ul> <p>Αν έχει συνδεθεί στη βρύση ζεστού νερού, τα ρούχα μπορεί να παραμορφώνονται σε κάποια προγράμματα.</p>  |
| 5C      | <p>Το νερό δεν αντλείται.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας άντλησης δεν έχει παγώσει ή βουλώσει.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας άντλησης έχει τοποθετηθεί σωστά, ανάλογα με τον τύπο σύνδεσης.</li> <li>• Καθαρίστε το φίλτρο υπολειμμάτων γιατί μπορεί να έχει βουλώσει.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας άντλησης είναι τεντωμένος σε όλη του τη διαδρομή μέχρι το σύστημα αποχέτευσης.</li> <li>• Αν ο κωδικός πληροφορίας παραμένει, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.</li> </ul>   |
| dC      | <p>Το πλυντήριο λειτουργεί με την πόρτα ανοιχτή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι καλά κλεισμένη.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει πιαστεί κάποιο ρούχο στην πόρτα.</li> </ul>  |



# Αντιμετώπιση προβλημάτων

| Κωδικός | Ενέργεια  |
|---------|---|
| 0C      | <p>Υπερχειλίση νερού.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Επανεκκίνηση μετά από στύψιμο.</li> <li>Αν ο κωδικός πληροφορίας παραμένει στην οθόνη, αποταθείτε στο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης Samsung της περιοχής σας.</li> </ul>  |
| LC, LC1 | <p>Ελέγξτε το σωλήνα άντλησης.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Φροντίστε το άκρο του σωλήνα άντλησης να μην βρίσκεται στο πάτωμα.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας άντλησης δεν έχει βουλώσει.</li> <li>Αν ο κωδικός πληροφορίας παραμένει, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.</li> </ul>  |
| 3C      | <p>Ελέγξτε τη λειτουργία του μοτέρ.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Δοκιμάστε να ξεκινήσετε το πρόγραμμα από την αρχή.</li> <li>Αν ο κωδικός πληροφορίας παραμένει, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.</li> </ul>  |
| UC      | <p>Η ηλεκτρονική διάταξη ελέγχου πρέπει να ελεγχθεί (Σφάλμα υπέρτασης).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε την πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος και την καλωδίωση.</li> <li>Ελέγξτε αν υπάρχει ομαλή παροχή ρεύματος.</li> <li>Αν ο κωδικός πληροφορίας παραμένει, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.</li> </ul>  |
|         | <p>Ανίχνευση χαμηλής τάσης.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε αν το βύσμα του καλωδίου ρεύματος είναι στην πρίζα.</li> <li>Αν ο κωδικός πληροφορίας παραμένει, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.</li> </ul>   |
| HC      | <p>Έλεγχος θέρμανσης υψηλής θερμοκρασίας.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Αν ο κωδικός πληροφορίας παραμένει, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.</li> </ul>  |
| 1C      | <p>Ο αισθητήρας Στάθμης Νερού δε λειτουργεί σωστά.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Δοκιμάστε να απενεργοποιήσετε το πλυντήριο και να αρχίσετε ξανά το πρόγραμμα.</li> <li>Αν ο κωδικός πληροφορίας παραμένει, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.</li> <li>Όταν εμφανίζεται το μήνυμα "4C", το πλυντήριο εκτελεί άντληση νερού για 3 λεπτά. Κατά το διάστημα αυτό, το κουμπί Ένδειξη Λειτουργίας On-Off δε λειτουργεί.</li> </ul> |


























| Κωδικός | Ενέργεια  |
|---------|---|
| 8C      | <p><b>Ο αισθητήρας MEMS δεν λειτουργεί σωστά.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Απενεργοποιήστε το πλυντήριο και επανεκκινήστε τον κύκλο.</li> <li>• Αν ο κωδικός πληροφορίας παραμένει, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.</li> </ul>   |
| AC      | <p>Ελέγξτε την επικοινωνία ανάμεσα στο κεντρικό και τα δευτερεύοντα PBA.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Απενεργοποιήστε το πλυντήριο και επανεκκινήστε τον κύκλο.</li> <li>• Αν ο κωδικός πληροφορίας παραμένει, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.</li> </ul>  |
| AC6     | <p><b>Ελέγξτε την επικοινωνία ανάμεσα στο κύριο PBA και το PBA του Inverter.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ανάλογα με την κατάσταση, το πλυντήριο ενδέχεται να επιστρέψει αυτόματα σε κανονική λειτουργία.</li> <li>• Απενεργοποιήστε το πλυντήριο και επανεκκινήστε τον κύκλο.</li> <li>• Αν ο κωδικός πληροφορίας παραμένει, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.</li> </ul> |
| DC1     | <p><b>Το κλείδωμα/ξεκλείδωμα κύριας πόρτας δεν λειτουργεί σωστά.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Απενεργοποιήστε το πλυντήριο και επανεκκινήστε τον κύκλο.</li> <li>• Αν ο κωδικός πληροφορίας παραμένει, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.</li> </ul>  |
| 0       | <p>Το μηχάνημα δεν απενεργοποιείται αυτόματα ύστερα από την τελευταία φάση στυψίματος, και το μήνυμα "0" παραμένει.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Το μηχάνημα λειτουργεί κανονικά χωρίς να εκτελεστεί το πρόγραμμα <b>DRUM CLEAN (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΔΟΥ)</b>. Ωστόσο, σας συνιστούμε να εκτελείτε το πρόγραμμα για λόγους υγιεινής.</li> </ul>  |

Αν κάποιος κωδικός πληροφορίας παραμένει στην οθόνη, αποταθείτε στο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης Samsung της περιοχής σας.

# Προδιαγραφές

## Πίνακας φροντίδας υφασμάτων

Τα σύμβολα που ακολουθούν παρέχουν οδηγίες για τη φροντίδα των υφασμάτων. Οι ετικέτες φροντίδας τύπου υφασμάτων περιλαμβάνουν τέσσερα σύμβολα στην εξής σειρά: πλύσιμο, χλωρίνη, στέγνωμα και σιδέρωμα, και στεγνό καθάρισμα όταν είναι απαραίτητο. Η χρήση των συμβόλων εξασφαλίζει την ύπαρξη συνέπειας μεταξύ των κατασκευαστών υφασμάτων για τα εγχώρια και τα εισαγόμενα υφάσματα. Ακολουθήστε τις οδηγίες της ετικέτας για να μεγιστοποιήσετε το χρόνο ζωής των υφασμάτων και να μειώσετε τυχόν προβλήματα στην πλύση τους.

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
|    | Ανθεκτικό υλικό  |    | Δεν σιδερώνεται  |
|    | Ευαίσθητο ύφασμα   |    | Το ρούχο καθαρίζεται με στεγνό καθάρισμα με οποιοδήποτε διαλύτη                    |
|    | Μπορεί να πλυθεί στους 95 °C                                 |    | Στεγνό καθάρισμα   |
|    | Μπορεί να πλυθεί στους 60 °C                                 |    | Στεγνό καθάρισμα μόνον με υπερχλωρικό οξύ, υγρό αναπτήρα, καθαρό οινόπνευμα ή R113 |
|    | Μπορεί να πλυθεί στους 40 °C                                 |    | Στεγνό καθάρισμα μόνον με καύσιμο αεροπλάνων, καθαρό οινόπνευμα ή R113             |
|   | Μπορεί να πλυθεί στους 30 °C                                 |   | Απαγορεύεται το στεγνό καθάρισμα   |
|  | Μόνο πλύσιμο στο χέρι  |  | Στεγνώστε τοποθετώντας το επίπεδα  |
|  | Μόνο στεγνό καθάρισμα  |  | Μπορεί να κρεμαστεί για να στεγνώσει   |
|  | Μπορεί να λευκανθεί σε κρύο νερό                             |  | Στέγνωμα σε κρεμάστρα  |
|  | Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη                                   |  | Στέγνωμα σε στεγνωτήριο, κανονική θερμότητα  |
|  | Μπορεί να σιδερωθεί σε θερμοκρασία μέχρι 200 °C κατ' ανώτατο |  | Στέγνωμα σε στεγνωτήριο, μειωμένη θερμότητα  |
|  | Μπορεί να σιδερωθεί σε θερμοκρασία μέχρι 150 °C κατ' ανώτατο |  | Μην στεγνώνετε στο στεγνωτήριο   |
|  | Μπορεί να σιδερωθεί σε θερμοκρασία μέχρι 100 °C κατ' ανώτατο |   |  |

## Προστασία του περιβάλλοντος

- Αυτή η συσκευή κατασκευάζεται από ανακυκλώσιμα υλικά. Αν αποφασίσετε να πετάξετε αυτήν τη συσκευή, τηρήστε τους κατά τόπους κανονισμούς διάθεσης απορριμάτων. Κόψτε το καλώδιο ρεύματος ώστε η συσκευή να μην μπορεί να συνδεθεί σε πρίζα ρεύματος. Αφαιρέστε την πόρτα ώστε να αποφευχθεί η πιθανότητα παγίδευσης ζώων και μικρών παιδιών μέσα στη συσκευή.
- Μην προσθέτετε μεγαλύτερες ποσότητες απορρυπαντικού από αυτές που συνιστώνται από τους κατασκευαστές.
- Χρησιμοποιείτε προϊόντα αφαίρεσης λεκέδων και λευκαντικά πριν τον κύκλο πλύσης, μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο.
- Εξοικονομήστε νερό και ρεύμα πλένοντας μόνο με πλήρη φορτία (η ακριβής ποσότητα εξαρτάται από το πρόγραμμα που χρησιμοποιείται).

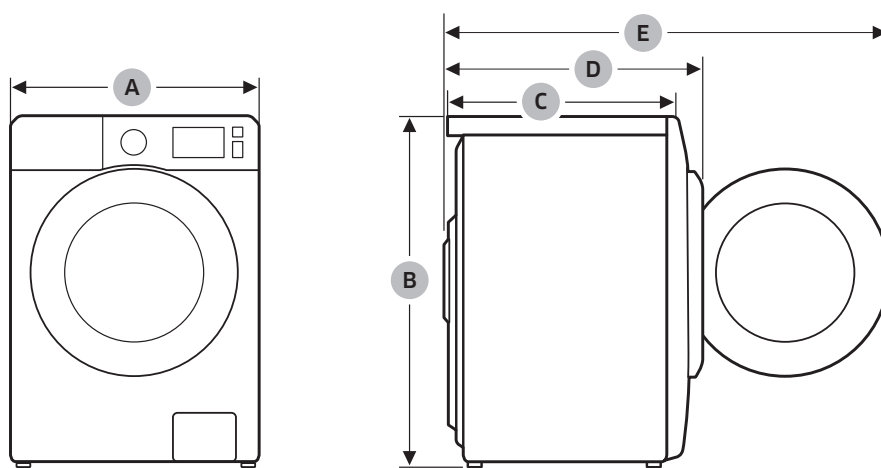
## Εγγύηση ανταλλακτικών

Σας εγγυόμαστε ότι τα παρακάτω ανταλλακτικά θα είναι διαθέσιμα σε επαγγελματίες επισκευαστές και τελικούς χρήστες για διάστημα τουλάχιστον 10 ετών αφού τοποθετηθεί το τελευταίο τεμάχιο του μοντέλου στην αγορά.

- Πόρτα, αρθρώσεις και τσιμούχες πόρτας, άλλες τσιμούχες, διάταξη κλειδώματος πόρτας καθώς και πλαστικά περιφερειακά όπως θήκες απορρυπαντικού.

## Δελτίο προδιαγραφών

Οι αστερίσκοι “ \* ” υποδεικνύουν παραλλαγή μοντέλου και μπορεί να περιλαμβάνουν (0-9) ή (A-Z).



# Προδιαγραφές

| Τύπος                                |                    | Πλυντήριο ρούχων εμπρόσθιας φόρτωσης |                            |
|--------------------------------------|--------------------|--------------------------------------|----------------------------|
| Όνομα μοντέλου                       |                    | WW9*TA*4***<br>WW9*TA*2***           | WW8*TA*4***<br>WW8*TA*2*** |
| Διαστάσεις                           | A (Πλάτος)         | 600 mm                               |                            |
|                                      | B (Υψος)           | 850 mm                               |                            |
|                                      | C (Βάθος)          | 550 mm                               |                            |
|                                      | D                  | 630 mm                               |                            |
|                                      | E                  | 1072 mm                              |                            |
| Πίεση νερού                          |                    | 50 kPa ~ 800 kPa                     |                            |
| Καθαρό βάρος                         |                    | 65 kg                                | 65 kg                      |
| Μέγιστο φορτίο πλύσης και στυψίματος |                    | 9,0 kg                               | 8,0 kg                     |
| Κατανάλωση ισχύος                    | Πλύση και θέρμανση | 220 V                                | 1900 W                     |
|                                      |                    | 240 V                                | 2300 W                     |
| Περιστροφές στυψίματος               |                    | WW9*TA*4***<br>WW8*TA*4***           | WW9*TA*2***<br>WW8*TA*2*** |
|                                      |                    | 1400 σ.α.λ.                          | 1200 σ.α.λ.                |

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές ενδέχεται να μεταβληθούν χωρίς πρότερη ειδοποίηση για λόγους ποιοτικής βελτίωσης.

## Σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ενεργειακής επισήμανσης

Οι αστερίσκοι " \* " υποδεικνύουν παραλλαγή μοντέλου και μπορεί να περιλαμβάνουν (0-9) ή (A-Z).

| Samsung   |                |             |             |
|---|----------------|-------------|-------------|
| Όνομα μοντέλου  |                | WW9*TA*4*** | WW9*TA*2*** |
| Χωρητικότητα  | kg             | 9,0         | 9,0         |
| Ενεργειακή απόδοση σε κλίμακα από D (κατώτατη απόδοση) έως A+++ (ανώτατη απόδοση)   |                | A+++        | A+++        |
| Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (Βασίζεται σε 220 τυπικούς κύκλους πλύσης με το πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C και 40 °C με πλήρες και μερικό φορτίο, καθώς και στην κατανάλωση στις καταστάσεις απενεργοποίησης και αναμονής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.)   | kWh/έτος       | 130         | 130         |
| <b>Κατανάλωση ενέργειας</b>   |                |             |             |
| Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C με πλήρες φορτίο   | kWh            | 0,66        | 0,66        |
| Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C με μερικό φορτίο   | kWh            | 0,51        | 0,51        |
| Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 40 °C με μερικό φορτίο   | kWh            | 0,51        | 0,51        |
| Σταθμισμένη κατανάλωση ενέργειας στην κατάσταση απενεργοποίησης.  | W              | 0,48        | 0,48        |
| Σταθμισμένη κατανάλωση ενέργειας στην κατάσταση αναμονής.   | W              | 5,00        | 5,00        |
| Ετήσια κατανάλωση νερού (Βασίζεται σε 220 τυπικούς κύκλους πλύσης με το πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C και 40 °C με πλήρες και μερικό φορτίο. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.)  | ℓ/έτος         | 9400        | 9400        |
| <b>Κατηγορία απόδοσης στυψίματος</b>  |                |             |             |
| Κατηγορία απόδοσης στεγνώματος με περιστροφή σε κλίμακα από G (κατώτατη απόδοση) έως A (ανώτατη απόδοση)  |                | A           | B           |
| Μέγιστη ταχύτητα περιστροφής  | σ.α.λ.         | 1400        | 1200        |
| Απομένουσα υγρασία  | %              | 44          | 53          |
| Τα προγράμματα ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ στους 60 + Εντατική Πλύση και ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ στους 40 + Εντατική Πλύση είναι το «τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C» και το «τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 40 °C». Είναι κατάλληλα για τον καθαρισμό κανονικά λερωμένων βαμβακερών ρούχων και είναι τα πιο αποτελεσματικά προγράμματα (όσον αφορά την κατανάλωση νερού και ενέργειας) για αυτόν τον τύπο ρούχων. Σε αυτά τα προγράμματα η πραγματική θερμοκρασία του νερού μπορεί να διαφέρει από την αναγραφόμενη θερμοκρασία. Μετά από την εγκατάσταση εκτελέστε τη λειτουργία Βαθμονόμησης. |                |             |             |
| <b>Διάρκεια του βασικού προγράμματος</b>  |                |             |             |
| Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C με πλήρες φορτίο   | λεπτά          | 314         | 314         |
| Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C με μερικό φορτίο   | λεπτά          | 284         | 284         |
| Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 40 °C με μερικό φορτίο   | λεπτά          | 284         | 284         |
| Διάρκεια κατάστασης αναμονής (TI)   | λεπτά          | 3           | 3           |
| <b>Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου, εκφραζόμενες σε dB(A) re 1 pW και στρογγυλοποιημένες στον πλησιέστερο ακέραιο, κατά τη διάρκεια των φάσεων πλύσης και στυψίματος στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C με πλήρες φορτίο:</b>  |                |             |             |
| Πλύση   | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |
| Στύψιμο   | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |
| <b>Αυτόνομο</b>   |                |             |             |

# Προδιαγραφές

## Σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ενεργειακής επισήμανσης

Οι αστερίσκοι " \* " υποδεικνύουν παραλλαγή μοντέλου και μπορεί να περιλαμβάνουν (0-9) ή (A-Z).

| Samsung   |    |                |             |      |
|---|----|----------------|-------------|------|
| Όνομα μοντέλου  |    | WW8*TA*4***    | WW8*TA*2*** |      |
| Χωρητικότητα  | kg | 8,0            | 8,0         |      |
| Ενεργειακή απόδοση σε κλίμακα από D (κατώτατη απόδοση) έως A+++ (ανώτατη απόδοση)   |    | A+++           | A+++        |      |
| Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (Βασίζεται σε 220 τυπικούς κύκλους πλύσης με το πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C και 40 °C με πλήρες και μερικό φορτίο, καθώς και στην κατανάλωση στις καταστάσεις απενεργοποίησης και αναμονής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.)   |    | kWh/έτος       | 116         | 116  |
| <b>Κατανάλωση ενέργειας</b>   |    |                |             |      |
| Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C με πλήρες φορτίο   |    | kWh            | 0,56        | 0,56 |
| Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C με μερικό φορτίο   |    | kWh            | 0,47        | 0,47 |
| Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 40 °C με μερικό φορτίο   |    | kWh            | 0,47        | 0,47 |
| Σταθμισμένη κατανάλωση ενέργειας στην κατάσταση απενεργοποίησης.  |    | W              | 0,48        | 0,48 |
| Σταθμισμένη κατανάλωση ενέργειας στην κατάσταση αναμονής.   |    | W              | 5,00        | 5,00 |
| Ετήσια κατανάλωση νερού (Βασίζεται σε 220 τυπικούς κύκλους πλύσης με το πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C και 40 °C με πλήρες και μερικό φορτίο. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.)  |    | ℓ/έτος         | 8100        | 8100 |
| <b>Κατηγορία απόδοσης στυψίματος</b>  |    |                |             |      |
| Κατηγορία απόδοσης στεγνώματος με περιστροφή σε κλίμακα από G (κατώτατη απόδοση) έως A (ανώτατη απόδοση)  |    |                | A           | B    |
| Μέγιστη ταχύτητα περιστροφής  |    | σ.α.λ.         | 1400        | 1200 |
| Απομένουσα υγρασία  |    | %              | 44          | 53   |
| Τα προγράμματα ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ στους 60 + Εντατική Πλύση και ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ στους 40 + Εντατική Πλύση είναι το «τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C» και το «τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 40 °C». Είναι κατάλληλα για τον καθαρισμό κανονικά λερωμένων βαμβακερών ρούχων και είναι τα πιο αποτελεσματικά προγράμματα (όσον αφορά την κατανάλωση νερού και ενέργειας) για αυτόν τον τύπο ρούχων. Σε αυτά τα προγράμματα η πραγματική θερμοκρασία του νερού μπορεί να διαφέρει από την αναγραφόμενη θερμοκρασία. Μετά από την εγκατάσταση εκτελέστε τη λειτουργία Βαθμονόμησης. |    |                |             |      |
| <b>Διάρκεια του βασικού προγράμματος</b>  |    |                |             |      |
| Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C με πλήρες φορτίο   |    | λεπτά          | 314         | 314  |
| Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C με μερικό φορτίο   |    | λεπτά          | 254         | 254  |
| Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 40 °C με μερικό φορτίο   |    | λεπτά          | 254         | 254  |
| Διάρκεια κατάστασης αναμονής (TI)   |    | λεπτά          | 3           | 3    |
| <b>Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου, εκφραζόμενες σε dB(A) re 1 pW και στρογγυλοποιημένες στον πλησιέστερο ακέραιο, κατά τη διάρκεια των φάσεων πλύσης και στυψίματος στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C με πλήρες φορτίο:</b>  |    |                |             |      |
| Πλύση   |    | dB (A) re 1 pW | 53          | 53   |
| Στύψιμο   |    | dB (A) re 1 pW | 74          | 74   |
| <b>Αυτόνομο</b>   |    |                |             |      |

Η διάρκεια του προγράμματος θα διαφέρει ανάλογα με τις συνθήκες παροχής νερού και το φορτίο και τον τύπο των ρούχων.



## Πληροφορίες για τα προγράμματα κύριας πλύσης

| Μοντέλο     | Πρόγραμμα                           | Θερμοκρασία (°C) | Χωρητικότητα (kg) | Χρόνος κύκλου (λεπτά) | Περιεκτικότητα υπολειπόμενης υγρασίας (%) | Κατανάλωση νερού (ℓ/κύκλο) | Κατανάλωση ενέργειας (kWh/κύκλο) |
|-------------|-------------------------------------|------------------|-------------------|-----------------------|---|----------------------------|----------------------------------|
| WW9*TA*4*** | COTTON (BAMBAKEPA)                  | 20               | 4,5               | 102                   | 56  | 68                         | 0,27                             |
|             | COTTON (BAMBAKEPA) + Εντατική Πλύση | 40               | 4,5               | 284                   | 44  | 39                         | 0,51                             |
|             |                                     | 60               | 4,5               | 284                   | 44  | 39                         | 0,51                             |
|             |                                     | 60               | 9,0               | 314                   | 44  | 47                         | 0,66                             |
|             | SYNTHETICS (ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ)              | 40               | 4,0               | 160                   | 35  | 68                         | 0,68                             |
| WW9*TA*2*** | COTTON (BAMBAKEPA)                  | 20               | 4,5               | 102                   | 56  | 68                         | 0,27                             |
|             | COTTON (BAMBAKEPA) + Εντατική Πλύση | 40               | 4,5               | 284                   | 53  | 39                         | 0,51                             |
|             |                                     | 60               | 4,5               | 284                   | 53  | 39                         | 0,51                             |
|             |                                     | 60               | 9,0               | 314                   | 53  | 47                         | 0,66                             |
|             | SYNTHETICS (ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ)              | 40               | 4,0               | 160                   | 35  | 68                         | 0,68                             |
| WW8*TA*4*** | COTTON (BAMBAKEPA)                  | 20               | 4,0               | 102                   | 56  | 68                         | 0,27                             |
|             | COTTON (BAMBAKEPA) + Εντατική Πλύση | 40               | 4,0               | 254                   | 44  | 33                         | 0,47                             |
|             |                                     | 60               | 4,0               | 254                   | 44  | 33                         | 0,47                             |
|             |                                     | 60               | 8,0               | 314                   | 44  | 41                         | 0,56                             |
|             | SYNTHETICS (ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ)              | 40               | 4,0               | 160                   | 35  | 68                         | 0,68                             |
| WW8*TA*2*** | COTTON (BAMBAKEPA)                  | 20               | 4,0               | 102                   | 56  | 68                         | 0,27                             |
|             | COTTON (BAMBAKEPA) + Εντατική Πλύση | 40               | 4,0               | 254                   | 53  | 33                         | 0,47                             |
|             |                                     | 60               | 4,0               | 254                   | 53  | 33                         | 0,47                             |
|             |                                     | 60               | 8,0               | 314                   | 53  | 41                         | 0,56                             |
|             | SYNTHETICS (ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ)              | 40               | 4,0               | 160                   | 35  | 68                         | 0,68                             |

Οι τιμές στον πίνακα έχουν μετρηθεί υπό τις συνθήκες που ορίζονται στο Πρότυπο IEC60456/EN60456. Οι πραγματικές τιμές θα εξαρτώνται από το πώς χρησιμοποιείται η συσκευή.

## ΑΠΟΡΙΕΣ Ή ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

| ΧΩΡΑ            | ΚΑΛΕΣΤΕ  | Ή ΕΠΙΣΚΕΦΤΕΙΤΕ ΜΑΣ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ ΣΤΟ                                       |
|-----------------|--|--|
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)  | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG (800-726786)"  | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)"   | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| CROATIA         | 072 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| BOSNIA          | 055 233 999  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| North Macedonia | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a> |
| MONTENEGRO      | 020 405 888  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)  | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |
| SERBIA          | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| Kosovo          | 0800 10 10 1   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ALBANIA         | 045 620 202  | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a> |
| BULGARIA        | *3000 Цена на един градски разговор<br>0800 111 31 Безплатен за всички оператори   | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| ROMANIA         | *8000 (apel in retea)<br>08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT<br>Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Tolverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678. | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| LITHUANIA       | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA          | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA         | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |



DC68-042188-01

A black and white artistic photograph of water splashing, creating a dynamic and textured background. The water droplets and bubbles are captured in mid-air, creating a sense of movement and freshness. The lighting highlights the intricate details of the water's surface.

# Pesumasin

---

## Kasutusjuhend

WW9\*TA\*\*\*\* / WW8\*TA\*\*\*\*

---


**SAMSUNG**

# Sisukord

---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Ohutusteave</b>                                      | <b>4</b>  |
| Mida peate teadma ohutussuuniste kohta                  | 4         |
| Olulised ohutussümbolid                                 | 4         |
| Olulised ettevaatusabinõud                              | 5         |
| Olulised hoiatused paigaldamise kohta                   | 7         |
| Ettevaatusabinõud paigaldamisel                         | 8         |
| Olulised hoiatused kasutamise kohta                     | 9         |
| Ettevaatusabinõud kasutamisel                           | 10        |
| Olulised hoiatused puhastamise kohta                    | 14        |
| Juhised elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta | 14        |
| <b>Paigaldamine</b>                                     | <b>15</b> |
| Kaasasolevad esemed                                     | 15        |
| Paigaldusnõuded   | 17        |
| Samm-sammuline paigaldamine                             | 19        |
| <b>Enne alustamist</b>                                  | <b>29</b> |
| Esialgne seadistamine                                   | 29        |
| Suunised pesupesemiseks                                 | 29        |
| Pesuvahendi soovitus                                    | 32        |
| Pesuvahendisahtli suunised                              | 33        |
| <b>Toimingud</b>  | <b>36</b> |
| Juhtpaneel  | 36        |
| Lihtsad sammud alustamiseks                             | 38        |
| Tsüklite ülevaade                                       | 39        |
| Seaded  | 43        |

---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Hooldus</b>  | <b>44</b> |
| DRUM CLEAN (TRUMLI PUHASTUS)  | 44        |
| Smart check  | 45        |
| Hädaolukorra väljalaskevoolik   | 46        |
| Puhastamine   | 47        |
| Külmunud olekust taastamine   | 50        |
| Hooldus pärast pikaajalist mittekasutamist  | 50        |
| <b>Törkeotsing</b>  | <b>51</b> |
| Kontrollpunktid   | 51        |
| Teabekoodid   | 55        |
| <b>Tehnilised andmed</b>  | <b>58</b> |
| Riiete hooldussiltide tabel   | 58        |
| Keskkonnakaitse   | 59        |
| Varuosade garantii  | 59        |
| Tehniliste andmete leht   | 59        |
| Peamised pesuprogrammid   | 63        |



# Ohutusteave

Õnnitleme teid uue Samsungi pesumasina ostu puhul. Sellest kasutusjuhendist leiate vajalikku teavet oma seadme paigaldamise, kasutamise ja hooldamise kohta. Leidke aega käesoleva kasutusjuhendi lugemiseks, et oma pesumasina rohkeid võimalusi ja funktsioone maksimaalselt ära kasutada.

## Mida peate teadma ohutussuuniste kohta

Lugege kasutusjuhend põhjalikult läbi ja veenduge, et teate, kuidas teie uue seadme paljusid võimalusi ja funktsioone turvaliselt ning tõhusalt kasutada. Hoidke kasutusjuhendit kindlas kohas seadme lähedal edaspidiseks kasutamiseks alles. Seadet on lubatud kasutada ainult antud juhendis kirjeldatud eesmärgil.

Hoiatused ja olulised ohutussuunised ei hõlma kõiki võimalikke tingimusi ja tekkida võivaid olukordi. Pesumasina paigaldamisel, hooldamisel ning kasutamisel tuleb olla mõistlik, ettevaatlik ja hoolikas.

Need kasutussuunised on mõeldud mitme erineva mudeli jaoks, seetõttu võivad teie pesumasina näitajad juhendis kirjeldatust pisut erineda ja kõik hoiatusmärgid ei pruugi teie seadme omadele vastata. Kui teil on küsimusi või muresid, võtke ühendust lähima teeninduskeskusega või otsige abi ja teavet veebisaidilt [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Olulised ohutussümbolid

Ikoonide ja märkide tähendused selles kasutusjuhendis

### HOIATUS!

Ebaõige ja hoolimatu kasutamine, mis võib kaasa tuua raskeid kehavigastusi, surma ja/või vara kahjustumist.

### ETTEVAATUST!

Ebaõige ja hoolimatu kasutamine, mis võib kaasa tuua kehavigastusi ja/või vara kahjustumist.

### MÄRKUS

Tähistab kehavigastuste või materiaalse kahju tekkimise ohtu.

### Lugege juhiseid

Need hoiatusmärgid on siin selleks, et ära hoida võimalikke vigastusi teile ja teistele. Järgige neid täpselt.

Pärast selle kasutusjuhendi lugemist hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles.

Enne seadme kasutamist lugege kõik suunised läbi.



Kõigi elektriseadmete ja liikuvate detailide kasutamine kätkeb endas võimalikke ohte. Seadme ohutuks kasutamiseks tuleb selle tööpõhimõtted endale selgeks teha ning olla kasutamisel ettevaatlik.

## Olulised ettevaatusabinõud

### HOIATUS

Pesumasina kasutamisel tulekahju, elektrilöögi või vigastuste vältimiseks järgige järgmisi põhilisi ohutussuuniseid:

- 1.** Seade pole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega ega ka vähese kogemuse või väheste teadmistega inimestele (sh lastele), kui neil puudub järelevalve või neid ei juhenda inimene, kes vastutab nende ohutuse eest.
- 2. Kasutamisel Euroopas:** lapsed alates kaheksandast eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või vähese kogemuse või väheste teadmistega inimesed võivad kasutada seda seadet juhul, kui on tagatud järelevalve või neid on seadme ohutu kasutamise osas juhendatud ning nad mõistavad kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi teostada puhastus- ja hooldustoiminguid ilma järelevalveta.
- 3.** Jälgige, et lapsed ei mängiks seadmega.
- 4.** Kui toitejuhe on katki, tuleb see ohutuse tagamiseks asendada tootja esindaja, teenindustöötaja või sarnast kvalifikatsiooni omava spetsialisti poolt.
- 5.** Seadme ühendamisel tuleb kasutada kaasasolevaid uusi voolikukomplekte, vanu komplekte ei tohi kasutada.

## Ohutusteave

---

6. Ventileerimisavadega seadmete puhul tuleb jälgida, et põrandakate avasid kinni ei kataks.
7. **Kasutamisel Euroopas:** alla kolmeaastaseid lapsi tuleb hoida seadmest eemal, kui tagatud ei ole pidev järelevalve.
8. **ETTEVAATUST:** Termokaitsme tahtmatu lähtestamise tõttu tekkiva ohu vältimiseks ei tohi seade olla varustatud vooluga välise lülitusseadme (nt taimeri) kaudu või ühendatud vooluringiga, mida lülitatakse pidevalt sisse ja välja.
9. See seade on mõeldud ainult kodukasutuseks ja mitte kasutamiseks järgmistes kohtades:
  - töötajate köögialal poodides, kontorites või muudes töökeskkondades;
  - farmides;
  - klientide poolt hotellides, motellides või muudes sellist tüüpi elukeskkondades;
  - voodikohta ja hommikusööki pakkuvates asutustes;
  - korterelamute ühiskasutuses olevatel aladel või selvepesulates.



## Olulised hoiatused paigaldamise kohta

### HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik või teenindusettevõtte.

- Selle nõude eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök, tulekahju, plahvatus, probleemid toote töös või kehavigastused.

Seade on raske. Olge selle tõstmisel ettevaatlik.

Ühendage toitejuhe seinakontakti, mis vastab kohaliku elektrivõrgu tehnilistele andmetele.

Ühendage seade otse seinakontakti, ärge kasutage pikendusjuhet.

- Teiste seadmete ühendamine sellesse pistikupessa pikendusjuhtme kaudu või lisajuhtmete paigaldamise teel võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Veenduge, et toiteallika pinge, sagedus ja voolutugevus vastaksid toote tehnilistes andmetes toodule. Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Ühendage toitepistik korralikult pistikupessa.

Eemaldage regulaarselt toitejuhtme pistiku harudelt ja kontaktidelt kuiva riidelappi kasutades võõrkehad, nt tolm või vesi.

- Eemaldage toitepistik pesast ja puhastage seda kuiva riidelapiga.
- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Sisestage toitepistik pistikupessa nii, et juhe langeb pörandi poole.

- Kui sisestate toitepistiku pistikupessa teistpidi, võivad kaablis olevad elektrijuhtmed saada viga ja põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Hoidke kõiki pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas. Need võivad olla ohtlikud.

- Kui laps tõmbab koti endale pähe, võib ta lämbuda. Kui seade, selle toitepistik või toitejuhe saab kahjustada, võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.

Seade peab olema õigesti maandatud.

Ärge maandage seadet gaasitoru, plastist veetoru või telefoniliini kaudu.

- See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, plahvatuse või probleeme toote töös.
- Ärge ühendage toitejuhet nõuetekohaselt maandamata pistikupessa ning tagage, et süsteem vastaks kohalikele ja riiklikele määrustele.

Ärge paigaldage seadet pliidi või tuleohtlike materjalide lähedusse.

Ärge paigaldage seadet niiskesse, õlisesse või tolmusesse kohta ega kohta, mis on otseses kokkupuutes päikesevalguse või veega (vihmapiiskadega).

Ärge paigaldage seadet kohta, kus esineb madalaid temperatuure.

- Jäätumine võib põhjustada torude lõhkemist.



# Ohutusteave

---

Ärge paigaldage seadet kohta, kus võib esineda gaasilekkeid.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge kasutage elektrimuundurit.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge kasutage kahjustatud toitepistikut, toitejuhet või logisevat pistikupesat.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge sikutage ega painutage toitejuhet ülemäära.

Ärge väänake ega siduge toitejuhet sõlme.

Ärge riputage toitejuhet metallsesse kohale, asetage sellele raskeid esemeid, jätke seda esemete vahele ega lükake seda seadme taha.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge tõmmake toitepistikut pesast eemaldamiseks juhtmest.

- Toitepistikut eemaldamisel tuleb hoida pistikust.
- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Seade tuleb paigaldada nii, et toitepistik, veekraanid ja äravoolutorud on juurdepääsetavad.

Samsung ei vastuta pärast volitamata teenusepakkuja tehtud remonti, enda tehtud remonti või mitteprofessionaalset remonti toote kahjustuste, vigastuste ega muude tooteohutusega seotud probleemide eest, mis on põhjustatud toote remontimise katsest, mis ei järgi neid remondi- ja hooldusjuhiseid hoolikalt. Garantii ei kata toote kahjustusi, mille on põhjustanud toote remontimine kellegi muu kui Samsungi sertifitseeritud teenusepakkuja poolt.

## Ettevaatusabinõud paigaldamisel

---

### **ETTEVAATUST!**

Seade tuleb paigaldada nii, et toitepistik on lihtsasti juurdepääsetavas kohas.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või lühisest tingitud tulekahju.

Paigaldage seade tugevale ja tasasele pinnale, mis suudab selle raskusele vastu pidada.

- Selle nõude eiramise tagajärjeks võib olla liigne vibratsioon, seadme liikumine, müra või probleemid toote töös.



## Olulised hoiatused kasutamise kohta

### HOIATUS!

Kui seade ujutatakse üle, lülitage veevarustus ja toide kohe välja ning võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.

- Ärge puudutage toitepistikut märgade kätega.
- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi.

Kui seadmest kostab ebatavalisi helisid või eraldub põlemislõhna või suitsu, eemaldage toitepistik kohe pistikupesast ning võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Gaasilekke (nt propaan, veeldatud naftagaas vms) korral õhutage kohe ruumi ja ärge puudutage toitepistikut. Ärge puudutage seadet ega toitejuhet.

- Ärge kasutage ventilaatorit.
- Säde võib põhjustada plahvatuse või tulekahju.

Ärge lubage lastel pesumasinas või selle peal mängida. Seadme kasutuselt kõrvaldamisel eemaldage pesumasina luugi käepide.

- Seadmesse löksu jäänud lapsed võivad surnuks lämbuda.

Eemaldage enne pesumasina kasutamist selle põhja külge kinnitatud pakkematerjal (käsna, vahtplast).

Ärge peske bensiini, petrooleumi, benseeni, värvilahusti, alkoholi ega muude kergesti süttivate või plahvatusohtlike ainetega saastunud rõivaid.

- See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju või plahvatuse.

Ärge avage pesumasina töötamise (kõrgel temperatuuril pesemine / kuivatamine / tsentrifuugimine) ajal jõuga selle luuki.

- Pesumasinast välja voolav vesi võib põhjustada põletusi või muuta põranda libedaks. See võib põhjustada kehavigastusi.
- Luugi jõuga avamine võib põhjustada tootekahjustusi või kehavigastusi.

Ärge pange kätt pesumasina alla, kui see töötab.

- See võib põhjustada kehavigastusi.

Ärge puudutage toitepistikut märgade kätega.

- See võib põhjustada elektrilöögi.

Ärge lülitage seadet töötamise ajal välja, tõmmates toitejuhtmest.

- Toitepistiku tagasi pistikupesast ühendamisest võib tekkida säde, mis võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge lubage lastel seadmesse või seadme peale ronida.



# Ohutusteave

---

- See võib põhjustada elektrilöögi, põletusi või kehavigastusi.

Ärge pange kätt või metallist eset pesumasina alla, kui see töötab.

- See võib põhjustada kehavigastusi.

Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust toitejuhtmest tõmmates. Haarake alati toitepistikust tugevalt kinni ja tõmmake see pistikupesast otse välja.

- Toitejuhtme kahjustamine võib põhjustada lühise, tulekahju ja/või elektrilöögi.

Ärge püüdke seadet ise parandada, osadeks võtta ega muuta.

- Ärge kasutage kaitsmena midagi (nt vask, metalltraat vms) peale standardkaitsme.
- Kui seade vajab remontimist või see tuleb mujale paigaldada, võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.
- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, probleeme toote töös või kehavigastusi.

Kui veevoolik tuleb kraani küljest lahti ja ujutab seadme üle, ühendage toitepistik pistikupesast lahti.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Kui seadet ei kasutata pikka aega või kui väljas on äikesetorm, ühendage toitepistik pistikupesast lahti.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Kui seadmesse satub võõrkehi, eemaldage toitepistik vooluvõrgust ja võtke ühendust lähima Samsungi klienditeenindusega.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge lubage lastel (ega lemmikloomadel) pesumasina sees või peal mängida. Pesumasina luuki ei saa seestpoolt kergesti avada. Lapsed võivad saada seadmesse kinni jäädes tõsiseid kehavigastusi.

## Ettevaatusabinõud kasutamisel

---

### **ETTEVAATUST!**

Kui pesumasinasse on sattunud võõrkehi, nt puhastusvahend, mustus, toidujäätmed vms, ühendage toitepistik pistikupesast lahti ja puhastage pesumasin niiske ning pehme riidelapiga.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada värvi tuhmumist või seadme pinna deformeerumist, kahjustusi või roostetamist.

Tugev löök võib esikülje klaasi lõhkuda. Olge pesumasina kasutamisel ettevaatlik.

- Klaasi purunemine võib põhjustada kehavigastusi.



Pärast veevarustuse riket või veevooliku uuesti ühendamist avage veekraan aeglaselt.

Pärast pikka mittekasutamist avage veekraan aeglaselt.

- Rõhu all olev õhk veevoolikus või veetorus võib mõnda toote detaili kahjustada või põhjustada vee lekkimist.

Kui seadme töötamise ajal ilmneb probleeme vee äravooluga, kontrollige äravoolusüsteemi.

- Pesumasina kasutamine äravoolusüsteemi probleemist tingitud üleujutuse tingimustes võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Sisestage pesu täielikult pesumasinasse, vältides selle luugi vahele jäämist.

- Kui pesu jääb luugi vahele, võib see põhjustada riideesemete või pesumasina kahjustusi või vee lekkimist.

Kui pesumasinat ei kasutata, lülitage veevarustus välja.

Veenduge, et veevooliku ühendusel olevad kruvid oleks korralikult pinguldatud.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada varalist kahju või kehavigastusi.

Veenduge, et kummitihendil ega seadme klaasist luugil poleks võõrkehi (jääkaineid, niite, juuksekarvu vms).

- Kui luugi külge on jäänud võõrkehi või luuk ei ole täielikult suletud, võib see põhjustada vee lekkimist.

Enne toote kasutamist avage veekraan ja veenduge, et veevoolik oleks korralikult ühendatud ega esineks lekkeid.

- Lõdvalt kinnitatud kruvid või veevooliku ühendus võivad põhjustada vee lekkimist.

Toode on mõeldud ainult kodumajapidamises kasutamiseks.

Seadme kasutamist ettevõtluses loetakse toote väärkasutuseks. Sellisel juhul ei kata toodet Samsungi standardgarantii tingimused ning Samsung ei võta endale vastutust väärkasutusest tulenevate rikete või kahjustuste eest.

Ärge seiske seadmel ega asetage sellele esemeid (nt pesu, põlevaid küünlaid, põlevaid sigarette, nõusid, kemikaale, metallesemeid vms).

- See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, probleeme toote töös või kehavigastusi.

Ärge pihustage seadme pinnale lenduvaid aineid, nt putukamürki.

- Lisaks inimestele avaldatavale kahjulikule mõjule võib see põhjustada elektrilöögi, tulekahju või probleeme toote töös.

Ärge asetage pesumasina lähedusse esemeid, mis tekitavad elektromagnetvälja.

- Selle tagajärjel tekkivad tõrked seadme töös võivad põhjustada kehavigastusi.

Kõrge temperatuuriga pesu- või kuivatustsükli ajal väljutatav vesi on kuum. Ärge katsuge vett.



# Ohutusteave

---

- See võib põhjustada põletusi või kehavigastusi.

Kui veetemperatuur oli enne tühjendamist kõrge, võib temperatuuri langemiseni aega minna ja see võib sõltuvalt sisetemperatuurist olla erinev.

Ärge peske, tsentrifuugige ega kuivatage veekindlaid istmekatteid, matte või riideid (\*), kui teie seadmel pole selliste esemete pesemiseks eritsüklit.

(\*): villased voodikatted, vihmakatted, kalastusvestid, suusapüksid, magamiskotid, mähkmed, dressid ning ratta-, mootorratta- ja autokatted vms.

- Ärge peske pakse ja jäiku matte isegi juhul, kui nende sildil on pesumasina sümbol. Vastasel juhul võib tekkida liigne vibratsioon ja pesumasin, seinad, põrand või riideesemed võivad saada kahjustada.
- Ärge peske vannitoavaipu ega kummipõhjaga uksematte. Kummipõhi võib lahti tulla ja trumli sisemuse külge kleepuda ning see võib põhjustada häireid pesumasina töös, nt vee äravoolus.

Ärge kasutage pesumasinat, kui pesuvahendisahtel on eemaldatud.

- See võib põhjustada vee lekkimisest tingitud elektrilööki või kehavigastusi.

Ärge puudutage kuivatamise ajal või vahetult pärast kuivatamist trumli sisemust, kuna see on kuum.

- See võib põhjustada põletusi.

Pesemise ja kuivatamise ajal ukseklaas kuumeneb. Ärge puudutage sel ajal ukseklaasi.

Ärge lubage lastel pesumasina läheduses mängida ja ukseklaasi puudutada.

- See võib põhjustada põletusi.

Ärge pange kätt pesuvahendisahtlisse.

- Võite end vigastada, kui teie käsi jääb pesuvahendi sisestusseadisesse kinni.
- Vedela pesuvahendi juhikut (ainult kohaldatavatel mudelitel) ei kasutata pesupulbri puhul. Eemaldage juhik, kui kasutate pesupulbrit.

Ärge pange pesumasinasse midagi peale pesu (nt kingi, toidujäätmeid, loomi).

- See võib põhjustada liigse vibratsiooni tõttu pesumasina kahjustusi või lemmikloomade puhul nende vigastusi ja hukkumist.

Ärge vajutage nuppe teravate esemetega, nt nõelad, noad, küüned vms.

- See võib põhjustada elektrilöögi või kehavigastusi.

Ärge peske tavaliselt nahahooldusettevõtetes või massaažisalongides kasutatavate õlide, kreemide või emulsioonidega saastunud pesu.

- See võib põhjustada kummitihendi kahjustumist ja vee lekkimist.

Ärge jätke trumlisse pikaks ajaks metallesemeid (nt haaknõelad või juuksenõelad) või pleegitusvahendit.



- See võib põhjustada trumli roostetamist.
- Kui trumli pinnale hakkab tekkima rooste, kasutage selle eemaldamiseks neutraalset puhastusvahendit ja käsna. Ärge kasutage metallharja.

Ärge kasutage kuivpuhastusvahendit ega peske, loputage või tsentrifuugige kuivpuhastusvahendiga saastunud pesu.

- See võib põhjustada isesüttimist või õli oksüdeerumisel erituva kuumuse põhjustatud süttimist.

Ärge kasutage jahutus-/soojendusseadmetest pärinevat vett.

- See võib tekitada probleeme pesumasina töös.

Ärge kasutage pesumasinas looduslikku kätepesuseepi.

- See hangub ja koguneb pesumasina sisemusse ning võib põhjustada tõrkeid toote töös, värvi tuhmumist, roostetamist või ebameeldivat lõhna.

Pange sokid ja rinnahoidjad pesuvõrku ning peske neid koos ülejäänud pesuga.

Ärge peske pesuvõrgus suuri riidesemeid, nt voodiriideid.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada liigest vibratsioonist tingitud kehavigastusi.

Ärge kasutage kõvastunud pesuvahendit.

- Selle pesumasinasse kogunemine võib põhjustada vee lekkimist.

Veenduge, et kõigi pestavate riietusesemete taskud on tühjad.

- Kõvad ja teravad esemed, nt mündid, haaknõelad, naelad, kruvid või kivid, võivad seadet tõsiselt kahjustada.

Ärge peske suurte metallpannalde, -nööpide või muude raskete metalldetailidega esemeid.

Sorteerige pesu värvi järgi, lähtudes sellest, kui kergesti esemed värvi annavad, ning valige soovitatud tsüklid, veetemperatuur ja lisafunktsioonid.

- See võib põhjustada värvi- ja kangakahjustusi.

Hoolitsege selle eest, et laste näpud ei jääks ukse sulgemisel pesumasina ja ukse vahele.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada kehavigastusi.

Lõhnade ja hallituse vältimiseks jätke uks pärast pesutsüklit lahti, et trummel saaks kuivada.

Katlakivi kogunemise vältimiseks jätke pesuainesahtel pärast pesutsüklit lahti ja kuivatage selle sisemust.



# Ohutusteave

## Olulised hoiatused puhastamise kohta

### HOIATUS!

Ärge puhastage seadet, piserdades vett otse selle pinnale.

Ärge kasutage tugevat happelist puhastusvahendit.

Ärge kasutage seadme puhastamiseks benseeni, lahustit või alkoholi.

- See võib põhjustada värvi tuhmumist või seadme pinna deformeerumist ning kahjustuste, elektrilöögi või tulekahju tekkimist.

Enne puhastamist või hooldust eemaldage toitepistik pistikupesast.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

## Juhised elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta



### Õige viis toote kasutuselt kõrvaldamiseks (elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmed)

(Kehtib riikides, kus jäätmed kogutakse sorteeritult)

Selline tähistus tootel või selle tarvikutel või dokumentidel näitab, et toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadija, peakomplekt, USB-kaabel) ei tohi kasutusaja lõppemisel käidelda koos muude olmejäätmetega. Selleks et vältida jäätmete kontrollimatu käitlemisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete vahendite säästvat taaskasutust, eraldage need esemed muudest jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult taasringlusse.

Kodukasutajad saavad teavet nende esemete keskkonnaohutu taaskasutamise kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist. Firmad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.

Samsungi keskkonnaalaste kohustuste ja toodetele kehtivate regulatiivsete kohustuste (nt REACH, WEEE või akude) kohta teabe saamiseks külastage meie säästva arengu lehte, mis on saadaval veebisaidil [www.samsung.com](http://www.samsung.com)



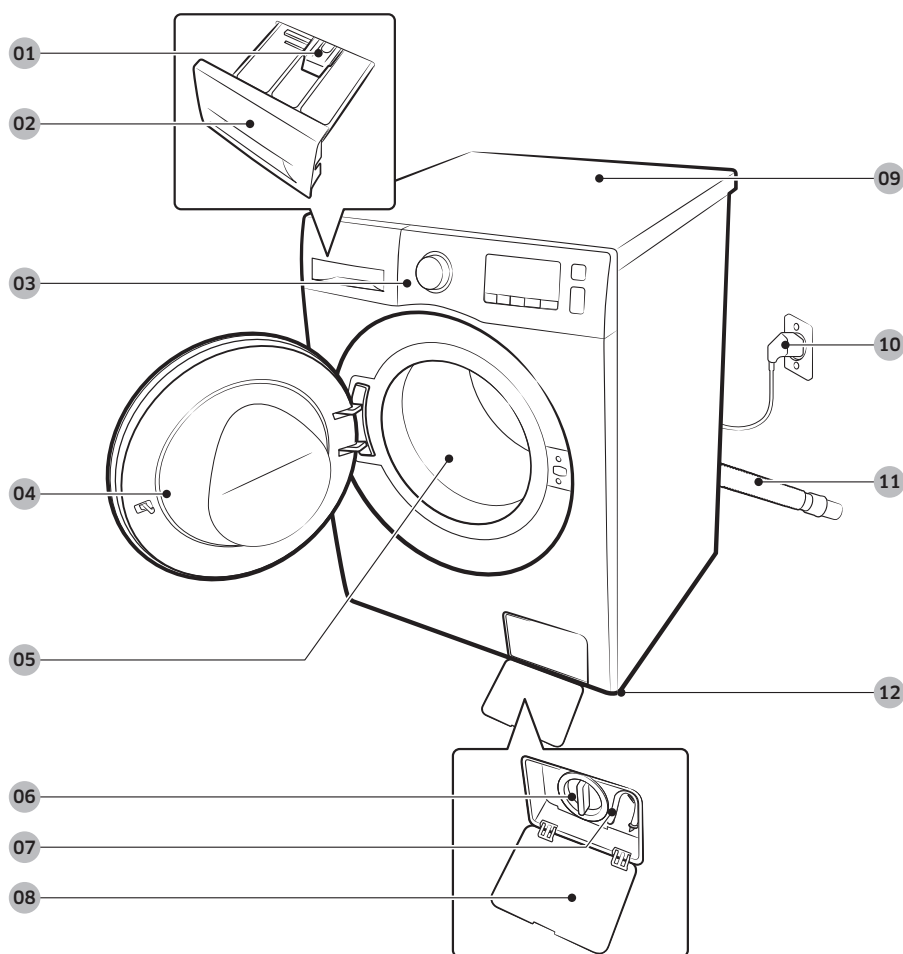


# Paigaldamine

Järgige neid suuniseid hoolikalt, et veenduda pesumasina õiges paigaldamises ja vältida pesupesemisel õnnetusi.

## Kaasolevad esemed

Veenduge, et kõik osad oleksid toote pakendis olemas. Kui teil on pesumasina või osadega probleeme, võtke ühendust Samsungi kohaliku klienditeeninduskeskuse või edasimüüjaga.



**01** Vabastuskang

**04** Luuk

**07** Hädaolukorra  
äravooluvoolik

**10** Toitepistik

**02** Pesuvahendisahtel

**05** Trummel

**08** Filtri kate

**11** Väljalaskevoolik

**03** Juhtpaneel

**06** Prahifilter

**09** Pealispind

**12** Tugijalad

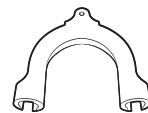
# Paigaldamine



Mutrivõti



Poldikatted



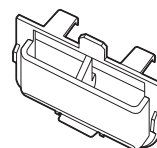
Voolikujuhik



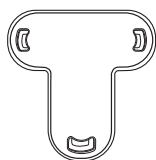
Külmaveevoolik



Kuumaveevoolik



Vedela pesuvahendi mahuti



Korgi kinnitus

## MÄRKUS

- Mutrivõti: transpordipoltide eemaldamiseks ja pesumasina tasandamiseks.
- Poldikatted: aukude katmiseks pärast transpordipoltide eemaldamist. Poldikorkide arv (3 kuni 6) sõltub mudelist.
- Vooliku juhik: äravooluvooliku riputamiseks kanalisatsioonitorusse või kraanikaussi.
- Külma/kuuma vee voolik: pesumasina veega varustamiseks. (Kuuma vee voolikud on mõeldud ainult kindlatele mudelitele.)
- Vedela pesuvahendi juhik: vedela pesuaine kasutamiseks sisestage see pesuaine sektsiooni. (ainult kohalduvatel mudelitel)

## Paigaldusnõuded

### Elektrivarustus ja maandamine

- Nõutav on 220–240 V / 50 Hz vahelduvvoolu kaitse või kaitselüliti.
- Kasutage eraldiseisvat haruvooluringi, mis on ainult teie pesumasina kasutuses.

Õige maanduse tagamiseks on teie pesumasina toitejuhe varustatud kolmeaharulise maanduspistikuga, mis tuleb paigutada korralikult paigaldatud ja maandatud pistikupessa.

Kui te ei tea, kuidas maandus tagada, küsige nõu kvalifitseeritud elektrikult või hooldustehnikult.

Ärge kaasasolevat pistikut muutke. Kui see ei mahu pistikupessa, laske kvalifitseeritud elektrikul paigaldada sobiv pistikupesa.

### HOIATUS!

- ÄRGE kasutage pikendusjuhet.
- Kasutage ainult pesumasinaga kaasas olevat toitejuhet.
- ÄRGE ühendage maandusjuhet plasttorude, gaasitorude ega kuumaveetorude külge.
- Valesti paigaldatud maandusjuhtmed võivad põhjustada elektrilöögi.

### Veevarustus

Selle pesumasina jaoks sobiv veesurve on vahemikus 50–800 kPa. Kui veesurve on alla 50 kPa, ei pruugi vee sissevõtuava korralikult sulguda. Samuti võib trumli täitumine kauem aega võtta ja põhjustada pesumasina väljalülitumist. Veekraanid peavad asuma kuni 120 cm kaugusel pesumasina tagaküljest, sest kaasasolevad veevoolikud kaugemale ei ulatu.

Lekkeohtu vältimiseks tehke järgmist.

- Tagage, et veekraanid oleks kergesti juurdepääsetavad.
- Kui pesumasinat ei kasutata, keerake veekraanid kinni.
- Kontrollige vee sissevõtuvooliku kinnitusi regulaarselt lekete suhtes.

### ETTEVAATUST!

Enne pesumasina esmakordset kasutamist kontrollige lekete ennetamiseks vee sissevõtuava ja kraanid üle.

### Äravool

Samsung soovib kasutada 60–90 cm kõrgust vertikaalset toru. Väljalaskevoolik tuleb ühendada voolikuklambri abil äravoolutoruga ja viimane peab väljalaskevooliku täielikult katma.



# Paigaldamine

## Põrand

Kõige parem on paigaldada pesumasin valatud või plaaditud põrandale. Puitpõrandat tuleks vibratsiooni minimeerimiseks ja/või ebatasasuste kõrvaldamiseks tugevdada. Vaibad ja pehmed plaatpinnad pole vibratsioonikindlad ja seetõttu võib pesumasin tsentrifuugimistsükli ajal veidi liikuda.

### **ETTEVAATUST!**

ÄRGE paigaldage pesumasinat alusele ega kehvasti toetatud tarindile.

## Veetemperatuur

Ärge paigaldage pesumasinat kohta, kus vesi võib külmuda, sest pesumasinasse jääb alati veidi vett (vee sissevõtuava, pumpade ja/või voolikute piirkond). Ühendusosadesse jäänud külmunud vesi võib rihmasid, pumpa ja muid pesumasina osi kahjustada.

## Paigaldamine suletud asukohta

Minimaalne kaugus stabiilseks tööks

|          |       |      |        |
|----------|-------|------|--------|
| Külgedel | 25 mm | Taga | 50 mm  |
| Peal     | 25 mm | Ees  | 550 mm |

Kui pesumasin ja kuivati paigaldatakse samasse kohta, peab niši või kapi ees olema vähemalt 550 mm takistamatut õhuruumi. Pesumasin üksinda spetsiaalset õhuruumi ei vaja.



## Samm-sammuline paigaldamine

### ETAPP 1 Sobiliku paiga valimine

#### Nõuded asukohale

- Tugev ja ühtlane põrandapind ilma vaiba või ventilatsiooni takistava põrandakatteta
- Eemal otsesest päikesevalgusest
- Piisavalt ruumi ventilatsioonile ja juhtmetele
- Külmutuspunktist (0 °C) alati kõrgem ümbritsev temperatuur
- Eemal soojusallikast

### ETAPP 2 Transpordipoltide eemaldamine

Pakkige toode lahti ja eemaldage kõik transpordipoldid.

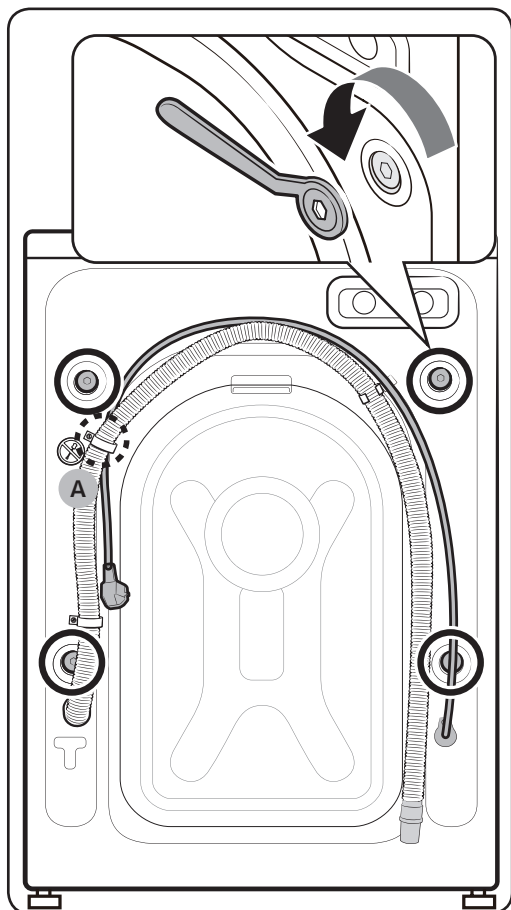
#### MÄRKUS

Transpordipoltide arv võib mudelist olenevalt erineda.

#### HOIATUS!

- Pakkematerjal võib olla lastele ohtlik. Viige kogu pakkematerjal (plastkotid, polüstüreen jne) laste käeulatusest eemale.
- Vigastuste vältimiseks katke augud pärast transpordipoltide eemaldamist poldikorkidega. Ärge liigutage pesumasinat ilma transpordipoltideta. Enne pesumasinat teiseldamist teiseladage transpordipoldid. Hoidke transpordipoldid edaspidiseks kasutamiseks kindlas kohas.

# Paigaldamine



1. Leidke pesumasina tagaküljelt transpordipoldid (joonisel ringiga tähistatud).

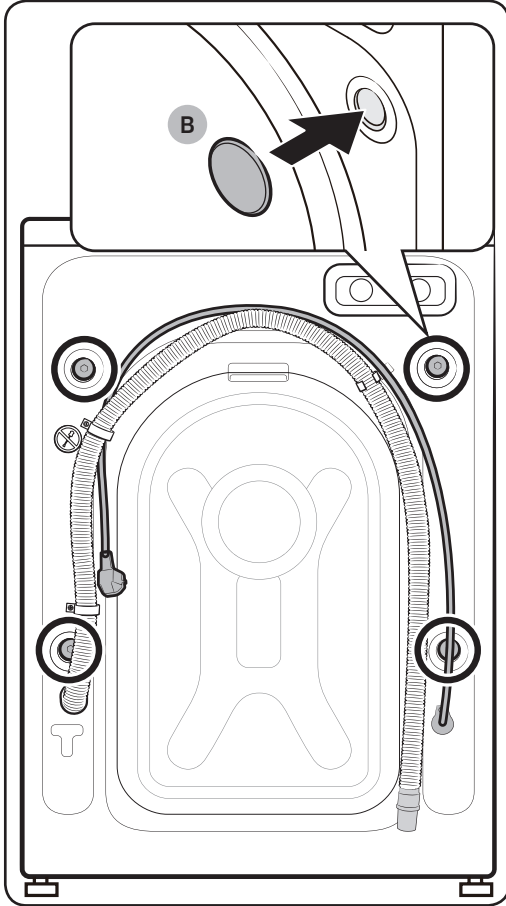
## ⚠ ETTEVAATUST!

Ärge eemaldage kruvi (A), mis hoiab kinni voolikuklambrit.

2. Keerake komplekti kuuluva mutrivõtme abil lahti kõik transpordipoldid, keerates neid vastupäeva.

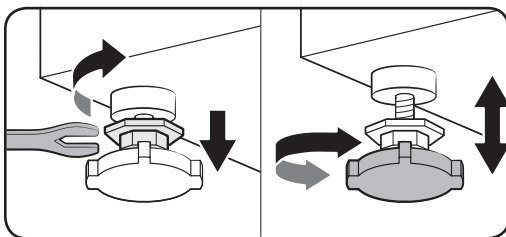
## 📖 MÄRKUS

Säilitage transpordipoldid tulevikus kasutamiseks.



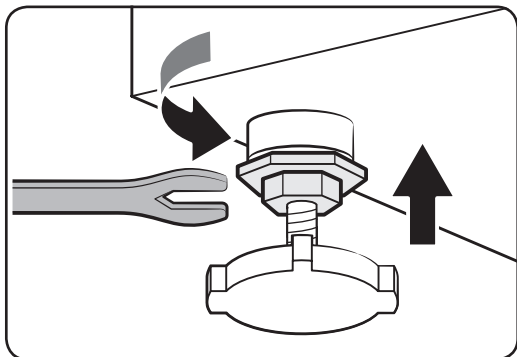
3. Pange **poltide korgid (B)** aukudesse (joonisel ringiga tähistatud).

### ETAPP 3 Jalgade reguleerimine

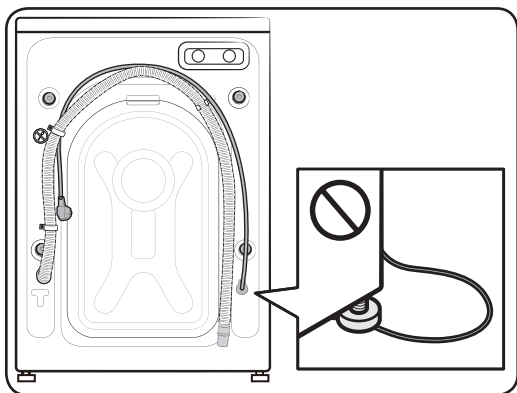


1. Liigutage pesumasin ettevaatlikult oma kohale. Liigne jõud võib tugijalgu kahjustada.
2. Tasakaalustage pesumasin käsitsi, reguleerides tugijalgu.

# Paigaldamine



3. Kui tasakaalustamine on tehtud, keerake mutrid mutrivõtme abil kinni.



## ⚠ ETTEVAATUST!

Toote paigaldamisel veenduge, et tasandusjalad ei suru toitejuhtmele.

## ⚠ ETTEVAATUST!

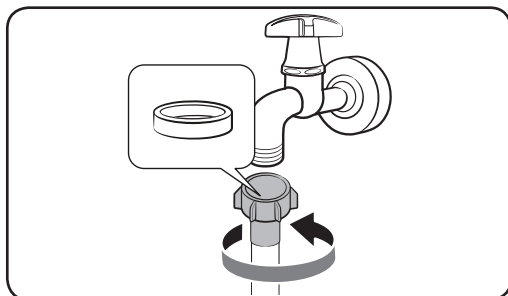
Veenduge, et kõik tasandusjalad asetseksid põrandapinnal, et pesumasin ei liiguks ega tekitaks vibratsiooni tõttu müra. Seejärel kontrollige, et pesumasin ei liigu. Kui pesumasin ei liigu, keerake mutrid kinni.



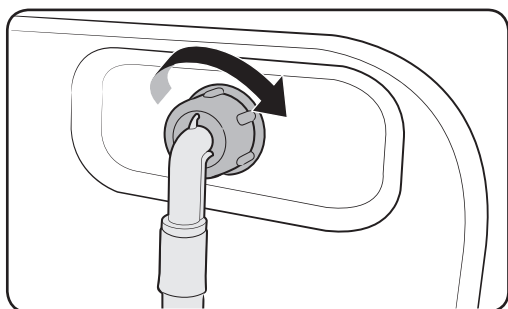
## ETAPP 4 Veevooliku ühendamine

Komplekti kuuluv veevoolik võib olenevalt mudelist erineda. Järgige suuniseid vastavalt komplekti kuuluvale veevoolikule.

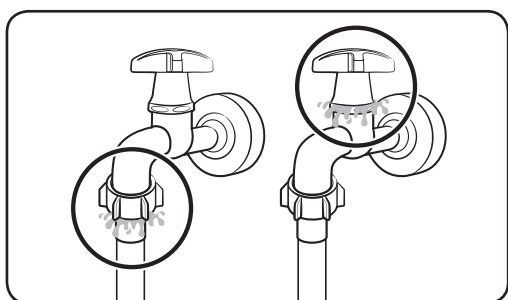
### Keermestatud veekraaniga ühendamine



1. Ühendage veevoolik veekraaniga ja seejärel keerake konektorit päripäeva, nagu on näidatud.



2. Ühendage veevooliku teine ots pesumasina tagaküljel asuva sisselaskeavaga. Keerake voolik päripäeva kinni.



3. Avage veekraan ja kontrollige, et ühenduskohtades poleks lekkeid. Veelekete korral korrake ülaltoodud samme.

### ⚠ HOIATUS!

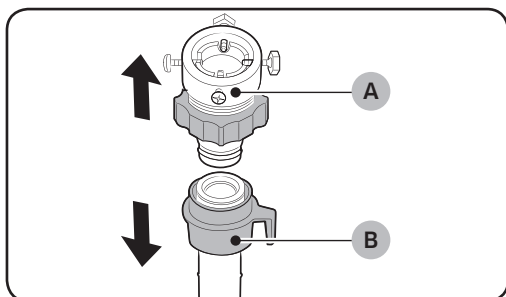
Veelekkete korral lõpetage pesumasina kasutamine ja eemaldage see elektrivõrgust. Seejärel võtke veevooliku lekke korral ühendust kohaliku Samsungi teeninduskeskusega või veetoru lekke korral torulukksepaga. Vastasel juhul võib see põhjustada elektrilöögi.

# Paigaldamine

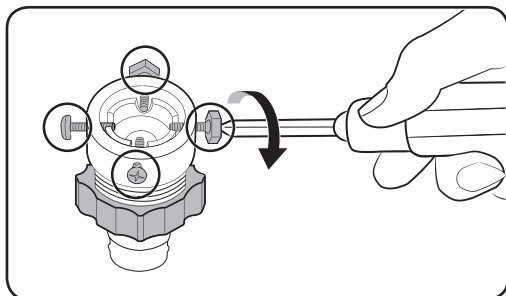
## ⚠ ETTEVAATUST!

Ärge venitage veevoolikut jõuga. Kui voolik on liiga lühike, asendage see pikema, suure surve jaoks mõeldud voolikuga.

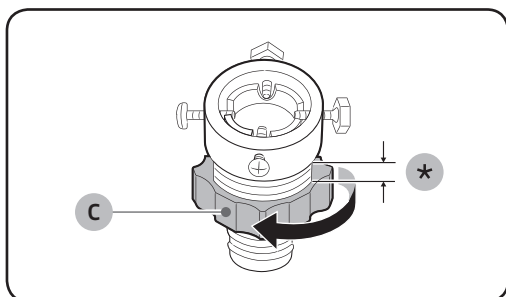
### Ilma keermeta veekraaniga ühendamine



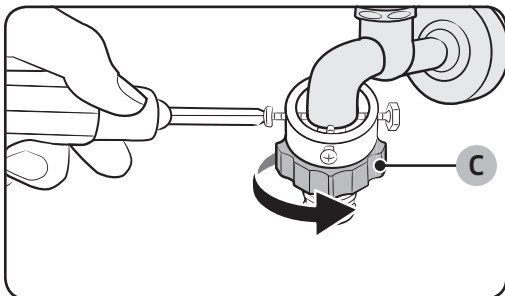
1. Eemaldage adapter (A) veevooliku (B) küljest.



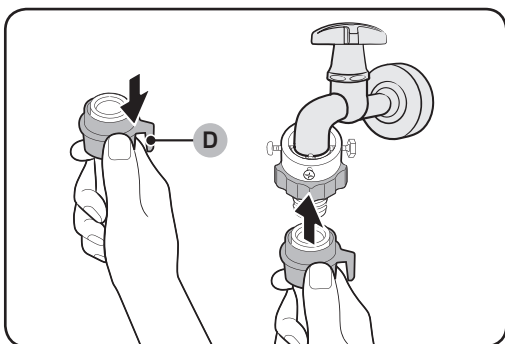
2. Keerake adapteril olevad neli kruvi ristpeakruvikeeraja abil lahti.



3. Hoidke adapterist kinni ja keerake osa (C), et seda 5 mm võrra (\*) lõdvendada.



4. Sisestage adapter veekraani, tõstke adapterit ja keerake kruvid kinni.
5. Keerake osa (C) noole suunas, et seda pinguldada.



6. Tõmmake osa (D) veevoolikut allapoole ja ühendage samal ajal veevoolik adapteriga. Seejärel vabastage osa (D). Voolik kinnitub klõpsatusega adapterisse.

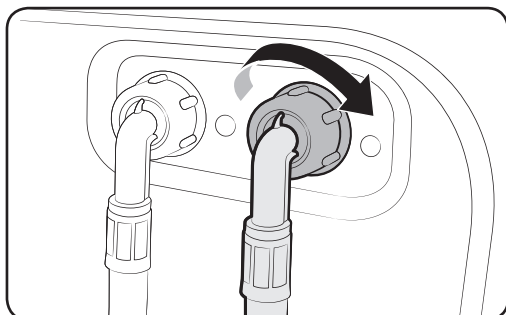
7. Veevooliku ühendamise lõpetamiseks vaadake jaotise „Keermestatud veekraaniga ühendamine“ etappe 2 ja 3.

### MÄRKUS

- Pärast veevooliku ühendamist adapteriga tõmmake veevoolikut allapoole, et kontrollida, kas see on korralikult ühendatud.
- Kasutage levinud tüüpi veekraane. Kui veekraan on kandilise avaga või liiga suur, tuleks selle vaherõngas enne kraani adapterisse paigaldamist eemaldada.

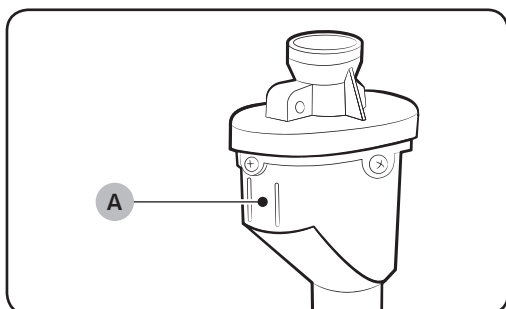
# Paigaldamine

## Täiendava kuuma vee sissevõtuavaga mudelite puhul



1. Ühendage kuumaveevooliku punane ots pesumasina tagaküljel asuva kuuma vee sisselaskeavaga.
2. Ühendage kuumaveevooliku teine ots kuumaveekraaniga.

## Veetakistiga veevoolik (ainult kohaldatavatel mudelitel)



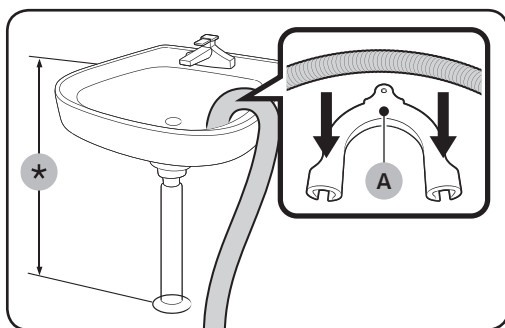
Veetakistiga veevoolik hoiatab kasutajaid veelekkeohu eest. See tajub veevoolu ja lekke korral muutub keskmine näidik (A) punaseks.

### MÄRKUS

Veetakistiga veevooliku ots tuleb kinnitada veekraani, mitte masina külge.

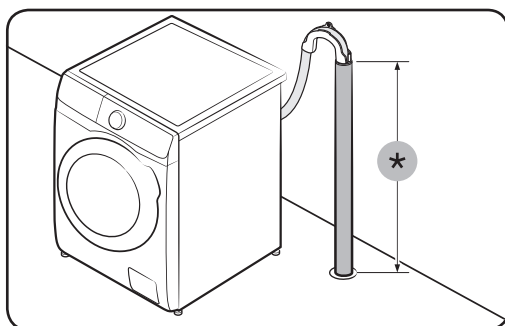
## ETAPP 5 Vee väljalaskevooliku paigaldamine

Väljalaskevooliku otsa saab paigaldada kolmel viisil.



### Üle valamü serva

Väljalaskevoolik tuleb paigaldada põrandast 60–90 cm (\*) kõrgusele. Väljalaskevooliku ninamiku painutamiseks kasutage komplektis olevat **plastist voolikujuhikut (A)**. Kinnitage juhik konksu abil seinale, et tagada vee stabiilne väljalase.



### Äravoolutorusse

Äravoolutoru peab olema 60–90 cm (\*) kõrgusel. Soovitatav on kasutada 65 cm kõrgust vertikaalset toru.

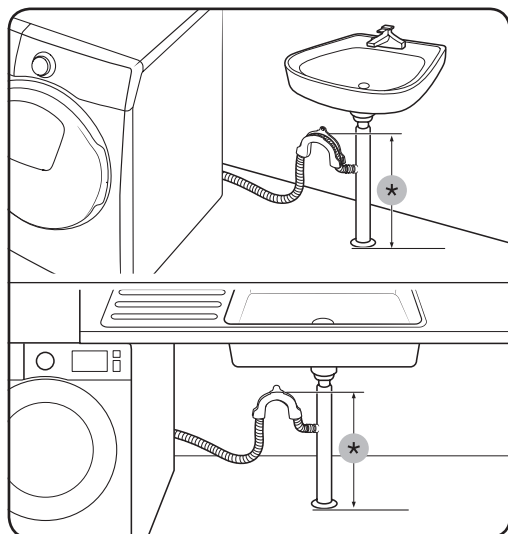
- Tagamaks, et äravooluvoolik püsib paigal, kasutage komplekti kuuluvat plastist voolikujuhikut (vt joonist).
- Vee sifooni tõmbamise ennetamiseks äravoolu ajal sisestage äravooluvoolik 15 cm äravoolutorusse.
- Äravooluvooliku liikumise takistamiseks kinnitage voolikujuhik seina külge.

Nõuded äravoolutorule

- Minimaalne läbimõõt 5 cm
- Minimaalne läbilaskemaht 60 liitrit minutis



# Paigaldamine



## Valamu äravooluharus

Äravooluharu peab olema valamü sifoonist kõrgemal ning vooliku ots põrandast vähemalt 60 cm kõrgusel.

(\*) : 60 cm

### ⚠ ETTEVAATUST!

Enne äravoolutoru ühendamist eemaldage valamü äravoolutoru kaas.

## ETAPP 6 Pesumasina sisselülitamine

Ühendage toitejuhe kaitsme või kaitselülitiga 220-240 V / 50 Hz seinakontakti. Seejärel vajutage pesumasina sisselülitamiseks nuppu **Toide**.






# Enne alustamist

## Esiagne seadistamine

### Kalibreerimine (soovitatav)

Funktsioon Calibration (Kalibreerimine) tagab, et pesumasin tuvastab pesu kaalu täpselt. Veenduge enne funktsiooni Calibration (Kalibreerimine) käivitamist, et trummel oleks tühi.

1. Lülitage pesumasin välja ja seejärel uuesti sisse.
2. Kalibreerimisrežiimi kasutamiseks hoidke nuppe  **Temperatuur** ja  **Ajastatud lõpp** samal ajal 3 sekundit all. Kuvatakse teade „CB”.
3. Kalibreerimistsükli käivitamiseks vajutage nuppu  **Käivitamine/Peatamine**.
4. Trummel pöörleb 3 minuti jooksul päri- ja vastupäeva.
5. Kui tsükkel on lõppenud, kuvatakse näidikul „0” ja pesumasin lülitub automaatselt välja.
6. Pesumasin on nüüd kasutamiseks valmis.

## Suunised pesupesemiseks

### ETAPP 1 Sordi

#### Sortige pesu järgmiste kriteeriumite alusel.

- Hooldussilt: sorteerige pesu puuvillaseks, segakiuliseks, sünteetiliseks, siidi, villaseks ja kunstiidist pesuks.
- Värv: eraldage valged rõivad värvilistest.
- Suurus: trumlisse erineva suurusega esemete panemine parandab pesemisjõudlust.
- Tundlikkus: peske õrnu esemeid eraldi, kasutades uusvillaste esemete, kardinade ja siidist rõivaste puhul pesuprogrammi Easy Iron (Hõlbus triikimine). Vt esemetel olevaid silte.

#### MÄRKUS

Enne pesu pesemist kontrollige kindlasti rõivastel olevaid silte ja sortige need vastavalt.

### ETAPP 2 Taskute tühjendamine

#### Tühjendage kõik pestavate esemete taskud

- Metallesemed, nt mündid, knopkad ja rõivaste pandlad, võivad kahjustada nii teisi pestavaid esemeid kui ka trumlit.



# Enne alustamist

---

## Pöörake nõopide ja tikanditega rõivad pahupidi

- Kui püksi- või jakilukud on pesemise ajal lahti, võivad need trumlit kahjustada. Tõmblukud tuleks kinni tõmmata ja vajaduse korral niidiga fikseerida.
- Pikkade nõõridega riided võivad muude esemete külge kinni jääda. Siduge nõõrid enne pesemist kindlasti kinni.

## ETAPP 3 Pesuvõrgu kasutamine

---

- Rinnahoidjad (masinpestavad) tuleb panna pesuvõrku. Rinnahoidjate metallosad võivad välja tulla ja teisi pestavaid esemeid rebestada.
- Väikesed ja kerged esemed, nt sokid, kindad, sukad ja taskurätikud, võivad luugi ümber kinni jääda. Pange need pesuvõrku.
- Ärge peske ainult pesuvõrku ilma muu pesuta. See võib tekitada vibratsiooni, mis võib omakorda pesumasina paigast nihutada ja põhjustada vigastusi.

## ETAPP 4 Eelpesu (vajaduse korral)

---

Kui pesu on väga määrdunud, valige tsükli jaoks valik Eelpesu. Ärge kasutage valikut Eelpesu, kui lisate pesuvahendit otse trumlisse.

## ETAPP 5 Pesukoguse määramine

---

Ärge pange masinat liiga täis. Ületäitmise korral ei pruugi pesumasin pesu korralikult puhtaks pesta. Eri rõivatüüpide täitmismahutu vt lk 39.

### MÄRKUS

Voodipesu või -katete pesemisel võib pesuaeg pikeneda või tsentrifuugimistulemus halveneda. Voodipesu või voodikatete puhul on soovituslik maksimaalne tsentrifuugimistsükli kiirus 800 p/min (kui pesu on 2 kg või vähem).

### ETTEVAATUST!

- Tasakaalust väljas pesu võib vähendada tsentrifuugimisjõudlust.
- Veenduge, et pesu oleks täielikult trumlis ega jääks luugi vahele.
- Ärge lööge luuki jõuga kinni. Sulgege luuk õrnalt. Vastasel juhul ei pruugi luuk õigesti sulguda.

## ETAPP 6 Õige pesuvahendi lisamine

---

Sobiva pesuvahendi tüüp oleneb pestava kanga tüübist (puuvillane, sünteetiline, õrnad materjalid, villane), värvist, veetemperatuurist ning määrdumisastmest. Kasutage alati vähese vahutavusega pesuvahendeid, mis on mõeldud kasutamiseks automaatsetes pesumasinaates.





## MÄRKUS

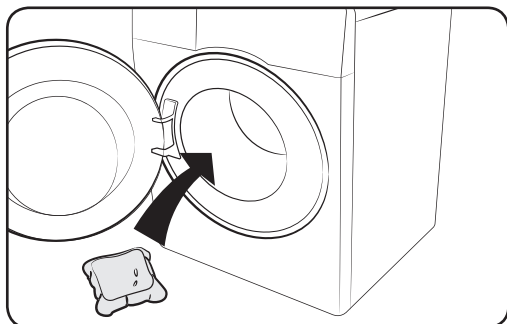
- Järgige pesuvahendi tootja soovitusi, mis põhinevad pesukogusel, määrdumisastmel ja teie piirkonna vee karedusel. Kui te ei tea, kui kare on teie vesi, pöörduge kohaliku veetegevõtte poole.
- Ärge kasutage pesuvahendit, mis kipub kõvastuma või tahkuma. See pesuvahend võib jääda pärast loputustsüklit alles, ummistades väljalaskeava.

## ETTEVAATUST!

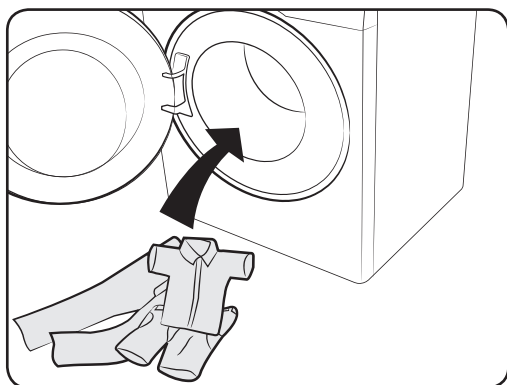
Villaste esemete pesemisel tsükliga **WOOL (VILLANE)** kasutage ainult neutraalset vedelpesuvahendit. Kui kasutate tsükliga **WOOL (VILLANE)** pesupulbrit, võib see jääda kangasse ja pesu kahjustada.

## Pesukapslid

Pesukapsleid kasutades parima tulemuse tagamiseks järgige allolevaid suuniseid.



1. Pange kapsel tühja trumli põhja tagaosa lähedale.



2. Pange pesu trumli kapisse kapsli peale.

## ETTEVAATUST!

Tsüklite puhul, mis kasutavad külma vett või on lühemad kui üks tund, ei pruugi kapsel täielikult lahustuda.

# Enne alustamist

## Pesuvahendi soovitus

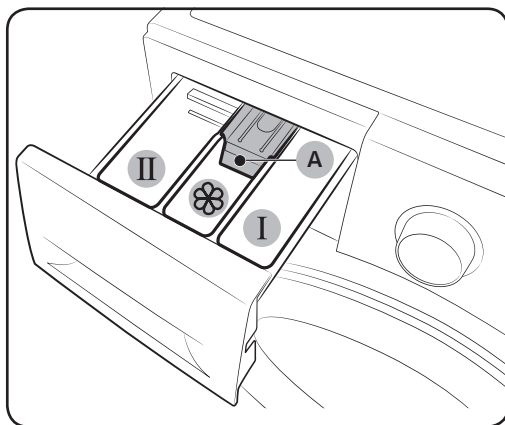
Soovitused kehtivad tsüklitabelil toodud temperatuuride vahemike kohta.


|   |            |   |                       |
|---|------------|---|-----------------------|
| ● | Soovitav   | ▲ | Ainult vedel pesuaine |
| – | Ei soovita | △ | Ainult pesupulber     |

| Tsükkel                             | Pesuvahend   |                |             |
|-------------------------------------|--------------|----------------|-------------|
|                                     | Universaalne | Õrn ja villane | Spetsiaalne |
| ECO 40-60                           | ●            | –              | –           |
| COTTON (PUUVILLANE)                 | ●            | –              | –           |
| SYNTHETICS (SÜNTEETIKA)             | ●            | –              | –           |
| HYGIENE STEAM (HÜGIEENILINE AUR)    | ●            | –              | –           |
| DRUM CLEAN (TRUMLI PUHASTUS)        | –            | –              | –           |
| 15' QUICK WASH (15 MINUTI KIIRPESU) | ●            | –              | –           |
| MIXED LOAD (SEGAPESU)               | ●            | –              | –           |
| DELICATES (ÕRNPESU)                 | –            | ▲              | ▲           |
| WOOL (VILLANE)                      | –            | ▲              | ▲           |
| INTENSE COLD (INTENSIIVNE KÜLM)     | ●            | –              | –           |
| COLOURS (VÄRVID)                    | ●            | –              | –           |
| BEDDING (VOODIPESU)                 | ●            | –              | –           |

## Pesuvahendisahtli suunised

Pesumasinal on kolm kambrit: vasakpoolne on põhipesu jaoks, keskmine kanga pehmedaja jaoks ja parempoolne eelpesu jaoks.

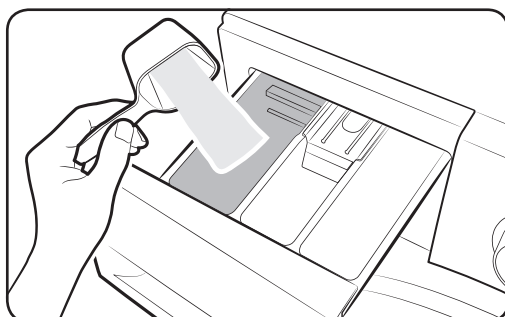


- 01** **I** Eelpesu kamber: eelpesuvahendi jaoks.
- 02** **II** Põhipesulahter: põhipesuvahendi, veepehmeni, leotusvahendi, pleegiti ja/või plekieemaldite jaoks.
- 03**  Pehmendi kamber: lisaainete jaoks, nt pesupehmeni. Ärge ületage maksimaalset täitejoont (A).

### ⚠ ETTEVAATUST!

- Ärge avage pesuvahendisahtlit ajal, mil pesumasin töötab.
- Ärge kasutage järgmist tüüpi pesuvahendeid:
  - tabletid või kapslid;
  - kuulid või võrgud.
- Lahtrite ummistumise vältimiseks tuleb kontsentreeritud või rikastatud ained (pesupehmeni või -vahend) enne lisamist veega lahjendada.
- Kui valitud on funktsioon Ajastatud lõpp, ärge lisage pesuainet otse trumlisse. Vastasel juhul võib see pesu värvida. Kui olete valinud funktsiooni Ajastatud lõpp, kallake pesuaine sahtlisse.
- Ärge kasutage trumli puhastamiseks puhastusvahendeid. Trumliis olevad kemikaalijäägid halvendavad pesemistulemust.

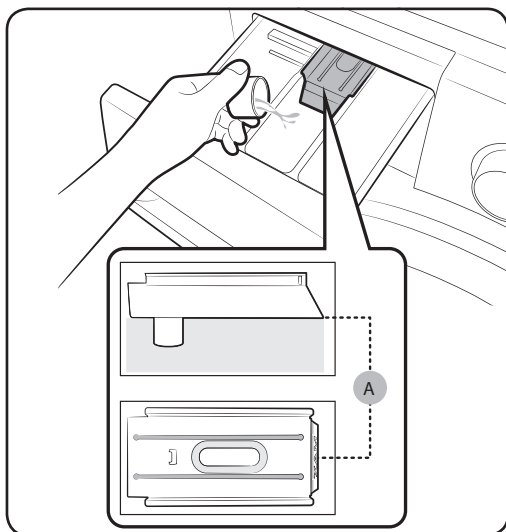
### Pesuvahendite lisamine pesuvahendisahtlisse




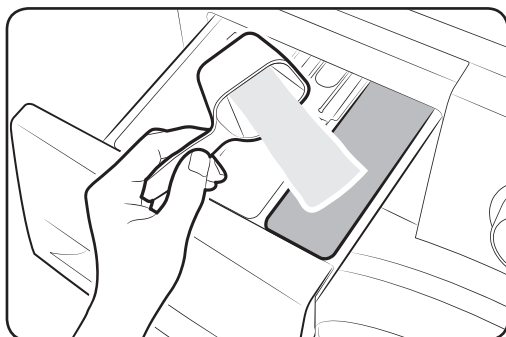
1. Tõmmake pesuvahendisahtel lahti.
2. Pange pesuvahendit **II** põhipesulahtrisse, järgides tootja suuniseid või soovitusi. Vedela pesuvahendi kasutamise korral vt lk 35.

# Enne alustamist

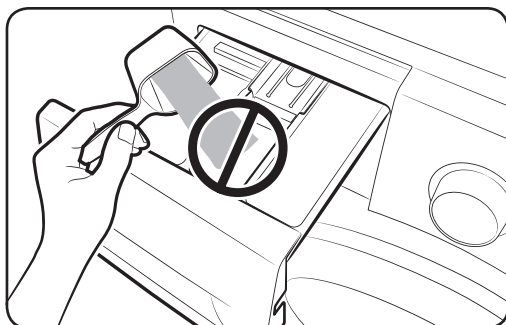
Enne alustamist




3. Pange pesupehmeni  pesupehmendilahtrisse. Ärge ületage maksimaalset täitejoont (A).



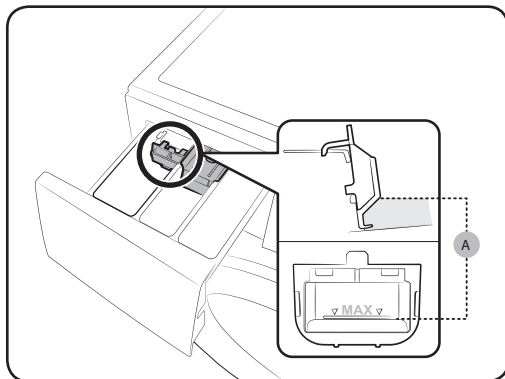
4. Kui soovite kasutada eelpesu, valage eelepesevahendit **I** eelpesulahtrisse, järgides tootja suuniseid või soovitusi.
5. Sulgege pesuvahendisahtel.



## **ETTEVAATUST!**

- Ärge täitke vedela pesuvahendi mahutit pulbrilise pesuvahendiga.
- Kontsentreeritud pesupehmeni tuleb enne lisamist veega lahjendada.
- Ärge valage põhipesuvahendit  pesupehmendilahtrisse.

## Vedela pesuvahendi kasutamine (ainult kohaldatavatel mudelitel)

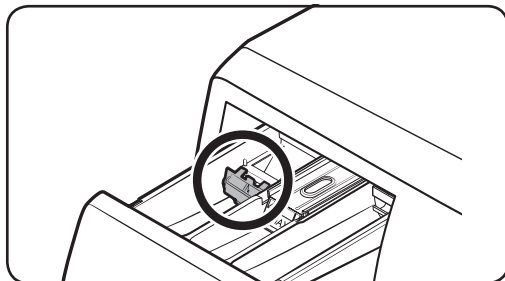


Sisestage kaasasolev vedela pesuvahendi mahuti esmalt **II** põhipesulahtrisse. Seejärel valage vedel pesuvahend mahutisse (kuni maksimaalse täitejooneni (A)).

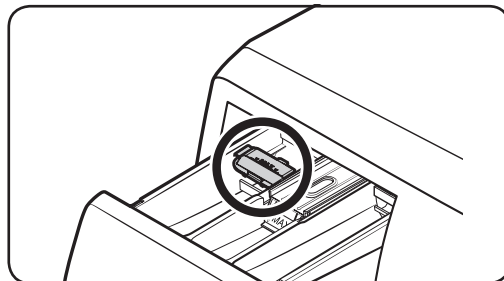
### ⚠ ETTEVAATUST!

- Ärge ületage anumus märgitud maksimummäära.
- Pöörake vedelepesuvahend pesupulbrit kasutades üles.

## Kasutades vedelpesuvahendit

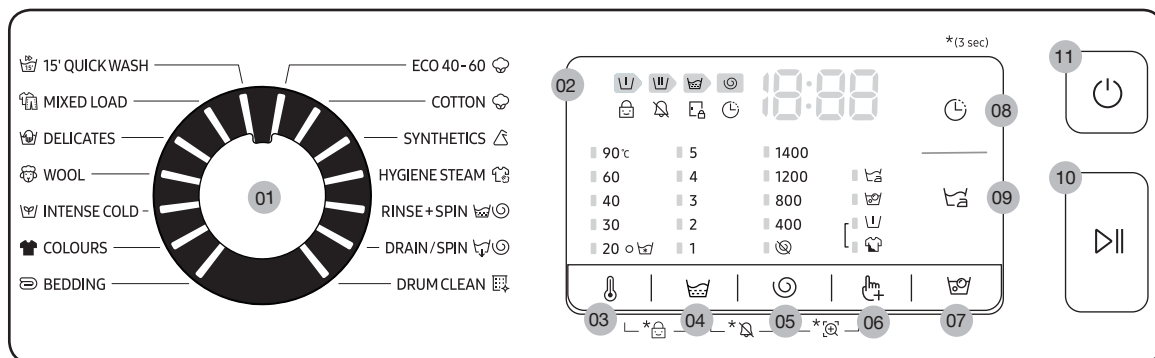


## Kasutades pesupulbrit



# Toimingud

## Juhtpaneel



|                                |   |
|--------------------------------|---|
| <b>01</b> Tsüklivalija         | Keerake seda nuppu tsükli valimiseks.   |
| <b>02</b> Näidik               | Näidikul kuvatakse poolelioleva tsükli teave ja hinnanguline järelejäänud aeg või teabekood probleemi ilmnemisel.   |
| <b>03</b> 🌡️ Temperatuur       | Vajutage seda nuppu poolelioleva tsükli veetemperatuuri muutmiseks.   |
| <b>04</b> 🧺 Loputus            | Vajutage seda nuppu poolelioleva tsükli loputuskordade arvu muutmiseks. Saate seada loputuskordade arvuks olenevalt tsüklist max 5.   |
| <b>05</b> 🌀<br>Tsentrifugimine | Vajutage valitud tsükli tsentrifuugimiskiiruse muutmiseks. <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Loputuspaus (indikaatorita):</b> viimane loputustoiming peatatakse, nii et pesu jääb vette. Pesu väljavõtmiseks käivitage nõrutamine või tsentrifuugimine.</li> <li><b>Tsentrifugimiseta</b> 🌀: trummel ei hakka pärast viimast nõrutamist tsentrifuugima.</li> <li><b>Ainult tsentrifuug</b> 🌀: tsükli Ainult tsentrifuugimine käivitamiseks hoidke nuppu Tsentrifugimine 3 sekundit all. Kui kuvatakse tsükli kestus ja tsentrifuugimiskiirus, vajutage mitu korda nuppu <b>Tsentrifugimine</b>, kuni valitud on soovitud tsentrifuugimiskiirus. Seejärel vajutage nuppu <b>Käivitamine/Peatamine</b> tsükli alustamiseks. Tsentrifugimisaeg oleneb valitud tsüklist.</li> </ul> |
| <b>06</b> 🖱️ Valikud           | Vajutage funktsioonide valimiseks. Suvandite saadavus sõltub tsüklist.  |

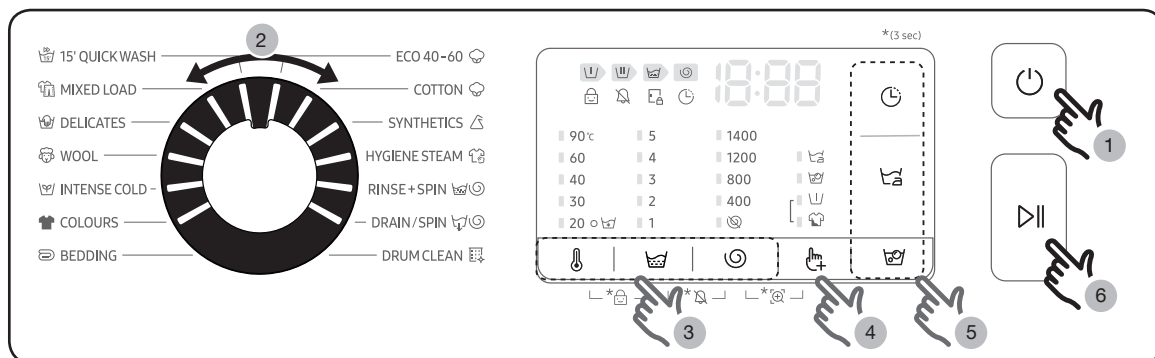
|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| <b>07</b> 🗑️ Mullidega leotamine  | Vajutage, et aktiveerida/inaktiveerida funktsioon Mullidega leotamine. See funktsioon aitab eemaldada erinevaid raskesti eemaldatavaid plekke.   |
| <b>08</b> ⌚ Ajastatud lõpp        | Funktsioon Ajastatud lõpp võimaldab teil määrata praeguse tsükli lõpuaega. Teie seadete põhjal määratleb masina sisemine loogika tsükli algusaja. Näiteks saate selle seade abil programmeerida masina lõpetama pesu ajal, mil tavaliselt koju jõuate. <ul style="list-style-type: none"> <li>Vajutage seda nuppu eelseadistatud tunniühikute valimiseks.</li> </ul>   |
| <b>09</b> 🧺 Hõlbus triikimine     | Vajutage pesu töötlemiseks, nii et seda oleks hiljem kerge triikida - tsentrifuugimise ajal vähendatakse kortsude tekkimist. <ul style="list-style-type: none"> <li>Hõlbus triikimine on saadaval ainult järgmiste pesutsükklitega: ECO 40-60, COTTON (PUUVILLANE), SYNTHETICS (SÜNTEETIKA), HYGIENE STEAM (HÜGIEENILINE AUR), MIXED LOAD (SEGAPESU), INTENSE COLD (INTENSIIVNE KÜLM), COLOURS (VÄRVID), BEDDING (VOODIPESU).</li> </ul> |
| <b>10</b> 🛑 Käivitamine/Peatamine | Vajutage seda nuppu töö käivitamiseks või peatamiseks.   |
| <b>11</b> ⏻ Toide                 | Vajutage seda nuppu pesumasina sisse-/väljalülitamiseks.   |

Lisateavet valikute kohta vt jaotisest „Erifunktsioonid”.

\*(3 sec)(3 sekundit): Vajutage ja hoidke 3 sekundit all.

# Toimingud

## Lihtsad sammud alustamiseks



1. Vajutage pesumasina sisselülitamiseks nuppu **Toide**.
2. Keerake nuppu **Tsüklivalija**, et valida tsükkel.
3. Muutke tsükli seadeid (**Temperatuur**, **Loputus** ja **Tsentrifugimine**) vajaduse kohaselt.
4. Valiku lisamiseks vajutage nuppu **Valikud**. Soovitud üksuse valimiseks vajutage seda nuppu uuesti.
5. Masinal on kolm vastavat nuppu **Ajastatud lõpp**, **Hõlbus triikimine** ja **Mullidega leotamine**, et saaksite neid funktsioone hõlpsasti kasutada. Kui soovite kasutada ühte sellistest valikutest, vajutage vastavat nuppu.
6. Vajutage nuppu **Käivitamine/Peatamine**.







### Tsükli vahetamine töötamise ajal

1. Vajutage töö peatamiseks nuppu **Käivitamine/Peatamine**.
2. Valige teine tsükkel.
3. Vajutage uue tsükli käivitamiseks uuesti nuppu **Käivitamine/Peatamine**.



## Tsüklite ülevaade

### Standardtsüklid

| Tsükkel  | Kirjeldus ja max kogus (kg)  | Maks. kogus (kg) |       |
|--|--|------------------|-------|
|  |  | 9kg              | 8kg   |
| ECO 40-60                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tavaliselt määratud puuvillaesemed, mis on samas tsükli pestavad temperatuuril 40 °C või 60 °C. Tsükli kasutatakse ELi ökodisaini õigusaktide järgimise hindamiseks.</li> <li>See tsükkel on vaikumisi määratud.</li> </ul>   | Maks.            | Maks. |
| COTTON (PUUVILLANE)                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Puuvillased esemed, voodipesu, laudlinad, aluspesu, käterätikud või särgid. Pesemise aeg ja loputuskordade arv määratakse automaatselt pesukoguse järgi.</li> <li>Kergelt määratud puuvillaesemed nimitemperatuuril 20 °C.</li> </ul>   | Maks.            | Maks. |
| SYNTHETICS (SÜNTEETIKA)                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kangad, mis on valmistatud polüestrist (dioleen, trevira), polüamiidist (perloon, nailon) vms.</li> </ul>   | 4,0              | 4,0   |
| HYGIENE STEAM (HÜGIEENILINE AUR)            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Puuvillane ja linane riie, mis on olnud nahaga otsekontaktis, nt aluspesu.</li> <li>Optimaalse hügieenilisuse saavutamiseks valige temperatuuriks vähemalt 60 °C.</li> <li>Aurutsüklid täidavad allergiavastast ja antibakteriaalset funktsiooni (steriliseerimine).</li> </ul> | 4,0              | 4,0   |
| RINSE + SPIN (LOPUTUS + TSENTRIFUUGIMINE)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sisaldab täiendavat loputustsüklit pärast pesule pesu pehmendi lisamist.</li> </ul>   | Maks.            | Maks. |
| DRAIN/SPIN (VEEVÄLJUTUS/ TSENTRIFUUGIMINE)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vee tühjendamiseks trumli ja täiendava tsentrifugimisprotsessi käivitamiseks, et pesust tõhusalt niiskust eemaldada.</li> </ul>   | Maks.            | Maks. |



# Toimingud

| Tsükkel                                     | Kirjeldus ja max kogus (kg)  | Maks. kogus (kg) |     |
|---|--|------------------|-----|
|   |  | 9kg              | 8kg |
| DRUM CLEAN<br>(TRUMLI<br>PUHASTUS) 🧼        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastab trumli, eemaldades sealt mustuse ja bakterid.</li> <li>Teostada kord iga 40 pesu järel ilma pesuvahendi või valgendajata. Teavitab automaatselt iga 40 pesu järel.</li> <li>Veenduge, et trummel oleks tühi.</li> <li>Ärge kasutage trumli puhastamiseks puhastusvahendeid.</li> </ul> | -                | -   |
| 15' QUICK WASH<br>(15 MINUTI<br>KIIRPESU) 🧺 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vähema kui 2,0 kg kergelt määratud rõivaste jaoks, mida soovite kiiresti pesta.</li> <li>Kasutage vähem kui 20 g pesuvahendit. Rohkem kui 20 g pesuvahendi kasutamisel võivad pesule jääda pesuvahendi jäägid.</li> <li>Vedelat pesuvahendit kasutage kuni 20 ml.</li> </ul>                    | 2,0              | 2,0 |
| MIXED LOAD<br>(SEGAPESU) 🧺                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Segapesu, mis koosneb sünteetikast ja puuvillast.</li> </ul>  | 4,0              | 4,0 |
| DELICATES (ÕRN<br>PESU) 🧺                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Õrnade materjalide, rinnahoidjate, aluspesu (siidist) ja muude ainult käsitsi pestavate materjalide jaoks.</li> <li>Parima tulemuse saate vedela pesuvahendiga.</li> </ul>  | 2,0              | 2,0 |
| WOOL (VILLANE)<br>🧶                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Eritükkel masinpestavate villaesemete jaoks (vähem kui 2,0 kg).</li> <li>Tsükkel WOOL (VILLANE) sisaldab õrna loksutamist ja leotamist, et kaitsta villakiude kokkutõmbumise ja moonandumise eest.</li> </ul>   | 2,0              | 2,0 |
| INTENSE COLD<br>(INTENSIIVNE<br>KÜLM) 🧺     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Madala temperatuuriga tsükkel ecobubble aitab vähendada voolutarvet.</li> </ul>   | 4,0              | 4,0 |
| COLOURS<br>(VÄRVID) 🧺                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sisaldab lisaloputusi ja väiksemat tsentrifuugimist, et tagada riiete õrn pesu ja põhjalik loputus.</li> </ul>  | 4,0              | 4,0 |
| BEDDING<br>(VOODIPESU) 🧺                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Voodikatete, voodipesu jne jaoks.</li> <li>Parima tulemuse saavutamiseks peske korruga ainult ühte tüüpi voodipesu ning veenduge, et pesukogus oleks alla 2,0 kg.</li> </ul>  | 2,0              | 2,0 |

## MÄRKUS

- Kodumajapidamises kasutatava pesumasina või pesumasina-kuivati laadimine tootja poolt vastavateks tsükliteks ettenähtud mahuni aitab säästa energiat ja vett.
- Müra ja järelejäänud niiskusesisaldust mõjutab tsentrifuugimiskiirus: mida suurem tsentrifuugimiskiirus tsentrifuugimise faasis on, seda suurem on müra ja seda väiksem on järelejäänud niiskusesisaldus.
- Kõige tõhusamad tsüklid energiatarbimise osas on tavaliselt need, mis toimivad madalamatel temperatuuridel ja on pikema kestusega.

## Valikud

| Valik   |               | Kirjeldus  |
|---|---------------|--|
|  | Intensiivpesu | <ul style="list-style-type: none"><li>• Väga määratud pesu jaoks. Iga tsükli tööaeg on pikem kui tavaliselt.</li></ul> |
|  | Eelpesu       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Enne põhipesutsükli toimub eelpesutsükkel.</li></ul>                           |

# Toimingud

## Ajastatud lõpp 🕒

Saate seada pesumasina tsükli lõpu automaatselt hilisemale ajale, valides 1- kuni 24-tunnise viivituse (1-tunniste sammudena). Näidikul kuvatav tund tähistab pesutsükli lõppemiseni jäänud aega.

1. Valige tsükkel. Seejärel muutke vajaduse korral tsükli seadeid.
2. Vajutage korduvalt nuppu **Ajastatud lõpp**, kuni määratud on soovitud lõpuaeg.
3. Vajutage nuppu **Käivitamine/Peatamine**.  
Süttib vastav näidik ja kell hakkab tööle.
4. Funktsiooni **Ajastatud lõpp** tühistamiseks taaskäivitage masin, vajutades nuppu **Toide**.

Praktiline näide

Soovite lõpetada 2-tunnise tsükli 3 tunni pärast. Selleks lisage valitud tsüklile valik **Ajastatud Lõpp** 3-tunnise seadega ja vajutage kell 14.00 nuppu **Käivitamine/Peatamine**. Mis nüüd juhtub? Pesumasin alustab tööd kell 15.00 ja lõpetab 17.00. Allpool on toodud näite ajajoon.








---

## Seaded

---

### Lapselukk

Et takistada lastel pesumasina juhusliku käivitamist ja seadistamist, lukustab lapselukk kõik nupud peale nupu **Toide**.



- Funktsiooni Lapselukk seadistamiseks hoidke 3 sekundit samaaegselt all suvandinuppu  **Temperatuur** ja nuppu  **Loputus**. Aktiveerimiseks vajutage nuppu  **Käivitamine/Peatamine**.
- Funktsiooni Lapselukk vabastamiseks hoidke all nuppu  **Temperatuur** ja  **Loputus** samaaegselt 3 sekundit.

### MÄRKUS

- Kui soovite lisada pesuvahendit või pesu, peate lapseluku vabastama.
- Seade jääb kehtima ka pärast masina taaskäivitamist.
- Pärast pesutsükli ei saa uksi avada, kui lapselukk on sisse lülitatud. Enne pesu väljavõtmist lülitage see funktsioon välja.

### Heli sisse-/väljalülitamine

Pesumasina heli on võimalik lülitada sisse või välja. Kui see funktsioon on välja lülitatud, tsükli lõpetamise heli ja toite väljalülitamise piiks ei kõla. Teised helid jäävad aktiivseks.

- Heli vaigistamiseks vajutage ja hoidke 3 sekundit samal ajal nuppe  **Loputus** ja  **Tsentrifuugimine**.
- Heli lubamiseks hoidke uuesti 3 sekundit all.
- Seade jääb kehtima ka pärast masina taaskäivitamist.

# Hooldus

Hoidke masin puhas, et vältida jõudluse halvenemist ja säilitada masina elutsükkel.

## DRUM CLEAN (TRUMLI PUHASTUS)

Kasutage seda tsüklit regulaarselt trumli puhastamiseks ja bakterite eemaldamiseks. See tsükkel soojendab vett temperatuurini 60 °C kuni 70 °C ning eemaldab ka kummist uksetihendisse kogunenud mustuse.

1. Vajutage pesumasina sisselülitamiseks nuppu **Toide**.
2. Keerake nuppu **Tsüklivalija**, et valida tsükkel **DRUM CLEAN (TRUMLI PUHASTUS)**.
3. Vajutage nuppu **Käivitamine/Peatamine**.

### MÄRKUS

- Režiimi **DRUM CLEAN (TRUMLI PUHASTUS)** ajal määratakse veetemperatuuriks 70 °C, mida ei saa muuta.
- Trumlipuhastuse tsüklit **DRUM CLEAN (TRUMLI PUHASTUS)** on soovitatav käivitada üks kord iga 40 pesu järel.
- Katlakivi vältimiseks lisage sobiv kogus pesuainet vastavalt teie kohaliku vee karedusele või lisage koos puhastusvahendiga veepehmendi lisand.

### Režiimi **DRUM CLEAN (TRUMLI PUHASTUS)** meeldetuletus

Sõltuvalt mudelist on meeldetuletus **DRUM CLEAN (TRUMLI PUHASTUS)** kas ikoon või LED-märgutuli.

Ikoonide korral süttib ikoon juhtpaneelil.

LED-märgutule korral süttib valgusdiood meeldetuletuse **DRUM CLEAN (TRUMLI PUHASTUS)** kõrval või juhtpaneeli valikualal.



- Funktsiooni **DRUM CLEAN (TRUMLI PUHASTUS)** meeldetuletus vilgub juhtpaneelil iga 40 pesu järel. Režiimi **DRUM CLEAN (TRUMLI PUHASTUS)** on soovitatav kasutada regulaarselt.
- Pärast meeldetuletuse esmakordset kuvamist saab seda ignoreerida 6 järgneva pesu ajal. Alates seitsmendast pesust meeldetuletust enam ei kuvata. Kuid see kuvatakse uuesti järgmise 40 pesu möödumisel.
- Isegi pärast viimase protsessi lõpetamist võib teade „0” jääda.
- Trumlipuhastuse tsükli **DRUM CLEAN (TRUMLI PUHASTUS)** jooksvat arvu saate salvestada, kui vajutate **toitenuppu**. See ei peata ega lülita masinat välja, vaid näitab teie tsüklite arvu.
- Isegi kui „0” ei kao, töötab masin normaalselt.
- Hügieenilistel eesmärkidel on soovitatav tsüklit regulaarselt korrata.

---

## Smart check

Selle funktsiooni aktiveerimiseks tuleb esmalt laadida alla rakendus **Samsung Smart Washer** rakenduste veebipoest **Play Store** või **Apple Store** ning installida see kaamera funktsiooniga mobiilseadmesse.

Funktsioon Smart Check on optimeeritud Galaxy ja iPhone'i seeriale (ainult teatud mudelitel).

1. Kui pesumasin tuvastab probleemi, mida peaksite kontrollima, ilmub näidikule teabekood. Režiimi Smart Check lülitamiseks hoidke nuppe  **Tsentrifuugimine** ja  **Valikud** korruga 3 sekundit all.
2. Pesumasin käivitab enesediagnostika toimingut ja kuvab vea tuvastamisel teabekoodi.
3. Käivitage oma mobiilseadmes rakendus **Samsung Smart Washer** ja toksake valikut **Smart Check**.
4. Asetage mobiilne seade pesumasina ekraani juurde, nii et nutitelefoni kaamera ja pesumasin on teineteise vastas. Seejärel tuvastab rakendus teabekoodi automaatselt.
5. Kui teabekood tuvastatakse õigesti, kuvab rakendus probleemi kohta üksikasjaliku teabe koos sobiva lahendusega.

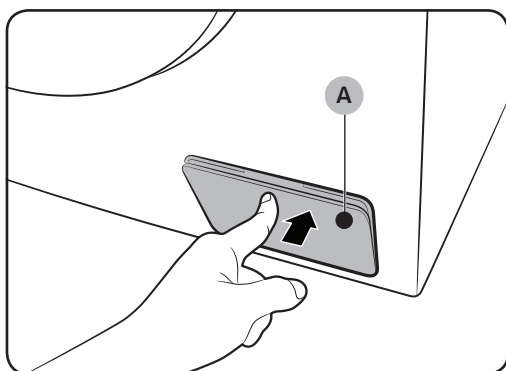
### MÄRKUS

- Funktsiooni Smart Check nimi võib olenevalt keelest erineda.
- Kui masina ekraan peegeldab valgust, ei pruugi rakendus teabekoodi tuvastada.
- Kui rakendusel ei õnnestu funktsiooni Smart Check koodi korduvalt tuvastada, sisestage teabekood käsitsi rakenduse ekraanile.

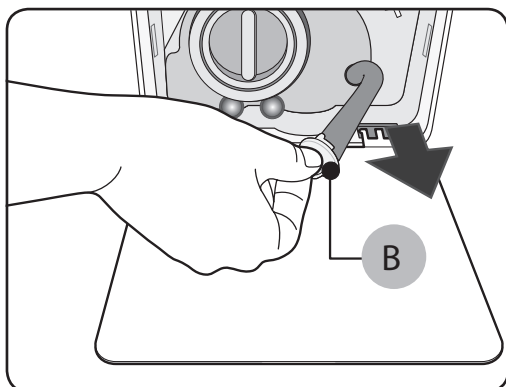
# Hooldus

## Hädaolukorra väljaskevoolik

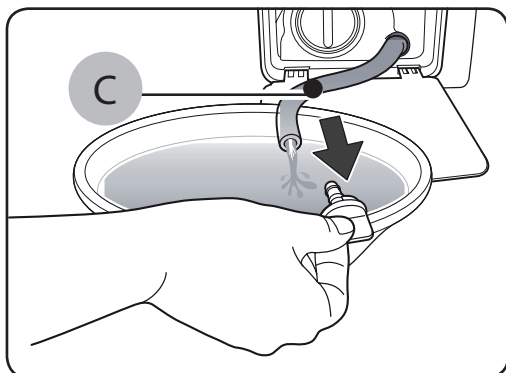
Elektrikatkestuse korral laske veel trumlist enne pesu väljavõtmist välja voolata.



1. Lülitage toide välja ja eemaldage pesumasin vooluvõrgust.
2. Avamiseks vajutage õrnalt filtrikatte ülaosa (A).



3. Pange kätte tühi ja mahukas anum ning tõmmake hädaolukorra väljaskevoolik anuma juurde, hoides voolikukorki (B) all.



4. Avage voolikukork ja laske hädaolukorra väljaskevoolikus (C) oleval veel anumasse voolata.
5. Kui olete lõpetanud, sulgege voolikukork ja pange voolik masinasse tagasi. Seejärel sulgege filtrikate.

### MÄRKUS

Kasutage mahukat anumat, kuna trumlis võib olla arvatust rohkem vett.



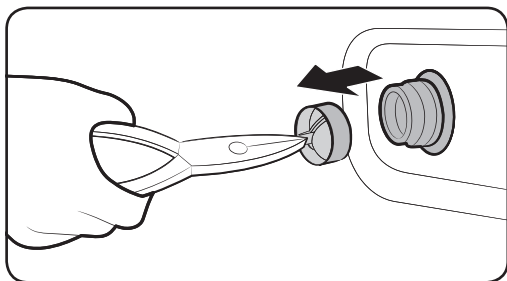
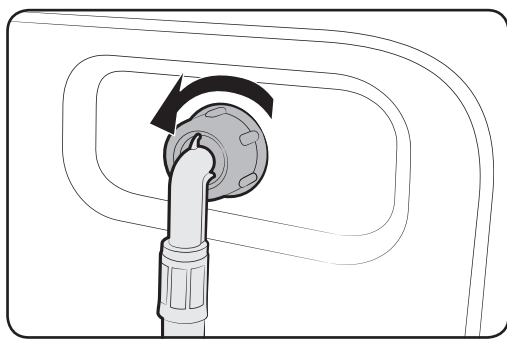
## Puhastamine

### Pesumasina välispind

Kasutage pehmet lappi ja mitteabrsiivset majapidamises kasutatavat puhastusvahendit. Ärge pihustage pesumasinale vett.

### Võrkfilter

Puhastage veevooliku võrkfiltrit kord või kaks aastas.



1. Lülitage pesumasin välja ja eemaldage toitejuhe vooluvõrgust.
2. Sulgege veekraan.
3. Keerake voolik pesumasin tagaküljelt lahti ja eemaldage. Katke voolik lapiga, et vältida vee väljapurskumist.
4. Tõmmake võrkfilter näpitsate abil vee sissevõtuavast välja.
5. Kastke võrkfilter sügavalt vette, nii et veega oleks kaetud ka keermestatud liitmik.
6. Kuivatage võrkfilter varjulises kohas täielikult.
7. Pange võrkfilter vee sisselaskeavasse ja ühendage veevoolik uuesti sisselaskeavaga.
8. Avage veekraan.

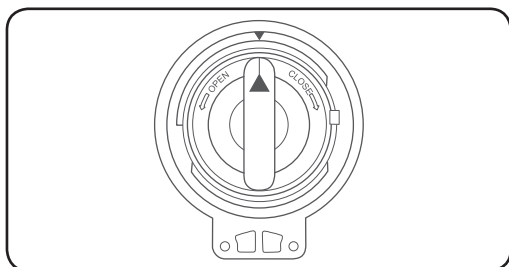
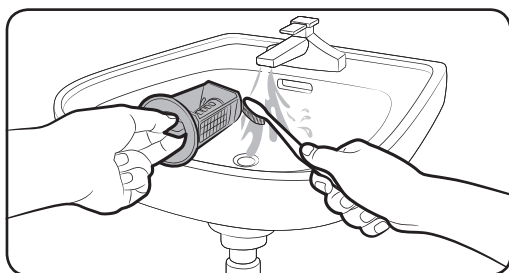
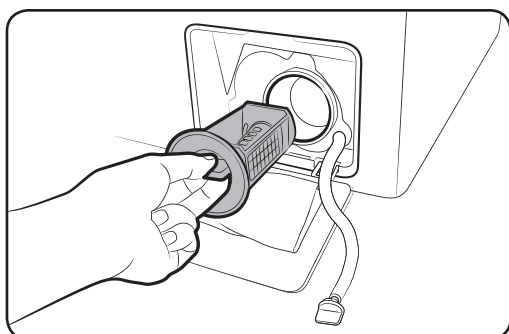
### MÄRKUS

Kui võrkfilter on ummistunud, kuvatakse näidikul teabekood „4C”.

# Hooldus

## Prahifilter

Ummistumise vältimiseks puhastage prügifiltrit kaks korda kuus. Ummistunud prahifilter võib vähendada mulliefekti.



1. Lülitage pesumasin välja ja eemaldage toitejuhe vooluvõrgust.
2. Laske trumlisse jäänud veel välja voolata. Vt jaotist **Hädaolukorra väljalaskevoolik**.
3. Avamiseks vajutage õrnalt filtrikatte ülaosa.
4. Keerake **prahifilter nuppu** vasakule ja laske järelejäänud veel välja voolata.
5. Puhastage prahifilter pehmete harjadega. Veenduge, et filtris olev äravoolupumba tiivik poleks ummistunud.
6. Pange prahifilter tagasi ja keerake filtrinuppu paremale.

### MÄRKUS

- Mõnel prahifiltril on turvanupp, mis on mõeldud laste põhjustatud õnnetuste vältimiseks. Prahifiltri turvanupu avamiseks suruge see sisse ja keerake vastupäeva. Turvanupu vedrumehhanism aitab filtri avada.
- Prahifiltri turvanupu sulgemiseks keerake seda päripäeva. Vedru teeb klõbinat, mis on normaalne.

### MÄRKUS

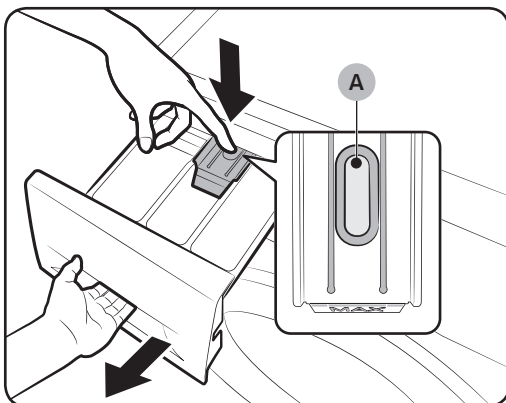
Kui prahifilter on ummistunud, kuvatakse näidikul teabekood „5C”.

### ETTEVAATUST!

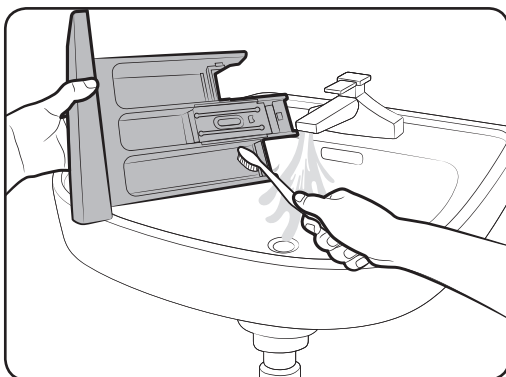
- Sulgege filtrinupp pärast filtri puhastamist õigesti. Vastasel juhul võib see põhjustada lekke.

- Veenduge, et sisestaksite filtri pärast puhastamist õigesti. Vastasel juhul võib see põhjustada talitlushäire või lekke.

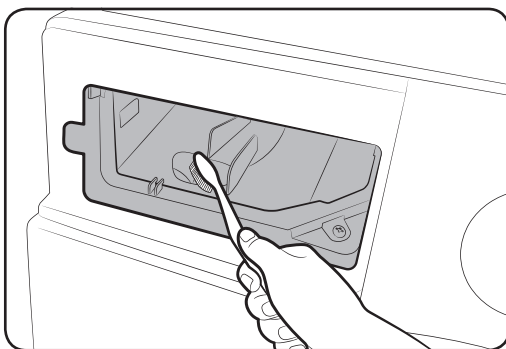
### Pesuvahendisahtel



1. Hoidke sahtli sees olevat **vabastushooba (A)** all ja tõmmake sahtel lahti.



2. Puhastage sahtli komponente voolava vee all, kasutades pehmet harja.



3. Puhastage sahtli süvendid pehme harja abil.
4. Sisestage uuesti **vabastushoob** ja **vedelpesuvahendi anum** sahtlisse.
5. Lükake sahtel kinni.

# Hooldus

---

## MÄRKUS

Järelejäänud pesuvahendi eemaldamiseks teostage tühja trumliga tsükkel **RINSE+SPIN** (LOPUTUS+TSETRIFUUGIMINE).

## Külmunud olekust taastamine

---

Pesumasin võib külmuda, kui temperatuur langeb alla 0 °C.

1. Lülitage pesumasin välja ja eemaldage toitejuhe vooluvõrgust.
2. Vooliku sulatamiseks kallake sooja vett veekraanist lähtuva veevooliku otsakule.
3. Eemaldage veevoolik ja hoidke seda soojas vees.
4. Valage trumlisse sooja vett ja hoidke seda seal umbes 10 minutit.
5. Ühendage veevoolik uuesti veekraaniga.

## MÄRKUS

Kui pesumasin ei tööta endiselt normaalselt, korrake ülaltoodud samme, kuni masin tööle hakkab.

## Hooldus pärast pikaajalist mittekasutamist

---

Vältige pesumasina pikaajalist seismajätmist.

Kui see on aga vajalik, tühjendage pesumasin veest ja eemaldage toitejuhe vooluvõrgust.

1. Keerake nuppu **Tsüklivalija** ja valige tsükkel **RINSE+SPIN** (LOPUTUS+TSETRIFUUGIMINE).
2. Tühjendage trummel ja vajutage nuppu **Käivitamine/Peatamine**.
3. Kui tsükkel on lõpule jõudnud, sulgege veekraan ja eemaldage veevoolik.
4. Lülitage pesumasin välja ja eemaldage toitejuhe vooluvõrgust.
5. Avage luuk, et lasta õhul läbi trumli liikuda.


# Tõrkeotsing

Probleemide korral kontrollige LED-ekraanilt infoteadet ja järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

Kui probleem püsib, võtke ühendust teeninduskeskusega.

## Kontrollpunktid

Kui teil tekib pesumasinaga mõni probleem, vaadake esmalt allolevat tabelit ja järgige toodud soovitusi.

| Probleem  | Toiming   |
|---|---|
| Ei käivitu.   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Veenduge, et pesumasin oleks ühendatud vooluvõrku.</li><li>• Veenduge, et luuk oleks korralikult suletud.</li><li>• Veenduge, et veekraanid oleks avatud.</li><li>• Pesumasina käivitamiseks vajutage nuppu ▶   Käivitamine/Peatamine.</li><li>• Veenduge, et funktsioon Lapselukk  poleks aktiveeritud.</li><li>• Enne kui masin hakkab täituma, kõlab rida klõpse, andes märku luugiluku kontrollimisest ja kiirest vee väljalaskest.</li><li>• Kontrollige sulavkaitset või lähtestage kaitselüliti.</li><li>• Kontrollige, kas toiteühendus on tehtud õigesti.</li><li>• Tuvastati madalpinge.<ul style="list-style-type: none"><li>- Kontrollige, kas toitejuhe on ühendatud.</li></ul></li><li>• Veenduge, et pesu poleks jäänud luugi vahele.</li></ul> |
| Veevarustus pole piisav või puudub.                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Avage veekraan täielikult.</li><li>• Veenduge, et luuk oleks korralikult suletud.</li><li>• Veenduge, et veevoolik poleks külmunud.</li><li>• Veenduge, et veevoolik poleks kõverdunud ega ummistunud.</li><li>• Veenduge, et veesurve oleks piisav.</li><li>• Veenduge, et külma- ja kuumaveekraanid oleksid korralikult ühendatud.</li><li>• Puhastage sõelfiltrit, kuna see võib olla ummistunud.</li></ul>  |
| Pärast tsükli jääb pesuvahendit pesuvahendisahtlisse. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Veenduge, et pesumasin töötaks piisava veesurvega.</li><li>• Veenduge, et pesuvahendit lisataks pesuvahendisahtli keskmisse lahtrisse.</li><li>• Veenduge, et loputuskork oleks õigesti sisestatud.</li><li>• Granuleeritud puhastusvahendi kasutamisel veenduge, et pesuvahendivalija oleks ülemises asendis.</li><li>• Eemaldage loputuskork ja puhastage pesuvahendisahtel.</li></ul>  |

# Tõrkeotsing

| Probleem                                    | Toiming  |
|---|--|
| Liigne vibratsioon või müra.                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et pesumasin oleks paigaldatud tasasele, tugevale ja libisemiskindlale põrandale. Kui põrand pole tasane, kasutage pesumasina kõrguse reguleerimiseks tugijalgu.</li> <li>• Veenduge, et transpordipoldid oleks eemaldatud.</li> <li>• Veenduge, et pesumasin ei puutuks kokku muude esemetega.</li> <li>• Veenduge, et pesu oleks masinas tasakaalus.</li> <li>• Mootor võib normaalse töö käigus müra tekitada.</li> <li>• Üleriiete või metalldetailidega rõivad võivad pesemise ajal müra tekitada. See on normaalne.</li> <li>• Müra võivad tekitada metallesemed, nt mündid. Eemaldage sellised esemed pärast pesemist trumlist või filtripesast.</li> <li>• Jaotage pesukogus ümber. Kui vaid üks riideese vajab pesemist, nt hommikumantel või teksapüksid, võib viimase tsentrifuugimise tulemus olla mitterahuldav ja näidikule ilmuda teade „<b>Ub</b>”.</li> </ul>  |
| Vesi ei välju ja/või masin ei tsentrifuugi. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et väljalaskevoolik oleks kogu pikkuses kuni äravoolusüsteemini sirge. Äravooluprobleemide ilmnemisel helistage teenindusse.</li> <li>• Veenduge, et prahifilter poleks ummistunud.</li> <li>• Sulgege luuk ja vajutage või puudutage nuppu <b>Käivitus/Peatamine</b>.<br/>Ohutuse mõttes ei käivitu pesumasina trummel ega tsentrifuugimine enne, kui luuk on suletud.</li> <li>• Veenduge, et väljalaskevoolik poleks külmunud ega ummistunud.</li> <li>• Veenduge, et väljalaskevoolik oleks ühendatud äravoolusüsteemiga, mis pole ummistunud.</li> <li>• Kui pesumasin pole varustatud piisava elektrivõimsusega, ei väljuta see ajutiselt vett või ei tsentrifuugi. Kui piisav võimsus on taastunud, hakkab masin normaalselt tööle.</li> <li>• Veenduge, et väljalaskevoolik oleks paigutatud õigesti vastavalt ühenduse tüübile.</li> <li>• Puhastage prahifiltrit, kuna see võib olla ummistunud.</li> </ul> |

| Probleem                    | Toiming  |
|-----------------------------|--|
| Luuk ei avane.              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vajutage või puudutage pesumasina seiskamiseks nuppu <b>Käivitamine/Peatamine</b>.</li> <li>Luugi lukumehhanismi vabanemine võib võtta mõne hetke aega.</li> <li>Luuk ei avane enne 3 minuti möödumist masina seiskumisest või vooluvõrgust eemaldamisest.</li> <li>Veenduge, et trumlist oleks vesi välja lastud.</li> <li>Luuk ei pruugi avaneda, kui vesi jääb trumlistesse. Laske vesi trumlist välja ja avage luuk käsitsi.</li> <li>Veenduge, et luugiluku tuli ei põle. Luugiluku tuli kustub pärast pesumasina veest tühjendamist.</li> </ul>   |
| Liigne vahutamine.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et kasutaksite pesu jaoks soovitatud tüüpi pesuvahendit.</li> <li>Kasutage vahutamise vältimiseks suure tõhususega (HE) pesuvahendit.</li> <li>Vähendage pehme vee või vähemäärdundu pesu korral pesuvahendi kogust.</li> <li>Mittetõhusa pesuvahendi kasutamine pole soovitatav.</li> </ul>  |
| Pesuvahendit ei saa lisada. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et puhastusvahendi ja pesupehmendi järelejäänud kogus ei ületaks max piiri.</li> </ul>  |
| Peatub.                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ühendage toitejuhe voolu all olevasse pistikupessa.</li> <li>Kontrollige sulavkaitset või lähtestage kaitselüliti.</li> <li>Sulgege luuk ja vajutage või koputage pesumasina käivitamiseks nuppu <b>Käivitamine/Peatamine</b>. Ohutuse mõttes ei käivitu pesumasina trummel ega tsentrifuugimine enne, kui luuk on suletud.</li> <li>Enne kui masin hakkab täituma, kõlab rida klõpse, andes märku luugiluku kontrollimisest ja kiirest vee väljalaskest.</li> <li>Tsüklis võib olla paus või leotusperiood. Oodake veidi, pesumasin võib käivituda.</li> <li>Veenduge, et veevooliku sõelfilter veekraani juures poleks ummistunud. Puhastage sõelfiltrit regulaarselt.</li> <li>Kui pesumasin pole varustatud piisava elektrivõimsusega, ei väljuta see ajutiselt vett või ei tsentrifuugi. Kui piisav võimsus on taastunud, hakkab masin normaalselt tööle.</li> </ul> |

# Tõrkeotsing

| Probleem                          | Toiming   |
|-----------------------------------|---|
| Täidab vale temperatuuriga veega. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Avage mõlemad kraanid täielikult.</li> <li>• Veenduge, et temperatuurivalik oleks õige.</li> <li>• Veenduge, et voolikud oleks ühendatud õigete kraanidega. Loputage veevoolikuid.</li> <li>• Veenduge, et veesoojendi oleks seatud kraani juurest edastama vett temperatuuriga vähemalt 49 °C. Kontrollige ka veesoojendi mahu- ja taastemäära.</li> <li>• Eemaldage voolikud ja puhastage sõelfilter. Sõelfilter võib olla ummistunud.</li> <li>• Kuni pesumasin täitub, võib veetemperatuur muutuda, kuna automaatse temperatuurikontrolli süsteem kontrollib sissetuleva vee temperatuuri. See on normaalne.</li> <li>• Kuni pesumasin täitub, võite täheldada jaoturist vaid kuuma ja/ või vaid külma veel läbimineku, kui valitud on külm või soe vesi. See on automaatse temperatuurikontrolli funktsiooni normaalne toimimisviis, kuna pesumasin tuvastab vee temperatuuri.</li> </ul> |
| Pesu on tsükli lõpus märg.        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kasutage tsentrifuugimiskiirust Kiire või Eriti kiire.</li> <li>• Kasutage vahutamise vähendamiseks suure tõhususega (HE) pesuvahendit.</li> <li>• Pesukogus on liiga väike. Väike pesukogus (üks või kaks eset) võib minna tasakaalust välja ja masin ei pruugi korralikult tsentrifuugida.</li> <li>• Veenduge, et väljalaskevoolik poleks kõverdunud ega ummistunud.</li> </ul>   |
| Vesi lekib.                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et luuk oleks korralikult suletud.</li> <li>• Veenduge, et voolikuühendused on tihedad.</li> <li>• Veenduge, et väljalaskevooliku ots oleks korralikult äravoolusüsteemi sisestatud ja kinnitatud.</li> <li>• Vältige ületäitmist.</li> <li>• Kasutage vahutamise vältimiseks suure tõhususega (HE) pesuvahendit.</li> <li>• Kontrollige väljalaskevoolikut. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Veenduge, et äravooluvooliku ots ei oleks põrandale asetatud.</li> <li>- Veenduge, et väljalaskevoolik poleks ummistunud.</li> </ul> </li> </ul>   |
| Tunda on lõhna.                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Liigne vaht koguneb süvenditesse ja võib põhjustada halba lõhna.</li> <li>• Käivitage puhastamiseks regulaarselt puhastustsükkel.</li> <li>• Puhastage luugitihend (membraan).</li> <li>• Kuivatage pesumasina sisemus pärast tsükli lõpetamist.</li> </ul>  |



| Probleem                                    | Toiming   |
|---|---|
| Mulle pole näha (Ainult mullidega mudelid). | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kui trumlis on liiga palju esemeid, ei pruugi te mulle näha.</li> <li>Tugevalt märdunud pesu korral ei pruugi mullid tekkida.</li> </ul> |

Kui probleem püsib, võtke ühendust teeninduskeskusega.

## Teabekoodid

Kui pesumasin ei tööta õigesti, võidakse näidikul kuvada teabekood. Vaadake allolevat tabelit ja järgige toodud soovitusi.

| Kood | Toiming  |
|------|--|
| 4C   | <p>Veevarustus ei toimi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et veekraanid oleks avatud.</li> <li>Veenduge, et veevoolikud poleks ummistunud.</li> <li>Veenduge, et veekraanid poleks külmunud.</li> <li>Veenduge, et pesumasin töötaks piisava veesurvega.</li> <li>Veenduge, et külma- ja kuumaveekraanid oleksid korralikult ühendatud.</li> <li>Puhastage sõelfiltrit, kuna see võib olla ummistunud.</li> <li>Kui kuvatakse teade „4C“, tühjendatakse masin veest 3 minuti vältel. Sellel ajal ei ole toitenupp aktiivne.</li> </ul> |
| 4C2  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et külmaveevoolik oleks külmaveekraaniga kindlalt ühendatud.</li> </ul> <p>Kui see on ühendatud kuumaveekraaniga, võib pesu mõne tsükli puhul deformeeruda.</p>   |
| 5C   | <p>Vesi ei voola ära.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et väljalaskevoolik poleks külmunud ega ummistunud.</li> <li>Veenduge, et väljalaskevoolik oleks paigutatud õigesti vastavalt ühenduse tüübile.</li> <li>Puhastage prahifiltrit, kuna see võib olla ummistunud.</li> <li>Veenduge, et väljalaskevoolik oleks kogu pikkuses kuni äravoolusüsteemini sirge.</li> <li>Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li> </ul>   |

# Tõrkeotsing

| Kood    | Toiming  |
|---------|--|
| dC      | <p>Pesumasin töötab lahtise luugiga.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et luuk oleks korralikult suletud.</li> <li>• Veenduge, et pesu poleks jäänud luugi vahele.</li> </ul>   |
| OC      | <p>Vee ülevool.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Taaskäivitage pärast tsentrifuugimist.</li> <li>• Kui teabekood jääb endiselt näidikule, võtke ühendust Samsungi kohaliku teeninduskeskusega.</li> </ul>  |
| LC, LC1 | <p>Kontrollige väljalaskeveoolikut.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et äravooluveoliku ots ei oleks põrandale asetatud.</li> <li>• Veenduge, et väljalaskeveoolik poleks ummistunud.</li> <li>• Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li> </ul>  |
| 3C      | <p>Kontrollige mootori tööd.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Proovige tsükkel taaskäivitada.</li> <li>• Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li> </ul>  |
| UC      | <p>Elektroonilist juhtimissüsteemi tuleb kontrollida (Ülepinge tõrge).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollige PCB-d ja juhtmestikku.</li> <li>• Kontrollige, kas toitevarustus on korralik.</li> <li>• Kui teavituskood ei kao, võtke ühendust klienditeenindusega.</li> </ul>   |
|         | <p>Tuvastati madalpinge.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollige, kas toitejuhe on ühendatud.</li> <li>• Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li> </ul>   |
| HC      | <p>Kõrge temperatuuri kontroll.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li> </ul>  |
| 1C      | <p>Veetasemeandur ei tööta korralikult.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Proovige toide välja lülitada ja tsükkel taaskäivitada.</li> <li>• Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li> <li>• Kui kuvatakse teade „4C“, tühjendatakse pesumasin veest 3 minuti vältel. Sel ajal on toitenupp keelatud.</li> </ul> |


























| Kood | Toiming  |
|------|--|
| 8C   | <p><b>MEMS-andur ei tööta korralikult.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lülitage masin välja ja käivitage tsükkel uuesti.</li> <li>Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li> </ul>  |
| AC   | <p>Kontrollige suhtlust peamise ja alam-PBA vahel.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lülitage masin välja ja käivitage tsükkel uuesti.</li> <li>Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li> </ul>  |
| AC6  | <p><b>Kontrollige suhtlust peamise ja inverteri PBA vahel.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Olenevalt olekust võib masin automaatselt normaalselt tööle hakata.</li> <li>Lülitage masin välja ja käivitage tsükkel uuesti.</li> <li>Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li> </ul> |
| DC1  | <p><b>Põhiluugi lukustamine/avamine ei tööta korralikult.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lülitage masin välja ja käivitage tsükkel uuesti.</li> <li>Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li> </ul>   |
| 0    | <p>Pärast viimast tsentrifuugimist ei lülitu masin automaatselt välja ja teade „0“ ei kao.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Masin töötab normaalselt ilma tsükli <b>DRUM CLEAN (TRUMLI PUHASTUS)</b> käivitamata. Hügieenilistel eesmärkidel on soovitatav tsükli regulaarselt käivitada.</li> </ul>               |

Kui teabekood ilmub jätkuvalt näidikule, võtke ühendust Samsungi kohaliku teeninduskeskusega.

# Tehnilised andmed

## Riiete hooldussiltide tabel

Järgmised sümbolid annavad suuniseid riiete hoolduseks. Hooldussiltidel on neli sümbolit sellises järjestuses: pesemine, pleegitamine, kuivatamine ja triikimine (ning vajaduse korral kuivpuhastamine). Sümbolite kasutamine tagab, et nii kodu- kui ka välismaised rõivatootjad järgivad neid ühtmoodi. Järgige hooldussildi suuniseid, et tagada rõivaste pikem eluiga ja vähendada pesemisel tekkivaid probleeme.

|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
|    | Vastupidav materjal                     |    | Mitte triikida   |
|    | Õrn materjal                            |    | Võib kuivpuhastada igasuguse lahusega                                    |
|    | Eset võib pesta temperatuuril 95 °C     |    | Kuivpuhastus   |
|    | Eset võib pesta temperatuuril 60 °C     |    | Kuivpuhastus ainult perkloriidi, kergkütuse, puhta alkoholi või R113- ga |
|    | Eset võib pesta temperatuuril 40 °C     |    | Kuivpuhastus ainult aviobensiini, puhta alkoholi või R113-ga             |
|  | Eset võib pesta temperatuuril 30 °C     |  | Mitte kuivpuhastada  |
|  | Ainult käsitsipesu                      |  | Kuivatada tasapinnal   |
|  | Ainult kuivpuhastus                     |  | Võib kuivatada rippuvana   |
|  | Võib pleegitada külmas vees             |  | Kuivatada riidepuul  |
|  | Mitte pleegitada                        |  | Trummelkuivatus, normaaltemperatuuril                                    |
|  | Võib triikida temperatuuril kuni 200 °C |  | Trummelkuivatus, madalamal temperatuuril                                 |
|  | Võib triikida temperatuuril kuni 150 °C |  | Mitte trummelkuivatada   |
|  | Võib triikida temperatuuril kuni 100 °C |   |  |

---

## Keskkonnakaitse

---

- Seade on valmistatud ümbertöödeldavatest materjalidest. Kui otsustate seadmest vabaneda, uurige kohalikke jäätmekäitlusnõudeid. Lõigake ära toitejuhe, et seadet ei saaks enam vooluvõrku ühendada. Eemaldage luuk, et loomad ja väikesed lapsed ei saaks seadmesse kinni jääda.
- Ärge pange pesumasinasse rohkem pesuvahendit, kui selle tootja soovib.
- Kasutage plekieemaldajaid ja pleegitajaid enne pesutsükli käivitamist ainult siis, kui see on hädavajalik.
- Säätke vett ja elektrit, laadides iga kord masina täis (täpne kogus sõltub kasutatavast tsüklist).

## Varuosade garantii

---

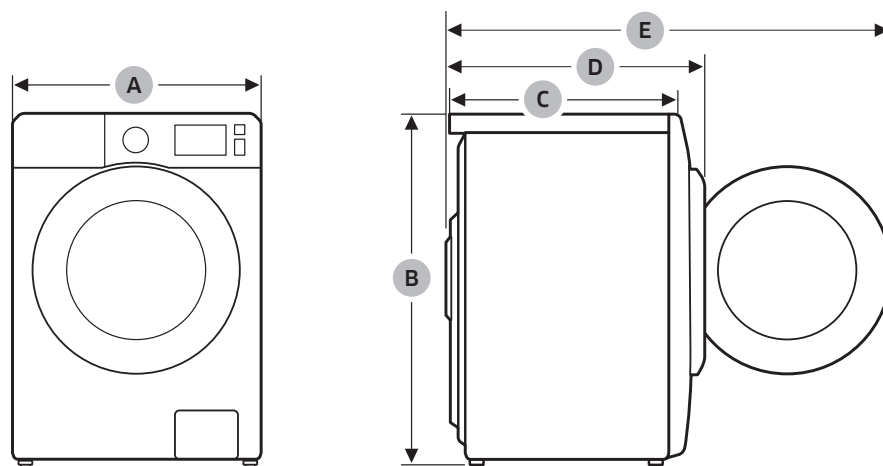
Garanteerime, et järgmised varuosad on professionaalsetele remonditöökodadele ja lõppkasutajatele saadaval vähemalt 10 aastat pärast mudeli viimase üksuse turule laskmist.

- Uksed, uksehinged ja -tihendid, muud tihendid, ukse lukustuskomplekt ja plastist välisseadmed, näiteks pesuainete jaoturid.

## Tehniliste andmete leht

---

„ \* ” Tärnid tähistavad mudelit, mis võib varieeruda (0-9) või (A-Z).



# Tehnilised andmed

| Tüüp                          |                         | Eestlaetav pesumasin       |                            |
|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Mudeli nimi                   |                         | WW9*TA*4***<br>WW9*TA*2*** | WW8*TA*4***<br>WW8*TA*2*** |
| Mõõtmed                       | A (Laius)               | 600 mm                     |                            |
|                               | B (Kõrgus)              | 850 mm                     |                            |
|                               | C (Sügavus)             | 550 mm                     |                            |
|                               | D                       | 630 mm                     |                            |
|                               | E                       | 1072 mm                    |                            |
| Veesurve                      |                         | 50 kPa - 800 kPa           |                            |
| Netomass                      |                         | 65 kg                      | 65 kg                      |
| Pesu- ja tsentrifuugimiskogus |                         | 9,0 kg                     | 8,0 kg                     |
| Energiatarve                  | Pesemine ja kuumutamine | 220 V                      | 1900 W                     |
|                               |                         | 240 V                      | 2300 W                     |
| Pöörlemiskiirus               |                         | WW9*TA*4***<br>WW8*TA*4*** | WW9*TA*2***<br>WW8*TA*2*** |
|                               |                         | 1400 p/min                 | 1200 p/min                 |

## MÄRKUS

Kvaliteedi parandamise eesmärgil võidakse toote disaini ja tehnilisi andmeid ette teatamata muuta.

## Vastavalt kehtivatele energiamärgistuse määrustele

„ \* ” Tärnid tähistavad mudelit, mis võib varieeruda (0-9) või (A-Z).

| Samsung  |                |             |             |
|--|----------------|-------------|-------------|
| Mudeli nimi  |                | WW9*TA*4*** | WW9*TA*2*** |
| Mahutavus  | kg             | 9,0         | 9,0         |
| Energiatõhusus skaalal D (kõige vähem tõhus) kuni A+++ (kõige tõhusam)   |                | A+++        | A+++        |
| Aastane energiatarve (Põhineb 220 standardsel pesemistsükliil standardse puuvillaprogrammiga temperatuuridel 60 °C ja 40 °C täieliku ja osalise pesukoguse korral ning väljalülitatud ja ooterežiimis. Tegelik energiatarve sõltub seadme kasutamisest.)   | kWh/a          | 130         | 130         |
| Energiatarve   |                |             |             |
| Standardne 60 °C puuvillaprogramm täieliku pesukogusega  | kWh            | 0,66        | 0,66        |
| Standardne 60 °C puuvillaprogramm osalise pesukogusega   | kWh            | 0,51        | 0,51        |
| Standardne 40 °C puuvillaprogramm osalise pesukogusega   | kWh            | 0,51        | 0,51        |
| Väljalülitatud režiimi kaalutud voolutarve   | W              | 0,48        | 0,48        |
| Ooterežiimi kaalutud voolutarve  | W              | 5,00        | 5,00        |
| Aastane veekulu (Põhineb 220 standardsel pesemistsükliil standardse puuvillaprogrammiga temperatuuridel 60 °C ja 40 °C täieliku ja osalise pesukoguse korral. Tegelik veekulu sõltub seadme kasutamisest.)   | l/a            | 9400        | 9400        |
| Tsentrifuugimistõhususe klass  |                |             |             |
| Tsentrifuugimisega kuivatamise tõhususe klass skaalal G (kõige vähem tõhus) kuni A (kõige tõhusam).  |                | A           | B           |
| Maksimaalne tsentrifuugimiskiirus  | p/min          | 1400        | 1200        |
| Jääkniiskus  | %              | 44          | 53          |
| Programmide COTTON (Puuvillane) 60 + Intensiivpesu ja COTTON (Puuvillane) 40 + Intensiivpesu on standardne 60 °C puuvillaprogramm ja standardne 40 °C puuvillaprogramm. Need sobivad keskmiselt määratud puuvillaste riiete pesemiseks ning on seda tüüpi pesu jaoks kõige tõhusamad (arvestades vee- ja energiatarvet). Nende programmide käigus võib tegelik veetemperatuur erineda määratletust. Käivitage pärast paigaldamist kalibreerimisrežiim. |                |             |             |
| Standardprogrammi kestus   |                |             |             |
| Standardne 60 °C puuvillaprogramm täieliku pesukogusega  | min            | 314         | 314         |
| Standardne 60 °C puuvillaprogramm osalise pesukogusega   | min            | 284         | 284         |
| Standardne 40 °C puuvillaprogramm osalise pesukogusega   | min            | 284         | 284         |
| Ooterežiimi kestus (TI)  | min            | 3           | 3           |
| Õhus edasikanduva akustilise müra tase (dB(A), viitena 1 pW-le), mis on ümardatud lähimale täisarvule standardse 60 °C puuvillaprogrammi pesemis- ja tsentrifuugimisfaasi ajal täieliku pesukogusega.  |                |             |             |
| Pesemine   | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |
| Tsentrifuugimine   | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |
| Vabalt seisev  |                |             |             |

# Tehnilised andmed

Vastavalt kehtivatele energiamärgistuse määrustele

„ \* ” Tärnid tähistavad mudelit, mis võib varieeruda (0–9) või (A–Z).

| Samsung  |                |             |             |      |
|--|----------------|-------------|-------------|------|
| Mudeli nimi  |                | WW8*TA*4*** | WW8*TA*2*** |      |
| Mahutavus  | kg             | 8,0         | 8,0         |      |
| Energiaühendus skaalal D (kõige vähem tõhus) kuni A+++ (kõige tõhusam)   |                | A+++        | A+++        |      |
| Aastane energiatarve (Põhineb 220 standardsel pesemistsükli standardse puuvillaprogrammiga temperatuuridel 60 °C ja 40 °C täieliku ja osalise pesukoguse korral ning väljalülitatud ja ooterežiimis. Tegelik energiatarve sõltub seadme kasutamisest.)   |                | kWh/a       | 116         | 116  |
| Energiaatarve  |                |             |             |      |
| Standardne 60 °C puuvillaprogramm täieliku pesukogusega  | kWh            | 0,56        | 0,56        |      |
| Standardne 60 °C puuvillaprogramm osalise pesukogusega   | kWh            | 0,47        | 0,47        |      |
| Standardne 40 °C puuvillaprogramm osalise pesukogusega   | kWh            | 0,47        | 0,47        |      |
| Väljalülitatud režiimi kaalutud voolutarve   | W              | 0,48        | 0,48        |      |
| Ooterežiimi kaalutud voolutarve  | W              | 5,00        | 5,00        |      |
| Aastane veekulu (Põhineb 220 standardsel pesemistsükli standardse puuvillaprogrammiga temperatuuridel 60 °C ja 40 °C täieliku ja osalise pesukoguse korral. Tegelik veekulu sõltub seadme kasutamisest.)   |                | l/a         | 8100        | 8100 |
| Tsentrifugimistõhususe klass   |                |             |             |      |
| Tsentrifugimisega kuivatamise tõhususe klass skaalal G (kõige vähem tõhus) kuni A (kõige tõhusam).   |                | A           | B           |      |
| Maksimaalne tsentrifugimiskiirus   | p/min          | 1400        | 1200        |      |
| Jääkniiskus  | %              | 44          | 53          |      |
| Programmid COTTON (Puuvillane) 60 + Intensiivpesu ja COTTON (Puuvillane) 40 + Intensiivpesu on standardne 60 °C puuvillaprogramm ja standardne 40 °C puuvillaprogramm. Need sobivad keskmiselt määratud puuvillaste riide pesemiseks ning on seda tüüpi pesu jaoks kõige tõhusamad (arvestades vee- ja energiatarvet). Nende programmide käigus võib tegelik veetemperatuur erineda määratletust. Käivitage pärast paigaldamist kalibreerimisrežiim. |                |             |             |      |
| Standardprogrammi kestus   |                |             |             |      |
| Standardne 60 °C puuvillaprogramm täieliku pesukogusega  | min            | 314         | 314         |      |
| Standardne 60 °C puuvillaprogramm osalise pesukogusega   | min            | 254         | 254         |      |
| Standardne 40 °C puuvillaprogramm osalise pesukogusega   | min            | 254         | 254         |      |
| Ooterežiimi kestus (TI)  | min            | 3           | 3           |      |
| Õhus edasikanduva akustilise müra tase (dB(A), viitena 1 pW-le), mis on ümardatud lähimale täisarvule standardse 60 °C puuvillaprogrammi pesemis- ja tsentrifugimisfaasi ajal täieliku pesukogusega.   |                |             |             |      |
| Pesemine   | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |      |
| Tsentrifugimine  | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |      |
| Vabalt seisev  |                |             |             |      |

Programmi kestus võib sõltuvalt veevarustuse tingimustest ning pesukogusest ja -tüübist erineda.



## Peamised pesuprogrammid

| Mudel                   | Programm                          | Temperatuur (°C) | Mahutavus (kg) | Tsükli kestus (min) | Jääniiskuse sisaldus (%) | Veekulu (l/tsükkel) | Energiatarve (kWh/tsükkel) |
|-------------------------|-----------------------------------|------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------|----------------------------|
| WW9*TA*4***             | COTTON (PUUVILLANE)               | 20               | 4,5            | 102                 | 56                       | 68                  | 0,27                       |
|                         | COTTON (PUUVILLANE) + Intensiivne | 40               | 4,5            | 284                 | 44                       | 39                  | 0,51                       |
|                         |                                   | 60               | 4,5            | 284                 | 44                       | 39                  | 0,51                       |
|                         | 9,0                               |                  | 314            | 44                  | 47                       | 0,66                |                            |
| SYNTHETICS (SÜNTEETIKA) | 40                                | 4,0              | 160            | 35                  | 68                       | 0,68                |                            |
| WW9*TA*2***             | COTTON (PUUVILLANE)               | 20               | 4,5            | 102                 | 56                       | 68                  | 0,27                       |
|                         | COTTON (PUUVILLANE) + Intensiivne | 40               | 4,5            | 284                 | 53                       | 39                  | 0,51                       |
|                         |                                   | 60               | 4,5            | 284                 | 53                       | 39                  | 0,51                       |
|                         | 9,0                               |                  | 314            | 53                  | 47                       | 0,66                |                            |
| SYNTHETICS (SÜNTEETIKA) | 40                                | 4,0              | 160            | 35                  | 68                       | 0,68                |                            |
| WW8*TA*4***             | COTTON (PUUVILLANE)               | 20               | 4,0            | 102                 | 56                       | 68                  | 0,27                       |
|                         | COTTON (PUUVILLANE) + Intensiivne | 40               | 4,0            | 254                 | 44                       | 33                  | 0,47                       |
|                         |                                   | 60               | 4,0            | 254                 | 44                       | 33                  | 0,47                       |
|                         | 8,0                               |                  | 314            | 44                  | 41                       | 0,56                |                            |
| SYNTHETICS (SÜNTEETIKA) | 40                                | 4,0              | 160            | 35                  | 68                       | 0,68                |                            |
| WW8*TA*2***             | COTTON (PUUVILLANE)               | 20               | 4,0            | 102                 | 56                       | 68                  | 0,27                       |
|                         | COTTON (PUUVILLANE) + Intensiivne | 40               | 4,0            | 254                 | 53                       | 33                  | 0,47                       |
|                         |                                   | 60               | 4,0            | 254                 | 53                       | 33                  | 0,47                       |
|                         | 8,0                               |                  | 314            | 53                  | 41                       | 0,56                |                            |
| SYNTHETICS (SÜNTEETIKA) | 40                                | 4,0              | 160            | 35                  | 68                       | 0,68                |                            |

Tabelis toodud väärtused on mõõdetud standardis IEC60456/EN60456 määratletud tingimustes. Tegelikud väärtused olenevad sellest, kuidas seadet kasutatakse.

## KAS TEIL ON KÜSIMUSI VÕI KOMMENTAARE?

| RIIK               | HELISTAGE   | VÕI KÜLASTAGE MEID<br>AADRESSIL  |
|--------------------|---|--|
| HUNGARY            | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)   | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| CZECH              | 800 - SAMSUNG (800-726786)"   | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| SLOVAKIA           | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)"  | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| CROATIA            | 072 726 786   | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| BOSNIA             | 055 233 999   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| North<br>Macedonia | 023 207 777   | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a> |
| MONTENEGRO         | 020 405 888   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| SLOVENIA           | 080 697 267 (brezplačna številka)   | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |
| SERBIA             | 011 321 6899  | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| Kosovo             | 0800 10 10 1  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ALBANIA            | 045 620 202   | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a> |
| BULGARIA           | *3000 Цена на един градски разговор<br>0800 111 31 Безплатен за всички оператори  | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| ROMANIA            | *8000 (apel in retea)<br>08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT<br>Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi<br>(RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând<br>numărul Tolverde fără ultimele două cifre, astfel:<br>0800872678. | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| LITHUANIA          | 8-800-77777   | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA             | 8000-7267   | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA            | 800-7267  | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |



DC68-04218B-01



# Perilica za rublje

## Upute za korištenje

WW9\*TA\*\*\*\* / WW8\*TA\*\*\*\*


**SAMSUNG**

# Sadržaj

---

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Sigurnosne informacije</b>            | <b>4</b>  |
| Što trebate znati o sigurnosnim uputama  | 4         |
| Važne sigurnosne oznake                  | 4         |
| Važne mjere opreza                       | 5         |
| Važna upozorenja prilikom montaže        | 7         |
| Mjere opreza prilikom montaže            | 8         |
| Važna upozorenja za upotrebu             | 9         |
| Mjere opreza prilikom upotrebe           | 10        |
| Važna upozorenja za čišćenje             | 14        |
| Upute vezane uz oznaku OEEU              | 14        |
| <b>Postavljanje</b>                      | <b>15</b> |
| Što je uključeno                         | 15        |
| Zahtjevi za postavljanje                 | 17        |
| Postavljanje korak po korak              | 19        |
| <b>Prije pokretanja</b>                  | <b>29</b> |
| Početna podešenja                        | 29        |
| Upute za rublje                          | 29        |
| Preporuka za deterdžent                  | 32        |
| Smjernice vezane uz ladicu za deterdžent | 33        |
| <b>Radnje</b>                            | <b>36</b> |
| Upravljačka ploča                        | 36        |
| Jednostavni koraci za pokretanje         | 38        |
| Pregled programa pranja                  | 39        |
| Podešenja                                | 43        |

---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Održavanje</b>   | <b>44</b> |
| DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)  | 44        |
| Smart check  | 45        |
| Ispuštanje vode u nuždi   | 46        |
| Čišćenje  | 47        |
| Rad nakon smrzavanja  | 50        |
| Njega u slučaju dužeg nekorisćenja  | 50        |
| <b>Rješavanje problema</b>  | <b>51</b> |
| Kontrolne točke   | 51        |
| Informacijske šifre   | 55        |
| <b>Specifikacije</b>  | <b>58</b> |
| Tablica održavanja tkanina  | 58        |
| Zaštita okoliša   | 59        |
| Jamstvo za rezervne dijelove  | 59        |
| Specifikacijski list  | 59        |
| Informacije o glavnim programima pranja   | 63        |



# Sigurnosne informacije

Čestitamo vam na kupnji nove perilice za rublje tvrtke Samsung. Ovaj priručnik sadržava važne informacije vezane uz instalaciju, korištenje i održavanje vašeg uređaja. Pročitajte priručnik kako biste u potpunosti iskoristili mnoge prednosti i značajke perilice za rublje.

## Što trebate znati o sigurnosnim uputama

Pročitajte ovaj priručnik u potpunosti kako biste bili sigurni da znate kako na siguran i učinkovit način koristiti mnoge značajke i funkcije novog uređaja. Spremite priručnik na sigurno mjesto blizu uređaja za buduće potrebe. Koristite ovaj uređaj samo za namjene koje su opisane u korisničkom priručniku.

Upozorenja i Sigurnosne upute u ovom priručniku ne pokrivaju sve moguće uvijete i situacije koji se mogu dogoditi. Vaša je odgovornost da prilikom montiranja, održavanja i rukovanja perilicom slijedite zdrav razum i pridržavate se mjera opreza.

Budući da se upute o rukovanju u nastavku odnose na više modela, karakteristike vaše perilice za rublje mogu se neznatno razlikovati od onih opisanih u priručniku i možda se neki znakovi upozorenja ne primjenjuju. Ako imate pitanja ili nedoumica, obratite se najbližem servisnom centru ili potražite pomoć i informacije na internetskoj adresi [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Važne sigurnosne oznake

Što znače slike i znakovi u ovom korisničkom priručniku:

### **UPOZORENJE**

Rizici i neoprezno rukovanje mogu rezultirati s **ozbiljnim ozljedama, smrću i/ili oštećenjem stvari**.

### **OPREZ**

Rizici i neoprezno rukovanje mogu rezultirati s **ozljedama i/ili oštećenjem stvari**.

### **NAPOMENA**

Označava postojanje opasnosti od osobne ozljede ili materijalne štete.

### **Pročitajte upute**

Ovi znakovi upozorenja služe za sprječavanje vaših ozljeda i ozljeda drugih osoba. Molimo vas strogo ih se pridržavajte.

Nakon što ste proučili ovaj priručnik, spremite ga na sigurno mjesto za buduće potrebe.

Pročitajte sve upute prije nego što počnete s korištenjem uređaja.

Kao i kod svih uređaja koji koriste električnu energiju i imaju pomične dijelove, postoji potencijalna opasnost. Kako biste sigurno rukovali ovim uređajem, upoznajte se s načinom na koji radi i budite oprezni pri korištenju.



---

## Važne mjere opreza

---

### **UPOZORENJE**

Kako biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili ozljeda tijekom korištenja perilice, slijedite osnovne mjere opreza navedene u nastavku:

- 1.** Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti niti osobe koje nemaju znanje i iskustvo, osim ako nisu pod nadzorom i upućeni u rukovanje perilicom od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- 2. Za upotrebu u Europi:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca s navršениh 8 godina, osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti te osobe koje nemaju znanje i iskustvo ako su pod nadzorom ili upućeni u rukovanje uređajem na siguran način i shvaćaju s time povezane rizike. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti niti održavati uređaj bez nadzora.
- 3.** Djecu treba nadzirati kako biste bili sigurni da se ne igraju s uređajem.
- 4.** Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni zastupnik ili osoba koja posjeduje slične kvalifikacije kako bi se izbjegla opasnost.
- 5.** Potrebno je koristiti nove komplete crijeva isporučene s uređajem, a stare komplete crijeva ne bi trebalo ponovno koristiti.
- 6.** Kod uređaja s ventilacijskim otvorima na podnožju pazite da tepih ne blokira otvore.



## Sigurnosne informacije

---

- 7. Za upotrebu u Europi:** Djecu mlađu od 3 godine trebalo bi držati dalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.
- 8. OPREZ:** Kako biste izbjegli opasnost uzrokovanu nehotičnim resetiranjem termičkog isključenja, ovaj se uređaj ne smije napajati putem vanjskog uređaja za uključivanje/isključivanje kao što je tajmer, odnosno biti spojen na strujni krug koji elektroprivreda redovno uključuje i isključuje.
- 9.** Ovaj je uređaj namijenjen samo za uporabu u domaćinstvu i nije namijenjen za:
  - kuhinjska područja za zaposlenike, urede i druga radna okruženja;
  - seoska domaćinstva;
  - klijente hotela, motela i drugih stambenih objekata;
  - objekata namijenjenih smještaju s doručkom;
  - područja zajedničke namjene u stambenim zgradama ili praonicama.





## Važna upozorenja prilikom montaže

### UPOZORENJE

Instalaciju ovog uređaja treba obaviti kvalificirani tehničar ili tvrtka za servis.

- Ukoliko se to ne uradi kako je gore navedeno može doći do strujnog udara, požara, eksplozije, problema s proizvodom ili ozljede.

Uređaj je težak, pažljivo ga podižite.

Priključite električni kabel u zidnu utičnicu koja je u skladu s lokalnim električnim specifikacijama. Utičnicu upotrebljavajte samo za ovaj uređaj i nemojte upotrebljavati produžni kabel.

- Dijeljenje zidne utičnice s drugim uređajima korištenjem produžnog kabela ili produžavanjem električnog kabela može rezultirati strujnim udarom ili požarom.
- Budite sigurni kako napon, frekvencija i struja odgovaraju onima u specifikacijama proizvoda. Ukoliko se to ne uradi kako je gore navedeno može doći do strujnog udara ili požara. Greške uključite električni kabel u zidnu utičnicu čvrsto.

Redovito uklonite sve strane tvari kao što su prašina ili voda s električnog kabela i točki kontakta koristeći suhu tkaninu.

- Isključite električni kabel i očistite ga s suhom tkaninom.
- Ukoliko se to ne uradi kako je gore navedeno može doći do strujnog udara ili požara.

Utikač ukopčajte u zidnu utičnicu tako da je kabel usmjeren prema podu.

- Ukoliko električni kabel uključite u utičnicu u suprotnom smjeru, električne žice u kabele mogu se oštetiti što može izazvati strujni udar ili požar.

Ambalažu držite podalje od djece jer može biti opasna za djecu.

- Ako dijete stavi vrećicu preko glave, može se ugušiti.  
Kada je uređaj, utikač ili električni kabel oštećen, kontaktirajte najbliži servisni centar.

Ovaj uređaj mora biti pravilno uzemljen.

Nemojte uzemljiti uređaj kraj ventila za plin, plastične cijevi za vodu ili telefonske linije.

- To može rezultirati strujnim udarom, požarom, eksplozijom ili problemima s proizvodom.
- Ne uključujte kabel za napajanje u utičnicu koja nije ispravno uzemljena te provjerite je li sve u skladu s lokalnim i državnim propisima.

Nemojte montirati uređaj blizu peći i zapaljivih materijala.

Nemojte montirati uređaj na vlažnim, masnim ili prašnjavim mjestima niti na mjestima izloženima izravnom sunčevom svjetlu ili vodi (kiši).

Nemojte montirati uređaj na mjestima s niskom temperaturom.



# Sigurnosne informacije

---

- Cijevi mogu puknuti uslijed smrzavanja.

Ne instalirajte ovaj uređaj na mjestu gdje može doći do curenja plina.

- To može rezultirati strujnim udarom ili požarom.

Nemojte koristiti električni transformator.

- To može rezultirati strujnim udarom ili požarom.

Ne koristite oštećen utikač, oštećeni električni kabel ili olabavljen zidnu utičnicu.

- To može rezultirati strujnim udarom ili požarom.

Ne vucite niti ne savijajte previše električni kabel.

Ne savijajte ili stežite električni kabel.

Ne vješajte električni kabel preko metalnog objekta, ne stavljajte teške stvari na električni kabel, ne provlačite električni kabel između objekata te ne gurajte električni kabel u prostor iza uređaja.

- To može rezultirati strujnim udarom ili požarom.

Ne potežite električni kabel kada isključujete električni utikač.

- Isključite utikač tako da ga pridržavate.
- Ukoliko se to ne uradi kako je gore navedeno može doći do strujnog udara ili požara.

Ovaj uređaj treba postaviti u blizini priključka za struju, slavine za dovod vode i cijevi za odvod vode.

nakon popravka koji je obavio neovlašteni pružatelj usluga, sam korisnik ili nakon drugog nestručnog popravka proizvoda, Samsung nije odgovoran za bilo kakvo oštećenje proizvoda, bilo kakvu ozljedu ili bilo kakav drugi sigurnosni problem uzrokovan pokušajima popravka proizvoda koji nije potpuno u skladu s ovim uputama za popravak i održavanje. Svako oštećenje proizvoda uzrokovano pokušajima da proizvod popravi bilo koja druga osoba osim pružatelja usluga kojeg je certificirao Samsung, neće biti obuhvaćeno jamstvom.

## Mjere opreza prilikom montaže

---

### OPREZ

Ovaj se uređaj mora postaviti tako da se omogući jednostavan pristup utikaču.

- Ukoliko se to ne uradi kako je gore navedeno može doći nedovoljne opskrbljenosti električnom energijom.

Postavite uređaj na čvrstu i ravnu podlogu koja može podnijeti njegovu težinu.



- U suprotnom bi moglo doći do neuobičajenih vibracija, pokreta, buke ili problema s proizvodom.

## Važna upozorenja za upotrebu

### UPOZORENJE

Ako se uređaj poplavi, odmah prekinite dovod vode i isključite napajanje te se obratite najbližem servisnom centru.

- Ne dirajte električni utikač mokrim rukama.
- U suprotnom može doći do strujnog udara.

Ako uređaj proizvodi čune zvukove, ako miriše po paljevini ili se dimi, isključite odmah električni utikač te kontaktirajte vaš najbliži servisni centar.

- Ukoliko se to ne uradi kako je gore navedeno može doći do strujnog udara ili požara.

U slučaju curenja plina (kao što je plin propan, ukapljeni plin, itd.) prozračite odmah i ne dirajte električni utikač. Ne dirajte uređaj ili električni kabel.

- Ne koristite ventilator pri prozračivanju.
- Iskra može uzrokovati eksploziju ili požar.

Ne dopuštajte djeci da se igraju u perilici za rublje ili na njoj. Osim toga, prilikom odlaganja uređaja skinite ručicu za vrata perilice.

- Ako se zaglave u perilici, djeca se mogu ugušiti.

Provjerite jeste li uklonili ambalažu (spužve, stiropor) pričvršćenu na donji dio perilice za rublje prije njezinog korištenja.

Ne perite predmete zaprljane benzinom, kerozinom, benzenom, razrjeđivačem, alkoholom ili drugim zapaljivim ili eksplozivnim tvarima.

- To može rezultirati strujnim udarom, požarom ili eksplozijom.

Nemojte silom otvarati vrata perilice za vrijeme njezinog rada (pranja na visokim temperaturama / sušenja / centrifugiranja).

- Voda koja istječe iz perilice može uzrokovati opekline ili učiniti pod skliskim. To može uzrokovati ozljede. To može rezultirati ozljedom.
- Otvaranje vrata na silu može oštetiti proizvod ili rezultirati ozljedom.

Ne gurajte ruku ispod perilice tijekom njezinog rada.

- To može rezultirati ozljedom.

Ne dirajte električni utikač mokrim rukama.

- To može rezultirati strujnim udarom.

Ne isključujte uređaj tako da izvlačite električni utikač iz utičnice dok je postupak u tijeku.



# Sigurnosne informacije

- Ponovo uključivanje električnog utikača može izazvati iskru i izazvati strujni udar ili požar.

Ne dopuštajte djeci da ulaze u uređaj ili da se na njega penju.

- To može uzrokovati strujni udar, opekline ili ozljede.

Ne gurajte ruke ili metalne predmete ispod perilice tijekom njezinog rada.

- To može rezultirati ozljedom.

Ne isključujte uređaj iz struje povlačenjem kabela za napajanje. Uvijek čvrsto primite utikač i izvucite ga iz utičnice.

- Oštećenje kabela napajanja može uzrokovati kratki spoj, požar i/ili strujni udar.

Ne pokušavajte sami popraviti, rastaviti ili unaprijediti uređaj.

- Ne koristite nikakve osigurače (bakrene, čelične žice itd.) osim standardnih.
- Ako je potreban popravak ili ponovna montaža uređaja, obratite se najbližem servisnom centru.
- Ukoliko se to ne uradi kako je gore navedeno može doći do strujnog udara, požara, problema s proizvodom ili ozljede.

Kad se olabavi cijev za dotok vode od ventila i kad poplavi uređaj, isključite električni utikač.

- Ukoliko se to ne uradi kako je gore navedeno može doći do strujnog udara ili požara.

Isključite električni utikač kada uređaj ne koristite duže vrijeme ili tijekom grmljavine/ oluje.

- Ukoliko se to ne uradi kako je gore navedeno može doći do strujnog udara ili požara.

Ako u uređaj dospije bilo kakva strana tvar, isključite kabel za napajanje i obratite se najbližoj službi za korisnike tvrtke Samsung.

- To može rezultirati strujnim udarom ili požarom.

Ne dopuštajte da se djeca (ili kućni ljubimci) igraju u perilici za rublje ili na njoj. Vrata perilice za rublje ne otvaraju se lako iznutra i djeca bi se mogla teško ozlijediti ako zaglave u njoj.

## Mjere opreza prilikom upotrebe

### OPREZ

Ako se perilica zaprlja stranim tvarima kao što su deterdžent, prašina, ostaci hrane itd., iskopčajte utikač i očistite perilicu pomoću suhe, meke krpe.

- U suprotnom može doći do promjena boje, iskrivljenja, oštećenja ili hrđanja.

Prednje staklo može se slomiti jakim udarcem. Pažljivo koristite perilicu.



- Ako je staklo razbijeno, može doći do ozljeda.

Ukoliko ne radi dotok vode ili kad se ponovo spoji cijev za dotok vode, polako otvorite ventil.

Polako otvorite ventil nakon dugog vremena ne korištenja.

- Tlak zraka u cijevi za dovod vode ili slavini može uzrokovati oštećenje dijela proizvoda ili istjecanje vode.

Ako se za vrijeme rada pojavi pogreška s odvodom, provjerite postoji li problem s odvodom.

- Ako se koristi perilica koja je poplavljena zbog problema s odvodom, može doći do strujnog udara ili požara.

Stavite rublje u perilicu tako da vrata ne zahvate rublje.

- Ako vrata zahvate rublje, može doći do oštećenja rublja ili perilice, odnosno istjecanja vode.

Zatvorite dovod vode za perilicu kada se perilica ne koristi.

Provjerite jesu li vijci na spoju cijevi za dovod vode ispravno zategnuti.

- Ukoliko se ne uradi kako je gore navedeno može doći oštećenja ili ozljede.

Pazite da se gumena brtva i staklo prednjih vrata ne zaprljaju stranim tvarima (npr. otpadom, nitima, vlasima kose itd.).

- Ako strana tvar zapne u vratima, vrata se neće moći u potpunosti zatvoriti, što može dovesti do istjecanja vode.

Prije korištenja proizvoda otvorite slavinu za vodu i provjerite je li spoj cijevi za dovod vode čvrsto zategnut i istječe li voda.

- Ako su vijci na spoju cijevi za dovod vode labavi, može doći do istjecanja vode.

Proizvod koji ste kupili dizajniran je samo za korištenje u kućanstvu.

Upotreba proizvoda u poslovne svrhe kvalificira se kao zlouporaba proizvoda. U takvom slučaju prestaje pokrivenost proizvoda standardnim jamstvom koje daje tvrtka Samsung te tvrtka Samsung neće snositi nikakvu odgovornost za kvarove ili oštećenja nastala uslijed takve zloupotrebe.

Nemojte stajati na uređaju i ne stavljajte predmete (kao što su rublje, upaljene svijeće, upaljene cigarete, posuđe, kemikalije, metalni predmeti itd.) na uređaj.

- Ukoliko se ne uradi kako je gore navedeno može doći do strujnog udara, požara, problema s proizvodom ili ozljede.

Ne prskajte hlapljive tekućine kao što su insekticidi po površini uređaja.

- Osim što su štetne za ljude, mogu uzrokovati strujni udar, požar ili probleme s proizvodom.



# Sigurnosne informacije

Ne stavljajte predmete koji stvaraju elektromagnetska polja blizu perilice.

- To može izazvati ozljedu zbog nepravilnog rada.

Voda koja se ispušta iz perilice za vrijeme pranja na visokim temperaturama ili sušenja je vruća. Ne dodirujte tu vodu.

- To može rezultirati opeklinama ili ozljedom.

Ako je temperatura vode prije ispuštanja visoka, pričekajte da se snizi, a može se razlikovati ovisno o unutarnjoj temperaturi.

Nemojte prati, centrifugirati niti sušiti vodootporne sjedalice, prostirke ili odjeću (\*), osim ako vaš uređaj ima poseban ciklus za pranje takvih predmeta.

(\*): Vunena posteljina, kabanice, ribarska odijela, skijaške hlače, vreće za spavanje, navlake za pelene, trenirke i prekrivači za bicikle, motocikle, automobile itd.

- Nemojte prati debele ili tvrde prostirke, čak niti ako se na etiketi o njihovom održavanju nalazi oznaka perilice. To može uzrokovati ozljede ili oštećenje perilice, zidova, poda ili odjeće zbog neuobičajenih vibracija.
- Nemojte prati prostirke niti otirače s gumenom podlogom. Gumena bi se podloga mogla odvojiti i zaglaviti se u unutrašnjosti bubnja, a to bi moglo prouzročiti kvar, npr. kvar na odvodu.

Ne uključujte perilicu ako je iz nje izvađena ladica za deterdžent.

- To može uzrokovati strujni udar ili ozljede zbog istjecanja vode.

Ne dodirujte unutrašnjost bubnja tijekom ili neposredno nakon sušenja jer je vruća.

- To može rezultirati opeklinama.

Staklo vrata postaje vruće tijekom pranja i sušenja. Stoga nemojte dodirivati staklo vrata.

Također, nemojte dopustiti djeci da se igraju u blizini perilice ili da dodiruju staklo vrata.

- To može rezultirati opeklinama.

Ne gurajte ruku u ladicu za deterdžent.

- To može izazvati ozljedu, jer vaš ruku može zahvatiti uređaj za ubrizgavanje praška.
- Vodilica za tekući deterdžent (samo kod odgovarajućih modela) nije namijenjena za deterdžent u prahu. Uklonite vodilicu ako koristite deterdžent u prahu.

U perilicu nemojte stavljati druge predmete (npr. cipele, ostatke hrane, životinje) osim rublja.

- To može uzrokovati oštećenje perilice ili ozljede, pa čak i smrt kada je riječ o kućnim ljubimcima zbog neuobičajenih vibracija.

Ne pritiskajte gumb koristeći oštre predmete kao što su čavli, noževi, nokti, itd.

- To može rezultirati strujnim udarom ili požarom.

Ne perite rublje onečišćeno uljima, kremama ili losionima koje ste kupili u drogerijama ili salonima za masažu.



- To može prouzročiti iskrivljenje gumene brtve i istjecanje vode.

U bubnju nemojte na dulje vremensko razdoblje ostavljati metalne predmete kao što su sigurnosne igle, ukosnice ili sredstvo za izbjeljivanje.

- To može uzrokovati hrđanje bubnja.
- Ako se na površini bubnja pojavi hrđa, na površinu nanosite (neutralno) sredstvo za čišćenje i očistite je spužvom. Nikada nemojte koristiti metalnu četku. Nikad ne koristite metalnu četku.

Nemojte koristiti prašak za kemijsko čišćenje izravno i nikad ne perite, ispirite ili centrifugirajte rublje onečišćeno praškom za kemijsko čišćenje.

- To može uzrokovati spontano izgaranje i zapaljenje zbog topline koja nastaje prilikom oksidacije ulja.

Ne koristite vodu iz uređaja za hlađenje/zagrijavanje vode.

- To može uzrokovati probleme s perilicom.

U perilici nemojte koristiti prirodne sapune za pranje ruku.

- Ako se stvrdnu i nakupe u perilici, može doći do problema s proizvodom, promjena boje, nastanka hrđe i neugodnih mirisa.

Čarape i grudnjake stavite u mrežicu za pranje i perite ih s ostalim rubljem.

Ne perite velike komade rublja, kao što je posteljina, u vrećici za pranje.

- Ukoliko se ne uradi kako je gore navedeno može doći do ozljede zbog jakih vibracija.

Ne koristite prašak koji se zgušnjava.

- Ako se nakupe unutar perilice, može doći do istjecanja vode.

Provjerite jesu li svi džepovi na odjeći prazni.

- Čvrsti, oštri predmeti, kao što su kovanice, sigurnosne igle, čavli, vijci ili kamenje mogu značajno oštetiti uređaj.

Ne perite odjeću s velikim kopčama, gumbima ili drugim metalnim predmetima od teškog metala.

Rublje razvrstajte po bojama pritom pazeći na njihovu postojanost i odaberite preporučeni ciklus, temperaturu vode i dodatne funkcije.

- To može prouzročiti promjene boje ili oštećenje tkanine.

Pripazite da prilikom zatvaranja vrata perilice ne priklješтите dječje prste.

- U suprotnom može doći do ozljede.

Da bi se spriječio nastanak mirisa i plijesni, nakon dovršetka ciklusa pranja ostavite vrata otvorena kako bi se bubanj mogao osušiti.

Da bi se spriječilo nakupljanje kamenca, nakon ciklusa pranja ostavite ladicu za deterdžent otvorenom i osušite je.



# Sigurnosne informacije

## Važna upozorenja za čišćenje

### UPOZORENJE

Ne čistite uređaj prskajući vodu direktno u njega.

Nemojte koristiti snažna sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu.

Ne koristite benzen, razrjeđivač ili alkohol za čišćenje uređaja.

- To može uzrokovati promjene boje, iskrivljenja, oštećenja, strujni udar ili požar.

Prije čišćenja ili održavanja, isključite uređaj iz zidne utičnice.

- Ukoliko se to ne uradi kako je gore navedeno može doći do strujnog udara ili požara.

## Upute vezane uz oznaku OEEU



### Ispravno odlaganje ovog proizvoda (Otpad električnih i elektronskih uređaja)

(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabal) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojediniosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

Dodatne informacije o obvezama tvrtke Samsung u pogledu zaštite okoliša i regulatornih obveza specifičnih za proizvod, kao što su propisi REACH, WEEE ili propisi za baterije, posjetite našu stranicu o održivosti na adresi [www.samsung.com](http://www.samsung.com)



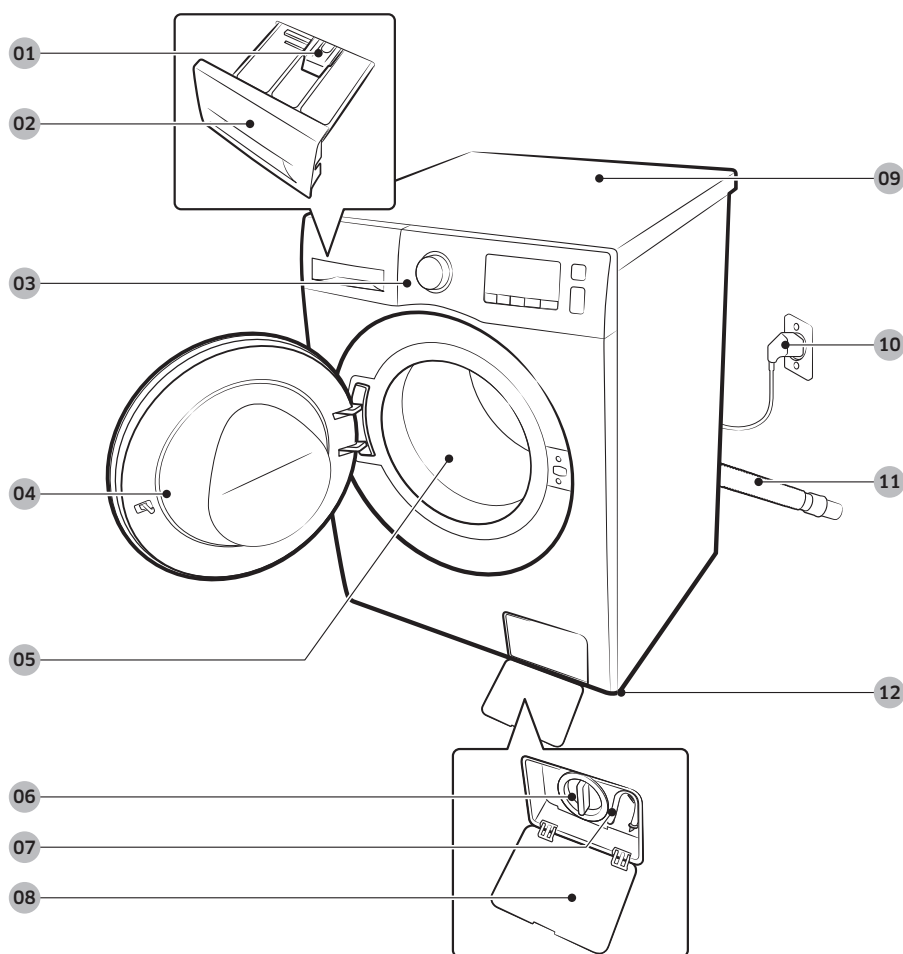


# Postavljanje

Pažljivo slijedite ove upute kako biste osigurali pravilno postavljanje perilice za rublje i spriječili nezgode tijekom pranja rublja.

## Što je uključeno

Pobrinite se da su svi dijelovi uključeni u paket proizvoda. Ako imate problem s perilicom rublja ili dijelovima, kontaktirajte lokalni Samsungov korisnički centar ili trgovca na malo.



**01** Ručica za otpuštanje

**02** Ladica za deterdžent

**03** Upravljačka ploča

**04** Vrata

**05** Bubanj

**06** Filter za krupnije čestice

**07** Cijev za hitno pražnjenje

**08** Poklopac filtera

**09** Radni poklopac

**10** Utikač napajanja

**11** Crijevo za odvod

**12** Podesive nožice



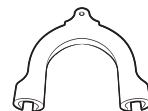
# Postavljanje



Ključ



Poklopci otvora za vijke



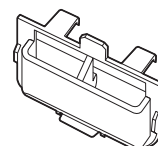
Vodilica crijeva



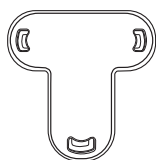
Crijevo za dovod hladne vode



Crijevo za dovod vruće vode



Spremnik za tekući deterdžent



Pričvršivač poklopca

## NAPOMENA

- Ključ: za uklanjanje transportnih vijaka i poravnavanje perilice rublja.
- Poklopci otvora za vijke: za pokrivanje otvora nakon uklanjanja transportnih vijaka. Isporučeni broj kapica za vijke (3 do 6) ovisi o modelu.
- Vodilica crijeva: za postavljanje odvodne cijevi u odvod ili umivaonik.
- Cijev za hladnu/toplu vodu: za dovod vode u perilicu rublja. (Cijevi za toplu vodu dostupne su samo kod odgovarajućih modela.)
- Posuda za tekući deterdžent: postavite je u pretinac za deterdžent kako biste koristili tekući deterdžent. (Samo za primjenjive modele.)



## Zahtjevi za postavljanje

### Napajanje strujom i uzemljenje

- Potreban je osigurač ili prekidač od AC 220-240 V / 50 Hz
- Koristite zaseban strujni krug samo za perilicu za rublje

Kako bi se osiguralo odgovarajuće uzemljenje, uz perilicu za rublje dolazi kabel za struju s utikačem s tri ulaza namijenjen korištenju u odgovarajuće ugrađenoj i uzemljenoj utičnici.

Provjerite s kvalificiranim električarom ili serviserom ako niste sigurni vezano uz uzemljenje.

Ne vršite izmjene na utikaču isporučenom uz perilicu. Ako utičnica ne odgovara utikaču, pozovite kvalificiranog električara da ugradi odgovarajuću utičnicu.

### UPOZORENJE

- NEMOJTE koristiti produžni kabel.
- Koristite samo onaj kabel za struju koji je isporučen uz perilicu.
- NEMOJTE spajati žicu za uzemljenje na plastične vodovodne vodove, plinske vodove ili cijevi za toplu vodu.
- Neispravno spojeni vodiči za uzemljenje opreme mogu uzrokovati strujni udar.

### Dovod vode

Odgovarajući tlak vode za navedenu perilicu rublja iznosi između 50 kPa i 800 kPa. Tlak vode niži od 50 kPa može uzrokovati nemogućnost potpunog zatvaranja ventila za vodu. Također, može uzrokovati duže punjenje perilice, zbog čega će se perilica isključiti. Priklučci za vodu moraju biti unutar 120 cm od stražnje strane perilice za rublje kako bi isporučena crijeva za dovod vode dosegla do perilice.

Kako bi smanjili rizik od curenja:

- Osigurajte laku dostupnost slavina za vodu.
- Zatvorite slavine kada se perilica ne koristi.
- Redovito provjeravajte propuštanje li priključci crijeva za odvod vode.

### OPREZ

Prije prvog korištenja perilice provjerite sve spojeve na ventilu za vodu i propuštanje na priključcima.

### Odvod

Tvrtka Samsung preporučuje visinu crijevnog nastavka od 60~90 cm. Crijevo za odvod treba provesti kroz obujmicu crijeva za odvod do crijevnog nastavka, a crijevni nastavak mora u potpunosti pokriti crijevo za odvod.



# Postavljanje

## Podovi

Radi postizanja najboljeg učinka perilicu za rublje treba postaviti na čvrstu podlogu. Drvene podove možda će trebati pojačati kako bi se vibracije i/ili neujednačenost utovarenog rublja sveli na najmanju moguću mjeru. Tepisi i meke keramičke površine doprinose vibracijama i mogu uzrokovati lagano pokretanje perilice za rublje tijekom ciklusa.

### OPREZ

Nikada ne postavljajte perilicu na platformu niti slabo podržanu konstrukciju.

## Temperatura vode

Nemojte postavljati perilicu za rublje u prostorima u kojima bi moglo doći do smrzavanja vode budući da se u ventilima za vodu, crpkama i/ili crijevima perilice za rublje uvijek zadržava određena količina vode. Zamrznuta voda zaostala u spojnim dijelovima može uzrokovati oštećenje remena, crpke te drugih dijelova perilice za rublje.

## Postavljanje u malim prostorima ili ormarićima

Najmanji potreban slobodni prostor za postojan rad:

|           |       |          |        |
|-----------|-------|----------|--------|
| Sa strane | 25 mm | Straga   | 50 mm  |
| Gore      | 25 mm | Sprijeda | 550 mm |

Ako se usporedo montiraju perilica i sušilica, prednji dio malog prostora ili ormarića mora imati barem 550 mm slobodnog otvora za zrak. Sama perilica za rublje ne zahtijeva određeni otvor za zrak.



---

## Postavljanje korak po korak

---

### 1. KORAK - Odabir lokacije

---

Zahtjevi vezani uz lokaciju:

- čvrsta, ravna površina bez tepiha ili podne obloge koja bi mogla zapriječiti prozračivanje
- položaj dalje od direktnog sunčevog svjetla
- odgovarajući prostor za ventilaciju i ožičenje
- sobna temperatura uvijek mora biti viša od točke smrzavanja (0 °C)
- dalje od izvora topline

### 2. KORAK - Uklanjanje vijaka za transport

---

Otvorite paket proizvoda i uklonite sve vijke za transport.

#### **NAPOMENA**

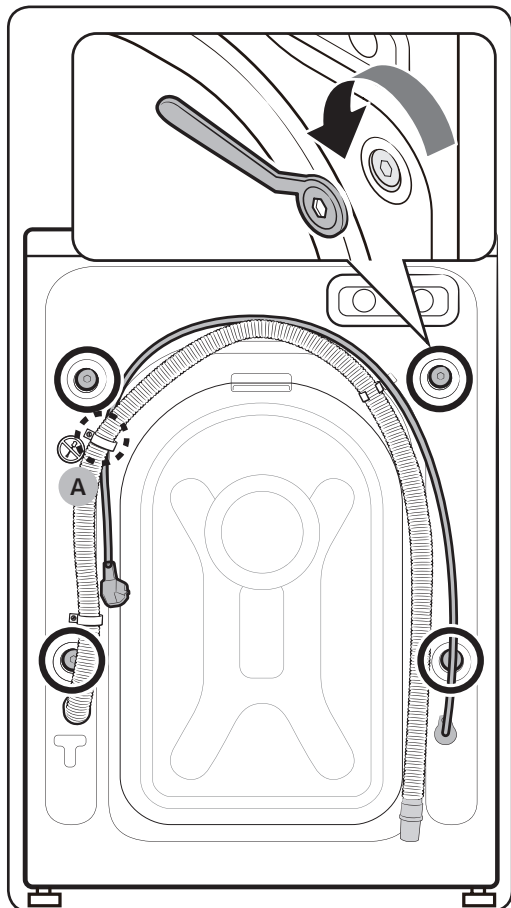
Broj otpremnih vijaka može se razlikovati ovisno o modelu.

#### **UPOZORENJE**

- Ambalaža može biti opasna za djecu. Odložite svu ambalažu (plastične vrećice, polistiren itd.) izvan dohvata djece.
- Da bi se izbjegle ozljede, nakon uklanjanja transportnih vijaka pokrijte otvore vijcima s glavom. Ne pomičite perilicu za rublje ako transportni vijci nisu na svojem mjestu. Prije pomicanja perilice rublja na drugo mjesto, postavite transportne vijke. Čuvajte transportne vijke na sigurnom mjestu za buduću uporabu.

# Postavljanje

Postavljanje



1. Otpremni vijci (na slici označeni krugom) nalaze se na stražnjoj strani perilice rublja.

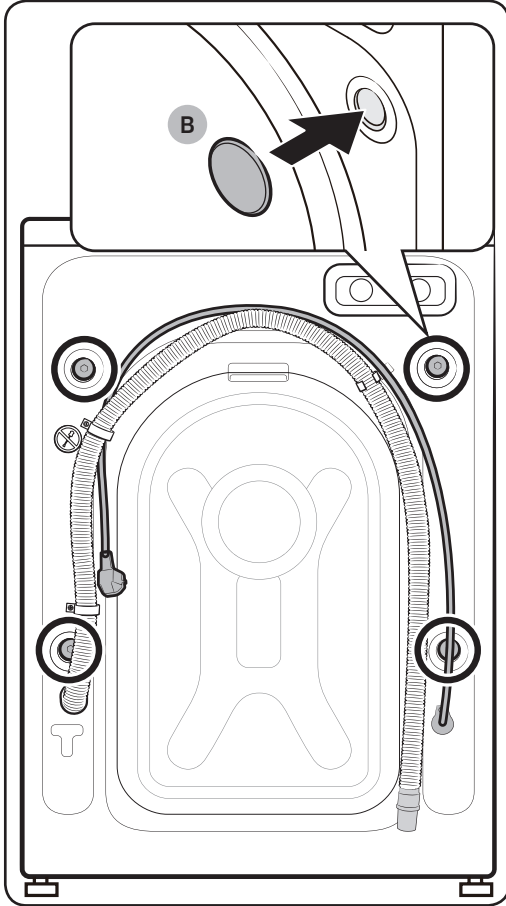
## **OPREZ**

Nemojte uklanjati vijak (A) koji učvršćuje držač crijeva.

2. S pomoću isporučenog ključa, otpustite sve otpremne vijke okrećući ih u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

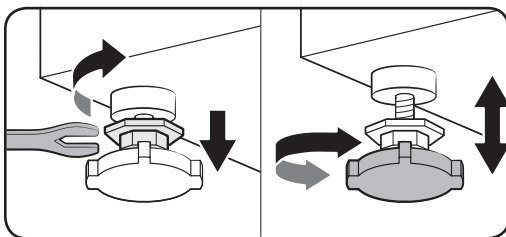
## **NAPOMENA**

Sačuvajte vijke za transport za buduću uporabu.



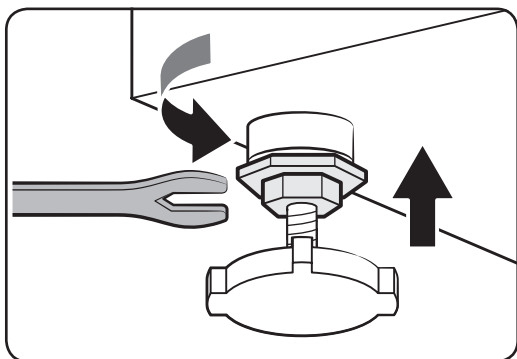
3. Umetnite pokrivne kapice (B) u otvore (na slici označene krugom).

### 3. KORAK - Ugađanje nožica za izravnavanje

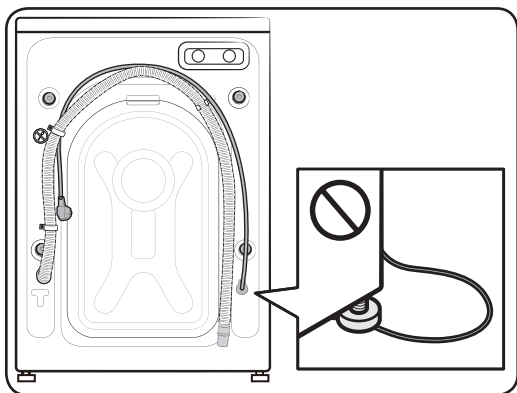


1. Lagano pomaknite perilicu u njezin položaj. Prekomjerna sila može oštetiti nožice za izravnavanje.
2. Izravnajte perilicu za rublje tako da rukom okrećete nožice za izravnavanje.

# Postavljanje



3. Kada izravunate perilicu, zategnite matice pomoću isporučenog ključa.



## ⚠ OPREZ

Pri postavljanju proizvoda, pazite da nožica za poravnavanje ne pritišće kabel napajanja.

## ⚠ OPREZ

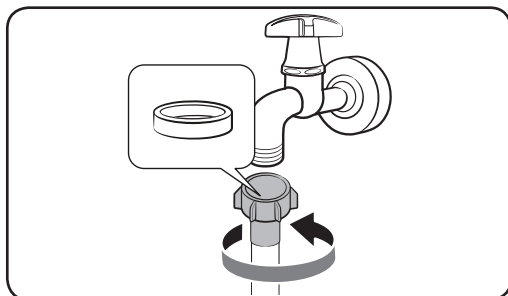
Pazite da sve nožice za poravnavanje pristanju na površinu tla kako bi se izbjeglo pomicanje perilice rublja ili stvaranje buke uslijed vibracija. Zatim provjerite poskakuje li perilica rublja. Ako perilica rublja ne poskakuje, pričvrstite matice.



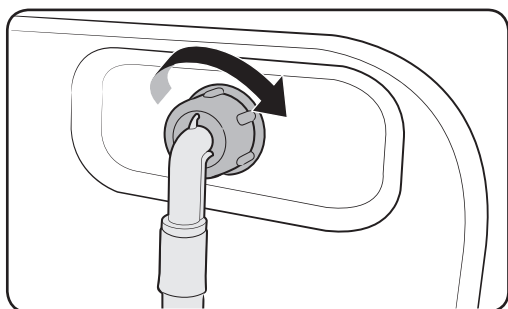
## 4. KORAK - Priklučivanje crijeva za vodu

Isporučeno crijevo za vodu može se razlikovati ovisno o modelu. Slijedite upute ovisno o isporučenom crijevu za vodu.

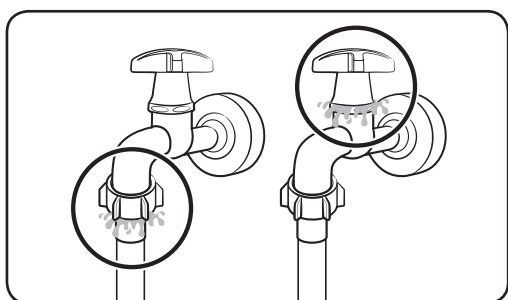
### Spajanje na slavinu s navojima



1. Spojite crijevo za vodu na slavinu, a zatim okrenite priključak u smjeru kazaljke na satu kako je prikazano.



2. Spojite drugi kraj crijeva za dovod vode na ulazni ventil sa stražnje strane perilice za rublje. Okrenite crijevo u smjeru kazaljke na satu kako biste ga učvrstili.



3. Otvorite slavinu za vodu i provjerite curi li gdje voda na mjestu spoja. Ako voda curi, ponovite prethodne korake.

### ⚠ UPOZORENJE

U slučaju istjecanja vode, zaustavite perilicu za rublje i odspojite je iz dovoda napajanja. Nakon toga, obratite se lokalnom Samsungovom servisu u slučaju da voda istječe iz crijeva ili se obratite lokalnom vodoinstalateru u slučaju istjecanja vode iz slavine. U protivnom, moglo bi doći do strujnog udara.

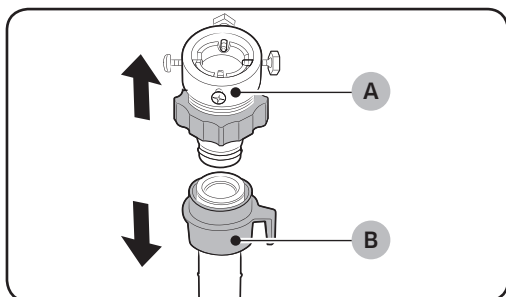


# Postavljanje

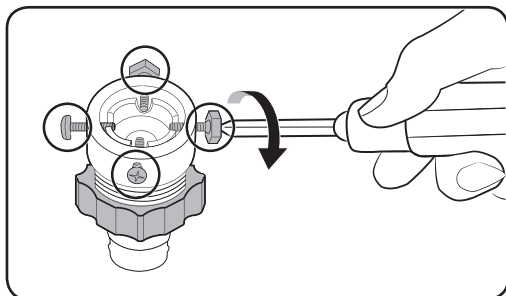
## OPREZ

Ne rastežite na silu crijevo za dovod vode. Ako je crijevo prekratko, zamijenite ga dužim crijevom visokog tlaka.

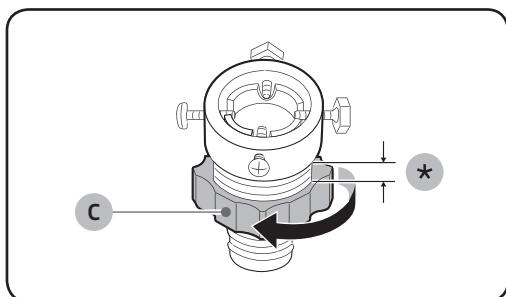
### Spajanje na slavinu bez navoja



1. Uklonite adapter (A) sa crijeva za dovod vode (B).

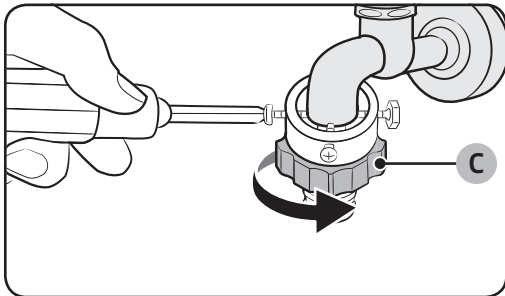


2. Koristite Philipsov odvijač kako biste otpustili četiri vijka na adapteru.

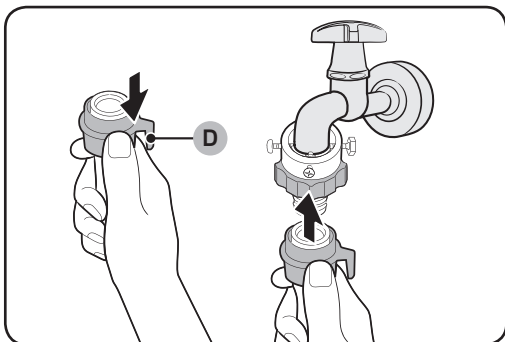


3. Držite adapter i okrenite dio (C) u smjeru strelice kako biste ga otpustili za 5 mm (\*).





4. Umetnite adapter u slavinu za vodu te pričvrstite vijke istovremeno podižući adapter.
5. Okrenite **dio (C)** u smjeru strelice kako biste ga učvrstili.



6. Povlačeći prema dolje **dio (D)** na crijevu za vodu, spojite crijevo na adapter. Potom oslobodite **dio (D)**. Crijevo se spaja na adapter uz škljocaj.

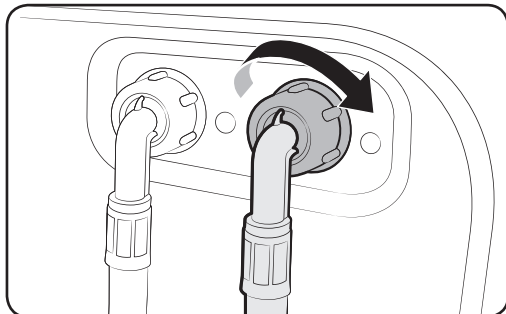
7. Za dovršetak spajanja crijeva, vidjeti 2 i 3 u odjeljku "Spajanje na slavinu s navojima".

#### **NAPOMENA**

- Nakon spajanja cijevi za vodu na adapter, povucite cijev za vodu prema dolje kako biste provjerili je li ispravno spojeno.
- Koristite uobičajenu vrstu slavine za dovod vode. U slučaju da je slavina četvrtasta ili prevelika, skinite prsten prije umetanja slavine u adapter.

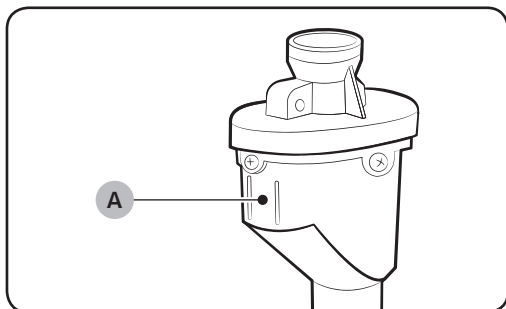
# Postavljanje

Kod modela s dodatnim ulazom za toplu vodu:



1. Spojite crveni kraj crijeva za dovod tople vode na ulaz za toplu vodu sa stražnje strane perilice.
2. Spojite drugi kraj crijeva za dovod tople vode na slavinu za toplu vodu.

Cijev za dovod vode (odnosi se samo na određene modele)



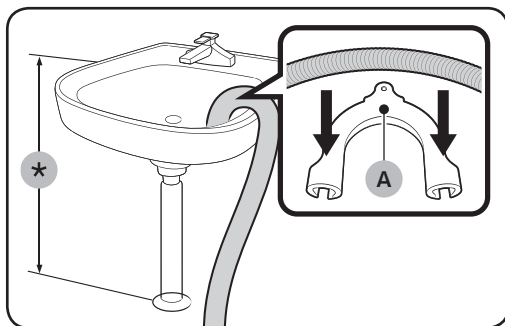
Cijev za dovod vode upozorava korisnike na opasnost od istjecanja vode. Crijevano ima senzor protoka vode te postaje crveno na središnjem dijelu **indikatora (A)** u slučaju curenja.

## NAPOMENA

Kraj crijeva aqua stop mora biti spojen u slavinu, a ne u perilicu.

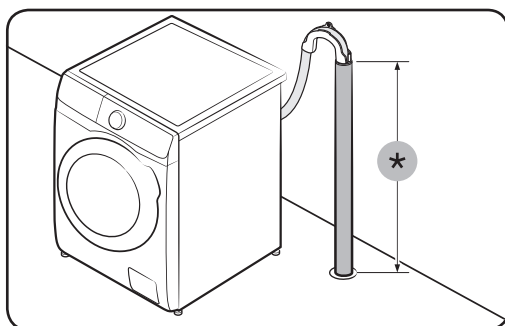
## 5. KORAK - Postavljanje crijeva za odvod

Crijevo za odvod moguće je postaviti na tri načina:



### Preko ruba umivaonika

Crijevo za odvod mora se postaviti na visinu između 60 cm i 90 cm (\*) od poda. Kako bi kraj crijeva za odvod bio savijen, koristite priloženu **plastičnu vodilicu za crijevo (A)**. Kukom pričvrstite vodilicu na zid kako biste osigurali stabilan odvod.



### U odvodnu cijev

Odvodna cijev mora biti visoka između 60 cm i 90 cm (\*). Preporučeno je korištenje okomite cijevi od 65 cm.

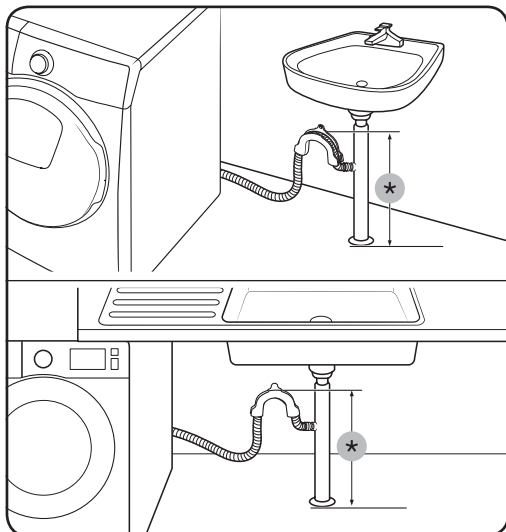
- Kako biste osigurali da crijevo ostane u svojem položaju, upotrijebite isporučenu vodilicu za crijevo (vidjeti sliku).
- Da bi se spriječilo istjecanje vode tijekom odvodnje, pobrinite se da odvodno crijevo umetnete 15 cm u slavinu za odvod.
- Da bi se spriječilo pomicanje odvodnog crijeva, učvrstite vodilicu za crijevo na zid.

Zahtjevi vezani u crijevo za odvod:

- Promjer od minimalno 5 cm
- Minimalan kapacitet odvodnje od 60 litara u minuti



# Postavljanje



## U odvodnu cijev umivaonika

Odvodna cijev umivaonika mora biti iznad sifona umivaonika tako da kraj odvodnog crijeva bude najmanje 60 cm iznad poda. (\*): 60 cm

### **OPREZ**

Uklonite poklopac s priključka za perilicu na odvodnoj cijevi prije spajanja odvodne cijevi.

## 6. KORAK - Uključivanje perilice za rublje

Uključite električni kabel u zidnu utičnicu za izmjeničnu struju odobrene vrste od AC 220-240 V / 50 Hz, zaštićenu osiguračem ili prekidačem strujnog kruga. Za uključivanje pritisnite tipku **Napajanje**.



# Prije pokretanja




---

## Početna podešenja

---

### Pokrenite kalibracijski način rada (preporučeno)

Funkcija Calibration (Kalibracija) osigurava perilici pravilno određivanje težine. Prije pokretanja funkcije Calibration (Kalibracija) provjerite je li bubanj prazan.

1. Isključite, a zatim uključite perilicu za rublje.
2. Pritisnite istovremeno  **Temperatura** i  **Odgoda završetka pranja** 3 sekunde kako biste ušli u kalibracijski način rada. Pojavljuje se poruka "CB".
3. Pritisnite  **Pokretanje/Pauza** za pokretanje kalibracijskog ciklusa.
4. Bubanj će se okretati ulijevo i udesno približno 3 minute.
5. Kada je ciklus dovršen, na zaslonu se pojavljuje "0" i perilica će se automatski isključiti.
6. Perilica za rublje spremna je za korištenje.

## Upute za rublje

---

### 1. KORAK - Razvrstavanje

---

#### Razvrstajte rublje prema sljedećim kriterijima:

- Oznaka o njezi: Razvrstajte rublje u pamuk, miješana vlakna, sintetiku, svilu, vunu i umjetnu svilu.
- Boja: Odvojite bijelo rublje od obojenog.
- Veličina: Miješanje odjevnih predmeta različite veličine poboljšava učinak pranja.
- Osjetljivost: Perite osjetljive odjevne predmete zasebno koristeći opciju Easy Iron (Olakšano glačanje) za nove odjevne predmete od čiste vune, zavjese ili odjevne predmete od svile. Provjerite oznake na odjevnim predmetima.

#### **NAPOMENA**

Pazite da provjerite oznaku o održavanju na odjeći te je sukladno tomu razvrstate prije početka pranja.

### 2. KORAK - Pražnjenje džepova

---

#### Ispraznite sve džepove na svojim odjevnim predmetima

- Metalni predmeti poput kovanica, pribadača i kopči na odjeći mogu oštetiti druge odjevne predmete, kao i bubanj.



# Prije pokretanja

---

## Okrenite odjevne predmete koji imaju gumbe ili vez na obrnutu stranu

- Ako su patent zatvarači na hlačama i jaknama prilikom pranja otvoreni, može doći do oštećenja bubnja. Patent zatvarači trebali bi biti zatvoreni i učvršćeni uzicom.
- Odjeća koja ima dugačke uzice može se zaplesti s drugom odjećom. Provjerite jesu li sve uzice pričvršćene prije početka pranja.

## 3. KORAK - Korištenje vrećice za rublje

---

- Grudnjaci (perivi vodom) moraju se umetnuti u vrećicu za rublje. Metalni dijelovi grudnjaka mogu probiti i razderati druge odjevne predmete.
- Mali, lagani komadi odjeće poput čarapa, rukavica, najlonki i maramica mogu se uhvatiti za vrata. Stavite ih u finu mrežu za rublje.
- Ne perite samu mrežicu za rublje bez drugog rublja. To bi moglo uzrokovati neuobičajene vibracije koje bi mogle pomaknuti perilicu za rublje i uzrokovati ozljedu.

## 4. KORAK - Predpranje (ako je potrebno)

---

Odaberite ciklus Predpranje ako je rublje jako uprljano. Nemojte koristiti opciju Predpranje prilikom ručnog umetanja deterdženta u bubanj.

## 5. KORAK - Određivanje kapaciteta opterećenja

---

Pazite da ne pretrpate perilicu. U suprotnom se rublje možda neće dobro oprati. Za određivanje kapaciteta opterećenja prema vrsti odjeće, pogledajte stranicu br. 39.

### NAPOMENA

Prilikom pranja posteljine ili pokrivača, moguće je da se produži vrijeme pranja ili se smanji učinak centrifuge. Kod posteljine ili pokrivača, preporučena maksimalna brzina centrifuge je 800 okretaja u minuti, a težina rublja je 2 kg ili manje.

### OPREZ

- Neravnomjerno raspoređeno rublje može umanjiti učinak centrifuge.
- Pazite da rublje bude u potpunosti umetnuto u bubanj te da ne ostane u vratima.
- Nemojte lupati vratima. Lagano zatvarajte vrata. U protivnom, vrata se neće ispravno zatvoriti.

## 6. KORAK - Korištenje odgovarajućeg deterdženta

---

Vrsta deterdženta ovisi o vrsti tkanine (pamuk, sintetika, osjetljivi odjevni predmeti, vuna), boji, temperaturi pranja i stupnju zaprljanosti. Uvijek koristite deterdžent sa “smanjenim pjenjenjem” koji je namijenjen automatskim perilicama za rublje.





## NAPOMENA

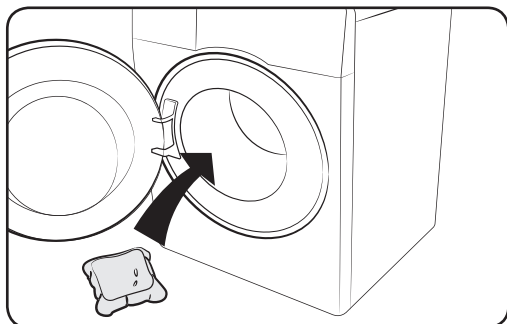
- Slijedite preporuke proizvođača deterdženta koje se temelje na težini rublja, razini zaprljanosti i tvrdoći vode na vašem području. Ako niste sigurni u pogledu tvrdoće vode, kontaktirajte lokalni vodovod.
- Nemojte koristiti deterdžent koji se stvrdnjava ili skrućuje. Takav deterdžent može zaostati prilikom ciklusa ispiranja te zapriječiti odvod za vodu.

## OPREZ

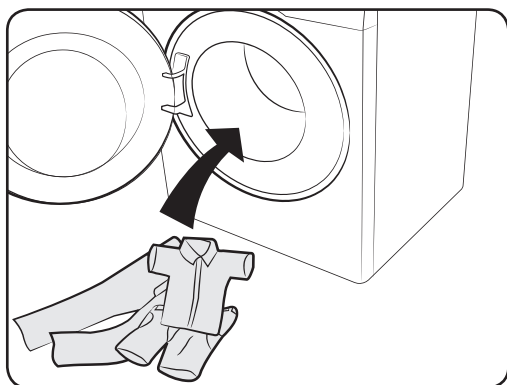
Prilikom pranja na programu za **WOOL(VUNA)**, koristite samo neutralni tekući deterdžent. Ako se koristi u ciklusu **WOOL (VUNA)**, deterdžent u prahu može zaostati na rublju i uništiti mu boju.

### Kapsule za pranje rublja

Za najbolje rezultate korištenja kapsula za pranje rublja, molimo slijedite ove upute.



1. Stavite kapsulu na dno praznog bubnja, prema stražnjem dijelu.



2. Stavite rublje u bubanj iznad kapsule.

## OPREZ

Za cikluse koji koriste hladnu vodu ili cikluse koji završavaju za manje od sat vremena, kapsula se možda neće u potpunosti rastopiti.

# Prije pokretanja

## Preporuka za deterdžent

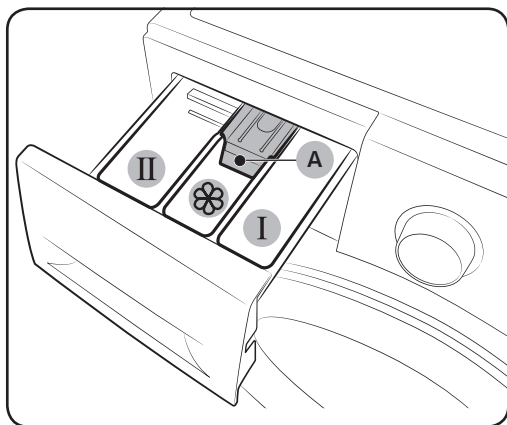
Preporuke se primjenjuju na raspone temperature navedene u tablici s ciklusima.


|   |                  |   |                         |
|---|------------------|---|-------------------------|
| ● | Preporučeno      | ▲ | Samo tekući deterdžent  |
| – | Nije preporučeno | △ | Samo deterdžent u prahu |

| Program                          | Deterdžent  |                          |                 |
|----------------------------------|-------------|--------------------------|-----------------|
|                                  | Univerzalni | Osjetljivo rublje i vuna | Poseban program |
| ECO 40-60                        | ●           | –                        | –               |
| COTTON (PAMUK)                   | ●           | –                        | –               |
| SYNTHETICS (SINTETIKA)           | ●           | –                        | –               |
| HYGIENE STEAM (HIGIJENSKA PARA)  | ●           | –                        | –               |
| DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)     | –           | –                        | –               |
| 15' QUICK WASH (BRZO PRANJE 15') | ●           | –                        | –               |
| MIXED LOAD (MIJEŠANO RUBLJE)     | ●           | –                        | –               |
| DELICATES (OSJETLJIVO RUBLJE)    | –           | ▲                        | ▲               |
| WOOL (VUNA)                      | –           | ▲                        | ▲               |
| INTENSE COLD (INTENZIVNO HLADNO) | ●           | –                        | –               |
| COLOURS (BOJE)                   | ●           | –                        | –               |
| BEDDING (POSTELJINA)             | ●           | –                        | –               |

## Smjernice vezane uz ladicu za deterdžent

Perilica rublja ima posudu s tri odjeljka: lijevi odjeljak namijenjen je glavnom pranju, središnji je za omekšivače tkanina, a desni je za predpranje.

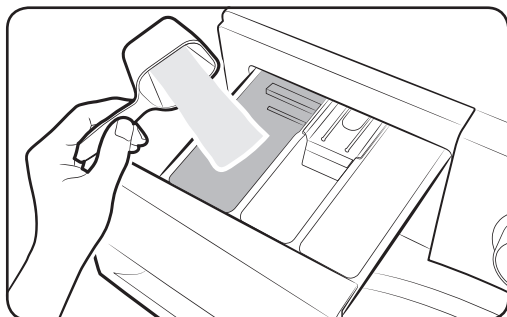


- 01** **I** Odjeljak za predpranje: Dodajte deterdžent za pretpranje.
- 02** **II** Odjeljak za glavno pranje: Koristite deterdžent za glavno pranje, sredstvo za omekšavanje vode, deterdžent za namakanje, izbjeljivač i/ili sredstva za uklanjanje mrlja.
- 03**  Odjeljak za omekšivač: koristite dodatna sredstva poput omekšivača za tkanine. Nemojte prelaziti maksimalnu liniju (A).

### OPREZ

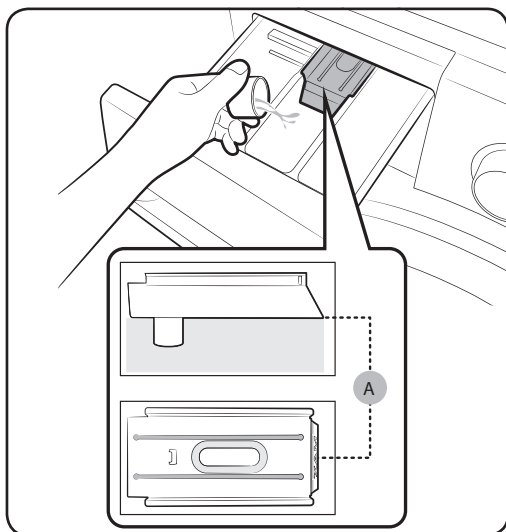
- Nemojte otvarati ladicu za deterdžent tijekom rada perilice za rublje.
- Nemojte koristiti sljedeće vrste deterdženta:
  - Tablete ili kapsule
  - Kuglice ili vrećice
- Kako biste spriječili začepljenje odjeljka, koncentrirana ili visokoobogaćena sredstva (omekšivač za vodu ili deterdžent) potrebno je rastopiti u vodi prije primjene.
- Kad se odabere Odgoda završetka pranja, nemojte stavljati deterdžent izravno u bubanj. To bi moglo uzrokovati gubitak boje na rublju. Koristite ladicu za deterdžent kod odabira funkcije Odgoda završetka pranja.
- Ne koristite bilo kakva sredstva za čišćenje prilikom čišćenja bubnja. Ostaci kemikalija u bubnju smanjuju učinak perilice.


### Za dodavanje sredstava za pranje u ladicu za deterdžent

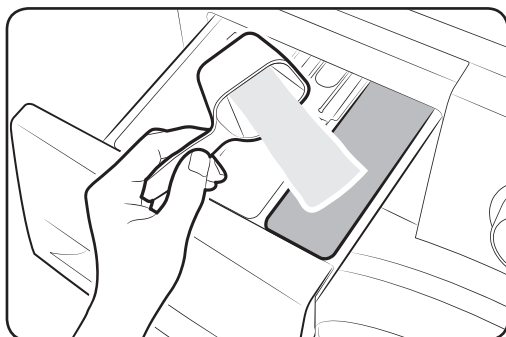


1. Lagano otvorite ladicu za deterdžent.
2. Dodajte deterdžent za rublje u **II** odjeljak za glavno pranje prema uputama ili preporukama proizvođača. Za korištenje tekućeg deterdženta, pogledajte stranicu 35.

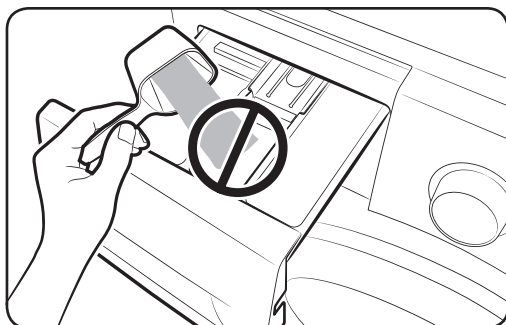
# Prije pokretanja




3. Stavite omekšivač za tkanine u  odjeljak za omekšivač. Nemojte prelaziti maksimalnu liniju (A).



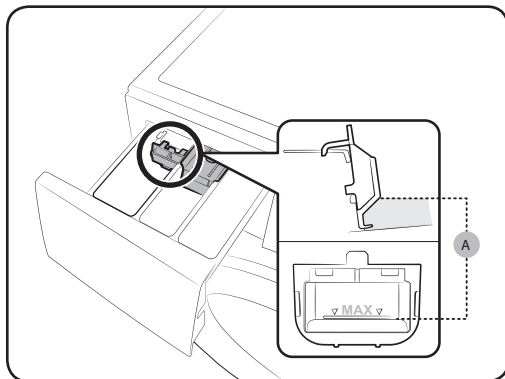
4. Ako želite predpranje, dodajte deterdžent za predpranje u **I** odjeljak za predpranje prema uputama ili preporukama proizvođača.
5. Zatvorite ladicu za deterdžent.



## OPREZ

- Nemojte dodavati deterdžent u prahu u odjeljak za tekući deterdžent.
- Koncentrirani omekšivač za tkanine potrebno je rastopiti u vodi prije primjene.
- Nemojte stavljati deterdžent za glavno pranje u  odjeljak za omekšivač.

## Za korištenje tekućeg deterdženta (samo kod odgovarajućih modela)

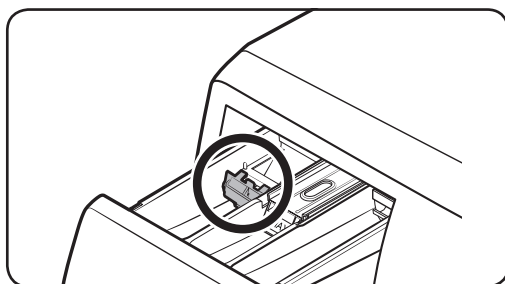


Prvo umetnite odjeljak za tekući deterdžent koji je isporučen s perilicom u **II** odjeljak za glavno pranje. Zatim stavite tekući deterdžent u odjeljak ispod označene **maksimalne linije (A)**.

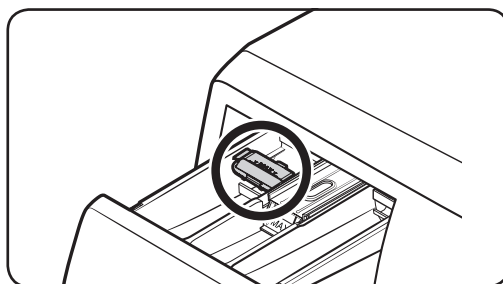
### **!** OPREZ

- Nemojte prelaziti maksimalnu liniju označenu na odjeljku.
- Podignite spremnik za tekući deterdžent ako koristite praškasti deterdžent.

### Pri korištenju tekućeg deterdženta

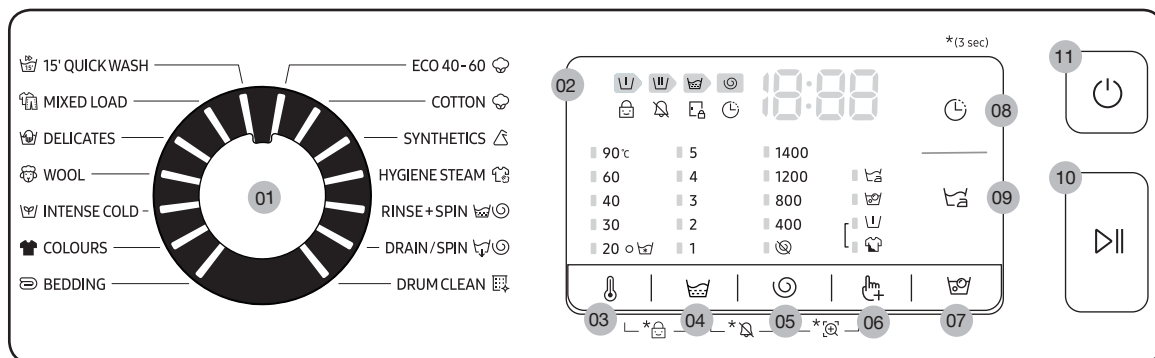


### Pri korištenju praškastog deterdženta



# Radnje

## Upravljačka ploča



|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>01</b> Birač Ciklusa             | Okrenite programator za odabir programa pranja.   |
| <b>02</b> Zaslou                    | Na zaslonu se prikazuju informacije o tekućem programu pranja i procijenjeno preostalo vrijeme ciklusa, odnosno poruka greške ako se pojavi problem.  |
| <b>03</b> 🌡 Temperatura             | Pritisnite za promjenu temperature vode za aktualni program pranja.   |
| <b>04</b> 🧺 Ispiranje               | Pritisnite za promjenu broja ispiranja za aktualni program pranja. Ovisno o ciklusu, broj ispiranja možete postaviti na najviše 5.  |
| <b>05</b> 🌀 Centrifuga              | <p>pritisnite za promjenu brzine centrifugiranja u odabranom ciklusu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Zadržavanje ispiranja (bez indikator):</b> Konačni ciklus ispiranja bit će obustavljen te će rublje ostati u vodi. Kako biste izvadili rublje, pokrenite ciklus ispiranja ili centrifugiranja.</li> <li><b>Bez centrifug</b> 🌀: Bubañ ne vrši centrifugiranje nakon završnog ciklusa ispiranja.</li> <li><b>Samo centrifugiranje</b> 🌀: za pokretanje ciklusa Samo centrifugiranje, pritišćite Centrifuga 3 sekunde. Kada se pojave vrijeme ciklusa i brzina centrifugiranja, pritišćite <b>Centrifuga</b> uzastopno dok ne odaberete željenu brzinu centrifugiranja. Zatim pritisnite <b>Pokretanje/Pauza</b> za pokretanje ciklusa. Vrijeme centrifugiranja ovisi o odabranom ciklusu.</li> </ul> |
| <b>06</b> 🗨 Opcije                  | Pritisnite za odabir opcija. Dostupnost opcije ovisi o ciklusu.   |
| <b>07</b> 🧼 Namakanje u mješuricama | Pritisnite za aktiviranje/deaktiviranje funkcije Namakanje u mješuricama. Ova funkcija pomaže prilikom uklanjanja brojnih tvrdokornih mrlja.  |

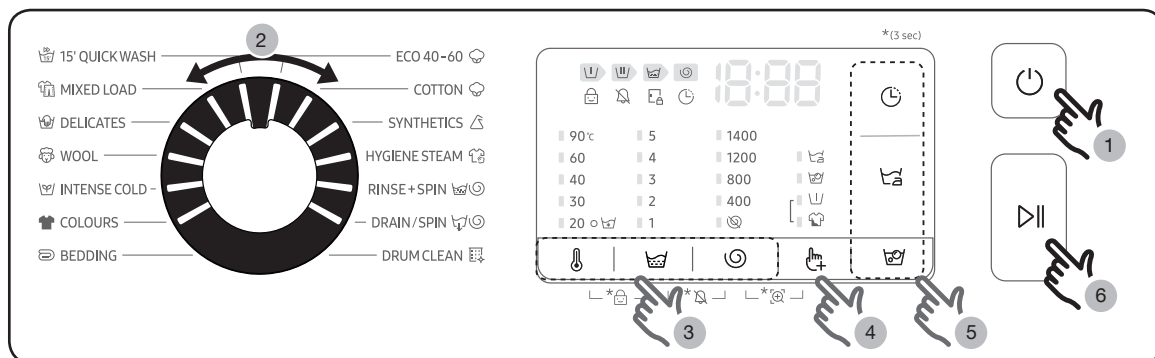
|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>08</b> ⏸ Odgoda završetka pranja | <p>Odgoda završetka pranja omogućuje vam zadavanje vremena završetka trenutnog ciklusa pranja. Ovisno o Vašim postavkama, vrijeme početka ciklusa odredit će unutarnji kontrolni program perilice. Primjerice, ova je postavka korisna kako biste programirali svoju perilicu da dovrši pranje u vrijeme kada se uobičajeno vraćate kući s posla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite kako biste odabrali unaprijed određene sate.</li> </ul> |
| <b>09</b> 🧺 Lako glačanje           | <p>Pritisnite kada želite odabrati način rada koji priprema rublje za lako glačanje jer ga manje gužva tijekom ciklusa ispiranja.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Opcija Lako glačanje dostupna je za sljedeće cikluse: ECO 40-60, COTTON (PAMUK), SYNTHETICS (SINTETIKA), HYGIENE STEAM (HIGIJENSKA PARA), MIXED LOAD (MIJEŠANO RUBLJE), INTENSE COLD (INTENZIVNO HLADNO), COLOURS (BOJE), BEDDING (POSTELJINA).</li> </ul>                         |
| <b>10</b> ▶   Pokretanje/ Pauza     | <p>Pritisnite za pokretanje ili zaustavljanje rada.</p>   |
| <b>11</b> ⏻ Napajanje               | <p>Pritisnite za uključivanje/isključivanje perilice za rublje.</p>   |

Za više informacija o opcijama, vidi odjeljak Posebne značajke.

\*(3 sec) (3 sekunde): Pritisnite i držite 3 sekunde.

# Radnje

## Jednostavni koraci za pokretanje



1. Za uključivanje pritisnite tipku Napajanje.
2. Okrenite **Programator** za odabir programa pranja.
3. Promijenite postavke programa pranja ( Temperatura, Ispiranje i Centrifuga) prema potrebi.
4. Za dodavanje opcije, pritisnite Opcije. Ponovno pritisnite gumb za odabir željene stavke.
5. Na perilici se nalaze tri gumba radi jednostavnog pristupa funkcijama Odgoda završetka pranja, Lako glačanje i Namakanje u mjehurićima. Ako želite koristiti neku od navedenih opcija, pritisnite odgovarajući gumb.
6. Pritisnite Pokretanje/Pauza.







### Promjena programa pranja tijekom rada

1. Pritisnite tipku **Pokretanje/Pauza** za zaustavljanje postupka pranja.
2. Odaberite drugi program pranja.
3. Ponovno pritisnite tipku **Pokretanje/Pauza** za pokretanje novog programa.











## Pregled programa pranja

### Standardni programi pranja

| Program  | Programa pranja i maksimalno opterećenje (kg)  | Maksimalno punjenje (kg) |            |
|--|--|--------------------------|------------|
|  |  | 9kg                      | 8kg        |
| ECO 40-60                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>za čišćenje standardno uprljanih odjevnih predmeta od pamuka za koje je na oznaci navedeno da se mogu prati na 40 °C ili 60 °C, zajedno na istom ciklusu. Ova se ciklus upotrebljava za utvrđivanje sukladnosti sa zakonodavstvom EU-a Ecodesign.</li> <li>Ovaj je ciklus postavljen kao zadani.</li> </ul> | Maksimalno               | Maksimalno |
| COTTON (PAMUK)                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za pamuk, posteljinu, stolnjake, donje rublje, ručnike ili košulje. Vrijeme pranja i broj ciklusa ispiranja automatski se podešava ovisno o opterećenju.</li> <li>za čišćenje lagano uprljanih pamučnih odjevnih predmeta na nazivnoj temperaturi od 20 °C.</li> </ul>                                      | Maksimalno               | Maksimalno |
| SYNTHETICS (SINTETIKA)                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za bluze ili košulje izradene od poliester (diolen, trevira), poliamida (perlon, najlon) ili slično.</li> </ul>   | 4,0                      | 4,0        |
| HYGIENE STEAM (HIGIJENSKA PARA)           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pamučna ili lanena tkanina u izravnom kontaktu s kožom npr. donje rublje.</li> <li>Za optimalne higijenske rezultate odaberite temperaturu od 60 °C ili više.</li> <li>Ciklusi pare odlikuju se protualergijskim djelovanjem i uklanjanjem bakterija (sterilizacija).</li> </ul>                            | 4,0                      | 4,0        |
| RINSE + SPIN (ISPIRANJE + CENTRIFUGA)     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dodatno ispiranje nakon dodavanja omekšivača za rublje.</li> </ul>  | Maksimalno               | Maksimalno |
| DRAIN/SPIN (ISPUŠTANJE VODE/ CENTRIFUGA)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>za ispuštanje vode iz bubnja i pokretanje dodatnog postupka centrifugiranja radi učinkovitog uklanjanja vlage iz rublja.</li> </ul>   | Maksimalno               | Maksimalno |



# Radnje

| Program  | Programa pranja i maksimalno opterećenje (kg)   | Maksimalno punjenje (kg) |     |
|--|---|--------------------------|-----|
|  |   | 9kg                      | 8kg |
| DRUM CLEAN<br>(ČIŠĆENJE<br>BUBNJA)        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Čisti bubanj uklanjajući iz njega nečistoće i bakterije.</li> <li>Primijeniti jednom u svakih 40 pranja, bez dodavanja praška za rublje ili izbjeljivača. Automatska obavijest nakon svakih 40 pranja.</li> <li>Pazite da je bubanj prazan.</li> <li>Ne koristite bilo kakva sredstva za čišćenje prilikom čišćenja bubnja.</li> </ul> | -                        | -   |
| 15' QUICK WASH<br>(BRZO PRANJE<br>15')    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za blago zaprljanu odjeću i manje od 2,0 kg rublja koje vam je brzo potrebno.</li> <li>Koristite manje od 20 g deterdženta. Korištenje više od 20 g deterdženta može ostaviti zaostali deterdžent.</li> <li>Koristite najviše 20 ml tekućeg deterdženta.</li> </ul>  | 2,0                      | 2,0 |
| MIXED LOAD<br>(MIJEŠANO<br>RUBLJE)      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za miješano pamučno i sintetičko rublje.</li> </ul>  | 4,0                      | 4,0 |
| DELICATES<br>(OSJETLJIVO<br>RUBLJE)     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za čiste tkanine, grudnjake, donje rublje (svila) i ostale tkanine koje se smiju prati samo ručno.</li> <li>Za najbolje rezultate, koristite tekući deterdžent.</li> </ul>   | 2,0                      | 2,0 |
| WOOL (VUNA)<br>                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Samo za vunu koja se može prati strojno i za težinu manju od 2,0 kg.</li> <li>Program za WOOL (VUNA) pere rublje nježnim ljuljajućim pokretima i namakanjem kako bi se zaštitila vlakna vune od sužavanja/izobličenja.</li> </ul>  | 2,0                      | 2,0 |
| INTENSE COLD<br>(INTENZIVNO<br>HLADNO)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ciklus ekološko pranje sa stvaranjem mjehurića pri niskoj temperaturi pridonosi smanjenju potrošnje energije.</li> </ul>   | 4,0                      | 4,0 |
| COLOURS (BOJE)<br>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dodatno ispiranje i smanjeno centrifugiranje koje osigurava nježno pranje i detaljno ispiranje.</li> </ul>   | 4,0                      | 4,0 |
| BEDDING<br>(POSTELJINA)                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za pokrivače za krevet, plahte, prekrivače itd.</li> <li>Za postizanje najboljih rezultata, perite samo 1 vrstu posteljine i pazite da težina posteljine bude manja od 2,0 kg.</li> </ul>  | 2,0                      | 2,0 |

## NAPOMENA

- napuniti perilicu rublja za kućanstvo ili perilicu-sušilicu za kućanstvo do kapaciteta koje je naznačio proizvođač jer će odgovarajući ciklusi doprinijeti uštedi vode i energije.
- Buku i količinu preostale vlage uzrokuje brzina centrifuge: što je veća brzina u fazi centrifugiranja to je veća buka i manja količina preostale vlage.
- Ciklusi na nižim temperaturama te s dužim vremenom rada u pravilu su najučinkovitiji u smislu potrošnje energije.

## Opcije

| Opcija  |            | Opis   |
|---|------------|--|
|  | Intenzivno | <ul style="list-style-type: none"><li>• Za jako zaprljanu odjeću. Vrijeme rada svakog ciklusa duže je od redovnog.</li></ul> |
|  | Predpranje | <ul style="list-style-type: none"><li>• Dodat će preliminarni ciklus pranja prije glavnog ciklusa pranja.</li></ul>          |

# Radnje

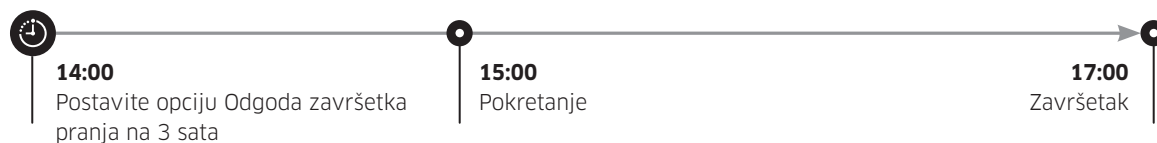
## Odgoda završetka pranja 🕒

Možete podesiti perilicu da automatski završi pranje naknadno, odabirom odgode između 1 i 24 sati (u koracima od 1 sata). Prikazani sat pokazuje vrijeme u kojem će pranje završiti.

1. Odaberite program pranja. Zatim promijenite podešenja programa pranja ako je potrebno.
2. Neprekidno pritisnite **Odgoda završetka pranja** dok ne bude zadano željeno vrijeme završetka pranja.
3. Pritisnite **Pokretanje/Pauza**.  
Uključuje se odgovarajući indikator sa satom.
4. Za poništavanje funkcije **Odgoda završetka pranja**, ponovno pokrenite perilicu pritiskom na **Napajanje**.

Primjer






Želite završiti dvosatni program tri sata kasnije računajući od sad. Kako biste to učinili, dodajte opciju **Odgoda završetka pranja** aktualnom programu pranja s podešenjem od 3 sata te pritisnite gumb **Pokretanje/Pauza** u 14:00 sati. Što se zatim događa? Perilica za rublje započinje rad u 15:00 sati, a završava u 17:00 sati. U nastavku je naveden vremenski raspored za opisani slučaj.



## Podešenja

### Child Lock (Zaštita za djecu)

Kako bi se spriječilo da djeca slučajno pokrenu ili zadaju postavke perilice za rublje, funkcija Child Lock (Zaštita za djecu) zaključava sve gumbе osim gumba **Napajanje**.



- Kako biste zadali funkciju Zaštita za djecu, držite istovremeno pritisnute  **Temperatura** i  **Ispiranje** tijekom 3 sekunde. Za uključivanje, pritisnite  **Pokretanje/ Pauza**.
- za otpuštanje funkcije Child Lock (Zaštita za djecu), držite istovremeno pritisnute  **Temperatura** i  **Ispiranje** tijekom 3 sekunde.

### **NAPOMENA**

- Kod funkcije Child Lock (Zaštita za djecu), morate prvo isključiti Child Lock (Zaštita za djecu) ako želite dodati deterdžent ili rublje.
- Vaša će postavka biti spremljena čak i nakon ponovnog pokretanja uređaja.
- Ako je uključena funkcija Child Lock (Zaštita za djecu), nije moguće otvoriti vrata nakon što se pokrene ciklus pranja. Da biste izvadili rublje, prije otvaranja vrata isključite tu funkciju.

### Uključivanje i isključivanje zvuka

Možete uključiti ili isključiti zvuk perilice za rublje. Kada je ova funkcija postavljena na Off (isključeno), melodija dovršetka ciklusa i zvučni signal isključenja napajanja neće se začuti. Ipak, drugi zvukovi ostaju aktivni.

- Za isključivanje zvuka, pritisnite i držite gumbe  **Ispiranje** i  **Centrifuga** istovremeno 3 sekunde.
- Za vraćanje zvuka ponovno pritisnite gumbe 3 sekunde.
- Vaša će postavka biti spremljena čak i nakon ponovnog pokretanja uređaja.

# Održavanje

Držite perilicu za rublje čistom kako biste spriječili smanjivanje kvalitete rada te sačuvali njezin vijek trajanja.

## DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)

Redovito pokrećite ovaj program za čišćenje bubnja i uklanjanje bakterija. Ovaj ciklus grije vodu između 60 °C i 70 °C.

1. Za uključivanje pritisnite tipku **Napajanje**.
2. Okrenite **Birač programa** za odabir opcije **DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)**.
3. Pritisnite **Pokretanje/Pauza**.

### **NAPOMENA**

- Temperatura vode za **DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)** namještena je na 70 °C i ne može se promijeniti.
- preporučuje se pokrenuti ciklus **DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)** nakon svakih 40 pranja.
- Da bi se spriječio nastanak kamenca, dodajte odgovarajuću količinu deterdženta prema lokalnoj tvrdoći vode ili uz deterdžent dodajte i omekšivač vode.

### **Podsjetnik za DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)**

Ovisno o modelu, podsjetnik za DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA) može biti slika ili LED sijalica.

Ako je podsjetnik slika, ona će zasvijetliti na upravljačkoj ploči.

Ako je podsjetnik LED sijalica, zasvijetlit će pored DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA) ili na odgovarajućem dijelu upravljačke ploče.



- Podsjetnik za **DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)** treperi na upravljačkoj ploči nakon svakih 40 pranja. Savjetuje se redovito izvršavanje funkcije **DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)**.
- Kad prvi put ugledate da podsjetnik treperi, možete ga zanemariti 6 puta uzastopno. Nakon sedmog pranja podsjetnik se više neće pojavljivati. Ipak, ponovno će se pojaviti na sljedećem 40. pranju.
- Poruka "0" može ostati čak i nakon dovršetka zadnjeg postupka.
- Tekući brojač ciklusa **DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)** može se snimiti pritiskom na gumb **Napajanje**. To ne zaustavlja odnosno ne isključuje uređaj, ali označava brojač vašeg ciklusa.
- Čak i ako "0" ne nestane, uređaj normalno radi.
- Preporučuje se redovno pokrenuti ciklus u higijenske svrhe.

---

## Smart check

Za omogućavanje ove funkcije prvo morate preuzeti aplikaciju **Samsung Smart Washer** u trgovini **Play Store** ili **Apple Store** i instalirati ju na mobilni uređaj s funkcijom kamere.

Funkciju Smart Check potrebno je optimizirati za: serije Galaxy i iPhone (samo kod odgovarajućih modela).

1. Kada perilica za rublje otkrije problem koji je potrebno provjeriti, na zaslonu se pojavljuje oznaka informacije. Za unos načina rada Smart Check (Pametna provjera), pritisnite i držite  **Centrifuga** i  **Opcije** istovremeno 3 sekunde.
2. Perilica za rublje započinje postupak samodijagnoze te u slučaju pronalaska greške prikazuje oznaku greške.
3. Pokrenite aplikaciju **Samsung Smart Washer** na svom mobilnom uređaju te pritisnite **Smart Check**.
4. Postavite mobilni uređaj u blizinu zaslona perilice za rublje kako bi kamera pametnog telefona i perilica bili nasuprot. Nakon toga, aplikacija će automatski prepoznati oznaku greške.
5. Kada se oznaka informacije pravilno prepozna, aplikacija pruža detaljne informacije o problemu i primjenjiva rješenja.

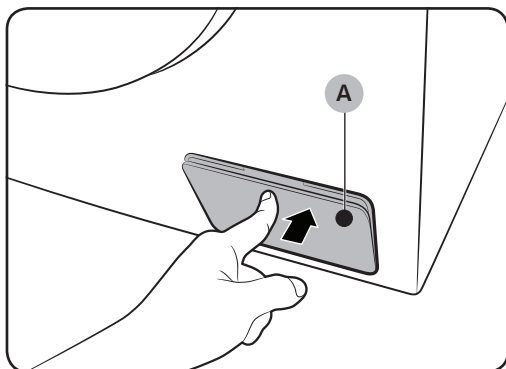
### **NAPOMENA**

- Naziv funkcije, Smart Check, može se razlikovati ovisno o jeziku.
- Ako zaslon perilica za rublje svijetli, aplikacija možda nije prepoznala oznaku greške.
- Ako aplikacija uzastopno ne prepoznaje oznaku Smart Check, unesite oznaku greške ručno na zaslon aplikacije.

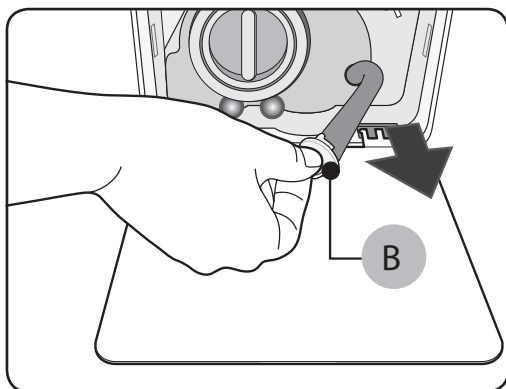
# Održavanje

## Ispuštanje vode u nuždi

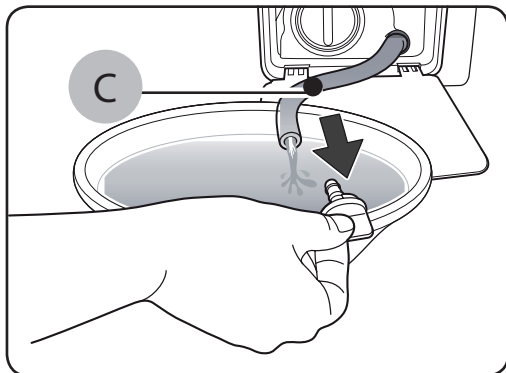
U slučaju nestanka struje, ispuštite vodu iz bubnja prije vađenja rublja.



1. Isključite perilicu i izvucite kabel perilice iz električne utičnice.
2. Lagano pritisnite gornju površinu **poklopca filtra (A)** kako biste ga otvorili.



3. Stavite praznu, prostranu posudu oko poklopca i rastegnite cijev za ispuštanje vode u posudi držeći **poklopac crijeva (B)**.



4. Otvorite poklopac crijeva i pustite da voda u **crijevu za ispuštanje vode u nuždi (C)** teče u spremnik.
5. Kada ste završili, zatvorite poklopac crijeva te ponovno umetnite crijevo. Zatim zatvorite pokrov filtra.

### **NAPOMENA**

Koristite prostrani spremnik budući da bi u bubnju moglo biti više vode nego što biste mogli očekivati.



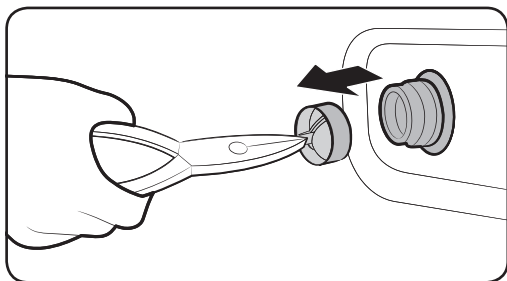
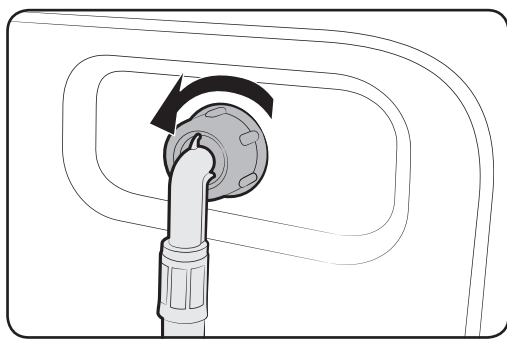
## Čišćenje

### Površine perilice za rublje

Koristite mekanu tkaninu s neabrazivnim kućnim deterdžentom. Ne špricajte vodu na perilicu za rublje.

### Mrežasti filter

Čistite mrežasti filter crijeva za dovod vode jednom ili dva puta godišnje.



1. Isključite perilicu i izvucite kabel za napajanje.
2. Zatvorite slavinu.
3. Otpustite i odspojite crijevo za dovod vode sa stražnje strane perilice. Prekrijte crijevo tkaninom kako biste spriječili izlijevanje vode.
4. Koristite kliješta za izvlačenje mrežastog filtra iz ulaznog ventila.
5. Uronite mrežasti filter duboko u vodu kako bi se navojni priključak također potopio.
6. U potpunosti osušite mrežasti filter.
7. Ponovno postavite mrežasti filter u ulazni ventil i spojite crijevo za vodu na ulazni ventil.
8. Otvorite slavinu.

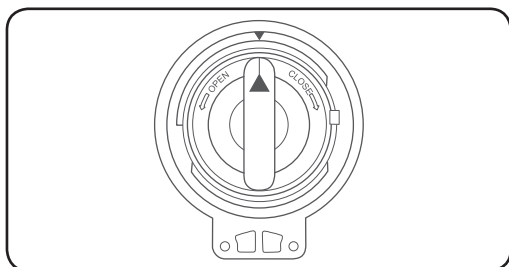
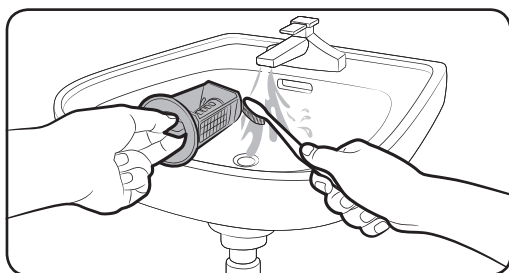
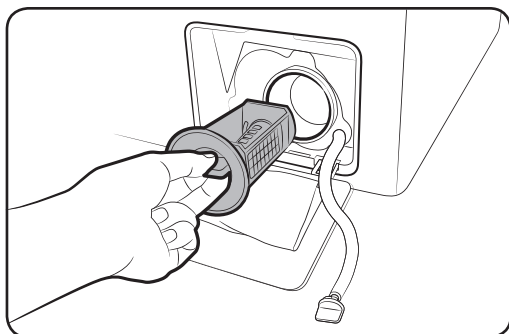
### NAPOMENA

Ako je mrežasti filter začepljen, na ekranu se pojavljuje oznaka greške "4C".

# Održavanje

## Filter za krupnije čestice

Očistite filtar za krupnije čestice svaka dva mjeseca da bi se spriječilo začepljenje. Začepljeni filtar za krupnije čestice može umanjiti učinak mjehurića.



1. Isključite perilicu i izvucite kabel za napajanje.
2. Ispustite preostalu vodu iz bubnja. Pogledajte odjeljak “Ispuštanje vode u nuždi”.
3. Lagano pritisnite gornju površinu poklopca filtra kako biste ga otvorili.
4. Okrenite **gumb filtra za krupnije čestice** ulijevo i ispustite zaostalu vodu.
5. Očistite filtar upotrebljavajući mekane četke. Pazite da propeler odvodne crpke unutar filtra nije začepljen.
6. Ponovno umetnite filtar za krupnije čestice i okrenite poklopac filtra udesno.

### NAPOMENA

- Neki filtri imaju sigurnosni gumb projektiran za sprječavanje nezgoda koje bi mogla uzrokovati djeca. Za otvaranje sigurnosnog gumba na filtru za krupnije čestice, pritisnite ga i okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Mehanizam opruge na sigurnosnom gumbu pomaže otvoriti filtar.
- Za zatvaranje sigurnosnog gumba na filtru za krupnije čestice, pritisnite ga i okrenite u smjeru kazaljke na satu. Opruga stvara zvuk klepetanja, što je normalno.

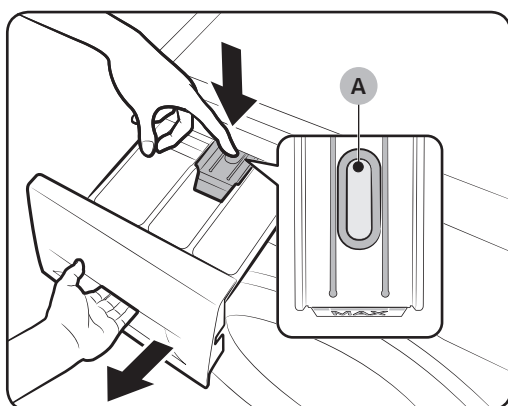
### NAPOMENA

Ako je filtar za krupnije čestice začepljen, na ekranu se pojavljuje oznaka greške “5C”.

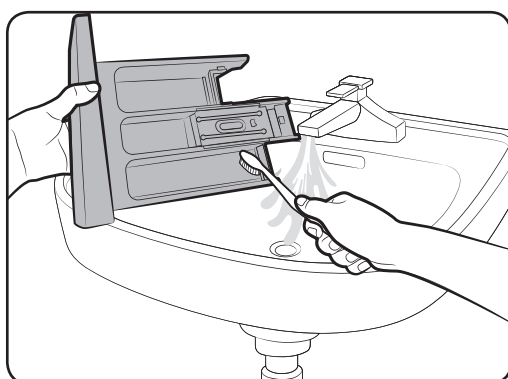
## OPREZ

- Pazite da je poklopac filtra na odgovarajući način zatvoren nakon čišćenja. U protivnom, moglo bi doći do curenja.
- Pazite da je filtar na odgovarajući način umetnut nakon čišćenja. U protivnom, moglo bi doći do greške u radu ili curenja.

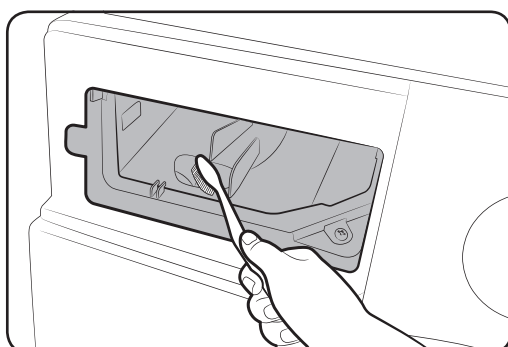
## Ladica za deterdžent



1. Držeći **polugu za otpuštanje (A)** na unutrašnjoj strani ladice, lagano otvorite ladicu.



2. Očistite dijelove ladice u tekućoj vodi pomoću mekane četke.



3. Očistite udubljeni dio ladice pomoću mekane četke.
4. Ponovno umetnite **polugu za otpuštanje** i **spremnik za tekući deterdžent** u ladicu.
5. Lagano gurnite ladicu prema unutra kako biste je zatvorili.

# Održavanje

---

## NAPOMENA

Za uklanjanje zaostalog deterdženta, pokrenite program **RINSE+SPIN (ISPIRANJE + CENTRIFUGA)** s praznim bubnjem.

## Rad nakon smrzavanja

---

Perilica za rublje može se smrznuti kada temperatura padne ispod 0 °C.

1. Isključite perilicu i izvucite kabel za napajanje.
2. Prelijte toplu vodu preko slavine za vodu kako biste otpustili crijevo za dovod vode.
3. Odspojite crijevo za dovod vode i potopite ga u toploj vodi.
4. Ulijte toplu vodu u bubanj i ostavite je oko 10 minuta.
5. Ponovno spojite crijevo za dovod vode na slavinu.

## NAPOMENA

Ako perilica još uvijek ne radi normalno, ponovite prethodne postupke dok ne proradi.

## Njega u slučaju dužeg nekorištenja

---

Izbjegavajte duže nekorištenje perilice za rublje.

U takvom slučaju, ispraznite vodu iz perilice i odspojite kabel za napajanje.


1. Okrenite **programator** i odaberite **RINSE+SPIN (ISPIRANJE + CENTRIFUGA)**.
2. Ispraznite bubanj i pritisnite tipku **Pokretanje/Pauza**.
3. Kada program pranja završi, zatvorite slavinu za vodu i odspojite crijevo za dovod vode.
4. Isključite perilicu i izvucite kabel za napajanje.
5. Otvorite vrata kako bi zrak mogao kružiti u bubnju.

# Rješavanje problema

U slučaju problema, provjerite poruku na LED zaslonu i slijedite upute.  
Ako se problem nastavi, obratite se servisnom centru.

## Kontrolne točke

U slučaju problema s Vašom perilicom rublje, prvo provjerite tablicu u nastavku i pokušajte slijediti prijedloge.

| Problem   | Potrebna radnja   |
|---|---|
| Ne pokreće se.  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li perilica uključena u struju.</li><li>• Provjerite jesu li vrata ispravno zatvorena.</li><li>• Provjerite jesu li slavine za vodu otvorene.</li><li>• Dodirnite ► Pokretanje/Pauza za pokretanja perilice rublja.</li><li>• Pazite da se ne aktivira Child Lock (Zaštita za djecu) .</li><li>• Prije nego što se perilica počne puniti vodom, iz nje će se začuti škljocaji kako bi se izvršila provjera jesu li zatvorena vrata.</li><li>• Provjerite osigurač ili ponovno pokrenite prekidač.</li><li>• Provjerite postoji li odgovarajući izvor napajanja.</li><li>• Slab napon.<ul style="list-style-type: none"><li>- Provjerite je li kabel napajanja pravilno spojen u utičnicu.</li></ul></li><li>• Provjerite nije li rublje zapelo u vratašcima.</li></ul> |
| Nedovoljni dovod vode ili nema dovoda vode.                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Otvorite slavinu za vodu do kraja.</li><li>• Provjerite jesu li vrata ispravno zatvorena.</li><li>• Provjerite nije li dovodno crijevo smrznuto.</li><li>• Izravnajte crijeva za dovod vode.</li><li>• Provjerite je li pritisak vode dovoljan.</li><li>• Provjerite jesu li slavina za hladnu i toplu vodu ispravno spojene.</li><li>• Očistite mrežasti filter budući da bi mogao biti začepljen.</li></ul>   |
| Nakon ciklusa pranja, deterđent ostaje u ladici za deterđent. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite radi li vaša perilica za rublje uz odgovarajući pritisak vode.</li><li>• Provjerite je li deterđent dodan u središnji dio ladice za deterđent.</li><li>• Provjerite je li poklopac za ispiranje pravilno umetnut.</li><li>• Ako koristite deterđent u granulama, pazite da selektor deterđenta bude u uspravnom položaju.</li><li>• Izvadite poklopac za ispiranje iz ladice za deterđent.</li></ul>   |

# Rješavanje problema

| Problem                                      | Potrebna radnja   |
|--|---|
| Prekomjerne vibracije ili buka.              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li perilica za rublje postavljena na ravnom, čvrstom podu koji nije sklizak. Ako pod nije ravan, koristite noge za izravnavanje kako biste podesili visinu perilice.</li><li>• Provjerite jesu li uklonjeni vijci za prijevoz.</li><li>• Provjerite ne dodiruje li perilica neki drugi predmet.</li><li>• Provjerite je li količina rublja ujednačena.</li><li>• Tijekom redovnog rada perilice, motor može stvarati buku.</li><li>• Jakne ili odjeća s metalnim dekoracijama može uzrokovati buku prilikom pranja. Navedeno je uobičajeno.</li><li>• Metalni predmeti poput kovanica mogu uzrokovati buku. Nakon pranja, uklonite takve predmete iz bubnja ili posude za filter.</li><li>• Prerasporedite rublje. Ako je potrebno oprati samo jedan komad odjeće, npr. kućni ogrtač ili traperice, rezultat posljednjeg centrifugiranja može biti nezadovoljavajuć i na zaslonu će se pokazati poruka greške "Ub".</li></ul> |
| Perilica ne vrši centrifugu i/ili okretanje. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li odvodno crijevo ravno čitavim putem do odvodnog sustava. U slučaju problema s odvodom, obratite se servisu.</li><li>• Provjerite je li filter za krupne čestice začepljen.</li><li>• Zatvorite vrata i pritisnite ili kucnite na <b>Pokretanje/Pauza</b>. Iz sigurnosnog razloga, bubanj perilice neće se okretati ako vrata nisu zatvorena.</li><li>• Provjerite je li odvodno crijevo zamrznuto ili začepljeno.</li><li>• Provjerite je li odvodno crijevo spojeno na odvodni sustav koji nije začepljen.</li><li>• Ako perilica rublja nema dovoljno napajanja električnom energijom, privremeno neće vršiti centrifugiranje ili okretanje. Čim perilica uspostavi dovoljno napajanja električnom energijom, radit će uobičajeno.</li><li>• Provjerite je li odvodno crijevo pravilno postavljeno, ovisno o vrstu spoja.</li><li>• Očistite filter budući da bi mogao biti začepljen.</li></ul>                         |

| Problem                                      | Potrebna radnja   |
|--|---|
| Vrata se ne otvaraju.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ili kucnite <b>Pokretanje/Pauza</b> kako biste zaustavili perilicu.</li> <li>• Moglo bi potrajati nekoliko trenutaka dok se ne isključi mehanizam za zaključavanje vrata.</li> <li>• Vrata se mogu otvoriti tek 3 minute nakon zaustavljanja perilice ili isključivanja napajanja.</li> <li>• Provjerite je li ispuštena sva voda iz bubnja.</li> <li>• Vrata se ne mogu otvoriti ako voda ostane u bubnju. Ispustite vodu iz bubnja i ručno otvorite vrata.</li> <li>• Provjerite je li ugašeno svjetlo koje označava da su vrata zatvorena. Svjetlo za zaključavanje vrata isključit će se nakon što iz perilice bude ispuštena voda.</li> </ul>  |
| Prekomjerna pjena.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristite samo preporučene vrste deterdženta.</li> <li>• Koristite visokoučinkoviti (HE) deterdžent kako biste spriječili prekomjernu pjenu.</li> <li>• Smanjite količinu deterdženta kod meke vode, male količine rublja ili lagano uprljane odjeće.</li> <li>• Ne preporučuje se korištenje deterdženata koji nisu visokoučinkoviti.</li> </ul>  |
| Nije moguća aplikacija dodatnog deterdženta. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li preostala količina deterdženta i omekšivača za tkaninu ispod odgovarajuće oznake.</li> </ul>  |
| Zaustavljeni rad.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spojite kabel napajanja u ispravnu električnu utičnicu.</li> <li>• Provjerite osigurač ili ponovno pokrenite prekidač.</li> <li>• Zatvorite vrata i pritisnite ili kucnite na <b>Pokretanje/Pauza</b> kako biste pokrenuli perilicu za rublje. Iz sigurnosnog razloga, bubanj perilice neće se okretati ako vrata nisu zatvorena.</li> <li>• Prije nego što se perilica počne puniti vodom, iz nje će se začuti škljocaji kako bi se izvršila provjera jesu li zatvorena vrata.</li> <li>• Tijekom ciklusa može se pojaviti pauza ili period namakanja. Pričekajte kratko i perilica može započeti s radom.</li> <li>• Provjerite je li začepljen mrežasti filter ili crijevo za dovod vode na slavinama za vodu. Povremeno očistite mrežasti filter.</li> <li>• Ako perilica rublja nema dovoljno napajanja električnom energijom, privremeno neće vršiti centrifugiranje ili okretanje. Čim perilica uspostavi dovoljno napajanja električnom energijom, radit će uobičajeno.</li> </ul> |

# Rješavanje problema

| Problem                                       | Potrebna radnja  |
|---|--|
| Perilica se puni pogrešnom temperaturom vode. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Otvorite do kraja obje slavine.</li> <li>Provjerite je li odabrana odgovarajuća temperatura.</li> <li>Provjerite jesu li crijeva spojena na odgovarajuće slavine. Isperite cijevi za vodu.</li> <li>Provjerite je li grijač vode postavljen na temperaturu od minimalno 49 °C u slavini. Također, provjerite kapacitet grijača vode i stopu obnove.</li> <li>Odspojite crijeva i očistite mrežasti filtar. Mrežasti filtar bi mogao biti začepljen.</li> <li>Dok se perilica puni vodom, temperatura vode može se mijenjati budući da značajka automatske kontrole temperature provjerava dolaznu temperaturu vode. Navedeno je uobičajeno.</li> <li>Dok se perilica puni vodom, možete uočiti da prilikom odabira hladne ili tople temperature kroz odjeljak teče samo topla i/ili hladna voda. Navedeno predstavlja uobičajenu funkciju značajke automatske kontrole temperature budući da perilica određuje temperaturu vode.</li> </ul> |
| Na kraju ciklusa, rublje je mokro.            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite veliku ili ultra veliku brzinu centrifugiranja.</li> <li>Koristite visokoučinkoviti (HE) deterdžent kako biste spriječili prekomjernu pjenu.</li> <li>Premala količina rublja. Mala količina rublja (jedan ili dva predmeta) mogu biti neuravnotežena te centrifuga neće biti potpuna.</li> <li>Provjerite je li odvodno crijevo zamrznuto ili začepljeno.</li> </ul>   |
| Curenje vode.                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite jesu li vrata ispravno zatvorena.</li> <li>Provjerite jesu li svi spojevi čvrsti.</li> <li>Provjerite je li kraj odvodnog crijeva ispravno spojen i učvršćen u odvodni sustav.</li> <li>Izbjegavajte pretrpavanje perilice.</li> <li>Koristite visokoučinkoviti (HE) deterdžent kako biste spriječili prekomjernu pjenu.</li> <li>Provjerite odvodno crijevo. <ul style="list-style-type: none"> <li>Pobrinite se da završetak odvodne cijevi nije postavljen na pod.</li> <li>Provjerite je li odvodno crijevo začepljeno.</li> </ul> </li> </ul>   |
| Neugodni mirisi.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Prekomjerna pjena nakuplja se u udubinama i može uzrokovati neugodne mirise.</li> <li>Povremeno pokrenite cikluse čišćenja u higijenske svrhe.</li> <li>Očistite brtvu na vratima (dijafragma).</li> <li>Nakon završetka ciklusa, osušite unutrašnjost perilice.</li> </ul>   |



| Problem  | Potrebna radnja  |
|--|--|
| Nisu vidljivi mjehurići (samo kod modela s mjehurićima). | <ul style="list-style-type: none"> <li>Mjehurići nisu vidljivi ako je u bubnju previše rublja.</li> <li>Jako uprljano rublje možda neće stvarati mjehuriće.</li> </ul> |

Ako se problem nastavi, obratite se servisnom centru.

## Informacijske šifre

Ako perilica za rublje ne radi, na ekranu je vidljiva informacijska oznaka. Provjerite tablicu u nastavku i slijedite prijedloge.

| Oznaka | Potrebna radnja  |
|--------|--|
| 4C     | <p>Nema dovoda vode.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite jesu li slavine za vodu otvorene.</li> <li>Provjerite jesu li crijeva za vodu začepljena.</li> <li>Provjerite jesu li slavine za vodu zamrznute.</li> <li>Provjerite radi li vaša perilica za rublje uz odgovarajući pritisak vode.</li> <li>Provjerite jesu li slavina za hladnu i toplu vodu ispravno spojene.</li> <li>Očiste mrežasti filter budući da bi mogao biti začepljen.</li> <li>Kad se pojavi poruka "4C", perilica ispušta vodu 3 minute. U međuvremenu će biti onemogućen gumb za uključivanje.</li> </ul> |
| 4C2    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite je li crijevo za dovod hladne vode čvrsto spojeno na slavinu za hladnu vodu. Ako je spojeno na slavinu za toplu vodu, tijekom nekih ciklusa pranja moglo bi doći do deformiranja odjeće.</li> </ul>  |
| 5C     | <p>Nema dovoda vode.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite je li odvodno crijevo zamrznuto ili začepljeno.</li> <li>Provjerite je li odvodno crijevo pravilno postavljeno, ovisno o vrstu spoja.</li> <li>Očiste filter budući da bi mogao biti začepljen.</li> <li>Provjerite je li odvodno crijevo ravno čitavim putem do odvodnog sustava.</li> <li>Ako se poruka greške i dalje prikazuje, kontaktirajte servisni centar.</li> </ul>   |

# Rješavanje problema

| Oznaka  | Potrebna radnja  |
|---------|--|
| dC      | Perilica radi s otvorenim vratima. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite jesu li vrata ispravno zatvorena.</li> <li>• Provjerite nije li rublje zapelo u vratašcima.</li> </ul>  |
| OC      | Voda se prelijeva. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ponovno pokrenite perilicu nakon centrifugiranja.</li> <li>• Ako se oznaka greške i dalje pojavljuje na zaslonu, kontaktirajte lokalni Samsungov servisni centar.</li> </ul>   |
| LC, LC1 | Provjerite odvodno crijevo. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pobrinite se da završetak odvodne cijevi nije postavljen na pod.</li> <li>• Provjerite je li odvodno crijevo začepljeno.</li> <li>• Ako se poruka greške i dalje prikazuje, kontaktirajte servisni centar.</li> </ul>   |
| 3C      | Provjerite rad motora. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokušajte ponovno pokrenuti ciklus.</li> <li>• Ako se poruka greške i dalje prikazuje, kontaktirajte servisni centar.</li> </ul>   |
| UC      | Potrebno je provjeriti elektroničku kontrolu (greška nadnapona). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite PCB i kabele.</li> <li>• Provjerite postoji li odgovarajući izvor napajanja.</li> <li>• Ako se poruka greške i dalje prikazuje, kontaktirajte servisni centar.</li> </ul>   |
|         | Slab napon. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li kabel napajanja pravilno spojen u utičnicu.</li> <li>• Ako se poruka greške i dalje prikazuje, kontaktirajte servisni centar.</li> </ul>   |
| HC      | Provjera prekomjernog zagrijavanja. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako se poruka greške i dalje prikazuje, kontaktirajte servisni centar.</li> </ul>   |
| 1C      | Senzor razine vode ne radi ispravno. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokušajte isključiti napajanje i ponovno pokrenuti ciklus.</li> <li>• Ako se poruka greške i dalje prikazuje, kontaktirajte servisni centar.</li> <li>• Kad se pojavi poruka "4C", perilica ispušta vodu 3 minute. Tijekom tog vremena, gumb Napajanje nije u funkciji.</li> </ul> |


























| Oznaka | Potrebna radnja  |
|--------|--|
| 8C     | <p><b>MEMS senzor ne radi ispravno.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Isključite perilicu i ponovno pokrenite ciklus.</li> <li>Ako se poruka greške i dalje prikazuje, kontaktirajte servisni centar.</li> </ul>  |
| AC     | <p>Provjerite komunikacije između glavnih i pomoćnih PBA-ova.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Isključite perilicu i ponovno pokrenite ciklus.</li> <li>Ako se poruka greške i dalje prikazuje, kontaktirajte servisni centar.</li> </ul>  |
| AC6    | <p>Provjerite komunikaciju između glavnih i invertorskih tiskanih pločica (PBA).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ovisno o stanju, perilica za rublje može se automatski vratiti u normalan rad.</li> <li>Isključite perilicu i ponovno pokrenite ciklus.</li> <li>Ako se poruka greške i dalje prikazuje, kontaktirajte servisni centar.</li> </ul> |
| DC1    | <p><b>Zaključavanje/otključavanje glavnih vrata ne radi ispravno.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Isključite perilicu i ponovno pokrenite ciklus.</li> <li>Ako se poruka greške i dalje prikazuje, kontaktirajte servisni centar.</li> </ul>  |
| 0      | <p>Perilica se ne isključuje automatski nakon zadnjeg ciklusa centrifugiranja i ostaje poruka "0".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Perilica redovno radi bez pokretanja ciklusa <b>DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)</b>. Ipak, preporučuje se pokretati ciklus zbog higijenskih razloga.</li> </ul>   |

Ako se informacijska oznaka i dalje pojavljuje na zaslonu, kontaktirajte lokalni Samsungov servisni centar.

# Specifikacije

## Tablica održavanja tkanina

Sljedeći simboli daju upute za njegu tkanine. Etikete za njegu uključuju četiri simbola prema ovom redosljedu: pranje, izbjeljivanje, sušenje i glačanje te kemijsko čišćenje po potrebi. Korištenje simbola osigurava dosljednost kod proizvođača tkanine domaćih i uvezenih predmeta. Slijedite upute na etiketi kako biste produljili vijek trajanja tkanine i smanjili probleme kod pranja.

|   |                                     |   |  |
|---|-------------------------------------|---|--|
|    | Otporni materijal                   |    | Ne smije se glačati  |
|    | Osjetljiva tkanina                  |    | Može se kemijski čistiti bilo kojim otapalom   |
|    | Može se prati na 95 °C              |    | Kemijsko čišćenje  |
|    | Može se prati na 60 °C              |    | Kemijsko čišćenje samo perkloratom, tekućinom za upaljače, čistim alkoholom ili R113 |
|   | Može se prati na 40 °C              |   | Kemijsko čišćenje samo kerozinom, čistim alkoholom ili R113                          |
|  | Može se prati na 30 °C              |  | Ne smije se kemijski čistiti   |
|  | Može se prati samo ručno            |  | Sušiti na ravnoj površini  |
|  | Samo kemijsko čišćenje              |  | Može se sušiti vješanjem   |
|  | Može se izbjeljivati u hladnoj vodi |  | Sušiti na vješalici  |
|  | Ne smije se izbjeljivati            |  | Sušenje u sušilici, normalna temperatura   |
|  | Može se glačati na maks. 200 °C     |  | Sušenje u sušilici, smanjena temperatura   |
|  | Može se glačati na maks. 150 °C     |  | Ne smije se sušiti u sušilici  |
|  | Može se glačati na maks. 100 °C     |   |  |

---

## Zaštita okoliša

---

- Ovaj uređaj je proizveden od materijala koji se mogu reciklirati. Ako odlučite baciti ovaj uređaj, učinite to u skladu s lokalnim odredbama o odlaganju otpada. Odrežite kabel tako da se uređaj ne može priključiti na izvor napajanja. Uklonite vrata tako da životinje ili mala djeca ne mogu ostati zarobljeni unutar uređaja.
- Nemojte prekoračivati količine deterdženta preporučene u uputama proizvođača deterdženta.
- Proizvode za uklanjanje mrlja i izbjeljivače koristite prije ciklusa pranja samo kad je apsolutno nužno.
- Štedite vodu i električnu energiju pranjem samo potpuno napunjenim bubnjem (točna količina ovisi o programu koji koristite).

## Jamstvo za rezervne dijelove

---

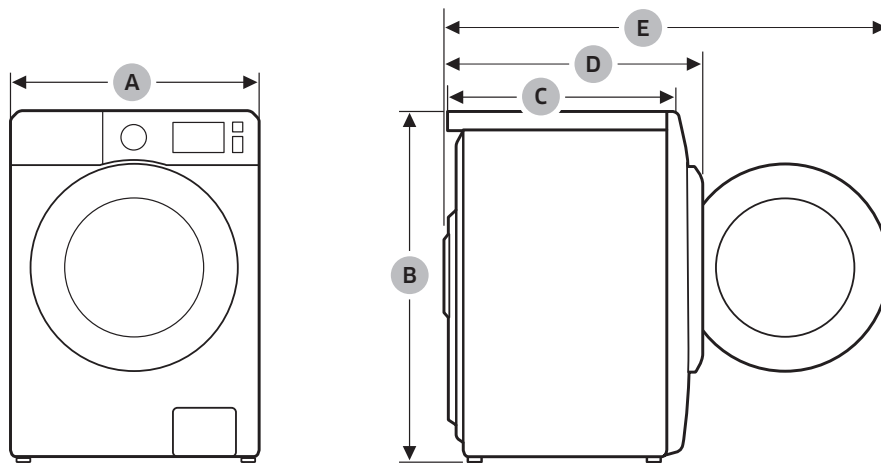
Jamčimo dostupnost rezervnih dijelova stručnom osoblju za popravak i krajnjim korisnicima za razdoblje od najmanje 10 godina nakon stavljanja zadnje jedinice modela na tržište.

- Vrata, šarke vrata i brtve, druge brtve, sklop za zaključavanje vrata i plastični periferni dijelovi poput dozatora za deterdžent.

## Specifikacijski list

---

“ \* ” Zvezdica(e) označava različiti model i može varirati (0-9) ili (A-Z).



# Specifikacije

| Vrsta                              |                   | Perilica s prednjim punjenjem |                            |
|------------------------------------|-------------------|-------------------------------|----------------------------|
| Naziv modela                       |                   | WW9*TA*4***<br>WW9*TA*2***    | WW8*TA*4***<br>WW8*TA*2*** |
| Dimenzije                          | A (Širina)        | 600 mm                        |                            |
|                                    | B (Visina)        | 850 mm                        |                            |
|                                    | C (Dubina)        | 550 mm                        |                            |
|                                    | D                 | 630 mm                        |                            |
|                                    | E                 | 1072 mm                       |                            |
| Tlak vode                          |                   | 50 kPa ~ 800 kPa              |                            |
| Neto težina                        |                   | 65 kg                         | 65 kg                      |
| Kapacitet pranja i centrifugiranja |                   | 9,0 kg                        | 8,0 kg                     |
| Potrošnja struje                   | Pranje i grijanje | 220 V                         | 1900 W                     |
|                                    |                   | 240 V                         | 2300 W                     |
| Brzina centrifuge                  |                   | WW9*TA*4***<br>WW8*TA*4***    | WW9*TA*2***<br>WW8*TA*2*** |
|                                    |                   | 1400 okr./min.                | 1200 okr./min.             |

## NAPOMENA

Dizajn i specifikacije podliježu promjeni bez prethodne obavijesti u svrhu poboljšanja kvalitete.

## Sukladno s važećim propisima o energetsom označivanju

“ \* ” Zvezdica(e) označava različiti model i može varirati (0-9) ili (A-Z).

| Samsung  |                |             |             |      |
|--|----------------|-------------|-------------|------|
| Naziv modela   |                | WW9*TA*4*** | WW9*TA*2*** |      |
| Kapacitet  | kg             | 9,0         | 9,0         |      |
| Energetska učinkovitost na skali od D (najmanje učinkovito) do A+++ (najučinkovitije)  |                | A+++        | A+++        |      |
| Vrijednost godišnje potrošnje energije (temelji se na 220 standardnih ciklusa pranja s programima za pamuk pri 60 °C i 40 °C uz punu i djelomično napunjenu perilicu te na potrošnji kada je perilica isključena i kada se nalazi u stanju spremnosti za rad. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu upotrebe uređaja.)   |                | kWh/god.    | 130         | 130  |
| Potrošnja energije   |                |             |             |      |
| Standardni program za pamuk pri 60 °C uz punu perilicu   | kWh            | 0,66        | 0,66        |      |
| Standardni program za pamuk pri 60 °C uz djelomično napunjenu perilicu   | kWh            | 0,51        | 0,51        |      |
| Standardni program za pamuk pri 40 °C uz djelomično napunjenu perilicu   | kWh            | 0,51        | 0,51        |      |
| Ponderirana potrošnja energije kad je perilica isključena.   | W              | 0,48        | 0,48        |      |
| Ponderirana potrošnja energije kad je perilica uključena.  | W              | 5,00        | 5,00        |      |
| Vrijednost godišnje potrošnje vode (temelji se na 220 standardnih ciklusa pranja s programima za pamuk pri 60 °C i 40 °C uz punu i djelomično napunjenu perilicu. Stvarna potrošnja vode ovisit će o načinu upotrebe uređaja.)   |                | L/god.      | 9400        | 9400 |
| Klasa učinkovitosti centrifugiranja  |                |             |             |      |
| Klasa učinkovitosti sušenja pri centrifugiranju na skali od G (najmanje učinkovito) do A (najučinkovitije)   |                | A           | B           |      |
| Maksimalna brzina centrifugiranja  | o/min          | 1400        | 1200        |      |
| Preostala vlaga  | %              | 44          | 53          |      |
| Programi COTTON (PAMUK) 60 + Intenzivno i COTTON (PAMUK) 40 + Intenzivno standardni su programi Pamuk 60 °C i Pamuk 40 °C. Prikladni su za pranje umjereno zaprljanog pamučnog rublja i najučinkovitiji su (u odnosu na vodu i potrošnju energije) za tu vrstu rublja. U tim se programima stvarna temperatura vode može razlikovati od deklarirane. Molimo da nakon postavljanja perilice pokrenete način rada kalibracije. |                |             |             |      |
| Trajanje standardnog programa  |                |             |             |      |
| Standardni program za pamuk pri 60 °C uz punu perilicu   | min            | 314         | 314         |      |
| Standardni program za pamuk pri 60 °C uz djelomično napunjenu perilicu   | min            | 284         | 284         |      |
| Standardni program za pamuk pri 40 °C uz djelomično napunjenu perilicu   | min            | 284         | 284         |      |
| Trajanje stanja spremnosti za rad (TI)   | min            | 3           | 3           |      |
| Prijenos buke zrakom izražava se u jedinici dB(A) re 1 pW i zaokružuje se na najbliži cijeli broj tijekom ciklusa pranja i centrifugiranja sa standardnim programom za pamuk pri 60 °C uz punu perilicu.   |                |             |             |      |
| Pranje   | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |      |
| Centrifugiranje  | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |      |
| Samostojeća  |                |             |             |      |

# Specifikacije

Sukladno s važećim propisima o energetsom označivanju

“ \* ” Zvezdica(e) označava različiti model i može varirati (0-9) ili (A-Z).

| Samsung  |    |   |   |      |
|--|----|---|---|------|
| Naziv modela   |    | WW8 <sup>*</sup> TA <sup>*</sup> 4 <sup>***</sup> | WW8 <sup>*</sup> TA <sup>*</sup> 2 <sup>***</sup> |      |
| Kapacitet  | kg | 8,0   | 8,0   |      |
| Energetska učinkovitost na skali od D (najmanje učinkovito) do A+++ (najučinkovitije)  |    | A+++  | A+++  |      |
| Vrijednost godišnje potrošnje energije (temelji se na 220 standardnih ciklusa pranja s programima za pamuk pri 60 °C i 40 °C uz punu i djelomično napunjenu perilicu te na potrošnji kada je perilica isključena i kada se nalazi u stanju spremnosti za rad. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu upotrebe uređaja.)   |    | kWh/god.  | 116   | 116  |
| Potrošnja energije   |    |   |   |      |
| Standardni program za pamuk pri 60 °C uz punu perilicu   |    | kWh   | 0,56  | 0,56 |
| Standardni program za pamuk pri 60 °C uz djelomično napunjenu perilicu   |    | kWh   | 0,47  | 0,47 |
| Standardni program za pamuk pri 40 °C uz djelomično napunjenu perilicu   |    | kWh   | 0,47  | 0,47 |
| Ponderirana potrošnja energije kad je perilica isključena.   |    | W   | 0,48  | 0,48 |
| Ponderirana potrošnja energije kad je perilica uključena.  |    | W   | 5,00  | 5,00 |
| Vrijednost godišnje potrošnje vode (temelji se na 220 standardnih ciklusa pranja s programima za pamuk pri 60 °C i 40 °C uz punu i djelomično napunjenu perilicu. Stvarna potrošnja vode ovisit će o načinu upotrebe uređaja.)   |    | L/god.  | 8100  | 8100 |
| Klasa učinkovitosti centrifugiranja  |    |   |   |      |
| Klasa učinkovitosti sušenja pri centrifugiranju na skali od G (najmanje učinkovito) do A (najučinkovitije)   |    |   | A   | B    |
| Maksimalna brzina centrifugiranja  |    | o/min   | 1400  | 1200 |
| Preostala vlaga  |    | %   | 44  | 53   |
| Programi COTTON (PAMUK) 60 + Intenzivno i COTTON (PAMUK) 40 + Intenzivno standardni su programi Pamuk 60 °C i Pamuk 40 °C. Prikladni su za pranje umjereno zaprljanog pamučnog rublja i najučinkovitiji su (u odnosu na vodu i potrošnju energije) za tu vrstu rublja. U tim se programima stvarna temperatura vode može razlikovati od deklarirane. Molimo da nakon postavljanja perilice pokrenete način rada kalibracije. |    |   |   |      |
| Trajanje standardnog programa  |    |   |   |      |
| Standardni program za pamuk pri 60 °C uz punu perilicu   |    | min   | 314   | 314  |
| Standardni program za pamuk pri 60 °C uz djelomično napunjenu perilicu   |    | min   | 254   | 254  |
| Standardni program za pamuk pri 40 °C uz djelomično napunjenu perilicu   |    | min   | 254   | 254  |
| Trajanje stanja spremnosti za rad (TI)   |    | min   | 3   | 3    |
| Prijenos buke zrakom izražava se u jedinici dB(A) re 1 pW i zaokružuje se na najbliži cijeli broj tijekom ciklusa pranja i centrifugiranja sa standardnim programom za pamuk pri 60 °C uz punu perilicu.   |    |   |   |      |
| Pranje   |    | dB (A) re 1 pW                                    | 53  | 53   |
| Centrifugiranje  |    | dB (A) re 1 pW                                    | 74  | 74   |
| Samostojeća  |    |   |   |      |

Vrijeme ciklusa pranja razlikovat će se ovisno o uvjetima isporuke vode te količini i vrsti rublja.



## Informacije o glavnim programima pranja

| Model       | Program                     | Temperatura (°C) | Kapacitet (kg) | Trajanje ciklusa (min) | Sadržaj preostale vlage (%) | Potrošnja vode (L/ciklus) | Potrošnja energije (kWh/ciklus) |
|-------------|-----------------------------|------------------|----------------|------------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------------|
| WW9*TA*4*** | COTTON (PAMUK)              | 20               | 4,5            | 102                    | 56                          | 68                        | 0,27                            |
|             | COTTON (PAMUK) + Intenzivno | 40               | 4,5            | 284                    | 44                          | 39                        | 0,51                            |
|             |                             | 60               | 4,5            | 284                    | 44                          | 39                        | 0,51                            |
|             |                             |                  | 9,0            | 314                    | 44                          | 47                        | 0,66                            |
|             | SYNTHETICS (SINTETIKA)      | 40               | 4,0            | 160                    | 35                          | 68                        | 0,68                            |
| WW9*TA*2*** | COTTON (PAMUK)              | 20               | 4,5            | 102                    | 56                          | 68                        | 0,27                            |
|             | COTTON (PAMUK) + Intenzivno | 40               | 4,5            | 284                    | 53                          | 39                        | 0,51                            |
|             |                             | 60               | 4,5            | 284                    | 53                          | 39                        | 0,51                            |
|             |                             |                  | 9,0            | 314                    | 53                          | 47                        | 0,66                            |
|             | SYNTHETICS (SINTETIKA)      | 40               | 4,0            | 160                    | 35                          | 68                        | 0,68                            |
| WW8*TA*4*** | COTTON (PAMUK)              | 20               | 4,0            | 102                    | 56                          | 68                        | 0,27                            |
|             | COTTON (PAMUK) + Intenzivno | 40               | 4,0            | 254                    | 44                          | 33                        | 0,47                            |
|             |                             | 60               | 4,0            | 254                    | 44                          | 33                        | 0,47                            |
|             |                             |                  | 8,0            | 314                    | 44                          | 41                        | 0,56                            |
|             | SYNTHETICS (SINTETIKA)      | 40               | 4,0            | 160                    | 35                          | 68                        | 0,68                            |
| WW8*TA*2*** | COTTON (PAMUK)              | 20               | 4,0            | 102                    | 56                          | 68                        | 0,27                            |
|             | COTTON (PAMUK) + Intenzivno | 40               | 4,0            | 254                    | 53                          | 33                        | 0,47                            |
|             |                             | 60               | 4,0            | 254                    | 53                          | 33                        | 0,47                            |
|             |                             |                  | 8,0            | 314                    | 53                          | 41                        | 0,56                            |
|             | SYNTHETICS (SINTETIKA)      | 40               | 4,0            | 160                    | 35                          | 68                        | 0,68                            |

Vrijednosti u tablici izmjene su u uvjetima navedenima u Standardu IEC60456/EN60456. Stvarne vrijednosti ovisit će o načinu korištenja uređaja.

## PITANJA ILI KOMENTARI?

| DRŽAVA          | NAZOVITE   | ILI NAS POSJETITE NA INTERNETU   |
|-----------------|--|--|
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)  | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG (800-726786)"  | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)"   | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| CROATIA         | 072 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| BOSNIA          | 055 233 999  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| North Macedonia | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a> |
| MONTENEGRO      | 020 405 888  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)  | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |
| SERBIA          | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| Kosovo          | 0800 10 10 1   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ALBANIA         | 045 620 202  | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a> |
| BULGARIA        | *3000 Цена на един градски разговор<br>0800 111 31 Безплатен за всички оператори   | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| ROMANIA         | *8000 (apel in retea)<br>08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT<br>Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Tolverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678. | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| LITHUANIA       | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA          | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA         | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |



DC68-04218B-01

# Mosógép

## Használati útmutató

WW9\*TA\*\*\*\* / WW8\*TA\*\*\*\*

**SAMSUNG**



# Tartalom

---

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Biztonsági tudnivalók</b>                               | <b>4</b>  |
| Amit a biztonsági előírásokról tudnia kell                 | 4         |
| Fontos biztonsági jelzések                                 | 4         |
| Fontos biztonsági óvintézkedések                           | 5         |
| Fontos figyelmeztetések az üzembe helyezéssel kapcsolatban | 7         |
| Az üzembe helyezésre vonatkozó figyelmeztetések            | 8         |
| Fontos figyelmeztetések a használattal kapcsolatban        | 9         |
| A használatra vonatkozó figyelmeztetések                   | 10        |
| Fontos figyelmeztetések a tisztítással kapcsolatban        | 14        |
| A WEEE-jelzéssel kapcsolatos utasítások                    | 14        |
| <b>Beüzemelés</b>  | <b>15</b> |
| Mellékelt elemek   | 15        |
| Telepítési körülmények                                     | 17        |
| Üzembe helyezés lépésről lépésre                           | 19        |
| <b>Használat előtt</b>                                     | <b>29</b> |
| Kezdeti beállítások  | 29        |
| Mosási útmutató  | 29        |
| Ájánlott mosószer  | 32        |
| A mosószer-adagoló fiókkal kapcsolatos irányelvek          | 33        |
| <b>Műveletek</b>   | <b>36</b> |
| Kezelőpanel  | 36        |
| Egyszerű lépések az indításhoz                             | 38        |
| A programok áttekintése                                    | 39        |
| Beállítások  | 43        |



---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Karbantartás</b>   | <b>44</b> |
| DRUM CLEAN (DOBTISZTÍTÁS)   | 44        |
| Smart check  | 45        |
| Vészleeresztés  | 46        |
| Tisztítás   | 47        |
| Visszaállítás fagyás után   | 50        |
| Tennivalók, ha a mosógép hosszú ideig használaton kívül van                                   | 50        |
| <b>Hibaelhárítás</b>  | <b>51</b> |
| Ellenőrizendő pontok  | 51        |
| Információkódok   | 55        |
| <b>Műszaki jellemzők</b>  | <b>58</b> |
| Anyagkezelési táblázat  | 58        |
| Környezetvédelem  | 59        |
| Pótalkatrész-garancia   | 59        |
| Műszaki adatlap   | 59        |
| A fontosabb mosási programok adatai   | 63        |



# Biztonsági tudnivalók

Gratulálunk új Samsung mosógépéhez! A használati útmutató fontos információt tartalmaz új készülékének üzembe helyezésével, használatával és karbantartásával kapcsolatban. Kérjük, figyelmesen olvassa el az útmutatót, hogy teljes mértékben kihasználhassa a mosógép számos előnyét és funkcióját.

## Amit a biztonsági előírásokról tudnia kell

Olvassa el alaposan az útmutatót, hogy megismerje az új készülék széles körű funkcióinak biztonságos és hatékony kezelését. Tartsa az útmutatót olyan helyen, a készülék közelében, hogy bármikor fellapozhassa, ha szükséges. A készüléket csak rendeltetésszerűen, a jelen útmutatóban leírt módon használja.

Az útmutatóban olvasható Figyelmeztetések és Biztonsági utasítások nem térnek ki minden lehetséges helyzetre. A mosógép beüzemelése, karbantartása és működtetése során a felhasználó felelőssége, hogy ésszerűen, elővigyázatosan és megfontoltan járjon el.

Mivel a kezelési utasítások többféle típusra vonatkoznak, előfordulhat, hogy az Ön mosógépe kis mértékben eltér az útmutatóban bemutatott típustól, és lehetséges, hogy nem érvényes az összes figyelmeztető jelzés. Ha kérdése vagy panasa van, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz, vagy kérjen segítséget és tájékoztatást online, a [www.samsung.com](http://www.samsung.com) oldalon.

## Fontos biztonsági jelzések

A használati útmutatóban található ikonok és jelzések jelentése:

### FIGYELEM

Veszélyes vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely súlyos személyi sérülést, halált és/vagy vagyoni kárt okozhat.

### VIGYÁZAT

Veszélyes vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely személyi sérülést és/vagy vagyoni kárt okozhat.

### MEGJEGYZÉS

Azt jelöli, hogy személyi sérülés vagy anyagi kár kockázata áll fenn.

### Olvassa el az utasításokat

Ezek a figyelmeztető jelzések a személyi sérülések elkerülése érdekében állnak itt. Pontosan kövesse a figyelmeztetésekben leírtakat.

Miután elolvasta ezt az útmutatót, tartsa biztonságos helyen, hogy mindig kéznél legyen, ha szükség van rá.

A készülék használata előtt olvassa el az összes utasítást.



Az elektromossággal működő, mozgó alkatrészeket tartalmazó készülékek mindegyikénél fennáll a sérülés veszélye. A készülék biztonságos működtetéséhez ismerje meg a készülék működését, és használata során kellő óvatossággal járjon el.

## Fontos biztonsági óvintézkedések

### FIGYELEM

Amikor a készüléket használja, a tűz, elektromos áramütés és személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében tartsa az alapvető óvintézkedéseket, az alábbiakat is beleértve:

- 1.** A készüléket nem üzemeltetheti olyan személy (beleértve a gyerekeket is), aki korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezik, vagy aki nem rendelkezik a megfelelő tapasztalattal és jártassággal, kivéve, ha a biztonságáért felelős személy biztosítja számára a felügyeletet és elmagyarázza neki az eszköz használatát.
- 2. Európai használatra:** A készüléket 8 év fölötti gyerekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a megfelelő tapasztalattal és jártassággal nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha a biztonságukért felelős személy biztosítja számukra a felügyeletet, és elmagyarázza nekik az eszköz használatát és annak lehetséges veszélyeit. Gyermek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyerekek csak felügyelettel végezhetik.
- 3.** Ügyeljen rá, hogy gyerekek ne játszhassanak a készülékkel.
- 4.** Ha a tápkábel megsérül, a fennálló balesetveszély miatt cseréjét kizárólag a gyártó, a márkaszerviz munkatársa vagy hasonlóan szakképzett személy végezheti.



## Biztonsági tudnivalók

---

5. A készülékhez mellékelte új tömlőkészleteket kell felhasználni, és tilos a régieket újból felhasználni.
6. Az olyan készülékek esetében, amelyek alja szellőzőnyílásokat tartalmaz, ügyeljen arra, hogy a padlószőnyeg nem takarja el a nyílásokat.
7. **Európai használatra:** A 3 évesnél fiatalabb gyermekek maradjanak távol a készüléktől, kivéve ha folyamatos felügyelet alatt állnak.
8. **VIGYÁZAT:** Annak érdekében, hogy elkerülje a túlhevülés esetén működésbe lépő megszakító nem szándékos visszaállítása miatt fellépő veszélyt, a készüléket tilos táplálni külső kapcsolóeszközön, pl. időzítőn keresztül, illetve olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet rendszeresen be- és kikapcsol a közműszolgáltató.
9. A jelen készüléket kizárólag háztartási felhasználásra tervezték, ezért nem alkalmas használatra például a következő felhasználási területeken:
  - üzlethelyiségekben, irodákban és egyéb munkahelyeken található személyzeti konyhákban;
  - gazdasági épületekben;
  - szállodákban, motelekben vagy más lakókörnyezetekben megszálló vendégek általi használat;
  - panzió jellegű szálláshelyeken történő használat;
  - lakóháztömbökben lévő közösségi területeken, illetve mosodákban.





## Fontos figyelmeztetések az üzembe helyezéssel kapcsolatban

### FIGYELEM

A készülék üzembe helyezését csak képzett szakember vagy szervizvállalat végezheti.

- Ellenkező esetben fennáll az áramütés, tűz, robbanás, termékhiba vagy személyi sérülés veszélye.

A készülék nehéz, ezért óvatosan emelje.

Csatlakoztassa a tápkábelt a helyi elektromos előírásoknak megfelelő fali aljzathoz. Csak ehhez a készülékhez használja az aljzatot, és ne használjon hosszabbító kábelt.

- A fali aljzat más készülékekkel való megosztása elosztó vagy hosszabbító használatával áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ellenőrizze, hogy a tápfeszültség, a frekvencia és az áramerősség megfelel-e a termék műszaki leírásában foglaltaknak. Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat. Szorosan csatlakoztassa a dugaszt a fali aljzathoz.

Rendszeresen távolítson el minden idegen anyagot, pl. port vagy vizet a csatlakozódugasz érintkezőiről száraz rongy segítségével.

- Húzza ki a csatlakozódugaszt, és tisztítsa meg egy száraz ronggyal.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

A dugaszt úgy csatlakoztassa a fali aljzathoz, hogy a vezeték a padló felé essen.

- Ha fordítva dugja be a csatlakozódugaszt az aljzatba, megsérülhetnek az elektromos vezetékek a kábelben, ami áramütéshez vagy tűzhez vezethet.

Minden csomagolóanyagot tartson a gyermekektől távol, mivel azok veszélyesek lehetnek.

- Ha a gyermekek zacskót húznak a fejükre, megfulladhatnak.  
A készülék vagy a tápkábel meghibásodása esetén forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.

A készüléket megfelelően földelni kell.

Ne földelje a készüléket gázcsőhöz, műanyag vízcsőhöz vagy telefonvonalhoz.

- Ez áramütéshez, tűzhez, robbanáshoz, a termékkel kapcsolatos problémákhoz vezethet.
- Soha ne csatlakoztassa a tápkábelt olyan aljzathoz, amely nincs megfelelően földelve, és győződjön meg arról, hogy az megfelel a helyi és nemzetközi szabályoknak.

Ne helyezze üzembe a készüléket fűtőberendezés vagy gyúlékony anyag közelében.

Ne helyezze üzembe a készüléket nedves, olajos vagy poros helyen, valamint közvetlen napsugárzásnak vagy víznek (esőnek) kitett helyen.

Ne helyezze üzembe a készüléket alacsony hőmérsékletnek kitett helyen.

- A fagy a csövek repedéséhez vezethet.

Ne telepítse a készüléket olyan helyre, ahol gázszivárgás léphet fel.



# Biztonsági tudnivalók

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne használjon elektromos transzformátort.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne használjon sérült csatlakozódugaszt, sérült tápkábelt vagy laza fali aljzatot.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne húzza vagy hajlítsa meg túl erősen a tápkábelt.

Ne csavarja vagy kösse meg a tápkábelt.

Ne akassza a tápkábelt fémtárgyra, ne tegyen súlyos tárgyat a tápkábelre, ne szorítsa be a tápkábelt tárgyak közé és ne nyomja be a tápkábelt a készülék mögé.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

A tápkábelt ne a vezetéknel fogva húzza ki a fali aljzataból.

- A tápkábelt a csatlakozódugasznál fogva húzza ki.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a tápcsatlakozó, a vízcsapok és a vízvezető csövek könnyen hozzáférhetőek legyenek.

Ha a terméket nem hivatalos szolgáltató, saját maga vagy nem szakember javítja meg, a Samsung nem vonható felelősségre a termék esetleges rongálódása, személyi sérülés, vagy bármilyen egyéb termékbiztonsági probléma miatt, amelyet a termék javítási kísérlete e javítási és karbantartási utasítások messzemenő betartásának mellőzésével okozott. A jótállás nem fedezi a termék rongálódását, ha azt a Samsung hivatalos szolgáltatójától eltérő személy kísérli megjavítani.

## Az üzembe helyezésre vonatkozó figyelmeztetések

### VIGYÁZAT

A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a hálózati csatlakozódugó könnyen hozzáférhető legyen.

- Ennek elmulasztása a szigetelés meghibásodása révén áramütéshez vagy tűzhoz vezethet.

Csak egyenes felületű és megfelelő keménységű padlón helyezze el a készüléket.

- Ennek elmulasztása a mosógép rendellenes rezgéséhez, elmozdulásához, zörgéséhez vagy meghibásodásához vezethet.



## Fontos figyelmeztetések a használattal kapcsolatban

### FIGYELEM

Ha a készüléket elárasztja a víz, azonnal szüntesse meg a víz- és áramellátást, és forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.

- Ne érjen nedves kézzel a csatlakozódugaszhoz.
- Ennek elmulasztása áramütést okozhat.

Ha a készülékből furcsa hang hallható, égett szag érezhető vagy füst száll fel, azonnal szakítsa meg az áramellátást, és lépjen kapcsolatba a legközelebbi szervizközponttal.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

Gázszivárgás esetén (pl. PB-gáz, LP-gáz stb.) azonnal szellőztessen ki anélkül, hogy a tápcsatlakozóhoz érne. Ne érjen hozzá a készülékhez vagy a tápvezetékhez.

- Ne használjon ventilátort.
- Egy kipattanó szikra robbanást vagy tüzet okozhat.

Ne engedje meg, hogy a gyerekek a mosógépen vagy annak belsejében játsszanak. A készülék leselejtezésekor távolítsa el a mosógép ajtajának nyitókarját.

- Ha a gyerekek bent rekednek a készülékben, megfulladhatnak.

Használat előtt mindig távolítsa el a csomagolást (szivacs, polisztiroldhab) a mosógép aljáról.

Ne mosson a készülékkel petróleummal, kerozinnal, benzinnel, hígítóval, alkohollal, illetve egyéb gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyaggal szennyezett ruhadarabokat.

- Ez áramütést, tüzet vagy robbanást okozhat.

Ne nyissa ki erővel a mosógép ajtaját működés (magas hőmérsékletű mosás/szárítás/centrifugálás) közben.

- A mosógépből kifolyó víz égési sérüléseket okozhat vagy csúszóssá teheti a padlót. Ez sérülést okozhat.
- Az ajtó erővel történő kinyitása károsíthatja a terméket vagy sérülést okozhat.

Működés közben ne nyúljon a mosógép alá a kezével.

- Ez sérülést okozhat.

Ne érjen nedves kézzel a csatlakozódugaszhoz.

- Ez áramütést okozhat.

Működés közben ne kapcsolja ki úgy a készüléket, hogy kihúzza a tápcsatlakozót.

- A tápcsatlakozó újbóli csatlakoztatása a fali aljzathoz szikrát idézhet elő, és áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne hagyja, hogy a gyermekek bemásszanak a készülék belsejébe.

- Ez áramütést, égési vagy egyéb sérülést okozhat.



# Biztonsági tudnivalók

Működés közben ne nyúljon a mosógép alá a kezével vagy fémtárggyal.

- Ez sérülést okozhat.

Ne húzza ki a csatlakozódugaszt a tápvezetéknel fogva. Minden esetben a dugaszt fogja meg, és egyenesen húzza ki az aljzatból.

- A tápkábel sérülése rövidzárlatot, tüzet és/vagy áramütést okozhat.

Ne próbálja önállóan megjavítani, szétszerelni vagy átalakítani a készüléket.

- Ne használjon az előírttól eltérő biztosítékot (például réz-, acéldrótot stb.).
- Ha meg kell javítani vagy újra üzembe kell helyezni a készüléket, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.
- Ennek elmulasztása áramütéshez, tűzhez, a termék meghibásodásához vagy sérüléshez vezethet.

Ha a vízcső lecsúszik a vízcsapról, és elárasztja a készüléket, húzza ki a csatlakozódugót.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vagy ha villámlik/mennydörög, húzza ki a csatlakozódugaszt.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

Ha idegen anyag kerül a készülék belsejébe, húzza ki a tápcsatlakozót a fali aljzatból, és vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi Samsung szervizközponttal.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne hagyja, hogy gyermekek (vagy háziállatok) játsszanak a mosógépen vagy annak belsejében. A mosógép ajtaja belülről nehezen nyitható, és a gyermekek súlyosan megsérülhetnek, ha bennragadnak a mosógép belsejében.

## A használatra vonatkozó figyelmeztetések

### VIGYÁZAT

Ha a mosógép idegen anyaggal, például mosószerrel, sárral, ételmaradékkal stb. szennyezett, húzza ki a csatlakozódugaszt, és tisztítsa ki a mosógépet nedves, puha kendővel.

- Ennek elmulasztása elszíneződéshez, eldeformálódáshoz, károsodáshoz vagy rozsdásodáshoz vezethet.

Az ajtóüveg erős ütés hatására betörhet. Legyen óvatos a mosógép használata során.

- A törött üveg sérülést okozhat.

Vízellátási hiba vagy a vízbemeneti tömlő újracsatlakoztatása esetén lassan nyissa meg a csapot.

Ha hosszú ideig nem használta a gépet, lassan nyissa meg a csapot.



- A vízellátó tömlőben vagy a vízcsőben lévő levegő nyomása károsíthatja a termék alkatrészeit, vagy vízszivárgáshoz vezethet.

Ha a víz leengedésével kapcsolatos hiba lép fel működés közben, ellenőrizze, nincs-e leengedési probléma.

- A leengedési probléma miatt vízzel elárasztott mosógép használata áramütéshez vagy tűzhöz vezethet.

Helyezze a mosnivalót teljesen a mosógép belsejébe, nehogy valamelyik ruhadarab beszoruljon az ajtóba.

- Ha mosnivaló szorul az ajtóba, az a mosnivaló vagy a mosógép károsodásához, illetve vízszivárgáshoz vezethet.

Ha nem használja a mosógépet, zárja el annak vízellátását.

Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő csatlakozójának csavarjai megfelelően meg vannak-e húzva.

- Ennek elmulasztása vagyoni kárhoz vagy sérüléshez vezethet.

Ügyeljen rá, hogy a gumitömítésen és az első üvegajtón ne legyen szennyeződés (pl. hulladék, cérna, hajszál stb.).

- Ha idegen anyag szorul az ajtóba, vagy ha az ajtó nem csukódik be teljesen, szivároghat a víz.

A termék használata előtt nyissa meg a vízcsapot, és ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő csatlakozója szorosan meg van-e húzva, és nincs-e vízszivárgás.

- Ha a vízellátó tömlő csatlakozójának csavarjai lazák, az vízszivárgáshoz vezethet.

A megvásárolt készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték.

Üzleti célokra történő használata nem rendeltetésszerű használatnak minősül. Ebben az esetben a készülékre nem vonatkozik a Samsung által biztosított általános garancia, és a Samsung nem vonható felelősségre az ilyen, nem rendeltetésszerű használatból eredő meghibásodásokért és károkért.

Ne álljon rá a készülékre, és ne tegyen rá semmit (pl. ruhaneműt, égő gyertyát, égő cigarettát, edényeket, vegyszereket, fémtárgyakat stb.).

- Ez áramütéshez, tűzhöz, a termékkel kapcsolatos problémákhoz vagy sérüléshez vezethet.

Ne fújjon illékony anyagot, például rovarirtót a készülék felületére.

- Ez nemcsak az emberekre káros, hanem áramütéshez, tűzhöz, a termékkel kapcsolatos problémákhoz vagy sérülésekhez is vezethet.

Ne tegyen a mosógép közelébe olyan tárgyat, amely elektromágneses mezőt hoz létre.

- Ez hibás működés következtében sérülést okozhat.

Magas hőmérsékletű mosás és szárítás esetén a leengedett víz forró. Ne érjen ehhez a vízhez.



# Biztonsági tudnivalók

- Ez égési vagy egyéb sérülést okozhat.

Ha a víz hőmérséklete leeresztés előtt túl magas, időbe telik, amíg lehűl, és ez a belső hőmérséklettől függően eltérő lehet.

Ne mosson, centrifugáljon vagy szárítson vízálló üléseket, szőnyegeket vagy ruhákat (\*), kivéve, ha készüléke rendelkezik különleges programmal ezek mosásához.

(\*): Gyapjú ágynemű, esőponyva, horgászruha, sínadrág, hálósák, guminadrág, tréningruha vagy kerékpár-, motorkerékpár-, gépkocsiponyva stb.

- Ne mosson vastag, merev szőnyegeket, még akkor se, ha a géppel mosható jelzés látható azok címkéjén. Ez sérüléshez vagy a mosógép, a falak, a padló vagy a ruha károsodásához vezethet a rendellenes rezgések következtében.
- Ne mosson gumi hátuljú szőnyeget vagy lábtörlőt. A gumiréteg leválhat és beleragadhat a dob belsejébe, ami a készülék, például a leeresztés funkció meghibásodását okozhatja.

Ne működtesse a mosógépet a mosószer-adagoló nélkül.

- Ez a vízszivárgás következtében áramütést vagy sérülést okozhat.

Ne érintse meg a mosódob belsejét szárítás közben vagy közvetlenül azután, mivel az forró.

- Ez égési sérülést okozhat.

Az ajtóüveg mosás és szárítás során felmelegszik. Ne érjen az ajtóüveghez.

Ne engedjen gyermekeket a mosógép közelében játszani vagy hozzáérni az ajtóüveghez.

- Ez égési sérülést okozhat.

Ne nyúljon bele kézzel a mosószer-adagolóba.

- Ez sérülést okozhat, mivel beszorulhat a keze a mosószer-adagolóba.
- A folyékony mosószer-vezető (csak adott típusoknál) nem használható por alakú mosószerrel. Por alakú mosószer használata esetén távolítsa el a vezetőt.

Szennyes ruhán kívül ne tegyen a mosógépbe más (például cipőt, ételmaradékot, állatot).

- Ez a mosógép károsodásához, illetve a háziállatok sérüléséhez vagy halálához vezethet a rendellenes rezgések következtében.

Ne nyomja a gombokat éles tárgyakkal, például tollal, késsel, körömheggyel stb.

- Ez áramütést vagy sérülést okozhat.

Ne mosson az általában kozmetikai üzletekben kapható vagy masszörök által használt, olajjal, krémmel vagy testápolóval szennyezett mosnivalót.

- Ez a gumitömítés eldeformálódásához és vízszivárgáshoz vezethet.

Ne hagyjon fémtárgyakat (például biztosítótűt és hajcsatot), illetve fehérítőt hosszabb ideig a mosódobban.

- Ez a mosódob rozsdásodásához vezethet.



- Ha a mosódob felületén rozsdá jelenne meg, öntsön (semleges) tisztítószer a felületre, és szivaccsal tisztítsa meg. Soha ne használjon drótkéfé.

Ne használjon közvetlenül súrolóport, és ne mosson, öblítsen vagy centrifugáljon súrolóporral szennyezett mosnivalót.

- Ez az olaj oxidációjának hője miatt spontán égéshez vagy gyulladáshoz vezethet.

Ne használjon vízűtő/vízmelegítő készülékekből származó meleg vizet.

- Ez a mosógép meghibásodásához vezethet.

Ne használjon természetes kézmosószappant a mosógépben.

- Ez a mosógép belsejében megkeményedve és összegyűlve a készülékkel kapcsolatos problémákat okozhat, és elszíneződéshez, rozsdához vagy kellemetlen szaghoz vezethet.

A zoknikat és melltartókat tegye mosóhálóba, és mossa ezeket a többi mosnivalóval együtt.

Ne mosson nagy méretű mosnivalót, például ágyneműt a mosóhálóban.

- Ellenkező esetben a rendellenes rezgések sérüléshez vezethetnek.

Ne használjon megkeményedett mosószert.

- Ez a mosógép belsejében összegyűlve vízszivárgáshoz vezethet.

Ürítse ki a mosásra kerülő ruhadarabok zsebeit.

- A kemény, éles tárgyak, például pénzérmék, biztosítótűk, szögek, csavarok vagy kövek kárt tehetnek a készülékben.

Ne mosson a gépben nagy kapcsokkal, gombokkal vagy egyéb nehéz fémtárggyal ellátott ruhadarabokat.

Színek és színtartóság szerint válogassa szét a mosnivalót, és ennek megfelelően válassza ki a programot, a víz hőmérsékletet és a kiegészítő funkciókat.

- Ez elszíneződéshez és az anyag megrongálódásához vezethet.

Vigyázzon, hogy amikor becsukja a mosógép ajtaját, ne szoruljon be a gyermeke ujjá.

- Ennek elmulasztása sérülést okozhat.

A szagok és penészedés elkerülése érdekében hagyja nyitva a mosógép ajtaját a mosóprogram végén, hogy a mosódob megszáradhasson.

A vízkőlerakódás elkerülése érdekében hagyja nyitva a mosógép mosószerfiókját a mosóprogram végén, hogy annak belseje megszáradhasson.



# Biztonsági tudnivalók

## Fontos figyelmeztetések a tisztítással kapcsolatban

### FIGYELEM

Ne tisztítsa a készüléket úgy, hogy közvetlenül vizet permetez bele.

Ne használjon erős savat tartalmazó tisztítószert.

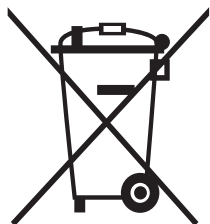
Ne használjon benzint, hígítót vagy alkoholt a készülék tisztításához.

- Ez elszíneződést, eldeformálódást, károsodást, áramütést vagy tüzet okozhat.

Tisztítás vagy karbantartás előtt húzza ki a készüléket a fali aljzatból.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

## A WEEE-jelzéssel kapcsolatos utasítások



### A termék hulladékba helyezésének módszere (WEEE - Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba szállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

További információkért a Samsung környezetvédelmi kötelezettségvállalásairól és termékszabályozási kötelezettségeiről, pl. REACH, WEEE vagy elemek, látogasson el fenntarthatóság oldalunkra a [www.samsung.com](http://www.samsung.com) címen.



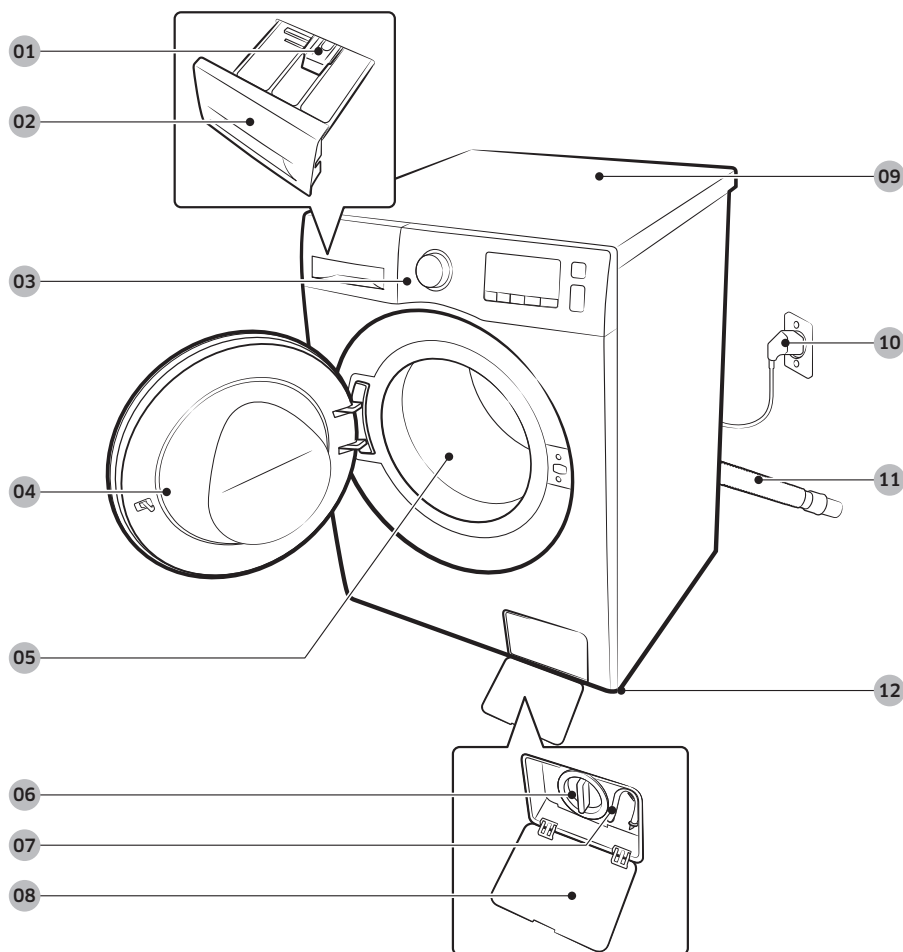


# Beüzemelés

A mosógép megfelelő üzembe helyezése érdekében kövesse körültekintően az alábbi utasításokat, hogy mosás közben ne történhessen baleset.

## Mellékelt elemek

Győződjön meg arról, hogy a termék csomagolása az összes elemet tartalmazza. Ha problémát tapasztal a mosógéppel vagy valamely alkatrészével kapcsolatban, forduljon a helyi SAMSUNG ügyfélszolgálathoz vagy a kiskereskedőhöz.



**01** Kioldókar

**02** Mosószer-adagoló rekesz

**03** Kezelőpanel

**04** Ajtó

**05** Dob

**06** Törmelékzsűrő

**07** Biztonsági kifolyótömlő

**08** Szűrőfedél

**09** Fedél

**10** Tápcsatlakozó

**11** Kifolyótömlő

**12** Szintezőlábak

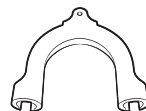
# Beüzemelés



Csavarkulcs



Csavarsapkák



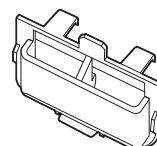
Csóvezető



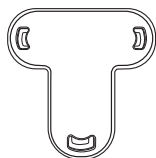
Hidegvíz-tömlő



Melegvíz-tömlő



Folyékony mosószer  
tartálya



Zárófedél

## MEGJEGYZÉS

- Csavarkulcs: A szállítási csavarok eltávolításához és a mosógép szintezéséhez.
- Csavarsapkák : A szállítási csavarok eltávolítása után maradó lyukak letakarásához. A mellékelt csavarsapkák száma (3-6 db.) az adott típustól függ.
- Csóvezető: A leeresztőcső lefolyóba vagy mosdóra akasztásához.
- Hideg-/Melegvízes tömlő: A mosógép vízzel történő ellátásához. (A forróvízes tömlő csak egyes típusokon elérhető.)
- Folyékony mosószer tartálya: Illessze a mosószertartóba folyékony mosószer használatához. (Csak az alkalmazható típusok.)

## Telepítési körülmények

### Tápellátás és földelés

- 220-240 V / 50 Hz váltakozó feszültség, biztosíték vagy kismegszakító szükséges
- Használjon külön a mosógép számára létesített fázist

A megfelelő földelés érdekében a mosógéphez háromágú, földelt csatlakozóval ellátott tápkábel tartozik, amelyet megfelelően bekötött és földelt aljzatban kell használni.

Ha nem biztos abban, hogy a készülék megfelelően van-e földelve, forduljon egy szakképzett villanyszerelőhöz vagy szervizeshez.

Ne módosítsa a mellékelt dugót. Ha nem illik az aljzatba, hívjon villanyszerelőt, és szereltesse be megfelelő fali aljzatot.

### FIGYELEM

- NE használjon hosszabbító kábelt.
- Csak a mosógép tápkábelét használja.
- NE csatlakoztassa a földvezetéket műanyag vízvezetékcsövekhez, gázcsövekhez vagy melegvíz-csővekhez.
- A nem megfelelően csatlakoztatott elektromos földelés elektromos áramütést okozhat.

### Vízellátás

A mosógép akkor fog megfelelően feltöltődni vízzel, ha a víznyomás 50 kPa és 800 kPa között van. Ha a víznyomás 50 kPa-nál alacsonyabb, előfordulhat, hogy a vízszelep nem záródik teljesen. Az is előfordulhat, hogy lassabban telik meg a dob, ezért a mosógép kikapcsol. A vízcsapoknak a mosógép hátoldalától számított 120 cm távolságra kell lenniük ahhoz, hogy a mellékelt bemeneti víztömlők elérjenek a mosógépig. A vízszivárgások kockázatának csökkentése érdekében:

- A vízcsapok legyenek könnyen elérhetőek.
- Zárja el a vízcsapokat, ha a mosógép nincs használatban.
- Rendszeresen ellenőrizze a vízbevezető tömlők szerelvényeinek tömítettségét.

### VIGYÁZAT

A mosógép első ízben történő használata előtt ellenőrizze az összes csatlakozás tömítettségét a vízszelepnél és a csapoknál.

### Vízleeresztés

A Samsung 60~90 cm magasságú függőleges nyomásszabályozó cső használatát ajánlja. A kifolyótömlőt a csővezetőn keresztül kell vezetni a függőleges nyomásszabályozó csőhöz, és a nyomásszabályozó csőnek teljesen el kell takarnia a kifolyótömlőt.



# Beüzemelés

## Padlózat

A legjobb teljesítmény érdekében a mosógépet tömör padlózatra kell telepíteni. Előfordulhat, hogy a fapadlót meg kell erősíteni a vibráció és/vagy nem kiegyenlített terhelés minimálisra csökkentéséhez. A szőnyeg és az egyéb lágy padlóburkolatok nem állnak ellen megfelelően a vibrációknak, ezért a mosógép a centrifugálás során elmozdulhat.

### VIGYÁZAT

NE állítsa a mosógépet emelvényre vagy gyengén alátámasztott szerkezetre!

## Víz hőmérséklet

Ne üzemelje be a mosógépet olyan helyeken, ahol a víz esetleg megfagyhat, mivel a mosógép mindig visszatart valamennyi vizet a vízszelepből, szivattyúban és a tömlők környékén. A csatlakozó darabokban maradt víz megfagyva károsíthatja az ékszíjakat, a szivattyút, illetve egyéb alkatrészeket a mosógépben.

## Beüzemelés fülkében vagy beépített szekrényben

Minimális térköz a stabil működéshez:

|        |       |           |        |
|--------|-------|-----------|--------|
| Oldalt | 25 mm | Hátul     | 50 mm  |
| Felül  | 25 mm | Előlnézet | 550 mm |

Ha a mosógép és a szárítógép ugyanarra a helyre kerül, a beugró vagy a helyiség előtt legyen legalább 550 mm szabad hely. A mosógép önálló beüzemelésénél nincs szükség ilyen szabvány méretű légtérre.



## Üzembe helyezés lépésről lépésre

### 1. LÉPÉS: Válassza ki a készülék helyét

Elhelyezéssel kapcsolatos követelmények:

- Szilárd, vízszintes felület, a szellőzést akadályozó szőnyeg vagy padlózat nélkül
- Közvetlen napfénytől védett
- Elegendő hely a megfelelő szellőzéshez és vezetékezéshez
- A környezeti hőmérséklet mindig magasabb fagypontnál magasabb (0 °C)
- Távol bármilyen hőforrástól

### 2. LÉPÉS: Távolítsa el a szállítási csavarokat

Csomagolja ki a terméket és távolítsa el az összes szállítási csavart.

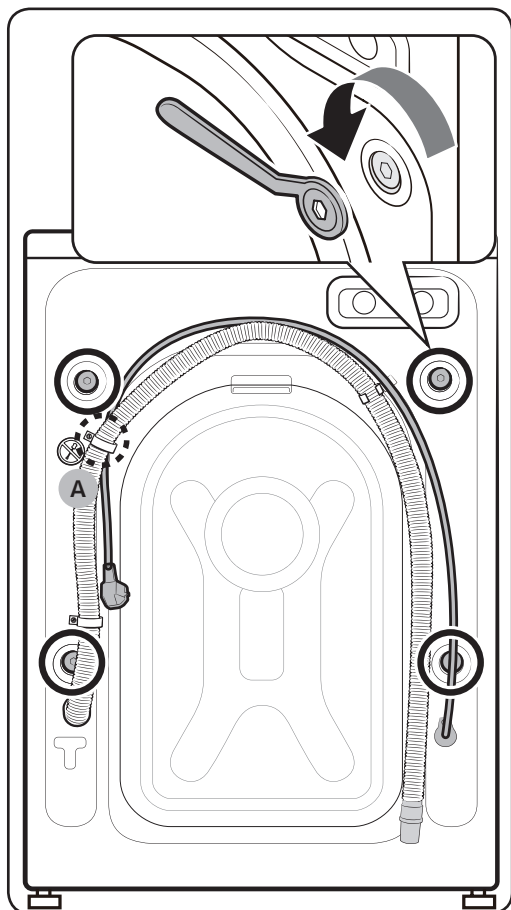
#### MEGJEGYZÉS

A szállítócsavarok száma típustól függően eltérő lehet.

#### FIGYELEM

- A csomagolóanyagok gyermekekre nézve veszélyesek lehetnek. Az összes csomagolóanyagot (műanyag zacskók, polisztírol stb.) tartsa távol a gyermekektől.
- A személyi sérülés elkerüléséhez fedje le a lyukakat a csavarsapkákkal, miután eltávolította a szállítási csavarokat. Ne mozgassa a mosógépet behelyezett szállítási csavarok nélkül. A mosógép áthelyezése előtt helyezze be a szállítási csavarokat. A szállítási csavarokat a későbbi használat céljából biztonságos helyen tartsa.

# Beüzemelés



1. Keresse meg a szállítócsavarokat (az ábrán karikával jelölve) a mosógép hátulján.

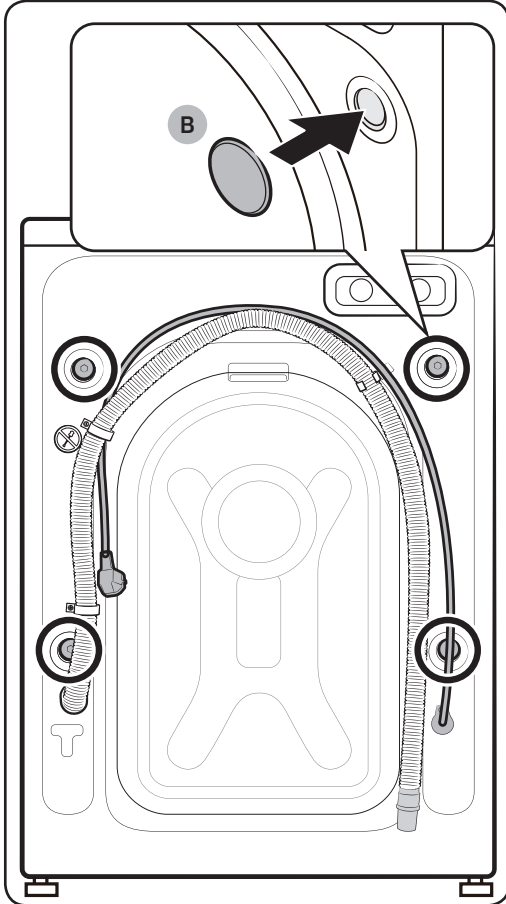
## ⚠ VIGYÁZAT

Ne távolítsa el a tömlőcsipeszt rögzítő (A) csavart.

2. A mellékelt kulcs használatával lazítsa meg az összes szállítócsavart azok elforgatásával az óramutató járásával ellentétes irányba.

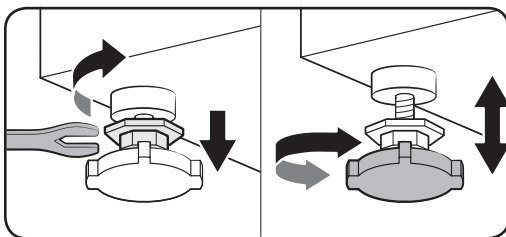
## 📄 MEGJEGYZÉS

Őrizze meg a szállítási csavarokat későbbi használat céljából.



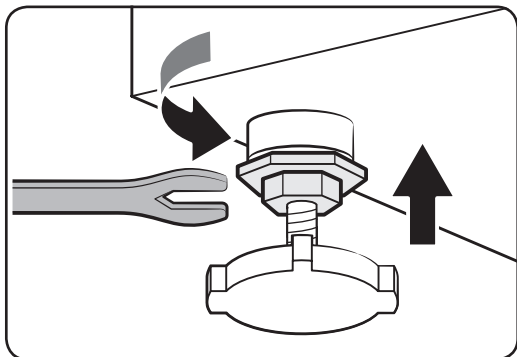
3. Illessze a csavarsapkákat (B) a lyukakba (az ábrán karikával jelölve).

### 3. LÉPÉS: Állítsa be a szintező lábakat

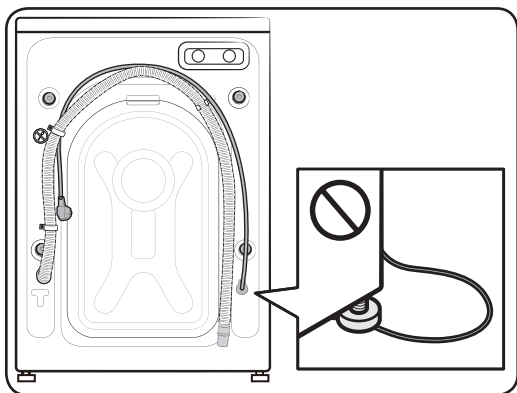


1. Óvatosan csúsztassa a helyére a mosógépet. Túlzott erő alkalmazásától megsérülhetnek a szintező lábak.
2. A szintező lábak kézi beállításával szintezze a mosógépet.

# Beüzemelés



3. A szintezést követően húzza meg az anyacsavarokat a kulcs segítségével.



## ⚠ VIGYÁZAT

A termék beüzemelése során győződjön meg arról, hogy a szintező lábak nem a tápkábelen állnak.

## ⚠ VIGYÁZAT

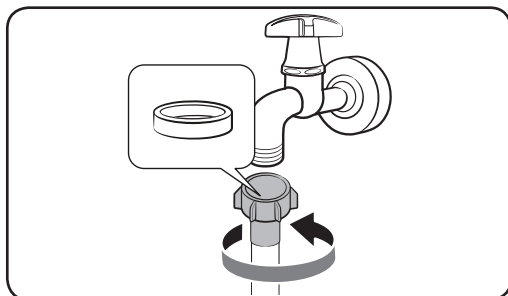
Győződjön meg arról, hogy a szintező lábak a padlózaton állnak, nehogy a mosógép rezgés miatt elmozduljon, illetve zajt keltsen. Ezt követően ellenőrizze, hogy a mosógép billeg-e. Ha a mosógép nem billeg, húzza meg a csavaranyákat.



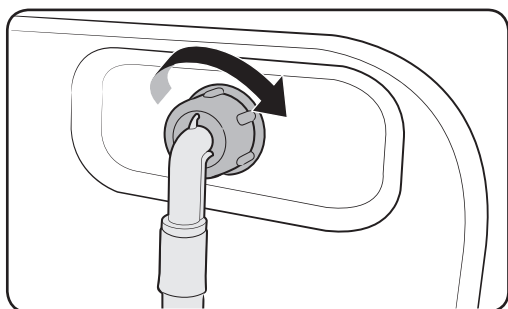
#### 4. LÉPÉS: A vízellátó tömlő bekötése

A mellékelt víztömlő típustól függően eltérő lehet. A mellékelt víztömlőnek megfelelően kövesse az utasításokat.

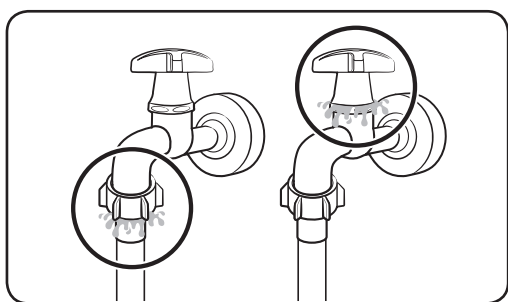
##### Csatlakoztatás menetes vízcsaphoz



1. Csatlakoztassa a vízömlőt a vízcsaphoz, majd az ábra szerinti módon fordítsa el a csatlakozót az óramutató járásának megfelelő irányba.



2. A vízellátó tömlő másik végét csatlakoztassa a mosógép hátulján lévő bejövő vízszeléhez. Forgassa a tömlőt az óramutató járásával megegyező irányba a megszorításához.



3. Nyissa ki a vízcsapot és ellenőrizze, nincs-e a csatlakozásoknál szivárgás. Ha vízszivárgást észlel, ismételje meg a fenti lépéseket.

#### ⚠ FIGYELEM

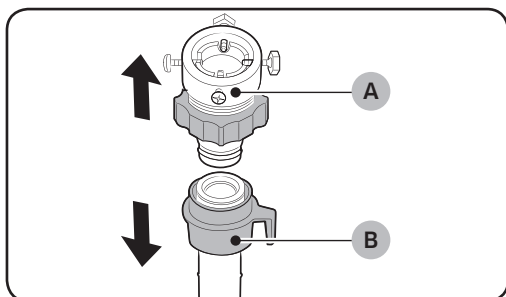
Ha vízszivárgás történik, állítsa le a mosógépet és válassza le az áramforrásról. Ezután vegye fel a kapcsolatot a helyi Samsung szervizközponttal, ha a vízellátó tömlő szivárogna, illetve egy vízvezeték szerelővel, ha a vízcsap szivárogna. Ennek elmulasztása áramütést okozhat.

# Beüzemelés

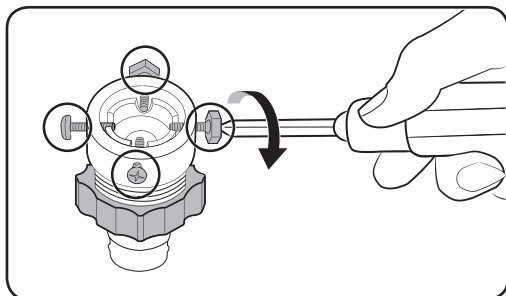
## VIGYÁZAT

Ne nyújtsa meg erővel a vízellátó tömlőt. Ha a tömlő túl rövid, cserélje ki egy hosszabb, magasnyomású tömlőre.

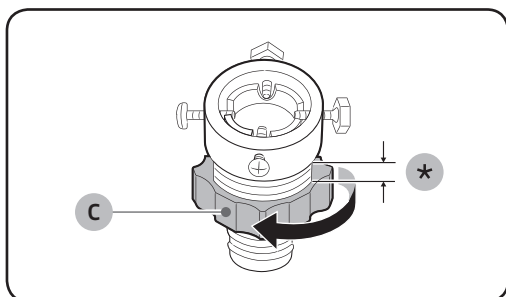
### Csatlakoztatás menet nélküli vízcsaphoz



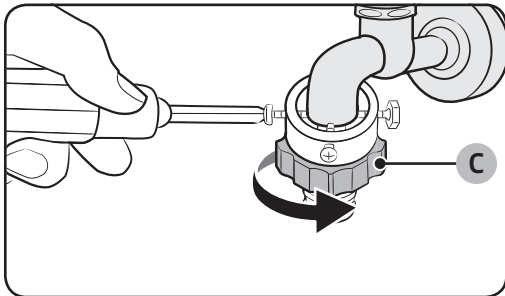
1. Távolítsa el az (A) illesztőegységet a vízellátó tömlő (B) végéről.



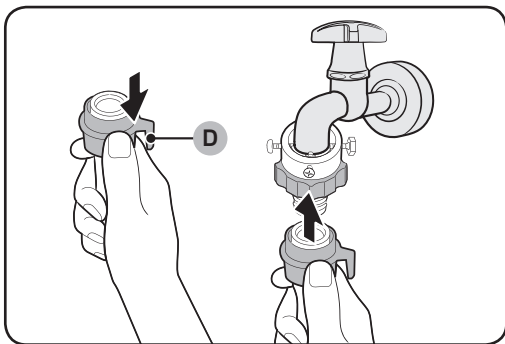
2. Az illesztőegységen levő négy csavart egy keresztfejű (Philips) csavarhúzó segítségével lazítsa meg.



3. Fogja meg az illesztőegységet, és a nyíl irányában forgassa el a (C) jelű alkatrészt, míg 5 mm-re ki nem lazítja (\*).



4. Illessze az illesztőegységet a vízcsapba, majd húzza meg a csavarokat, miközben az illesztőegységet felfelé emeli.
5. Forgassa a **(C) jelű részt** a nyíl irányába a megszorításához.



6. A vízellátó tömlő **(D) jelű részének** lehúzása mellett csatlakoztassa a vízellátó tömlőt az illesztőegységre. Ezután engedje el az **(D) jelű részt**. A tömlő kattanással a illesztőegységbe illeszkedik.

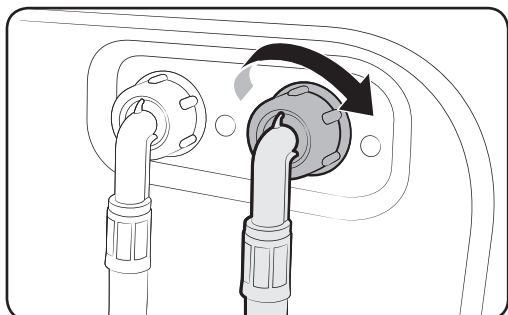
7. A vízellátó tömlő csatlakoztatásának elvégzését illetően lásd a „Csatlakoztatás menetes vízcsaphoz” című fejezet 2. és 3. pontját.

### MEGJEGYZÉS

- Miután csatlakoztatta a víztömlőt az adapterhez, húzza lefelé a víztömlőt, hogy meggyőződjön a szoros csatlakoztatásáról.
- A kereskedelemben kapható vízcsapot használjon. Ha a csap foglalata négyszögletű, illetve túl nagy, az illesztőegységre való csatlakoztatás előtt távolítsa el róla a gyűrűt.

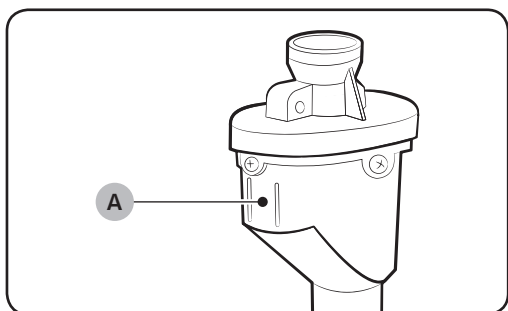
# Beüzemelés

Az egy további melegvíz-bemenettel rendelkező modellek esetében:



1. A melegvíz-ellátó tömlő vörös színű végét csatlakoztassa a mosógép hátulján lévő melegvíz-bemenethez.
2. Csatlakoztassa a melegvíz-ellátó tömlőt másik végét a melegvíz-csaphoz.

Aqua-tömlő (csak az alkalmazható típusok)



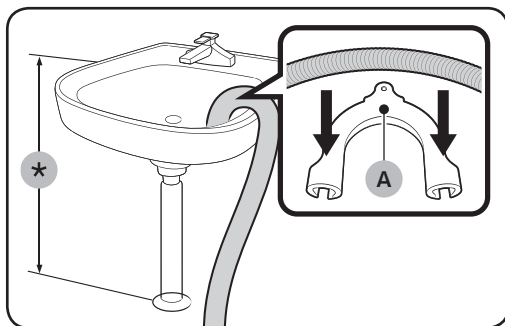
Az aqua-tömlő figyelmezteti a felhasználókat a vízszivárgás kockázatára. Érzékeli a vízáramlást és az (A) kijelző közepe vízszivárgás esetén vörös színűre változik.

## MEGJEGYZÉS

A aqua stop tömlő végét a vízcsaphoz kell rögzíteni, nem a mosógéphez.

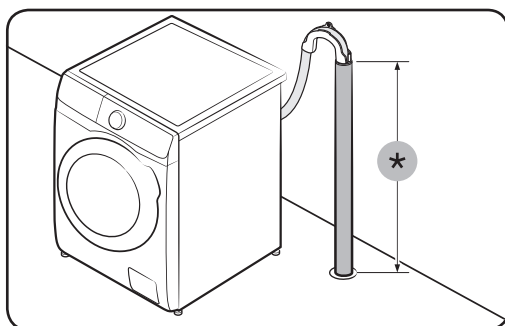
## 5. LÉPÉS: A kifolyótömlő elhelyezése

A kifolyótömlőt háromféle módon lehet elhelyezni:



### A mosdókagyló pereme fölött

A kifolyótömlőt a padlótól számítva 60 és 90 cm közötti magasságban (\*) kell elhelyezni. Használja a mellékelt **műanyag tömlővezetőt (A)** a kifolyótömlő végén lévő görbület fenntartásához. A stabil leeresztés biztosítása érdekében rögzítse a vezetőt a falhoz egy akasztó segítségével.



### Külön kifolyócsőben

A kifolyócső 60 és 90 cm közötti magasságban legyen (\*). Tanácsos 65 cm magas függőleges csövet használni.

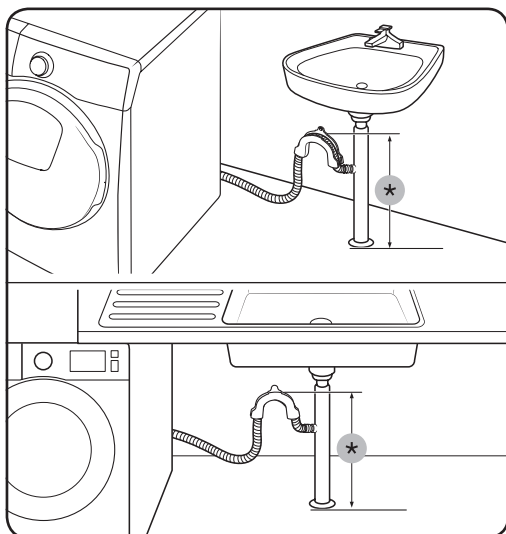
- A leeresztő tömlő rögzítése érdekében használja a mellékelt műanyag tömlőrögzítőt (lásd az ábrát).
- Ahhoz, hogy megelőzze a víz visszafolyását leeresztés közben, ne fedje legalább 15 cm mélyen a lefolyóba helyezni a leeresztő tömlőt.
- Ahhoz, hogy megakadályozza a leeresztő tömlő mozgását, rögzítse a tömlőrögzítőt a falhoz.

Függőleges lefolyócső előírásai:

- Minimum 5 cm átmérő
- Minimális elszállítási kapacitás 60 liter/perc



# Beüzemelés



## Mosdókagyló-kifolyócső elágazásban

A kifolyócső elágazásnak a mosdókagyló szifonjánál magasabban helyezkedjen el úgy, hogy a cső vége legalább 60 cm-re legyen a padlótól.

(\*): 60 cm

## ⚠ VIGYÁZAT

Távolítsa el a mosogató lefolyó csatlakozási ágán lévő sapkát, mielőtt a lefolyócsövet hozzá csatlakoztatná.

## 6. LÉPÉS: A mosógép bekapcsolása

Csatlakoztassa a tápkábelt egy hálózati aljzathoz, amely 220-240 V / 50 Hz jóváhagyott elektromos hálózati csatlakozót tartalmaz, amelyet biztosíték vagy ezzel egyenértékű áramkör-megszakító véd. Ezután a mosógép bekapcsolásához nyomja meg a **Be-/kikapcsolás** gombot.



# Használat előtt

## Kezdeti beállítások

### Kalibrálás futtatása (javasolt)

A Calibration (Kalibrálás) után a mosógép pontosan képes lesz megállapítani a ruhák súlyát. A Calibration (Kalibrálás) futtatásakor legyen üres a dob.

1. Kapcsolja ki, majd be a mosógépet.
2. Tartsa lenyomva a Hőmérséklet és Késleltetett befejezés gombot egyszerre 3 másodpercig, hogy Kalibráció módba lépjen. Megjelenik a „CB” üzenet.
3. Nyomja meg a Indítás/Szünet gombot a Kalibráció program futtatásához.
4. A dob körülbelül 3 percig forog az óra járásával megegyező és ellentétes irányba.
5. A program végén „0” jelenik meg a kijelzőn és a mosógép automatikusan kikapcsolódik.
6. Most már használhatja a mosógépet.

## Mosási útmutató

### 1. LÉPÉS: Válogatás

#### A mosnivalót a következő szempontoknak megfelelően válogassa szét:

- Anyagkezelési címke: Válogassa szét a mosnivalót pamut, vegyes szövet, műszálás, selyem, gyapjú és műselyem ruhákra.
- Szín: Válogassa szét a mosnivalót szín szerint.
- Méret: Ha különböző méretű ruhadarabokat mos együtt a dobban, a mosás hatékonyabb lesz.
- Finom anyagok: Mossa külön a kényesebb mosnivalót, az új, tiszta gyapjú termékeket, függönyöket, selymeket az egyik Easy Iron (Könnyen vasalható) beállítással. Ellenőrizze a ruhadarabok címkéit.

#### MEGJEGYZÉS

Ne feledje ellenőrizni a ruhadarabok kezelési útmutató címkéit, és a mosás indítása előtt megfelelően válogassa szét őket.

### 2. LÉPÉS: A zsebek kiürítése

#### Ürítse ki a mosnivaló ruhák zsebeit

- A fémtárgyak, mint pl. a pénzermék, tűk és csatok az egyéb ruházaton kívül a mosódobot is károsíthatják.



# Használat előtt

## A gombokkal és hímzésekkel ellátott ruházatot fordítsa ki

- Ha a nadrág vagy a dzseki cipzárja mosás közben nincs behúzva, a dob károsodhat. A cipzárokat húzza be, és rögzítse zsineggel.
- Előfordulhat, hogy a hosszabb zsinórokkal ellátott ruhadarabok belegabalyodnak más ruhadarabokba. A mosás megkezdése előtt kösse meg a zsinégeket.

## 3. LÉPÉS: Használjon mosóhálót

- A melltartókat (vízben moshatók) mosóhálóba kell tenni. A melltartók fém részei átlukaszthatják és elszakíthatják a többi mosnivalót.
- A kisméretű és könnyű ruhadarabokat, például a zoknikat, kesztyűket, harisnyákat és zsebkendőket becsípheti a mosógép ajtaja. Helyezze ezeket finom szövésű mosóhálóba.
- A mosóhálót ne mossa önmagában, más szennyes ruha nélkül. Ez esetleg rendellenes vibrációt okoz, amitől a mosógép elmozdulhat és balesetet okozhat.

## 4. LÉPÉS: Előmosás (ha szükséges)

Válassza a Előmosás opciót a kiválasztott programhoz, ha a mosótöltet erősen szennyezett. Ne használja a Előmosás opciót, ha a mosószeret kézzel adagolja a mosódobba.

## 5. LÉPÉS: A töltési kapacitás meghatározása

Ne töltse túl a mosógépet. Túlterhelés esetén a mosógép nem végzi megfelelően a mosást. Az adott ruhatípusnak megfelelő töltési kapacitást lásd a 39. oldalon.

### MEGJEGYZÉS

Ágynemű vagy ágytakarók mosása esetén a mosási idő hosszabb lehet, illetve jelentősen csökkenhet a centrifugálás hatékonysága. Ágynemű vagy ágytakarók mosásához a javasolt maximális centrifugálási fordulatszám a 800 és a töltési kapacitás 2 kg vagy ennél kevesebb.

### VIGYÁZAT

- A kiegyensúlyozatlan mosótöltet ronthatja a centrifugálás teljesítményét.
- Győződjön meg arról, hogy a mosnivaló teljesen a mosódobban van és nem szorult az ajtóba.
- Ne csapja be erővel a betöltőnyílás ajtaját. Óvatosan csukja be az ajtót. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy az ajtó nem csukható be megfelelően.

## 6. LÉPÉS: A megfelelő típusú mosószer betöltése

A mosószer legyen a ruhaanyagának (pamut, műszál, finom anyagok, gyapjú), a színnek, a mosási hőmérsékletnek, a mosási foknak és a szennyezettség mértékének megfelelő. Mindig automata mosógéphez ajánlott, fékezett habzású mosószeret használjon.





## MEGJEGYZÉS

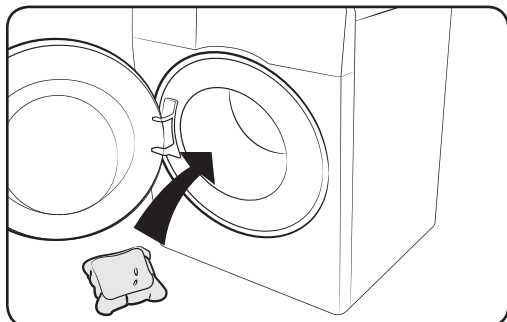
- Kövesse a mosószer gyártójának ajánlásait a mosandó súlyát, a szennyezettség mértékét és a víz keménységét illetően. Ha nem biztos a víz keménységét illetően, vegye fel a kapcsolatot helyi vízművekkel.
- Ne használjon keményedésre vagy összeállásra hajlamos mosószert. A centrifugálás végeztével mosószermaradék dugíthatja el a lefolyót.

## VIGYÁZAT

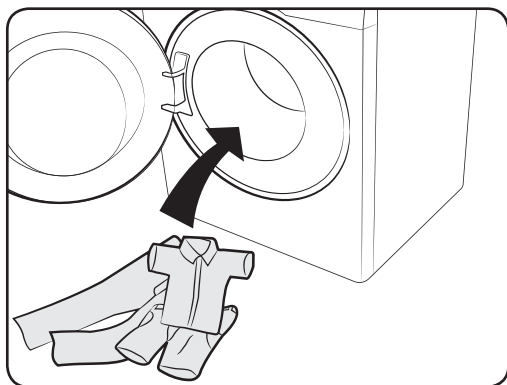
Ha gyapjúkelmét mos a **WOOL (GYAPJÚ)** program használatával, kizárólag semleges folyékony mosószert használjon. A por alakú mosószert **WOOL (GYAPJÚ)** mosásakor a ruhán maradhat, és kifakíthatja azt.

### Mosószer-kapszulák

A mosószer-kapszulákkal használatával végzett mosás maximális hatékonysága érdekében kövesse a használati utasításokat.



1. Tegye a kapszulát az üres mosódob aljára, a hátsó rész közelébe.



2. Tegye a mosást a mosódobba, a kapszulára.

## VIGYÁZAT

A hideg vizes vagy az egy óránál rövidebb idő alatt befejeződő programokban előfordulhat, hogy a kapszula nem oldódik fel teljesen.

# Használat előtt

## Ájánlott mosószer

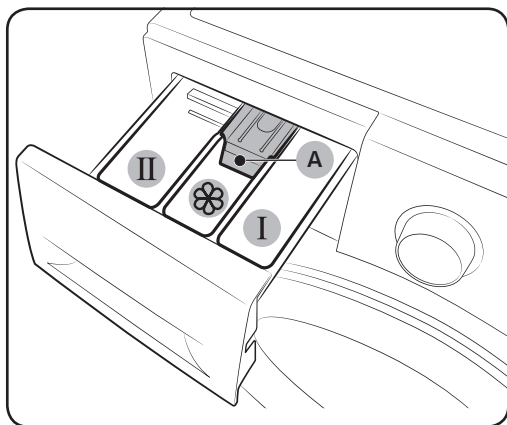
Az ajánlott mosószer a programtáblázatban megadott hőmérséklet-tartományokra érvényesek.


|   |              |   |                         |
|---|--------------|---|-------------------------|
| ● | Ajánlott     | ▲ | Csak folyékony mosószer |
| – | Nem ajánlott | △ | Csak por alakú mosószer |

| Program                         | Mosószer    |                          |           |
|---------------------------------|-------------|--------------------------|-----------|
|                                 | Univerzális | Finom textilek és gyapjú | Speciális |
| ECO 40-60                       | ●           | –                        | –         |
| COTTON (PAMUT)                  | ●           | –                        | –         |
| SYNTHETICS (MŰSZÁLAS)           | ●           | –                        | –         |
| HYGIENE STEAM (HIGIÉNIKUS GŐZ)  | ●           | –                        | –         |
| DRUM CLEAN (DOBTISZTÍTÁS)       | –           | –                        | –         |
| 15' QUICK WASH (15' GYORSMOSÁS) | ●           | –                        | –         |
| MIXED LOAD (VEGYES TÖLTET)      | ●           | –                        | –         |
| DELICATES (KÍMÉLŐ MOSÁS)        | –           | ▲                        | ▲         |
| WOOL (GYAPJÚ)                   | –           | ▲                        | ▲         |
| INTENSE COLD (INTENZÍV HIDEG)   | ●           | –                        | –         |
| COLOURS (SZÍNES)                | ●           | –                        | –         |
| BEDDING (ÁGYNEMŰ)               | ●           | –                        | –         |

## A mosószer-adagoló fiókkal kapcsolatos irányelvek

A mosógép háromrekeszes mosószer-adagolóval rendelkezik: a bal oldali a főmosáshoz, a középső az öblítőhöz, a jobb oldali pedig a előmosáshoz való.

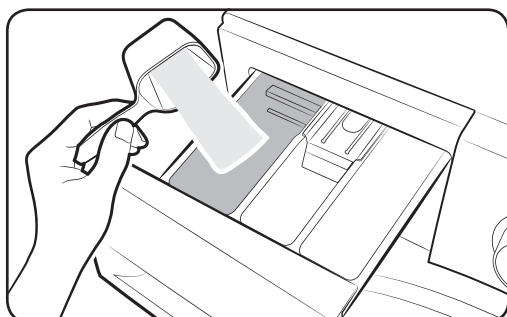


- 01** **I** Előmosószer-rekesz: Előmosáshoz használatos mosószert önthet bele.
- 02** **II** Mosószer-rekesz: Adjon hozzá mosószert, vízlágyítót, áztatószeret, fehérítőt és/vagy feltöltávólítót.
- 03**  Öblítőszer-rekesz: Adjon hozzá adalékot, mint például öblítőszert. Ne lépje túl a max jelzést (A).

### VIGYÁZAT

- Ne nyissa ki a mosószerfiókot, miközben a mosógép működik.
- Ne használja a következő típusú mosószereket:
  - Tabletta és kapszula típusú mosószerek
  - Golyós vagy háló típusú mosószerek
- A rekesz eltömődésének megelőzése érdekében a koncentrált vagy erősen dúsított szereket (öblítő vagy mosószer) alkalmazás előtt fel kell hígítani.
- A Késleltetett befejezés kiválasztása esetén ne öntsön mosószert közvetlenül a dobba. Ellenkező esetben ettől elszíneződhet a mosás. A Késleltetett befejezés kiválasztása esetén használja a mosószerfiókot.
- Ne használjon tisztítószer a dob tisztítására. A dobben maradó vegyszermaradványok rontják a mosás hatékonyságát.

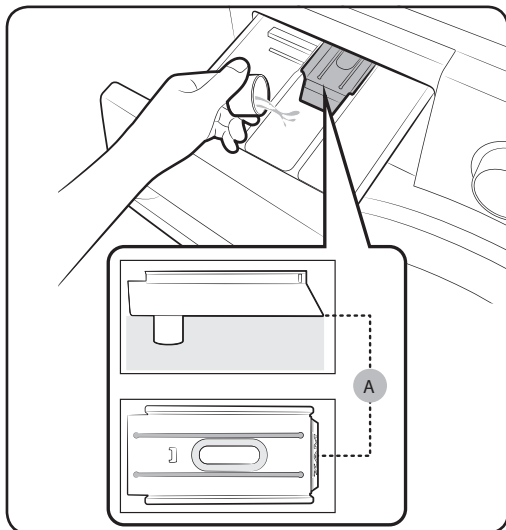
### Mosószerek adagolása a mosószerfiókba




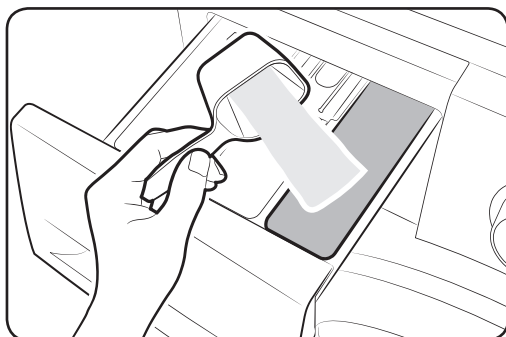
1. Húzza ki a mosószerfiókot.
2. Tegyen mosószert a **II** mosószerfiókba a gyártó utasításai vagy ajánlásai szerint. Folyékony mosószer használatához lásd: **35.** oldal.



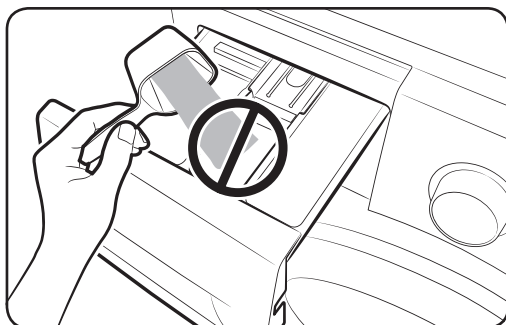
# Használat előtt




3. Tegyen öblítőszer-t az  öblítőszer-rekeszbe. Ne lépje túl a max jelzést (A).



4. Ha előmosást kíván végezni, tegyen előmosószer-t az **I** előmosószer-rekeszbe a gyártó utasításai vagy ajánlásai szerint.
5. Csupkja be a mosószerfiókot.

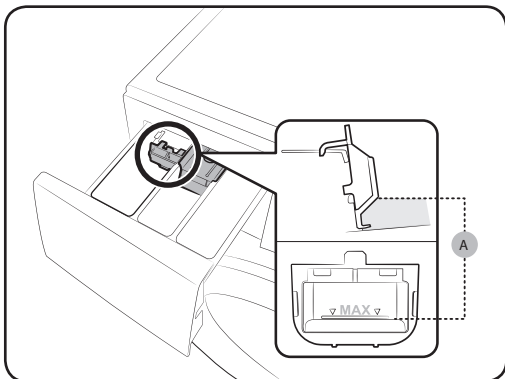


## VIGYÁZAT

- Ne tegyen por alakú mosószer-t a folyékony mosószer-rekeszbe.
- A koncentrált öblítőszer-t használat előtt vízzel fel kell hígítani, mielőtt betöltenék.
- Ne tegyen mosószer-t az  öblítőszer-rekeszbe.



## Folyékony mosószer használatához (csak adott típusoknál)

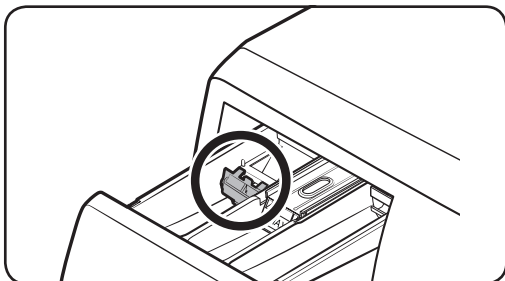


Először helyezze a mellékelt folyadéktartót a **II** mosószer-rekeszbe. Ezután öntsön folyékony mosószert a tartóba a **max** jelölésig (A).

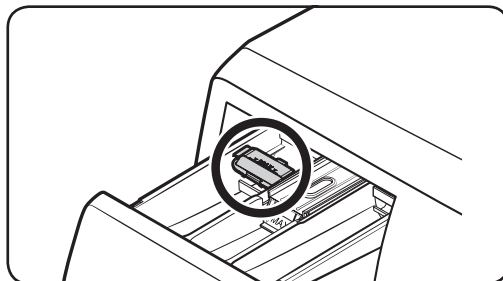
### **!** VIGYÁZAT

- Ne töltsé az edény belsejében feltüntetett maximális vonalon túl.
- Hajtsa fel folyékonymosószer-tartót, ha poralakú mosószert használ.

## Folyékony mosószer használata esetén

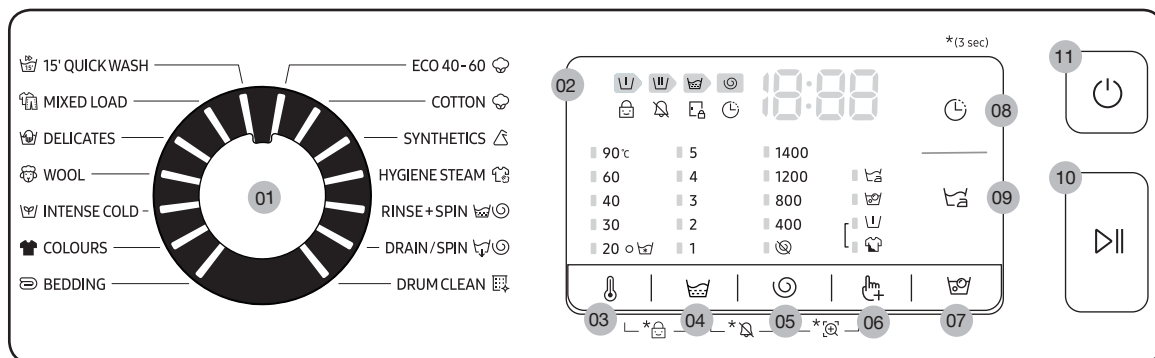


## Poralakú mosószer használata esetén



# Műveletek

## Kezelőpanel



|                             |   |
|-----------------------------|---|
| <b>01</b> Ciklus kiválasztó | Fordítsa el a tekerőgombot a kívánt program kiválasztásához.  |
| <b>02</b> Kijelző           | A kijelző mutatja az aktuális program információit és a becsült maradék időt, illetve probléma esetén a hozzá tartozó kódot.  |
| <b>03</b> 🌡️ Hőmérs.        | Nyomja meg az aktuális program hőmérsékletének módosításához.   |
| <b>04</b> 🧺 Öblítés         | Nyomja meg az aktuális program öblítési idejének módosításához. Programtól függően a legmagasabb beállítható érték 5.   |
| <b>05</b> 🌀 Centrifuga      | Nyomja meg a kiválasztott program centrifugálási fordulatszámának módosításához. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Öblítés mellőzése (Nincs kijelzés):</b> Az utolsó öblítési ciklus felfüggesztésre kerül, így a mosott ruha benne marad az öblítővízben. A mosás kivételéhez végezzen leeresztést vagy centrifugálást.</li> <li>• <b>Nincs centrifuga</b> 🌀: A mosódob nem centrifugál az utolsó leeresztési ciklus után.</li> <li>• <b>Csak centrifugázás</b> 🌀: Kizárólag centrifugázáshoz nyomja meg a Centrifuga gombot 3 másodpercig. Ha megjelenik a program időtartama és a centrifugasebesség, nyomja meg többször a <b>Centrifuga</b> gombot, amíg a kívánt centrifugasebességhez ér. Ezután nyomja meg a <b>Indítás/Szünet</b> gombot a program indításához. A centrifugázás sebessége a kiválasztott programtól függően változik.</li> </ul> |
| <b>06</b> 🛠️ Opciók         | Nyomja meg a lehetőségek kiválasztásához. A rendelkezésre álló opciók a programtól függően eltérnek.  |

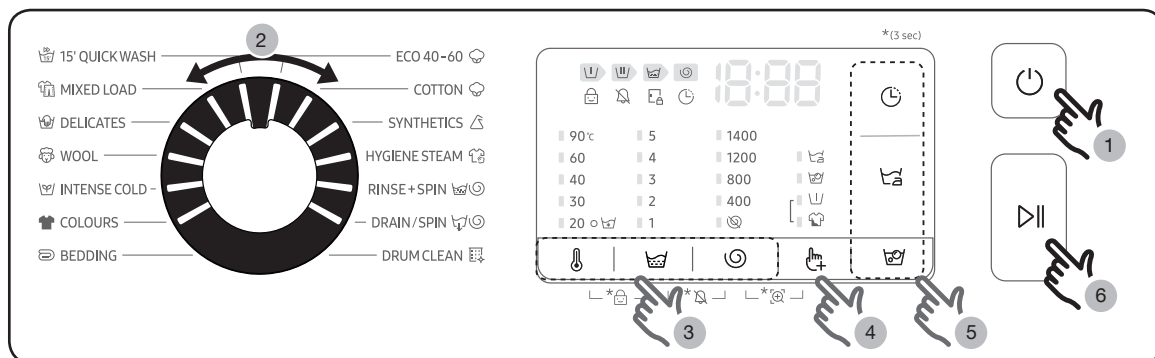
|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>07</b> Buborékos áztatás      | Nyomja meg a Buborékos áztatás funkció aktiválásához/kikapcsolásához. A makacs szennyeződések számos fajtájának eltávolításában segít.  |
| <b>08</b> Késleltetett befejezés | A Késleltetett befejezés funkció lehetővé teszi az aktuális program befejezési idejének beállítását. Beállításaitól függően, a program kezdési idejét a mosógép belső logikai áramköre állapítja meg. Ez a beállítás például hasznos lehet a mosógép beprogramozásában, hogy akkor fejezze be a mosást, amikor általában hazatér a munkahelyéről. <ul style="list-style-type: none"> <li>Nyomja meg, hogy az előre beállított óra-értékek közül választhasson.</li> </ul> |
| <b>09</b> Könnyű vasalás         | Megnyomásával a készülék csökkenti a centrifugálási ciklus során keletkező gyűrődéseket, ezáltal előkészíti vasalásra a ruhákat. <ul style="list-style-type: none"> <li>Az Könnyű vasalás funkció csak a következő mosási programokkal használható: ECO 40-60, COTTON (PAMUT), SYNTHETICS (MŰSZÁLÁS), HYGIENE STEAM (HIGIÉNIKUS GŐZ), MIXED LOAD (VEGYES TÖLTET), INTENSE COLD (INTENZÍV HIDEG), COLOURS (SZÍNES), BEDDING (ÁGYNEMŰ).</li> </ul>                          |
| <b>10</b> Indítás/Szünet         | Nyomja meg a gombot egy művelet indításához vagy leállításához.   |
| <b>11</b> Be-/kikapcsolás        | Nyomja meg a mosógép be-/kikapcsolásához.   |

A lehetőségekkel kapcsolatos további információkért tekintse meg a Speciális funkciók című fejezetet.

\*(3 sec)(3 másodperc): Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig.

# Műveletek

## Egyszerű lépések az indításhoz



1. Nyomja meg a **Be-/kikapcsolás** gombot a mosógép bekapcsolásához.
2. Forgassa el a **Ciklus kiválasztó** gombot a kívánt program kiválasztásához.
3. Szükség szerint módosítsa a program beállítását (**Hőmérs.**, **Öblítés** és **Centrifuga**).
4. Opció hozzáadásához nyomja meg az **Opciók** gombot. A gomb újbóli megnyomásával válassza ki a kívánt elemet.
5. A gép 3 gombbal biztosít egyszerű hozzáférést a **Késleltetett befejezés**, **Könnyű vasalás** és a **Buborékos áztatás** opciókhoz. Ha szeretné használni az egyik opciót, nyomja meg a hozzá tartozó gombot.
6. Nyomja meg az **Indítás/Szünet** gombot.

### A program működés közben történő módosításához

1. Nyomja meg a **Indítás/Szünet** gombot a működés leállításához.
2. Válasszon másik programot.
3. Nyomja meg újra a **Indítás/Szünet** gombot az új program indításához.









## A programok áttekintése

### Normál programok

| Program                                | Leírás és maximális mosótöltet (kg)  | Maximális mosótöltet (kg) |     |
|--|--|---------------------------|-----|
|  |  | 9kg                       | 8kg |
| ECO 40-60 ☁                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>A kevésbé piszkos pamut ruhadarabok mosásához, amelyekben 40 °C, illetve 60 °C szerepel, együtt, ugyanabban a programban. Ezt a programot az EU Ecodesign jogszabály betartásának felmérésére használják.</li> <li>Ez a program alapértelmezés szerint van beállítva.</li> </ul>                          | Max                       | Max |
| COTTON (PAMUT) ☁                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pamut, ágynemű, terítő, alsónemű, törülköző vagy ingek mosásához. A mosási idő és az öblítések számának beállítása automatikusan megtörténik a mosótöltetnek megfelelően.</li> <li>A kevésbé piszkos pamut ruhadarabok mosásához, 20 °C névleges hőmérsékleten.</li> </ul>                                | Max                       | Max |
| SYNTHETICS (MŰSZÁLAS) ⚡                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Poliészterből (diolén, trevira), poliamidból (perlon, nejlon) vagy más hasonló anyagból készült textilek mosásához.</li> </ul>  | 4,0                       | 4,0 |
| HYGIENE STEAM (HIGIÉNIKUS GŐZ) ☁       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pamut- és lenvászón textil, amely közvetlenül érintkezett a bőrrel, pl. alsóruházat.</li> <li>Az optimális higiénikus eredmény érdekében válasszon legalább 60 °C-os hőmérsékletet.</li> <li>A gőzzel működő programok allergia-ellenes és baktériumölő (sterilizáló) funkcióval rendelkeznek.</li> </ul> | 4,0                       | 4,0 |
| RINSE + SPIN (ÖBLÍTÉS + CENTRIFUGA) 🧺🌀 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kiegészítő öblítéssel rendelkezik az öblítőszer alkalmazásához.</li> </ul>  | Max                       | Max |
| DRAIN/SPIN (LEERESZTÉS/ CENTRIFUGA) 🧺🌀 | <ul style="list-style-type: none"> <li>A víz leeresztéséhez a mosódobból és további centrifugázás végzéséhez, hogy eltávolíthassa a nedvességet a mosásból.</li> </ul>   | Max                       | Max |



# Műveletek

| Program  | Leírás és maximális mosótöltet (kg)  | Maximális mosótöltet (kg) |     |
|--|--|---------------------------|-----|
|  |  | 9kg                       | 8kg |
| DRUM CLEAN<br>(DOBTISZTÍTÁS)        | <ul style="list-style-type: none"> <li>A dob tisztítására való, és eltávolítja belőle a szennyeződések és baktériumokat.</li> <li>Végezze el 40 mosásonként egyszer, mosószer és fehérítő használata nélkül. Automatikusan értesítést ad 40 mosásonként.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a mosódob üres.</li> <li>Ne használjon tisztítószert a dob tisztítására.</li> </ul>          | -                         | -   |
| 15' QUICK WASH<br>(15' GYORSMOSÁS)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Enyhén szennyezett ruhákhoz, melyekre szüksége van gyorsan. Legfeljebb 2,0 kg szennyes mosásához.</li> <li>Kevesebb mint 20 g mosószert használjon. Több mint 20 g mosószer használata esetén mosószer-maradványok maradhatnak a ruhán.</li> <li>Folyékony mosószer használata esetén legfeljebb 20 ml folyékony mosószert használjon.</li> </ul> | 2,0                       | 2,0 |
| MIXED LOAD<br>(VEGYES TÖLTET)     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pamut és szintetikus darabokból álló vegyes töltet mosásához.</li> </ul>  | 4,0                       | 4,0 |
| DELICATES (KÍMÉLŐ<br>MOSÁS)       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Finom anyagok, melltartók, fehérnemű (selyem) és más, kizárólag kézzel mosható anyagok mosásához.</li> <li>A legjobb eredmény érdekében folyékony mosószert használjon.</li> </ul>  | 2,0                       | 2,0 |
| WOOL (GYAPJÚ)                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kifejezetten géppel mosható gyapjúhoz és 2,0 kg-nál kisebb mosótöltethez.</li> <li>A WOOL (GYAPJÚ) program finom keverő és áztató műveleteket tartalmaz, így a gyapjúsálak nem mennek össze és nem deformálódnak el.</li> </ul>   | 2,0                       | 2,0 |
| INTENSE COLD<br>(INTENZÍV HIDEG)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Az alacsony hőmérsékletet használó Eco Bubble program révén energiatakarékosan mosható.</li> </ul>  | 4,0                       | 4,0 |
| COLOURS (SZÍNES)                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>További öblítések és csökkentett centrifugasebesség biztosítja, hogy a ruhák lágy mosásban és alapos öblítésben részesüljenek.</li> </ul>   | 4,0                       | 4,0 |
| BEDDING<br>(ÁGYNEMŰ)              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ágyterítők, lepedők, ágytakarók stb. mosásához.</li> <li>A legjobb eredmény eléréséhez csak 1 féle ágyneműt mosson, és győződjön meg arról, hogy a töltet súlya nem haladja meg a 2,0 kg-ot.</li> </ul>   | 2,0                       | 2,0 |

## MEGJEGYZÉS

- A háztartási mosógép, illetve mosó-szárítógép feltöltése a gyártó által jelzett kapacitásig az adott programok esetében hozzájárul az energia- és vízmegtakarításhoz.
- A kibocsátott zajt és a maradék nedvességtartalmat a centrifugálás sebessége befolyásolja: minél nagyobb a centrifugálás sebessége, annál nagyobb a zaj és annál kisebb a maradék nedvességtartalom.
- Az energiafogyasztás tekintetében a leggazdaságosabb programok általában azok, amelyek alacsonyabb hőmérsékleten és hosszabb időtartammal működnek.

## Opciók

| Opció   |          | Leírás  |
|---|----------|---|
|  | Intenzív | <ul style="list-style-type: none"><li>• Az erősen szennyezett ruhaneműkhöz. Az egyes programok működési ideje hosszabb a normálisnál.</li></ul> |
|  | Előmosás | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ez előmosási programot illeszt a főmosási program elé.</li></ul>  |

# Műveletek

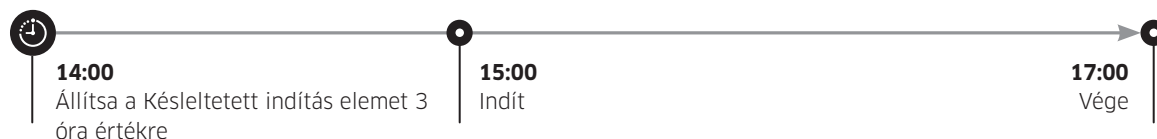
## Késleltetett befejezés 🕒

Beállíthatja, hogy a mosógép automatikusan egy későbbi időpontban fejezze be a mosást; a késleltetési idő 1 - 24 óra lehet (egyórás léptékekben növelve). A kijelzett óra a mosás befejezésének időpontját jelzi.

1. Válasszon egy programot. Ezután szükség szerint módosítsa a program beállításait.
2. Nyomja meg többször a **Késleltetett befejezés** gombot, amíg a kívánt befejezési idő megjelenik.
3. Nyomja meg az **Indítás/Szünet** gombot.  
Bekapcsolódik a hozzá tartozó kijelző az óra elindul.
4. A **Késleltetett befejezés** funkció visszavonásához indítsa újra a mosógépet a **Be-/kikapcsolás** gomb megnyomásával.

Példa a használatra






Ön azt szeretné, ha egy kétórás mosási program mostantól számítva 3 óra múlva fejeződjön be. Ehhez adja a Késleltetett befejezés opciót az aktuális programhoz 3 órással, majd nyomja meg a **Indítás/Szünet** gombot 14:00 órakor. Mi történik? A mosógép bekapcsolódik 15:00 órakor és 17:00 órára befejezi a működéskor. Az alábbiakban megtalálja az eset idővonalát.



## Beállítások

### Gyermekzár

Annak érdekében, hogy megakadályozzák a mosógép véletlenszerű indítását vagy beállítását gyermekek, illetve tipegők által, a Gyermekzár lezárja az összes gombot a Be-/kikapcsoló gomb kivételével.



- A Gyermekzár funkció beállításához tartsa lenyomva az  **Hőmérs.** és a  **Öblítés** gombot egyszerre 3 másodpercig. Az aktiváláshoz nyomja meg a  **Indítás/ Szünet** gombot.
- A Child Lock (Gyermekzár) funkció kioldásához tartsa lenyomva a  **Hőmérs.** és a  **Öblítés** gombokat egyszerre 3 másodpercig.

### MEGJEGYZÉS

- A Child Lock (Gyermekzár) aktivált állapotában először ki kell kapcsolnia a Child Lock (Gyermekzár) funkciót, ha mosószert vagy mosást kíván hozzáadni.
- A beállítás a készülék újraindítása után is megmarad.
- A Child Lock (Gyermekzár) aktivált állapotában nem lehet kinyitni az ajtót a program lejáratá után. A mosás kivételéhez kapcsolja ki a funkciót, mielőtt kinyitná az ajtót.

### Hang Be/Ki

A hangot a mosógépen lehet be-, illetve kikapcsolni. Ha a funkció Off (Ki) helyzetbe van állítva, a program befejezését jelző dallam és kikapcsolást jelző sípszó nem lesz hallható. A többi hang azonban aktív marad.

- A hang némításához nyomja meg és tartsa lenyomva a  **Öblítés** és  **Centrifuga** gombot egyszerre 3 másodpercig.
- A némítás megszüntetéséhez tartsa újra lenyomva 3 másodpercig.
- A beállítás a készülék újraindítása után is megmarad.

# Karbantartás

Tartsa tisztán mosógépét, hogy megőrizhesse maximális teljesítményét annak teljes élettartama során.

## DRUM CLEAN (DOBTISZTÍTÁS)

Rendszeresen hajtsa végre ezt a programot a dob tisztításához és a baktériumok eltávolításához. Ez a program 60 °C és 70 °C közötti hőmérsékletre melegíti a vizet és emellett eltávolítja a gumi ajtó-tömítésre rakódott piszkot.

1. Nyomja meg a **Be-/kikapcsolás** gombot a mosógép bekapcsolásához.
2. Forgassa el a **programválasztót** az **DRUM CLEAN (DOBTISZTÍTÁS)** kiválasztásához.
3. Nyomja meg az **Indítás/Szünet** gombot.

### MEGJEGYZÉS

- Az **DRUM CLEAN (DOBTISZTÍTÁS)** programhoz a vízhőmérséklet beállítása 70 °C, ami nem módosítható.
- Tanácsos elvégezni a **DRUM CLEAN (DOBTISZTÍTÁS)** programot minden 40 mosásonként.
- A vízkőlerakódás megelőzése érdekében a helyi vízkeménységnek megfelelő mennyiségű mosószert adagoljon, illetve adjon vízlágyítószert a mosószerhez.

### DRUM CLEAN (DOBTISZTÍTÁS) emlékeztető

Típustól függően, a DRUM CLEAN (DOBTISZTÍTÁS) emlékeztető ikonként vagy LED jelzőfényként nyilvánul meg.

Ikon esetén ikon jelenik meg a kezelőpanelen.

LED esetén a DRUM CLEAN (DOBTISZTÍTÁS) felirat mellett vagy a kezelőpanel opciók területén LED gyullad ki.

- A **DRUM CLEAN (DOBTISZTÍTÁS)** emlékeztető 40 mosásonként villog a kezelőpanelen. Tanácsos rendszeresen végrehajtani az **DRUM CLEAN (DOBTISZTÍTÁS)** programot.
- Amikor először látja ezt a villogó emlékeztetőt, 6-szor egymásután figyelmen kívül hagyhatja. A hetedik mosást követően az emlékeztető eltűnik. Ugyanakkor a következő 40. mosásnál újra megjelenik.
- A „0” üzenet még a legutolsó folyamat végén is megmaradhat.
- Rögzítheti a **DRUM CLEAN (DOBTISZTÍTÁS)** program lefutásainak számát a **Be-/kikapcsolás** gomb megnyomásával. Ez nem fogja leállítani vagy kikapcsolni a gépet, azonban feljegyzi a program lefuttatásának számát.
- A gép akkor is normálisan működik, ha a „0” nem tűnik el.
- Tanácsos higiéniai célból rendszeresen elvégezni a programot.



---

## Smart check

---

E funkció engedélyezéséhez le kell töltenie a „**Samsung Smart Washer**” alkalmazást a **Play Store** vagy **Apple Store** oldalról, és telepítenie kell egy kamerával rendelkező mobil eszközre.

A Smart Check funkciót a következőkre optimalizálták: Galaxy és iPhone és sorozat (csak adott típusoknál).

1. Ha a mosógép ellenőrizendő problémát észlel, információkód jelenik meg a kijelzőn. A Smart Check (Intelligens ellenőrzés) módba történő belépéshez nyomja le és tartsa lenyomva egyszerre a  **Centrifuga** és  **Opciók** gombot 3 másodpercig.
2. A mosógép öndiagnosztikát végez és tájékoztató kódot jelenít meg, ha hibát tapasztal.
3. Futtassa a **Samsung Smart Washer** alkalmazást a mobil eszközén, és érintse meg a **Smart Check** elemet.
4. Illessze a mobil eszközt a mosógép kijelzőjéhez úgy, hogy az okostelefon kamerája és a mosógép egymás felé nézzenek. A tájékoztató kódot így az alkalmazás automatikusan fel tudja ismerni.
5. Ha az információkód helyesen felismerésre kerül, az alkalmazás részletes információt ad a problémáról és a lehetséges megoldásokról.

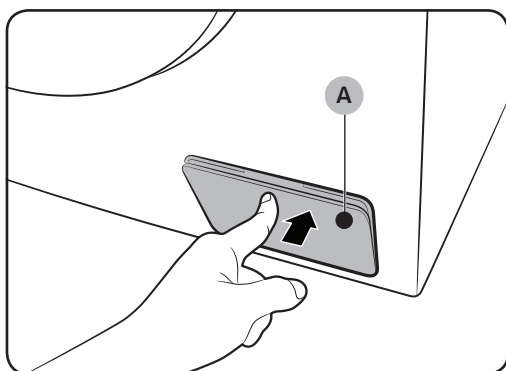
### **MEGJEGYZÉS**

- A Smart Check funkció neve nyelvtől függően eltérhet.
- Ha a mosógép fényt vet a kijelzőre, előfordulhat, hogy az alkalmazás nem ismeri fel a tájékoztató kódot.
- Ha az alkalmazás több próbálkozás ellenére sem ismeri fel a Smart Check kódot, manuálisan gépelje be a tájékoztató kódot az alkalmazás kijelzőjén.

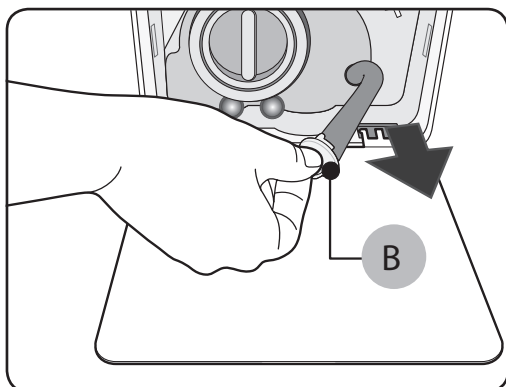
# Karbantartás

## Vészleeresztés

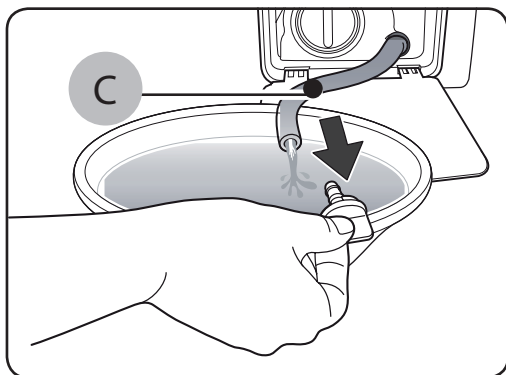
Áramkimaradás esetén eressze le a vizet a dobból, mielőtt kivenné a mosást.



1. Kapcsolja ki a mosógépet, és húzza ki az elektromos aljzatból.
2. Óvatosan nyomja meg a **szűrő (A)** felső részét a fedél kinyitásához.



3. Tegyen egy üres, nagy űrtartalmú edényt a fedél alá, majd nyújtsa ki és vezesse a vészleeresztő csövet az edényhez, miközben a **cső sapkáját (B)** tartja.



4. Nyissa fel a cső sapkáját, és hagyja, hogy a **Vészleeresztő cső (C)** víztartalma az edénybe folyjon.
5. Ha végezt, zárja vissza a cső sapkáját, majd helyezze vissza a csövet. Ezután csukja be a szűrő fedelét.

### MEGJEGYZÉS

Nagy kapacitású edényt használjon, mert a vártnál több víz lehet a dobban.



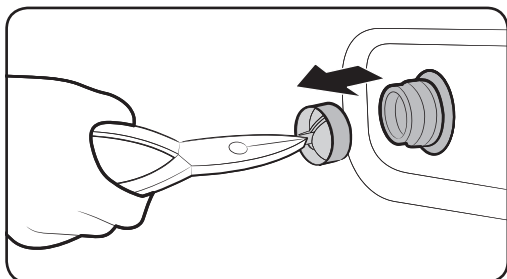
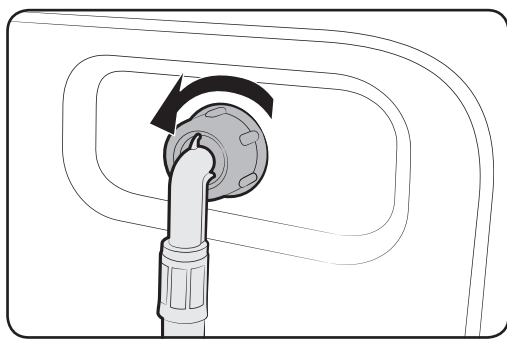
## Tisztítás

### A mosógép felülete

Nem dörzshatású háztartási tisztítószerrel benedvesített, puha törlőkendőt használjon. Ne permetezzen vizet a mosógépre.

### Szitaszűrő

Évente egyszer vagy kétszer tisztítsa meg a víztömlő szitaszűrőjét.



1. Kapcsolja ki a mosógépet és húzza ki a hálózati tápkábelt.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Lazítsa meg és válassza le a víztömlőt a mosógép hátuljáról. Fedje le a tömlőt egy kendővel, nehogy kiömljön belőle a víz.
4. Fogó segítségével húzza ki a szitaszűrőt a bemeneti szelepből.
5. Merítse vízbe a szitaszűrőt elég mélyen ahhoz, hogy a menetes csatlakozó is elmerüljön.
6. A szitaszűrőt szárítsa ki teljesen egy árnyékos helyen.
7. Illessze vissza a szitaszűrőt a víztömlőbe, majd csatlakoztassa vissza a víztömlőt a bemeneti szelephez.
8. Nyissa meg a vízcsapot.

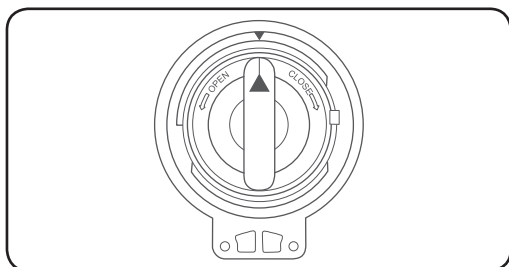
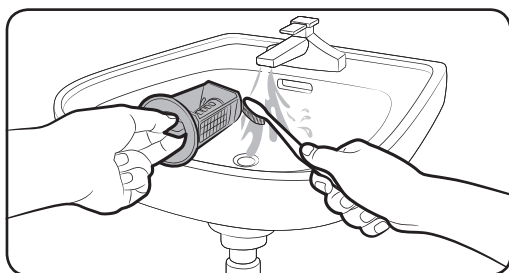
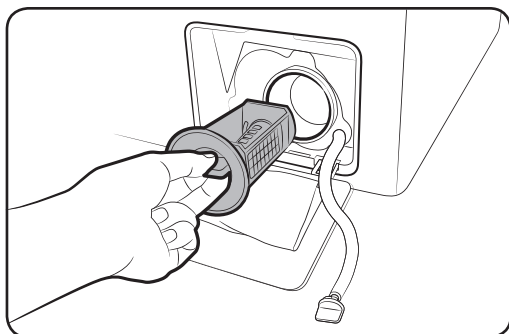
### MEGJEGYZÉS

Ha a szivattyúszűrő eltömődött, az „4C” tájékoztató kód jelenik meg a kijelzőn.

# Karbantartás

## Törmelékszűrő

Kéthavonta tisztítsa meg a törmelékszűrőt az eldugulás megelőzése érdekében. Az eltömődött törmelékszűrő csökkentheti a buborékhatóást.



1. Kapcsolja ki a mosógépet és húzza ki a hálózati tápkábelt.
2. Eressze le a dobban maradó vizet. Lásd: „Vészleeresztés” fejezet.
3. Óvatosan nyomja meg a szűrő felső részét a fedél kinyitásához.
4. Balra forgatva csavarja le a **törmelékszűrő fedelét**, és folyassa ki a maradék vizet.
5. Puha kefe segítségével tisztítsa meg a törmelékszűrőt. Ellenőrizze, hogy az vízleeresztő szivattyú hajtócsavarja a szűrő mögött nincs-e eltömődve.
6. Helyezze vissza a törmelékszűrőt, majd forgassa jobbra a szűrő fedelét.

### MEGJEGYZÉS

- Egyes törmelékszűrőkön biztonsági gomb van, amelyet gyermekbaleset megelőzésére terveztek. A törmelékszűrő biztonsági gombjának kinyitásához nyomja be és forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba. A biztonsági gomb rúgószervezete segít kinyitni a szűrőt.
- A törmelékszűrő biztonsági gombjának bezárásához forgassa az óramutató járásával megegyező irányba. A rugó zörgő hangot ad ki, ami normális.

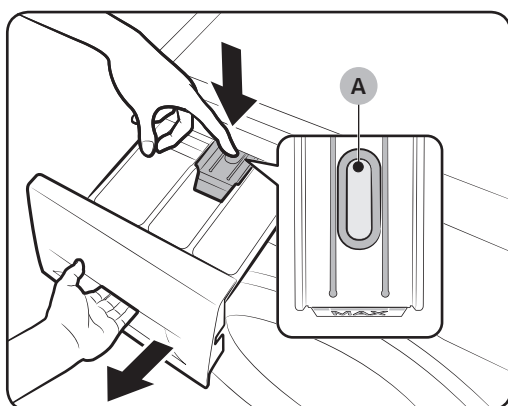
### MEGJEGYZÉS

Ha a törmelékszűrő eltömődött, az „5C” tájékoztató kód jelenik meg a kijelzőn.

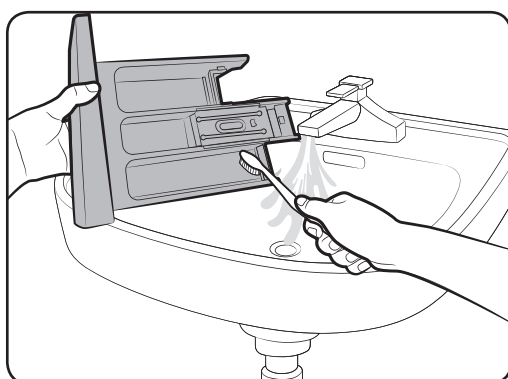
## ⚠ VIGYÁZAT

- A szűrő megtisztítása után ellenőrizze, hogy megfelelően le van-e zárva a szűrősapka. Ellenkező esetben szivárgás léphet fel.
- A szűrő megtisztítása után ellenőrizze, hogy megfelelően visszahelyezte-e a szűrőt. Ellenkező esetben üzemzavar vagy szivárgás léphet fel.

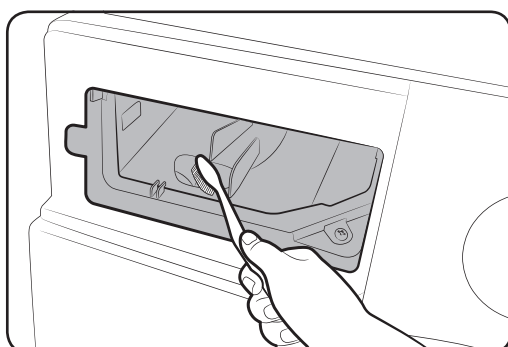
## Mosószer-adagoló fiók



1. Miközben lenyomva tartja a mosószer-adagoló fiók belső oldalán lévő kioldókart (A), húzza ki a rekeszt.



2. A fiók részeit folyó víz alatt, puha kefével tisztítsa meg.



3. Puha kefe segítségével tisztítsa meg a fiók nyílását.
4. Helyezze vissza a kioldókart és folyékony mosószer-tartót a fiókba.
5. Tolja be a fiókot a bezárásához.

# Karbantartás

---

## MEGJEGYZÉS

A mosószermaradék eltávolításához indítsa el a **RINSE+SPIN (ÖBLÍTÉS+CENTRIFUGA)** programot anélkül, hogy szennyes ruhát helyezne a dobba.

## Visszaállítás fagyás után

---

A mosógép 0 °C alatt megfagyhat.

1. Kapcsolja ki a mosógépet és húzza ki a hálózati tápkábelt.
2. Öntsön meleg vizet a vízcsapra, így kilazul a vízellátó tömlő.
3. Válassza le a vízellátó tömlőt, és áztassa meleg vízben.
4. Öntsön meleg vizet a mosógép dobjába, és hagyja állni körülbelül 10 percig.
5. Csatlakoztassa vissza a vízellátó tömlőt a vízcsaphoz.

## MEGJEGYZÉS

Ha a mosógép ennek ellenére sem működik megfelelően, ismételje meg a fenti lépéseket, amíg visszaáll a normális működés.

## Tennivalók, ha a mosógép hosszú ideig használaton kívül van

---

Ne hagyja a mosógépet használaton kívül hosszú ideig.

Ilyen esetben eressze le a vizet a mosógépből és húzza ki a hálózati tápkábelt.

1. Forgassa el a **Ciklus kiválasztó** tekerőgombot a **RINSE+SPIN (ÖBLÍTÉS+CENTRIFUGA)** program kiválasztásához.
2. Ürítse ki a dobot és nyomja meg a **Indítás/Szünet** gombot.
3. A program végén zárja el a vízcsapot, és válassza le a víztömlőt.
4. Kapcsolja ki a mosógépet és húzza ki a hálózati tápkábelt.
5. Nyissa ki a mosógép ajtaját, hogy a dob megfelelően szellőzhessen.


# Hibaelhárítás

Amennyiben probléma merülne fel, ellenőrizze a tájékoztató üzenetet a LED-kijelzőn és kövesse a rajta megjelenő utasításokat.

Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a szervizközponttal.

## Ellenőrizendő pontok

Ha a mosógép használata során hibába ütközik, előbb tekintse meg az alábbi táblázatot és próbálkozzon a javasolt teendőkkel.

| Probléma  | Művelet  |
|---|--|
| Nem indul el.   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy be van-e dugva.</li><li>• Győződjön meg arról, hogy a mosógép ajtaja jól be van csukva.</li><li>• Győződjön meg arról, hogy a vízcsapok ki vannak nyitva.</li><li>• Érintse meg a ▶   Indítás/Szünet gombot a mosógép indításához.</li><li>• Győződjön meg arról, hogy a Gyermekezár  funkció nem aktív.</li><li>• Mielőtt a mosógép elkezdené a feltöltést, sornyi kattánót ad ki az ajtózárra ellenőrzéséhez és gyorsleeresztést végez.</li><li>• Ellenőrizze az olvadóbiztosítékot, vagy állítsa vissza a megszakítót.</li><li>• Győződjön meg arról, hogy megfelelő a tápfeszültség-ellátás.</li><li>• Kis feszültség észlelve.<ul style="list-style-type: none"><li>- Győződjön meg arról, hogy a tápkábel megfelelően csatlakozik.</li></ul></li><li>• Ellenőrizze, hogy nem szorult-e a mosnivaló az ajtónyílásba.</li></ul> |
| Nincs elegendő vízellátás, vagy egyáltalán nincs víz. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Nyissa meg teljesen a vízcsapot.</li><li>• Győződjön meg arról, hogy a mosógép ajtaja jól be van csukva.</li><li>• Ellenőrizze, hogy az ellátó víztömlő nincs-e lefagyva.</li><li>• Ellenőrizze, hogy az ellátó víztömlő nincs-e összeszűkülve vagy eltömődve.</li><li>• Győződjön meg arról, hogy elégséges a víznyomás.</li><li>• Győződjön meg arról, hogy a hideg- és melegvízes csap megfelelően van csatlakoztatva.</li><li>• Tisztítsa meg a szitászűrőt, mert lehet, hogy el van tömődve.</li></ul>  |
| A program végén mosószer marad a mosószerfiókban.     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ügyeljen arra, hogy a mosógép megfelelő víznyomással működjön.</li><li>• Ügyeljen arra, hogy a betöltött mosószer a mosószer-adagoló rekesz középső részéhez kerüljön.</li><li>• Győződjön meg arról, hogy a folyékony mosószer-elosztó megfelelően be van helyezve.</li><li>• Ha mosószer-granulátumot használ, győződjön meg arról, hogy a mosószerválasztó felső helyzetben van.</li><li>• Távolítsa el a folyékony mosószer-elosztót, majd tisztítsa meg a mosószer-adagoló fiókot.</li></ul>  |

# Hibaelhárítás

| Probléma  | Művelet   |
|---|---|
| Túlzott rezgés vagy zaj.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy mosógépet vízszintes, erős padlóra telepítették, amely nem csúszik.<br/>Ha a padló nem vízszintes, használja a szintállító lábakat a mosógép magasságának állításához.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a szállítási csavarok el vannak-e távolítva.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a mosógép nem ér-e hozzá valamihez.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a mosótöltet egyensúlyban van-e.</li> <li>A motor rendes működés mellett is zajt kelthet.</li> <li>A kezelébasok vagy fémmel díszített ruhák zajt okozhatnak mosás közben. Ez normális jelenség.</li> <li>A fémtárgyak, mint például a pénzermék zajt okozhatnak. Mosás után vegye ki ezeket a tárgyakat a dobból vagy szűrőházból.</li> <li>Rendezze át a töltetet. Ha csak egy ruhadarabot kíván kimosni, például egy fürdőköpenyt vagy egy farmert, előfordulhat, hogy a centrifugálás végső eredménye nem elégséges, és a kijelzőn az „Ub” ellenőrző üzenet jelenik meg.</li> </ul>                   |
| Nem ereszti le a vizet és/vagy nem centrifugáz. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy a leeresztő tömlő egyenes egészen a lefolyóig. Ha vízleeresztési problémát tapasztal, hívja fel a szervizt.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a törmelékszűrő nincs-e eltömődve.</li> <li>Csukja be az ajtót, majd nyomja meg vagy érintse meg a <b>Indítás/Szünet</b> gombot.<br/>Az Ön biztonsága érdekében a mosógép csak csukott ajtó mellett forog vagy centrifugáz.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a leeresztő tömlő nincs megfagyva vagy eldugulva.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a leeresztő tömlő szabad átfolyású lefolyóhoz csatlakozik.</li> <li>Ha a mosógép nem kap elegendő tápfeszültséget, ideiglenesen nem ereszti le a vizet és nem centrifugáz. Amint visszaáll a megfelelő tápfeszültség, normálisan fog működni.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a leeresztő tömlő megfelelően van elhelyezve a csatlakoztatás jellegétől függően.</li> <li>Tisztítsa meg a törmelékszűrőt, mert lehet, hogy el van tömődve.</li> </ul> |

| Probléma                        | Művelet  |
|---------------------------------|--|
| Az ajtó nem nyílik ki.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>A mosógép leállításához nyomja meg vagy érintse meg a <b>Indítás/Szünet</b> gombot.</li> <li>Eltarthat egy ideig, míg az ajtózár kioldódik.</li> <li>Az ajtó a mosógép leállása vagy a tápfeszültség kikapcsolása után további 3 percig nem nyílik ki.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a dobban lévő összes víz ürítése megtörtént.</li> <li>Előfordulhat, hogy az ajtó nem nyílik ki, ha víz marad a dobban. Ürítse ki a dobot és nyissa ki kézzel az ajtót.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy az ajtózár jelzőfénye kialudt. Az ajtózár jelzőfénye a víz kiürítése után kialszik.</li> </ul>  |
| Túlzott habzás.                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy az ajánlott mosószereket használja és helyesen használja őket.</li> <li>Nagy hatékonyságú (HE) mosószert használjon a habzás fékezése érdekében.</li> <li>Csökkentse a mosószer mennyiségét lágy víz, kisméretű töltet, vagy gyengén szennyezett kelmék esetében.</li> <li>A nem HE mosószer használata nem ajánlott.</li> </ul>  |
| Több mosószer nem adható hozzá. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy a maradék mosószer és öblítőszer mennyisége nem haladta meg a határértéket.</li> </ul>  |
| Leáll.                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>A tápkábelt működő konnektorba dugja.</li> <li>Ellenőrizze az olvadóbiztosítékot, vagy állítsa vissza a megszakítót.</li> <li>Csukja be az ajtót és nyomja meg vagy érintse meg <b>Indítás/Szünet</b> gombot a mosógép indításához. Az Ön biztonsága érdekében a mosógép csak csukott ajtó mellett forog vagy centrifugáz.</li> <li>Mielőtt a mosógép elkezdené a feltöltést, sornyi kattánó hangot ad ki az ajtózár ellenőrzéséhez és gyorsleeresztést végez.</li> <li>A programban szünet vagy áztatási szakasz lehet. Várjon egy ideig, amíg a mosógép elindul.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a víztömlő szitaszűrője nem dugult el a vízcsapnál. Rendszeresen tisztítsa meg a szitaszűrőt.</li> <li>Ha a mosógép nem kap elegendő tápfeszültséget, ideiglenesen nem ereszti le a vizet és nem centrifugáz. Amint visszaáll a megfelelő tápfeszültség, normálisan fog működni.</li> </ul> |

# Hibaelhárítás

| Probléma  | Művelet  |
|---|--|
| Nem a megfelelő hőmérsékletű vízzel töltődik fel. | <ul style="list-style-type: none"><li>Nyissa ki teljesen mindkét csapot.</li><li>Győződjön meg arról, hogy a hőmérséklet-beállítás helyes.</li><li>Győződjön meg arról, hogy a tömlők a megfelelő csaphoz csatlakoznak. Öblítse át a vízvezetékeket.</li><li>Győződjön meg arról, hogy a vízmelegítő legalább 49 °C forróvíz biztosítására van beállítva a csapnál. Ezenkívül ellenőrizze a vízmelegítő kapacitását és regenerálódási sebességét.</li><li>Válassza le a tömlőket és tisztítsa meg a szitaszűrőt. Lehet, hogy a szitaszűrő el van tömődve.</li><li>Miközben a mosógép feltöltődik, a víz hőmérséklet módosulhat, ahogy az automata hőmérséklet-szabályozó funkció ellenőrzi a belépő víz hőmérsékletét. Ez normális jelenség.</li><li>Miközben a mosógép feltöltődik, arra lehet figyelmes, hogy csak forró és/vagy csak hideg víz halad át az adagolón, amikor hideg vagy meleg hőmérsékletet választottak. Ez az automata hőmérséklet-szabályozó funkció normális működésével jár, mivel a mosógép szabályozza a víz hőmérsékletét.</li></ul> |
| A töltet nedves a program végén.                  | <ul style="list-style-type: none"><li>A Magas vagy Extramagas centrifugálási sebességet válassza.</li><li>Nagy hatékonyságú (HE) mosószert használjon a habzás fékezése érdekében.</li><li>A töltet túl kicsi. A kisméretű töltetek (egy-két tétel) kiegyensúlyozatlanná válhatnak, és előfordulhat, hogy a centrifugálásuk nem történik meg alaposan.</li><li>Győződjön meg arról, hogy a leeresztő tömlő nincs becsípődve vagy eldugulva.</li></ul>  |
| Szivárog a víz.                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>Győződjön meg arról, hogy a mosógép ajtaja jól be van csukva.</li><li>Győződjön meg arról, hogy minden tömlőcsatlakozó szoros.</li><li>Győződjön meg arról, hogy a leeresztő tömlő helyesen van behelyezve és rögzítve a lefolyóhoz.</li><li>Kerülje a túlterhelést.</li><li>Nagy hatékonyságú (HE) mosószert használjon a habzás fékezése érdekében.</li><li>Ellenőrizze a leeresztő tömlőt.<ul style="list-style-type: none"><li>Győződjön meg arról, hogy a leeresztőcső vége nem a padlón fekszik.</li><li>Győződjön meg arról, hogy a leeresztő tömlő nincs eldugulva.</li></ul></li></ul>  |





| Probléma   | Művelet   |
|--|---|
| Szagot ad ki.                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>A túlzott habzás miatt a hab a résekben maradhat és kellemetlen szagokat kelthet.</li> <li>Hajtson végre tisztító programot a rendszeres fertőtlenítés érdekében.</li> <li>Tisztítsa meg az ajtó tömitést (membránt).</li> <li>A program végén szárítsa meg a mosógép belsejét.</li> </ul> |
| Nem láthatók buborékok (csak buborékos típusok). | <ul style="list-style-type: none"> <li>Előfordulhat, hogy nem láthatók buborékok, ha a dobban túl sok ruhadarab van.</li> <li>Előfordulhat, hogy az erősen szennyezett töltet nem hoz létre buborékokat.</li> </ul>   |

Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a szervizközponttal.

## Információkódok

A mosógép meghibásodása esetén információkód jelenhet meg a kijelzőn. Tekintse meg az alábbi táblázatot és próbálkozzon a javasolt teendőkkel.

| Kód | Művelet  |
|-----|--|
| 4C  | <p>Nincs vízellátás.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy a vízcsapok ki vannak nyitva.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a víztömlők nincsenek eltömődve.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a víztömlők nincsenek megfagyva.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a mosógép megfelelő víznyomással működik.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a hideg- és melegvízes csap megfelelően van csatlakoztatva.</li> <li>Tisztítsa meg a szitaszűrőt, mert lehet, hogy el van tömődve.</li> <li>Ha a „4C” üzenet jelenik meg, a gép 3 percen át leereszti a vizet. Közben a főkapcsoló gomb letiltásra kerül.</li> </ul> |
| 4C2 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy a hidegvíz tömlő szorosan csatlakozik a hidegvízes csaphoz.</li> </ul> <p>Ha a forróvízes csaphoz csatlakoztatták, a töltet egyes programok esetében deformálódhat.</p>   |



# Hibaelhárítás

| Kód     | Művelet   |
|---------|---|
| 5C      | <p>A víz nem eresztethető le.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy a leeresztő tömlő nincs megfagyva vagy eldugulva.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a leeresztő tömlő megfelelően van elhelyezve a csatlakoztatás jellegétől függően.</li> <li>Tisztítsa meg a törmelékiszűrőt, mert lehet, hogy el van tömődve.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a leeresztő tömlő egyenes egészen a lefolyóig.</li> <li>Ha a tájékoztató kód továbbra is látható marad, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl.</li> </ul> |
| dC      | <p>A mosógépet nyitott ajtóval próbálja működtetni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy a mosógép ajtaja jól be van csukva.</li> <li>Ellenőrizze, hogy nem szorult-e a mosnivaló az ajtónyílásba.</li> </ul>   |
| 0C      | <p>A víz túlfolyik.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Centrifugázás után indítsa újra.</li> <li>Ha a tájékoztató kód továbbra is a kijelzőn maradt, forduljon a helyi Samsung szervizközpontoz.</li> </ul>   |
| LC, LC1 | <p>Ellenőrizze a leeresztő tömlőt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy a leeresztőcső vége nem a padlón fekszik.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a leeresztő tömlő nincs eldugulva.</li> <li>Ha a tájékoztató kód továbbra is látható marad, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl.</li> </ul>  |
| 3C      | <p>Ellenőrizze a motort, hogy működik-e.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Próbálja meg újraindítani a programot.</li> <li>Ha a tájékoztató kód továbbra is látható marad, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl.</li> </ul>   |
| UC      | <p>Az elektronikus vezérlőt ellenőrizni kell (Túlfeszültség hiba).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a NYÁK-lapot és vezetéknyalábot.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy megfelelő a tápfeszültség-ellátás.</li> <li>Ha a tájékoztató kód továbbra is látható marad, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl.</li> </ul>   |
|         | <p>Kis feszültség észlelve.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy a tápkábel megfelelően csatlakozik.</li> <li>Ha a tájékoztató kód továbbra is látható marad, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl.</li> </ul>   |


























| Kód | Művelet  |
|-----|--|
| HC  | Magas hőmérsékletű fűtés ellenőrzése. <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a tájékoztató kód továbbra is látható marad, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.</li> </ul>   |
| 1C  | A vízszintérzékelő nem működik megfelelően. <ul style="list-style-type: none"> <li>Próbálkozzon a készülék kikapcsolásával és a program újraindításával.</li> <li>Ha a tájékoztató kód továbbra is látható marad, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.</li> <li>Ha a „4C” üzenet jelenik meg, a mosógép 3 percen át leereszti a vizet. Ilyenkor a Be-/kikapcsolás gomb nem működőképes.</li> </ul> |
| 8C  | <b>A MEMS-érzékelő nem működik megfelelően.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kapcsolja ki a gépet, és indítsa újra a programot.</li> <li>Ha a tájékoztató kód továbbra is látható marad, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.</li> </ul>   |
| AC  | Ellenőrizze a kommunikációt az elsődleges és másodlagos PBA-k között. <ul style="list-style-type: none"> <li>Kapcsolja ki a gépet, és indítsa újra a programot.</li> <li>Ha a tájékoztató kód továbbra is látható marad, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.</li> </ul>   |
| AC6 | <b>Ellenőrizze a fő és az inverter NYÁK-ok közötti kommunikációt.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Az állapottól függően a gép automatikusan visszatérhet a normál működéshez.</li> <li>Kapcsolja ki a gépet, és indítsa újra a programot.</li> <li>Ha a tájékoztató kód továbbra is látható marad, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.</li> </ul>                                      |
| DC1 | <b>A főajtó zárás/nyitás nem működik megfelelően.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kapcsolja ki a gépet, és indítsa újra a programot.</li> <li>Ha a tájékoztató kód továbbra is látható marad, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.</li> </ul>   |
| 0   | A gép nem kapcsolódik ki automatikusan az utolsó centrifugálást követően, és a „0” üzenet a kijelzőn marad. <ul style="list-style-type: none"> <li>A gép normális módon működik a <b>DRUM CLEAN (DOBTISZTÍTÁS)</b> program lefuttatása nélkül. Higiéniai célból azonban ajánlott lefuttatni a programot.</li> </ul>  |

Ha bármelyik információs kód továbbra is látható marad a képernyőn, forduljon a legközelebbi Samsung szervizhez.

# Műszaki jellemzők

## Anyagkezelési táblázat

A következő szimbólumok anyagkezeléssel kapcsolatos útmutatóval szolgálnak. Az anyagkezelési címkék négy szimbólumot tartalmaznak, a következő sorrendben: mosás, fehérítés, szárítás és vasalás, szükség esetén vegytisztítás. A szimbólumok használata egységes jelölést biztosít a honi és külföldi ruházati gyártók termékeinél. ruházati cikkek lehető leghosszabb élettartamának biztosításához, valamint a mosással kapcsolatos problémák csökkentéséhez kövesse az anyagkezelési címkéken található útmutatót.

|   |                                   |   |  |
|---|-----------------------------------|---|--|
|    | Ellenálló anyag                   |    | Ne vasalja   |
|    | Finom anyag                       |    | Bármilyen oldószerrel szárazon tisztítható   |
|    | 95 °C hőmérsékleten mosható       |    | Szárazon tisztítandó   |
|    | 60 °C hőmérsékleten mosható       |    | Csak perkloriddal, könnyűbenzinnel, tiszta alkohollal vagy R113 tisztítószerrel szárazon tisztítható |
|  | 40 °C hőmérsékleten mosható       |  | Csak repülő-üzemanyaggal, tiszta alkohollal vagy R113 tisztítószerrel szárazon tisztítható           |
|  | 30 °C hőmérsékleten mosható       |  | Vegytisztítással nem tisztítható   |
|  | Csak kézzel mosható               |  | Kiterítve szárítsa   |
|  | Csak vegytisztítással tisztítható |  | Felakasztva szárítható   |
|  | Hideg vízben fehéríthető          |  | Vállfára akasztva szárítsa   |
|  | Fehéríteni tilos                  |  | Gépi szárítás normál hőmérsékleten   |
|  | Vasalás max. 200 °C-on            |  | Gépi szárítás csökkentett hőmérsékleten  |
|  | Vasalás max. 150 °C-on            |  | Szárítógépben szárítani tilos  |
|  | Vasalás max. 100 °C-on            |   |  |

## Környezetvédelem

- A készülék újrafelhasználható anyagokból készült. Ha meg akar válni a készüléktől, kövesse a helyi hulladék-elhelyezési előírásokat. Vágja le a tápkábelt, hogy a készüléket ne lehessen rákötni áramforrásra. Távolítsa el a mosógép ajtaját, hogy állatok és kisgyermek ne szorulhassanak be a készülékbe.
- Ne lépje túl a mosószergyártó által ajánlott mosószermennyiséget.
- A mosási ciklus előtt csak akkor használjon folttisztító- és fehéritőszert, ha erre feltétlenül szükség van.
- Vízet és áramot takaríthat meg, ha csak teli géppel mos (a mosótöltet pontos mennyisége az adott mosóprogramtól függ).

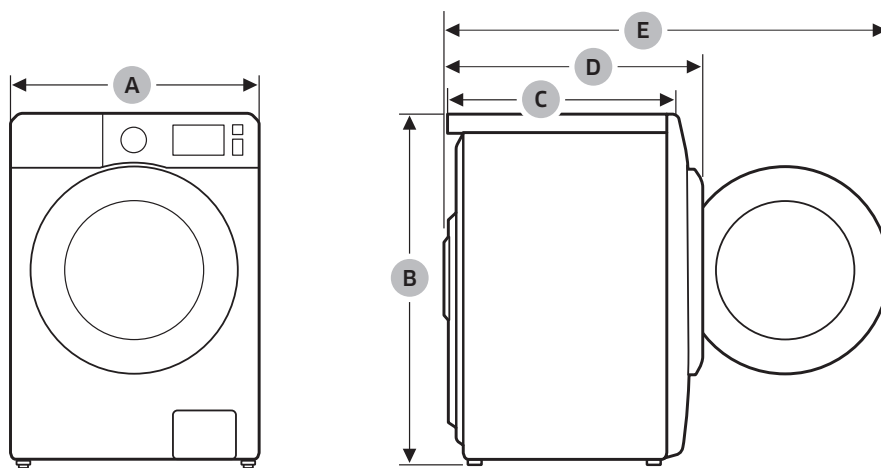
## Pótalkatrész-garancia

Garantáljuk, hogy az alábbi pótalkatrészek a javítást végző szakemberek és végfelhasználók számára elérhetőek lesznek legalább 10 évig, miután a típus legutolsó egysége a piacra kerül.

- Ajtó, ajtópántok és -tömítések, egyéb tömítések, ajtózár-szerelvény, valamint műanyag kiegészítők, mint például mosószert-adagolók.

## Műszaki adatlap

A csillag „ \* ” típusváltozatot jelöl, és (0-9) vagy (A-Z) változatok létezhetnek.



# Műszaki jellemzők

| Típus                          |                           | Elöltöltős mosógép         |                            |
|--------------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|
| A modell neve                  |                           | WW9*TA*4***<br>WW9*TA*2*** | WW8*TA*4***<br>WW8*TA*2*** |
| Méretetek                      | A (Szélesség)             | 600 mm                     |                            |
|                                | B (Magasság)              | 850 mm                     |                            |
|                                | C (Mélység)               | 550 mm                     |                            |
|                                | D                         | 630 mm                     |                            |
|                                | E                         | 1072 mm                    |                            |
| Víznyomás                      |                           | 50 kPa ~ 800 kPa           |                            |
| Nettó tömeg                    |                           | 65 kg                      | 65 kg                      |
| Mosási és centrifuga-kapacitás |                           | 9,0 kg                     | 8,0 kg                     |
| Teljesítményfelvétel           | Mosás és melegítés közben | 220 V                      | 1900 W                     |
|                                |                           | 240 V                      | 2300 W                     |
| Centrifuga fordulatszáma       |                           | WW9*TA*4***<br>WW8*TA*4*** | WW9*TA*2***<br>WW8*TA*2*** |
|                                |                           | 1400 fordulat/perc         | 1200 fordulat/perc         |

## MEGJEGYZÉS

A készülék kialakítása és műszaki adatai a fejlesztés eredményeképpen figyelmeztetés nélkül megváltozhatnak.

## Az alkalmazható energiacímkézési jogszabályoknak megfelelően

A csillag „ \* ” típusváltoztatott jelöl, és (0-9) vagy (A-Z) változatok létezhetnek.

| Samsung   |                |             |             |      |
|---|----------------|-------------|-------------|------|
| A modell neve   |                | WW9*TA*4*** | WW9*TA*2*** |      |
| Kapacitás   | kg             | 9,0         | 9,0         |      |
| Az energiahatékonyság egy D-től (legkevésbé hatékony) A+++ -ig (leghatékonyabb) terjedő skálán  |                | A+++        | A+++        |      |
| Az éves energiafogyasztás (220 normál mosási ciklus alapján került meghatározásra, amelyeket 60 és 40 °C-os normál pamut programmal, teljes és féltöltettel végeztek, továbbá mérték a kikapcsolt, valamint a bekapcsolva hagyott mód fogyasztását is. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatától függ.)  |                | kWh/év      | 130         | 130  |
| Energiafogyasztás   |                |             |             |      |
| A normál 60 °C-os pamut program teljes töltettel  | kWh            | 0,66        | 0,66        |      |
| A normál 60 °C-os pamut program részleges töltettel   | kWh            | 0,51        | 0,51        |      |
| A normál 40 °C-os pamut program részleges töltettel   | kWh            | 0,51        | 0,51        |      |
| A kikapcsolt üzemmód súlyozott energiafogyasztása.  | W              | 0,48        | 0,48        |      |
| A bekapcsolva hagyott üzemmód súlyozott energiafogyasztása.   | W              | 5,00        | 5,00        |      |
| Az éves vízfogyasztás (220 normál mosási ciklus alapján került meghatározásra, amelyeket 60 és 40 °C-os normál pamut programmal, teljes és részleges töltettel végeztek. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatától függ.)  |                | l/év        | 9400        | 9400 |
| Centrifuga hatékonysági osztálya  |                |             |             |      |
| A centrifugálási/szárítási hatékonyság egy G-től (legkevésbé hatékony) A-ig (leghatékonyabb) terjedő skálán   |                | A           | B           |      |
| Maximális centrifugasebesség  | fordulat/perc  | 1400        | 1200        |      |
| Maradék nedvesség   | %              | 44          | 53          |      |
| A COTTON (PAMUT) 60 + Intenzív és a COTTON (PAMUT) 40 + Intenzív program megfelel a „normál 60 °C-os pamut programnak” és a „normál 40 °C-os pamut programnak”. Mindkettő normális mértékben szennyezett pamut ruhák tisztítására alkalmas, és az ilyen típusú ruhák mosása esetén a leggazdaságosabb (a víz- és energiafogyasztás szempontjából). Ezenél a programoknál a tényleges vízhőmérséklet eltérhet a megállapított hőmérséklettől. Üzembe helyezés után futtassa a Kalibrációs üzemmódot. |                |             |             |      |
| A normál programok időtartama   |                |             |             |      |
| A normál 60 °C-os pamut program teljes töltettel  | perc           | 314         | 314         |      |
| A normál 60 °C-os pamut program részleges töltettel   | perc           | 284         | 284         |      |
| A normál 40 °C-os pamut program részleges töltettel   | perc           | 284         | 284         |      |
| A bekapcsolva hagyott üzemmód (TI) időtartama (TI)  | perc           | 3           | 3           |      |
| A dB(A) re 1 pW mértékegységben megadott, levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátások, illetve a normál, teljes töltettel végzett 60 °C-os pamut program mosási és centrifugálási fázisainak kerekített zajkibocsátása.  |                |             |             |      |
| Mosás   | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |      |
| Centrifuga  | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |      |
| Szabadon álló   |                |             |             |      |

# Műszaki jellemzők

Az alkalmazható energiacímkézési jogszabályoknak megfelelően

A csillag „\* „ ” típusváltoztatott jelöl, és (0-9) vagy (A-Z) változatok létezhetnek.

| Samsung  |                |             |             |      |
|--|----------------|-------------|-------------|------|
| A modell neve  |                | WW8*TA*4*** | WW8*TA*2*** |      |
| Kapacitás  | kg             | 8,0         | 8,0         |      |
| Az energiahatékonyság egy D-től (legkevésbé hatékony) A+++-ig (leghatékonyabb) terjedő skálán  |                | A+++        | A+++        |      |
| Az éves energiafogyasztás (220 normál mosási ciklus alapján került meghatározásra, amelyeket 60 és 40 °C-os normál pamut programmal, teljes és féltöltettel végeztek, továbbá mérték a kikapcsolt, valamint a bekapcsolva hagyott mód fogyasztását is. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatától függ.)   |                | kWh/év      | 116         | 116  |
| Energiafogyasztás  |                |             |             |      |
| A normál 60 °C-os pamut program teljes töltettel   | kWh            | 0,56        | 0,56        |      |
| A normál 60 °C-os pamut program részleges töltettel  | kWh            | 0,47        | 0,47        |      |
| A normál 40 °C-os pamut program részleges töltettel  | kWh            | 0,47        | 0,47        |      |
| A kikapcsolt üzemmód súlyozott energiafogyasztása.   | W              | 0,48        | 0,48        |      |
| A bekapcsolva hagyott üzemmód súlyozott energiafogyasztása.  | W              | 5,00        | 5,00        |      |
| Az éves vízfogyasztás (220 normál mosási ciklus alapján került meghatározásra, amelyeket 60 és 40 °C-os normál pamut programmal, teljes és részleges töltettel végeztek. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatától függ.)   |                | l/év        | 8100        | 8100 |
| Centrifuga hatékonysági osztálya   |                |             |             |      |
| A centrifugálási/szárítási hatékonyság egy G-től (legkevésbé hatékony) A-ig (leghatékonyabb) terjedő skálán  |                | A           | B           |      |
| Maximális centrifugasebesség   | fordulat/perc  | 1400        | 1200        |      |
| Maradék nedvesség  | %              | 44          | 53          |      |
| A COTTON (PAMUT) 60 + Intenzív és a COTTON (PAMUT) 40 + Intenzív program megfelel a „normál 60 °C-os pamut programnak” és a „normál 40 °C-os pamut programnak”. Mindkettő normális mértékben szennyezett pamut ruhák tisztítására alkalmas, és az ilyen típusú ruhák mosása esetén a leggazdaságosabb (a víz- és energiafogyasztás szempontjából). Ezeknél a programoknál a tényleges vízhőmérséklet eltérhet a megállapított hőmérséklettől. Üzembe helyezés után futtassa a Kalibrációs üzemmódot. |                |             |             |      |
| A normál programok időtartama  |                |             |             |      |
| A normál 60 °C-os pamut program teljes töltettel   | perc           | 314         | 314         |      |
| A normál 60 °C-os pamut program részleges töltettel  | perc           | 254         | 254         |      |
| A normál 40 °C-os pamut program részleges töltettel  | perc           | 254         | 254         |      |
| A bekapcsolva hagyott üzemmód (TI) időtartama (TI)   | perc           | 3           | 3           |      |
| A dB(A) re 1 pW mértékegységben megadott, levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátások, illetve a normál, teljes töltettel végzett 60 °C-os pamut program mosási és centrifugálási fázisainak kerekített zajkibocsátása.   |                |             |             |      |
| Mosás  | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |      |
| Centrifuga   | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |      |
| Szabadon álló  |                |             |             |      |

A program ideje eltér a vízellátás állapotától és a mosótöltet méretétől, illetve típusától függően.



## A fontosabb mosási programok adatai

| Modell                | Program                   | Hőmérséklet (°C) | Kapacitás (kg) | Mosás időtartama (perc) | Maradék nedvességtartalom (%) | Vízfogyasztás (L/ ciklus) | Energiafogyasztás (kWh/ciklus) |
|-----------------------|---------------------------|------------------|----------------|-------------------------|-------------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| WW9*TA*4***           | COTTON (PAMUT)            | 20               | 4,5            | 102                     | 56                            | 68                        | 0,27                           |
|                       | COTTON (PAMUT) + Intenzív | 40               | 4,5            | 284                     | 44                            | 39                        | 0,51                           |
|                       |                           | 60               | 4,5            | 284                     | 44                            | 39                        | 0,51                           |
|                       | 9,0                       |                  | 314            | 44                      | 47                            | 0,66                      |                                |
| SYNTHETICS (MŰSZÁLAS) | 40                        | 4,0              | 160            | 35                      | 68                            | 0,68                      |                                |
| WW9*TA*2***           | COTTON (PAMUT)            | 20               | 4,5            | 102                     | 56                            | 68                        | 0,27                           |
|                       | COTTON (PAMUT) + Intenzív | 40               | 4,5            | 284                     | 53                            | 39                        | 0,51                           |
|                       |                           | 60               | 4,5            | 284                     | 53                            | 39                        | 0,51                           |
|                       | 9,0                       |                  | 314            | 53                      | 47                            | 0,66                      |                                |
| SYNTHETICS (MŰSZÁLAS) | 40                        | 4,0              | 160            | 35                      | 68                            | 0,68                      |                                |
| WW8*TA*4***           | COTTON (PAMUT)            | 20               | 4,0            | 102                     | 56                            | 68                        | 0,27                           |
|                       | COTTON (PAMUT) + Intenzív | 40               | 4,0            | 254                     | 44                            | 33                        | 0,47                           |
|                       |                           | 60               | 4,0            | 254                     | 44                            | 33                        | 0,47                           |
|                       | 8,0                       |                  | 314            | 44                      | 41                            | 0,56                      |                                |
| SYNTHETICS (MŰSZÁLAS) | 40                        | 4,0              | 160            | 35                      | 68                            | 0,68                      |                                |
| WW8*TA*2***           | COTTON (PAMUT)            | 20               | 4,0            | 102                     | 56                            | 68                        | 0,27                           |
|                       | COTTON (PAMUT) + Intenzív | 40               | 4,0            | 254                     | 53                            | 33                        | 0,47                           |
|                       |                           | 60               | 4,0            | 254                     | 53                            | 33                        | 0,47                           |
|                       | 8,0                       |                  | 314            | 53                      | 41                            | 0,56                      |                                |
| SYNTHETICS (MŰSZÁLAS) | 40                        | 4,0              | 160            | 35                      | 68                            | 0,68                      |                                |

A táblázat értékei az IEC60456/EN60456 szabványban megadott feltételek szerint kerültek meghatározásra. Az aktuális értékek a berendezés használatának módjától függenek.

## KÉRDÉS VAGY ÉSZREVÉTEL?

| ORSZÁG          | HÍVJA A KÖVETKEZŐ SZÁMOT   | VAGY LÁTOGASSON EL HONLAPUNKRA. CÍMÜNK                                     |
|-----------------|--|--|
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)  | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG (800-726786)"  | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)"   | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| CROATIA         | 072 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| BOSNIA          | 055 233 999  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| North Macedonia | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a> |
| MONTENEGRO      | 020 405 888  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)  | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |
| SERBIA          | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| Kosovo          | 0800 10 10 1   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ALBANIA         | 045 620 202  | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a> |
| BULGARIA        | *3000 Цена на един градски разговор<br>0800 111 31 Безплатен за всички оператори   | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| ROMANIA         | *8000 (apel in retea)<br>08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT<br>Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Tolverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678. | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| LITHUANIA       | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA          | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA         | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |



DC68-04218B-01



# Skalbimo mašina

Naudotojo vadovas

WW9\*TA\*\*\*\* / WW8\*TA\*\*\*\*


**SAMSUNG**

# Turinys

---

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Saugos informacija</b>                  | <b>4</b>  |
| Informacija apie saugos instrukcijas       | 4         |
| Svarbūs saugos simboliai                   | 4         |
| Svarbios atsargumo priemonės               | 5         |
| Svarbūs įspėjimai dėl įrengimo             | 7         |
| Perspėjimai dėl įrengimo                   | 8         |
| Svarbūs įspėjimai dėl naudojimo            | 9         |
| Perspėjimai dėl naudojimo                  | 10        |
| Svarbūs įspėjimai dėl valymo               | 14        |
| EEJA ženklo instrukcijos                   | 14        |
| <b>Įrengimas</b>                           | <b>15</b> |
| Kas pridedama                              | 15        |
| Reikalavimai dėl įrengimo                  | 17        |
| Įrengimo etapai                            | 19        |
| <b>Prieš pradėdant skalbti</b>             | <b>29</b> |
| Pradinės nuostatos                         | 29        |
| Skalbimo rekomendacijos                    | 29        |
| Skalbimo priemonių rekomendacijos          | 32        |
| Nurodymai dėl skalbimo priemonių stalčiaus | 33        |
| <b>Skalbyklės valdymas</b>                 | <b>36</b> |
| Valdymo skydelis                           | 36        |
| Paprasti veiksmai paleisti skalbyklę       | 38        |
| Ciklų apžvalga                             | 39        |
| Nuostatos                                  | 43        |

---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Techninė priežiūra</b>   | <b>44</b> |
| DRUM CLEAN (BŪGNO VALYMAS)  | 44        |
| Smart Check  | 45        |
| Avarinis vandens išleidimas   | 46        |
| Valymas   | 47        |
| Atšildymas po užšalimo  | 50        |
| Priežiūra ilgą laiką nenaudojant skalbyklės   | 50        |
| <b>Trikčių diagnostika ir šalinimas</b>   | <b>51</b> |
| Kontroliniai punktai  | 51        |
| Informaciniai kodai   | 55        |
| <b>Specifikacijos</b>   | <b>58</b> |
| Audinių priežiūros lentelė  | 58        |
| Aplinkos apsauga  | 59        |
| Atsarginių dalių garantija  | 59        |
| Specifikacijų lapas   | 59        |
| Pagrindinių skalbimo ciklų informacija  | 63        |



# Saugos informacija

Sveikiname įsigijus naują „Samsung“ skalbimo mašiną. Šiame vadove pateikiama svarbi informacija, kaip prijungti, naudoti ir prižiūrėti šį įrenginį. Atidžiai perskaitykite šį vadovą, kad pasinaudotumėte visais šios skalbimo mašinos privalumais ir funkcijomis.

## Informacija apie saugos instrukcijas

Atidžiai perskaitykite šį vadovą, kad žinotumėte, kaip saugiai ir efektyviai naudoti naujo įrenginio papildomas ypatybes ir funkcijas. Laikykite instrukcijas saugioje vietoje netoli įrenginio, jei jų prireiktų ateityje. Naudokite įrenginį tik pagal paskirtį, aprašytą šiame naudotojo vadove.

Šioje instrukcijoje pateikiami perspėjimai ir svarbios saugos instrukcijos neapima visų galimų sąlygų ir situacijų. Sveikas protas, atsargumas ir atidumas skalbimo mašinos prijungimo, priežiūros ir naudojimo metu yra jūsų pačių atsakomybė.

Kadangi šios eksploatavimo instrukcijos taikomos įvairiems modeliams, jūsų skalbimo mašinos techniniai duomenys gali truputį skirtis nuo aprašytųjų šioje instrukcijoje, ir gali būti taikomi ne visi perspėjimo ženklai. Jei turite klausimų ar abejonių, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą arba ieškokite pagalbos ir informacijos svetainėje [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Svarbūs saugos simboliai

Šiame naudotojo vadove pateikiamų piktogramų ir ženklų reikšmės:

### **ĮSPĖJIMAS**

Pavojingai arba nesaugiai naudojant galima rimtai, mirtinai susižaloti ir (arba) padaryti žalos nuosavybei.

### **PERSPĖJIMAS**

Pavojingai arba nesaugiai naudojant galima susižaloti ir (arba) padaryti žalos nuosavybei.

### **PASTABA**

Rodo, kad galima susižeisti ar patirti materialinės žalos.

### **Perskaitykite instrukcijas**

Šie perspėjamieji ženklai yra skirti apsaugoti jus ir kitus asmenis nuo sužalojimų.

Tiksliai jais vadovaukitės.

Perskaite šį vadovą, laikykite jį saugioje vietoje, kad galėtumėte juo remtis ateityje.

Perskaitykite visas instrukcijas prieš naudodamiesi įrenginiu.

Galimi pavojai – tokie pat, kaip naudojantis bet kuria kita įranga, varoma elektra ar kurią sudaro judančios dalys. Kad šį įrenginį būtų saugu naudoti, susipažinkite su jo valdymu ir būkite atidūs jam veikiant.



## Svarbios atsargumo priemonės

### ⚠️ ĮSPĖJIMAS

Laikykitės toliau išvardytų pagrindinių saugumo priemonių, kad išvengtumėte sužalojimų, elektros smūgio, sprogimo arba gaisro pavojaus.

- 1.** Šis įrenginys nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant ir vaikus), turintiems ribotas fizines, jutimines ar protines galimybes, arba asmenims, neturintiems pakankamai patirties ir žinių, išskyrus tuos atvejus, kai naudojant įrenginį juos prižiūri ar jiems vadovauja už jų saugumą atsakingi asmenys.
- 2. Naudojant Europoje.** Šį įrenginį gali naudoti 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys su ribotais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais arba neturintys pakankamai patirties ir žinių, jeigu jiems buvo parodyta ir suteikta žinių, kaip saugiai naudoti įrenginį, ir jie supranta galimus pavojus. Vaikai neturi žaisti su įrenginiu. Vaikai, jei nėra prižiūrimi suaugusiųjų, negali valyti įrenginio ar atlikti techninių priežiūros darbų.
- 3.** Vaikus reikėtų prižiūrėti, kad nežaistų su šiuo įrenginiu.
- 4.** Jeigu maitinimo laidas yra pažeistas, kad būtų išvengta pavojų, jį turi pakeisti gamintojas, įgaliotasis gamintojo atstovas arba kvalifikuoti asmenys.
- 5.** Turi būti naudojamos su įrenginiu tiekiamos naujos žarnos. Senos žarnos neturėtų būti pakartotinai naudojamos.
- 6.** Jei įrenginio pagrinde yra vėdinimo angos, kilimas neturi jų uždengti.
- 7. Naudojant Europoje.** Jaunesni nei 3 metų amžiaus vaikai turi būti laikomi saugiu atstumu, nebent jie yra nuolat prižiūrimi.

## Saugos informacija

---

- 8. PERSPĖJIMAS:** Siekiant išvengti pavojaus, jei šilumos saugiklis bus netyčia paleistas iš naujo, prie šio įrenginio negalima jungti išorinio perjungimo prietaiso, pavyzdžiui, laikmačio. Įrenginio taip pat negalima prijungti prie elektros grandinės, kuri yra reguliariai įjungžiama ir išjungžiama.
- 9.** Šis prietaisas yra skirtas naudoti tik namų ūkiuose. Jis neturėtų būti naudojamas tokiais atvejais:
- parduotuvių, biurų ir kitokių darboviečių virtuvės zonose;
  - kaimo sodybose;
  - viešbučių, motelių ar kitokių apgyvendinimo paslaugas teikiančių įmonių klientų;
  - nakvynę su pusryčiais apimančias paslaugas teikiančiose įmonėse;
  - bendrai naudoti skirtose vietose daugiabučiuose namuose ar skalbyklose.



## Svarbūs įspėjimai dėl įrengimo

### ĮSPĖJIMAS

Šį prietaisą turi įrengti kvalifikuotas technikas arba techninės priežiūros bendrovė.

- Kitu atveju gali ištikti elektros smūgis, kilti gaisras, sprogimas, iškilti problemų su gaminiu, galite susižaloti.

Prietaisas yra sunkus, kelkite jį atsargiai.

Įkiškite maitinimo laidą į elektros lizdą, kuris atitinka vietinio elektros tinklo specifikacijas. Lizdą naudokite tik šiam įrenginiui. Nenaudokite ilgintuvo.

- Sienoje įmontuoto el. maitinimo lizdo naudojimas kartu su kitais prietaisais per šakotuvą ar ilgintuvą gali būti elektros smūgio ar gaisro priežastis.
- Įsitikinkite, kad maitinimo įtampa, dažnis ir srovė yra tokia pati, kokia yra nurodyta gaminio techninėje specifikacijoje. Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras. Tvirtai įkiškite maitinimo laidą kištuką į sieninį lizdą.

Reguliariai sausa šluoste šalinkite nuo maitinimo kištuko gnybtų ir kontaktinių taškų visas pašalines medžiagas, pavyzdžiui, dulkes ar vandenį.

- Ištraukite maitinimo kištuką ir nuvalykite jį sausa šluoste.
- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Įkiškite maitinimo kištuką į sieninį lizdą taip, kad laidas būtų nukreiptas į grindis.

- Jei maitinimo kištuką į lizdą įkišite priešinga kryptimi, kabelyje esantys elektros laidai gali būti pažeisti ir būti elektros smūgio ar gaisro priežastis.

Laikykite visas pakuotės medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes jos gali būti pavojingos.

- Užsimovęs ant galvos maišelį, vaikas gali uždusti.  
Jei įrenginys, maitinimo kištukas ar maitinimo laidas pažeistas, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.

Šį įrenginį būtina tinkamai įžeminti.

Neįžeminkite prietaiso į dujų vamzdį, plastikinį vandens vamzdį ar telefono liniją.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis, kilti gaisras, sprogimas ar atsirasti gaminio gedimas.
- Niekada nekiškite maitinimo laido kištuko į lizdą, kuris nėra tinkamai įžemintas, ir įsitikinkite, kad jis atitinka vietinius ir nacionalinius reglamentus.

Nemontuokite šio įrenginio netoli šildytuvo ar bet kokių degių medžiagų.

Nemontuokite šio įrenginio drėgnoje, tepaluotoje, dulkėtoje vietoje ar vietoje, kurioje galimas tiesioginis saulės spindulių ir vandens (lietaus lašų) poveikis.

Nemontuokite šio įrenginio vietoje, kurioje būna žema temperatūra.



# Saugos informacija

---

- Dėl šalčio vamzdžiai gali įtrūkti.

Nemontuokite šio įrenginio vietoje, kur gali nutekėti dujos.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Nenaudokite elektros transformatoriaus.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Nenaudokite sugedusio maitinimo kištuko, pažeisto maitinimo laido ar klibančio sieninio lizdo.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Netraukite ir stipriai nelankstykite maitinimo laido.

Nesukiokite ir neriškite maitinimo laido.

Nekabinkite maitinimo laido ant metalinio objekto, nedėkite ant jo sunkaus objekto, nekiškite maitinimo laido tarp objektų ir nestumkite maitinimo laido į erdvę už įrenginio.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Traukdami maitinimo kištuką iš lizdo, netraukite laikydami už maitinimo laido.

- Ištraukite maitinimo kištuką laikydami už jo paties.
- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Šis įrenginys turėtų būti pastatytas taip, kad būtų lengva pasiekti maitinimo lizdą, vandentiekio ir vandens ištekėjimo vamzdžius.

Neįgalioto paslaugų teikėjo atlikto remonto, savaiminio ar neprofesionalaus gaminio remonto atveju „Samsung“ neatsako už gaminio pažeidimus, sužalojimus ar kitas gaminio saugos problemas, atsirandančias dėl bandymo jį taisyti, nes nėra laikomasi šių remonto ir priežiūros instrukcijų. Garantija nebus taikoma jokiai gaminio žalai, jei produktą bandė taisyti bet kuris kitas asmuo, o ne sertifikuotas „Samsung“ paslaugų teikėjas.

## Perspėjimai dėl įrengimo

---

### **PERSPĖJIMAS**

Šį prietaisą reikia pastatyti taip, kad būtų galima lengvai pasiekti maitinimo kištuką.

- Priešingu atveju dėl elektros srovės nuotėkio gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Montuokite įrenginį ant lygių ir tvirtų grindų, galinčių išlaikyti jo svorį.

- Priešingu atveju įrenginys gali imti neįprastai vibruoti, judėti, skleisti triukšmą ar gesti.



## Svarbūs įspėjimai dėl naudojimo

### ĮSPĖJIMAS

Jei įrenginį užlieja vanduo, nedelsdami atjunkite vandens tiekimą bei maitinimą ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.

- Nelieskite maitinimo kištuko drėgnomis rankomis.
- Priešingu atveju gali išstikti elektros smūgis.

Jei įrenginys skleidžia keistą triukšmą, degėsių kvapą ar dūmus, nedelsdami ištraukite maitinimo laido kištuką ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.

- Priešingu atveju gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Esant dujų nuotėkiui (pvz., propano dujų, suskystintų gamtinių dujų ir pan.), nedelsdami išvėdinkite patalpą, nelieskite įrenginio maitinimo laido kištuko. Nelieskite įrenginio ar maitinimo laido.

- Nenaudokite ventiliatoriaus.
- Atsitiktinė žiežirba gali sukelti sprogamą arba gaisrą.

Neleiskite vaikams žaisti skalbyklėje ar ant jos. Be to, jei skalbyklę ketinate išmesti, nuimkite durelių rankenėlę.

- Į vidų įlindęs vaikas gali užstrigti ir uždusti.

Prieš naudodami skalbyklę, nepamirškite nuo jos apačios nuimti pakuotės (kempinės, polistireno).

Neskalbkite objektų, suteptų benzinu, žibalu, benzeno, dažų skiedikliu, alkoholiu ar kitomis degiomis ar sprogiomis medžiagomis.

- Dėl to gali išstikti elektros smūgis, kilti gaisras arba sprogitimas.

Neatidarinkite skalbyklės durelių jėga jai veikiant (skalbimas / džiovinimas / grėžimas esant aukštai temperatūrai).

- Iš skalbyklės ištekėjęs vanduo gali nudeginti arba dėl jo galima paslysti ant grindų. Galite susižeisti.
- Dėl durelių atidarymo jėga galima sugadinti gaminį ar sukelti sužalojimus.

Nekiškite rankų po skalbykle jai veikiant.

- Galite susižeisti.

Nelieskite maitinimo kištuko drėgnomis rankomis.

- Gali išstikti elektros smūgis.

Neištraukite maitinimo laido kištuko ir neišjunkite įrenginio jam veikiant.

- Maitinimo kištuko pakartotinis kišimas į sieninį lizdą gali sukelti kibirkštį, todėl galima patirti elektros smūgį ar sukelti gaisrą.



# Saugos informacija

---

Neleiskite vaikams lipti į įrenginį ar ant jo.

- Dėl to galimas elektros smūgis, nudegimai ar sužalojimai.

Nekiškite rankų ar metalinio objekto po skalbykle jai veikiant.

- Galite susižeisti.

Norėdami atjungti įrenginį, netraukite laikydami už maitinimo laido. Tvirtai suimkite kištuką ir traukite jį tiesiai iš lizdo.

- Pažeidus maitinimo laidą gali įvykti trumpasis jungimas, kilti gaisras ir (arba) ištikti elektros smūgis.

Nemėginkite taisyti, išmontuoti ar keisti prietaiso konstrukcijos patys.

- Naudokite ne bet kokius (pvz., varinius, plieninės vielos ir pan.), o tik standartinius saugiklius.
- Jei įrenginį reikia remontuoti ar sumontuoti iš naujo, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.
- Priešingu atveju galimas elektros smūgis, gaisras, gaminio gedimas ar sužalojimai.

Jei vandens tiekimo žarna atsilaisvina nuo čiaupo ir užlieja įrenginį, ištraukite maitinimo laido kištuką.

- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Jei įrenginys ilgai nenaudojamas arba jei griaudi ar žaibuoja, ištraukite maitinimo laido kištuką.

- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Į įrenginį patekus pašalinei medžiagai, ištraukite maitinimo kištuką ir susiekite su artimiausiu „Samsung“ techninės priežiūros centru.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Neleiskite vaikams (ar gyvūnams) žaisti su skalbykle arba ant jos. Skalbyklės durelės iš vidaus atsidaro sunkiai, todėl vaikai gali rimtai susižeisti, jei įstrigtų viduje.

## Perspėjimai dėl naudojimo

---

### **PERSPĖJIMAS**

Kai skalbyklė užteršta pašalinėmis medžiagomis, pavyzdžiui, skalbikliais, nešvarumais, maisto atliekomis ir pan., ištraukite maitinimo kištuką ir išvalykite skalbyklę drėgna ir minkšta šluoste.

- Priešingu atveju gali atsirasti dėmių, prietaisas gali deformuotis, sugesti ar surūdyti.

Dėl stipraus smūgio priekinis stiklas gali sudužti. Naudodami skalbyklę būkite atsargūs.

- Sudužus stiklui galite susižeisti.



Po vandens tiekimo trikties ar iš naujo prijungus vandens tiekimo žarną, čiaupą atsukite lėtai.

Po ilgalaikio nenaudojimo čiaupą atsukite lėtai.

- Vandens tiekimo žarnoje arba vandens vamzdyje esantis oro slėgis gali pažeisti detalę ar sukelti vandens nuotėkį.

Jeį veikimo metu įvyksta vandens išleidimo klaida, patikrinkite, ar nėra problemų išleidžiant vandenį.

- Jei skalbyklė naudojama užtvindyta dėl vandens išleidimo problemos, dėl elektros nuotėkio galimas elektros smūgis arba gaisras.

Įdėkite skalbinius į skalbyklę giliai, kad jie neįstrigtų durelėse.

- Skalbiniams įstrigtus durelėse, skalbiniai arba skalbyklė gali būti sugadinta arba atsirasti vandens nuotėkis.

Įsitikinkite, kad čiaupas užsuktas, kai skalbyklė nenaudojama.

Įsitikinkite, kad ant vandens tiekimo žarnos jungties esantys varžtai tinkamai priveržti.

- Jei nepaisysite šio nurodymo, gali būti apgadintas turtas arba asmuo gali patirti traumą.

Žiūrėkite, kad guminis tarpiklis ir priekinių durelių stiklas nebūtų užterštas pašalinėmis medžiagomis (pvz., atliekomis, siūlais, plaukais ir kt.).

- Jei ant durelių yra prilipusių pašalinių medžiagų arba jei durelės ne iki galo uždarytos, gali atsirasti vandens nuotėkis.

Atsukite čiaupą ir prieš gaminių naudojimą patikrinkite, ar vandens tiekimo žarnos jungtis tvirtai priveržta ir nėra vandens nuotėkio.

- Jei varžtai ar vandens tiekimo žarnos jungtis atsilaisvinusi, gali atsirasti vandens nuotėkis.

Gaminys, kurį įsigijote, skirtas naudoti tik buityje.

Gaminio naudojimas verslo tikslais laikomas netinkamu. Tokiu atveju gaminiui netaikoma įprasta „Samsung“ garantija ir „Samsung“ neprisiima jokios atsakomybės už gedimus ar žalą dėl netinkamo naudojimo.

Nestovėkite ant prietaiso ir nedėkite ant jo daiktų (pvz., skalbinių, uždegtų žvakių, uždegtų cigarečių, indų, cheminių medžiagų, metalinių objektų ir pan.).

- Dėl to galimas elektros smūgis, gaisras, problemos su gaminiu arba sužalojimai.

Nepurškite ant įrenginio paviršiaus lakių medžiagų, pvz., insekticidų.

- Būdami kenksmingi žmonių sveikatai, jie taip pat gali sukelti elektros smūgį, gaisrą ar problemas su gaminiu.

Nestatykite šalia skalbyklės objektų, sklaidžiančių elektromagnetinį lauką.



# Saugos informacija

- Sugedus įrenginiui galite susižeisti.

Skalbimo ar džiovinimo esant karštai temperatūrai ciklo metu vanduo yra karštas. Nelieskite jo.

- Galite nusideginti ar susižeisti.

Jeį, prieš išleidžiant vandenį, vandens temperatūra yra aukšta, reikia laiko, kol temperatūra nukris, laikas gali skirtis priklausomai nuo vidinės temperatūros.

Neskalkkite, negręškite ir nedžiovininkite vandeniui atsparių užvalkalų, kilimėlių ar rūbų (\*), nebent jūsų įrenginyje yra specialus šių objektų skalbimo ciklas.

(\*): Vilnonė patalynė, apdangalai nuo lietaus, žvejybos liemenės, slidinėjimo kelnės, miegmaišiai, neperšlampamos sauskelnės, sportiniai kostiumai ir dviračio, motociklo, automobilio apdangalai ir pan.

- Neskalkkite storų ar kietų kilimėlių, net jei skalbyklės ženklas yra priežiūros etiketėje. Dėl neįprastų vibracijų galite pažeisti ar sugadinti skalbyklę, sienas, grindis ar rūbus.
- Neskalkkite kilimėlių ar patiesalų, kurių pamušalas yra iš gumos. Guminis pamušalas gali atlipti ir prikibti būgno viduje, todėl gali sutrikti įrenginio veikimas, pvz., gali neišbėgti vanduo.

Nenaudokite skalbyklės, jei skalbimo priemonių stalčius išimtas.

- Dėl vandens nuotėkio galite susižaloti, gali ištikti elektros smūgis.

Nelieskite būgno vidaus džiovinimo metu ar iškart po jo, nes jis karštas.

- Galite nusideginti.

Skalbimo ir džiovinimo metu durelių stiklas įkaista. Todėl durelių stiklo nelieskite.

Be to, neleiskite vaikams žaisti prie skalbimo mašinos arba liesti durelių stiklo.

- Galite nusideginti.

Nekiškite rankos į skalbimo priemonių stalčius.

- Ranka gali įstrigti skalbimo priemonių įdėjimo prietaise ir galite susižeisti.
- Skystojo skalbiklio kreiptuvai (tik kai kuriuose modeliuose) nenaudotinas skalbimo milteliams. Jei naudojate skalbimo miltelius, išimkite kreiptuvą.

Į skalbyklę nedėkite nieko (pvz., batų, maisto atliekų, naminių gyvūnų), išskyrus skalbinius.

- Dėl neįprastų vibracijų galimas skalbyklės pažeidimas, o gyvūno atveju – sužalojimas ir mirtis.

Nespauskite mygtukų aštriais objektais, pvz., kaiščiais, peiliais, nagais ir pan.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis, galite susižaloti.

Neskalkkite skalbinių, suteptų aliejais, kremais ar losjonais, kurie paprastai parduodami odos priežiūros priemonių parduotuvėse ar masažo klinikose.

- Dėl to gali deformuotis guminis tarpiklis ir atsirasti vandens nuotėkis.



Ilgai nepalikite būgne metalinių objektų, pavyzdžiui, žiogelių, plaukų segtukų ar baliklio.

- Būgnas gali pradėti rūdyti.
- Jei būgno paviršiuje atsiranda rūdžių, patepkite jo paviršių valymo priemone (neutralia) ir nuvalykite kempine. Niekada nenaudokite metalinio šepetio.

Niekada nenaudokite tiesiogiai cheminio (sausosios) valymo priemonių ir neskalkkite, neskalkkite ir negręžkite skalbinių, suteptų cheminio (sausosios) valymo priemone.

- Dėl alyvos oksidacijos metu išskiriamo karščio skalbyklė gali spontaniškai įkaisti arba užsidegti.

Nenaudokite karšto vandens iš vandens aušinimo / šildymo prietaisų.

- Gali kilti problemų su skalbykle.

Nenaudokite skalbimui įprasto rankų plovimo muilo.

- Jam sukietėjus ir susikaupus skalbyklės viduje, ji gali sugesti, gali atsirasti dėmių, rūdžių ar blogas kvapas.

Sudėkite kojines ir liemenėles į skalbimo tinkelį ir skalbkite su kitais skalbiniais.

Neskalkkite tinklelyje didelių skalbinių, pavyzdžiui, patalynės.

- Priešingu atveju galite susižaloti dėl neįprastų vibracijų.

Nenaudokite sukietėjusių skalbimo miltelių.

- Jiems susikaupus skalbyklėje, gali atsirasti vandens nuotėkis.

Įsitikinkite, kad visų skalbiamų drabužių kišenės yra tuščios.

- Kieti, aštrūs daiktai, pavyzdžiui, monetos, segtukai, vinys, varžtai ar akmenys, gali smarkiai pakenkti įrenginiui.

Neskalkkite skalbinių su didelėmis sagtimis, sagomis arba kitomis sunkiomis metalinėmis detalėmis.

Surūšiuokite skalbinius pagal spalvą, remdamiesi jų spalvų atsparumu, ir pasirinkite rekomenduojamą skalbimo ciklą, vandens temperatūrą ir papildomas funkcijas.

- Gali išblukti spalvos arba būti pažeistas audinys.

Pasirūpinkite, kad uždarydami dureles neprispaustumėte vaikams pirštų.

- Galite sužaloti.

Norėdami išvengti kvapų ir pelėsių, po skalbimo ciklo palikite dureles atidarytas, kad būgnas išdžiūtų.

Norėdami išvengti kalkių nuosėdų susidarymo, po skalbimo ciklo palikite skalbimo priemonės stalčių atidarytą ir nusausintą.



# Saugos informacija

## Svarbūs įspėjimai dėl valymo

### ĮSPĖJIMAS

Nevalykite įrenginio purkšdami vandenį tiesiai ant jo.

Nenaudokite stipraus rūgštinio valiklio.

Įrenginiui valyti nenaudokite benzono, skiediklio ar alkoholio.

- Tai gali sukelti gedimą, elektros smūgį arba gaisrą, įrenginys gali deformuotis arba atsirasti dėmių.

Prieš valydami ar atlikdami techninę priežiūrą, ištraukite iš sieninio lizdo įrenginio maitinimo laido kištuką.

- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

## EEJA ženklo instrukcijos



### Tinkamas šio gaminio išmetimas (elektros ir elektroninės įrangos atliekos)

(Valstybėse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Šis ženklas, pateiktas ant gaminio, jo priedų ar dokumentacijoje, nurodo, kad gaminio ir jo elektroninių priedų (pvz., įkroviklio, ausinių, USB kabelio) negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis gaminio naudojimo laikui pasibaigus. Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai ir skatinamas aplinką tausojantis antrinių žaliavų panaudojimas, atskirkite šiuos elementus nuo kitų rūšių atliekų ir atiduokite perdirbti.

Informacijos kur ir kaip pristatyti šiuos elementus saugiai perdirbti, privatūs vartotojai turėtų kreiptis į parduotuvę, kurioje ši gaminį pirkė, arba į vietos valdžios institucijas.

Verslo vartotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties sąlygas. Tvarkant atliekas, šio gaminio ir jo elektroninių priedų negalima maišyti su kitomis pramoninėmis atliekomis.

Norėdami daugiau sužinoti apie „Samsung“ aplinkosauginius įsipareigojimus bei produktų reglamentų laikymąsi, pavyzdžiui, apie REACH, EEJA ir akumuliatorius, apsilankykite mūsų tvarumo puslapyje, kurį galite rasti svetainėje [www.samsung.com](http://www.samsung.com)



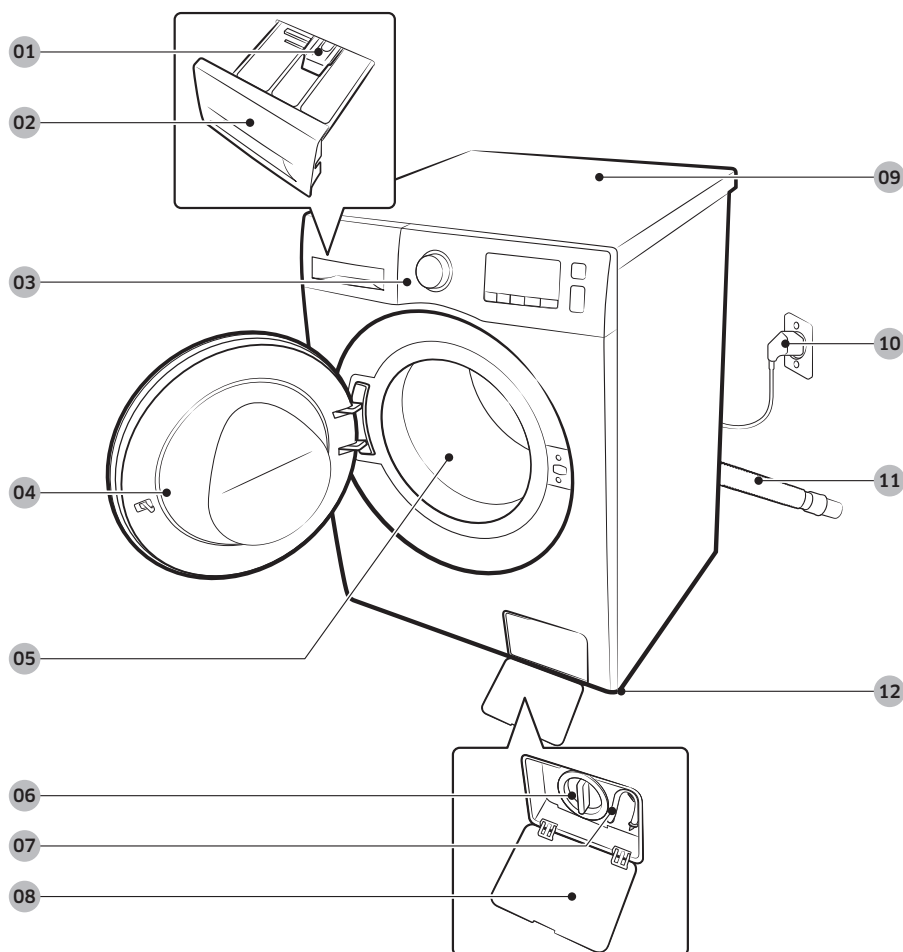


# Įrengimas

Atidžiai laikykitės šių nurodymų, kad užtikrintumėte teisingą skalbyklės įrengimą ir išvengtumėte nelaimingų atsitikimų skalbimo metu.

## Kas pridedama

Įsitikinkite, kad gaminio pakuotėje pridėtos visos dalys. Jei susidūrėte su sunkumais dėl skalbyklės arba jos dalių, susisiekiite su vietos „Samsung“ klientų aptarnavimo centru arba pardavėju.



**01** Fiksatoriaus svirtelė

**02** Skalavimo priemonių stalčius

**03** Valdymo skydelis

**04** Durelės

**05** Būgnas

**06** Nuosėdų filtras

**07** Avarinio išleidimo vamzdelis

**08** Filto dangtelis

**09** Įrenginio paviršius

**10** Maitinimo kištukas

**11** Vandens išleidimo žarna

**12** Išlyginamosios kojelės

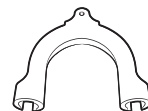
# Įrengimas



Veržliaraktis



Varžtų kamšteliai



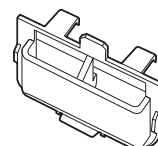
Žarnos kreiptuvas



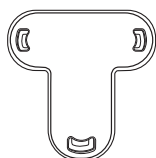
Šalto vandens žarna



Karšto vandens žarna



Skystojo skalbiklio talpykla



Gaubtelio fiksatorius

## PASTABA

- Veržliaraktis: Skirtas nuimti transportavimo varžtus ir išlyginti skalbimo mašiną.
- Varžtų kamšteliai: Skirti uždengti skyles po transportavimo varžtų nuėmimo. Varžtų dangtelių skaičius pakuotėje (3-6) priklauso nuo modelio.
- Žarnos kreiptuvas: Skirtas išleidimo žarnos nuleidimui į kanalizacijos vamzdį ar praustuvą.
- Šalto / karšto vandens žarna: Skirta vandens tiekimui į skalbimo mašiną. (Karšto vandens žarnos teikiamos tik tinkamiems modeliams.)
- Skystojo skalbiklio kreiptuvas: Įpilkite skystą skalbiklį į skalbiklio skyrių. (tik tam tikriems modeliams.)

## Reikalavimai dėl įrengimo

### Elektros tiekimas ir įžeminimas

- Reikalingas 220–240 V / 50 Hz kintamosios srovės saugiklis arba automatinis grandinės pertraukiklis.
- Naudokite atskirą grandinės šaką, kuria elektra tiekama tik į jūsų turimą skalbyklę.

Siekiant užtikrinti tinkamą įžeminimą, prie jūsų skalbyklės pridedamas maitinimo laidas, turintis trišakį kištuką su įžeminimu, skirtą naudoti tinkamai įmontuotam ir įžemintam lizdui.

Pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriку ar techninės priežiūros specialistu, jei nesate tikri dėl įžeminimo.

Nekeiskite pateikto kištuko konstrukcijos. Jei jis netinka lizdui, kreipkitės į kvalifikuotą elektriку, kad įrengtų tinkamą lizdą.

### ⚠️ ISPĖJIMAS

- NENAUDOKITE ilginamojo laido.
- Naudokite tik tą maitinimo laidą, kuris pateikiamas su skalbykle.
- NEJUNKITE įžeminimo laido prie plastikinių vandentiekio sistemos dalių, dujų tinklų ar karšto vandens vamzdžių.
- Neteisingai prijungti įžeminimo laidininkai gali sukelti elektros smūgį.

### Vandens tiekimas

Tinkamas vandens spaudimas šiai skalbyklei yra nuo 50 kPa iki 800 kPa. Vandens spaudimas, mažesnis nei 50 kPa, gali neleisti vandens vožtuvui iki galo užsidaryti. Arba skalbyklė gali užtrukti ilgiau nei numatyta prisipildydama vandenių, dėl to skalbyklė išsijungia. Vandens čiaupai turi būti 120 cm atstumu nuo galinės skalbyklės sienelės, kad pridedamos įleidimo žarnos ją pasiektų. Kad sumažintumėte nuotėkio pavojų:

- pasirūpinkite, kad vandens čiaupai būtų lengvai pasiekiami;
- užsukite čiaupus, kai skalbyklė nenaudojama;
- reguliariai tikrinkite, ar vandens įleidimo žarnų sujungimuose nėra nuotėkio.

### ⚠️ PERSPĖJIMAS

Prieš naudodami skalbyklę pirmą kartą, patikrinkite visus vandens vožtuvo sujungimus ir ar čiaupai nėra kiauri.

### Vandens išleidimas

„Samsung“ rekomenduoja naudoti 60-90 cm ilgio slėgimo vamzdį. Išleidimo žarna turi būti nutiesta iki slėgimo vamzdžio per išleidimo žarnos sąvaržą, o slėgimo vamzdis turi visiškai uždengti išleidimo žarną.



# Įrengimas

## Grindys

Kad skalbyklė gerai veiktų, ji turi būti statoma ant tvirtai išklotų grindų. Gali prireikti sutvirtinti medines grindis, kad sumažintumėte vibraciją ir (arba) nesubalansuotą apkrovą. Kilimai ir minkšti plytelių paviršiai neužtikrina pakankamo pasipriešinimo vibracijoms ir jūsų skalbyklė gali šiek tiek judėti gręžimo ciklo metu.

### PERSPĖJIMAS

Neįrenkite savo skalbyklės ant pakyllos ar menkai paremtos konstrukcijos.

## Vandens temperatūra

Neįrenkite skalbyklės vietose, kur vanduo gali užšalti, nes skalbyklės vandens vožtuvuose, siurbliuose ir (arba) žarnose visada lieka šiek tiek vandens. Jungiamosiose dalyse likęs užšalęs vanduo gali pažeisti dirželius, siurbį ir kitas skalbyklės dalis.

## Montavimas nišoje ar sieninėje spintoje

Mažiausi atstumai, užtikrinantys stabilų veikimą:

|            |       |            |        |
|------------|-------|------------|--------|
| Iš šonų    | 25 mm | Iš galo    | 50 mm  |
| Iš viršaus | 25 mm | Iš priekio | 550 mm |

Jei skalbimo mašina ir džiovintuvas montuojami kartu, nišos ar sieninės spintos priekis turi turėti mažiausiai 550 mm nekliudomą oro angą. Tik jūsų skalbyklei nebūtina atskira oro anga.



## Įrengimo etapai

### 1 ŽINGSNIS Vietos parinkimas

Reikalavimai vietai:

- tvirtas ir lygus paviršius be kiliminės ar grindų dangos, kuri kliudytų vėdinimui;
- apsaugota nuo tiesioginės saulės šviesos;
- tinkama patalpa vėdinimui ir laidų jungimui;
- aplinkos temperatūra visada aukštesnė nei užšalimo temperatūra (0 °C);
- toli nuo šilumos šaltinių.

### 2 ŽINGSNIS Pašalinkite transportavimo varžtus

Išpakuokite gaminį ir pašalinkite visus transportavimo varžtus.

#### PASTABA

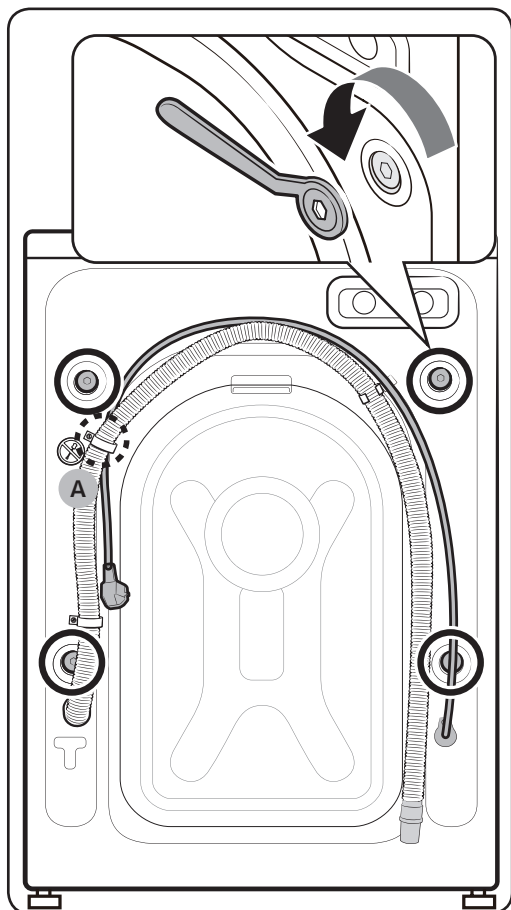
Gabenimo varžtų skaičius gali skirtis priklausomai nuo modelio.

#### ĮSPĖJIMAS

- Pakavimo medžiagos gali būti pavojingos vaikams. Visas pakavimo medžiagas (plastikinius maišus, polistireną ir t.t.) pašalinkite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nuėmę transportavimo varžtus, uždenkite skylutes varžtų dangteliais, kad nesusižeistumėte. Nejudinkite skalbimo mašinos, jei joje nėra transportavimo varžtų. Prieš perkeldami skalbimo mašiną į kitą vietą, prisukite transportavimo varžtus. Laikykite transportavimo varžtus saugioje vietoje, kad galėtumėte juos panaudoti ateityje.

# Įrengimas

Įrengimas



1. Gabenimo varžtus (paveikslėlyje pažymėtus apskritimu) rasite galinėje skalbimo mašinos pusėje.

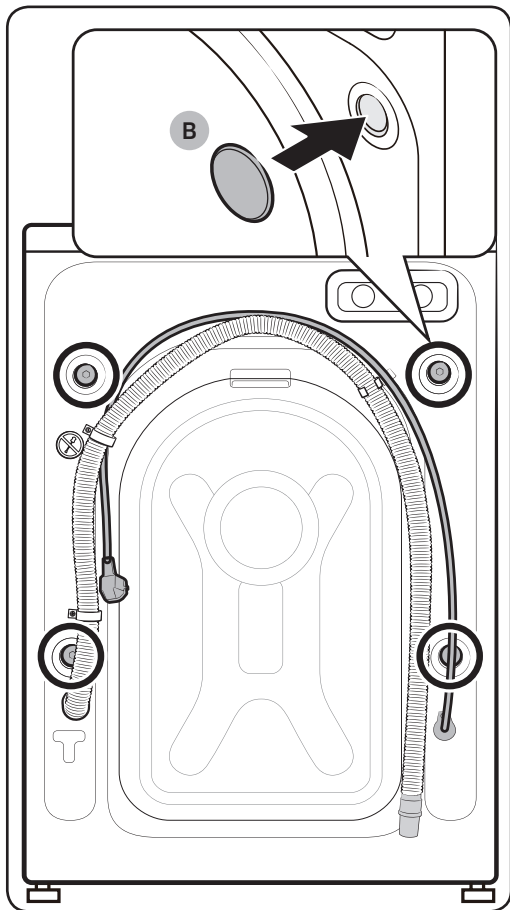
## ⚠ PERSPĖJIMAS

Neišsukite varžto (A), laikančio žarnos sąvaržą.

2. Naudodamiesi komplekte esančiu veržliarakčiu, atsukite visus gabenimo varžtus sukdami juos prieš laikrodžio rodyklę.

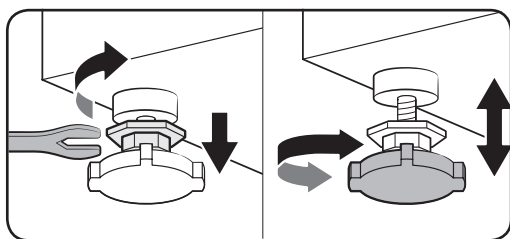
## 📄 PASTABA

Transportavimo varžtus išsaugokite ateičiai.



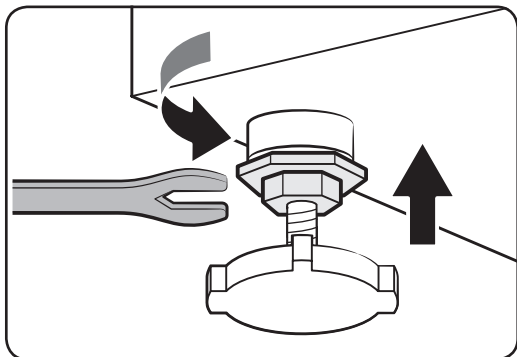
- Įstatykite varžtų dangtelius (B) į skylutes (paveikslėlyje pažymėta apskritimu).

### 3 ŽINGSNIS Sureguliuokite stabilizavimo kojeles

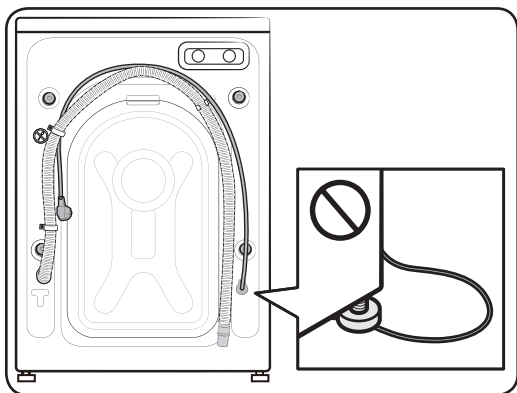


- Atsargiai įstumkite skalbyklę į jos vietą. Dėl per didelės jėgos gali būti sugadintos išlyginančios kojeles.
- Išlyginkite skalbyklę, ranka sureguliuodami išlyginančias kojeles.

# Įrengimas



3. Baigę reguliuoti, veržles priveržkite raktu.



## ⚠ PERSPĖJIMAS

Montuodami gaminį įsitinkinkite, kad lygiavimo kojos nespaudžia maitinimo laido.

## ⚠ PERSPĖJIMAS

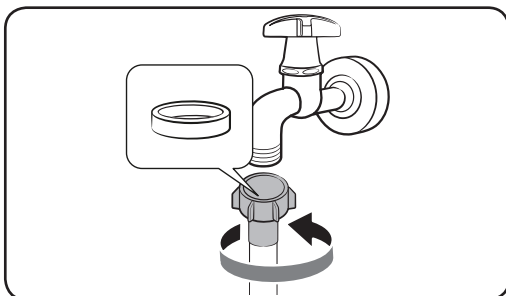
Įsitinkinkite, kad visos lygiavimo kojos stovi ant grindų paviršiaus, kad skalbimo mašina nejudėtų ar nekeltų triukšmo dėl vibracijos. Tada patikrinkite, ar skalbimo mašina stabiliai stovi. Jei skalbimo mašina stovi stabiliai, suveržkite varžtus.



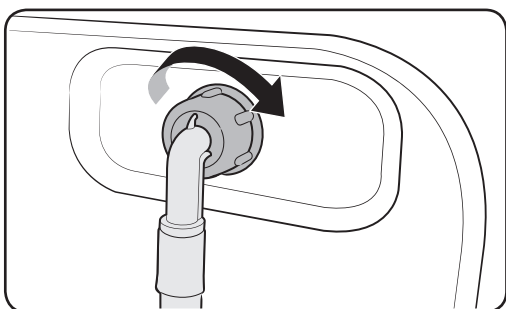
## 4 ŽINGSNIS Prijunkite vandens tiekimo žarną

Tiekiamas vandens žarna gali skirtis. Tai priklauso nuo modelio. Laikykitės atitinkamai vandens tiekimo žarnai taikytinų nurodymų.

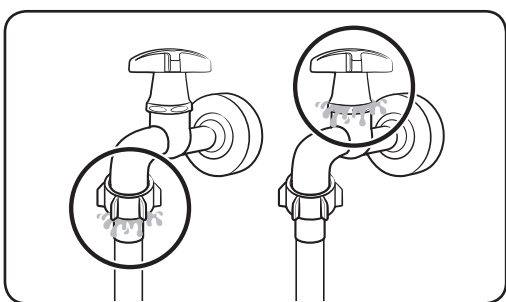
### Jungimas prie srieginio vandens čiaupo



1. Prijunkite vandens tiekimo žarną prie vandens čiaupo, tada pasukite jungtį pagal laikrodžio rodyklę, kaip parodyta paveikslėlyje.



2. Kitą vandens tiekimo žarnos galą prijunkite prie vandens įleidimo vožtuvo, esančio skalbyklės gale. Žarną sukite pagal laikrodžio rodyklę, kad ją priveržtumėte.



3. Atsukite vandens čiaupą ir patikrinkite, ar sujungimų vietoje nėra vandens nuotėkio. Jei vanduo prateka, pakartokite ankstesnius veiksmus.

### ⚠️ ĮSPĖJIMAS

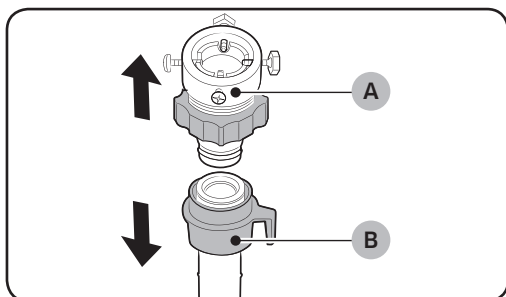
Jei nuteka vanduo, nesinaudokite skalbimo mašina ir atjunkite ją nuo elektros tiekimo. Jei vanduo teka iš žarnos, kreipkitės į vietinį „Samsung“ aptarnavimo centrą, o jei iš vandens čiaupo – į santechniką. Kitu atveju gali ištikti elektros smūgis.

# Įrengimas

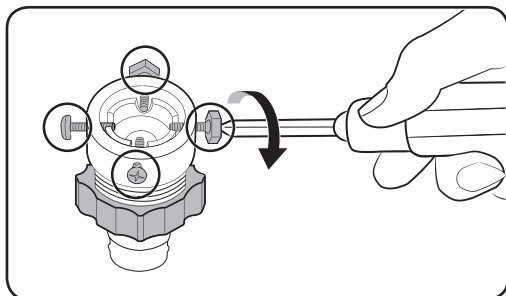
## ⚠ PERSPĖJIMAS

Stipriai neįtempkite vandens tiekimo žarnos. Jei žarna per trumpa, pakeiskite ją ilgesne, aukštam spaudimui tinkama žarna.

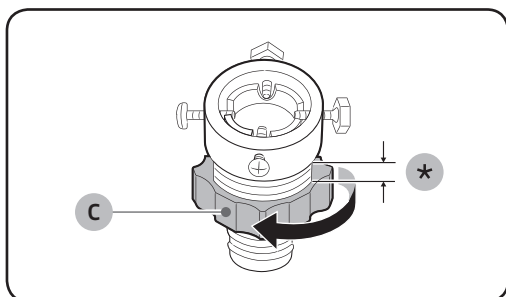
### Jungimas prie nesrieginio vandens čiaupo



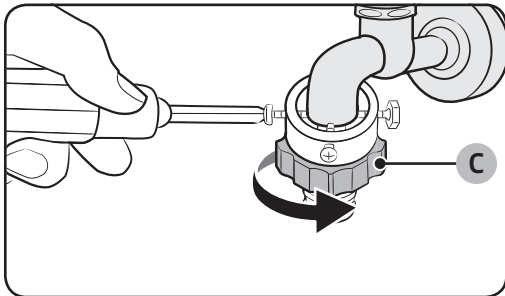
1. Adapterį (A) nuimkite nuo vandens tiekimo žarnos (B).



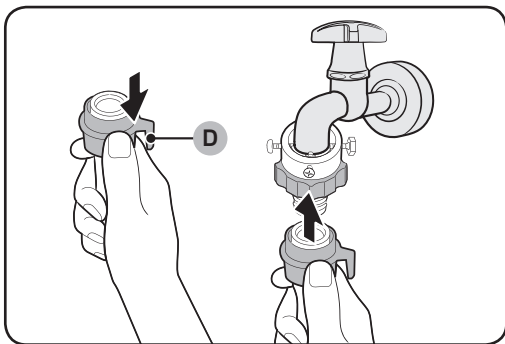
2. Kryžminių atsuktuvu atlaisvinkite keturis adapterio varžtus.



3. Laikykite adapterį ir pasukite dalį (C) rodyklės kryptimi, kad ją atlaisvintumėte 5 mm (\*).



- Įstatykite adapterį į vandens čiaupą ir keldami adapterį priveržkite varžtus.
- Pasukite **dalį (C)** rodyklės kryptimi, kad ją priveržtumėte.



- Traukdami **dalį (D)** ant vandens tiekimo žarnos, prie adapterio prijunkite vandens tiekimo žarną. Tada atleiskite **dalį (D)**. Žarna spragtelėjusi užsifiksuoja adapteryje.

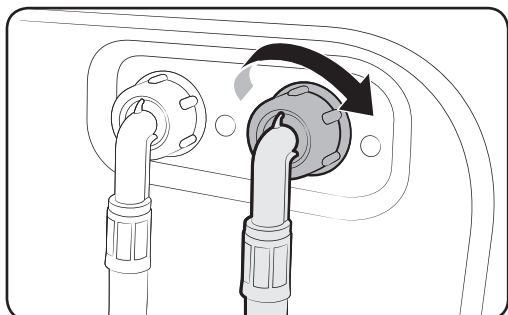
- Kaip užbaigti vandens tiekimo žarnos prijungimą, žr. 2 ir 3 pkt. skirsnyje „Jungimas prie srieginio vandens čiaupo“.

#### PASTABA

- Prijungę vandens žarną prie adapterio, patraukite vandens žarną žemyn, kad patikrintumėte, ar ji tinkamai prijungta.
- Naudokite dažniausiai naudojamą vandens čiaupų tipą. Jei čiaupas yra stačiakampis arba per didelis, prieš kišdami čiaupą į adapterį, nuimkite tarpinės žiedą.

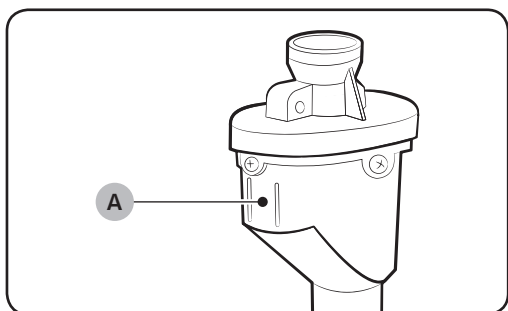
# Įrengimas

Modeliams su papildomu karšto vandens įleidimu:



1. Raudoną karšto vandens tiekimo žarnos galą prijunkite prie karšto vandens įleidimo, esančio skalbyklės gale.
2. Kitą karšto vandens tiekimo žarnos galą prijunkite prie karšto vandens čiaupo.

Žarna „aqua stop“ (tik tam tikruose modeliuose)



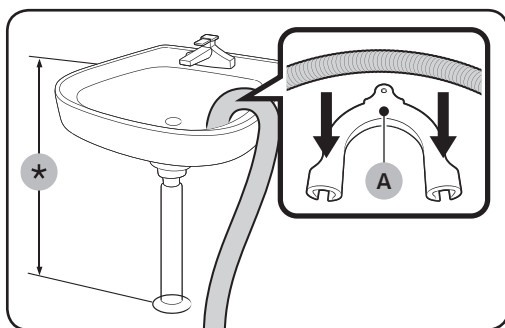
Žarna „aqua stop“ įspėja naudotoją apie vandens nuotėkio pavojų. Ji matuoja vandens srautą ir nuotėkio atveju įžiebia centre esantį indikatorį (A).

## PASTABA

Žarnos „aqua stop“ galas turi būti pritvirtintas prie vandens čiaupo, o ne prie mašinos.

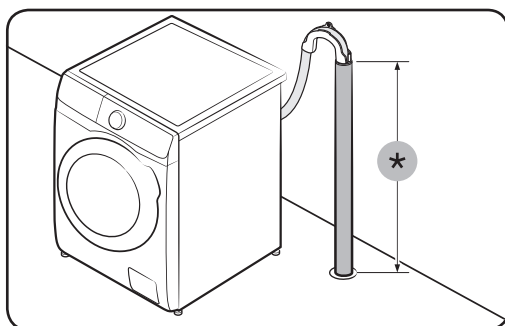
## 5 ŽINGSNIS Parinkite vandens išleidimo žarnos padėtį

Išleidimo žarną galima įrengti trimis būdais:



### Uždėjus ant kriauklės krašto

Išleidimo žarna turi būti įrengta nuo 60 iki 90 cm aukštyje (\*) virš grindų. Išleidimo žarnos sulenkimui išlaikyti naudokite pridedamą plastikinį žarnos laikiklį (A). Kad būtų užtikrintas stabilus vandens išleidimas, pritvirtinkite laikiklį prie sienos kabliu.



### Pritvirtinkite prie prausyklės vandens išleidimo vamzdžio

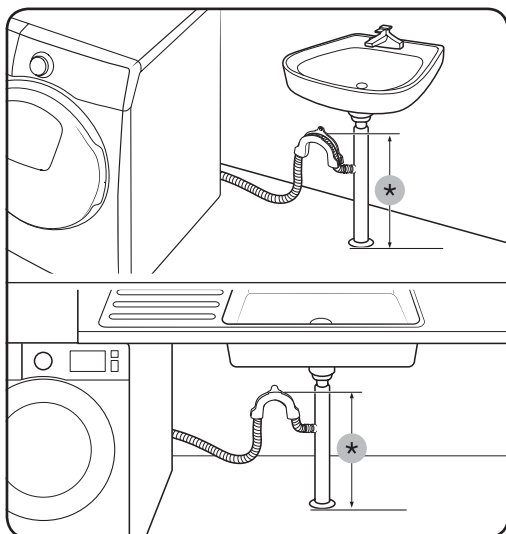
Išleidimo žarna turi būti įrengta nuo 60 iki 90 cm aukštyje (\*). Rekomenduojama naudoti 65 cm aukščio vertikalų vamzdį.

- Norėdami, kad vandens išleidimo žarna liktų tinkamoje padėtyje, naudokite kartu tiekiamą plastikinį žarnos laikiklį (žr. paveikslėlių).
- Siekiant, kad išleidimo metu vanduo netekėtų pagal sifono veikimo principą, į vandens išleidimo vamzdį reikia įstatyti bent 15 cm vandens išleidimo žarnos.
- Pritvirtinkite žarnos laikiklį prie sienos, kad vandens išleidimo žarna nejudėtų.

Reikalavimai išleidimo vamzdžiui:

- mažiausias skersmuo – 5 cm;
- didžiausias pratekantis srautas – 60 litrų per minutę.

# Įrengimas



## Pritvirtinus prie prausyklės vandens išleidimo vamzdžio atšakos

Išleidimo vamzdis turi būti virš prausyklės sifono, o žarnos galas – ne mažesniame kaip 60 cm aukštyje virš grindų.

(\*) : 60 cm

### ⚠ PERSPĖJIMAS

Prieš prijungdami prie išleidimo vamzdžio, nuimkite kriauklės išleidimo vamzdžio šakos dangtelį.

## 6 ŽINGSNIS Įjunkite skalbimo mašiną

Įjunkite maitinimo laidą į sieninį kintamosios srovės 220–240 V / 50 Hz patvirtintą elektros lizdą, kuris turi būti apsaugotas saugikliu arba automatiu grandinės pertraukikliu. Tada paspauskite mygtuką **Maitinimas**, kad įjungtumėte skalbyklę.

# Prieš pradedant skalbti

## Pradinės nuostatos

### Kalibravimas (rekomenduojama)

Calibration (kalibravimas) leidžia skalbyklei tiksliai nustatyti skalbinių svorį. Prieš atlikdami Calibration (kalibravimas), įsitikinkite, kad būgnas yra tuščias.

1. Išjunkite skalbyklės maitinimą, tada vėl jį įjunkite.
2. Norėdami pereiti prie kalibravimo režimo vienu metu 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtukus **Temperatūra** ir **Delsos pabaiga**. Rodomas pranešimas „CB“.
3. Norėdami paleisti kalibravimo programą, paspauskite **▶ Paleidimas/Pauzė**.
4. Būgnas suksis pagal ir prieš laikrodžio rodyklę maždaug 3 minutes.
5. Kai programa bus baigta, ekrane pasirodys „0“ ir skalbyklė išsijungs.
6. Dabar skalbyklė paruošta naudoti.

## Skalbimo rekomendacijos

### 1 ŽINGSNIS RŪŠ.

#### Skalbinius rūšiuokite pagal tokius kriterijus:

- Priežiūros etiketę: skalbinius rūšiuokite į medvilninius, mišraus pluošto, sintetinius, šilkinčius, vilnonius ir viskozės.
- Spalvą: atskirkite baltus skalbinius nuo spalvotų.
- Dydį: kartu skalbiant skirtingo dydžio skalbinius pagerėja skalbimo veiksmingumas.
- Patvarumą: nepatvarius audinius skalbkite atskirai, naujiems gaminiams iš grynios vilnos, užuolaidoms ir šilkinčiams gaminiams skalbti naudokite parinktį „Easy Iron“ (lengvas lyginimas). Žr. skalbiamų gaminių etiketes.

#### PASTABA

Būtinai patikrinkite drabužių priežiūros etiketę ir prieš skalbdami juos atitinkamai išrūšiuokite.

### 2 ŽINGSNIS Ištuštinkite kišenes

#### Ištuštinkite visų skalbiamų drabužių kišenes.

- Metaliniai daiktai, pvz., monetos, sagės ir ant drabužių esančios sagtys, gali sugadinti kitus skalbiamus daiktus ir būgną.



# Prieš pradėdant skalbti

## Drabužius su sagomis ir siuviniais išverskite išvirkščia puse.

- Jei kelnų ar striukių užtrauktukai skalbiant yra atsegti, jie gali sugadinti būgną. Užtrauktukai turi būti užsegti ir apsaugoti raišteliais.
- Drabužiai su ilgais užtrauktukais gali susipainioti su kitais drabužiais. Būtinai suriškite raiščius prieš pradėdami skalbti.

## 3 ŽINGSNIS Naudokite skalbinių tinklę

- Liemenėles (skalbiamas skalbyklėje) būtinai įdėkite į skalbimo tinklą. Metalinės liemenėlių dalys gali išlįsti ir suplėšyti kitus skalbinius.
- Maži, lengvi drabužiai, pvz., puskojinės, pirštinės, kojines ir nosinės, gali patekti tarp durelių. Įdėkite juos į tankų skalbimo tinklę.
- Neskalbkite skalbimo tinklelio vieno, be kitų skalbinių. Tai gali sukelti neįprastas vibracijas, dėl kurių mašina gali pasislinkti ir sužeisti žmones.

## 4 ŽINGSNIS Atlikite išankstinį skalbimą (jei būtina)

Skalbdami labai purvinius drabužius, pasirinkite išankstinio skalbimo parinktį. Nenaudokite išankstinio skalbimo parinktį, jei skalbiklis pilamas rankiniu būdu tiesiai į skalbyklės būgną.

## 5 ŽINGSNIS Nustatykite skalbinių kiekį

Neperkraukite skalbyklės. Neperkraukite skalbimo mašinos, kitaip skalbiniai gali būti prastai išskalbti. Informacijos apie skalbinių įkrovos dydį atskiriems drabužių tipams rasite 39 psl.

### PASTABA

Skalbiant patalynę ar užvalkalus, gali pailgėti skalbimo laikas arba sumažėti gręžimo efektyvumas. Skalbant patalynę ar užvalkalus, rekomenduojamas didžiausias gręžimo ciklo greitis yra 800 aps./min.(2 kg ar mažiau skalbinių).

### PERSPĖJIMAS

- Dėl netolygiai paskirstytų skalbinių gali sumažėti gręžimo efektyvumas.
- Įsitikinkite, kad skalbiniai yra įdėti į būgną ir nėra prispausti durelėmis.
- Netrankykite durelių. Dureles uždarykite švelniai. Priešingu atveju durelės gali neužsidaryti tinkamai.

## 6 ŽINGSNIS Naudokite tinkamo tipo skalbiklį

Naudojamo skalbiklio tipas priklauso nuo audinio tipo (medvilniniai, sintetiniai, netvirti, vilniniai gaminiai), spalvos, skalbimo temperatūros ir nešvarumo. Visada naudokite „mažai putojantį“ skalbiklį, skirtą automatinėms skalbimo mašinoms.





**PASTABA**

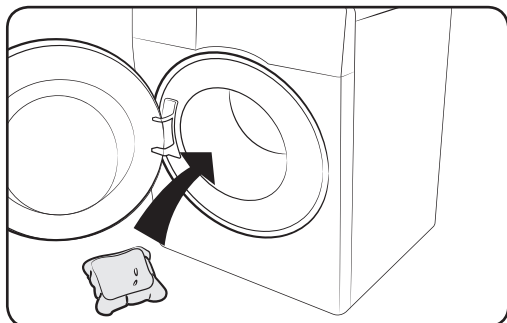
- Vadovaukitės skalbiklio gamintojo rekomendacijomis, atsižvelgdami į skalbinių svorį, jų nešvarumą ir vandens kietumą jūsų regione. Jei turite abejonių dėl vandens kietumo, susisiekite su vietos valdžios institucija, atsakinga už vandens kokybę.
- Nenaudokite sukietėjusio skalbiklio. Tokio skalbiklio gali likti po skalavimo ciklo ir užkišti išleidimo angą.

**! PERSPĖJIMAS**

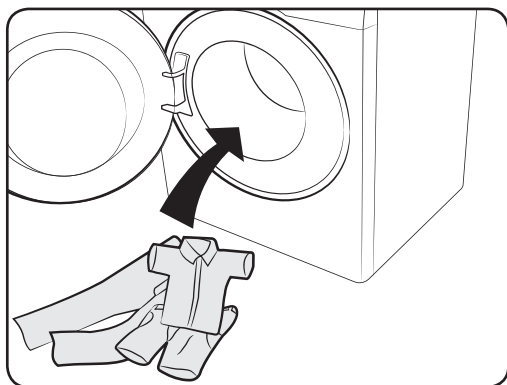
Skalbimo ciklu **WOOL (VILNA)** skalbdami vilnonius gaminius, naudokite tik neutralų skystąjį skalbiklį. Skalbiant skalbimo ciklu **WOOL/DELICATES (VILNA)** ir naudojant skalbimo miltelius, jų gali likti ant skalbinių ir milteliai gali nudažyti skalbinius.

**Skalbimo kapsulės**

Siekiant geriausių rezultatų su skalbimo kapsulėmis, būtina laikytis toliau pateiktų nurodymų.



1. Kapsulę dėkite į tuščią būgną, arčiau užpakalinės sienelės.



2. Dėkite skalbinius ant būgne esančios kapsulės.

**! PERSPĖJIMAS**

Jei ciklo metu naudojamas šaltas vanduo arba jo trukmė yra mažiau nei valanda, kapsulė gali neištirpti visiškai.

# Prieš pradėdant skalbti

## Skalbimo priemonių rekomendacijos

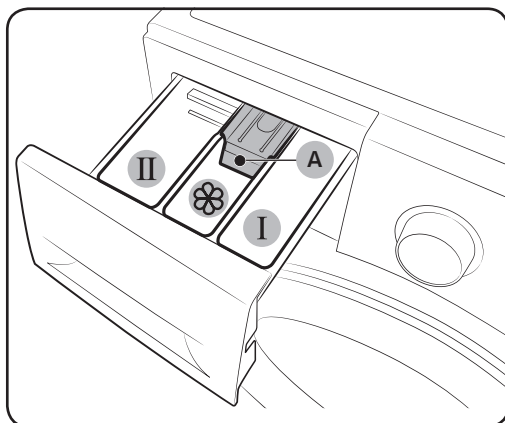
Rekomendacijos galioja temperatūros diapazonams, nurodytiems ciklų diagramoje.


|   |                  |   |                                  |
|---|------------------|---|----------------------------------|
| ● | Rekomenduojama   | ▲ | Tik skystas skalbiklis           |
| – | Nerekomenduojama | △ | Tik miltelių pavidalo skalbiklis |

| Ciklas  | Skalbiklis  |                         |           |
|---|-------------|-------------------------|-----------|
|   | Universalus | Švelniems ir vilnoniems | Specialus |
| ECO 40-60 (EKO 40-60)                                 | ●           | –                       | –         |
| COTTON (MEDVILNĖ)                                     | ●           | –                       | –         |
| SYNTHETICS (SINTETINIAI AUDINIAI)                     | ●           | –                       | –         |
| HYGIENE STEAM (HIGIENINIS GARINIMAS)                  | ●           | –                       | –         |
| DRUM CLEAN (BŪGNO VALYMAS)                            | –           | –                       | –         |
| 15' QUICK WASH (GREITASIS 15 MIN. SKALBIMAS)          | ●           | –                       | –         |
| MIXED LOAD (MAIŠYTI SKALBINIAI)                       | ●           | –                       | –         |
| DELICATES (GLEŽNI AUDINIAI)                           | –           | ▲                       | ▲         |
| WOOL (VILNA)  | –           | ▲                       | ▲         |
| INTENSE COLD (INTENSIVUS SKALBIMAS ŠALTAME VANDENYJE) | ●           | –                       | –         |
| COLOURS (SPALVOTI)                                    | ●           | –                       | –         |
| BEDDING (PATALYNĖ)                                    | ●           | –                       | –         |

## Nurodymai dėl skalbimo priemonių stalčiaus

Skalbimo mašinoje yra trijų skyrelių dozatorius: kairysis skyrelis skirtas pagrindiniam skalbimui, vidurinis - skalbinių minkštikliams, o dešinysis - nuskalbimui.

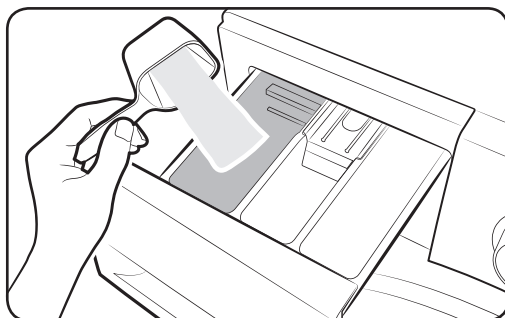


- 01** **I** Išankstinio skalbimo skyrius: naudokite išankstiniam skalbimui skirtą skalbimo priemonę.
- 02** **II** Pagrindinio skalbimo skyrius: įpilkite skalbiklio pirminiam skalbimui, vandens minkštiklio, mirkymo priemonės, baliklio ir (arba) dėmių išėmiklio.
- 03**  Minkštiklio skyrius: įpilkite priedų, pvz., audinių minkštiklio. Nepilkite virš didž. lygio linijos (A).

### PERSPĖJIMAS

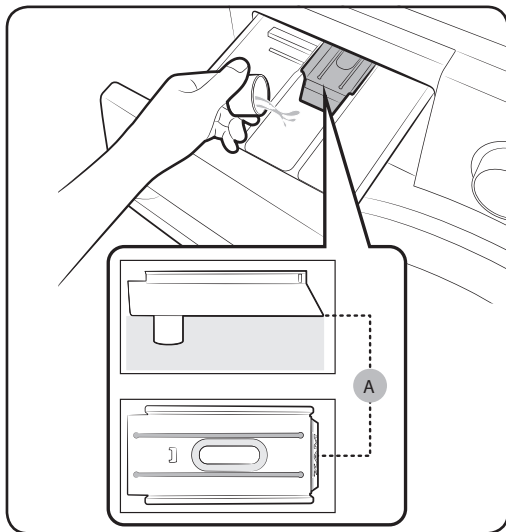
- Neatidarykite skalbimo priemonių stalčiaus skalbyklei veikiant.
- Nenaudokite tokio tipo skalbimo priemonių:
  - tablečių arba kapsulių tipo;
  - rutulio ar tinklo tipo.
- Kad skyrius neužsiklūtų, koncentruotas arba labai prisotintas priemones (audinių minkštiklius arba skalbiklius) prieš naudojant reikia praskiesti vandeniu.
- Pasirinkę Delsos pabaigą, nepilkite ploviklio tiesiai į būgną. Kitu atveju, skalbiniai gali pakeisti spalvą. Pasirinkę Delsos pabaigą, naudokite skalbiklio stalčių.
- Nenaudokite jokių valiklių būgnui plauti. Cheminių medžiagų likučiai būgne sumažina skalbimo efektyvumą.


### Skalbiklio pylimas į skalbimo priemonių stalčių

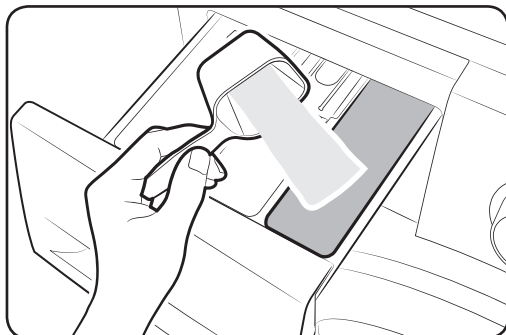



1. Ištraukite skalbimo priemonių stalčių.
2. Įpilkite skalbimo priemonės į **II** pagrindinio skalbimo skyrių, kaip nurodo arba rekomenduoja gamintojas. Jei norite naudoti skystąjį skalbiklį, žr. 35 psl.

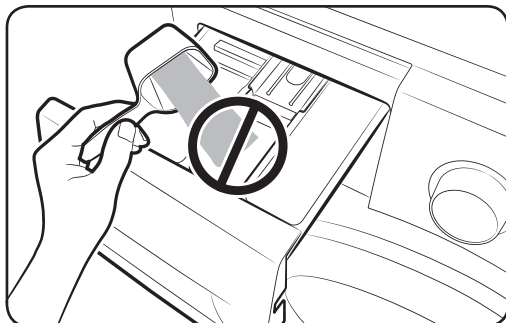
# Prieš pradėdant skalbti




- Įpilkite audinių minkštiklio į  minkštiklio skyrių. Nepilkite virš didž. lygio linijos (A).



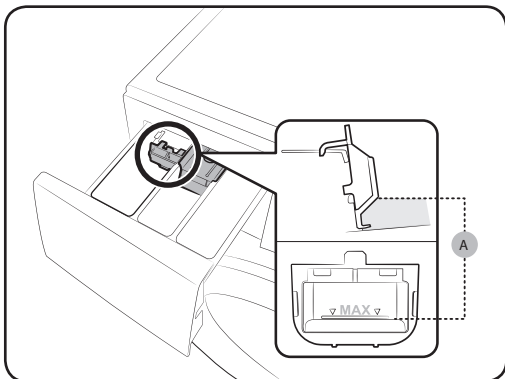
- Jei norite naudoti pirminį skalbimą, į  išankstinio skalbimo skyrių įpilkite pirminio skalbimo priemonės, kaip nurodo arba rekomenduoja gamintojas.
- Uždarykite skalbimo priemonės stalčių.



## PERSPĖJIMAS

- Neberkite skalbimo miltelių į skystojo skalbiklio talpyklą.
- Prieš naudojant koncentruotą audinių minkštiklį, jį reikia praskiesti vandeniu.
- Nepilkite pagrindinio skalbimo priemonės į  minkštiklio skyrių.

## Skystojo skalbiklio naudojimas (tik tam tikruose modeliuose)

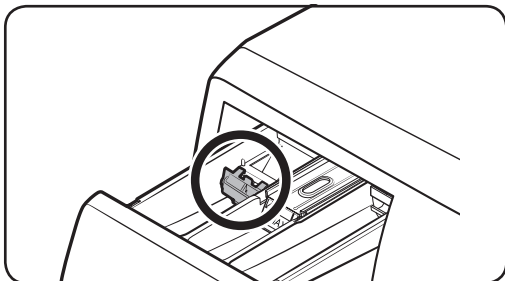


Pirmiausia įstatykite pridedamą skystojo skalbiklio talpyklą į **II pagrindinio skalbimo skyrių**. Tada įpilkite skystojo skalbiklio į talpyklą neviršydami didž.lygio linijos (A).

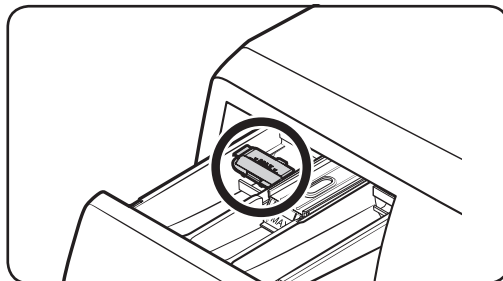
### ⚠ PERSPĖJIMAS

- Nepilkite virš maks. linijos, kuri yra pažymėta skyrelyje.
- Jei naudojate miltelius, pakelkite skysto ploviklio talpyklą.

### Naudojant skystą ploviklį

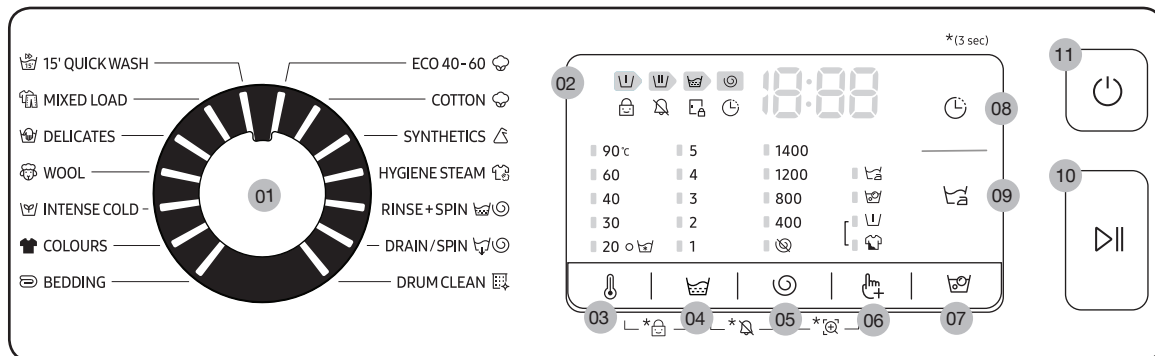


### Naudojant skalbimo miltelius








# Skalbyklės valdymas

## Valdymo skydelis



|                              |  |
|------------------------------|--|
| <b>01</b> Ciklų perjungiklis | Kad pasirinktumėte ciklą, pasukite perjungiklį.  |
| <b>02</b> Ekranas            | Ekrane rodoma esamo ciklo informacija ir apytikslis likęs laikas arba informacinis kodas, jei kilo nesklandumų.  |
| <b>03</b> Temperatūra        | Spauskite, kad pakeistumėte esamo ciklo vandens temperatūrą.   |
| <b>04</b> Skalavimas         | Spauskite, kad pakeistumėte esamo ciklo skalavimų skaičių. Daugiausia skalbyklė gali skalauti 5 kartus, priklausomai nuo ciklo.  |
| <b>05</b> Gręžimas           | Spauskite, norėdami pakeisti pasirinkto ciklo gręžimo greitį. <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Gręžimo užlaikymas (indikatoriaus nėra):</b> galutinio skalavimo procesas sulaukomas, kad skalbiniai liktų vandenyje. Kad galėtumėte išimti skalbinius, paleiskite išleidimo arba gręžimo procesą.</li> <li><b>Negręžti</b> : pasibaigus galutinio išleidimo procesui būgnas nesisuka.</li> <li><b>Tik gręžimas</b> : norėdami paleisti ciklą „Tik gręžimas“, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite paspaudę mygtuką Gręžimas. Kai ekrane parodomas ciklo laikas ir gręžimo greitis, pakartotinai spauskite Gręžimas, kad pasirinktumėte norimą gręžimo greitį. Tada, norėdami paleisti ciklą, paspauskite Paleidimas/Pauzė. Gręžimo laikas priklauso nuo pasirinkto ciklo.</li> </ul> |
| <b>06</b> Parinktys          | Spauskite norėdami pasirinkti parinktis. Parinkčių prieinamumas priklauso nuo ciklo.   |

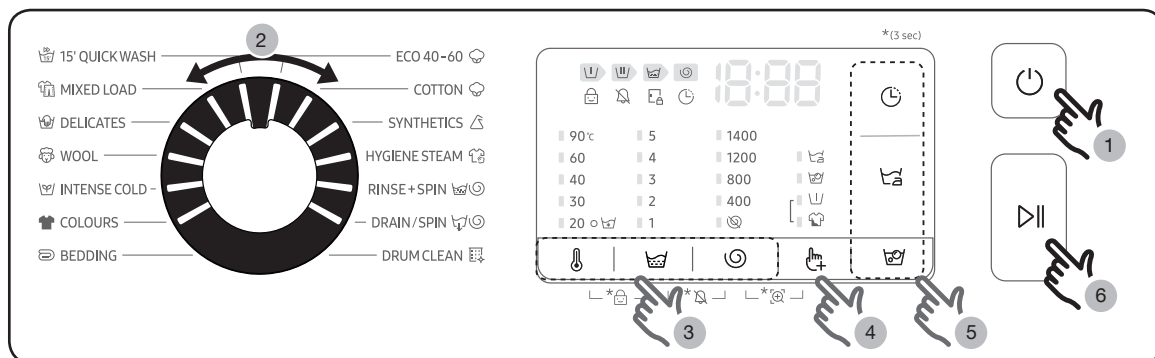
|  |   |
|--|---|
| <b>07</b>  Mirkymas burbuluose    | Spauskite, kad įjungtumėte / išjungtumėte funkciją „Mirkymas burbuluose“. Ši funkcija padės pašalinti įvairias sunkiai išplaunamas dėmes.   |
| <b>08</b>  Delsos pabaiga         | Funkcija Delsos pabaiga leidžia nustatyti dabartinės programos pabaigos laiką. Atsižvelgiant į jūsų nuostatas, ciklo pradžios laikas nustatomas remiantis mašinos vidine logika. Pvz., ši nuostata yra naudinga užprogramuojant, kad mašina baigtų skalbimą, kai jūs paprastai grįžtate iš darbo į namus. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spauskite, kad pasirinktumėte nustatytus matavimo vienetus valandomis.</li> </ul>                          |
| <b>09</b>  Lengvas lyginimas      | Paspauskite, kad gręžimo ciklo metu skalbiniai būtų mažiau glamžomi ir juos būtų lengviau lyginti. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Funkcija „Lengvas lyginimas“ galima tik šiems skalbimo ciklams: ECO 40-60, COTTON (MEDVILNĖ), SYNTHETICS (SINTETINIAI AUDINIAI), HYGIENE STEAM (HIGIENINIS GARINIMAS), MIXED LOAD (MAIŠYTI SKALBINIAI), INTENSE COLD (INTENSIVUS SKALBIMAS ŠALTAME VANDENYJE), COLOURS (SPALVOTI), BEDDING (PATALYNĖ).</li> </ul> |
| <b>10</b>  Paleidimas/<br>Pauzė | Spauskite, kad paleistumėte arba sustabdytumėte veikimą.  |
| <b>11</b>  Maitinimas           | Spauskite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte skalbyklę.   |

Daugiau informacijos apie parinktis pateikiama skyriuje Specialios funkcijos.

\*(3 sec)(3 sek) : Paspauskite ir palaikykite 3 sekundes.

# Skalbyklės valdymas

## Paprasti veiksmai paleisti skalbyklę



1. Spauskite Maitinimas, kad įjungtumėte skalbyklę.
2. Pasukite **Ciklų perjungiklis**, kad pasirinktumėte ciklą.
3. Jei reikia, pakeiskite ciklo nuostatas ( **Temperatūra**, **Skalavimas** ir **Gręžimas**).
4. Norėdami pridėti parinktį, spauskite **Parinktys**. Dar kartą pasinaudokite mygtuku, kad pasirinktumėte pageidaujamą elementą.
5. Kad būtų patogiau, skalbimo mašinoje yra atitinkamai trys mygtukai funkcijai **Delsos pabaiga**, **Lengvas lyginimas** ir **Mirkymas burbuluose**. Jei norite naudotis viena iš šių parinkčių, paspauskite atitinkamą mygtuką.
6. Spauskite **Paleidimas/Pauzė**.

### Ciklo keitimas vykdymo metu

1. Spauskite **Paleidimas/Pauzė**, kad sustabdytumėte programos vykdymą.
2. Pasirinkite kitą ciklą.
3. Dar kartą spauskite **Paleidimas/Pauzė**, kad paleistumėte naują ciklą.











## Ciklų apžvalga

### Standartiniai ciklai

| Ciklas  | Aprašymas ir didžiausias skalbinių kiekis (kg)   | Maksimalus kiekis(kg) |       |
|---|--|-----------------------|-------|
|   |  | 9kg                   | 8kg   |
| ECO 40-60 (EKO 40-60) ☁                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Skirta skalbti vidutiniškai suteptus medvilnės gaminius, kurie plaunami 40 °C arba 60 °C temperatūroje kartu. Šis ciklas naudojamas įvertinti atitiktį ES ekologinio projektavimo teisės aktams.</li> <li>Šis ciklas nustatytas kaip numatytasis.</li> </ul>  | Maks.                 | Maks. |
| COTTON (MEDVILNĖ) ☁                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Medvilniniams audiniams, patalynei, staltiesėms, apatiniams drabužiams, rankšluosčiams ir marškiniams. Skalavimo laikas ir skalavimo ciklų skaičius automatiškai parenkami atsižvelgiant į įkrovos svorį.</li> <li>Skirta plauti lengvai suteptus medvilnės gaminius, esant vardinei 20 °C temperatūrai.</li> </ul> | Maks.                 | Maks. |
| SYNTHETICS (SINTETINIAI AUDINIAI) Δ           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Audiniams, pagamintiems iš poliesterio (dioleno, treviros), poliamido (perlono, nailono) ar pan.</li> </ul>   | 4,0                   | 4,0   |
| HYGIENE STEAM (HIGIENINIS GARINIMAS) ☁        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Medvilniniai audiniai ir baltiniai, kurie turi tiesioginį sąlytį su oda, pvz., apatiniai drabužiai.</li> <li>Siekdami geriausių rezultatų, nustatykite bent 60 °C temperatūrą.</li> <li>Garų ciklai pasižymi alergijos priežiūra ir bakterijų pašalinimu (sterilizuoja).</li> </ul>                                 | 4,0                   | 4,0   |
| RINSE+SPIN (SKALAVIMAS IR GRĘŽIMAS) 🧺🌀        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Paleidžiamas papildomas skalavimo procesas po to, kai skalbiniams buvo panaudotas audinių minkštiklis.</li> </ul>   | Maks.                 | Maks. |
| DRAIN/SPIN (VANDENS IŠLEIDIMAS / GRĘŽIMAS) 🧺🌀 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vandens išleidimui iš būgno ir papildomo gręžimo procesui atlikti, kad veiksmingai pašalintumėte drėgmę iš skalbinių.</li> </ul>  | Maks.                 | Maks. |



# Skalbyklės valdymas

| Ciklas   | Aprašymas ir didžiausias skalbinių kiekis (kg)   | Maksimalus kiekis(kg) |     |
|--|--|-----------------------|-----|
|  |  | 9kg                   | 8kg |
| DRUM CLEAN<br>(BŪGNO VALYMAS)                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Išvalomas būgnas, pašalinant nešvarumus ir bakterijas.</li> <li>Patartina naudoti reguliariai (kas 40 skalbimo ciklų) be baliklio ar valymo priemonių. Informuoja automatiškai kas 40 skalbimų.</li> <li>Įsitikinkite, kad būgnas yra tuščias.</li> <li>Nenaudokite jokių valiklių būgnui plauti.</li> </ul>            | -                     | -   |
| 15' QUICK WASH<br>(GREITASIS 15 MIN. SKALBIMAS)             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ne itin suteptiems skalbiniams, jei jų skalbiama mažiau nei 2,0 kg ir jei norite juos išskalbti greičiau.</li> <li>Naudokite mažiau kaip 20 g skalbimo priemonės. Jei naudosite daugiau kaip 20 g, jos gali likti ant drabužių.</li> <li>Jei naudojate skystą skalbiklį, naudokite jo ne daugiau kaip 20 ml.</li> </ul> | 2,0                   | 2,0 |
| MIXED LOAD<br>(MAIŠYTI SKALBINIAI)                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Maišytiems medvilniniams ir sintetiniams skalbiniams.</li> </ul>  | 4,0                   | 4,0 |
| DELICATES<br>(GLEŽNI AUDINIAI)                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ploniems audiniams, liemenėlėms, apatiniam trikotažui (iš šilko) ir kitokiems tik rankomis skalbiamiems audiniams.</li> <li>Geriausia naudoti skystąjį skalbiklį.</li> </ul>  | 2,0                   | 2,0 |
| WOOL (VILNA)    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Specialiai skirta skalbyklėje skalbiamiems vilnos gaminiams, jei skalbinių įkrova neviršija 2,0 kg.</li> <li>Skalbimo programos WOOL (VILNA) metu skalbiniai švelniai teliūskuojami ir mirkomi, kad vilnonis audinys nesusitrauktų / nesideformuotų.</li> </ul>   | 2,0                   | 2,0 |
| INTENSE COLD<br>(INTENSIVUS SKALBIMAS ŠALTAME VANDENYJE)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ekonomiškas skalbimas burbuluose ir žemoje temperatūroje padeda sumažinti energijos sąnaudas.</li> </ul>  | 4,0                   | 4,0 |
| COLOURS<br>(SPALVOTI)                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Papildomas skalavimas ir trumpesnis išgręžimas užtikrina, kad drabužiai bus švelniai išskalbti ir kruopščiai išskalauti.</li> </ul>   | 4,0                   | 4,0 |
| BEDDING<br>(PATALYNĖ)                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lovatiesėms, paklodėms, užvalkalams ir pan.</li> <li>Siekiant geriausio rezultato, patartina skalbti ne daugiau kaip 2,0 kg ir tik vienos rūšies patalynę.</li> </ul>   | 2,0                   | 2,0 |

## PASTABA

- Jei dėsitate skalbinius į buitinę skalbimo mašiną arba buitinę skalbyklę-džiovintuvą pagal gamintojo nurodytą talpą atitinkamiems ciklams, sutaupysite energijos ir vandens.
- Triukšmui ir likusiam drėgmės kiekiui įtakos turi gręžimo greitis: kuo didesnis gręžimo greitis gręžimo fazėje, tuo didesnis triukšmas ir mažesnis likęs drėgmės kiekis.
- Efektyviausias ciklas, atsižvelgiant į energijos suvartojimą, paprastai yra tas, kuris nustatomas žemesnei temperatūrai ir ilgesniam skalbimo laikui.

## Parinktys

| Parinktis   |                       | Aprašas   |
|---|-----------------------|---|
|  | Intensyvus            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Labai suteptiems skalbiniams. Kiekvieno ciklo veikimo laikas bus ilgesnis nei įprastai.</li></ul> |
|  | Išankstinis skalbimas | <ul style="list-style-type: none"><li>• Prieš pagrindinio skalbimo ciklą pridedamas pirminio skalbimo ciklas.</li></ul>                   |

# Skalbyklės valdymas

## Delsos Pabaiga 🕒

Galite nustatyti skalbyklę, kad ji automatiškai baigtų skalbti vėliau, pasirinkdami delką nuo 1 iki 24 valandų (kas 1 val.). Rodoma valanda reiškia skalbimo pabaigos laiką.

1. Pasirinkite ciklą. Tada, jei reikia, pakeiskite ciklo nuostatas.
2. Kelis kartus paspauskite mygtuką **Delsos Pabaiga**, kol bus nustatytas pageidaujama uždelsto veikimo pabaiga.
3. Spauskite **Paleidimas/Pauzė**. Įsižiebs atitinkamas indikatorius, o laikrodis ims skaičiuoti laiką.
4. Jei norite atšaukti funkciją **Delsos Pabaiga**, iš naujo paleiskite skalbyklę, spausdami **Maitinimas**.

Pavyzdys iš tikrojo gyvenimo






Norite, kad dviejų valandų trukmės ciklas baigtųsi po 3 valandų, skaičiuojant nuo dabar. Tam esamame cikle turite pridėti parinktį Delsos Pabaiga, nustatyti 3 valandų delkos nuostatą ir 14.00 valandą spausti **Paleidimas/Pauzė**. Kas įvyks? Mašina pradės veikti 15.00 valandą ir baigs darbą 17.00 valandą. Žemiau pateikta šio pavyzdžio laiko diagrama.



## Nuostatos

### Užraktas Nuo Vaikų

Kad vaikai ar kūdikiai netyčia nenustatytų ir nepaleistų skalbimo mašinos, „Užraktas nuo vaikų“ užrakina visus mygtukus, išskyrus mygtuką **Maitinimas**.



- Norėdami nustatyti Užraktas nuo vaikų funkciją, vienu metu laikykite 3 sek. nuspaudę  **Temperatūra** ir  **Skalavimas**. Norėdami aktyvuoti, spauskite  **Paleidimas/Pauzė**.
- Norėdami atjungti Užraktas Nuo Vaikų funkciją, vienu metu palaikykite nuspaudę  **Temperatūra** ir  **Skalavimas** 3 sek.

### PASTABA

- Kai įjungta Užraktas Nuo Vaikų būseną, norėdami įpilti skalbiklį ar įdėti skalbinius, pirma turite atjungti Užraktas Nuo Vaikų.
- Jūsų nuostata bus išsaugota ir tuomet, kai mašina bus paleista iš naujo.
- Negalite atidaryti durelių po skalbimo, kai yra įjungtas Užraktas Nuo Vaikų. Prieš atidarydami dureles, išjunkite šią funkciją, kad išimtumėte skalbinius.

### Įjungti / išjungti garsą

Galite įjungti arba išjungti skalbimo mašinos garsą. Išjungę šią funkciją, ciklo užbaigimo melodijos ir maitinimo išjungimo pyptelėjimo. Nepaisant to, kiti garsai yra aktyvūs.

- Norėdami nutildyti garsą, vienu metu paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtukus  **Skalavimas** ir  **Gręžimas**.
- Garsą norėdami įjungti, dar kartą paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę šiuos mygtukus.
- Jūsų nuostata bus išsaugota ir tuomet, kai mašina bus paleista iš naujo.

# Techninė priežiūra

Pasirūpinkite, kad skalbyklė būtų švari, kad išvengtumėte pablogėjusio veikimo ir užtikrintumėte ilgesnį naudojimą.

## DRUM CLEAN (BŪGNO VALYMAS)

Reguliariai junkite šį ciklą, kad išplautumėte būgną ir pašalintumėte iš jo bakterijas. Šiame cikle vanduo užkaitinamas iki 60 °C - 70 °C temperatūros.

1. Spauskite **Maitinimas**, kad įjungtumėte skalbyklę.
2. Pasukite **Ciklų perjungiklis**, kad pasirinktumėte **DRUM CLEAN (BŪGNO VALYMAS)**.
3. Spauskite **Paleidimas/Pauzė**.

### PASTABA

- Nustatyta **DRUM CLEAN (BŪGNO VALYMAS)** temperatūra yra 70 °C. Temperatūros keisti negalima.
- **DRUM CLEAN (BŪGNO VALYMAS)** ciklą rekomenduojama atlikti kas 40 skalbimų.
- Norėdami išvengti kalkių nuosėdų, įpilkite atitinkamą ploviklio kiekį, priklausomai nuo vandens kietumo, arba įpilkite vandens minkštiklį kartu su plovikliu.

### **DRUM CLEAN (BŪGNO VALYMAS) automatinio priminimo funkcija**

Priklausomai nuo modelio, DRUM CLEAN (BŪGNO VALYMAS) priminimas yra arba piktograma, arba LED.

Piktograma pradeda šviesti valdymo skydelyje.

LED pradeda šviesti šalia DRUM CLEAN (BŪGNO VALYMAS) arba valdymo skydelio parinktyje.



- **DRUM CLEAN (BŪGNO VALYMAS)** priminimas mirksi valdymo skydelyje kartą per 40 plovimų. Patartina reguliariai atlikti **DRUM CLEAN (BŪGNO VALYMAS)**.
- Pirmą kartą pamatę šį mirksintį priminimą, galite jį ignoruoti 6 kartus iš eilės. Nuo 7-ojo skalbimo priminimas nebebus rodomas. Tačiau jis pasirodys vėl po antrojo 40-ojo skalbimo ciklo.
- Net ir po paskutinio proceso nutraukimo „0“ pranešimas gali likti.
- Paspaudę **maitinimo** mygtuką, galite įrašyti ciklo **DRUM CLEAN (BŪGNO VALYMAS)** ciklų skaičių. Tai nestabdo ir neišjungia mašinos, bet pažymi jūsų ciklų skaičių.
- Net jei „0“ neišnyksta, mašina veikia normaliai.
- Rekomenduojama reguliariai paleisti ciklą higienos sumetimais.

---

## Smart Check

Jei norite naudotis šia funkcija, iš pradžių turite atsisiųsti programėlę „Samsung Smart Washer“ iš „Play Store“ arba „Apple Store“ ir įdiegti ją mobiliajame įrenginyje su kameros funkcija.

Funkcija „Smart Check“ yra pritaikyta „Galaxy“ ir „iPhone“ serijoms (tik atitinkamuose modeliuose).

1. Jei skalbiant iškyla problema, kurią reikėtų patikrinti, ekrane rodomas informacinis kodas. Norėdami įjungti režimą „Smart Check“, vienu metu paspauskite ir 3 sekundes palaikykite paspaudę  **Gręžimas** ir  **Parinktys**.
2. Skalavimo mašina pradės savipatikros procedūrą. Jei bus aptikta problema, ekrane pasirodys informacinis kodas.
3. Mobiliajame įrenginyje paleiskite programėlę „Samsung Smart Washer“ ir spustelėkite **Smart Check**.
4. Padėkite mobilųjį įrenginį arčiau skalavimo mašinos ekrano, kad išmaniojo telefono kamera ir skalavimo mašina būtų nukreipti vienas į kitą. Taip programėlė galės automatiškai atpažinti informacinį kodą.
5. Jei informacinis kodas bus atpažintas tinkamai, programėlė pateiks išsamią informaciją apie problemą ir galimus jos sprendimus.

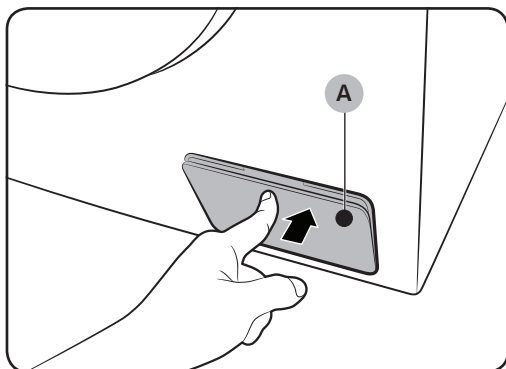
### PASTABA

- Funkcijos pavadinimas Smart Check gali skirtis, priklausomai nuo pasirinktos kalbos.
- Jei nuo skalavimo mašinos ekrano atsispindi šviesa, programėlė gali neatpažinti informacinio kodo.
- Jei programėlė neatpažins Smart Check kodo kelis kartus iš eilės, įveskite informacinį kodą programėlės ekrane rankiniu būdu.

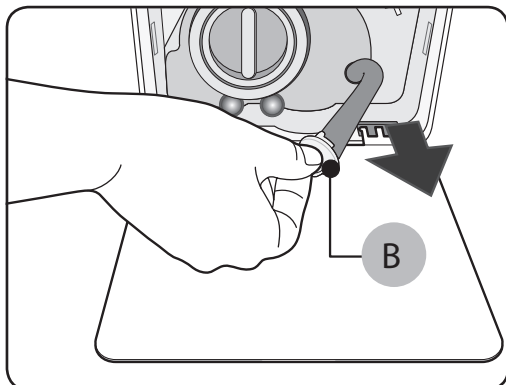
# Techninė priežiūra

## Avarinis vandens išleidimas

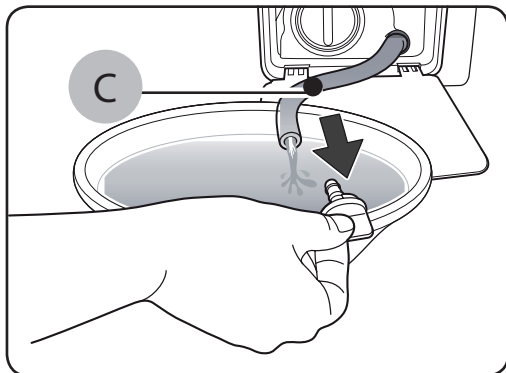
Dingus maitinimo įtampai, prieš išimdami skalbinius, iš būgno išleiskite vandenį.



1. Išjunkite skalbyklės maitinimą ir ištraukite maitinimo kištuką iš elektros lizdo.
2. Atidarykite filtro dangtelį švelniai spausdami jį iš viršaus (A).



3. Laikydami vamzdelio kamštelį (B), prie dangtelio pastatykite tuščią talpų indą ir ištraukite avarinio vandens išleidimo vamzdelį iki indo.



4. Atidarykite vamzdelio kamštelį ir išleiskite vandenį pro avarinio vandens išleidimo vamzdelį (C) į indą.
5. Išleidę, uždarykite vamzdelio kamštelį ir įstatykite atgal vamzdelį. Tada uždarykite filtro dangtelį.

### PASTABA

Naudokite talpų indą, nes vandens būgne gali būti daugiau nei tikėjotės.



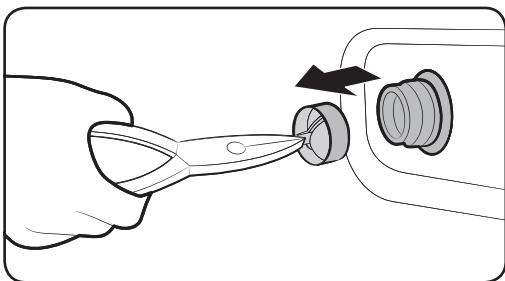
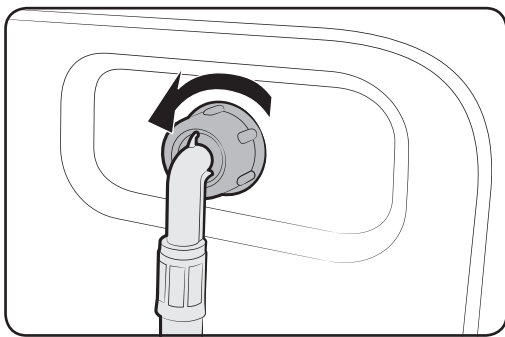
## Valymas

### Skalbyklės paviršius

Naudokite minkštą šluostę ir buitinį neabrazyvinį valiklį. Nepurkškite vandens ant skalbyklės.

### Tinklinis filtras

Vandens žarnos tinklinį filtrą valykite kartą ar du kartus per metus.



1. Išjunkite skalbyklę ir atjunkite maitinimo laidą.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Atlaisvinkite ir atjunkite vandens žarną nuo galinės skalbyklės sienelės. Kad iš žarnos netekėtų vanduo, užkimškite ją skuduru.
4. Tinkliniam filtrui ištraukti iš vandens įleidimo vožtuvo naudokite reples.
5. Tinklinį filtrą giliai panardinkite vandenyje, kad srieginė jungtis taip pat panirtų.
6. Tinklinį filtrą visiškai išdžiovinkite šešėlyje.
7. Vėl sumontuokite filtrą vandens įleidimo vožtuve ir prijunkite vandens tiekimo žarną prie įleidimo vožtuvo.
8. Atsukite vandens čiaupą.

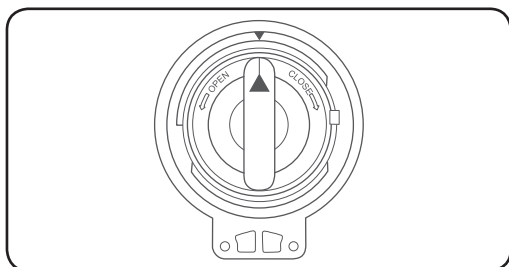
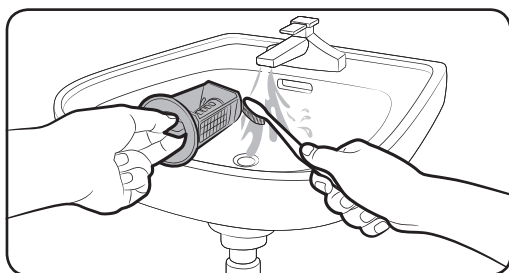
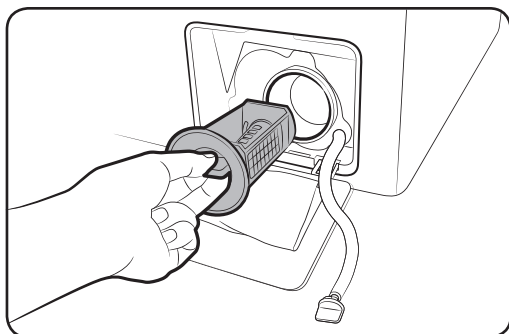
### PASTABA

Jei siurblio filtras yra užsikimšęs, ekrane parodomas informacinis kodas 4C.

# Techninė priežiūra

## Nuosėdų filtras

Valykite nuosėdų filtrą kas du mėnesius, kad jis neužsikimštų. Dėl užsikimšusio nuosėdų filtro burbuliukų poveikis gali sumažėti.



1. Išjunkite skalbyklę ir atjunkite maitinimo laidą.
2. Išleiskite būgne likusį vandenį. Žr. skyrių „Avarinis vandens išleidimas“.
3. Atidarykite filtro dangtelį švelniai spausdami jį iš viršaus.
4. Pasukite **nuosėdų filtro rankenėlę** į kairę ir išleiskite likusį vandenį.
5. Nuosėdų filtrą valykite minkštu šepetėliu. Patikrinkite, ar neužsikišęs filtro viduje esantis išleidimo siurblio sraigtas.
6. Vėl įstatykite nuosėdų filtrą ir pasukite filtro rankenėlę į dešinę.

### PASTABA

- Kai kuriuose nuosėdų filtruose numatyta saugos rankenėlė, kuri įrengta siekiant išvengti vaikų nelaimingų atsitikimų. Norėdami atidaryti nuosėdų filtro saugos rankenėlę, paspauskite ją ir pasukite prieš laikrodžio rodyklę. Saugos rankenėlės spyruoklės mechanizmas padeda atidaryti filtrą.
- Norėdami uždaryti nuosėdų filtro saugos rankenėlę, pasukite ją pagal laikrodžio rodyklę. Spyruoklė skleidžia tarškantį garsą, kuris yra įprastas.

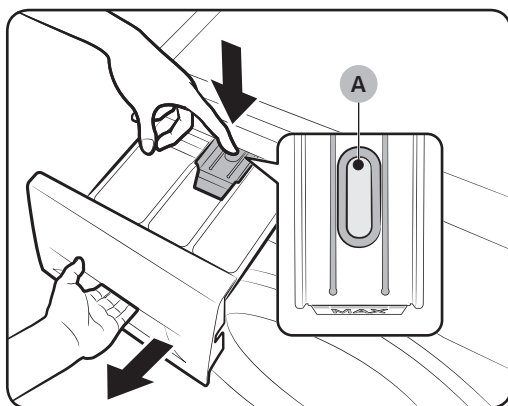
### PASTABA

Jei nuosėdų filtras užsikimšęs, ekrane rodomas informacinis kodas „5C“.

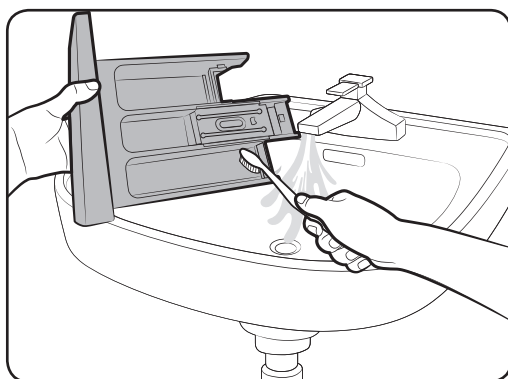
## PERSPĖJIMAS

- Įsitinkite, kad išvalius filtrą, filtro rankenėlė yra tinkamai uždaryta. Kitu atveju gali atsirasti nuotėkis.
- Įsitinkite, kad išvalius filtrą, jis yra tinkamai įstatytas. Kitu atveju gali atsirasti veikimo trikčių arba nuotėkis.

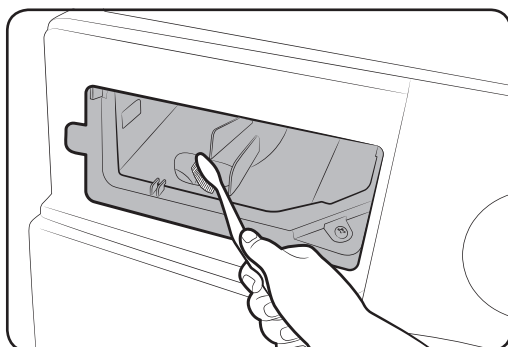
## Skalbimo priemonių stalčius



1. Laikydami nuspaudę žemyn **fiksatoriaus svirtelę (A)** stalčiaus vidinėje dalyje, slinkdami atidarykite stalčių.



2. Stalčiaus sudedamąsias dalis valykite tekančiu vandeniu ir minkštu šepetėliu.



3. Stalčiaus išėmas valykite minkštu šepetėliu.
4. Į stalčių įdėkite atleidimo svirtį ir skystos skalbimo priemonės skyrelį.
5. Stalčių stumkite gilyn ir uždarykite.

# Techninė priežiūra

---

## PASTABA

Norėdami pašalinti likusį skalbiklį, esant tuščiam būgnui paleiskite vykdyti ciklą RINSE+SPIN (SKALAVIMAS IR GRĘŽIMAS).

## Atšildymas po užšalimo

---

Skalbyklė gali užšalti, jei temperatūra nukrenta žemiau 0 °C.

1. Išjunkite skalbyklę ir atjunkite maitinimo laidą.
2. Pilkite šiltą vandenį ant vandens čiaupo, kad atšiltų vandens žarna.
3. Atjunkite vandens žarną ir užmerkite ją šiltame vandenyje.
4. Įpilkite šilto vandens į būgną ir palikite 10 min.
5. Vėl prijunkite vandens tiekimo žarną prie vandens čiaupo.

## PASTABA

Jei skalbyklė vis dar tinkamai neveikia, pakartokite ankstesnius veiksmus, kol ji ims tinkamai veikti.

## Priežiūra ilgą laiką nenaudojant skalbyklės

---

Venkite palikti skalbyklę ilgą laiką nenaudojamą.

Tokiu atveju išleiskite iš skalbyklės vandenį ir atjunkite maitinimo laidą.

1. Pasukite **Ciklų perjungiklį**, kad pasirinktumėte ciklą RINSE+SPIN (SKALAVIMAS IR GRĘŽIMAS).
2. Ištuštinkite būgną, tada spauskite **Paleidimas / pristabdymas**.
3. Ciklui pasibaigus, uždarykite vandens čiaupą ir atjunkite vandens žarną.
4. Išjunkite skalbyklę ir atjunkite maitinimo laidą.
5. Atidarykite dureles, kad būgne galėtų cirkuliuoti oras.


# Trikčių diagnostika ir šalinimas

Jei yra kokių nors problemų, patikrinkite informacinį pranešimą LED ekrane ir vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Jei problema išlieka, susisieki su techninės priežiūros centru.

## Kontroliniai punktai

Jei patyrėte nesklandumų su skalbykle, pirmiausia patikrinkite pagal toliau pateiktą lentelę ir pabandykite atlikti rekomenduojamus veiksmus.

| Problema  | Sprendimas  |
|---|---|
| Nepasileidžia.  | <ul style="list-style-type: none"><li>Įsitikinkite, kad skalbyklė prijungta prie elektros tinklo.</li><li>Įsitikinkite, kad durelės tinkamai uždarytos.</li><li>Įsitikinkite, kad vandens čiaupai atidaryti.</li><li>Norėdami paleisti skalbimo mašiną, spustelėkite ► Paleidimas/Pauzė.</li><li>Patikrinkite, ar nesuaktyvintas Užraktas nuo vaikų .</li><li>Prieš tiekiant vandenį į skalbyklę, išgirsite kelis spragtelėjimus – mašina tikrina, ar užrakintos durelės, ir greitai išleidžiamas vanduo.</li><li>Patikrinkite saugiklį arba iš naujo įjunkite grandinės pertraukiklį.</li><li>Patikrinkite, ar tinkamai tiekiamas elektros maitinimas.</li><li>Aptikta žema įtampa.<ul style="list-style-type: none"><li>Patikrinkite, ar prijungtas maitinimo laidas.</li></ul></li><li>Įsitikinkite, kad durelėmis neprispaudėte skalbinių.</li></ul> |
| Tiekiamas nepakankamai vandens arba vanduo išvis nėra tiekiamas.  | <ul style="list-style-type: none"><li>Visiškai atsukite vandens čiaupą.</li><li>Įsitikinkite, kad durelės tinkamai uždarytos.</li><li>Patikrinkite, ar neužšalusi vandens tiekimo žarna.</li><li>Įsitikinkite, ar vandens tiekimo žarna neužsikimšusi ir neužsikimšusi.</li><li>Įsitikinkite, kad yra pakankamas vandens spaudimas.</li><li>Įsitikinkite, kad tinkamai prijungtas šalto ir karšto vandens čiaupai.</li><li>Išvalykite tinklinį filtrą – jis gali būti užsikimšęs.</li></ul>   |
| Ciklui pasibaigus, skalbiklio stalčiuje lieka skalbimo priemonės. | <ul style="list-style-type: none"><li>Įsitikinkite, kad veikiant skalbyklei yra pakankamas vandens spaudimas.</li><li>Patikrinkite, ar skalbiklį pilate į skalbimo priemonių stalčiaus vidurį.</li><li>Įsitikinkite, kad tinkamai įdėtas skalavimo dangtelis.</li><li>Jei naudojate skalbimo miltelius, įsitikinkite, kad skalbimo priemonės parinkiklis yra viršutinėje padėtyje.</li><li>Nuimkite skalavimo dangtelį ir išvalykite skalbimo priemonės stalčių.</li></ul>  |

# Trikčių diagnostika ir šalinimas

| Problema                                  | Sprendimas   |
|---|--|
| Labai vibruoja ar kelia didelį triukšmą.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad skalbimo mašina pastatyta ant lygių, tvirtų ir neslidžių grindų. Jei grindys nelygios, skalbyklės aukštį pareguliuokite pasukdami atramines kojeles.</li> <li>Įsitikinkite, kad nuimti transportavimo varžtai.</li> <li>Įsitikinkite, kad skalbyklė nesiliečia su šalia esančiais daiktais.</li> <li>Įsitikinkite, kad skalbinių partija paskirstyta tolygiai.</li> <li>Veikiant skalbyklei, triukšmą gali kelti jos variklis.</li> <li>Skalbimo metu triukšmą gali kelti kombinezonai ar drabužiai su metalinėmis detalėmis. Tai įprasta.</li> <li>Triukšmą taip pat gali kelti tokie daiktai kaip monetos. Po skalbimo išimkite tokius daiktus iš būgno ar filtro dėklo.</li> <li>Perskirstykite skalbinius. Jei reikia skalbti tik vieną drabužį, pvz., chalatą ar džinsus, baigiamojo gręžimo rezultatai gali būti nepatenkinami, o ekrane matysite pranešimą <b>Ub</b>.</li> </ul>                                       |
| Neišleidžia vandens ir (arba) neišgręžia. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad išleidimo žarna yra tiesi iki pat išleidimo sistemos. Jei susiduriate su išleidimo problema, skambinkite į techninės priežiūros centrą.</li> <li>Patikrinkite, ar neužsikimšęs nuosėdų filtras.</li> <li>Uždarykite dureles ir paspauskite mygtuką <b>Paleidimas/ Pauzė</b>. Saugumo sumetimais skalbyklė nepradės džiovinimo ar išgręžimo, kol durelės nebus uždarytos.</li> <li>Įsitikinkite, kad išleidimo žarna neužšalusi ir neužsikimšusi.</li> <li>Įsitikinkite, kad išleidimo žarna yra prijungta prie neužsikimšusios vandens išleidimo sistemos.</li> <li>Jei skalbyklei tiekiamas nepakankamai elektros, skalbyklė laikinai neišleis vandens ir negręš. Kai tik elektros galios kiekis bus pakankamas, skalbyklė veiks įprastai.</li> <li>Įsitikinkite, kad išleidimo žarna yra teisingoje padėtyje, kuri priklauso nuo prijungimo tipo.</li> <li>Išvalykite nuosėdų filtrą – jis gali būti užsikimšęs.</li> </ul> |

| Problema                                 | Sprendimas  |
|--|---|
| Neatsidaro drelės.                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Paspauskite mygtuką <b>Paleidimas/Pauzė</b>, kad sustabdytumėte skalbyklę.</li> <li>Gali šiek tiek užtrukti, kol durių užrakto mechanizmas atsirakins.</li> <li>Drelės atsidarys tik praėjus 3 minutėms po mašinos sustojimo arba maitinimo išjungimo.</li> <li>Įsitikinkite, kad iš būgno buvo išleistas visas vanduo.</li> <li>Drelės gali neatsidaryti, jei būgne liko vandens. Išleiskite vandenį iš būgno ir atidarykite dureles rankomis.</li> <li>Įsitikinkite, kad nešviečia durių užrakto rodmuo. Durių užrakto lemputė užgęsta išleidus iš mašinos vandenį.</li> </ul>   |
| Per daug putų.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite rekomenduojamą skalbimo priemonės tipą.</li> <li>Naudokite didelio efektyvumo (HE) skalbimo priemonę, kad putų kiekis būtų mažesnis.</li> <li>Minkšto vandens, nedidelio skalbinių kiekio ar ne itin suteptų skalbinių atveju naudokite mažiau skalbimo priemonės.</li> <li>Patartina naudoti tik didelio efektyvumo (HE) skalbimo priemonę.</li> </ul>  |
| Panaudojamas ne visas skalbiklio kiekis. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad neviršijamas skalbiklio ir audinių minkštiklio kiekis.</li> </ul>  |
| Išsijungia.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Įjunkite maitinimo laidą į veikiančią elektros lizdą.</li> <li>Patikrinkite saugiklį arba iš naujo įjunkite grandinės pertraukiklį.</li> <li>Norėdami paleisti skalbimo mašiną, uždarykite dureles ir paspauskite mygtuką <b>Paleidimas/Pauzė</b>. Saugumo sumetimais skalbyklė nepradės džiovinimo ar išgręžimo, kol drelės nebus uždarytos.</li> <li>Prieš tiekiant vandenį į skalbyklę, išgirsite kelis spragtelėjimus – mašina tikrina, ar užrakintos drelės, ir greitai išleidžiamas vanduo.</li> <li>Ciklo metu gali būti padaryta pertrauka arba prasidėti vandens išleidimas. Šiek tiek palaukite, kol skalbyklė pradės veikti.</li> <li>Įsitikinkite, kad neužsikimšo prie vandens čiaupų esantis vandens tiekimo žarnos tinklinis filtras. Periodiškai valykite tinklinį filtrą.</li> <li>Jei skalbyklei tiekiamas nepakankamai elektros, skalbyklė laikinai neišleis vandens ir negręš. Kai tik elektros galios kiekis bus pakankamas, skalbyklė veiks įprastai.</li> </ul> |

# Trikčių diagnostika ir šalinimas

| Problema                                | Sprendimas  |
|---|---|
| Pilamas netinkamos temperatūros vanduo. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Visiškai atsukite abu čiaupus.</li> <li>• Įsitinkite, kad pasirinkta tinkama temperatūra.</li> <li>• Įsitinkite, kad žarnos prijungtos prie teisingų čiaupų. Praplaukite vandens žarnas.</li> <li>• Įsitinkite, kad vandens šildytuvas nustatytas tiekti mažiausiai 49 °C temperatūros vandenį. Taip pat patikrinkite vandens šildytuvo pajėgumą ir vandens šildymo trukmę.</li> <li>• Atjunkite žarnas ir išvalykite tinklinį filtrą. Tinklinis filtras gali būti užsikimšęs.</li> <li>• Kai skalbimo mašina prisipildo vandenių, vandens temperatūra gali keistis, nes automatinio temperatūros reguliavimo funkcija tikrina tiekiamo vandens temperatūrą. Tai įprasta.</li> <li>• Kai skalbimo mašina prisipildo vandenių, galite pastebėti, kad pasirinkus šaltą ar šiltą temperatūrą, per dozatorių teka tik karštas ir (arba) tik šaltas vanduo. Tai yra įprastas automatinės temperatūros reguliavimo funkcijos veikimas, nes skalbyklė nustato vandens temperatūrą.</li> </ul> |
| Ciklo pabaigoje skalbiniai yra drėgni.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pasirinkite didelį arba labai didelį išgręžimo greitį.</li> <li>• Naudokite didelio efektyvumo (HE) skalbimo priemonę, kad putų kiekis būtų mažesnis.</li> <li>• Skalbyklės įkrova skalbiniais yra per maža. Nedidelis skalbinių kiekis (vienas arba du drabužiai) gali pasiskirstyti netolygiai ir mašina neišgręš jų tinkamai.</li> <li>• Įsitinkite, kad išleidimo žarna nesusisukusi ir neužsikimšusi.</li> </ul>  |
| Prateka vanduo.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsitinkite, kad durelės tinkamai uždarytos.</li> <li>• Įsitinkite, kad visi žarnų sujungimai yra sandarūs.</li> <li>• Įsitinkite, kad išleidimo žarnos galas yra teisingai įstatytas ir pritvirtintas prie drenažo sistemos.</li> <li>• Neperkraudkite mašinos.</li> <li>• Naudokite didelio efektyvumo (HE) skalbimo priemonę, kad putų kiekis būtų mažesnis.</li> <li>• Patikrinkite vandens išleidimo žarną. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Įsitinkite, kad išleidimo žarnos galas nėra padėtas ant grindų.</li> <li>- Įsitinkite, kad išleidimo žarna neužsikimšusi.</li> </ul> </li> </ul>  |
| Skleidžia kvapą.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pamuilės kaupiasi įdubose ir gali skleisti blogus kvapus.</li> <li>• Periodiškai junkite valymo ciklus, kad išvalytumėte mašiną.</li> <li>• Išvalykite durelių tarpiklį (membraną).</li> <li>• Ciklui pasibaigus, nusausinkite skalbimo mašinos vidų.</li> </ul>   |



| Problema  | Sprendimas  |
|---|---|
| Nesimato burbuliukų (tik modeliams su burbulais). | <ul style="list-style-type: none"> <li>Gali būti, kad nematysite burbulų, jei būgne yra per daug elementų.</li> <li>Burbuliukų gali nebūti dėl itin nešvarių drabužių.</li> </ul> |

Jei problema išlieka, susisiekitė su techninės priežiūros centru.

## Informaciniai kodai

Sutrikus mašinos veikimui, ekrane rodomas informacijos kodas. Patikrinkite pagal toliau pateiktą lentelę ir pabandykite atlikti rekomenduojamus veiksmus.

| Kodas | Sprendimas   |
|-------|--|
| 4C    | <p>Netiekiamas vanduo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad vandens čiaupai atidaryti.</li> <li>Įsitikinkite, kad vandens žarnos neužsikimšusios.</li> <li>Įsitikinkite, kad vandens čiaupai neužšalę.</li> <li>Įsitikinkite, kad veikiant skalbyklei yra pakankamas vandens spaudimas.</li> <li>Įsitikinkite, kad tinkamai prijungtas šalto ir karšto vandens čiaupai.</li> <li>Išvalykite tinklinį filtrą – jis gali būti užsikimšęs.</li> <li>Pasirodžius pranešimui „4C“, mašina 3 minutes išleidžia vandenį. Tuo tarpu maitinimo mygtukas bus išjungtas.</li> </ul> |
| 4C2   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad šalto vandens tiekimo žarna tvirtai prijungta prie šalto vandens čiaupo. Jei ji prijungta prie karšto vandens čiaupo, kai kurių ciklų metu skalbiniai gali deformuotis.</li> </ul>  |
| 5C    | <p>Neišleidžiamas vanduo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad išleidimo žarna neužšalusi ir neužsikimšusi.</li> <li>Įsitikinkite, kad išleidimo žarna yra teisingoje padėtyje, kuri priklauso nuo prijungimo tipo.</li> <li>Išvalykite nuosėdų filtrą – jis gali būti užsikimšęs.</li> <li>Įsitikinkite, kad išleidimo žarna yra tiesi iki pat išleidimo sistemos.</li> <li>Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li> </ul>   |

# Trikčių diagnostika ir šalinimas

| Kodas   | Sprendimas  |
|---------|---|
| dC      | <p>Prietaisas veikia esant praviroms durelėms.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad durelės tinkamai uždarytos.</li> <li>Įsitikinkite, kad durelėmis neprispaudėte skalbinių.</li> </ul>  |
| OC      | <p>Per daug vandens.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Po išgręžimo paleiskite dar kartą.</li> <li>Jei vis dar rodomas informacinis kodas, kreipkitės į vietos „Samsung“ aptarnavimo centrą.</li> </ul>  |
| LC, LC1 | <p>Patikrinkite vandens išleidimo žarną.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad išleidimo žarnos galas nėra padėtas ant grindų.</li> <li>Įsitikinkite, kad išleidimo žarna neužsikimšusi.</li> <li>Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li> </ul>  |
| 3C      | <p>Patikrinkite variklio veikimą.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pabandykite paleisti ciklą iš naujo.</li> <li>Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li> </ul>  |
| UC      | <p>Reikia patikrinti elektronikos kontrolę (viršįtampio klaida).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite PCB ir laidų grupę.</li> <li>Patikrinkite, ar maitinimas tiekiamas tinkamai.</li> <li>Jei informacijos kodas nedingsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li> </ul>  |
|         | <p>Aptikta žema įtampa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar prijungtas maitinimo laidas.</li> <li>Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li> </ul>   |
| HC      | <p>Aukštos temperatūros šildymo patikra.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li> </ul>   |
| 1C      | <p>Netinkamai veikia vandens lygio jutiklis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Išjunkite skalbimo mašiną ir paleiskite ciklą iš naujo.</li> <li>Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li> <li>Pasirodžius pranešimui „4C“, mašina 3 minutes išleidžia vandenį. Per šį laiką maitinimo mygtukas neveiks.</li> </ul> |


























| Kodas | Sprendimas   |
|-------|--|
| 8C    | <p>Netinkamai veikia MEMS jutiklis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Išjunkite skalbimo mašiną ir paleiskite ciklą iš naujo.</li> <li>Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li> </ul>  |
| AC    | <p>Patikrinkite ryšį tarp pagrindinės ir papildomos spausdintinės plokštės.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Išjunkite skalbimo mašiną ir paleiskite ciklą iš naujo.</li> <li>Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li> </ul>  |
| AC6   | <p>Patikrinkite ryšį tarp pagrindinės ir keitiklio spausdintinės plokštės.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Priklausomai nuo būsenos, skalbyklė gali automatiškai pradėti įprastai veikti.</li> <li>Išjunkite skalbimo mašiną ir paleiskite ciklą iš naujo.</li> <li>Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li> </ul> |
| DC1   | <p>Netinkamai veikia pagrindinis durelių užraktas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Išjunkite skalbimo mašiną ir paleiskite ciklą iš naujo.</li> <li>Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li> </ul>   |
| 0     | <p>Mašina automatiškai neišsijungia po paskutinio gręžimo, o pranešimas „0“ išlieka.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mašina normaliai veikia nepaleisdama <b>DRUM CLEAN (BŪGNO VALYMAS)</b> ciklo. Tačiau, rekomenduojama paleisti ciklą higienos sumetimais.</li> </ul>  |

Jei ekrane pasirodo kuris nors informacinis kodas, kreipkitės į vietos „Samsung“ aptarnavimo centrą.

# Specifikacijos

## Audinių priežiūros lentelė

Šie simboliai nurodo, kaip prižiūrėti drabužius. Aprangos priežiūros etiketėse tokia tvarka nurodomi keturi simboliai: skalbimo, balinimo, džiovinimo ir lyginimo (arba sauso valymo, jei reikia) simboliai. Šiuos simbolius vienodai naudoja vietiniai ir užsienio drabužių gamintojai. Vadovaukitės nurodymais priežiūros etiketėje, kad drabužiai būtų tinkami naudoti kuo ilgiau ir kad patirtumėte kuo mažiau rūpesčių dėl skalbinių juos skalbdami.

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|    | Atspari medžiaga  |    | Nelyginti   |
|    | Švelnus audinys   |    | Galima valyti cheminiu (sausuoju) būdu, naudojant bet kokį tirpiklį   |
|    | Galima skalbti 95 °C temperatūroje                      |    | Cheminis valymas  |
|    | Galima skalbti 60 °C temperatūroje                      |    | Galima valyti cheminiu (sausuoju) būdu, bet tik perchloridu, švelnesniais degalais, grynu alkoholiu ar R113 |
|  | Galima skalbti 40 °C temperatūroje                      |  | Galima valyti cheminiu (sausuoju) būdu, bet tik aviaciniais degalais, grynu alkoholiu ar R113               |
|  | Galima skalbti 30 °C temperatūroje                      |  | Cheminis (sausasis) valymas draudžiamas   |
|  | Tik skalbimas rankomis                                  |  | Džiovinti ištiesus  |
|  | Tik cheminis (sausasis) valymas                         |  | Džiovinti galima pakabinus  |
|  | Galima balinti šaltame vandenyje                        |  | Džiovinti ant pakabos   |
|  | Nebalinti   |  | Galima džiovinti skalbyklėje, įprastas karštis  |
|  | Galima lyginti ne aukštesnėje kaip 200 °C temperatūroje |  | Galima džiovinti skalbyklėje, mažesnis karštis  |
|  | Galima lyginti ne didesne kaip 150 °C temperatūra       |  | Džiovinti skalbyklėje draudžiama  |
|  | Galima lyginti ne aukštesnėje kaip 100 °C temperatūroje |   |   |

---

## Aplinkos apsauga

---

- Ši skalbyklė pagaminta iš perdirbamų medžiagų. Nusprendę išmesti skalbyklę, laikykitės vietinių atliekų šalinimo taisyklių. Nupjaukite maitinimo laidą, kad skalbyklės nebūtų galima prijungti prie maitinimo šaltinio. Išimkite dureles, kad gyvūnai ir maži vaikai negalėtų užsitrenkti skalbyklės viduje.
- Nenaudokite daugiau skalbiklių nei rekomenduojama jų gamintojų instrukcijose.
- Dėmių išėmiklius ir baliklius naudokite prieš skalbimo ciklą, tik jei būtina.
- Taupykite vandenį ir elektrą skalbdami tik pilnus skalbinių būgnus (tikslus skalbinių kiekis priklauso nuo naudojamo ciklo).

## Atsarginių dalių garantija

---

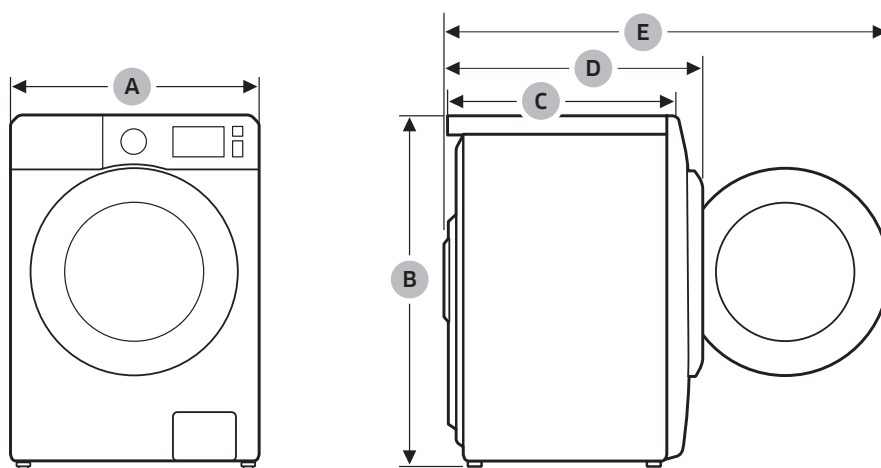
Garantuojame, kad šios atsarginės dalys profesionaliems remonto specialistams ir galutiniams vartotojams bus prieinamos mažiausiai 10 metų po paskutinio modelio pateikimo į rinką.

- Durelės, durelių vyriai ir sandarikliai, kiti sandarikliai, durelių užrakto mazgas ir plastikiniai periferiniai įrenginiai, tokie kaip ploviklių dozatoriai.

## Specifikacijų lapas

---

„\*“ žvaigždutė(s) reiškia kitą modelį ir gali skirtis (0-9) arba (A-Z).



# Specifikacijos

| Tipas                     |                         | Iš priekio prikraunama skalbyklė |                            |
|---------------------------|-------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| Modelio pavadinimas       |                         | WW9*TA*4***<br>WW9*TA*2***       | WW8*TA*4***<br>WW8*TA*2*** |
| Matmenys                  | A (plotis)              | 600 mm                           |                            |
|                           | B (aukštis)             | 850 mm                           |                            |
|                           | C (gylis)               | 550 mm                           |                            |
|                           | D                       | 630 mm                           |                            |
|                           | E                       | 1072 mm                          |                            |
| Vandens slėgis            |                         | 50 kPa - 800 kPa                 |                            |
| Grynasis svoris           |                         | 65 kg                            | 65 kg                      |
| Skalbimo ir gręžimo galia |                         | 9,0 kg                           | 8,0 kg                     |
| Energijos suvartojimas    | Skalbimas ir kaitinimas | 220 V                            | 1900 W                     |
|                           |                         | 240 V                            | 2300 W                     |
| Gręžimo apukos            |                         | WW9*TA*4***<br>WW8*TA*4***       | WW9*TA*2***<br>WW8*TA*2*** |
|                           |                         | 1400 aps./min.                   | 1200 aps./min.             |

## PASTABA

Dizainas ir specifikacijos gali būti keičiamos be įspėjimo kokybės gerinimo tikslais.

## Pagal galiojančias energijos ženklavimo taisykles

„\*“ žvaigždutė(s) reiškia kitą modelį ir gali skirtis (0-9) arba (A-Z).

| Samsung   |                |             |             |
|---|----------------|-------------|-------------|
| Modelio pavadinimas   |                | WW9*TA*4*** | WW9*TA*2*** |
| Talpa   | kg             | 9,0         | 9,0         |
| Energijos vartojimo efektyvumas skalėje nuo D (mažiausias efektyvumas) iki A+++ (didžiausias efektyvumas)   |                | A+++        | A+++        |
| Metinės energijos sąnaudos nustatomos pagal 220 standartinio skalbimo ciklą, skalbiant standartinę medvilninių audinių programą 60 °C ir 40 °C temperatūra su pilnu ir iš dalies pripildytu būgnu bei atsižvelgiant į išjungtos ir įjungtos skalbyklės režimus. Faktinės energijos sąnaudos priklausys nuo to, kaip skalbyklė bus naudojama.  | kWh / metus    | 130         | 130         |
| Energijos sąnaudos  |                |             |             |
| Standartinė 60 °C medvilnei skirta programa su pilnu būgnu  | kWh            | 0,66        | 0,66        |
| Standartinė 60 °C medvilnei skirta programa su iš dalies pripildytu būgnu   | kWh            | 0,51        | 0,51        |
| Standartinė 40 °C medvilnei skirta programa su iš dalies pripildytu būgnu   | kWh            | 0,51        | 0,51        |
| Režimo įjungus svartinės elektros energijos sąnaudos.   | W              | 0,48        | 0,48        |
| Režimo išjungus svartinės elektros energijos sąnaudos.  | W              | 5,00        | 5,00        |
| Metinės vandens sąnaudos nustatomos pagal 220 standartinio skalbimo ciklą, skalbiant standartinę medvilninių audinių programą 60 °C ir 40 °C temperatūra su pilnu ir iš dalies pripildytu būgnu. Faktinės vandens sąnaudos priklausys nuo to, kaip skalbyklė bus naudojama.   | l / metus      | 9400        | 9400        |
| Gręžimo efektyvumo klasė  |                |             |             |
| Gręžimo ir džiovimo efektyvumo klasė pagal skalę nuo G (mažiausias efektyvumas) iki A (didžiausias efektyvumas)   |                | A           | B           |
| Didžiausias gręžimo greitis   | aps./min.      | 1400        | 1200        |
| Likutinis drėgnis   | %              | 44          | 53          |
| Programos COTTON (MEDVILNĖ) 60 + Intensivus ir COTTON (MEDVILNĖ) 40 + Intensivus – tai „standartinė medvilninių audinių 60 °C programa“ ir „standartinė medvilninių audinių 40 °C programa“. Jos tinka normaliai suteptiems medvilniniams audiniams skalbti ir yra efektyviausios (dėl vandens ir energijos suvartojimo) šio tipo skalbinėms. Šiose programose faktinė vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos temperatūros. Sumontavę mašiną įjunkite kalibravimo režimą. |                |             |             |
| Standartinės programos trukmė   |                |             |             |
| Standartinė 60 °C medvilnei skirta programa su pilnu būgnu  | min            | 314         | 314         |
| Standartinė 60 °C medvilnei skirta programa su iš dalies pripildytu būgnu   | min            | 284         | 284         |
| Standartinė 40 °C medvilnei skirta programa su iš dalies pripildytu būgnu   | min            | 284         | 284         |
| Įjungto skalbyklės režimo (TI) trukmė   | min            | 3           | 3           |
| Skleidžiamas akustinis triukšmas, išreikštas dB (A), yra 1 pW, ir standartinėi 60 °C medvilnei skirtai programai pilnu būgnu apvalinamas iki artimiausio sveikojo skaičiaus skalbimo ir gręžimo etapų metu.   |                |             |             |
| Skalbimas   | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |
| Gręžimas  | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |
| Pastatoma   |                |             |             |

# Specifikacijos

Pagal galiojančias energijos ženkinimo taisykles

„\*“ žvaigždutė(s) reiškia kitą modelį ir gali skirtis (0-9) arba (A-Z).

| Samsung   |                |             |             |
|---|----------------|-------------|-------------|
| Modelio pavadinimas   |                | WW8*TA*4*** | WW8*TA*2*** |
| Talpa   | kg             | 8,0         | 8,0         |
| Energijos vartojimo efektyvumas skalėje nuo D (mažiausias efektyvumas) iki A+++ (didžiausias efektyvumas)   |                | A+++        | A+++        |
| Metinės energijos sąnaudos nustatomos pagal 220 standartinio skalavimo ciklą, skalbiant standartinę medvilninių audinių programą 60 °C ir 40 °C temperatūra su pilnu ir iš dalies pripildytu būgnu bei atsižvelgiant į išjungtos ir įjungtos skalbyklės režimus. Faktinės energijos sąnaudos priklausys nuo to, kaip skalbyklė bus naudojama.   | kWh / metus    | 116         | 116         |
| Energijos sąnaudos  |                |             |             |
| Standartinė 60 °C medvilnei skirta programa su pilnu būgnu  | kWh            | 0,56        | 0,56        |
| Standartinė 60 °C medvilnei skirta programa su iš dalies pripildytu būgnu   | kWh            | 0,47        | 0,47        |
| Standartinė 40 °C medvilnei skirta programa su iš dalies pripildytu būgnu   | kWh            | 0,47        | 0,47        |
| Režimo įjungus svertinės elektros energijos sąnaudos.   | W              | 0,48        | 0,48        |
| Režimo išjungus svertinės elektros energijos sąnaudos.  | W              | 5,00        | 5,00        |
| Metinės vandens sąnaudos nustatomos pagal 220 standartinio skalavimo ciklą, skalbiant standartinę medvilninių audinių programą 60 °C ir 40 °C temperatūra su pilnu ir iš dalies pripildytu būgnu. Faktinės vandens sąnaudos priklausys nuo to, kaip skalbyklė bus naudojama.  | l / metus      | 8100        | 8100        |
| Gręžimo efektyvumo klasė  |                |             |             |
| Gręžimo ir džiovavimo efektyvumo klasė pagal skalę nuo G (mažiausias efektyvumas) iki A (didžiausias efektyvumas)   |                | A           | B           |
| Didžiausias gręžimo greitis   | aps./min.      | 1400        | 1200        |
| Likutinis drėgnis   | %              | 44          | 53          |
| Programos COTTON (MEDVILNĖ) 60 + Intensivus ir COTTON (MEDVILNĖ) 40 + Intensivus – tai „standartinė medvilninių audinių 60 °C programa“ ir „standartinė medvilninių audinių 40 °C programa“. Jos tinka normaliai suteptiems medvilniniams audiniams skalbti ir yra efektyviausios (dėl vandens ir energijos suvartojimo) šio tipo skalbiniam. Šiose programose faktinė vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos temperatūros. Sumontavę mašiną įjunkite kalibravimo režimą. |                |             |             |
| Standartinės programos trukmė   |                |             |             |
| Standartinė 60 °C medvilnei skirta programa su pilnu būgnu  | min            | 314         | 314         |
| Standartinė 60 °C medvilnei skirta programa su iš dalies pripildytu būgnu   | min            | 254         | 254         |
| Standartinė 40 °C medvilnei skirta programa su iš dalies pripildytu būgnu   | min            | 254         | 254         |
| Įjungto skalbyklės režimo (TI) trukmė   | min            | 3           | 3           |
| Skleidžiamas akustinis triukšmas, išreikštas dB (A), yra 1 pW, ir standartinėi 60 °C medvilnei skirtai programai pilnu būgnu apvalinamas iki artimiausio sveikojo skaičiaus skalavimo ir gręžimo etapų metu.  |                |             |             |
| Skalbimas   | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |
| Gręžimas  | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |
| Pastatoma   |                |             |             |

Programos trukmė skirsis atsižvelgiant į vandens tiekimo sąlygas, taip pat skalbinių kiekį ir jų tipą.



## Pagrindinių skalbimo ciklų informacija

| Modelis                           | Ciklas                           | Temperatūra (°C) | Talpa (kg) | Ciklo trukmė (min.) | Likutinis drėgnis (%) | Vandens sąnaudos (l/ciklui) | Energijos sąnaudos (kWh/ciklui) |
|-----------------------------------|----------------------------------|------------------|------------|---------------------|-----------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| WW9*TA*4***                       | COTTON (MEDVILNĖ)                | 20               | 4,5        | 102                 | 56                    | 68                          | 0,27                            |
|                                   | COTTON (MEDVILNĖ) + Intensityvus | 40               | 4,5        | 284                 | 44                    | 39                          | 0,51                            |
|                                   |                                  | 60               | 4,5        | 284                 | 44                    | 39                          | 0,51                            |
|                                   | 9,0                              |                  | 314        | 44                  | 47                    | 0,66                        |                                 |
| SYNTHETICS (SINTETINIAI AUDINIAI) | 40                               | 4,0              | 160        | 35                  | 68                    | 0,68                        |                                 |
| WW9*TA*2***                       | COTTON (MEDVILNĖ)                | 20               | 4,5        | 102                 | 56                    | 68                          | 0,27                            |
|                                   | COTTON (MEDVILNĖ) + Intensityvus | 40               | 4,5        | 284                 | 53                    | 39                          | 0,51                            |
|                                   |                                  | 60               | 4,5        | 284                 | 53                    | 39                          | 0,51                            |
|                                   | 9,0                              |                  | 314        | 53                  | 47                    | 0,66                        |                                 |
| SYNTHETICS (SINTETINIAI AUDINIAI) | 40                               | 4,0              | 160        | 35                  | 68                    | 0,68                        |                                 |
| WW8*TA*4***                       | COTTON (MEDVILNĖ)                | 20               | 4,0        | 102                 | 56                    | 68                          | 0,27                            |
|                                   | COTTON (MEDVILNĖ) + Intensityvus | 40               | 4,0        | 254                 | 44                    | 33                          | 0,47                            |
|                                   |                                  | 60               | 4,0        | 254                 | 44                    | 33                          | 0,47                            |
|                                   | 8,0                              |                  | 314        | 44                  | 41                    | 0,56                        |                                 |
| SYNTHETICS (SINTETINIAI AUDINIAI) | 40                               | 4,0              | 160        | 35                  | 68                    | 0,68                        |                                 |
| WW8*TA*2***                       | COTTON (MEDVILNĖ)                | 20               | 4,0        | 102                 | 56                    | 68                          | 0,27                            |
|                                   | COTTON (MEDVILNĖ) + Intensityvus | 40               | 4,0        | 254                 | 53                    | 33                          | 0,47                            |
|                                   |                                  | 60               | 4,0        | 254                 | 53                    | 33                          | 0,47                            |
|                                   | 8,0                              |                  | 314        | 53                  | 41                    | 0,56                        |                                 |
| SYNTHETICS (SINTETINIAI AUDINIAI) | 40                               | 4,0              | 160        | 35                  | 68                    | 0,68                        |                                 |

Lentelėje pateiktos vertės buvo išmatuotos sąlygomis, nurodytomis IEC60456/EN60456 standarte. Faktinės vertės priklausys nuo to, kaip prietaisas bus naudojamas.

## TURITE KLAUSIMŲ AR PASTABŲ?

| ŠALIS           | SKAMBINKITE   | ARBA APSILANKYKITE MŪSŲ TINKLALAPYJE                                       |
|-----------------|---|--|
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)   | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG (800-726786)"   | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)"  | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| CROATIA         | 072 726 786   | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| BOSNIA          | 055 233 999   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| North Macedonia | 023 207 777   | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a> |
| MONTENEGRO      | 020 405 888   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)   | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |
| SERBIA          | 011 321 6899  | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| Kosovo          | 0800 10 10 1  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ALBANIA         | 045 620 202   | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a> |
| BULGARIA        | *3000 Цена на един градски разговор<br>0800 111 31 Безплатен за всички оператори  | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| ROMANIA         | **8000 (apel in retea)<br>08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT<br>Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Tolverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678. | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| LITHUANIA       | 8-800-77777   | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA          | 8000-7267   | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA         | 800-7267  | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |



DC68-04218B-01

A black and white artistic photograph of water splashing, creating a dynamic and textured background. The water droplets are captured in mid-air, creating a sense of movement and freshness. The lighting highlights the individual droplets and the overall spray, giving it a soft, ethereal quality.

# **Veļas mazgājamā mašīna**

## **Lietotāja rokasgrāmata**

WW9\*TA\*\*\*\* / WW8\*TA\*\*\*\*


**SAMSUNG**

# Saturs

---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Drošības informācija</b>                       | <b>4</b>  |
| Kas jums jāzina par drošības instrukcijām         | 4         |
| Svarīgi drošības simboli                          | 4         |
| Svarīgi drošības norādījumi                       | 5         |
| Īpaši svarīgi ar uzstādīšanu saistīti brīdinājumi | 7         |
| Ar uzstādīšanu saistīti piesardzības mēri         | 8         |
| Īpaši svarīgi ar izmantošanu saistīti brīdinājumi | 9         |
| Ar izmantošanu saistīti piesardzības mēri         | 10        |
| Īpaši svarīgi ar tīrīšanu saistīti brīdinājumi    | 14        |
| Ar WEEE marķējumu saistīti norādījumi             | 14        |
| <b>Uzstādīšana</b>                                | <b>15</b> |
| Ierīces komplektācija                             | 15        |
| Uzstādīšanas prasības                             | 17        |
| Uzstādīšana pa soļiem                             | 19        |
| <b>Pirms sākat</b>                                | <b>29</b> |
| Sākotnējā iestatīšana                             | 29        |
| Veļas mazgāšanas vadlīnijas                       | 29        |
| Ieteicamais mazgāšanas līdzeklis                  | 32        |
| Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes vadlīnijas         | 33        |
| <b>Darbības</b>                                   | <b>36</b> |
| Vadības panelis                                   | 36        |
| Vienkārši soļi, lai uzsāktu darbību               | 38        |
| Ciklu pārskats                                    | 39        |
| Iestatījumi                                       | 43        |

---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Apkope</b>   | <b>44</b> |
| DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA)  | 44        |
| Smart Check  | 45        |
| Avārijas novadīšana   | 46        |
| Tīrīšana  | 47        |
| Atkopšana pēc sasalšanas  | 50        |
| Apkope, ja ierīci nav paredzēts izmantot ilgstošu laika periodu                               | 50        |
| <b>Traucējummeklēšana</b>   | <b>51</b> |
| Kontrolpunkti   | 51        |
| Informācijas kodi   | 55        |
| <b>Specifikācijas</b>   | <b>58</b> |
| Audumu kopšanas tabula  | 58        |
| Vides aizsardzība   | 59        |
| Rezerves daļu garantija   | 59        |
| Specifikāciju lapa  | 59        |
| Informācija par galvenajām mazgāšanas programmām  | 63        |



# Drošības informācija

Apsveicam jūs ar jaunās Samsung veļas mazgājamās mašīnas iegādi. Šajā rokasgrāmatā ir sniegta svarīga informācija par šīs iekārtas uzstādīšanu, izmantošanu un apkopi. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai varētu pilnībā izmantot veļas mazgājamās mašīnas funkcijas un sniegtās priekšrocības.

## Kas jums jāzina par drošības instrukcijām

Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai nodrošinātu to, ka zināt, kā droši un efektīvi izmantot jaunās iekārtas plašo funkciju klāstu. Lūdzu, noglabājiet šo rokasgrāmatu drošā vietā iekārtas tuvumā, lai izmantotu to arī turpmāk. Izmantojiet šo iekārtu tikai tai paredzētajiem mērķiem, kā aprakstīts šajā lietošanas rokasgrāmatā.

Šajā rokasgrāmatā norādītie brīdinājumi un svarīgākās drošības instrukcijas var neietvert visus iespējamus apstākļus un situācijas. Jūs pats esat atbildīgs par saprātīgu rīcību, piesardzību un rūpību veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas, tehniskās apkopes un izmantošanas laikā. Tā kā zemāk aprakstītās lietošanas instrukcijas ir attiecināmas uz dažādiem modeļiem, jūsu veļas mazgājamās mašīnas īpašības var nedaudz atšķirties no rokasgrāmatā aprakstītajām īpašībām, un uz to var neattiekties visas brīdinājuma zīmes. Ja jums ir radušies kādi jautājumi vai šaubas, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru vai meklējiet palīdzību un informāciju tiešsaistē vietnē [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Svarīgi drošības simboli

Šo ikonu vai zīmju nozīme šajā lietotāja rokasgrāmatā:

### **BRĪDINĀJUMS**

Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt bīstamas traumas, nāvi un/vai īpašuma bojājumus.

### **UZMANĪBU**

Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt traumas un/vai īpašuma bojājumus.

### **PIEZĪME**

Norāda, ka pastāv traumu vai materiālu bojājumu risks.

### **Izlasiet norādījumus**

Šo brīdinājuma zīmju mērķis ir pasargāt jūs un citus no traumām.

Lūdzu, rūpīgi ievērojiet tajās ietvertos norādījumus.

Pēc šīs rokasgrāmatas izlasīšanas noglabājiet to drošā vietā, lai izmantotu arī turpmāk.

Pirms iekārtas izmantošanas izlasiet visas instrukcijas.

Lietojot šo un citas iekārtas, kuru darbināšanai tiek izmantota elektrība un kurām ir kustīgas detaļas, pastāv potenciāla bīstamība. Lai iekārtas lietošana būtu droša, iepazīstieties ar tās lietošanas instrukcijām un tās darbības laikā ievērojiet piesardzību.



## Svarīgi drošības norādījumi

### **BRĪDINĀJUMS**

Lai mazinātu ugunsgrēka, elektrošoka vai traumu risku, iekārtas izmantošanas laikā ievērojiet šos un citus pamata drošības norādījumus:

- 1.** Šo iekārtu nedrīkst izmantot personas (tajā skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien persona, kas atbildīga par viņu drošību, nav sniegusi instrukcijas par iekārtas izmantošanu.
- 2. Izmantošanai Eiropā:** šo iekārtu var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien šīs personas tiek atbilstoši uzraudzītas vai apmācītas izmantot šo iekārtu drošā veidā un apzinās iespējamās apdraudējumus. Bērniem nedrīkst atļaut rotaļāties ar iekārtu. Iekārtas tīrīšanu vai lietotāja veiktu apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- 3.** Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar iekārtu.
- 4.** Ja strāvas vads ir bojāts, lai novērstu iespējamās briesmas, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tehniskās apkopes centra pārstāvim vai līdzvērtīgi kvalificētai personai.
- 5.** Jāizmanto jaunie, iekārtas komplektācijā iekļautie cauruļu komplekti, un nedrīkst izmantot vecus cauruļu komplektus.
- 6.** Atsevišķām iekārtām pie pamatnes ir ventilācijas atveres, kuras nedrīkst aizsprostot paklājs.
- 7. Izmantošanai Eiropā:** bērnus, kas jaunāki par 3 gadu vecumu, nedrīkst atstāt iekārtas tuvumā, ja vien tie netiek nepārtraukti pieskatīti.

## Drošības informācija

---

8. **UZMANĪBU:** lai izvairītos no bīstamām situācijām, nejauši atiestatot termālo drošinātāju, šo iekārtu nedrīkst pieslēgt strāvai, izmantojot ārēju pārejas ierīci, piemēram, taimerī, vai pievienot elektrotīklam, kas tiek regulāri ieslēgts un izslēgts.
9. Šī iekārta ir paredzēta izmantošanai tikai mājāsaimniecībā, un to nav paredzēts izmantot:
  - personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās līdzīgās darba telpās;
  - saimniecības ēkās;
  - klientu vajadzībām viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamajās telpās;
  - naktsmītnēs, kurās piedāvā arī brokastis;
  - koplietošanas telpās daudzdzīvokļu mājās vai pašapkalpes veļas mazgātavās.



## Īpaši svarīgi ar uzstādīšanu saistīti brīdinājumi

### BRĪDINĀJUMS

Šīs iekārtas uzstādīšanu jāveic kvalificētam tehniskajam speciālistam vai tehniskās apkopes centra pārstāvim.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu, izstrādājuma darbības traucējumus vai traumas.

Iekārta ir smaga, tādēļ esiet uzmanīgi, ceļot to.

Iespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas atbilst vietējām elektriskajām specifikācijām. Izmantojiet īpaši šai iekārtai paredzētu kontaktligzdu un neizmantojiet pagarinātāju.

- Sienas kontaktligzdas koplietošana ar citām iekārtām, izmantojot sadalītāju vai pagarinātāju, var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Pārļiecinieties, vai sienas kontaktligzdas spriegums, frekvence un strāvas specifikācijas atbilst izstrādājuma specifikācijām. Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku. Cieši iespraudiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā.

Regulāri ar sausu drāniņu notīriet no strāvas kontaktdakšas termināļiem un kontaktpunktiem visus svešķermeņus, piemēram, putekļus vai ūdeni.

- Atvienojiet strāvas kontaktdakšu un notīriet to ar sausu drāniņu.
- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Iespraudiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā tā, lai vads būtu pavērsts virzienā uz grīdu.

- Ja iespraudisiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā pretējā virzienā, kabelī esošās vada dzīslas var tikt bojātas un tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus bērniem neaizsniedzamā vietā, jo tie var būt bīstami.

- Ja bērns uzmauc maisu galvā, tas var nosmakt.  
Ja iekārta, strāvas kontaktdakša vai strāvas vads ir bojāts, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

Šai iekārtai ir jābūt pareizi iezemētai.

Neiezemējiet iekārtu pie gāzes pievades caurules, plastmasas ūdens caurules vai tālruņa līnijas.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu vai izstrādājuma darbības traucējumus.
- Nekad nespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas nav pareizi iezemēta, un pārļiecinieties, ka tā atbilst vietējiem un starptautiskajiem noteikumiem.

Neuzstādiet šo iekārtu tuvu apsildes ierīcēm vai viegli uzliesmojošiem materiāliem.

Neuzstādiet šo iekārtu mitrās, taukainās vai putekļainās vietās, kā arī vietās, kas pakļautas tiešai saules staru vai ūdens (lietus) iedarbībai.

Neuzstādiet šo iekārtu vietā, kurā tā var tikt pakļauta zemām temperatūrām.

- Sals var izraisīt cauruļu plīsumus.



# Drošības informācija

---

Neuzstādiēt šo iekārtu vietā, kurā tā var tikt pakļauta gāzes noplūdei.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neizmantojiet elektrības transformatoru.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neizmantojiet bojātu strāvas kontaktdakšu, strāvas vadu vai vaļīgu sienas kontaktligzdu.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Pārmērīgi nevelciet vai nelociet strāvas vadu.

Nesavijiet vai nesieniet strāvas vadu mezglā.

Nekariniet strāvas vadu uz metāla priekšmetiem un nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus – tā vietā ievietojiet strāvas vadu starp priekšmetiem vai iebīdiēt to aiz iekārtas tam paredzētajā vietā.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Nevelciet aiz strāvas vada strāvas kontaktdakšas atvienošanas laikā.

- Atvienojiet to, turot aiz strāvas kontaktdakšas.
- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Šī iekārta ir jānovieto strāvas kontaktligzdas, ūdens padeves krānu un novadcauruļu tuvumā.

Pēc nepilnvarota pakalpojumu sniedzēja veiktā remonta, paša remonta vai neprofesionāla remonta Samsung nav atbildīgs par izstrādājuma bojājumiem, traumām vai citām produkta drošības problēmām, kas radušās, mēģinot salabot izstrādājumu, kas rūpīgi neievēro šos remonta un apkopes norādījumus. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies produktam un ko mēģina labot kāda persona, kas nav Samsung sertificēts pakalpojumu sniedzējs.

## Ar uzstādīšanu saistīti piesardzības mēri

---

### UZMANĪBU

Šī iekārta ir jāuzstāda ērti aizsniedzamas strāvas kontaktligzdas tuvumā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku, kas radušies strāvas noplūdes dēļ.

Uzstādiēt iekārtu uz cietas, līdzenas grīdas, kas var izturēt tās svaru.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt pārmērīgu vibrāciju, kustību, troksni vai izstrādājuma darbības traucējumus.



## Īpaši svarīgi ar izmantošanu saistīti brīdinājumi

### BRĪDINĀJUMS

Ja iekārta ir applūdusi, nekavējoties noslēdziet ūdens padevi un atvienojiet strāvas avotu, kā arī sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Nepieskarieties strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku.

Ja iekārta rada dīvainu troksni vai no tās nāk deguma smaka vai dūmi, nekavējoties atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ja notikusi gāzes noplūde (piemēram, propāna gāzes, dabasgāzes u.c.), nekavējoties izvēdiniet telpu un nepieskarieties strāvas kontaktdakšai. Nepieskarieties iekārtai vai strāvas vadam.

- Neizmantojiet ventilatoru.
- Dzirkstele var izraisīt sprādzienu vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem spēlēties uz veļas mazgājamās mašīnas vai tās iekšpusē. Turklāt, pirms atbrīvošanās no iekārtas, noņemiet veļas mazgājamās mašīnas durtiņu sviru.

- Veļas mazgājamās mašīnas iekšpusē nejauši iesprostots bērns var nosmakt.

Pārlicinieties, ka pirms iekārtas lietošanas esat noņēmis visus iepakojuma materiālus (poraino materiālu, putu stirola putas), kas piestiprināti veļas mazgājamās mašīnas apakšā.

Nemazgājiet ar benzīnu, petroleju, benzolu, krāsu šķīdinātāju, spirtu vai citām viegli uzliesmojošām un sprāgstošām vielām notraipītas drēbes.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai sprādzienu.

Nemēģiniet atvērt veļas mazgājamās mašīnas durtiņas ar spēku tās darbības laikā (mazgāšanas augstā temperatūrā/žāvēšanas/centrifūgas režīma laikā).

- No veļas mazgājamās mašīnas plūstošais ūdens var izraisīt apdegumus vai padarīt grīdu slidenu. Tas var izraisīt traumas.
- Durtiņu atvēršana ar spēku var izraisīt izstrādājuma bojājumus vai traumas.

Nelieciet roku zem veļas mazgājamās mašīnas tās darbības laikā.

- Tas var izraisīt traumas.

Nepieskarieties strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.

- Tas var izraisīt elektrošoku.

Neizslēdziet iekārtu, atvienojot strāvas kontaktdakšu iekārtas darbības laikā.

- Atkārtota strāvas kontaktdakšas pievienošana sienas kontaktligzdai var radīt dzirksteli un izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem rāpties iekārtas iekšpusē vai uz tās.

- Tas var izraisīt elektrošoku, apdegumus vai traumas.



# Drošības informācija

---

Nelieciet roku vai kādu metāla priekšmetu zem veļas mazgājamās mašīnas tās darbības laikā.

- Tas var izraisīt traumas.

Neatvienojiet iekārtu no strāvas avota, velkot aiz strāvas vada. Vienmēr cieši satveriet strāvas kontaktdakšu un izvelciet to no kontaktlīgšanas.

- Strāvas vada bojājumi var izraisīt īssavienojumu, ugunsgrēku un/vai elektrošoku.

Nemēģiniet pats remontēt, izjaukt vai pārveidot iekārtu.

- Neizmantojiet drošinātāju (piemēram, vara, tērauda stiepli u.c.), kas nav standarta drošinātājs.
- Ja nepieciešams veikt iekārtas remontu vai atkārtotu uzstādīšanu, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, izstrādājuma darbības traucējumus vai traumas.

Ja ūdens padeves caurule ir atvienojusies no ūdens krāna un iekārta ir applūdusi, atvienojiet strāvas kontaktdakšu.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Atvienojiet strāvas kontaktdakšu, kad iekārtu nav paredzēts ilgstoši izmantot, kā arī pērkona negaisa laikā.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ja iekārtā ir iekļuvuši kādi svešķermeņi, atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar tuvāko Samsung klientu apkalpošanas centru.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem (vai mājdzīvniekiem) spēlēties veļas mazgājamās mašīnas iekšpusē vai uz tās. No veļas mazgājamās mašīnas iekšpuses ir grūti atvērt durtiņas un, ja bērni tajā tiek ieslēgti, viņi var gūt nopietnas traumas.

## Ar izmantošanu saistīti piesardzības mēri

---

### UZMANĪBU

Kad veļas mazgājamajā mašīnā ir iekļuvuši svešķermeņi, piemēram, mazgāšanas līdzeklis, netīrumi, ēdiena atliekas u.c., atvienojiet strāvas kontaktdakšu un iztīriet veļas mazgājamo mašīnu ar mitru, mīkstu drāniņu.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus vai tvertnes rūšēšanu.

Durtiņu priekšējais stikls var saplīst, ja pret to tiek pielietots pārmērīgs spēks. Ņemiet to vērā veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas laikā.

- Stiklam saplīstot, tas var izraisīt traumas.



Pēc ūdens padeves pārrāvuma vai pēc ūdens padeves caurules atkārtotas pievienošanas, lēnām atgrieziet ūdens krānu.

Lēnām atgrieziet ūdens krānu arī tad, ja veļas mazgājamā mašīna nav izmantota ilgāku laiku.

- Ūdens padeves caurulē vai ūdens caurulē esošā gaisa spiediens var izraisīt izstrādājuma bojājumus vai ūdens noplūdi.

Ja iekārtas darbības laikā rodas ūdens novadīšanas kļūda, pārbaudiet, vai ūdens novadsistēmā nav radusies kāda problēma.

- Ja veļas mazgājamā mašīna tiek izmantota arī pēc tam, kad tā ir applūdusi ūdens novadsistēmā radušās problēmas dēļ, tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ievietojiet veļu veļas mazgājamajā mašīnā pilnībā, lai tā neieķertos durtiņās.

- Ja veļa ieķeras durtiņās, tas var radīt veļas vai veļas mazgājamās mašīnas bojājumus, kā arī izraisīt ūdens noplūdi.

Izslēdziet veļas mazgājamās mašīnas ūdens padevi, kad tā netiek izmantota.

Pārlicinieties, ka ūdens padeves caurules savienotāja skrūves ir pareizi nostiprinātas.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt īpašuma bojājumus vai traumas.

Pārbaudiet, vai gumijas blīvē vai pie stikla durtiņām nav uzkrājušies kādi svešķermeņi (piem., netīrumi, pavedieni, mati u.c.).

- Ja durtiņās ieķeras svešķermeņi vai durtiņas netiek pilnībā aizvērtas, var rasties ūdens noplūde.

Pirms izstrādājuma izmantošanas atgrieziet ūdens krānu un pārbaudiet, vai ūdens padeves caurules savienotājs ir pareizi nostiprināts un nekur nerodas ūdens noplūdes.

- Ja ūdens padeves caurules savienotāja skrūves ir vaļīgs, tas var izraisīt ūdens noplūdi.

Jūsu iegādāto izstrādājumu paredzēts izmantot tikai mājāsaimniecības vajadzībām.

Izstrādājuma izmantošana komerciālām vajadzībām tiek uzskatīta par nepareizu lietošanu. Šajā gadījumā uz izstrādājumu netiks attiecināta Samsung standarta garantija, un Samsung neuzņemsies nekādu atbildību par darbības traucējumiem vai bojājumiem, kas radušies neatbilstošas lietošanas rezultātā.

Nekāpiet uz iekārtas, kā arī nenovietojiet uz tās priekšmetus (piemēram, veļu, aizdedzinātas sveces, aizdedzinātas cigaretes, traukus, ķīmiskas vielas, metāla priekšmetus u.c.).

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, izstrādājuma darbības traucējumus vai traumas.

Neizsmidziniet uz iekārtas virsmas gaistošas vielas, piemēram, insekticīdus.

- Tās ir ne tikai kaitīgas cilvēkiem, bet var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai izstrādājuma darbības traucējumus.

Nenovietojiet veļas mazgājamās mašīnas tuvumā priekšmetus, kas rada elektromagnētisko lauku.

- Tas var izraisīt traumas, kas radušās iekārtas darbības traucējumu dēļ.

Mazgāšanas augstā temperatūrā vai žāvēšanas cikla laikā novadītais ūdens ir karsts.

Nepieskarieties tam.



# Drošības informācija

- Tas var izraisīt apdegumus vai traumas.

Ja ūdens temperatūra pirms tā izlaišanas ir augsta, var būt nepieciešams zināms laiks, līdz tā pazeminās, un tas var būt atšķirīgs no iekšējās temperatūras.

Nemazgājiet, negrieziet centrifūgā vai nežāvējiet ūdensnecaurīdīgus materiālus, pārklājus vai apģērbu (\*), ja vien iekārtai nav īpašs mazgāšanas cikls, kas paredzēts šādu priekšmetu mazgāšanai.

(\*): vilnas gultas veļu, lietus mēteļus, makšķerņieku vestes, slēpošanas bikses, guļammaisus, antiņbiksīšu pārvalkus, sporta komplektus, velosipēdu, motociklu un mašīnu pārklājus u.c.

- Nemazgājiet biezus vai cietus pārklājus pat tad, ja uz to kopšanas etiķetes ir norādīts veļas mazgājamās mašīnas simbols. Tas var izraisīt traumas vai veļas mazgājamās mašīnas, sienu, grīdas vai apģērba bojājumus, kas radušies pārmērīgu vibrāciju dēļ.
- Nemazgājiet grīdceliņus vai durvju paklājiņus, kam ir gumijota materiāla pamatne. Gumijotais materiāls var atdalīties un pielipt tvertnes iekšpusē, izraisot darbības traucējumus, piemēram, novadīšanas problēmas.

Nelietojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja tajā nav ievietota mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas, kas radušās ūdens noplūdes dēļ.

Nepieskarieties tvertnes iekšpusei žāvēšanas laikā vai uzreiz pēc tās, jo tā ir karsta.

- Tas var izraisīt apdegumus.

Mazgāšanas un žāvēšanas laikā durvju stikls sakarst. Tāpēc nepieskarieties durvju stiklam.

Nelaujiet bērniem rotaļāties veļasmašīnas tuvumā un gādājiet, lai viņi nepieskartos durvju stiklam.

- Tas var izraisīt apdegumus.

Nelieciet roku mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.

- Tas var izraisīt traumas, jo jūsu roka var iesprūst mazgāšanas līdzekļa pievades ierīcē.
- Šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktni (tikai atbilstošiem modeļiem) nevar izmantot ar pulverveida mazgāšanas līdzekli. Izņemiet ieliktni, kad tiek izmantots pulverveida mazgāšanas līdzeklis.

Neievietojiet veļas mazgājamajā mašīnā priekšmetus, kas nav veļa (piemēram, apavus, ēdiena atliekas, dzīvniekus).

- Tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas bojājumus, traumas (vai mājdzīvnieku gadījumā nāvi), kas radušās pārmērīgu vibrāciju dēļ.

Nespiediet pogas, izmantojot asus priekšmetus, piemēram, adatas, nažus, nagus u.c.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas.

Nemazgājiet ar eļļām, krēmiem vai losjoniem, kurus parasti izmanto ādas kopšanas līdzekļu veikalos vai masāžas klīnikās, notraipītu veļu.

- Tas var izraisīt gumijas blīves deformāciju un radīt ūdens noplūdi.



Neatstājiet tvertnē ilgstoši metāla priekšmetus, piemēram, drošības adatas vai matadatas, vai balinātāju.

- Tas var izraisīt tvertnes rūsēšanu.
- Ja uz tvertnes virsmas ir redzama rūsā, apstrādājiet virsmu ar tīrīšanas līdzekli (neitrālu) un pēc tam noslaukiet ar sūkli. Nekad neizmantojiet metāla suku.

Nekad nelietojiet ķīmiskās tīrīšanas līdzekli tieši veļas mazgājamajā mašīnā un nemazgājiet, neskalojiet un negrieziet centrifūgā ar ķīmiskās tīrīšanas līdzekli apstrādātu veļu.

- Tas var izraisīt pašaiždegšanos vai uzliesmošanu, kas radušies eļļas oksidēšanās laikā radušās karstuma dēļ.

Neizmantojiet ūdeni no ūdens dzesēšanas/sildīšanas ierīcēm.

- Tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas darbības traucējumus.

Neizmantojiet veļas mazgājamajā mašīnā neitrālu mazgāšanas līdzekli, kas paredzēts mazgāšanai ar rokām.

- Ja tas sacietē un uzkrājas veļas mazgājamās mašīnas iekšienē, tas var izraisīt izstrādājuma darbības traucējumus, krāsas maiņu, tvertnes rūsēšanu un nepatīkamu smaku.

Ievietojiet mazgāšanas tīklā zeķes vai krūšturus un mazgājiet tos kopā ar pārējo veļu.

Nemazgājiet liela izmēra veļu, piemēram, gultas veļu, ievietojot to mazgāšanas tīklā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt traumas, kas radušās pārmērīgu vibrāciju dēļ.

Neizmantojiet sacietējušu mazgāšanas līdzekli.

- Ja tas uzkrājas veļas mazgājamās mašīnas iekšienē, tas var izraisīt ūdens noplūdi.

Pārliedziniet, ka visu mazgājamo apģērbu kabatas ir iztukšotas.

- Cieti un asi priekšmeti, piemēram, monētas, drošības adatas, naglas, skrūves vai akmeņi, var radīt nopietnus iekārtas bojājumus.

Nemazgājiet veļas mazgājamajā mašīnā apģērbu, kam ir lielas sprādzes, pogas vai citi smagi metāla elementi.

Sašķirojiet veļu pēc krāsām, vadoties pēc krāsas noturības, un izvēlieties ieteikto mazgāšanas ciklu, ūdens temperatūru un papildu funkcijas.

- Tas var izraisīt krāsas izmaiņas vai auduma bojājumus.

Uzmanieties, lai, aizverot durtiņas, tajās netiktu ievērti bērnu pirksti.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt traumas.

Lai novērstu smakas un pelējumu, pēc mazgāšanas cikla atstājiet durvis atvērtas, lai tvertne nožūtu.

Lai novērstu kalķainas krāsas uzkrāšanos, pēc mazgāšanas cikla atstājiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni atvērtu un nosusiniet tās iekšpusē.



# Drošības informācija

## Īpaši svarīgi ar tīrīšanu saistīti brīdinājumi

### BRĪDINĀJUMS

Netīriet iekārtu, izsmidzinot ūdeni tieši uz tās virsmas.

Nelietojiet kodīgu mazgāšanas līdzekli.

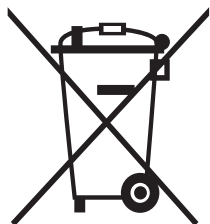
Neizmantojiet benzolu, šķīdinātāju vai spirtu, lai tīrītu iekārtu.

- Tas var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus, elektrošoku vai ugunsgrēku.

Pirms tīrīšanas vai apkopes darbu veikšanas atvienojiet iekārtu no sienas kontaktligzdas.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

## Ar WEEE marķējumu saistīti norādījumi



### Izstrādājuma pareiza likvidēšana (Attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)

(Piemērojams valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Šis uz izstrādājuma un tā piederumiem vai pievienotajā dokumentācijā izvietotais marķējums norāda, ka izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus (piem., uzlādes ierīci, austiņas, USB kabeli) pēc ekspluatācijas laika beigām nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu atkritumu nekontrolētas likvidēšanas radītu varbūtēju kaitējumu videi un cilvēku veselībai, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un disciplinēti nodot pienācīgai pārstrādei, tā sekmējot materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.

Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces iespējams nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, mājsaimniecībām jāsaazinās ar izstrādājuma pārdevēju vai savu pašvaldību.

Iestādēm un uzņēmumiem jāsaazinās ar izstrādājuma piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkuma līguma nosacījumiem. Izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem iestāžu un uzņēmumu atkritumiem.

Lai uzzinātu vairāk par Samsung iniciatīvām vides jomā un izstrādājumu atbilstību reglamentējošo noteikumu prasībām, piem. REACH, EEIA vai noteikumiem par baterijām, apmeklējiet mūsu lapu, kas veltīta ilgtspējai, vietnē [www.samsung.com](http://www.samsung.com)



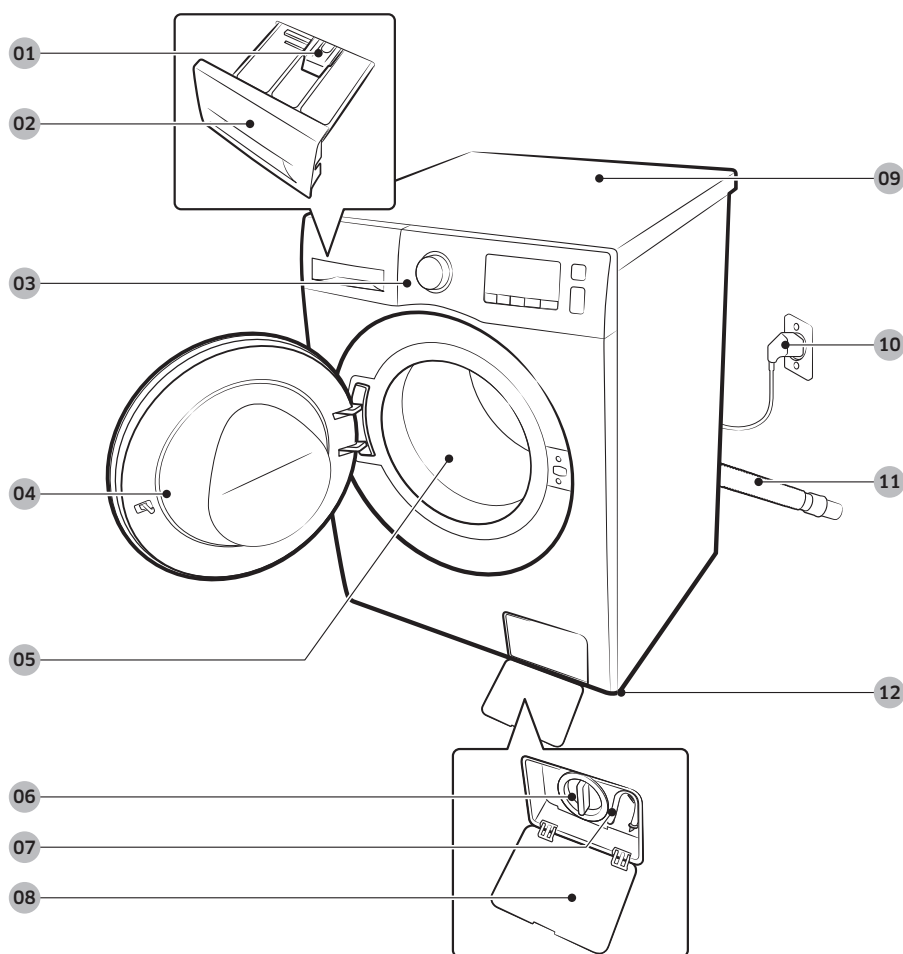


# Uzstādīšana

Rūpīgi ievērojiet šīs instrukcijas, lai nodrošinātu pareizu veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanu un novērstu nelaimes gadījumus veļas mazgāšanas laikā.

## Ierīces komplektācija

Pārliecinieties, ka izstrādājuma komplektācijā ir iekļautas visas detaļas. Ja radusies problēma ar veļas mazgājamo mašīnu vai tās detaļām, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru vai izstrādājuma pārdevēju.



**01** Atbrīvošanas svira

**02** Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē

**03** Vadības panelis

**04** Durtiņas

**05** Tvertne

**06** Netīrumu filtrs

**07** Avārijas novadcaurulīte

**08** Filtra vāciņš

**09** Darba virsma

**10** Strāvas kontaktdakša

**11** Novadcaurule

**12** Līmeņošanas balsti



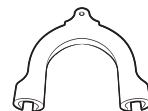
# Uzstādīšana



Uzgriežņatslēga



Skrūvju vāciņi



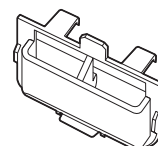
Elastīgās caurules ieliktnis



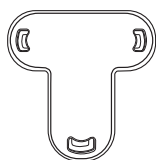
Aukstā ūdens caurule



Karstā ūdens caurule



Šķidrā mazgāšanas līdzekļa tvertne



Vada vāka fiksators

## PIEZĪME

- Uzgriežņu atslēga: Kravas skrūvju noņemšanai un veļas mazgājamās mašīnas līmeņa līdzināšanai.
- Skrūvju vāciņi: Caurumu aizklāšanai pēc kravas skrūvju noņemšanas. Nodrošināto skrūvju vāciņu skaits (3 līdz 6) ir atkarīgs no modeļa.
- Elastīgās caurules ieliktnis: Notekšļūtenes pakarināšanai notekcaurulē vai izlietnē.
- Aukstā/karstā ūdens šļūtene: Ūdens piegādei veļas mazgāmajai mašīnai. (Karstā ūdens šļūtenes ir tikai piemērotiem modeļiem.)
- Šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktnis: Ievietojiet to mazgāšanas līdzekļa iedalījumā, lai lietotu šķidro mazgāšanas līdzekli. (tikai atbilstošiem modeļiem)



## Uzstādīšanas prasības

### Elektrības padeve un iezemējums

- Nepieciešams maiņstrāvas 220-240 V / 50 Hz drošinātājs vai jaudas slēdzis.
- Izmantojiet atsevišķu jaudas slēdzi, kas paredzēts tikai veļas mazgājamajai mašīnai.

Lai nodrošinātu pareizu iezemēšanu, veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā ir iekļauts strāvas vads ar trīskontaktu zemēšanas kontaktdakšu, ko jāizmanto pareizi uzstādītā un iezemētā kontaktligzdā.

Ja neesat drošs par zemējumu, palūdziet kvalificētam elektriķim vai tehniskās apkopes darbiniekam to pārbaudīt. Nepārveidojiet ierīces komplektācijā iekļauto kontaktdakšu. Ja to nevar ievietot kontaktligzdā, lūdziet kvalificētam elektriķim uzstādīt piemērotu kontaktligzdu.

### BRĪDINĀJUMS

- NEizmantojiet pagarinātāju.
- Izmantojiet tikai veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā iekļauto strāvas vadu.
- NESavienojiet zemējuma vadu ar plastmasas santehnikas caurulēm, gāzes caurulēm vai karstā ūdens caurulēm.
- Nepareizi pievienoti aprīkojuma iezemējuma vadi var izraisīt elektrošoku.

### Ūdens padeve

Pareizais ūdens spiediens šīs veļas mazgājamās mašīnas izmantošanai ir robežās no 50 kPa līdz 800 kPa. Par 50 kPa zemāks ūdens spiediens var izraisīt ūdens vārsta nepilnīgu noslēgšanos. Vai arī tvertnes uzpildīšana var aizņemt ilgāku laiku, liekot veļas mazgājamajai mašīnai izslēgties. Ūdens krāniem jāatrodas ne vairāk kā 120 cm attālumā no veļas mazgājamās mašīnas aizmugures tā, lai komplektācijā iekļautās ieplūdes caurules sniegtos līdz veļas mazgājamajai mašīnai. Lai mazinātu ūdens noplūžu risku:

- Pārlicinieties, ka ūdens krāniem var viegli piekļūt.
- Aizgrieziet krānus, kad veļas mazgājamā mašīna netiek izmantota.
- Regulāri pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes cauruļu savienojumos nav radušās noplūdes.

### UZMANĪBU

Pirms veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas pirmo reizi pārbaudiet, vai ūdens vārstu un krānu savienojumos nav radušās noplūdes.

### Novadīšana

Samsung iesaka izmantot 60-90 cm augstu spiediena cauruli. Novadcaurulei ir jābūt pievienotai pie spiediena caurules caur spaili, un spiediena caurulei ir pilnībā jāpārklāj novadcauruli.



# Uzstādīšana

## Grīdas segums

Lai nodrošinātu vislabāko darbību, veļas mazgājamā mašīnā jāuzstāda uz cietas grīdas. Lai samazinātu vibrāciju un/vai nesimetrisku slodzi, koka grīda, iespējams, būs jānostiprina. Paklāji un mīksta materiāla virsmas nav noturīgas pret vibrācijām un var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas izkustēšanos centrifūgas izmantošanas laikā.

### UZMANĪBU

NEuzstādiet veļas mazgājamo mašīnu uz platformas vai slikti nostiprinātas virsmas.

## Ūdens temperatūra

Neuzstādiet veļas mazgājamo mašīnu vietās, kur ūdens var sasalt, jo veļas mazgājamās mašīnas ūdens vārstos, sūkņos un/vai caurulēs vienmēr paliek nedaudz ūdens. Savienojumu detaļās palicis sasalis ūdens var izraisīt siksnu, sūkņa un citu veļas mazgājamās mašīnas sastāvdaļu bojājumus.

## Uzstādīšana nišā vai palīgtelpā

Minimālais attālums drošai izmantošanai:

|           |       |                 |        |
|-----------|-------|-----------------|--------|
| Uz sāniem | 25 mm | Uz<br>aizmuguri | 50 mm  |
| Uz augšu  | 25 mm | Uz<br>priekšu   | 550 mm |

Ja gan veļas mazgājamā mašīna, gan žāvētājs ir uzstādīti vienā vietā, nišas vai palīgtelpas priekšpusē jābūt vismaz 550 mm lielai neaizšķērsotai brīvai telpai. Ja uzstādāt tikai veļas mazgājamo mašīnu, tai nav nepieciešama gaisa atvere.



## Uzstādīšana pa soļiem

### 1. SOLIS - Uzstādīšanas vietas izvēle

Uzstādīšanas vietas prasības:

- Vietā ar cietu, līdzenu virsmu bez paklāja vai grīdas seguma, kas var traucēt ventilāciju.
- Vietā, kas neatrodas tiešos saules staros.
- Vietā ar atbilstošu ventilāciju un elektrotīklu.
- Vietā, kur apkārtējās vides temperatūra vienmēr ir augstāka par sasalšanas punktu (0 °C).
- Vietā, kas neatrodas siltuma avotu tuvumā.

### 2. SOLIS - Transportēšanas skrūvju noņemšana

Izsaiņojiet izstrādājuma iepakojumu un noņemiet visas transportēšanas skrūves.

#### **PIEZĪME**

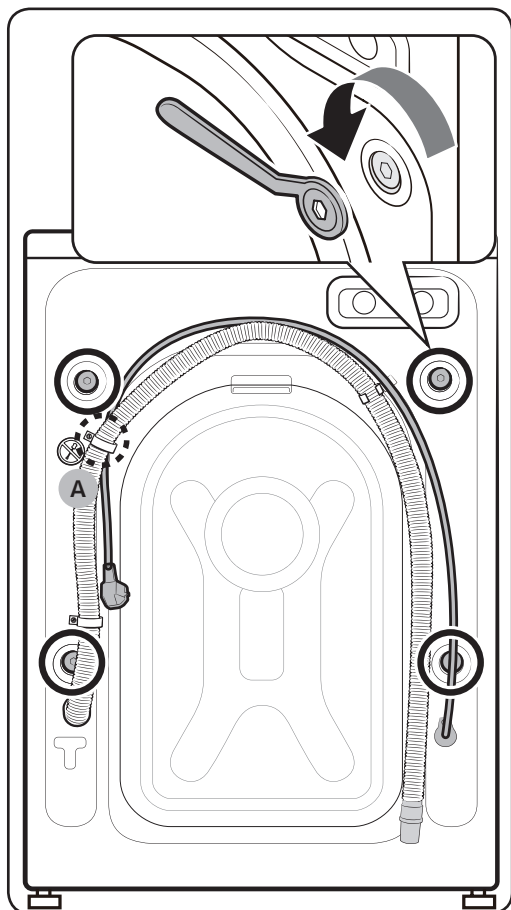
Piegādes skrūvju skaits var atšķirties atkarībā no modeļa.

#### **BRĪDINĀJUMS**

- Iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem. Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus (plastmasas maisus, polistirolu utt.) bērniem neaizsniezamā vietā.
- Lai izvairītos no traumām, aizsedziet caurumus ar skrūvju vāciņiem pēc kravas skrūvju noņemšanas. Nepārvietot veļas mazgājamo mašīnu, kad kravas skrūves nav attiecīgajās vietās. Pirms veļas mazgājamās mašīnas pārvietošanas uz citu vietu salieciet kravas skrūves. Glabājiet kravas skrūves drošā vietā turpmākai lietošanai.

# Uzstādīšana

Uzstādīšana



1. Veļas mašīnas aizmugurē atrodiet kravas skrūves (attēlā apzīmētas ar apli).

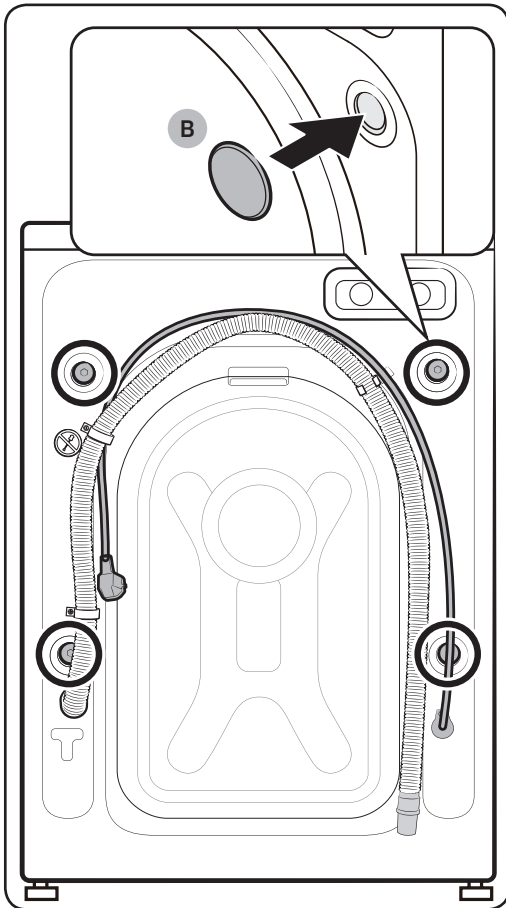
## ⚠ UZMANĪBU

Neskrūvējiet vaļā skrūvi (A), ar kuru nostiprināta novadcaurules spaile.

2. Izmantojot komplektācijā iekļauto uzgriežņu atslēgu, atskrūvējiet visas kravas skrūves, pagriežot tās pretēji pulksteņrādītāja virzienam.

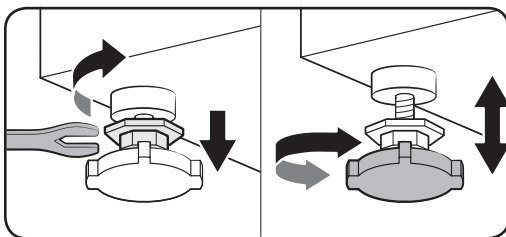
## 📄 PIEZĪME

Uzglabājiet transportēšanas skrūves turpmākai izmantošanai.



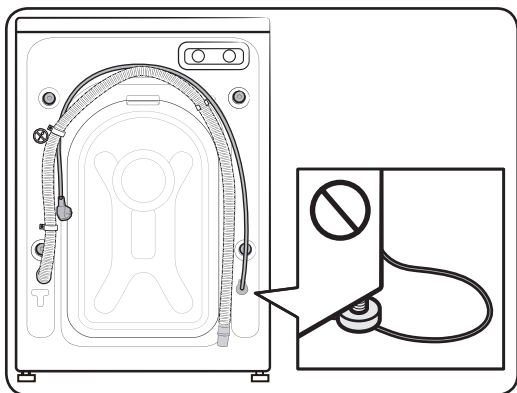
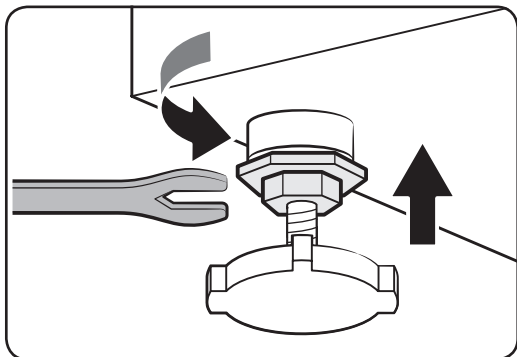
3. Ievietojiet skrūvju vāciņus (B) caurumos (attēlā apzīmēti ar apli).

### 3. SOLIS - Noregulējiet balstus



1. Uzmanīgi novietojiet veļas mazgājamo mašīnu vajadzīgajā pozīcijā. Pārmērīga spēka pielietošana var sabojāt līmeņošanas balstus.
2. Nolīmeņojiet veļas mazgājamo mašīnu, manuāli pielāgojot līmeņošanas balstus.

# Uzstādīšana



3. Kad nolīmeņošana ir pabeigta, pievelciet uzgriežņus, izmantojot uzgriežņatslēgu.

## ⚠ UZMANĪBU

Uzstādot izstrādājumu, pārlicinieties, vai izlīdzinošās pēdas nespiež strāvas vadu.

## ⚠ UZMANĪBU

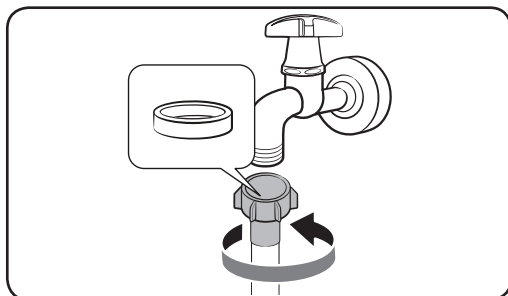
Pārlicinieties, vai visas izlīdzinošās pēdas atrodas uz grīdas, lai izvairītos no veļas mazgājamās mašīnas pārvietošanās vai vibrācijas radīta trokšņa. Pēc tam pārbaudiet, vai veļas mašīna nešūpojas. Ja veļas mazgājamā mašīna nešūpojas, pievelciet skrūves.



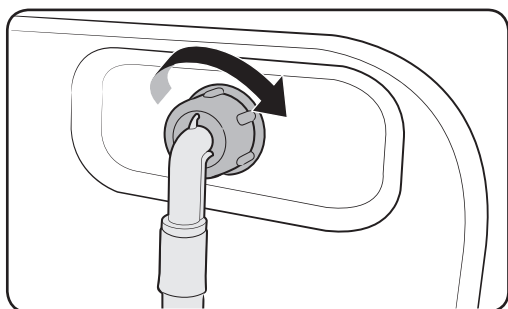
#### 4. SOLIS - Pievienojiet ūdens cauruli

Komplektācijā iekļautā ūdens caurule var būt atšķirīga atkarībā no modeļa. Lūdzu, sekojiet norādījumiem, kas attiecināmi uz komplektācijā iekļauto ūdens cauruli.

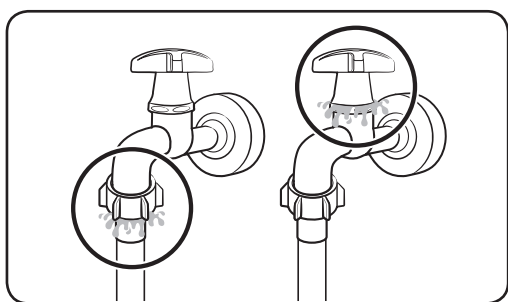
##### Pievienošana pie vītnes tipa ūdens krāna



1. Pievienojiet ūdens cauruli pie ūdens krāna un pēc tam pagrieziet caurules savienotāju pulksteņrādītāju kustības virzienā, kā norādīts attēlā.



2. Pievienojiet ūdens caurules otro galu pie ieplūdes vārsta veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē. Pagrieziet cauruli pulksteņrādītāja virzienā, lai to nostiprinātu.



3. Atgrieziet ūdens krānu un pārbaudiet, vai ap savienojuma vietām nav radušās noplūdes. Ja radušās ūdens noplūdes, atkārtojiet augstāk aprakstītos soļus.

#### **⚠ BRĪDINĀJUMS**

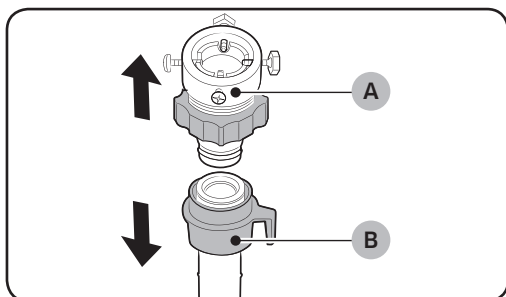
Ja radusies ūdens noplūde, pārtrauciet veļas mazgājamās mašīnas lietošanu un atvienojiet to no elektrības padeves. Pēc tam sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru, ja radusies noplūde no ūdens caurules, vai arī sazinieties ar santehniķi, ja radusies noplūde no ūdens krāna. Pretējā gadījumā tas var izraisīt elektrošoku.

# Uzstādīšana

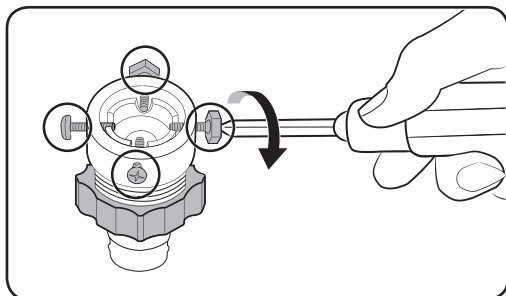
## ⚠ UZMANĪBU

Nenostiepiet ūdens cauruli ar spēku. Ja caurule ir pārāk īsa, nomainiet to pret garāku augstspiediena cauruli.

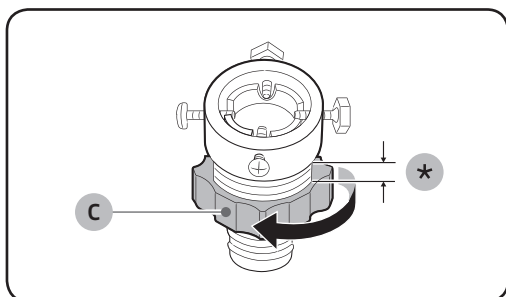
### Pievienošana pie ūdens krāna bez vītnes



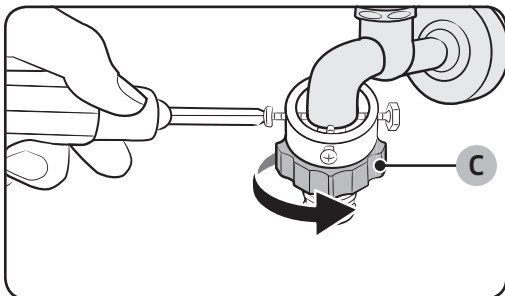
1. Atvienojiet adapteri (A) no ūdens caurules (B).



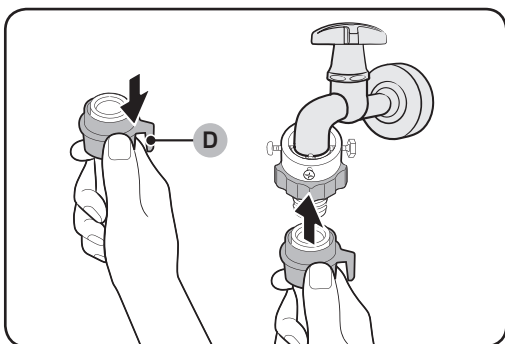
2. Izmantojiet Philips krustveida skrūvgriezi, lai atskrūvētu visas četras adaptera skrūves.



3. Turiet adapteri un pagrieziet detaļu (C) bultiņas norādītajā virzienā, lai to atskrūvētu par 5 mm (\*).



4. Ievietojiet adapteri ūdens krānā un pievelciet skrūves, vienlaicīgi paceļot adapteri uz augšu.
5. Pagrieziet **detālu (C)** bultiņas norādītajā virzienā, lai to nostiprinātu.



6. Pavelkot uz leju ūdens caurules **detālu (D)**, pievienojiet ūdens cauruli pie adaptera. Pēc tam atbrīvojiet **detālu (D)**. Caurule iegūlas adapterī ar klikšķim līdzīgu skaņu.

7. Lai pabeigtu ūdens caurules pievienošanu, skatiet 2. un 3. soli sadaļā „Pievienošana pie vītnes tipa ūdens krāna”.

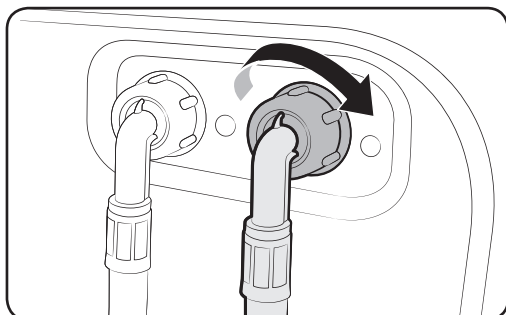
### **PIEZĪME**

- Pēc ūdens šļūtenes pievienošanas adapterim pavelciet ūdens šļūteni uz leju, lai pārbaudītu, vai tā ir pareizi pievienota.
- Izmantojiet standarta tipa ūdens krānus. Ja krāns ir kvadrātveida vai pārāk liels, pirms krāna ievietošanas adapterī noņemiet starpgredzenu.



# Uzstādīšana

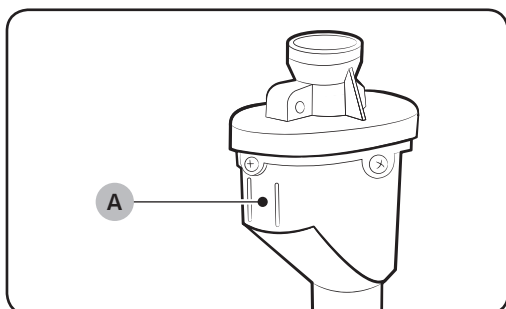
Modeļiem ar papildus karstā ūdens ieplūdi:



1. Pievienojiet karstā ūdens caurules sarkano galu pie karstā ūdens ieplūdes ierīces aizmugurē.
2. Pievienojiet otru karstā ūdens caurules galu pie karstā ūdens krāna.

Uzstādīšana

Aqua Stop ūdens caurule (tikai atbilstošiem modeļiem)



Aqua Stop ūdens caurule brīdina lietotājus, kad pastāv ūdens noplūžu risks. Tā uzrauga ūdens plūsmu, un noplūdes gadījumā caurules centrālajā daļā esošais **indikators (A)** iekrāsojas sarkanā krāsā.

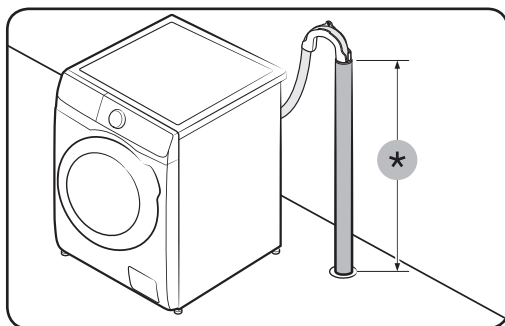
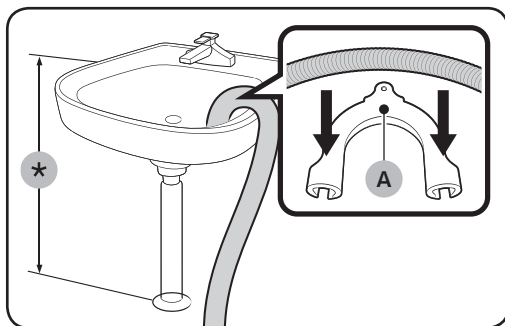
## PIEZĪME

Aqua Stop caurules galu jāpievieno pie ūdens krāna, nevis veļas mazgājamās mašīnas.



## 5. SOLIS - Novadcaurules pievienošana

Novadcauruli var novietot trīs veidos:



### Pāri izlietnes malai

Novadcaurule jānovieto 60 cm līdz 90 cm (\*) augstumā no grīdas. Lai saglabātu novadcaurules uzgaļa izliekumu, izmantojiet komplektācijā iekļauto **plastmasas elastīgās caurules ieliktni (A)**. Lai nodrošinātu normālu ūdens novadīšanu, nostipriniet ieliktni pie sienas, izmantojot āķi.

### Pie novadcaurules

Novadcaurulei jāatrodas 60 cm līdz 90 cm augstumā (\*). Ieteicams izmantot 65 cm augstu vertikālu cauruli.

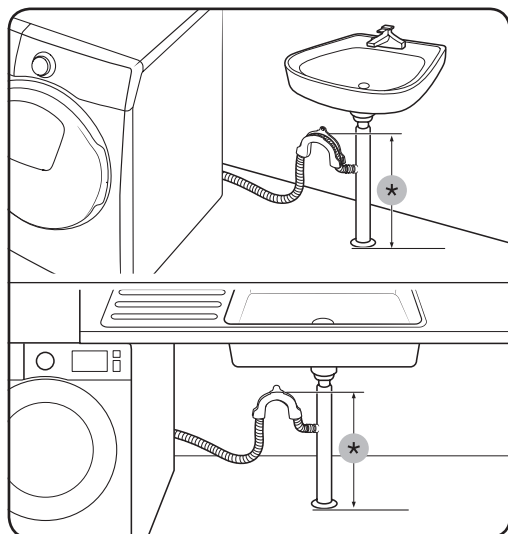
- Lai nodrošinātu pareizu elastīgās novadcaurules pozīciju, izmantojiet komplektā iekļauto plastmasas elastīgās caurules ieliktni (skatiet attēlā).
- Lai novērstu noplūdes ūdens novadīšanas laikā, raugieties, lai elastīgā novadcaurule būtu iebīdīta aptuveni 15 cm dziļumā.
- Lai nepieļautu elastīgās novadcaurules izkustēšanos, nostipriniet to pie sienas.

Spiediena novadcaurules prasības:

- Minimālais diametrs – 5 cm.
- Minimālā novadīšanas kapacitāte – 60 litri/minūtē.



# Uzstādīšana



## Izlietnes novadcaurules atzarojumā:

Novadcaurulei jāatrodas augstāk par izlietnes sifonu, lai caurules gals atrastos vismaz 60 cm augstumā virs grīdas.

(\*): 60 cm

## ⚠ UZMANĪBU

Pirms kanalizācijas caurules pievienošanas noņemiet izlietnes kanalizācijas caurules atzarojuma vāku.

## 6. SOLIS - Veļas mazgājamās mašīnas darbināšana

Iespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas aprīkota ar apstiprinātu maiņstrāvas 220-240 V / 50 Hz elektrisko ligzdu, ko aizsargā drošinātājs vai jaudas slēdzis. Pēc tam nospiediet pogu **Ieslēgšana**, lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.






# Pirms sākat

## Sākotnējā iestatīšana

### Palaidiet kalibrēšanu (ieteicams)

Funkcija Calibration (Kalibrēšana) nodrošina, ka veļas mazgājamā mašīna precīzi nosaka ievietotās veļas svaru. Pārlicinieties, ka pirms funkcijas Calibration (Kalibrēšana) palaišanas tvertne ir tukša.

1. Izslēdziet un pēc tam atkal ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu.
2. Vienlaicīgi nospiediet  **Temperatūra** un  **Atliktā Izslēgšana** uz 3 sekundēm, ievadītu Kalibrēšanas režīmu. Parādās paziņojums „CB”.
3. Nospiediet  **Iedarbināšana/Pauze**, lai darbinātu Kalibrēšanas ciklu.
4. Tvertne griežīsies pulksteņrādītāja virzienā un pretēji pulksteņrādītāja virzienam aptuveni 3 minūtes.
5. Kad cikls būs noslēdzies, displejā parādīsies paziņojums „0”, un veļas mazgājamā mašīna automātiski izslēgsies.
6. Tagad veļas mazgājamā mašīna ir gatava izmantošanai.

## Veļas mazgāšanas vadlīnijas

### 1.DARBĪBA Sašķirošana

#### Sašķirojiet veļu, ņemot vērā šādus kritērijus:

- Kopšanas etiķete: sašķirojiet atsevišķi kokvilnas, dažādu šķiedru, sintētikas, zīda, vilnas un viskozes veļu.
- Krāsa: sašķirojiet atsevišķi baltu veļu no krāsainas veļas.
- Lielums: ievietojot tvertnē dažāda lieluma apģērba gabalus, uzlabosies mazgāšanas veikspēja.
- Jutīgums: mazgājiet atsevišķi smalka auduma apģērbus, un jaunu tīras vilnas apģērbus, aizkaru un zīda izstrādājumu mazgāšanai izmantojiet opciju Easy Iron (Vieglā gludināšana). Pārbaudiet mazgājamā apģērba etiķetes.

#### **PIEZĪME**

Pārlicinieties, ka pirms mazgāšanas uzsākšanas esat pārbaudījis apģērba kopšanas etiķetes un sašķirojies apģērbus atbilstoši tajās sniegtajiem norādījumiem.



# Pirms sākat

## 2.DARBĪBA Kabatu iztukšošana

### Iztukšojiet apģērba kabatas

- Tādi metāliski priekšmeti, kā monētas, adatas un apģērba sprādzes, var sabojāt gan citus apģērba gabalus, gan tvertni.

### Izvērsiet apģērbus ar pogām un izšuvumiem uz iekšpusi

- Ja mazgāšanas laikā bikšu vai džemperu rāvējslēdži ir atvērti, iespējams sabojāt tvertni. Rāvējslēdži ir jāaizver un jānofiksē ar aukliņu.
- Apģērbs ar garām auklām var savīties kopā ar citām drēbēm. Pārliedzinieties, ka esat sasējis auklas pirms mazgāšanas.

## 3.DARBĪBA Mazgāšanas tīkla izmantošana

- Krūsturus (mazgājamus veļas mašīnā) ir jāievieto mazgāšanas tīklā. Krūsturu metāla daļas var izdurties cauri vai saplēst citus apģērba gabalus.
- Mazi un viegli apģērba gabali, piemēram, zeķes, cimdi, zeķbikses un kabatlakatiņi, var aptīties ap durtiņām. Ievietojiet tos smalkā mazgāšanas tīklā.
- Nemazgājiet mazgāšanas tīklu, ja tajā nav ievietota veļa. Tādā veidā ir iespējams izraisīt pārmērīgu vibrāciju, kas var izkustināt veļas mazgājamo mašīnu un izraisīt traumas.

## 4.DARBĪBA Priekšmazgāšana (ja nepieciešams)

Ja veļa ir ļoti netīra, atlasiet izvēlētajam ciklam opciju Priekšmazgāšana. Neizmantojiet opciju Priekšmazgāšana, ja mazgāšanas līdzeklis ievietots tvertnē manuāli.

## 5.DARBĪBA Veļas daudzuma noteikšana

Nepārslogojiet veļas mazgājamo mašīnu. Pārslogošana var traucēt veļas mazgājamajai mašīnai izmazgāt veļu. Lai noteiktu konkrētam veļas veidam atbilstošo ievietošanas daudzumu, skatiet 39. lpp.

### **PIEZĪME**

Mazgājot gultas veļu vai gultas pārvalkus, mazgāšanas laiks var būt ilgāks un centrifūgas efektivitāte – zemāka. Gultas veļai vai gultas pārvalkiem ieteicamais maksimālais centrifūgas cikla ātrums ir 800 apgr./min.un ieteicamais svars 2 kg vai mazāk.

### **UZMANĪBU**

- Nevienmērīgi sadalīta veļa var pazemināt centrifūgas darbības efektivitāti.
- Pārliedzinieties, ka veļa ir pilnībā ievietota tvertnē un nav iekērusies durtiņās.
- Neveriet durtiņas ciet ar spēku. Aizveriet durtiņas uzmanīgi. Pretējā gadījumā durtiņas var neaizvērties līdz galam.





## 6.DARBĪBA Pareiza veida mazgāšanas līdzekļa izmantošana

Izmantojamā mazgāšanas līdzekļa veids ir atkarīgs no auduma veida (kokvilna, sintētika, smalki audumi, vilna), krāsas, mazgāšanas temperatūras un netīrības pakāpes. Vienmēr izmantojiet nedaudz putojošu veļas mazgāšanas līdzekli, kas ir paredzēts automātiskām veļas mazgājamām mašīnām.

### PIEZĪME

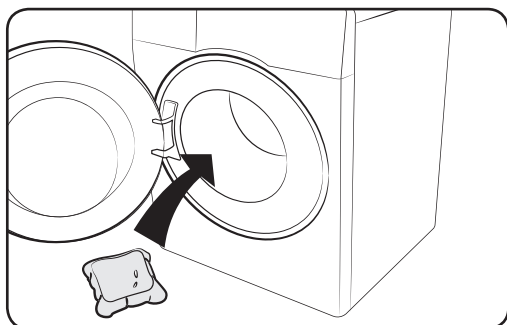
- Rīkojieties saskaņā ar mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikumiem un ņemiet vērā veļas svaru, netīrības pakāpi un ūdens cietības pakāpi jūsu reģionā. Ja neesat pārliecināts par ūdens cietības pakāpi, sazinieties ar vietējo ūdensapgādes iestādi.
- Neizmantojiet mazgāšanas līdzekli, kuram ir tendence sacietēt vai sabiezēt. Šāds mazgāšanas līdzeklis var palikt veļas mazgājamajā mašīnā pēc skalošanas cikla beigām un nosprostot noplūdes atveri.

### UZMANĪBU

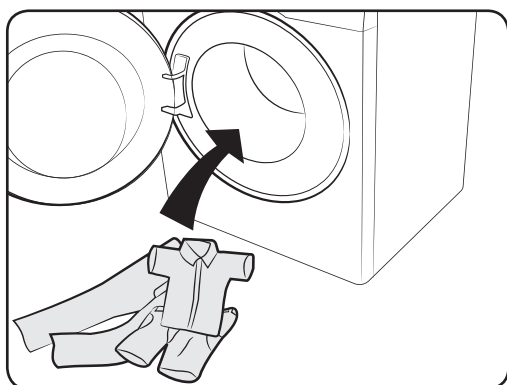
Ja mazgājat vilnas apģērbus, izmantojot ciklu **WOOL(VILNAS IZSTRĀDĀJUMI)**, lietojiet tikai neitrālu šķidro mazgāšanas līdzekli. Izmantojot pulverveida mazgāšanas līdzekli ar ciklu **WOOL (VILNAS IZSTRĀDĀJUMI)**, tas var pielipt pie veļas un izraisīt krāsas maiņu.

### Veļas mazgāšanas līdzekļa kapsulas

Labākiem mazgāšanas rezultātiem izmantojot veļas mazgāšanas līdzekļa kapsulas, lūdzu, sekojiet šiem norādījumiem.



1. Ievietojiet kapsulu tukšas tvertnes apakšdaļā, tuvāk aizmugurējai sienai.



2. Ievietojiet veļu tvertnē uz veļas mazgāšanas līdzekļa kapsulas.

### UZMANĪBU

Ciklos, kuros tiek izmantots auksts ūdens vai kas ilgst mazāk par vienu stundu, kapsula var neizšķīst pilnīgi.

# Pirms sākat

## Ieteicamais mazgāšanas līdzeklis

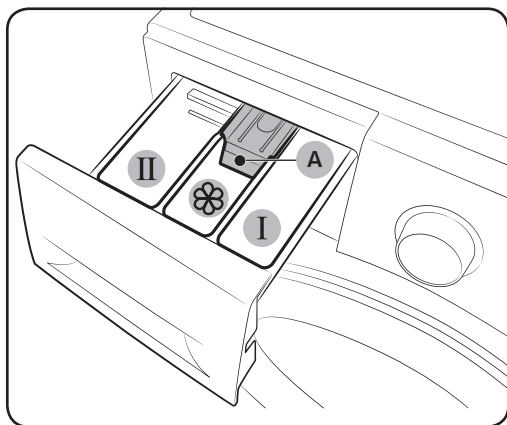
Ieteikumi attiecas uz temperatūras diapazoniem, kas norādīti ciklu diagrammā.


|   |               |   |                                   |
|---|---------------|---|-----------------------------------|
| ● | Ieteicams     | ▲ | Tikai šķidru mazgāšanas līdzekli  |
| – | Nav ieteicams | △ | Tikai pulvera mazgāšanas līdzekli |

| Cikls                                   | Mazgāšanas līdzeklis |                                  |             |
|---|----------------------|----------------------------------|-------------|
|   | Universāls           | Delikātie un vilnas izstrādājumi | Speciālists |
| ECO 40-60                               | ●                    | –                                | –           |
| COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI)         | ●                    | –                                | –           |
| SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI)    | ●                    | –                                | –           |
| HYGIENE STEAM (HIGIĒNISKĀ TVAICĒŠANA)   | ●                    | –                                | –           |
| DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA)          | –                    | –                                | –           |
| 15' QUICK WASH (ĀTRĀ MAZGĀŠANA 15 MIN.) | ●                    | –                                | –           |
| MIXED LOAD (MIKSĒTA KRAVA)              | ●                    | –                                | –           |
| DELICATES (SMALKI AUDUMI)               | –                    | ▲                                | ▲           |
| WOOL (VILNAS IZSTRĀDĀJUMI)              | –                    | ▲                                | ▲           |
| INTENSE COLD (INTENSĪVI AUKSTĀ ŪDENĪ)   | ●                    | –                                | –           |
| COLOURS (KRĀSAINĀ VEĻA)                 | ●                    | –                                | –           |
| BEDDING (GULTAS VEĻA)                   | ●                    | –                                | –           |

## Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes vadlīnijas

Veļas mazgājamai mašīnai ir trīsdaļīga atvilktnē: kreisā daļa galvenajam mazgāšanas līdzeklim, centrālā daļa auduma mīkstinātājam, un labā puse priekšmazgāšanas līdzeklim.



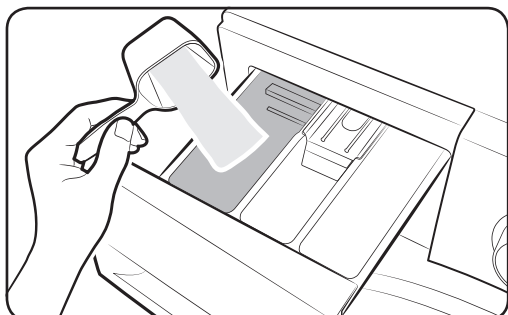
- 01 I** Priekšmazgāšanas līdzekļa nodaļums: izmantojiet, lai iepildītu priekšmazgāšanas līdzekli.
- 02 II** Galvenā mazgāšanas līdzekļa nodaļums: izmantojiet, lai iepildītu galveno mazgāšanas līdzekli, ūdens mīkstinātāju, mērcēšanas līdzekli, balinātāju un/vai traipu tīrīšanas līdzekļus.
- 03**  Veļas mīkstinātāja nodaļums: izmantojiet, lai iepildītu papildvielas, piemēram, veļas mīkstinātāju. Neuzpildiet augstāk par maksimālā līmeņa atzīmi (A).

### UZMANĪBU

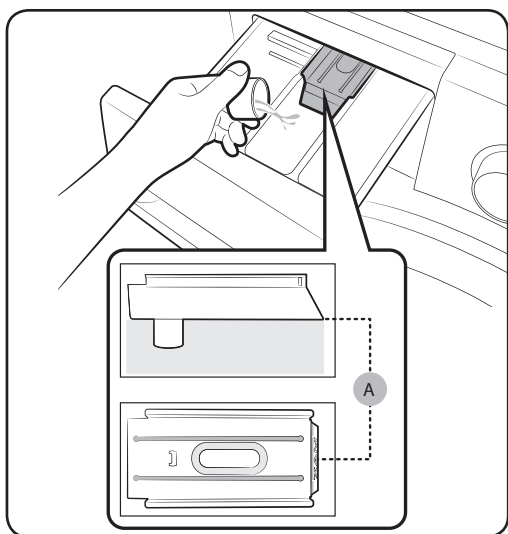
- Nemēģiniet atvērt mazgāšanas līdzekļa atvilktni veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā.
- Neizmantojiet šādus mazgāšanas līdzekļus:
  - Tablešu vai kapsulu veida mazgāšanas līdzekli.
  - Bumbas vai tīkliņa veida mazgāšanas līdzekli.
- Lai novērstu nodaļumu nosprostošanos, koncentrēti vai biezi mazgāšanas līdzekļi (veļas mīkstinātājs vai veļas mazgāšanas līdzeklis) ir jāatšķaida ar ūdeni pirms to iepildīšanas nodaļumā.
- Kad ir izvēlēts režīms Atliktā Izslēgšana, nepievienojiet mazgāšanas līdzekli tieši cilindrā. Pretējā gadījumā tas var sakrāsot veļu. Kad ir izvēlēts režīms Atliktā Izslēgšana, lietojiet mazgāšanas līdzekļu iedalījumu.
- Nelietojiet tvertnes tīrīšanai nekādus tīrīšanas līdzekļus. Ķīmiski nosēdumi uz tvertnes pasliktina mazgāšanas veiktspēju.


# Pirms sākat

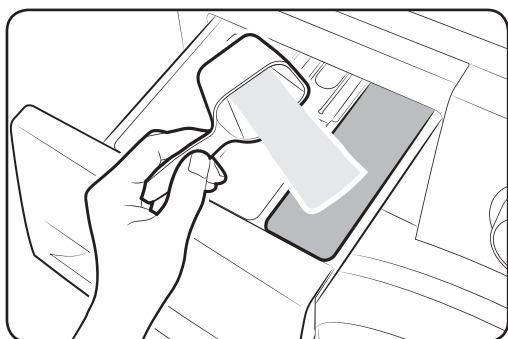
Lai iepildītu mazgāšanas līdzekļus mazgāšanas līdzekļa atvilktnē



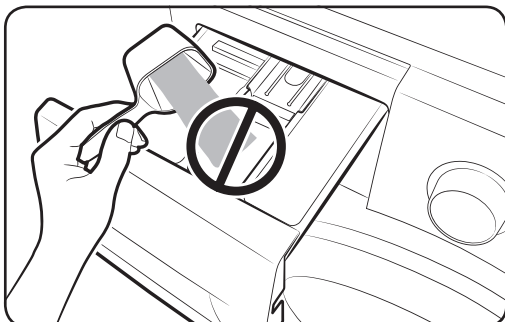
1. Atveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
2. Iepildiet veļas mazgāšanas līdzekli **II** galvenā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā atbilstoši ražotāja norādījumiem vai ieteikumiem. Lai izmantotu šķidro mazgāšanas līdzekli, skatiet 35. lpp.




3. Iepildiet veļas mīkstinātāju  veļas mīkstinātāja nodalījumā. Neuzpildiet augstāk par maksimālā līmeņa atzīmi (A).



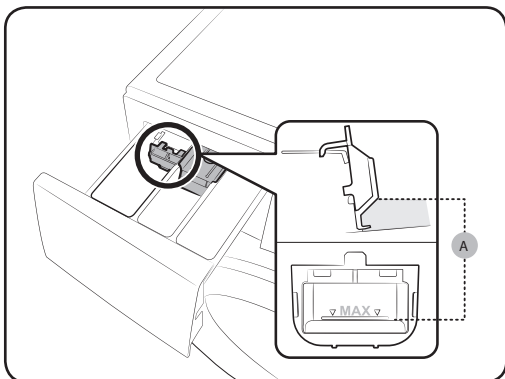
4. Ja vēlaties veikt priekšmazgāšanu, iepildiet priekšmazgāšanas līdzekli **I** priekšmazgāšanas līdzekļa nodalījumā atbilstoši ražotāja norādījumiem vai ieteikumiem.
5. Aizveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.



### ⚠ UZMANĪBU

- Neiepildiet pulverveida mazgāšanas līdzekli šķidrā mazgāšanas līdzekļa tvertnē.
- Koncentrēts veļas mīkstinātājs pirms lietošanas ir jāatšķaida ar ūdeni.
- Neiepildiet galveno mazgāšanas līdzekli  veļas mīkstinātāja nodaļumā.

### Lai izmantotu šķidro mazgāšanas līdzekli (tikai atbilstošiem modeļiem)

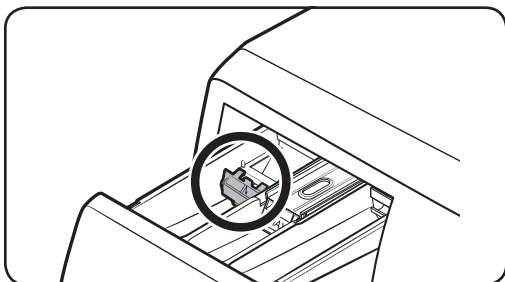


Vispirms ievietojiet komplektācijā iekļauto šķidrā mazgāšanas līdzekļa tvertni **II galvenā mazgāšanas līdzekļa nodaļumā**. Pēc tam iepildiet šķidro mazgāšanas līdzekli tvertnē, nepārsniedzot norādīto maksimālā līmeņa atzīmi (A).

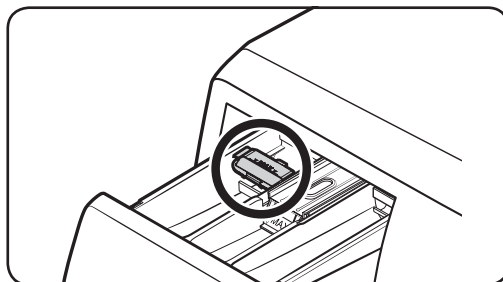
### ⚠ UZMANĪBU

- Nepārsniedziet maks. atzīmi, kas norādīta nodaļuma iekšpusē.
- Ja izmantojat veļas pulveri, pārvērsiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa konteineru uz augšu.

### Izmantojot šķidro mazgāšanas līdzekli

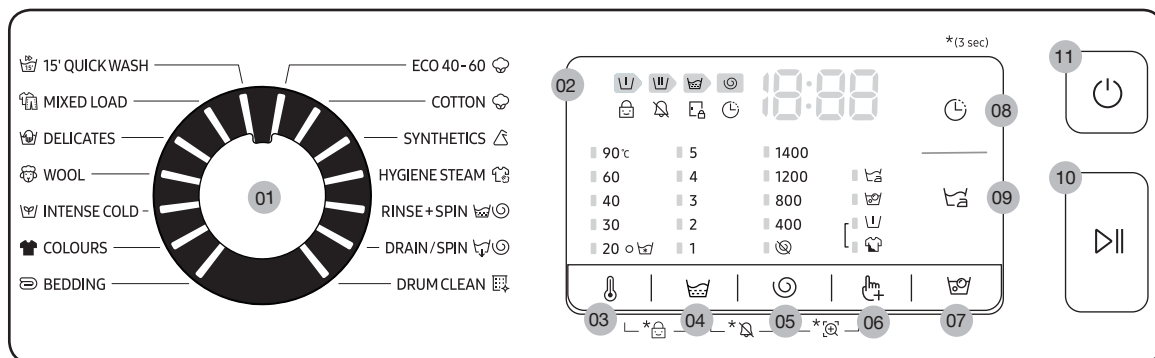


### Izmantojot veļas pulveri







# Darbības

## Vadības panelis



|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| <b>01</b> Ciklu atlasītājs         | Pagrieziet ripu, lai atlasītu ciklu.  |
| <b>02</b> Displejs                 | Displejā tiek attēlota pašreizējā cikla informācija un aprēķinātais atlikušais laiks, vai arī informācijas kods, ja radusies problēma.  |
| <b>03</b> 🌡️ Temperatūra           | Nospiediet, lai mainītu ūdens temperatūru pašreizējam ciklam.   |
| <b>04</b> 🧺 Skalošana              | Nospiediet, lai mainītu skalošanas reižu skaitu pašreizējam ciklam. Atkarībā no cikla jūs varat iestatīt maksimums 5 skalošanas reizes.   |
| <b>05</b> 🌀 Centrifūga             | Nospiediet, lai mainītu izvēlēta cikla centrifūgas ātrumu. <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Skalošanas aizturēšana (nav indikatora):</b> pēdējā skalošanas cikla darbība tiek apturēta tā, lai veļa paliktu iemērcta ūdenī. Lai izņemtu veļu, palaidiet ūdens novadīšanas vai centrifūgas ciklu.</li> <li><b>Bez centrifūgas</b> 🌀: tvertne nesāk griezties pēc pēdējās novadīšanas cikla darbības.</li> <li><b>Tikai Centrifūga</b> 🌀: lai palaistu ciklu Tikai centrifūga, uz 3 sekundēm nospiediet pogu Centrifūga. Kad displejā parādās cikla ilgums un centrifūgas ātrums, atkārtoti spiediet pogu <b>Centrifūga</b>, līdz tiek atlasīts vēlams centrifūgas ātrums. Pēc tam nospiediet pogu <b>Iedarbināšana/Pauze</b>, lai sāktu ciklu. Centrifūgas ilgums ir atkarīgs no atlasītā cikla.</li> </ul> |
| <b>06</b> 🖱️ Opcijas               | Nospiediet, lai atlasītu opcijas. Iespēju pieejamība ir atkarīga no cikla.  |
| <b>07</b> 🧺 Mērcēšana ar burbuļiem | Nospiediet, lai aktivizētu/deaktivizētu funkciju Mērcēšana ar burbuļiem. Šī funkcija palīdz likvidēt vairumu grūti mazgājamu traipu.  |

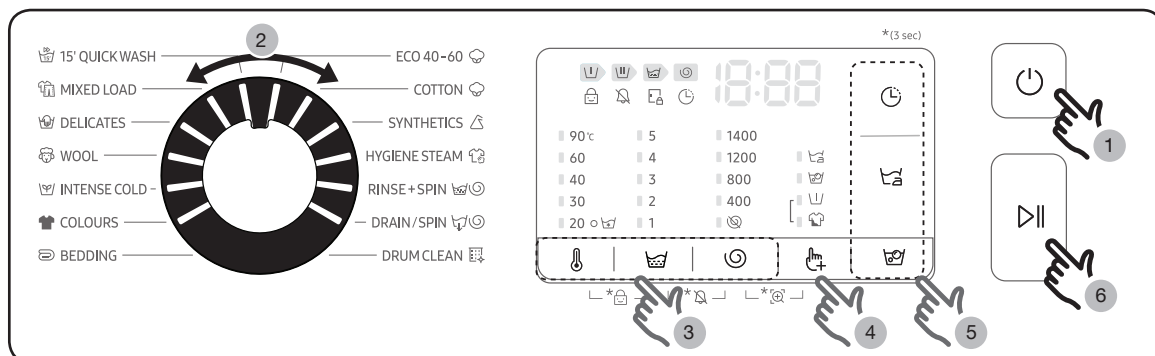
|   |  |
|---|--|
| <b>08</b>  Atliktā Izslēgšana    | Funkcija Atliktā Izslēgšana ļauj jums iestatīt beigu laiku pašreizējam ciklam. Balstoties uz Jūsu iestatījumiem, cikla sākuma laiku noteiks pati veļas mazgājamā mašīna. Piemēram, šis iestatījums ir noderīgs, lai ieprogrammētu veļas mazgājamo mašīnu beigt mazgāšanu laikā, kad Jūs parasti atgriežaties mājās no darba. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nospiediet, lai izvēlētos starp noklusējuma stundu intervāliem.</li> </ul>                           |
| <b>09</b>  Viegla gludināšana    | Nospiediet, lai sagatavotu veļu vieglai gludināšanai, samazinot burzīšanos centrifūgas cikla laikā. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Opcija Viegla gludināšana ir pieejama tikai šādiem mazgāšanas cikliem: ECO 40-60, COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI), SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI), HYGIENE STEAM (HIGIĒNISKĀ TVAICĒŠANA), MIXED LOAD (MIKSĒTA KRAVA), INTENSE COLD (INTENSĪVI AUKSTĀ ŪDENĪ), COLOURS (KRĀSAINĀ VEĻA), BEDDING (GULTAS VEĻA).</li> </ul> |
| <b>10</b>  Iedarbināšana/ Pauze | Nospiediet, lai iedarbinātu vai apturētu darbību.  |
| <b>11</b>  Ieslēgšana          | Nospiediet, lai ieslēgtu/izslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.  |

Detalizētu informāciju par opcijām skatiet sadaļā „Īpašās funkcijas”.

\*(3 sec)(3 sekundes): Nospiediet un turiet 3 sekundes:

# Darbības

## Vienkārši soļi, lai uzsāktu darbību



1. Nospiediet pogu Ieslēgšana, lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.
2. Pagrieziet ripu Ciklu atlasītājs, lai atlasītu ciklu.
3. Pēc nepieciešamības pielāgojiet cikla iestatījumus ( Temperatūra, Skalošana un Centrifūga).
4. Lai pievienotu opciju, nospiediet pogu Opcijas. Vēlreiz nospiediet šo pogu, lai izvēlētos vēlamo vienumu.
5. Veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar 3 ērti piekļūstamām pogām ērtākai funkciju Atliktā Izslēgšana, Viegla gludināšana un Mērcēšana ar burbuļiem izmantošanai. Ja vēlaties izmantot kādu no šīm opcijām, nospiediet attiecīgo pogu.
6. Nospiediet pogu Iedarbināšana/Pauze.







### Lai mainītu ciklu mazgāšanas laikā

1. Nospiediet pogu Iedarbināšana/Pauze, lai apturētu darbību.
2. Atlasiet citu ciklu.
3. Vēlreiz nospiediet pogu Iedarbināšana/Pauze, lai palaistu jauno ciklu.











## Ciklu pārskats

### Standarta cikli

| Cikls   | Apraksts un maks.svars (kg)  | Maks. svars (kg) |       |
|---|--|------------------|-------|
|   |  | 9kg              | 8kg   |
| ECO 40-60                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vienkārši netīru kokvilnas priekšmetu tīrīšanai, kuri ir noteikti kā mazgājami 40°C vai 60°C temperatūrā, kopā vienā un tajā pašā ciklā. Šis cikls tiek izmantots, lai novērtētu atbilstību ES ekodizaina tiesību aktiem.</li> <li>Šis cikls ir iestatīts kā noklusējums.</li> </ul>  | Maks.            | Maks. |
| COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI)          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kokvilnas izstrādājumiem, gultas veļai, galdautiem, apakšveļai, dvieļiem vai krekliem. Mazgāšanas laiks un skalošanas reižu skaits tiek automātiski pielāgots ievietotās veļas daudzumam.</li> <li>Viegli netīru kokvilnas priekšmetu tīrīšanai nominālā 20°C temperatūrā.</li> </ul>   | Maks.            | Maks. |
| SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Audumiem, kas izgatavoti no poliestera (diolēna, trevira), poliamīda (perlona, neilona) vai tamlīdzīgiem.</li> </ul>  | 4,0              | 4,0   |
| HYGIENE STEAM (HIGIĒNISKĀ TVAICĒŠANA)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kokvilnas un lina audumiem, kas nonākuši tiešā saskarē ar ādu, piemēram, apakšveļa.</li> <li>Optimāliem higiēniskās tvaicēšanas rezultātiem atlasiet 60 °C vai augstāku temperatūru.</li> <li>Cikli, kuros tiek izmantota apstrāde ar tvaiku, ir īpaši paredzēti cīņai pret alerģijām un baktēriju iznīcināšanai (sterilizēšanai).</li> </ul> | 4,0              | 4,0   |
| RINSE+SPIN (SKALOŠANA +CENTRIFŪGA)     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nodrošina papildu skalošanas ciklu pēc veļas mīkstinātāja pievienošanas veļai.</li> </ul>   | Maks.            | Maks. |
| DRAIN/SPIN (NOVADĪŠANA/CENTRIFŪGA)     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ūdens novadīšanai cilindra iekšpusē un papildu centrifugēšanas procesa vadīšana, lai efektīvi noņemtu mitrumu no veļas.</li> </ul>  | Maks.            | Maks. |



# Darbības

| Cikls   | Apraksts un maks.svars (kg)  | Maks. svars (kg) |     |
|---|--|------------------|-----|
|   |  | 9kg              | 8kg |
| DRUM CLEAN<br>(CILINDRA<br>TĪRĪŠANA)           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīra tvertni, likvidējot tajā uzkrājušos netīrumus un baktērijas.</li> <li>Izmantojiet pēc katrām 40 mazgāšanas reizēm, pirms tam neuzpildot ierīcē nekādu mazgāšanas līdzekli vai balinātāju. Tas sniedz paziņojumu ik pēc 40 mazgāšanas reizēm.</li> <li>Pārliedzinieties, ka tvertne ir tukša.</li> <li>Nelietojiet tvertnes tīrīšanai nekādus tīrīšanas līdzekļus.</li> </ul> | -                | -   |
| 15' QUICK WASH<br>(15 MIN. ĀTRĀ<br>MAZGĀŠANA)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Viegli notraipītam apģērbam, kas ātri jāizmazgā un kura svars ir mazāks par 2,0 kg.</li> <li>Izmantojiet mazāk par 20 g mazgāšanas līdzekļa. Izmantojot vairāk par 20 g mazgāšanas līdzekļa, tas var atstāt mazgāšanas līdzekļa atliekas.</li> <li>Izmantojiet ne vairāk par 20 ml šķidrā mazgāšanas līdzekļa.</li> </ul>   | 2,0              | 2,0 |
| MIXED LOAD<br>(MIKSĒTA KRAVA)                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Miksētai kravai ar kokvilnas un sintētisko veļu.</li> </ul>   | 4,0              | 4,0 |
| DELICATES<br>(SMALKI AUDUMI)                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Caurspīdīgiem audumiem, krūšturiem, apakšveļai (zīda) un citiem tikai ar rokām mazgājamiem izstrādājumiem.</li> <li>Lai sasniegtu labākus mazgāšanas rezultātus, izmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli.</li> </ul>   | 2,0              | 2,0 |
| WOOL (VILNAS<br>IZSTRĀDĀJUMI)                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Paredzēts veļas mašīnā mazgājamiem vilnas izstrādājumiem, kuru svars ir mazāks par 2,0 kg.</li> <li>Cikls WOOL (VILNAS IZSTRĀDĀJUMI) nodrošina maigas, šūpojošas kustības un mērcēšanas ciklu, lai aizsargātu vilnas šķiedras no saraušanās/deformācijas.</li> </ul>  | 2,0              | 2,0 |
| INTENSE COLD<br>(INTENSĪVI<br>AUKSTĀ ŪDENĪ)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zemas temperatūras cikls ar ekoloģisko burbuļu tehnoloģiju, kas palīdz samazināt strāvas patēriņu.</li> </ul>   | 4,0              | 4,0 |
| COLOURS<br>(KRĀSAINĀ VEĻA)                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cikls ar papildu skalošanu un samazinātu centrifūgas ātrumu, lai nodrošinātu, ka veļa tiek maigi mazgāta un vienmērīgi izskalota.</li> </ul>  | 4,0              | 4,0 |
| BEDDING (GULTAS<br>VEĻA)                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Gultas pārklājiem, palagiem, pārvalkiem utt.</li> <li>Lai sasniegtu labākus mazgāšanas rezultātus, mazgājiet tikai 1 veida gultas veļu un pārliedzinieties, ka veļas svars ir mazāks par 2,0 kg.</li> </ul>   | 2,0              | 2,0 |

## **PIEZĪME**

- Sadzīves veļas mazgājamās mašīnas vai veļas mazgājamās mašīnas-žāvētāja piekraušana līdz ražotāja norādītajai ietilpībai attiecīgajiem cikliem palīdzēs ietaupīt enerģiju un ūdeni.
- Troksni un atlikušo mitruma saturu ietekmē griezes ātrums: jo lielāks griezes ātrums griezes fāzē, jo lielāks troksnis un mazāks atlikušais mitruma saturs.
- Visefektīvākais cikls enerģijas patēriņā ziņā parasti ir tie, kas darbojas zemākā temperatūrā un ilgāku laiku.

## **Opcijas**

| Opcija  |                     | Apraksts  |
|---|---------------------|---|
|  | Intensīvā mazgāšana | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ļoti netīrai veļai. Katra cikla posma izpildes laiks aizņem ilgāku laiku, kā parasti.</li></ul> |
|  | Priekšmazgāšana     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Šī opcija pievienos priekšmazgāšanas ciklu pirms galvenā mazgāšanas cikla.</li></ul>            |

# Darbības

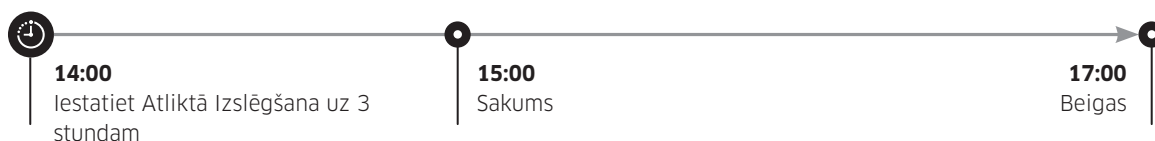
## Atliktā Izslēgšana 🕒

Veļas mazgājamo mašīnu var iestatīt, lai tā automātiski pabeigtu mazgāšanu vēlāk, izvēloties atlikšanu par 1 līdz 24 stundām (ar 1 stundas pieaugumu). Displejā ir redzams laiks, kad mazgāšana tiks pabeigta.

1. Atlasiet ciklu. Tad, ja nepieciešams, pielāgojiet cikla iestatījumus.
2. Atkārtoti spiediet pogu **Atliktā Izslēgšana**, līdz tiek iestatīts vēlamais beigu laiks.
3. Nospiediet pogu **Iedarbināšana/Pauze**. Ieslēdzas attiecīgais indikators, kurā tiek uzsākta pulksteņa laika atskaite.
4. Lai atceltu opcijas **Atliktā Izslēgšana** izmantošanu, atiestatiet veļas mazgājamo mašīnu, nospiežot pogu **Ieslēgšana**.

Reāls piemērs






Jūs vēlaties, lai divu stundu cikls tiktu pabeigts pēc 3 stundām. Lai to izdarītu, jums ir jāpievieno opcija **Atliktā Izslēgšana** pašreizējam ciklam, tad jāiestata 3 stundu intervāls un pēc tam plkst.14:00 jānospiež poga **Iedarbināšana/Pauze**. Kas notiek pēc tam? Veļas mazgājama mašīna sāk darboties plkst.15:00 un beidz darboties plkst.17:00. Zemāk ir norādīts šī piemēra grafiks.



## Iestatījumi

### Bērnu drošības aizsardzība

Lai novērstu iespēju, ka bērni vai zīdaiņi nejauši ieslēdz veļas mazgājamo mašīnu vai veic tās iestatīšanu, funkcija Bērnu drošības aizsardzība nobloķē visas pogas, izņemot pogu **Ieslēgšana**.



- Lai iestatītu Bērnu drošības aizsardzība funkciju, vienlaicīgi turiet  **Temperatūra** un  **Skalošana** 3 sekundes. Lai aktivizētu nospiediet  **Iedarbināšana/Pauze**.
- Lai atbrīvotu funkciju Bērnu drošības aizsardzība, turiet nospiešu pogu  **Temperatūra** Un  **Skalošana** vienlaikus 3 sekundes.

### **PIEZĪME**

- Bērnu drošības aizsardzība režīmā vispirms ir jāatslēdz Bērnu drošības aizsardzība, ja vēlaties pievienot mazgāšanas līdzekli vai veļu.
- Jūsu atlasītais iestatījums tiks saglabāts arī pēc veļas mazgājamās mašīnas atkārtotas palaišanas.
- Nav iespējams atvērt durvis pēc mazgāšanas cikla, kad ir ieslēgts režīms Bērnu drošības aizsardzība. Izslēdziet šo funkciju pirms atverat durvis, lai izņemtu veļu.

### Skaņas ieslēgšana/izslēgšana

Jūs varat ieslēgt vai izslēgt veļas mazgājamās mašīnas skaņu. Kad šī funkcija izslēgta, cikla beigu signāls un veļas mazgājamās mašīnas izslēgšanās signāls nebūs dzirdams. Tomēr pārējie skaņas signāli joprojām būs dzirdami.

- Lai izslēgtu skaņu, nospiediet un 3 sekundes vienlaicīgi paturiet  **Skalošana** un  **Centrifūga** pogas.
- Lai ieslēgtu skaņu, vēlreiz uz 3 sekundēm turiet pogas.
- Jūsu atlasītais iestatījums tiks saglabāts arī pēc veļas mazgājamās mašīnas atkārtotas palaišanas.

# Apkope

Regulāri tīriet veļas mazgājamo mašīnu, lai novērstu veiktspējas pasliktināšanos un pagarinātu tās kalpošanas mūžu.

## DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA)

Regulāri aktivizējiet šo ciklu, lai iztīrītu tvertni un likvidētu tajā uzkrājušās baktērijas. Šajā ciklā ūdens uzsilst līdz 60–70 °C.

1. Nospiediet pogu **Ieslēgšana**, lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.
2. Pagrieziet ripu **Ciklu atlasītājs**, lai atlasītu opciju **DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA)**.
3. Nospiediet pogu **Iedarbināšana/Pauze**.

### **PIEZĪME**

- Cikla **DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA)** ūdens temperatūra ir iestatīta uz 70 °C, un to nav iespējams mainīt.
- Ieteicams **DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA)** ciklu palaist reizi 40 mazgāšanās reizēs.
- Lai novērstu kaļķakmens veidošanos, pievienojiet atbilstošu mazgāšanas līdzekļa daudzumu atbilstoši vietējai ūdens cietībai vai pievienojiet ūdens mīkstinātāja piedevu kopā ar mazgāšanas līdzekli.

### **Cikla DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA) aktivizēšanas atgādinājums**

Cikla DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA) aktivizēšanas atgādinājums ir ikona vai LED lampiņa, atkarībā no modeļa.

Ja tā ir ikona, tās lampiņa iedegas vadības panelī.

Ja tā ir LED, lampiņa iedegas blakus pogai DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA) vai vadības paneļas opciju zonā.



- **DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA)** atgādinājums mirgo vadības panelī ik pa 40 mazgāšanas reizēm. Ciklu **DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA)** ir ieteicams aktivizēt regulāri.
- Pirmo reizi redzot šo atgādinājumu varat to ignorēt 6 mazgāšanas reizēs. Sākot ar 7. mazgāšanas reizi šāds atgādinājums vairs neparādās. Tomēr atgādinājums parādās no jauna pēc nākamajām 40 mazgāšanas reizēm.
- Pat pēc pēdējā procesa pārtraukšanas „0” ziņojums var palikt.
- Nospiežot pogu **Ieslēgšana**, var reģistrēt funkcijas **DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA)** ciklu. Tas neaptur un neizslēdz mašīnu, bet iezīmē jūsu ciklu skaitu.
- Pat ja „0” nepazūd, iekārta darbojas normāli.
- Higiēnas nolūkos ieteicams regulāri palaist ciklu.

---

## Smart Check

Lai iespējotu šo funkciju, jums vispirms no **Play Store** vai **Apple Store** ir jālejupielādē **Samsung Smart Washer** lietojumprogramma un tad jāuzinstalē tā mobilajā ierīcē, kas aprīkota ar kameru.

Funkcija Smart Check ir optimizēta izmantošanai ar Galaxy un iPhone sērijas viedtālruniem (tikai atbilstošiem modeļiem).

- 1.** Kad veļas mazgājamā mašīna nosaka problēmu, kuru nepieciešams pārbaudīt, displejā parādās informācijas kods. Lai ieiētu funkcijas Smart Check režīmā, vienlaicīgi nospiediet un uz 3 sekundēm turiet nospiešanas pogas  **Centrifuga** un  **Opcijas**.
- 2.** Veļas mazgājamā mašīna uzsāk pašdiagnostikas procedūru un, ja tiek noteikta kāda problēma, attēlo informācijas kodu.
- 3.** Palaidiet mobilajā ierīcē **Samsung Smart Washer** lietojumprogrammu un pieskarieties opcijai **Smart Check**.
- 4.** Novietojiet mobilo ierīci netālu no veļas mazgājamās mašīnas displeja, lai viedtālruna kamera un veļas mazgājamā mašīna ir pavērsta viena pret otru. Šādā gadījumā lietojumprogramma automātiski atpazīs informācijas kodu.
- 5.** Kad informācijas kods atpazīts pareizi, lietojumprogramma nodrošina detalizētu informāciju par problēmu un pieejamos risinājumus.

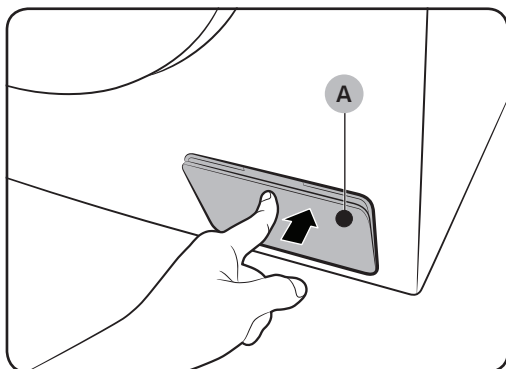
### **PIEZĪME**

- Funkcijas Smart Check nosaukums var būt atšķirīgs atkarībā no valodas.
- Ja pret veļas mazgājamās mašīnas displeju atstarojas gaisma, lietojumprogrammai var neizdoties atpazīt informācijas kodu.
- Ja lietojumprogrammai vairākas reizes pēc kārtas neizdodas atpazīt Smart Check kodu, ievadiet informācijas kodu manuāli lietojumprogrammas ekrānā.

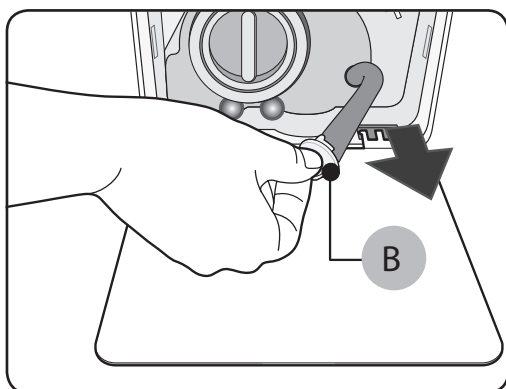
# Apkope

## Avārijas novadišana

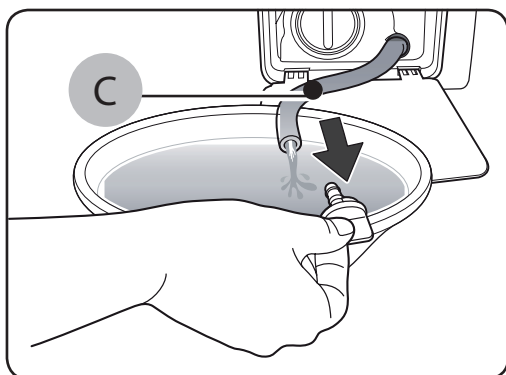
Gadījumā, ja noticis elektroenerģijas padeves pārrāvums, novadiet tvertnē esošo ūdeni pirms veļas izņemšanas.



1. Izslēdziet un atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektrības kontaktligzdas.
2. Uzmanīgi uzspiediet uz filtra vāciņa (A) augšdaļas, lai atvērtu to.



3. Novietojiet tukšu, ietilpīgu trauku vāciņa tuvumā un aizvelciet avārijas novadcaurulīti līdz traukam, satverot to aiz caurulītes vāciņa (B).



4. Noņemiet caurulītes vāciņu un ļaujiet avārijas novadcaurulītē (C) esošajam ūdenim iztecēt traukā.
5. Kad ūdens ir iztecējis, aizveriet caurulītes vāciņu un ievietojiet caurulīti atpakaļ. Pēc tam aizveriet filtra vāciņu.

### **PIEZĪME**

Izmantojiet ietilpīgu trauku, jo tvertnē palikušā ūdens daudzums var būt liekāks, nekā gaidīts.



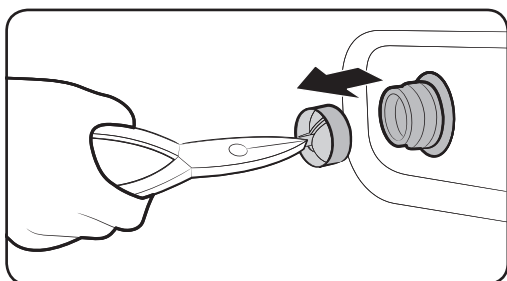
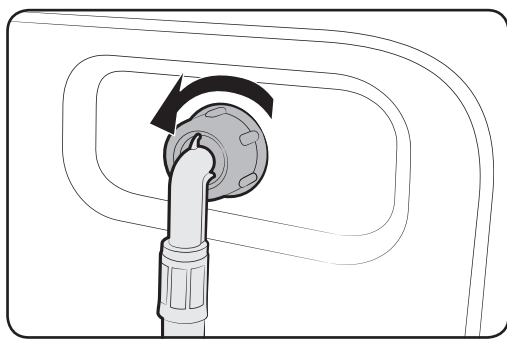
## Tīrīšana

### Veļas mazgājamās mašīnas virsma

Izmantojiet mīkstu drāniņu ar neabrazīvu mazgāšanas līdzekli. Nesmidziniet ūdeni tieši uz veļas mazgājamās mašīnas.

### Sieta filtrs

Tīriet ūdens caurules sieta filtru vienu vai divas reizes gadā.



1. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Atskrūvējiet un atvienojiet veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē esošo ūdens cauruli. Aizklājiet cauruli ar audumu, lai novērstu tajā esošā ūdens izšļākšanos.
4. Izmantojiet knaibles, lai izņemtu sieta filtru no ieplūdes vārsta.
5. Iegremdējiet sieta filtru dziļi ūdenī tā, lai zem ūdens atrastos arī vītņotais savienotājs.
6. Pilnībā izžāvējiet sieta filtru ēnainā vietā.
7. Ievietojiet sieta filtru atpakaļ ieplūdes vārstā un tad pievienojiet ūdens cauruli atpakaļ pie ieplūdes vārsta.
8. Atgrieziet ūdens krānu.

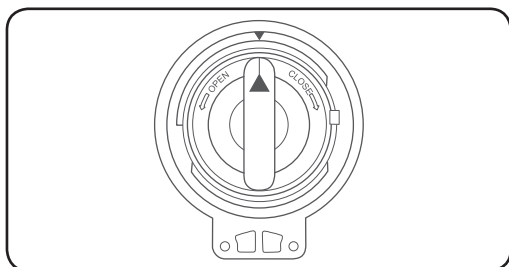
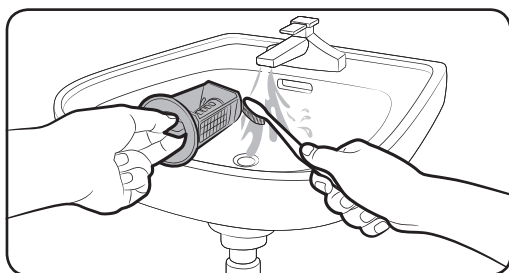
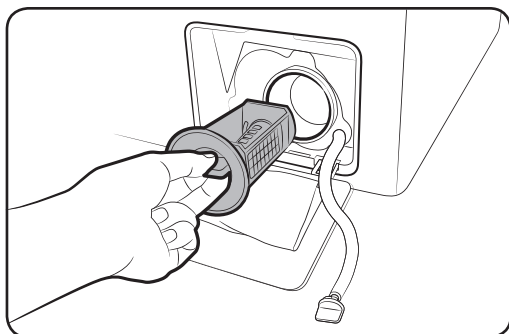
### PIEZĪME

Ja sieta filtrs ir nosprostojies, ekrānā parādās informācijas kods „4C”.

# Apkope

## Netīrumu filtrs

Tīriet netīrumu filtru divreiz mēnesī, lai novērstu aizsērēšanu. Nosprostots netīrumu filtrs var samazināt burbuļu funkcijas efektivitāti.



1. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
2. Novadiet tvertnē palikušo ūdeni. Skatiet sadaļu „Avārijas novadīšana”.
3. Uzmanīgi uzspiediet uz filtra vāciņa augšdaļas, lai atvērtu to.
4. Pagrieziet **netīrumu filtra kloķi** pa kreisi un novadiet atlikušo ūdeni.
5. Iztīriet netīrumu filtru, izmantojot mīksta birstītes. Pārlicinieties, ka nav nosprostojies filtrā esošais ūdens novadīšanas sūkņa rats.
6. Ievietojiet netīrumu filtru atpakaļ un pagrieziet filtra kloķi pa labi.

### PIEZĪME

- Daži netīrumu filtri ir aprīkoti ar drošības kloķi, lai novērstu nelaimes gadījumus ar bērniem. Lai atvērtu netīrumu filtra drošības kloķi, iespiediet to uz iekšu un pagrieziet pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam. Drošības kloķa atsperes mehānisms palīdz atvērt filtru.
- Lai aizvērtu netīrumu filtra drošības kloķi, pagrieziet to pulksteņrādītāja kustības virzienā. Atspere rada grabošu skaņu, kas ir normāli.

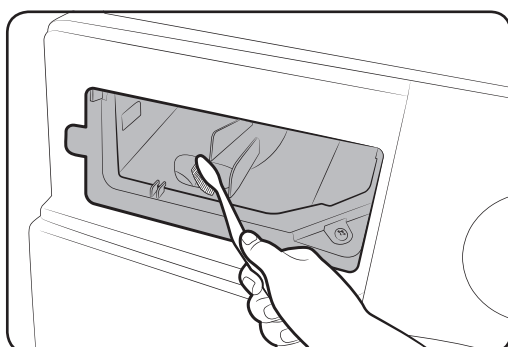
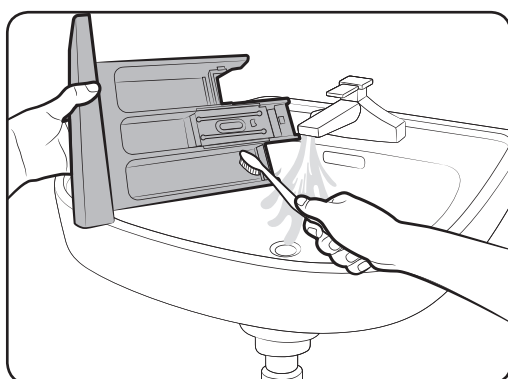
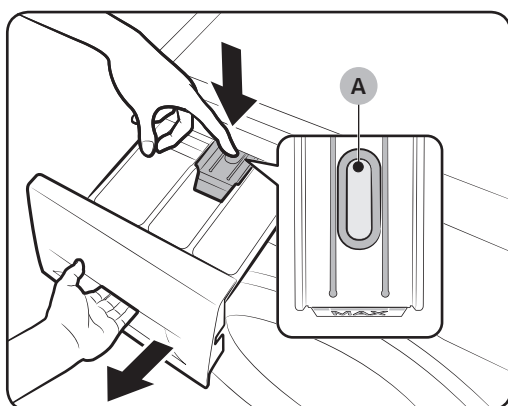
### PIEZĪME

Ja netīrumu filtrs ir nosprostots, ekrānā parādās informācijas kods „5C” .

## UZMANĪBU

- Pārliedzinieties, ka pēc filtra tīrīšanas filtra kloķis ir pareizi noslēgts. Pretējā gadījumā var rasties noplūde.
- Pārliedzinieties, ka pēc tā tīrīšanas filtrs ir ievietots pareizi. Pretējā gadījumā var rasties darbības kļūda vai noplūde.

## Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē



1. Turot nospiestu uz leju atvilktnes iekšpusē esošo atbrīvošanas sviru (A), izvelciet atvilktni.
2. Iztīriet atvilktnes detaļas zem tekoša ūdens, izmantojot mīkstu birstīti.
3. Iztīriet atvilktnes padziļinājumu, izmantojot mīkstu birstīti.
4. Ievietojiet atbrīvošanas sviru un šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījumu atvilktnē.
5. Iebīdiet atvilktni atpakaļ vietā, lai to aizvērtu.

# Apkope

---

## **PIEZĪME**

Lai likvidētu atlikušo mazgāšanas līdzekli, palaidiet ciklu **RINSE+SPIN** (SKALOŠANA+CENTRIFŪGA) ar tukšu tvertni.

## Atkopšana pēc sasalšanas

---

Veļas mazgājamā mašīna var sasalt, kad temperatūra pazeminās zem 0 °C.

1. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
2. Uzlejiet siltu ūdeni uz ūdens krāna, lai atbrīvotu ūdens cauruli.
3. Atvienojiet ūdens cauruli un iegremdējiet to siltā ūdenī.
4. Ielejiet tvertnē siltu ūdeni un atstājiet to uz 10 minūtēm.
5. Pievienojiet ūdens cauruli atpakaļ pie ūdens krāna.

## **PIEZĪME**

Ja veļas mazgājamā mašīna vēl joprojām nedarbojas normāli, atkārtojiet augstāk aprakstītos soļus, līdz tā atsāk darboties normāli.

## Apkope, ja ierīci nav paredzēts izmantot ilgstošu laika periodu

---

Izvairieties no situācijām, kad veļas mazgājamā mašīna netiek izmantota ilgstošu laika periodu.

Ja šāda situācija ir neizbēgama, novadiet veļas mazgājamajā mašīnā esošo ūdeni un atvienojiet strāvas vadu.

1. Pagrieziet ripu **Ciklu atlasītājs**, lai atlasītu opciju **RINSE+SPIN** (SKALOŠANA+CENTRIFŪGA).
2. Iztukšojiet tvertni un nospiediet pogu **Iedarbināšana/Pauze**.
3. Kad cikls būs noslēdzies, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ūdens cauruli.
4. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
5. Atveriet vaļā durtiņas, lai ļautu tvertnē cirkulēt gaisam.


# Traucējummeklēšana

Ja ir radusies problēma, pārbaudiet informācijas ziņu LED ekrānā un sekojiet uz ekrāna norādītajām instrukcijām.

Ja problēma netiek novērsta, lūdzu, sazinieties ar apkopes centru.

## Kontrolpunkti

Ja esat saskāries ar veļas mazgājamās mašīnas darbības problēmu, vispirms aplūkojiet zemāk redzamo tabulu un pamēģiniet ieteiktos risinājumus.

| Problēma  | Rīcība  |
|---|---|
| Ierīce neieslēdzas.   | <ul style="list-style-type: none"><li>Pārliedzinieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir pieslēgta elektrotīklam.</li><li>Pārliedzinieties, ka durtiņas ir kārtīgi aizvērtas.</li><li>Pārliedzinieties, ka ūdens krāni ir atvērti.</li><li>Pieskarieties pie ►   Iedarbināšana/Pauze, lai iedarbinātu veļas mazgājamo mašīnu.</li><li>Pārliedzinieties, ka nav aktivizēta funkcija  Bērnu drošības aizsardzība.</li><li>Pirms veļas mazgājamās mašīnas tvertne sāk uzpildīties ar ūdeni, no tās atskan klikšķim līdzīgas skaņas, informējot, ka ierīce pārbauda, vai ir aizvērtas durtiņas, kā arī tiek veikta ātra ūdens novadīšana.</li><li>Pārbaudiet drošinātāju vai atiestatiet jaudas slēdzi.</li><li>Pārbaudiet, vai tiek nodrošināta atbilstoša strāvas padeve.</li><li>Noteikts zems spriegums.<ul style="list-style-type: none"><li>- Pārbaudiet, vai ir pievienots strāvas vads.</li></ul></li><li>Pārliedzinieties, ka veļa nav iekļūrusies durtiņās.</li></ul> |
| Ūdens padeve nav pietiekama vai ūdens netiek pievadīts.                         | <ul style="list-style-type: none"><li>Pilnībā atgrieziet vaļā ūdens krānu.</li><li>Pārliedzinieties, ka durtiņas ir kārtīgi aizvērtas.</li><li>Pārliedzinieties, ka ūdens padeves caurule nav aizsalusi.</li><li>Pārliedzinieties, ka ūdens padeves caurule nav saliekta vai nosprostojusies.</li><li>Pārliedzinieties, ka ir pietiekams ūdens spiediens.</li><li>Pārliedzinieties, ka aukstā ūdens krāns un karstā ūdens krāns ir pareizi pievienoti.</li><li>Iztīriet sieta filtru, jo tas var būt nosprostojusies.</li></ul>   |
| Pēc cikla beigām mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir palicis mazgāšanas līdzeklis. | <ul style="list-style-type: none"><li>Pārliedzinieties, ka ūdens spiediens ir pietiekams veļas mazgājamās mašīnas darbībai.</li><li>Pārliedzinieties, vai mazgāšanas līdzeklis ir ievietots mazgāšanas līdzekļa atvilktnes centrā.</li><li>Pārliedzinieties, ka skalošanas nodalījuma vāciņš ir uzstādīts pareizi.</li><li>Ja tiek izmantots granulveida mazgāšanas līdzeklis, pārliedzinieties, ka mazgāšanas līdzekļa selektors ir augšējā pozīcijā.</li><li>Noņemiet skalošanas nodalījuma vāciņu un iztīriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.</li></ul>   |

# Traucējummeklēšana

| Problēma   | Rīcība   |
|--|--|
| <p>Ierīce izdala pārmērīgas vibrācijas vai troksni.</p>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliedzieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir uzstādīta uz līdzenas, cietas grīdas, kas neslīd. Ja grīda nav līdzena, izmantojiet līmeņošanas balstus, lai pielāgotu veļas mazgājamās mašīnas augstumu.</li> <li>Pārliedzieties, ka ir noņemtas transportēšanas skrūves.</li> <li>Pārliedzieties, ka veļas mazgājamā mašīna nesaskaras ar kādu citu priekšmetu.</li> <li>Pārliedzieties, ka ievietotā veļa ir izvietota simetriski.</li> <li>Motors var izdalīt troksni normālas darbības laikā.</li> <li>Kombinezoni vai drēbes ar metāliskiem elementiem var izraisīt troksni mazgāšanas laikā. Tas ir normāli.</li> <li>Metāliski priekšmeti, piemēram, monētas, var izraisīt troksni. Pēc mazgāšanas izņemiet šos priekšmetus no tvertnes vai filtra nodalījuma.</li> <li>Sadaliet slodzi vienmērīgi. Ja ir jāmazgā tikai viens veļas gabals, piemēram, peldmētelis vai džinsi, galīgais centrifūgas darbības rezultāts var būt neapmierinošs un displejā var parādīties „Ub” pārbaudes paziņojums.</li> </ul> |
| <p>Ierīce nenovada ūdeni un/vai nedarbojas centrifūga.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliedzieties, ka novadcaurule ir iztaisnotā pozīcijā līdz pat ūdens novadsistēmai. Ja rodas notekas problēma, zvaniet apkopes centram.</li> <li>Pārliedzieties, vai netīrumu filtrs nav nosprostoies.</li> <li>Aizveriet durtiņas un nospiediet vai pieskarieties pogai <b>ledarbināšana/Pauze</b>. Jūsu drošībai veļas mazgājamā mašīna negriezīs tvertni un nedarbinās centrifūgu, kamēr nav aizvērtas durtiņas.</li> <li>Pārliedzieties, ka novadcaurule nav sasalusi vai nosprostojusies.</li> <li>Pārliedzieties, ka novadcaurule ir pievienota ūdens novadsistēmai un tā nav nosprostojusies.</li> <li>Ja veļas mazgājamajai mašīnai netiek nodrošināts pietiekams strāvas līmenis, tā uz brīdi nenovadīs ūdeni vai nedarbinās centrifūgu. Tiklīdz veļas mazgājamā mašīna saņems pietiekamu strāvas līmeni, tā darbosies normāli.</li> <li>Pārliedzieties, ka novadcaurule ir pareizi novietota atbilstoši savienojuma veidam.</li> <li>Iztīriet netīrumu filtru, jo tas var būt nosprostoies.</li> </ul> |

| Problēma  | Rīcība  |
|---|---|
| Ierīces durtiņas neveras vaļā.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nospiediet vai pieskarieties pogai <b>Iedarbināšana/Pauze</b>, lai apturētu veļas mazgājamās mašīnas darbību.</li> <li>Līdz brīdim, kamēr durtiņu slēdzenes mehānisms atbloķējas, var paiet neliels laika sprīdis.</li> <li>Durtiņas atvērsies tikai 3 minūtes pēc tam, kad veļas mazgājamā mašīna beigs darboties, vai pēc strāvas atslēgšanas.</li> <li>Pārliedzinieties, ka ir novadīts viss tvertnē esošais ūdens.</li> <li>Durtiņas var neatvērties tad, ja tvertnē vēl ir palicis ūdens. Novadiet tvertnē esošo ūdeni un atveriet durtiņas manuāli.</li> <li>Pārliedzinieties, ka durtiņu bloķēšanas indikators ir izslēgts. Durtiņu bloķēšanas indikators izslēdzas pēc tam, kad no veļas mazgājamās mašīnas ir novadīts viss ūdens.</li> </ul>   |
| Ierīces tvertnē ir pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa putas. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliedzinieties, ka tiek izmantoti ieteicamie mazgāšanas līdzekļu veidi.</li> <li>Izmantojiet augstas efektivitātes (AE) mazgāšanas līdzekli, lai novērstu pārmērīgu putu veidošanos.</li> <li>Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu, mazgājot mīkstā ūdenī, nelielu veļas daudzumu vai viegli notraipītus apģērbus.</li> <li>Ne-AE mazgāšanas līdzeklis nav ieteicams.</li> </ul>  |
| Nevar iepildīt papildus mazgāšanas līdzekli.              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliedzinieties, ka atlikušais mazgāšanas līdzekļa vai veļas mīkstinātāja daudzums nepārsniedz limitu.</li> </ul>   |
| Ierīce aptur darbību.                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pievienojiet strāvas vadu aktīvai elektrības kontaktligzdai.</li> <li>Pārbaudiet drošinātāju vai atiestatiet jaudas slēdzi.</li> <li>Aizveriet durvis un nospiediet vai piesitiet pa <b>Iedarbināšana/Pauze</b>, lai iedarbinātu veļas mazgājamo mašīnu. Jūsu drošībai veļas mazgājamā mašīna negriezīs tvertni un nedarbinās centrifūgu, kamēr nav aizvērtas durtiņas.</li> <li>Pirms veļas mazgājamās mašīnas tvertnē sāk uzpildīties ar ūdeni, no tās atskan klikšķim līdzīgas skaņas, informējot, ka ierīce pārbauda, vai ir aizvērtas durtiņas, kā arī tiek veikta ātra ūdens novadīšana.</li> <li>Cikla laikā var iestāties pauze vai mērcēšanas periods. Mirkli uzgaidiet un veļas mazgājamā mašīna ieslēgsies.</li> <li>Pārliedzinieties, ka ūdens padeves caurules sieta filtrs pie ūdens krāniem nav nosprostojušies. Periodiski iztīriet sieta filtru.</li> <li>Ja veļas mazgājamajai mašīnai netiek nodrošināts pietiekams strāvas līmenis, tā uz brīdi nenovadīs ūdeni vai nedarbinās centrifūgu. Tiklīdz veļas mazgājamā mašīna saņems pietiekamu strāvas līmeni, tā darbosies normāli.</li> </ul> |

# Traucējummeklēšana

| Problēma  | Rīcība   |
|---|--|
| Ierīce uzpildās ar nepareizas temperatūras ūdeni. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pilnībā atgrieziet vaļā abus krānus.</li> <li>Pārliedzinieties, ka ir izvēlēta pareizā temperatūra.</li> <li>Pārliedzinieties, ka caurules ir pievienotas pie pareizajiem krāniem. Izskalojiet ūdens caurules.</li> <li>Pārliedzinieties, ka ūdens sildītājs ir iestatīts pievadīt minimums 49 °C karstu krāna ūdeni. Tāpat pārbaudiet arī ūdens sildītāja kapacitāti un uzsildīšanas ātrumu.</li> <li>Atvienojiet caurules un iztīriet sieta filtru. Sieta filtrs var būt nosprostojušies.</li> <li>Veļas mazgājamās mašīnas tvertnes uzpildīšanās laikā ūdens temperatūra var mainīties, tā kā automātiskās temperatūras kontroles funkcija pārbauda ienākošā ūdens temperatūru. Tas ir normāli.</li> <li>Kad atlasīta auksta vai karsta mazgāšanas temperatūra, veļas mazgājamās mašīnas tvertnes uzpildīšanās laikā jūs varat novērot tikai karsta un/ vai tikai auksta ūdens plūsmu caur dozatoru. Šī ir normāla automātiskās temperatūras kontroles funkcijas darbība, tā kā veļas mazgājamā mašīna pati nosaka ūdens temperatūru.</li> </ul> |
| Cikla beigās veļa ir slapja.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet High (Augsts) vai Extra High (Īpaši augsts) centrifūgas ātruma iestatījumu.</li> <li>Izmantojiet augstas efektivitātes (AE) mazgāšanas līdzekli, lai mazinātu pārmērīgu putu veidošanos.</li> <li>Ievietotās veļas daudzums nav pietiekams. Neliels veļas daudzums (viens vai divi apģērba gabali) var izjaukt līdzsvaru un netikt pilnībā izgriezts centrifūgā.</li> <li>Pārliedzinieties, ka novadcaurule nav saliekta vai nosprostojušies.</li> </ul>  |
| No ierīces noplūst ūdens.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliedzinieties, ka durtiņas ir kārtīgi aizvērtas.</li> <li>Pārliedzinieties, ka visas caurules ir cieši pievienotas.</li> <li>Pārliedzinieties, ka novadcaurules gals ir pareizi ievietots un nostiprināts pie ūdens novadsistēmas.</li> <li>Mēģiniet nepārslogot ierīci.</li> <li>Izmantojiet augstas efektivitātes (AE) mazgāšanas līdzekli, lai novērstu pārmērīgu putu veidošanos.</li> <li>Pārbaudiet novadcauruli. <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliedzinieties, lai notekas šļūtenes gals neatrodas uz grīdas.</li> <li>Pārliedzinieties, ka novadcaurule nav nosprostojušies.</li> </ul> </li> </ul>   |
| No ierīces izplatās nepatīkamas smakas.           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Liekās mazgāšanas līdzekļu putas uzkrājas ierīces iedobēs un var izraisīt nepatīkamas smakas.</li> <li>Periodiski palaidiet tīrīšanas ciklus, lai dezinficētu ierīci.</li> <li>Notīriet durtiņu blīvi (diafragmu).</li> <li>Nosusiniet veļas mazgājamās mašīnas tvertnes iekšpusi pēc cikla beigām.</li> </ul>  |



| Problēma                                      | Rīcība  |
|---|---|
| Nav redzami burbuļi (Tikai burbuļu modeļiem). | <ul style="list-style-type: none"> <li>Iespējams neredzēsiet burbuļus, ja cilindrā ir pārāk daudz vienumu.</li> <li>Ļoti netīra veļa var neradīt burbuļus.</li> </ul> |

Ja problēma netiek novērsta, lūdzu, sazinieties ar apkopes centru.

## Informācijas kodi

Ja radušās veļas mazgājamās mašīnas darbības problēmas, ekrānā var būt redzams informācijas kods. Aplūkojiet zemāk redzamo tabulu un pamēģiniet ieteiktos risinājumus.

| Kods | Rīcība   |
|------|--|
| 4C   | <p>Ūdens netiek pievadīts.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliedzieties, ka ūdens krāni ir atvērti.</li> <li>Pārliedzieties, ka ūdens caurules nav nosprostojušās.</li> <li>Pārliedzieties, ka ūdens krāni nav aizsaluši.</li> <li>Pārliedzieties, ka ūdens spiediens ir pietiekams veļas mazgājamās mašīnas darbībai.</li> <li>Pārliedzieties, ka aukstā ūdens krāns un karstā ūdens krāns ir pareizi pievienoti.</li> <li>Iztīriet sieta filtru, jo tas var būt nosprostojušies.</li> <li>Kad parādās ziņa "4C", veļas mazgājamā mašīna 3 minūtes izsūc ūdeni. Tīkmēr ieslēgšanas poga tiks atspējota.</li> </ul> |
| 4C2  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliedzieties, ka aukstā ūdens padeves caurule ir cieši pievienota pie aukstā ūdens krāna. Ja tā ir pievienota pie karstā ūdens krāna, atsevišķu ciklu darbības laikā veļa var tikt sabojāta.</li> </ul>   |
| 5C   | <p>Ūdens netiek novadīts.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliedzieties, ka novadcaurule nav sasalusi vai nosprostojušies.</li> <li>Pārliedzieties, ka novadcaurule ir pareizi novietota atbilstoši savienojuma veidam.</li> <li>Iztīriet netīrumu filtru, jo tas var būt nosprostojušies.</li> <li>Pārliedzieties, ka novadcaurule ir iztaisnotā pozīcijā līdz pat ūdens novadsistēmai.</li> <li>Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li> </ul>   |

# Traucējummeklēšana

| Kods    | Rīcība  |
|---------|---|
| dC      | <p>Veļas mazgājamā mašina darbojas ar atvērtām durtiņām.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliedzinieties, ka durtiņas ir kārtīgi aizvērtas.</li> <li>Pārliedzinieties, ka veļa nav iekļērusies durtiņās.</li> </ul>   |
| OC      | <p>Radusies ūdens pārplūde.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Palaidiet veļas mazgājamo mašīnu no jauna pēc centrifūgas režīma beigām.</li> <li>Ja informācijas kods nepazūd no displeja, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.</li> </ul>   |
| LC, LC1 | <p>Pārbaudiet novadcauruli.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliedzinieties, lai notekas šļūtenes gals neatrodas uz grīdas.</li> <li>Pārliedzinieties, ka novadcaurule nav nosprostojusies.</li> <li>Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li> </ul>   |
| 3C      | <p>Pārbaudiet motora darbību.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mēģiniet no jauna palaist ciklu.</li> <li>Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li> </ul>   |
| UC      | <p>Nepieciešams pārbaudīt elektronisko kontroli (pārāk liela sprieguma kļūda).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet PCB un kabeļu savienojumus.</li> <li>Pārbaudiet vai strāva tiek pareizi piegādāta.</li> <li>Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li> </ul>                                       |
|         | <p>Noteikts zems spriegums.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ir pievienots strāvas vads.</li> <li>Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li> </ul>  |
| HC      | <p>Uzkarsēšanas līdz augstai temperatūrai pārbaude.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li> </ul>   |
| 1C      | <p>Ūdens līmeņa sensors nedarbojas pareizi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Izslēdziet ierīci un no jauna palaidiet ciklu.</li> <li>Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li> <li>Kad parādās ziņa „4C”, veļas mazgājamā mašina 3 minūtes izsūc ūdeni. Vienlaicīgi ir atspējota poga leslēgšana.</li> </ul> |

| Kods | Rīcība  |
|------|---|
| 8C   | <p><b>MEMS sensors nedarbojas pareizi.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Izslēdziet ierīci un no jauna palaidiet ciklu.</li> <li>Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li> </ul>  |
| AC   | <p>Pārbaudiet sakarus starp galveno un apakš-PBA.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Izslēdziet ierīci un no jauna palaidiet ciklu.</li> <li>Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li> </ul>   |
| AC6  | <p><b>Pārbaudiet sakarus starp galveno un invertora PBA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Atkarībā no statusa veļas mazgājamā mašīna var automātiski atgriezties normālā darbības režīmā.</li> <li>Izslēdziet ierīci un no jauna palaidiet ciklu.</li> <li>Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li> </ul> |
| DC1  | <p><b>Galveno durtiņu bloķēšana/atbloķēšana nedarbojas pareizi.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Izslēdziet ierīci un no jauna palaidiet ciklu.</li> <li>Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li> </ul>   |
| 0    | <p>Pēc pēdējā centrifūgas cikla veļas mazgājamā mašīna neizslēdzas automātiski, un ziņojums „0” paliek redzams.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Veļas mazgājamā mašīna darbojas normāli bez <b>DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA)</b> cikla palaišanas. Tomēr, ir ieteicams palaist ciklu higiēnas nolūkos.</li> </ul>                                 |

Ja kāds no informācijas kodiem turpina parādīties ekrānā, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.

# Specifikācijas

## Audumu kopšanas tabula

Audumu kopšanas veidus apzīmē šādi simboli. Kopšanas etiķetes satur četrus simbolus šādā secībā: mazgāšana, balināšana, žāvēšana un gludināšana (un, pēc nepieciešamības, arī ķīmiskā tīrīšana). Simbolu izmantošana palīdz nodrošināt vietējo un importēto preču ražotāju sniegtās informācijas konsekventi. Lai auduma kalpošanas laiks būtu maksimāli ilgs un lai samazinātu ar mazgāšanu saistītas problēmas, ievērojiet uz etiķetes sniegtos tīrīšanas norādījumus.

|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
|    | Izturīgs materiāls                        |    | Negludināt   |
|    | Smalks audums                             |    | Var tīrīt ķīmiski, izmantojot jebkuru šķīdinātāju                                |
|    | Izstrādājumu var mazgāt 95 °C temperatūrā |    | Tīrīt ķīmiskajā tīrītavā   |
|    | Izstrādājumu var mazgāt 60 °C temperatūrā |    | Var tīrīt ķīmiski tikai ar perhlorīdu, benzīnu, tīru spirtu vai šķīdinātāju R113 |
|   | Izstrādājumu var mazgāt 40 °C temperatūrā |   | Var tīrīt ķīmiski tikai ar aviācijas degvielu, tīru spirtu vai šķīdinātāju R113  |
|  | Izstrādājumu var mazgāt 30 °C temperatūrā |  | Netīrīt ķīmiski  |
|  | Mazgāt tikai ar rokām                     |  | Žāvēt novietotu plakaniski   |
|  | Tīrīt tikai ķīmiskajā tīrītavā            |  | Var žāvēt izkarinātu   |
|  | Var balināt aukstā ūdenī                  |  | Žāvēt uz drēbju pakaramā   |
|  | Nebalināt                                 |  | Var žāvēt žāvētājā, normāla siltuma režīmā                                       |
|  | Var gludināt maks.200 °C temperatūrā      |  | Var žāvēt žāvētājā, samazināta siltuma režīmā                                    |
|  | Var gludināt maks.150 °C temperatūrā      |  | Nežāvēt žāvētājā   |
|  | Var gludināt maks.100 °C temperatūrā      |   |  |

## Vides aizsardzība

- Šī iekārta ir izgatavota no atkārtoti pārstrādājamiem materiāliem. Ja iekārta jāutilizē, lūdzu, ievērojiet vietējos atkritumu savākšanas noteikumus. Nogrieziet strāvas vadu tā, lai iekārtu nevarētu pievienot strāvas avotam. Noņemiet durtiņas, lai dzīvnieki un mazi bērni nevarētu tikt ieslēgti iekārtā.
- Nepārsniedziet mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumos ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Traipu tīrīšanas līdzekļus un balinātājus izmantojiet tikai pirms mazgāšanas cikla un tikai tad, ja noteikti nepieciešams.
- Taupiet ūdeni un elektroenerģiju, mazgājot vienīgi ar pilnu noslodzi (precīzs daudzums ir atkarīgs no izmantotā cikla).

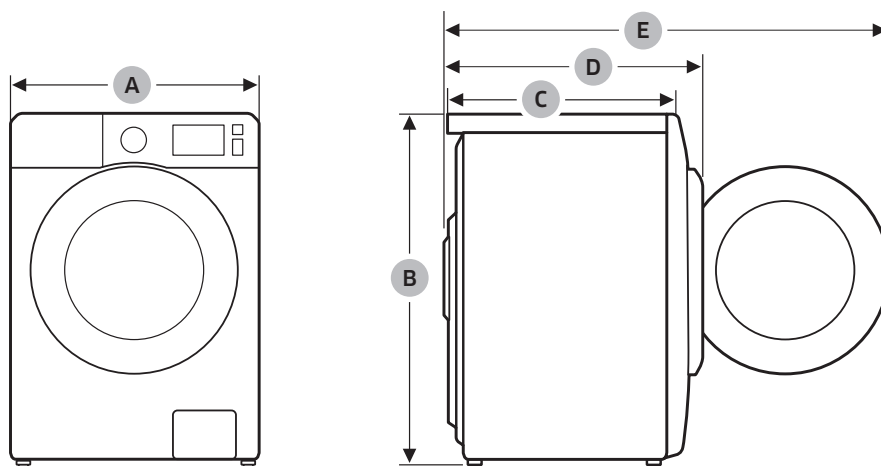
## Rezerves daļu garantija

Mēs garantējam, ka šādas rezerves daļas būs pieejamas profesionāliem remontētājiem un tiešajiem lietotājiem vismaz 10 gadus pēc modeļa pēdējās vienības laišanas tirgū.

- Durvis, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju bloķēšanas bloks un plastmasas perifērijas ierīces, piemēram, mazgāšanas līdzekļu dozatori.

## Specifikāciju lapa

„ \* ” Zvaigznīte(-s) nozīmē modeļa variantu(-s) un var mainīties (0-9) vai (A-Z).



# Specifikācijas

| Veids                                  |                        |       | Veļas mazgājamajā mašīna ar ievietošanas lūku priekšpusē |                            |
|--|------------------------|-------|--|----------------------------|
| Modeļa nosaukums                       |                        |       | WW9*TA*4***<br>WW9*TA*2***                               | WW8*TA*4***<br>WW8*TA*2*** |
| Izmēri                                 | A (Platums)            |       | 600 mm   |                            |
|  | B (Augstums)           |       | 850 mm   |                            |
|  | C (Dziļums)            |       | 550 mm   |                            |
|  | D                      |       | 630 mm   |                            |
|  | E                      |       | 1072 mm  |                            |
| Ūdens spiediens                        |                        |       | 50 kPa - 800 kPa   |                            |
| Neto svars                             |                        |       | 65 kg  | 65 kg                      |
| Mazgāšanas un centrifūgas efektivitāte |                        |       | 9,0 kg   | 8,0 kg                     |
| Elektroenerģijas patēriņš              | Mazgāšana un karsēšana | 220 V | 1900 W   |                            |
|  |                        | 240 V | 2300 W   |                            |
| Centrifūgas apgriezieni                |                        |       | WW9*TA*4***<br>WW8*TA*4***                               | WW9*TA*2***<br>WW8*TA*2*** |
|  |                        |       | 1400 apgr./min   | 1200 apgr./min             |

## PIEZĪME

Izskats un specifikācijas kvalitātes uzlabošanas nolūkos var tikt mainītas bez iepriekšēja paziņojuma.

## Saskaņā ar piemērojamajiem enerģijas marķēšanas noteikumiem

„ \* ” Zvaigznīte(-s) nozīmē modeļa variantu(-s) un var mainīties (0-9) vai (A-Z).

| Samsung   |                |             |             |      |
|---|----------------|-------------|-------------|------|
| Modeļa nosaukums  |                | WW9*TA*4*** | WW9*TA*2*** |      |
| Ietilpība   | kg             | 9,0         | 9,0         |      |
| Energoefektivitātes līmenis no D (visneefektīvākais) līdz A+++ (visefektīvākais)  |                | A+++        | A+++        |      |
| Gada svērtais enerģijas patēriņš (Tā aprēķins ir balstīts uz 220 standarta kokvilnas izstrādājumu programmas mazgāšanas cikliem 60 °C un 40 °C temperatūrā ar pilnu un daļēju noslodzi un patēriņu izslēgtā un ieslēgtā režīmā. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.)  |                | kWh/gadā    | 130         | 130  |
| Enerģijas patēriņš  |                |             |             |      |
| Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā ar pilnu noslodzi  |                | kWh         | 0,66        | 0,66 |
| Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā ar daļēju noslodzi   |                | kWh         | 0,51        | 0,51 |
| Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 40 °C temperatūrā ar daļēju noslodzi   |                | kWh         | 0,51        | 0,51 |
| Svērtais enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā.  |                | W           | 0,48        | 0,48 |
| Svērtais enerģijas patēriņš ieslēgtā režīmā.  |                | W           | 5,00        | 5,00 |
| Gada svērtais ūdens patēriņš (Tā aprēķins ir balstīts uz 220 standarta kokvilnas izstrādājumu programmas mazgāšanas cikliem 60 °C un 40 °C temperatūrā ar pilnu un daļēju noslodzi. Faktiskais ūdens patēriņš būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.)  |                | l/gadā      | 9400        | 9400 |
| Centrifūgas efektivitātes klase   |                |             |             |      |
| Centrifūgas efektivitātes klases līmenis no G (visneefektīvākais) līdz A (visefektīvākais)  |                |             | A           | B    |
| Maksimālais centrifūgas ātrums  |                | apgr./min   | 1400        | 1200 |
| Atlikušais mitruma līmenis  |                | %           | 44          | 53   |
| COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 + Intensīvā mazgāšana un COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 + Intensīvā mazgāšana programma ir „standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā” un „standarta kokvilnas izstrādājumu programma 40 °C temperatūrā”. Tās ir vislabāk piemērotas nedaudz netīrām drēbēm, un tās ir energoefektīvākas (attiecībā uz ūdens un enerģijas patēriņu) šāda veida veļas mazgāšanas programmas. Šajās programmās faktiskā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās temperatūrās. Lūdzu, pēc veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas palaidiet kalibrēšanas režīmu. |                |             |             |      |
| Programmas laiks standarta programmai   |                |             |             |      |
| Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā ar pilnu noslodzi  |                | min.        | 314         | 314  |
| Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā ar daļēju noslodzi   |                | min.        | 284         | 284  |
| Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 40 °C temperatūrā ar daļēju noslodzi   |                | min.        | 284         | 284  |
| Ilgums ieslēgtā režīmā (TI)   |                | min.        | 3           | 3    |
| Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisijas, kas izteiktas kā dB(A) re 1 pW un noapaļotas līdz veselam skaitlim, mazgāšanas un centrifūgas darbības laikā standarta kokvilnas izstrādājumu programmai 60 °C temperatūrā ar pilnu noslodzi;  |                |             |             |      |
| Mazgāšana   | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |      |
| Centrifūga  | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |      |
| Brīvēstāvoša  |                |             |             |      |

# Specifikācijas

Saskaņā ar piemērojamajiem enerģijas marķēšanas noteikumiem

„ \* ” Zvaigznīte(-s) nozīmē modeļa variantu(-s) un var mainīties (0-9) vai (A-Z).

| Samsung   |                |             |             |
|---|----------------|-------------|-------------|
| Modeļa nosaukums  |                | WW8*TA*4*** | WW8*TA*2*** |
| Ietilpība   | kg             | 8,0         | 8,0         |
| Energoefektivitātes līmenis no D (visneefektīvākais) līdz A+++ (visefektīvākais)  |                | A+++        | A+++        |
| Gada svērtais enerģijas patēriņš (Tā aprēķins ir balstīts uz 220 standarta kokvilnas izstrādājumu programmas mazgāšanas cikliem 60 °C un 40 °C temperatūrā ar pilnu un daļēju noslodzi un patēriņu izslēgtā un ieslēgtā režīmā. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.)  | kWh/gadā       | 116         | 116         |
| <b>Enerģijas patēriņš</b>   |                |             |             |
| Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā ar pilnu noslodzi  | kWh            | 0,56        | 0,56        |
| Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā ar daļēju noslodzi   | kWh            | 0,47        | 0,47        |
| Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 40 °C temperatūrā ar daļēju noslodzi   | kWh            | 0,47        | 0,47        |
| Svērtais enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā.  | W              | 0,48        | 0,48        |
| Svērtais enerģijas patēriņš ieslēgtā režīmā.  | W              | 5,00        | 5,00        |
| Gada svērtais ūdens patēriņš (Tā aprēķins ir balstīts uz 220 standarta kokvilnas izstrādājumu programmas mazgāšanas cikliem 60 °C un 40 °C temperatūrā ar pilnu un daļēju noslodzi. Faktiskais ūdens patēriņš būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.)  | l/gadā         | 8100        | 8100        |
| <b>Centrifūgas efektivitātes klase</b>  |                |             |             |
| Centrifūgas efektivitātes klases līmenis no G (visneefektīvākais) līdz A (visefektīvākais)  |                | A           | B           |
| Maksimālais centrifūgas ātrums  | apgr./min      | 1400        | 1200        |
| Atlikušais mitruma līmenis  | %              | 44          | 53          |
| COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 + Intensīvā mazgāšana un COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 + Intensīvā mazgāšana programma ir „standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā” un „standarta kokvilnas izstrādājumu programma 40 °C temperatūrā”. Tās ir vislabāk piemērotas nedaudz netīrām drēbēm, un tās ir energoefektīvākas (attiecībā uz ūdens un enerģijas patēriņu) šāda veida veļas mazgāšanas programmas. Šajās programmās faktiskā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās temperatūras. Lūdzu, pēc veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas palaidiet kalibrēšanas režīmu. |                |             |             |
| <b>Programmas laiks standarta programmai</b>  |                |             |             |
| Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā ar pilnu noslodzi  | min.           | 314         | 314         |
| Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā ar daļēju noslodzi   | min.           | 254         | 254         |
| Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 40 °C temperatūrā ar daļēju noslodzi   | min.           | 254         | 254         |
| Ilgums ieslēgtā režīmā (TI)   | min.           | 3           | 3           |
| Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisijas, kas izteiktas kā dB(A) re 1 pW un noapaļotas līdz veselam skaitlim, mazgāšanas un centrifūgas darbības laikā standarta kokvilnas izstrādājumu programmai 60 °C temperatūrā ar pilnu noslodzi;  |                |             |             |
| Mazgāšana   | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |
| Centrifūga  | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |
| <b>Brīvstāvokļa</b>   |                |             |             |

Mazgāšanas programmas darbības laiks var atšķirties atkarībā no ūdens padeves apstākļiem un mazgājamās veļas apjoma un veida.



## Informācija par galvenajām mazgāšanas programmām

| Modelis                              | Cikls   | Temperatūra (°C) | Ietilpība (kg) | Cikla ilgums (min.) | Atlikušā mitruma saturs (%) | Ūdens patēriņš (l/cikls) | Enerģijas patēriņš (kWh/cikls) |
|--------------------------------------|---|------------------|----------------|---------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| WW9*TA*4***                          | COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI)                       | 20               | 4,5            | 102                 | 56                          | 68                       | 0,27                           |
|                                      | COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) + Intensīvā mazgāšana | 40               | 4,5            | 284                 | 44                          | 39                       | 0,51                           |
|                                      |   | 60               | 4,5            | 284                 | 44                          | 39                       | 0,51                           |
|                                      | 9,0   |                  | 314            | 44                  | 47                          | 0,66                     |                                |
| SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) | 40  | 4,0              | 160            | 35                  | 68                          | 0,68                     |                                |
| WW9*TA*2***                          | COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI)                       | 20               | 4,5            | 102                 | 56                          | 68                       | 0,27                           |
|                                      | COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) + Intensīvā mazgāšana | 40               | 4,5            | 284                 | 53                          | 39                       | 0,51                           |
|                                      |   | 60               | 4,5            | 284                 | 53                          | 39                       | 0,51                           |
|                                      | 9,0   |                  | 314            | 53                  | 47                          | 0,66                     |                                |
| SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) | 40  | 4,0              | 160            | 35                  | 68                          | 0,68                     |                                |
| WW8*TA*4***                          | COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI)                       | 20               | 4,0            | 102                 | 56                          | 68                       | 0,27                           |
|                                      | COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) + Intensīvā mazgāšana | 40               | 4,0            | 254                 | 44                          | 33                       | 0,47                           |
|                                      |   | 60               | 4,0            | 254                 | 44                          | 33                       | 0,47                           |
|                                      | 8,0   |                  | 314            | 44                  | 41                          | 0,56                     |                                |
| SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) | 40  | 4,0              | 160            | 35                  | 68                          | 0,68                     |                                |
| WW8*TA*2***                          | COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI)                       | 20               | 4,0            | 102                 | 56                          | 68                       | 0,27                           |
|                                      | COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) + Intensīvā mazgāšana | 40               | 4,0            | 254                 | 53                          | 33                       | 0,47                           |
|                                      |   | 60               | 4,0            | 254                 | 53                          | 33                       | 0,47                           |
|                                      | 8,0   |                  | 314            | 53                  | 41                          | 0,56                     |                                |
| SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) | 40  | 4,0              | 160            | 35                  | 68                          | 0,68                     |                                |

Tabulā norādītās vērtības ir aprēķinātas atbilstoši IEC60456/EN60456 standarta nosacījumiem. Faktiskās vērtības būs atkarīgas no ierīces izmantošanas.

## JAUTĀJUMI VAI KOMENTĀRI?

| VALSTS          | ZVANIET  | VAI APMEKLĒJIET MŪS TIEŠSAISTĒ   |
|-----------------|--|--|
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)  | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG (800-726786)"  | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)"   | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| CROATIA         | 072 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| BOSNIA          | 055 233 999  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| North Macedonia | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a> |
| MONTENEGRO      | 020 405 888  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)  | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |
| SERBIA          | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| Kosovo          | 0800 10 10 1   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ALBANIA         | 045 620 202  | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a> |
| BULGARIA        | *3000 Цена на един градски разговор<br>0800 111 31 Безплатен за всички оператори   | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| ROMANIA         | *8000 (apel in retea)<br>08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT<br>Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Tolverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678. | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| LITHUANIA       | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA          | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA         | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |



DC68-04218B-01



# Машина за перење


## Прирачник за употреба

WW9\*TA\*\*\*\* / WW8\*TA\*\*\*\*

**SAMSUNG**



# Содржина

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Безбедносни информации</b>   | <b>4</b>  |
| Што треба да знаете за упатствата за безбедно работење  | 4         |
| Важни симболи за безбедност   | 4         |
| Важни симболи за мерки на претпазливост   | 5         |
| Сериозни предупредувања при инсталацијата   | 7         |
| Внимавајте при инсталацијата  | 8         |
| Сериозни предупредувања при користењето   | 9         |
| Внимавајте при користењето  | 10        |
| Сериозни предупредувања при чистењето   | 14        |
| Инструкции во врска со WEEE   | 14        |
| <b>Монтирање</b>  | <b>15</b> |
| Што е вклучено  | 15        |
| Услови за монтирање   | 17        |
| Монтирање чекор по чекор  | 19        |
| <b>Пред да започнете</b>  | <b>29</b> |
| Почетни поставувања   | 29        |
| Инструкции за перење  | 29        |
| Препорака за детергент  | 32        |
| Насоки за фиоката за детергент  | 33        |
| <b>Операции</b>   | <b>36</b> |
| Контролна плоча   | 36        |
| Едноставни чекори за започнување  | 38        |
| Преглед на циклусот   | 39        |
| Поставувања   | 43        |
| <b>Одржување</b>  | <b>44</b> |
| DRUM CLEAN (ЧИСТЕЊЕ НА БАРАБАНОТ)   | 44        |
| Smart check  | 45        |
| Испуштање на водата при вонредни ситуации   | 46        |
| Чистење   | 47        |
| „Заздравување“ од замрзнување   | 50        |
| Грижа при подолго време на неупотреба   | 50        |



---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Решавање на проблемите</b>             | <b>51</b> |
| Места за проверка                         | 51        |
| Информативни кодови                       | 55        |
| <b>Спецификации</b>                       | <b>58</b> |
| Табела за одржување на ткаенината         | 58        |
| Заштита на животната средина              | 59        |
| Гаранција за резервни делови              | 59        |
| Листа со спецификации                     | 59        |
| Информации за главните програми за перење | 63        |



# Безбедносни информации

Ви честитаме за вашата нова машина за перење од Samsung. Ова упатство содржи важни информации за инсталирањето, користењето и грижата за Вашиот уред. За целосно да ги искористите придобивките и функциите на вашата машина за перење, ве молиме одвојте малку време за да го прочитате упатството.

## Што треба да знаете за упатствата за безбедно работење

Ве молиме внимателно да го прочитате упатството, за да бидете сигурни дека знаете како безбедно и ефикасно да ракувате со важните функции на вашиот нов уред. Ве молиме чувајте го упатството на безбедно место во близина на уредот за понатамошно консултирање. Користете го уредот само за предвидената намена, како што е опишано во упатството работа.

Предупредувањата и Важните упатства за безбедно работење од ова упатство не ги покриваат сите можни услови и ситуации до коишто може да дојде. Ваша одговорност е да постапувате разумно и да внимавате при инсталирањето, одржувањето и употребата на вашата машина за перење.

Бидејќи следните инструкции за користење опфаќаат различни модели, карактеристиките на вашата машина за перење можат малку да се разликуваат од оние опишани во ова упатство и можно е некои предупредувања да не бидат релевантни. Доколку имате прашања или одредени грижи, обратете се до најблискиот сервисен центар или побарајте помош и информации преку интернет од [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Важни симболи за безбедност

Што значат иконите и знаците во ова упатство:



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ризично или опасно ракување кое може да предизвика **сериозни повреди, смрт и/или оштетување на околината**.



### ВНИМАНИЕ

Ризично или опасно ракување кое може да предизвика **повреди и/или оштетување на околината**.



### ЗАБЕЛЕШКА

Означува дека постои опасност од лична повреда или материјална штета.



### Прочитајте ги инструкциите

Целта на овие предупредувачки знаци е да спречат повреда кај вас и кај другите лица.

Ве молиме следете ги експлицитно.

Откако ќе го прочитате ова упатство, складирајте го на безбедно место за понатамошно консултирање.

Прочитајте ги сите инструкции пред да го употребите апаратот.

Како и кај сите други уреди кои користат електрични и подвижни делови, постојат одредени потенцијални опасности. За безбедно користење на уредот, запознајте се со начинот на функционирање и бидете внимателни при неговото користење.



## Важни симболи за мерки на претпазливост

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За да го намалите ризикот од пожар, електричен удар или други повреди при користење на вашиот уред, следете ги основните мерки на претпазливост, меѓу кои и:

- 1.** Уредот не треба да го користат лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, недоволно искусни или обучени лица, освен доколку истите не се надгледуваат или не им се дадени инструкции од страна на лицето одговорно за нивната безбедност.
- 2. За користење во Европа:** Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 и повеќе години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, недоволно искусни или обучени лица, доколку истите се надгледуваат или им се дадат инструкции за користење на уредот на безбеден начин и им се објаснат можните опасности. Децата не треба да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не треба да го вршат деца без соодветен надзор.
- 3.** Децата треба да се под надзор за да не си играат со апаратот.
- 4.** Ако кабелот за струја е оштетен, мора да биде заменет од страна на производителот, сервисер или лица со слични квалификации со цел да се избегнат несакани ситуации.
- 5.** Треба да се користи новиот комплет црева испорачан со уредот, а стариот комплет црева не треба да се користи повторно.
- 6.** Кај апарати со отвори за вентилација на долниот дел, килимот не треба да ги затвора отворите.
- 7. За користење во Европа:** На децата под 3 години не треба да им биде дозволен пристап, освен ако не се постојано под надзор.



# Безбедносни информации

---

8. **ВНИМАНИЕ:** Со цел да се избегне ризик поради ненамерно ресетирање на термалниот осигурувач, овој уред не смее да се напојува преку надворешен склопен уред, како на пример тајмер, или да биде поврзан со коло што редовно се вклучува или исклучува од страна на услужната програма.
9. Овој уред е наменет за употреба во домаќинствата и не е наменет да се употребува:
  - во кујнски простории за персоналот во продавници, канцеларии и други работни средини;
  - во куќи на фарма;
  - од страна на клиенти во хотели, мотели и други станбени објекти;
  - во средини од типот ноќевање со појадок;
  - на места за колективна употреба во блокови на станови или во јавни пералници.





## Сериозни предупредувања при инсталацијата

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Инсталацијата на овој уред мора да ја изведува квалификуван техничар или компанија за сервисирање.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар, пожар, експлозија, проблеми со производот или повреди.

Уредот е тежок, па затоа внимавајте кога го подигнувате.

Приклучете го кабелот за напојување во сиден штекер што е во согласност со локалните струјни спецификации. Користете го штекерот само за овој уред и не користете продолжителен кабел.

- Доколку сидниот штекер го користите и за други уреди преку разделник или пак го продолжете кабелот за напојување може да дојде до електричен удар или пожар.
- Погрижете се напонот на напојувањето, фреквенцијата и струјата да бидат исти како оние од спецификациите на производот. Доколку не постапите така, се изложувате на струен удар или пожар. Цврсто вметнете го штекерот во приклучокот за струја.

Со сува крпа редовно отстранувајте ги сите страни материи, како што се прав или вода, од терминалите на штекерот.

- Извадете го приклучокот за напојување и исчистете го со сува крпа.
- Доколку не постапите така, се изложувате на струен удар или пожар.

Приклучокот за напојување вметнете го во сидниот штекер, така што кабелот паѓа надолу кон подот.

- Ако приклучокот за напојување го поврзете во штекерот во спротивна насока (завртен нагоре), електричните жици во кабелот може да се оштетат и ова може да предизвика електричен удар или пожар.

Амбалажата за пакување чувајте ја подалеку од дофат на децата, бидејќи таа може да биде опасна за нив.

- Доколку дете стави ќеса преку својата глава, може да се задуши.  
Кога уредот, приклучокот за напојување или кабелот за напојување ќе се оштети, обратете се до најблискиот сервисен центар.

Уредот мора да биде прописно заземјен.

Не заземјувајте го уредот на цевка за гас, пластична цевка за вода или телефонски вод.

- Ова може да предизвика електричен удар, пожар, експлозија или проблеми со производот.
- Никогаш немојте да го приклучувате кабелот за напојување во штекер кој не е правилно заземјен и проверете дали штекерот е во согласност со локалните и националните регулативи.

Немојте да го инсталирате овој уред во близина на грејно тело или кој било запалив материјал.

Немојте да го инсталирате овој уред на влажно, масно или прашливо место или, пак, на место изложено на директна сончева светлина и вода (капки од дожд).

Немојте да го инсталирате овој уред на места изложени на ниска температура.

- Мразот може да предизвика пукање на цевките.



# Безбедносни информации

Не инсталирајте го уредот на места каде што може да дојде до протекување на гас.

- Ова може да предизвика електричен удар или пожар.

Не користете претворац на струја.

- Ова може да предизвика електричен удар или пожар.

Не употребувајте оштетен штекер, оштетен кабел или лабав приклучок за струја.

- Ова може да предизвика електричен удар или пожар.

Немојте да го влечете или силно да го виткате кабелот.

Немојте да го превиткувате или да го врзувате кабелот.

Немојте да го закачувате кабелот за струја преку метален предмет, да ставате тешки предмети врз него, да го приклучувате помеѓу предмети или да го пикате во просторот зад уредот.

- Ова може да предизвика електричен удар или пожар.

Немојте да го влечете кабелот кога го исклучувате уредот од струја.

- Извлечете го штекерот од држејќи го телото на штекерот.
- Доколку не постапите така, се изложувате на струен удар или пожар.

Овој уред треба да се позиционира така што приклучокот за напојување, славините за довод на вода и цевките за одвод да бидат достапни.

По поправка на производот од страна на неовластен давател на услуги, од страна на корисникот или од лице што не е професионалец, Samsung не сноси одговорност за какво било оштетување на производот, каква било повреда или каков било друг безбедносен проблем со производот предизвикан од секој обид за поправка на производот што не ги следи внимателно овие упатства за поправка и одржување. Секое оштетување на производот предизвикано од обид за поправка на производот од кое било лице што не е давател на услуги сертифициран од Samsung, нема да биде покриено со гаранцијата.

## Внимавајте при инсталацијата



### ВНИМАНИЕ

Овој уред треба да се позиционира на таков начин што приклучокот за напојување ќе биде лесно достапен.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар или пожар заради електрично истекување.

Инсталирајте го вашиот уред на цврста и рамна површина која може да ја издржи неговата тежина.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до абнормални вибрации, движења, шум или проблеми со производот.



## Сериозни предупредувања при користењето

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ако уредот е преплавен, веднаш исклучете ги доводите на вода и напојување и обратете се до најблискиот сервисен центар.

- Не допирајте го приклучокот за напојување со мокри раце.
- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар.

Ако уредот создава чуден звук, мирис на запалено или дим, веднаш извадете го приклучокот за напојување и обратете се до најблискиот сервисен центар.

- Доколку не постапите така, се изложувате на струен удар или пожар.

Ако дојде до протекување на гас (на пример пропан, течен гас, итн.), веднаш проветрете, без да го допирате штекерот. Не допирајте ги уредот или кабелот.

- Немојте да користите вентилатор.
- Една искра може да предизвика експлозија или пожар.

Не дозволувајте им на децата да играат во или врз машината за перење. Освен тоа, при отстранување на уредот, отстранете ја рачката на вратата од машината за перење.

- Доколку некое дете се заглави во производот, може да се задуши до смрт.

Погрижете се да го отстраните пакувањето (сунѓер, стиропор) прикачено на дното од машината за перење пред да почнете да ја користите.

Немојте да перете облека контаминирана со бензин, керозин, бензол, разредувач, алкохол или други запаливи или експлозивни супстанции.

- Ова може да предизвика електричен удар, пожар или експлозија.

Не отворајте ја насилно вратата од машината за перење додека работи (перење/сушење/центрифуга на висока температура).

- Водата која истекува од машината за перење може да предизвика изгореници или да го направи подот лизгав. Ова може да предизвика повреди.
- Насилното отворање на вратата може да предизвика оштетување на производот или повреди.

Не ја ставајте раката под машината за перење додека уредот се користи.

- Ова може да предизвика повреди.

Не допирајте го приклучокот за напојување со мокри раце.

- Ова може да предизвика електричен удар.

Немојте да го исклучувате уредот со вадење на штекерот додека тој работи.

- Повторното вметнување на приклучокот за напојување во ѕидниот штекер може да создаде искра и да предизвика електричен удар или пожар.

Не дозволувајте им на децата да се качуваат во внатрешноста или врз уредот.



# Безбедносни информации

- Ова може да предизвика електричен удар, изгореници или повреда.

Не ставајте раце или метални предмети под машината за перење додека работи.

- Ова може да предизвика повреди.

Немојте да го исклучувате уредот од напојување со влечење на кабелот за напојување. Секогаш цврсто држете го приклучокот и влечете го директно од штекерот.

- Оштетувањето на кабелот за напојување може да предизвика краток спој, пожар и/или електричен удар.

Не обидувајте се самите да го поправате, расклопувате или модификувате уредот.

- Не употребувајте осигурувачи (како на пр. бакарни, од челична жица итн.) кои се поинакви од стандардниот осигурувач.
- Кога уредот треба да се поправи или одново да се инсталира, обратете се до најблискиот сервисен центар.
- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар, пожар, проблеми со производот или повреди.

Доколку цреводот за довод на вода се олабави од славината и го преплави уредот, исклучете го кабелот за напојување.

- Доколку не постапите така, се изложувате на струен удар или пожар.

Извадете го приклучокот за напојување кога уредот не се користи подолг период или за време на бура со грмотевици.

- Доколку не постапите така, се изложувате на струен удар или пожар.

Доколку во уредот навлезат надворешни супстанции, извадете го приклучокот за напојување и обратете се во најблискиот центар за кориснички услуги на Samsung.

- Ова може да предизвика електричен удар или пожар.

Не дозволувајте деца (или кукни миленичиња) да си играат во / на машината. Машината за перење не може да се отвори лесно одвнатре и децата можат сериозно да се повредат доколку се заглават во внатрешноста.

## Внимавајте при користењето

### ВНИМАНИЕ

Кога машината за перење ќе се контаминира со надворешна супстанца како што е детергент, нечистотии, отпадоци од храна итн., извлечете го кабелот за напојување и исчистете ја машината за перење користејќи влажна, мека крпа.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до избледување, деформирање, оштетување или 'рѓа.

Предното стакло може да се скрши при силен удар. Бидете внимателни додека ја користите машината за перење.

- Ако стаклото е скршено, може да предизвика повреди.



По прекинување на доводот за вода или при повторно поврзување на цревото за довод на вода, полека отворете ја славината за вода.

Отворете ја славината за вода полека доколку машината не сте ја користеле подолг период.

- Притисокот на воздухот во цревото за довод на вода или во цевката за вода може да оштети некој дел на производот или да предизвика истекување на вода.

Ако настане грешка во одводот при функционирањето, проверете дали има проблем со одводот.

- Ако ја користите машината за перење кога е преплавена како последица на проблем со одводот, тоа може да предизвика електричен удар или пожар.

Целосно ставете ги алиштата во машината за перење за да не се потфатат на вратата.

- Доколку алиштата се потфатат на вратата, тоа може да предизвика оштетување на алиштата или машината за перење или, пак, да предизвика истекување на водата.

Исклучете го доводот на вода кога не ја користите машината за перење.

Осигурајте се дека завртките на приклучокот на цревото за довод на вода се добро затегнати.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до оштетување на околината или повреда.

Проверете дали гумената изолациона лента и стаклото на предната врата не се контаминирани со надворешна супстанца (на пр. отпад, навој, влакна итн.).

- Доколку некоја надворешна супстанца се заглави помеѓу вратата или вратата не се затвори целосно, може да дојде до истекување на вода.

Отворете ја славината за вода и проверете дали приклучокот на цревото за довод на вода е цврсто затегнат и дали има истекување на вода пред да почнете да го користите производот.

- Доколку завртките на приклучокот на цревото за довод на вода се лабави, може да предизвикаат истекување на вода.

Производот кој го купивте е наменет само за домашна употреба.

Користењето на производот за деловни потреби се смета за несоодветна употреба на производот. Во тој случај, стандардната гаранција која ја обезбедува компанијата Samsung нема да го покрие производот и компанијата Samsung нема да преземе одговорност за дефекти или оштетувања кои ќе настанат поради соодветната употреба.

Немојте да се качувате на уредот или да поставувате предмети врз него (како алишта, запалени свеќи, запалени цигари, садови, хемикалии, метални предмети итн.).

- Ова може да предизвика електричен удар, пожар, проблеми со производот или повреди.

Не прскајте испарливи материи, како инсектициди, на површината на уредот.

- Освен што е штетно за луѓето, ова може да предизвика и електричен удар, пожар или проблеми со производот.

Не ставајте предмети кои генерираат електромагнетни полиња во близина на машината за перење.

- Ова може да предизвика повреди поради неправилно функционирање.



# Безбедносни информации

Водата која се испушта при циклус на перење или сушење на висока температура е жешка. Не ја допирајте водата.

- Ова може да предизвика изгореници или повреда.

Ако температурата на водата е висока пред цедењето, потребно е време за температурата да се спушти, а времетраењето зависи од внатрешната температура.

Не перете, центрифугирајте или сушете водоотпорни навлаки, ќилими или облека (\*), освен ако вашиот уред има специјален циклус за перење на овие предмети.

(\*): Волнена постелнина, навлаки за дожд, елечи за рибарење, панталони за скијање, вреќи за спиење, навлаки за пелени, костими за тренирање и навлаки за велосипеди и мопеди, автомобили итн.

- Не перете дебели или тврди ќилими дури и ако имаат ознака за перење во машина на нивната етикета. Ова може да предизвика повреда или оштетување на машината за перење, сидовите, подот или облеката поради абнормални вибрации.
- Немојте да перете мали ќилими или чергичиња за пред врата со гумена основа. Гумената основа може да се оддели и да се залепи во внатрешноста на барабанот, а тоа може да предизвика неправилно функционирање како грешка во одводот.

Не употребувајте ја машината за перење кога фиоката за детергент е отстранета.

- Ова може да предизвика електричен удар или повреди поради истекување на водата.

Не допирајте ја внатрешноста на барабанот за време или веднаш по сушењето, бидејќи е жешок.

- Ова може да предизвика изгореници.

Стаклото на вратата се загрева за време на перењето и сушењето. Затоа не треба да го допирате стаклото на вратата.

Исто така, не треба да им дозволите на децата да си играат покрај машината за перење или да го допираат стаклото на вратата.

- Ова може да предизвика изгореници.

Не ја ставајте раката во фиоката за детергент.

- Ова може да предизвика повреда бидејќи уредот за внесување детергент може да ви ја потфати раката.
- Преградата за течен детергент (само за одредени модели) не се користи за детергенти во прав. Извадете ја преградата ако користите детергент во прав.

Не ставајте никакви предмети (како на пр. чевли, отпадоци од храна, животни) освен алишта во машината за перење.

- Ова може да предизвика оштетување на машината за перење или, пак, повреди и смрт во случајот со миленичињата поради абнормалните вибрации.

Не притискајте ги копчињата со остри предмети, како игли, ножеви, нокти, итн.

- Ова може да предизвика електричен удар или повреда.

Не перете алишта коишто се извалкани со масла, креми или лосиони кои обично се наоѓаат во продавниците за нега на кожа или во салоните за масажа.



- Ова може да придонесе за деформирање на гумената изолациона лента и да предизвика истекување на вода.

Не оставајте метални предмети како безопасни игли, игли за коса или средство за белење во барабанот подолги временски периоди.

- Ова може да предизвика 'рѓа на барабанот.
- Ако се појави 'рѓа на површината на барабанот, нанесете (неутрално) средство за чистење на површината и потоа употребете сунѓер за чистење. Никогаш не користете метална четка. Никогаш не користете метална четка.

Не употребувајте детергент за суво чистење директно и не перете, плакнете или центрифугирајте алишта извалкани со детергент за суво чистење.

- Ова може да предизвика спонтано согорување или палење поради топлината предизвикана од оксидација на маслото.

Не користете вода од уредите со водено ладење/греење.

- Ова може да предизвика проблеми на машината за перење.

Не користете природен сапун за миење раце во машината за перење.

- Доколку се стврдне и акумулира во самата машина за перење, може да предизвика проблеми на производот, избледување, 'рѓа или лош мирис.

Ставете ги чорапите и градниците во мрежа за перење и исперете ги заедно со останатите алишта.

Немојте во мрежата да перете големи парчиња алишта, како на пример постелнина.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до повреда поради абнормални вибрации.

Не користете стврднат детергент.

- Доколку се акумулира во самата машина за перење, може да предизвика истекување на вода.

Проверете дали џебовите од сите алишта за перење се празни.

- Тврди, остри предмети како парички, игли, клинци, завртки или камчиња може сериозно да го оштетат уредот.

Немојте да перете облека со големи токи, копчиња или други тврди метални предмети.

Распределете ги алиштата по боја според нивната издржливост на избледување и изберете го препорачаниот циклус, температурата на водата и дополнителните функции.

- Ова може да предизвика избледување или оштетување на ткаенината.

Внимавајте да не им ги притиснете прстите на децата со вратата кога ќе ја затворате.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до повреди.

За да спречите непријатни мирисби или мувла, оставајте ја вратата отворена по перење за да може барабанот да се исуши.

За да спречите наталожување на бигор, оставете ја фиоката за детергент отворена по перење и исушете ја нејзината внатрешност.



# Безбедносни информации

## Сериозни предупредувања при чистењето

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Не чистете го уредот со директно прскање вода врз него.

Немојте да користите јако средство за чистење со киселини.

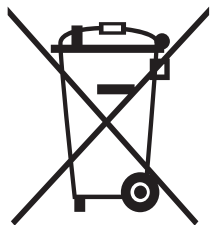
Не употребувајте бензол, разредувач или алкохол за чистење на уредот.

- Ова може да предизвика избледување, деформирање, оштетување, електричен удар или пожар.

Извлечете го штекерот од приклучокот, пред да почнете со чистење или одржување.

- Доколку не постапите така, се изложувате на струен удар или пожар.

## Инструкции во врска со WEEE



### Правилно депонирање на овој производ (Отпадна електрична и електронска опрема)

(Применливо во држави со посебни системи за справување со отпадот)

Оваа ознака на производот, приборот или литературата означува дека производот и неговиот електронски прибор (на пр. полначот, слушалките, USB кабелот) не треба да се отстрануваат заедно со останатиот отпад од домаќинството на крајот од нивниот работен век. За избегнување на можна штета врз околината или човечкото здравје предизвикана со неконтролирано фрлање отпад, Ве молиме да ги одвоите овие предмети од другите видови отпад и одговорно да ги рециклирате заради унапредување на еколошки оправдано повторно користење на материјалните ресурси.

Физичките лица можат да се обратат или во продавницата каде што го купиле овој производ или во службите на локалната самоуправа, за детали каде и како да извршат рециклирање на производот на начин безбеден по околината.

Деловните корисници можат да се обратат до својот снабдувач и да ги проверат одредбите и условите во договорот за набавка. Овој производ и неговиот електронски прибор не треба да се мешаат со друг комерцијален отпад.

За повеќе информации за еколошките цели на компанијата Samsung и нејзините законски обврски за производите, како на пр., REACH, WEEE или за батерии, посетете ја нашата веб-страница за одржливост што е достапна на [www.samsung.com](http://www.samsung.com)



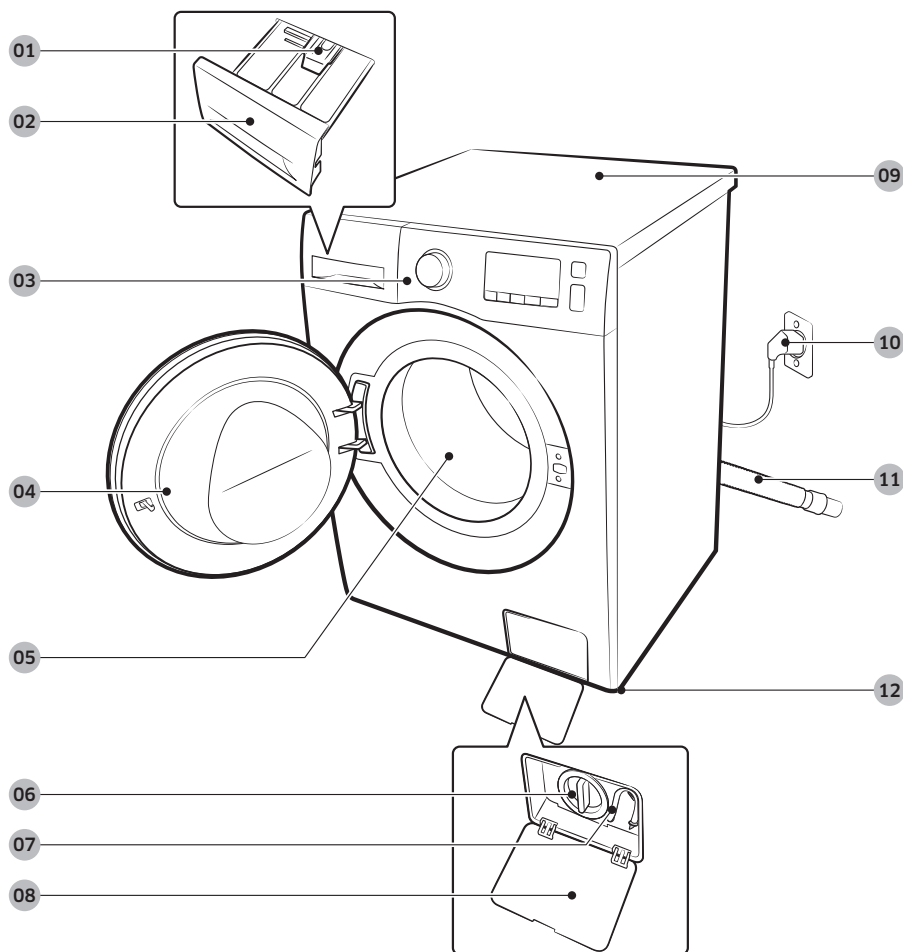


# Монтирање

Следете ги овие инструкции внимателно за да извршите правилна инсталација на машината за перење и да спречите несреќи при перењето.

## Што е вклучено

Проверете дали пакувањето на производот ги содржи сите делови. Ако имате проблем со машината за перење или со деловите, обратете се во локалниот центар за корисници за Samsung или кај продавачот.



**01** Лост за ослободување

**02** Фиока за детергент

**03** Контролна плоча

**04** Врата

**05** Барабан

**06** Филтер за остатоци

**07** Црево за одвод при  
вонредни ситуации

**08** Капак на филтерот

**09** Горна плоча

**10** Приклучок за напојување

**11** Црево за одвод

**12** Прилагодливи ногарки



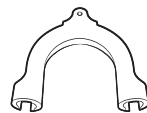
# Монтирање



Клуч



Капачиња за завртките



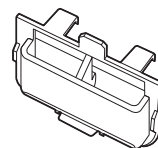
Држач на цревото



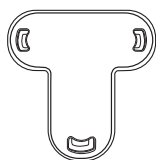
Црево за довод на ладна вода



Црево за довод на топла вода



Резервоар за течен детергент



Прицврстувач за капаче

## ЗАБЕЛЕШКА

- Клуч: За отстранување на завртките за испорака и израмнување на машината за перење на алишта.
- Капачиња за завртките : За покривање на дупките по отстранување на завртките за испорака. Обезбедениот број на капачиња на завртки (од 3 до 6) зависи од моделот.
- Држач на цревото: За закачување на цревото за одвод во дренажната цевка или мијалникот.
- Црево за ладна/топла вода: За снабдување на вода во машината за перење. (Цревото за топла вода е наменето само за применливи модели.)
- Резервоар за течен детергент: Вметнете го во делот за детергент за да користите течен детергент. (Само кај одредени модели)



## Услови за монтирање

### Довод на електрична струја и заземјување

- Потребен е АС 220-240 V / 50 Hz осигурувач или прекинувач на електрично коло
- Користете одделна гранка од електрично коло наменета за машината за перење

За да се обезбеди правилно заземјување, машината за перење се испорачува со кабел за напојување со заземјен приклучок со три елементи, за вметување во правилно инсталиран и заземјен штекер. Консултирајте се со квалификуван електричар или сервисер ако не сте сигурни во врска со заземјувањето.

Немојте да го модифицирате испорачаниот приклучок. Доколку не може да се вметне во штекерот, повикајте квалификуван електричар и поставете соодветен штекер.

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- НЕ употребувајте продолжителен кабел.
- Користете го само кабелот за напојување кој се испорачува со машината за перење.
- НЕ поврзувајте ги жиците за заземјување на пластични водоводни цевки, цевки за гас или цевки за топла вода.
- Неправилно поврзаните спроводници за заземјување може да предизвикаат електричен удар.

### Довод на вода

Соодветен притисок на водата за оваа машина за перење е помеѓу 50 kPa и 800 kPa. Притисок на водата помал од 50 kPa може да биде причина вентилот за вода да не се затвора целосно. Или, пак, може да биде потребно повеќе време за полнење на барабанот, поради што машината за перење ќе се исклучи. Славините за вода не треба да бидат подалеку од 120 cm од задниот дел на машината за перење, за да може да се поврзат испорачаните црева за довод на вода со машината за перење.

За да го намалите ризикот од истекување на вода:

- Проверете дали славините за вода се лесно достапни.
- Затворете ги славините за вода кога машината за перење не се користи.
- Редовно проверувајте дали протекува вода на спојните места на цревата за довод.

### ВНИМАНИЕ

Проверете дали има протекување кај сите спојни места на вентилите за вода и славините пред првото користење на вашата машина за перење.

### Цедење

Samsung препорачува висина на хидрантот од 60~90 cm. Цревата за одвод мора да биде поврзано преку штипката за црево со хидрантот, а хидрантот мора целосно да го покрива цревата за одвод.



# Монтирање

## Поставување на под

За најдобро функционирање, машината за перење мора да се инсталира на цврст под. Кај дрвените подови може да биде потребно зајакнување за да се минимизираат вибрациите и/или небалансираното работење. Килимите и меките површини не се отпорни на вибрации и може да предизвикаат мало придвижување на машината за перење за време на циклусот на центрифуга.

### ВНИМАНИЕ

НЕ ја инсталирајте машината за перење на платформа или структура со слаба потпора.

## Температура на водата

Немојте да ја инсталирате машината за перење во области во кои е можно замрзнување на водата, бидејќи во машината за перење секогаш се задржува мало количество вода во вентилите за вода, пумпите и/или цревата. Замрзнатата вода останата во поврзувачките делови може да предизвика оштетување на ремените, пумпата и другите компоненти на машината за перење.

## Инсталирање во ниша

Минимален празен простор за стабилно функционирање:

|              |       |               |        |
|--------------|-------|---------------|--------|
| Странично    | 25 mm | Задна страна  | 50 mm  |
| Горна страна | 25 mm | Предна страна | 550 mm |

Доколку машината за перење и машината за сушење се инсталираат заедно, предниот дел од нишата мора да има непречен отвор за воздух од најмалку 550 mm. Само за машината за перење не е потребен посебен отвор за воздух.



## Монтирање чекор по чекор

### ЧЕКОР 1 - Изберете место

Услови што треба да ги исполнува местото:

- Тврда и рамна подлога без килим или под кои може да ја попречат вентилацијата
- Подалеку од директна сончева светлина
- Соодветна просторија за вентилација и инсталација
- Собната температура да биде секогаш повисока од точката на замрзнување (0 °C)
- Подалеку од извор на топлина

### ЧЕКОР 2 - Отстранете ги транспортните чепови

Распакувајте ја амбалажата на производот и извадете ги сите транспортни чепови.

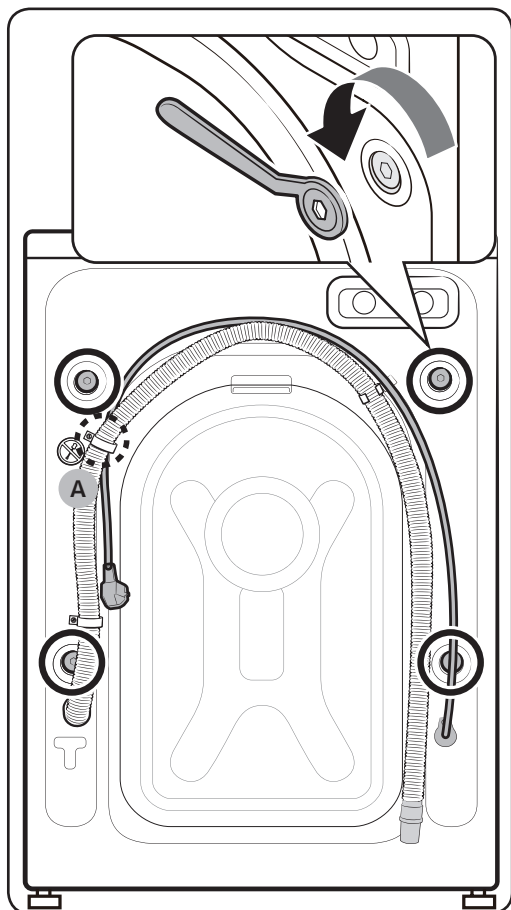
#### ЗАБЕЛЕШКА

Бројот на завртки за прицврстување при испорака може да се разликува во зависност од моделот.

#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Амбалажата може да биде опасна за децата. Отстранете ја целата амбалажа (пластични кесиња, полистирен итн.) надвор од дофат на децата.
- За да не дојде до повреда, покријте ги дупките со капачињата за завртки, откако ќе ги отстраните завртките за испорака. Не поместувајте ја машината за перење без завртките за испорака. Вметнете ги завртките за испорака пред да ја поместите машината за перење на друга локација. Чувајте ги завртките за испорака на безбедно место за подоцнежна употреба.

# Монтирање



1. Најдете ги завртките за прицврстување при испорака (обележани со круг на сликата) на задната страна на машината за перење.

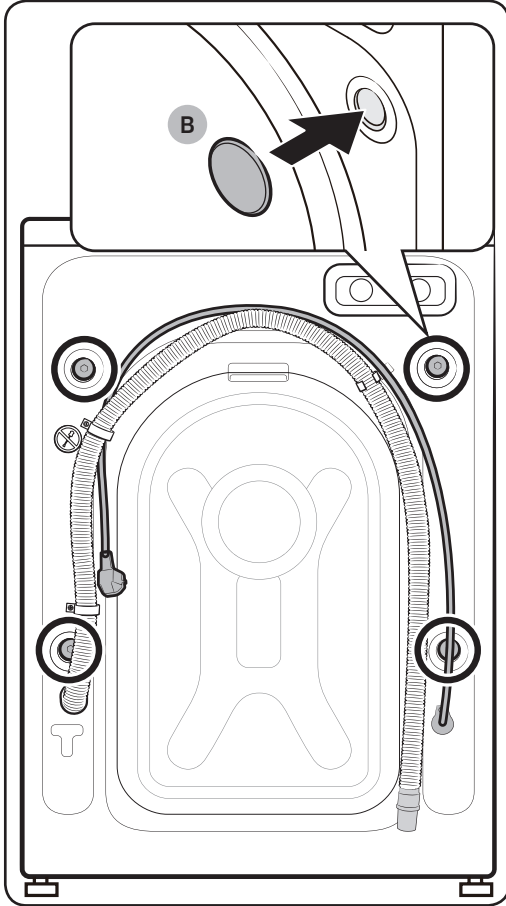
## ⚠ ВНИМАНИЕ

Немојте да го отстранувате **шрафот (А)** со кој е прицврстена стегалката за цревето.

2. Со доставениот одвртувач, одлабавете ги завртките за прицврстување при испорака со вртење во насока спротивна од онаа на стрелките на часовникот.

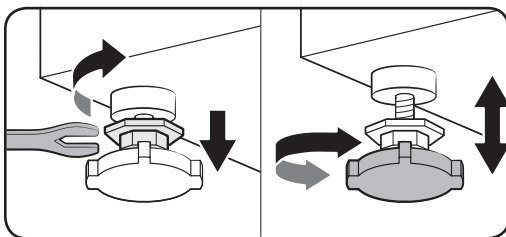
## 📄 ЗАБЕЛЕШКА

Чувајте ги транспортните чепови за понатамошна употреба.



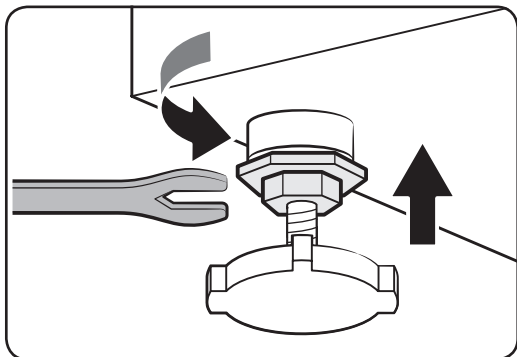
3. Ставете ги капачињата на завртките (B) на дупките (означени со круг на сликата).

### ЧЕКОР 3 - Приспособете ги приспособливите ногарки

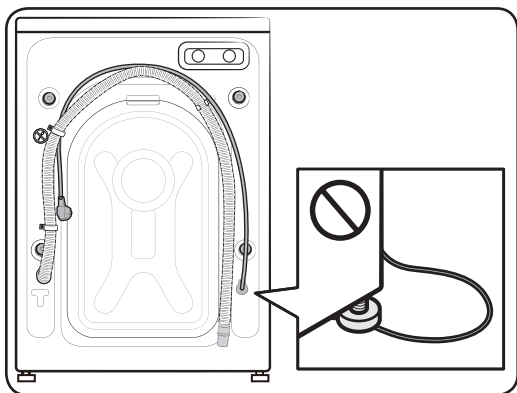


1. Внимателно наместете ја машината за перење на својата позиција. Прекумерната сила може да ги оштети приспособливите ногарки.
2. Нивелирајте ја машината за перење со рачно приспособување на приспособливите ногарки.

# Монтирање



3. Штом ќе завршите со нивелирањето, прицврстете ги навртките користејќи кукаст клуч.



## ⚠ ВНИМАНИЕ

Кога го инсталирате производот, погрижете се дека ногарките за израмнување не го притискаат кабелот за напојување.

## ⚠ ВНИМАНИЕ

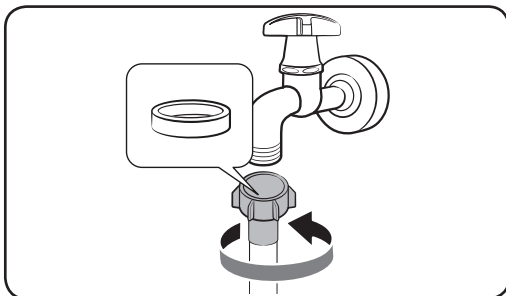
Погрижете се дека сите ногарките за израмнување се на подот за машината за перење да не се движи или да не создава бучава како резултат на вибрации. Потоа, проверете дали машината за перење не се лула. Ако машината за перење не се лула, затегнете ги навртките.



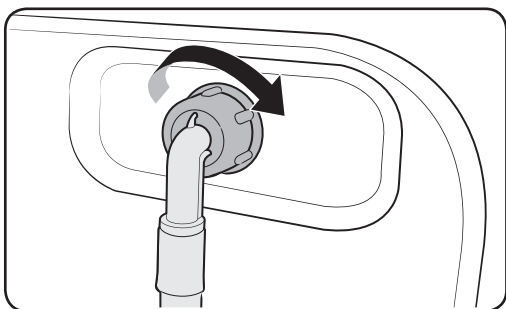
## ЧЕКОР 4 - Поврзете го цревето за вода

Испорачаното црево за вода може да се разликува во зависност од моделот. Следете го упатството во согласност со испорачаното црево за вода.

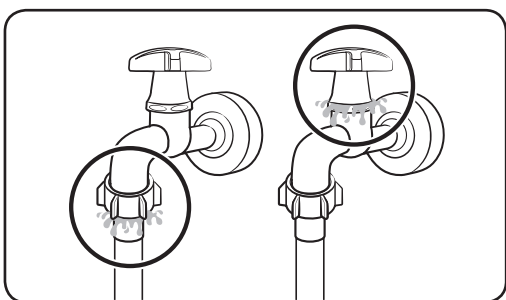
### Поврзување со славина за вода со навој



1. Поврзете го цревето за вода со славината за вода, а потоа завртете го приклучокот надесно како што е прикажано.



2. Поврзете го другиот крај од цревето за довод на вода на отворот на вентилот на задната страна од машината за перење. Завртете го цревето надесно за да го зацврстите.



3. Отворете ја славината за вода и проверете дали има протекување околу областите на поврзување. Доколку протекува вода, повторете ги горенаведените чекори.

### **!** ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

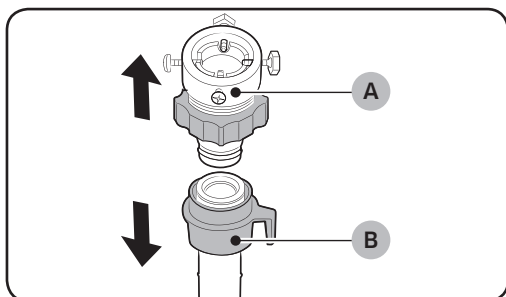
Ако има истекување на вода, престанете да ја користите машината за перење и исклучете ја од штекерот. Потоа, контактирајте со локалниот сервисен центар на Samsung во случај на протекување од цревето за вода или контактирајте со водоводџија во случај на протекување од славината за вода. Во спротивно, ова може да предизвика електричен удар.

# Монтирање

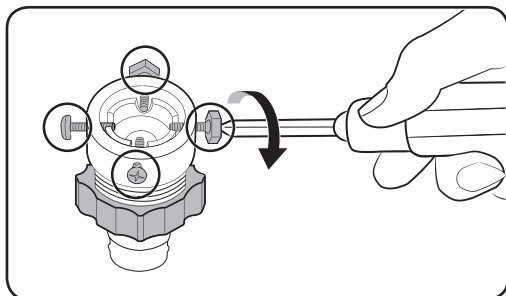
## ⚠ ВНИМАНИЕ

Не употребувајте сила при затегнувањето на цревето за довод на вода. Ако цревето е прекратко, заменете го со подолго црево за висок притисок.

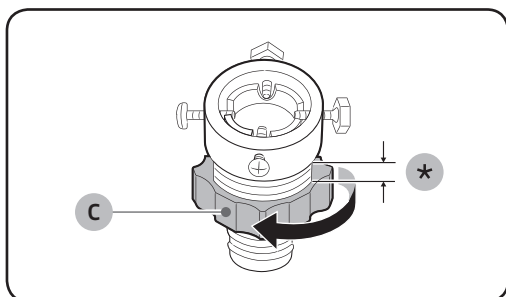
### Поврзување со славина за вода без навој



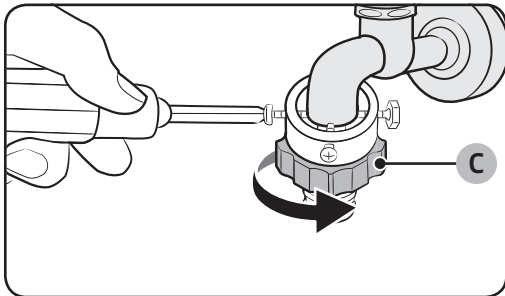
1. Отстранете го адаптерот (A) од цревето за довод на вода (B).



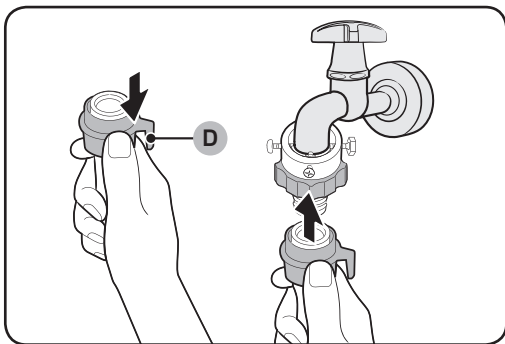
2. Користете Филипсов клуч за да ги разлабавите четирите завртки на адаптерот.



3. Држете го адаптерот и завртете го делот (C) во насока на стрелката за да го разлабавите за 5 mm (\*).



4. Вметнете го адаптерот во славината за вода, па зацврстете ги завртките кревајќи го адаптерот.
5. Завртете го делот (C) во насока на стрелката за да го зацврстите.



6. Додека го тргате надолу делот (D) на цревето за вода, поврзете го цревето за вода со адаптерот. Потоа, отпуштете го делот (D). Цревето ќе се вклопи во адаптерот, при што ќе чуete кликнување.

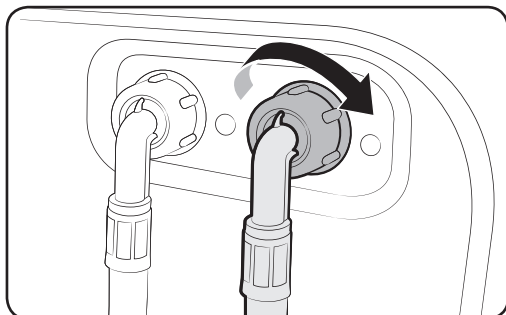
7. За целосно поврзување на цревето за вода, видете 2 и 3 од делот „Поврзување со славина за вода со навој“.

#### ЗАБЕЛЕШКА

- Откако ќе го поврзете цревето за вода со адаптерот, повлечете го цревето за вода надолу за да проверите дали е правилно поврзано.
- Употребувајте познат тип на славина за вода. Доколку славината е четириаголна или премногу голема, отстранете го прстенот за приспособување пред да ја вметнете славината во адаптерот.

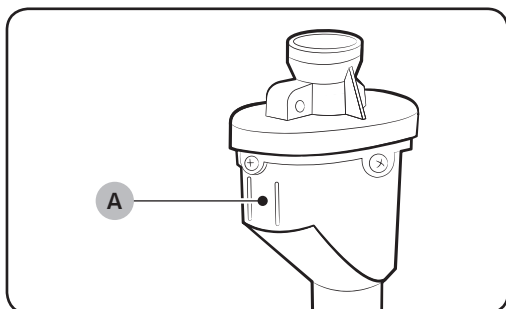
# Монтирање

За модели што имаат дополнителен довод за топла вода:



1. Поврзете го црвениот крај од цревето за довод на топла вода со отворот за топла вода на задната страна од машината.
2. Поврзете го другиот крај од цревето за довод на топла вода со славината за топла вода.

Aqua Stop црево (само за моделите кај кои е применливо)



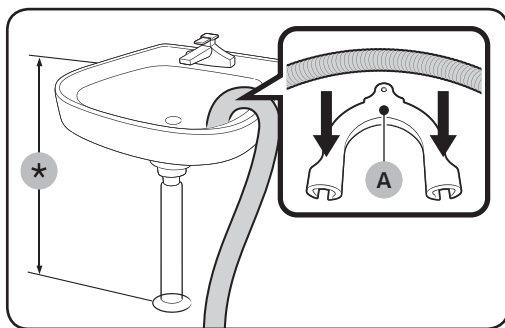
Aqua Stop цревето ги предупредува корисниците кога постои ризик за протекување на вода. Тоа го „насетува“ протокот на вода и поцрвенува на централниот индикатор (A) во случај на протекување.

## ЗАБЕЛЕШКА

Крајот на цревето за запирање на водата мора да биде прицврстен на славината за вода, а не на машината.

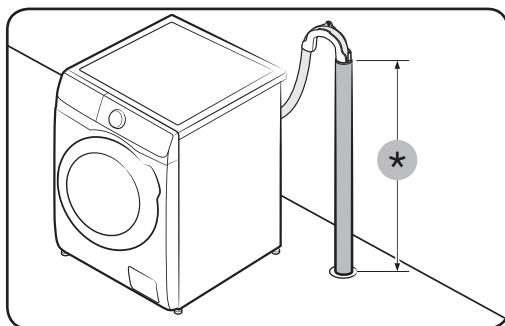
## ЧЕКОР 5 - Поставување на цревето за одвод

Цревето за одвод може да се постави на три начини:



### Преку работ на лавабото

Цревето за одвод мора да се постави на висина помеѓу 60 cm и 90 cm (\*) од подот. За да го свиткате цревето за одвод, употребете го испорачаниот **пластичен држач за црево (А)**. Прицврстете го држачот до ѕидот користејќи кука за да обезбедите стабилна дренажа.



### Во одводна цевка

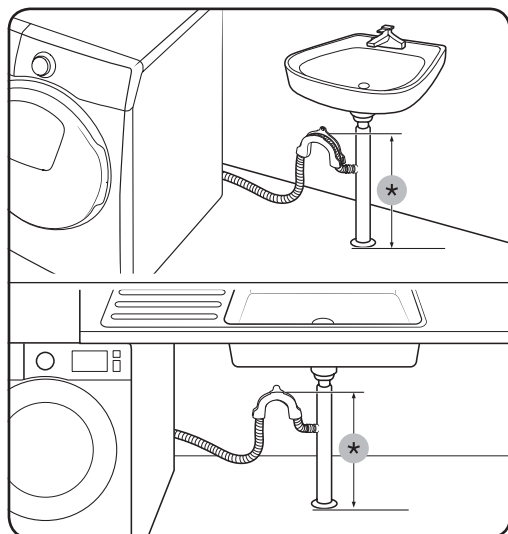
Висината на одводната цевка треба да биде помеѓу 60 cm и 90 cm (\*). Се препорачува да се користи вертикална цевка со висина од 65 cm.

- За да бидете сигурни дека одводното црево е во потребната позиција, користете го испорачаната пластична водилка за црево (видете на сликата).
- За да спречите извлекување на водениот тек при дренажа, погрижете се да го ставите одводното црево 15 cm во одводната цевка.
- За да спречите одводното црево да се движи, прицврстете ја водилката за црево на ѕидот.

Услови што треба да ги исполнува одводната внатрешна хидрантска мрежа:

- Минимален дијаметар од 5 cm
- Минимален капацитет за исфрлање од 60 литри во минута

# Монтирање



## Во разгранување на одводна цевка од лавабото

Разгранувањето на одводната цевка мора да биде над сифонот на лавабото, така што крајот на цревето да биде најмалку 60 cm над подот.

(\*) : 60 cm

## ⚠ ВНИМАНИЕ

Отстранете го капакот на делот на цевката за одвод на мијалникот пред да ја поврзете цевката за одвод со неа.

## ЧЕКОР 6 - Вклучете ја машината за перење




Приклучете го кабелот за напојување во ѕидниот штекер за AC 220-240 V / 50 Hz, кој е заштитен со осигурувач или прекинувач на коло. Потоа, притиснете го копчето за **Напојување** за да ја вклучите машината за перење.

# Пред да започнете

## Почетни поставувања

### Активирање на калибрација (се препорачува)

Опцијата Calibration (Калибрација) овозможува прецизно откривање на тежина кај машината за перење. Проверете дали барабанот е празен пред да извршите Calibration (Калибрација).

1. Исклучете ја и потоа вклучете ја машината за перење.
2. Држете ги притиснати копчињата  **Температура** и  **Одложено завршување** истовремено во времетраење од 3 секунди за да го активирате режимот на калибрација. Се прикажува пораката „СВ“.
3. Притиснете на  **Активирање/Пауза** за да го активирате циклусот на калибрација.
4. Барабанот ќе се врти надесно и налево во период од приближно 3 минути.
5. Кога ќе заврши циклусот, на екранот се прикажува „0“ и машината за перење алишта автоматски се исклучува.
6. Сега машината за перење алишта е подготвена за употреба.

## Инструкции за перење

### ЧЕКОР 1 - Сортирајте

#### Сортирајте ги алиштата за перење според овие критериуми:

- Ознака за грижа: Сортирајте ја облеката во памук, мешана ткаенина, синтетика, свила, волна и вештачка свила.
- Боја: Одделете ја белата облека од облеката во боја.
- Големина: Со мешање на алишта со различна големина во барабанот се подобрува ефикасноста на перењето.
- Чувствителност: Перете ги деликатните работи одделно, употребувајќи ја опцијата Лесно пеглање за нови предмети од чиста волна, завеси и свилени предмети. Проверете ги етикетите на предметите.

#### **ЗАБЕЛЕШКА**

Задолжително проверете ја етикетата за чување на алиштата, а потоа сортирајте ги соодветно пред да започнете со перење.

### ЧЕКОР 2 - Испразнете ги џебовите

#### Испразнете ги сите џебови од алиштата за перење

- Металните предмети, како на пр. монети, игли и токи на алиштата може да ги оштетат другите алишта за перење, како и барабанот.

# Пред да започнете

## Превртете ги наопаку алиштата со копчиња и вез

- Ако патентите на панталоните или јакните се отворени при перењето, може да дојде до оштетување на барабанот. Патентите треба да бидат затворени и обложени со лента.
- Алиштата со долги ленти може да се заплеткаат со другите алишта. Не заборавајте да ги врзете лентите пред да започнете со перењето.

## ЧЕКОР 3 - Употребувајте мрежа за перење

- Градниците (што се перат со вода) мора да бидат ставени во мрежа за перење. Металните делови од градниците може да го пробијат материјалот и да ги исцепат другите алишта.
- Мали и лесни алишта како чорапи, ракавици, хулахопки и шамивчиња може да се заглават околу вратата. Ставете ги во мала мрежа за перење.
- Немојте да ја перете само мрежата за перење без други алишта. Ова може да предизвика ненормални вибрации кои може да ја поместат машината за перење при што може да дојде до повреда.

## ЧЕКОР 4 - Претперење (ако е потребно)

Изберете ја опцијата Претперење за избраниот циклус ако облеката е многу валкана. Не користете ја опцијата Prewash (Претперење) кога рачно додавате детергент во барабанот.

## ЧЕКОР 5 - Одредете го капацитетот на полнење

Немојте да ја преполнувате машината за перење. Преполнувањето може да предизвика неправилно перење од страна на машината за перење. Прочитајте на страница 39 за капацитетот на полнење за типот на алишта.

### ЗАБЕЛЕШКА

При перење постелнина или навлаки, времетраењето на перењето може да биде продолжено или може да се намали ефикасноста на центрифугата. За постелнина или навлаки, препорачаната максимална брзина на центрифугирање е 800 вртежи во минута, а капацитетот на полнење е 2 kg или помалку.

### ВНИМАНИЕ

- Неурамнотеженоста на алиштата за перење може да ја намали ефикасноста на центрифугата.
- Погрижете се алиштата за перење да бидат целосно ставени во барабанот и да не бидат заглавени во вратата.
- Немојте да ја треската вратата. Полека затворете ја вратата. Во спротивно, вратата може да не се затвори правилно.

## ЧЕКОР 6 - Користете соодветен ви на детергент

Видот на детергентот зависи од видот на ткаенината (памук, синтетика, деликатни ткаенини, волна), бојата, температурата на перење и видот на валканоста. Секогаш употребувајте детергент за перење кој „не пени“ премногу и кој е наменет за автоматските машини за перење.



## ЗАБЕЛЕШКА

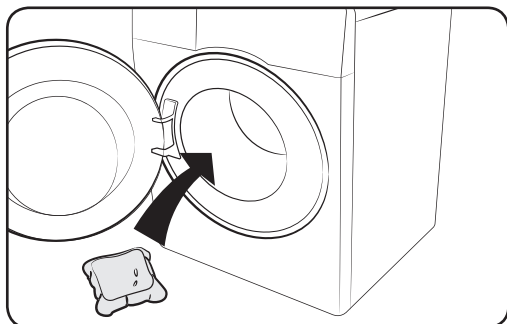
- Следете ги препораките на производителот на детергенти за тежината на алиштата за перење, степенот на валканоста и тврдоста на водата во вашето локално место. Ако немате информации за тврдоста на водата, обратете се во локалното претпријатие за водоснабдување.
- Немојте да употребувате детергент што може да се стврдне или згусне. Ваквиот детергент може да се задржи по циклусот на плакнење, блокирајќи го излезот на одводот.

## ВНИМАНИЕ

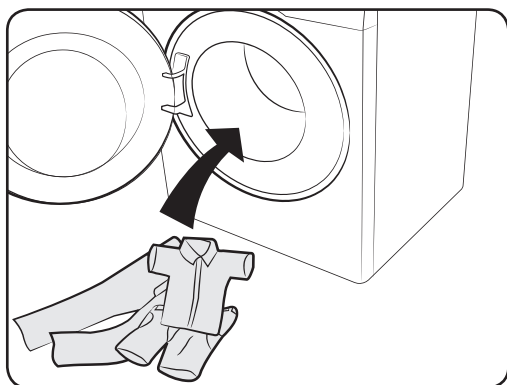
Кога перете волнена облека со користење на циклусот за **WOOL (ВОЛНА)**, користете само неутрален течен детергент. Ако се користи со циклусот **WOOL (ВОЛНА)**, детергентот во прав може да остане на алиштата и да ги обезбои.

### Капсули за перење

Следете ги овие упатства за да добиете најдобри резултати од употребата на капсулите за перење.



1. Ставете ја капсулата на дното на празен барабан кон задниот дел.



2. Ставете ги алиштата во барабанот врз капсулата.

## ВНИМАНИЕ

За циклуси во кои се користи ладна вода или циклуси што завршуваат за помалку од еден час, капсулата можеби нема целосно да се раствори.

# Пред да започнете

## Препорака за детергент

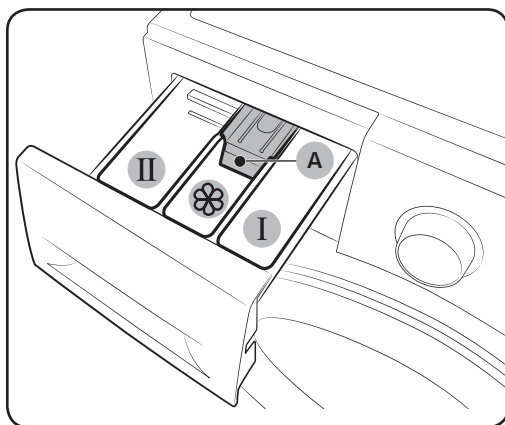
Препораките важат за опсегот на температура што е даден во табелата со циклуси.

|   |                   |   |                          |
|---|-------------------|---|--------------------------|
| ● | Се препорачува    | ▲ | Само течен детергент     |
| – | Не се препорачува | △ | Само детергент во прашок |

| Циклус  | Детергент   |  |         |
|---|-------------|--|---------|
|   | Универзална | Облека од деликатни материјали и волна | Посебна |
| ECO 40-60 (ЕКО 40–60)                                 | ●           | –                                      | –       |
| COTTON (ПАМУК)  | ●           | –                                      | –       |
| SYNTHETICS (СИНТЕТИКА)                                | ●           | –                                      | –       |
| HYGIENE STEAM (ХИГИЕНСКА ПАРЕА)                       | ●           | –                                      | –       |
| DRUM CLEAN (ЧИСТЕЊЕ НА БАРАБАНОТ)                     | –           | –                                      | –       |
| 15' QUICK WASH (15' БРЗО ПЕРЕЊЕ)                      | ●           | –                                      | –       |
| MIXED LOAD (МЕШАНИ ТКАЕНИНИ)                          | ●           | –                                      | –       |
| DELICATES (ДЕЛИКАТНИ АЛИШТА)                          | –           | ▲                                      | ▲       |
| WOOL (ВОЛНА)  | –           | ▲                                      | ▲       |
| INTENSE COLD (ИНТЕНЗИВНО ПЕРЕЊЕ НА НИСКИ ТЕМПЕРАТУРИ) | ●           | –                                      | –       |
| COLOURS (ОБОЕНИ)                                      | ●           | –                                      | –       |
| BEDDING (ПОСТЕЛНИНА)                                  | ●           | –                                      | –       |

## Насоки за фиоката за детергент

Машината за перење има сад со три прегради: лева преграда за главното перење, средна преграда за омекнувач и десна преграда за предперење.



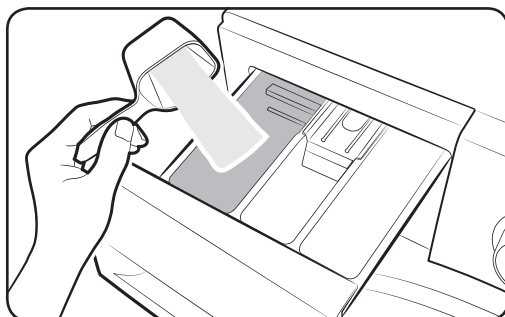
- 01** **I** **Преграда за претперење:** Ставете детергент за предперење.
- 02** **II** **Преграда за главно перење:** Ставете детергент за главно перење, омекнувач на вода, детергент за киснење, средство за белење и/или отстранувачи на дамки.
- 03** **☼** **Преграда за омекнувач:** Ставете адитиви, како на пример омекнувач за алишта. Не надминувајте ја **максималната линија (A)**.

Пред да започнете

### **!** ВНИМАНИЕ

- Немојте да ја отворите фиоката за детергент додека работи машината за перење.
- Немојте да ги користите следниве типови детергенти:
  - Детергент во вид на таблета или капсула
  - Детергенти за кои е потребна топка или мрежа
- За да спречите затнување на преградата, концентрираните средства или многу збогатените средства (омекнувач на ткаенини или детергент) мора да бидат растворени со вода пред да се нанесат.
- Кога е избрано Одложено завршување, не нанесувајте детергент директно во барабанот. Во спротивно, може да дојде до обезбојување на алиштата. Користете ја фиоката за детергент кога е избрано Одложено завршување.
- Немојте да користите какви било средства за чистење при чистењето на барабанот. Остатоците од хемикалии во барабанот штетно влијаат врз ефикасноста на перењето.

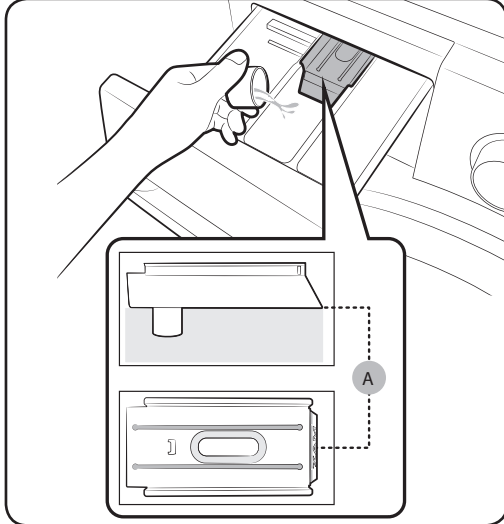
### За да ставите средство за перење во фиоката за детергент




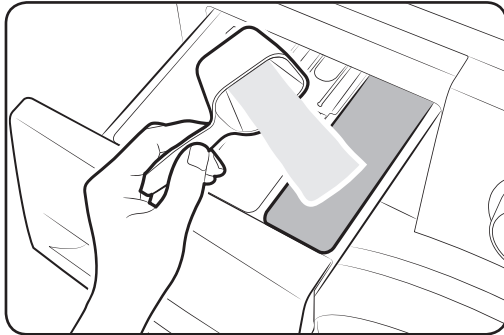
1. Лизгајте за да ја отворите фиоката за детергент.
2. Ставете детергент за перење алишта во **II** **преградата за главно перење** според упатствата на производителот или како што е препорачано од производителот. За употреба на течен детергент, погледнете ја страницата 35.

# Пред да започнете

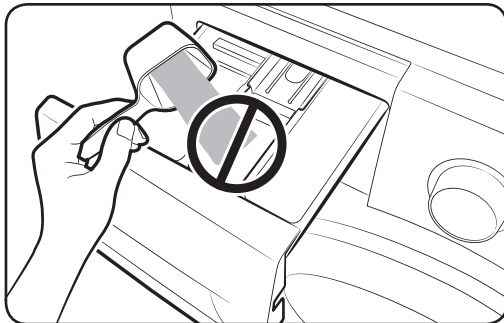
Пред да започнете




3. Ставете омекнувач за алишта во  преградата за омекнувач. Не надминувајте ја максималната линија (A).



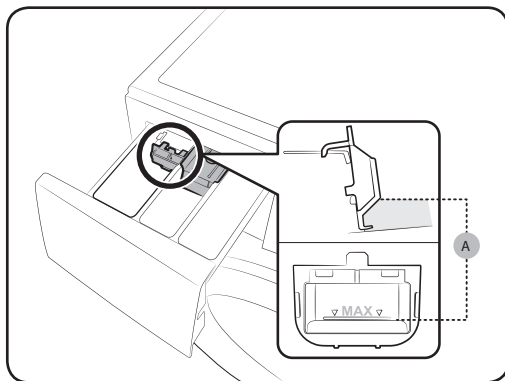
4. Ако сакате да ја користите функцијата за претперење, ставете детергент за претперење во **I** преградата за претперење според упатствата на производителот или како што е препорачано од производителот.
5. Затворете ја фиоката за детергент.



## ВНИМАНИЕ

- Не ставајте детергент во прав во садот за течен детергент.
- Концентрираниот омекнувач за алишта мора да го разредите со вода пред употреба.
- Не ставајте детергент за главно перење во  преградата за омекнувач.

### За употреба на течен детергент (само за одредени модели)

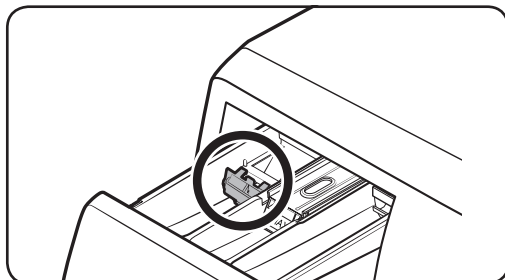


Првин вметнете го садот со течниот детергент во **II** преградата за главно перење. Потоа, ставете течен детергент во садот под означената максимална линија (A).

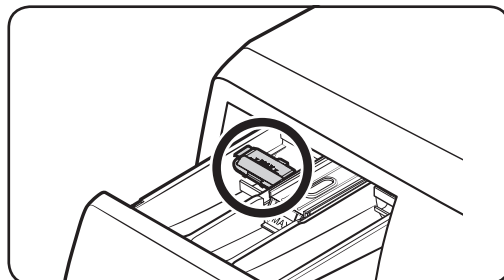
#### **!** ВНИМАНИЕ

- Не надминувајте ја максималната линија означена во внатрешноста на садот.
- Превртете го садот за течен детергент ако користите прашок за перење.

### При користење течен детергент

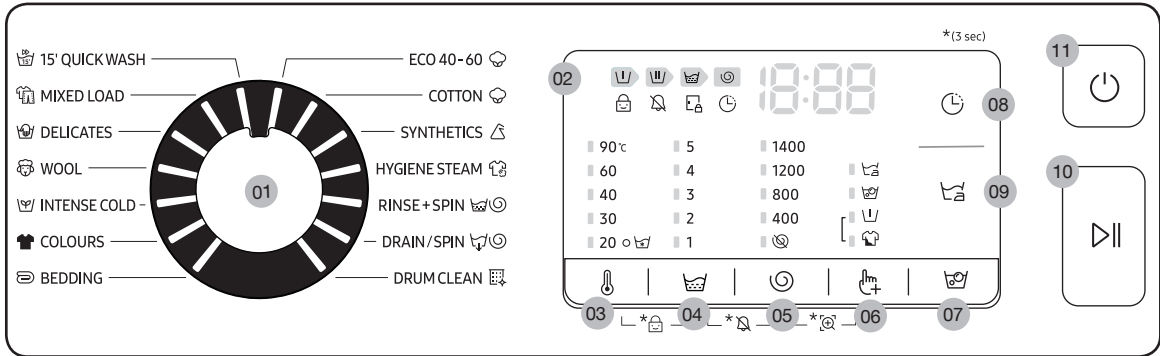


### При користење прашок за перење







# Операции

## Контролна плоча



|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| <b>01</b> Избирач на циклус       | Завртете го копчето за да изберете циклус.  |
| <b>02</b> Екран                   | На екранот се прикажуваат тековните информации за циклуси и процентото останато време или информативниот код кога ќе настане проблем.   |
| <b>03</b> Температура             | Притиснете за да ја промените температурата на водата за тековниот циклус.  |
| <b>04</b> Плакнење                | Притиснете за да ги промените времињата на плакнење за тековниот циклус. Максималниот број на плакнења што можете да го поставите е 5, во зависност од циклусот.  |
| <b>05</b> Центрифуга              | Притиснете за да ја промените брзината на центрифугирање за тековниот циклус. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Паузирај плакнење (без показател):</b> Крајниот циклус на плакнење е запрен, така што алиштата што се перат остануваат во водата. За да ги ослободите од товарот алиштата што се перат, активирајте го циклусот за цедење или центрифугирање.</li> <li>• <b>Без центрифуга</b> : Барабанот не се врти по последниот циклус на цедење.</li> <li>• <b>Само вртење</b> : За да го активирате циклусот Spin Only (Само вртење), притиснете на Центрифуга во траење од три секунди. Кога ќе се прикажат времето на циклус и брзината на вртење, постојано притискајте на <b>Центрифуга</b> додека не ја изберете саканата брзината на вртење. Потоа, притиснете на <b>Активирање/Пауза</b> за да започнете со циклусот. Времето на вртење зависи од избраниот циклус.</li> </ul> |
| <b>06</b> Опции                   | Притиснете за да ги изберете опциите. Достапноста на опциите зависи од циклусот.  |
| <b>07</b> Накиснување со меурчиња | Притиснете за да ја активирате/деактивирате функцијата Накиснување со меурчиња. Со оваа функција може да отстраните голем број неотстранливи дамки.   |

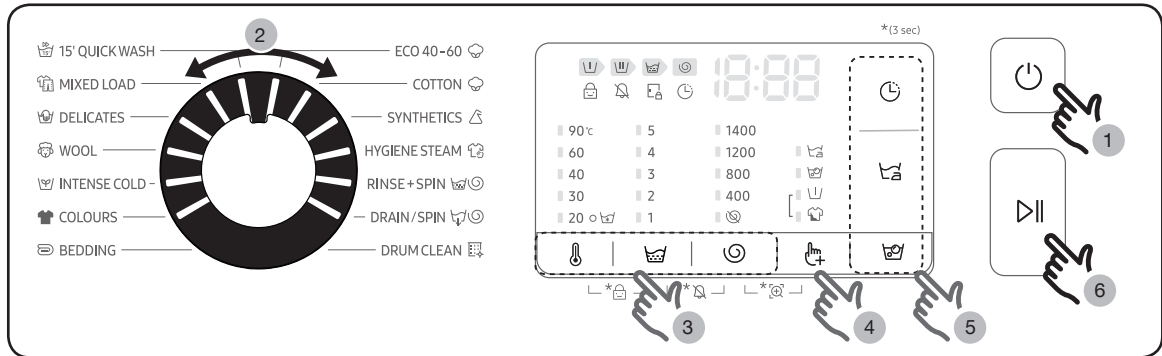
|  |   |
|--|---|
| <b>08</b>  Одложено завршување  | <p>Со Одложено завршување може да го нагодите времето на завршување на тековниот циклус. Според нагодувањата, почетното време на циклусот се утврдува со внатрешниот логички дел на машината. На пример, ова нагодување е корисно ако сакате да ја програмирате машината да заврши со перењето алишта во периодот кога обично доаѓате од работа.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Притиснете за да изберете претходно поставена вредност за единица часови.</li> </ul>                    |
| <b>09</b>  Лесно пеглање        | <p>Притиснете за да ги подготвите алиштата за полесно пеглање, со намалување на наборите за време на циклусот на центрифуга.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Функцијата Easy Iron (лесно пеглање) е достапна само за следните циклуси за перење: ECO 40-60 (ЕКО 40–60), COTTON (ПАМУК), SYNTHETICS (СИНТЕТИКА), HYGIENE STEAM (ХИГИЕНСКА ПАРЕА), MIXED LOAD (МЕШАНИ ТКАЕНИНИ), INTENSE COLD (ИНТЕНЗИВНО ПЕРЕЊЕ НА НИСКИ ТЕМПЕРАТУРИ), COLOURS (ОБОЕНИ), BEDDING (ПОСТЕЛНИНА).</li> </ul> |
| <b>10</b>  Активирање/<br>Пауза | <p>Притиснете за да започнете или прекинете операција.</p>  |
| <b>11</b>  Напојување         | <p>Притиснете за да ја вклучите/исклучите машината за перење.</p>   |

За повеќе информации во врска со опциите, видете во делот Специјални карактеристики.

\*(3 sec)(3 секунди): Притиснете и држете 3 секунди.

# Операции

## Едноставни чекори за започнување



1. Притиснете на **Напојување** за да ја вклучите машината за перење.
2. Завертете го **Избирач на циклус** за да изберете циклус.
3. Променете ги нагодувањата за циклус ( **Температура**, **Плаќнење** и **Центрифуга**) според потребите.
4. Притиснете на **Опции** за да додадете опција. Повторно притиснете го ова копче за да ја изберете саканата ставка.
5. Машината нуди 3 соодветни копчиња за **Одложено завршување**, **Лесно пеглање** и **Накиснување со меурчиња** за лесен пристап. Ако сакате да употребите една од овие опции, притиснете го соодветното копче.
6. Притиснете на **Активирање/Пауза**.







### За промена на циклус во текот на некоја операција

1. Притиснете го копчето **Активирање/Пауза** за да ја запрете операцијата.
2. Изберете друг циклус.
3. Повторно притиснете го копчето **Активирање/Пауза** за да започнете нов циклус.











## Преглед на циклусот

### Стандардни циклуси

| Циклус  | Опис и максимално полнење (kg)   | Максимално полнење (kg) |          |
|---|--|-------------------------|----------|
|   |  | 9kg                     | 8kg      |
| ECO 40-60 (ЕКО 40–60)<br>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>За чистење на вообичаено валкани памучни предмети за коишто е наведено дека може да се перат на 40°C или на 60°C, заедно во истиот циклус. Овој циклус се користи за да се процени сообразноста со легислативата Ecodesign (еколошки дизајн) на ЕУ.</li> <li>Овој циклус е поставен како стандарден.</li> </ul> | Максимум                | Максимум |
| COTTON (ПАМУК)                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>За памук, постелнина, чаршафи, долна облека, крпи или кошули. Времето за перење и бројот на плакнења се автоматски приспособени во зависност од количеството облека.</li> <li>За чистење малку валкани памучни предмети на номинална температура од 20°C.</li> </ul>  | Максимум                | Максимум |
| SYNTHETICS<br>(СИНТЕТИКА)              | <ul style="list-style-type: none"> <li>За ткаенини коишто се направени од полиестер (диолен, тревира), полиамид (перлон, најлон) или слични на нив.</li> </ul>   | 4,0                     | 4,0      |
| HYGIENE STEAM<br>(ХИГИЕНСКА ПАРЕА)<br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Памучни или ленени материјали што биле во директен контакт со кожата, на пр. долна облека.</li> <li>За оптимални хигиенски резултати изберете температура од 60°C или повисока.</li> <li>Циклусите со пареа се одликуваат со заштита од алергии и отстранување на бактериите (стерилизација).</li> </ul>        | 4,0                     | 4,0      |
| RINSE+SPIN<br>(ПЛАКНЕЊЕ + ЦЕНТРИФУГА)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Се карактеризира со дополнително плакнење по нанесувањето омекнувач за ткаенини на алиштата за перење.</li> </ul>   | Максимум                | Максимум |
| DRAIN/SPIN (ЦЕДЕЊЕ/<br>ЦЕНТРИФУГА)     | <ul style="list-style-type: none"> <li>За цедење на водата од внатрешноста на барабанот и дополнителен процес на центрифуга за ефикасно отстранување на влагата од алиштата.</li> </ul>  | Максимум                | Максимум |



# Операции

| Циклус   | Опис и максимално полнење (kg)   | Максимално полнење (kg) |     |
|--|--|-------------------------|-----|
|  |  | 9kg                     | 8kg |
| DRUM CLEAN<br>(ЧИСТЕЊЕ НА БАРАБАНОТ)                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Го чисти барабанот со отстранување на нечистотијата и бактериите од него.</li> <li>• Извршувајте го еднаш на секои 40 перења, при што нема да имате ставено детергент или белило. Автоматски ве известува по секои 40 перења.</li> <li>• Проверете дали барабанот е празен.</li> <li>• Немојте да користите какви било средства за чистење при чистењето на барабанот.</li> </ul> | -                       | -   |
| 15' QUICK WASH (15' БРЗО ПЕРЕЊЕ)                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• За малку извалкани алишта и алишта кои тежат помалку од 2,0 kg и ви се потребни за кратко време.</li> <li>• Користете помалку од 20 грама детергент. При користење повеќе од 20 грама детергент може да има остатоци од детергент.</li> <li>• За течен детергент, користете максимум 20 мл течен детергент.</li> </ul>  | 2,0                     | 2,0 |
| MIXED LOAD (МЕШАНИ ТКАЕНИНИ)                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• За мешани ткаенини од памук и синтетика.</li> </ul>   | 4,0                     | 4,0 |
| DELICATES<br>(ДЕЛИКАТНИ АЛИШТА)                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• За фини ткаенини, градници, долна женска облека (свила) и други материјали што треба да се перат само рачно.</li> <li>• За најдобри резултати, користете течен детергент.</li> </ul>  | 2,0                     | 2,0 |
| WOOL (ВОЛНА)    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Карактеристична за волна што се пере во машина за перење, за товар полесен од 2,0 kg.</li> <li>• Циклусот WOOL (ВОЛНА) се одликува со нежни и навлажнувачки движења за да ги заштити волнените влакна од собирање/изобличување.</li> </ul>  | 2,0                     | 2,0 |
| INTENSE COLD<br>(ИНТЕНЗИВНО ПЕРЕЊЕ НА НИСКИ ТЕМПЕРАТУРИ)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Циклусот со еколошки меурчиња и ниска температура придонесува за намалување на потрошувачката на енергија.</li> </ul>   | 4,0                     | 4,0 |
| COLOURS (ОБОЕНИ)    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Се карактеризира со дополнително плакнење и намалено центрифугирање за да се гарантира дека алиштата за перење се нежно испрани и темелно исплакнати.</li> </ul>  | 4,0                     | 4,0 |
| BEDDING<br>(ПОСТЕЛНИНА)                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• За украсни прекривки за кревет, чаршафи, навлаки итн.</li> <li>• За најголема ефикасност, перете само еден тип постелнина и погрижете се товарот да не биде поголем од 2,0 kg.</li> </ul>   | 2,0                     | 2,0 |

## ЗАБЕЛЕШКА

- Ако домашната машина за перење или за сушење се полни со капацитетот кој е наведен од производителот за соодветните циклуси, тоа ќе придонесе за зачувување на енергија и вода.
- Бучавата и преостанатата влажност зависат од брзината на вртење: колку што е поголема брзината на вртење во фазата на центрифуга, толку бучавата ќе биде поголема, а преостанатата влажност помала.
- Најефикасни циклуси, во однос на трошењето на енергија, се најчесто оние коишто работат подолго и на пониски температури.

## Опции

| Опција  |            | Опис   |
|---|------------|--|
|  | Интензивно | <ul style="list-style-type: none"><li>• За многу извалкани алишта за перење. Времето на дејствување за секој циклус е подолго од нормалното.</li></ul> |
|  | Предперење | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ова ќе додаде подготвителен циклус на перење пред главниот циклус на перење.</li></ul>                         |

# Операции

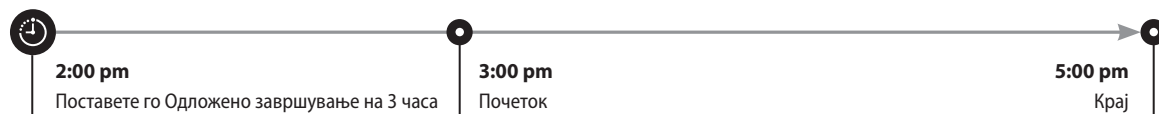
## Одложено завршување 🕒

Можете да ја поставите машината за перење автоматски да го заврши перењето подоцна, со избор на време на одложување од 1 до 24 часа (со чекор од 1 час). Прикажаните часови го означуваат времето на завршување на циклусот на перење.

1. Изберете циклус. Потоа, променете ги наредувањата за циклуси ако е потребно.
2. Постојано притискајте на **Одложено завршување** додека не го поставите саканото време на завршување.
3. Притиснете на **Активирање/Пауза** .  
Соодветниот показател се вклучува и часовникот започнува да работи.
4. За да ја откажете опцијата **Одложено завршување**, рестартирајте ја машината за перење притискајќи на **Напојување**.

Анализа на случај






Сакате да завршите двочасовен циклус, почнувајќи 3 часа од сега. За ова, ја додавате опцијата **Одложено завршување** на тековниот циклус со поставување за 3 часа и го притискате копчето **Активирање/Пауза** во 2:00 часот попладне. Што се случува потоа? Машината за перење започнува да работи во 3:00 часот попладне, а завршува во 5:00 часот попладне. Во продолжение е дадена временската скала за овој случај.



## Поставувања

### Child Lock (Заклучување за деца)

За да се спречат децата или бебињата ненамерно да ја вклучат или постават машината за перење, опцијата Child Lock (Заклучување за деца) ги заклучува сите копчиња освен копчето **Вклучи**.



- За да ја нагодите функцијата Заклучување за деца, истовремено задржете ги  **Температура** и  **Плакнење** во траење од 3 секунди. За да ја активирате, притиснете на  **Активирање/Пауза**.
- За да ја исклучите функцијата Заклучување за деца, држете ги копчињата за  **Температура** и за  **Плакнење** заедно 3 секунди.

### **ЗАБЕЛЕШКА**

- Во Child Lock (Заклучување за деца), прво мора да го исклучите Child Lock (Заклучување за деца) ако сакате да додадете детергент или алишта.
- Поставката ќе се задржи дури и по рестартирањето на машината.
- Не може да ја отворите вратата по циклусот на перење кога е вклучена функцијата Child Lock (Заклучување за деца). Исклучете ја функцијата пред да ја отворите вратата за да ги извадите алиштата.

### Исклучи/вклучи звук

Може да го вклучите или исклучите звукот на машината за перење. Кога оваа функција е поставена на Off (Исклучено), мелодијата за завршување на циклусот и звучниот сигнал за исклучување нема да бидат со звук. Меѓутоа, другите звуци и понатаму се активни.

- За да го мутирате звукот, држете ги притиснати копчињата  **Плакнење** и  **Центрифуга** истовремено во времетраење од 3 секунди.
- За да го вклучите звукот, повторно држете ги притиснати во времетраење од 3 секунди.
- Поставката ќе се задржи дури и по рестартирањето на машината.

# Одржување

Одржувајте ја машината за перење чиста за да спречите намалена ефикасност и да го зачува работниот век на машината.

## DRUM CLEAN (ЧИСТЕЊЕ НА БАРАБАНОТ)

Извршувајте го овој циклус редовно за чистење на барабанот, а потоа отстранете ги бактериите од него. Овој циклус за затоплува водата на температура помеѓу 60°C и 70°C.

1. Притиснете на **Напојување** за да ја вклучите машината за перење.
2. Завртете го **Избирачот на циклуси** за да изберете **DRUM CLEAN (ЧИСТЕЊЕ НА БАРАБАНОТ)**.
3. Притиснете на **Активирање/Пауза**.

### ЗАБЕЛЕШКА

- Температурата на водата за **DRUM CLEAN (ЧИСТЕЊЕ НА БАРАБАНОТ)** е поставена на 70°C и не може да се промени.
- Се препорачува да се пушта циклусот **DRUM CLEAN (ЧИСТЕЊЕ НА БАРАБАНОТ)** на секои 40 перења.
- За да се спречи собирање на бигор, додајте доволно детергент во зависност од тоа колку е тврда водата во вашето место и додајте адитив за омекнување на вода заедно со детергентот.

### Потсетник за DRUM CLEAN (ЧИСТЕЊЕ НА БАРАБАНОТ)

Во зависност од моделот, потсетникот DRUM CLEAN (ЧИСТЕЊЕ НА БАРАБАНОТ) е икона или LED светло.

За иконите, иконата се пали на контролната табла.

За LED светло, се пали LED светло веднаш до DRUM CLEAN (ЧИСТЕЊЕ НА БАРАБАНОТ) или на областа за опции на контролната табла.



- Потсетникот **DRUM CLEAN (ЧИСТЕЊЕ НА БАРАБАНОТ)** трепка на контролната табла еднаш на секои 40 перења. Се препорачува редовно да извршувате **DRUM CLEAN (ЧИСТЕЊЕ НА БАРАБАНОТ)**.
- Кога за прв пат ќе видите дека овој потсетник трепка, истиот може да го игнорирате во следните 6 последователни перења. Почнувајќи од 7то перење, потсетникот ќе престане да се појавува. Меѓутоа, ќе се појави повторно при второто четириесетто перење.
- Дури и ако е завршен и последниот процес, сè уште може да се прикажува пораката „0“.
- Може да водите евиденција за бројот на поминати перења од **DRUM CLEAN (ЧИСТЕЊЕ НА БАРАБАНОТ)** со притискање на копчето за **Напојување**. Тоа нема да ја запре или да ја исклучи машината, туку го означува бројот на циклуси.
- Дури и ако пораката „0“ не исчезне, машината ќе работи нормално.
- Се препорачува циклусот да се пушта редовно за хигиенски цели.

---

## Smart check

За да ја активирате оваа функција, мора прво да ја преземете апликацијата „Samsung Smart Washer“ од **Play Store** или **Apple Store** и да ја инсталирате на мобилен уред што има камера/фотоапарат.

Функцијата Smart Check е оптимизирана за: Galaxy и iPhone серии (само за одредени модели).

1. Кога машината за перење ќе детектира проблем што треба да се провери, на екранот се појавува код со информација. За да влезете во режимот Smart Check, истовремено притиснете ги и држете ги копчињата  **Центрифуга** и  **Опции** во рок од 3 секунди.
2. Машината за перење започнува со постапката за самодијагноза и на неа се прикажува информативен код ако дојде до проблем.
3. Активирајте ја апликацијата **Samsung Smart Washer (Samsung паметна машина за перење)** на вашиот мобилен уред, па допрете на **Smart Check**.
4. Ставете го мобилниот уред во близина на екранот на машината за перење така што камерата на паметниот телефон и машината за перење ќе бидат свртени една кон друга. Потоа, апликацијата автоматски го препознава информативниот код.
5. Кога информативниот код е правилно препознат, апликацијата обезбедува детални информации за проблемот со применливите решенија.

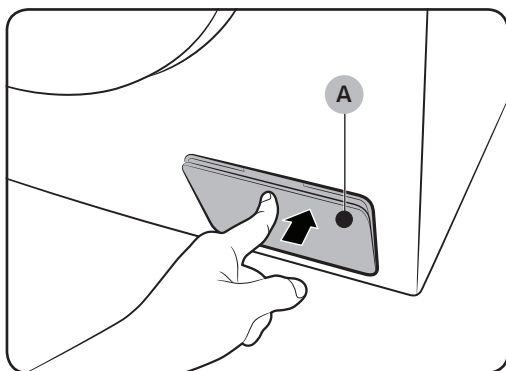
### **ЗАБЕЛЕШКА**

- Името на функцијата, Smart Check, може да се разликува во зависност од јазикот.
- Ако екранот на машината за перење свети, апликацијата може да не го препознае информативниот код.
- Ако апликацијата не го препознава кодот за Smart Check (Паметна проверка) последователно, рачно внесете го информативниот код на екранот на апликацијата.

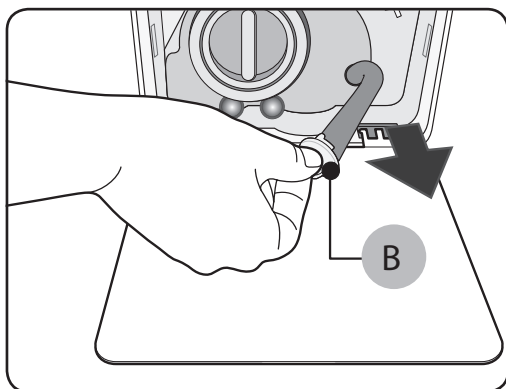
# Одржување

## Испуштање на водата при вонредни ситуации

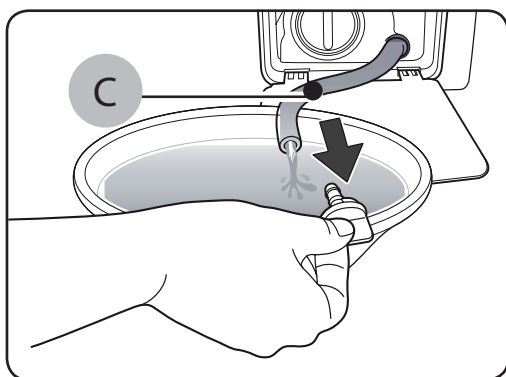
Во случај да нема струја, испуштете ја водата што се наоѓа во барабанот пред да ги извадите алиштата што се перат.



1. Исклучете ја машината и исклучете го кабелот на машината за перење алишта од струја.
2. Нежно притиснете на горната област на **пклопецот на филтер (A)** за да го отворите.



3. Ставете празен, голем сад околу капакот и растегнете го цреводот за одвод во вонредни ситуации до садот држејќи го **капачето за цреводот (B)**.



4. Отворете го капачето за цреводот и пуштете водата од одводот за **Испуштање на водата во итни случаи цевка (C)** да протекува во садот.
5. Кога ќе завршите, затворете го капачето на цевката и повторно вметнете ја цевката. Потоа, затворете го капакот на филтерот.

### **ЗАБЕЛЕШКА**

Користете голем сад, затоа што количеството на вода во барабанот може да биде поголемо од очекуваното.



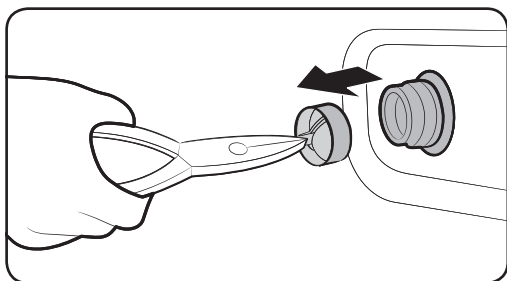
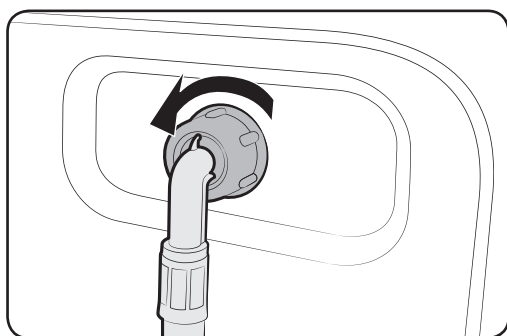
## Чистење

### Површина на машината за перење

Употребувајте мека крпа со неабразивно средство за чистење во домаќинствата. Не прскајте вода врз машината.

### Мрежест филтер

Чистете го мрежестиот филтер на цревето за довод на вода еднаш или двапати годишно.



1. Исклучете ја машината за перење и откачете го кабелот за напојување.
2. Затворете ја славината за вода.
3. Олабавете го и откачете го цревето за довод на вода од задната страна на машината за перење. Покријте го цревето со крпа за да спречите избивање на водата.
4. Користете клешти за вадење на мрежестиот филтер од отворот за вентил.
5. Потопете го мрежестиот филтер во длабок сад со вода за да се потопи и приклучокот со навој.
6. Целосно исушете го мрежестиот филтер под сенка.
7. Повторно вметнете го мрежестиот филтер во отворот за вентил и повторно поврзете го цревето за вода со отворот за вентил.
8. Отворете ја славината за вода.

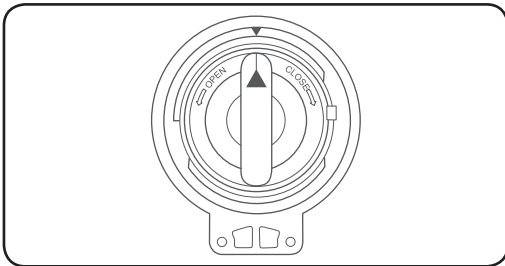
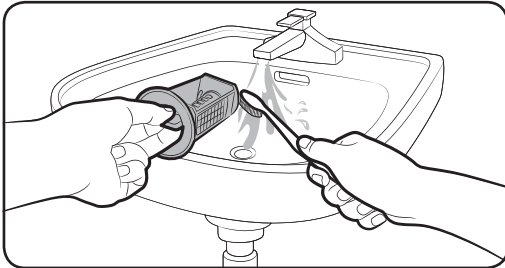
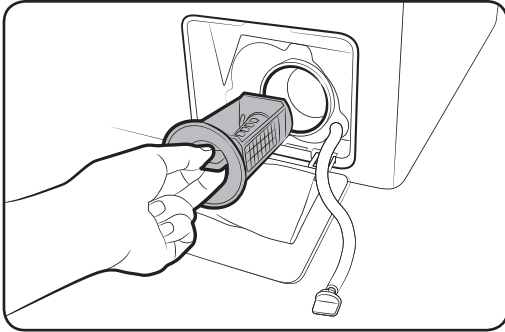
### ЗАБЕЛЕШКА

Ако мрежестиот филтер е затнат, на екранот се појавува код за грешка од „АС“.

# Одржување

## Филтер за остатоци

Чистете го филтерот за остатоци два пати месечно за да не дојде до затнување. Затнатиот филтер за отпадоци може да го намали ефектот на создавање меурчиња.



1. Исклучете ја машината за перење и откачете го кабелот за напојување.
2. Испуштете го остатокот од водата од внатрешноста на барабанот. Погледнете го делот „Испуштање на водата при вонредни ситуации“.
3. Нежно притиснете го горниот дел од капакот на филтерот за да го отворите.
4. Завртете го **копчето за филтерот за остатоци** налево и испуштете го остатокот вода.
5. Исклучете го филтерот за остатоци со меки четки. Внимавајте перката на одводната пумпа во филтерот да не биде затната.
6. Повторно вметнете го филтерот за остатоци и завртете го копчето за филтерот надесно.

### ЗАБЕЛЕШКА

- Кај некои филтри за остатоци има безбедносна рачка којашто е наменета за спречување на несреќи предизвикани од деца. За да ја отворите безбедносната рачка на филтерот за остатоци, турнете ја и завртете ја спротивно од насоката на часовникот. Со помош на жичениот механизам на безбедносната рачка може да го отворите филтерот.
- За да ја затворите безбедносната рачка на филтерот за остатоци, завртете ја во насока на стрелките на часовникот. Пружината ќе испушти силен звук, што е нормално.

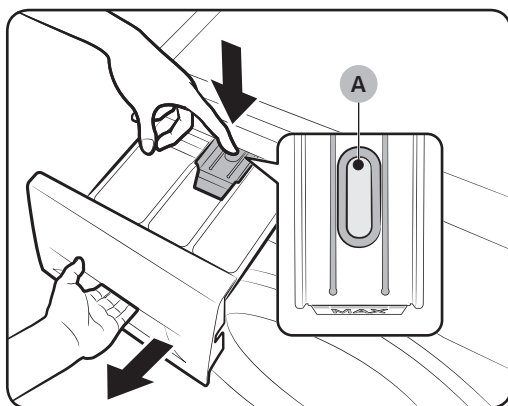
### ЗАБЕЛЕШКА

Ако филтерот за отпадоци е затнат, на екранот се прикажува информативниот код „5C“.

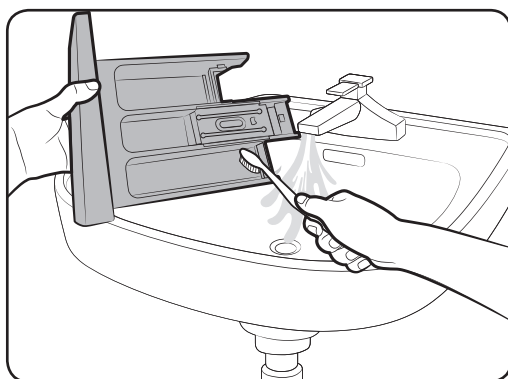
## ВНИМАНИЕ

- Проверете дали капакот на филтерот е правилно затворен откако ќе го исчистите филтерот. Во спротивно, ова може да предизвика протекување.
- Проверете дали филтерот е правилно поставен откако ќе го исчистите. Во спротивно, ова може да предизвика нефункционирање на уредот или протекување.

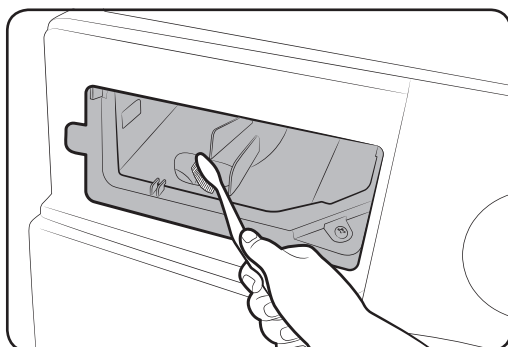
## Фиока за детергент



1. Држејќи го надолу лостот за ослободување (A) во внатрешноста на фиоката, отворете ја фиоката со лизгање.



2. Исчистете ги деловите на фиоката под млаз вода користејќи мека четка.



3. Исчистете ја вдлабнатината на фиоката користејќи мека четка.
4. Повторно ставете ги лостот за ослободување и садот за течен детергент во фиоката.
5. Лизгајте ја фиоката навнатре за да ја затворите.

# Одржување

---

## ЗАБЕЛЕШКА

За да го остранисте остатокот од детергентот, спроведете го циклусот **RINSE+SPIN (ПЛАКНЕЊЕ+ЦЕНТРИФУГА)** со празен барабан.

## „Здравување“ од замрзнување

---

Машината за перење може да замрзне кога е изложена на температура под 0°C.

1. Исклучете ја машината за перење и откачете го кабелот за напојување.
2. Истурете топла вода врз славината за вода за да се разлабави цревото за довод на вода.
3. Откачете го цревото за довод на вода, па потопете го во топла вода.
4. Истурете топла вода во барабанот и оставете да постои околу 10 минути.
5. Повторно поврзете го цревото за довод на вода со славината за вода.

## ЗАБЕЛЕШКА

Ако машината за перење сè уште не функционира нормално, повторете ги горенаведените чекори додека не почне да функционира нормално.

## Грижа при подолго време на неупотреба

---

Избегнувајте да ја оставате машината за перење неупотребена подолго време.

Доколку се случи ова, испуштете ја водата од машината и откачете го кабелот за напојување.

1. Завртете го **Избирачот на циклуси** за да изберете **RINSE+SPIN (ПЛАКНЕЊЕ+ЦЕНТРИФУГА)**.
2. Испразнете го барабанот, па притиснете го копчето **Активирање/Пауза**.
3. Штом заврши циклусот, затворете ја славината за вода и откачете го цревото за довод на вода.
4. Исклучете ја машината за перење и откачете го кабелот за напојување.
5. Отворете ја вратата за да овозможите циркулирање на воздух низ барабанот.


# Решавање на проблемите

Ако дојде до проблем, проверете ја информациската порака на LED екранот и следете ги упатствата на екранот.

Ако проблемот продолжи, контактирајте со центарот за сервисирање.

## Места за проверка

Ако најдете на проблем со машината за перење, прво проверете во долунаведената табела и обидете се со предлозите.

| Проблем  | Активност   |
|--|---|
| Не започнува да работи.                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали е машината за перење е приклучена на струја.</li><li>• Проверете дали вратата е добро затворена.</li><li>• Проверете дали славините за вода се отворени.</li><li>• Допрете на ▷   Активирање/Пауза за да ја вклучите машината за перење.</li><li>• Уверете се дека функцијата Заклучување за деца  не е активирана.</li><li>• Пред да се наполни машината за перење, ќе испушти низа звуци на кликување за да се потврди дали вратата се заклучува и водата брзо се испушта.</li><li>• Проверете го осигурувачот или ресетирајте го прекинувачот на коло.</li><li>• Проверете дали има соодветно снабдување со електрична енергија.</li><li>• Забележан е низок напон.<ul style="list-style-type: none"><li>- Проверете дали струјниот кабел е приклучен.</li></ul></li><li>• Внимавајте алиштата да не се заглават на вратата.</li></ul> |
| Доводот на вода е недоволен или нема довод на вода.        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Целосно отворете ја славината за вода.</li><li>• Проверете дали вратата е добро затворена.</li><li>• Проверете дали цревото за довод на вода е замрзнато.</li><li>• Проверете дали цревото за довод на вода е превиткано или затнато.</li><li>• Проверете дали има доволен притисок на вода.</li><li>• Проверете дали славината за студена вода и славината за жешка вода се правилно поврзани.</li><li>• Чистете го мрежестиот филтер, бидејќи може да биде затнат.</li></ul>  |
| По циклусот, детергентот останува во фиоката за детергент. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали машината за перење работи при доволен притисок на вода.</li><li>• Ставете детергент во центарот на фиоката за детергент.</li><li>• Проверете дали капачето за плакнење е правилно вметнато.</li><li>• Ако користите детергент во зрно, проверете дали избирачот на детергент е поставен нагоре.</li><li>• Извадете го капачето за плакнење и исчистете ја фиоката за детергент.</li></ul>  |

# Решавање на проблемите

| Проблем                                  | Активност   |
|--|---|
| Премногу вибрира или прави врева.        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали машината за перење алишта е поставена на рамен, црвст под којшто не се лизга.<br/>Ако подот не е рамен, користете либела за да ја приспособите висината на машината за перење алишта.</li> <li>• Проверете дали транспортните чепови се отстранети.</li> <li>• Проверете ја машината за перење да не допира некој друг предмет.</li> <li>• Проверете дали алиштата се рамномерно распоредени.</li> <li>• Моторот може да прави врева при нормално работење.</li> <li>• Едноделната облека или облеката којашто е украсена со метални парчиња може да испуштаат звуци при перењето. Ова е нормално.</li> <li>• Металните предмети како што се железните пари може да предизвикаат звуци. По перењето, отстранете ги овие предмети од барабанот или касетата на филтерот.</li> <li>• Прераспределете ги алиштата. Ако перете само едно парче облека, како бањарка или фармерки, резултатот на завршното центрифугирање може да не задоволува при што ќе се прикаже пораката за грешка „Ub“ на екранот.</li> </ul>                             |
| Нема одвод на вода и/или центрифугирање. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали црево за одвод целосно поминува низ одводниот систем. Ако најдете на проблем со одводот, јавете се на центарот за сервисирање.</li> <li>• Проверете да не е затнат филтерот за остатоци.</li> <li>• Затворете ја вратата и притиснете на <b>Активирање/Пауза</b> .<br/>Од безбедносни причини, машината за перење нема да се превртува или да центрифугира ако вратата не е затворена.</li> <li>• Уверете се дека црево за одвод не е замрзнато или затнато.</li> <li>• Уверете се дека црево за одвод е поврзано со одводниот систем којшто не е затнат.</li> <li>• Ако машината за перење алишта не се снабдува со доволно електрична енергија, машината за перење алишта привремено нема да испушта вода во одводот или да центрифугира. Штом машината за перење алишта ќе биде снабдена со доволно електрична енергија, ќе работи нормално.</li> <li>• Проверете дали црево за одвод е правилно поставено, во зависност од типот на поврзувањето.</li> <li>• Исчистете го филтерот за остатоци, бидејќи може да биде затнат.</li> </ul> |

| Проблем                                    | Активност   |
|--|---|
| Вратата не се отвора.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Притиснете го копчето <b>Активирање/Пауза</b> за машината за перење алишта да запре со функционирање.</li> <li>• Може да се потребни неколку минути за да се отвори механизмот за заклучување на вратата.</li> <li>• Вратата ќе се отвори по 3 минути откако машината ќе престане со работа или ќе се исклучи од напојување.</li> <li>• Проверете дали сета вода е испуштена од барабанот.</li> <li>• Вратата може да не се отвора ако остане вода во барабанот. Испуштете ја водата од барабанот и рачно отворете ја вратата.</li> <li>• Проверете дали светлото за врата е исклучено. Светлото за заклучување на вратата се исклучува откако ќе се испушти водата од машината за перење алишта.</li> </ul>   |
| Прекумерно пенење.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се дека ги користите препорачаните типови детергент на соодветен начин.</li> <li>• Користете детергент со висока ефективност (HE) за да не дојде до прекумерно пенење.</li> <li>• Намалете ја количината на детергент за мека вода, мали количества алишта или за малку валкани алишта.</li> <li>• Не се препорачува детергент без висока ефективност (HE).</li> </ul>   |
| Не може да ставите дополнителен детергент. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали остатокот од детергентот и омекнувачот за алишта не е преку границата.</li> </ul>   |
| Запира со работа.                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Приклучете го струјниот кабел во електричен приклучок.</li> <li>• Проверете го осигурувачот или ресетирајте го прекинувачот на коло.</li> <li>• Затворете ја вратата и притиснете на <b>Активирање/Пауза</b> за машината за перење алишта да почне да работи.<br/>Од безбедносни причини, машината за перење нема да се превртува или да центрифугира ако вратата не е затворена.</li> <li>• Пред да се наполни машината за перење, ќе испушти низа звуци на кликување за да се потврди дали вратата се заклучува и водата брзо се испушта.</li> <li>• Може да има пауза или период на киснење за време на циклусот. Кратко почекајте и машината за перење ќе започне да работи.</li> <li>• Уверете се дека мрежестиот филтер на цревото за одвод на вода на славините за вода не е затнат. Повремено чистете го мрежестиот филтер.</li> <li>• Ако машината за перење алишта не се снабдува со доволно електрична енергија, машината за перење алишта привремено нема да испушта вода во одводот или да центрифугира. Штом машината за перење алишта ќе биде снабдена со доволно електрична енергија, ќе работи нормално.</li> </ul> |

# Решавање на проблемите

| Проблем                                   | Активност  |
|---|--|
| Се полни со вода со погрешна температура. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Целосно отворете ги двете славини.</li> <li>• Проверете дали е правилен изборот на температура.</li> <li>• Проверете дали цревата се поврзани за соодветните славини. Измијте ги одводните линии.</li> <li>• Проверете дали грејачот за вода е нагоден на минимална температура од 49°C за снабдување со жешка вода на славината. Исто така, проверете го капацитетот на грејачот за вода и стапката на повторно загревање.</li> <li>• Извадете ги цревата и исчистете го мрежестиот филтер. Мрежестиот филтер може да биде затнат.</li> <li>• Додека се полни машината за перење, температурата на водата може да се менува, бидејќи со функцијата за автоматско контролирање на температурата може да ја проверите влезната температура на водата. Ова е нормално.</li> <li>• Додека се полни машината за перење, може да забележите дека протекува само жешка и/или студена вода низ преградата кога се избрани ниски или високи температури.<br/>Ова е нормално за функцијата за автоматско контролирање на температурата, бидејќи машината за перење ја утврдува температурата на водата.</li> </ul> |
| Алиштата се влажни на крајот на циклусот. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Користете голема или екстра голема брзина на центрифугирање.</li> <li>• Користете детергент со висока ефективност (HE) за да се намали прекумерното пенење.</li> <li>• Има ставено премалку алишта. При полнење на машината со малку алишта (едно или две парчиња), машината може да изгуби рамнотежа и да не се врти целосно.</li> <li>• Уверете се дека цреводот за одвод не е превиткано или затнато.</li> </ul>   |
| Водата истекува.                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали вратата е добро затворена.</li> <li>• Проверете дали сите црева се добро поврзани.</li> <li>• Проверете дали крајниот дел од цреводот за одвод е правилно вметнат и прицврстен во одводниот систем.</li> <li>• Избегнувајте прекумерно полнење.</li> <li>• Користете детергент со висока ефективност (HE) за да не дојде до прекумерно пенење.</li> <li>• Проверете го цреводот за одвод. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Погрижете се дека крајот на цреводот за одвод не е поставено на подот.</li> <li>- Уверете се дека цреводот за одвод не е затнато.</li> </ul> </li> </ul>  |
| Има непријатна миризма.                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• За време на паузите се собираат преголеми количества пена и може да дојде до непријатни мириси.</li> <li>• Повремено активирајте го циклусот на чистење за да санитизирате.</li> <li>• Исчистете го прицврстувачот на вратата (дијафрагма).</li> <li>• Исушете ја внатрешноста на машината за перење откако ќе заврши циклусот.</li> </ul>  |



| Проблем                                     | Активност  |
|---|--|
| Не се гледа пена (само модели со меурчиња). | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Можно е да не може да видите меурчиња ако има премногу предмети во барабанот.</li> <li>• Многу извалканите алишта може да не предизвикаат создавање на пена.</li> </ul> |

Ако проблемот продолжи, контактирајте со центарот за сервисирање.

## Информативни кодови

Ако машината за перење не работи, на екранот може да се прикаже информативен код. Проверете во долунаведената табела и обидете се со предлозите.

| Код | Активност  |
|-----|--|
| 4C  | <p>Нема довод на вода.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали славините за вода се отворени.</li> <li>• Проверете да не се затнати цревата за довод на вода.</li> <li>• Проверете да не се замрзнати славините за вода.</li> <li>• Проверете дали машината за перење работи со доволен притисок на вода.</li> <li>• Проверете дали славината за студена вода и славината за жешка вода се правилно поврзани.</li> <li>• Чистете го мрежестиот филтер, бидејќи може да биде затнат.</li> <li>• Кога ќе се прикаже пораката „4C“, машината испушта вода во траење од 3 минути. Во меѓувреме, копчето за напојување ќе биде оневозможено.</li> </ul> |
| 4C2 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали цреводот за довод на студена вода е цврсто поврзано за славината за студена вода.</li> </ul> <p>Ако е поврзано за славината за жешка вода, алиштата може да се деформираат со некои циклуси.</p>   |
| 5C  | <p>Водата не се испушта.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се дека цреводот за одвод не е замрзнато или затнато.</li> <li>• Проверете дали цреводот за одвод е правилно поставено, во зависност од типот на поврзувањето.</li> <li>• Исчистете го филтерот за остатоци, бидејќи може да биде затнат.</li> <li>• Проверете дали цреводот за одвод целосно поминува низ одводниот систем.</li> <li>• Ако информативниот код остане ист, контактирајте со центарот за сервисирање.</li> </ul>  |
| dC  | <p>Функционирање на машината за перење алишта со отворена врата.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали вратата е добро затворена.</li> <li>• Внимавајте алиштата да не се заглават на вратата.</li> </ul>  |

# Решавање на проблемите

| Код     | Активност   |
|---------|---|
| 0C      | <p>Водата претекува.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Рестартирајте по вртењето.</li> <li>Ако информативниот код остане ист на екранот, контактирајте со локалниот центар за сервисирање на Samsung.</li> </ul>   |
| LC, LC1 | <p>Проверете го цревото за одвод.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Погрижете се дека крајот на цревото за одвод не е поставено на подот.</li> <li>Уверете се дека цревото за одвод не е затнато.</li> <li>Ако информативниот код остане ист, контактирајте со центарот за сервисирање.</li> </ul>   |
| 3C      | <p>Проверете како работи моторот.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Обидете се да го рестартирате циклусот.</li> <li>Ако информативниот код остане ист, контактирајте со центарот за сервисирање.</li> </ul>   |
| UC      | <p>Мора да го проверите електронското контролирање (Грешка при преголем напон).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете го РСВ и дали е оштетена жицата.</li> <li>Проверете дали има соодветно снабдување со електрична енергија.</li> <li>Ако информативниот код остане ист, контактирајте со центарот за сервисирање.</li> </ul>   |
|         | <p>Забележан е низок напон.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали струјниот кабел е приклучен.</li> <li>Ако информативниот код остане ист, контактирајте со центарот за сервисирање.</li> </ul>   |
| HC      | <p>Проверка на загревање на висока температура.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ако информативниот код остане ист, контактирајте со центарот за сервисирање.</li> </ul>  |
| 1C      | <p>Сензорот за ниво на вода не работи правилно.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Обидете се да ја исклучите машината и да го рестартирате циклусот.</li> <li>Ако информативниот код остане ист, контактирајте со центарот за сервисирање.</li> <li>Кога ќе се прикаже пораката „4C“, машината за миење испушта вода во траење од 3 минути. За ова време, копчето Напојување не работи.</li> </ul> |
| 8C      | <p><b>Сензорот MEMS не функционира правилно.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Исклучете ја машината и рестартирајте го циклусот.</li> <li>Ако информативниот код остане ист, контактирајте со центарот за сервисирање.</li> </ul>   |


























| Код | Активност  |
|-----|--|
| АС  | <p>Проверете ги поврзувањата помеѓу главните и споредните РВА.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Исклучете ја машината и рестартирајте го циклусот.</li> <li>Ако информативниот код остане ист, контактирајте со центарот за сервисирање.</li> </ul>  |
| АС6 | <p>Проверете ја комуникацијата помеѓу главниот и инверзниот РВА.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Во зависност од состојбата, машината може автоматски да продолжи да функционира нормално.</li> <li>Исклучете ја машината и рестартирајте го циклусот.</li> <li>Ако информативниот код остане ист, контактирајте со центарот за сервисирање.</li> </ul> |
| DC1 | <p>Заклучувањето/отклучувањето на главната врата не функционира правилно.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Исклучете ја машината и рестартирајте го циклусот.</li> <li>Ако информативниот код остане ист, контактирајте со центарот за сервисирање.</li> </ul>   |
| 0   | <p>Машината не се исклучува автоматски по последниот процес на центрифуга, а пораката „0“ останува.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Машината работи нормално, без вклучување на циклусот <b>DRUM CLEAN (ЧИСТЕЊЕ НА БАРАБАНОТ)</b>. Меѓутоа, се препорачува да го вклучите циклусот од хигиенски причини.</li> </ul>                                     |

Ако некој информативен код постојано се појавува на екранот, контактирајте со локалниот сервисен центар на Samsung.

# Спецификации

## Табела за одржување на ткаенината

Следните симболи претставуваат насоки за грижа за облеката. Ознаките за грижа вклучуваат четири симболи во овој редослед: перење, белење, сушење и пеглање, и хемиско чистење кога е неопходно. Користењето на симболите овозможува конзистентност меѓу домашните и странските произведувачи на облека. Придржувајте се кон насоките за грижа за облеката, за максимизирање на траењето на облеката и намалување на проблемите при перење.

|   |                                  |   |   |
|---|----------------------------------|---|---|
|    | Отпорен материјал                |    | Да не се пегла  |
|    | Деликатна ткаенина               |    | Суво чистење со кој било растворувач                                |
|    | Може да се пере на 95 °C         |    | Хемиско чистење   |
|    | Може да се пере на 60 °C         |    | Суво чистење само со перхлорид, лесен бензин, чист алкохол или R113 |
|    | Може да се пере на 40 °C         |    | Суво чистење само со авионско гориво, чист алкохол или R113         |
|    | Може да се пере на 30 °C         |    | Да не се чисти на суво  |
|  | Само рачно перење                |  | Да се суши на рамно   |
|  | Само суво чистење                |  | Може да се закачи при сушење  |
|  | Може да се бели во ладна вода    |  | Да се суши на закачалка   |
|  | Да не се бели                    |  | Сушење во машина, нормална температура                              |
|  | Може да се пегла на 200 °C макс. |  | Сушење во машина, намалена температура                              |
|  | Може да се пегла на 150 °C макс. |  | Да не се суши во машина   |
|  | Може да се пегла на 100 °C макс. |   |   |

## Заштита на животната средина

- Овој апарат е произведен од рециклиран материјал. Ако одлучите повеќе да не ја користите машината, ве молиме почитувајте ги регулативите за отпадоци од овој тип. Исечете го кабелот за напојување за да се спречи повторно поврзување на апаратот со извор на напојување. Извадете ја вратата од апаратот за да не може во внатрешноста да се заглават животни и мали деца.
- Не ставајте поголема количина детергент од онаа што се препорачува од страна на производителот на детергент.
- Употребувајте средства за белење и отстранување на fleки само кога е неопходно.
- Заштедете вода и електрична енергија со перење само на полна машина (потрошувачката зависи од програмот).

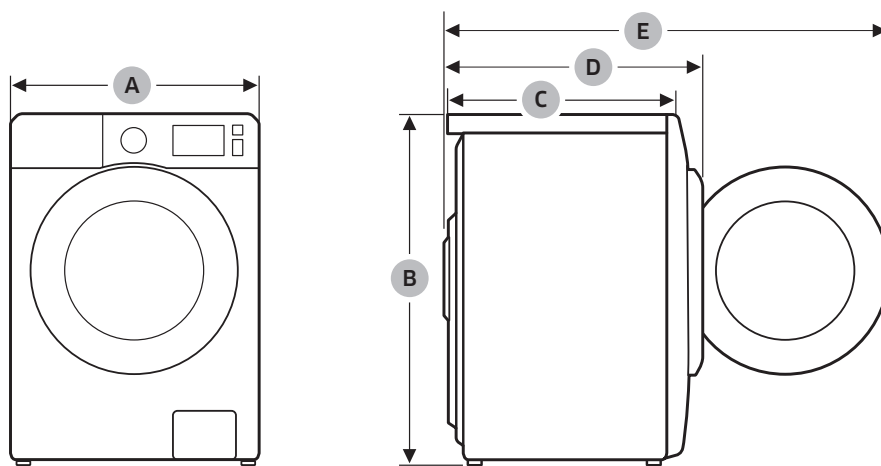
## Гаранција за резервни делови

Гарантираме дека следните резервни делови ќе бидат достапни кај професионалните сервисери и крајни корисници во период од најмалку 10 години откако последната единица од моделот ќе се постави на пазарот.

- Врата, шарки и запечатувачи на вратата, други запечатувачи, склоп за заклучување на вратата и пластични периферни делови, како држачи за детергент.

## Листа со спецификации

„\*“ Свездичката/ите го означува(ат) различниот модел и може да се разликуваат (0-9) или (A-Z).



# Спецификации

| Тип                                  |                    |       | Машина за перење алишта со предно полнење |                            |
|--------------------------------------|--------------------|-------|---|----------------------------|
| Име на модел                         |                    |       | WW9*TA*4***<br>WW9*TA*2***                | WW8*TA*4***<br>WW8*TA*2*** |
| Димензии                             | A (Ширина)         |       | 600 mm                                    |                            |
|                                      | B (Висина)         |       | 850 mm                                    |                            |
|                                      | C (Длабочина)      |       | 550 mm                                    |                            |
|                                      | D                  |       | 630 mm                                    |                            |
|                                      | E                  |       | 1072 mm                                   |                            |
| Притисок на вода                     |                    |       | 50 kPa ~ 800 kPa                          |                            |
| Нето тежина                          |                    |       | 65 kg                                     | 65 kg                      |
| Капацитет на перење и центрифугирање |                    |       | 9,0 kg                                    | 8,0 kg                     |
| Потрошувачка на енергија             | Перење и загревање | 220 V | 1900 W                                    |                            |
|                                      |                    | 240 V | 2300 W                                    |                            |
| Број на вртежи                       |                    |       | WW9*TA*4***<br>WW8*TA*4***                | WW9*TA*2***<br>WW8*TA*2*** |
|                                      |                    |       | 1400 вртежи/мин.                          | 1200 вртежи/мин.           |

## ЗАБЕЛЕШКА

Дизајнот и спецификациите се подложни на промена без најава со цел да се подобри квалитетот.

## Во согласност со применливите прописи за енергетско означување

„\*“ Свездичката/ите го означува(ат) различниот модел и може да се разликуваат (0-9) или (A-Z).

| Samsung   |                |             |             |      |
|---|----------------|-------------|-------------|------|
| Име на модел  |                | WW9*TA*4*** | WW9*TA*2*** |      |
| Капацитет   | kg             | 9,0         | 9,0         |      |
| Енергетска ефикасност на скала од D (најмалку ефикасно) до A+++ (најефикасно)   |                | A+++        | A+++        |      |
| Годишна потрошувачка на енергија (Се пресметува според 220 стандардни циклуси на перење со стандардната програма Памук на 60 °C и 40 °C со целосно и делумно полнење на машината, како и потрошувачката кога уредот е исклучен и кога е во режим на подготвеност. Точната потрошувачка на енергија ќе зависи од начинот на користење на уредот.)  |                | kWh/год.    | 130         | 130  |
| <b>Потрошувачка на енергија</b>   |                |             |             |      |
| Стандардна програма за памук на 60 °C при целосно полнење   | kWh            | 0,66        | 0,66        |      |
| Стандардна програма за памук на 60 °C при делумно полнење   | kWh            | 0,51        | 0,51        |      |
| Стандардна програма за памук на 40 °C при делумно полнење   | kWh            | 0,51        | 0,51        |      |
| Процентна потрошувачка на енергија кога уредот е исклучен.  | W              | 0,48        | 0,48        |      |
| Процентна потрошувачка на енергија кога уредот е во режим на работа.  | W              | 5,00        | 5,00        |      |
| Годишна потрошувачка на вода (Се пресметува според 220 стандардни циклуси на перење со стандардната програма Памук на 60 °C и 40 °C со целосно и делумно полнење. Точната потрошувачка на вода ќе зависи од начинот на користење на уредот.)  |                | л/год.      | 9400        | 9400 |
| <b>Класа на ефикасност на центрифуга</b>  |                |             |             |      |
| Класа на ефикасност за сушење со центрифуга на скала од G (најмалку ефикасно) до A (најефикасно)  |                | A           | B           |      |
| Максимална брзина на вртење   | вртежи/мин.    | 1400        | 1200        |      |
| Преостаната влага   | %              | 44          | 53          |      |
| Програмите COTTON (ПАМУК) +Интензивно на 60 и COTTON (ПАМУК) +Интензивно на 40 се всушност стандардна програма за памук на 60 °C и стандардна програма за памук на 40 °C. Тие се наменети за чистење на нормално валкани памучни алишта и се најефикасни (во однос на потрошувачка на вода и енергија) за овој вид на алишта. Кај овие програми, вистинската температура на водата може да биде различна од објавената температура. Активирајте го режимот за калибрирање по монтирањето. |                |             |             |      |
| <b>Времетраење на стандардната програма</b>   |                |             |             |      |
| Стандардна програма за памук на 60 °C при целосно полнење   | мин.           | 314         | 314         |      |
| Стандардна програма за памук на 60 °C при делумно полнење   | мин.           | 284         | 284         |      |
| Стандардна програма за памук на 40 °C при делумно полнење   | мин.           | 284         | 284         |      |
| Времетраење на режимот на работа (TI)   | мин.           | 3           | 3           |      |
| <b>Емисии на акустичен шум во воздухот изразени во dB(A) re 1 pW и заокружени на најблискиот цел број за време на перењето и центрифугирањето со стандардната програма за памук на 60 °C при целосно полнење;</b>   |                |             |             |      |
| Перење  | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |      |
| Центрифуга  | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |      |
| <b>Самостојно</b>   |                |             |             |      |

# Спецификации

Во согласност со применливите прописи за енергетско означување

„\*“ Свездичката/ите го означува(ат) различниот модел и може да се разликуваат (0-9) или (A-Z).

| Samsung   |                |             |             |      |
|---|----------------|-------------|-------------|------|
| Име на модел  |                | WW8*TA*4*** | WW8*TA*2*** |      |
| Капацитет   | kg             | 8,0         | 8,0         |      |
| Енергетска ефикасност на скала од D (најмалку ефикасно) до A+++ (најефикасно)   |                | A+++        | A+++        |      |
| Годишна потрошувачка на енергија (Се пресметува според 220 стандардни циклуси на перење со стандардната програма Памук на 60 °C и 40 °C со целосно и делумно полнење на машината, како и потрошувачката кога уредот е исклучен и кога е во режим на подготовка. Точната потрошувачка на енергија ќе зависи од начинот на користење на уредот.)  |                | kWh/год.    | 116         | 116  |
| <b>Потрошувачка на енергија</b>   |                |             |             |      |
| Стандардна програма за памук на 60 °C при целосно полнење   | kWh            | 0,56        | 0,56        |      |
| Стандардна програма за памук на 60 °C при делумно полнење   | kWh            | 0,47        | 0,47        |      |
| Стандардна програма за памук на 40 °C при делумно полнење   | kWh            | 0,47        | 0,47        |      |
| Процентата потрошувачка на енергија кога уредот е исклучен.   | W              | 0,48        | 0,48        |      |
| Процентата потрошувачка на енергија кога уредот е во режим на работа.   | W              | 5,00        | 5,00        |      |
| Годишна потрошувачка на вода (Се пресметува според 220 стандардни циклуси на перење со стандардната програма Памук на 60 °C и 40 °C со целосно и делумно полнење. Точната потрошувачка на вода ќе зависи од начинот на користење на уредот.)  |                | л/год.      | 8100        | 8100 |
| <b>Класа на ефикасност на центрифуга</b>  |                |             |             |      |
| Класа на ефикасност за сушење со центрифуга на скала од G (најмалку ефикасно) до A (најефикасно)  |                | A           | B           |      |
| Максимална брзина на вртење   | вртежи/мин.    | 1400        | 1200        |      |
| Преостаната влага   | %              | 44          | 53          |      |
| Програмите COTTON (ПАМУК) +Интензивно на 60 и COTTON (ПАМУК) +Интензивно на 40 се всушност стандардна програма за памук на 60 °C и стандардна програма за памук на 40 °C. Тие се наменети за чистење на нормално валкани памучни алишта и се најефикасни (во однос на потрошувачка на вода и енергија) за овој вид на алишта. Кај овие програми, вистинската температура на водата може да биде различна од објавената температура. Активирајте го режимот за калибрирање по монтирањето. |                |             |             |      |
| <b>Времетраење на стандардната програма</b>   |                |             |             |      |
| Стандардна програма за памук на 60 °C при целосно полнење   | мин.           | 314         | 314         |      |
| Стандардна програма за памук на 60 °C при делумно полнење   | мин.           | 254         | 254         |      |
| Стандардна програма за памук на 40 °C при делумно полнење   | мин.           | 254         | 254         |      |
| Времетраење на режимот на работа (TI)   | мин.           | 3           | 3           |      |
| <b>Емисии на акустичен шум во воздухот изразени во dB(A) re 1 pW и заокружени на најблискиот цел број за време на перењето и центрифугирањето со стандардната програма за памук на 60 °C при целосно полнење;</b>   |                |             |             |      |
| Перење  | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |      |
| Центрифуга  | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |      |
| <b>Самостојно</b>   |                |             |             |      |

Времето на циклусот се разликува во зависност од условите за снабдување со вода и количеството и типот на облеката.



## Информации за главните програми за перење

| Модел                  | Циклус                        | Температура (°C) | Капацитет (kg) | Време на циклус (мин.) | Содржина на преостаната влага (%) | Потрошувачка на вода (L/циклус) | Потрошувачка на енергија (kWh/циклус) |
|------------------------|-------------------------------|------------------|----------------|------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| WW9*TA*4***            | COTTON (ПАМУК)                | 20               | 4,5            | 102                    | 56                                | 68                              | 0,27                                  |
|                        | COTTON (ПАМУК)<br>+Интензивно | 40               | 4,5            | 284                    | 44                                | 39                              | 0,51                                  |
|                        |                               | 60               | 4,5            | 284                    | 44                                | 39                              | 0,51                                  |
|                        | 9,0                           |                  | 314            | 44                     | 47                                | 0,66                            |                                       |
| SYNTHETICS (СИНТЕТИКА) | 40                            | 4,0              | 160            | 35                     | 68                                | 0,68                            |                                       |
| WW9*TA*2***            | COTTON (ПАМУК)                | 20               | 4,5            | 102                    | 56                                | 68                              | 0,27                                  |
|                        | COTTON (ПАМУК)<br>+Интензивно | 40               | 4,5            | 284                    | 53                                | 39                              | 0,51                                  |
|                        |                               | 60               | 4,5            | 284                    | 53                                | 39                              | 0,51                                  |
|                        | 9,0                           |                  | 314            | 53                     | 47                                | 0,66                            |                                       |
| SYNTHETICS (СИНТЕТИКА) | 40                            | 4,0              | 160            | 35                     | 68                                | 0,68                            |                                       |
| WW8*TA*4***            | COTTON (ПАМУК)                | 20               | 4,0            | 102                    | 56                                | 68                              | 0,27                                  |
|                        | COTTON (ПАМУК)<br>+Интензивно | 40               | 4,0            | 254                    | 44                                | 33                              | 0,47                                  |
|                        |                               | 60               | 4,0            | 254                    | 44                                | 33                              | 0,47                                  |
|                        | 8,0                           |                  | 314            | 44                     | 41                                | 0,56                            |                                       |
| SYNTHETICS (СИНТЕТИКА) | 40                            | 4,0              | 160            | 35                     | 68                                | 0,68                            |                                       |
| WW8*TA*2***            | COTTON (ПАМУК)                | 20               | 4,0            | 102                    | 56                                | 68                              | 0,27                                  |
|                        | COTTON (ПАМУК)<br>+Интензивно | 40               | 4,0            | 254                    | 53                                | 33                              | 0,47                                  |
|                        |                               | 60               | 4,0            | 254                    | 53                                | 33                              | 0,47                                  |
|                        | 8,0                           |                  | 314            | 53                     | 41                                | 0,56                            |                                       |
| SYNTHETICS (СИНТЕТИКА) | 40                            | 4,0              | 160            | 35                     | 68                                | 0,68                            |                                       |

Вредностите во табелата се измерени според условите наведени во стандардот IEC60456/EN60456. Фактичките вредности ќе зависат од начинот на користење на уредот.

## ПРАШАЊА ИЛИ КОМЕНТАРИ?

| ЗЕМЈА           | ПОВИК  | ИЛИ ПОСЕТА НА САД ПРЕКУ ИНТЕРНЕТ НА  |
|-----------------|--|--|
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)  | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG (800-726786)"  | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)"   | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| CROATIA         | 072 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| BOSNIA          | 055 233 999  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| North Macedonia | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a> |
| MONTENEGRO      | 020 405 888  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)  | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |
| SERBIA          | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| Kosovo          | 0800 10 10 1   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ALBANIA         | 045 620 202  | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a> |
| BULGARIA        | *3000 Цена на един градски разговор<br>0800 111 31 Безплатен за всички оператори   | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| ROMANIA         | *8000 (apel in retea)<br>08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT<br>Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Tolverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678. | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| LITHUANIA       | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA          | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA         | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |



DC68-042188-01



# Mașină de spălat

## Manual de utilizare

WW9\*TA\*\*\*\* / WW8\*TA\*\*\*\*

**SAMSUNG**




# Cuprins

---

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Informații referitoare la siguranță</b>                 | <b>4</b>  |
| Ce trebuie să știți despre instrucțiunile pentru siguranță | 4         |
| Simboluri importante de siguranță                          | 4         |
| Instrucțiuni importante privind siguranța                  | 5         |
| Avertizări critice privind instalarea                      | 7         |
| Atenționări privind instalarea                             | 8         |
| Avertizări critice privind utilizarea                      | 9         |
| Atenționări privind utilizarea                             | 10        |
| Avertizări critice privind curățarea                       | 14        |
| Instrucțiuni referitoare la marcajul DEEE                  | 14        |
| <b>Instalare</b>   | <b>15</b> |
| Ce este inclus   | 15        |
| Cerințe pentru instalare                                   | 17        |
| Instalare pas cu pas                                       | 19        |
| <b>Înainte de a începe</b>                                 | <b>29</b> |
| Setări inițiale  | 29        |
| Indicații pentru rufe                                      | 29        |
| Recomandări privind detergentul                            | 32        |
| Indicații privind sertarul pentru detergent                | 33        |
| <b>Operarea</b>  | <b>36</b> |
| Panou de control   | 36        |
| Pași simpli pentru pornire                                 | 38        |
| Generalități despre cicluri                                | 39        |
| Setări   | 43        |



---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Întreținere</b>  | <b>44</b> |
| DRUM CLEAN (CURĂȚARE TAMBUR)  | 44        |
| Smart check  | 45        |
| Evacuarea de urgență  | 46        |
| Curățarea   | 47        |
| Recuperarea după îngheț   | 50        |
| Timp îndelungat de neutilizare  | 50        |
| <b>Depanare</b>   | <b>51</b> |
| Verificări  | 51        |
| Codurile de informare   | 55        |
| <b>Specificații</b>   | <b>58</b> |
| Tabel pentru îngrijirea țesăturilor   | 58        |
| Protejarea mediului   | 59        |
| Garanția pieselor de schimb   | 59        |
| Fișă de specificații  | 59        |
| Informații privind principalele programe de spălare   | 63        |



# Informații referitoare la siguranță

Felicitări pentru noua dumneavoastră mașină de spălat Samsung. Acest manual conține informații importante privind instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului dumneavoastră. Vă rugăm să citiți acest manual pentru a profita din plin de numeroasele avantaje și caracteristici ale mașinii dumneavoastră de spălat.

## Ce trebuie să știți despre instrucțiunile pentru siguranță

Citiți cu atenție acest manual pentru a vă asigura că știți să acționați în siguranță și eficient numeroasele caracteristici și funcții ale noului dumneavoastră echipament. Păstrați manualul într-o locație sigură din apropierea echipamentului pentru consultări ulterioare. Folosiți această mașină de spălat doar pentru scopul definit, așa cum este descris în manualul de instrucțiuni.

Instrucțiunile pentru Siguranță de tip Avertisment și Important din acest manual nu acoperă toate condițiile și situațiile care pot surveni. Este responsabilitatea dumneavoastră să vă folosiți simțul practic și să dați dovadă de atenție și grijă la instalarea, întreținerea și utilizarea mașinii dumneavoastră de spălat.

Deoarece următoarele instrucțiuni de utilizare acoperă diferite modele, caracteristicile mașinii dumneavoastră de spălat pot fi puțin diferite față de cele descrise în acest manual și este posibil să nu se aplice toate semnele de avertizare. Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, contactați cel mai apropiat centru de service sau căutați asistență și informații online pe site-ul [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Simboluri importante de siguranță

Semnificațiile pictogramelor și semnelor din acest manual:

### **AVERTIZARE**

Pericole sau acțiuni riscante care pot conduce la **vătămări corporale grave, deces și/sau deteriorări ale bunurilor**.

### **ATENȚIE**

Pericole sau acțiuni riscante care pot conduce la **vătămări corporale și/sau deteriorări ale bunurilor**.

### **NOTĂ**

Indică faptul că există riscul de vătămare sau de daune materiale.

### **Citiți instrucțiunile**

Aceste semne de avertizare au rolul de a preveni rănirea dumneavoastră și a celor din jur. Respectați-le întocmai.

După ce citiți acest manual, păstrați-l într-un loc sigur pentru consultări ulterioare.

Citiți toate instrucțiunile înainte de a folosi aparatul.



La fel ca în cazul oricărui echipament electric cu componente în mișcare, există posibilitatea apariției unor pericole. Pentru a utiliza în siguranță acest echipament, familiarizați-vă cu operațiile sale și utilizați-l cu atenție.

## Instrucțiuni importante privind siguranța

### **AVERTIZARE**

Pentru a reduce riscurile de incendiu, electrocutare sau vătămări corporale în timpul utilizării mașinii de spălat, respectați aceste instrucțiuni de bază referitoare la siguranță, inclusiv următoarele:

- 1.** A nu se folosi acest aparat de către persoane (inclusiv copii) cu aptitudini fizice, senzoriale și mentale reduse, sau cu lipsă de experiență și cunoaștere, decât dacă au fost supravegheați și instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța lor.
- 2. Pentru utilizarea în Europa:** Aparatul nu este destinat utilizării de către copii cu vârsta de 8 ani sau peste și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoanele fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite corespunzător cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și care înțeleg riscurile pe care le implică acesta. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea pot fi efectuate de copii doar sub supraveghere.
- 3.** Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.



## Informații referitoare la siguranță

---

4. În cazul în care cablul de alimentare cu energie este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de service al acestuia sau de o persoană cu calificare similară, pentru a evita riscurile.
5. Se vor utiliza seturile de furtunuri noi furnizate împreună cu aparatul și nu este recomandată reutilizarea seturilor vechi.
6. În cazul aparatelor cu orificii pentru ventilație la bază, asigurați-vă că acestea nu sunt obstrucționate de un covor.
7. **Pentru utilizarea în Europa:** Copiii sub 3 ani trebuie supravegheați în permanență.
8. **ATENȚIE:** Pentru a evita pericolul datorat resetării neintenționate a disjuncteurului termic, acest aparat nu trebuie să fie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, precum un temporizator, sau să fie conectat la un circuit care este comutat în mod regulat de utilitate.
9. Acest aparat este destinat numai utilizării în medii domestice, nefiind destinat unor utilizări în:
  - bucătării pentru personalul din magazine, birouri și alte medii de lucru;
  - case de țară;
  - de către clienți în hoteluri, moteluri și alte tipuri de unități de cazare;
  - pensiuni;
  - zone pentru utilizare comună din blocuri de apartamente sau în spălătorii cu autoservire.





## Avertizări critice privind instalarea

### AVERTIZARE

Instalarea acestui aparat trebuie să fie făcută de către un tehnician calificat sau de către o companie de service.

- Nerespectarea acestei reguli poate duce la șoc electric, incendiu, explozie, probleme cu produsul sau rănire.

Acest echipament este greu. Aveți grijă la ridicarea sa.

Conectați cablul de alimentare la o priză de perete care respectă specificațiile locale privind energia electrică. Utilizați priza numai pentru acest aparat și nu utilizați un prelungitor.

- Împărțirea unei prize cu alte aparate electrocasnice folosind un dispozitiv electric portabil sau un prelungitor poate duce la șocuri electrice sau incendiu.
- Asigurați-vă că tensiunea de alimentare, frecvența și curentul sunt aceleași ca cele din specificațiile produsului. Nerespectarea acestuia poate duce la șoc electric sau incendiu. Eșec Conectați cu putere aparatul în priză.

Îndepărtați toate substanțele străine, precum praful sau apa, din capătul ștecherului de rețea și din punctele de contact, folosind o cârpă uscată în mod regulat.

- Scoateți aparatul din priză și curățați-l cu o cârpă uscată.
- Nerespectarea acestuia poate duce la șoc electric sau incendiu.

Conectați ștecherul cablului de alimentare la o priză de perete astfel încât cablul să fie îndreptat spre podea.

- Dacă băgați ștecherul de rețea în priză în direcția opusă, firele electrice din cablu s-ar putea deteriora, lucru care ar duce la șocuri electrice sau incendii.

Nu lăsați materialele de ambalat la îndemâna copiilor, deoarece pot fi periculoase.

- Dacă un copil își pune o pungă peste cap, se poate sufoca.  
În cazul în care echipamentul, ștecherul sau cablul de alimentare este deteriorat, contactați cel mai apropiat centru de service.

Acest aparat trebuie să fie împământat corespunzător.

Nu împământați aparatul la o țevă de gaz, la o țevă de apă din plastic sau la o linie telefonică.

- Acest lucru poate cauza șocuri electrice, incendii, explozii sau probleme cu produsul.
- Niciodată nu băgați cordonul de alimentare într-o doză care nu a fost împământată corect și asigurați-vă că este în conformitate cu regulile locale și naționale.

Nu instalați acest echipament în apropierea unui radiator sau a altor materiale inflamabile.

Nu instalați acest echipament într-un loc cu umezeală, ulei sau praf sau într-un loc expus direct la lumina soarelui sau la apă (ploaie).

Nu instalați acest echipament într-un loc expus la temperaturi scăzute.



# Informații referitoare la siguranță

---

- Dacă îngheață, țevile se pot sparge.

Nu instalați acest aparat într-un loc în care ar putea exista scurgeri de gaz.

- Acest lucru ar putea cauza șocuri electrice sau incendii.

Nu folosiți un transformator electric.

- Acest lucru ar putea cauza șocuri electrice sau incendii.

Nu folosiți un ștecher sau un cablu de alimentare deteriorate sau o priză detașată.

- Acest lucru ar putea cauza șocuri electrice sau incendii.

Nu trageți și nu îndoiiți excesiv cordonul de alimentare.

Nu rotiți și nu legați cordonul de alimentare.

Nu îndoiiți cordonul de alimentare peste un obiect metalic, nu așezați un obiect greu pe cordonul de alimentare, nu introduceți cordonul de alimentare între obiecte și nu împingeți cordonul de alimentare în spațiul din spatele aparatului.

- Acest lucru ar putea cauza șocuri electrice sau incendii.

Nu trageți de cordonul de alimentare când scoateți din priză aparatul.

- Când scoateți din priză aparatul, țineți de priză.
- Nerespectarea acestuia poate duce la șoc electric sau incendiu.

Acest echipament trebuie poziționat astfel încât ștecherul, robinetele de alimentare cu apă și conductele de scurgere să poată fi accesate cu ușurință.

După repararea de către un furnizor de service neautorizat, după repararea pe cont propriu sau repararea neprofesională a produsului, Samsung nu va fi răspunzător pentru nicio deteriorare adusă produsului, nicio vătămare și nici orice altă problemă de siguranță legată de produs și cauzată de orice încercare de a repara produsul care nu respectă cu strictețe aceste instrucțiuni de reparare și întreținere. Orice deteriorare a produsului cauzată de o încercare de reparare a produsului de către orice altă persoană decât un furnizor de service certificat Samsung nu va fi acoperită de garanție.

## Atenționări privind instalarea

---

### ATENȚIE

Acest echipament trebuie poziționat astfel încât ștecherul cablului de alimentare să fie ușor de accesat.

- Nerespectarea acestei reguli poate duce la șoc electric sau incendiu din cauza scurgerilor electrice.

Instalați echipamentul pe o podea rezistentă, plană, care îi poate susține greutatea.

- Nerespectarea acestei cerințe poate conduce la vibrații anormale, deplasare, zgomote sau probleme cu produsul.



## Avertizări critice privind utilizarea

### AVERTIZARE

Dacă echipamentul este inundat, opriți imediat alimentarea cu apă și curent electric și contactați cel mai apropiat centru de service.

- Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile umede.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare.

Dacă aparatul are un zgomot ciudat, un miros de ars sau de fum, scoateți aparatul din priză imediat și contactați cel mai apropiat centru de service.

- Nerespectarea acestuia poate duce la șoc electric sau incendiu.

În cazul unei scurgeri de gaz (propan, LP, etc.), aerisiți imediat, fără să atingeți priza. Nu atingeți aparatul sau cablul de alimentare.

- Nu folosiți un ventilator.
- O scânteie poate duce la explozii sau incendii.

Nu lăsați copiii să se joace în sau pe mașina de spălat. De asemenea, la casarea echipamentului, îndepărtați mânerul ușii mașinii de spălat.

- În cazul blocării în interiorul produsului, copiii se pot sufoca.

Înlăturați pachetul atașat (burete, polistiren expandat) în partea inferioară a mașinii de spălat înainte de a o utiliza.

Nu spălați articole contaminate cu benzină, kerosen, benzen, diluant, alcool sau alte substanțe inflamabile sau explozibile.

- Acest lucru ar putea duce la șocuri electrice sau explozii.

Nu deschideți ușa mașinii de spălat cu forța în timpul funcționării acesteia (spălare la temperatură ridicată/uscare/centrifugare).

- Apa care iese din mașina de spălat poate duce la arsuri și poate face ca podeaua să devină alunecoasă. Aceasta ar putea duce la răniri.
- Dacă deschideți ușa cu forța, s-ar putea să deteriorați produsul sau să vă răniți.

Nu introduceți mâna sub mașina de spălat în timpul funcționării acesteia.

- Aceasta ar putea duce la răniri.

Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile umede.

- Acest lucru ar putea cauza șocuri electrice.

Nu opriți aparatul prin scoaterea din priză în timp ce acesta este în funcțiune.

- Dacă băgați aparatul în priză din nou, s-ar putea să cauzați o scânteie care să ducă la șocuri electrice sau incendii.

Nu lăsați copiii să intre în sau să se urce pe echipament.

- Aceasta poate conduce la electrocutare, arsuri sau vătămare.

Nu vă băgați mâna sau vreun obiect metalic sub mașina de spălat în timp ce aceasta este în funcțiune.



# Informații referitoare la siguranță

---

- Aceasta ar putea duce la răni.

Nu deconectați echipamentul de la priză trăgând de cablul de alimentare. Apucați întotdeauna bine ștecherul și trageți-l din priză printr-o mișcare în linie dreaptă.

- Deteriorările cablului de alimentare pot duce la scurtcircuite, incendii și/sau electrocutări.

Nu încercați să reparați, să dezamblați sau să modificați aparatul singuri.

- Nu utilizați o altă siguranță (precum cupru, sârmă de oțel etc.) decât siguranța standard.
- Dacă trebuie să reparați sau să reinstalați echipamentul, contactați cel mai apropiat centru de service.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare.

Când furtunul pentru apă devine slab din robinet și inundă aparatul, scoateți aparatul din priză.

- Nerespectarea acestuia poate duce la șoc electric sau incendiu.

Scoateți aparatul din priză când acesta nu este folosit pentru perioade luni de timp sau în timpul unei furtuni cu tunete/fulgere.

- Nerespectarea acestuia poate duce la șoc electric sau incendiu.

Dacă în echipament pătrund substanțe străine, deconectați ștecherul și contactați cel mai apropiat Serviciu de asistență pentru clienți Samsung.

- Acest lucru ar putea cauza șocuri electrice sau incendii.

Nu lăsați copiii (sau animalele de casă) să se joace în sau pe mașina de spălat. Ușa mașinii de spălat nu se deschide cu ușurință din interior, iar copiii se pot răni grav în cazul în care sunt blocați în interior.

## Atenționări privind utilizarea

---

### ATENȚIE

Când mașina de spălat este contaminată cu o substanță străină, precum detergent, murdărie, resturi alimentare etc., deconectați ștecherul și curățați mașina de spălat o cârpă umedă și moale.

- Nerespectarea acestei reguli poate duce la decolorare, deformare, deteriorare sau ruginire.

Sticla din față se poate sparge la un impact puternic. Fiți atenți la acesta când utilizați mașina de spălat.

- Dacă geamul se sparge, poate provoca vătămări.

După un eșec de alimentare cu apă sau când se reconectează furtunul de alimentare cu apă, deschideți robinetul încet.

Deschideți încet robinetul după o perioadă lungă de neutilizare.



- Presiunea aerului din furtunul de alimentare cu apă sau din țeava de apă poate provoca deteriorarea unei piese sau scurgeri de apă.

Dacă are loc o eroare de scurgere în timpul funcționării, verificați dacă există o problemă de scurgere.

- Dacă mașina de spălat este utilizată în timp ce este inundată din cauza unei probleme de scurgere, există pericolul de electrocutare sau incendiu.

Introduceți complet rufele murdare în mașina de spălat, astfel încât acestea să nu se prindă în ușa.

- Dacă rufele se prind în ușa, acestea sau mașina de spălat se pot deteriora sau pot apărea scurgeri de apă.

Opriti alimentarea cu apă atunci când nu utilizați mașina de spălat.

Asigurați-vă că șuruburile de pe conectorul furtunului de alimentare cu apă sunt strânse corespunzător.

- Nerespectarea acestei reguli poate duce la deteriorarea produsului sau la rănire.

Aveți grijă ca garnitura din cauciuc și sticla ușii frontale să nu fie contaminate cu o substanță străină (de exemplu, reziduuri, fibre, păr etc.).

- Dacă în ușa este prinsă o substanță străină sau ușa nu este închisă complet, pot apărea scurgeri de apă.

Deschideți robinetul și verificați dacă racordul de la furtunul pentru apă este închis bine și că nu există scurgeri de apă înainte de a folosi produsul.

- Dacă șuruburile sau conectorul furtunului de alimentare cu apă sunt slăbite, pot apărea scurgeri de apă.

Produsul pe care l-ați achiziționat este destinat exclusiv uzului casnic.

Utilizarea în scopuri profesionale se consideră o utilizare greșită a produsului. În acest caz, produsul nu va fi acoperit de garanția standard furnizată de Samsung și Samsung nu poate fi făcută răspunzătoare pentru funcționări greșite sau defecțiuni cauzate de o astfel de utilizare greșită.

Nu vă așezați pe echipament și nu plasați obiecte (precum rufe, lumânări aprinse, țigări aprinse, veselă, substanțe chimice, obiecte metalice etc.) pe echipament.

- Acest lucru poate cauza șocuri electrice, incendii, probleme cu produsul sau leziuni.

Nu pulverizați materiale volatile precum insecticidul pe suprafața aparatului.

- În afară de faptul că sunt nocive pentru sănătate, acestea pot provoca electrocutări, incendii sau probleme cu produsul.

Nu așezați în apropierea mașinii de spălat obiecte care generează câmpuri electromagnetice.

- Acesta poate conduce la vătămare din cauza funcționării necorespunzătoare.

Apa evacuată în timpul ciclului de uscare sau de spălare la temperatură ridicată este fierbinte. Nu atingeți apa.

- Aceasta ar putea duce la arsuri sau leziuni.



# Informații referitoare la siguranță

Dacă temperatura apei este ridicată înainte de evacuare, scăderea acesteia va dura mai mult timp, în funcție de temperatura internă.

Nu spălați, rotiți sau uscați scaune, saltele sau haine (\*) rezistente la apă decât dacă aparatul dumneavoastră are un program special pentru a spăla aceste articole.

(\*): Lenjerie de pat din lână, pelerine de ploaie, veste de pescuit, pantaloni de schi, saci de dormit, chiloței de suport pentru scutec, costume de baie și huse de mașină, motocicletă și bicicletă etc.

- Nu spălați covorașe groase sau dure, chiar dacă indicatorul mașinii de spălat se află la programul de îngrijire. Aceasta poate provoca vătămare sau deteriorarea mașinii de spălat, pereților, podelei sau articolelor din cauza vibrațiilor anormale.
- Nu spălați păturile sau covorașele de la intrare cu întăritură de cauciuc. Întăritura de cauciuc se poate desprinde și se poate lipi de interiorul tamburului, cauzând defecțiuni, precum defecțiunea de evacuare.

Nu folosiți mașina de spălat când sertarul pentru detergent este scos.

- Aceasta poate provoca electrocutare sau vătămare din cauza scurgerilor de apă.

Nu atingeți interiorul tamburului în timpul sau imediat după uscare, deoarece acesta este fierbinte.

- Există pericolul de arsuri.

Geamul ușii atinge temperaturi ridicate în timpul ciclurilor de spălare și de uscare. Prin urmare, nu atingeți geamul ușii.

De asemenea, nu permiteți copiilor să se joace în apropierea mașinii de spălat sau să atingă geamul ușii.

- Există pericolul de arsuri.

Nu introduceți mâna în sertarul pentru detergent.

- Aceasta poate provoca vătămări, deoarece există pericolul prinderii mâinii în dispozitivul de introducere a detergentului.
- Ghidajul pentru detergent lichid (doar la modelele aplicabile) nu este utilizat pentru detergent pulbere. Scoateți ghidajul dacă utilizați detergent pulbere.

Nu introduceți niciun fel de obiect (cum ar fi pantofi, deșeuri alimentare, animale) în afară de rufe în mașina de spălat.

- Aceasta poate provoca deteriorarea mașinii de spălat sau vătămarea și decesul în cazul animalelor de casă din cauza vibrațiilor anormale.

Nu apăsați butoanele folosind obiecte ascuțite precum agrafe, cuțite, unghiere, etc.

- Acest lucru ar putea cauza șocuri electrice sau leziuni.

Nu spălați rufe contaminate cu uleiuri, creme sau loțiuni care se găsesc de obicei în magazinele de îngrijire a pielii sau în clinicile de masaj.

- Aceasta poate provoca deformarea garniturii din cauciuc și determina scurgeri de apă.



Nu lăsați obiecte metalice, cum ar fi ace de siguranță, agrafe de păr sau înălbitor în tambur perioade îndelungate de timp.

- Aceasta poate provoca ruginirea tamburului.
- Dacă începe să apară rugină pe suprafața tamburului, aplicați un agent de curățare (neutru) pe suprafață și utilizați un burete pentru a o îndepărta. Nu folosiți niciodată o perie metalică.

Nu folosiți un detergent uscat de curățare direct și nu spălați, clătiți sau rotiți lenjeria contaminată de un detergent uscat de curățare.

- Aceasta poate duce la combustie sau aprindere spontană din cauza căldurii oxidării uleiului.

Nu utilizați apa din dispozitivele de răcire/încălzire a apei.

- Aceasta poate provoca defecțiuni ale mașinii de spălat.

Nu folosiți săpun neutru pentru mâini pentru mașina de spălat.

- Dacă se întărește și se strânge în mașina de spălat, poate duce la probleme cu produsul, decolorare, ruginire sau mirosuri urâte.

Puneți șosete și sutiene în plasa pentru spălat și spălați-le cu alte lenjerii.

Nu spălați articole mari de lenjerie precum lenjeria de pat în plasa pentru spălat.

- Nerespectarea acestei reguli poate duce la leziuni din cauza unor vibrații anormale.

Nu folosiți detergent întărit.

- Dacă se strânge în mașina de spălat, poate duce la scurgeri de apă.

Asigurați-vă că buzunarele tuturor hainelor care trebuie spălate sunt golite.

- Obiectele dure, ascuțite, precum monedele, agrafele de siguranță, unghiile, șuruburile sau pietrele pot duce la deteriorări ample ale aparatului.

Nu spălați haine cu cataramă, nasturi sau alte obiecte metalice grele și mari.

Sortați rufe în funcție de culoare pe baza rezistenței culorilor și selectați ciclul recomandat, temperatura apei și funcțiile suplimentare.

- Aceasta poate provoca decolorarea sau deteriorarea materialului.

Aveți grijă să nu lăsați copiii să își prindă degetele în ușa atunci când o închideți.

- În caz contrar, există pericolul de rănire.

Pentru a preveni apariția mirosurilor și mucegaiului, lăsați ușa deschisă după un ciclu de spălare, pentru a permite uscarea tamburului.

Pentru a preveni depunerile de calcar, lăsați sertarul pentru detergent deschis după un ciclu de spălare și uscați-l în interior.

# Informații referitoare la siguranță

## Avertizări critice privind curățarea

### AVERTIZARE

Nu curățați aparatul prin introducerea apei direct pe acesta.

Nu folosiți agenți de curățare cu un caracter acid puternic.

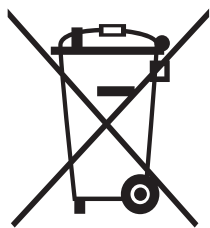
Nu folosiți benzină, diluant sau alcool pentru a curăța aparatul.

- Acest lucru ar putea duce la decolorări, deformări, deteriorări, șoc electric sau incendiu.

Înainte de curățare sau de întreținere, scoateți aparatul din priză.

- Nerespectarea acestuia poate duce la șoc electric sau incendiu.

## Instrucțiuni referitoare la marcajul DEEE



### Cum se elimină corect acest produs (Deșeurile de echipamente electrice și electronice)

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeurile menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeurile și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeurile comerciale.

Pentru informații despre angajamentele Samsung privind mediul și obligațiile de reglementare privind produsele, cum ar fi REACH, DEEE sau bateriile, vizitați pagina noastră despre sustenabilitate la [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

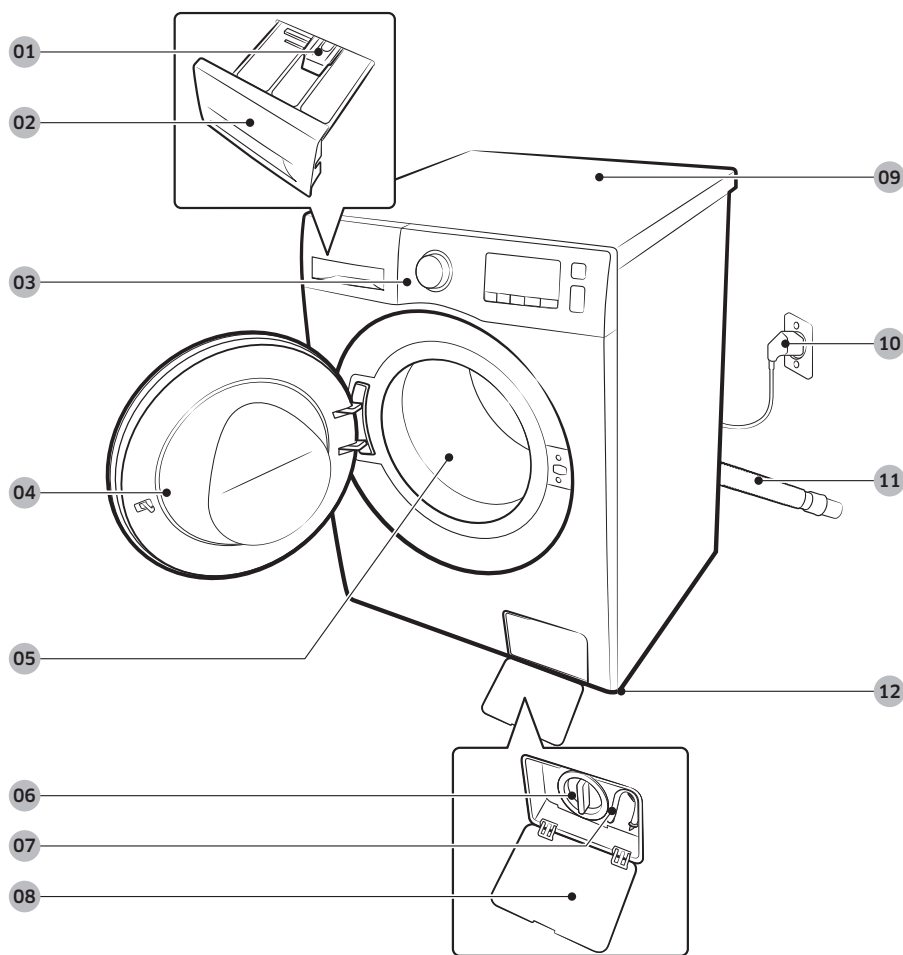


# Instalare

Urmați cu atenție aceste instrucțiuni pentru a asigura instalarea corespunzătoare a mașinii de spălat și pentru a preveni accidentele în timpul spălatului.

## Ce este inclus

Asigurați-vă că sunt incluse toate piesele în ambalajul produsului. Dacă observați că mașina de spălat sau piesele acesteia au o problemă, contactați un centru de clienți Samsung local sau distribuitorul.



**01** Mâner de eliberare

**02** Sertarul pentru detergent

**03** Panou de control

**04** Ușă

**05** Cuvă

**06** Filtru de scame

**07** Tub de golire de urgență

**08** Capacul filtrului

**09** Placă superioară

**10** Fișă de alimentare

**11** Furtun de evacuare

**12** Piciorușe reglabile



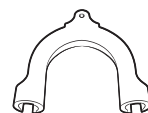
# Instalare



Cheie fixă



Capace de șuruburi



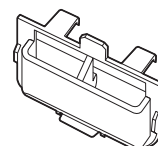
Ghidaj pentru furtun



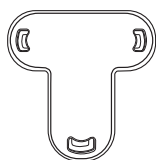
Furtun de alimentare cu apă rece



Furtun de alimentare cu apă caldă



Recipient cu detergent lichid



Element care fixează capacul

## NOTĂ

- Cheie de piulițe: Pentru scoaterea șuruburilor de transport și echilibrarea mașinii de spălat.
- Capace de șuruburi : Pentru acoperirea orificiilor după scoaterea șuruburilor de transport. Numărul de capace pentru șuruburi (3-6) furnizate depinde de model.
- Ghidaj pentru furtun: Pentru suspendarea furtunului de scurgere în țeava de scurgere sau în chiuvetă.
- Furtun de alimentare cu apă rece/caldă: Pentru alimentarea cu apă a mașinii de spălat. (Furtunurile de alimentare cu apă caldă sunt destinate numai modelelor aplicabile.)
- Recipient cu detergent lichid: Introduceți-l în compartimentul de detergent pentru a utiliza detergent lichid. (numai pentru anumite modele.)



## Cerințe pentru instalare

### Alimentarea electrică și împământarea

- 220 - 240 V c.a. / 50 Hz, este necesară o siguranță sau un disjunctor
- Utilizați un circuit ramificat individual specific mașinii de spălat

Pentru a asigura o împământare corespunzătoare, mașina de spălat este prevăzută cu un cablu de alimentare cu ștecher cu trei pini, pentru utilizarea cu o priză instalată corect și cu împământare. Consultați-vă cu un electrician calificat sau cu o persoană care se ocupă de service, dacă nu sunteți sigur(ă) în legătură cu împământarea.

Nu modificați ștecherul furnizat. Dacă acesta nu se potrivește cu priza, apelați la un electrician calificat, care să instaleze o priză corespunzătoare.

### AVERTIZARE

- NU utilizați prelungitoare.
- Utilizați numai cablul de alimentare aferent mașinii de spălat.
- NU conectați niciodată firul de împământare la conducte de plastic, țevi de gaz sau la conducte cu apă caldă.
- Conductorii de împământare conectați greșit pot provoca șoc electric.

### Alimentarea cu apă

Presiunea corectă a apei pentru această mașină de spălat este între 50 kPa și 800 kPa. Dacă presiunea apei este sub 50 kPa, este posibil ca supapa de alimentare cu apă să nu se închidă complet. Sau umplerea tamburului poate necesita mai mult timp, provocând oprirea mașinii de spălat.

Robinetele de apă nu trebuie să se afle la o distanță mai mare de 120 cm de partea posterioară a mașinii de spălat, pentru ca furtunurile de alimentare furnizate să ajungă până la mașina de spălat.

Pentru reducerea riscului de scurgeri:

- Asigurați-vă că robinetele de apă sunt ușor accesibile.
- Când mașina de spălat nu este în uz, închideți robinetele.
- Verificați cu regularitate eventualele scurgeri la garniturile furtunului de admisie a apei.

### ATENȚIE

Înainte de a utiliza mașina de spălat pentru prima dată, verificați toate conexiunile de la supapa de apă și de la robinete, pentru a vedea dacă sunt etanșe.

### Evacuarea apei

Samsung recomandă o înălțime a conductei fixe de 60~90 cm. Furtunul de evacuare trebuie să fie conectat cu clema la conducta fixă, iar conducta fixă trebuie să acopere complet furtunul de evacuare.



# Instalare

## Amplasarea mașinii de spălat

Pentru performanțe optime, mașina de spălat trebuie instalată pe o podea solidă. Pardoselile din lemn pot necesita ranforsări pentru a minimiza vibrațiile și/sau încărcăturile neechilibrate. Mochetele și suprafețele din gresie moale nu opun o rezistență adecvată la vibrații și pot determina deplasarea ușoară a mașinii de spălat în timpul ciclului de centrifugare.

### ATENȚIE

NU instalați mașina de spălat pe o platformă sau pe o structură cu susținere slabă.

## Temperatura apei

Nu instalați mașina de spălat în zone în care apa poate îngheța, deoarece mașina de spălat reține întotdeauna o cantitate mică de apă în supape, în pompe și în furtunuri. Apa înghețată rămasă în piesele de conectare poate deteriora curelele, pompa și alte componente ale mașinii de spălat.

## Instalarea în nișe sau dulapuri

Distanțele minime pentru funcționare stabilă:

|         |       |       |        |
|---------|-------|-------|--------|
| Lateral | 25 mm | Spate | 50 mm  |
| Sus     | 25 mm | Față  | 550 mm |

În cazul în care mașina de spălat este instalată împreună cu un uscător, partea frontală a nișei sau a dulapului trebuie să aibă un orificiu de aerisire neobstrucționat de cel puțin 550 mm. Mașina dumneavoastră de spălat singură nu necesită un orificiu special de aerisire.



---

## Instalare pas cu pas

---

### PASUL 1 - Alegeți un loc potrivit

---

Cerințe privind locul de instalare:

- Suprafață tare și plană, fără mochete sau pardoseli care ar putea obstrucționa ventilarea
- Nu este expus direct la radiația solară
- Dispune de mijloace de ventilare și de cablare corespunzătoare
- Temperatura ambiantă este întotdeauna mai mare decât punctul de îngheț (0 °C)
- Nu este expus la surse de căldură

### PASUL 2 - Îndepărtați buloanele montate pentru transport

---

Îndepărtați ambalajele produsului și scoateți toate buloanele pentru transport.

#### NOTĂ

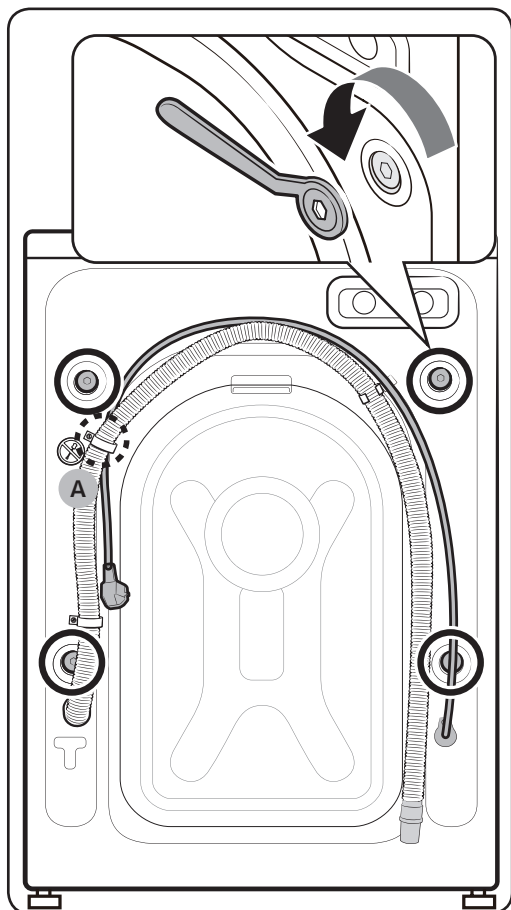
Numărul șuruburilor de fixare la transport poate fi diferit, în funcție de model.

#### AVERTIZARE

- Ambalajele pot fi periculoase pentru copii. Nu lăsați ambalajele (pungi de plastic, polistiren etc.) la îndemâna copiilor.
- Pentru a evita rănirea, acoperiți găurile cu capace pentru șuruburi după scoaterea șuruburilor de transport. Nu mutați mașina de spălat fără ca șuruburile de transport să fi fost montate. Asamblați șuruburile de transport înainte de a muta mașina de spălat într-un alt loc. Țineți șuruburile de transport la loc sigur pentru a le utiliza ulterior.

# Instalare

Instalare



1. Reperați șuruburile de fixare la transport (marcate cu un cerc în figură) pe partea din spate a mașinii de spălat.

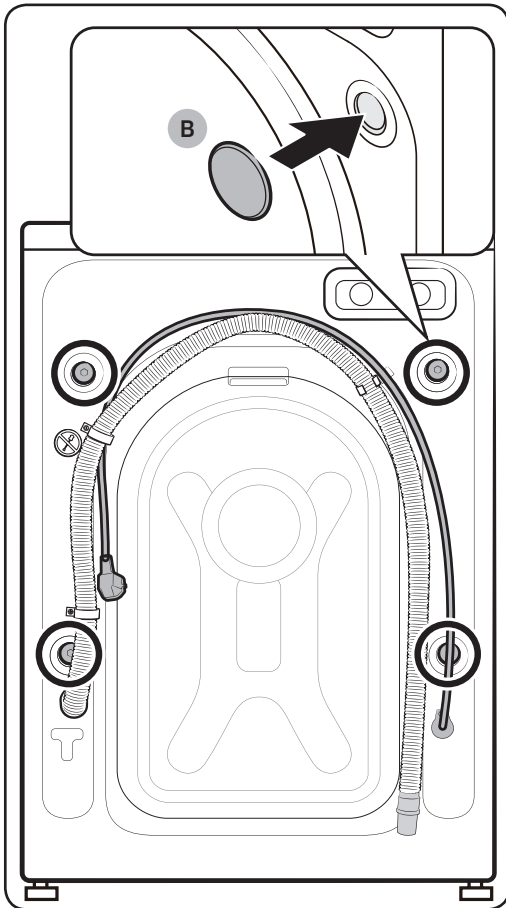
## ⚠ ATENȚIE

Nu scoateți **șurubul (A)** care fixează colierul de furtun.

2. Folosind cheia furnizată, slăbiți toate șuruburile de fixare la transport, rotindu-le în sens antiorar.

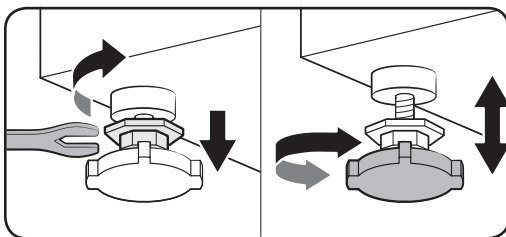
## 📖 NOTĂ

Păstrați buloanele pentru a le utiliza ulterior.



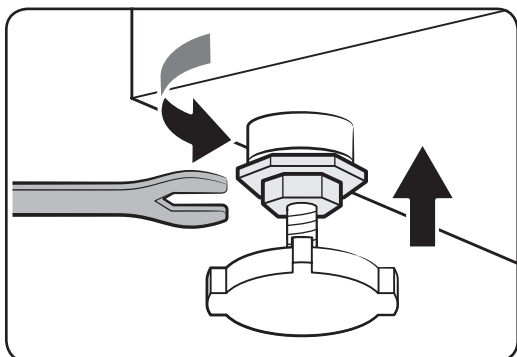
3. Introduceți capacele de șurub (B) în orificii (marcate cu cerc în figură).

### PASUL 3 - Reglați picioarele de echilibrare

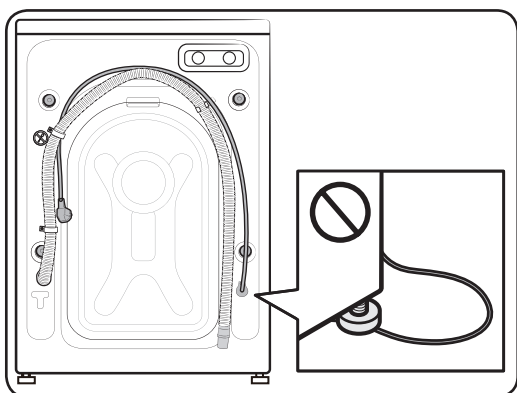


1. Împingeți ușor mașina de spălat în poziția dorită. Dacă forțați prea tare se pot deteriora picioarele de echilibrare.
2. Echilibrați mașina de spălat prin reglarea manuală a picioarelor de echilibrare.

# Instalare



3. Când ați finalizat echilibrarea, strângeți piulițele utilizând cheia.



## ⚠ ATENȚIE

La montarea produsului, asigurați-vă că picioarele de echilibrare nu apasă pe cablul de alimentare.

## ⚠ ATENȚIE

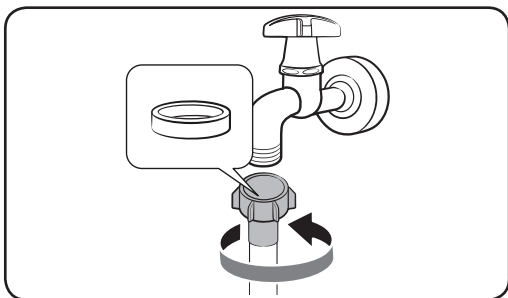
Asigurați-vă că toate picioarele de echilibrare sunt așezate pe suprafața podelei, pentru ca mașina de spălat să nu se miște și să nu genereze zgomot prin vibrare. Apoi, verificați dacă mașina de spălat nu se balansează. Dacă mașina de spălat nu se balansează, strângeți piulițele.



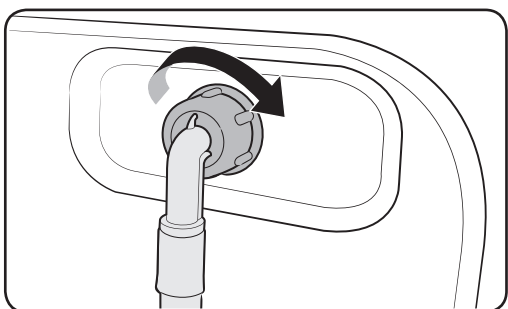
## PASUL 4 - Conectați furtunul de alimentare cu apă

Furtunul de apă furnizat poate fi diferit, în funcție de model. Urmați instrucțiunile în funcție de furtunul de apă furnizat.

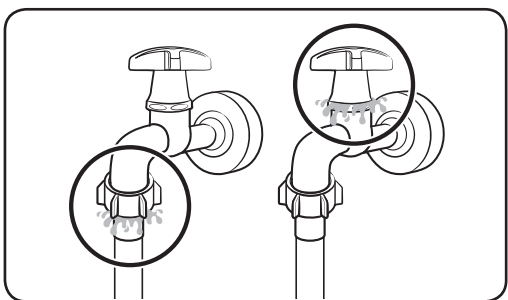
### Racordarea la un robinet de apă cu filet



1. Racordați furtunul de apă la robinetul de apă și apoi rotiți conectorul în sens orar așa cum se indică.



2. Conectați celălalt capăt al furtunului de alimentare cu apă la supapa de alimentare a apei din partea din spate a mașinii de spălat. Rotiți furtunul în sens orar pentru a strânge.



3. Deschideți robinetul și verificați dacă există scurgeri în jurul racordurilor. Dacă apar scurgeri de apă, repetați pașii de mai sus.

### AVERTIZARE

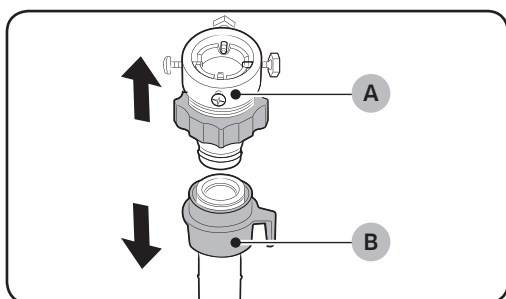
Dacă apar scurgeri de apă, nu mai utilizați mașina de spălat; deconectați-o de la alimentarea electrică. Apoi, contactați un centru local de service Samsung în cazul în care apar scurgeri de la furtunul de apă sau contactați un tehnician instalator în cazul unei scurgeri de la robinetul de apă. În caz contrar, acest lucru poate provoca șoc electric.

# Instalare

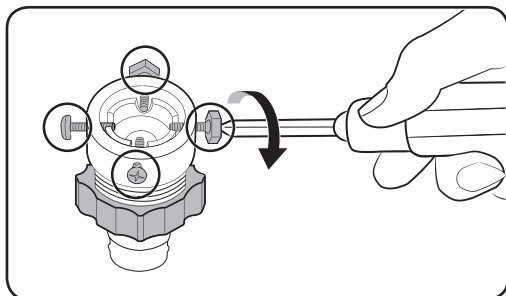
## ⚠ ATENȚIE

Furtunul de alimentare cu apă nu trebuie să fie tensionat. Dacă furtunul este prea scurt, înlocuiți-l cu unul mai lung, pentru presiune înaltă.

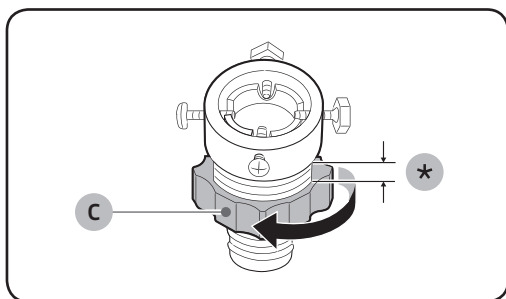
### Racordarea la un robinet de apă fără filet



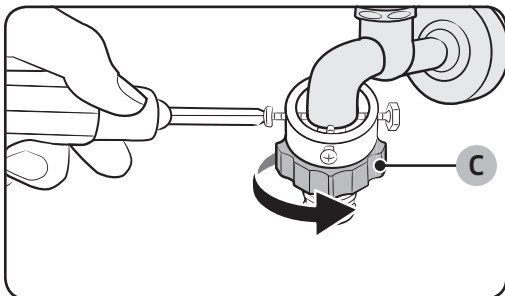
1. Îndepărtați adaptorul (A) de la furtunul de alimentare cu apă (B).



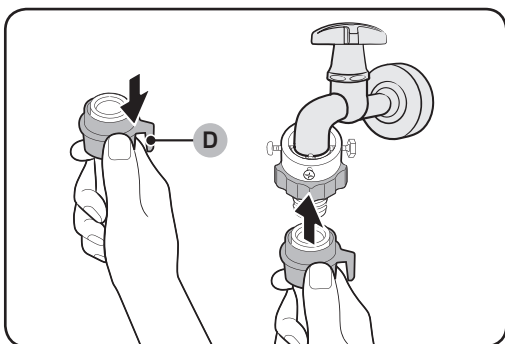
2. Utilizați o șurubelniță în cruce pentru a slăbi cele patru șuruburi de pe adaptor.



3. Țineți adaptorul și rotiți piesa (C) în direcția săgeții pentru a o slăbi cu 5 mm (\*).



4. Introduceți adaptorul în gura robinetului și strângeți șuruburile în timp ce ridicați adaptorul.
5. Rotiți **piesa (C)** în direcția săgeții pentru a o strânge.



6. În timp ce trageți în jos **piesa (D)** de pe furtunul de apă, racordați furtunul de apă la adaptor. Apoi, eliberați **piesa (D)**. Furtunul trebuie să facă un clic atunci când se potrivește perfect în adaptor.

7. Pentru a finaliza racordarea furtunului de apă, consultați punctele 2 și 3 din secțiunea „Racordarea la un robinet de apă cu filet”.

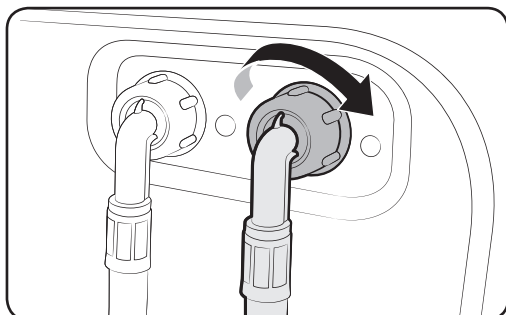
#### NOTĂ

- După ce ați racordat furtunul de apă la adaptor, trageți furtunul de apă în jos pentru a verifica dacă este racordat corect.
- Utilizați un tip de robinet comun. În cazul în care robinetul are secțiune pătrată sau este prea mare, îndepărtați inelul distanțier înainte de a introduce robinetul în adaptor.



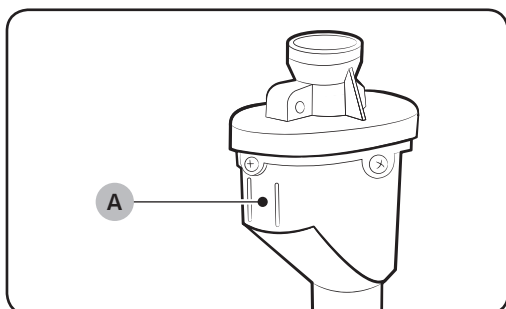
# Instalare

Pentru modelele selectate alimentare suplimentară pentru apă caldă:



1. Conectați capătul roșu al furtunului de alimentare cu apă la intrarea de alimentare cu apă caldă din partea din spate a mașinii.
2. Conectați celălalt capăt al furtunului de alimentare cu apă caldă la robinetul pentru apă caldă.

Furtunul anti-inundație Aqua (doar la modele aplicabile)



Furtunul anti-inundație Aqua avertizează utilizatorii când apare riscul de scurgeri de apă. Acesta utilizează debitul de apă, astfel încât **indicatorul (A)** din centru devine roșu în caz de scurgere.

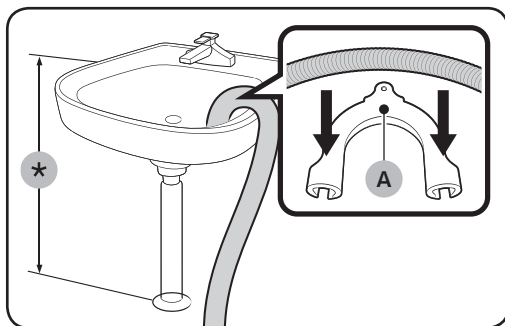
## NOTĂ

Capătul furtunului de oprire Aqua trebuie să fie montat la robinetul de apă, și nu la mașină.



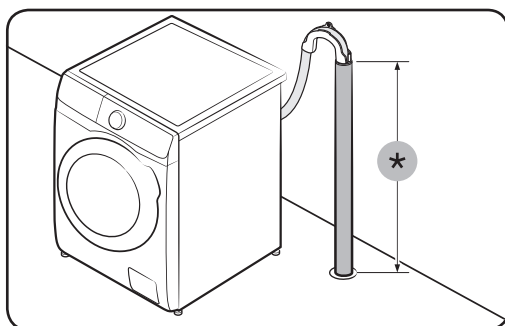
## PASUL 5 - Poziția furtunului de evacuare

Furtunul de evacuare poate fi poziționat în trei moduri:



### Peste marginea unei chiuvete

Furtunul trebuie să se afle la o înălțime de 60-90 cm (\*) față de pardoseală. Pentru a menține capătul furtunului de evacuare îndoit, utilizați ghidajul din plastic furnizat pentru furtun (A). Prindeți ghidajul pe perete utilizând un cârlig pentru a asigura evacuarea stabilă.



### Într-o țevă de scurgere

Înălțimea țevii de scurgere trebuie să fie între 60 și 90 cm (\*). Este recomandat să utilizați o țevă verticală cu înălțime de 65 cm.

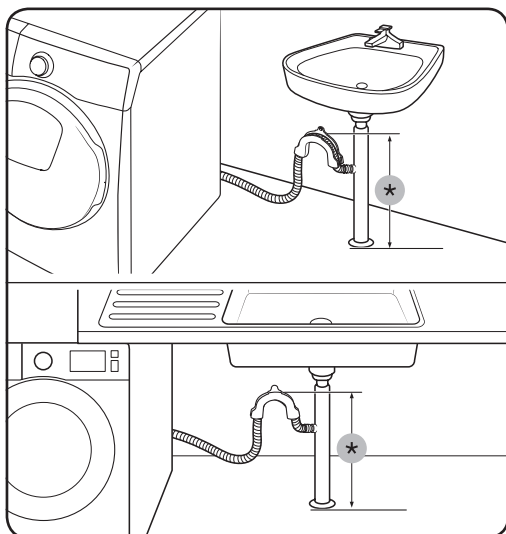
- Pentru a vă asigura că furtunul de evacuare rămâne în poziție, utilizați ghidajul din plastic furnizat pentru furtun (consultați figura).
- Pentru a preveni posibilitatea sifonării apei în timpul evacuării, asigurați-vă că ați introdus furtunul de evacuare la 15 cm în conducta de scurgere.
- Pentru a preveni mișcările furtunului de evacuare, fixați ghidajul de furtun în perete.

Cerințe privind conducta fixă:

- Diametru minim de 5 cm
- Capacitate de transport minimă de 60 de litri pe minut



# Instalare



## Într-o ramificație cu o țevă de evacuare a unei chiuvete

Ramificația țevii de scurgere trebuie să se afle peste nivelul sifonului chiuvetei, astfel încât capătul furtunului să fie la cel puțin 60 cm deasupra podelei.

(\*) : 60 cm

### ATENȚIE

Scoateți capacul de pe ramificația țevii de scurgere din chiuvetă înainte de a conecta țeava de scurgere la aceasta.

## PASUL 6 - Porniți mașina de spălat

Conectați cablul de alimentare la o priză electrică de 220-240 V c.a./50 Hz omologată, protejată de o siguranță sau de un disjuncteur. Apoi, apăsați pe butonul de **Alimentare** pentru a porni mașina de spălat.






# Înainte de a începe

## Setări inițiale

### Rularea calibrării (recomandat)

Calibration (Calibrare) asigură o detectare precisă a greutatei prin intermediul mașinii de spălat. Asigurați-vă că tamburul este gol înainte de a rula Calibration (Calibrare).

1. Decuplați alimentarea mașinii și apoi recuplați-o.
2. Țineți apăsat simultan butoanele  **Temperatură** și  **Întârziere finalizare** timp de 3 secunde pentru a intra în modul Calibrare. Va apărea mesajul „CB”.
3. Apăsați  **Pornire/Pauză** pentru a efectua ciclul Calibrare.
4. Tamburul se va roti în sens orar și antiorar timp de aproximativ 3 minute.
5. Când se va finaliza ciclul, pe afișaj va apărea „0” și mașina de spălat se va opri automat.
6. Acum mașina de spălat este pregătită pentru utilizare.

## Indicații pentru rufe

### PASUL 1 - Sortarea

#### Sortați rufele după următoarele criterii:

- Eticheta cu indicații de curățare: Sortați rufele în categoriile bumbac, fibre mixte, materiale sintetice, mătase, lână și vâscoză.
- Culoare: Separați rufele albe de rufele colorate.
- Dimensiune: Amestecarea de articole de dimensiuni diferite în cuvă îmbunătățește performanțele spălării.
- Sensibilitate: Spălați separat articolele delicate, cu ajutorul opțiunii Ușor de călcat pentru articole noi din lână pură, perdele și articole din mătase. Verificați etichetele de pe articole.

#### NOTĂ

Asigurați-vă că ați verificat eticheta privind îngrijirea de pe rufe și sortați-le în funcție de recomandările de pe aceasta înainte de a începe spălarea.

### PASUL 2 - Goliți buzunarele

#### Goliți toate buzunarele articolelor

- Obiectele de metal, precum monedele, acele/broșele și cataramele de pe haine pot deteriora celelalte articole puse la spălat, precum și cuva.



# Înainte de a începe

## Întoarceți pe dos hainele cu nasturi și broderii

- Dacă fermoarele pantalonilor sau ale hainelor sunt deschise în timpul spălării, tamburul poate fi deteriorat. Fermoarele trebuie închise și fixate cu o sfoară.
- Hainele cu franjuri/șnururi lungi se pot încâlci în alte haine. Verificați dacă ați legat firele înainte de a începe spălarea.

## PASUL 3 - Utilizați o plasă pentru spălare

- Articolele de lenjerie intimă (care se pot spăla în apă) trebuie introduse într-o plasă pentru spălare. Părțile metalice pot străpunge materialul și pot rupe alte articole vestimentare.
- Rufele mărunte, ușoare, cum ar fi șosetele, mănușile, ciorapii lungi și batistele se pot prinde în jurul ușii. Introduceți-le într-o plasă fină de rufe.
- Nu spălați plasa de rufe singură, fără alte rufe. Aceasta poate provoca vibrații anormale, care pot deplasa mașina de spălat și pot cauza un accident în care să fiți rănit(ă).

## PASUL 4 - Prespălarea (dacă este necesară)

Selectați opțiunea Prespălare pentru programul selectat, dacă rufe sunt foarte murdare. Nu utilizați opțiunea Prespălare atunci când detergentul este adăugat manual în cuvă.

## PASUL 5 - Determinați capacitatea de încărcare

Nu supraîncărcați mașina de spălat. Supraîncărcarea poate împiedica mașina de spălat să spele corespunzător. Pentru capacitatea de încărcare în funcție de tipul de îmbrăcăminte, consultați pagina 39.

### NOTĂ

Când spălați garnituri de pat sau lenjerie, timpul de spălare poate fi prelungit sau poate scădea eficiența centrifugării. Pentru garnituri de pat sau lenjerie, turația maximă recomandată a ciclului de centrifugare este de 800 rpm, iar capacitatea de încărcare este de 2 kg sau mai puțin.

### ATENȚIE

- Dacă sarcina nu este echilibrată, poate scădea performanța centrifugării.
- Asigurați-vă că ați introdus rufe complet în tambur și că nu au rămas prinse în ușă.
- Nu trântiți ușa. Închideți ușa cu atenție. În caz contrar, este posibil ca ușa să nu se închidă adecvat.

## PASUL 6 - Aplicați un tip de detergent corespunzător

Tipul de detergent trebuie ales în funcție de tipul țesăturii (bumbac, material sintetic, articole delicate, lână), culoare, temperatură de spălare și de gradul de murdărire. Utilizați întotdeauna detergent „cu spumare redusă”, creat special pentru mașinile de spălat automate.





**NOTĂ**

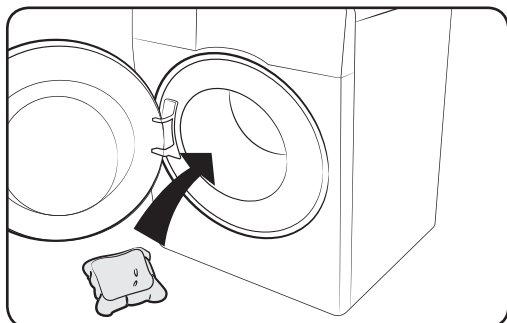
- Respectați recomandările producătorului detergentului, care țin cont de greutatea rufelor, gradul de murdărire și duritatea apei din zona dvs. locală. Dacă aveți dubii în legătură cu duritatea apei, contactați societatea locală de distribuție a apei.
- Nu utilizați detergent care tinde să se întărească sau să se solidifice. Acest detergent poate rămâne după ciclul de clătire, blocând evacuarea apei.

**ATENȚIE**

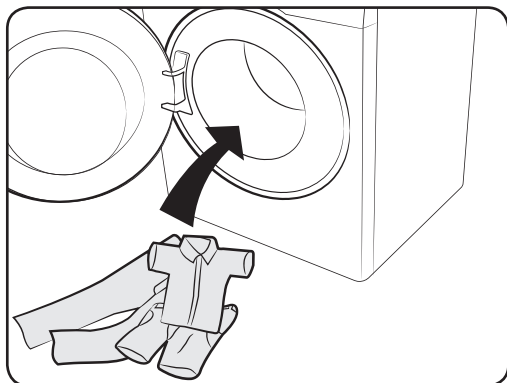
Când spălați articole din lână cu programul pentru **WOOL (LÂNĂ)**, utilizați numai detergent lichid neutru. Dacă este utilizat la programul **WOOL (LÂNĂ)**, detergentul pulbere poate rămâne pe articolele vestimentare și le poate decolora.

**Capsule pentru rufe**

Pentru a obține cele mai bune rezultate utilizând capsule pentru rufe, urmați aceste instrucțiuni.



1. Puneți capsula în partea de jos a tamburului gol.



2. Introduceți rufele în tambur, peste capsulă.

**ATENȚIE**

În cazul ciclurilor cu apă rece sau al ciclurilor care se încheie în mai puțin de o oră, este posibil să nu se dizolve complet capsula.

# Înainte de a începe

## Recomandări privind detergentul

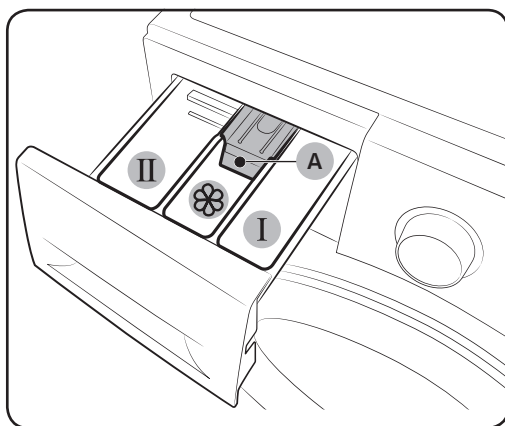
Recomandările vizează intervalele de temperatură indicate în graficul cu cicluri.

|   |              |   |                           |
|---|--------------|---|---------------------------|
| ● | Recomandat   | ▲ | Exclusiv detergent lichid |
| – | Nerecomandat | △ | Exclusiv detergent praf   |

| Program                                | Detergent |                       |             |
|--|-----------|-----------------------|-------------|
|  | Universal | Rufe delicate și lână | Specializat |
| ECO 40-60                              | ●         | –                     | –           |
| COTTON (BUMBAC)                        | ●         | –                     | –           |
| SYNTHETICS (MATERIALE SINTETICE)       | ●         | –                     | –           |
| HYGIENE STEAM (ABUR IGIENIZANT)        | ●         | –                     | –           |
| DRUM CLEAN (CURĂȚARE TAMBUR)           | –         | –                     | –           |
| 15' QUICK WASH (SPĂLARE RAPIDĂ DE 15') | ●         | –                     | –           |
| MIXED LOAD (RUFĂ AMESTECATE)           | ●         | –                     | –           |
| DELICATES (DELICATE)                   | –         | ▲                     | ▲           |
| WOOL (LÂNĂ)                            | –         | ▲                     | ▲           |
| INTENSE COLD (RECE INTENS)             | ●         | –                     | –           |
| COLOURS (COLORATE)                     | ●         | –                     | –           |
| BEDDING (LENJERIE DE PAT)              | ●         | –                     | –           |

## Indicații privind sertarul pentru detergent

Mașina de spălat este prevăzută cu trei compartimente: cel din stânga este pentru spălarea principală, compartimentul din mijloc este pentru balsam, iar compartimentul din dreapta este pentru prespălare.



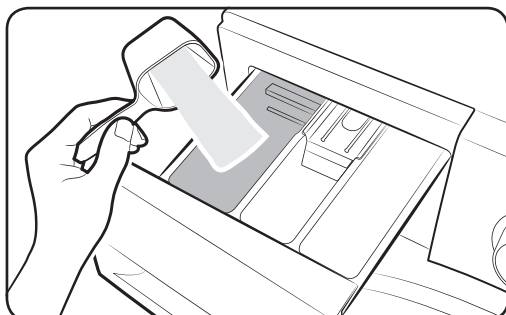
- 01 I Compartimentul Prespălare:** Aplicați detergent pentru prespălare.
- 02 II Compartimentul Spălare principală:** Introduceți detergentul destinat spălării principale, dedurizantul pentru apă, detergentul pentru înmuiere, înălbitorul și/sau soluțiile de îndepărtare a petelor.
- 03 A Compartimentul Balsam:** Introduceți produse suplimentare, precum balsamul. Nu depășiți marcajul (A).

### ⚠ ATENȚIE

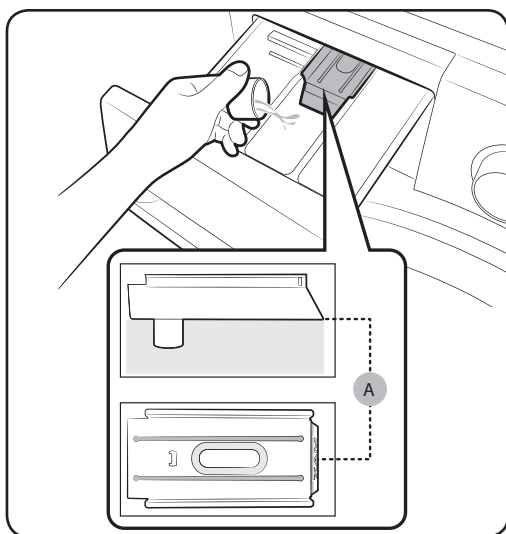
- Nu deschideți sertarul pentru detergent în timpul funcționării mașinii de spălat.
- Nu utilizați următoarele tipuri de detergent:
  - Tablete sau capsule
  - Sfere sau plase
- Pentru a preveni înfundarea compartimentului, agenții concentrați sau îmbogățiți (balsam sau detergent) trebuie diluați cu apă înainte de aplicare.
- Dacă s-a selectat întârziere finalizare, nu introduceți detergentul direct în tambur. În caz contrar, rufele își pot schimba culoarea. Utilizați sertarul pentru detergent când s-a selectat întârziere finalizare.
- Nu folosiți agenți de curățare pentru curățarea cuvei. Reziduurile chimice din cuvă deteriorează performanțele de spălare.


# Înainte de a începe

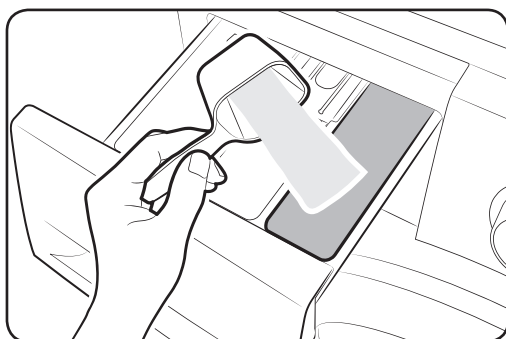
## Introducerea produselor pentru spălare în sertarul pentru detergent



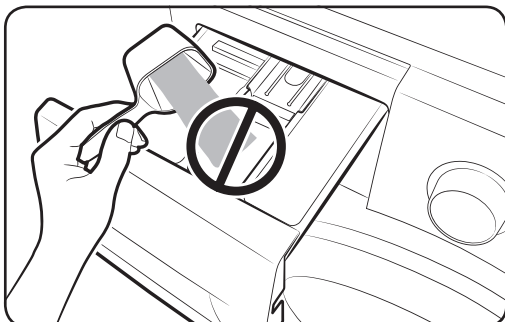
1. Deschideți sertarul cu detergent.
2. Introduceți detergentul în **II** compartimentul pentru spălarea principală conform instrucțiunilor sau recomandărilor producătorului. Dacă utilizați detergent lichid, consultați pagina **35**.




3. Introduceți balsam în  compartimentul pentru balsam. Nu depășiți marcajul (A).



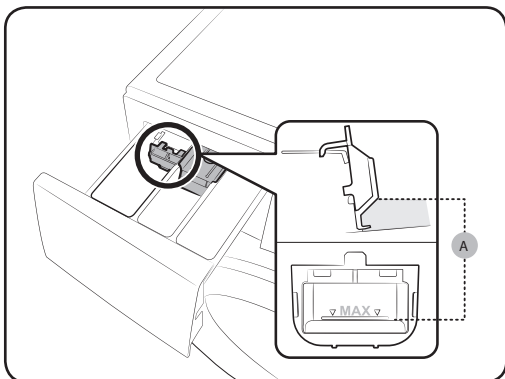
4. Dacă doriți să efectuați o prespălare, introduceți detergent pentru prespălare în **I** compartimentul pentru prespălare conform instrucțiunilor sau recomandărilor producătorului.
5. Închideți sertarul pentru detergent.



### ⚠ ATENȚIE

- Nu introduceți detergent pulbere în compartimentul pentru detergent lichid.
- Balsamul concentrat trebuie să fie diluat cu apă înainte de a fi introdus.
- Nu introduceți detergent pentru spălarea principală în  compartimentul pentru balsam.

### Utilizarea detergentului lichid (numai anumite modele)

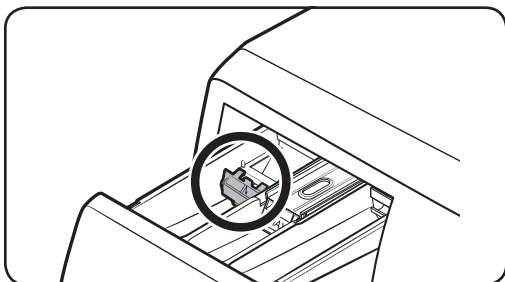


Introduceți mai întâi recipientul furnizat pentru lichid în **II** compartimentul pentru spălare principală. Apoi, introduceți detergent lichid în recipient, până la marcajul (A).

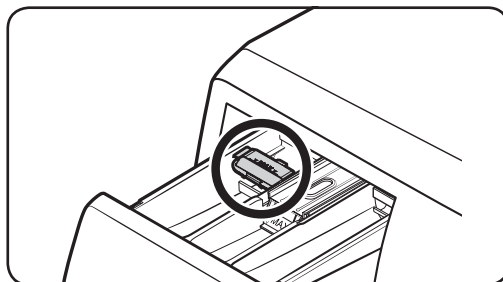
### ⚠ ATENȚIE

- Nu depășiți linia pentru nivelul maxim, care este marcată în interiorul compartimentului.
- Întoarceți în sus recipientul de detergent lichid dacă utilizați detergent praf.

### Atunci când folosiți detergent lichid

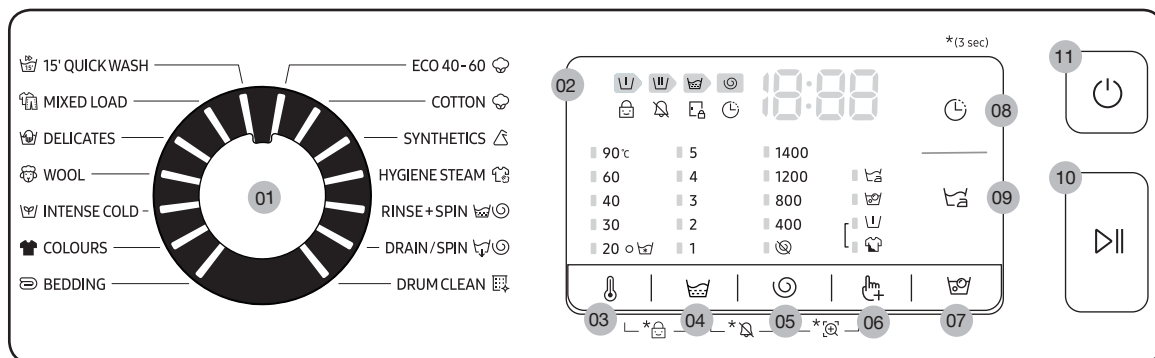


### Atunci când folosiți detergent praf








# Operarea

## Panou de control



|                                |  |
|--------------------------------|--|
| <b>01</b> Selector de programe | Rotiți cadranul pentru a selecta un program.   |
| <b>02</b> Afișaj               | Afișajul oferă informații privind programul de spălare curent și durata estimată rămasă, sau indică un cod atunci când survine o problemă.   |
| <b>03</b> Temperatură          | Apăsați pentru a modifica temperatura apei pentru ciclul curent.   |
| <b>04</b> Clătire              | Apăsați pentru a modifica numărul de limpeziri pentru ciclul curent. Puteți seta până la 5 operații de limpezire, în funcție de ciclu.   |
| <b>05</b> Centrifugare         | Apăsați pentru a modifica turația de centrifugare pentru ciclul selectat. <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Suspendare clătire (Fără indicator):</b> Ciclul final de clătire este suspendat, astfel încât rufele rămân în apă. Pentru a descărca rufele, selectați un ciclu de evacuare sau de centrifugare.</li> <li><b>Fără centrifugare</b> : cava nu se învârte după ciclul final de evacuare.</li> <li><b>Numai centrifugare</b> : Pentru a executa ciclul Numai centrifugare, apăsați Centrifugare timp de 3 secunde. Când apar durata ciclului și viteza de centrifugare, apăsați <b>Centrifugare</b> în mod repetat, până la selectarea vitezei de centrifugare dorite. Apoi, apăsați <b>Pornire/Pauză</b> pentru a iniția ciclul. Durata centrifugării depinde de ciclul selectat.</li> </ul> |
| <b>06</b> Opțiuni              | Apăsați pentru a selecta opțiunile. Disponibilitatea opțiunilor depinde de ciclu.  |

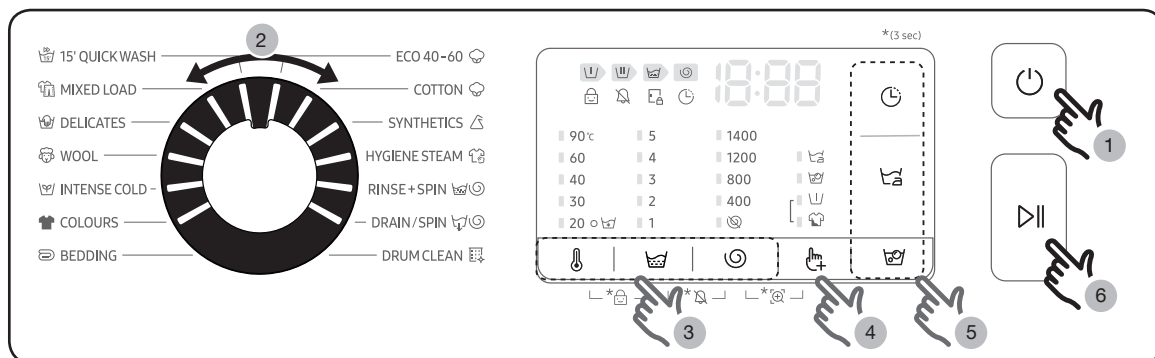
|   |  |
|---|--|
| <b>07</b>  Înmuiere cu bule      | Apăsați pentru a activa/dezactiva funcția Înmuiere cu bule. Aceasta ajută la îndepărtarea multor pete persistente.   |
| <b>08</b>  Întârziere finalizare | Întârziere finalizare vă permite să setați ora de finalizare a programului curent. Pe baza setărilor dvs, ora de începere a programului va fi determinată cu ajutorul logicii interne a mașinii. De exemplu, această setare este utilă pentru a programa mașina să finalizeze spălarea în momentul în care în mod normal vă întoarceți acasă de la serviciu. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apăsați pentru a alege un număr de ore presetate.</li> </ul>             |
| <b>09</b>  Ușor de călcat        | Apăsați pentru a vă pregăti rufe pentru a putea fi călcate ușor, prin reducerea șifonării în timpul ciclului de centrifugare. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Funcția Ușor de călcat este disponibilă numai pentru următoarele cicluri de spălare: ECO 40-60, COTTON (BUMBAC), SYNTHETICS (MATERIALE SINTETICE), HYGIENE STEAM (ABUR IGIENIZANT), MIXED LOAD (RUFĂ AMESTECATE), INTENSE COLD (RECE INTENS), COLOURS (COLORATE), BEDDING (LENJERIE DE PAT).</li> </ul> |
| <b>10</b>  Pornire/Pauză       | Apăsați pentru a porni sau opri o operațiune.  |
| <b>11</b>  Alimentare          | Apăsați pentru a porni/opri mașina de spălat.  |

Pentru alte informații privind opțiunile, consultați secțiunea „Caracteristici speciale”.

\*(3 sec)(3 secunde): Apăsați și țineți apăsat timp de 3 secunde.

# Operarea

## Pași simpli pentru pornire



1. Apăsați butonul Alimentare pentru a porni mașina de spălat.
2. Rotiți Selector de programe pentru a selecta un program.
3. Schimbați setările programului ( Temperatură, Clătire și Centrifugare) după cum este necesar.
4. Pentru a adăuga o opțiune, apăsați Opțiuni. Utilizați butonul din nou pentru a alege un element preferat.
5. Mașina oferă 3 butoane pentru Întârziere finalizare, Ușor de călcat și Înmuiere cu bule pentru acces facil. Dacă doriți să folosiți una dintre aceste opțiuni, apăsați butonul corespunzător.
6. Apăsați butonul Pornire/Pauză.







### Pentru a schimba ciclul în timpul funcționării

1. Apăsați butonul Pornire/Pauză pentru a opri funcționarea.
2. Selectați alt ciclu.
3. Apăsați butonul Pornire/Pauză pentru a porni ciclul nou.











## Generalități despre cicluri

### Cicluri standard

| Program   | Descriere și sarcină maximă (kg)   | Încărcare maximă (kg) |      |
|---|--|-----------------------|------|
|   |  | 9kg                   | 8kg  |
| ECO 40-60                                | <ul style="list-style-type: none"><li>Pentru curățarea rufelor din bumbac cu un grad normal de murdărie la care se indică posibilitatea de spălare la 40 °C sau 60 °C, împreună, în același ciclu. Acest ciclu este utilizat pentru a evalua conformitatea cu legislația UE privind proiectarea ecologică.</li><li>Acest ciclu este setat ca implicit.</li></ul> | Max.                  | Max. |
| COTTON (BUMBAC)                         | <ul style="list-style-type: none"><li>Pentru articole din bumbac, garnituri de pat, lenjerie intimă, prosoape sau cămăși. Durata spălării și numărul de cicluri de clătire se reglează în mod automat, în funcție de sarcină.</li><li>Pentru curățarea rufelor din bumbac cu grad de murdărie redus, la o temperatură nominală de 20 °C.</li></ul>               | Max.                  | Max. |
| SYNTHETICS (MATERIALE SINTETICE)       | <ul style="list-style-type: none"><li>Pentru materiale din poliester (diolen, trevira), poliamidă (perlon, nailon) sau materiale similare.</li></ul>   | 4,0                   | 4,0  |
| HYGIENE STEAM (SPĂLARE CU ABUR)        | <ul style="list-style-type: none"><li>Materiale din bumbac și în care au intrat în contact direct cu pielea, de ex. lenjeria intimă.</li><li>Pentru o igienă optimă, selectați temperaturi de 60 °C sau mai mult.</li><li>Ciclurile de abur oferă sisteme de combatere a alergiilor și eliminare a bacteriilor (sterilizare).</li></ul>                          | 4,0                   | 4,0  |
| RINSE + SPIN (CLĂTIRE + CENTRIFUGARE)  | <ul style="list-style-type: none"><li>Este prevăzută o clătire suplimentară după aplicarea balsamului pe rufe.</li></ul>   | Max.                  | Max. |
| DRAIN/SPIN (EVACUARE/ CENTRIFUGARE)    | <ul style="list-style-type: none"><li>Pentru golirea apei din interiorul tamburului și efectuarea unui proces suplimentar de centrifugare și eliminarea eficientă a umidității din rufe.</li></ul>   | Max.                  | Max. |



# Operarea

| Program   | Descriere și sarcină maximă (kg)  | Încărcare maximă (kg) |     |
|---|---|-----------------------|-----|
|   |   | 9kg                   | 8kg |
| DRUM CLEAN<br>(CURĂȚARE<br>TAMBUR)               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Curăță tamburul prin eliminarea murdăriei și a bacteriilor din acesta.</li> <li>• Se efectuează la fiecare 40 de spălări fără detergent sau înălbitor aplicat. Se va afișa automat o notificare în acest sens după fiecare 40 de spălări.</li> <li>• Asigurați-vă că cuva este goală.</li> <li>• Nu folosiți agenți de curățare pentru curățarea cuvei.</li> </ul> | -                     | -   |
| 15' QUICK<br>WASH (SPĂLARE<br>RAPIDĂ DE 15')<br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pentru articole vestimentare murdărite ușor și mai puțin de 2,0 kg de rufe de care aveți nevoie repede.</li> <li>• Folosiți mai puțin de 20 g de detergent. Dacă depășiți această cantitate, este posibil să rămână reziduuri de detergent.</li> <li>• În cazul detergentului lichid, folosiți cel mult 20 ml de detergent lichid.</li> </ul>                      | 2,0                   | 2,0 |
| MIXED<br>LOAD (RUFЕ<br>AMESTECATE)             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pentru rufe amestecate, compuse din bumbac și sintetice.</li> </ul>  | 4,0                   | 4,0 |
| DELICATES<br>(DELICATE)                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pentru materiale diafane, sutiene, lenjerie (mătase) și alte materiale care se spală numai de mână.</li> <li>• Pentru rezultate optime, utilizați detergent lichid.</li> </ul>   | 2,0                   | 2,0 |
| WOOL (LÂNĂ)                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Special pentru lână care se poate spăla la mașină și sarcini mai mici de 2,0 kg.</li> <li>• Ciclul WOOL (LÂNĂ) învârte rufele lent și le înmoaie pentru a proteja fibrele de lână împotriva contractării/deformării.</li> </ul>  | 2,0                   | 2,0 |
| INTENSE COLD<br>(SPĂLARE ÎN<br>APĂ RECE)       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ciclul eco la temperatură scăzută contribuie la reducerea consumului de energie.</li> </ul>  | 4,0                   | 4,0 |
| COLOURS<br>(COLORATE)                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cu clătiri suplimentare și centrifugare redusă pentru a asigura spălarea blândă și clătirea temeinică.</li> </ul>  | 4,0                   | 4,0 |
| BEDDING<br>(LENJERIE DE<br>PAT)                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pentru cuverturi de pat, cearceafuri, garnituri de pat etc.</li> <li>• Pentru rezultate optime, spălați numai 1 tip de lenjerie de pat și asigurați-vă că sarcina este mai mică de 2,0 kg.</li> </ul>  | 2,0                   | 2,0 |

## NOTĂ

- Dacă încărcați mașina de spălat rufe pentru uz casnic sau mașina de spălat cu uscător pentru uz casnic până la capacitatea indicată de producător la ciclurile respective, veți contribui la economisirea energiei și a apei.
- Zgomotul și umiditatea rămase sunt influențate de turația de centrifugare: cu cât turația de centrifugare este mai mare în faza de centrifugare, cu atât zgomotul este mai mare și conținutul de umiditate rămas este mai mic.
- Ciclul cel mai eficient în materie de consum de energie este în general cel care oferă temperaturi mai scăzute și durate mai lungi.

## Opțiuni

| Opțiune  |            | Descriere   |
|--|------------|---|
|   | Intensiv   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pentru rufe extrem de murdare. Timpul de funcționare pentru fiecare ciclu este mai lung decât cel normal.</li></ul> |
|  | Prespălare | <ul style="list-style-type: none"><li>• Aceasta va adăuga un ciclu de spălare preliminară înainte de ciclul principal de spălare.</li></ul>                 |

# Operarea

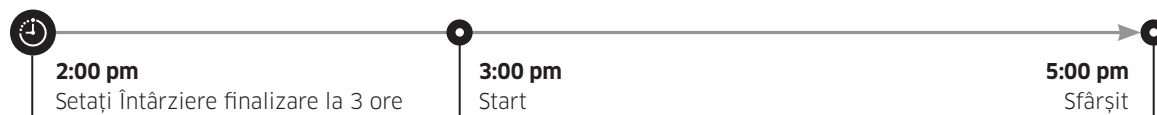
## Întârziere finalizare 🕒

Puteți seta mașina de spălat să încheie automat procesul de spălare mai târziu, intervalul maxim pe care îl puteți alege fiind cuprins între 1 și 24 ore (în trepte de 1 oră). Ora afișată indică ora la care se va încheia spălarea.

1. Selectați un ciclu. Apoi modificați setările ciclului, dacă este necesar.
2. Apăsați în mod repetat **Întârziere finalizare** până când setați ora dorită de finalizare.
3. Apăsați butonul **Pornire/Pauză**.  
Se va aprinde indicatorul corespunzător cu ceasul activat.
4. Pentru a anula funcția **Întârziere finalizare**, reporniți mașina de spălat apăsând **Alimentare**.

### Caz de utilizare






Doriți să terminați un program de spălare de două ore peste 3 ore de la momentul actual. Pentru aceasta, adăugați opțiunea **Întârziere finalizare** la programul curent, cu setarea de 3 ore, și apăsați pe butonul **Pornire/Pauză** la ora 2:00 p.m. Ce se întâmplă după aceea? Mașina de spălat începe să funcționeze la ora 3:00 p.m. și termină programul la ora 5:00 p.m. Mai jos este furnizată cronologia acestui exemplu.



## Setări

### Blocare pentru copii

Pentru a preveni pornirea sau setarea accidentală a mașinii de spălat de către copii sau bebeluși, Blocarea pentru copii blochează toate butoanele, cu excepția butonului **Alimentare**.



- Pentru a seta funcția Blocare pentru copii țineți apăsată butoanele  **Temperatură** și  **Clătire** simultan timp de 3 secunde. Pentru activa, apăsați  **Pornire/Pauză**.
- Pentru a elibera funcția Blocare pentru copii, țineți apăsată butoanele  **Temperatură** și  **Clătire** simultan timp de 3 secunde.

### NOTĂ

- În starea Blocare pentru copii, trebuie să eliberați mai întâi funcția Blocare pentru copii dacă doriți să adăugați detergent sau rufe.
- Setarea va fi menținută chiar și după repornirea mașinii.
- Nu puteți deschide ușa după un ciclu de spălare când funcția Blocare pentru copii este activată. Dezactivați funcția înainte de a deschide ușa și a scoate rufe.

### Sunet activat/dezactivat

Puteți porni sau opri sunetul de la mașina de spălat. Când această funcție este dezactivată, melodia redată la finalizarea ciclului și sunetul generat la oprire. Cu toate acestea, celelalte sunete rămân active.

- Pentru a dezactiva sunetul, apăsați și mențineți apăsată simultan butoanele  **Clătire** și  **Centrifugare** timp de 3 secunde.
- Pentru a activa din nou sunetul, țineți apăsată din nou butoanele timp de 3 secunde.
- Setarea va fi menținută chiar și după repornirea mașinii.

# Întreținere

Mențineți mașina de spălat curată pentru a preveni scăderea performanțelor și pentru a menține viața utilă a aparatului.

## DRUM CLEAN (CURĂȚARE TAMBUR)

Utilizați acest ciclu în mod regulat pentru a curăța cuva și pentru a îndepărta bacteriile din interior. Ciclul încălzește apa între 60 °C și 70 °C.

1. Apăsăți butonul **Alimentare** pentru a porni mașina de spălat.
2. Rotiți **Selectorul de programe** pentru a selecta **DRUM CLEAN (CURĂȚARE TAMBUR)**.
3. Apăsăți butonul **Pornire/Pauză**.

### NOTĂ

- Temperatura apei pentru **DRUM CLEAN (CURĂȚARE TAMBUR)** este setată la 70 °C, temperatura neputând fi schimbată.
- Se recomandă rularea ciclului **DRUM CLEAN (CURĂȚARE TAMBUR)** la fiecare 40 de spălări.
- Pentru a preveni formarea calcarului, adăugați cantitatea corespunzătoare de detergent în funcție de duritatea apei din zona dvs. sau adăugați un aditiv de dedurizare odată cu detergentul.

### Memento DRUM CLEAN (CURĂȚARE TAMBUR)

În funcție de model, mementoul DRUM CLEAN (CURĂȚARE TAMBUR) este fie o pictogramă, fie un LED.

În cazul pictogramelor, pictograma se aprinde pe panoul de comandă.

În cazul LED-urilor, LED-ul se aprinde lângă DRUM CLEAN (CURĂȚARE TAMBUR) sau în zona opțională a panoului de comandă.



- Memento-ul **DRUM CLEAN (CURĂȚARE TAMBUR)** se aprinde intermitent pe panoul de comandă o dată la 40 de spălări. Este recomandat să se realizeze **DRUM CLEAN (CURĂȚARE TAMBUR)** în mod regulat.
- Când vedeți pentru prima dată acest memento aprinzându-se intermitent, îl puteți ignora timp de 6 spălări consecutive. De la a 7-a spălare, mementoul nu mai apare. Totuși, apare din nou la a 40-a spălare.
- Chiar și după încheierea ultimului proces, cifra „0” poate fi afișată în continuare.
- Puteți înregistra numărul de rulări ale ciclului **DRUM CLEAN (CURĂȚARE TAMBUR)** prin apăsarea butonului de **alimentare**. Astfel, mașina nu se oprește și nu se închide, ci se marchează numărul de cicluri.
- Chiar și dacă „0” nu dispare, mașina funcționează normal.
- Se recomandă rularea regulată a ciclului în scopuri igienice.

---

## Smart check

Pentru a activa această funcție, trebuie să descărcați mai întâi aplicația „**Samsung Smart Washer**” din **Play Store** sau **Apple Store**, și instalați-o pe un dispozitiv mobil cu cameră.

Funcția Smart Check a fost optimizată pentru: seria Galaxy & iPhone (numai anumite modele).

1. Când mașina de spălat detectează probleme care necesită verificare, pe afișaj apare un cod informativ. Pentru a intra în modul Verificare inteligentă, apăsați prelungit și simultan pe  **Centrifugare** și  **Opțiuni** timp de 3 secunde.
2. Mașina de spălat începe procedura de auto-diagnostic și afișează un cod de eroare, dacă detectează o problemă.
3. Executați aplicația **Samsung Smart Washer** pe dispozitivul mobil și apăsați **Smart Check**.
4. Așezați dispozitivul mobil în fața afișajului mașinii, astfel încât camera smartphone-ului și mașina de spălat să fie față în față. Apoi, codul va fi recunoscut în mod automat de aplicație.
5. Când codul este recunoscut corect, aplicația furnizează informații detaliate referitoare la problemă, cu soluții aplicabile.

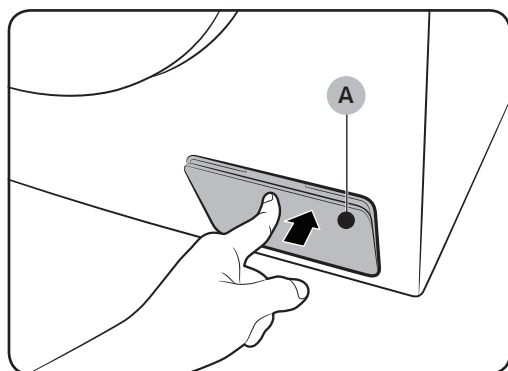
### **NOTĂ**

- Denumirea funcției, Smart Check, poate fi diferită, în funcție de limbă.
- Dacă mașina de spălat reflectă lumină pe afișaj, este posibil ca aplicația să nu recunoască codul.
- Dacă aplicația nu recunoaște în mod consecvent codul Smart Check, introduceți codul de eroare manual pe ecranul aplicației.

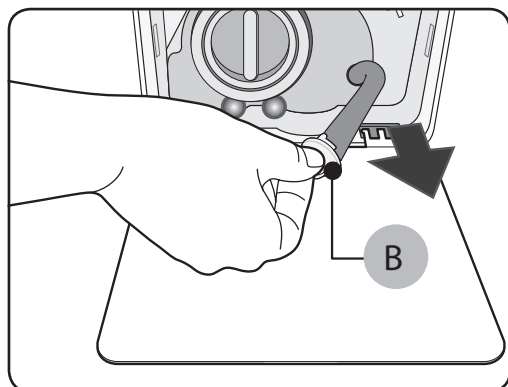
# Întreținere

## Evacuarea de urgență

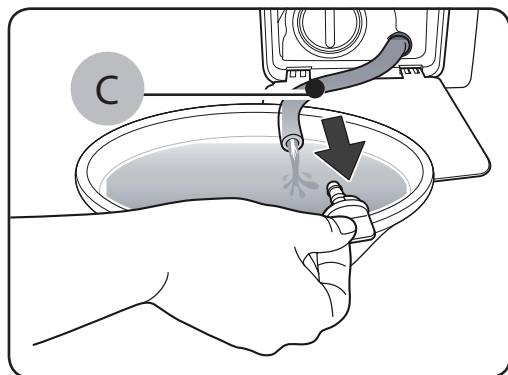
În cazul unei avarii electrice, scurgeți apa din cuvă înainte de a scoate rufele.



1. Opriti mașina și decuplați-o de la priză.
2. Apăsăți ușor partea de sus a **capacului filtrului (A)** pentru a deschide.



3. Plasați un recipient gol, încăpător lângă cap și întindeți tubul de evacuare de urgență către recipient, ținând **capacul tubului (B)**.



4. Deschideți capacul tubului și lăsați apa din **tubul (C) pentru evacuare de urgență** să curgă în recipient.
5. Când ați terminat, închideți capacul tubului și reintroduceți-l la loc. Apoi, închideți capacul filtrului.

### NOTĂ

Utilizați un recipient încăpător, deoarece cantitatea de apă din cuvă poate fi mai mare decât vă așteptați.



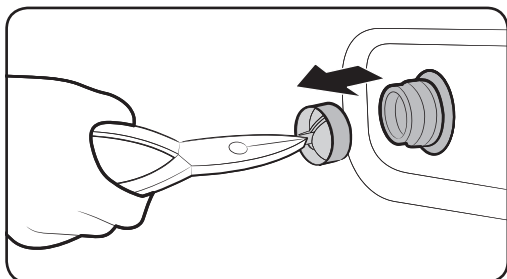
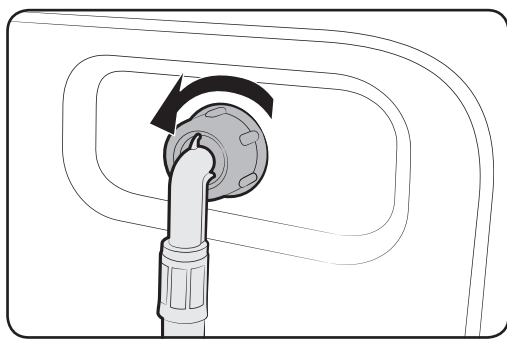
## Curățarea

### Suprafața mașinii de spălat

Utilizați o cârpă moale împreună cu un detergent casnic neabraziv. Nu pulverizați apă pe mașina de spălat.

### Filtrul sită

Curățați filtrul sită al furtunului de alimentare cu apă o dată sau de două ori pe an.



1. Oprți mașina de spălat și decuplați cablul de alimentare.
2. Închideți robinetul.
3. Slăbiți și deconectați furtunul de alimentare cu apă din spatele mașinii de spălat. Acoperiți furtunul cu o cârpă pentru a preveni țâșnirea apei.
4. Utilizați un patent pentru a scoate filtrul sită din supapa de intrare.
5. Scufundați filtrul sită adânc în apă, astfel încât conectorul filetat să fie, de asemenea, scufundat.
6. Uscați complet filtrul sită la umbră.
7. Reintroduceți filtrul sită în supapa de intrare și reconectați furtunul de alimentare cu apă la supapa de intrare.
8. Deschideți robinetul.

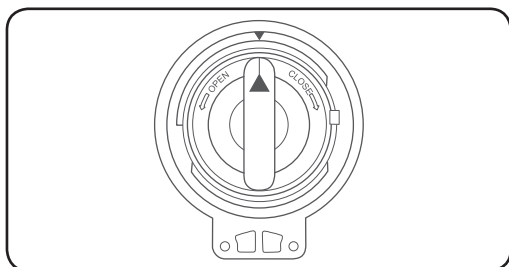
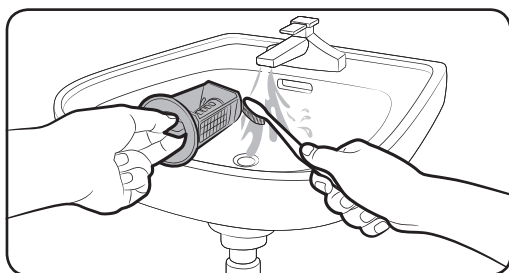
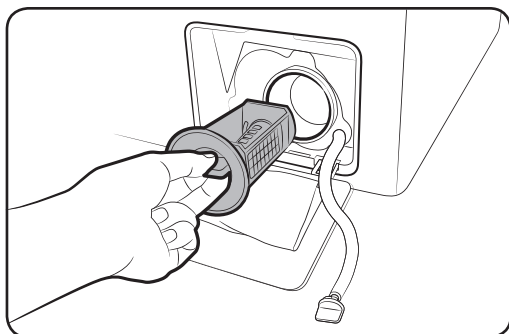
### NOTĂ

Dacă filtrul sită este colmatat, pe ecran va apărea codul de eroare „4C”.

# Întreținere

## Filtru de scame

Curățați filtrul de scame la fiecare două luni pentru a preveni colmatarea acestuia. Filtrul de scame colmatat poate reduce efectul de bule.



1. Opriți mașina de spălat și decuplați cablul de alimentare.
2. Scurgeți apa rămasă din interiorul tamburului. Consultați secțiunea „Evacuarea de urgență”.
3. Apăsăți ușor partea de sus a capacului filtrului pentru a-l deschide.
4. Rotiți **butonul filtrului de scame** la stânga și evacuați apa rămasă.
5. Curățați filtrul de scame utilizând o perie moale. Asigurați-vă că rotorul pompei de evacuare din interiorul filtrului nu este blocat.
6. Reintroduceți filtrul de scame și rotiți butonul filtrului la dreapta.

### NOTĂ

- Unele filtre de scame au un buton de siguranță prevăzut pentru a preveni accidentarea copiilor. Pentru a deschide butonul de siguranță al filtrului de scame, apăsați-l și rotiți-l în sens antiorar. Mecanismul cu arc al butonului de siguranță ajută la deschiderea filtrului.
- Pentru a închide butonul de siguranță al filtrului de scame, rotiți-l în sens orar. Arcul zornăie, ceea ce este perfect normal.

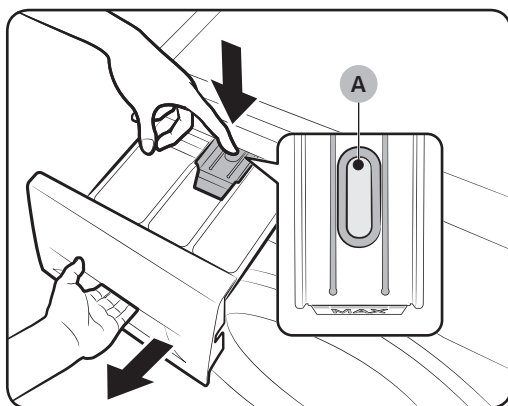
### NOTĂ

Dacă filtrul de scame este colmatat, pe ecran va apărea codul de eroare „5C”.

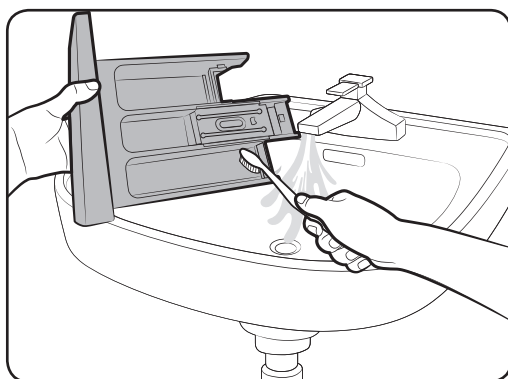
## ATENȚIE

- Asigurați-vă că capacul filtrului este închis corect după curățarea filtrului. În caz contrar, acest lucru poate provoca scurgeri.
- Asigurați-vă că filtrul este introdus corect după curățare. În caz contrar, acest lucru poate provoca avarii sau scurgeri.

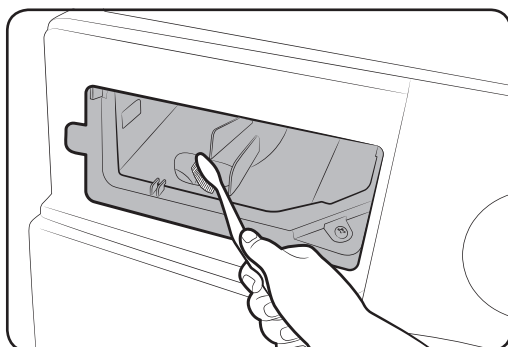
## Sertarul pentru detergent



1. În timp ce țineți în jos **pârghia de deblocare (A)** de pe interiorul sertarului, deschideți sertarul.



2. Curățați componentele sertarului sub jet de apă folosind o perie moale.



3. Curățați nișa sertarului folosind o perie moale.
4. Reintroduceți **pârghia de deblocare** și recipientul pentru detergent lichid în sertar.
5. Închideți sertarul.

# Întreținere

---

## NOTĂ

Pentru a îndepărta detergentul rămas, efectuați un ciclu **RINSE+SPIN (CLĂTIRE+CENTRIFUGARE)** cu cuva goală.

## Recuperarea după îngheț

---

Mașina de spălat poate îngheța când temperatura scade sub 0 °C.

1. Opriți mașina de spălat și decuplați cablul de alimentare.
2. Turnați apă caldă peste robinet, pentru a elibera furtunul de alimentare cu apă.
3. Deconectați furtunul de alimentare cu apă și înmuiați-l în apă caldă.
4. Turnați apă caldă în cuva mașinii de spălat și lăsați-o acolo timp de 10 minute.
5. Reconectați furtunul de alimentare cu apă la robinet.

## NOTĂ

Dacă mașina de spălat încă nu funcționează normal, repetați pașii de mai sus până când funcționează normal.

## Timp îndelungat de neutilizare

---

Evitați situația în care nu utilizați mașina de spălat perioade îndelungate.

În acest caz, evacuați apa din mașina de spălat și decuplați cablul de alimentare cu curent electric.

1. Rotiți **Selector de programe** pentru a selecta **RINSE+SPIN (CLĂTIRE + CENTRIFUGARE)**.
2. Goliți cuva și apăsați butonul **Pornire/Pauză**.
3. Când s-a încheiat ciclul, închideți robinetul și deconectați furtunul de alimentare cu apă.
4. Opriți mașina de spălat și decuplați cablul de alimentare.
5. Deschideți ușa pentru a permite aerului să circule prin cuvă.


# Depanare

Dacă există vreo problemă, verificați mesajul de informare de pe ecranul LED și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Dacă problema persistă, luați legătura cu centrul de service.

## Verificări

Dacă observați că mașina de spălat are o problemă, consultați mai întâi tabelul de mai jos și încercați să aplicați sugestiile.

| Problemă   | Acțiune   |
|--|---|
| Nu pornește.   | <ul style="list-style-type: none"><li>Asigurați-vă că mașina de spălat este conectată la alimentarea cu energie electrică.</li><li>Asigurați-vă că ușa este închisă bine.</li><li>Asigurați-vă că sunt deschise robinetele de alimentare cu apă.</li><li>Atingeți ► Pornire/Pauză pentru a porni mașina de spălat rufe.</li><li>Asigurați-vă că nu este activată funcția Child Lock (Blocare pentru copii) .</li><li>Înainte ca mașina de spălat să înceapă să se umple, veți auzi o serie de clicuri pentru verificarea închiderii ușii și se va efectua o evacuare scurtă.</li><li>Verificați siguranța sau reseați întrerupătorul.</li><li>Verificați dacă mașina este alimentată corect cu energie.</li><li>S-a detectat tensiune scăzută.<ul style="list-style-type: none"><li>Verificați dacă este conectat cablul de alimentare.</li></ul></li><li>Asigurați-vă că rufele nu se prind în ușă.</li></ul> |
| Alimentarea cu apă este insuficientă sau mașina nu este alimentată cu apă. | <ul style="list-style-type: none"><li>Deschideți complet robinetul.</li><li>Asigurați-vă că ușa este închisă bine.</li><li>Asigurați-vă că furtunul de alimentare cu apă nu este înghețat.</li><li>Asigurați-vă că furtunul de alimentare cu apă nu este răsucit sau înfundat.</li><li>Asigurați-vă că presiunea apei este suficientă.</li><li>Asigurați-vă că robinetul cu apă rece și robinetul cu apă caldă sunt conectate corect.</li><li>Curățați filtrul sită, deoarece poate fi colmatat.</li></ul>  |
| După un ciclu de spălare, rămâne detergent în sertar.                      | <ul style="list-style-type: none"><li>Asigurați-vă că mașina de spălat funcționează, iar presiunea apei este suficientă.</li><li>Asigurați-vă că detergentul este introdus în centrul sertarului pentru detergent.</li><li>Asigurați-vă că este introdus corect capacul pentru clătire.</li><li>Dacă utilizați detergent granule, asigurați-vă că selectorul pentru detergent este în poziția superioară.</li><li>Scoateți capacul pentru clătire și curățați sertarul pentru detergent.</li></ul>  |

# Depanare

| Problemă                             | Acțiune  |
|--------------------------------------|--|
| Vibrații sau zgomot excesiv.         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Asigurați-vă că mașina de spălat este instalată pe o pardoseală dreaptă, rezistentă și nealunecoasă. Dacă pardoseala nu este dreaptă, utilizați picioarele de echilibrare pentru a regla înălțimea mașinii de spălat.</li><li>• Asigurați-vă că șuruburile de fixare au fost îndepărtate.</li><li>• Asigurați-vă că mașina de spălat nu atinge niciun alt obiect.</li><li>• Asigurați-vă că rufe sunt distribuite uniform.</li><li>• Motorul poate genera zgomot în timpul funcționării normale.</li><li>• Salopetele sau hainele cu accesorii metalice pot face zgomot în timpul spălării. Acesta este un lucru normal.</li><li>• Obiectele metalice, precum monedele, pot genera zgomot. După spălare, scoateți aceste obiecte din cuvă sau din carcasa filtrului.</li><li>• Redistribuiți încărcătura. Dacă trebuie spălat un singur articol de îmbrăcăminte, ca de exemplu un halat de baie sau o pereche de blugi, rezultatul stoarcerii finale poate fi nesatisfăcător, iar pe afișaj veți vedea mesajul „Ub”.</li></ul> |
| Nu evacuează apa și/ sau nu stoarce. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Asigurați-vă că furtunul pentru evacuare este îndreptat până la sistemul de evacuare. Dacă observați că mașina nu evacuează, apălați la service.</li><li>• Asigurați-vă că filtrul de scame nu este obturat.</li><li>• Închideți ușa și apăsați sau atingeți <b>Pornire/Pauză</b>. Din motive de siguranță, mașina de spălat nu va spăla și nu va stoarce decât dacă este închisă ușa.</li><li>• Asigurați-vă că furtunul de evacuare nu este înghețat sau înfundat.</li><li>• Asigurați-vă că furtunul de evacuare este conectat la un sistem de evacuare care nu este colmatat.</li><li>• Dacă mașina de spălat nu este alimentată cu tensiune suficientă, aceasta nu va evacua apa și nu va stoarce temporar. Imediat ce mașina de spălat va fi alimentată cu suficientă tensiune, va funcționa în parametri normali.</li><li>• Asigurați-vă că furtunul de evacuare a apei este poziționat corect, în funcție de tipul de racord.</li><li>• Curățați filtrul de scame, deoarece poate fi colmatat.</li></ul>               |

| Problemă                                     | Acțiune  |
|--|--|
| Ușa nu se deschide.                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apăsați sau atingeți <b>Pornire/Pauză</b> pentru a opri mașina de spălat.</li> <li>• Este posibil să dureze câteva momente pentru ca mecanismul de blocare a ușii să se decupleze.</li> <li>• Ușa nu se va deschide decât la 3 minute de la oprirea mașinii sau de la deconectarea alimentării cu energie electrică.</li> <li>• Asigurați-vă că toată apa din cuvă este evacuată.</li> <li>• Este posibil ca ușa să nu se deschidă dacă rămâne apă în cuvă. Evacuați apa din cuvă și deschideți ușa manual.</li> <li>• Asigurați-vă că lumina care indică blocarea ușii este stinsă. Lumina care indică blocarea ușii se stinge după ce mașina de spălat a evacuat apa.</li> </ul>  |
| Prea multă spumă.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asigurați-vă că ați folosit tipurile recomandate de detergent.</li> <li>• Utilizați detergent foarte eficient (HE) pentru a preveni spumarea excesivă.</li> <li>• Reduceți cantitatea de detergent în cazul în care apa nu este dură, sarcina este mică sau hainele sunt puțin murdare.</li> <li>• Nu este recomandat detergent non-HE.</li> </ul>  |
| Nu se poate introduce detergent suplimentar. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asigurați-vă că detergentul și balsamul rămas nu depășesc limita.</li> </ul>  |
| Mașina se oprește.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Introduceți ștecărul cablului de alimentare cu energie electrică într-o priză funcțională.</li> <li>• Verificați siguranța sau reseați întrerupătorul.</li> <li>• Închideți ușa și apăsați sau atingeți <b>Pornire/Pauză</b> pentru a porni mașina de spălat.<br/>Din motive de siguranță, mașina de spălat nu va spăla și nu va stoarce decât dacă este închisă ușa.</li> <li>• Înainte ca mașina de spălat să înceapă să se umple, veți auzi o serie de clicuri pentru verificarea închiderii ușii și se va efectua o evacuare scurtă.</li> <li>• Este posibil să existe o pauză sau o perioadă de înmuiere în ciclu. Așteptați puțin; este posibil ca mașina de spălat să pornească.</li> <li>• Asigurați-vă că nu este colmatat filtrul sită al furtunului de alimentare cu apă de la robinet. Curățați periodic filtrul sită.</li> <li>• Dacă mașina de spălat nu este alimentată cu tensiune suficientă, aceasta nu va evacua apa și nu va stoarce temporar. Imediat ce mașina de spălat va fi alimentată cu suficientă tensiune, va funcționa în parametri normali.</li> </ul> |

# Depanare

| Problemă                                      | Acțiune  |
|---|--|
| Se umple cu apă care are temperatura greșită. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Deschideți complet ambele robinete.</li> <li>• Asigurați-vă că temperatura selectată este corectă.</li> <li>• Asigurați-vă că furtunurile sunt conectate la robinetele corecte. Spălați conductele de alimentare cu apă.</li> <li>• Asigurați-vă că încălzitorul de apă este setat pentru a alimenta apă caldă cu o temperatură de minimum 49 °C la robinet. De asemenea, verificați capacitatea încălzitorului de apă și rata de recuperare.</li> <li>• Deconectați furtunurile și curățați filtrul sită. Filtrul sită poate fi colmatat.</li> <li>• În timp ce se umple mașina de spălat, temperatura apei se poate schimba în timp ce funcția de control automat al temperaturii verifică temperatura apei alimentate. Acesta este un lucru normal.</li> <li>• În timp ce se umple mașina de spălat, este posibil să observați doar apă fierbinte și/sau doar rece care circulă prin dozator, atunci când este selectată o temperatură mică sau medie. Aceasta indică o funcționare normală a caracteristicii de control automat al temperaturii, deoarece mașina de spălat determină temperatura apei.</li> </ul> |
| Sarcina este udă la sfârșitul ciclului.       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilizați viteza de stoarcere High (mare) sau Extra High (foarte mare).</li> <li>• Utilizați detergent foarte eficient (HE) pentru a reduce spumarea excesivă.</li> <li>• Sarcina este prea mică. Sarcinile mici (unul sau două articole) se pot descentra și este posibil să nu se stoarcă foarte bine.</li> <li>• Asigurați-vă că furtunul de evacuare nu este îndoit sau înfundat.</li> </ul>  |
| Se scurge apă.                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asigurați-vă că ușa este închisă bine.</li> <li>• Asigurați-vă că toate racordurile sunt etanșe.</li> <li>• Asigurați-vă că capătul furtunului de evacuare este introdus și conectat corect la sistemul de evacuare a apei.</li> <li>• Evitați supraîncărcarea.</li> <li>• Utilizați detergent foarte eficient (HE) pentru a preveni spumarea excesivă.</li> <li>• Verificați furtunul de evacuare. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Asigurați-vă că nu este așezat pe pardoseală capătul furtunului de evacuare.</li> <li>- Asigurați-vă că furtunul de evacuare nu este înfundat.</li> </ul> </li> </ul>  |
| Miroase urât din mașină.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spuma în exces se adună în nișe și poate genera mirosuri urâte.</li> <li>• Efectuați cicluri de curățare pentru igienizare periodică.</li> <li>• Curățați garnitura ușii (diafragma).</li> <li>• Uscați interiorul mașinii de spălat după finalizarea ciclului.</li> </ul>  |



| Problemă                                 | A acțiune  |
|--|--|
| Nu se văd bule (numai modelele cu bule). | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Este posibil să nu puteți vedea bule dacă există prea multe articole în tambur.</li> <li>• Este posibil ca bulele să nu se vadă din cauza rufelor extrem de murdare.</li> </ul> |

Dacă problema persistă, luați legătura cu centrul de service.

## Codurile de informare

Dacă mașina de spălat nu funcționează, este posibil ca pe afișaj să apară coduri de informare. Consultați tabelul de mai jos și încercați să aplicați sugestiile.

| Cod | A acțiune   |
|-----|---|
| 4C  | <p>Nu se alimentează cu apă.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asigurați-vă că sunt deschise robinetele de alimentare cu apă.</li> <li>• Asigurați-vă că furtunurile de alimentare cu apă nu sunt înfundate.</li> <li>• Asigurați-vă că robinetele de alimentare cu apă nu sunt înghețate.</li> <li>• Asigurați-vă că mașina de spălat funcționează, iar presiunea apei este suficientă.</li> <li>• Asigurați-vă că robinetul cu apă rece și robinetul cu apă caldă sunt conectate corect.</li> <li>• Curățați filtrul sită, deoarece poate fi colmatat.</li> <li>• Când apare mesajul „4C”, mașina evacuează apa timp de 3 minute. Între timp, butonul de alimentare va fi dezactivat.</li> </ul> |
| 4C2 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asigurați-vă că furtunul de alimentare cu apă rece este racordat etanș la robinetul cu apă rece. Dacă acesta este conectat la robinetul cu apă caldă, rufele se pot deforma în timpul unor cicluri.</li> </ul>   |

# Depanare

| Cod     | Acțiune   |
|---------|---|
| 5C      | <p>Nu se evacuează apa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Asigurați-vă că furtunul de evacuare nu este înghețat sau înfundat.</li> <li>Asigurați-vă că furtunul de evacuare a apei este poziționat corect, în funcție de tipul de racord.</li> <li>Curățați filtrul de scame, deoarece poate fi colmatat.</li> <li>Asigurați-vă că furtunul pentru evacuare este îndreptat până la sistemul de evacuare.</li> <li>Dacă nu dispăre codul, contactați centrul de servicii pentru clienți.</li> </ul> |
| dC      | <p>Mașina de spălat nu funcționează cu ușa deschisă.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Asigurați-vă că ușa este închisă bine.</li> <li>Asigurați-vă că rufe nu se prind în ușă.</li> </ul>   |
| 0C      | <p>Apa a depășit nivelul maxim.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Reporniți după stoarcere.</li> <li>În cazul în care codul rămâne pe afișaj, contactați centrul de service local Samsung.</li> </ul>  |
| LC, LC1 | <p>Verificați furtunul de evacuare.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Asigurați-vă că nu este așezat pe pardoseală capătul furtunului de evacuare.</li> <li>Asigurați-vă că furtunul de evacuare nu este înfundat.</li> <li>Dacă nu dispăre codul, contactați centrul de servicii pentru clienți.</li> </ul>   |
| 3C      | <p>Verificați dacă funcționează motorul.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Încercați să reporniți ciclul.</li> <li>Dacă nu dispăre codul, contactați centrul de servicii pentru clienți.</li> </ul>  |
| UC      | <p>Trebuie verificată partea electronică (eroare de supratensiune).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Verificați PCB și cablajul.</li> <li>Verificați dacă mașina este alimentată corect cu energie.</li> <li>Dacă nu dispăre codul, contactați centrul de servicii pentru clienți.</li> </ul>   |
|         | <p>S-a detectat tensiune scăzută.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Verificați dacă este conectat cablul de alimentare.</li> <li>Dacă nu dispăre codul, contactați centrul de servicii pentru clienți.</li> </ul>  |


























| Cod | Ațiune  |
|-----|---|
| HC  | <p>Verificare încălzire temperatură înaltă.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă nu dispăre codul, contactați centrul de servicii pentru clienți.</li> </ul>   |
| 1C  | <p>Senzorul de nivel al apei nu funcționează corect.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Încercați să decuplați alimentarea cu energie și să reporniți ciclul.</li> <li>Dacă nu dispăre codul, contactați centrul de servicii pentru clienți.</li> <li>Când apare mesajul „4C”, mașina efectuează evacuarea timp de 3 minute. În această perioadă, butonul Alimentare este inactiv.</li> </ul> |
| 8C  | <p><b>Senzorul MEMS nu funcționează corect.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Opriti mașina și reporniți ciclul.</li> <li>Dacă nu dispăre codul, contactați centrul de servicii pentru clienți.</li> </ul>   |
| AC  | <p>Verificați comunicațiile dintre PBA principală și cele secundare.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Opriti mașina și reporniți ciclul.</li> <li>Dacă nu dispăre codul, contactați centrul de servicii pentru clienți.</li> </ul>  |
| AC6 | <p><b>Verificați comunicația dintre PBA-ul principal și cel al inverterului.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>În funcție de stare, este posibil ca mașina să revină automat la funcționarea normală.</li> <li>Opriti mașina și reporniți ciclul.</li> <li>Dacă nu dispăre codul, contactați centrul de servicii pentru clienți.</li> </ul>  |
| DC1 | <p><b>Sistemul de blocare/deblocare al ușii principale nu funcționează corespunzător.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Opriti mașina și reporniți ciclul.</li> <li>Dacă nu dispăre codul, contactați centrul de servicii pentru clienți.</li> </ul>   |
| 0   | <p>Mașina nu se oprește automat după ultimul proces de centrifugare, iar mesajul „0” persistă.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mașina funcționează normal, fără a rula ciclul <b>DRUM CLEAN (CURĂȚARE TAMBUR)</b>. Cu toate acestea, se recomandă rularea ciclului în scopuri igienice.</li> </ul>   |

Dacă apare în mod recurent un anumit cod de informare, contactați un centru de service local Samsung.

# Specificații

## Tabel pentru îngrijirea țesăturilor

Următoarele simboluri furnizează indicații privind curățarea materialului. Etichetele cu indicații privind curățarea includ patru simboluri în următoarea ordine: spălare, înălbire, uscare și călcare, precum și curățare chimică când este necesar. Utilizarea simbolurilor asigură o îngrijire consecventă, indiferent de producătorul articolelor vestimentare interne sau importate. Respectați indicațiile etichetelor cu instrucțiuni privind curățarea pentru a maximiza durata de viață a articolelor și pentru a reduce problemele de spălare.

|   |                                    |   |  |
|---|------------------------------------|---|--|
|    | Material rezistent                 |    | Nu călcați   |
|    | Țesătură delicată                  |    | Poate fi curățat chimic folosind orice solvent                             |
|    | Articolul poate fi spălat la 95 °C |    | Curățare chimică   |
|    | Articolul poate fi spălat la 60 °C |    | Curățați chimic numai cu percloruri, combustibil ușor, alcool pur sau R113 |
|   | Articolul poate fi spălat la 40 °C |   | Curățați chimic numai cu combustibil aeronautic, alcool pur sau R113       |
|  | Articolul poate fi spălat la 30 °C |  | Nu curățați chimic   |
|  | Numai spălare manuală              |  | Uscați întins  |
|  | Curățați numai chimic              |  | Poate fi agățat pentru uscare  |
|  | Poate fi înălbit în apă rece       |  | Uscați pe umeraș   |
|  | Nu folosiți înălbitor              |  | Uscați în uscător, temperatură normală                                     |
|  | Poate fi călcat la maxim 200 °C    |  | Uscați în uscător, temperatură redusă                                      |
|  | Poate fi călcat la maxim 150 °C    |  | Nu uscați în uscător   |
|  | Poate fi călcat la maxim 100 °C    |   |  |

## Protejarea mediului

- Acest echipament este produs din materiale reciclabile. Dacă decideți să casați acest echipament, vă rugăm să respectați reglementările locale de eliminare a deșeurilor. Tăiați cablul de alimentare astfel încât echipamentul să nu mai poată fi conectat la o sursă de alimentare cu energie electrică. Demontați ușa pentru ca animalele și copiii mici să nu poată fi prinși în interiorul echipamentului.
- Nu depășiți cantitățile de detergent recomandate în instrucțiunile producătorului de detergent.
- Utilizați produse pentru îndepărtarea petelor și înălbitori înainte de ciclul de spălare doar când este strict necesar.
- Economisiți apa și energia realizând spălări cu mașina complet încărcată (cantitatea exactă depinde de programul utilizat).

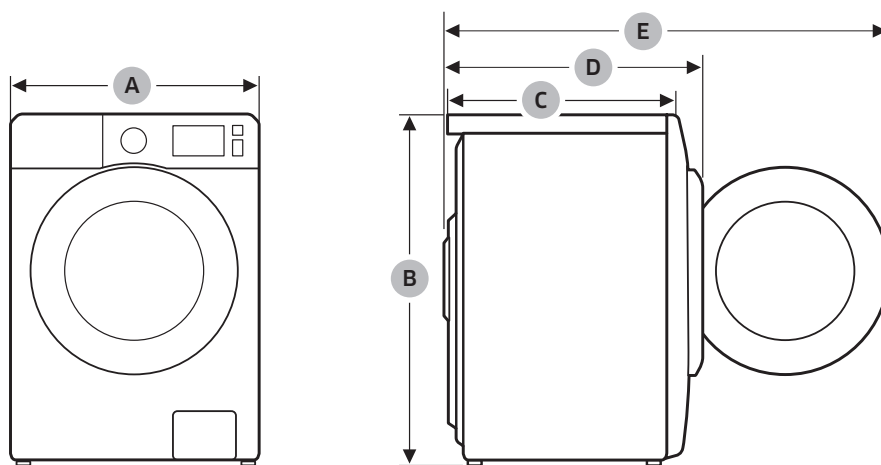
## Garanția pieselor de schimb

Vă garantăm că următoarele piese de schimb vor fi puse la dispoziția reparatoarelor profesioniști și utilizatorilor finali pe o perioadă de minimum 10 ani de la lansarea pe piață a ultimei unități a modelului.

- Ușa, balamalele ușii și garniturile, alte garnituri de etanșare, ansamblul de blocare a ușii și perifericele din plastic, cum ar fi dozatoarele de detergent.

## Fișă de specificații

„\*” Asteriscul(rile) înseamnă variantă de model, valoarea putând fi cuprinsă între 0-9 și A-Z.



# Specificații

| Tip                                   |                      | Mașină de spălat cu încărcare frontală |                            |
|---------------------------------------|----------------------|--|----------------------------|
| Nume model                            |                      | WW9*TA*4***<br>WW9*TA*2***             | WW8*TA*4***<br>WW8*TA*2*** |
| Dimensiuni                            | A (Lățime)           | 600 mm                                 |                            |
|                                       | B (Înălțime)         | 850 mm                                 |                            |
|                                       | C (Adâncime)         | 550 mm                                 |                            |
|                                       | D                    | 630 mm                                 |                            |
|                                       | E                    | 1072 mm                                |                            |
| Presiunea apei                        |                      | 50 kPa ~ 800 kPa                       |                            |
| Greutate netă                         |                      | 65 kg                                  | 65 kg                      |
| Capacitate de spălare și centrifugare |                      | 9,0 kg                                 | 8,0 kg                     |
| Consum de energie                     | Spălare și încălzire | 220 V                                  | 1900 W                     |
|                                       |                      | 240 V                                  | 2300 W                     |
| Turație centrifugare                  |                      | WW9*TA*4***<br>WW8*TA*4***             | WW9*TA*2***<br>WW8*TA*2*** |
|                                       |                      | 1400 rpm                               | 1200 rpm                   |

## NOTĂ

Designul și specificațiile se pot schimba fără înștiințare prealabilă în sensul îmbunătățirii calității.

## În conformitate cu regulamentele aplicabile privind etichetarea energetică

„\*” Asteriscul(rile) înseamnă variantă de model, valoarea putând fi cuprinsă între 0-9 și (A-Z).

| <b>Samsung</b>   |                |             |             |      |
|--|----------------|-------------|-------------|------|
| Nume model   |                | WW9*TA*4*** | WW9*TA*2*** |      |
| Capacitate   | kg             | 9,0         | 9,0         |      |
| Eficiența energetică pe o scară de la D (cea mai puțin eficientă) la A+++ (cea mai eficientă)  |                | A+++        | A+++        |      |
| Consumul anual de energie (se bazează pe 220 de cicluri de spălare standard pentru programele standard pentru Bumbac la 60 °C și 40 °C cu încărcare completă și parțială și pe consumul în modurile oprit și inactiv . Consumul curent de energie va depinde de modul în care va fi utilizat aparatul.)  |                | kWh/an      | 130         | 130  |
| <b>Consum de energie</b>   |                |             |             |      |
| Programul standard cu încărcare completă Bumbac 60 °C  | kWh            | 0,66        | 0,66        |      |
| Programul standard cu încărcare parțial Bumbac 60 °C   | kWh            | 0,51        | 0,51        |      |
| Programul standard cu încărcare parțial Bumbac 40 °C   | kWh            | 0,51        | 0,51        |      |
| Consumul anual ponderat de energie în modul oprit.   | W              | 0,48        | 0,48        |      |
| Consumul anual ponderat de energie în modul inactiv.   | W              | 5,00        | 5,00        |      |
| Consumul anual de energie (se bazează pe 220 de cicluri de spălare standard pentru programele standard pentru bumbac la 60 °C și 40 °C cu încărcare completă și parțială. Consumul efectiv de apă va depinde de modul a utilizare a aparatului.)   |                | l/an        | 9400        | 9400 |
| <b>Clasa de eficiență a centrifugării</b>  |                |             |             |      |
| Clasa de eficiență a centrifugării și uscării pe o scară de la G (cea mai puțin eficientă) la A (cea mai eficientă)  |                | A           | B           |      |
| Viteza de centrifugare maximă  | rpm            | 1400        | 1200        |      |
| Umiditate reziduală  | %              | 44          | 53          |      |
| Programele COTTON (BUMBAC) 60 + Intensiv și COTTON (BUMBAC) 40 + Intensiv sunt „program standard pentru bumbac 60 °C” și sunt „program standard pentru bumbac 40 °C”. Acestea sunt adecvate pentru a curăța rufe cu grad normal de murdărire și sunt cele mai eficiente (din punct de vedere al consumului de energie și apă) pentru acest tip de rufe. În timpul acestor programe, este posibil ca temperatura reală a apei să difere de temperatura declarată. Executați Modul calibrare după instalare. |                |             |             |      |
| <b>Durata unui program standard</b>  |                |             |             |      |
| Programul standard cu încărcare completă Bumbac 60 °C  | min.           | 314         | 314         |      |
| Programul standard cu încărcare parțial Bumbac 60 °C   | min.           | 284         | 284         |      |
| Programul standard cu încărcare parțial Bumbac 40 °C   | min.           | 284         | 284         |      |
| Durata modului inactiv (TI)  | min.           | 3           | 3           |      |
| Emisii de zgomot acustice transmise prin aer exprimate în dB(A) re 1 pW și rotunjite la cel mai apropiată valoare integrală în timpul fazelor de spălare și centrifugare pentru programul standard pentru bumbac 60 °C cu încărcare completă;  |                |             |             |      |
| Spălare  | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |      |
| Centrifugare   | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |      |
| <b>Autonom</b>   |                |             |             |      |

# Specificații

În conformitate cu regulamentele aplicabile privind etichetarea energetică

„\*” Asteriscul(rile) înseamnă variantă de model, valoarea putând fi cuprinsă între 0-9 și (A-Z).

| Samsung  |    |                |             |      |
|--|----|----------------|-------------|------|
| Nume model   |    | WW8*TA*4***    | WW8*TA*2*** |      |
| Capacitate   | kg | 8,0            | 8,0         |      |
| Eficiența energetică pe o scară de la D (cea mai puțin eficientă) la A+++ (cea mai eficientă)  |    | A+++           | A+++        |      |
| Consumul anual de energie (se bazează pe 220 de cicluri de spălare standard pentru programele standard pentru Bumbac la 60 °C și 40 °C cu încărcare completă și parțială și pe consumul în modurile oprit și inactiv . Consumul curent de energie va depinde de modul în care va fi utilizat aparatul.)  |    | kWh/an         | 116         | 116  |
| Consum de energie  |    |                |             |      |
| Programul standard cu încărcare completă Bumbac 60 °C  |    | kWh            | 0,56        | 0,56 |
| Programul standard cu încărcare parțial Bumbac 60 °C   |    | kWh            | 0,47        | 0,47 |
| Programul standard cu încărcare parțial Bumbac 40 °C   |    | kWh            | 0,47        | 0,47 |
| Consumul anual ponderat de energie în modul oprit.   |    | W              | 0,48        | 0,48 |
| Consumul anual ponderat de energie în modul inactiv.   |    | W              | 5,00        | 5,00 |
| Consumul anual de energie (se bazează pe 220 de cicluri de spălare standard pentru programele standard pentru bumbac la 60 °C și 40 °C cu încărcare completă și parțială. Consumul efectiv de apă va depinde de modul a utilizare a aparatului.)   |    | l/an           | 8100        | 8100 |
| Clasa de eficiență a centrifugării   |    |                |             |      |
| Clasa de eficiență a centrifugării și uscării pe o scară de la G (cea mai puțin eficientă) la A (cea mai eficientă)  |    | A              | B           |      |
| Viteza de centrifugare maximă  |    | rpm            | 1400        | 1200 |
| Umiditate reziduală  |    | %              | 44          | 53   |
| Programele COTTON (BUMBAC) 60 + Intensiv și COTTON (BUMBAC) 40 + Intensiv sunt „program standard pentru bumbac 60 °C” și sunt „program standard pentru bumbac 40 °C”. Acestea sunt adecvate pentru a curăța rufe cu grad normal de murdărire și sunt cele mai eficiente (din punct de vedere al consumului de energie și apă) pentru acest tip de rufe. În timpul acestor programe, este posibil ca temperatura reală a apei să difere de temperatura declarată. Executați Modul calibrare după instalare. |    |                |             |      |
| Durata unui program standard   |    |                |             |      |
| Programul standard cu încărcare completă Bumbac 60 °C  |    | min.           | 314         | 314  |
| Programul standard cu încărcare parțial Bumbac 60 °C   |    | min.           | 254         | 254  |
| Programul standard cu încărcare parțial Bumbac 40 °C   |    | min.           | 254         | 254  |
| Durata modului inactiv (TI)  |    | min.           | 3           | 3    |
| Emisii de zgomot acustice transmise prin aer exprimate în dB(A) re 1 pW și rotunjite la cel mai apropiată valoare integrală în timpul fazelor de spălare și centrifugare pentru programul standard pentru bumbac 60 °C cu încărcare completă;  |    |                |             |      |
| Spălare  |    | dB (A) re 1 pW | 53          | 53   |
| Centrifugare   |    | dB (A) re 1 pW | 74          | 74   |
| Autonom  |    |                |             |      |

Durata ciclului variază, în funcție de condițiile alimentării cu apă, de sarcina și de tipul rufelor.



## Informații privind principalele programe de spălare

| Model       | Ciclu                            | Temperatură (°C) | Capacitate (kg) | Durată ciclu (min.) | Umiditate reziduală (%) | Consum de apă (L/ciclu) | Consum de energie (kWh/ciclu) |
|-------------|----------------------------------|------------------|-----------------|---------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| WW9*TA*4*** | COTTON (BUMBAC)                  | 20               | 4,5             | 102                 | 56                      | 68                      | 0,27                          |
|             | COTTON (BUMBAC) + Intensiv       | 40               | 4,5             | 284                 | 44                      | 39                      | 0,51                          |
|             |                                  | 60               | 4,5             | 284                 | 44                      | 39                      | 0,51                          |
|             |                                  |                  | 9,0             | 314                 | 44                      | 47                      | 0,66                          |
|             | SYNTHETICS (MATERIALE SINTETICE) | 40               | 4,0             | 160                 | 35                      | 68                      | 0,68                          |
| WW9*TA*2*** | COTTON (BUMBAC)                  | 20               | 4,5             | 102                 | 56                      | 68                      | 0,27                          |
|             | COTTON (BUMBAC) + Intensiv       | 40               | 4,5             | 284                 | 53                      | 39                      | 0,51                          |
|             |                                  | 60               | 4,5             | 284                 | 53                      | 39                      | 0,51                          |
|             |                                  |                  | 9,0             | 314                 | 53                      | 47                      | 0,66                          |
|             | SYNTHETICS (MATERIALE SINTETICE) | 40               | 4,0             | 160                 | 35                      | 68                      | 0,68                          |
| WW8*TA*4*** | COTTON (BUMBAC)                  | 20               | 4,0             | 102                 | 56                      | 68                      | 0,27                          |
|             | COTTON (BUMBAC) + Intensiv       | 40               | 4,0             | 254                 | 44                      | 33                      | 0,47                          |
|             |                                  | 60               | 4,0             | 254                 | 44                      | 33                      | 0,47                          |
|             |                                  |                  | 8,0             | 314                 | 44                      | 41                      | 0,56                          |
|             | SYNTHETICS (MATERIALE SINTETICE) | 40               | 4,0             | 160                 | 35                      | 68                      | 0,68                          |
| WW8*TA*2*** | COTTON (BUMBAC)                  | 20               | 4,0             | 102                 | 56                      | 68                      | 0,27                          |
|             | COTTON (BUMBAC) + Intensiv       | 40               | 4,0             | 254                 | 53                      | 33                      | 0,47                          |
|             |                                  | 60               | 4,0             | 254                 | 53                      | 33                      | 0,47                          |
|             |                                  |                  | 8,0             | 314                 | 53                      | 41                      | 0,56                          |
|             | SYNTHETICS (MATERIALE SINTETICE) | 40               | 4,0             | 160                 | 35                      | 68                      | 0,68                          |

Valorile din tabel au fost măsurate în condițiile specificate de standardul IEC60456/ EN60456. Valorile efective depind de modul de utilizare a aparatului.

## ÎNTREBĂRI SAU COMENTARII?

| ȚARA            | TEL.   | SAU VIZITAȚI-NE ONLINE   |
|-----------------|--|--|
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)  | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG (800-726786)"  | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)"   | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| CROATIA         | 072 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| BOSNIA          | 055 233 999  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| North Macedonia | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a> |
| MONTENEGRO      | 020 405 888  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)  | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |
| SERBIA          | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| Kosovo          | 0800 10 10 1   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ALBANIA         | 045 620 202  | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a> |
| BULGARIA        | *3000 Цена на един градски разговор<br>0800 111 31 Безплатен за всички оператори   | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| ROMANIA         | *8000 (apel in retea)<br>08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT<br>Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Tolverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678. | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| LITHUANIA       | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA          | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA         | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |



DC68-04218B-01



# Práčka

---

## Používateľská príručka

WW9\*TA\*\*\*\* / WW8\*TA\*\*\*\*

---


**SAMSUNG**

# Obsah

---

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Bezpečnostné informácie</b>                   | <b>4</b>  |
| Čo musíte vedieť o bezpečnostných pokynoch       | 4         |
| Dôležité bezpečnostné symboly                    | 4         |
| Dôležité bezpečnostné opatrenia                  | 5         |
| Dôležité varovania týkajúce sa inštalácie        | 7         |
| Výstrahy týkajúce sa inštalácie                  | 8         |
| Dôležité varovania týkajúce sa používania        | 9         |
| Výstrahy týkajúce sa používania                  | 10        |
| Dôležité varovania týkajúce sa čistenia          | 14        |
| Pokyny o značke WEEE                             | 14        |
| <b>Inštalácia</b>                                | <b>15</b> |
| Čo nájdete v škatuli                             | 15        |
| Inštalračné požiadavky                           | 17        |
| Inštalračia krok za krokom                       | 19        |
| <b>Skôr než začnete</b>                          | <b>29</b> |
| Úvodné nastavenia                                | 29        |
| Postup pri praní                                 | 29        |
| Odporučané pracie prostriedky                    | 32        |
| Pokyny týkajúce sa zásuvky na pracie prostriedky | 33        |
| <b>Funkcie</b>                                   | <b>36</b> |
| Ovládací panel                                   | 36        |
| Jednoduché kroky, ako začať                      | 38        |
| Prehľad cyklov                                   | 39        |
| Nastavenia                                       | 43        |

---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Údržba</b>   | <b>44</b> |
| DRUM CLEAN (ČISTENIE BUBNA)   | 44        |
| Smart check  | 45        |
| Pohotovostné vypustenie vody  | 46        |
| Čistenie  | 47        |
| Oprava pri zamrznutí  | 50        |
| Starostlivosť pri dlhom nepoužívaní práčky  | 50        |
| <b>Riešenie problémov</b>   | <b>51</b> |
| Kontrolné body  | 51        |
| Informačné kódy   | 55        |
| <b>Špecifikácie</b>   | <b>58</b> |
| Tabuľka starostlivosti o tkaniny  | 58        |
| Ochrana životného prostredia  | 59        |
| Záruka na náhradné diely  | 59        |
| Hárok špecifikácií  | 59        |
| Informácie o hlavných praciach cykloch  | 63        |

# Bezpečnostné informácie

Gratulujeme vám k vašej novej automatickej práčke Samsung. Táto príručka obsahuje dôležité informácie o montáži, používaní a starostlivosti o vaše zariadenie. Urobte si, prosím, čas na prečítanie tejto príručky, aby ste získali všetky výhody z mnohých úžitkov a vlastností vašej automatickej práčky.

## Čo musíte vedieť o bezpečnostných pokynoch

Túto príručku si, prosím, dôkladne prečítajte, aby ste vedeli, ako bezpečne a efektívne ovládať rozšírené vlastnosti a funkcie vášho nového zariadenia. Príručku si odložte na bezpečné miesto v blízkosti spotrebiča na budúce použitie. Toto zariadenie používajte len na cielový účel podľa popisu v tejto používateľskej príručke.

Výstrahy a dôležité bezpečnostné pokyny v tejto príručke nepokrývajú všetky možné okolnosti a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť. Je vašou zodpovednosťou, aby ste pri inštalácii, údržbe a prevádzke vašej automatickej práčky používali zdravý rozum, opatrnosť a uvážlivosť.

Keďže nasledovné prevádzkové pokyny sa vzťahujú na niekoľko modelov, charakteristiky vašej automatickej práčky sa môžu mierne odlišovať od popisu v tejto príručke, pričom nie všetky výstražné značky musia byť relevantné. Ak máte otázky alebo nejasnosti, obráťte sa na najbližšie servisné centrum alebo vyhľadajte pomoc a informácie online na adrese [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Dôležité bezpečnostné symboly

Čo znamenajú ikony a značky v tejto používateľskej príručke:

### **VAROVANIE**

Riziká alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť vážne ublíženie **na zdraví, smrť** alebo škody na majetku.

### **UPOZORNENIE**

Riziká alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť ublíženie **na zdraví alebo škody na majetku**.

### **POZNÁMKA**

Upozorňuje na možné riziko ublíženia na zdraví alebo škody na majetku.

### **Prečítajte si pokyny**

Účelom týchto výstražných značiek je zabrániť zranení vás a iných osôb. Explicitne ich dodržiavajte.

Po prečítaní tejto príručky si ju uchovajte pre budúce použitie na bezpečnom mieste.

Pred spustením používania tohto zariadenia si prečítajte všetky pokyny.

Podobne, ako pri iných zariadeniach využívajúcich elektrickú energiu a pohyblivé prvky, existujú tu potenciálne riziká. Ak sa má toto zariadenie bezpečne prevádzkovať, oboznámte sa s jeho funkciami a pri jeho používaní postupujte opatrne.

## Dôležité bezpečnostné opatrenia

### **VAROVANIE**

Aby ste znížili nebezpečenstvo požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo ujmy na zdraví osôb, pri používaní spotrebiča dodržujte základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:

- 1.** Toto zariadenie by nemali používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ na ne nebude dozerať osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo im takáto osoba nedá pokyny, ako zariadenie používať.
- 2. Použitie v Európe:** Toto zariadenie môžu používať deti vo veku viac ako 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na nich bude dozerať alebo ak budú poučení o pokynoch používania zariadenia bezpečným spôsobom a ak porozumejú všetkým možným rizikám. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Deti by bez dozoru nemali vykonávať čistenie ani údržbu zariadenia.
- 3.** Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so zariadením hrať.

## Bezpečnostné informácie

---

4. Ak je poškodený prívodný kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný agent alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
5. Musíte prestať používať staré súpravy hadíc a použiť nové súpravy hadíc dodané so zariadením.
6. Pri zariadeniach, ktoré majú v spodnej časti ventilačné otvory, ich nemôže zakrývať koberec.
7. **Použitie v Európe:** Deti mladšie ako 3 roky by sa mali uchovať z dosahu, pokiaľ nebudú pod nepretržitým dohľadom.
8. **UPOZORNENIE:** Aby ste predišli nebezpečenstvu neúmyselného vynulovania tepelnej poistky, zariadenie nesmie byť napájané externým spínacím zariadením, ako napríklad časovačom, alebo pripojené k obvodu, ktoré dodávateľia pravidelne zapínajú a vypínajú.
9. Tento spotrebič je určený na použitie výlučne v domácnosti a nie je určený na použitie v/vo:
  - kuchynských oblastiach pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných pracovných prostrediach,
  - farmárskych domoch,
  - zo strany klientov v hoteloch, motelloch a v iných prostrediach rezidenčného typu,
  - prostrediach určených na prespanie a najedenie sa,
  - oblastiach komerčného využitia v spoločných priestoroch alebo v samoobslužných pracovniach.



## Dôležité varovania týkajúce sa inštalácie

### VAROVANIE

Inštaláciu tohto zariadenia musí vykonať kvalifikovaný technik alebo servisná spoločnosť.

- Ak sa tak nestane, môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru, výbuchu, poruchám produktu alebo zraneniu.

Zariadenie je ťažké a preto dávajte pri jeho dvíhaní pozor.

Napájací kábel zapojte do elektrickej zásuvky, ktorá spĺňa miestne špecifikácie pre elektriku. Pre tento spotrebič používajte len zásuvku, nepoužívajte predlžovací kábel.

- Zdieľanie sieťovej zásuvky s inými zariadeniami pomocou predlžovačky alebo predlžovacieho napájacieho kábla môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- Ubezpečte sa, že elektrické napätie, frekvencia a prúd sa zhodujú s technickými údajmi produktu. V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru. Napájaciu zástrčku pevne pripojte do sieťovej zásuvky.

Pomocou suchej tkaniny z koncoviek sieťovej zástrčky a kontaktov pravidelne odstraňujte všetky cudzie látky (napr. prach alebo vodu).

- Odpojte sieťovú zástrčku a vyčistite ju suchou tkaninou.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Sieťovú zástrčku zasuňte do sieťovej zásuvky pri správnej orientácii, aby kábel bol nasmerovaný k podlahe.

- Ak pripojíte sieťovú zástrčku k zásuvke opačne, elektrické vodiče vo vnútri kábla sa môžu poškodiť a spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.

Všetky baliace materiály držte v dostatočnej vzdialenosti od detí, keďže môžu byť pre ne nebezpečné.

- Ak si dá dieťa na hlavu vrecko, môže sa zadusiť.  
Keď sa spotrebič, napájacia zástrčka alebo kábel poškodí, obráťte sa na najbližšie servisné centrum.

Toto zariadenie sa musí správne uzemniť.

Zariadenie neuzemňujte pripojením k vedeniu plynu, plastovej vodovodnej trubke alebo telefonickej linke.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, výbuch alebo problémy so zariadením.
- Napájací kábel nikdy nezapájajte do sieťovej zásuvky, ktorá nie je správne uzemnená, a zaistite, že je v súlade s miestnymi a národnými nariadeniami.

Spotrebič neinštalujte do blízkosti ohrievača ani žiadnych horľavých materiálov.

Toto zariadenie neinštalujte na vlhké, masné alebo prašné miesta, na miesta vystavené priamemu slnečnému žiareniu alebo vode (dažďové kvapky).

Zariadenie neinštalujte na miesta s nízkou teplotou.



# Bezpečnostné informácie

- Mráz môže spôsobiť puknutie rúrok.

Zariadenie neinštalujte na miesta možného úniku plynu.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nepoužívajte elektrický transformátor.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nepoužívajte poškodenú napájaciu zástrčku, poškodený napájací kábel alebo povolenú sieťovú zásuvku.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nevyťahujte nasilu ani nadmerne neohýbajte napájací kábel.

Napájací kábel nepretáčajte ani neuväzujte.

Napájací kábel nevešajte na kovový predmet, neumiestňujte naň ťažké predmety, nekladajte ho medzi predmety ani ho nezatláčajte do priestoru za spotrebičom.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Napájací kábel pri odpájaní sieťovej zástrčky neťahajte.

- Sieťovú zástrčku odpájajte uchopením samotnej zástrčky.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Toto zariadenie by sa malo umiestniť tak, aby bol zabezpečený prístup k sieťovej zásuvke, vodovodným kohútikom a odvodným potrubiam.

Po oprave neautorizovaným poskytovateľom služieb, svojpomocnej oprave alebo neodbornej oprave produktu spoločnosť Samsung nezodpovedá za žiadne poškodenie produktu, zranenia ani iné problémy týkajúce sa bezpečnosti produktu spôsobené pokusom o opravu produktu, počas ktorého sa nedodrжали tieto pokyny na opravu a údržbu. Záruka sa nevzťahuje na žiadne poškodenie produktu spôsobené pokusom o opravu produktu inou osobou, ako je poskytovateľ služieb certifikovaný spoločnosťou Samsung.

## Výstrahy týkajúce sa inštalácie

### UPOZORNENIE

Zariadenie by sa malo umiestniť takým spôsobom, aby bol zabezpečený voľný prístup k napájacej zástrčke.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru z dôvodu úniku elektrickej energie.

Zariadenie nainštalujte na plochý a tvrdý podklad, ktorý unesie jeho hmotnosť.

- V opačnom prípade môže dochádzať k nezvyčajným vibráciám, pohybom, zvukom alebo problémom s produktom.



## Dôležité varovania týkajúce sa používania

### VAROVANIE

Ak dôjde k zatopeniu zariadenia, okamžite prerušte prívod vody a napájania a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.

- Nedotýkajte sa napájacej zástrčky mokrými rukami.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.

Ak zariadenie vydáva zvláštne zvuky, zápach horenia alebo sa z neho šíri dym, okamžite odpojte sieťovú zástrčku a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

V prípade úniku plynu (napr. propán, plyn LP atď.) okamžite vyvetrajte miestnosť a nedotýkajte sa napájacej zástrčky. Nedotýkajte sa zariadenia ani napájacieho kábla.

- Nepoužívajte ventilátor.
- Iskrenie by mohlo spôsobiť výbuch alebo požiar.

Nedovoľte deťom hrať sa vo vnútri automatickej práčky alebo na nej. Okrem toho pri likvidácii zariadenia odstráňte páčku dverí automatickej práčky.

- V prípade uviaznutia vo vnútri môže dôjsť k zaduseniu dieťaťa.

Pred použitím sa ubezpečte, že ste odstránili baliaci materiál (špongia, polystyrén) pripevnený k spodnej časti automatickej práčky.

Neperte položky kontaminované benzínom, kerozínom, benzénom, riedidlom na farby, alkoholom, prípadne inými horľavými alebo výbušnými látkami.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar alebo výbuch.

Počas chodu práčky (vysoko teplotné pranie/sušenie/odstredovanie) neotvárajte dvere automatickej práčky násilím.

- Voda prúdiaca z práčky môže mať za následok popáleniny alebo spôsobí šmyklavosť podlahy. Môže to mať za následok zranenie.
- Otvorenie dverí násilím môže mať za následok poškodenie produktu alebo zranenie.

Počas činnosti práčky pod ňu nekladajte ruku.

- Môže to mať za následok zranenie.

Nedotýkajte sa napájacej zástrčky mokrými rukami.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

Zariadenie nevypínajte odpojením sieťovej zástrčky počas prevádzky zariadenia.

- Opakované pripojenie sieťovej zástrčky do sieťovej zásuvky môže spôsobiť iskrenie a následný zásah elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.

Deťom nedovoľte liezť na spotrebič ani do jeho vnútra.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, popálenie alebo zranenie.

Počas činnosti práčky pod ňu nekladajte ruku alebo kovové predmety.

- Môže to mať za následok zranenie.



# Bezpečnostné informácie

Spotrebič neodpájajte od siete ťahaním za napájací kábel. Vždy pevne uchopte zástrčku a ťahajte priamo von zo zásuvky.

- Poškodenie napájacieho kábla môže spôsobiť skrat, požiar a/alebo zásah elektrickým prúdom.

Nepokúšajte sa svojvoľne opravovať, rozoberať ani modifikovať toto zariadenie.

- Nepoužívajte žiadne iné poistky (ako napríklad medené, z ocelového drôtu a pod.), okrem štandardnej poistky.
- Keď je zariadenie potrebné opraviť alebo reinstalovať, obráťte sa na najbližšie servisné centrum.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru, poruchám produktu alebo zraneniu.

Sieťovú zástrčku odpojte, keď sa hadica prívodu vody uvoľní od kohútika a zaplaví zariadenie.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Sieťovú zástrčku odpojte v prípade, ak sa zariadenie dlho nepoužíva alebo počas búrky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Ak sa do vnútra zariadenia dostane cudzia látka, odpojte sieťovú zástrčku a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko spoločnosti Samsung.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nedovoľte deťom (ani domácim zvieratám) hrať sa na práčke alebo v jej vnútri. Práčka sa zvnútra nedá jednoducho otvoriť a dieťa by si v prípade uväznenia v jej vnútri mohlo vážne ublížiť.

## Výstrahy týkajúce sa používania

### UPOZORNENIE

Keď je práčka kontaminovaná cudzími látkami, ako napríklad pracím prostriedkom, nečistotami, zvyškami jedál a pod., odpojte sieťovú zástrčku a práčku očistite pomocou vlhkej a jemnej látky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k strate farieb, deformácii, poškodeniu alebo vzniku hrdze.

Predné sklo sa môže rozbiť po silnom náraze. Pri používaní práčky buďte opatrní.

- Rozbitie skla môže mať za následok zranenie.

Po prerušení dodávky vody alebo opakovanom pripájaní prívodnej hadice vodovodný kohútik otvárajte pomaly.

Po dlhom období nepoužívania vodovodný kohútik otvárajte pomaly.

- Tlak vzduchu v hadici prívodu vody alebo vo vodovodnej rúrke môže mať za následok poškodenie dielu produktu alebo únik vody.



Ak počas činnosti dôjde k chybe vypúšťania, skontrolujte, či došlo k problému s vypúšťaním.

- Ak práčku používate, keď je zaplavená z dôvodu problému vypúšťania, môže to mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.

Bielizeň vkladajte do práčky úplne, aby sa bielizeň nezachytila vo dverách.

- Ak sa bielizeň zachytí vo dverách, môže to mať za následok poškodenie bielizne alebo práčky, prípadne to môže mať za následok únik vody.

Keď sa práčka nepoužíva, vypnite prívod vody.

Ubezpečte sa, že skrutky na konektore hadice prívodu vody sú riadne dotiahnuté.

- Nedodržanie môže viesť k poškodeniu majetku či k poraneniu.

Uistite sa, že gumené tesnenie a sklo predných dverí nie je znečistené cudzou látkou (napr. odpad, vlákna, vlasy, atď.).

- Ak sa cudzia látka zachytí vo dverách alebo dvere nie sú úplne zatvorené, môže to spôsobiť únik vody.

Pred použitím produktu otvorte vodovodný kohútik a skontrolujte, či je konektor hadice prívodu vody pevne dotiahnutý a či nedochádza k úniku vody.

- Ak sú skrutky na konektore hadice prívodu vody uvoľnené, môže dôjsť k úniku vody.

Produkt, ktorý ste si zakúpili, je navrhnutý len na domáce použitie.

Použitie produktu na pracovné účely sa kvalifikuje ako nesprávne používanie produktu. V takom prípade produkt nebude chránený štandardnou zárukou poskytovanou spoločnosťou Samsung a spoločnosťou Samsung nie je možné pripísať zodpovednosť za nesprávne fungovanie alebo škody plynúce z takéhoto nesprávneho používania.

Nestavajte sa na zariadenie ani naň neumiestňujte žiadne predmety (napr. bielizeň, zapálené sviečky, zapálené cigarety, riady, chemikálie, kovové predmety atď.).

- Mohlo by to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar, problémy so zariadením alebo ujmu na zdraví.

Na povrch zariadenia nesprejujte prchavé látky (napr. insekticídy).

- Okrem škodlivého pôsobenia na ľudské zdravie môžu tiež spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar alebo problémy so zariadením.

Do blízkosti práčky nedávajte žiadne predmety, ktoré vytvárajú elektromagnetické pole.

- Môže to mať za následok zranenie spôsobené poruchou.

Voda vypustená počas cyklu vysokoteplotného prania alebo sušenia je horúca. Nedotýkajte sa vody.

- Môže to spôsobiť popáleniny alebo zranenie.

Ak je teplota vody vyššia pred vypustením, trvá to, kým teplota neklesne, a môže sa líšiť v závislosti od vnútornej teploty.

Vode odolné sedadlá, rohože alebo oblečenie (\*) neperte, neodstreďujte a nesušte, pokiaľ vaša práčka nemá špeciálny cyklus na pranie týchto položiek.



# Bezpečnostné informácie

(\*): Vlnená postelná bielizeň, dažďové prikrývky, rybárske vesty, lyžiarske nohavice, spacie vaky, plienkové prikrývky, tenké teplákové súpravy a bicyklové, automobilové a motocyklové prikrývky a pod.

- Hrubé, pevné rohože neperte ani v prípade, že sa na štítku o starostlivosti nachádza symbol práčky. Môže to spôsobiť zranenie alebo poškodenie práčky, stien, podlahy alebo oblečenia z dôvodu neobvyklých vibrácií.
- Koberčeky a rohožky s gumenou úpravou neperte. Gumená časť by sa mohla odtrhnúť a zostať v bubne, čo by mohlo spôsobiť napríklad poruchu odtoku.

Práčku nepoužívajte, keď je zásuvka na pracie prostriedky vybratá.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie spôsobené únikom vody.

Počas alebo tesne po sušení sa nedotýkajte vnútra bubna, pretože je horúci.

- Môže to spôsobiť popáleniny.

Sklenené dvierka môžu byť počas prania a sušenia horúce. Nedotýkajte sa preto sklenených dvierok.

Rovnako nedovoľte deťom, aby sa hrali v blízkosti práčky či dotýkali sklenených dvierok.

- Môže to spôsobiť popáleniny.

Do zásuvky na pracie prostriedky nestrkajte ruku.

- Môže to spôsobiť zranenie, pretože vašu ruku môže zachytiť podávacie zariadenie pracieho prostriedku.
- Vodiaci prvok na tekutý prací prostriedok (len pre niektoré modely) nie je určený na používanie na práškový prací prostriedok. Keď používate práškový prací prostriedok, vyberte vodiaci prvok.

Do práčky nevkladajte okrem bielizne žiadne iné predmety (ako napríklad topánky, zvyšky potravín, zvieratá).

- V prípade domácich zvierat to môže spôsobiť poškodenie práčky alebo zranenie a smrť spôsobené následkom neobvyklých vibrácií.

Tlačidlá nestláčajte pomocou ostrých predmetov, ako napríklad špendlíkov, nožov, nechťov a pod.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie.

Neperte bielizeň kontaminovanú olejmi, krémami alebo kozmetickými vodami, ktoré sa zvyčajne nachádzajú v obchodoch pre starostlivosť o pokožku alebo na masážnych klinikách.

- Môže to spôsobiť deformáciu gumeného tesnenia a únik vody.

V bubne dlhodobo nenechávajte kovové predmety, ako napríklad zatváracie špendlíky, sponky alebo bielizň.

- Môže to spôsobiť zhrdzavenie bubna.
- Ak sa na povrchu bubna začne objavovať hrdza, naneste na jeho povrch čistiaci prostriedok (neutrálny) a na vyčistenie použite špongiu. Nikdy nepoužívajte kovovú kefu.



Suchý čistiaci prostriedok nepoužívajte priamo a bielizeň kontaminovanú suchým čistiacim prostriedkom neperte, nepláčajte a neodstreďujte.

- Vďaka teplu z oxidácie oleja to môže spôsobiť spontánne horenie alebo vzplanutie.

Nepoužívajte vodu zo zariadení na chladenie/ohrievanie vody.

- Môže to spôsobiť problémy s práčkou.

Do práčky nepoužívajte prírodné mydlo na ručné pranie.

- Ak v práčke zatvrdne a nahromadí sa, môže to spôsobiť problémy s produktom, stratu farieb, vznik hrdze alebo nepríjemné pachy.

Do pracej siete dajte ponožky a podprsienky a perte ich s ostatnou bielizňou.

V pracej sieti neperte veľké kusy bielizne, ako napríklad posteľnú bielizeň.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniam z dôvodu neobvyklých vibrácií.

Nepoužívajte vytvrdnutý čistiaci prostriedok.

- Ak sa nahromadí vo vnútri práčky, môže to mať za následok únik vody.

Uistite sa, že vrecká na oblečení, ktoré sa ide prať, sú prázdne.

- Pevné ostré predmety, ako napríklad mince, zatváracie špendlíky, ihly, skrutky alebo kamienky môžu spôsobiť značné poškodenie zariadenia.

Neperte oblečenie s veľkými sponami, gombíkmi alebo inými ťažkými kovovými predmetmi.

Bielizeň roztriedte podľa toho, ako púšťa farbu, a zvolte odporúčaný cyklus, teplotu vody a ďalšie funkcie.

- Môže to mať za následok zmenu farby bielizne a poškodenie látky.

Pri zatváraní dvierok dbajte na to, aby ste v nich neprivreli prsty detí.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu.

Aby ste predišli zápachom a plesniam, po skončení pracieho cyklu nechajte dvierka otvorené, aby sa bubon mohol vysušiť.

Aby sa zabránilo nahromadeniu vodného kameňa, po skončení pracieho cyklu nechajte zásuvku na prací prostriedok otvorenú a vysušte jej vnútro.

# Bezpečnostné informácie

## Dôležité varovania týkajúce sa čistenia

### VAROVANIE

Nečistite spotrebič tak, že budete priamo naň striekať vodu.

Nepoužívajte silné kyslé čistiace prostriedky.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte benzén, riedidlo ani alkohol.

- Môže spôsobiť zmenu farby, deformáciu, poškodenie, požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Pred čistením alebo vykonaním údržby odpojte zariadenie od stenovej zásuvky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

## Pokyny o značke WEEE



### Správna likvidácia tohto výrobku (vyradené elektrické a elektronické prístroje)

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve, či literatúre ukazuje, že výrobok a jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) by nemal byť na konci svojej životnosti likvidovaný s ostatným domovým odpadom. Aby ste predišli možnému narušeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, oddelte prosím tieto položky od ostatných typov odpadu a recyklujte ich zodpovedne a podporte tak trvale udržiteľné znovuzpracovanie materiálových zdrojov.

Užívatelia v domácnostiach by mali kontaktovať buď predajňu, kde kúpili tento výrobok, alebo svoj vládny úrad ohľadne detailov kam a ako môžu tieto položky dať k recyklácii bezpečnej voči životnému prostrediu.

Podnikoví užívatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a overiť podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a jeho elektronické príslušenstvo by nemal byť pre likvidáciu zmiešaný s ostatným hospodárskym odpadom.

Viac informácií o ochrane životného prostredia a regulačných povinnostiach týkajúcich sa výrobkov spoločnosti Samsung, napríklad REACH, WEEE alebo batérií, nájdete na webovej lokalite [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

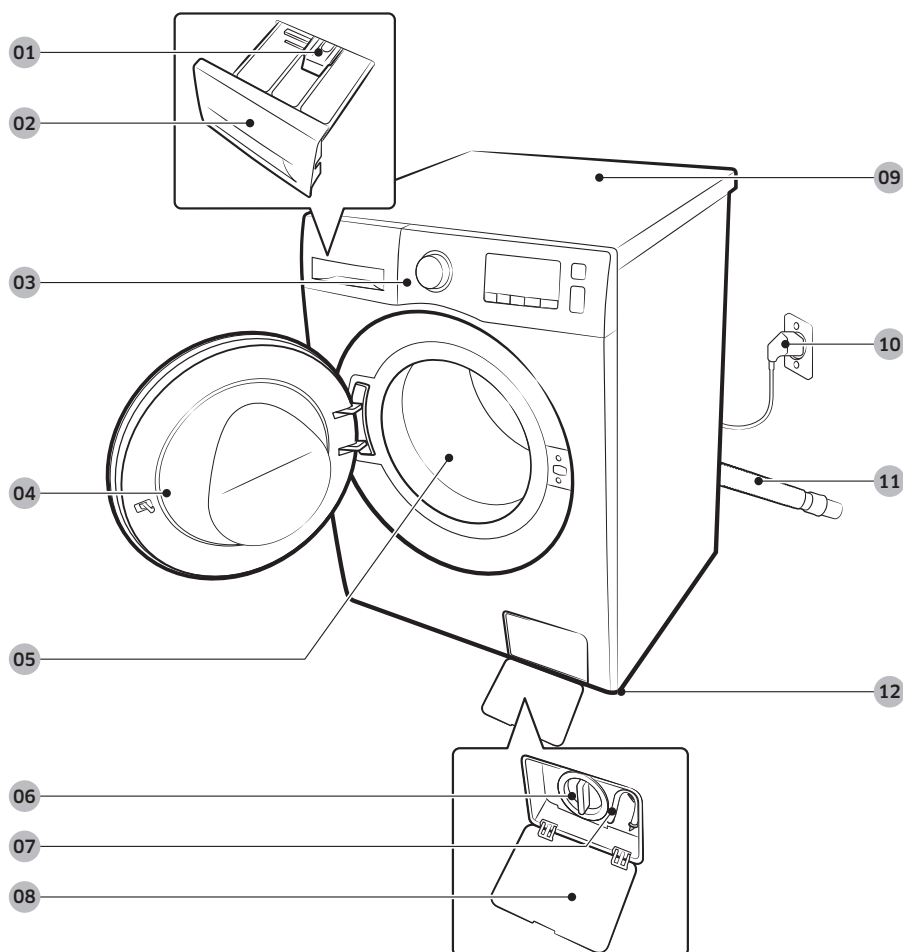


# Inštalácia

Postupujte presne podľa nasledujúcich pokynov, aby ste práčku nainštalovali správne a zabránili nehodám počas prania.

## Čo nájdete v škatuli

Uistite sa, že všetky časti sú súčasťou balenia výrobku. Ak sa vyskytne problém s práčkou alebo dielmi, kontaktujte miestne zákaznicke centrum alebo predajcu výrobkov značky Samsung.



**01** Páčka uvoľnenia

**02** Zásuvka na pracie prostriedky

**03** Ovládací panel

**04** Dvere

**05** Bubon

**06** Odpadový filter

**07** Trubica núdzového vývodu

**08** Kryt filtra

**09** Vrchná časť

**10** Napájacia zástrčka

**11** Odtoková hadica

**12** Vyrovnávacie nožičky



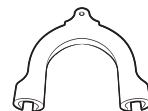
# Inštalácia



Kľúč



Kryty na skrutky



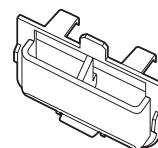
Vodiaca lišta hadice



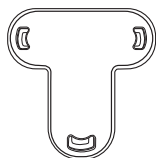
Hadica na studenú vodu



Hadica na horúcu vodu



Zásobník na tekutý prací prostriedok



Upevňovací kryt

## POZNÁMKA

- Kľúč na matice: Na odstránenie prepravných skrutiek a nastavenie automatickej práčky do vodorovnej polohy.
- Kryty na skrutky: Na zakrytie otvorov po odstránení prepravných skrutiek. Dodaný počet krytov skrutiek (3 až 6) závisí od modelu.
- Vodiaca lišta hadice: Na zavesenie odtokovej hadice do odtokového potrubia alebo umývadla.
- Hadica na studenú/teplú vodu: Na prívod vody do automatickej práčky. (Hadice na teplú vodu sa používajú výlučne u vybraných modelov.)
- Zásobník na tekutý prací prostriedok: Vložte ho do priečinku na prací prostriedok, aby ste použili tekutý prací prostriedok. (Iba niektoré modely)



## Inštalačné požiadavky

### Zdroj elektrickej energie a uzemnenie

- Požaduje sa poistka alebo istič: striedavý prúd 220-240 V / 50 Hz.
- Použite samostatnú napájaciu vetvu vyhradenú pre vašu práčku.

Pre správne uzemnenie sa práčka dodáva so sieťovým káblom, ktorý má uzemňovaciu zástrčku s tromi hrotmi, pre použitie v správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvke.

Ak si uzemnením nie ste istí, požiadajte o radu kvalifikovaného elektrikára alebo opravára.

Dodanú zástrčku nijako neupravujte. Ak sa nedá zapojiť do zásuvky, zavolajte kvalifikovaného elektrikára, ktorý nainštaluje správnu zásuvku.

### **VAROVANIE**

- NEPOUŽÍVAJTE predĺžovací kábel.
- Používajte iba sieťový kábel, ktorý sa dodáva s práčkou.
- NEZAPÁJAJTE uzemňovací kábel do plastového vedenia, plynového potrubia alebo potrubia na teplú vodu.
- Nesprávne zapojenie vodičov na uzemnenie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

### Prívod vody

Správny tlak vody pre túto práčku je medzi 50 a 800 kPa. Tlak vody nižší ako 50 kPa môže spôsobiť, že sa ventil úplne nezatvorí. Môže tiež spôsobiť, že sa bubon bude dlhšie plniť vodou a práčka sa vypne. Vodovodné kohútiky musia byť vo vzdialenosti do 120 cm od zadnej strany práčky, aby dodané prírodné hadice dosiahli k práčke.

Ak chcete predísť riziku nežiaduceho úniku vody:

- zaistením jednoduchého prístupu k vodovodným kohútikom,
- zastavením vodovodných kohútikov, keď sa práčka nepoužíva,
- pravidelnou kontrolou únikov na armatúrach vodovodnej hadice.

### **UPOZORNENIE**

Pred prvým použitím práčky skontrolujte, či zo spojov na ventile vody a kohútikoch nemôže unikať voda.

### Vypúšťanie

Spoločnosť Samsung odporúča stúpacie potrubie s výškou 60 – 90 cm. Odtoková hadica musí byť pripojená cez sponu hadice k stúpaciemu potrubiu, ktoré musí úplne pokrývať odtokovú hadicu.



# Inštalácia

## Podlaha

V záujme dosahovania optimálnych výsledkov je potrebné práčku nainštalovať na pevnú podlahu. Drevené podlahy možno budú potrebovať spevnenie kvôli minimalizácii vibrácií alebo nevyrovnanému zaťaženiu. Koberce a podlahy z mäkkých dlaždíc nevytvárajú dostatočný odpor proti vibráciám a môžu prispieť k miernemu posunu práčky počas cyklu.

### **UPOZORNENIE**

Práčku **NEINŠTALUJTE** na vyvýšené alebo nedostatočne stabilné konštrukcie.

## Teplota vody

Práčku neinštalujte na miesta, kde môže dôjsť k zamrznutiu vody, pretože práčka si vždy nejakú vodu uchováva vo vodných ventiloch, čerpadlách a hadiciach. Zamrznutá voda vo vedeniach môže poškodiť remene, čerpadlo a iné súčasti práčky.

## Inštalácia do skriň alebo uzavretých priestorov

Minimálne vzdialenosti pre bezpečné fungovanie:

|              |       |        |        |
|--------------|-------|--------|--------|
| Bočné strany | 25 mm | Vzadu  | 50 mm  |
| Hore         | 25 mm | Vpredu | 550 mm |

Ak automatickú práčku a sušičku inštalujete spoločne, predná časť prístenku alebo komory musí mať vzduchový otvor bez prekážok s veľkosťou najmenej 550 mm. Samotná práčka nevyžaduje špecifický vzduchový otvor.



## Inštalácia krok za krokom

### KROK 1 Výber umiestnenia

Požiadavky na umiestnenie:

- pevný, rovný povrch bez koberca alebo podlahovej krytiny, ktorá môže brániť vetraniu,
- mimo priameho slnečného žiarenia,
- dostatočný priestor na vetranie a káble,
- teplota okolia je vždy vyššia ako teplota mrazu (0 °C),
- mimo zdroja tepla.

### KROK 2 Demontujte prepravné skrutky

Odbalte výrobok a odmontujte všetky prepravné skrutky.

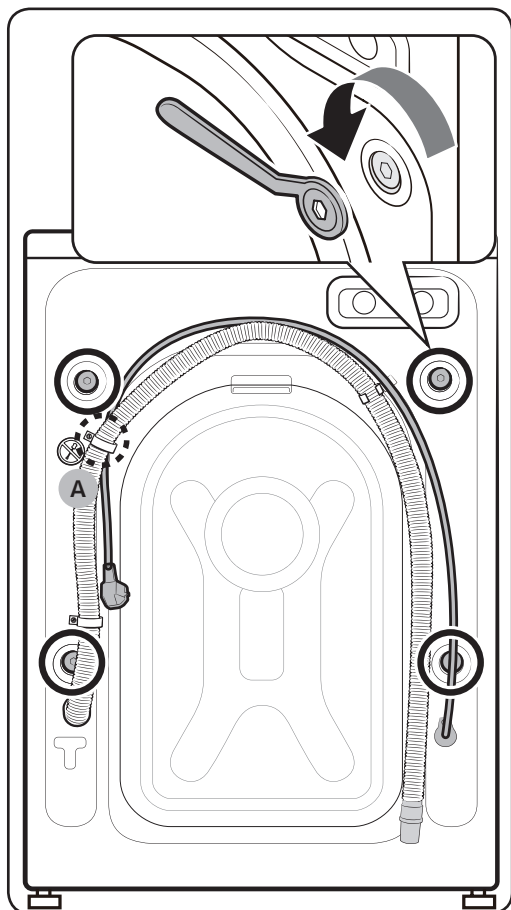
#### POZNÁMKA

Počet skrutiek použitých pri preprave sa môže líšiť v závislosti od modelu.

#### VAROVANIE

- Baliace materiály môžu byť nebezpečné pre deti. Všetky baliace materiály (plastové obaly, polystyrén atď.) odložte mimo dosahu detí.
- Aby ste predchádzali zraneniu, zakryte po odstránení prepravných skrutiek otvory krytmi skrutiek. Automatickú práčku nepresúvajte bez nasadených prepravných skrutiek. Pred presunutím automatickej práčky na iné miesto namontujte prepravné skrutky. Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste pre použitie v budúcnosti.

# Inštalácia



1. Nájdite skrutky použité pri preprave (na obrázku sú označené krúžkom) na zadnej strane práčky.

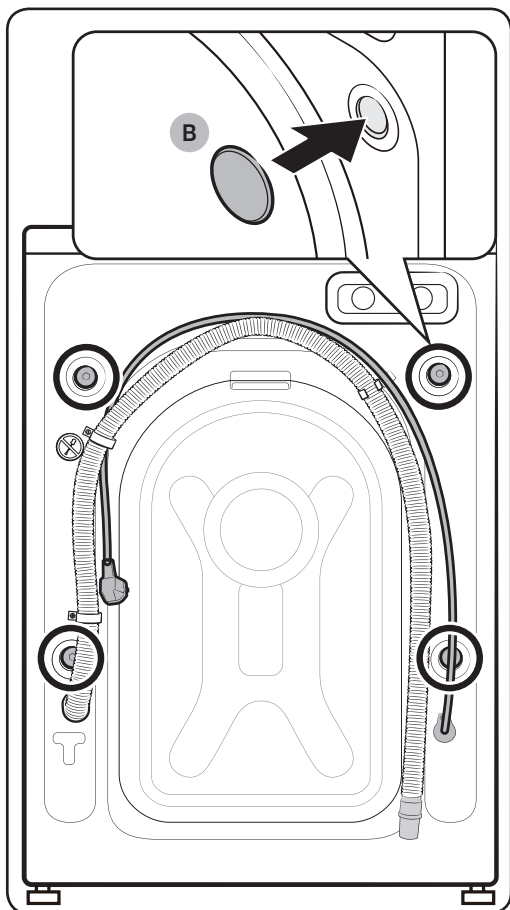
## ⚠ UPOZORNENIE

Neodstraňujte skrutku (A), ktorá fixuje klip hadice.

2. Pomocou dodaného kľúča uvoľnite všetky skrutky použité pri preprave ich otočením proti smeru hodinových ručičiek.

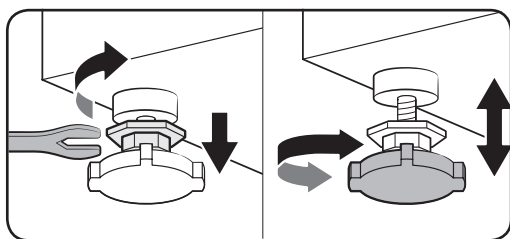
## 📄 POZNÁMKA

Prepravné skrutky si odložte na budúce použitie.



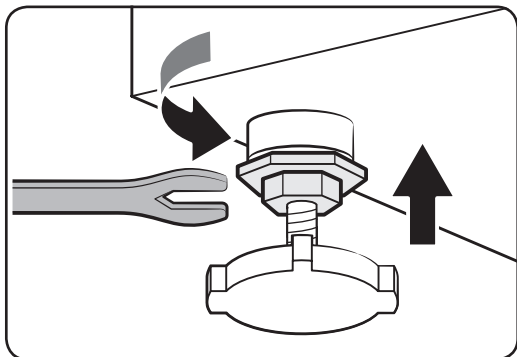
3. Vložte krytky skrutiek (B) do otvorov (na obrázku sú označené krúžkom).

### KROK 3 Nastavenie vyrovnávacích nožičiek

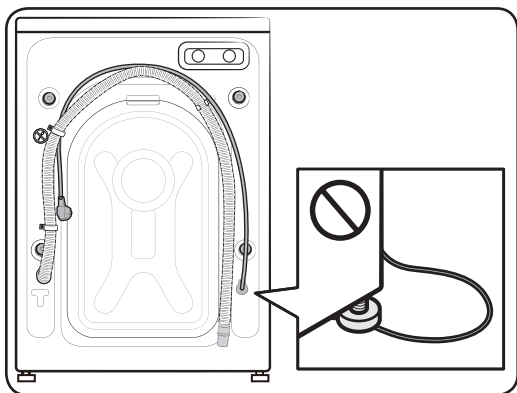


1. Práčku jemne zasuňte na miesto. Prívetkým tlakom by ste mohli poškodiť vyrovnávacie nožičky.
2. Práčku vyrovnajte ručne, upravením polohy vyrovnávacích nožičiek.

# Inštalácia



3. Keď je práčka vyrovnaná, matice utiahnite pomocou kľúča.



## **UPOZORNENIE**

Pri inštalácii produktu sa uistite, že vyrovnávací nožička netlačí na napájací kábel.

## **UPOZORNENIE**

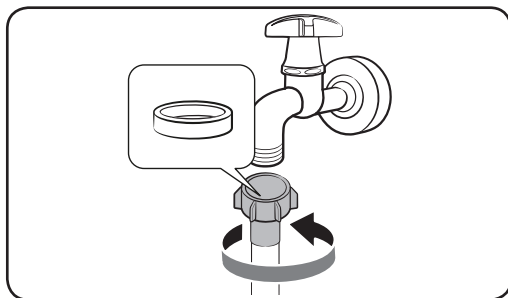
Uistite sa, že všetky vyrovnávacie nožičky dosadajú na povrch podlahy, aby ste predišli pohybovaniu automatickej práčky, prípadne tomu, aby vytvárala hluk z dôvodu vibrácií. Následne skontrolujte, či automatická práčka neposkakuje. Ak automatická práčka neposkakuje, utiahnite matice.



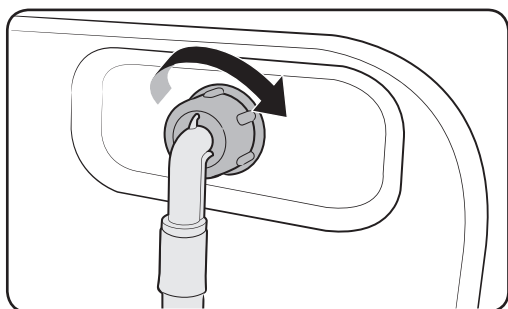
## KROK 4 Pripojenie hadice na vodu

Dodaná hadica na vodu sa môže odlišovať, a to v závislosti od modelu. Dodržujte pokyny v súlade s dodanou hadicou na vodu.

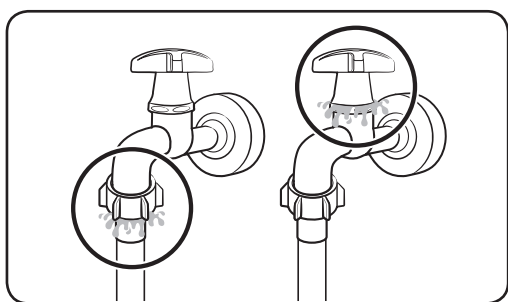
### Pripojenie k vodovodnému kohútiku so závitom



1. Pripojte hadicu na vodu k vodovodnému kohútiku a následne otočte konektor v smere otáčania hodinových ručičiek tak, ako je vyobrazené.



2. Druhú stranu hadice na vodu pripojte k prívodovému ventilu na zadnej strane práčky. Hadicu dotiahnite otočením v smere hodinových ručičiek.



3. Zapnite prívod vody a uistite sa, že okolo spojov neuniká voda. Ak voda uniká, zopakujte kroky opísané vyššie.

### VAROVANIE

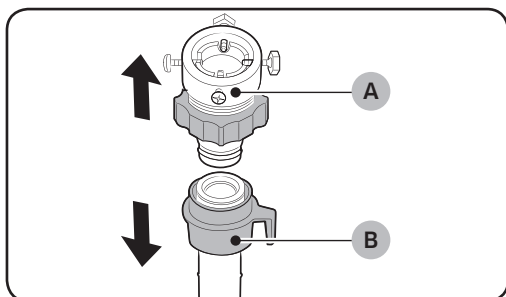
Ak uniká voda, zastavte prevádzku práčky a odpojte ju od zdroja elektrickej energie. Následne v prípade presakovania vody z vodovodnej hadice kontaktujte miestne servisné stredisko spoločnosti Samsung, prípadne kontaktujte vodoinštalátora, ak uniká voda z vodovodného kohútika. Mohlo by to spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

# Inštalácia

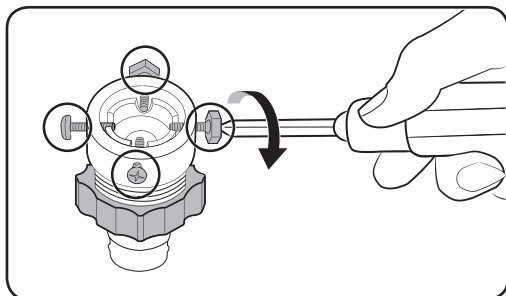
## UPOZORNENIE

Hadicu na vodu nasilu nenaťahujte. Ak je hadica príkrátka, nahradte ju dlhšou, vysoko-tlakovou hadicou.

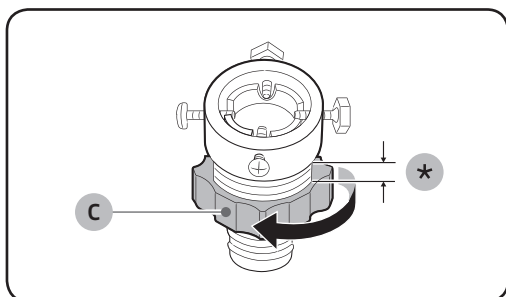
### Pripojenie k vodovodnému kohútiku bez závitů



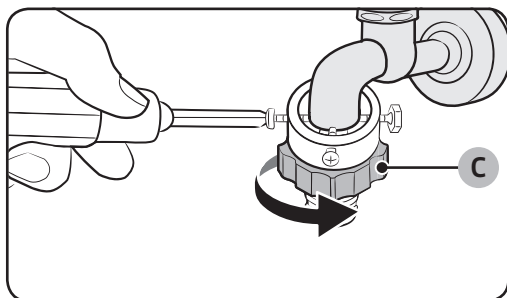
1. Z hadice na vodu (B) odstráňte adaptér (A).



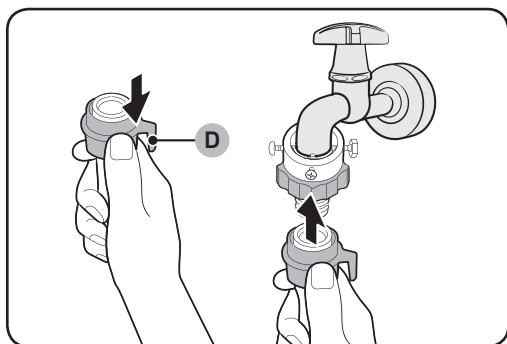
2. Štyri skrutky adaptéra uvoľnite pomocou krížového skrutkovača.



3. Držte adaptér a otáčajte **dielom (C)** v smere šípky a uvoľnite ho o 5 mm (\*).



4. Adaptér nasadíte na vodovodný kohútik, nadvihnite ho a dotiahnite skrutky.
5. Otáčajte **dielom (C)** v smere šípky, až kým ho nedotiahnete.



6. Počas pritlačania **dielu (D)** smerom na vodovodnú hadicu pripojte hadicu na vodu k adaptéru. Potom uvoľnite **diel (D)**. Hadica zapadne do adaptéra a budete počuť kliknutie.

7. Na dokončenie pripájania vodovodnej hadice si pozrite body 2 a 3 v časti „Pripojenie k vodovodnému kohútiku so závitom“.

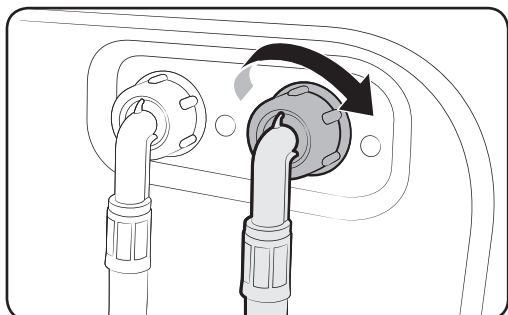
#### POZNÁMKA

- Po pripojení hadice na vodu k adaptéru potiahnite hadicu na vodu nadol, aby ste skontrolovali, či je správne pripojená.
- Používajte bežný typ vodovodného kohútika. Ak je kohútik štvorcového tvaru alebo je príliš veľký, pred umiestnením adaptéra na kohútik vyberte rozperný krúžok.



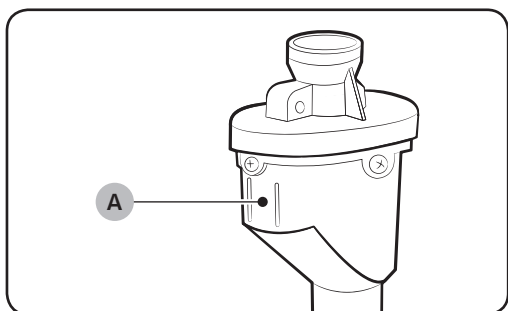
# Inštalácia

Pre modely s ďalším prívodom teplej vody:



1. Červený koniec hadice na teplú vodu pripojte k prívodovému ventilu teplej vody na zadnej strane práčky.
2. Druhý koniec hadice na teplú vodu pripojte ku kohútiku teplej vody.

Hadica so systémom Aqua Stop (len vybrané modely)



Hadica so systémom Aqua Stop upozorní používateľa na riziko úniku vody. Zaznamenáva tok vody a v prípade úniku **indikátor (A)** v strede zmení farbu na červenú.

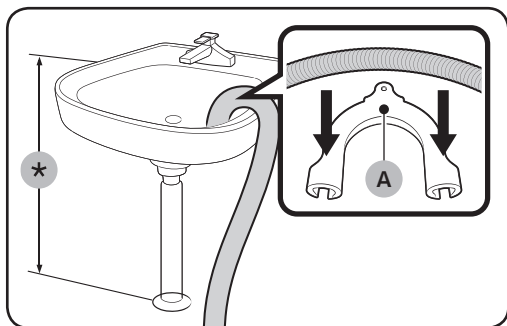
## POZNÁMKA

Koniec hadice so systémom Aqua Stop musí byť pripojený ku kohútiku a nie k zariadeniu.



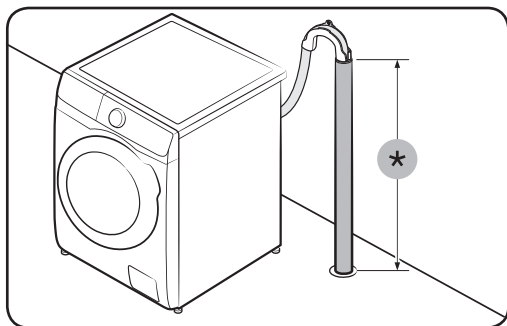
## KROK 5 Umiestnenie odtokovej hadice

Odtokovú hadicu je možné umiestniť tromi spôsobmi:



### Cez okraj umývadla

Odtokovú hadicu je potrebné umiestniť vo výške medzi 60 a 90 cm (\*) od zeme. Hrdlo hadice upevnite v ohnutej polohe pomocou dodanej **plastovej vodiacej lišty hadice (A)**. Vodiacu lištu zaistíte pomocou háčika o stenu, aby ste zaistili stabilné odtekanie.



### K odtokovej rúre

Odtoková rúra musí byť vysoká aspoň 60 - 90 cm (\*). Odporúčame použiť 65 cm vysokú vertikálnu trúbku.

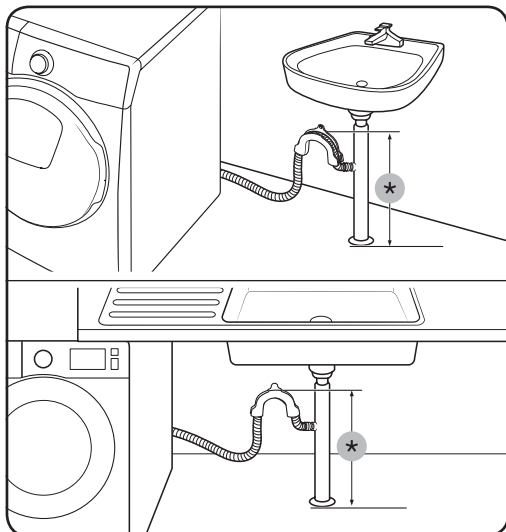
- Aby ste zaistili, že odtoková hadica zostane na mieste, použite dodaný plastový vodiaci prvok (pozrite si obrázok).
- Aby ste počas odtekania zabránili vytekaniu pretekajúcej vody, nezabudnite zasunúť odtokovú hadicu 15 cm do odtokového potrubia.
- Aby ste zabránili pohybovaniu odtokovej hadice, zaistite ju pomocou vodiaceho prvku k stene.

Požiadavky na stúpajúce odtokové potrubie:

- minimálny priemer 5 cm,
- Minimálna odvodová kapacita 60 litrov za minútu.



# Inštalácia



## Do vetvy odtokového potrubia umývadla

Odtoková hadica musí byť nad sifónom umývadla a koniec hadice musí byť aspoň 60 cm nad zemou.

(\*) : 60 cm

### ⚠ UPOZORNENIE

Pred pripojením odtokového potrubia odstráňte kryt na rozvetvení odtokového potrubia umývadla.

## KROK 6 Zapnutie automatickej práčky

Sieťový kábel zapojte do schválenej elektrickej zásuvky AC 220-240 V / 50 Hz chránenej poistkou alebo ističom. Potom stlačením tlačidla **Napájanie** práčku zapnete.






# Skôr než začnete

## Úvodné nastavenia

### Spustenie kalibrácie (odporúča sa)

Funkcia Calibration (Kalibrácia) zaručuje, že práčka presne rozpozná váhu. Uistite sa, že pred spustením procesu Calibration (Kalibrácia) je bubon prázdny.

1. Automatickú práčku vypnite a následne zapnite.
2. Na 3 sekundy podržte súčasne stlačené tlačidlá  Teplota a  Odložený koniec, aby ste vstúpili do režimu kalibrácie. Zobrazí sa správa „CB“.
3. Stlačením tlačidla  Spustiť/Pozastaviť spustíte cyklus kalibrácie.
4. Približne 3 minúty sa bude bubon otáčať v smere otáčania hodinových ručičiek a proti smeru hodinových ručičiek.
5. Keď sa cyklus dokončí, na displeji sa zobrazí „0“ a automatická práčka sa automaticky vypne.
6. Automatická práčka je teraz pripravená na používanie.

## Postup pri praní

### KROK 1 Usporiadať

#### Bielizeň roztriedte podľa nasledujúcich kritérií:

- Štítok o starostlivosti: Bielizeň roztriedte na bavlnenú, zmiešanú tkaninu, syntetickú, hodvábnu, vlnenú a umelý hodváb.
- Farebné: Oddel'te biele od farebného.
- Veľkosť: Práním vecí rôznych veľkostí zvýšite výkon pri praní.
- Citlivosť: Jemnú bielizeň perte samostatne pomocou možnosti Jednoduché žehlenie pre jemné, nové vlnené veci, záclony a hodváb. Skontrolujte štítky na bielizni.

#### POZNÁMKA

Na oblečení skontrolujte štítok o starostlivosti a pred práním ich roztried'te.

### KROK 2 Vyprázdenie vreciek

#### Vyprázdnite všetky vrecká na oblečení, ktoré idete prať.

- Kovové objekty, napr. mince, špendlíky a spony na oblečení, môžu poškodiť inú pranú bielizeň a bubon práčky.



# Skôr než začnete

---

## Oblečenie s vreckami a výšivkami obráťte naruby.

- Ak sú pri praní rozopnuté zipsy na nohaviciach a bundách, bubon práčky by sa mohol poškodiť. Zipsy by mali byť zapnuté a zaistené šnúrkou.
- Oblečenie s dlhými pásmi sa môže zaplietť medzi iné oblečenie. Uistite sa, že pásy pred práním zviažete.

## KROK 3 Používanie sieťky na bielizeň

---

- Podprsenky (ak sa môžu prať) sa musia prať v sieťke na bielizeň. Kovové časti podprseniek môžu pretrhnúť alebo prederaviť inú bielizeň.
- Malá a ľahká bielizeň, napr. ponožky, rukavice, pančuchy a vreckovky, sa môže zaseknúť vo dverách. Perte ich v jemnej sieťke na bielizeň.
- Sieťku na bielizeň neperte prázdnu. Mohlo by dôjsť k abnormálnym vibráciám, ktoré by mohli spôsobiť posunutie práčky a spôsobiť tak poranenie.

## KROK 4 Predpranie (ak je potrebné)

---

Keď je bielizeň silne znečistená, pre vybraný cyklus vyberte možnosť Predpranie. Nepoužívajte možnosť Predpranie, keď prací prostriedok pridávate do bubna manuálne.

## KROK 5 Určenie kapacity várky

---

Práčku neprepĺňajte. Prepĺňanie môže spôsobiť, že práčka nebude prať poriadne. Informácie o kapacite naplnenia pre rôzne typy oblečenia nájdete na strane 39.

### POZNÁMKA

Ak periete posteľnú bielizeň a obliečky, čas prania môže byť dlhší alebo môže dôjsť k zníženiu efektivity otáčania. Pre posteľnú bielizeň a obliečky odporúčame maximálnu rýchlosť otáčkového cyklu 800 ot./min a kapacitu naplnenia 2 kg alebo menej.

### UPOZORNENIE

- Rozložte zaťaženie. Nevyvážená bielizeň môže spôsobiť zníženie efektivity otáčania.
- Uistite sa, že bielizeň je úplne zasunutá do bubna a nie je zachytená vo dverách.
- Nebúchajte dverami. Dvierka zatvárajte jemne. V opačnom prípade sa dvere nemusia správne zatvoriť.

## KROK 6 Použitie vhodného typu pracieho prostriedku

---

Typ pracieho prostriedku vyberte podľa typu tkaniny (bavlna, syntetická, jemná bielizeň, vlna), farby, teploty prania a stupňa znečistenia. Vždy používajte pracie prostriedky so „zníženou penivosťou“ určené pre automatické práčky.





**POZNÁMKA**

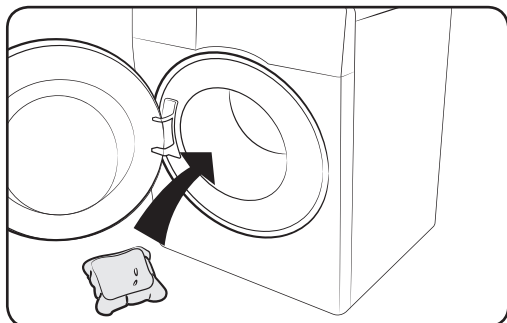
- Postupujte podľa odporúčaní výrobcu pracieho prostriedku, ktoré sú založené na hmotnosti bielizne, stupňa znečistenia a tvrdosti vody vo vašej oblasti. Ak nevíete, aká je tvrdosť vašej vody, informujte sa v miestnej vodárenskej spoločnosti.
- Nepoužívajte prací prostriedok, ktorý zatvrdol alebo stuhol. Prací prostriedok môže zostať v cykle pláchania a zapchať odtokový vývod.

**UPOZORNENIE**

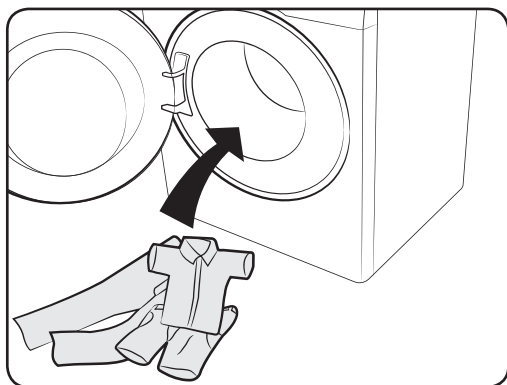
Pri praní vlny používajte cyklus **WOOL (VLNA)** a používajte iba neutrálny tekutý prací prostriedok. Pri cykle **WOOL (VLNA)** by práškový prací prostriedok mohol ostať na bielizni a zmeniť jej farbu.

**Kapsule do bielizne**

Na dosiahnutie najlepších výsledkov z používania kapsúl do bielizne dodržujte tieto pokyny.



1. Umiestnite kapsulu na dno prázdneho bubna smerom dozadu.



2. Do bubna umiestnite bielizeň na kapsulu.

**UPOZORNENIE**

Pri cykloch používajúcich studenú vodu alebo cykloch, ktoré sa skončia za menej ako jednu hodinu, sa kapsula nemusí úplne rozpustiť.

# Skôr než začnete

## Odporúčané prací prostriedky

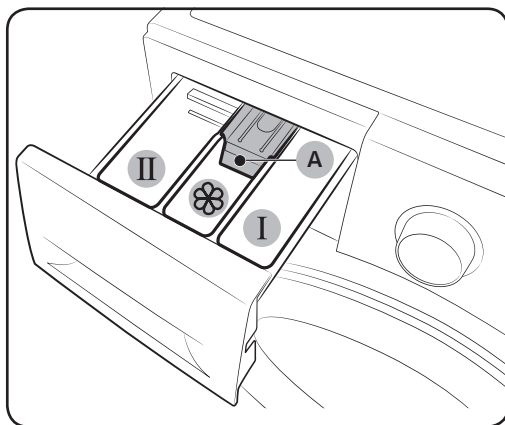
Odporúčania sa vzťahujú na teplotné rozsahy uvedené v tabuľke cyklov.


|   |              |   |                                |
|---|--------------|---|--------------------------------|
| ● | Odporúčané   | ▲ | Iba tekutý prací prostriedok   |
| – | Neodporúčané | △ | Iba práškový prací prostriedok |

| Cyklus                                  | Prací prostriedok |                        |                |
|---|-------------------|------------------------|----------------|
|   | Univerzálny       | Jemné a vlnené tkaniny | Špecializovaný |
| ECO 40-60 (EKO 40-60)                   | ●                 | –                      | –              |
| COTTON (BAVLNA)                         | ●                 | –                      | –              |
| SYNTHETICS (SYNTETIKA)                  | ●                 | –                      | –              |
| HYGIENE STEAM (PARNÁ HYGIENA)           | ●                 | –                      | –              |
| DRUM CLEAN (ČISTENIE BUBNA)             | –                 | –                      | –              |
| 15' QUICK WASH (15' RÝCHLE PRANIE)      | ●                 | –                      | –              |
| MIXED LOAD (ZMIEŠANÁ BIELIZEŇ)          | ●                 | –                      | –              |
| DELICATES (JEMNÉ PRÁDLO)                | –                 | ▲                      | ▲              |
| WOOL (VLNA)                             | –                 | ▲                      | ▲              |
| INTENSE COLD (INTENZÍVNA NÍZKA TEPLOTA) | ●                 | –                      | –              |
| COLOURS (FAREBNÁ BIELIZEŇ)              | ●                 | –                      | –              |
| BEDDING (POSTELNÁ BIELIZEŇ)             | ●                 | –                      | –              |

## Pokyny týkajúce sa zásuvky na pracie prostriedky

Automatická práčka obsahuje dávkovač s tromi priečkami: ľavý priečnik pre hlavné pranie, stredový pre zmäkčovadlá textílií a pravý pre predpranie.

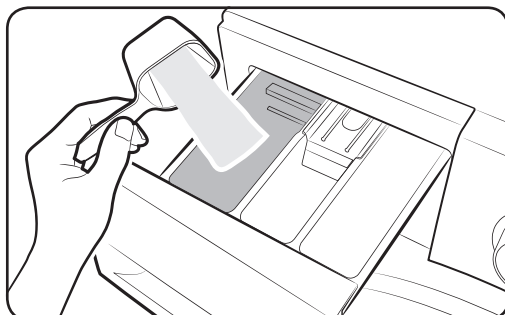


- 01** **I** Priečnik predprania: určený na prostriedok na predpranie.
- 02** **II** Priečnik hlavného prania: určený na prací prostriedok, prostriedok na zmäkčenie vody, namáčací prostriedok, bielidlo alebo prostriedky na odstraňovanie škvŕn.
- 03**  Priečnik na aviváž: určený na prídavné látky, napríklad aviváž. Prostriedok nesmie presiahnuť maximálnu úroveň (A).

### UPOZORNENIE

- Počas prania neotvárajte zásuvku na pracie prostriedky.
- Nepoužívajte nasledujúce typy pracieho prostriedku:
  - tablety alebo kapsule
  - guľôčky alebo sietky
- Aby sa zabránilo upchatiu priečnika, koncentrované alebo vysoko obohatené prostriedky (aviváž alebo prací prostriedok) sa pred použitím musia zriediť vodou.
- Keď sa vyberie možnosť Odložený koniec, nedávajte prací prostriedok priamo do bubna. V opačnom prípade môže odfarbiť bielizeň. Pri vybratej možnosti Odložený koniec používajte zásuvku na prací prostriedok.
- Na čistenie bubna nepoužívajte čistiace prostriedky. Zvyšky chemikálií v bubne znižujú výkonnosť prania.

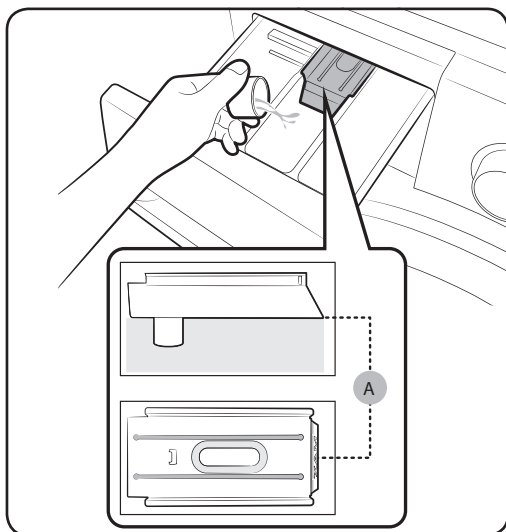
### Pridávanie pracích prostriedkov do zásuvky na pracie prostriedky




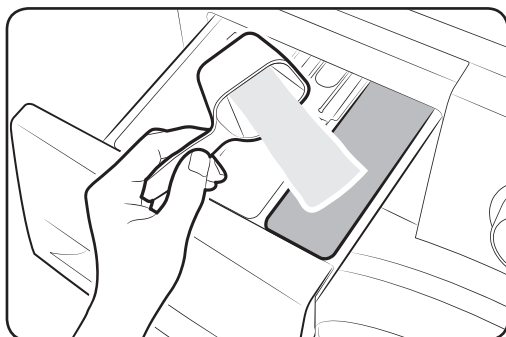
1. Zásuvku na pracie prostriedky otvorte vysunutím.
2. Prací prostriedok pridávajte do **II** priečnika hlavného prania podľa pokynov alebo odporúčaní výrobcu. Ak používate tekutý prostriedok, pozrite si stranu 35.

# Skôr než začnete

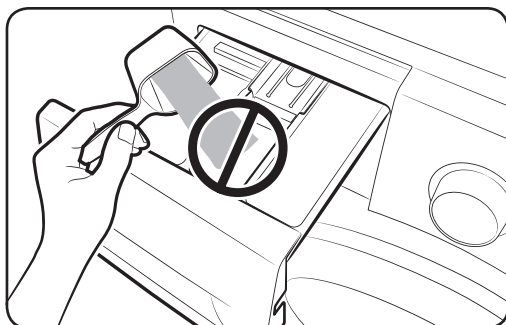
Skôr než začnete




3. Aviváž pridávajte do  priečinka na aviváž. Prostriedok nesmie presiahnuť maximálnu úroveň (A).



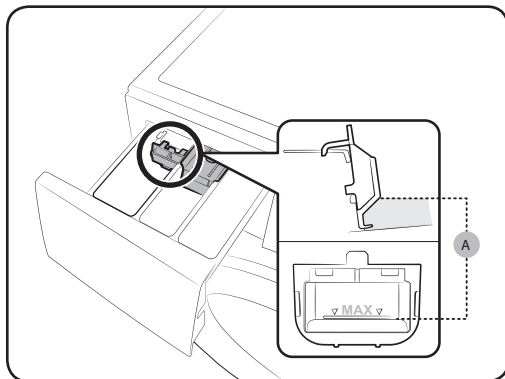
4. Ak chcete bielizeň predprať, prostriedok na predpranie pridajte do **I** priečinka predprania podľa pokynov alebo odporúčaní výrobcu.
5. Zatvorte zásuvku na pracie prostriedky.



## UPOZORNENIE

- Do zásobníka na tekutý prací prostriedok nesypte prací prášok.
- Koncentrovanú aviváž je potrebné pred použitím zriediť vodou.
- Prací prostriedok na hlavné pranie nepridávajte do  priečinka na aviváž.

## Používanie tekutého pracieho prostriedku (len niektoré modely)

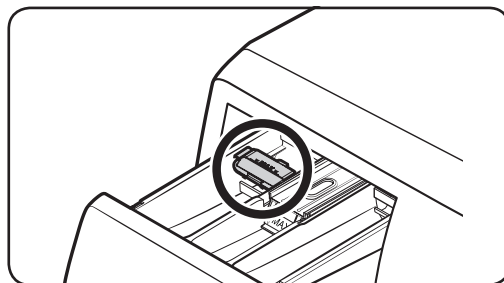
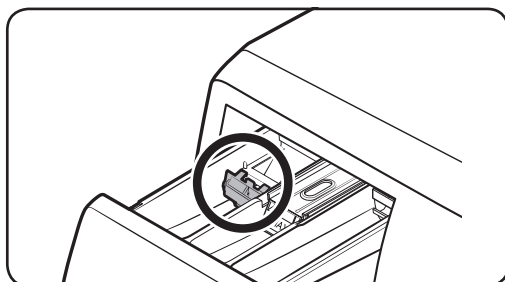


Do **II** priečinka hlavného prania najskôr vložte zásobník na tekutý prací prostriedok, ktorý je súčasťou balenia. Potom do tohto priečinka vlejte tekutý prací prostriedok po vyznačenú maximálnu úroveň (A).

### ⚠ UPOZORNENIE

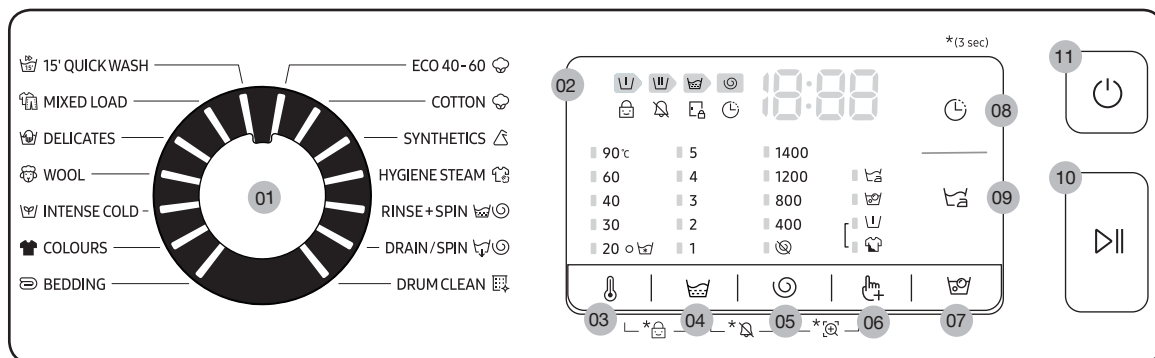
- Neprekračujte čiaru maximálneho množstva, ktorá je vyznačená v priečinku.
- Ak používate práškový prací prostriedok, prevrátte nádobu na tekutý prací prostriedok.

## Pri používaní tekutého pracieho prostriedku Pri používaní práškového pracieho prostriedku







# Funkcie

## Ovládací panel



|                         |   |
|-------------------------|---|
| <b>01</b> Volič cyklu   | Otočením voliča vyberiete cyklus.   |
| <b>02</b> Displej       | Na displeji sa zobrazujú informácie o aktuálnom cykle a odhadovaný zostávajúci čas alebo v prípade určitého problému informačný kód.  |
| <b>03</b> Teplota       | Stlačením zmeníte nastavenie teploty vody pre aktuálny cyklus.  |
| <b>04</b> Pláchanie     | Stlačením zmeníte počet pláchaní v aktuálnom cykle. V závislosti od cyklu môžete nastaviť najviac 5 pláchaní.   |
| <b>05</b> Odstredovanie | Stlačením zmeníte rýchlosť odstredovania pre zvolený cyklus. <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Podržanie pláchania (bez indikátora):</b> Posledné pláchanie sa pozastaví, aby bielizeň zostala namočená vo vode. Ak chcete bielizeň vybrať, vypustíte vodu alebo spustíte odstredovanie.</li> <li><b>Bez odstredovania</b>  : Po poslednom vypustení vody sa bubon neroztočí.</li> <li><b>Len odstredovať</b>  : Aby ste spustili cyklus odstredovania, na 3 sekundy stlačte tlačidlo Odstredovanie. Keď sa zobrazí čas cyklu a rýchlosť odstredovania, opakovane stláčajte tlačidlo <b>Odstredovanie</b>, kým sa nevyberie požadovaná rýchlosť odstredovania. Následne stlačením tlačidla <b>Spustiť/Pozastaviť</b> spustíte cyklus. Čas odstredovania závisí od zvoleného cyklu.</li> </ul> |
| <b>06</b> Možnosti      | Stlačte pre výber možností. Dostupnosť možností závisí od cyklu.  |
| <b>07</b> Bubble soak   | Stlačením aktivujete/deaktivujete funkciu Bubble soak. Pomáha odstrániť celú škálu zažraných flakov.  |

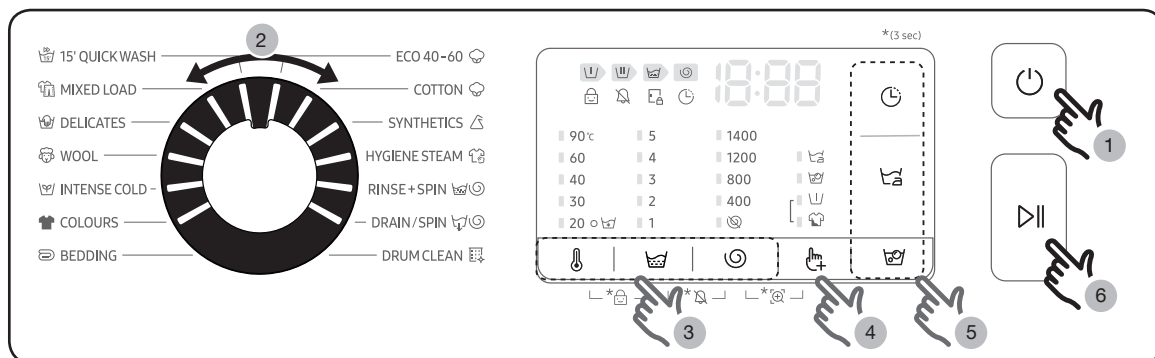
|   |   |
|---|---|
| <b>08</b>  Odložený koniec         | <p>Odložený koniec vám umožní nastaviť čas ukončenia aktuálneho cyklu. Na základe vašich nastavení bude čas spustenia cyklu závisieť od internej logiky práčky. Napríklad toto nastavenie je užitočné pre programovanie vašej práčky, aby dokončila pranie v čase, kedy sa normálne vrátite domov z práce.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stlačením vyberte predvolené jednotky hodín.</li> </ul>   |
| <b>09</b>  Jednoduché žehlenie     | <p>Stlačením tlačidla pripravíte svoju bielizeň tak, že sa bude dať jednoducho vyžehliť pomocou obmedzenia tvorby záhybov počas cyklu odstreďovania.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Funkcia Jednoduché žehlenie je dostupná len pre nasledujúce cykly prania: ECO 40-60 (EKO 40-60), COTTON (BAVLNA), SYNTHETICS (SYNTETIKA), HYGIENE STEAM (PARNÁ HYGIENA), MIXED LOAD (ZMIEŠANÁ BIELIZEŇ), INTENSE COLD (INTENZÍVNA NÍZKA TEPLOTA), COLOURS (FAREBNÁ BIELIZEŇ), BEDDING (POSTELNÁ BIELIZEŇ).</li> </ul> |
| <b>10</b>  Spustiť/<br>Pozastaviť | <p>Stlačením spustíte alebo pozastavíte určitú operáciu.</p>  |
| <b>11</b>  Napájanie             | <p>Stlačením zapnete/vypnete práčku.</p>  |

Viac informácií týkajúcich sa možností nájdete v časti Špeciálne funkcie.

\*(3 sec) (3 sekundy): Stlačte a podržte na 3 sekundy.

# Funkcie

## Jednoduché kroky, ako začať



1. Stlačením tlačidla Napájanie práčku zapnite.
2. Otáčaním Volič cyklu vyberte cyklus.
3. Podľa potreby zmeňte nastavenia cyklu ( Teplota, Pláchanie a Odstreďovanie).
4. Aby ste pridali možnosť, stlačte tlačidlo Možnosti. Opätovným použitím tlačidla vyberiete uprednostňovanú položku.
5. Na práčke sú k dispozícii tri tlačidlá pre funkcie Odložený koniec, Jednoduché žehlenie a Bubble soak na jednoduchý prístup. Ak chcete použiť jednu z týchto možností, stlačte príslušné tlačidlo.
6. Stlačte tlačidlo Spustiť/Pozastaviť.







### Zmena cyklu počas prania

1. Stlačením tlačidla Spustiť/Pozastaviť zastavte pranie.
2. Vyberte iný cyklus.
3. Opätovným stlačením tlačidla Spustiť/Pozastaviť spustíte nový cyklus.











## Prehľad cyklov

### Štandardné cykly

| Cyklus  | Popis a max. naplnenie (kg)  | Max. várka (kg) |      |
|---|--|-----------------|------|
|   |  | 9kg             | 8kg  |
| ECO 40-60 (EKO 40-60)                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Na čistenie bežne zašpinených bavlnených predmetov, ktoré sú označené tak, že sa môžu prať pri teplote 40 °C alebo 60 °C spolu v rovnakom cykle. Tento cyklus sa používa na hodnotenie súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne.</li> <li>Tento cyklus je nastavený ako predvolený.</li> </ul> | Max.            | Max. |
| COTTON (BAVLNA)                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Na bavlnu, posteľnú bielizeň, obrusy, spodnú bielizeň, uteráky alebo tričká. Čas prania a počet pláchaní sa automaticky upraví podľa naplnenia.</li> <li>Na čistenie mierne zašpinených bavlnených predmetov pri nominálnej teplote 20 °C.</li> </ul>   | Max.            | Max. |
| SYNTHETICS (SYNTETIKA)                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pre tkaniny vyrobené z polyesteru (diolén, trevira), polyamidu (perlon, nylon) atď.</li> </ul>  | 4,0             | 4,0  |
| HYGIENE STEAM (PARNÁ HYGIENA)          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Bavlnené a ľanové tkaniny, ktoré boli v priamom kontakte s pokožkou, ako napríklad spodná bielizeň.</li> <li>Pre optimálne hygienické výsledky vyberte teplotu 60 °C alebo vyššiu.</li> <li>Cykly pary obsahujú starostlivosť proti alergiám a odstraňovanie baktérií (sterilizáciu).</li> </ul>  | 4,0             | 4,0  |
| RINSE+SPIN (PLÁCHANIE +ODSTREĎOVANIE)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Práčka je vybavená funkciou dodatočného pláchania po použití aviváže.</li> </ul>  | Max.            | Max. |
| DRAIN/SPIN (VYPÚŠŤANIE/ODST.)          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Na vypustenie vody z bubna a spustenie ďalšieho procesu odstredovania na efektívne odstránenie vlhkosti z bielizne.</li> </ul>  | Max.            | Max. |



# Funkcie

| Cyklus   | Popis a max. naplnenie (kg)   | Max. várka (kg) |     |
|--|---|-----------------|-----|
|  |   | 9kg             | 8kg |
| DRUM CLEAN<br>(ČISTENIE BUBNA)<br>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyčistí bubon a odstráni z neho špinu a baktérie.</li> <li>• Cyklus spustíte vždy po 40 praniach a nepoužívajte pri ňom prací prostriedok ani bielicidlo. Informuje o tom automaticky po každých 40 praniach.</li> <li>• Uistite sa, že bubon je prázdny.</li> <li>• Na čistenie bubna nepoužívajte čistiace prostriedky.</li> </ul>                                 | -               | -   |
| 15' QUICK WASH<br>(15' RÝCHLE PRANIE)         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pre jemne znečistené odevy a bielizeň s hmotnosťou menej ako 2,0 kg, ktorú potrebujete rýchlo opraviť.</li> <li>• Použijete menej ako 20 g pracieho prostriedku. Použitie viac ako 20 g pracieho prostriedku môže zanechať zvyšky pracieho prostriedku.</li> <li>• Pre tekuté pracie prostriedky použijete maximálne 20 ml tekutého pracieho prostriedku.</li> </ul> | 2,0             | 2,0 |
| MIXED LOAD<br>(ZMIEŠANÁ BIELIZEŇ)           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pre zmiešanú bielizeň z bavlny a syntetických materiálov.</li> </ul>   | 4,0             | 4,0 |
| DELICATES<br>(JEMNÉ PRÁDLO)                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Na jemné tkaniny, podprsienky, hodvábnu bielizeň a inú bielizeň, ktorá sa má prať iba v rukách.</li> <li>• Pre najlepší výsledok použijete tekutý prací prostriedok.</li> </ul>  | 2,0             | 2,0 |
| WOOL (VLNA)                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Na oblečenie z vlny, ktoré sa môže prať v práčke, pri naplnení menej ako 2,0 kg.</li> <li>• Cyklus WOOL (VLNA) s jemným točením a namáčaním chráni vlnové vlákna pred stiahnutím/poškodením.</li> </ul>  | 2,0             | 2,0 |
| INTENSE COLD<br>(INTENZÍVNA NÍZKA TEPLOTA)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cyklus Ekologický bublinkový cyklus prania pri nízkej teplote prispieva k zníženiu spotreby energie.</li> </ul>  | 4,0             | 4,0 |
| COLOURS<br>(FAREBNÁ BIELIZEŇ)               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Viac cyklov pláchania a znížená rýchlosť otáčok, aby bolo oblečenie prané jemne a dôkladne prepláchané.</li> </ul>   | 4,0             | 4,0 |
| BEDDING<br>(POSTELNÁ BIELIZEŇ)              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Na posteľné prikrývky, plachty, obliečky atď.</li> <li>• Ak chcete dosiahnuť čo najlepšie výsledky, perte iba jeden druh posteľnej bielizne a práčku naplňte na menej ako 2,0 kg.</li> </ul>   | 2,0             | 2,0 |

## POZNÁMKA

- Naplnenie práčky pre domácnosť alebo práčky-sušičky pre domácnosť na maximálnu kapacitu udávanú výrobcom pre príslušné cykly prispieje k úspore energie a vody.
- Hluk a zvyšková vlhkosť sú ovplyvnené rýchlosťou odstreďovania: čím vyššia je rýchlosť odstreďovania vo fáze odstreďovania, tým vyšší je hluk a nižší obsah zvyškovej vlhkosti.
- Najefektívnejším cyklom z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti cykly, ktoré fungujú pri nižších teplotách a ktoré trvajú dlhšie.

## Možnosti

| Možnosť   |              | Popis   |
|---|--------------|---|
|  | Intenzívne   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pre silne znečistenú bielizeň. Prevádzkový čas pre každý cyklus je dlhší ako bežne.</li></ul> |
|  | Predpieranie | <ul style="list-style-type: none"><li>• Touto možnosťou pridáte predbežný cyklus prania pred hlavný cyklus prania.</li></ul>          |

# Funkcie

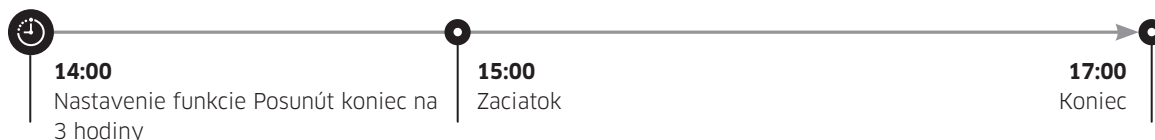
## Odložený koniec 🕒

Automatickú práčku môžete nastaviť tak, aby automaticky dokončila pranie neskôr, pričom si môžete vybrať oneskorenie od 1 do 24 hodín (v prírastkoch po 1 hodine). Zobrazená hodina ukazuje čas, kedy sa pranie dokončí.

1. Vyberte cyklus. Potom v prípade potreby zmeňte nastavenia cyklu.
2. Opätovne stlačte tlačidlo **Odložený koniec**, kým nenastavíte požadovaný čas ukončenia.
3. Stlačte tlačidlo **Spustiť/Pozastaviť**.  
Príslušný indikátor sa zapne a začne bežať čas.
4. Aby ste zrušili **Odložený koniec**, reštartujte automatickú práčku stlačením tlačidla **Napájanie**.

Príklad z bežného života






Chcete, aby dvojhodinový cyklus skončil o 3 hodiny od aktuálneho času. K aktuálnemu cyklu teda pridáte možnosť **Posunúť koniec** s nastavením na 3 hodiny a o 14:00 stlačíte tlačidlo **Spustiť/Pozastaviť**. Čo sa stane? Práčka začne prať o 15:00 a cyklus skončí o 17:00. Nižšie nájdete časovú os pre tento príklad.



## Nastavenia

### Detská zámka

Ak chcete zabrániť náhodnému spusteniu alebo nastaveniu práčky deťmi, detská zámka zamkne všetky tlačidlá okrem tlačidla **Napájanie**.



- Ak chcete nastaviť funkciu Detská zámka, 3 sekundy podržte súčasne stlačené tlačidlo  **Teplota** a tlačidlo  **Pláchanie**. Aktivujte stlačením tlačidla  **Spustiť/Pozastaviť**.
- Ak chcete aktivovať funkciu Detská zámka, podržte súčasne tlačidlá  **Teplota** a  **Pláchanie** na 3 sekundy.

### POZNÁMKA

- V stave Detská zámka musíte najskôr odpojiť funkciu Detská zámka, ak chcete pridať prací prostriedok alebo bielizeň.
- Vaše nastavenie sa zachová aj potom, čo reštartujete práčku.
- Dvierka po cykle prania nemôžete otvoriť, ak je zapnutá funkcia Detská zámka. Pred otvorením dvierok za účelom vybratia bielizne vypnite danú funkciu.

### Zapnutie/vypnutie zvuku

Môžete zapnúť alebo vypnúť zvuk z práčky. Ak je táto funkcia nastavená ako vypnutá (Off), melódia ukončenia cyklu a pípnutie vypnutia nezaznejú. Ostatné zvuky zostávajú aktívne.

- Aby ste stlmili zvuk, súčasne na 3 sekundy stlačte a podržte stlačené tlačidlá  **Pláchanie** a  **Odstredovanie**.
- Aby ste zvuk opätovne zapli, podržte ho opätovne stlačené na 3 sekundy.
- Vaše nastavenie sa zachová aj potom, čo reštartujete práčku.

# Údržba

Práčku udržiavajte čistú, aby ste zabránili zhoršeniu výkonu a predĺžili jej životnosť.

## DRUM CLEAN (ČISTENIE BUBNA)

Tento cyklus spúšťajte pravidelne, aby ste vyčistili bubon a odstránili z neho baktérie. Tento cyklus ohrieva vodu medzi 60 ° C a 70 ° C.

1. Stlačením tlačidla **Napájanie** práčku zapnite.
2. Otočením **Volič cyklu** vyberte cyklus **DRUM CLEAN (ČISTENIE BUBNA)**.
3. Stlačte tlačidlo **Spustiť/Pozastaviť**.

### POZNÁMKA

- Pri cykle **DRUM CLEAN (ČISTENIE BUBNA)** je teplota vody nastavená na 70 °C. Toto nastavenie nemožno zmeniť.
- Cyklus **DRUM CLEAN (ČISTENIE BUBNA)** sa odporúča vykonať každých 40 praní.
- Aby sa zabránilo tvorbe vodného kameňa, pridajte správne množstvo pracieho prostriedku v závislosti od tvrdosti miestnej vody alebo spolu s pracím prostriedkom pridajte zmäkčovač vody.

### Pripomienka na DRUM CLEAN (ČISTENIE BUBNA)

V závislosti od modelu sa pripomienka DRUM CLEAN (ČISTENIE BUBNA) zobrazuje ako ikona alebo kontrolka LED.

Pri ikonách sa ikona rozsvieti na ovládacom paneli.

Pri kontrolkách LED sa rozsvieti kontrolka LED vedľa položky DRUM CLEAN (ČISTENIE BUBNA), prípadne v oblasti možností ovládacieho panela.



- Pripomienka **DRUM CLEAN (ČISTENIE BUBNA)** bliká na ovládacom paneli raz po každých 40 praniach. Cyklus **DRUM CLEAN (ČISTENIE BUBNA)** odporúčame spúšťať pravidelne.
- Keď sa vám po prvýkrát zobrazí blikajúca pripomienka, môžete ju ignorovať počas 6 po sebe vykonaných praniach. Po 7. praní sa pripomienka prestane zobrazovať. Zobrazí sa však znova po ďalších 40 praniach.
- Aj po ukončení posledného procesu sa môže zobrazovať správa „0“.
- Počet spustených cyklov **DRUM CLEAN (ČISTENIE BUBNA)** môžete zaznamenať stlačením tlačidla **napájania**. Tým sa nezastaví ani nevypne práčka, ale zaznamená sa počet cyklov.
- Zariadenie funguje normálne aj v prípade, ak sa správa „0“ neprestane zobrazovať.
- Z hygienických dôvodov sa odporúča, aby ste tento cyklus vykonávali pravidelne.

---

## Smart check

Ak chcete zapnúť túto funkciu, musíte si z obchodu **Play Store** alebo **Apple Store** prevziať aplikáciu **Samsung Smart Washer** a nainštalovať ju na mobilné zariadenie s funkciou fotoaparátu.

Funkcia Smart Check je optimalizovaná pre: Sériu telefónov Galaxy a iPhone (len príslušné modely).

1. Keď práčka zistí problém, ktorý sa má skontrolovať, na displeji sa zobrazí informačný kód. Ak chcete vstúpiť do režimu inteligentnej kontroly, stlačte a podržte  **Odstredovanie** a  **Možnosti** súčasne na 3 sekundy.
2. Automatická práčka spustí postup autodiagnostiky a zobrazí informačný kód, ak sa zaznamená problém.
3. Na mobilnom zariadení spustíte aplikáciu **Samsung Smart Washer** a klepnite na položku **Smart Check**.
4. Umiestnite mobilné zariadenie do blízkosti displeja práčky tak, aby fotoaparát smartfónu a práčka boli navzájom proti sebe. Aplikácia následne automaticky rozpozna informačný kód.
5. Keď je informačný kód rozpoznávaný správne, aplikácia poskytuje podrobné informácie o probléme s príslušnými riešeniami.

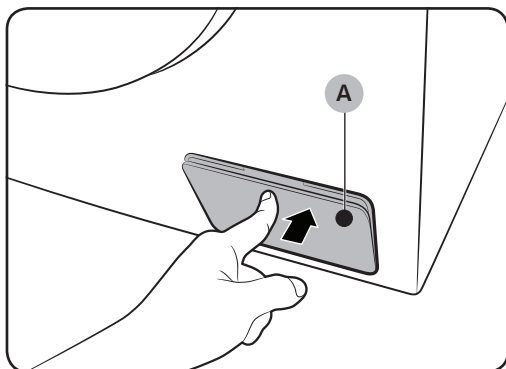
### **POZNÁMKA**

- Názov funkcie Smart Check sa môže v rôznych jazykoch líšiť.
- Ak sa na displeji práčky odráža svetlo, aplikácia nemusí informačný kód rozpoznať.
- Ak sa aplikácii nepodarí rozpoznať kód pre funkciu Smart Check niekoľkokrát za sebou, zadajte informačný kód na obrazovke aplikácie ručne.

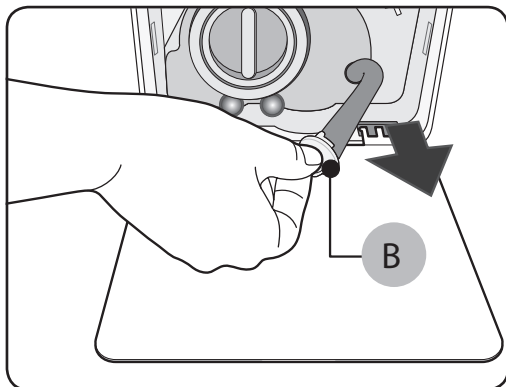
# Údržba

## Pohotovostné vypustenie vody

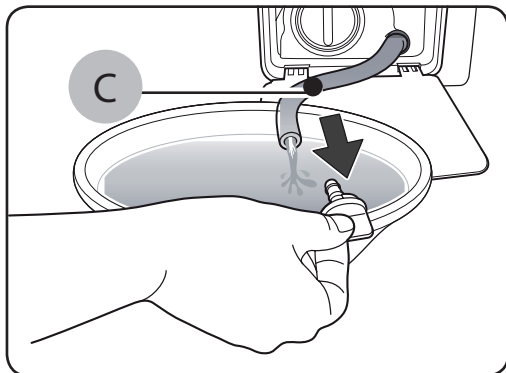
V prípade výpadku energie pred vybratím bielizne vypustíte z bubna vodu.



1. Automatickú práčku vypnite a odpojte z elektrickej zásuvky.
2. Jemne zatlačte na vrchnú časť krytu filtra (A) , čím ho otvoríte.



3. Ku krytu priložte veľkú prázdnu nádobu, trubicu núdzového vývodu nasmerujte do nádoby a pridržiavajte pritom uzáver trubice (B).



4. Odstráňte uzáver z trubice núdzového vývodu (C) a vodu z nej nechajte vytečť do nádoby.
5. Keď voda vytečie, trubicu zatvorte uzáverom a založte späť na miesto. Potom zatvorte kryt filtra.

### POZNÁMKA

Použite veľkú nádobu, pretože v bubne môže byť viac vody, než by ste mohli predpokladať.



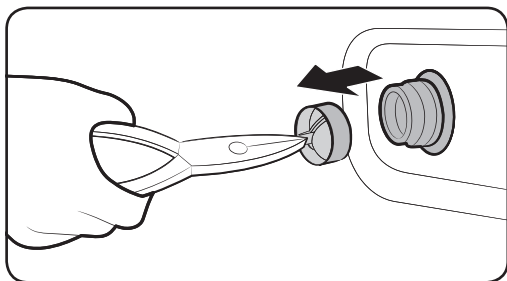
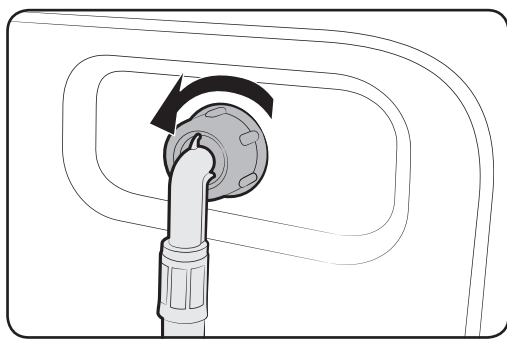
## Čistenie

### Povrch práčky

Použite jemnú handričku a jemný čistiaci prostriedok na použitie v domácnosti. Na práčku nesprenajte vodu.

### Mriežkový filter

Mriežkový filter hadice na vodu čistite raz alebo dvakrát ročne.



1. Vypnite práčku a napájací kábel odpojte zo siete.
2. Zastavte vodovodný kohútik.
3. Uvoľnite a odpojte hadicu na vodu zo zadnej strany práčky. Hadicu zakryte handričkou, aby z nej nevytekala voda.
4. Pomocou kliešťov vytiahnite mriežkový filter z prívodového ventilu.
5. Mriežkový filter ponorte do vody tak, aby v nej bol namočený aj spoj so závitom.
6. Mriežkový filter úplne vysušte mimo slnečného žiarenia.
7. Mriežkový filter nasadte späť do prívodového ventilu a znova k nemu pripojte hadicu na vodu.
8. Zapnite vodovodný kohútik.

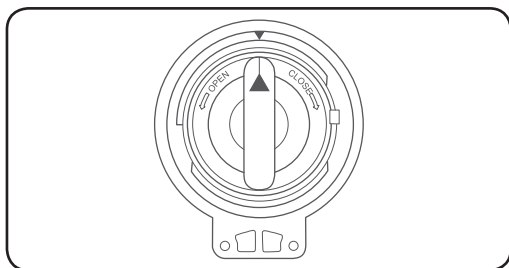
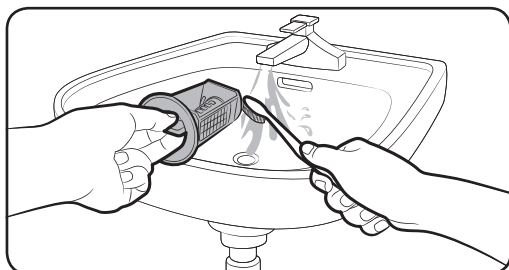
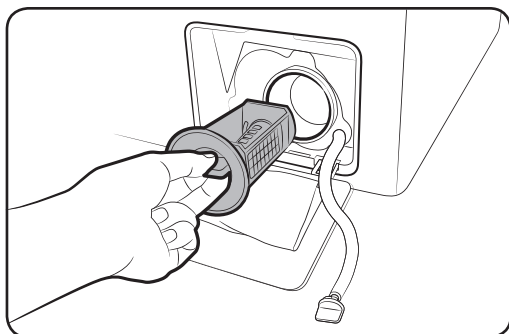
### POZNÁMKA

Ak je mriežkový filter upchatý, na obrazovke sa zobrazí informačný kód „4C“.

# Údržba

## Odpadový filter

Odpadový filter čistite dvakrát za mesiac, aby ste predišli jeho upchatiu. Zanesený odpadový filter môže obmedziť bublinový efekt.



1. Vypnite práčku a napájací kábel odpojte zo siete.
2. Vypustite zvyšnú vodu z bubna. Pozrite si časť „Pohotovostné vypustenie vody“.
3. Jemne zatlačte na vrchnú časť krytu filtra, čím ho otvoríte.
4. Otočte otočným **gombíkom odpadového filtra** doľava a vypustite zostávajúcu vodu.
5. Odpadový filter vyčistite jemnou kefkou. Uistite sa, či nie je vrtuľa odtokového čerpadla vo vnútri filtra upchatá.
6. Odpadový filter vložte naspäť na miesto a otočný gombík filtra otočte doprava.

### POZNÁMKA

- Niektoré odpadové filtre sú vybavené bezpečnostným otočným gombíkom, ktorého úlohou je predchádzať zraneniam detí. Bezpečnostný otočný gombík odpadového filtra sa otvára zatlačením a otočením proti smeru hodinových ručičiek. Filter sa otvorí vďaka pružinovému mechanizmu bezpečnostného otočného gombíka.
- Bezpečnostný otočný gombík odpadového filtra sa zatvára otočením v smere hodinových ručičiek. Pružina zaštrkoce. Tento zvuk je normálny.

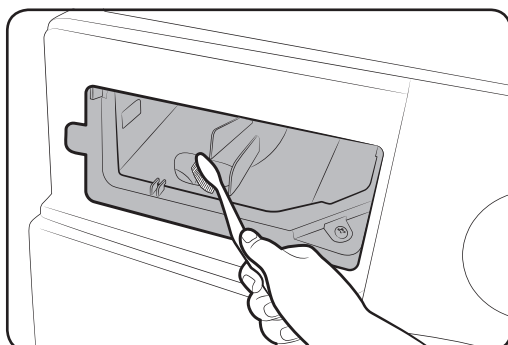
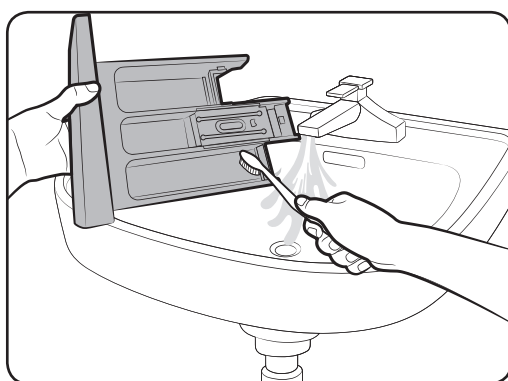
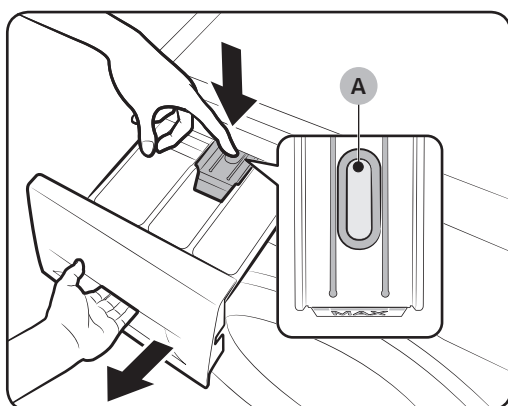
### POZNÁMKA

Ak je odpadový filter zanesený, na obrazovke sa zobrazí informačný kód „5C“.

## UPOZORNENIE

- Po čistení filtra sa uistite, či je otočný gombík filtra riadne zavretý. Inak by mohlo dôjsť k úniku.
- Po čistení filtra sa uistite, že filter je do práčky vložený správne. Inak by mohlo viesť k zlyhaniu zariadenia alebo úniku.

## Zásuvka na pracie prostriedky



1. Zatiaľ čo držíte stlačenú nadol **páčku uvoľnenia (A)** na vnútornej strane priečinka ho posunutím otvorte.
2. Časti zásuvky umyte pod tečúcou vodou pomocou jemnej kefky.
3. Výklenky zásuvky umyte pod tečúcou vodou pomocou jemnej kefky.
4. Opätovne vložte **páčku uvoľnenia a nádobu tekutého pracieho prostriedku** do priečinku.
5. Zásuvku zasunutím zatvorte.

# Údržba

---

## POZNÁMKA

Zostávajúci prací prostriedok odstráňte spustením cyklu **RINSE+SPIN (PLÁCHANIE+ODSTREĎOVANIE)** s prázdnyim bubnom.

## Oprava pri zamrznutí

---

Práčka môže pri teplote nižšej ako 0 °C zamrznúť.

1. Vypnite práčku a napájací kábel odpojte zo siete.
2. Na vodovodný kohútik nalejte teplú vodu, aby ste uvoľnili hadicu na vodu.
3. Odpojte hadicu na vodu a ponorte ju do teplej vody.
4. Do bubna nalejte teplú vodu a nechajte ju tam na pribl.10 minút.
5. Hadicu na vodu opäť pripojte k vodovodnému kohútiku.

## POZNÁMKA

Ak práčka stále nefunguje tak, ako by mala, zopakujte vyššie opísaný postup, až kým nezačne fungovať.

## Starostlivosť pri dlhom nepoužívaní práčky

---

Nenechávajte práčku nepoužitú dlhý čas.

Ak sa tak stane, vypustite z nej vodu a odpojte napájací kábel.

1. Otočením **Volič cyklu** vyberte cyklus **RINSE+SPIN (PLÁCHANIE+ODSTREĎOVANIE)**.
2. Vyprázdnite bubon a stlačte tlačidlo **Spustiť/Pozastaviť**.
3. Po dokončení cyklu zatvorte vodovodný kohútik a odpojte hadicu na vodu.
4. Vypnite práčku a napájací kábel odpojte zo siete.
5. Otvorte dvere, aby cez bubon prechádzal vzduch.


# Riešenie problémov

Ak sa vyskytne akýkoľvek problém, skontrolujte informačnú správu na LED obrazovke a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné stredisko.

## Kontrolné body

Ak sa pri používaní práčky stretnete s problémom, najprv si pozrite túto tabuľku, v ktorej môžete nájsť odporúčania.

| Problém   | Riešenie  |
|---|---|
| Nespustí sa.  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že práčka je zapojená do elektrickej siete.</li><li>• Uistite sa, že dvere sú poriadne zavreté.</li><li>• Uistite sa, že sú vodovodné kohútiky otvorené.</li><li>• Ťuknite na tlačidlo ▷   Spustiť/Pozastaviť, aby ste automatickú práčku spustili.</li><li>• Uistite sa, že nie je aktivovaná funkcia Detská zámka .</li><li>• Skôr než sa práčka začne plniť, zaznie séria cvakavých zvukov na kontrolu zámku dvierok a práčka sa znova rýchlo vyprázdni.</li><li>• Skontrolujte poistku alebo znova prepnite istič.</li><li>• Skontrolujte, či je správne napájanie.</li><li>• Zistené nízke napätie.<ul style="list-style-type: none"><li>- Skontrolujte, či je napájací kábel zapojený do siete.</li></ul></li><li>• Uistite sa, že vo dverách sa nezasekla bielizeň.</li></ul> |
| Prívod vody je nedostatočný alebo sa voda vôbec neprivádza.                 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Úplne otvorte vodovodný kohútik.</li><li>• Uistite sa, že dvere sú poriadne zavreté.</li><li>• Uistite sa, že prívodová hadica vody nie je zamrznutá.</li><li>• Uistite sa, že prívodová hadica vody nie je zlomená alebo upchatá.</li><li>• Skontrolujte, či je tlak vody dostatočný.</li><li>• Uistite sa, že sú kohútiky na studenú a teplú vodu správne pripojené.</li><li>• Vyčistite mriežkový filter, mohol by byť upchatý.</li></ul>  |
| Po dokončení cyklu ostáva prací prostriedok v zásuvke na prací prostriedky. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, či je automatická práčka v prevádzke pod dostatočným tlakom vody.</li><li>• Uistite sa, že bol prací prostriedok pridaný do stredu zásuvky na prací prostriedky.</li><li>• Skontrolujte, či je správne vložený uzáver pláchania.</li><li>• Ak používate granulovaný prací prostriedok, uistite sa, že je volič pracieho prostriedku v hornej polohe.</li><li>• Odstráňte uzáver pláchania a vyčistite zásuvku na prací prostriedky.</li></ul>   |

# Riešenie problémov

| Problém                                 | Riešenie   |
|---|--|
| Nadmerné vibrácie alebo hluk.           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že je práčka umiestnená na rovnom pevnom povrchu, na ktorom sa nešmýka.<br/>Ak povrch nie je rovný, pomocou vyrovnávacích nožičiek upravte výšku práčky.</li><li>• Uistite sa, že sú prepravné skrutky odstránené.</li><li>• Uistite sa, že sa práčka nedotýka iných objektov.</li><li>• Uistite sa, že naplnenie bielizňou je vyvážené.</li><li>• Motor môže byť počas normálnej prevádzky hlučný.</li><li>• Kombinézy alebo odev ozdobený kovovými prvkami môžu počas prania spôsobovať hluk. Ide o normálny jav.</li><li>• Kovové predmety, napríklad mince, môžu spôsobovať hluk. Po vypraní vyberte tieto predmety z bubna alebo puzdra filtra.</li><li>• Várku rozložte. Ak je potrebné oprat' len jeden kus oblečenia, napríklad župan alebo rifle, výsledok konečného žmýkania nemusí byť uspokojivý a na displeji sa zobrazí správa o kontrole „Ub“.</li></ul>                          |
| Práčka sa nevypúšťa alebo neodstreďuje. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že odtoková hadica je vyrovnaná až po odtokový systém. Ak narazíte na problém s odtekaním, zavolajte do servisu.</li><li>• Uistite sa, že odpadový filter nie je upchatý.</li><li>• Zatvorte dvierka a stlačte alebo ťuknite na tlačidlo <b>Spustiť/ Pozastaviť</b>.<br/>V záujme vašej bezpečnosti práčka nezačne sušiť ani odstredovať, kým sa nezatvoria dvierka.</li><li>• Uistite sa, že odtoková hadica nie je zamrznutá alebo upchatá.</li><li>• Uistite sa, že je odtoková hadica pripojená k odtokovému systému, ktorý nie je upchatý.</li><li>• Ak práčka nie je napájaná dostatočným prúdom, dočasne sa nevypustí a nezačne odstredovať. Po obnovení dostatočného napájania bude práčka znova fungovať normálne.</li><li>• Uistite sa, že je odtoková hadica správne umiestnená v závislosti od typu pripojenia.</li><li>• Vyčistíte odpadový filter, mohol by byť upchatý.</li></ul> |

| Problém                                      | Riešenie   |
|--|--|
| Nedajú sa otvoriť dvierka.                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stlačením alebo ťuknutím na tlačidlo <b>Spustiť/Pozastaviť</b> zastavte práčku.</li> <li>• Odomknutie mechanizmu zámku dvierok môže chvíľu trvať.</li> <li>• Dvierka sa dajú otvoriť až po 3 minútach od zastavenia práčky alebo vypnutia napájania.</li> <li>• Uistite sa, že všetka voda z bubna vytekla.</li> <li>• Dvierka sa nemusia otvoriť, ak v bubne ostala voda. Vypustite vodu z bubna a otvorte dvierka ručne.</li> <li>• Uistite sa, že kontrolka uzamknutia dverí je vypnutá. Kontrolka zámku dvierok zhasne po vypnutí práčky.</li> </ul>  |
| Nadmerné množstvo mydlín.                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že používate odporúčaný druh pracieho prostriedku.</li> <li>• Použite prací prostriedok s vysokou účinnosťou (HE), aby nedochádzalo k nadmernej tvorbe mydlín.</li> <li>• Ak máte mäkkú vodu, periete malé várky alebo várky málo znečistených odevov, používajte menšie množstvo pracieho prostriedku.</li> <li>• Používanie pracích prostriedkov, ktoré nemajú vysokú účinnosť, sa neodporúča.</li> </ul>   |
| Nie je možné pridať ďalší prací prostriedok. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že množstvo zostávajúceho pracieho prostriedku a aviváže nepresahuje limit.</li> </ul>  |
| Práčka sa zastaví.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky pod prúdom.</li> <li>• Skontrolujte poistku alebo znova prepnite istič.</li> <li>• Zatvorte dvierka a stlačte alebo ťuknite na tlačidlo <b>Spustiť/Pozastaviť</b>, aby ste automatickú práčku spustili.<br/>V záujme vašej bezpečnosti práčka nezačne sušiť ani odstredovať, kým sa nezatvoria dvierka.</li> <li>• Skôr než sa práčka začne plniť, zaznie séria cvakavých zvukov na kontrolu zámku dvierok a práčka sa znova rýchlo vyprázdni.</li> <li>• Cyklus sa môže pozastaviť alebo môže nastať čas na namáčanie. Chvíľu počkajte, kým sa práčka nespustí.</li> <li>• Skontrolujte, či nie je zablokovaný mriežkový filter hadice na prívod vody pri vodovodných kohútikoch. Pravidelne čistite mriežkový filter.</li> <li>• Ak práčka nie je napájaná dostatočným prúdom, dočasne sa nevypustí a nezačne odstredovať. Po obnovení dostatočného napájania bude práčka znova fungovať normálne.</li> </ul> |

# Riešenie problémov

| Problém                                  | Riešenie  |
|--|---|
| Práčka sa plní vodou nesprávnej teploty. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Úplne otvorte oba kohútiky.</li> <li>Skontrolujte, či je vybraná správna teplota.</li> <li>Skontrolujte, či sú hadice pripojené k správnym kohútikom. Prepláchnite vodovodné rúrky.</li> <li>Uistite sa, že je ohrievač vody nastavený tak, aby z kohútika prúdila voda s teplotou najmenej 49 °C. Skontrolujte aj kapacitu ohrievača vody a frekvenciu obnovovania.</li> <li>Odpojte hadice a vyčistite mriežkový filter. Mriežkový filter môže byť upchatý.</li> <li>Počas plnenia práčky vodou sa teplota vody môže meniť, keďže funkcia automatickej regulácie teploty kontroluje teplotu privádzanej vody. Ide o normálny jav.</li> <li>Počas plnenia práčky môžete po výbere nízkej alebo vysokej teploty pozorovať prúdenie len horúcej alebo len studenej vody cez dávkovač.</li> </ul> <p>Ide o normálne fungovanie funkcie automatickej kontroly teploty, kedy teplotu vody určuje práčka.</p> |
| Várka je na konci cyklu mokrá.           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Použite vysokú alebo extra vysokú rýchlosť odstredovania.</li> <li>Použite prací prostriedok s vysokou účinnosťou (HE), aby sa zabránilo nadmernej tvorbe mydlín.</li> <li>Várka je príliš malá. Malé várky (jeden alebo dva kusy odevu) sa nemusia rovnomerne rozložiť a poriadne odstrediť.</li> <li>Uistite sa, že odtoková hadica nie je priškrtená alebo upchatá.</li> </ul>  |
| Uniká voda.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Uistite sa, že dvere sú poriadne zavreté.</li> <li>Skontrolujte, či všetky spoje hadíc dobre tesnia.</li> <li>Uistite sa, že je koniec odtokovej hadice správne zasunutý a zaistený v odtokovom systéme.</li> <li>Práčku nepreplňajte.</li> <li>Použite prací prostriedok s vysokou účinnosťou (HE), aby nedochádzalo k nadmernej tvorbe mydlín.</li> <li>Skontrolujte odtokovú hadicu.             <ul style="list-style-type: none"> <li>Uistite sa, že žiadny z koncov odtokovej hadice sa nenachádza na zemi.</li> <li>Uistite sa, že odtoková hadica nie je upchatá.</li> </ul> </li> </ul>   |
| Cítiť zápach.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>V škárach sa nahromadili mydliny, ktoré môžu páchnuť.</li> <li>Pravidelne spúšťajte čistiace cykly z dôvodu dezinfekcie.</li> <li>Vyčistite tesnenie dvierok (membránu).</li> <li>Po dokončení cyklu vysušte vnútrajšok práčky.</li> </ul>   |





| Problém   | Riešenie  |
|---|---|
| Netvorí sa žiadne bubliny (len modely s funkciou Bubble). | <ul style="list-style-type: none"> <li>Možno nebudete môcť vidieť bubliny, ak je v bubne nadmerné množstvo vecí.</li> <li>Pri praní veľmi znečistených odevov sa nemusia tvoriť bubliny.</li> </ul> |

Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné stredisko.

## Informačné kódy

Ak práčka nefunguje, na obrazovke sa môže zobraziť informačný kód. Podrobnosti nájdete v nasledujúcej tabuľke.

| Kód | Riešenie   |
|-----|--|
| 4C  | <p>Neprivádza sa voda.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Uistite sa, že sú vodovodné kohútiky otvorené.</li> <li>Skontrolujte, či nie sú hadice na vodu upchaté.</li> <li>Skontrolujte, či nie sú vodovodné kohútiky zamrznuté.</li> <li>Uistite sa, že práčka perie pri dostatočnom tlaku vody.</li> <li>Uistite sa, že sú kohútiky na studenú a teplú vodu správne pripojené.</li> <li>Vyčistite mriežkový filter, mohol by byť upchatý.</li> <li>Keď sa zobrazí správa „4C“, spotrebič bude vypúšťať vodu po dobu 3 minúty. Medzičasom bude nefunkčné tlačidlo napájania.</li> </ul> |
| 4C2 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Uistite sa, že je hadica na prívod studenej vody pevne pripojená ku kohútiku na studenú vodu. Ak je pripojená ku kohútiku na teplú vodu, odevy sa môžu po niekoľkých cykloch zdeformovať.</li> </ul>  |
| 5C  | <p>Voda sa nevypúšťa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Uistite sa, že odtoková hadica nie je zamrznutá alebo upchatá.</li> <li>Uistite sa, že je odtoková hadica správne umiestnená v závislosti od typu pripojenia.</li> <li>Vyčistite odpadový filter, mohol by byť upchatý.</li> <li>Uistite sa, že odtoková hadica je vyrovnaná až po odtokový systém.</li> <li>Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckych servisov.</li> </ul>  |



# Riešenie problémov

| Kód     | Riešenie   |
|---------|--|
| dC      | Prevádzka práčky s otvorenými dvierkami. <ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že dvere sú poriadne zavreté.</li><li>• Uistite sa, že vo dverách sa nezasekla bielizeň.</li></ul>  |
| 0C      | Pretiekla voda. <ul style="list-style-type: none"><li>• Znova spustite odstreďovanie.</li><li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje na displeji, kontaktujte miestne servisné stredisko spoločnosti Samsung.</li></ul>  |
| LC, LC1 | Skontrolujte odtokovú hadicu. <ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že sa koniec odtokovej hadice nenachádza na zemi.</li><li>• Uistite sa, že odtoková hadica nie je upchatá.</li><li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckych servisov.</li></ul>  |
| 3C      | Skontrolujte prevádzku motora. <ul style="list-style-type: none"><li>• Skúste znova spustiť cyklus.</li><li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckych servisov.</li></ul>   |
| UC      | Je potrebná kontrola elektronického ovládania (chyba prepätia). <ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte PCB a zväzok káblov.</li><li>• Skontrolujte, či sa správne privádza napájanie.</li><li>• Ak sa informačný kód zobrazuje aj naďalej, kontaktujte servisné stredisko pre zákazníkov.</li></ul>  |
|         | Zistené nízke napätie. <ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či je napájací kábel zapojený do siete.</li><li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckych servisov.</li></ul>  |
| HC      | Kontrola vysokej teploty ohrevu. <ul style="list-style-type: none"><li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckych servisov.</li></ul>  |
| 1C      | Snímač hladiny vody nefunguje správne. <ul style="list-style-type: none"><li>• Vyskúšajte vypnúť a reštartovať cyklus.</li><li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckych servisov.</li><li>• Keď sa zobrazí správa „4C“, práčka bude vypúšťať vodu po dobu 3 minúty. Počas tejto doby nefunguje tlačidlo napájania.</li></ul> |

| Kód | Riešenie  |
|-----|---|
| 8C  | <p><b>Snímač MEMS nefunguje správne.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Práčku vypnite a reštartujte cyklus.</li> <li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckych servisov.</li> </ul>   |
| AC  | <p>Skontrolujte komunikáciu medzi hlavnými a podriadenými zostavami PBA.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Práčku vypnite a reštartujte cyklus.</li> <li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckych servisov.</li> </ul>   |
| AC6 | <p><b>Skontrolujte komunikáciu medzi hlavnou zostavou PBA a zostavou PBA invertora.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• V závislosti od stavu sa môže práčka automaticky vrátiť k bežnej prevádzke.</li> <li>• Práčku vypnite a reštartujte cyklus.</li> <li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckych servisov.</li> </ul> |
| DC1 | <p><b>Zaistenie/odistenie hlavných dvierok nefunguje správne.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Práčku vypnite a reštartujte cyklus.</li> <li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckych servisov.</li> </ul>  |
| 0   | <p>Spotrebič sa automaticky nevypne po poslednom procese odstredovania a zostane sa zobrazovať správa „0“.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spotrebič funguje normálne, keď nie je spustený cyklus <b>DRUM CLEAN (ČISTENIE BUBNA)</b>. Odporúča sa však, aby ste z hygienických dôvodov cyklus spúšťali.</li> </ul>   |

Ak sa niektorý informačný kód stále zobrazuje na obrazovke, kontaktujte miestne servisné stredisko Samsung.

# Špecifikácie

## Tabuľka starostlivosti o tkaniny

Nasledujúce symboly znázorňujú pokyny pre starostlivosť o tkaniny. Štítky obsahujú štyri symboly v tomto poradí: pranie, bielenie, sušenie a žehlenie (v prípade potreby suché čistenie). Použitie symbolov zaručuje konzistenciu medzi výrobcami tkanín pri domacom i zahraničnom obchode. Postupujte podľa pokynov na štítkoch v záujme zaručenia maximálnej životnosti odevov a predchádzania problémom pri praní.

|  |                                  |  |   |
|--|----------------------------------|--|---|
|  | Odolný materiál                  |  | Nežehlite   |
|  | Jemná tkanina                    |  | Môže sa čistiť pomocou akéhokoľvek rozpúšťadla  |
|  | Môže sa prať pri 95 °C           |  | Suché čistenie  |
|  | Oblečenie sa môže prať pri 60 °C |  | Suché čistenie len pomocou perchloridu, jemnejších pohonných látok, čistého alkoholu alebo R113 |
|  | Oblečenie sa môže prať pri 40 °C |  | Suché čistenie len pomocou leteckého benzínu, čistého alkoholu alebo R113                       |
|  | Oblečenie sa môže prať pri 30 °C |  | Nesmie sa čistiť nasucho  |
|  | Iba pranie v rukách              |  | Sušte vystreté  |
|  | Iba suché čistenie               |  | Môže sa sušiť zavesené  |
|  | Môže sa bieliť v studenej vode   |  | Sušte na vešiaku  |
|  | Nebieliť                         |  | Sušte prevrátené, pri normálnej teplote   |
|  | Môže sa žehliť pri max.200 °C    |  | Sušte prevrátené, pri zníženej teplote  |
|  | Môže sa žehliť max.pri 150 °C    |  | Nesušte prevrátené  |
|  | Môže sa žehliť max.pri 100 °C    |  |   |

---

## Ochrana životného prostredia

---

- Zariadenie je vyrobené z recyklovaných materiálov. Ak sa rozhodnete zariadenie zlikvidovať, dodržujte miestne nariadenia, týkajúce sa likvidácie odpadu. Odrežte napájací kábel, aby zariadenie nemohlo byť zapojené do elektrickej siete. Odstráňte dvere, aby v zariadení neuviazli zvieratá a deti.
- Neprekračujte množstvá pracích prostriedkov odporúčané výrobcami týchto prostriedkov.
- Výrobky na odstraňovanie škvŕn a bielizná pred prácim cyklom používajte iba ak je to úplne nevyhnutné.
- Práčku pri praní úplne naplňte, ušetríte tak vodu i elektrinu (konkrétne množstvo závisí od použitého cyklu).

## Záruka na náhradné diely

---

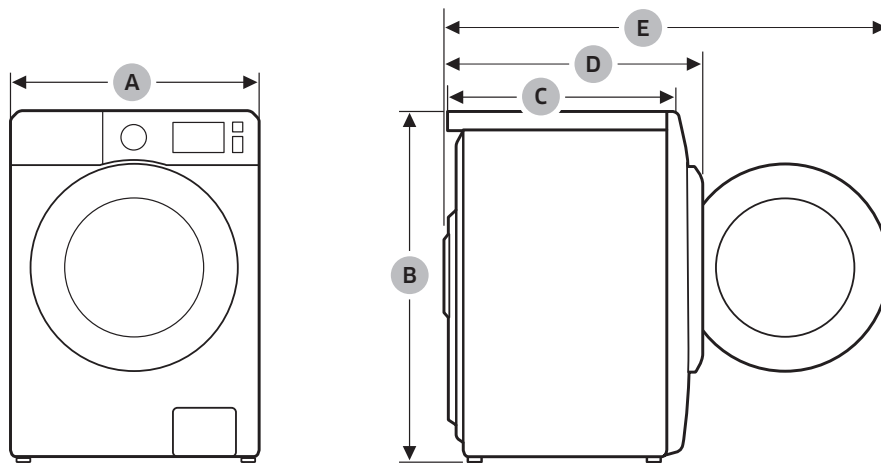
Garantujeme, že nasledujúce náhradné diely budú k dispozícii profesionálnym opravovňiam a koncovým používateľom minimálne 10 rokov po uvedení poslednej jednotky modelu na trh.

- Dvierka, pánty a tesnenia dvierok, iné tesnenia, zostava zámku dvierok a plastové periférne zariadenia, ako sú dávkovače pracieho prostriedku.

## Hárak špecifikácií

---

„\*“ hviezdičky označujú variantu modelu a môžu mať hodnotu (0-9) alebo (A-Z).



# Špecifikácie

| Typ                             |                     | Práčka s plnením spredu    |                            |
|---------------------------------|---------------------|----------------------------|----------------------------|
| Názov modelu                    |                     | WW9*TA*4***<br>WW9*TA*2*** | WW8*TA*4***<br>WW8*TA*2*** |
| Rozmery                         | A (Šírka)           | 600 mm                     |                            |
|                                 | B (Výška)           | 850 mm                     |                            |
|                                 | C (Hĺbka)           | 550 mm                     |                            |
|                                 | D                   | 630 mm                     |                            |
|                                 | E                   | 1072 mm                    |                            |
| Tlak vody                       |                     | 50 kPa ~ 800 kPa           |                            |
| Čistá hmotnosť                  |                     | 65 kg                      | 65 kg                      |
| Kapacita prania a odstredovania |                     | 9,0 kg                     | 8,0 kg                     |
| Príkon                          | Pranie a ohrievanie | 220 V                      | 1900 W                     |
|                                 |                     | 240 V                      | 2300 W                     |
| Otáčky odstredovania            |                     | WW9*TA*4***<br>WW8*TA*4*** | WW9*TA*2***<br>WW8*TA*2*** |
|                                 |                     | 1400 ot./min               | 1200 ot./min               |

## POZNÁMKA

Dizajn a špecifikácie sa môžu bez upozornenia zmeniť z dôvodu zvýšenia kvality.

## V súlade s platnými predpismi o označovaní energetickými štítkami

„\*“ hviezdíčky označujú variantu modelu a môžu mať hodnotu (0-9) alebo (A-Z).

| Samsung   |                  |             |             |
|---|------------------|-------------|-------------|
| Názov modelu  |                  | WW9*TA*4*** | WW9*TA*2*** |
| Kapacita  | kg               | 9,0         | 9,0         |
| Energetická účinnosť na mierke D (najmenej účinné) až A+++ (najúčinnnejšie)   |                  | A+++        | A+++        |
| Ročná spotreba energie (Vychádza z 220 štandardných pracích cyklov programov pre štandardné pranie bavlny pri teplote 60 °C a 40 °C pri plnom a čiastočnom naplnení a spotreby v režimoch zapnutia a vypnutia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.)   | kWh/rok          | 130         | 130         |
| <b>Spotreba energie</b>   |                  |             |             |
| Štandardný program pre bavlnu 60 °C pri plnej várke   | kWh              | 0,66        | 0,66        |
| Štandardný 60 °C program pre bavlnu pri čiastočnej várke  | kWh              | 0,51        | 0,51        |
| Štandardný 40 °C program pre bavlnu pri čiastočnej várke  | kWh              | 0,51        | 0,51        |
| Nameraná spotreba energie režimu vypnutia.  | W                | 0,48        | 0,48        |
| Nameraná spotreba energie režimu ponechania v zapnutom stave.   | W                | 5,00        | 5,00        |
| Ročná spotreba vody (Vychádza z 220 štandardných pracích cyklov programov pre štandardné pranie bavlny pri teplote 60 °C a 40 °C pri plnom a čiastočnom naplnení. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.)   | l/rok            | 9400        | 9400        |
| <b>Trieda účinnosti odstreďovania</b>   |                  |             |             |
| Trieda účinnosti sušenia odstreďovaním na mierke od G (najmenej účinné) po A (najúčinnnejšie)   |                  | A           | B           |
| Maximálna rýchlosť odstreďovania  | otáčok za minútu | 1400        | 1200        |
| Zostatková vlhkosť  | %                | 44          | 53          |
| Programy COTTON (BAVLNA) 60 + Intenzívne a COTTON (BAVLNA) 40 + Intenzívne znamenajú „štandardný program prania bavlny pri teplote 60 °C“ a „štandardný program prania bavlny pri teplote 40 °C“. Sú vhodné na pranie bežne špinavej bavlnenej bielizne a pre tento typ bielizne (pokiaľ ide o spotrebu vody a energie) sú aj najefektívnejšie. Pri týchto programoch sa môže skutočná teplota vody líšiť od deklarovanej teploty. Po inštalácii spustíte režim kalibrácie. |                  |             |             |
| <b>Dĺžka trvania štandardného programu</b>  |                  |             |             |
| Štandardný program pre bavlnu 60 °C pri plnej várke   | min.             | 314         | 314         |
| Štandardný 60 °C program pre bavlnu pri čiastočnej várke  | min.             | 284         | 284         |
| Štandardný 40 °C program pre bavlnu pri čiastočnej várke  | min.             | 284         | 284         |
| Trvanie ponechania v zapnutom stave (TI)  | min.             | 3           | 3           |
| Emisie akustického hluku prenášané vzduchom vyjadrené v dB(A) re 1 pW a zaokrúhlené na najbližšie celé číslo počas fáz prania a odstreďovania pri štandardnom 60 °C bavlnenom programe pri plnej várke;   |                  |             |             |
| Pranie  | dB (A) re 1 pW   | 53          | 53          |
| Odstreďovanie   | dB (A) re 1 pW   | 74          | 74          |
| <b>Voľne stojace</b>  |                  |             |             |

# Špecifikácie

V súlade s platnými predpismi o označovaní energetickými štítkami

„\*“ hviezdičky označujú variantu modelu a môžu mať hodnotu (0-9) alebo (A-Z).

| Samsung   |                  |             |             |
|---|------------------|-------------|-------------|
| Názov modelu  |                  | WW8*TA*4*** | WW8*TA*2*** |
| Kapacita  | kg               | 8,0         | 8,0         |
| Energetická účinnosť na mierke D (najmenej účinné) až A+++ (najúčinnnejšie)   |                  | A+++        | A+++        |
| Ročná spotreba energie (Vychádza z 220 štandardných pracích cyklov programov pre štandardné pranie bavlny pri teplote 60 °C a 40 °C pri plnom a čiastočnom naplnení a spotreby v režimoch zapnutia a vypnutia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.)   | kWh/rok          | 116         | 116         |
| Spotreba energie  |                  |             |             |
| Štandardný program pre bavlnu 60 °C pri plnej várke   | kWh              | 0,56        | 0,56        |
| Štandardný 60 °C program pre bavlnu pri čiastočnej várke  | kWh              | 0,47        | 0,47        |
| Štandardný 40 °C program pre bavlnu pri čiastočnej várke  | kWh              | 0,47        | 0,47        |
| Nameraná spotreba energie režimu vypnutia.  | W                | 0,48        | 0,48        |
| Nameraná spotreba energie režimu ponechania v zapnutom stave.   | W                | 5,00        | 5,00        |
| Ročná spotreba vody (Vychádza z 220 štandardných pracích cyklov programov pre štandardné pranie bavlny pri teplote 60 °C a 40 °C pri plnom a čiastočnom naplnení. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.)   | l/rok            | 8100        | 8100        |
| Trieda účinnosti odstreďovania  |                  |             |             |
| Trieda účinnosti sušenia odstreďovaním na mierke od G (najmenej účinné) po A (najúčinnnejšie)   |                  | A           | B           |
| Maximálna rýchlosť odstreďovania  | otáčok za minútu | 1400        | 1200        |
| Zostatková vlhkosť  | %                | 44          | 53          |
| Programy COTTON (BAVLNA) 60 + Intenzívne a COTTON (BAVLNA) 40 + Intenzívne znamenajú „štandardný program prania bavlny pri teplote 60 °C“ a „štandardný program prania bavlny pri teplote 40 °C“. Sú vhodné na pranie bežne špinavej bavlnenej bielizne a pre tento typ bielizne (pokiaľ ide o spotrebu vody a energie) sú aj najefektívnejšie. Pri týchto programoch sa môže skutočná teplota vody líšiť od deklarovanej teploty. Po inštalácii spustíte režim kalibrácie. |                  |             |             |
| Dĺžka trvania štandardného programu   |                  |             |             |
| Štandardný program pre bavlnu 60 °C pri plnej várke   | min.             | 314         | 314         |
| Štandardný 60 °C program pre bavlnu pri čiastočnej várke  | min.             | 254         | 254         |
| Štandardný 40 °C program pre bavlnu pri čiastočnej várke  | min.             | 254         | 254         |
| Trvanie ponechania v zapnutom stave (TI)  | min.             | 3           | 3           |
| Emisie akustického hluku prenášané vzduchom vyjadrené v dB(A) re 1 pW a zaokrúhlené na najbližšie celé číslo počas fáz prania a odstreďovania pri štandardnom 60 °C bavlnenom programe pri plnej várke;   |                  |             |             |
| Pranie  | dB (A) re 1 pW   | 53          | 53          |
| Odstreďovanie   | dB (A) re 1 pW   | 74          | 74          |
| Voľne stojace   |                  |             |             |

Čas cyklu sa bude odlišovať v závislosti od podmienok prívodu vody a od várky a typu bielizne.



## Informácie o hlavných pracích cykloch

| Model       | Cyklus                       | Teplota (°C) | Kapacita (kg) | Čas pracieho cyklu (min) | Obsah zostatkovej vlhkosti (%) | Spotreba vody (l/cyklus) | Spotreba energie (kWh/ cyklus) |
|-------------|------------------------------|--------------|---------------|--------------------------|--------------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| WW9*TA*4*** | COTTON (BAVLNA)              | 20           | 4,5           | 102                      | 56                             | 68                       | 0,27                           |
|             | COTTON (BAVLNA) + Intenzívne | 40           | 4,5           | 284                      | 44                             | 39                       | 0,51                           |
|             |                              | 60           | 4,5           | 284                      | 44                             | 39                       | 0,51                           |
|             |                              |              | 9,0           | 314                      | 44                             | 47                       | 0,66                           |
|             | SYNTHETICS (SYNTETIKA)       | 40           | 4,0           | 160                      | 35                             | 68                       | 0,68                           |
| WW9*TA*2*** | COTTON (BAVLNA)              | 20           | 4,5           | 102                      | 56                             | 68                       | 0,27                           |
|             | COTTON (BAVLNA) + Intenzívne | 40           | 4,5           | 284                      | 53                             | 39                       | 0,51                           |
|             |                              | 60           | 4,5           | 284                      | 53                             | 39                       | 0,51                           |
|             |                              |              | 9,0           | 314                      | 53                             | 47                       | 0,66                           |
|             | SYNTHETICS (SYNTETIKA)       | 40           | 4,0           | 160                      | 35                             | 68                       | 0,68                           |
| WW8*TA*4*** | COTTON (BAVLNA)              | 20           | 4,0           | 102                      | 56                             | 68                       | 0,27                           |
|             | COTTON (BAVLNA) + Intenzívne | 40           | 4,0           | 254                      | 44                             | 33                       | 0,47                           |
|             |                              | 60           | 4,0           | 254                      | 44                             | 33                       | 0,47                           |
|             |                              |              | 8,0           | 314                      | 44                             | 41                       | 0,56                           |
|             | SYNTHETICS (SYNTETIKA)       | 40           | 4,0           | 160                      | 35                             | 68                       | 0,68                           |
| WW8*TA*2*** | COTTON (BAVLNA)              | 20           | 4,0           | 102                      | 56                             | 68                       | 0,27                           |
|             | COTTON (BAVLNA) + Intenzívne | 40           | 4,0           | 254                      | 53                             | 33                       | 0,47                           |
|             |                              | 60           | 4,0           | 254                      | 53                             | 33                       | 0,47                           |
|             |                              |              | 8,0           | 314                      | 53                             | 41                       | 0,56                           |
|             | SYNTHETICS (SYNTETIKA)       | 40           | 4,0           | 160                      | 35                             | 68                       | 0,68                           |

Hodnoty v tabuľke boli namerané pri podmienkach stanovených v norme IEC60456/EN60456. Skutočné hodnoty budú závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.

## MÁTE OTÁZKY ALEBO KOMENTÁRE?

| KRAJINA         | ZAVOLAJTE NÁM  | ALEBO NÁS NAVŠTÍVTE ONLINE NA STRÁNKE                                      |
|-----------------|--|--|
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)  | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG (800-726786)"  | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)"   | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| CROATIA         | 072 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| BOSNIA          | 055 233 999  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| North Macedonia | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a> |
| MONTENEGRO      | 020 405 888  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)  | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |
| SERBIA          | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| Kosovo          | 0800 10 10 1   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ALBANIA         | 045 620 202  | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a> |
| BULGARIA        | *3000 Цена на един градски разговор<br>0800 111 31 Безплатен за всички оператори   | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| ROMANIA         | *8000 (apel in retea)<br>08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT<br>Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Tolverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678. | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| LITHUANIA       | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA          | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA         | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |



DC68-04218B-01



# Pralni stroj

---

## Navodila za uporabo

WW9\*TA\*\*\*\* / WW8\*TA\*\*\*\*

---


**SAMSUNG**

# Vsebina

---

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Varnostne informacije</b>                               | <b>4</b>  |
| Kaj morate vedeti o varnostnih napotkih                    | 4         |
| Pomembni varnostni simboli                                 | 4         |
| Pomembni varnostni ukrepi                                  | 5         |
| ključna opozorila glede namestitve                         | 7         |
| Previdnostna opozorila glede namestitve                    | 8         |
| ključna opozorila glede uporabe                            | 9         |
| Previdnostna opozorila glede uporabe                       | 10        |
| ključna opozorila glede čiščenja                           | 14        |
| Napotki za odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO) | 14        |
| <b>Namestitev</b>  | <b>15</b> |
| Kaj je vključeno   | 15        |
| Zahteve za namestitev                                      | 17        |
| Namestitev po korakih                                      | 19        |
| <b>Pred prvo uporabo</b>                                   | <b>29</b> |
| Začetne nastavitve   | 29        |
| Napotki za pranje perila                                   | 29        |
| Priporočen detergent                                       | 32        |
| Napotki za uporabo predala za pralna sredstva              | 33        |
| <b>Delovanje</b>   | <b>36</b> |
| Upravljalna plošča   | 36        |
| Preprosti koraki za pričetek uporabe                       | 38        |
| Pregled programov  | 39        |
| Nastavitve   | 43        |

---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Vzdrževanje</b>  | <b>44</b> |
| DRUM CLEAN (ČIŠČENJE BOBNA)   | 44        |
| Smart check (Pametno preverjanje)  | 45        |
| Izčrpavanje vode v sili   | 46        |
| Čiščenje  | 47        |
| Ukrepi v primeru zamrznitve   | 50        |
| Ravnanje v primeru daljšega obdobja neuporabe   | 50        |
| <b>Odpravljanje težav</b>   | <b>51</b> |
| Kontrolne točke   | 51        |
| Kode z informacijami  | 55        |
| <b>Specifikacije</b>  | <b>58</b> |
| Tabela simbolov za nego tkanin  | 58        |
| Varovanje okolja  | 59        |
| Garancija za nadomestne dele  | 59        |
| Tehnični podatki  | 59        |
| Podatki o glavnih programih pranja  | 63        |



# Varnostne informacije

Čestitke ob nakupu vašega novega pralnega stroja Samsung. Ta navodila za uporabo vsebujejo pomembne informacije glede namestitve, uporabe in vzdrževanja vašega aparata. Prosimo, vzemite si čas in preberite ta navodila, saj boste le tako lahko v celoti izkoristili vse prednosti in lastnosti tega pralnega stroja.

## Kaj morate vedeti o varnostnih napotkih

Prosimo, podrobno preberita ta navodila za uporabo, da boste zagotovo znali uporabljati številne lastnosti in funkcije vašega novega pralnega stroja na varen in učinkovit način. Prosimo, shranite ta navodila na varno mesto v bližini stroja za kasnejšo uporabo. Pralni stroj uporabljajte samo za namene, opisane v teh navodilih za uporabo.

Opozorila in pomembni varnostni napotki v teh navodilih ne zajemajo vseh možnih razmer in situacij, do katerih lahko pride. Vaša odgovornost je, da vaš pralni stroj namestite, vzdržujete in upravljate razumno, previdno in skrbno.

Ker napotki za upravljanje v nadaljevanju veljajo za različne modele, se lastnosti vašega pralnega stroja lahko nekoliko razlikujejo od tistih, ki so opisane v teh navodilih za uporabo, prav tako pa se morda ne bodo uporabljali vsi opozorilni znaki. V primeru kakršnih koli vprašanj ali dvomov, se obrnite na vam najbližji servis ali pa pomoč in informacije poiščite na spletni strani [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Pomembni varnostni simboli

Kaj pomenijo ikone in znaki v teh navodilih za uporabo:

### **OPOZORILO**

Nevarnost ali nevarno ravnanje, ki lahko povzroči **hudo telesno poškodbo, smrt in/ali škodo na lastnini**.

### **POZOR**

Nevarnost ali nevarno ravnanje, ki lahko povzroči **telesno poškodbo in/ali škodo na lastnini**.

### **OPOMBA**

Ta simbol označuje, da obstaja tveganje za fizično poškodbo ali poškodovanje izdelka.

### **Preberite navodila**

Ti varnostni znaki so tu z namenom, da vam pomagajo preprečiti, da ne bi poškodovali sebe in drugih,

**zato vas prosimo, da jih dosledno upoštevate.**

**Ko boste prebrali ta navodila, jih shranite na varno mesto za kasnejšo uporabo.**

Pred prvo uporabo aparata preberite vse napotke.



Kot pri vsaki opremi, ki deluje na elektriko in ima premične dele, obstajajo potencialne nevarnosti. Za varno upravljanje tega pralnega stroja se zato dobro seznanite z njegovim delovanjem in bodite previdni pri njegovi uporabi.

## Pomembni varnostni ukrepi

### **OPOZORILO**

da zmanjšate tveganje požara, električnega udara in ali poškodb oseb, ki uporabljajo vaš aparat, upoštevajte osnovne ukrepe, vključno z naslednjim:

- 1.** Tega aparata ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroci), ki imajo zmanjšane telesne, čutne ali umske sposobnosti ali so brez izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so bile usposobljene za uporabo aparata s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- 2. Za uporabo v Evropi:** otroci, stari osem let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi in umskimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem lahko uporabljajo ta aparat pod ustreznim nadzorom ali če so prejeli ustrezna navodila glede varne uporabe aparata in razumejo nevarnosti, povezane z uporabo aparata. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci naj ne čistijo aparata in naj ne opravljajo vzdrževalnih opravil na njem brez ustreznega nadzora.
- 3.** Otroke je treba nadzirati, da se zagotovi, da se ne igrajo z aparatom.
- 4.** Če je priključni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali ustrezno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.

## Varnostne informacije

---

5. Uporabite nove sete cevi, dobavljene z aparatom; starih cevi ne smete ponovno uporabiti.
6. Če ima aparat prezračevalne odprtine na podnožju, poskrbite, da jih preproga ne bo ovirala.
7. **Za uporabo v Evropi:** Otroci, mlajši od 3 let, naj se ne nahajajo v bližini naprave, razen, če so pod stalnim nadzorom.
8. **POZOR:** da se izognete nevarnosti zaradi nenamerne ponastavitve toplotne varnostne prekinitve, se ta aparat ne sme napajati preko zunanje preklopne naprave, kot je programska ura, niti ne sme biti priključen na omrežje, ki se redno vklaplja in izklaplja.
9. Ta aparat je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu in se ga ne sme uporabljati v naslednjih okoljih:
  - v kuhinjah za osebje v prodajalnah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
  - v gospodarskih poslopih;
  - v hotelih, motelih in drugih bivanjskih okoljih, kjer bi bil namenjen za uporabo s strani strank;
  - v turističnih nastanitvah, kot so na primer prenočišča s polpenzionom;
  - v skupnih pralnicah in skupnih prostorih v stanovanjskih blokih.



## ključna opozorila glede namestitve

### **OPOZORILO**

Namestitev tega aparata mora izvesti usposobljeni tehnik ali servisno podjetje.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, eksplozije, težav z izdelkom ali poškodbe.

Aparat je težek, zato bodite previdni, ko ga dvigujete.

Napajalni kabel priključite v stensko vtičnico z ustreznimi lokalnimi električnimi specifikacijami. Vtičnico uporabljajte samo za ta aparat. Ne uporabljajte podaljška.

- V vtičnico ne priklaplajte dodatnih aparatov preko razdelilne letve ali s podaljšanjem napajalnega kabla, saj to lahko povzroči električni udar ali požar.
- Zagotovite, da električna napetost, frekvenca in tok ustrezajo specifikacijam izdelka. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara. Vtikač trdno priključite v stensko vtičnico.

Iz napajalnih priključkov in kontaktnih točk s suho krpo redno odstranjajte vse tuje snovi, kot sta prah in voda.

- Izklopite vtikač in ga očistite s suho krpo.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Vtikač priključite v stensko vtičnico tako, da se bo kabel spuščal proti tlam.

- Če boste vtikač priključili v vtičnico v nasprotni smeri, lahko poškodujete električne žice v kablu, kar lahko povzroči električni udar ali požar.

Embalažne materiale shranjujte izven dosega otrok, saj so lahko nevarni.

- Če si otrok potegne vrečo čez glavo, se lahko zaduši. Če se aparat, vtikač ali napajalni kabel poškodujejo, se obrnite na vam najbližji servisni center.

Ta aparat je treba ustrezno ozemljiti.

Aparata ne ozemljite na plinovodno cev, plastično vodovodno cev ali telefonski vod.

- To lahko povzroči električni udar, požar, eksplozijo ali težave z izdelkom.
- Napajalnega kabla nikoli ne vstavljajte v vtičnico, ki ni pravilno ozemljena. Pri tem se prepričajte, da je bila ozemljitev izvedena v skladu z lokalnimi in nacionalnimi predpisi.

Aparata ne postavljajte v bližino grelca ali kakršnega koli vnetljivega materiala.

Aparata ne postavljajte na vlažno, spolzko ali prašno mesto, oziroma na mesto, ki je izpostavljeno neposredni sončni svetlobi ali vodi (dežju).

Aparata ne postavljajte na mesto, ki je izpostavljeno nizkim temperaturam.

- Zmrzal lahko povzroči pokažje cevi.



# Varnostne informacije

---

Aparata ne postavljajte na mesto, kjer lahko pride do uhajanja plina.

- To lahko povzroči električni udar ali požar.

Ne uporabljajte električnega pretvornika.

- To lahko povzroči električni udar ali požar.

Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega kabla, vtikača ali zrahljane stenske vtičnice.

- To lahko povzroči električni udar ali požar.

Napajalnega kabla ne vlecite ali upogibajte s prekomerno silo.

Napajalnega kabla ne zvijajte ali vozajte.

Napajalnega kabla ne obešajte čez kovinske predmete, nanj ne polagajte težkih predmetov, ga ne stiskajte med predmete in ga ne potiskajte v prostor za aparatom.

- To lahko povzroči električni udar ali požar.

Ne vlecite napajalnega kabla, kadar ga želite izklopiti iz vtičnice.

- Vtikač iz vtičnice izvlecite tako, da primete za vtikač.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Ta aparat morate postaviti tako, da bodo vtikač, vodovodne pipe in cevi za dovod vode vedno dostopne.

Po popravilu, ki ga opravi nepooblaščen ponudnik storitev, samostojnem popravilu ali nestrokovnem popravilu izdelka, Samsung ne odgovarja za nobeno škodo na izdelku, kakršne koli telesne poškodbe ali kakršne koli druge težave glede varnosti izdelka, ki bi jih povzročil poskus popravila izdelka, ki ne upošteva teh navodil za popravilo in vzdrževanje. Garancija ne pokriva škode na izdelku, ki je posledica poskusa popravila izdelka s strani osebe, ki ni certificiran ponudnik storitev družbe Samsung.

## Previdnostna opozorila glede namestitve

---

### POZOR

Ta aparat morate postaviti tako, da bo vtikač vedno dostopen.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara zaradi uhajanja električne energije.

Vaš aparat postavite na trdna, ravna tla, ki bodo prenesla njegovo težo.

- V nasprotnem primeru lahko pride do neobičajnih tresljajev, premikanja, hrupa ali težav z izdelkom.



## ključna opozorila glede uporabe

### **OPOZORILO**

Če aparat poplavlja, nemudoma zaprite vodo in izklopite elektriko ter se obrnite na vam najbližji servisni center.

- Vtikača se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Če aparat oddaja nenavaden zvok, vonj po zažganem ali dim, nemudoma izključite vtikač in se obrnite na vam najbližji servisni center.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

V primeru uhajanja plina (kot so propan, utekočinjeni naftni plin itd.), nemudoma prezračite prostor in se ne dotikajte vtikača. Aparata ali napajalnega kabla se ne dotikajte.

- Ne uporabljajte prezračevalnega ventilatorja.
- Iskra lahko povzroči eksplozijo ali požar.

Ne dovolite, da se otroci igrajo v pralnem stroju ali na njem. Ko boste pralni stroj zavrgli, odstranite ročico na vratih aparata.

- Če ostane otrok ujet v izdelku, se lahko zaduši do smrti.

Pred prvo uporabo se prepričajte, da ste odstranili embalažo (peno, stiropor), pritrjeno na dno pralnega stroja.

V pralnem stroju ne perite izdelkov z madeži bencina, parafina, benzena, razredčila za barve, alkohola ali drugih vnetljivih ali eksplozivnih snovi.

- To lahko povzroči električni udar, požar ali eksplozijo.

Vrat pralnega stroja ne odpirajte na silo med delovanjem stroja (pranje/sušenje/centrifugiranje pri visokih temperaturah).

- Iztekanje vode iz pralnega stroja lahko povzroči opekline ali spolzka tla, kar lahko privede do poškodbe.
- Z odpiranjem vrat na silo lahko poškodujete aparat ali sebe.

Med delovanjem pralnega stroja ne vstavljajte roke pod aparat.

- kar lahko privede do poškodbe.

Vtikača se ne dotikajte z mokrimi rokami.

- S tem lahko povzročite električni udar.

Med delovanjem aparata le-tega nikoli ne ugašajte tako, da izklopite vtikač.

- Ponoven priklop vtikača v stensko vtičnico lahko sproži iskro, ki lahko povzroči električni udar ali požar.

Ne dovolite, da otroci plezajo v ali na aparat.



# Varnostne informacije

---

- To lahko privede do električnega udara, opeklin ali poškodbe.

Med delovanjem pralnega stroja ne vstavljajte svojih rok ali kovinskih predmetov pod aparat.

- kar lahko privede do poškodbe.

Aparata ne izklaplajte tako, da potegnete za napajalni kabel. Vedno čvrsto primite vtikač in ga izvlecite neposredno iz vtičnice.

- Poškodovan napajalni kabel lahko povzroči kratek stik, požar in/ali električni udar.

Aparata ne poskušajte popravljati, razstavljati ali spreminjati sami.

- Vedno uporabljajte standardno varovalko (in ne bakrene, jeklene ipd.).
- Če je aparat potrebno popraviti ali ponovno namestiti, se obrnite na najbližji servisni center.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali poškodbe.

Če se dovodna cev iztakne iz pipe in poplavi aparat, izklopite vtikač.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

V primeru nevihte ali če aparata dlje časa ne boste uporabljali, izklopite vtikač.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Če v aparat zaide kakršen koli tujek, izklopite vtikač in se obrnite na najbližji Samsungov center za pomoč strankam.

- To lahko povzroči električni udar ali požar.

ne dovolite, da se otroci (ali hišni ljubljenci) igrajo v vašem pralnem stroju ali na njem.

Vrata pralnega stroja se od znotraj ne odprejo zlahka in otroci se lahko resno poškodujejo, če obtičijo v njem.

## Previdnostna opozorila glede uporabe

---

### **POZOR**

Če je pralni stroj kontaminiran s tujo snovjo, kot so detergent, umazanija, ostanki hrani ipd., izklopite vtikač in očistite pralni stroj z vlažno, mehko krpo.

- V nasprotnem primeru lahko pride do razbarvanja, deformacij, škode ali rjavenja.

Ob močnem udarcu se sprednje steklo lahko razbije. Pri uporabi pralnega stroja bodite previdni.

- Če se steklo razbije, lahko pride do poškodbe.

V primeru prekinitve dovajanja vode ali ko ponovno priključujete dovodno cev, pipo za vodo odprite počasi.



Po daljšem obdobju neuporabe pipo za vodo odprite počasi.

- Zračni tlak v cevi za dovod vode ali vodovodni pipi lahko poškoduje del izdelka ali povzroči iztekanje vode.

Če pride med delovanjem pralnega stroja do napake pri izčrpavanju vode, preverite če ima stroj težave z izčrpavanjem.

- Če se pralni stroj uporablja, ko je poplavljen zaradi težav z izčrpavanjem vode, lahko pride do električnega udara ali požara.

Naložite perilo v pralni stroj tako, da se ne more zatakni v vratih.

- Če se perilo zatakne v vratih, to lahko poškoduje perilo ali pralni stroj ali povzroči iztekanje vode.

Kadar pralnega stroja ne uporabljajte, zaprite dovod vode.

Zagotovite, da so vijaki na priključku cevi za dovod vode dobro pritrjeni.

- V nasprotnem primeru lahko pride do poškodb ali škode na lastnini.

Zagotovite, da gumijasto tesnilo in steklo na vratih pralnega stroja nista kontaminirana s tujo snovjo (npr. odpadki, nitkami, lasmi ipd.).

- Če se v vrata ujame tuja snov ali vrata niso dobro zaprta, lahko pride do iztekanja vode.

Odprite pipo za vodo in pred uporabo pralnega stroja preverite, da je priključek cevi za dovod vode trdno privit in da voda nikjer ne pušča.

- Če vijaki na priključku cevi za dovod vode niso dobro priviti, lahko pride do puščanja vode.

Izdelek, ki ste ga kupili, je izdelan izključno za domačo uporabo.

Uporaba za poslovne namene predstavlja napačno uporabo izdelka. V tem primeru standardna garancija podjetja Samsung ne krije izdelka in Samsung ne prevzema nobene odgovornosti za nepravilno delovanje ali poškodbe izdelka, ki so posledica takšne napačne uporabe.

Ne stopajte na aparat in nanj ne postavljajte predmetov (na primer perila, prižganih sveč, prižganih cigaret, posode, kemikalij, kovinskih predmetov itd.).

- S tem lahko povzročite električni udar, požar, težave z izdelkom ali poškodbo.

Po površini aparata ne razpršujte hlapnih snovi, kot je insekticid.

- Poleg tega, da je to škodljivo za ljudi, lahko pride tudi do električnega udara, požara ali težav z izdelkom.

V bližino pralnega stroja ne postavljajte predmetov, ki proizvajajo elektromagnetna polja.

- To lahko povzroči škodo zaradi nepravilnega delovanja stroja.

Voda, ki se izčrpava med pranjem ali ožemanjem pri visokih temperaturah, je vroča. Vode se ne dotikajte.



# Varnostne informacije

---

- To lahko privede do opeklin ali poškodbe.

Če je temperatura vode pred izpraznitvijo visoka, lahko traja nekaj časa, preden se ohladi, odvisno od notranje temperature.

Ne perite, centrifugirajte ali ožemajte vodoodpornih sedežev, podlog ali oblačil (\*), razen če ima vaš aparat poseben cikel za pranje tovrstnih izdelkov.

(\*): volnena posteljnina, dežne prevleke, ribiški jopiči, smučarske hlače, spalne vreče, podloge za plenice, trenirke, pregrinjala za kolesa, motorje ali avtomobile itd.

- V pralnem stroju ne perite debelih ali trdih podlog, tudi če na njihovih etiketah piše, da so primerne za strojno pranje. To namreč lahko povzroči poškodbo ali škodo na pralnem stroju, stenah, tleh ali oblačilih zaradi neobičajnih tresljajev.
- V pralnem stroju ne perite preprog ali predpražnikov z gumijasto podlogo. Gumijasta podloga se namreč lahko odlepi in prilepi na boben, kar lahko povzroči nepravilno delovanje pralnega stroja, denimo težave z izčrpavanjem vode.

Pralnega stroja ne uporabljajte, če je predal za pralna sredstva odstranjen.

- To lahko povzroči električni udar ali škodo zaradi iztekanja vode.

Med ali po ožemanju se ne dotikajte notranjosti bobna, saj je vroča.

- To lahko privede do opeklin.

Med pranjem in sušenjem postane steklo v vratih vroče. Zato se stekla v vratih ne dotikajte.

Poleg tega ne dovolite, da bi se v bližini pralnega stroja igrali otroci ali se dotaknili stekla v vratih.

- To lahko privede do opeklin.

Ne vstavljajte roke v predal za pralna sredstva.

- To lahko privede do poškodbe, saj se vam roka lahko ujame v mehanizem za vnos pralnega sredstva.
- Vodilo za tekoče pralno sredstvo (samo pri določenih modelih) se ne uporablja za pralni prašek. Če uporabljate pralni prašek, to vodilo odstranite.

Razen perila, v pralni stroj ne vstavljajte nobenih drugih izdelkov (na primer čevljev, ostankov hrane, živali).

- Zaradi neobičajnih tresljajev to lahko povzroči škodo na pralnem stroju oziroma poškodbo ali smrt živali.

Ne pritiskajte gumbov z ostrimi predmeti, kot so bucike, noži, nohti itd.

- To lahko privede do električnega udara ali poškodbe.

V pralnem stroju ne perite perila z madeži od olj, krem ali losjonov, ki so običajno na voljo v trgovinah z izdelki za osebno nego ali v masažnih salonih.



- To lahko povzroči deformacijo gumijastega tesnila, zaradi česar lahko pride do uhajanja vode iz stroja.

Kovinskih predmetov, kot so varnostne zaponke in sponke za lase, ali belila ne puščajte v bobnu.

- To namreč lahko povzroči rjavenje bobna.
- Če površina bobna prične rjaveti, na površino nanesite (nevtralno) čistilno sredstvo in jo očistite z gobo. Nikoli ne uporabljajte kovinske krtače.

Ne uporabljajte neposredno čistilnega sredstva v prahu in v pralnem stroju ne perite, izpirajte ali centrifugirajte perila z madeži čistilnega sredstva v prahu.

- To lahko povzroči spontani samovžig ali vžig zaradi vročine, ki nastane pri oksidaciji olja.

Ne uporabljajte vode iz naprav za hlajenje/segrevanje vode.

- To lahko povzroči težave s pralnim strojem.

V pralnem stroju ne uporabljajte naravnih mil za roke.

- Če se milo strdi in nakopiči v notranjosti pralnega stroja, lahko pride do težav z izdelkom, razbarvanja, rjavenja ali neprijetnih vonjav.

Nogavice in nadržke naložite v pralno košaro in jih perite skupaj z drugim perilom.

Večjih kosov perila, na primer posteljnine, ne perite v pralni košari.

- V nasprotnem primeru lahko pride do škode zaradi neobičajnih tresljajev.

Ne uporabljajte strjenega pralnega sredstva.

- Če se ta nakopiči v notranjosti pralnega stroja, to lahko povzroči puščanje vode.

Prepričajte se, da ste izpraznili žepe oblačil, ki jih želite oprati.

- Trdi, ostri predmeti, kot so kovanci, varnostne zaponke, žblji, vijaki ali kamni, lahko povzročijo precejšno škodo na aparatu.

V pralnem stroju ne perite oblačil z večjimi zaponkami, gumbi ali drugimi težkimi kovinskimi dodatki.

Perilo ločite po barvah glede na obstojnost barv ter izberite priporočeni cikel, temperaturo vode in dodatne funkcije.

- V nasprotnem primeru lahko pride do razbarvanja ali poškodovanja tkanin.

Poskrbite, da pri zapiranju vrat pralnega stroja ne priščipnete otrokovih prstov.

- V nasprotnem primeru lahko pride do poškodbe.

Da preprečite vonjave in plesen, pustite po pranju vrata odprta, da se boben posuši.

Da preprečite kopičenje vodnega kamna, po pranju pustite odprt predal za detergent in posušite njegovo notranjost.



# Varnostne informacije

## Ključna opozorila glede čiščenja

### OPOZORILO

Aparata ne čistite z neposrednim curkom vode.

Ne uporabljajte močnih kislinskih čistil.

Aparata ne čistite z benzenom, razredčilom ali alkoholom.

- To lahko povzroči razbarvanje, deformacije, škodo, električni udar ali požar.

Pred čiščenjem ali izvedbo vzdrževalnih del, aparat izklopite iz stenske vtičnice.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

## Napotki za odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO)



### Pravilno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna in elektronska oprema)

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Ta oznaka na izdelku, dodatni opremi ali literaturi pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. polnilca, slušalk, USB kabela) po koncu njihove življenjske dobe ne smete odstranjevati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Da bi preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov, te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno reciklirajte ter tako spodbujajte trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Informacije o Samsungovih okoljskih zavezah in regulatornih obveznostih v zvezi z izdelki, npr. glede direktiv REACH, OEEO, baterij, so na voljo na spletni strani, posvečeni trajnostnosti, na [www.samsung.com](http://www.samsung.com)



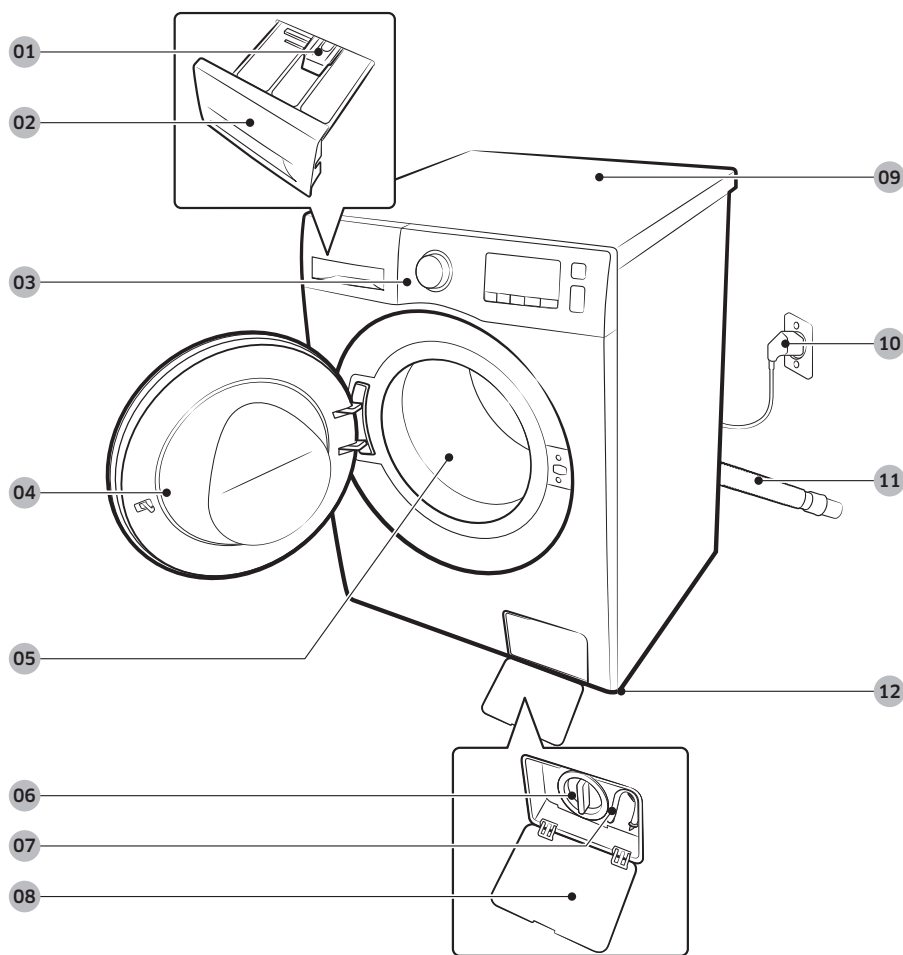


# Namestitev

Skrbno sledite tem navodilom, da zagotovite ustrezen namestitev pralnega stroja in preprečite nezgode pri pranju perila.

## Kaj je vključeno

Prepričajte se, da so izdelku priloženi vsi deli. Če imate težave s pralnim strojem ali njegovimi deli, se obrnite na lokalni Samsungov center za pomoč strankam ali prodajalca.



**01** Jeziček

**02** Predal za pralna sredstva

**03** Upravljalna plošča

**04** Vrata

**05** Boben

**06** Filter za grobe delce

**07** Cev za izčrpavanje vode v sili

**08** Pokrov filtra

**09** Delovna površina

**10** Vtikač

**11** Odvodna cev

**12** Nastavljive nogice



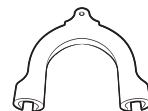
# Namestitev



Ključ



Pokrovčki za vijake



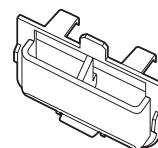
Vodilo cevi



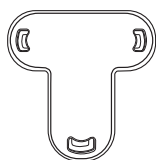
Cev za dovod hladne vode



Cev za dovod tople vode



Posodica za tekoče pralno sredstvo



Ključ za pokrovčke

## OPOMBA

- Ključ: Za odstranjevanje transportnih vijakov in poravnavo pralnega stroja.
- Pokrovčki za vijake : Za pokrivanje lukenj po odstranitvi transportnih vijakov. Priloženo število pokrovčkov za vijake (od 3 do 6) je odvisno od modela.
- Vodilo cevi: Za obešanje odtočne cevi v odtok ali umivalnik.
- Cev za hladno/toplo vodo: Za dovajanje vode v pralni stroj. (Cevi za toplo vodo so na voljo samo za ustrezne modele.)
- Posodica za tekoče pralno sredstvo: Za uporabo tekočega pralnega sredstva jo vstavite v predal za tekoče pralno sredstvo. (samo pri določenih modelih)



## Zahteve za namestitev

### Priključitev na električno omrežje in ozemljitev

- AC 220-240 V / 50 Hz varovalka ali prekinjalo električnega toka (priloženo)
- Uporabite posamezni odcepni vod, ki je namenjen pralnemu stroju

Za zagotovitev ustrezne ozemljitve je pralnemu stroju priložen napajalni kabel s trižičnim ozemljitvenim vtikačem za uporabo v ustrezno nameščeni in ozemljeni vtičnici.

Če niste prepričani glede ozemljitve, se o tem pozanimajte pri usposobljenem tehniku ali serviserju.

Priloženega vtikača ne spreminjajte. Če se vtičač ne prilega v vtičnico, pokličite usposobljenega tehnika in namestite ustrezno vtičnico.

### **OPOZORILO**

- NE uporabljajte podaljška.
- Uporabljajte izključno napajalni kabel, ki je priložen pralnemu stroju.
- Ozemljitvenih žic NE priključujte na plastične vodovodne cevi, plinovodne cevi ali cevi za vročo vodo.
- Neustrezno nameščeni ozemljitveni prevodniki lahko povzročijo električni udar.

### Priključitev na vodovodno omrežje

Za ta pralni stroj je primeren tlak vode med 50 in 800 kPa. Če je tlak vode nižji od 50 kPa, lahko povzroči, da se vodni ventil ne zapre v celoti. Ali pa traja dlje, da se boben napolni z vodo, zaradi česar se pralni stroj izklopi. Pipe za vodo morajo biti od zadnjega dela pralnega stroja oddaljene največ 120 cm tako, da priložene dovodne cevi dosežejo pralni stroj.

Uhajanje vode preprečite tako, da:

- Poskrbite za enostaven dostop do pip za vodo.
- Pipe zaprete, ko pralnega stroja ne uporabljate.
- Redno preverjate morebitno uhajanje pri priključkih gibkih dovodnih cevi.

### **POZOR**

pred prvo uporabo pralnega stroja preverite vse priključke na vodnem ventilu in pipah, da ne puščajo.

### **Odvod vode**

Samsung priporoča togo cev, dolgo od 60 do 90 cm. Cev za odvod vode mora biti priključena na pokončno cev preko sponke na odvodni cevi, pri čemer mora pokončna cev v celoti pokrivati odvodno cev.



# Namestitev

## Tla

Za najboljše delovanje mora biti pralni stroj nameščen na trdna tla. Lesena tla boste morda morali ojačati, da zmanjšate tresljaje in/ali neenakomerne obremenitve. Površine z različnimi talnimi oblogami niso primerne, saj ne nudijo dobre odpornosti na tresljaje in lahko povzročijo rahlo premikanje pralnega stroja med izvajanjem cikla centrifugiranja.

### **POZOR**

pralnega stroja NE postavljajte na ploščad ali slabo podprto strukturo.

## Temperatura vode

Pralnega stroja ne nameščajte v območjih, kjer voda lahko zamrzne, saj pralni stroj vedno zadrži nekaj vode v svojih vodnih ventilih, črpalkah in/ali ceveh. Zamrznjena voda v priključkih lahko povzroči škodo na jermenih, črpalki in drugih sestavnih delih pralnega stroja.

## Namestitev v nišo ali omaro

Minimalni odmiki za stabilno delovanje:

|                  |       |              |        |
|------------------|-------|--------------|--------|
| Stranski ploskvi | 25 mm | Zadnji del   | 50 mm  |
| Vrhnji del       | 25 mm | Sprednji del | 550 mm |

Če sta pralni stroj in sušilec nameščena na isti lokaciji, mora biti na sprednjem koncu niše ali omare vsaj 550 mm neoviranega prostora. Vaš pralni stroj sam po sebi ne potrebuje določenega prostora za zračenje.



## Namestitev po korakih

### 1. KORAK - Izberite lokacijo

Zahteve za lokacijo:

- Trda ravna površina brez preprog ali talnih oblog, ki bi lahko ovirale prezračevanje
- Izven neposredne sončne svetlobe
- Dovolj prostora za prezračevanje in električno napeljavo
- Temperatura v prostoru mora biti vedno višja od 0 °C
- Proč od virov toplote

### 2. KORAK - Odstranite transportne vijake

Vzemite izdelek iz embalaže in odstranite vse transportne vijake.

#### OPOMBA

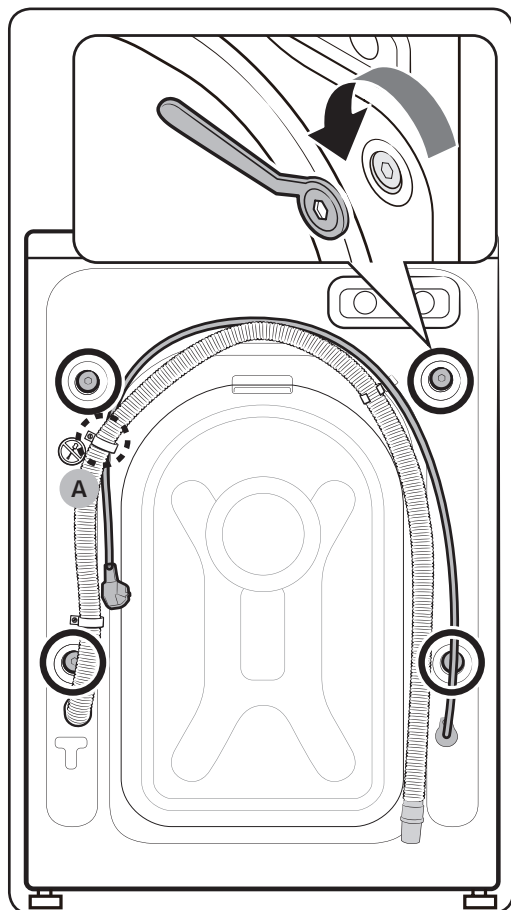
Število transportnih vijakov se lahko razlikuje glede na model.

#### OPOZORILO

- Embalažni materiali so lahko nevarni za otroke. Vse embalažne materiale (plastične vrečke, stiropor itd.) odstranite izven dosega otrok.
- Da se izognete telesnim poškodbam, po odstranitvi transportnih vijakov luknje pokrijte s pokrovčki za vijake. Pralnega stroja ne premikajte, ne da bi bili transportni vijaki na svojih mestih. Preden pralni stroj premaknete na drugo mesto, namestite transportne vijake. Shranite transportne vijake na varnem mestu za prihodnjo uporabo.

# Namestitev

Namestitev



1. Poiščite transportne vijake (na sliki so označeni s krogom) na zadnji strani pralnega stroja.

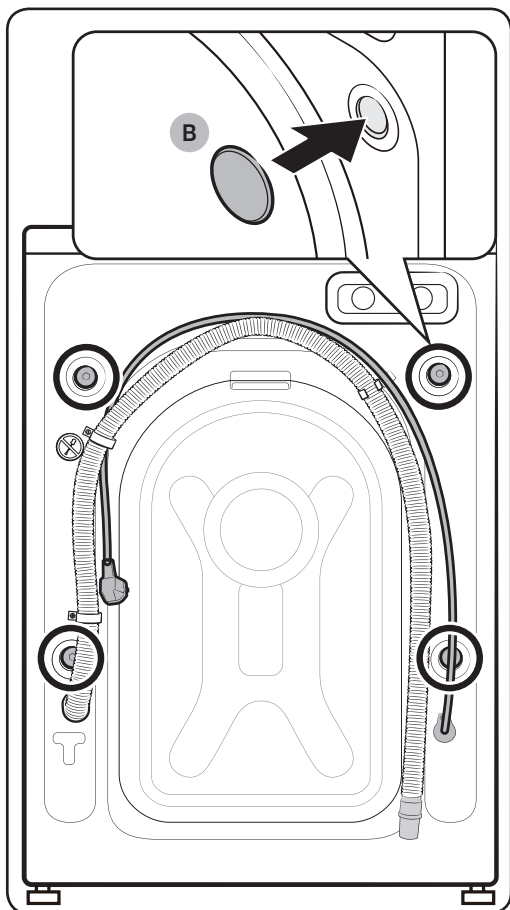
## ⚠ POZOR

Ne odstranjajte vijaka (A) ki fiksira sponko za cev.

2. S priloženim ključem odvijte vse transportne vijake tako, da jih zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca.

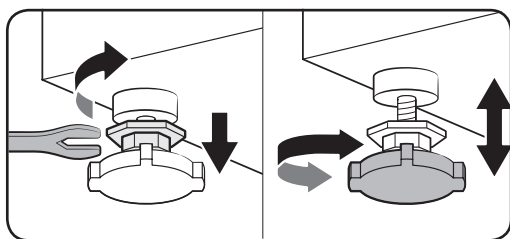
## 📖 OPOMBA

Transportne vijake shranite za kasnejšo uporabo.



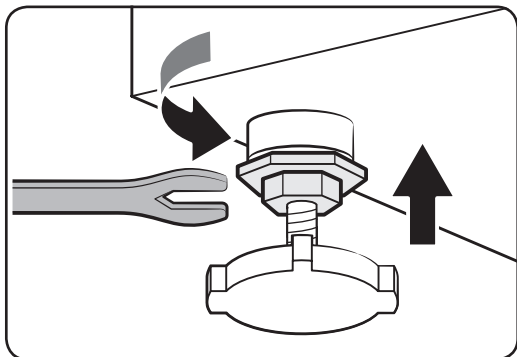
3. Namestite pokrovčke za vijake (B) na odprtine (na sliki so označene s krogom).

### 3. KORAK - Nastavite nastavljive nogice

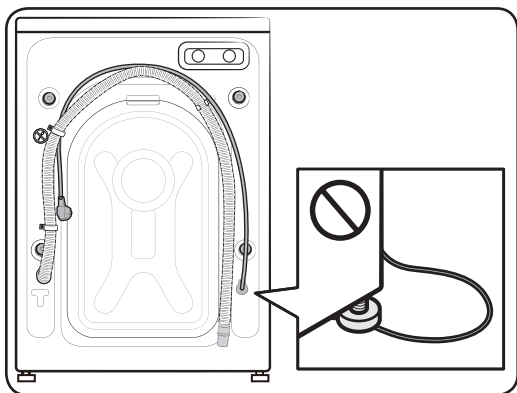


1. Pralni stroj previdno postavite na njegovo mesto. Če boste pri tem uporabili preveliko silo, lahko poškodujete nastavljive nogice.
2. Poravnajte pralni stroj z vrtenjem nastavljivih nogic.

# Namestitev



3. Ko dosežete ustrezno višino, s ključem zategnite matice.



## ⚠ POZOR

Pri nameščanju izdelka se prepričajte, da noge za poravnavo ne pritiskajo na napajalni kabel.

## ⚠ POZOR

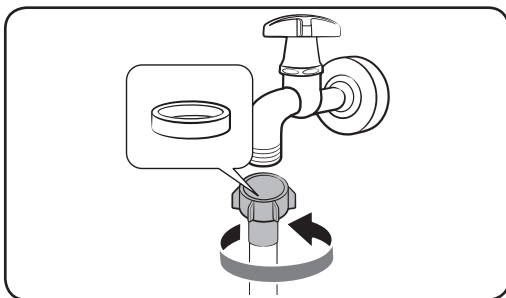
Prepričajte se, da so vse noge za poravnavo nameščene na tleh, da se pralni stroj ne more premikati ali povzročati hrup zaradi vibracij. Nato preverite, če se pralni stroj ne ziblje. Če se pralni stroj ne ziblje, zategnite matice.



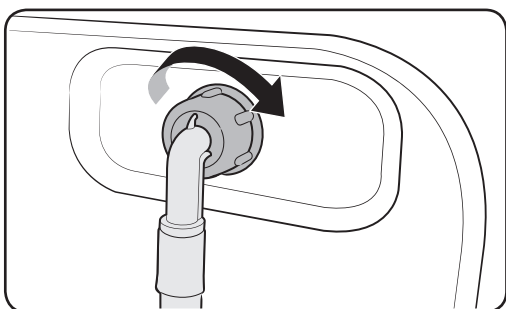
## 4. KORAK - Priključite cev za vodo

Priložena cev za vodo se lahko razlikuje, odvisno od modela. Sledite navodilom za uporabo priložene cevi za vodo.

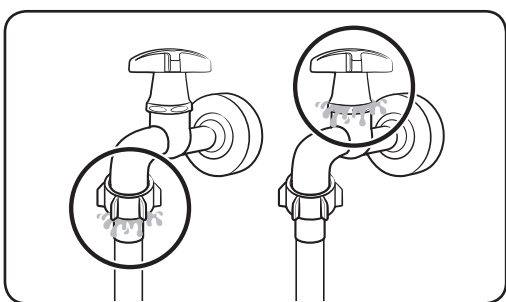
### Priključitev na navojno vodovodno pipo



1. Priključite cev za vodo na vodovodno pipo in nato zasučite priključek v smeri urnega kazalca, kot je prikazano na sliki.



2. Drugi konec cevi za dovod vode priključite na dovodni ventil na zadnji strani pralnega stroja. Cev privijte do konca v smeri urnega kazalca.



3. Odprite pipo za vodo in preverite, da na priključnih mestih ne pušča. Če na katerem koli mestu opazite puščanje vode, ponovite zgornje korake.

### **!** OPOZORILO

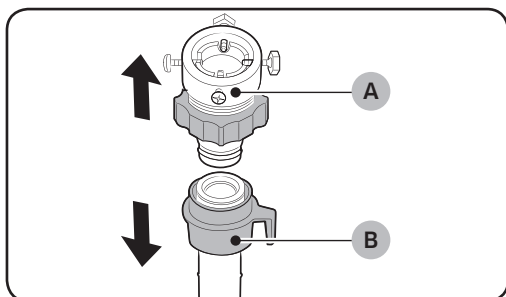
Če opazite puščanje vode, prenehajte uporabljati pralni stroj in ga izključite iz električnega napajanja. V primeru puščanja iz cevi za vodo se obrnite na Samsungov servisni center, v primeru puščanja iz vodovodne cevi pa na vodovodarja. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara.

# Namestitev

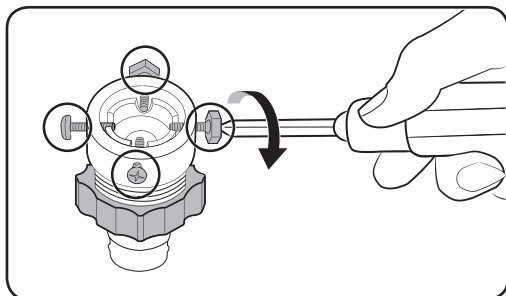
## ⚠ POZOR

Cevi za dovod vode nikoli ne poskušajte raztegniti na silo. Če je cev prekratka, jo zamenjajte z daljšo, visokotlačno cevjo.

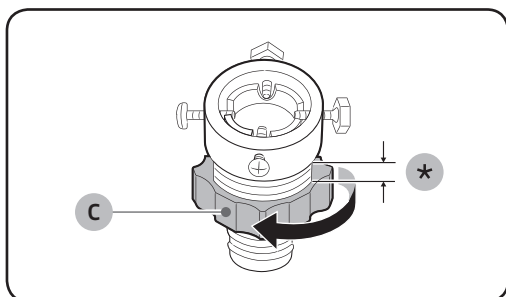
### Priključitev na vodovodno pipo brez navoja



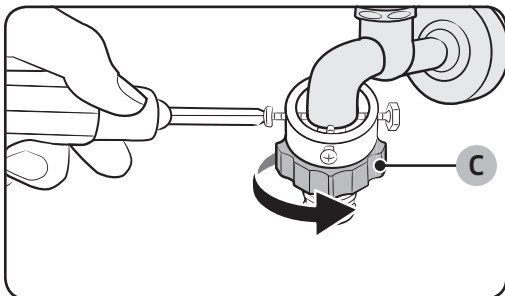
1. Odstranite adapter (A) iz cevi za dovod vode (B).



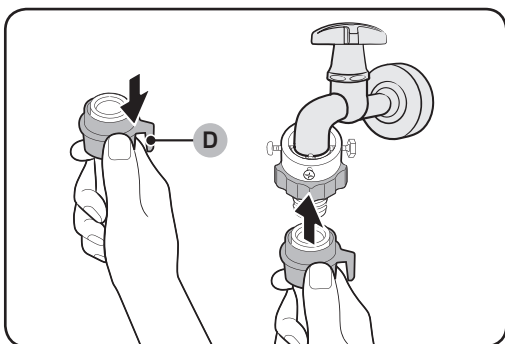
2. Z izvijačem Phillips odvijte štiri vijake na adapterju.



3. Nato vzemite adapter in obrnite del (C) v smeri puščice tako, da dobite razmak 5 mm (\*).



4. Priključite adapter na pipo in med dvigovanjem čvrsto privijte vijake.
5. Zavrtite **del (C)** v smeri puščice, da ga zategnete.



6. Povlecite **del (D)** na cevi za vodo navzdol in hkrati priklopite cev za vodo na adapter. Nato spustite **del (D)**. Cev se bo zaskočila v adapter, pri čemer boste zaslišali klik.

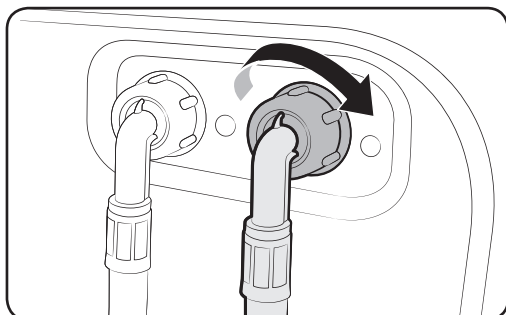
7. Za dokončanje priklopa cevi za vodo glejte 2 in 3 v poglavju "Priključitev na navojno vodovodno pipo".

#### OPOMBA

- Ko priklopite cev za vodo na adapter, jo povlecite navzdol in preverite, ali je pravilno priključena.
- Uporabite najpogosteje uporabljeno vrsto pipe za vodo. Če je trenutna pipa kvadratne oblike ali prevelika, odstranite distančni obroček, preden priklopite adapter na pipo.

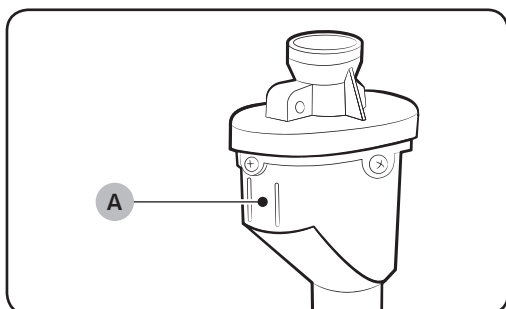
# Namestitev

Za modele, ki imajo dodaten vhod za toplo vodo:



1. Priključite rdeči konec cevi za dovod tople vode na vhod za toplo vodo na zadnji strani pralnega stroja.
2. Priključite drugi konec cevi za dovod tople vode na pipo za toplo vodo.

**Cev za blokado vode s senzorjem puščanja (samo pri določenih modelih)**



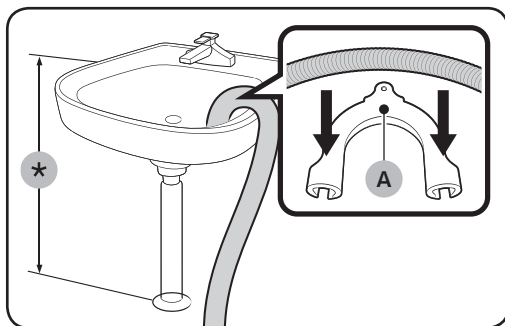
Cev za blokado vode s senzorjem puščanja opozori uporabnika na možnost puščanja vode. Ta cev zaznava pretok vode in v primeru puščanja se prižge rdeča lučka na indikatorju (A).

## OPOMBA

Konec cevi aqua stop je treba namestiti na pipo za vodo in ne na stroj.

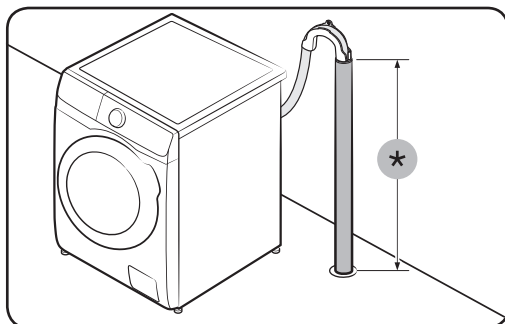
## 5. KORAK - Namestite odvodno cev

Odvodno cev lahko namestite na tri načine:



### Čez rob umivalnika

Odvodna cev mora biti nameščena na višini med 60 in 90 cm (\*) od tal. Da bo šoba cevi ostala upognjena, uporabite priloženo plastično vodilo (A). Vodilo cevi pritrdite na steno s pomočjo kljuge, da zagotovite nemoten odvod vode.



### Na odtočno vodovodno cev

Odtočna vodovodna cev mora biti nameščena na višini med 60 in 90 cm (\*). Priporočljivo je, da se za to uporabi 65 cm dolgo navpično cev.

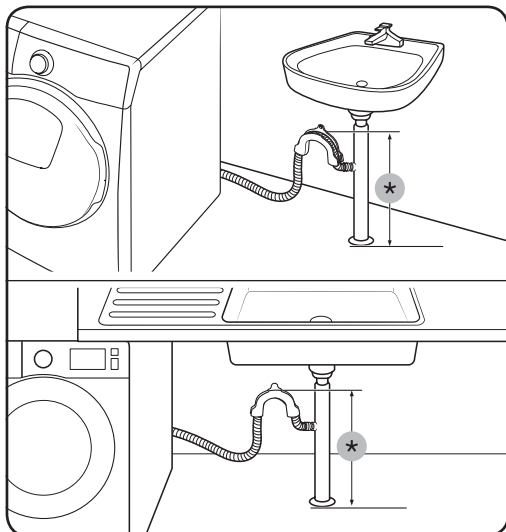
- Za zagotovitev, da bo odvodna cev ostala na svojem mestu, uporabite priloženo plastično vodilo za cev (glejte sliko).
- Da preprečite sifoniranje med odvodnjavanjem, vstavite odvodno cev 15 cm globoko v odtočno cev.
- Da preprečite premikanje odvodne cevi, trdno pričvrstite vodilo cevi na steno.

Zahteve za pokončno odtočno cev:

- Premer najmanj 5 cm
- Najmanjša odtočna zmogljivost 60 litrov na minuto



# Namestitev



## Na odtočno cev umivalnika

Odtočna cev mora biti nad sifonom umivalnika tako, da bo konec cevi dvignjen najmanj 60 cm od tal.

(\*): 60 cm

### **POZOR**

Odstranite pokrov na veji odtočne cevi umivalnika, preden nanjo priključite odtočno cev.

## 6. KORAK - Vklonite pralni stroj

Priklonite napajalni kabel v stensko vtičnico izmenične napetosti (AC) 220-240 V / 50 Hz, ki je zavarovana z varovalko ali prekinjalom električnega toka. Nato pritisnite gumb **Vklop**, da vklonite pralni stroj.



# Pred prvo uporabo




---

## Začetne nastavitve

---

### Zaženite umerjanje (priporočeno)

Calibration (Kalibracija) zagotavlja, da pralni stroj zazna točno težo v bobnu. Poskrbite, da je bobnen pred zagonom možnosti Calibration (Kalibracija) prazen.

1. Izklopite pralni stroj in ga nato ponovno vklopite.
2. Istočasno pritisnite gumba  **Temperatura** in  **Zamik zaključka** in ju držite 3 sekunde, da preidete v način umerjanja. Prikaže se sporočilo "CB".
3. Pritisnite  **Začni/Prekini**, da zaženete cikel umerjanja.
4. Boben se bo nato približno 3 minute vrtel v smeri urinega kazalca in nasprotni smeri.
5. Ko se cikel zaključí, se bo na zaslonu prikazala številka "0" in pralni stroj se bo samodejno izklopil.
6. Pralni stroj je zdaj pripravljen za uporabo.

## Napotki za pranje perila

---

### 1. KORAK - Ločevanje perila

---

#### Perilo ločite glede na naslednja merila:

- Etiketna z oznakami za nego tekstila: ločite perilo glede na to, ali je izdelano iz bombaža, mešanih vlaken, sintetike, svile, volne ali rejona.
- Barva: ločite belo perilo od pisanega.
- Velikost: če boste v bobnu mešali oblačila različnih velikosti, bo učinek pranja boljši.
- Občutljivost: občutljivo perilo perite ločeno tako, da za pranje občutljivih in novih volnenih izdelkov, zaves in svilenega perila izberete možnost Lažje likanje. Preverite etikete na oblačilih.

#### **OPOMBA**

Prepričajte se, da ste na oblačilih preverili etiketo z oznakami za nego tekstila, ter jih ustrezno ločite, preden jih operete.

### 2. KORAK - Izpraznite žepe

---

#### Izpraznite vse žepe na oblačilih, ki jih želite oprati

- Kovinski predmeti, kot so kovanci, sponke in zaponke na oblačilih, lahko poškodujejo druge kose perila ali bobnen.



# Pred prvo uporabo

---

## Oblačila z gumbi in vezeninami obrnite od znotraj navzven

- Če so zadrge na hlačah ali jakni med pranjem odpete, lahko poškodujejo boben. Zadrge morajo biti zapete in pripete z vrvico.
- Oblačila z dolgimi vrvicami se lahko zapletejo v druga oblačila. Pred pranjem vrvice zvežite skupaj.

## 3. KORAK - Uporablajte pralno košaro

---

- Nedrčke (ki jih lahko perete v vodi) morate naložiti v pralno košaro. Kovinski delci nedrčkov lahko poškodujejo drugo perilo.
- Manjša, lahka oblačila, kot so nogavice, rokavice, ženske nogavice in robčki, se lahko zataknejo v vrata pralnega stroja, zato jih naložite v pralno košaro za občutljivo perilo.
- Pralne košare ne perite same, brez drugega perila. To namreč lahko povzroči neobičajne tresljaje, zaradi katerih se pralni stroj lahko premakne in posledično poškoduje.

## 4. KORAK - Predpranje (če je to potrebno)

---

Za izbrani program izberite možnost Predpranje, če je perilo zelo umazano. Možnosti Predpranje ne uporabljajte, če pralno sredstvo ročno dodajate v boben.

## 5. KORAK - Določite količino polnjenja

---

V pralni stroj ne nalagajte prevelike količine perila. Zaradi prenapoljenosti lahko pralni stroj slabo opere perilo. Za količino polnjenja glede na vrsto oblačil glejte stran 39.

### OPOMBA

Pri posteljnini in posteljnih pregrinjalih je čas pranja lahko daljši oziroma učinkovitost centrifugiranja slabša. Za posteljnino in posteljna pregrinjala je priporočena hitrost centrifugiranja največ 800 vrtlj./min in količina polnjenja 2 kg ali manj.

### POZOR

- Neenakomerno porazdeljeno perilo lahko zmanjša učinkovitost centrifugiranja.
- Prepričajte se, da je perilo v celoti vstavljeno v boben in se ni zataknilo v vrata pralnega stroja.
- Ne loputajte z vrati. Nežno zaprite vrata. V nasprotnem primeru se vrata morda ne bodo pravilno zaprla.

## 6. KORAK - Uporabite ustrezno pralno sredstvo

---

Vrsta pralnega sredstva, ki ga morate uporabiti, je odvisna od vrste tkanine (bombaž, sintetika, občutljivo perilo, volna), barve, temperature pranja in stopnje umazanosti. Vedno uporabljajte pralna sredstva z nizko stopnjo penjenja, izdelana posebej za pralne stroje s samodejnim delovanjem.





## OPOMBA

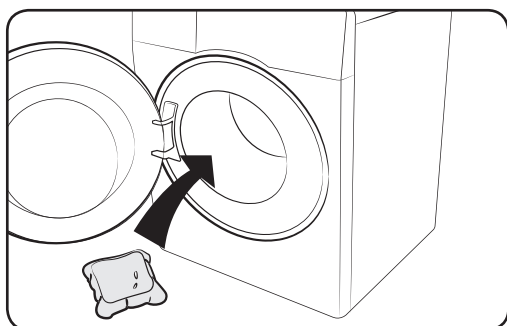
- Sledite navodilom proizvajalca pralnega sredstva in pri tem upoštevajte težo perila, trdovratnost madežev in trdoto vode na vašem območju. Če niste prepričani glede trdote vode na vašem območju, se obrnite na lokalni organ, pristojen za preskrbo z vodo.
- Ne uporabljajte pralnega sredstva, ki se zlahka strdi. Takšno pralno sredstvo po ciklu izpiranja namreč lahko ostane v pralnem stroju in zamaši odprtino za odvod vode.

## POZOR

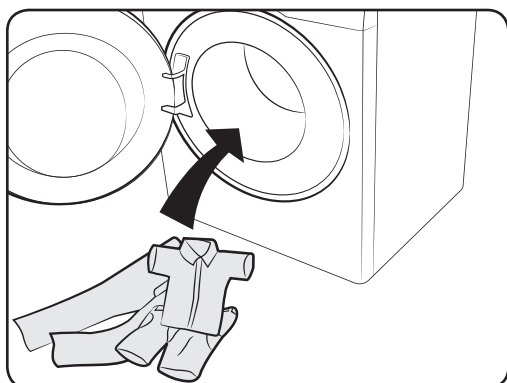
Pri pranju volne na programu za **WOOL(VOLNA)** uporabljajte samo nevtralna, tekoča pralna sredstva. Če boste s ciklom **WOOL (VOLNA)** uporabljali pralni prašek, lahko ta ostane na perilu in ga razbarva.

### Kapsule za perilo

Za najboljše rezultate pri uporabi kapsul za pranje perila, prosimo, sledite naslednjim navodilom.



1. Vstavite kapsulo na dno praznega bobna, čim bolj zadaj.



2. Vstavite perilo v boben na vrh kapsule.

## POZOR

Pri ciklih, pri katerih se uporablja hladna voda, ali ciklih, ki se zaključijo v manj kot eni uri, se pralne kapsule morda ne bodo povsem stopile.

# Pred prvo uporabo

## Priporočen detergent

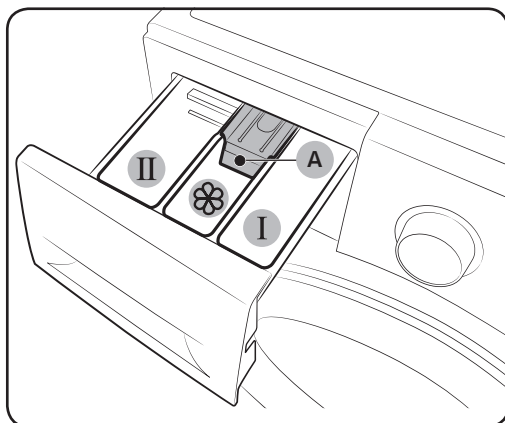
Priporočila veljajo za temperaturne razpone, navedena v tabeli ciklov.


|   |                 |   |                        |
|---|-----------------|---|------------------------|
| ● | Priporočeno     | ▲ | Samo tekoči detergent  |
| – | Se ne priporoča | △ | Samo detergent v prahu |

| Program                              | Detergent   |                              |         |
|--------------------------------------|-------------|------------------------------|---------|
|                                      | Univerzalni | Občutljivo in volneno perilo | Posebno |
| ECO 40-60 (EKO 40-60)                | ●           | –                            | –       |
| COTTON (BOMBAŽ)                      | ●           | –                            | –       |
| SYNTHETICS (SINTETIKA)               | ●           | –                            | –       |
| HYGIENE STEAM (HIGIENSKA PARA)       | ●           | –                            | –       |
| DRUM CLEAN (ČIŠČENJE BOBNA)          | –           | –                            | –       |
| 15' QUICK WASH (15-MIN HITRO PRANJE) | ●           | –                            | –       |
| MIXED LOAD (MEŠANO PERILO)           | ●           | –                            | –       |
| DELICATES (OBČUTLJIVO PERILO)        | –           | ▲                            | ▲       |
| WOOL (VOLNA)                         | –           | ▲                            | ▲       |
| INTENSE COLD (INTENZIVNO HLADNO)     | ●           | –                            | –       |
| COLOURS (BARVNO)                     | ●           | –                            | –       |
| BEDDING (POSTELJNINA)                | ●           | –                            | –       |

## Napotki za uporabo predala za pralna sredstva

Stroj ima dozirno posodo s tremi prekati; levega za glavno pranje, srednjega za mehčalec in desnega za predpranje.

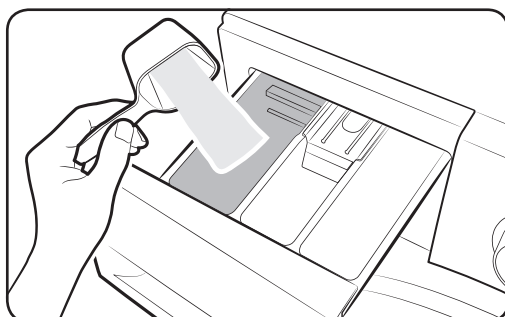


- 01** **I** Prekat za predpranje: vnesite pralno sredstvo za predpranje.
- 02** **II** Prekat za glavno pranje: dodajte pralno sredstvo za glavno pranje, mehčalec vode, sredstvo za namakanje, belilo in/ali sredstva za odstranjevanje madežev.
- 03**  Prekat za mehčalec: dodajte dodatke, kot je mehčalec tkanin. Ne prekoračite črte (A), ki označuje največjo dovoljeno količino.

### POZOR

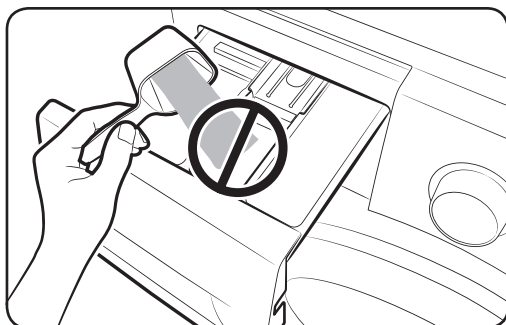
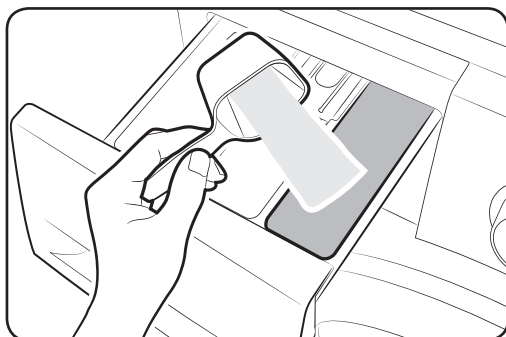
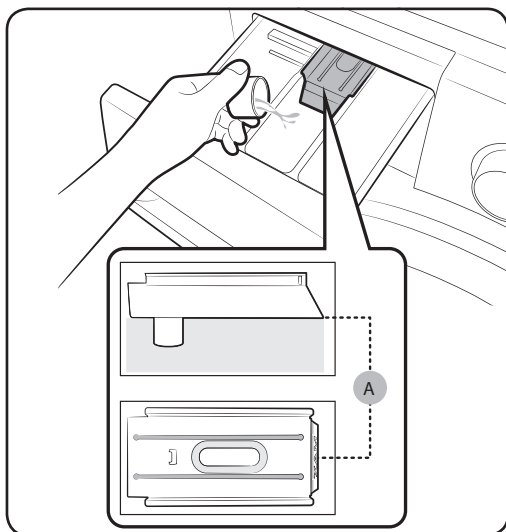
- Predala za pralna sredstva ne odpirajte med delovanjem pralnega stroja.
- Ne uporabljajte naslednjih vrst pralnih sredstev:
  - Tablet ali kapsul
  - Pralnih žogic ali košaric
- Da preprečite zamašitev prekatov, morate koncentrirana ali visoko obogatena sredstva (mehčalec ali pralno sredstvo) pred uporabo razredčiti z vodo.
- Ko je izbrana možnost za Zamik zaključka, ne vlivajte pralnega sredstva neposredno v boben. V nasprotnem primeru se lahko perilo razbarva. Če je izbrana možnost za Zamik zaključka, uporabite predal za pralno sredstvo.
- za čiščenje bobna ne uporabljajte čistilnih sredstev. Ostanki kemikalij v bobnu poslabšajo delovanje pralnega stroja.


### Dodajanje pralnih sredstev v dozirni predal




1. Izvlecite predal za pralna sredstva.
2. Sredstvo za pranje perila dodajte v **II prekat za glavno pranje** v skladu z napotki ali priporočili proizvajalca. Za uporabo tekočega pralnega sredstva glejte stran **35**.

# Pred prvo uporabo




3. Mehčalec tkanin dodajte v  prekat za mehčalec. Ne prekoračite črte, ki označuje največjo dovoljeno količino (A).

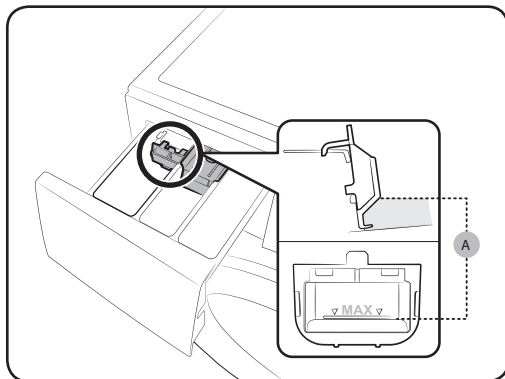
4. Če želite izvesti predpranje, dodajte ustrezno pralno sredstvo za v  prekat za predpranje v skladu z napotki ali priporočili proizvajalca.

5. Zaprite predal za pralna sredstva.

## POZOR

- Pralnega praška ne dodajajte v posodico za tekoče pralno sredstvo.
- Koncentriran mehčalec za perilo pred dodajanjem razredčite z vodo.
- Pralnega sredstva za glavno pranje ne dodajajte v  prekat za mehčalec.

## Uporaba tekočega pralnega sredstva (samo pri določenih modelih)

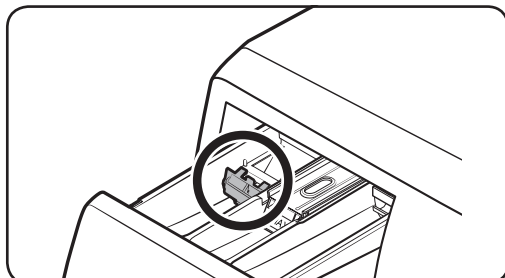


Najprej v **II** prekat za glavno pranje vstavite priloženo posodico za tekoče pralno sredstvo. Nato v posodico dodajte tekoče pralno sredstvo, nižje od črte, ki označuje največjo dovoljeno količino (A).

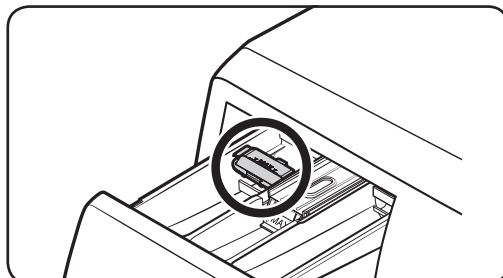
### ⚠ POZOR

- Ne prekoračite največje dovoljene količine, ki je v posodici označena s črto.
- Če uporabljate pralni prašek, privzdignite posodico za tekoče pralno sredstvo.

## Pri uporabi tekočega pralnega sredstva

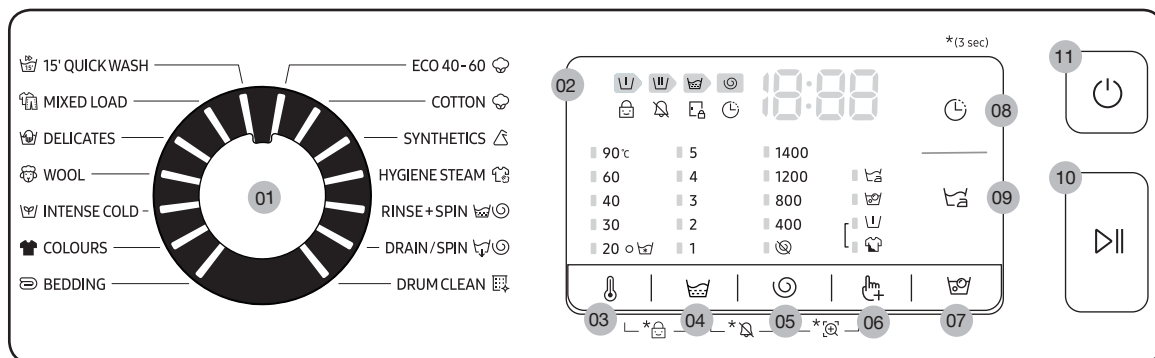


## Pri uporabi pralnega praška








# Delovanje

## Upravljalna plošča



|                                |  |
|--------------------------------|--|
| <b>01</b> Gumb za izbiro cikla | Zavrtite gumb, da izberete ustrezen program.   |
| <b>02</b> Zaslon               | Zaslon prikazuje informacije o trenutnem programu in predviden čas do konca programa, v primeru težav pa se prikaže sporočilna koda.   |
| <b>03</b> 🌡️ Temperatura       | Pritisnite, da spremenite temperaturo vode za izbrani program.   |
| <b>04</b> 🧺 Izpiranje          | Pritisnite, da spremenite čas izpiranja za izbrani program. Nastavite lahko največ 5 izpiranj, odvisno od programa.  |
| <b>05</b> 🌀 Centrifugiranje    | Pritisnite, da spremenite hitrost centrifugiranja za izbrani program. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Rinse Hold (Zadrži izpiranje) (brez indikatorja)</b>: cikel končnega izpiranja se zaustavi tako, da perilo ostane namočeno v vodi. Preden vzamete perilo iz bobna, morate izbrati cikel izčrpavanja vode ali centrifugiranja.</li> <li>• <b>Brez centrifugiranja</b> 🌀 : po ciklu končnega izčrpavanja vode se centrifugiranje ne bo zagnalo.</li> <li>• <b>Samo centrifugiranje</b> 🌀 : Za zagon cikla Samo centrifugiranje pritisnite gumb Centrifugiranje in ga držite 3 sekunde. Ko se prikažeta trajanje cikla in hitrost centrifugiranja, pritisnite gumb <b>Centrifugiranje</b> toliko časa, dokler ne pridete do zelene hitrosti centrifugiranja. Nato pritisnite <b>Začetek/Premor</b>, da zaženete cikel. Trajanje centrifugiranja je odvisno od izbranega cikla.</li> </ul> |
| <b>06</b> 📄 Možnosti           | Pritisnite, da izberete možnosti. Razpoložljivost možnosti je odvisna od cikla.  |

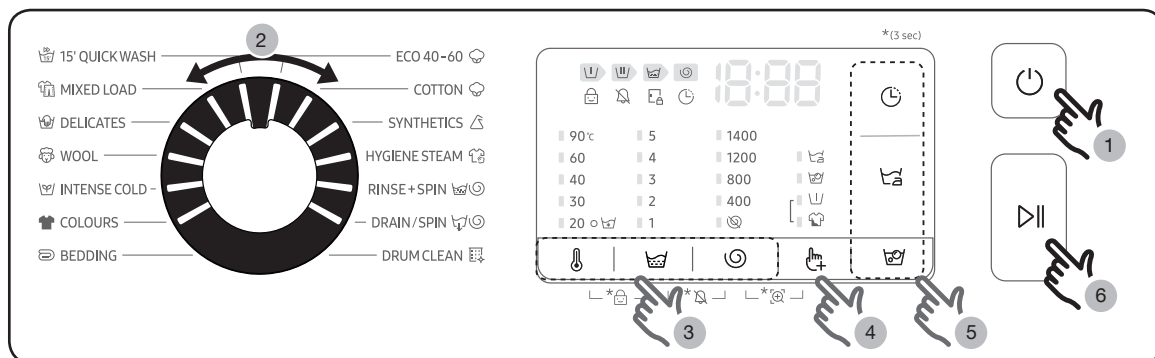
|  |   |
|--|---|
| <b>07</b>  Namakanje z mehurčki | Pritisnite, da aktivirate/deaktivirate funkcijo Namakanje z mehurčki. Pomaga odstraniti različne vrste trdovratnih madežev.   |
| <b>08</b>  Zamik zaključka      | Funkcija Zamik zaključka vam omogoča nastavitve končnega časa trenutno uporabljenega cikla. Pralni stroj bo samodejno nastavil začetni čas cikla glede na vaše nastavitve. Ta nastavev je denimo uporabna za programiranje vašega pralnega stroja, da zaključi pranje takrat, ko vi običajno pridete domov iz službe. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite, da izberete predhodno nastavljeno urno enoto.</li> </ul> |
| <b>09</b>  Lažje likanje        | Ta gumb pritisnite, da stroj zmanjša gubanje perila med programom Ožemanje, s čimer olajša likanje. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lahko likanje je na voljo samo za naslednje programe pranja: ECO 40-60 (EKO 40-60), COTTON (BOMBAŽ), SYNTHETICS (SINTETIKA), HYGIENE STEAM (HIGIENSKA PARA), MIXED LOAD (MEŠANO PERILO), INTENSE COLD (INTENZIVNO HLADNO), COLOURS (BARVNO), BEDDING (POSTELJNINA).</li> </ul>         |
| <b>10</b>  Začetek/<br>Premor | Pritisnite, da zaženete ali začasno zaustavite delovanje pralnega stroja.   |
| <b>11</b>  Vkllop             | Pritisnite, da vklopite/izklopite pralni stroj.   |

Za več informacij o možnostih glejte razdelek Posebne funkcije.

\*(3 sec)(3 sekunde) : Pritisnite in držite za 3 sekunde.

# Delovanje

## Preprosti koraki za pričetek uporabe



1. Pritisnite **VKlop**, da vklopite pralni stroj.
2. Zavrtite **Gumb za izbiro cikla**, da izberete želeni program.
3. Po potrebi spremenite nastavitve programa (🌡️ **Temperatura**, 🧺 **Izpiranje** in 🌀 **Centrifugiranje**).
4. Za dodajanje možnosti pritisnite **Možnosti**. Ponovno pritisnite gumb, da potrdite izbiro.
5. Stroj ima 3 gumbе namenjene za preprost dostop do programov **Zamik zaključka**, **Lažje likanje** in **Namakanje z mehurčki**. Če želite uporabiti katero od teh možnosti, pritisnite ustrezen gumb.
6. Pritisnite **Začetek/Premor**.

### Da spremenite program med delovanjem pralnega stroja

1. Pritisnite gumb **Začetek/Premor**, da zaustavite delovanje stroja.
2. Izberite drug program.
3. Ponovno pritisnite gumb **Začetek/Premor**, da zaženete nov program.











## Pregled programov

### Standardni programi

| Program                                    | Opis in maks. količina polnjenja (kg)   | Maks. količina polnjenja (kg) |       |
|--|---|-------------------------------|-------|
|  |   | 9kg                           | 8kg   |
| ECO 40-60 (EKO 40-60) ☁                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za pranje običajno umazanega bombažnega perila, ki se lahko pere pri 40 °C ali 60 °C, skupaj v istem ciklu. Ta cikel se uporablja za oceno skladnosti z zakonodajo EU za okoljsko primerno zasnovano.</li> <li>Ta cikel je nastavljen kot privzeti.</li> </ul>           | Maks.                         | Maks. |
| COTTON (BOMBAŽ) ☁                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za bombažno perilo, posteljnino, namizne prte, spodnje perilo, brisače ali srajce. Čas pranja in število izpiranj se nastavita samodejno glede na količino polnjenja.</li> <li>Za pranje rahlo umazanega bombažnega perila pri temperaturi 20 °C.</li> </ul>             | Maks.                         | Maks. |
| SYNTHETICS (SINTETIKA) ⚡                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za tkanine iz poliestra (diolen, trevira), poliamida (perlon, najlon) in podobno.</li> </ul>   | 4,0                           | 4,0   |
| HYGIENE STEAM (HIGIENSKA PARA) ☁           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Bombažni kosi in posteljnina, ki so v neposrednem stiku s kožo, na primer spodnje perilo.</li> <li>Za optimalne rezultate izberite temperaturo najmanj 60 °C.</li> <li>Parni cikli vključujejo antialergijsko nego in odstranjevanje bakterij (razkuževanje).</li> </ul> | 4,0                           | 4,0   |
| RINSE+SPIN (IZPIRANJE + CENTRIFUGIRANJE) 🌀 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vključuje dodatno izpiranje zatem, ko se perilo opere z mehčalcem.</li> </ul>  | Maks.                         | Maks. |
| DRAIN/SPIN (SUŠENJE/ CENTRIFUGIRANJE) 🌀    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za odvajanje vode znotraj bobna in dodatne centrifuge za učinkovito odstranjevanje vlage iz perila.</li> </ul>   | Maks.                         | Maks. |



# Delovanje

| Program   | Opis in maks. količina polnjenja (kg)  | Maks. količina polnjenja (kg) |     |
|---|--|-------------------------------|-----|
|   |  | 9kg                           | 8kg |
| DRUM CLEAN<br>(ČIŠČENJE BOBNA)<br>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Očisti bobnen tako, da iz njega odstrani umazanijo in bakterije.</li> <li>Izvajajte vsakih 40 pranj brez uporabe pralnega sredstva ali belila. Stroj vas bo na to samodejno opozoril po vsakih 40 pranjih.</li> <li>Prepričajte se, da je bobnen prazen.</li> <li>za čiščenje bobna ne uporabljajte čistilnih sredstev.</li> </ul>  | -                             | -   |
| 15' QUICK WASH<br>(15-MIN HITRO PRANJE)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za manj umazana oblačila pri manjši količini perila (manj kot 2,0 kg), ki mora biti hitro oprano.</li> <li>Uporabite manj kot 20 g pralnega sredstva. Če boste uporabili več kot 20 g pralnega sredstva, lahko na perilu pustite vidne sledi.</li> <li>Če uporabljate tekoče pralno sredstvo, ga dozirajte največ 20 ml.</li> </ul> | 2,0                           | 2,0 |
| MIXED LOAD<br>(MEŠANO PERILO)<br>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za mešano perilo iz bombaža in sintetike.</li> </ul>  | 4,0                           | 4,0 |
| DELICATES<br>(OBČUTLJIVO PERILO)       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za občutljive bombažne tkanine, nedrčke, perilo (svileno) in druge tkanine samo za ročno pranje.</li> <li>Za najboljše rezultate uporabite tekoče pralno sredstvo.</li> </ul>   | 2,0                           | 2,0 |
| WOOL (VOLNA)                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ta program se uporablja izključno za volno, ki se lahko pere v pralnem stroju, pri čemer količina polnjenja ne sme presegati 2,0 kg.</li> <li>Program WOOL (VOLNA) vključuje nežno zibanje in namakanje, tako da so volnena vlakna zaščitena pred krčenjem ali poškodbami.</li> </ul>   | 2,0                           | 2,0 |
| INTENSE COLD<br>(INTENZIVNO HLADNO)    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Program Ekomehurčki pri nizki temperaturi pomaga pri zmanjšanju porabe energije.</li> </ul>   | 4,0                           | 4,0 |
| COLOURS<br>(BARVNO)                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vključuje dodatna izpiranja in zmanjšano centrifugiranje, s čimer se zagotovi nežno pranje in temeljito izpiranje perila.</li> </ul>  | 4,0                           | 4,0 |
| BEDDING<br>(POSTELJNINA)               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za posteljne prevleke, rjuhe, posteljna pregrinjala ipd.</li> <li>Za najboljše rezultate perite samo eno vrsto posteljnine naenkrat in se prepričajte, da količina polnjenja ne presega 2,0 kg.</li> </ul>  | 2,0                           | 2,0 |

## OPOMBA

- Polnjenje gospodinjskega pralnega stroja ali sušilnika do kapacitete, ki jo za ustrezne cikle navaja proizvajalec, bo prihranilo energijo in vodo.
- Na hrup in preostalo vsebnost vlage vpliva hitrost centrifuge: višja je hitrost v fazi centrifuge, večji je hrup in nižja je preostala vsebnost vlage.
- Najučinkovitejši cikli glede porabe energije so na splošno tisti z nižjimi temperaturami in daljšim trajanjem.

## Možnosti

| Možnost   |            | Opis  |
|---|------------|---|
|  | Intenzivno | <ul style="list-style-type: none"><li>• Za zelo umazano perilo. Vsi cikli se bodo izvajali dlje kot običajno.</li></ul>           |
|  | Predpranje | <ul style="list-style-type: none"><li>• S to možnostjo se bo pred glavnim ciklom pranja izvedel predhodni cikel pranja.</li></ul> |

# Delovanje

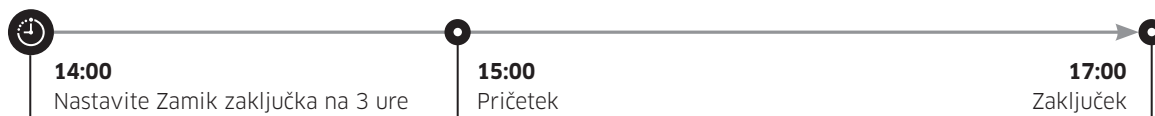
## Zamik zaključka 🕒

Vaš pralni stroj lahko nastavite, da pranje samodejno zaključi kasneje tako, da izberete zamik 1 do 24 ur (z enournimi intervali). Prikazana ura označuje, kdaj bo pranje zaključeno.

1. Izberite program. Nato po želji spremenite nastavitve programa.
2. Večkrat zaporedoma pritisnite **Zamik zaključka**, dokler zeleni čas ni nastavljen.
3. Pritisnite **Začetek/Premor**.  
Vklopi se ustrezni indikator in ura prične teči.
4. Za preklic funkcije **Zamik zaključka** izklopite in ponovno vklopite pralni stroj tako, da pritisnete **Vklop**.

Primer uporabe






Ali želite, da se dveurni program zaključi 3 ure pozneje od trenutnega časa? V tem primeru trenutnemu programu dodajte možnost Zamik zaključka s 3-urno nastavitvijo in ob 14h pritisnite gumb za **Začetek/Premor**. Kaj se zgodi? Pralni stroj se zažene ob 15h, z delovanjem pa zaključi ob 17h. Spodaj je prikazana časovnica za ta primer.



## Nastavitve

### Varnostna blokada za otroke

Če želite preprečiti, da bi otroci ali dojenčki nenamerno zagnali ali nastavljali pralni stroj, uporabite funkcijo varnostne blokade za otroke, ki zaklene vse gube razen gumba **vklop**.



- Za nastavev funkcije Varnostna blokada za otroke za 3 sekunde hkrati pritisnite na  **Temperatura** in  **Izpiranje**. Za aktivacijo pritisnite  **Začetek/Premor**.
- Za aktiviranje funkcije Varnostna blokada za otroke istočasno pritisnite gumb za  **Temperatura** in  **Izpiranje** za 3 sekunde.

### **OPOMBA**

- Če želite dodati pralno sredstvo ali perilo, morate v stanju Varnostna blokada za otroke najprej sprostiti Varnostna blokada za otroke.
- Vaša nastavev se bo ohranila tudi, ko boste ponovno zagnali pralni stroj.
- Po ciklu pranja vrat ne morete odpreti, če je vključena možnost Varnostna blokada za otroke. Izklopite funkcijo, preden odprete vrata, da vzamete perilo iz pralnega stroja.

### Vklop/izklop zvoka

Zvok pralnega stroja lahko vklopite ali izklopite. Ko je ta funkcija izklopljena, ne boste slišali melodijo ob zaključku pranja in piska ob izklopu. Drugi zvoki bodo ostali aktivni.

- Da utišate zvok, istočasno pritisnite gumba  **Izpiranje** in  **Centrifugiranje** in ju držite 3 sekunde.
- Za ponoven vklop zvoka, ponovno pritisnite ta dva gumba in ju držite 3 sekunde.
- Vaša nastavev se bo ohranila tudi, ko boste ponovno zagnali pralni stroj.

# Vzdrževanje

Pralni stroj morate redno čistiti, da preprečite slabše delovanje stroja in ohranite njegovo življenjsko dobo.

## DRUM CLEAN (ČIŠČENJE BOBNA)

Ta program redno izvajajte za čiščenje bobna in da iz njega odstranite bakterije. Ta cikel segreje vodo na temperaturo med 60 °C in 70 °C.

1. Pritisnite **Vklop**, da vklopite pralni stroj.
2. Zavrtite **gumb za izbiro cikla**, da izberete program **DRUM CLEAN (ČIŠČENJE BOBNA)**.
3. Pritisnite **Začetek/Premor**.

### OPOMBA

- Pri programu **DRUM CLEAN (ČIŠČENJE BOBNA)** je temperatura vode nastavljena na 70 °C in je ni mogoče spreminjati.
- Priporočamo, da cikel **DRUM CLEAN (ČIŠČENJE BOBNA)** zaženete na vsakih 40 pranj.
- Da preprečite vodni kamen, dodajte ustrezno količino detergenta glede na vašo trdoto vode ali pa skupaj z detergentom dodajte dodatek za mehčanje vode.

### Opomnik DRUM CLEAN (ČIŠČENJE BOBNA)

Opomnik DRUM CLEAN (ČIŠČENJE BOBNA) je glede na model ikona ali LED-lučka.

V primeru ikone ta zasveti na upravljalni plošči.

V primeru LED-lučke ta zasveti zraven možnosti DRUM CLEAN (ČIŠČENJE BOBNA) ali na območju možnosti na upravljalni plošči.



- Opomnik **DRUM CLEAN (ČIŠČENJE BOBNA)** utripa na upravljalni plošči vsakih 40 pranj. Priporočljivo je, da program **DRUM CLEAN (ČIŠČENJE BOBNA)** redno izvajate.
- Ko se opozorilo prvič prikaže, ga lahko prezrete pri 6 zaporednih pranjih. Od 7. pranja dalje pa se bo prenehalo prikazovati. in se bo ponovno prikazal šele po vnovičnem 40. pranju.
- Tudi po zaključku zadnjega postopka lahko ostane prikazano sporočilo "0".
- Število izvedenih ciklov **DRUM CLEAN (ČIŠČENJE BOBNA)** lahko beležite s pritiskom na gumb za **Vklop**. To ne ustavi ali izklopi stroja, ampak zabeleži vaše število ciklov.
- Tudi če "0" ne izgine, stroj deluje normalno.
- Priporočljivo je, da v higienske namene cikel izvajate redno.

---

## Smart check (Pametno preverjanje)

Da omogočite to možnost, morate najprej iz spletnega mesta **Play Store** ali spletne trgovine **Apple Store** prenesti aplikacijo "Samsung Smart Washer" ter jo namestiti na vašo mobilno napravo, ki ima vgrajen fotoaparata.

Možnost Smart Check je optimizirano za: mobilne naprave Galaxy in iPhone (samo pri določenih modelih).

1. Kadar pralni stroj zazna težavo, ki jo je treba preveriti, se na zaslonu prikaže sporočilna koda. Za vklop načina Smart Check, hkrati pritisnite in 3 sekunde držite  **Centrifugiranje** in  **Možnosti**.
2. Pralni stroj bo zagnal postopek samopreverjanja ter v primeru odkrite napake prikazal njeno sporočilno kodo.
3. Na vaši mobilni napravi zaženite aplikacijo **Samsung Smart Washer** (Pametni pralni stroj Samsung) in kliknite možnost **Smart Check**.
4. Pridržite svojo mobilno napravo blizu zaslona pralnega stroja tako, da sta pametni telefon in pralni stroj usmerjena drug proti drugemu. Aplikacija bo nato samodejno prepoznala sporočilno kodo.
5. Ko bo aplikacija pravilno prepoznala sporočilno kodo, bo prikazala podrobne informacije o napaki in predlagala rešitve za odpravo le-te.

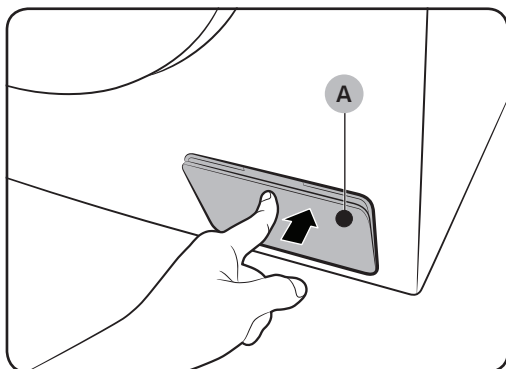
### **OPOMBA**

- Možnost Smart Check se lahko imenuje drugače, odvisno od jezika.
- Če zaslon na pralnem stroju odbija svetlobo, aplikacija morda ne bo prepoznala sporočilne kode.
- Če aplikaciji večkrat zaporedoma ne uspe prepoznati kode Smart Check, sporočilno kodo ročno vnesite v aplikacijo.

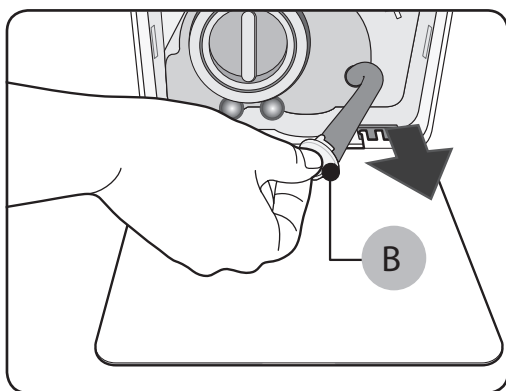
# Vzdrževanje

## Izčrpavanje vode v sili

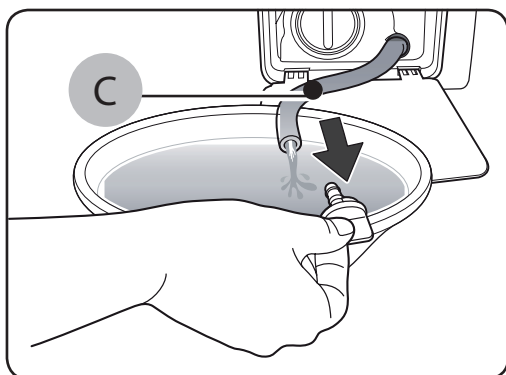
V primeru okvare sistema izčrpajte vodo iz pralnega stroja, preden vzamete perilo iz bobna.



1. Izklopite pralni stroj in ga izključite iz vtičnice.
2. Nežno pritisnite na **pokrov filtra (A)**, da ga odprete.



3. Na pokrov postavite veliko, prazno posodo in do nje potegnite cev za izčrpavanje vode v sili, pri čemer držite **pokrovček na cevi (B)**.



4. Odprite pokrovček na cevi in pustite, da voda iz **cevi za izčrpavanje vode v sili (C)** steče v posodo.
5. Ko voda preneha teči, zaprite pokrovček na cevi in cev ponovno vstavite na njeno mesto. Nato zaprite pokrov filtra.

### **OPOMBA**

Uporabite veliko posodo, saj je vode v bobnu lahko več, kot pričakujete.



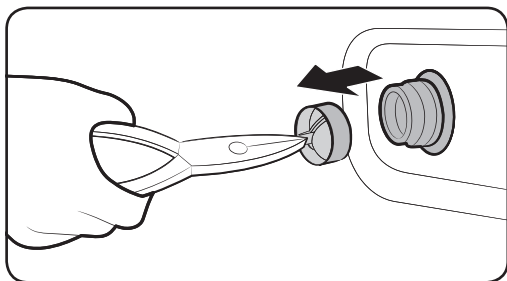
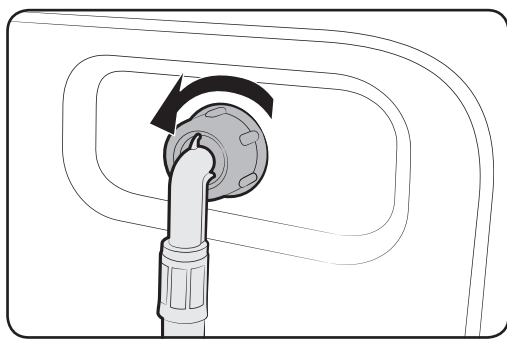
## Čiščenje

### Površina pralnega stroja

Uporabite mehko krpo in blago čistilo za gospodinjstvo. Po pralnem stroju ne razpršujte vode.

### Mrežasti filter

Mrežasti filter cevi za dovod vode očistite enkrat ali dvakrat letno.



1. Izklopite pralni stroj in izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.
2. Zaprite pipo za vodo.
3. Odvijte in izključite cev za dovod vode na zadnji strani pralnega stroja. Pokrijte cev s krpo, da preprečite brizganje vode iz nje.
4. S kleščami izvlecite mrežasti filter iz dovodnega ventila.
5. Mrežni filter potopite tako globoko v vodo, da se potopi tudi navojni priključek.
6. Mrežasti filter temeljito posušite v senci.
7. Nato mrežasti filter ponovno vstavite v dovodni ventil in na ventil ponovno priključite cev za vodo.
8. Odprite pipo za vodo.

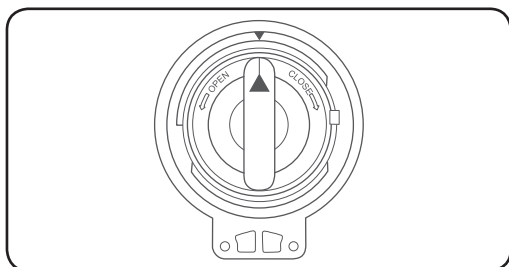
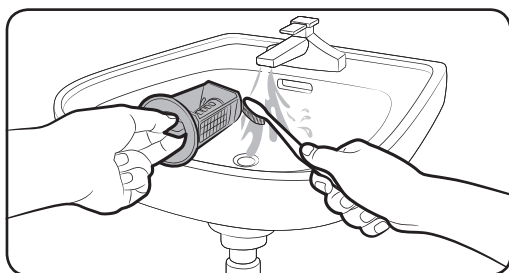
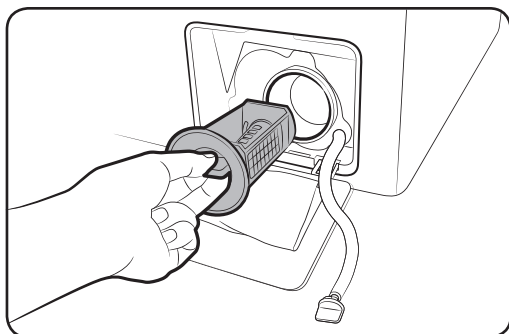
### OPOMBA

Če je mrežasti filter zamašen, se na zaslonu prikaže koda napake "4C".

# Vzdrževanje

## Filter za grobe delce

Filter za umazanijo čistite na dva meseca, da preprečite njegovo zamašitev. Zamašen filter za grobe delce lahko zmanjša učinek penjenja.



1. Izklopite pralni stroj in izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.
2. Izčrpajte preostalo vodo iz notranjosti bobna. Glejte poglavje "Izčrpavanje vode v sili".
3. Nežno pritisnite na pokrov filtra, da ga odprete.
4. Zavrtite pokrov filtra za umazanijo v levo in izpustite preostalo vodo.
5. Z mehko krtačo očistite filter. Prepričajte se, da je propeler črpalke znotraj filtra odmašen.
6. Filter za umazanijo ponovno vstavite na njegovo mesto in ga zavrtite v desno.

### OPOMBA

- Nekateri filtri za umazanijo imajo varnostni ročaj, ki je oblikovan tako, da se otroci ne morejo poškodovati. Da odprete varnostni ročaj, ga pritisnite in zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca. Filter se bo odprl s pomočjo vzmetnega mehanizma na varnostnem ročaju.
- Varnostni ročaj filtra za umazanijo zaprete tako, da ga zavrtite v smeri urinega kazalca. Vzmet spušča rožljajoč zvok, kar je povsem običajno.

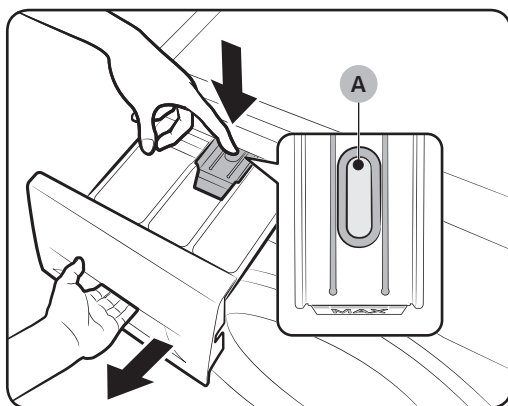
### OPOMBA

Če je filter za grobe delce zamašen, se na zaslonu prikaže sporočilna koda "5C".

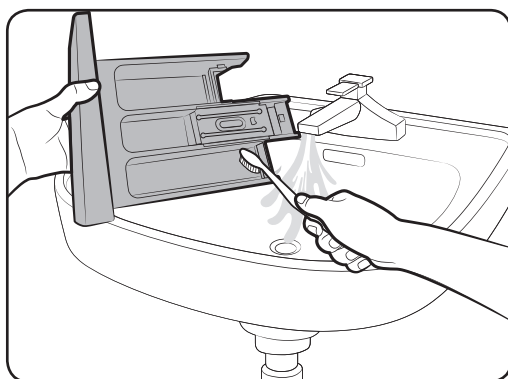
## **POZOR**

- Po čiščenju filtra se prepričajte, da je pokrov filtra dobro zaprt. V nasprotnem primeru lahko pride do puščanja vode.
- Po čiščenju filtra se prepričajte, da je ta ustrezno vstavljen. V nasprotnem primeru lahko pride do napake v delovanju ali puščanja vode.

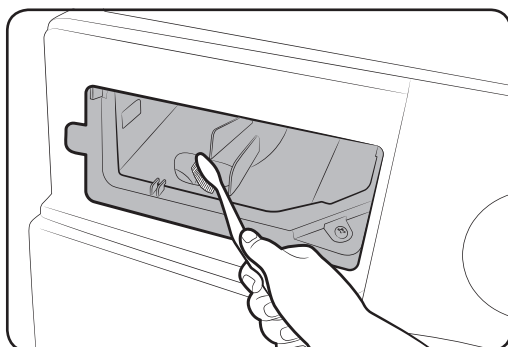
## **Predal za pralna sredstva**



- 1.** Pritisnite na jeziček (A) ki se nahaja v notranjosti predala, in izvlecite predal.



- 2.** Sestavne dele predala očistite pod tekočo vodo. Pri tem uporabite mehko krtačo.



- 3.** Z mehko krtačo očistite prostor za predal.
- 4.** V predal ponovno vstavite jeziček in posodico za tekoče pralno sredstvo.
- 5.** Potisnite predal nazaj na svoje mesto.

# Vzdrževanje

---

## OPOMBA

Ostanke pralnega sredstva odstranite tako, da pri praznem bobnu zaženete program RINSE+SPIN (IZPIRANJE IN OŽEMANJE).

## Ukrepi v primeru zamrznitve

---

Če se temperature spustijo pod 0 °C, pralni stroj lahko zmrzne.

1. Izklopite pralni stroj in izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.
2. Pipo za vodo polijte s toplo vodo, da boste lahko odvili cev za dovod vode.
3. Izključite cev za dovod vode in jo namočite v toplo vodo.
4. V boben nalijte toplo vodo in počakajte približno 10 minut.
5. Cev za dovod vode ponovno priključite na pipo za vodo.

## OPOMBA

Če pralni stroj še vedno ne deluje kot običajno, ponovite zgornje korake, dokler stroj ne začne normalno delovati.

## Ravnanje v primeru daljšega obdobja neuporabe

---

Izognite se daljši neuporabi pralnega stroja.

Če se temu ne morete izogniti, pred tem izčrpajte vodo iz pralnega stroja in izklopite napajalni kabel.

1. Zavrtite **Gumb za izbiro cikla** na program RINSE+SPIN (IZPIRANJE IN OŽEMANJE).
2. Izpraznite boben in pritisnite gumb **Začni/Prekini**.
3. Ko se program zaključi, zaprite pipo za vodo in izključite pipo za dovod vode.
4. Izklopite pralni stroj in izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.
5. Odprite vrata pralnega stroja, da zrak lahko kroži po bobnu.


# Odpravljanje težav

Če obstaja kakšna težava, preverite informacijsko sporočilo na LED-zaslonu in sledite navodilom na zaslonu.

Če se težava še naprej pojavlja, se obrnite na servisni center.

## Kontrolne točke

V primeru težav s pralnim strojem si najprej poskusite pomagati s spodnjo preglednico.

| Težava   | Ukrep   |
|--|---|
| Se ne zažene.  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Prepričajte se, da je pralni stroj priključen na električno omrežje.</li><li>• Prepričajte se, da so vrata pralnega stroja dobro zaprta.</li><li>• Prepričajte se, da so pipe za vodo odprte.</li><li>• Dotaknite se ►   Začni/Prekini, da zaženete pralni stroj.</li><li>• Preverite, ali je morda aktivirana funkcija Varnostna blokada za otroke .</li><li>• Preden se pralni stroj prične polniti, bo proizvajal klikajoče zvoke, s čimer preverja, ali so vrata zaprta, opravi pa bo tudi hitro izčrpavanje.</li><li>• Preverite varovalko ali ponastavite prekinjalo električnega toka.</li><li>• Preverite napajanje.</li><li>• Zaznana je bila nizka napetost.<ul style="list-style-type: none"><li>- Preverite, ali je napajalni kabel priključen.</li></ul></li><li>• Prepričajte se, da se perilo ni zataknilo v vrata pralnega stroja.</li></ul> |
| Nezadostno dotekanje vode oziroma voda ne doteka v pralni stroj.         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Popolnoma odprite pipo za vodo.</li><li>• Prepričajte se, da so vrata pralnega stroja dobro zaprta.</li><li>• Prepričajte se, da gibka cev za dovod vode ni zamrznjena.</li><li>• Prepričajte se, da gibka cev za dovod vode ni upognjena ali zamašena.</li><li>• Prepričajte se, da je tlak vode zadosten.</li><li>• Prepričajte se, da sta pipi za toplo in mrzlo vodo pravilno priključeni.</li><li>• Očistite mrežasti filter, saj je morda zamašen.</li></ul>  |
| Po koncu cikla je pralno sredstvo še vedno v predalu za pralna sredstva. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Prepričajte se, da vaš pralni stroj dela pod zadostnim tlakom vode.</li><li>• Preverite, da ste pralno sredstvo dodali v srednji prekat predala za pralna sredstva.</li><li>• Prepričajte se, da je pokrovček za izpiranje pravilno nameščen.</li><li>• Če uporabljate zrnato pralno sredstvo, se prepričajte, da je nastavek za izbiro pralnega sredstva na višjem položaju.</li><li>• Odstranite pokrovček za izpiranje in očistite predal za pralna sredstva.</li></ul>  |

# Odpravljanje težav

| Težava   | Ukrep   |
|--|---|
| Prekomerni tresljaji ali hrup.                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Prepričajte se, da je pralni stroj nameščen na ravna, trdna tla, ki niso spolzka.<br/>Če tla niso ravna, uporabite nastavljive nogice in ustrezno nastavite višino pralnega stroja.</li><li>• Prepričajte se, da ste odstranili vse transportne vijake.</li><li>• Prepričajte se, da se pralni stroj ne dotika drugih predmetov.</li><li>• Preverite, če je perilo enakomerno razporejeno po bobnu pralnega stroja.</li><li>• Med običajnim delovanjem hrup lahko povzroča motor pralnega stroja.</li><li>• Med pranjem lahko hrup povzročajo tudi delovni kombinezoni ali oblačila s kovinskimi dodatki. To je povsem običajno.</li><li>• Hrup lahko povzročajo kovinski predmeti, na primer kovanci. Po pranju odstranite tovrstne predmete iz bobna ali prostora za filter.</li><li>• Ponovno porazdelite perilo. Če morate oprati samo en kos perila, na primer kopalno haljo ali kavbojke, rezultat končnega centrifugiranja morda ne bo zadovoljiv in na zaslonu se bo prikazalo sporočilo o napaki "Ub".</li></ul> |
| Stroj ne izčrpava vode in/ali izvaja centrifuge. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Prepričajte se, da je cev za izčrpavanje vode v celoti poravnana vse do sistema za izčrpavanje. Če naletite na težavo z odtokom, pokličite servis.</li><li>• Prepričajte se, da filter za grobe delce ni zamašen.</li><li>• Zaprite vrata pralnega stroja in pritisnite ali tapnite <b>Začni/Prekini</b>. Iz varnostnih razlogov pralni stroj ne bo izvedel obračanja ali centrifugiranja, če vrata niso zaprta.</li><li>• Prepričajte se, da cev za izčrpavanje vode ni zmrznjena ali zamašena.</li><li>• Preverite, ali je cev priključena na sistem za izčrpavanje, ki ni zamašen.</li><li>• Če pralni stroj nima zadostnega napajanja, začasno ne bo izvajal izčrpavanja ali centrifuge. Pralni stroj bo pričel normalno delovati takoj, ko bo ponovno prejemal zadostno napajanje.</li><li>• Prepričajte se, da je cev za izčrpavanje vode pravilno nameščena glede na vrsto priključka.</li><li>• Očistite filter za grobe delce, saj je morda zamašen.</li></ul>   |

| Težava                                       | Ukrep  |
|--|--|
| Vrata pralnega stroja se ne odprejo.         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ali tapnite <b>Začni/Prekini</b>, da zaustavite delovanje pralnega stroja.</li> <li>• Morda bo trajalo nekaj časa, preden se vrata odklenejo.</li> <li>• Po zaustavitvi ali izklopu pralnega stroja vrat 3 minute ni možno odpreti.</li> <li>• Prepričajte se, da je iz bobna odtekla vsa voda.</li> <li>• Vrata pralnega stroja se morda ne odprejo, ker je v bobnu še vedno voda. Izčrpajte vodo iz bobna in ročno odprite vrata.</li> <li>• Prepričajte se, da je lučka, ki označuje zaklenjena vrata, ne sveti. Lučka za zaklenjena vrata se ugasne, ko je voda v celoti izčrpana iz pralnega stroja.</li> </ul>   |
| Odvečna pena.                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite, ali ste uporabili priporočene vrste pralnega sredstva.</li> <li>• Uporabljajte visoko učinkovito pralno sredstvo, da preprečite prekomerno penjenje.</li> <li>• Pri mehkejši vodi, manjši količini perila ali manj umazanemu perilu uporabite manj pralnega sredstva.</li> <li>• Priporočljiva je uporaba visoko učinkovitega pralnega sredstva.</li> </ul>  |
| Ne morem dodati dodatnega pralnega sredstva. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prepričajte se, da preostala količina pralnega sredstva in mehčalca tkanin ni večja od dovoljene.</li> </ul>  |
| Se zaustavlja.                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Priključite napajalni kabel v delujočo električno vtičnico.</li> <li>• Preverite varovalko ali ponastavite prekinjalo električnega toka.</li> <li>• Zaprite vrata pralnega stroja in pritisnite ali tapnite <b>Začni/Prekini</b>, da zaženete pralni stroj.<br/>Iz varnostnih razlogov pralni stroj ne bo izvedel obračanja ali centrifugiranja, če vrata niso zaprta.</li> <li>• Preden se pralni stroj prične polniti, bo proizvajal klikajoče zvoke, s čimer preverja, ali so vrata zaprta, opravi pa bo tudi hitro izčrpavanje.</li> <li>• Cikel morda vključuje premor ali namakanje. Počakajte nekaj časa in pralni stroj bo morda ponovno začel delovati.</li> <li>• Prepričajte se, da mrežasti filter dovodne cevi in pipe za vodo niso zamašeni. Redno čistite mrežasti filter.</li> <li>• Če pralni stroj nima zadostnega napajanja, začasno ne bo izvajal izčrpavanja ali centrifuge. Pralni stroj bo pričel normalno delovati takoj, ko bo ponovno prejel zadostno napajanje.</li> </ul> |

# Odpravljanje težav

| Težava                                    | Ukrep  |
|---|--|
| Polni se z vodo napačne temperature.      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Popolnoma odprite obe pipi za vodo.</li><li>• Preverite, ali ste izbrali pravilno temperaturo.</li><li>• Preverite, ali so cevi priključene na pravilne pipe za vodo. Splaknite cevi za vodo.</li><li>• Preverite, ali je grelnik vode nastavljen tako, da ima voda, ki priteče iz pipe vsaj 49 °C. Preverite tudi prostornino grelnika vode in hitrost segrevanja.</li><li>• Izključite cevi in očistite mrežasti filter. Mrežasti filter je morda zamašen.</li><li>• Ko se pralni stroj polni, se temperatura vode lahko spremeni; funkcija za samodejno preverjanje temperature vode namreč preverja temperaturo vode, ki doteka v stroj. To je povsem običajno.</li><li>• Medtem ko se pralni stroj polni, boste morda opazili, da prihaja skozi dozirnik samo topla ali samo mrzla voda, kadar je bila izbrana hladna ali topla temperatura. To je običajna aktivnost funkcije samodejnega preverjanja temperature, saj pralni stroj sam določi temperaturo vode.</li></ul> |
| Perilo je po koncu cikla še vedno vlažno. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Uporabite hitro (High) ali zelo hitro (Extra High) centrifugiranje.</li><li>• Uporablajte visoko učinkovito pralno sredstvo, da se izognete prekomernemu penjenju.</li><li>• Količina perila je premajhna. Manjše količine perila (en ali dva izdelka) se lahko neenakomerno porazdelijo v bobnu in posledično ne centrifugirajo v celoti.</li><li>• Prepričajte se, da cev za izčrpavanje vode ni zvita ali zamašena.</li></ul>   |
| Pušča vodo.                               | <ul style="list-style-type: none"><li>• Prepričajte se, da so vrata pralnega stroja dobro zaprta.</li><li>• Prepričajte se, da so vsi priključki dobro pričvrščeni.</li><li>• Preverite, ali je konec cevi za izčrpavanje vode pravilno vstavljen in dobro pričvrščen na sistem izčrpavanja.</li><li>• V pralni stroj ne nalagajte prevelike količine perila.</li><li>• Uporablajte visoko učinkovito pralno sredstvo, da preprečite prekomerno penjenje.</li><li>• Preverite cev za izčrpavanje vode.<ul style="list-style-type: none"><li>- Prepričajte se, da konec odtočne cevi ni na tleh.</li><li>- Prepričajte se, da cev ni zamašena.</li></ul></li></ul>  |
| Oddaja neprijetne vonjave.                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Odvečna pena se zbira in nalaga, kar lahko povzroča neprijetne vonjave.</li><li>• Pralni stroj redno čistite z uporabo čistilnega cikla.</li><li>• Očistite tesnilo na vratih pralnega stroja.</li><li>• Po koncu cikla osušite notranjost pralnega stroja.</li></ul>  |





| Težava                                    | Ukrep  |
|---|--|
| Ni vidnih mehurčkov (samo modeli Bubble). | <ul style="list-style-type: none"> <li>Morda ne boste mogli videti mehurčkov, če je v bobnu preveč KOSOV PERILA.</li> <li>Pri zelo umazanem perilu se mehurčki včasih ne ustvarijo.</li> </ul> |

Če se težava še vedno pojavlja, se obrnite na servisni center.

## Kode z informacijami

V primeru napake v delovanju pralnega stroja, se na zaslonu lahko izpiše katera od naslednjih sporočilnih kod. Težavo poskusite odpraviti s pomočjo spodnje preglednice.

| Koda | Ukrep   |
|------|---|
| 4C   | <p>Voda ne doteka v stroj.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Prepričajte se, da so pipe za vodo odprte.</li> <li>Prepričajte se, da cevi za vodo niso zamašene.</li> <li>Prepričajte se, da pipe za vodo niso zmrznjene.</li> <li>Prepričajte se, da vaš pralni stroj dela pod zadostnim tlakom vode.</li> <li>Prepričajte se, da sta pipi za toplo in mrzlo vodo pravilno priključeni.</li> <li>Očistite mrežasti filter, saj je morda zamašen.</li> <li>Ko se prikaže sporočilo "4C", stroj 3 minute prazni vodo. Medtem bo gumb za vklop onemogočen.</li> </ul> |
| 4C2  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Prepričajte se, da je dovodna cev dobro pričvrščena na pipo za hladno vodo. Če je priključena na pipo za toplo vodo, se perilo po nekaj ciklih lahko deformira.</li> </ul>   |
| 5C   | <p>Voda ne odteka iz pralnega stroja.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Prepričajte se, da cev za izčrpavanje vode ni zmrznjena ali zamašena.</li> <li>Prepričajte se, da je cev za izčrpavanje vode pravilno nameščena glede na vrsto priključka.</li> <li>Očistite filter za grobe delce, saj je morda zamašen.</li> <li>Prepričajte se, da je cev za izčrpavanje vode v celoti poravnana vse do sistema za izčrpavanje.</li> <li>Če sporočilna koda ne izgine, se obrnite na center za pomoč strankam.</li> </ul>   |



# Odpravljanje težav

| Koda    | Ukrep  |
|---------|--|
| dC      | <p>Upravljanje stroja pri odprtih vratih.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prepričajte se, da so vrata pralnega stroja dobro zaprta.</li> <li>• Prepričajte se, da se perilo ni zataknilo v vrata pralnega stroja.</li> </ul>  |
| OC      | <p>Nivo vode je prekoračen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Po centrifugiranju izklopite pralni stroj in ga ponovno vklopite.</li> <li>• Če sporočilna koda ne izgine, se obrnite na lokalni Samsungov servisni center.</li> </ul>  |
| LC, LC1 | <p>Preverite cev za izčrpavanje vode.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prepričajte se, da konec odtočne cevi ni na tleh.</li> <li>• Prepričajte se, da cev ni zamašena.</li> <li>• Če sporočilna koda ne izgine, se obrnite na center za pomoč strankam.</li> </ul>  |
| 3C      | <p>Preverite, ali motor pravilno deluje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Poskusite ponovno zagnati cikel.</li> <li>• Če sporočilna koda ne izgine, se obrnite na center za pomoč strankam.</li> </ul>   |
| UC      | <p>Preveriti je potrebno elektronski nadzor (napaka zaradi prenapetosti).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite PCB in ožičenje.</li> <li>• Preverite napajanje.</li> <li>• Če sporočilna koda ne izgine, se obrnite na center za pomoč strankam.</li> </ul>  |
|         | <p>Zaznana je bila nizka napetost.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite, ali je napajalni kabel priključen.</li> <li>• Če sporočilna koda ne izgine, se obrnite na center za pomoč strankam.</li> </ul>  |
| HC      | <p>Preverjanje gretja pri visoki temperaturi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Če sporočilna koda ne izgine, se obrnite na center za pomoč strankam.</li> </ul>  |
| 1C      | <p>Senzor za nivo vode ne deluje pravilno.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Poskusite zaustaviti cikel in ga nato ponovno zagnati.</li> <li>• Če sporočilna koda ne izgine, se obrnite na center za pomoč strankam.</li> <li>• Ko se prikaže sporočilo "4C", pralni stroj 3 minute prazni vodo. Gumb za vklop v tem času ne deluje.</li> </ul> |


























| Koda | Ukrep  |
|------|--|
| 8C   | <p><b>Senzor MEMS ne deluje pravilno.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Izklopite stroj in ponovno zaženite program.</li> <li>Če sporočilna koda ne izgine, se obrnite na center za pomoč strankam.</li> </ul>  |
| AC   | <p>Preverite komunikacijo med glavno in pomožnimi baterijami (PBA-ji).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Izklopite stroj in ponovno zaženite program.</li> <li>Če sporočilna koda ne izgine, se obrnite na center za pomoč strankam.</li> </ul>   |
| AC6  | <p><b>Preverite komunikacijo med glavnim tiskanim vezjem in tiskanimi vezji pretvornika.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Stroj lahko samodejno nadaljuje z običajnim delovanjem, odvisno od stanja.</li> <li>Izklopite stroj in ponovno zaženite program.</li> <li>Če sporočilna koda ne izgine, se obrnite na center za pomoč strankam.</li> </ul> |
| DC1  | <p><b>Ključavnica glavnih vrat ne deluje pravilno.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Izklopite stroj in ponovno zaženite program.</li> <li>Če sporočilna koda ne izgine, se obrnite na center za pomoč strankam.</li> </ul>   |
| 0    | <p>Po zadnji centrifugi se naprava ne izklopi samodejno in ostane prikazano sporočilo "0".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Naprava deluje normalno brez cikla <b>DRUM CLEAN (ČIŠČENJE BOBNA)</b>. Priporočljivo pa je, da izvajate cikel v higienske namene.</li> </ul>   |

Če se katera od sporočilnih kod še nadalje prikazuje na zaslonu, se obrnite na lokalni Samsungov servisni center.

# Specifikacije

## Tabela simbolov za nego tkanin

Naslednji simboli predstavljajo napotke za nego oblačil. Etikete za nego oblačil obsegajo štiri vrste simbolov v naslednjem zaporedju: pranje, beljenje, sušenje in likanje (ter kemično čiščenje, kjer je to potrebno). Domači in tuji proizvajalci te simbole dosledno uporabljajo na etiketah svojih oblačil. Upoštevajte navodila za nego oblačil na teh etiketah, da zagotovite daljšo življenjsko dobo oblačil in preprečite težave pri pranju.

|   |                                     |   |  |
|---|-------------------------------------|---|--|
|    | Odporen material                    |    | Ne likajte   |
|    | Občutljiva tkanina                  |    | Dovoljeno kemično čiščenje v vseh topilih  |
|    | Dovoljeno pranje pri 95 °C          |    | Kemično čiščenje   |
|    | Dovoljeno pranje pri 60 °C          |    | Kemično čiščenje samo s perkloridom, bencinom za vžigalnike, čistim alkoholom ali R113 |
|   | Dovoljeno pranje pri 40 °C          |   | Kemično čiščenje samo s kerozinom, čistim alkoholom in R113                            |
|  | Dovoljeno pranje pri 30 °C          |  | Kemično čiščenje ni dovoljeno  |
|  | Ročno pranje                        |  | Sušenje na ravni podlagi   |
|  | Samo kemično čiščenje               |  | Dovoljeno sušenje na vrvi (obešeno)  |
|  | Dovoljeno beljenje v hladni vodi    |  | Sušiti na obešalniku za oblačila   |
|  | Beljenje ni dovoljeno               |  | Sušenje v sušilnem stroju pri normalni temperaturi                                     |
|  | Dovoljeno likanje pri največ 200 °C |  | Sušenje v sušilnem stroju pri nižji temperaturi  |
|  | Dovoljeno likanje pri največ 150 °C |  | Sušenje v sušilnem stroju ni dovoljeno   |
|  | Dovoljeno likanje pri največ 100 °C |   |  |

---

## Varovanje okolja

---

- Ta aparat je izdelan iz recikliranih materialov. Če ga nameravate odstraniti, prosimo, upoštevajte lokalne predpise o odstranjevanju odpadkov. Odrežite napajalni kabel tako, da aparata ni mogoče priključiti na vir napajanja. Odstranite vrata pralnega stroja tako, da živali in majhni otroci ne morejo obtičati v njem.
- Ne prekoračite količin pralnega sredstva, priporočenih v navodilih proizvajalca pralnega sredstva.
- Sredstva za odstranjevanje madežev in belila uporabljajte pred zagonom cikla pranja in samo, ko je to nujno potrebno.
- Varčujte z vodo in električno energijo tako, da perete samo polne količine perila (točna količina je odvisna od izbranega programa).

## Garancija za nadomestne dele

---

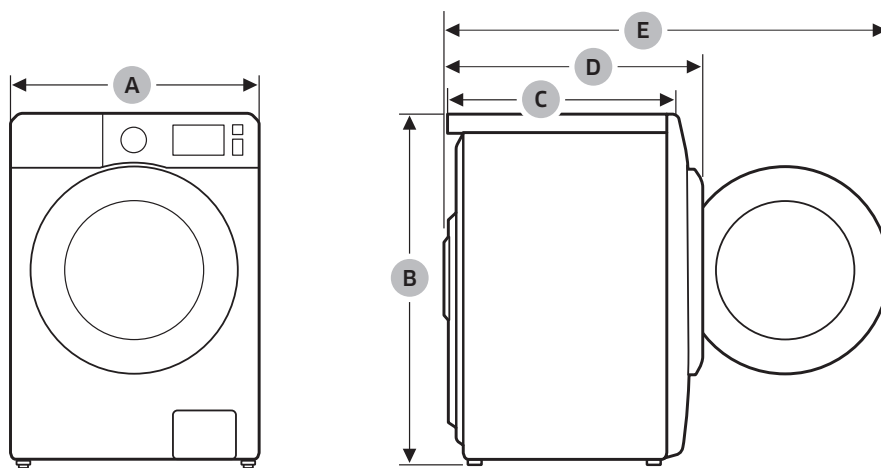
Zagotavljamo, da bodo naslednji nadomestni deli profesionalnim serviserjem in končnim uporabnikom na voljo najmanj 10 let po izdaji zadnje enote modela na trg.

- Vrata, tečaji vrat in tesnil za vrata, druga tesnila, sklop zaklepanja vrat ter plastične periferne naprave, kot so dozirniki detergenta.

## Tehnični podatki

---

“ \* ” Zvezdica(e) pomeni(jo) drugo različico modela in se lahko razlikuje(jo) (0-9) ali (A-Z).



# Specifikacije

| Vrsta                                |                  | Pralni stroj s prednjim polnjenem |                            |
|--------------------------------------|------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Ime modela                           |                  | WW9*TA*4***<br>WW9*TA*2***        | WW8*TA*4***<br>WW8*TA*2*** |
| Dimenzije                            | A (Širina)       | 600 mm                            |                            |
|                                      | B (Višina)       | 850 mm                            |                            |
|                                      | C (Globina)      | 550 mm                            |                            |
|                                      | D                | 630 mm                            |                            |
|                                      | E                | 1072 mm                           |                            |
| Vodni tlak                           |                  | 50 kPa ~ 800 kPa                  |                            |
| Neto teža                            |                  | 65 kg                             | 65 kg                      |
| Kapaciteta pranja in centrifugiranja |                  | 9,0 kg                            | 8,0 kg                     |
| Poraba energije                      | Pranje in gretje | 220 V                             | 1900 W                     |
|                                      |                  | 240 V                             | 2300 W                     |
| Vrtljaji centrifuge                  |                  | WW9*TA*4***<br>WW8*TA*4***        | WW9*TA*2***<br>WW8*TA*2*** |
|                                      |                  | 1400 vrtlj./min                   | 1200 vrtlj./min            |

## OPOMBA

Za namene izboljšanja kakovosti se oblika in specifikacije lahko spremenijo brez obvestila.

## V skladu z veljavnimi predpisi o energijskem označevanju

“ \* ” Zvezdica(e) pomeni(jo) drugo različico modela in se lahko razlikuje(jo) (0-9) ali (A-Z).

| <b>Samsung</b>   |    |                |             |      |
|--|----|----------------|-------------|------|
| Ime modela   |    | WW9*TA*4***    | WW9*TA*2*** |      |
| Nosilnost  | kg | 9,0            | 9,0         |      |
| Razred učinkovitosti na lestvici od D (najmanjša učinkovitost) do A+++ (največja učinkovitost)   |    | A+++           | A+++        |      |
| Letna poraba energije (Izračunana je na osnovi 220 standardnih pranj pri standardnem programu Bombaž pri 60 in 40 °C, pri polnem in delno napolnjenem bobnu ter na osnovi porabe, ko je aparat izklopljen in ko je puščen vklopljen. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.)   |    | kWh/leto       | 130         | 130  |
| <b>Poraba energije</b>   |    |                |             |      |
| Standarden program Bombaž pri 60 °C pri polnem bobnu   |    | kWh            | 0,66        | 0,66 |
| Standarden program Bombaž pri 60 °C pri delno napolnjenem bobnu  |    | kWh            | 0,51        | 0,51 |
| Standarden program Bombaž pri 40 °C pri delno napolnjenem bobnu  |    | kWh            | 0,51        | 0,51 |
| Ponderirana poraba energije v izklopljenem načinu.   |    | W              | 0,48        | 0,48 |
| Ponderirana poraba energije v vklopljenem načinu.  |    | W              | 5,00        | 5,00 |
| Letna poraba vode (Izračunana je na osnovi 220 standardnih pranj pri standardnem programu Bombaž pri 60 in 40 °C, pri polnem in delno napolnjenem bobnu. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata.)   |    | L/leto         | 9400        | 9400 |
| <b>Razred učinkovitosti ožemanja</b>   |    |                |             |      |
| Razred učinkovitosti ožemanja/sušenja na lestvici od G (najmanjša učinkovitost) do A (največja učinkovitost)   |    | A              | B           |      |
| Največja hitrost vrtenja   |    | vrtlj./min     | 1400        | 1200 |
| Preostanek vlage   |    | %              | 44          | 53   |
| Programa COTTON (BOMBAŽ) 60 + Intenzivno in COTTON (BOMBAŽ) 40 + Intenzivno sta "standardni program Bombaž 60 °C" in "standardni program Bombaž 40 °C". Ta dva programa sta primerna za čiščenje običajno umazanega bombažnega perila in sta najučinkovitejša (v smislu porabe vode in električne energije) za to vrsto perila. Pri teh programih se dejanska temperatura vode lahko razlikuje od navedene temperature. Po namestitvi, prosimo, zaženite Calibration Mode (Način umerjanja). |    |                |             |      |
| <b>Trajanje standardnih programov</b>  |    |                |             |      |
| Standarden program Bombaž pri 60 °C pri polnem bobnu   |    | min            | 314         | 314  |
| Standarden program Bombaž pri 60 °C pri delno napolnjenem bobnu  |    | min            | 284         | 284  |
| Standarden program Bombaž pri 40 °C pri delno napolnjenem bobnu  |    | min            | 284         | 284  |
| Trajanje, ko je aparat puščen vklopljen (TI)   |    | min            | 3           | 3    |
| <b>Izpusti hrupa v zraku, izražen v dB(A) ref 1 pW in zaokrožen na najbližjo celo število, med fazama pranja in ožemanja za standarden program Bombaž pri 60 °C pri polnem bobnu;</b>  |    |                |             |      |
| Pranje   |    | dB (A) re 1 pW | 53          | 53   |
| Centrifugiranje  |    | dB (A) re 1 pW | 74          | 74   |
| <b>Prostostoječ</b>  |    |                |             |      |

# Specifikacije

V skladu z veljavnimi predpisi o energijskem označevanju

“ \* ” Zvezdica(e) pomeni(jo) drugo različico modela in se lahko razlikuje(jo) (0-9) ali (A-Z).

| Samsung  |            |                |             |      |
|--|------------|----------------|-------------|------|
| Ime modela   |            | WW8*TA*4***    | WW8*TA*2*** |      |
| Nosilnost  | kg         | 8,0            | 8,0         |      |
| Razred učinkovitosti na lestvici od D (najmanjša učinkovitost) do A+++ (največja učinkovitost)   |            | A+++           | A+++        |      |
| Letna poraba energije (Izračunana je na osnovi 220 standardnih pranj pri standardnem programu Bombaž pri 60 in 40 °C, pri polnem in delno napolnjenem bobnu ter na osnovi porabe, ko je aparat izklopljen in ko je puščen vklopljen. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.)   |            | kWh/leto       | 116         | 116  |
| Poraba energije  |            |                |             |      |
| Standarden program Bombaž pri 60 °C pri polnem bobnu   |            | kWh            | 0,56        | 0,56 |
| Standarden program Bombaž pri 60 °C pri delno napolnjenem bobnu  |            | kWh            | 0,47        | 0,47 |
| Standarden program Bombaž pri 40 °C pri delno napolnjenem bobnu  |            | kWh            | 0,47        | 0,47 |
| Ponderirana poraba energije v izklopljenem načinu.   |            | W              | 0,48        | 0,48 |
| Ponderirana poraba energije v vklopljenem načinu.  |            | W              | 5,00        | 5,00 |
| Letna poraba vode (Izračunana je na osnovi 220 standardnih pranj pri standardnem programu Bombaž pri 60 in 40 °C, pri polnem in delno napolnjenem bobnu. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata.)   |            | L/leto         | 8100        | 8100 |
| Razred učinkovitosti ožemanja  |            |                |             |      |
| Razred učinkovitosti ožemanja/sušenja na lestvici od G (najmanjša učinkovitost) do A (največja učinkovitost)   |            |                | A           | B    |
| Največja hitrost vrtenja   | vrtlj./min | 1400           | 1200        |      |
| Preostanek vlage   | %          | 44             | 53          |      |
| Programa COTTON (BOMBAŽ) 60 + Intenzivno in COTTON (BOMBAŽ) 40 + Intenzivno sta "standardni program Bombaž 60 °C" in "standardni program Bombaž 40 °C". Ta dva programa sta primerna za čiščenje običajno umazanega bombažnega perila in sta najučinkovitejša (v smislu porabe vode in električne energije) za to vrsto perila. Pri teh programih se dejanska temperatura vode lahko razlikuje od navedene temperature. Po namestitvi, prosimo, zaženite Calibration Mode (Način umerjanja). |            |                |             |      |
| Trajanje standardnih programov   |            |                |             |      |
| Standarden program Bombaž pri 60 °C pri polnem bobnu   |            | min            | 314         | 314  |
| Standarden program Bombaž pri 60 °C pri delno napolnjenem bobnu  |            | min            | 254         | 254  |
| Standarden program Bombaž pri 40 °C pri delno napolnjenem bobnu  |            | min            | 254         | 254  |
| Trajanje, ko je aparat puščen vklopljen (TI)   |            | min            | 3           | 3    |
| Izpusti hrupa v zraku, izražen v dB(A) ref 1 pW in zaokrožen na najbližjo celo število, med fazama pranja in ožemanja za standarden program Bombaž pri 60 °C pri polnem bobnu;   |            |                |             |      |
| Pranje   |            | dB (A) re 1 pW | 53          | 53   |
| Centrifugiranje  |            | dB (A) re 1 pW | 74          | 74   |
| Prostostoječ   |            |                |             |      |

Trajanje cikla bo različno, odvisno od pogojev dovajanja vode ter količine in vrste perila.



## Podatki o glavnih programih pranja

| Model                  | Program                      | Temperatura (°C) | Nosilnost (kg) | Trajanje Cikla (min) | Vsebnost preostale vlage (%) | Poraba vode (L/cikel) | Poraba energije (kWh/cikel) |
|------------------------|------------------------------|------------------|----------------|----------------------|------------------------------|-----------------------|-----------------------------|
| WW9*TA*4***            | COTTON (BOMBAŽ)              | 20               | 4,5            | 102                  | 56                           | 68                    | 0,27                        |
|                        | COTTON (BOMBAŽ) + Intenzivno | 40               | 4,5            | 284                  | 44                           | 39                    | 0,51                        |
|                        |                              | 60               | 4,5            | 284                  | 44                           | 39                    | 0,51                        |
|                        | 9,0                          |                  | 314            | 44                   | 47                           | 0,66                  |                             |
| SYNTHETICS (SINTETIKA) | 40                           | 4,0              | 160            | 35                   | 68                           | 0,68                  |                             |
| WW9*TA*2***            | COTTON (BOMBAŽ)              | 20               | 4,5            | 102                  | 56                           | 68                    | 0,27                        |
|                        | COTTON (BOMBAŽ) + Intenzivno | 40               | 4,5            | 284                  | 53                           | 39                    | 0,51                        |
|                        |                              | 60               | 4,5            | 284                  | 53                           | 39                    | 0,51                        |
|                        | 9,0                          |                  | 314            | 53                   | 47                           | 0,66                  |                             |
| SYNTHETICS (SINTETIKA) | 40                           | 4,0              | 160            | 35                   | 68                           | 0,68                  |                             |
| WW8*TA*4***            | COTTON (BOMBAŽ)              | 20               | 4,0            | 102                  | 56                           | 68                    | 0,27                        |
|                        | COTTON (BOMBAŽ) + Intenzivno | 40               | 4,0            | 254                  | 44                           | 33                    | 0,47                        |
|                        |                              | 60               | 4,0            | 254                  | 44                           | 33                    | 0,47                        |
|                        | 8,0                          |                  | 314            | 44                   | 41                           | 0,56                  |                             |
| SYNTHETICS (SINTETIKA) | 40                           | 4,0              | 160            | 35                   | 68                           | 0,68                  |                             |
| WW8*TA*2***            | COTTON (BOMBAŽ)              | 20               | 4,0            | 102                  | 56                           | 68                    | 0,27                        |
|                        | COTTON (BOMBAŽ) + Intenzivno | 40               | 4,0            | 254                  | 53                           | 33                    | 0,47                        |
|                        |                              | 60               | 4,0            | 254                  | 53                           | 33                    | 0,47                        |
|                        | 8,0                          |                  | 314            | 53                   | 41                           | 0,56                  |                             |
| SYNTHETICS (SINTETIKA) | 40                           | 4,0              | 160            | 35                   | 68                           | 0,68                  |                             |

Vrednosti v preglednici so izmerjene pod pogoji, navedenimi v standardu IEC60456/EN60456. Dejanske vrednosti so odvisne od načina uporabe aparata.

## IMATE VPRAŠANJA ALI PRIPOMBE?

| DRŽAVA          | POKLIČITE NAS  | ALI OBIŠČITE NAŠO SPLETNO STRAN  |
|-----------------|--|--|
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)  | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG (800-726786)"  | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)"   | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| CROATIA         | 072 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| BOSNIA          | 055 233 999  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| North Macedonia | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a> |
| MONTENEGRO      | 020 405 888  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)  | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |
| SERBIA          | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| Kosovo          | 0800 10 10 1   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ALBANIA         | 045 620 202  | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a> |
| BULGARIA        | *3000 Цена на един градски разговор<br>0800 111 31 Безплатен за vsички operatori   | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| ROMANIA         | *8000 (apel in retea)<br>08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT<br>Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Tolverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678. | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| LITHUANIA       | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA          | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA         | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |



DC68-04218B-01



# Makina larëse

---

## Manuali i përdorimit

WW9\*TA\*\*\*\* / WW8\*TA\*\*\*\*

---

**SAMSUNG**




# Përmbajtja

---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Informacioni i sigurisë</b>                              | <b>4</b>  |
| Çfarë duhet të dini rreth udhëzimeve për sigurinë           | 4         |
| Simbole të rëndësishme sigurie                              | 4         |
| Masa paraprake të rëndësishme për sigurinë                  | 5         |
| Paralajmërime të rëndësishme të instalimit                  | 7         |
| Kujdesi në lidhje me instalimin                             | 8         |
| Paralajmërime të rëndësishme të përdorimit                  | 9         |
| Kujdesi gjatë përdorimit                                    | 10        |
| Paralajmërime të rëndësishme të pastrimit                   | 14        |
| Udhëzime rreth eliminimit të pajisjes elektrike/elektronike | 14        |
| <b>Instalimi</b>  | <b>15</b> |
| Çfarë përfshihet  | 15        |
| Kërkesat për instalimin                                     | 17        |
| Instalimi hap pas hapi                                      | 19        |
| <b>Përpara se të filloni</b>                                | <b>29</b> |
| Konfigurimi fillestar                                       | 29        |
| Udhëzimet për rrobat  | 29        |
| Rekomandimi për detergjentin                                | 32        |
| Udhëzimet për sirtarin e detergjentit                       | 33        |
| <b>Veprimet</b>   | <b>36</b> |
| Paneli i kontrollit   | 36        |
| Hapa të thjeshtë për të nisur                               | 38        |
| Përmbledhje rreth ciklit                                    | 39        |
| Parametrat  | 43        |



---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Mirëmbajtja</b>  | <b>44</b> |
| DRUM CLEAN (PASTRIMI I KAZANIT)   | 44        |
| Smart check  | 45        |
| Shkarkimi i urgjencës   | 46        |
| Pastrimi  | 47        |
| Rikuperimi nga ngrirja  | 50        |
| Kujdesi për kohë të gjata mospërdorimi  | 50        |
| <b>Zgjidhja e problemeve</b>  | <b>51</b> |
| Pikat e kontrollit  | 51        |
| Kodet informuese  | 55        |
| <b>Specifikimet</b>   | <b>58</b> |
| Tabela e kujdesit për tekstilet   | 58        |
| Mbrojtja e mjedisit   | 59        |
| Garancia e pjesëve rezervë  | 59        |
| Fleta e specifikimeve   | 59        |
| Informacion për ciklet kryesore të larjes   | 63        |



# Informacioni i sigurisë

E gëzofshi makinën tuaj të re larëse Samsung! Ky manual përmban informacion të rëndësishëm në lidhje me instalimin, përdorimin dhe kujdesin për pajisjen tuaj. Ju lutemi, kushtojini pak kohë leximit të këtij manuali për të përfituar plotësisht nga avantazhet dhe veçoritë e shumta të makinës suaj larëse.

## Çfarë duhet të dini rreth udhëzimeve për sigurinë

Ju lutemi lexojeni këtë manual plotësisht për t'u siguruar që dini sesi të vini në punë në mënyrë të sigurt dhe me efikasitet veçoritë dhe funksionet shtesë të pajisjes suaj të re. Ju lutemi, mbajeni manualin në një vend të sigurt afër pajisjes për referencë të mëvonshme. Përdoreni pajisjen vetëm për qëllimin që është projektuar, ashtu si përshkruhet në këtë manual udhëzimi.

Paralajmërimet dhe udhëzimet e rëndësishme të sigurisë në këtë manual nuk mbulojnë të gjitha kushtet dhe situatat e mundshme që mund të ndodhin. Është përgjegjësia juaj që të përdorni gjykimin e duhur, kujdes dhe vëmendje kur instaloni, mirëmbani dhe vini në përdorim makinën tuaj larëse.

Meqenëse udhëzimet e mëposhtme të përdorimit mbulojnë disa modele, karakteristikat e makinës suaj larëse mund të ndryshojnë pak nga ato që përshkruhen në këtë manual dhe jo të gjitha shenjat paralajmëruese mund të jenë të zbatueshme. Nëse keni ndonjë pyetje ose shqetësime, kontaktoni pikën më të afërt të shërbimit ose gjeni ndihmë dhe informacion në internet në adresën [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Simbole të rëndësishme sigurie

Çfarë nënkuptojnë ikonat dhe shenjat në këtë manual të përdoruesit:

### **VINI RE**

Rreziqe ose praktika jo të sigurta që mund të shkaktojnë lëndim të rëndë të **personit**, vdekje dhe/ose dëmtim të pasurisë.

### **KUJDES**

Rreziqe ose praktika jo të sigurta që mund të shkaktojnë lëndim të **personit dhe/ose** dëmtim të pasurisë.

### **SHËNIM**

Tregon që ka rrezik lëndimi të personit ose dëmtimi të pronës.

### **Lexoni udhëzimet**

Këto shenja paralajmëruese janë këtu për të parandaluar lëndimin tuaj dhe të tjerëve. Ju lutemi ndiqini ato me saktësi. Pas leximit të këtij manuali, ruajeni atë në një vend të sigurt për referencë të mëvonshme. Lexoni të gjitha udhëzimet përpara përdorimit të pajisjes.



Ashtu si me çdo pajisje që përdor elektricitet dhe pjesë të lëvizshme, ekzistojnë rreziqe të mundshme. Për ta përdorur në mënyrë të sigurt këtë pajisje, njihuni me funksionimin e saj dhe bëni kujdes kur ta përdorni atë.

## Masa paraprake të rëndësishme për sigurinë

### **VINI RE**

Për të reduktuar rrezikun e zjarrit, goditjes elektrike ose lëndimit të personit kur përdorni pajisjen, ndiqni masat paraprake bazë si më poshtë:

- 1.** Kjo pajisje nuk duhet përdorur nga personat (duke përfshirë fëmijët) me aftësi të reduktuara fizike, ndijore ose mendore ose mangësi në përvojë dhe njohuri, nëse ata nuk janë në mbikëqyrje të drejtpërdrejtë ose duke u udhëzuar në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person që mban përgjegjësi për sigurinë e tyre.
- 2. Për përdorim në Evropë:** Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi ndijore, fizike ose mendore të reduktuara, ose mungesë përvoje dhe njohurish, nëse janë nën mbikëqyrje ose nëse janë udhëzuar për përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe që kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk do të kryhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.
- 3.** Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar se ata nuk luajnë me pajisjen.
- 4.** Për të shmangur rreziqet, nëse dëmtohet kordoni elektrik, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose një person me kualifikim të ngjashëm.



## Informacioni i sigurisë

---

5. Duhet përdorur grupet e reja të tubave që vijnë me pajisjen dhe të mos ripërdoren grupet e vjetra të tubave.
6. Për pajisjet me fole ajrimi në bazament, sigurohuni që të mos bllokohen nga qilimat.
7. **Për përdorim në Evropë:** Fëmijët nën 3 vjeç duhen mbajtur larg, përveç nëse janë nën mbikëqyrje të vazhdueshme.
8. **KUJDES:** Për të evituar rreziqet për shkak të ricaktimit të paqëllimshëm të nivelit maksimal termik, pajisja nuk duhet të furnizohet me çelësa të jashtëm elektrikë, si p.sh. rele, dhe nuk duhet të lidhet me qark që ndizet e fiket nga operatori elektrik.
9. Synimi i kësaj pajisjeje është të përdoret vetëm në kushte shtëpiake dhe jo në vende si:
  - ambientet e personelit të kuzhinës në dyqane, zyra dhe mjedise të tjera pune;
  - ferma;
  - nga klientë në hotele, motele dhe mjedise të tjera banimi;
  - mjedise të llojit fjetje dhe mëngjes;
  - hapësira për përdorim të përbashkët në blloqe apartamentesh ose lavanderi me vetëshërbim.





## Paralajmërimet e rëndësishme të instalimit

### VINI RE

Instalimi i kësaj pajisjeje duhet të kryhet nga një teknik i kualifikuar ose kompani shërbimi.

- Mosndjekja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, shpërthim, probleme me produktin ose lëndim.

Kjo pajisje është e rëndë, prandaj bëni kujdes kur e ngrini atë.

Futeni kordonin elektrik në prizë që pajtohet me specifikimet lokale elektrike. Përdoreni folenë vetëm për këtë pajisje dhe mos përdorni kordon zgjatues.

- Përdorimi i një prize në mur së bashku me pajisje të tjera duke përdorur një zgjatuese ose duke zgjatur kordonin elektrik mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Sigurohuni që tensioni i korrentit, frekuenca dhe rryma të jenë të njëjta me ato të specifikimeve të produktit. Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr. Futeni fort spinën e korrentit në prizën në mur.

Hiqni të gjitha substancat e huaja si pluhur ose ujë nga terminalët e spinës së korrentit dhe pikave të kontaktit duke përdorur rregullisht një leckë të thatë.

- Hiqni spinën e korrentit dhe pastrojeni me një leckë të thatë.
- Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Futeni spinën e korrentit te priza në mur në mënyrë që kordoni të shtrihet përgjatë dyshemesë.

- Nëse e fusni spinën e korrentit në prizë në drejtimin e kundërt, telat elektrikë brenda kabllit mund të dëmtohen dhe kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Mbajini të gjitha materialet e paketimit larg nga fëmijët sepse mund të jenë të rrezikshme.

- Nëse një fëmijë vendos një qese mbi kokën e tij, kjo mund të shkaktojë mbytje. Kur pajisja, spina e korrentit ose kordoni elektrik dëmtohen, kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit.

Kjo pajisje duhet të tokëzohet siç duhet.

Mos e tokëzoni pajisjen me një tub gazi, tub plastik uji ose linjë telefoni.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, shpërthim ose probleme me produktin.
- Mos e futni kurrë kordonin elektrik në një prizë që nuk është e tokëzuar si duhet dhe sigurohuni që ajo të jetë në përputhje me rregulloret lokale dhe kombëtare.

Mos e instaloni këtë pajisje pranë një ngrohësi ose ndonjë materiali të ndezshëm.

Mos e instaloni këtë pajisje në një vendndodhje me lagështi, me vaj ose me pluhur ose në dritën e drejtpërdrejtë të diellit ose në ujë (pika shiu).

Mos e instaloni këtë pajisje në një vendndodhje me temperaturë të ulët.

- Ngrica mund t'i bëjë tubat të shpërthejnë.

Mos e instaloni këtë pajisje në një vend ku ka rrjedhje gazi.



# Informacioni i sigurisë

- Kjo mund të rezultojë në goditje elektrike ose zjarr.

Mos përdorni një transformator elektrik.

- Kjo mund të rezultojë në goditje elektrike ose zjarr.

Mos përdorni spinë korrenti të dëmtuar, kordon elektrik të dëmtuar ose prizë muri të liruar.

- Kjo mund të rezultojë në goditje elektrike ose zjarr.

Mos e tërhiqni dhe mos e përkulni shumë kordonin elektrik.

Mos e përdridhni dhe mos e lidhni kordonin elektrik.

Mos e varni kordonin elektrik mbi një objekt metalik, të vendosni një objekt të rëndë mbi kordonin elektrik, ta fusni kordonin elektrik mes objekteve ose ta shtyni atë në hapësirën pas pajisjes.

- Kjo mund të rezultojë në goditje elektrike ose zjarr.

Mos e tërhiqni kordonin elektrik kur hiqni spinën e korrentit.

- Hiqni spinën e korrentit duke e mbajtur spinën.
- Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Kjo pajisje duhet të vendoset pranë një prize, rubinetave të furnizimit me ujë dhe tubave të shkarkimit.

Pas riparimit të produktit nga një ofrues i paautorizuar shërbimi, vetë-riparimi ose riparim nga një jo profesionist, Samsung nuk mban përgjegjësi për dëmtimin e produktit, lëndimet ose për problemet e tjera mbi sigurinë e produktit të shkaktuara nga përpjekjet për ta riparuar atë, veprim i cili nuk ndjek me kujdes udhëzimet për riparim dhe mirëmbajtje. Çdo dëmtim i produktit i shkaktuar nga përpjekja për riparimin e tij nga çdo person tjetër përveç ofruesit të shërbimit i certifikuar nga Samsung nuk do të mbulohet nga garancia.

## Kujdesi në lidhje me instalimin

### KUJDES

Kjo pajisje duhet vendosur në një mënyrë të tillë që të jetë e arritshme nga spina e korrentit.

- Në rast të kundërt mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr për shkak të rrjedhjes elektrike.

Instaloni pajisjen në një dysHEME të sheshtë dhe të fortë që mund të mbajë peshën e saj.

- Mosndjekja e kësaj mund të shkaktojë dridhje anormale, lëvizje, zhurmë ose probleme me produktin.



## Paralajmërimet të rëndësishme të përdorimit

### VINI RE

Nëse pajisja përmblytet, çaktivizoni menjëherë furnizimin me ujë dhe energji elektrike dhe kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit.

- Mos e prekni spinën e korrentit me duar të lagura.
- Në rast të kundërt mund të sjellë goditje elektrike.

Nëse pajisja bën zhurmë të çuditshme, lëshon erë djegieje ose tym, hiqni menjëherë spinën e korrentit dhe kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit.

- Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Në rast rrjedhjeje gazi (si gaz propan, gaz LP etj.), ventiloni menjëherë pa e prekur spinën e korrentit. Mos e prekni pajisjen ose kordonin elektrik.

- Mos përdorni ventilator.
- Shkëndijat mund të shkaktojnë shpërthim ose zjarr.

Mos i lini fëmijët që të luajnë brenda ose mbi makinën larëse. Përveç kësaj, kur ta hidhni pajisjen, hiqni levën e derës së makinës larëse.

- Fëmijët mund të mbyten për shkak të asfiksimit nëse bllokohen brenda produktit.

Sigurohuni të hiqni paketimin (sfungjerin, bukëpeshkun) që është vendosur në fund të makinës larëse para se ta përdorni atë.

Mos lani artikuj që janë të ndotur me benzinë, vajguri, gazolinë, hollues boje, alkool ose substanca të tjera të djegshme ose shpërthyes.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr ose shpërthim.

Mos e hapni me forcë derën e makinës larëse kur është në punë (larje me temperaturë të lartë/tharje/centrifugim).

- Uji që del nga makina larëse mund të shkaktojë djegie ose mund ta bëjë dyshe-menë të rrëshqitshme. Kjo mund të shkaktojë lëndim.
- Hapja e derës me forcë mund të shkaktojë dëmtim ndaj produktit ose lëndim.

Mos i futni duart poshtë makinës larëse kur po punon.

- Kjo mund të shkaktojë lëndim.

Mos e prekni spinën e korrentit me duar të lagura.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike.

Mos e fikni pajisjen duke hequr spinën elektrike ndërsa një proces është në punë.

- Futja e spinës së korrentit përsëri në prizën në mur mund të shkaktojë shkëndijë dhe të çojë në goditje elektrike ose zjarr.

Mos i lini fëmijët që të ngjiten në pajisje.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, djegie ose lëndim.

Mos e fusni dorën ose një objekt metalik poshtë makinës larëse kur është duke punuar.

- Kjo mund të shkaktojë lëndim.



# Informacioni i sigurisë

Mos e hiqni pajisjen nga priza duke e tërhequr nga kordoni elektrik. Kapeni fort spinën gjithmonë dhe tërhiqeni drejt nga priza.

- Dëmtimi te kordoni elektrik mund të shkaktojë qark të shkurtër, zjarr dhe/ose goditje elektrike.

Mos u përpiqni ta riparoni, çmontoni ose modifikoni pajisjen vetë.

- Mos përdorni asnjë siguresë (si bakër, tel prej çeliku etj.) në vend të siguresës standarde.
- Kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit nëse duhet të riparoni ose të riinstaloni pajisjen.
- Mosndjekja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndim.

Nëse tubi i furnizimit me ujë lirohet nga rubineti i ujit dhe përmyt pajisjen, hiqni spinën elektrike.

- Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Hiqni spinën elektrike kur pajisja nuk përdoret për periudha të gjata kohore ose gjatë një stuhie me bubullima ose vetëtima.

- Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Nëse në pajisje hyn ndonjë substancë e huaj, hiqni spinën elektrike dhe kontaktoni shërbimin më të afërt të klientit të "Samsung".

- Kjo mund të rezultojë në goditje elektrike ose zjarr.

Mos lejoni fëmijët (ose kafshët shtëpiake) që të luajnë brenda ose mbi makinën tuaj larëse. Dera e makinës larëse nuk hapet lehtë nga brenda dhe fëmijët mund të lëndohen rëndë nëse mbeten të bllokuar brenda.

## Kujdesi gjatë përdorimit

### KUJDES

Kur makina larëse ndotet me substancë të huaj si detergjent, pislëqe, mbeturina ushqimesh etj., hiqni spinën elektrike dhe pastrojeni makinën larëse duke përdorur një leckë të njomë dhe të butë.

- Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë çngjyrosje, deformim, dëmtim ose ndryshk.

Xhami i përparmë mund të thyhet nga një përplasje e fortë. Bëni kujdes kur përdorni makinën larëse.

- Kur xhami thyhet, mund të shkaktojë lëndim.

Hapeni ngadalë rubinetin e ujit pas mungesës së furnizimit me ujë ose kur rilidhni tubin e furnizimit me ujë.

Hapeni ngadalë rubinetin e ujit pas një periudhe të gjatë mospërdorimi.



- Presioni i ajrit në tubin e furnizimit me ujë ose tubacionin e ujit mund të shkaktojë dëmtim të një pjese të produktit ose të rrjedhjes së ujit.

Nëse ndodh kullim gjatë një procesi, kontrolloni nëse ka ndonjë problem kullimi.

- Nëse makina larëse përdoret kur përmytet për shkak të një problemi kullimi, kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Futini rrobat plotësisht në makinën larëse me qëllim që rrobat të mos kapen te dera.

- Nëse rrobat kapen te dera, kjo mund të shkaktojë dëmtim të rrobave ose të makinës larëse ose mund të ketë rrjedhje uji.

Mbylleni furnizimin me ujë kur makina larëse nuk përdoret.

Sigurohuni që vidhat te bashkuesi i tubit të furnizimit me ujë të jenë të shtrënguara siç duhet.

- Në rast të kundërt mund të shkaktojë dëmtimin e pronës ose lëndim.

Sigurohuni që gomina dhe xhami i derës së përparme të mos ndoten me substanca të huaja (p.sh.mbeturina, fije, flokë etj.).

- Nëse një substancë e huaj ngec në derë dhe dera nuk mbyllet plotësisht, ajo mund të shkaktojë rrjedhje uji.

Hapni rubinetin dhe kontrolloni nëse bashkuesi i tubit të furnizimit me ujë është shtrënguar fort dhe që nuk ka rrjedhje uji para se të përdorni këtë produkt.

- Nëse vidhat ose bashkuesi i tubit të furnizimit me ujë janë të liruar, kjo mund të shkaktojë rrjedhje uji.

Produkti që keni blerë është parashikuar vetëm për përdorim në shtëpi.

Përdorimi i produktit për qëllime biznesi cilësohet si keqpërdorim i produktit. Në këtë rast, produkti nuk do të mbulohet nga garancia standarde që ofrohet nga Samsung-u dhe këtij të fundit nuk i atribuohet asnjë përgjegjësi për keqfunksionim ose dëmtime që shkaktohen nga një keqpërdorim i tillë.

Mos qëndroni mbi pajisje ose të vendosni objekte (si rroba, qirinj të ndezur, cigare të ndezura, enë, kimikate, objekte metalike etj.) mbi pajisje.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndim.

Mos përhapni materiale të avullueshme si insekticide mbi sipërfaqen e pajisjes.

- Përveçse e dëmshme për njerëzit, kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr ose probleme me produktin.

Mos vendosni pranë makinës larëse objekte që krijojnë fusha elektromagnetike.

- Kjo mund të shkaktojë lëndim për shkak të keqfunksionimit.

Uji që kullon gjatë një larjeje në temperaturë të lartë ose cikli tharjeje është i nxehtë. Mos e prekni ujin.

- Kjo mund të shkaktojë djegie ose lëndim.

Nëse temperatura e ujit është e lartë para kullimit, duhet kohë derisa temperatura të ulet dhe mund të jetë ndryshe në varësi të temperaturës së brendshme.



# Informacioni i sigurisë

Mos i lani, shtrydhni ose thani ndenjëset që nuk fusin ujë, qilimat ose rrobat (\*) nëse pajisja juaj nuk ka një cikël të veçantë për larjen e këtyre artikujve.

(\*): Shtresat prej leshi, mbulesat e shiut, jelekët e peshkimit, pantallonat e skive, çantat e fjetjes, mbulesat e pelenave, kostumet sportive dhe mbulesat e biçikletave, motoçikletave, makinave etj.

- Mos i lani qilimat e trashë ose të fortë edhe nëse kanë shenjë të makinës larëse në etiketën e kujdesit. Kjo mund t'i shkaktojë lëndime ose të dëmtojë makinën larëse, muret, dyshemenë ose rrobat për shkak të dridhjeve jonormale.
- Mos i lani qilimat apo tapetet e dyerve që e kanë pjesën e poshtme prej gome. Pjesa e poshtme prej gome mund të shkëputet dhe të ngecë brenda në kazan duke shkaktuar avari, si p.sh.probleme shkarkimi.

Mos e përdorni makinën larëse kur kutia e detergjentit është hequr.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndim për shkak të rrjedhjes së ujit.

Mos e prekni pjesën e brendshme të kazanit gjatë ose direkt mbas tharjes pasi është i nxehtë.

- Kjo mund të shkaktojë në djegie.

Xhami i derës nxehtet shumë gjatë ciklit të larjes dhe të tharjes. Për këtë arsye, mos e prekni xhamin e derës.

Gjithashtu, mos lejoni fëmijët të luajnë përreth makinës larëse apo që të prekin xhamin e derës.

- Kjo mund të shkaktojë në djegie.

Mos e fusni dorën nën sirtarin e detergjentit.

- Kjo mund të shkaktojë lëndim pasi dora juaj mund të kapet nga pajisja e futjes së detergjentit.
- Kutia e lëngut larës (vetëm në modelet në fjalë) nuk përdoret për pluhur larës. Hiqeni kutinë kur përdorni pluhur larës.

Mos vendosni asnjë objekt (si këpucë, mbeturina ushqimesh, kafshë) përveç rrobave në makinën larëse.

- Kjo mund të shkaktojë dëmtim të makinës larëse ose lëndim dhe vdekje në rastin e kafshëve për shkak të dridhjeve anormale.

Mos i shtypni butonat duke përdorur objekte të mprehtë si kunja, thika, thonj etj.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndim.

Mos i lani rrobat e ndotura me vajra, kremra ose locione që zakonisht gjendet në dyqane të kujdesit për lëkurën ose klinika të masazhit.

- Kjo mund të bëjë që gomina të deformohet ose të sjellë rrjedhje uji.

Mos lini objekte metalike si paramanë ose karfica flokësh, ose zbardhues në kazan për periudha të gjata kohore.

- Kjo mund të shkaktojë ndryshk në kazan.



- Nëse në sipërfaqen e kazanit fillon të shfaqet ndryshk, përdorni një agjent pastrues (neutral) në sipërfaqe dhe përdorni një sfungjer për ta pastruar atë. Mos përdorni kurrë furçë metalike.

Mos përdorni direkt detergjent pastrimi kimik dhe mos lani, shpëlani ose shtrydhni rrobat e ndotura nga detergjenti i pastrimit kimik.

- Kjo mund të shkaktojë djegie ose ndezje spontane për shkak të nxehësisë së oksidimit të vajit.

Mos e përdorni ujin e pajisjeve të ftohjes/nxehjes së ujit.

- Kjo mund të shkaktojë probleme me makinën larëse.

Mos përdorni sapun natyral për larje duarsh për makinën larëse.

- Nëse ajo ngurtësohet dhe grumbullohet brenda makinës larëse, mund të shkaktojë probleme me produktin, çngjyrosje, ndryshk ose aroma të këqija.

Vendosini çorapet dhe sutjenat në rrjetën e larjes dhe lajini ato me rrobat e tjera.

Mos lani rroba të mëdha në rrjetën e larjes, si p.sh.shtresa.

- Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë lëndim për shkak të dridhjeve anormale.

Mos përdorni detergjent të ngurtësuar.

- Nëse ai grumbullohet brenda makinës larëse, mund të shkaktojë rrjedhje uji.

Sigurohuni se xhepat e të gjitha rrobave që do të lahen janë të zbrazët.

- Sendet e forta dhe të mprehta, si p.sh.monedhat, paramanat, gozhdët, vidhat ose gurët mund të shkaktojnë dëmtim të konsiderueshëm në pajisje.

Mos i lani rrobat me tokëza ose kopsa të mëdha, ose objekte të tjera të rënda metalike.

Ndajini rrobat sipas ngjyrave, bazuar në qëndrueshmërinë e ngjyrave, dhe zgjidhni ciklin, temperaturën e ujit dhe funksionet e rekomanduara shtesë.

- Kjo mund të shkaktojë çngjyrosje ose dëmtim të tekstilit.

Bëni kujdes që të mos shkëlqi gishtat e fëmijëve kur mbyllni derën.

- Përndryshe mund t'i lëndoni.

Për të parandaluar aromat dhe mykun, lëreni derën hapur pas ciklit të larjes për të lejuar tharjen e kazanit.

Për të parandaluar mbledhjen e gurëzave të bardha, lini sirtarin e detergjentit hapur pas ciklit të larjes dhe thani brenda.



# Informacioni i sigurisë

## Paralajmërimet e rëndësishme të pastrimit

### VINI RE

Mos e pastroni pajisjen duke spërkatur direkt ujë në të.

Mos përdorni pastrues të fortë acid.

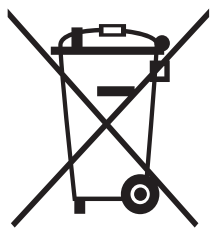
Mos përdorni gazolinë, hollues ose alkool për të pastruar pajisjen.

- Kjo mund të shkaktojë çngjyrosje, deformim, dëmtim, goditje elektrike ose zjarr.

Para pastrimit ose kryerjes së mirëmbajtjes, hiqeni pajisjen nga priza në mur.

- Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

## Udhëzime rreth eliminimit të pajisjes elektrike/elektronike



### Eliminimi i duhur i këtij produkti (Pajisje mbeturine elektrike dhe elektronike)

(Vlen për shtetet me sisteme të veçara grumbullimi)

Kjo shenjë që shfaqet në produkt, pajisjet shtesë ose literatura tregon se produkti dhe pajisjet e tij shtesë (p.sh. ngarkuesi, kufjet, kabloja USB) nuk duhet të hidhen së bashku me mbeturinat e tjera shtëpiake në fund të jetës së tyre të punës. Për të parandaluar një dëm të mundshëm ndaj mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, ju lutemi ndajini këto artikuj nga llojet e tjera të mbeturinave dhe riciklojini ato në mënyrë të përgjegjshme për të mbështetur ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale.

Përdoruesit në shtëpi duhet të kontaktojnë ose shitësin me pakicë ku e blenë këtë produkt ose zyrën e pushtetit vendor të tyre për hollësi se ku dhe si mund t'i dërgojnë këto pajisje për riciklim të sigurt mjedisor.

Përdoruesit e biznesit duhet të kontaktojnë furnitorin e tyre dhe të kontrollojnë kushtet dhe afatet e kontratës së blerjes. Ky produkt dhe pajisjet e tij shtesë elektronike nuk duhet të përzihen me mbeturina të tjera tregtare për eliminim.

Për informacion rreth zotimeve mjedisore të "Samsung" dhe detyrimeve rregullatore për produktet, p.sh. REACH, WEEE apo batetirë, vizitoni faqen tonë për qëndrueshmërinë në adresën [www.samsung.com](http://www.samsung.com)



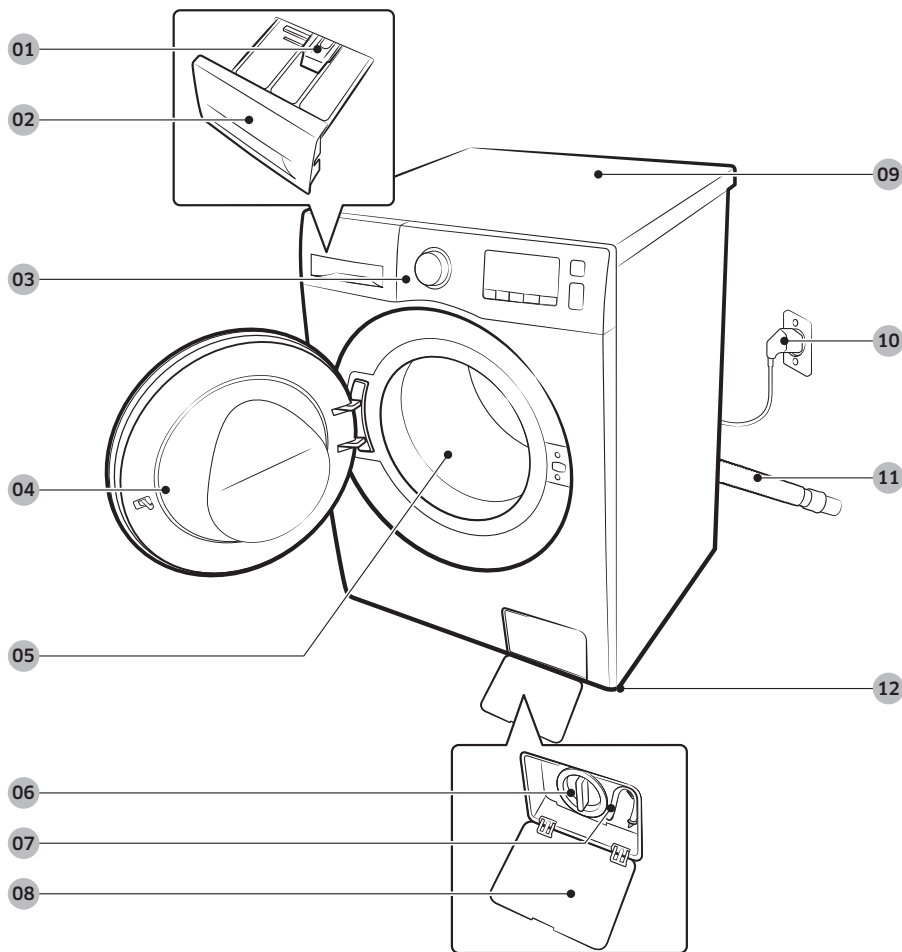


# Instalimi

Ndiqni me kujdes këto udhëzime për të siguruar instalimin e duhur të makinës larëse dhe për të evituar aksidente gjatë larjes së rrobave.

## Çfarë përfshihet

Sigurohuni që vijnë të gjitha pjesët në paketimin e produktit. Nëse keni ndonjë problem me makinën larëse ose pjesët e saj, kontaktoni pikën vendore të Samsung-ut ose shitësin.



**01** Leva e lirimit

**04** Dera

**07** Tubi i shkarkimit të emergjencës

**10** Spina elektrike

**02** Sirtari i detergjentit

**05** Kazani

**08** Mbulesa e filtrit

**11** Zorra e shkarkimit

**03** Paneli i kontrollit

**06** Filtri i copëzave

**09** Pjesa e sipërme e punës

**12** Këmbët e nivelimit

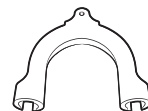
# Instalimi



Çelësi anglez



Kapakët e bulonave



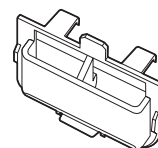
Mbajtësja e tubit



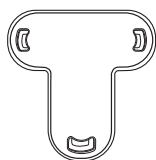
Zorra e ujit të ftohtë



Zorra e ujit të ngrohtë



Kutia e lëngut larës



Fiksuesi i tapës

## SHËNIM

- Çelës anglez: Për heqjen e bulonave të transportit dhe nivelimit të lavatriçes.
- Kapakët e bulonave: Për mbulimin e vrimave pas heqjes së bulonave të transportit. Numri i dhënë i këllëfëve të bulonave (3 deri në 6) varet nga modeli.
- Mbajtësja e tubit: Për varjen e zorrës së kullimit në tubin e kullimit ose legenin e larjes.
- Zorra e ujit të ftohtë/ngrohtë: Për furnizimin e lavatriçes me ujë. (Zorrët e ujit të ngrohtë është vetëm për modelet e zbatueshme.)
- Kutia e lëngut larës: Vendoseni në ndarësen e detergjentit për të përdorur detergjent të lëngshëm. (Vetëm për modelet që e kanë)

## Kërkesat për instalimin

### Furnizimi me energji elektrike dhe tokëzimi

- Nevojitet siguresë ose automat AC 220-240 V / 50 Hz.
- Përdorni qark të degëzuar individual specifik për makinën larëse.

Për të siguruar tokëzimin e duhur, makina larëse vjen me kordon elektrik me spinë tredhëmbëshe tokëzimi për t'u përdorur në prizë të tokëzuar dhe të instaluar siç duhet. Kontrolloni me elektrikistin e kualifikuar ose ekspertin e shërbimit nëse nuk jeni të sigurt për tokëzimin.

Mos e modifikoni spinën e dhënë. Nëse nuk përputhet me prizën, telefonojini elektrikistit të kualifikuar për të instaluar prizën e duhur.

### VINI RE

- MOS përdorni zgjatues.
- Përdorni vetëm kordonin elektrik që vjen me makinën larëse.
- MOS e lidhni kurrë kabllon e tokëzimit të tubacionet plastike, linjat e gazit ose tubat e ujit të ngrohtë.
- Përçuesit e patokëzuar siç duhet mund të shkaktojnë goditje elektrike.

### Furnizimi me ujë

Presioni i duhur i ujit për këtë makinë larëse është midis 50 kPa dhe 800 kPa. Presioni i ujit nën 50 kPa mund të shkaktojë mosmbylljen e plotë të valvulës së ujit. Ose, mund të duhet më shumë kohë për mbushjen e kazanit, duke shkaktuar fikjen e makinës larëse. Rubinetat e ujit duhet të jenë brenda 120 cm nga pjesa e prapme e makinës larëse në mënyrë që zorrët e dhëna të hyrjes së ujit të arrijnë makinën larëse.

Për të zvogëluar rrezikun e rrjedhjeve:

- Sigurohuni që rubinetat të arrihen lehtë.
- Mbyllini rubinetat kur makina larëse nuk përdoret.
- Kontrolloni rregullisht për rrjedhje të rakorderët e zorrës së hyrjes.

### KUJDES

Përpara përdorimit të makinës larëse për herë të parë, kontrolloni të gjitha lidhjet në valvulën e ujit dhe rubinetat e ujit për rrjedhje të mundshme.

### Shkarkimi

Samsung-u rekomandon një tub vertikal në lartësi 60-90 cm. Zorra e shkarkimit duhet të lidhet nëpërmjet kapëses së zorrës tek tubi vertikal dhe ky duhet të mbulojë tërësisht zorrën e shkarkimit.



# Instalimi

## Nivelimi

Për funksionimin më të mirë, makina larëse duhet të instalohet në një dysheme të qëndrueshme. Dyshemetë prej druri mund të duhet të përforcohen për të minimizuar dridhjen dhe/ose ngarkesa jo të ekuilibruara. Tapetet dhe sipërfaqet me pllaka të buta nuk ofrojnë rezistencë të mirë ndaj dridhjeve dhe mund të shkaktojnë lëvizje të lehtë të makinës larëse gjatë ciklit të rrotullimit.

### **KUJDES**

MOS e instaloni kurrë makinën larëse në një platformë ose strukturë me qëndrueshmëri të dobët.

## Temperatura e ujit

Mos e instaloni makinën larëse në zona ku uji mund të ngrijë, pasi makina larëse mban gjithnjë pak ujë në valvulat, pompat dhe/ose zorrët e ujit. Uji i ngrirë i mbetur në pjesët e lidhjeve mund të shkaktojë dëmtim të rripave, të pompës dhe të elementeve të tjera të makinës larëse.

## Instalimi në mur ose dollap

Largësia minimale për punë të qëndrueshme:

|      |       |         |        |
|------|-------|---------|--------|
| Anët | 25 mm | Mbrapa  | 50 mm  |
| Lart | 25 mm | Përpara | 550 mm |

Nëse makina larëse dhe makina tharëse instalohen në të njëjtin vend, pjesa e përparme e aneksit ose dollapit duhet të ketë të paktën 550 mm hapësirë të papenguar ajrimi. Vetëm makina juaj larëse nuk ka nevojë për një hapje të posaçme të ajrit.



## Instalimi hap pas hapi

### HAPI 1 Zgjidhni një vend

#### Kërkesat e vendit:

- Sipërfaqe e fortë, e niveluar, pa tapet ose dysheme që mund të bllokojë ajrosjen
- Larg dritës së drejtpërdrejtë të diellit
- Hapësirë të mjaftueshme për ajrosje dhe kabllot
- Temperatura e ambientit gjithnjë mbi pikën e ngrirjes (0 °C)
- Larg burimeve të nxehtësisë

### HAPI 2 Hiqni vidat e transportimit

Shpaketojeni produktin dhe hiqni të gjitha bulonat e transportimit.

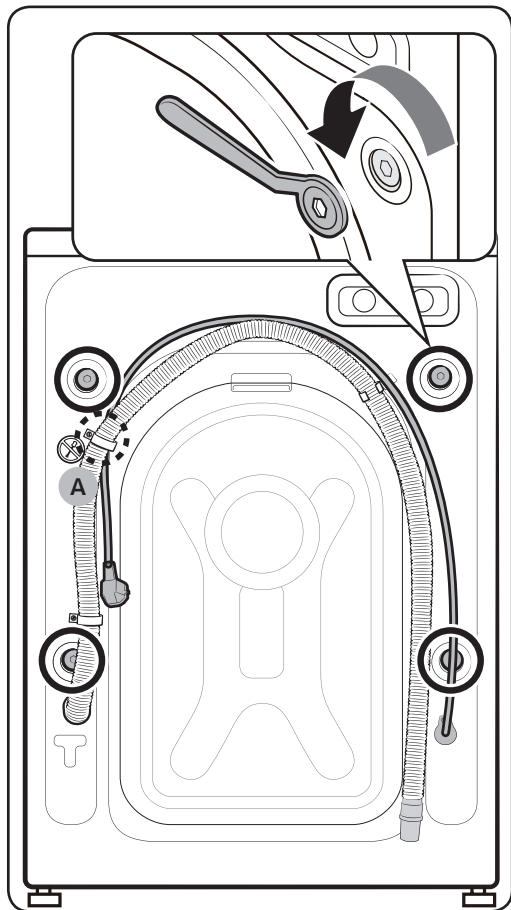
#### SHËNIM

Numri i bulonave të transportit mund të ndryshojë në varësi të modelit.

#### VINI RE

- Materialet e paketimit mund të jenë të rrezikshme për fëmijët. Hiqini të gjitha materialet e paketimit (qese plastike, polistireni etj.) larg fëmijëve.
- Për të shmangur dëmtimin, mbuloni vrimat me këllëfët e bulonave pas heqjes së bulonave të transportit. Mos e hiqni lavatriçen pa qenë bulonat e transportit në vendin e tyre. Montoni bulonat e transportit para lëvizjes së lavatriçes në një vend tjetër. Mbani bulonat e transportit në një vend të sigurt për t'i përdorur në të ardhmen.

# Instalimi



1. Gjeni bulonat e transportit (shënuar me rreth në figurë) në pjesën e pasme të lavatriçes.

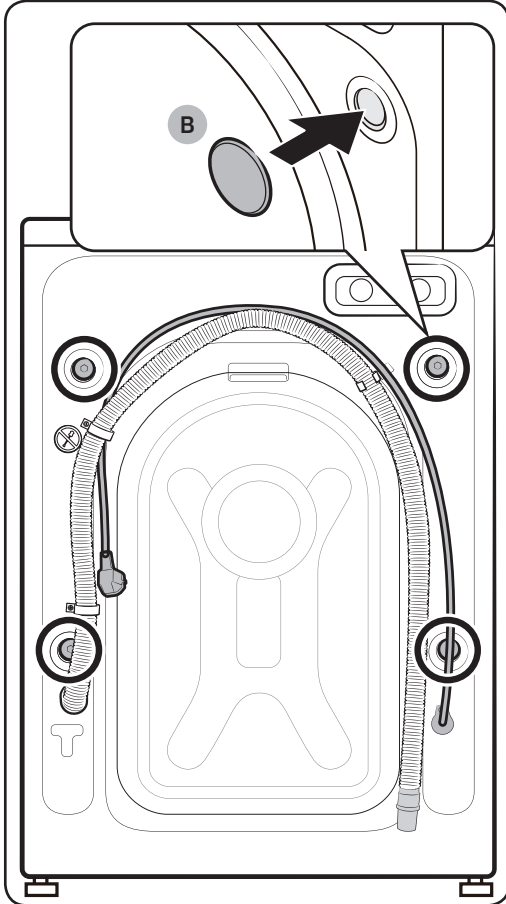
## ⚠️ KUJDES

Mos e hiqni vidhën (A) që fikson kapësen e zorrës.

2. Duke përdorur çelësin e ambalazhuar, lironi të gjitha bulonat e transportit duke i rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës.

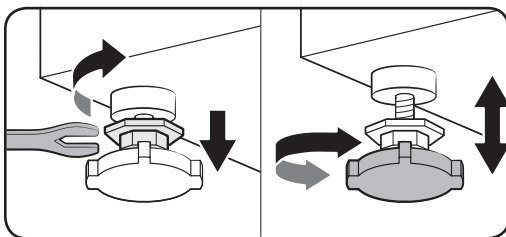
## 📖 SHËNIM

Ruajini vidat e transportimit për përdorim në të ardhmen.



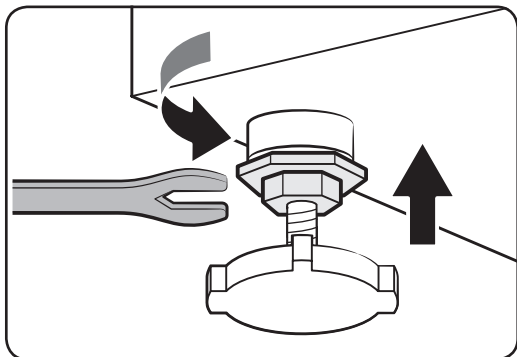
3. Vendosni këllëfët e bulonave (B) në vrima (shënuar me rreth në figurë).

### HAPI 3 Rregulloni këmbët e nivelimit

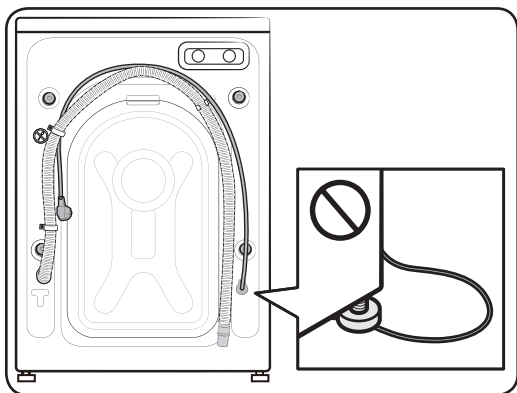


1. Shtyjeni me kujdes makinën larëse në pozicion. Nëse ushtroni forcë të tepërt, mund të dëmtoni këmbët niveluese.
2. Nivelojeni makinën larëse duke rregulluar me dorë këmbët niveluese.

# Instalimi



3. Pasi të përfundoni nivelimin, shtrëngoni dadot me anë të çelësit.



## ⚠️ KUJDES

Kur instaloni produktin sigurohuni që këmba e nivelimit nuk shtyp kordonin e energjisë.

## ⚠️ KUJDES

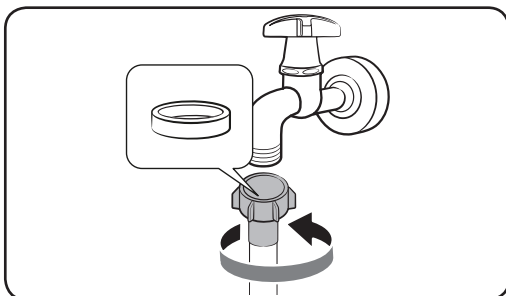
Sigurohuni që të gjitha këmbët e nivelit prekin në sipërfaqen e dyshemesë për të shmangur lëvizjen e lavatriçes ose krijimit e zhurmës për shkak të dridhjes. Pastaj, kontrolloni nëse lavatriçja nuk lëkundet. Nëse lavatriçja nuk lëkundet, shtrëngoni dadot.



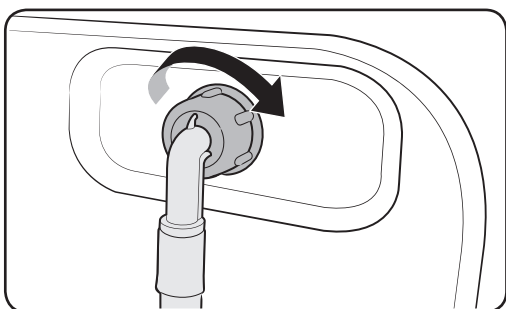
## HAPI 4 Lidhni zorrën e ujit

Zorra e dhënë e ujit mund të ndryshojë në varësi të modelit. Ndiq udhëzimin sipas zorrës së dhënë të ujit.

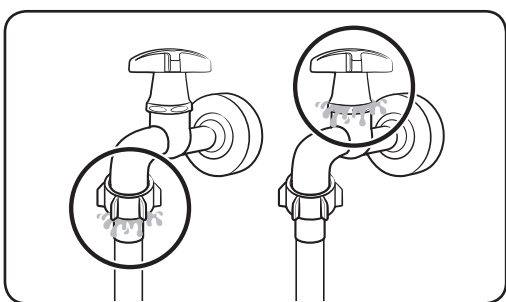
### Lidhja me një rubinet të filetuar



1. Lidhni zorrën e ujit me rubinetin dhe pastaj rrotulloni lidhësin në drejtim të akrepave të orës siç tregohet.



2. Lidhni skajin tjetër të zorrës së ujit me valvulën e hyrjes së ujit mbrapa makinës larëse. Rrotullojeni zorrën në drejtim orar, për ta shtrënguar.



3. Hapni rubinetin e ujit dhe kontrolloni nëse ka rrjedhje rreth zonave të lidhjes. Nëse ka rrjedhje uji, përsëritni hapat si më lart.

### **!** VINI RE

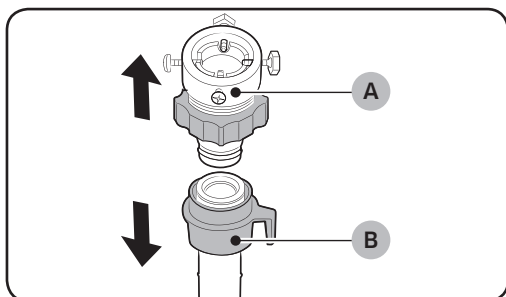
Nëse ka rrjedhje uji, ndërpriteni funksionimin e makinës larëse dhe hiqeni nga priza. Më pas, kontaktoni qendrën lokale të shërbimit të "Samsung". Përndryshe, mund të shkaktohet goditje elektrike.

# Instalimi

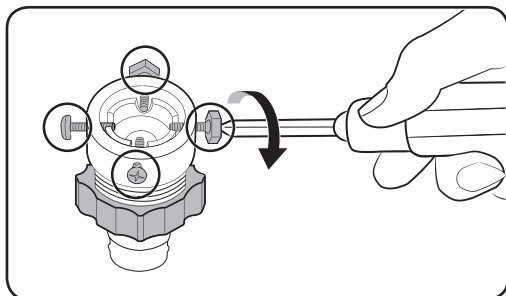
## ⚠ KUJDES

Mos e tendosni me forcë zorrën e ujit. Nëse zorra është shumë e shkurtër, zëvendësojeni më një më të gjatë, të presionit të lartë.

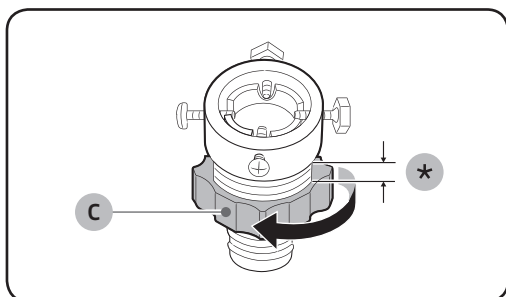
### Lidhja me një rubinet jo të filetuar



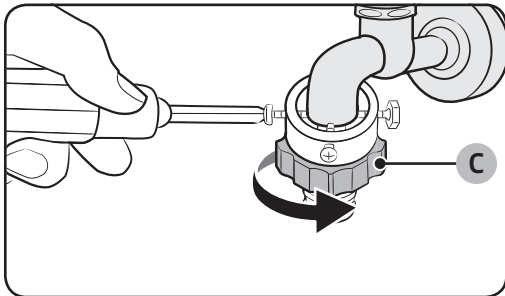
1. Hiqni adaptorin (A) nga zorra (B) e ujit.



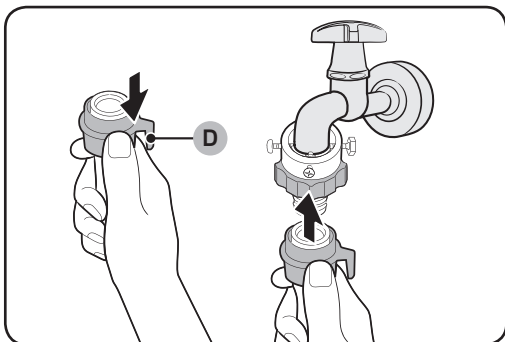
2. Përdorni kaçavidë të drejtë për të liruar të katër vidat e adaptorit.



3. Mbajeni adaptorin dhe rrotulloni pjesën (C) në drejtimin e shigjetës, për ta liruar me 5 mm (\*).



4. Futeni adaptorin në rubinetin e ujit dhe shtrëngoni vidat ndërsa ngrini adaptorin.
5. Rrotullojeni pjesën (C) në drejtimin e shigjetës, për ta shtrënguar.



6. Ndërkohë që tërhiqni poshtë pjesën (D) te zorra e ujit, lidhni atë me përshtatësin. Pastaj, lironi pjesën (D). Zorra futet në adaptor duke lëshuar një tingull kërcitës.

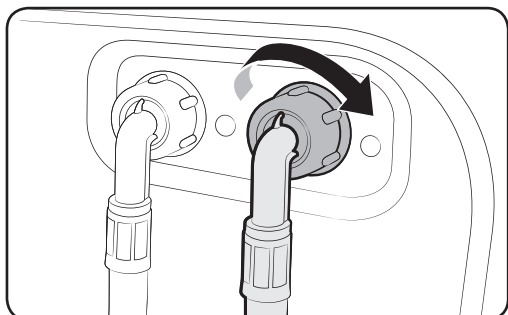
7. Për të përfunduar lidhjen e zorrës së ujit, shikoni pikën 2 dhe 3 në pjesën “Lidhja me një rubinet të filetuar”.

### SHËNIM

- Pas lidhjes së zorrës së ujit me përshtatësin, tërhiqni zorrën e ujit për të kontrolluar nëse është lidhur si duhet.
- Përdorni rubinet të zakonshëm uji. Në rast se rubineti është me formë katrore ose shumë i madh, hiqni unazën spesor përpara se ta futni rubinetin në adaptor.

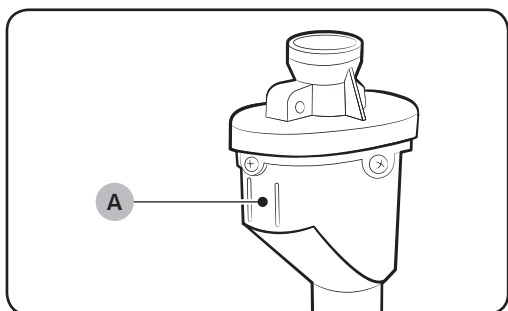
# Instalimi

Për modele të caktuara me hyrje shtesë të ujit të ngrohtë:



1. Lidhni skajin e kuq të zorrës së ujit të ngrohtë me hyrjen e ujit të ngrohtë mbrapa makinës.
2. Lidhni skajin tjetër të zorrës së ujit të ngrohtë me rubinetin e ujit të ngrohtë.

Zorra e bllokimit "Aqua" (vetëm për modelet përkatëse)



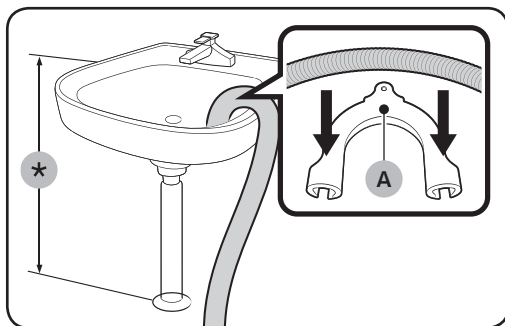
Zorra e bllokimit "Aqua" sinjalizon përdoruesit për rrezik të rrjedhjeve të ujit. Dikton rrjedhjen e ujit dhe bëhet e kuqe në treguesin (A) qendror në rast rrjedhjeje.

## SHËNIM

Fundi i zorrës së bllokimit "Aqua" duhet të vendoset te rubineti i ujit dhe jo te makina larëse.

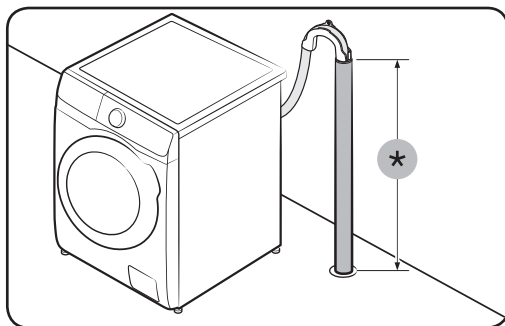
## HAPI 5 Vendosni zorrën e shkarkimit

Zorra e shkarkimit mund të vendoset në tri mënyra:



### Mbi buzën e një lavamani

Zorra e shkarkimit mund të vendoset në lartësi prej 60 cm dhe 90 cm (\*) nga dyshemeja. Për ta mbajtur të përkulur zorrën e shkarkimit, përdorni **mbajtësen e dhënë plastike të zorrës (A)**. Sigurojeni mbajtësen në mur me anë të një çengeli për të garantuar shkarkim të qëndrueshëm.



### Në një tub shkarkimi

Tubi i shkarkimit duhet të jetë midis 60 cm dhe 90 cm i lartë (\*). Këshillohet të përdoret tub vertikal 65 cm i lartë.

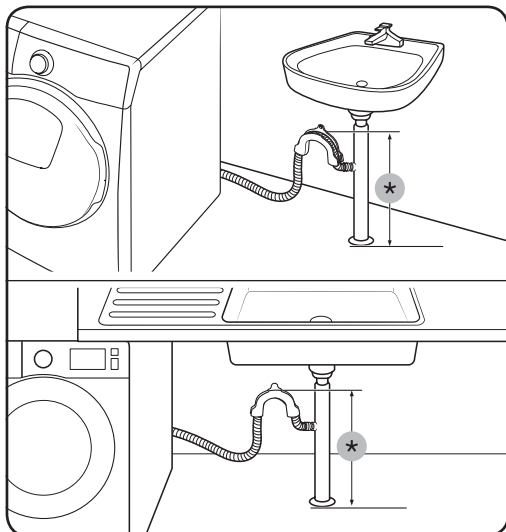
- Për t'u siguruar që zorra e kullimit qëndron pa lëvizur, përdorni përcjellësin e dhënë të zorrës plastike (shihni figurën).
- Për të ndaluar qarkullimin e ujit me atë të sifonit gjatë kullimit, sigurohuni ta fusni zorrën e kullimit 15 cm brenda në tubin e kullimit.
- Për të ndaluar lëvizjen e zorrës së kullimit, siguroni përcjellësin e zorrës duke e fiksuar në mur.

Kërkesat e tubit vertikal të shkarkimit:

- Diametri minimal prej 5 cm
- Kapacitet minimal largimi prej 60 litrash në minutë



# Instalimi



## Në një degëzim të tubit të shkarkimit të lavamanit

Tubi i shkarkimit duhet të jetë mbi sifonin e lavamanit në mënyrë që fundi i tubit të jetë të paktën 60 cm mbi dysheme.

(\*) : 60 cm

### ⚠️ KUJDES

Hiqni kapakun në degëzimin e tubit të kullimit për lavamanin para se të lidhni tubin e kullimit me të.

## HAPI 6 Ndizeni makinën larëse

Futni kordonin elektrik në prizë të aprovuar elektrike AC 220-240 V / 50 Hz të mbrojtur me siguresë ose automat. Pastaj, shtypni **Ndezje/Fikje** për të ndezur makinën larëse.






# Përpara se të filloni

## Konfigurimi fillestar

### Ekzekutoni kalibrimin (rekomandohet)

Calibration (Kalibrimi) siguron diktim të përpiktë të peshës nga makina larëse. Sigurohuni që kazani të jetë bosh përpara se të ekzekutoni Calibration (Kalibrimi).

1. Fikeni dhe pastaj ndizeni makinën larëse.
2. Mbani shtypur  **Temperatura** dhe  **Përfundim i vonuar** njëkohësisht për 3 sekonda për të hyrë në metodën e Kalibrimit. Shfaqet mesazhi "CB".
3. Shtypni  **Fillo/Ndalo** për të nisur ciklin e Kalibrimit.
4. Kazani do të rrotullohet në drejtim të akrepave të orës dhe në të kundërt për rreth 3 minuta.
5. Kur cikli të ketë mbaruar, "0" shfaqet në ekran dhe makina larëse do të fiket automatikisht.
6. Makina larëse tani është gati për t'u përdorur.

## Udhëzimet për rrobat

### HAPI 1 Sistemoni

#### Sistemojini rrobat sipas këtyre kriterëve:

- Etiketës së kujdesit: Sistemojini rrobat në të pambukta, tekstile të përziëra, sintetike, të mëndafshita, të leshta dhe mëndafshe artificiale.
- Ngjyrës: Ndajini të bardhat nga ato me ngjyra.
- Madhësisë: Nëse përziëni artikuj të madhësive të ndryshme në kazan, përmirësohet efikasiteti i larjes.
- Ndjeshmërisë: Lajini veçmas rrobat delikate, me anë të "Hekurosje e lehtë" për artikuj të pastër, të rinj, të leshtë, perde dhe artikuj të mëndafshhtë. Kontrolloni etiketat mbi artikuj.

#### SHËNIM

Sigurohuni të kontrolloni etiketën e kujdesit mbi rroba dhe t'i sistemoni përkatësisht përpara se të nisni larjen.



# Përpara se të filloni

## HAPI 2 Zbrazni xhepat

### Zbrazni të gjithë xhepat e rrobave tuaja

- Sendet metalike, si p.sh.monedha, karfica dhe tokëza nëpër rroba mund të dëmtojnë rrobat e tjera si dhe kazanin.

### Kthejini nga brenda jashtë rrobat me kopsa dhe qëndisje

- Nëse zinxhirët e pantallonave ose të xhaketave janë të hapur gjatë larjes, kazanin mund të dëmtohet. Zinxhirët duhet të mbyllën dhe të fiksohen me një lidhëse.
- Rrobat me lidhëse të gjata mund të kapen te rrobat e tjera. Sigurohuni të lidhni lidhëset përpara fillimit të larjes.

## HAPI 3 Përdorni rrjetë rrobash

- Reçipetat (që mund të lahen me makinë larëse) duhet të vendosen në një rrjetë rrobash. Pjesët metalike të sutjenave mund të shpojnë dhe të grisin rrobat e tjera.
- Rrobat e vogla dhe të lehta, si p.sh.çorapet, dorezat dhe shamitë mund të kapen pranë derës. Vendosini ato brenda një rrjete të imët rrobash.
- Mos e lani rrjetën e rrobave vetëm pa rroba të tjera. Kjo mund të shkaktojë dridhje anormale që mund të lëvizin makinën larëse dhe të shkaktojnë lëndim.

## HAPI 4 Paralarja (nëse është e nevojshme)

Zgjidhni opsionin Paralarja për ciklin e zgjedhur nëse rrobat janë shumë të ndotura. Mos e përdorni opsionin Paralarja kur detergjenti hidhet manualisht në kazan.

## HAPI 5 Përcaktoni kapacitetin e ngarkesës

Mos e mbushni makinën larëse më shumë sesa duhet. Mbingarkimi mund të shkaktojë moslarjen e duhur nga makina larëse. Për kapacitetin e ngarkesës sipas llojit të rrobave, shihni faqen 39.

### SHËNIM

Kur lani mbulesa ose kuverta, koha e larjes mund të zgjatet ose efikasiteti i centrifugimit mund të ulet. Për mbulesa ose kuverta, shpejtësia maksimale e rekomanduar e ciklit të centrifugimit është 800 rpm dhe kapaciteti i ngarkesës është 2 kg ose më pak.

### KUJDES

- Rrobat e paekuilibruara mund të zvogëlojnë efikasitetin e centrifugimit.
- Kontrolloni që rrobat të jenë futur të gjitha në kazan dhe jo të kapura në derë.
- Mos e përplasni derën. Mbylleni ngadalë derën. Përndryshe, dera mund të mos funksionojë si duhet.





## HAPI 6 Përdorni llojin e duhur të detergjentit

Lloji i detergjentit varet nga lloji i tekstilit (pambuk, sintetike, artikuj delikatë, të leshta), ngjyra, temperatura e larjes dhe shkalla e ndotjes. Gjithmonë përdorni detergjent larës të llojit “me ujra me pak sapun”, i cili është krijuar për makinat larëse automatike.

### SHËNIM

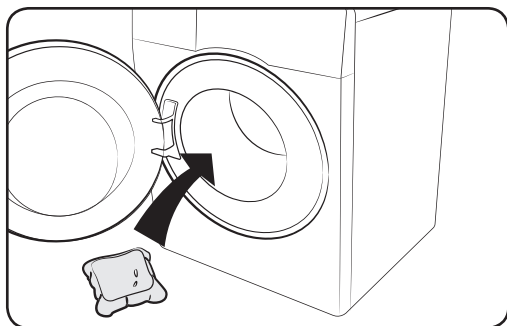
- Ndiqni rekomandimet e prodhuesit të detergjentit në varësi të peshës së rrobave, shkallës së ndotjes dhe fortësisë së ujit në rajonin tuaj. Nëse nuk jeni të sigurt për fortësinë e ujit, kontaktoni autoritetet vendore për ujin.
- Mos përdorni detergjent që ka tendencën të fortësohet ose të ngurtësohet. Ky detergjent mund të mbetet pas ciklit të shpëlarjes, duke bllokuar daljen e shkarkimit.

### KUJDES

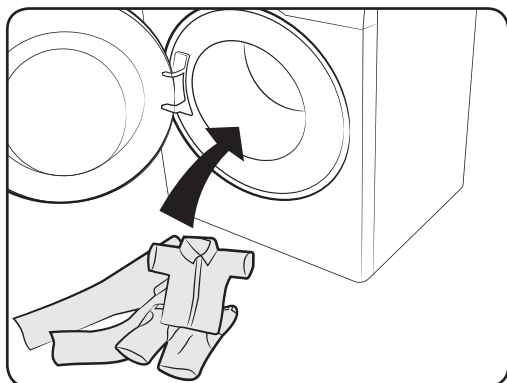
Kur lani të leshta me ciklin **WOOL (TË LESHTA)**, përdorni vetëm lëng larës neutral. Nëse me ciklin **WOOL (TË LESHTA)** përdoret pluhur larës, ai mund të mbetet në rroba dhe t'i çngjyrosë.

#### Kapsula rrobash

Për të arritur rezultatet më të mira nga përdorimi i kapsulave për rroba, ju lutem ndiqni këto udhëzime.



1. Vendoseni kapsulën në fund të kazanit bosh drejt fundit.



2. Futini rrobat në kazan sipër kapsulës.

### KUJDES

Për ciklet që përdorin ujë të ftohtë ose cikle që përfundojnë brenda më pak se një ore, kapsula mund të mos shpërbëhet e gjitha.

# Përpara se të filloni

## Rekomandimi për detergjentin

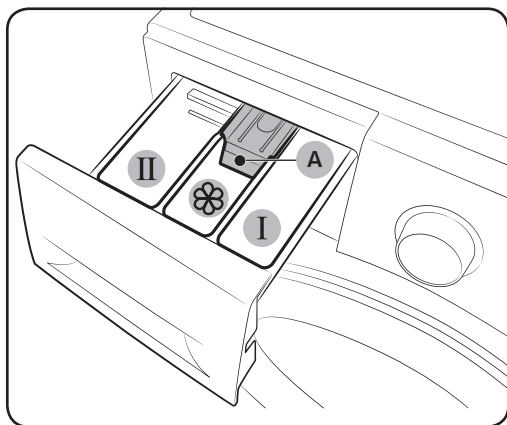
Rekomandimet zbatohen për shkallët e temperaturës të dhëna në tabelën e ciklit.


|   |                  |   |                         |
|---|------------------|---|-------------------------|
| ● | Rekomandohet     | ▲ | Vetëm detergjent lëng   |
| – | Nuk rekomandohet | △ | Vetëm detergjent pluhur |

| Cikli                                | Detergjent |                            |            |
|--------------------------------------|------------|----------------------------|------------|
|                                      | Universal  | Rroba të buta dhe të lehta | Specialist |
| ECO 40-60                            | ●          | –                          | –          |
| COTTON (TË PAMBUKTA)                 | ●          | –                          | –          |
| SYNTHETICS (SINTETIKE)               | ●          | –                          | –          |
| HYGIENE STEAM (AVULL HIGJENIK)       | ●          | –                          | –          |
| DRUM CLEAN (PASTRIMI I KAZANIT)      | –          | –                          | –          |
| 15' QUICK WASH (15' LARJE E SHPEJTË) | ●          | –                          | –          |
| MIXED LOAD (NGARKESË E PËRZIER)      | ●          | –                          | –          |
| DELICATES (DELIKATE)                 | –          | ▲                          | ▲          |
| WOOL (TË LESHTA)                     | –          | ▲                          | ▲          |
| INTENSE COLD (I FTOHTË I FORTË)      | ●          | –                          | –          |
| COLOURS (NGJYRAT)                    | ●          | –                          | –          |
| BEDDING (MBULESA)                    | ●          | –                          | –          |

## Udhëzimet për sirtarin e detergjentit

Makina larëse ka një dispenser me tre ndarje: ndarja e majtë është për larjen kryesore, e mesit për zbutësit e rrobave dhe e djathta për larjen paraprake.

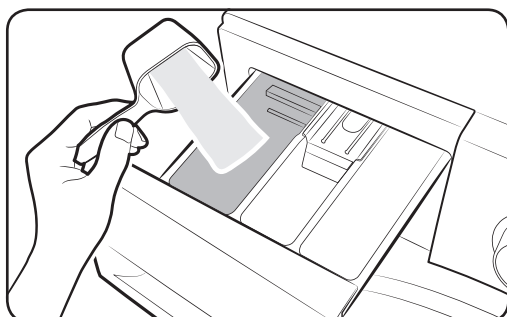


- 01** **I** Ndarja e paralarjes: Hidhni detergjent për paralarje.
- 02** **II** Ndarja e larjes kryesore: Hidhni detergjent për larje kryesore, zbutës uji, detergjent njomjeje, zbardhues dhe/ose pastrues njollash.
- 03**  Ndarja e zbutësit: Hidhni aditivë si p.sh.zbutës tekstilësh. Mos e tejkaloni vijën maksimale (A).

### KUJDES

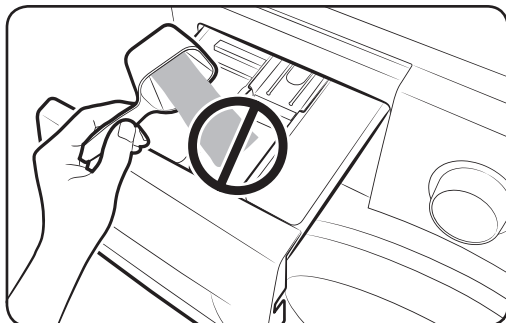
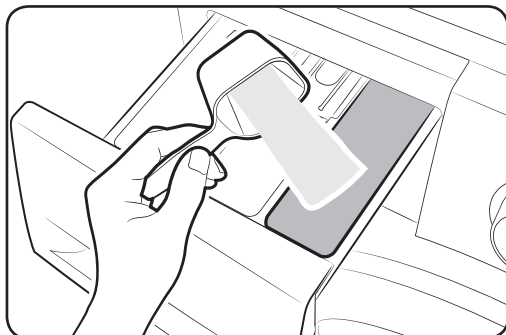
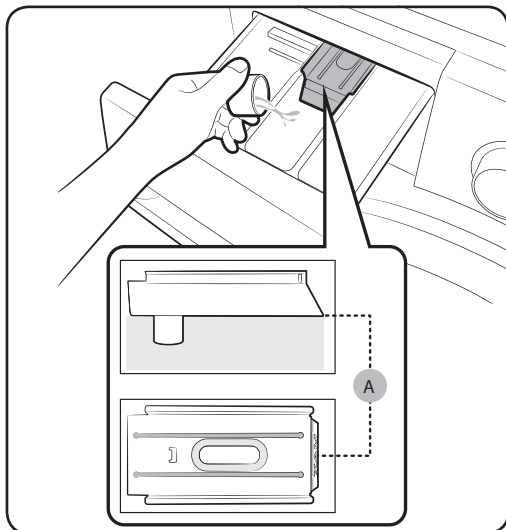
- Mos e hapni sirtarin e detergjentit kur makina larëse është në punë.
- Mos i përdorni llojet e mëposhtme të detergjenteve:
  - Të llojit tabletë ose kapsulë
  - Të llojit sferë ose rrjetë
- Për të evituar bllokimin e ndarjes, solucionet koncentrate ose të përforcuara (zbutës tekstilësh ose detergjent) duhen holluar me ujë përpara se të përdoren.
- Kur zgjedhet Përfundim i vonuar, mos përdorni detergjent direkt në kazan. Përndryshe, kjo mund t'u ndërrojë rrobave ngjyrën. Përdorni sirtarin e detergjentit kur zgjedhet Përfundim i vonuar.
- Mos përdorni substanca pastrimi për larjen e kazanit. Mbetjet kimike në kazan mund të degradojnë performancën e larjes.


### Për të hedhur solucione larëse në sirtarin e detergjentit




1. Tërhiqeni jashtë sirtarin e detergjentit.
2. Hidhni detergjent rrobash në **II** ndarjen e larjes kryesore sipas udhëzimeve ose rekomandimeve të prodhuesit. Për të përdorur lëng larës, shihni faqen 35.


# Përpara se të filloni



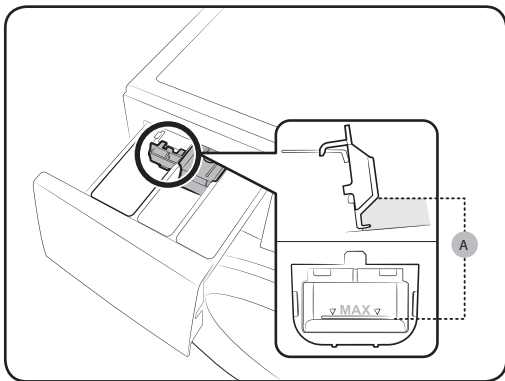
3. Hidhni zbutës tekstilësh në  ndarjen e zbutësit. Mos e tejkaloni vijën maksimale (A).

4. Nëse dëshironi të kryeni paralarjen, hidhni detergjent paralarjeje në  ndarjen e paralarjes sipas udhëzimeve ose rekomandimeve të prodhuesit.
5. Mbyllni sirtarin e detergjentit.

## **KUJDES**

- Mos hidhni pluhur larës në kutinë e lëngut larës.
- Zbutësit koncentrate për tekstilet duhen holluar me ujë përpara përdorimit.
- Mos hidhni detergjent larjeje kryesore në  ndarjen e zbutësit.

## Për të përdorur lëng larës (vetëm për modelet përkatëse)

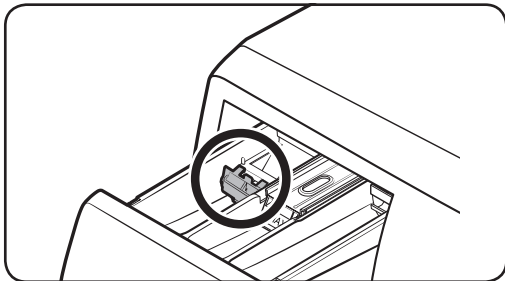


Futni fillimisht enën e dhënë për lëngje larëse në **II** ndarjen e larjes kryesore. Në vijim, hidhni lëng larës në enë nën vijën e shënuar maksimale (A).

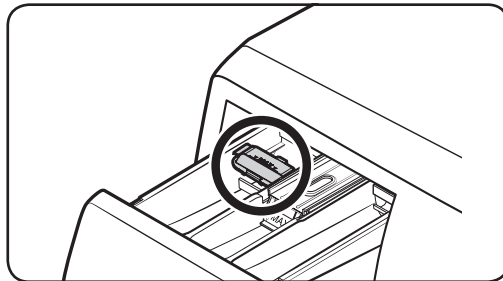
### **KUJDES**

- Mos e tejkaloni vijën maks që është shënuar brenda kontejnerit.
- Ngrini enën e larësit të lëngshëm nëse përdorni larës pluhur.

## Kur përdorni larës i lëngshëm

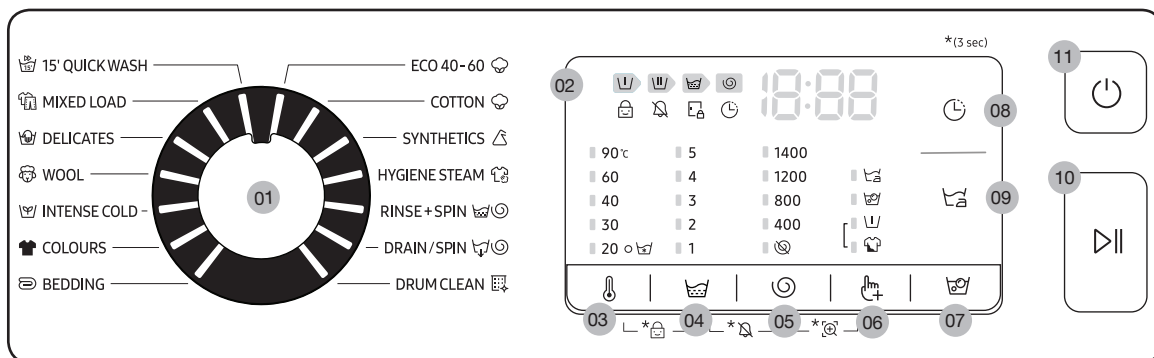


## Kur përdorni larës pluhur








# Veprimet

## Paneli i kontrollit



|                              |   |
|------------------------------|---|
| <b>01</b> Zgjedhësi i ciklit | Rrotulloni graduesin për të zgjedhur një cikël.   |
| <b>02</b> Ekran              | Ekran tregon informacione për ciklin aktual dhe kohën e vlerësuar të mbetur, ose kodin informues nëse ka problem.   |
| <b>03</b> 🌡️ Temperatura     | Shtypni për të ndryshuar temperaturën e ujit për ciklin aktual.   |
| <b>04</b> 🧺 Shpëlarje        | Shtypni për të ndryshuar numrin e shpëlarjeve për ciklin aktual. Mund ta caktoni numrin e shpëlarjeve në maksimumi 5, në varësi të ciklit.  |
| <b>05</b> 🌀 Centrifugim      | Shtypni për të ndryshuar shpejtësinë e centrifugimit për ciklin e zgjedhur. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pushim i shpëlarjes (Nuk ka tregues):</b> Procesi përfundimtar i shpëlarjes pezullohet në mënyrë që rrobat të mbeten në ujë. Për të hequr rrobat, kryeni një proces shkarkimi ose centrifugimi.</li> <li>• <b>Pa centrifugim</b> 🌀 : Kazani nuk rrotullohet pas procesit përfundimtar të shkarkimit.</li> <li>• <b>Vetëm Centrifugë</b> 🌀 : Për të vënë në punë ciklin Vetëm Centrifugë, shtypni Centrifugim për 3 sekonda. Kur të shfaqet koha e ciklit dhe shpejtësia e centrifugës, shtypni <b>Centrifugim</b> vazhdimisht derisa të zgjidhet një shpejtësi centrifuge sipas dëshirës. Pastaj, shtypni <b>Fillo/Ndalo</b> për të filluar ciklin. Koha e centrifugës varet nga cikli i zgjedhur.</li> </ul> |
| <b>06</b> 🖱️ Opsionet        | Shtypni për të zgjedhur opsionet. Disponueshmëria e opsioneve varet nga cikli.  |

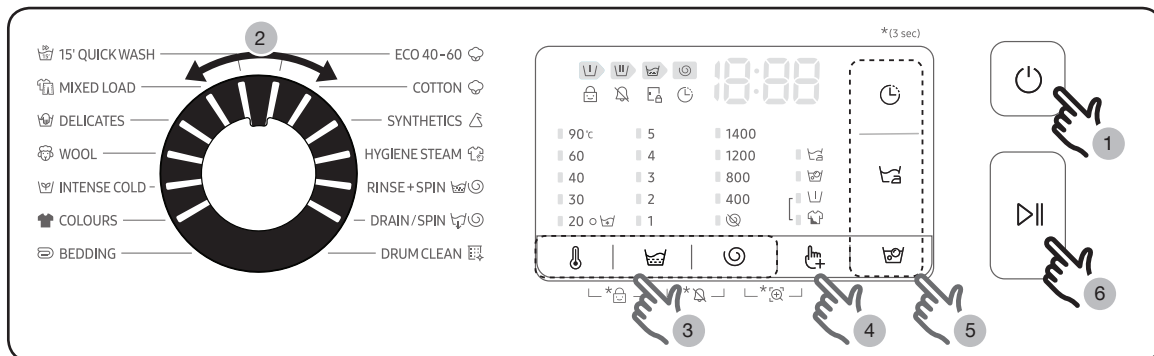
|   |  |
|---|--|
| <b>07</b>  Njomje fluskash     | Shtypni për të aktivizuar/çaktivizuar funksionin Njomje fluskash. Ndhmon për të hequr një numër të madh njollash të forta.   |
| <b>08</b>  Përfundimi i Vonuar | Përfundim i vonuar ju lejon të vendosni kohën e mbarimit të ciklit aktual. Në bazë të parametrave që keni vendosur, koha e fillimit të ciklit do të përcaktohet nga logjika e brendshme e makinerisë. Për shembull, ky parametër është i dobishëm për programimin e makinerisë që të mbarojë një larje në kohën që normalisht ktheheni në shtëpi nga puna. <ul style="list-style-type: none"> <li>Shtypni për të zgjedhur një njësi të caktuar orësh.</li> </ul> |
| <b>09</b>  Hekurosje e lehtë   | Shtypni për të përgatitur rrobat tuaja me qëllim që të hekurosen lehtë duke ulur rrudhat gjatë ciklit të rrotullimit. <ul style="list-style-type: none"> <li>Hekurosje e lehtë disponohet vetëm për ciklet e mëposhtme të larjes: ECO 40-60, COTTON (TË PAMBUKTA), SYNTHETICS (SINTETIKE), HYGIENE STEAM (AVULL HIGJENIK), MIXED LOAD (NGARKESË E PËRZIER), INTENSE COLD (I FTOHTË I FORTË), COLOURS (NGJYRAT), BEDDING (MBULESA).</li> </ul>                    |
| <b>10</b>  Fillo/Ndalo       | Shtypni për të nisur ose ndaluar veprimin.   |
| <b>11</b>  Ndezje/Fikje      | Shtypni për të ndezur/fikur makinën larëse.  |

Për më shumë informacion rreth opsioneve, shihni seksionin "Funksione të posaçme".

\*(3 sec)(3 sekonda) : Shtypni dhe mbani shtypur për 3 sekonda.

# Veprimet

## Hapa të thjeshtë për të nisur



1. Shtypni Ndezje/Fikje për të ndezur makinën larëse.
2. Rrotulloni Zgjedhësi i ciklit për të zgjedhur ciklin.
3. Ndryshoni cilësimet e ciklit ( Temperatura, Shpëlarje dhe Centrifugim) sipas nevojës.
4. Për të shtuar një opsion, shtypni Opsionet. Përdoreni butonin përsëri për të zgjedhur një artikull të preferuar.
5. Pajisja ka 3 butona të posaçëm për Përfundim i vonuar, Hekurosje e lehtë dhe Njomje flluskash për përdorim më praktik. Nëse doni të përdorni një prej këtyre opsioneve, shtypni butonin përkatës.
6. Shtypni Fillo/Ndalo.

### Për të ndryshuar ciklin gjatë punës

1. Shtypni Fillo/Ndalo për të ndaluar veprimin.
2. Zgjidhni një cikël tjetër.
3. Shtypni sërish Fillo/Ndalo për të nisur ciklin e ri.











## Përmbledhje rreth ciklit

### Ciklet standarde

| Cikli                                 | Përshkrimi dhe ngarkesa maksimale (kg)  | Ngarkesa maksimale (kg) |      |
|---------------------------------------|---|-------------------------|------|
|                                       |   | 9kg                     | 8kg  |
| ECO 40-60 🌀                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Për pastrimin e artikujve të pambukta që zakonisht bëhen pis dhe që mund të lahen në 40 °C ose 60 °C, së bashku në të njëjtin cikël. Ky cikël përdoret për të vlerësuar pajtueshmërinë me legjislacionin Ecodesign të BE-së.</li> <li>Ky cikël është vendosur si i paracaktuar.</li> </ul> | Maks                    | Maks |
| COTTON (TË PAMBUKTA) 🌀                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Për të pambukta, çarçafë, mbulesa tryeze, të brendshme, peshqirë ose këmisha. Koha e larjes dhe numri i shpëlarjeve rregullohen automatikisht sipas ngarkesës.</li> <li>Pastrimin e artikujve të pambukta jo shumë të pista në një temperaturë nominale prej 20 °C.</li> </ul>             | Maks                    | Maks |
| SYNTHETICS (SINTETIKE) ⚙️             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Për pëlhura prej poliestre (diolen, trevira), poliamidi (perlon, najlon) ose të ngjashme me to.</li> </ul>   | 4,0                     | 4,0  |
| HYGIENE STEAM (AVULL HIGJENIK) 🌀      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pambuku dhe copat lino që kanë qenë në kontakt direkt me lëkurën, p.sh. me të brendshmet.</li> <li>Për rezultate optimale higjiene zgjidhni një temperaturë prej 60 °C ose më sipër.</li> <li>Ciklet e avullit paraqesin kujdes alergjik dhe eliminim bakteresh (sterilizoni).</li> </ul>  | 4,0                     | 4,0  |
| RINSE+SPIN (SHPËLARJE+ CENTRIFUGIM) 🌀 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Me proces shtesë shpëlarjeje pas hedhjes së zbutësit të tekstileve në rroba.</li> </ul>  | Maks                    | Maks |
| DRAIN/SPIN (KULLIM/ CENTRIFUGIM) 🌀    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Për kullimin e ujit brenda kazanit dhe për kryerjen e një procesi shtesë rrotullimi për të hequr mirë lagështinë nga rrobat.</li> </ul>  | Maks                    | Maks |



# Veprimet

| Cikli   | Përshkrimi dhe ngarkesa maksimale (kg)  | Ngarkesa maksimale (kg) |     |
|---|---|-------------------------|-----|
|   |   | 9kg                     | 8kg |
| DRUM CLEAN<br>(PASTRIMI I KAZANIT)       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pastron kazanin duke hequr papastërtitë dhe bakteret.</li> <li>Kryejeni pas çdo 40 larjesh, pa hedhur detergjent ose zbardhues. Në çdo 40 larje ju njofton automatikisht.</li> <li>Sigurohuni që kazanin të jetë bosh.</li> <li>Mos përdorni substanca pastrimi për larjen e kazanit.</li> </ul> | -                       | -   |
| 15' QUICK WASH<br>(15' LARJE E SHPEJTË)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Për veshjet e ndotura pak që dhe rrobat më pak se 2,0 kg që ju duhen shpejt.</li> <li>Përdorni më pak se 20 g detergjent. Përdorimi i më shumë se 20 g detergjent mund të shkaktojë mbetje në tij.</li> <li>Për detergjentët e lëngshëm, përdorni maksimumi 20 ml detergjent.</li> </ul>         | 2,0                     | 2,0 |
| MIXED LOAD<br>(NGARKESE E PËRZIER)     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Për ngarkesë të përzier që përmban rroba të pambukta dhe sintetike.</li> </ul>   | 4,0                     | 4,0 |
| DELICATES<br>(DELIKATE)                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Për tekstile të holla, sutjena, mbathje (të mëndafshita) dhe të tjera që lahen vetëm me dorë.</li> <li>Për efikasitet më të lartë përdorni lëng larës.</li> </ul>  | 2,0                     | 2,0 |
| WOOL (TË LESHTA)                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Specifike për të leshta që lahen me makinë larëse për ngarkesa nën 2,0 kg.</li> <li>Cikli WOOL (TË LESHTA) përfshin lëkundje të buta dhe lagje për të mbrojtur fijet e leshit nga tkurrja/shtrembërimi.</li> </ul>   | 2,0                     | 2,0 |
| INTENSE COLD (I FTOHTË I FORTË)        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cikli ekonomik me fluska në temperaturë të ulët ndihmon në uljen e konsumit të energjisë.</li> </ul>   | 4,0                     | 4,0 |
| COLOURS<br>(NGJYRAT)                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Me shpëlarje shtesë dhe centrifugim të ulët për të siguruar që rrobat të lahen me kujdes dhe të shpëlahen mirë.</li> </ul>   | 4,0                     | 4,0 |
| BEDDING<br>(MBULESA)                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Për mbulesa krevati, çarçafë, kuverta etj.</li> <li>Për rezultate më të mira, lani vetëm 1 lloj mbulese dhe sigurohuni që pesha e ngarkesës të jetë nën 2,0 kg.</li> </ul>   | 2,0                     | 2,0 |

## SHËNIM

- Ngarkimi i lavatriçes ose tharëses së shtëpisë deri në kapacitetin e treguar nga prodhuesi për ciklet përkatëse do të ndihmojë në kursimin e energjisë dhe ujit.
- Zhurma dhe përmbajtja e mbetur e lagështisë ndikohen nga shpejtësia e rrotullimit: sa më e lartë të jetë shpejtësia e rrotullimit në fazën e tij, aq më e lartë është zhurma dhe aq më e ulët përmbajtja e mbetur e lagështisë.
- Në përgjithësi cikli më efikas në kuadër të konsumit të energjisë është ai që kryhet në temperatura më të ulëta dhe kohëzgjatje më të madhe.

## Opsionet

| Opsioni   |                 | Përshkrimi  |
|---|-----------------|---|
|  | Intensive       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Për rrobat shumë të ndotura. Koha e punimit për secilin cikël është më i gjatë se normal.</li></ul> |
|  | Larja paraprake | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kjo do të shtojë një ickël larjeje paraprake para ciklit të larjes kryesore.</li></ul>              |

# Veprimet

## Përfundimi i Vonuar 🕒

Mund ta caktoni makinën larëse ta përfundojë larjen automatikisht në një kohë të mëvonshme, duke zgjedhur një vonesë prej 1 deri në 24 orë (me rritje prej 1 ore). Ora në ekran tregon se sa kohë i duhet të përfundojë ciklit të larjes.

1. Zgjidhni një cikël. Në vijim, ndryshoni cilësimet e ciklit nëse është e nevojshme.
2. Shtypni **Përfundim i vonuar** vazhdimisht derisa të jetë vendosur koha e dëshiruar e mbarimit.
3. Shtypni **Fillo/Ndalo**.  
Treguesi përkatës ndizet me orën aktive.
4. Për të anuluar **Përfundim i vonuar**, rinisni makinën larëse duke shtypur **Ndezje/Fikje**.

Raste konkrete

Dëshironi të përfundoni një cikël dyorësh pas 3 orësh. Për këtë, shtojini opsionin Përfundim i vonuar ciklit aktual me cilësim 3-orësh dhe shtypni **Fillo/Ndalo** në orën 14:00. Çfarë ndodh? Makina larëse fillon punën në ora 15:00 dhe përfundon në ora 17:00. Më poshtë keni vijën kohore për këtë shembull.








---

## Parametrat

---

### Bllokimi për fëmijët

Për t'i ndaluar fëmijët apo të miturit që të prekin pa dashje nisjen ose caktimin e makinerisë larëse, Bllokimi për fëmijët kyçën të gjithë butonat përveç butonin **Energjia**.



- Për të vendosur funksionin Bllokimi për fëmijët, mbani shtypur  **Temperatura** dhe  **Shpëlarje** njëkohësisht për 3 sekonda. Për ta aktivizuar, shtypni  **Fillo/Ndalo**.
- Për të nisur funksionin Bllokimi për fëmijët, mbani shtypur  **Temperatura** dhe  **Shpëlarje** njëkohësisht për 3 sekonda.

### SHËNIM

- Në gjendjen Bllokimi për fëmijët, duhet që së pari të lironi Bllokimi për fëmijët nëse doni të shtoni detergjent ose rroba.
- Konfigurimi juaj do të mbetet në efekt pasi ta rindizni makinën larëse.
- Nuk mund të hapësh derën pas ciklit të larjes kur Bllokimi për fëmijët është i aktivizuar. Fikni funksionon para se të hapni derën për të nxjerrë rrobat.

### Tingujt ndezur/fikur

Mund të ndizni ose fikni tingujt nga lavatriçja. Kur funksioni është caktuar te Fikja, melodia për përfundimin e ciklit, si dhe bipi i fikjes nuk bien. Megjithatë, tingujt e tjetër mbeten aktivë.

- Për të heshtur tingujt, mbani shtypur  **Shpëlarje** dhe  **Centrifugim** njëkohësisht për 3 sekonda.
- Për të riaktivizuar tingujt, mbani shtypur përsëri për 3 sekonda.
- Konfigurimi juaj do të mbetet në efekt pasi ta rindizni makinën larëse.

# Mirëmbajtja

Mbajeni makinën larëse të pastër për të evituar rënien e efikasitetit dhe për t'i ruajtur jetëgjatësinë.

## DRUM CLEAN (PASTRIMI I KAZANIT)

Kryejeni rregullisht këtë cikël për të pastruar kazanin dhe për t'i hequr bakteret. Ky cikël e nxeh ujin nga 60 °C dhe 70 °C.

1. Shtypni **Ndezje/Fikje** për të ndezur makinën larëse.
2. Rrotulloni **Zgjedhësi i ciklit** për të zgjedhur **DRUM CLEAN (PASTRIMI I KAZANIT)**.
3. Shtypni **Fillo/Ndalo**.

### SHËNIM

- Temperatura e ujit për **DRUM CLEAN (PASTRIMI I KAZANIT)** është caktuar në 70 °C dhe mund të ndryshohet.
- Cikli **DRUM CLEAN (PASTRIMI I KAZANIT)** rekomandohet të kryhet një herë në çdo 40 larje.
- Për të parandaluar gurëzat e bardha, shtoni sasinë e duhur të detergjentit sipas ashpërsisë së ujit që keni ose shtoni zbutës uji së bashku me detergjentin.

### Kujtues për **DRUM CLEAN (PASTRIMI I KAZANIT)**

Në varësi të modelit, kujtuesi për **DRUM CLEAN (PASTRIMI I KAZANIT)** ose është një ikonë ose një dritë LED.

Për ikonat, ikona ndizet në panelin e kontrollit.

Për dritat LED, ato ndizen ngjitur me **DRUM CLEAN (PASTRIMI I KAZANIT)**, ose në pjesën e opsionit të panelit të kontrollit.



- Kujtues për **DRUM CLEAN (PASTRIMI I KAZANIT)** vezullon në panelin e kontrollit çdo 40 larje. Këshillohet ta kryeni rregullisht **DRUM CLEAN (PASTRIMI I KAZANIT)**.
- Kur shikoni vezullimin e kujtuesit për herë të parë, mund ta shpërfillini për 6 larjet pasuese. Nga larja e 7-të, kujtuesi nuk shfaqet më. Por, do të shfaqet sërish në larjen e 40-të.
- Edhe pas përfundimit të procesit të fundit, mund të mbetet mesazhi “0”.
- Mund të regjistroni numërimin e kryerjes së ciklit **DRUM CLEAN (PASTRIMI I KAZANIT)** duke shtypur butonin e **energjisë**. Kjo nuk e ndalon ose e fik lavatriçen, por shënon numrin e ciklit tuaj.
- Edhe nëse nuk shfaqet “0”, lavatriçja punon normalisht.
- Rekomandohet kryerja rregullisht e ciklit për qëllime higjienë.

---

## Smart check

Për ta aktivizuar këtë funksion, duhet së pari të shkarkoni aplikacionin "Samsung Smart Washer" në "Play Store" ose "Apple Store" dhe ta instaloni në pajisje portative që ka funksion kamere.

Funksioni Smart Check është optimizuar për: Galaxy & iPhone series (vetëm modelet që aplikohet).

1. Kur makineria larëse dikton kontrollimin e një problemi, në ekran shfaqet një kod informacioni. Për të hyrë në gjendjen Smart Check, shtypni dhe mbani shtypur  **Centrifugim** dhe  **Opsionet** njëkohësisht për 3 sekonda.
2. Makina larëse fillon procedurën e vetë-diagnostikimit dhe tregon një kod informacioni nëse gjendet një problem.
3. Hapni aplikacionin "Samsung Smart Washer" në pajisjen portative dhe prekni **Smart Check**.
4. Vendosni celularin pranë ekranit të makinerisë larëse në mënyrë që celulari dhe makineria larëse të jenë me fytyrë përballë njëri-tjetrit. Në vijim, kodi informues do të njihet automatikisht nga aplikacioni.
5. Kur kodi i informacionit të njihet mirë, aplikacioni jep informacione të detajuara rreth problemet me masat përkatëse.

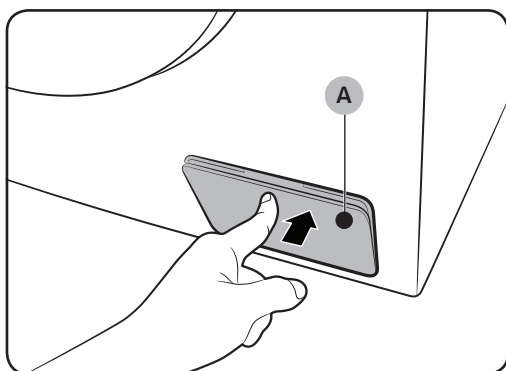
### SHËNIM

- Emri i funksionit, Smart Check, mund të ndryshojë në varësi të gjuhës.
- Nëse makina larëse pasqyron dritë mbi ekran, aplikacioni mund të mos e njohë kodin informues.
- Nëse aplikacioni nuk e njeh në vijim kodin Smart Check, jepni manualisht kodin informues në ekranin e aplikacionit.

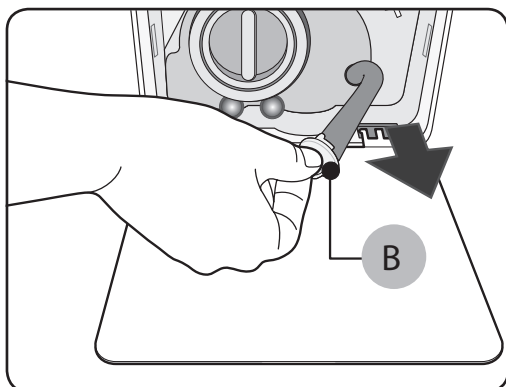
# Mirëmbajtja

## Shkarkimi i urgjencës

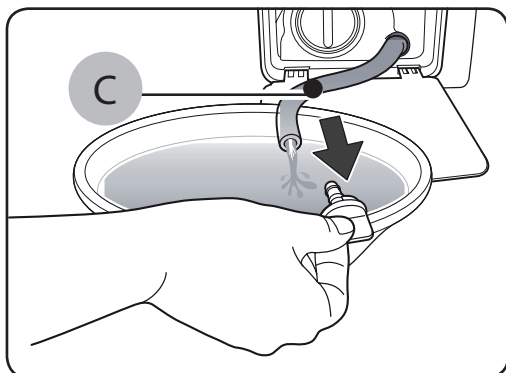
Në rast se ikin dritat, shkarkoni ujin brenda kazanit përpara se të hiqni rrobat.



1. Fikeni dhe hiqeni nga priza makinën larëse.
2. Shtypni lehtë sipërfaqen e sipërme të kapakut të filtrit (A) për ta hapur.



3. Vendosni një legen bosh, madhësie të mjaftueshme, përreth kapakut dhe tendoseni gypin e shkarkimit të emergjencës në legen ndërsa mbani kapakun e gypit (B).



4. Hapni kapakun e gypit dhe lëreni ujin e gypit të shkarkimit të urgjencës (C) të rrjedhë drejt legenit.
5. Pasi të mbaroni, mbylleni kapakun e gypit dhe rifuteni tubin. Në vijim, mbyllni kapakun e filtrit.

### SHËNIM

Përdorni legen madhësie të mjaftueshme, pasi uji në kazan mund të jetë më shumë seç pritët.



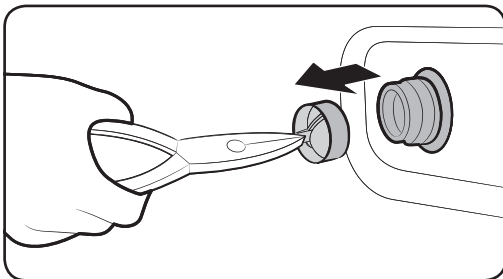
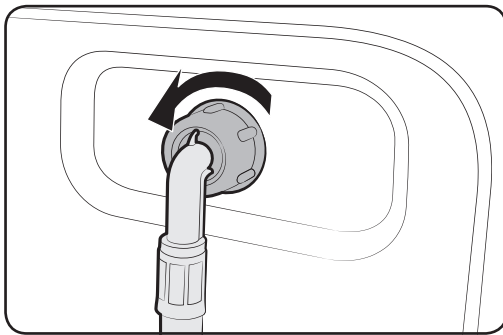
## Pastrimi

### Sipërfaqja e makinës larëse

Përdorni leckë të butë me detergjent shtëpie jogërryes. Mos spërkatni ujë mbi makinën larëse.

### Filtri rrjetë

Pastrojeni filtrin rrjetë të zorrës së ujit, një ose dy herë në vit.



1. Fikeni makinën larëse dhe hiqeni nga priza.
2. Mbyllni rubinetin e ujit.
3. Lironi tubin dhe shkëputni zorrën e ujit nga mbrapa makinës larëse. Mbulojeni zorrën me një leckë për të evituar rrjedhjen e ujit.
4. Përdorni pinca për të tërhequr filtrin rrjetë nga valvula e hyrjes.
5. Futeni filtrin rrjetë thellë në ujë në mënyrë që të zhytet dhe pjesa me fije e bashkimit.
6. Thajeni tërësisht filtrin rrjetë në hije.
7. Rivendoseni filtrin rrjetë në valvulën e hyrjes dhe rilidheni zorrën e ujit me valvulën e hyrjes.
8. Hapni rubinetin e ujit.

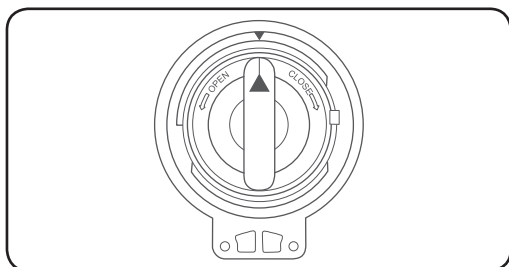
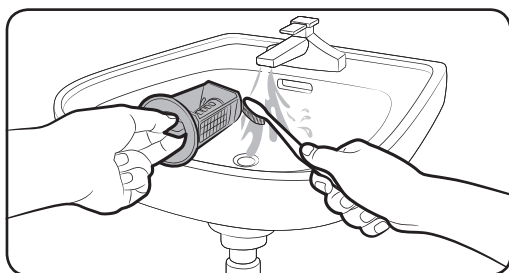
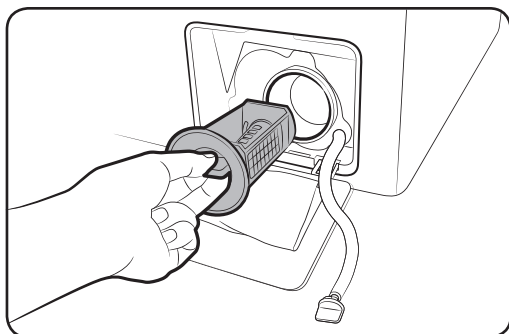
### SHËNIM

Nëse filtri rrjetë është i bllokuar, do të shfaqet kodi informues "4C" në ekran.

# Mirëmbajtja

## Filtri i copëzave

Pastroni filtrin e mbetjeve një herë në dy muaj për të parandaluar bllokimin. Një filtër copëzash i bllokuar mund të ulë efektin e flluskave.



1. Fikeni makinën larëse dhe hiqeni nga priza.
2. Shkarkojeni ujin e mbetur brenda kazanit. Shihni seksionin "Shkarkimi i urgjencës".
3. Shtypni lehtë sipërfaqen e sipërme të kapakut të filtrit për ta hapur.
4. Rrotulloni kokën e filtrit të mbetjeve majtas dhe shkarkoni ujin e mbetur.
5. Pastroni filtrin e mbetjeve me furça të buta. Sigurohuni që helika e pompës së shkarkimit brenda filtrit nuk është e bllokuar.
6. Rivendosni filtrin e mbetjeve dhe rrotulloni kokën e filtrit djathtas.

### SHËNIM

- Disa filtra të mbetjeve kanë kokë sigurie që është krijuar për të parandaluar aksidentet nga fëmijët. Për ta hapur kokën e sigurisë së filtrit të mbetjeve, shtypeni për brenda dhe rrotullojeni në drejtim të kundërt të akrepave të orës. Mekanizmi i sustës së kokës së sigurisë ndihmon në hapjen e filtrit.
- Për ta mbyllur kokën e sigurisë së filtrit të mbetjeve, rrotullojeni në drejtim të akrepave të orës. Susta lëshon një zhurmë kërcitëse, e cila është normale.

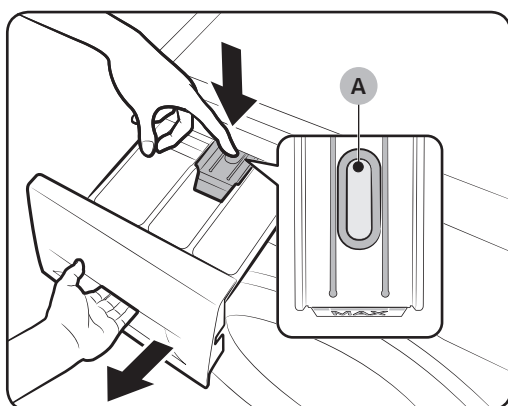
### SHËNIM

Nëse filtri është bllokuar, kodi informues "5C" shfaqet në ekran.

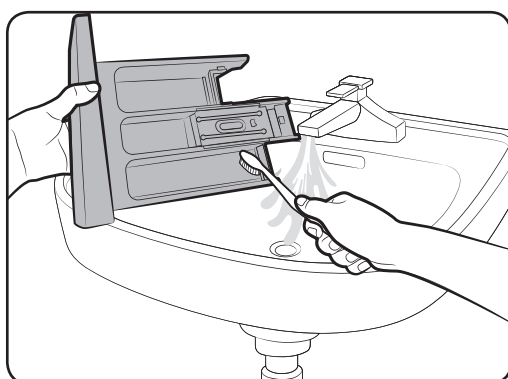
## **KUJDES**

- Sigurohuni që koka e filtrit të jetë mbyllur mirë pas pastrimit të filtrit. Përndryshe, mund të shkaktohet derdhje.
- Sigurohuni që filtri të jetë futur mirë pas pastrimit. Përndryshe, mund të shkaktojë avari ose derdhje.

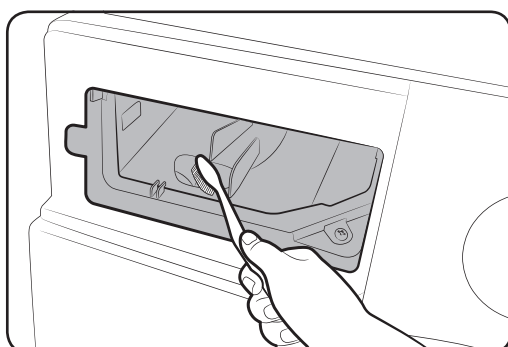
## **Sirtari i detergjentit**



1. Ndërsa mbani shtypur **levën e lirimit (A)** brenda sirtarit, tërhiqeni sirtarin për jashtë.



2. Pastroni elementet e sirtarit në ujë të rrjedhshëm me anë të një furçe të butë.



3. Pastroni mbetjet e sirtarit me anë të një furçe të butë.
4. Futeni përsëri **levën e lëshimit dhe kontejnerin e detergjentit të lëngshëm** në sirtar.
5. Shtyjeni sirtarin brenda për ta mbyllur.

# Mirëmbajtja

---

## SHËNIM

Për të hequr detergjentin e mbetur, kryeni ciklin **RINSE+SPIN (SHPËLARJE+CENTRIFUGIM)** me kazanin bosh.

## Rikuperimi nga ngrirja

---

Makina larëse mund të ngrijë nëse temperatura bie nën 0 °C.

1. Fikeni makinën larëse dhe hiqeni nga priza.
2. Hidhni ujë të ngrohtë mbi rubinet për të liruar zorrën e ujit.
3. Shkëputni zorrën e ujit dhe futeni në ujë të ngrohtë.
4. Hidhni ujë të ngrohtë në kazan dhe lëreni për rreth 10 minuta.
5. Rilidhni zorrën e ujit te rubineti i ujit.

## SHËNIM

Nëse makina larëse vijon të mos punojë në rregull, përsëritini hapat e mësipërm derisa të punojë në rregull.

## Kujdesi për kohë të gjata mospërdorimi

---

Evitoni lënien e makinës larëse pa punë për periudha të gjata.

Në raste të tilla, shkarkojeni makinën larëse dhe hiqeni nga priza.

1. Rrotulloni **Zgjedhësi** i ciklit për të zgjedhur **RINSE+SPIN (SHPËLARJE+CENTRIFUGIM)**.
2. Boshatiseni kazanin dhe shtypni **Fillo/Ndalo**.
3. Kur cikli përfundon, mbylleni rubinetin e ujit dhe shkëputeni zorrën e ujit.
4. Fikeni makinën larëse dhe hiqeni nga priza.
5. Hapni derën për të lënë ajrin të qarkullojnë nëpër kazan.


# Zgjidhja e problemeve

Nëse ka probleme, kontrolloni mesazhin e informacionit në ekranin LED dhe ndiqni udhëzimet në ekran.

Nëse problemi vazhdon, kontaktoni qendrën e shërbimit.

## Pikat e kontrollit

Nëse keni probleme me makinën larëse, kontrolloni së pari tabelën më poshtë dhe provoni sugjerimet e atyshme.

| Problemi  | Veprimi   |
|---|---|
| Nuk fillon.   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Sigurohuni se makinë larëse është vendosur në prizë.</li><li>• Sigurohuni që dera të jetë mbyllur siç duhet.</li><li>• Sigurohuni që janë hapur rubinetat e ujit.</li><li>• Shtypni <b>DI Fillo/Ndalo</b> për të filluar lavatriçen.</li><li>• Sigurohuni të mos jetë aktivizuar Bllokimi për fëmijët .</li><li>• Përpara se makina larëse të fillojë të mbushet, do të bëjë disa zhurma kërcitëse për të kontrolluar kyçjen e derës si dhe një shkarkim të shpejtë.</li><li>• Kontrolloni siguresën ose ngrini automat.</li><li>• Kontrolloni nëse korrenti vjen në rregull.</li><li>• Diktohet tension i ulët.<ul style="list-style-type: none"><li>- Kontrolloni nëse kordoni është futur në prizë.</li></ul></li><li>• Sigurohuni që të mos kenë mbetur rroba në derë.</li></ul> |
| Uji nuk vjen mjaftueshëm ose nuk vjen fare.                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Hapeni rubinetin e ujit deri në fund.</li><li>• Sigurohuni që dera të jetë mbyllur siç duhet.</li><li>• Sigurohuni se tubi i furnizimit me ujë nuk ka ngrirë.</li><li>• Sigurohuni se tubi i furnizimit me ujë nuk është spërdredhur apo bllokuar.</li><li>• Sigurohuni që të ketë presion të mjaftueshëm të ujit.</li><li>• Sigurohuni që rubinetat e ujit të ftohtë dhe të ngrohtë janë lidhur mirë.</li><li>• Pastroni filtrin rrjetë pasi mund të jetë bllokuar.</li></ul>  |
| Pas një cikli, në sirtar e detergjentit mbetet ende detergjent. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Sigurohuni se makina larëse është duke punuar me presion të mjaftueshëm të ujit.</li><li>• Sigurohuni që detergjenti është hedhur në mes të sirtarit të detergjentit.</li><li>• Sigurohuni që është vendosur mirë kapaku i shpëlarjes.</li><li>• Nëse përdorni detergjent pluhur, sigurohuni që zgjedhësi i detergjentit të jetë në pozicionin lart.</li><li>• Hiqni kapakun e shpëlarjes dhe pastroni sirtarin e detergjentit.</li></ul>   |

# Zgjidhja e problemeve

| Problemi                               | Veprimi   |
|--|---|
| Ka dridhje të tepruara ose bën zhurmë. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sigurohuni që makina larëse të jetë instaluar në dysheme të niveluar dhe të qëndrueshme, që nuk rrëshqet. Nëse dyshemeja nuk është e niveluar, përdorni këmbët e nivelimit për të rregulluar lartësinë e makinës larëse.</li> <li>• Sigurohuni që janë hequr bulonat e vendosur gjatë dërgimit të produktit.</li> <li>• Sigurohuni që makina larëse nuk prek me objekte të tjera.</li> <li>• Sigurohuni se ngarkesa e rrobave është e ekuilibruar.</li> <li>• Motori mund të shkaktojë zhurmë gjatë punës së tij normale.</li> <li>• Rrobat e gjata ose të dekoruara me metale mund të bëjnë zhurmë gjatë larjes. Kjo është normale.</li> <li>• Objektet metalike, si monedhat, mund të bëjnë zhurmë. Pas larjes, hiqini këto objekte nga kazani ose kutia filtrit.</li> <li>• Rivendosni ngarkesën. Nëse vetëm njëra nga rrobat ka nevojë për larje, si p.sh rroba banje ose një palë xhins, rezultati përfundimtar i centrifugimit mund të jetë i pakënaqshëm dhe në ekran shfaqet një mesazh kontrolli "Ub".</li> </ul> |
| Nuk shkarkon dhe/ose rrotullohet.      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sigurohuni që zorra e shkarkimit të jetë e drejtë gjatë gjithë rrugës deri te sistemi i shkarkimit. Nëse keni problem me kullimin, telefononi shërbimin.</li> <li>• Sigurohuni se filtri i papastërtive nuk është i bllokuar.</li> <li>• Mbyllni derën dhe shtypni ose prekni <b>Fillo/Ndalo</b>. Për sigurinë tuaj, makina larëse nuk rrotullohet as than nëse dera është e hapur.</li> <li>• Sigurohuni që zorra e shkarkimit nuk është e ngrirë ose e bllokuar.</li> <li>• Sigurohuni që zorra e shkarkimit të jetë lidhur me sistemin e shkarkimit dhe të mos jetë e bllokuar.</li> <li>• Nëse makina larëse nuk merr energji të mjaftueshme, për njëfarë kohe mund të mos kryejë shkarkimin ose rrotullimin. Sapo të rimarrë energji të mjaftueshme, do të vijojë punën si normalisht.</li> <li>• Sigurohuni që zorra e shkarkimit është vendosur në rregull, në varësi të llojit të lidhjes.</li> <li>• Pastroni filtrin e papastërtive, pasi mund të jetë bllokuar.</li> </ul>                                      |

| Problemi                                | Veprimi  |
|---|--|
| Dera nuk hapet.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Shtypni ose prekni <b>Fillo/Ndalo</b> për të ndalur makinën larëse.</li> <li>Mund të duhen disa çaste derisa të lirohet mekanizmi i kyçjes së derës.</li> <li>Dera nuk do të hapet deri në 3 minuta pasi makina larëse të ketë ndaluar ose të jetë fikur korrenti.</li> <li>Sigurohuni që i gjithë uji në kazan të jetë shkarkuar.</li> <li>Dera mund të mos hapet nëse mbetet ujë në kazan. Shkarkoni kazanin dhe hapeni derën manualisht.</li> <li>Sigurohuni që drita e mbylljes së derës të jetë e fikur. Llamba e kyçjes së derës fiket pas shkarkimit të makinës larëse.</li> </ul>   |
| Shkumë e tepërt.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sigurohuni që të përdorni detergjentët e rekomanduar sipas rastit.</li> <li>Përdorni detergjent të efikasitetit të lartë (HE) për të evituar shkumën e tepërt.</li> <li>Reduktoni sasinë e detergjentit për ujë të butë, ngarkesa të vogla ose rroba me ndotje të ulët.</li> <li>Nuk rekomandohen detergjentë jo të efikasitetit të lartë.</li> </ul>   |
| Nuk mund t'i shtohet më tej detergjent. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sigurohuni që sasia e detergjentit dhe e zbutësit të tekstileve të mos ketë kaluar kufirin.</li> </ul>  |
| Ndalon.                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sigurohuni që kordoni elektrik është futur në prizë funksionale.</li> <li>Kontrolloni siguresën ose ngrini automatin.</li> <li>Mbylleni derën dhe shtypni <b>Fillo/Ndalo</b> për të nisur makinën larëse. Për sigurinë tuaj, makina larëse nuk rrotullohet as than nëse dera është e hapur.</li> <li>Përpara se makina larëse të fillojë të mbushet, do të bëjë disa zhurma kërcitëse për të kontrolluar kyçjen e derës si dhe një shkarkim të shpejtë.</li> <li>Mund të ketë një ndërprerje ose periudhë njomjeje në cikël. Prisni për pak dhe makina larëse mund të rinisë.</li> <li>Sigurohuni që filtri rrjetë i zorrës së furnizimit me ujë të mos jetë bllokuar te rubinetat e ujit. Pastrojini herë pas here filtrin rrjetë.</li> <li>Nëse makina larëse nuk merr energji të mjaftueshme, për njëfarë kohe mund të mos kryejë shkarkimin ose rrotullimin. Sapo të rimarrë energji të mjaftueshme, do të vijojë punën si normalisht.</li> </ul> |

# Zgjidhja e problemeve

| Problemi                                   | Veprimi   |
|--|---|
| Mbushet me ujë në temperaturën e gabuar.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Hapni të dy rubinetat deri në fund.</li> <li>Sigurohuni që keni zgjedhur saktë temperaturën.</li> <li>Sigurohuni që zorrët janë lidhur me rubinetat e duhur. Shkarkon ujin e linjave.</li> <li>Sigurohuni që ngrohësi i ujit të jetë caktuar për të nxjerrë ujë të ngrohtë prej së paku 49 °C në rubinet. Gjithashtu kontrolloni kapacitetin e ngrohësit të ujit dhe shpejtësinë e rikuperimit.</li> <li>Shkëputni zorrët dhe pastroni filtrin rrjetë. Filtri rrjetë mund të jetë bllokuar.</li> <li>Kur mbushet makina larëse, temperatura e ujit mund të ndryshojë pasi funksioni i komandimit automatik të temperaturës kontrollon temperaturën e ujit në hyrje. Kjo është normale.</li> <li>Kur mbushet makina larëse, mund të vini re se në shpërndarëse shkon vetëm ujë i ngrohtë ose vetëm ujë i ftohtë, kur janë zgjedhur temperatura të ftohta ose të ngrohta. Kjo është sjellje normale e funksionit të komandimit automatik të temperaturës teksa makina larëse përcakton temperaturën e ujit.</li> </ul> |
| Ngarkesa del e lagur në fund të një cikli. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Përdorni shpejtësitë "E lartë" ose "Ekstra e lartë" të rrotullimit.</li> <li>Përdorni detergjent të efikasitetit të lartë (HE) për të reduktuar shkumën e tepërt.</li> <li>Ngarkesa është shumë e vogël. Ngarkesat e vogla (një ose dy artikuj) mund të zhbalancohen dhe të mos rrotullohen plotësisht.</li> <li>Sigurohuni që zorra e shkarkimit të mos jetë spërdredhur apo bllokuar.</li> </ul>   |
| Pikon ujë.                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sigurohuni që dera të jetë mbyllur siç duhet.</li> <li>Sigurohuni që të gjitha zorrët të jenë lidhur mirë.</li> <li>Sigurohuni që skaji i zorrës së shkarkimit të jetë futur dhe siguruar mirë në sistemin e shkarkimit.</li> <li>Mos mbingarkoni.</li> <li>Përdorni detergjent të efikasitetit të lartë (HE) për të evituar shkumën e tepërt.</li> <li>Kontrolloni zorrën e shkarkimit.             <ul style="list-style-type: none"> <li>Sigurohuni që fundi i zorrës së kullimit nuk është në dyshe.</li> <li>Sigurohuni që zorra e shkarkimit të mos jetë bllokuar.</li> </ul> </li> </ul>  |



| Problemi                                    | Veprimi   |
|---|---|
| Ka aroma të pakëndshme.                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Shkuma e tepërt mblidhet në fund dhe mund të shkaktojë erëra të pakëndshme.</li> <li>Kryeni ciklet e spastrimit për ta higjienizuar herë pas here makinën.</li> <li>Pastroni gominën e derës (diafragma).</li> <li>Thajeni pjesën e brendshme të makinës larëse pas përfundimit të një cikli.</li> </ul> |
| Nuk duken fluska (Vetëm modelet me fluska). | <ul style="list-style-type: none"> <li>Mund të mos shihni fluska, nëse ka shumë artikuj në kazan.</li> <li>Rrobat me ndotje të lartë mund të mos krijojnë fluska.</li> </ul>  |

Nëse problemi vazhdon, kontaktoni qendrën e shërbimit.

## Kodet informuese

Nëse makina larëse nuk funksionon, mund të shihni kod informues në ekran. Kontrolloni tabelën më poshtë dhe provoni sugjerimet.

| Kodi | Veprimi  |
|------|--|
| 4C   | <p>Nuk vjen ujë.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sigurohuni që janë hapur rubinetat e ujit.</li> <li>Sigurohuni që nuk janë të bllokuara zorrët e ujit.</li> <li>Sigurohuni që nuk janë të ngrira rubinetat e ujit.</li> <li>Sigurohuni që makina larëse po punon me presion të mjaftueshëm të ujit.</li> <li>Sigurohuni që rubinetat e ujit të ftohtë dhe të ngrohtë janë lidhur mirë.</li> <li>Pastroni filtrin rrjetë pasi mund të jetë bllokuar.</li> <li>Kur shfaqet mesazhi “4C”, lavatriçja kullon ujë për 3 minuta. Ndërkohë, butoni i energjisë do të çaktivizohet.</li> </ul> |
| 4C2  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sigurohuni që zorra e ujit të ftohtë është lidhur mirë me rubinetin e ujit të ftohtë. Nëse është lidhur me rubinetin e ujit të ngrohtë, mund të deformohet pas disa cikleve.</li> </ul>   |

# Zgjidhja e problemeve

| Kodi    | Veprimi  |
|---------|--|
| 5C      | <p>Uji nuk shkarkohet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sigurohuni që zorra e shkarkimit nuk është e ngrirë ose e bllokuar.</li> <li>• Sigurohuni që zorra e shkarkimit është vendosur në rregull, në varësi të llojit të lidhjes.</li> <li>• Pastroni filtrin e papastërtive, pasi mund të jetë bllokuar.</li> <li>• Sigurohuni që zorra e shkarkimit të jetë e drejtë gjatë gjithë rrugës deri te sistemi i shkarkimit.</li> <li>• Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li> </ul> |
| dC      | <p>Larësja po përdoret me derën hapur.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sigurohuni që dera të jetë mbyllur siç duhet.</li> <li>• Sigurohuni që të mos kenë mbetur rroba në derë.</li> </ul>  |
| 0C      | <p>Derdhet ujë.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Riniseni pas centrifugimit.</li> <li>• Nëse kodi informues mbetet në ekran, kontaktoni pikën vendore të shërbimit të Samsungut.</li> </ul>  |
| LC, LC1 | <p>Kontrolloni zorrën e shkarkimit.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sigurohuni që fundi i zorrës së kullimit nuk është në dyshe.</li> <li>• Sigurohuni që zorra e shkarkimit të mos jetë bllokuar.</li> <li>• Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li> </ul>   |
| 3C      | <p>Kontrolloni motorin nëse punon.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provoni të rinisni ciklin.</li> <li>• Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li> </ul>  |
| UC      | <p>Duhet të kontrollohet kontrolli elektronik (Gabim tensioni të lartë).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrolloni PCB-në dhe lidhjet e telave.</li> <li>• Kontrolloni nëse energjia është e duhur.</li> <li>• Nëse kodi i informacionit vazhdon të mbetet, kontaktoni me një qendër shërbimi për klientin.</li> </ul>  |
|         | <p>Diktohet tension i ulët.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrolloni nëse kordoni është futur në prizë.</li> <li>• Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li> </ul>   |


























| Kodi | Veprimi  |
|------|--|
| HC   | Kontrolli i ngrohjes në temperaturë të lartë. <ul style="list-style-type: none"> <li>Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li> </ul>   |
| 1C   | Sensori "Niveli i ujit" nuk punon në rregull. <ul style="list-style-type: none"> <li>Provoni të fikni dhe rifilloni ciklin.</li> <li>Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li> <li>Kur shfaqet mesazhi "4C", larësi kullon ujë për 3 minuta. Gjatë kësaj kohe, butoni Energjia nuk punon.</li> </ul> |
| 8C   | Sensori "MEMS" nuk punon në rregull. <ul style="list-style-type: none"> <li>Fikeni makinën dhe rinisni ciklin.</li> <li>Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li> </ul>  |
| AC   | Kontrolloni komunikimet midis qarkut kryesor dhe atyre dytësorë. <ul style="list-style-type: none"> <li>Fikeni makinën dhe rinisni ciklin.</li> <li>Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li> </ul>  |
| AC6  | Kontrolloni komunikimin midis qarkut kryesor dhe të invertitorit. <ul style="list-style-type: none"> <li>Në varësi të gjendjes, makina mund të kthehet vetë në funksionim normal.</li> <li>Fikeni makinën dhe rinisni ciklin.</li> <li>Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li> </ul>               |
| DC1  | Kyçja/shkyçja e derës kryesore nuk punon në rregull. <ul style="list-style-type: none"> <li>Fikeni makinën dhe rinisni ciklin.</li> <li>Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li> </ul>  |
| 0    | Lavatriçja nuk fiket automatikisht pas procesit të fundit të rrotullimit dhe mesazhi "0" mbetet. <ul style="list-style-type: none"> <li>Lavatriçja operon normalisht pa ekzekutuar ciklin <b>DRUM CLEAN (PASTRIMI I KAZANIT)</b>. Megjithatë, rekomandohet ekzekutimi i ciklit për qëllime higjienike.</li> </ul>                                  |

Nëse ndonjë kod informues vijon të shfaqet në ekran, kontaktoni pikën vendore të shërbimit të Samsung-ut.

# Specifikimet

## Tabela e kujdesit për tekstilet

Simbolet e mëposhtme ofrojnë udhëzimet për kujdesin ndaj rrobave. Etiketat e kujdesit përfshijnë katër simbole sipas kësaj renditjeje: larje, zbardhim, tharje dhe hekurosje (dhe pastrim kimik nëse është e nevojshme). Përdorimi i simboleve garanton harmonizim ndërmjet prodhuesve vendas të rrobave dhe atyre të importuara. Ndiqni udhëzimet e etiketës së kujdesit për të zgjatur jetëgjatësinë e rrobave dhe për të pakësuar problemet gjatë larjes.

|   |                                       |   |  |
|---|---------------------------------------|---|--|
|    | Material rezistues                    |    | Mos e hekurosni  |
|    | Tekstile delikate                     |    | Mund të pastrohet kimikisht duke përdorur çfarëdo tretësire                            |
|    | Artikulli mund të lahet në 95 °C      |    | Pastrim kimik  |
|    | Artikulli mund të lahet në 60 °C      |    | Pastrojeni kimikisht vetëm me perklorur, karburant të lehtë, alkool të pastër ose R113 |
|   | Artikulli mund të lahet në 40 °C      |   | Pastrojeni kimikisht vetëm me karburant avionësh, alkool të pastër or R113             |
|  | Artikulli mund të lahet në 30 °C      |  | Mos e pastroni kimikisht   |
|  | Vetëm larje me dorë                   |  | Thajeni në një sipërfaqe të sheshtë  |
|  | Vetëm pastrim kimik                   |  | Mund të varen për t'u tharë  |
|  | Mund të zbardhen në ujë të ftohtë     |  | Tharje në varëse rrobash   |
|  | Mos e zbardhni                        |  | Tharje në makinë, nxehtësi normale   |
|  | Mund të hekuroset në maksimumi 200 °C |  | Tharje në makinë, nxehtësi e pakësuar  |
|  | Mund të hekuroset në maksimumi 150 °C |  | Mos e thani në makinë  |
|  | Mund të hekuroset në maksimumi 100 °C |   |  |

## Mbrojtja e mjedisit

- Kjo pajisje është prodhuar nga materiale të riciklueshme. Nëse vendosni ta eliminoni këtë pajisje, ju lutemi respektoni rregulloret vendore të eliminimit të mbeturinave. Priteni kordonin elektrik në mënyrë që priza të mos lidhet me një burim energjie. Hiqeni derën në mënyrë që kafshët dhe fëmijët e vegjël të mos mbeten të bllokuar brenda pajisjes.
- Mos tejkaloni sasi të detergjentit të rekomanduara në udhëzimet e prodhuesit të detergjentit.
- Përdorni produkte për heqjen e njollave dhe zbardhës përpara ciklit të larjes vetëm kur është e domosdoshme.
- Kurseni ujin dhe energjinë elektrike duke larë vetëm ngarkesa të plota (sasia e saktë varet nga cikli i përdorur).

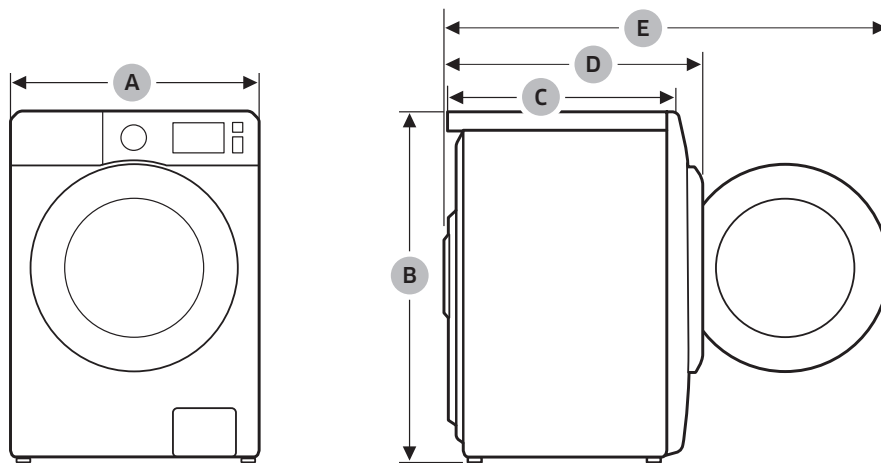
## Garancia e pjesëve rezervë

Garantojmë që pjesët e mëposhtme rezervë do t'u vihen në dispozicion riparuesve profesionistë dhe përdoruesve fundorë për një periudhë minimale prej 10 vitesh pas hedhjes në treg të njësisë së fundit të këtij modeli.

- Derë, mentesha dhe vula dere, vula të tjera, grupi i kyçit të derës dhe mjeteve shtesë plastike si ena e detergjentit.

## Fleta e specifikimeve

" \* " Yjet shënojnë model të ndryshueshëm dhe mund të ndryshojnë (0-9) ose (A-Z).



# Specifikimet

| Lloji                                |                  |       | Makina larëse me mbushje nga përpara |                            |
|--------------------------------------|------------------|-------|--------------------------------------|----------------------------|
| Emri i modelit                       |                  |       | WW9*TA*4***<br>WW9*TA*2***           | WW8*TA*4***<br>WW8*TA*2*** |
| Përmasat                             | A (Gjerësia)     |       | 600 mm                               |                            |
|                                      | B (Lartësia)     |       | 850 mm                               |                            |
|                                      | C (Thellësia)    |       | 550 mm                               |                            |
|                                      | D                |       | 630 mm                               |                            |
|                                      | E                |       | 1072 mm                              |                            |
| Presioni i ujit                      |                  |       | 50 kPa - 800 kPa                     |                            |
| Pesha neto                           |                  |       | 65 kg                                | 65 kg                      |
| Kapaciteti i larjes dhe i shtrydhjes |                  |       | 9,0 kg                               | 8,0 kg                     |
| Konsumimi i energjisë                | Larja dhe nxehja | 220 V | 1900 W                               |                            |
|                                      |                  | 240 V | 2300 W                               |                            |
| Rrotullimet e shtrydhjes             |                  |       | WW9*TA*4***<br>WW8*TA*4***           | WW9*TA*2***<br>WW8*TA*2*** |
|                                      |                  |       | 1400 rpm                             | 1200 rpm                   |

## SHËNIM

Dizajni dhe specifikimet mund të ndryshojnë pa njoftim paraprak për qëllim të përmirësimit të cilësisë.

## Në përputhje me rregulloret e zbatueshme të etiketimit të energjisë

" \* " Yjet shënojnë model të ndryshueshëm dhe mund të ndryshojnë (0-9) ose (A-Z).

| <b>Samsung</b>   |                |             |             |      |
|--|----------------|-------------|-------------|------|
| Emri i modelit   |                | WW9*TA*4*** | WW9*TA*2*** |      |
| Kapaciteti   | kg             | 9,0         | 9,0         |      |
| Efikasiteti i energjisë në shkallë nga D (efikasiteti më i ulët) deri në A+++ (efikasiteti më i lartë)   |                | A+++        | A+++        |      |
| Konsumi vjetor i energjisë (bazohet në 220 ciklet standarde të larjes për procesin standard të të pambuktave në 60 °C dhe 40 °C me ngarkesë të plotë dhe të pjesshme dhe konsumin për modalitetet aktive dhe joaktive. Konsumi real i energjisë do të varet nga mënyra e përdorimit të pajisjes.)  |                | kWh/vit     | 130         | 130  |
| <b>Konsumi i energjisë</b>   |                |             |             |      |
| Programi standard i të pambuktave 60 °C në ngarkesë të plotë   |                | kWh         | 0,66        | 0,66 |
| Programi standard i të pambuktave 60 °C në ngarkesë të pjesshme  |                | kWh         | 0,51        | 0,51 |
| Programi standard i të pambuktave 40 °C në ngarkesë të pjesshme  |                | kWh         | 0,51        | 0,51 |
| Konsumi i llogaritur i energjisë për modalitetin "fikur".  |                | W           | 0,48        | 0,48 |
| Konsumi i llogaritur i energjisë për modalitetin "ndezur".   |                | W           | 5,00        | 5,00 |
| Konsumi vjetor i ujit (bazohet në 220 ciklet standarde të larjes për procesin standard të të pambuktave në 60 °C dhe 40 °C me ngarkesë të plotë dhe të pjesshme. Konsumi real i ujit do të varet nga mënyra e përdorimit të pajisjes.)   |                | L/vit       | 9400        | 9400 |
| <b>Kategoria e efikasitetit të centrifugimit</b>   |                |             |             |      |
| Kategoria e efikasitetit të tharjes me centrifugim në shkallë nga G (efikasiteti më i ulët) deri në A (efikasiteti më i lartë)   |                | A           | B           |      |
| Shpejtësia maksimale e centrifugimit   |                | rpm         | 1400        | 1200 |
| Lagështia e mbetur   |                | %           | 44          | 53   |
| Programet COTTON (TË PAMBUKTA) 60 + Intensive dhe COTTON (TË PAMBUKTA) 40 + Intensive janë "programi standard për të pambuktat 60 °C" dhe "programi standard për të pambuktat 40 °C". Janë të përshtatshme për pastrimin e rrobave të pambukta me ndotje normale dhe janë më efikaset (për sa i përket konsumit të ujit dhe të energjisë) për këtë lloj rrobash. Në këto programe, temperatura aktuale e ujit mund të ndryshojë nga temperatura e deklaruar. Ekzekutoni modalitetin e kalibrimit pas instalimit. |                |             |             |      |
| <b>Kohëzgjatja e programit standard</b>  |                |             |             |      |
| Programi standard i të pambuktave 60 °C në ngarkesë të plotë   |                | minuta      | 314         | 314  |
| Programi standard i të pambuktave 60 °C në ngarkesë të pjesshme  |                | minuta      | 284         | 284  |
| Programi standard i të pambuktave 40 °C në ngarkesë të pjesshme  |                | minuta      | 284         | 284  |
| Kohëzgjatja e modalitetit "ndezur" (TI)  |                | minuta      | 3           | 3    |
| <b>Emetimet e zhurmës në ajër, të shprehura në dB(A) re 1 pW dhe të rrumbullakosura në numrin e plotë më të afërt, gjatë fazave të larjes dhe të centrifugimit për programin standard të të pambuktave në 60 °C në ngarkesë të plotë;</b>  |                |             |             |      |
| Larje  | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |      |
| Centrifugim  | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |      |
| <b>E pamontuar</b>   |                |             |             |      |

# Specifikimet

## Në përputhje me rregulloret e zbatueshme të etiketimit të energjisë

" \* " Yjet shënojnë model të ndryshueshëm dhe mund të ndryshojnë (0-9) ose (A-Z).

| Samsung  |                |             |             |      |
|--|----------------|-------------|-------------|------|
| Emri i modelit   |                | WW8*TA*4*** | WW8*TA*2*** |      |
| Kapaciteti   | kg             | 8,0         | 8,0         |      |
| Efikasiteti i energjisë në shkallë nga D (efikasiteti më i ulët) deri në A+++ (efikasiteti më i lartë)   |                | A+++        | A+++        |      |
| Konsumi vjetor i energjisë (bazohet në 220 ciklet standarde të larjes për procesin standard të të pambuktave në 60 °C dhe 40 °C me ngarkesë të plotë dhe të pjesshme dhe konsumin për modalitetet aktive dhe joaktive. Konsumi real i energjisë do të varet nga mënyra e përdorimit të pajisjes.)  |                | kWh/vit     | 116         | 116  |
| Konsumi i energjisë  |                |             |             |      |
| Programi standard i të pambuktave 60 °C në ngarkesë të plotë   |                | kWh         | 0,56        | 0,56 |
| Programi standard i të pambuktave 60 °C në ngarkesë të pjesshme  |                | kWh         | 0,47        | 0,47 |
| Programi standard i të pambuktave 40 °C në ngarkesë të pjesshme  |                | kWh         | 0,47        | 0,47 |
| Konsumi i llogaritur i energjisë për modalitetin "fikur".  |                | W           | 0,48        | 0,48 |
| Konsumi i llogaritur i energjisë për modalitetin "ndezur".   |                | W           | 5,00        | 5,00 |
| Konsumi vjetor i ujit (bazohet në 220 ciklet standarde të larjes për procesin standard të të pambuktave në 60 °C dhe 40 °C me ngarkesë të plotë dhe të pjesshme. Konsumi real i ujit do të varet nga mënyra e përdorimit të pajisjes.)   |                | L/vit       | 8100        | 8100 |
| Kategoria e efikasitetit të centrifugimit  |                |             |             |      |
| Kategoria e efikasitetit të tharjes me centrifugim në shkallë nga G (efikasiteti më i ulët) deri në A (efikasiteti më i lartë)   |                | A           | B           |      |
| Shpejtësia maksimale e centrifugimit   |                | rpm         | 1400        | 1200 |
| Lagështia e mbetur   |                | %           | 44          | 53   |
| Programet COTTON (TË PAMBUKTA) 60 + Intensive dhe COTTON (TË PAMBUKTA) 40 + Intensive janë "programi standard për të pambuktat 60 °C" dhe "programi standard për të pambuktat 40 °C". Janë të përshtatshme për pastrimin e rrobave të pambukta me ndotje normale dhe janë më efikas (për sa i përket konsumit të ujit dhe të energjisë) për këtë lloj rrobash. Në këto programe, temperatura aktuale e ujit mund të ndryshojë nga temperatura e deklaruar. Ekzekutoni modalitetin e kalibrimit pas instalimit. |                |             |             |      |
| Kohëzgjatja e programit standard   |                |             |             |      |
| Programi standard i të pambuktave 60 °C në ngarkesë të plotë   |                | minuta      | 314         | 314  |
| Programi standard i të pambuktave 60 °C në ngarkesë të pjesshme  |                | minuta      | 254         | 254  |
| Programi standard i të pambuktave 40 °C në ngarkesë të pjesshme  |                | minuta      | 254         | 254  |
| Kohëzgjatja e modalitetit "ndezur" (TI)  |                | minuta      | 3           | 3    |
| Emetimet e zhurmës në ajër, të shprehura në dB(A) re 1 pW dhe të rrumbullakosura në numrin e plotë më të afërt, gjatë fazave të larjes dhe të centrifugimit për programin standard të të pambuktave në 60 °C në ngarkesë të plotë:   |                |             |             |      |
| Larje  | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |      |
| Centrifugim  | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |      |
| E pamontuar  |                |             |             |      |

Koha e ciklit do të ndryshojë në varësi të kushteve të furnizimit me ujë, ngarkesës dhe llojit të rrobave.



## Informacion për ciklet kryesore të larjes

| Modeli      | Cikli                            | Temperatura (°C) | Kapaciteti (kg) | Koha e ciklit (min) | Përmbajtja e lagështirës së mbetur (%) | Konsumi i ujit (L/cikël) | Konsumi i energjisë (kWh/cikël) |
|-------------|----------------------------------|------------------|-----------------|---------------------|--|--------------------------|---------------------------------|
| WW9*TA*4*** | COTTON (TË PAMBUKTA)             | 20               | 4,5             | 102                 | 56                                     | 68                       | 0,27                            |
|             | COTTON (TË PAMBUKTA) + Intensive | 40               | 4,5             | 284                 | 44                                     | 39                       | 0,51                            |
|             |                                  | 60               | 4,5             | 284                 | 44                                     | 39                       | 0,51                            |
|             |                                  |                  | 9,0             | 314                 | 44                                     | 47                       | 0,66                            |
|             | SYNTHETICS (SINETIKE)            | 40               | 4,0             | 160                 | 35                                     | 68                       | 0,68                            |
| WW9*TA*2*** | COTTON (TË PAMBUKTA)             | 20               | 4,5             | 102                 | 56                                     | 68                       | 0,27                            |
|             | COTTON (TË PAMBUKTA) + Intensive | 40               | 4,5             | 284                 | 53                                     | 39                       | 0,51                            |
|             |                                  | 60               | 4,5             | 284                 | 53                                     | 39                       | 0,51                            |
|             |                                  |                  | 9,0             | 314                 | 53                                     | 47                       | 0,66                            |
|             | SYNTHETICS (SINETIKE)            | 40               | 4,0             | 160                 | 35                                     | 68                       | 0,68                            |
| WW8*TA*4*** | COTTON (TË PAMBUKTA)             | 20               | 4,0             | 102                 | 56                                     | 68                       | 0,27                            |
|             | COTTON (TË PAMBUKTA) + Intensive | 40               | 4,0             | 254                 | 44                                     | 33                       | 0,47                            |
|             |                                  | 60               | 4,0             | 254                 | 44                                     | 33                       | 0,47                            |
|             |                                  |                  | 8,0             | 314                 | 44                                     | 41                       | 0,56                            |
|             | SYNTHETICS (SINETIKE)            | 40               | 4,0             | 160                 | 35                                     | 68                       | 0,68                            |
| WW8*TA*2*** | COTTON (TË PAMBUKTA)             | 20               | 4,0             | 102                 | 56                                     | 68                       | 0,27                            |
|             | COTTON (TË PAMBUKTA) + Intensive | 40               | 4,0             | 254                 | 53                                     | 33                       | 0,47                            |
|             |                                  | 60               | 4,0             | 254                 | 53                                     | 33                       | 0,47                            |
|             |                                  |                  | 8,0             | 314                 | 53                                     | 41                       | 0,56                            |
|             | SYNTHETICS (SINETIKE)            | 40               | 4,0             | 160                 | 35                                     | 68                       | 0,68                            |

Vlerat në tabelë janë matur sipas kushteve të specifikuara në standardin IEC60456/ EN60456. Vlerat aktuale do të varen nga mënyra se si përdoret pajisja.

## PYETJE OSE KOMENTE?

| SHTETI          | TELEFONONI   | OSE NA VIZITONI NË INTERNET NË   |
|-----------------|--|--|
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)  | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG (800-726786)"  | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)"   | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| CROATIA         | 072 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| BOSNIA          | 055 233 999  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| North Macedonia | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a> |
| MONTENEGRO      | 020 405 888  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)  | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |
| SERBIA          | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| Kosovo          | 0800 10 10 1   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ALBANIA         | 045 620 202  | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a> |
| BULGARIA        | *3000 Цена на един градски разговор<br>0800 111 31 Безплатен за vsichki operatori  | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| ROMANIA         | *8000 (apel in retea)<br>08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT<br>Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Tolverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678. | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| LITHUANIA       | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA          | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA         | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |



DC68-04218B-01



# Mašina za pranje veša

## Korisnički priručnik

WW9\*TA\*\*\*\* / WW8\*TA\*\*\*\*


**SAMSUNG**

# Sadržaj

---

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Informacije o bezbednosti</b>             | <b>4</b>  |
| Šta treba da znate o uputstvima za sigurnost | 4         |
| Važni bezbednosni simboli                    | 4         |
| Važne bezbednosne mere predostrožnosti       | 5         |
| Kritična upozorenja za instalaciju           | 7         |
| Mere opreza prilikom instalacije             | 8         |
| Kritična upozorenja za upotrebu              | 9         |
| Mere opreza prilikom upotrebe                | 10        |
| Kritična upozorenja za čišćenje              | 14        |
| Uputstva o oznaci WEEE                       | 14        |
| <b>Postavljanje</b>                          | <b>15</b> |
| Sadržaj pakovanja                            | 15        |
| Uslovi za postavljanje                       | 17        |
| Postavljanje korak po korak                  | 19        |
| <b>Pre pokretanja</b>                        | <b>29</b> |
| Početna podešavanja                          | 29        |
| Smernice za veš                              | 29        |
| Preporuke za deterdžent                      | 32        |
| Uputstva za fioku za deterdžent              | 33        |
| <b>Funkcije</b>                              | <b>36</b> |
| Kontrolna tabla                              | 36        |
| Jednostavni koraci za pokretanje             | 38        |
| Pregled programa                             | 39        |
| Postavke                                     | 43        |

---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Održavanje</b>   | <b>44</b> |
| DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)  | 44        |
| Smart check  | 45        |
| Odvod za hitne slučajeve  | 46        |
| Čišćenje  | 47        |
| Popravljanje zamrznute mašine za pranje veša  | 50        |
| Odlaganje mašine za pranje veša   | 50        |
| <b>Rešavanje problema</b>   | <b>51</b> |
| Kontrolne tačke   | 51        |
| Informativni kodovi   | 55        |
| <b>Specifikacije</b>  | <b>58</b> |
| Tabela o održavanju tkanina   | 58        |
| Zaštita okoline   | 59        |
| Garantovanje dostupnosti rezervnih delova   | 59        |
| Tehnički list   | 59        |
| Informacije o glavnim programima pranja   | 63        |



# Informacije o bezbednosti

Čestitamo Vam na novoj mašini Samsung. Ovaj priručnik sadrži važne informacije od instalaciji, upotrebi i održavanju vašeg uređaja. Pažljivo ga pročitajte da bi mogli da uživate u svim prednostima i opcijama Vaše mašine.

## Šta treba da znate o uputstvima za sigurnost

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik da biste saznali kako da bezbedno i efikasno upravljate velikim brojem opcija i funkcija vašeg novog uređaja. Sačuvajte ovaj priručnik na bezbednom mestu blizu uređaja kako bi vam uvek bio dostupan ubuduće. Upotrebljavajte ovaj uređaj samo za predviđenu namenu, kako je opisano u ovom priručniku.

Upozorenja i Uputstva za sigurnost u ovom priručniku ne obuhvataju sva moguća stanja i situacije do kojih može da dođe. Vaša odgovornost je da kod instaliranja, održavanja i rukovanja primenite zdrav razum, pažnju i brižljivost.

Kako potonja uputstva za rukovanje pokrivaju razne modele, karakteristike Vaše mašine mogu neznatno da se razlikuju od onih, opisanih u ovom priručniku, a znaci za upozorenje da ne važe za Vašu mašinu. Ako imate pitanja ili ste zabrinuti, obratite se u najbliži servisni centar ili potražite pomoć i informacije na Internetu, na [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Važni bezbednosni simboli

Šta znače ikone i znaci u ovom priručniku:

### **UPOZORENJE**

Opasnosti ili rizične radnje koje mogu da dovedu do **teških telesnih povreda, smrti i/ili oštećenja imovine**.

### **OPREZ**

Opasnosti ili rizične radnje koje mogu da prouzrokuju **telesne povrede i/ili oštećenje imovine**.

### **NAPOMENA**

Ukazuje na moguću opasnost od povrede ili nastanka materijalne štete.

### **Pročitajte uputstva**

Ovi znaci upozorenja služe da spreče povređivanje vas ili drugih lica.

Dosledno ih pratite.

Kada pročitate ovaj priručnik, odložite ga na sigurno mesto za buduću upotrebu.

Pre upotrebe uređaja, pročitajte sva uputstva.

Kao i kod svake druge opreme koja koristi struju i pokretne delove, uvek postoji potencijalna opasnost. Za sigurno rukovanje ovim uređajem, prvo se dobro upoznajete sa njegovim radom i budite pažljivi kada ga koristite.



---

## Važne bezbednosne mere predostrožnosti

---

### UPOZORENJE

Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili povrede kada koristite uređaj, sledite osnovne mere predostrožnosti, što obuhvata sledeće:

- 1.** Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili manjkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom osobe koja odgovara za njihovu bezbednost i daje im uputstva za upotrebu uređaja.
- 2. Za korišćenje u Evropi:** Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, pod uslovom da su svesni potencijalnih opasnosti i da ih odgovorna osoba nadzire ili im je dala uputstva za bezbedno korišćenje uređaja. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju da obavljaju deca bez nadzora odraslih.
- 3.** Proveravajte decu da se ne igraju sa uređajem.
- 4.** Ako je kabl za napajanje oštećen, moraju ga zameniti proizvođač, ovlašćeni servisni agent ili neko drugo stručno lice kako bi se izbegla opasnost.
- 5.** Nemojte ponovo da koristite stara creva, već upotrebite nova koja su isporučena uz uređaj.
- 6.** Vodite računa da tepih ne prekriva otvore kod uređaja koji imaju ventilacione otvore pri dnu.



# Informacije o bezbednosti

---

- 7. Za korišćenje u Evropi:** Decu mlađa od 3 godine treba držati dalje, osim ako su stalno pod nadzorom.
- 8. OPREZ:** Da biste izbegli opasnost usled nepažljivog resetovanja termalnog osigurača, ovaj uređaj ne sme da se napaja preko spoljnog uređaja za aktiviranje, poput tajmera niti da se povezuje na strujno kolo koje se redovno uključuje i isključuje pomoću uslužnog programa.
- 9.** Ovaj uređaj je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvima i ne preporučuje se za korišćenje u sledeće namene:
  - u kuhinjskim prostorima namenjenim za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
  - u seoskim domaćinstvima;
  - za upotrebu od strane gostiju u hotelima, motelima u drugim rezidencijalnim oblicima smeštaja;
  - u smeštajima koji nude noćenje sa doručkom;
  - u oblastima za zajedničku upotrebu u stambenim blokovima ili praonicama.





## Kritična upozorenja za instalaciju

### UPOZORENJE

Instaliranje ovog uređaja mora da izvodi kvalifikovan tehničar ili kompanija za servisiranje.

- U suprotnom može da dođe do strujnog udara, požara, eksplozije, problema sa proizvodom ili povrede.

Budite pažljivi pri podizanju jer je uređaj težak.

Uključite kabl za napajanje u zidnu utičnicu koja ispunjava lokalne električne specifikacije. Koristite tu utičnicu samo za ovaj uređaj i nemojte da koristite produžni kabl.

- Zajednička upotreba utičnice sa drugim uređajima pomoću višestrukih utičnica ili nastavljanje kabla mogu da dovedu do strujnog udara ili požara.
- Uverite se da napon, frekvencija i tok struje odgovaraju onima, navedenim u specifikacijama proizvoda. U suprotnom može da dođe do strujnog udara ili požara. Priključite utikač za napajanje u zidnu utičnicu.

Suvom krpom redovno uklanjajte sve strane materije, kao prašinu ili vodu, sa terminala utikača i kontaktnih tačaka.

- Izvucite utikač i očistite ga suvom krpom.
- U suprotnom može da dođe do strujnog udara ili požara.

Priključite utikač za napajanje u zidnu utičnicu tako da kabl bude okrenut ka podu.

- Ako ga utaknete obratno, može da dođe do oštećenja žica unutar kabla, što može da dovede do strujnog udara ili požara.

Držite sav materijal za pakovanje van domašaja dece jer može da bude opasan.

- Ako dete stavi kesu na glavu, može da dođe do gušenja.  
Ako dođe do oštećenja uređaja, utikača ili kabla, obratite se u najbliži servisni centar.

Ovaj uređaj mora da bude propisno uzemljen.

Nemojte da uzemljavate uređaj na cev za gas, plastičnu vodovodnu cev ili za telefonsku liniju.

- Ovo može da dovede do strujnog udara, požara, eksplozije ili problema sa proizvodom.
- Nemojte da uključujete kabl za napajanje u utičnicu koja nije ispravno uzemljena i proverite da li je u skladu sa lokalnim i državnim odredbama.

Ne montirajte uređaj pored grejalice ili zapaljivih materijala.

Nemojte da instalirate uređaj na vlažnim, uljanim ili prašnjavim mestima, i na mestima koja su izložena direktnom suncu i vodi (kapi kiše).

Ne montirajte uređaj na mestu na kojem vladaju niske temperature.



# Informacije o bezbednosti

---

- Cevi mogu da puknu usled mraza.

Ne montirajte uređaj na mestu na kojem može da dođe do curenja gasa.

- To može da izazove strujni udar ili požar.

Ne upotrebljavajte transformator napona.

- To može da izazove strujni udar ili požar.

Nemojte upotrebljavati oštećen utikač, kabl za struju ili labavu utičnicu.

- To može da izazove strujni udar ili požar.

Nemojte da vučete ili jako da savijate kabl za struju.

Nemojte da uvijate ili vezujete kabl za struju.

Nemojte da zakačujete kabl za struju preko metalnih predmeta, da stavljate teške predmete preko njega, da ga umećete između predmeta ili da ga gurate u prostor iza uređaja.

- To može da izazove strujni udar ili požar.

Nemojte da vučete kabl kada izvlačite utikač.

- Izvucite ga držeći telo utikača.
- U suprotnom može da dođe do strujnog udara ili požara.

Uređaj mora da bude postavljen tako da utičnica za napajanje, slavine za dovod vode i odvodne cevi uvek budu dostupni.

Samsung neće snositi odgovornost za bilo kakvu štetu na uređaju, povredu, niti bilo kakav drugi bezbednosni problem u vezi proizvoda koji je proistekao iz pokušaja popravke sprovedene bez pridržavanja ovih uputstava za popravljanje i održavanje, što obuhvata i popravke sprovedene od neovlašćenog servisera, samih korisnika i neprofesionalne popravke. Garancija neće pokriti bilo kakvu vrstu štete na proizvodu, proisteklu iz pokušaja popravke uređaja od strane bilo koga, osim ovlašćenog Samsungovog servisera.

## Mere opreza prilikom instalacije

---

### OPREZ

Ovaj uređaj treba postaviti tako da zidna utičnica bude lako dostupna.

- U suprotnom može da dođe do strujnog udara ili požara zbog curenja struje.

Postavite uređaj na čvrstu i ravnu podlogu koja može da izdrži njegovu težinu.

- U suprotnom može da dođe do nenormalnih vibracija, pomeranja, buke ili problema sa proizvodom.



## Kritična upozorenja za upotrebu

### UPOZORENJE

Ako je uređaj poplavljen, odmah isključite dovod vode i struje i obratite se najbližem servisnom centru.

- Ne dodirujte utikač vlažnim rukama.
- U suprotnom, može da dođe do strujnog udara.

Ako uređaj proizvodi čudne zvuke, ako miriše na zagorelo ili ako dimi, odmah izvucite utikač i obratite se u najbliži servisni centar.

- U suprotnom može da dođe do strujnog udara ili požara.

Ako dođe do curenja gasa (kao na primer propan, tečni gas, itd.), odmah provetrite prostoriju ne dodirujući utikač. Ne dodirujte uređaj ili kabl za struju.

- Ne upotrebljavajte ventilator za provetravanje.
- Varnica može da izazove eksploziju ili požar.

Nemojte da dozvolite deci da se igraju u mašini za pranje veša niti na njoj. Takođe, pre odlaganja uređaja, odstranite ručicu sa vrata mašine.

- Ako dete ostane zarobljeno u mašini, može da se uguši.

Pre nego što počnete sa upotrebom, svakako uklonite svu ambalažu (sunder, stiropor) sa dna uređaja.

Nemojte da perete predmete uprljane benzinom, kerozinom, benzolom, razređivačem, alkoholom ili drugim zapaljivim ili eksplozivnim materijama.

- To može da izazove strujni udar, požar ili eksploziju.

Nemojte da otvarate vrata mašine za pranje veša na silu dok ona radi (pranje na visokim temperaturama/sušenje/centrifuga).

- Voda što ističe iz mašine može da izazove opekotine ili da pod učini klizavim. To može da dovede do povrede.
- Otvaranje vrata silom može da dovede do oštećenja proizvoda ili do povrede.

Ne stavljajte ruku ispod mašine za pranje veša dok radi.

- To može da dovede do povrede.

Ne dodirujte utikač vlažnim rukama.

- To može da dovede do strujnog udara.

Nemojte da isključujete uređaj izvlačenjem utikača u toku rada.

- Naredno ponovo umetanje utikača može da izazove varnice i da dovede do strujnog udara ili požara.

Nemojte da dozvolite deci da ulaze u bubanj mašine niti da se penju na mašinu.



# Informacije o bezbednosti

---

- Može da dođe do strujnog udara, opekotina ili povrede.

Nemojte da gurate ruku ili neki metalni predmet ispod mašine dok ova radi.

- To može da dovede do povrede.

Nemojte da isključujete uređaj iz struje tako što ćete povući kabl za napajanje. Uvek čvrsto uhvatite utikač i povucite ga ravno iz utičnice.

- Oštećeni kabl za napajanje može da izazove kratak spoj, požar i/ili strujni udar.

Ne pokušavajte da sami popravljate, rasklapate ili modifikujete uređaj.

- Nemojte da upotrebljavate nikakav drugi osigurač (npr. bakarnu, čeličnu žicu, itd.) osim standardnog.
- Ako je potrebno da se uređaj popravi ili premesti, obratite se najbližem servisnom centru.
- U suprotnom može da dođe do strujnog udara, požara, problema sa proizvodom ili povrede.

Ako se dovodno crevo za vodu otkači sa slavine i poplavi uređaj, izvucite utikač.

- U suprotnom može da dođe do strujnog udara ili požara.

Isključite utikač kada se uređaj ne koristi duži vremenski period ili tokom oluje sa grmljavinom.

- U suprotnom može da dođe do strujnog udara ili požara.

Ako dođe do prodiranja bilo koje strane supstance u uređaj, isključite kabl za napajanje i obratite se najbližem korisničkom centru kompanije Samsung.

- To može da izazove strujni udar ili požar.

Nemojte da dozvolite deci (ili kućnim ljubimcima) da se igraju na mašini za pranje veša ili u njoj. Vrata ove mašine za pranje veša teško se otvaraju iznutra i deca se mogu ozbiljno povrediti ako ostanu zarobljena unutra.

## Mere opreza prilikom upotrebe

---

### OPREZ

Kada se mašina zaprlja supstancama kao što su deterdžent, prljavština, otpaci od poplavlivanja itd. isključite utikač i očistite mašinu vlažnom i mekom krpom.

- U suprotnom može da dođe do promene boje, deformisanja, oštećenja ili rde.

Jači udar može da polomi prednje staklo. Budite pažljivi pri upotrebi mašine za pranje veša.

- Ako je staklo slomljeno, može da dođe do povreda.

Posle nestanka vode ili posle zamene dovodnog creva za vodu, polako otvarajte slavinu.



Polako otvarajte slavinu i nakon dužeg vremena neupotrebljavanja.

- Pritisak vazduha u crevu za dovod vode ili cevima za vodu može da ošteti deo mašine ili da prouzrokuje curenje vode.

Ako dođe do greške kod ispuštanja u toku neke operacije, proverite na nije došlo do problema sa ispuštanjem.

- Ako se mašina koristi kada je poplavljena zbog problema sa odvodom, može da dođe do strujnog udara ili požara.

Stavite veš u mašinu, vodeći računa da se ne zaglavi u vratima.

- Ako se veš zaglavi u vratima, može da dođe do oštećenja veša ili mašine, ili do curenja vode.

Isključite dovod vode kada mašina za pranje veša nije u upotrebi.

Proverite da li su pravilno pričvršćeni zavrtnji na priključku creva za dovod vode.

- U suprotnom može da dođe do materijalne štete ili do povrede.

Vodite računa da guma i staklo na vratima ne budu zaprljani stranim supstancama (na primer, otpadom, končićima, dlakama itd.).

- Ako se strano telo nalazi na vratima ili se vrata iz nekog razloga ne zatvaraju dobro, može doći do curenja vode.

Pre nego što počnete sa upotrebom proizvoda, otvorite slavinu i proverite da li je spojka dovodnog creva dobro pričvršćena i da ne curi voda.

- Ako zavrtnji ili priključak creva za dovod vode nisu dobro pričvršćeni, može da dođe do curenja vode.

Proizvod koji ste kupili namenjen je isključivo za upotrebu u domaćinstvu.

Korišćenje u poslovne svrhe smatra se zloupotrebom proizvoda. U tom slučaju, proizvod neće biti pokriven standardnom garancijom koju pruža kompanija Samsung, a kompanija Samsung neće snositi nikakvu odgovornost za kvarove i oštećenja nastala usled takve zloupotrebe.

Nemojte da se penjete na uređaj niti da držite predmete na njemu (poput veša, upaljenih sveća ili cigareta, posuda, hemijskih sredstava, metalnih predmeta itd.).

- Ovo može da dovede do strujnog udara, požara, problema sa proizvodom ili povrede.

Nemojte preko uređaja da prskate isparljive materijale, kao na primer insekticid.

- Osim što su štetne po ljude, mogu da prouzrokuju strujni udar, požar ili probleme sa proizvodom.

U blizini mašine za pranje veša nemojte da držite uređaje koji stvaraju elektromagnetno polje.

- To može da dovede do povrede zbog greške u radu.



# Informacije o bezbednosti

---

Voda koja se ispušta tokom pranja na visokoj temperaturi ili tokom ciklusa sušenja je vrela. Ne dodirujte je.

- To može da dovede do opekotina ili povrede.

Ako je temperatura vode previsoka pre ceđenja, potrebno je vreme dok se temperatura ne ohladi, a ona može da se razlikuje u zavisnosti od unutrašnje temperature.

Nemojte da perete, centrifugirate niti da sušite voodootporne presvlake, prostirke ili odeću (\*) osim ako vaš uređaj nema poseban ciklus za pranje voodootpornih tkanina.

(\*): Vunena posteljina, kabanice, ribarska odela, skijaška odela, vreće za spavanje, pelene, trenerke, pokrivke za bicikle, motocikle i automobile itd.

- Nemojte da perete debele ili čvrste prostirke, čak i ako se na etiketi za održavanje nalazi oznaka veš mašine. U suprotnom, može da dođe do povreda ili oštećenja mašine za pranje veša, zidova ili veša usled jakih vibracija.
- Ne perite tepihe ili otirače sa gumenom poledinom. Gumena poledina može se odvojiti i zalepiti za unutrašnjost bubnja, što može dovesti do kvara, npr. problema pri odvodu.

Nemojte da koristite mašinu kada je izvađena fioka za deterdžent.

- Može da dođe do strujnog udara ili povreda usled curenja vode.

Nemojte da dodirujete unutrašnjost bubnja tokom ili neposredno nakon sušenja jer je vrela.

- To može da dovede do opekotina.

Staklo na vratima postaje vruće tokom pranja i sušenja. Zato nemojte da dodirujete staklo na vratima.

Takođe, nemojte da dozvolite deci da se igraju oko mašine za pranje veša ili da dodiruju staklo na vratima.

- To može da dovede do opekotina.

Nemojte da stavljate ruku u fioku za deterdžent.

- Ovo može da dovede do povrede, jer ruku može da Vam uhvati uređaj za primanje deterdženta.
- Graničnik za tečni deterdžent (samo kod određenih modela) se ne koristi za praškasti deterdžent. Uklonite graničnik kada koristite praškasti deterdžent.

Nemojte da stavljate nikakve druge predmete (npr. obuću, ostatke hrane, životinje) osim veša u mašinu.

- To može da dovede do oštećenja mašine ili do povrede i smrti kućnih ljubimaca zbog nenormalnih vibracija.

Nemojte da pritiskate dugmad pomoću oštih predmeta, kao što su čiode, noževi, nokti, itd.

- To može da izazove strujni udar ili povredu.



Nemojte da perete veš uprljan uljem, kremama ili losionima koji se obično nalaze u prodavnicama za negu kože i u salonima za masažu.

- To može da dovede do deformacije gume i može da dođe do curenja vode.

Nemojte da ostavljate metalne predmete poput zihernadli i šnala za kosu, kao ni izbeljivač da stoje duže u bubnju.

- Na bubnju može da se pojavi rđa.
- Ako na površini bubnja počne da se pojavljuje rđa, nanesite sredstvo za čišćenje (neutralno) na površinu i očistite je pomoću sundera. Nikada nemojte da koristite metalnu četku.

Nemojte direktno da upotrebljavate sredstvo za čišćenje i nemojte da perete, plavite ili centrifugirate veš uprljan sredstvom za čišćenje.

- Može da dođe do spontanog sagorevanja ili paljenja usled toplote pri oksidaciji ulja.

Nemojte da koristite vodu iz uređaja za hlađenje/zagrevanja vode.

- Mogu da nastanu problemi pri radu mašine.

Nemojte u mašini da koristite prirodan sapun za ručno pranje.

- Ako se stvrdne i nataloži unutar mašine, ovo može da dovede do problema sa proizvodom, promene u boji, rđe ili smrada.

Stavite čarape i grudnjake u mrežicu za pranje i operite ih sa ostalim vešom.

Nemojte u mreži da perete velike komade veša kao što je posteljina.

- U suprotnom može da dođe do povrede zbog nenormalnih vibracija.

Ne upotrebljavajte otvrdnuo deterdžent.

- Ako se nagomila u mašini, može da dođe do curenja vode.

Proverite da li su džepovi svakog odevnog predmeta za pranje prazni.

- Tvrdi, oštri predmeti, kao što su kovani novac, pribadače, ekseri, šrafovi ili kamenje, mogu da izazovu veliko oštećenje uređaja.

Nemojte da perete odeću sa velikim kopčama, dugmadi ili drugim teškim metalnim predmetima.

Razvrstajte veš po boji, uzimajući u obzir to da li ispušta boju, pa izaberite preporučeni ciklus, temperaturu vode i dodatne funkcije.

- Može doći do gubitka boje ili oštećenja tkanine.

Kada zatvarate vrata mašine, vodite računa da ne priklješтите prste deci.

- U suprotnom, može da dođe do povreda.

Da biste sprečili pojavu neprijatnih mirisa i buđi, nakon ciklusa pranja ostavite vrata otvorena da bi se bubanj osušio.

Da biste sprečili taloženje kamenca, nakon ciklusa pranja ostavite fioku za deterdžent otvorenu i posušite njenu unutrašnjost.

# Informacije o bezbednosti

## Kritična upozorenja za čišćenje

### UPOZORENJE

Nemojte da perete uređaj prskajući vodu direktno na njega.

Nemojte da koristite jako sredstvo za čišćenje na bazi kiseline.

Nemojte da čistite uređaj benzolom, razređivačem ili alkoholom.

- To može da izazove promenu boje, deformisanje, oštećenje, strujni udar ili požar.

Pre nego što počete sa radovima čišćenja ili održavanja, izvucite utikač iz utičnice.

- U suprotnom može da dođe do strujnog udara ili požara.

## Uputstva o oznaci WEEE



### Pravilno odlaganje ovog proizvoda (Odlaganje električne i elektronske opreme)

(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju saostalim komercijalnim otpadom.

Informacije o zalaganjima kompanije Samsung za očuvanje životne sredine i specifičnim regulatornim obavezama u vezi sa proizvodom, kao što su REACH, WEEE ili propisi za baterije, posetite našu stranicu o održivosti putem adrese [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

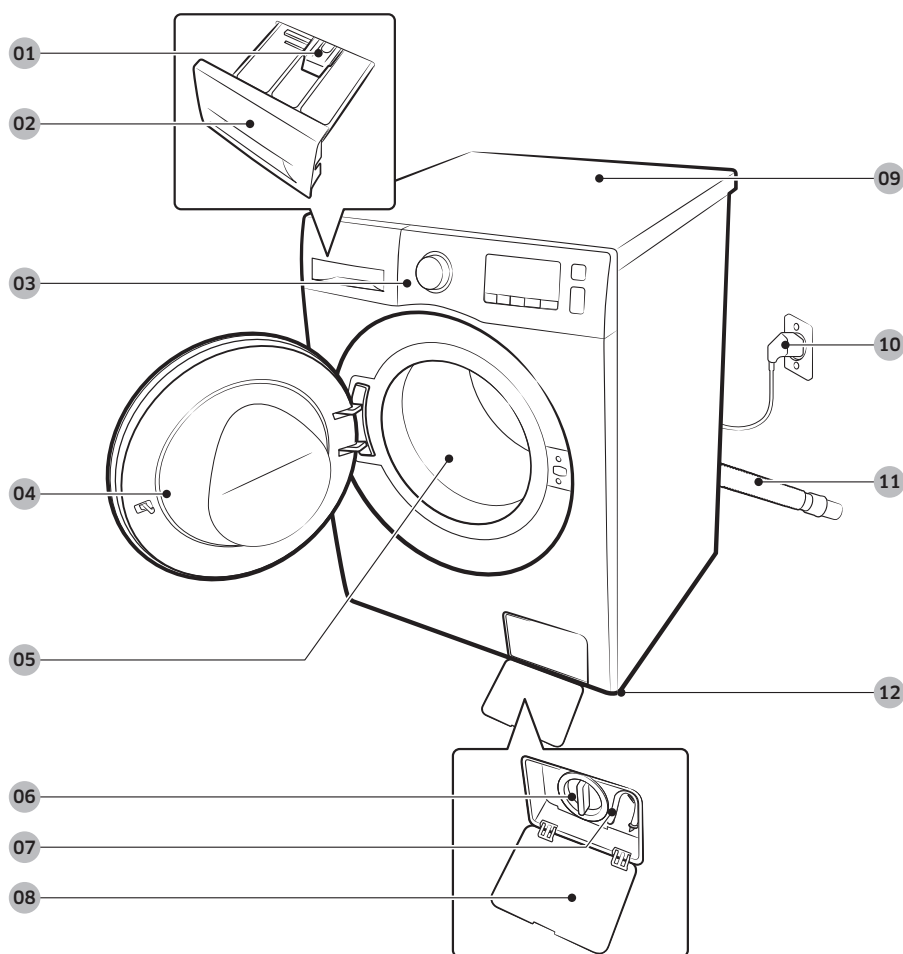


# Postavljanje

Pažljivo pratite ova uputstva da biste pravilno postavili mašinu za pranje veša i sprečili nezgode prilikom pranja veša.

## Sadržaj pakovanja

Proverite da se u pakovanju proizvoda nalaze svi delovi. Ako imate problema sa mašinom za pranje veša ili njenim delovima, obratite se lokalnom korisničkom servisu kompanije Samsung ili prodavcu.



**01** Ručica za otpuštanje

**02** Fioka za prašak

**03** Kontrolna tabla

**04** Vrata

**05** Bubanj

**06** Filter za otpatke

**07** Odvod za hitne slučajeve

**08** Poklopac filtera

**09** Radna površina

**10** Utikač za struju

**11** Odvodno crevo

**12** Podesive nožice

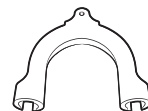
# Postavljanje



Ključ



Poklopci za rupe od zavrtnja



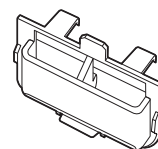
Vodilica za crevo



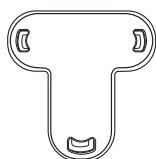
Crevo za dovod hladne vode



Crevo za dovod vruće vode



Posuda za tečni deterdžent



Umetak poklopca

## NAPOMENA

- Ključ: Služi za uklanjanje transportnih vijaka i nivelisanje mašine za pranje veša.
- Poklopci za rupe od zavrtnja : Za pokrivanje otvora nakon vađenja transportnih vijaka. Obezbeđeni broj kapica za otvore za vijke (3-6) zavisi od modela.
- Vodica za crevo: Pomoću nje možete da sprovedete crevo u odvodnu cev ili lavabo.
- Crevo za toplu/hladnu vodu: Njime se dovodi voda do mašine za pranje veša. (crevo za toplu vodu koriste samo pojedini modeli)
- Posuda za tečni deterdžent: Ako želite da koristite tečni deterdžent za pranje, umetnite je u deo za deterdžent. (samo označeni modeli)

## Uslovi za postavljanje

### Električno napajanje i uzemljenje

- Potreban je osigurač ili sklopka naizmenične struje od 220-240 V/ 50 Hz
- Koristite zasebni strujni vod koji služi samo za mašinu za pranje veša

Da bi se obezbedilo odgovarajuće uzemljenje, mašina za pranje veša se isporučuje sa trofaznim kablom za napajanje sa uzemljenjem koji se koristi sa pravilno instaliranom uzemljenom utičnicom.

Ako niste sigurni da li je mašina za pranje veša pravilno uzemljena, obratite se kvalifikovanom električaru ili serviseru. Nemojte da prepravljate priloženi utikač. Ako se ne uklapa, pozovite kvalifikovanog električara da instalira odgovarajuću utičnicu.

### UPOZORENJE

- NEMOJTE da koristite produžni kabl.
- Koristite isključivo kabl za napajanje koji ste dobili uz mašinu za pranje veša.
- NEMOJTE da povezujete žicu za uzemljenje sa plastičnim vodovodnim instalacijama, gasovodom ili cevima za vrelu vodu.
- Nepravilno povezan provodnik za uzemljenje može izazvati strujni udar.

### Dovod vode

Adekvatan pritisak vode za mašinu za pranje veša je od 50 kPa do 800 kPa. Pritisak vode manji od 50 kPa može da onemogući potpuno zatvaranje ventila za vodu. Odnosno, možda će biti potrebno više vremena da se bubanj napuni, zbog čega će se mašina za pranje veša isključiti. Slavine za vodu treba da budu udaljene najviše 120 cm od zadnjeg dela mašine za pranje veša kako bi creva za dovod vode koja dobijate uz mašinu mogla da se priključe na njih.

Da biste smanjili rizik od curenja vode:

- Obezbedite lak pristup slavini za vodu.
- Zavrnite slavine kada se mašina za pranje veša ne koristi.
- Redovno proveravajte da li curi voda na spojevima creva za dovod vode.

### OPREZ

Pre nego što prvi put počnete da koristite mašinu za pranje veša, proverite da li negde na ventilu za vodu ili slavinama curi voda.

### Odvod vode

Samsung preporučuje korišćenje uspravne cevi visine 60~90 cm. Odvodno crevo se do uspravne cevi sprovodi kroz držač za crevo, a uspravna cev mora da bude dovoljno široka za odvodno crevo.



# Postavljanje

## Postavljanje na pod

Za najbolje rezultate, mašinu za pranje veša treba da postavite na čvrstu podlogu. Možda ćete morati da ojačate podove kako biste smanjili vibracije i/ili neuravnoteženost veša. Tepisi i glatka površina pločica doprinose vibracijama i zbog toga tokom ciklusa centrifuge mašina za pranje veša može malo da se pomera.

### OPREZ

NEMOJTE da postavljajte mašinu za pranje veša na uzdignutu površinu ili strukturu sa slabom podrškom.

## Temperatura vode

Nemojte da postavljate mašinu za pranje veša na mesta gde voda može da se zamrzne jer mašina uvek zadržava izvesnu količinu vode u ventilima za vodu, pumpi i/ili crevima. Zamrznuta voda u priključnim delovima može da ošteti kaiševe, pumpu i druge komponente mašine za pranje veša.

## Instaliranje u udubljenje ili ormar

Minimalan slobodan prostor za pravilan rad:

|           |       |        |        |
|-----------|-------|--------|--------|
| Sa strane | 25 mm | Pozadi | 50 mm  |
| Odozgo    | 25 mm | Spreda | 550 mm |

Ako se zajedno postave mašina za pranje i mašina za sušenje veša, prednja strana udubljenja ili ormara mora da ima najmanje 550 mm slobodnog prostora za vazduh. Sama mašina za pranje veša ne zahteva poseban otvor za vazduh.



---

## Postavljanje korak po korak

---

### 1. KORAK - izbor lokacije

---

Zahtevi za lokaciju:

- Čvrsta, ravna podloga bez tepiha ili prekrivača koji mogu da ometaju ventilaciju
- Van direktne sunčeve svetlosti
- Dovoljno prostora za ventilaciju i kablove
- Temperatura u okruženju veća od tačke zamrzavanja (0°C)
- Udaljenost od izvora toplote

### 2. KORAK - uklanjanje zavrtnja za transport

---

Raspakujte proizvod i uklonite sve zavrtnje za transport.

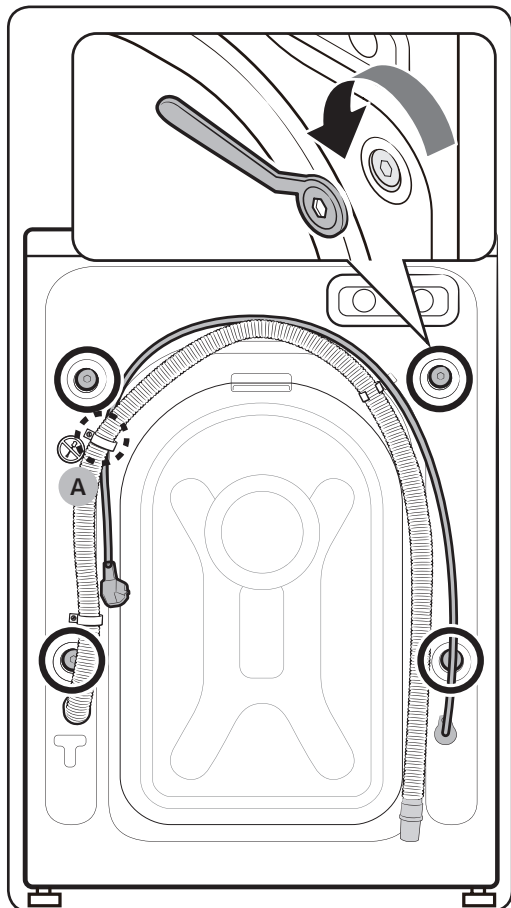
#### NAPOMENA

Broj transportnih vijaka može se razlikovati u zavisnosti od modela.

#### UPOZORENJE

- Materijali korišćeni za pakovanje mogu biti opasni po decu. Držite sve materijale korišćene za pakovanje (plastične kese, stiropor itd.) van domašaja dece.
- Nakon što ste uklonili transportne vijke, prekrijte otvore kapticama da se ne biste povredili. Nemojte pomerati mašinu za pranje veša ako prethodno niste ponovo montirali transportne vijke. Pre pomeranja mašine za pranje veša na drugo mesto, prvo montirajte transportne vijke. Sačuvajte transportne vijke na sigurnom mestu radi ponovnog korišćenja.

# Postavljanje



1. Pronađite transportne vijke (označene krugom na slici) na poledini mašine za pranje veša.

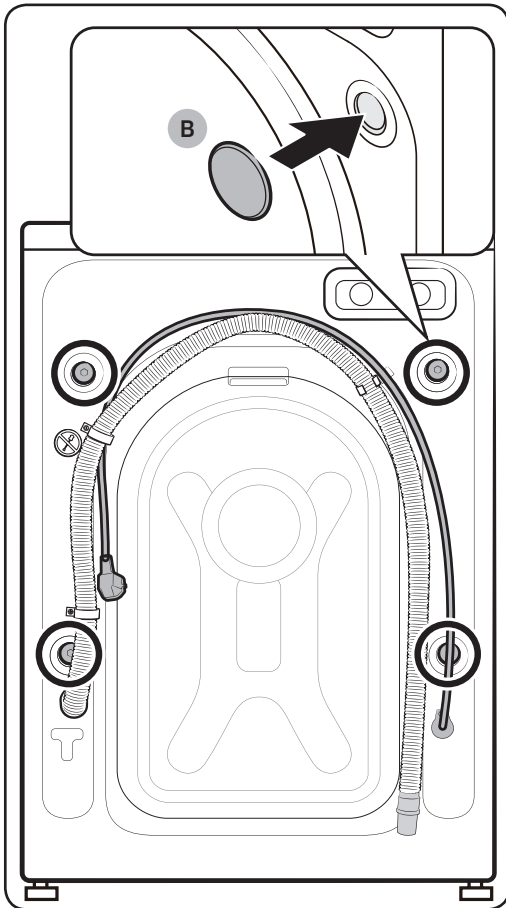
## **OPREZ**

Nemojte da uklanjate **zavrtnj (A)** koji fiksira spojnicu creva.

2. Ključem koji ste dobili uz uređaj olabavite transportne vijke, okretanjem u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljki na satu.

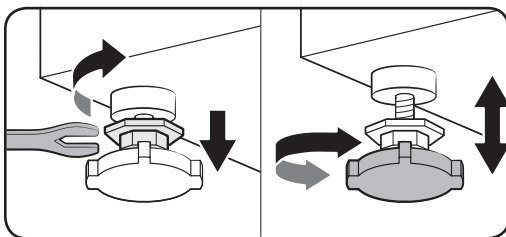
## **NAPOMENA**

Sačuvajte zavrtnje za transport za buduću upotrebu.



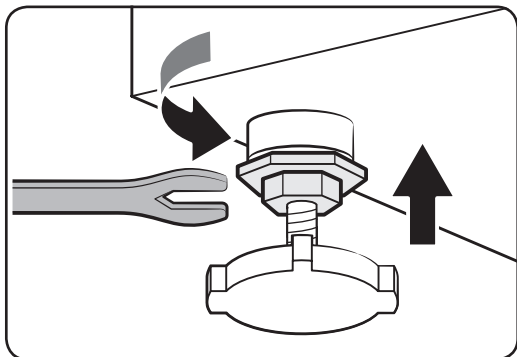
3. Umetnite kapice za vijke (B) u otvore (označene krugom na slici).

### 3. KORAK - podešavanje nožica za poravnanje

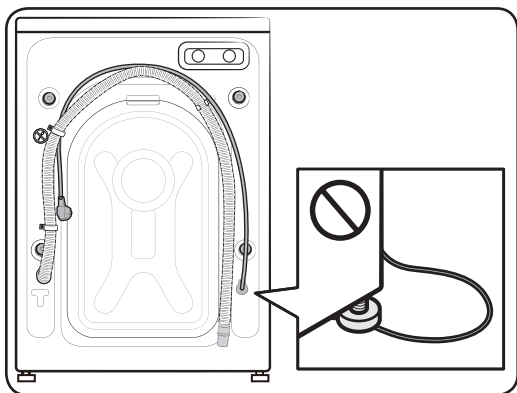


1. Pažljivo postavite mašinu za pranje veša na mesto. Prevelika sila može da ošteti nožice za poravnanje.
2. Poravnajte mašinu za pranje veša ručnim podešavanjem nožica.

# Postavljanje



3. Kada poravnate mašinu, pričvrstite navrtke pomoću ključa.



## ⚠ OPREZ

Kada montirate uređaj, vodite računa da stope za nivelisanje ne pritiskaju strujni kabl.

## ⚠ OPREZ

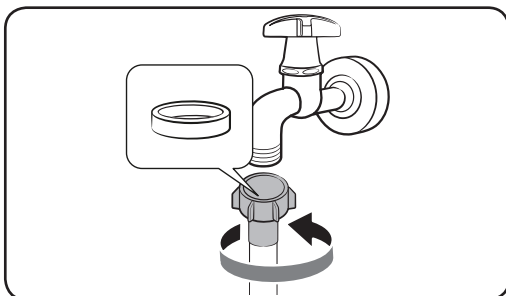
Vodite računa da se sve stope za nivelisanje oslanjaju na podlogu, da biste izbegli pomeranje mašine za pranje veša i stvaranje buke usled vibracija. Proverite da li se mašina ljulja na podlozi. Ako se mašina za pranje veša ne ljulja, pričvrstite navrtke.



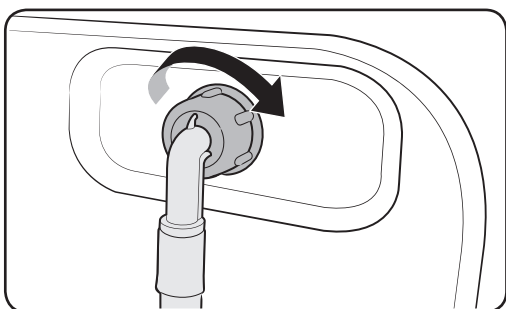
## 4. KORAK - povezivanje creva za vodu

Crevo koje je isporučeno može da se razlikuje, u zavisnosti od modela. Pridržavajte se uputstava u zavisnosti od isporučenog creva za vodu.

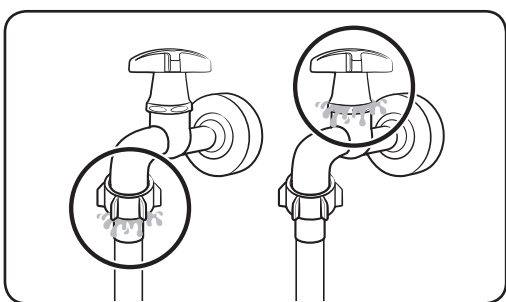
### Povezivanje na slavinu za vodu sa navojima



1. Povežite crevo za vodu na slavinu, a zatim okrenite spojnicu u smeru kazaljke na satu, kao što je prikazano.



2. Drugi kraj creva za dovod vode povežite na ulazni ventil na zadnjem delu mašine za pranje veša. Zavrnite crevo do kraja u smeru kazaljki na satu.



3. Odvrnite slavinu i proverite da li voda curi na priključnim delovima. Ako negde curi voda, ponovite prethodne korake.

### **!** UPOZORENJE

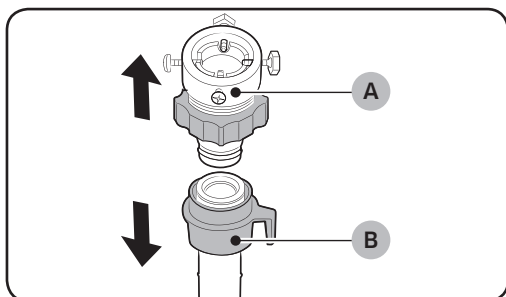
Ako postoji curenje vode, zaustavite rad mašine za pranje veša i odvojite je od dovoda električne energije. Ukoliko dođe do curenje iz creva za vodu, kontaktirajte lokalni servisni centar kompanije Samsung, a u slučaju curenja iz slavine kontaktirajte vodoinstalatera. U suprotnom, može doći do strujnog udara.

# Postavljanje

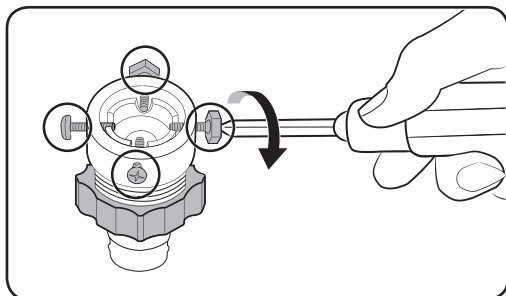
## OPREZ

Nemojte na silu istezati crevo za dovod vode. Ako je crevo prekratko, zamenite ga dužim crevom za jak pritisak.

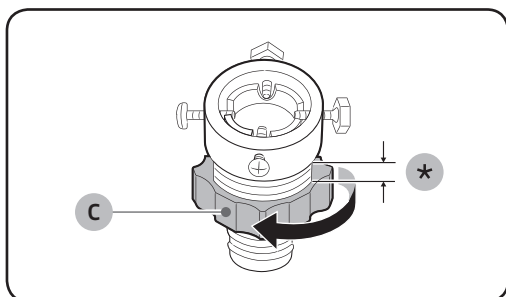
### Povezivanje na slavinu koja nema navoje



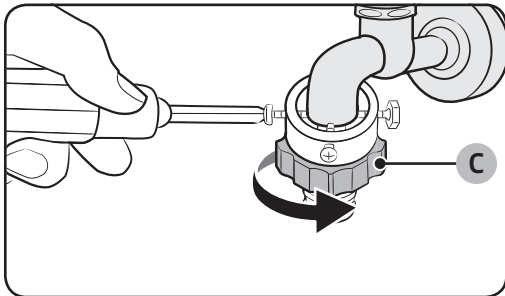
1. Skinite adapter (A) sa creva za dovod vode (B).



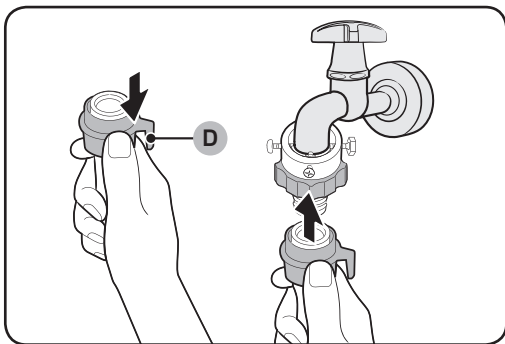
2. Pomoću Philips odvijača odvrnite četiri zavrtnja na adapteru.



3. Držite adapter i okrećite deo (C) smeru strelice dok ne napravite razmak od 5 mm (\*).



4. Navucite adapter na slavinu za vodu i pričvrstite zavrtnje dok ga podižete nagore.
5. Okrećite **deo (C)** u smeru strelice da biste ga pričvrstili.



6. Spuštajući prema dole **deo (D)** na crevu za vodu, povežite crevo za vodu na adapter. Zatim otpustite **deo (D)**. Crevo će se povezati na adapter uz zvuk škljocanja.

7. Da biste završili povezivanje creva za vodu, pogledajte 2 i 3 u odeljku „Povezivanje na slavinu za vodu sa navojima“.

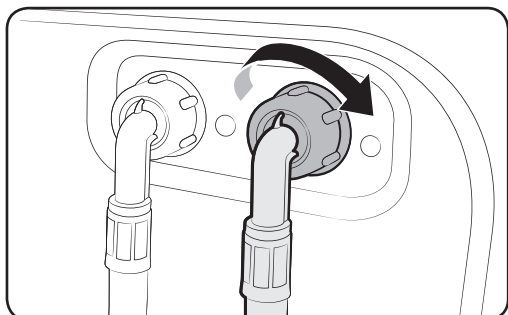
#### **NAPOMENA**

- Nakon što ste povezali crevo za vodu i adapter, povucite crevo nadole i tako proverite da li je dobro povezano.
- Koristite standardni tip slavine za vodu. U slučaju da je slavina u obliku kvadrata ili da je prevelika, skinite odstojni prsten pre povezivanja sa adapterom.



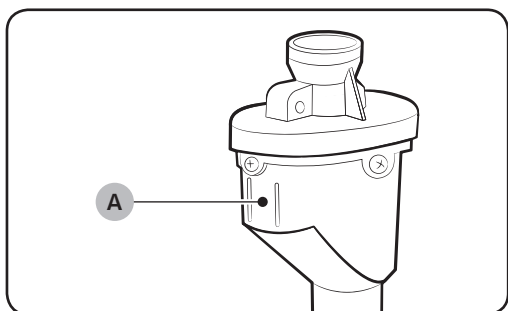
# Postavljanje

Za modele sa dodatnim dovodnim otvorom za vrelu vodu:



1. Crveni kraj creva za dovod vruće vode povežite na dovodni otvor za vruću vodu na zadnjem delu mašine.
2. Povežite drugi kraj creva za dovod vruće vode na slavinu za vruću vodu.

Akva-stop crevo za vodu (samo označeni modeli)



Akva-stop crevo za vodu upozorava korisnike na moguće curenje vode. Ono detektuje protok vode i u slučaju curenja, lampica (A) u sredini svetli crvenom bojom.

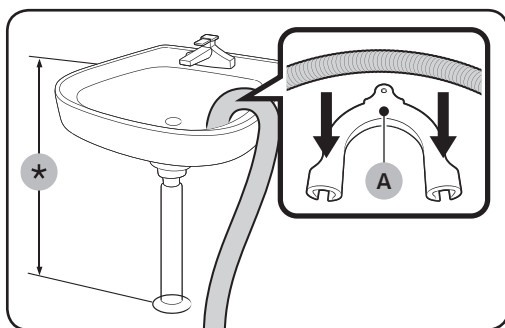
## NAPOMENA

Kraj creva za zaustavljanje vode mora da bude postavljen na česmi za vodu a ne na mašini.



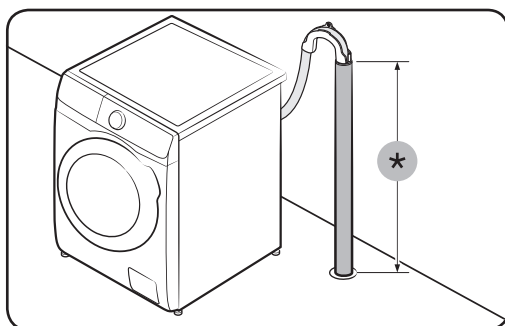
## 5. KORAK - postavljanje odvodnog creva

Odvodno crevo može se postaviti na tri načina:



### Preko ivice umivaonika

Odvodno crevo treba da se postavi na visinu između 60 cm i 90 cm (\*) od poda. Da bi grlić odvodnog creva ostao savijen, upotrebite **plastičnu vodilicu za crevo (A)** koju ste dobili u kompletu. Pričvrstite vodilicu na zid kukicom kako biste obezbedili stabilno ispuštanje vode.



### U odvodnoj cevi

Odvodna cev ne sme biti kraća od 60 cm i duža od 90 cm (\*). Preporučena visina uspravne cevi je 65 cm.

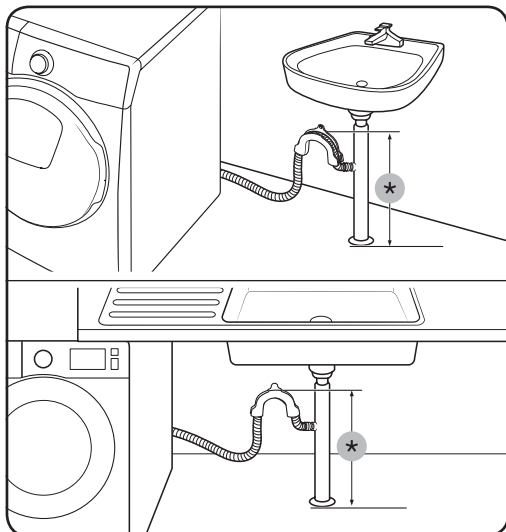
- Da biste bili sigurni da će crevo za odvod ostati u tom položaju, koristite priloženu plastičnu vodilicu (pogledati sliku).
- Da biste sprečili sifoniranje vode tokom odvođenja, obavezno ubacite crevo za odvod 15 cm u odvodnu cev.
- Da biste sprečili pomeranje odvodnog creva, pričvrstite vodilicu za crevo na zid.

Uspravna cev za odvod mora da ispunjava sledeće uslove:

- Minimalni prečnik 5 cm
- Minimalni odvodni kapacitet od 60 litara u minutu



# Postavljanje



## U delu odvodne cevi umivaonika

Deo odvodne cevi mora biti iznad sifona umivaonika tako da se kraj creva nalazi najmanje 60 cm iznad poda.

(\*) : 60 cm

### **OPREZ**

Najpre uklonite poklopac sa grane odvodne cevi sudopere, zatim povežite odvod.

## 6. KORAK - uključivanje mašine za pranje veša

Uključite kabl za napajanje u zidnu utičnicu sa naizmeničnom strujom od 220-240 V/ 50 Hz zaštićenu osiguračem ili sklopkom. Zatim pritisnite dugme za **Uključivanje/Isključivanje** da biste uključili mašinu za pranje veša.



# Pre pokretanja




---

## Početna podešavanja

---

### Pokretanje režima za kalibraciju (preporučuje se)

Funkcija Calibration (Kalibracija) omogućava mašini za pranje veša precizno određivanje težine veša. Pre nego što pokrenete funkciju Calibration (Kalibracija), proverite da li je bubanj prazan.

1. Isključite, a zatim ponovo uključite mašinu za pranje veša.
2. Istovremeno pritisnite i 3 sekunde zadržite tastere  Temperatura i  Odloženi kraj za ulazak u režim za kalibrisanje. Pojaviće se poruka „CB“.
3. Za pokretanje ciklusa kalibracije, pritisnite taster  Start/Pauza.
4. Bubanj će se okretati u smeru kretanja kazaljke na satu i u suprotnom smeru približno 3 minuta.
5. Nakon završetka ciklusa, na ekranu se pojavljuje „0“ i mašina se isključuje sama.
6. Mašina za pranje veša je sada spremna za upotrebu.

## Smernice za veš

---

### 1. KORAK – razvrstavanje

---

#### Razvrstajte veš prema sledećim kriterijumima:

- Etiketa za održavanje: Razvrstajte veš na pamuk, mešovite tkanine, sintetiku, svilu, vunu i veštačku svilu.
- Boja: Odvojite beli i veš u boji.
- Veličina: Kombinovanje odeće različite veličine u bubnju poboljšava učinak pranja.
- Osetljivost: Perite osetljivo rublje odvojeno koristeći ciklus Lako peglanje za novu odeću od čiste vune, zavese i svilenu odeću. Proverite etiketu na vešu.

#### NAPOMENA

Proverite etiketu za održavanje i razvrstajte odeću koju nameravate da perete.

### 2. KORAK – pražnjenje džepova

---

#### Ispraznite sve džepove odevnih predmeta

- Metalni predmeti kao što su novčići, čiode ili zihernadle na odeći mogu da oštete drugu odeću i bubanj.



# Pre pokretanja

---

## Odeću sa dugmadima i vezom okrenite na naličje

- Rajsferšlusi na pantalonama i jaknama mogu da oštete bubanj ako tokom pranja ostanu otvoreni. Rajsferšlusi se moraju zatvoriti i pričvrstiti koncem.
- Odeća sa dugim resama može da se uplete u drugu odeću. Pre početka pranja, obavezno zavežite rese. Pre početka pranja, obavezno zavežite rese.

## 3. KORAK – korišćenje mrežice za pranje

---

- Grudnjaci (koji se peru u vodi) moraju da se ubace u mrežicu za pranje. Metalni delovi grudnjaka mogu da probiju materijal i oštete druge komade odeće.
- Mala, lagana odeća, kao što su čarape, rukavice, podvezice i maramice može se uhvatiti u vrata. Ubacite tu odeću u mrežicu za pranje.
- Nemojte da perete mrežicu za pranje u kojoj nema veša. To može da izazove neuobičajene vibracije koje mogu da dovedu do pomeranja mašine za pranje veša što može da izazove povrede.

## 4. KORAK – pretpranje (po potrebi)

---

Za jako zaprljan veš, pored odabranog programa, izaberite i opciju Pretpranje. Ne koristite opciju Pretpranje ako dodajete deterdžent direktno u bubanj.

## 5. KORAK – određivanje kapaciteta veša

---

Nemojte da preopteretite mašinu za pranje veša. Ako je preopteretite, veš se možda neće dobro oprati. Kapacitet za tip veša koji perete potražite na strani 39.

### NAPOMENA

Kada perete posteljinu i prekrivače, vreme pranja se može produžiti ili se može smanjiti efikasnost centrifuge. Za posteljinu i prekrivače preporučuje se da maksimalna brzina ciklusa centrifuge bude 800 o/min, a kapacitet veša do 2 kg.

### OPREZ

- Ako veš nije ravnomerno raspoređen, može se smanjiti efikasnost centrifuge.
- Pobrinite se da je veš u potpunosti unet u bubanj i da nije uhvaćen vratima.
- Nemojte da zalupite vrata. Blago zatvorite vrata. U suprotnom, vrata se neće pravilno zatvoriti.

## 6. KORAK – izbor odgovarajućeg praška

---

Tip praška koji treba da koristite zavisi od vrste tkanine (pamuk, sintetika, osetljiva odeća, vuna), boje, temperature pranja i stepena zaprljanosti. Uvek koristite prašak koji stvara malo pene i koji je namenjen automatskim mašinama za pranje veša.





## NAPOMENA

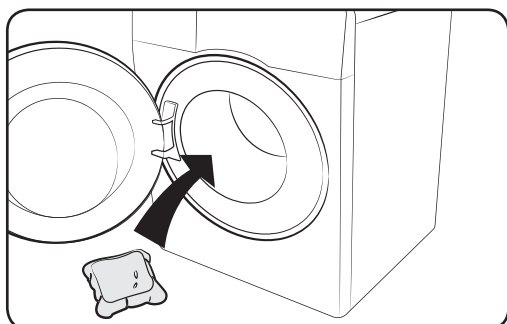
- Pridržavajte se preporuka proizvođača praška na osnovu težine veša, stepena zaprljanosti i tvrdoće vode u vašem kraju. Ako ne znate kakva je tvrdoća vode, obratite se lokalnom vodovodu.
- Nemojte da koristite prašak koji se stvrdnuo ili je u grudvicama. Takav prašak može da se zadrži i nakon ciklusa ispiranja i da zapuši odvod.

## OPREZ

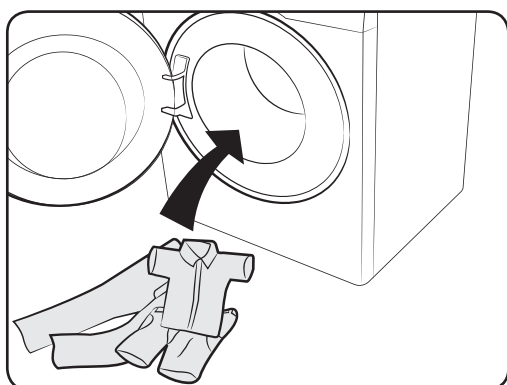
Za pranje vunених производа pomoću programa za **WOOL(VUNA)**, koristite isključivo neutralni tečni deterdžent. Ako se koristi sa ciklusom **WOOL (VUNA)**, deterdžent u prahu može da ostane na vešu tako da veš izgubi boju.

## Kapsule za veš

Da biste dobili najbolje rezultate koristeći kapsule za veš, sledite ova uputstva.



1. Stavite kapsulu u dno praznog bubnja, dalje od otvora.



2. Stavite veš u bubanj, na kapsulu.

## OPREZ

Za cikluse koji koriste hladnu vodu ili cikluse koji se završavaju za manje od jednog sata, kapsula se možda neće rastvoriti u potpunosti.

# Pre pokretanja

## Preporuke za deterdžent

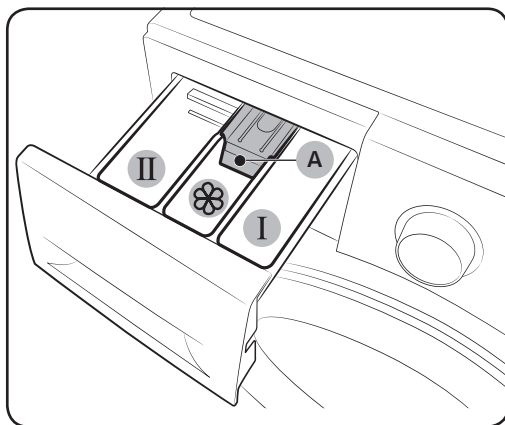
Preporuke se odnose na temperaturne opsege navedene u tabeli ciklusa.


|   |                   |   |                            |
|---|-------------------|---|----------------------------|
| ● | Preporučeno       | ▲ | Samo za tečni deterdžent   |
| – | Ne preporučuje se | △ | Samo za deterdžent u prahu |

| Program                             | Deterdžent  |                                |            |
|-------------------------------------|-------------|--------------------------------|------------|
|                                     | Univerzalno | Osetljivi materijali<br>i vuna | Specijalno |
| ECO 40-60 (EKO 40-60)               | ●           | –                              | –          |
| COTTON (PAMUK)                      | ●           | –                              | –          |
| SYNTHETICS (SINTETIKA)              | ●           | –                              | –          |
| HYGIENE STEAM<br>(HIGIJENSKA PARA)  | ●           | –                              | –          |
| DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE<br>BUBNJA)     | –           | –                              | –          |
| 15' QUICK WASH (15'<br>BRZO PRANJE) | ●           | –                              | –          |
| MIXED LOAD (MEŠOVITI<br>VEŠ)        | ●           | –                              | –          |
| DELICATES (OSETLJIVO)               | –           | ▲                              | ▲          |
| WOOL (VUNA)                         | –           | ▲                              | ▲          |
| INTENSE COLD<br>(INTENZIVNO HLADNO) | ●           | –                              | –          |
| COLOURS (OBOJEN VEŠ)                | ●           | –                              | –          |
| BEDDING (POSTELJINA)                | ●           | –                              | –          |

## Uputstva za fioku za deterdžent

Veš mašina ima dozator sa tri odeljka: levi odeljak za glavno pranje, srednji odeljak za omekšivače i desni odeljak za pretrpanje.

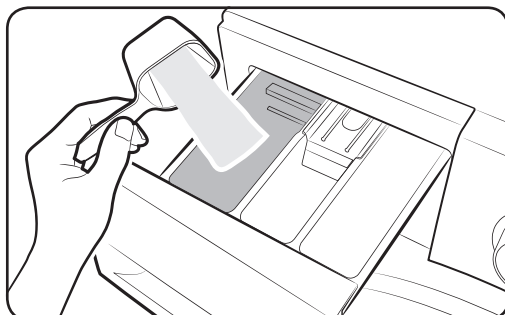


- 01** **I** Pregrada za pretrpanje: Sipajte deterdžent za pretrpanje.
- 02** **II** Pregrada za glavno pranje: Dodajte deterdžent za glavno pranje, omekšivač vode, sredstvo za natapanje, izbeljivač i/ili sredstvo za uklanjanje fleka.
- 03**  Pregrada za omekšivač: Dodajte aditive poput omekšivača vlakana. Ne dolivajte preko **naznačene linije za maksimum (A)**.

### OPREZ

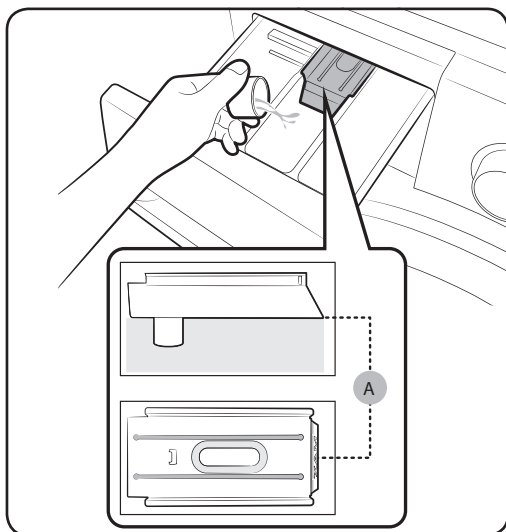
- Ne otvarajte fioku za deterdžent dok mašina za pranje veša radi.
- Ne koristiti sledeće vrste deterdženta:
  - Tablete i kapsule
  - Kuglice i mrežaste vrećice
- Da se odeljak ne bi zapuštao, koncentrisana ili visoko-obogaćena sredstva (omekšivač za tkaninu ili deterdžent) morate da rastvorite u vodi pre sipanja.
- Kada izaberete opciju Odloženi kraj nemojte stavljati deterdžent direktno u bubanj. Ako to uradite, možda će veš izgubiti boju. Ako ćete koristiti Odloženi kraj koristite fioku za deterdžent.
- Za čišćenje bubnja ne koriste se nikakva sredstva za čišćenje. Ostaci hemijskih sredstava u bubnju mogu da umanje učinak pranja.


### Da biste dodali sredstva za pranje u fioku za deterdžent

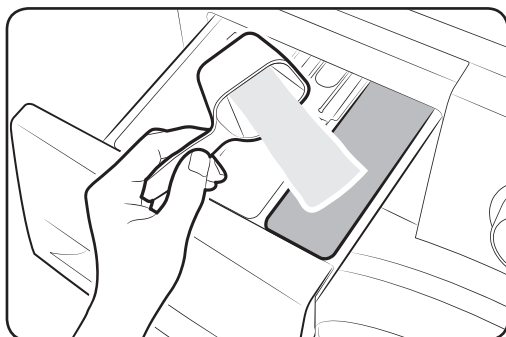



1. Izvucite fioku za deterdžent.
2. Dodajte deterdžent za pranje u **II pregradu za glavno pranje** na osnovu uputstva ili preporuke proizvođača. Za upotrebu tečnog deterdženta, pogledajte stranicu **35**.

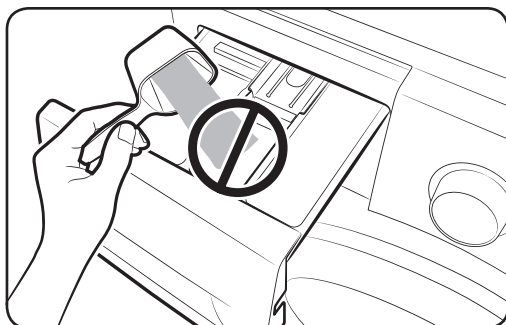
# Pre pokretanja




3. Dolijte omekšivač vlakana u  pregradu za omekšivač. Ne dolivajte preko naznačene linije za maksimum (A).



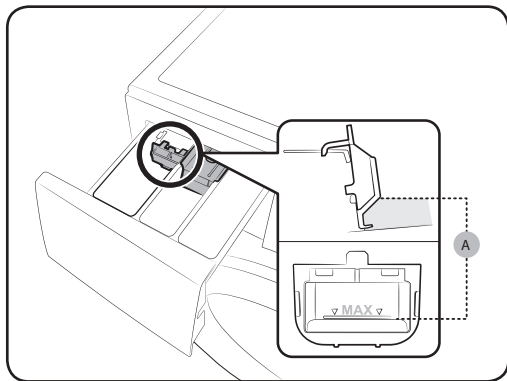
4. Ako želite i pretpranje, dodajte deterdžent za pretpranje u  pregradu za pretpranje na osnovu uputstva ili preporuke proizvođača.
5. Zatvorite fioku za deterdžent.



## OPREZ

- Nemojte dodavati deterdžent u prahu u posudu za tečni deterdžent.
- Koncentrovani omekšivač vlakana obavezno rastvoriti u vodi pre dodavanja.
- Nemojte dodavati deterdžent za glavno pranje u  pregradu za omekšivač.

## Da biste koristili tečni deterdžent (samo kod određenih modela)

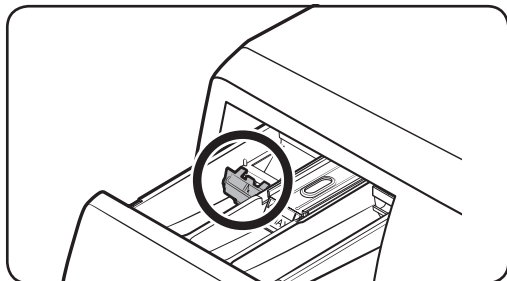


Prvo namestite priloženu posudu za tečnost u **II** pregradu za glavno pranje. Zatim sipajte tečni deterdžent u posudu do linije koja označava maksimum (A).

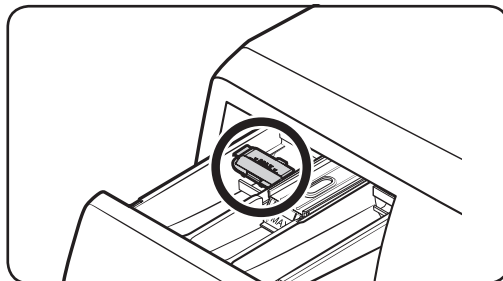
### **!** OPREZ

- Ne sipati preko linije koja označava maksimum unutar posude.
- Okrenite naviše posudu za tečni deterdžent ako koristite deterdžent u prahu.

### Pri upotrebi tečnog deterdženta

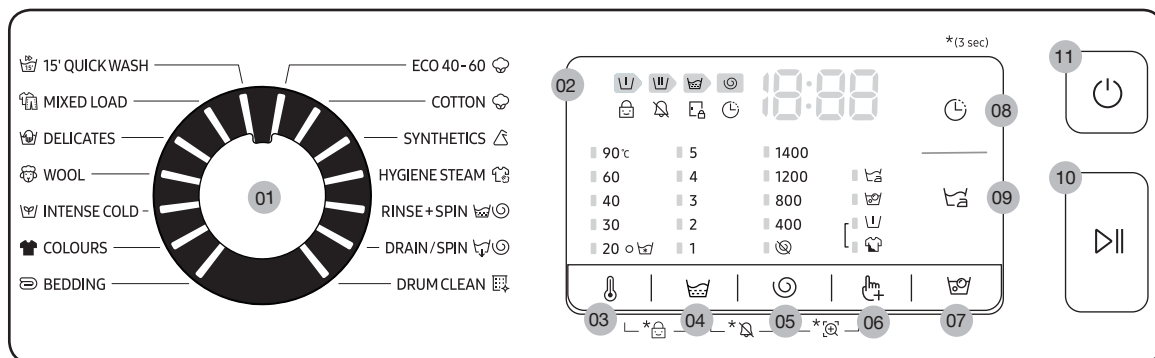


### Pri upotrebi deterdženta u prahu







# Funkcije

## Kontrolna tabla



|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>01</b> Točka programatora    | Program birate okretanjem točka programatora.   |
| <b>02</b> Ekran                 | Na ekranu su prikazane informacije o aktivnom programu i preostalom vremenu ciklusa pranja, ili informativni kod ukoliko postoji problem.   |
| <b>03</b> 🌡 Temperatura         | Pritisnite da biste promenili temperaturu vode za trenutni program.   |
| <b>04</b> 🧺 Ispiranje           | Pritisnite da biste promenili broj ispiranja za trenutni program. U zavisnosti od programa, možete da izaberete najviše 5 ispiranja.  |
| <b>05</b> 🌀 Centrifuga          | <p>Pritisnite da biste promenili brzinu centrifuge za izabrani ciklus.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Ispiranje sa zadržavanjem (Bez indikatora):</b> Završni ciklus ispiranja se odlaže i veš ostaje u vodi. Pre vađenja veša pokrenite ciklus ispuštanja vode ili centrifuge.</li> <li><b>Bez centrifuge</b> 🌀: Bubaš ne centrifugira posle završnog ciklusa ispuštanja vode.</li> <li><b>Samo centrifuga</b> 🌀: Da biste pokrenuli ciklus Samo centrifuga, pritisnite Centrifuga 3 sekunde. Kada se pojavi vreme ciklusa i brzina okretanja, pritisnite <b>Centrifuga</b> nekoliko puta dok se ne odabere željena brzina okretanja. Zatim pritisnite <b>Start/Pauza</b> za početak ciklusa. Vreme okretanja zavisi od izabranog ciklusa.</li> </ul> |
| <b>06</b> 🗑 Opcije              | Pritisnite da izaberete opcije. Dostupnost opcija zavisi od ciklusa.  |
| <b>07</b> 🧼 Kvašenje mehurićima | Pritiskom na taster aktivirate ili isključujete funkciju Kvašenje mehurićima. Pomaže u otklanjanju široke palete tvrdokornih mrlja.   |

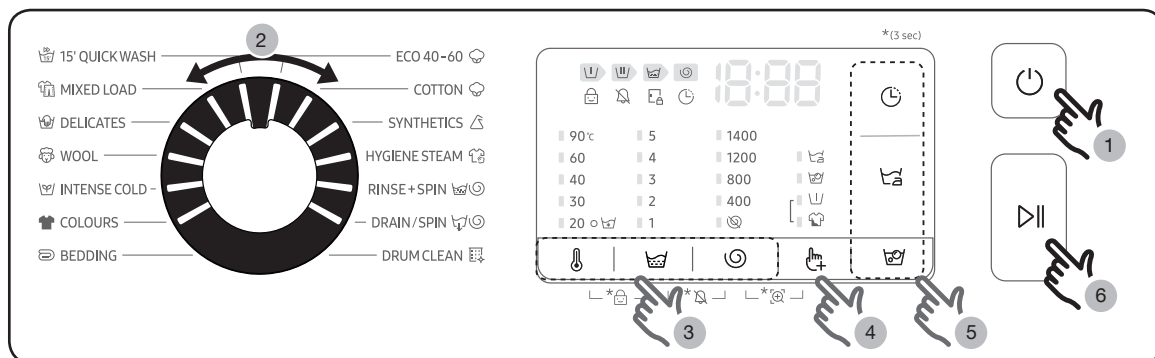
|   |  |
|---|--|
| <b>08</b>  Odloženi kraj               | <p>Funkcija Odloženi kraj vam omogućava da podesite vreme završetka aktivnog ciklusa pranja. Na osnovu podešavanja koja ste postavili, unutrašnja logika veš mašine određuje početak ciklusa pranja. Na primer, ova funkcija vam omogućava da programirate mašinu da završi pranje u vreme kada se obično vraćate kući sa posla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite taster da biste postavili vreme u satima.</li> </ul>    |
| <b>09</b>  Lako peglanje               | <p>Pritisnite ovo dugme da biste pripremili veš za lakše peglanje sa smanjenim nabiranjem tokom centrifuge.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Funkcija Lako peglanje dostupna je samo za sledeće programe pranja: ECO 40-60 (EKO 40-60), COTTON (PAMUK), SYNTHETICS (SINTETIKA), HYGIENE STEAM (HIGIJENSKA PARA), MIXED LOAD (MEŠOVITI VEŠ), INTENSE COLD (INTENZIVNO HLADNO), COLOURS (OBOJEN VEŠ), BEDDING (POSTELJINA).</li> </ul> |
| <b>10</b>  Start/Pauza                 | <p>Pritisnite da biste pokrenuli ili pauzirali rad mašine.</p>   |
| <b>11</b>  Uključivanje/Isključivanje | <p>Pritisnite da biste uključili/isključili mašinu za pranje veša.</p>   |

Za više informacija o opcijama, pogledajte odeljak Posebne karakteristike.

\*(3 sec)(3 sek.) : Pritisnite i držite 3 sekunde.

# Funkcije

## Jednostavni koraci za pokretanje



1. Pritisnite **Uključivanje/Isključivanje** da biste uključili mašinu za pranje veša.
2. Okretanjem **Točka programatora** izaberite željeni program.
3. Ako je potrebno, promenite postavke programa ( **Temperatura**, **Ispiranje** i **Centrifuga**).
4. Da biste dodali opciju, pritisnite taster **Opcije**. Ponovo pritisnite taster za izbor željene stavke.
5. Radi jednostavnijeg biranja, na mašini se nalaze 3 dugmeta za opcije **Odloženi kraj**, **Lako peglanje** i **Kvašenje mehurićima**. Ako želite da koristite jednu od navedenih opcija, pritisnite odgovarajući taster.
6. Pritisnite taster **Start/Pauza**.







### Menjanje programa tokom rada

1. Pritisnite dugme za **Start/Pauza** da biste zaustavili rad.
2. Izaberite drugi program.
3. Pritisnite dugme za **Start/Pauza** da biste pokrenuli novi program.











## Pregled programa

### Standardni programi

| Program   | Opis i maksimalna količina veša (kg)   | Maksimalni teret (kg) |       |
|---|--|-----------------------|-------|
|   |  | 9kg                   | 8kg   |
| ECO 40-60 (EKO 40-60)                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za pranje uobičajeno isprljane pamučne odeće deklarirane za pranje na temperaturama od 40°C do 60°C, zajedno u istom ciklusu. Ovaj ciklus služi da se utvrdi saobraznost sa EU Ecodesign propisima.</li> <li>Ovaj ciklus je postavljen kao podrazumevani.</li> </ul>      | Maks.                 | Maks. |
| COTTON (PAMUK)                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za pamuk, posteljino, stolnjake, donji veš, peškire ili košulje. Vreme pranja i broj ciklusa ispiranja automatski se prilagođavaju količini veša.</li> <li>Za pranje blago uprljanih pamučnih stvari na nominalnoj temperaturi od 20°C.</li> </ul>                        | Maks.                 | Maks. |
| SYNTHETICS (SINTETIKA)                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za tkanine od poliestera (diolen, trevira), poliamida (perlon, najlon) i sličnih materijala.</li> </ul>   | 4,0                   | 4,0   |
| HYGIENE STEAM (HIGIJENSKA PARA)        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pamučna i lanena tkanina koja je bila u direktnom kontaktu sa kožom, npr. donji veš.</li> <li>Za optimalne higijenske rezultate izaberite temperaturu od 60 °C ili više.</li> <li>Ciklusi pare sadrže negu za alergiju i uklanjanje bakterija (sterilizacija).</li> </ul> | 4,0                   | 4,0   |
| RINSE + SPIN (ISPIRANJE + CENTRIFUGA)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dodatno ispiranje nakon dodavanja omekšivača za tkaninu.</li> </ul>   | Maks.                 | Maks. |
| DRAIN/SPIN (CEDENJE/ CENTRIFUGA)       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cedenje vode iz unutrašnjosti bubnja i pokretanje dodatnog ciklusa centrifuge radi učinkovitog uklanjanja vlage iz veša.</li> </ul>   | Maks.                 | Maks. |



# Funkcije

| Program  | Opis i maksimalna količina veša (kg)   | Maksimalni teret (kg) |     |
|--|--|-----------------------|-----|
|  |  | 9kg                   | 8kg |
| DRUM CLEAN<br>(ČIŠĆENJE<br>BUBNJA)        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Čisti bubanj tako što uklanja prljavštinu i bakterije iz njega.</li> <li>Pokrenite ovu funkciju jednom na svakih 40 pranja bez praška ili izbeljivača. Automatski obaveštava posle 40 pranja.</li> <li>Obavezno ispraznite bubanj.</li> <li>Za čišćenje bubnja ne koristite se nikakva sredstva za čišćenje.</li> </ul> | -                     | -   |
| 15' QUICK<br>WASH (15' BRZO<br>PRANJE)    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za blago zaprljanu odeću i količinu veša manju od 2,0 kg koja vam je hitno potrebna.</li> <li>Upotrebite manje od 20 g deterdženta. Ako koristite više od 20 g deterdženta mogu ostati naslage deterdženta.</li> <li>Za tečni deterdžent, upotrebite maksimalno 20 ml tečnog deterdženta.</li> </ul>                    | 2,0                   | 2,0 |
| MIXED LOAD<br>(MEŠOVITI VEŠ)            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za istovremeno pranje mešovitog veša, to jest pamuka i sintetike.</li> </ul>  | 4,0                   | 4,0 |
| DELICATES<br>(OSETLJIVO)                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za tanke tkanine, grudnjake, žensko donje rublje (svileno) i ostalu garderobu koja se pere isključivo ručno.</li> <li>Za najbolji učinak, koristite tečni deterdžent.</li> </ul>  | 2,0                   | 2,0 |
| WOOL (VUNA)                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Samo za vunu koja može da se pere u mašini i količinu veša do 2,0 kg.</li> <li>Pranje u programu WOOL (VUNA) sastoji se od nežnog ljuljanja i namakanja čime se vlakna vune štite od skupljanja/razvlačenja.</li> </ul>   | 2,0                   | 2,0 |
| INTENSE COLD<br>(INTENZIVNO<br>HLADNO)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ciklus pranja na niskim temperaturama Eco pena smanjuje potrošnju električne energije.</li> </ul>   | 4,0                   | 4,0 |
| COLOURS<br>(OBOJEN VEŠ)                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dodatna ispiranja i smanjen intenzitet centrifuge za nežno pranje i temeljno ispiranje rublja.</li> </ul>   | 4,0                   | 4,0 |
| BEDDING<br>(POSTELJINA)                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Za prekrivače, čaršave, posteljinu itd.</li> <li>Za najbolje rezultate perite samo jednu vrstu posteljine, čija težina ne sme da bude veća od 2,0 kg.</li> </ul>  | 2,0                   | 2,0 |

## NAPOMENA

- Punjenje mašine za pranje veša za domaćinstvo i mašine sa kombinovanim sušačem veša za domaćinstvo do kapaciteta koji je proizvođač naznačio za svaki pojedinačni ciklus doprineće uštedi energije i vode.
- Buka koju uređaj proizvodi i vlažnost veša zavise od brzine centrifuge. Što je brzina veća, veš će biti manje vlažan ali će uređaj biti bučniji.
- Najefikasniji ciklus po uštedi energije uglavnom je onaj sa najnižom temperaturom i najdužim trajanjem.

## Opcije

| Opcija  |            | Opis   |
|---|------------|--|
|  | Intenzivno | <ul style="list-style-type: none"><li>• Za veoma zaprljan veš. Vreme rada svakog ciklusa je duže od uobičajenog.</li></ul> |
|  | Prepranje  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ova opcija dodaje pripremni ciklus pranja pre glavnog ciklusa pranja.</li></ul>    |

# Funkcije

## Odloženi kraj 🕒

Mašinu za pranje veša možete da podesite tako da automatski završi pranje u određeno vreme, a odloženo vreme može da bude između 1 i 24 sati (u koracima od 1 sata).

Prikazani čas pokazuje vreme završetka ciklusa pranja.

1. Izaberite željeni program. Zatim po potrebi promenite postavke za taj program.
2. Pritiskajte taster **Odloženi kraj** dok ne podesite željeno vreme za završetak ciklusa.
3. Pritisnite taster **Start/Pauza**.  
Uključiće se odgovarajući indikator koji prikazuje sat koji odbrojava vreme.
4. Da biste otkazali funkciju **Odloženi kraj**, pritisnite taster **Uključivanje/Isključivanje**, a zatim ponovo uključite mašinu za pranje veša.

Primer





Želite da se program koji traje dva sata završi 3 sata kasnije od sadašnjeg trenutka. U tom slučaju, za trenutni program aktivirajte opciju **Odloženi kraj** i podesite je na 3 sata, pa pritisnite dugme za **Start/Pauza** u 14:00 sati. Šta se dalje dešava? Mašina za pranje veša počinje sa radom u 15:00 sati i završava u 17:00 sati. U nastavku se nalazi šematski prikaz vremena za ovaj primer.



## Postavke

### Roditeljska kontrola

Da biste sprečili da deca ili bebe slučajno pokrenu ili naprave postavku na mašini za pranje veša, funkcijom Roditeljska kontrola se zaključavaju sva dugmad osim dugmeta Napajanje.



- Da biste postavili funkciju Roditeljska kontrola, istovremeno pritisnite  **Temperatura** i  **Ispiranje** i zadržite 3 sekunde. Za aktiviranje pritisnite dugme **▶|| Start/Pauza**.
- Da biste isključili funkciju Roditeljska kontrola, istovremeno pritisnite  **Temperatura** i  **Ispiranje** i zadržite 3 sekunde.

### **NAPOMENA**

- Kada je opcija Roditeljska kontrola aktivirana, morate prvo da je isključite da biste dodali deterdžent ili ubacili veš u mašinu.
- Vaša postavka će biti zadržana čak i kada ponovo pokrenete mašinu.
- Kada je opcija Roditeljska kontrola uključena, nije moguće otvoriti vrata po završetku ciklusa pranja. Isključite ovu mogućnost da biste mogli da otvorite vrata i izvučete veš.

### Uključen/Isključen Zvuk

Možete da uključite ili isključite zvuk na mašini za pranje veša. Kada je funkcija postavljena na Isključeno, melodija za završetak ciklusa kao i zvuk „bip“ za isključenje napajanja se neće oglasiti. Međutim, ostali zvuci su i dalje aktivni.

- Da biste isključili zvuk, istovremeno pritisnite i držite tastere  **Ispiranje** i  **Centrifuga** 3 sekunde.
- Da biste uključili zvuk, istovremeno pritisnite iste tastere i držite 3 sekunde.
- Vaša postavka će biti zadržana čak i kada ponovo pokrenete mašinu.

# Održavanje

Čišćenje mašine za pranje veša održava učinak pranja i produžava radni vek mašine.

## DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)

Redovno aktivirajte ovaj program da biste očistili bubanj i uklonili bakterije iz njega. Ovaj ciklus zagreva vodu između 60 °C i 70 °C.

1. Pritisnite **Uključivanje/Isključivanje** da uključite mašinu za pranje veša.
2. Okretanjem **Točka programatora** izaberite **DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)**.
3. Pritisnite taster **Start/Pauza**.

### **NAPOMENA**

- Temperatura vode za program **DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)** je na 70°C i ne može se promeniti.
- Preporučuje se da pokrenete ciklus **DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)** posle svakih 40 pranja.
- Da biste sprečili taloženje kamenca, deterdžent dodajte prema lokalnoj tvrdoći vode, ili pak koristite omekšivač vode kao aditiv zajedno sa deterdžentom.

### **Podsetnik za aktiviranje programa DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)**

U zavisnosti od modela, podsetnik za aktiviranje programa DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA) može biti ikonica ili LED lampica.

Ako je ikonica, ona će zasvetleti na kontrolnoj tabli.

Ako je LED lampica, zasvetleće pored natpisa DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA) ili u delu za opcije na kontrolnoj tabli.

- Podsetnik za aktiviranje programa **DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)** treperiće na kontrolnoj tabli nakon svakih 40 pranja. Preporučuje se da redovno aktivirate **DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)**.
- Kada prvi put vidite ovaj podsetnik, moći ćete da ga ignorirate 6 uzastopnih ciklusa pranja. Od 7. pranja podsetnik se više neće pojavljivati. Međutim, ponovo će se pojaviti nakon narednog ciklusa od 40 pranja.
- Poruka „0“ biće možda ispisana čak i nakon što je poslednji proces prekinut.
- Možete da snimate broj urađenih ciklusa za **DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)** pritiskom na taster **Uključivanje/Isključivanje**. To neće zaustaviti ciklus, niti će ugасiti mašinu, već će ubrojati ciklus.
- Čak i ako na ekranu i dalje stoji ispisano „0“, mašina će raditi uobičajeno.
- Preporučuje se da redovno odrađujete ovaj ciklus radi održavanja higijene.

---

## Smart check

Da biste omogućili ovu funkciju, najpre morate da preuzmete aplikaciju „Samsung Smart Washer“ iz „Play Store“ ili „Apple Store“ i instalirajte je na mobilnom uređaju koji ima kameru.

Funkcija Smart Check optimizovana je za: Uređaje iz serija Galaxy i iPhone (samo označeni modeli).

1. Kada mašina za pranje veša detektuje problem koji je potrebno proveriti, na ekranu se prikazuje šifra informacije. Da uđete u režim Pametne provere, pritisnite i držite **Centrifuga** i **Opcije** istovremeno 3 sekunde.
2. Veš mašina počinje postupak samo-dijagnoze i u slučaju greške prikazuje informativni kôd.
3. Pokrenite aplikaciju **Samsung Smart Washer** na mobilnom uređaju i dodirnite **Smart Check**.
4. Stavite mobilni uređaj blizu ekrana mašine za pranje veša tako da su kamera pametnog telefona i mašina za pranje veša okrenuti jedni ka drugom. Aplikacija će tada automatski prepoznati informativni kôd.
5. Kada se šifra informacije pravilno prepozna, aplikacija pruža detaljne informacije o problemu sa odgovarajućim rešenjima.

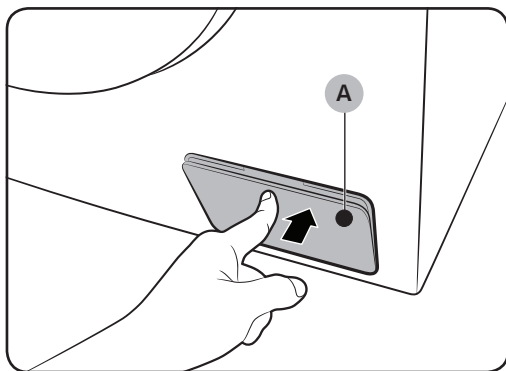
### **NAPOMENA**

- Naziv funkcije, Smart Check, može da se razlikuje u zavisnosti od jezika.
- Ako na ekranu mašine za pranje veša postoji odsjaj svetlosti, aplikacija možda neće prepoznati informativni kôd.
- Ako aplikacija više puta uzastopno ne uspe da prepozna šifru za Smart Check, sami unesite informativni kôd u aplikaciju.

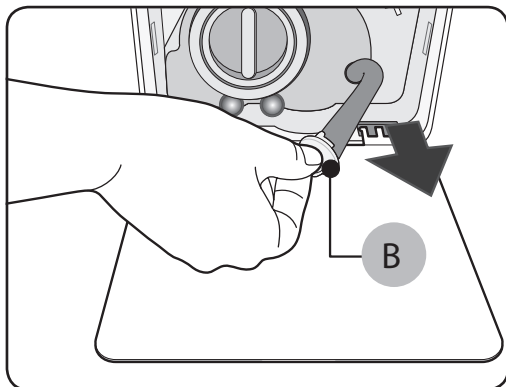
# Održavanje

## Odvod za hitne slučajeve

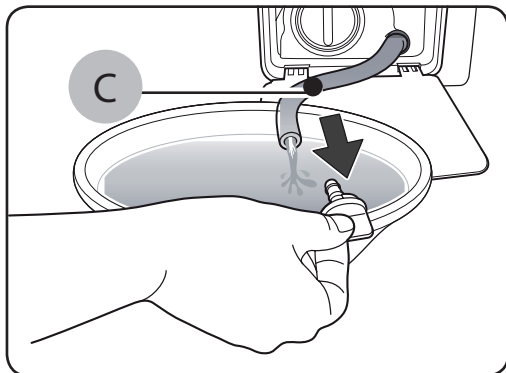
U slučaju nestanka struje, istočite vodu iz bubnja pre nego što izvadite veš.



1. Isključite mašinu za pranje veša i iskopčajte je iz utičnice.
2. Pažljivo pritisnite gornji deo **poklopca filtera (A)** da se otvori.



3. Postavite praznu, veću posudu pored poklopca, a zatim, pridržavajući **čep (B)** creva za odvod u hitnim slučajevima, razvucite crevo do nje.



4. Skinite čep sa creva za odvod u hitnim slučajevima (C) i ispustite vodu u posudu.
5. Po završetku, stavite čep i vratite crevo na mesto. Nakon toga, zatvorite poklopac filtera.

### **NAPOMENA**

Pripremite veći sud jer u bubnju može biti znatno više zaostale vode nego što očekujete.



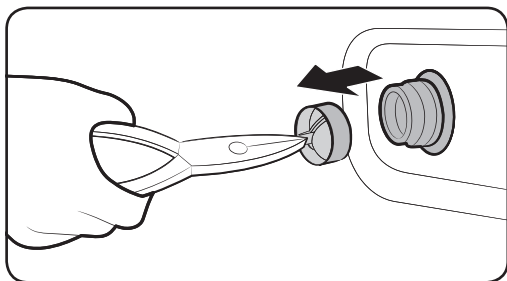
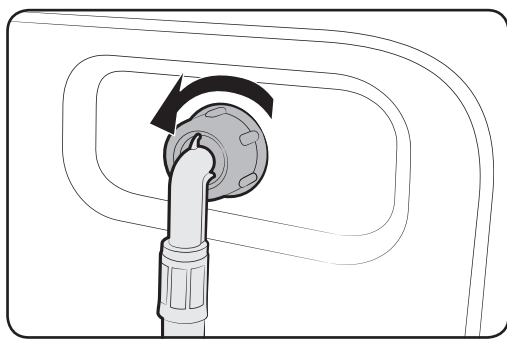
## Čišćenje

### Spoljna površina mašine za pranje veša

Koristite mekanu krpnu i neabrazivni deterdžent za domaćinstvo. Nemojte da prskate vodu po mašini za pranje veša.

### Mrežasti filter

Mrežasti filter creva za dovod vode treba da očistite jednom ili dva puta godišnje.



1. Isključite mašinu za pranje veša i izvucite kabl za napajanje.
2. Zavrните slavinu za vodu.
3. Odvrnite i izvucite crevo za dovod vode sa zadnjeg dela mašine za pranje veša. Da biste sprečili naglo isticanje vode, pokrijte crevo krpom.
4. Kleštima izvucite mrežasti filter iz ulaznog ventila.
5. Dobro potopite mrežasti filter u vodu tako da se potopi i njegov priključak sa navojem.
6. Ostavite mrežasti filter na tamnom mestu da se potpuno osuši.
7. Vratite mrežasti filter u ulazni ventil i povežite crevo za dovod vode sa ulaznim ventilom.
8. Odvrnite slavinu za vodu.

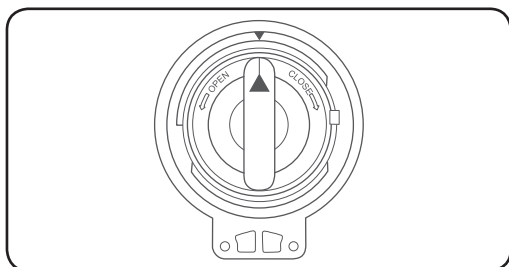
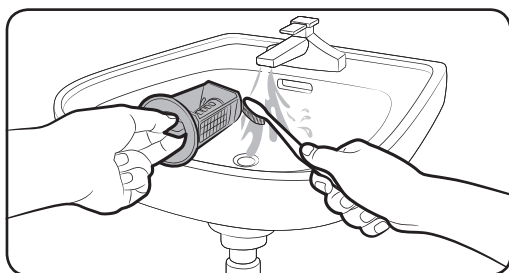
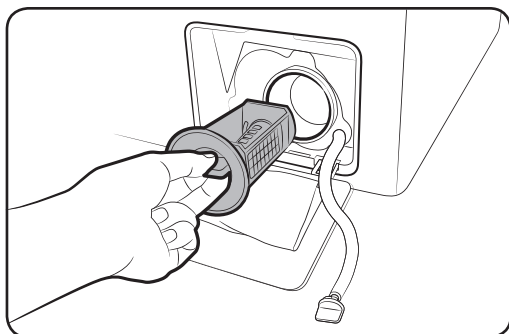
### NAPOMENA

Ako je mrežasti filter zapušen, na ekranu će se pojaviti kôd greške „4C“.

# Održavanje

## Filter za otpatke

Čistite filter svaka dva meseca, da se ne bi zapužio. Zapušeni filter za otpatke može da smanji efekat mehurića.



1. Isključite mašinu za pranje veša i izvucite kabl za napajanje.
2. Izbacite preostalu vodu iz bubnja. Pogledajte odeljak „Odvod za hitne slučajeve“.
3. Lagano pritisnite poklopac filtera sa gornje strane i otvorite ga.
4. Okrenite **poklopac filtera** ulevo i istočite svu vodu.
5. Očistite filter mekanom četkicom. Proverite da li je propeler odvodne pumpe unutar filtera čist.
6. Vratite filter u mašinu i okrenite zatvarač filtera udesno.

### NAPOMENA

- Neki filteri sadrže i sigurnosni zatvarač namenjen da spreči nezgode koje deca mogu izazvati. Da biste otvorili sigurnosni zatvarač filtera, gurnite ga unutra i okrenite ga u smeru suprotnom od smeru kretanja kazaljki na satu. Mehanizam sa oprugom sigurnosnog zatvarača omogućava otvaranje filtera.
- Da biste zatvorili sigurnosni zatvarač filtera, okrenite ga u smeru kretanja kazaljki na satu. Opruga proizvodi specifičan zvuk, što je uobičajeno.

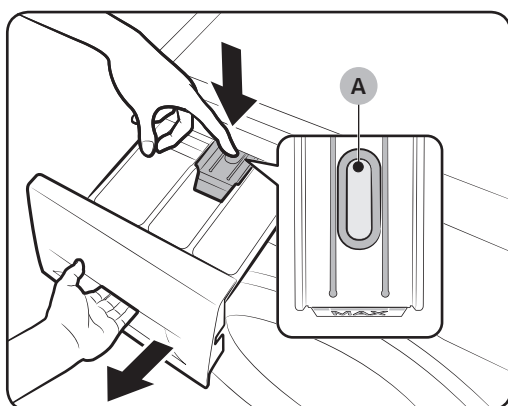
### NAPOMENA

Ako je filter za otpatke zapušen, na ekranu će se pojaviti informativni kôd „5C“.

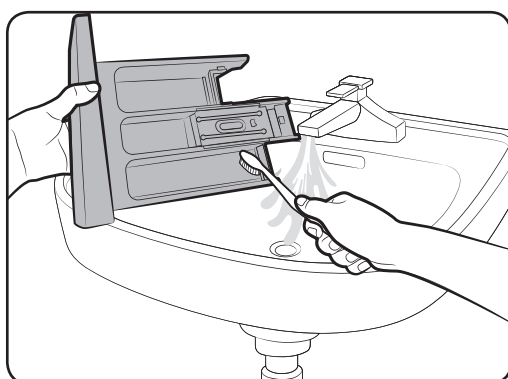
**⚠ OPREZ**

- Nakon čišćenja filtera obavezno vratite poklopac filtera na mesto. U suprotnom, voda može da iscuri.
- Nakon čišćenja, filter treba pravilno da postavite na mesto. U suprotnom, može da se javi kvar ili curenje vode.

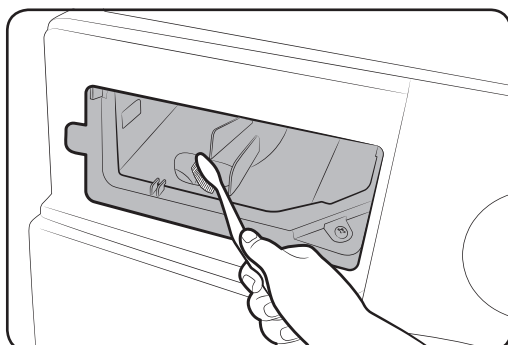
**Fioka za prašak**



1. Dok pritiskate nadole žabicu za skidanje (A) koja se nalazi na unutrašnjoj strani fioke, izvucite fioku.



2. Tekućom vodom operite sve delove fioke pomoću meke četke.



3. Mekom četkom očistite žleb fioke.
4. Vratite žabicu za skidanje i posudu za tečni deterdžent u fioku.
5. Gurnite fioku za deterdžent ka unutra.

# Održavanje

---

## NAPOMENA

Da biste očistili zaostali deterdžent, pokrenite ciklus **RINSE+SPIN (ISPIRANJE+CENTRIFUGA)** sa praznim bubnjem.

## Popravljanje zamrznute mašine za pranje veša

---

Ako temperatura padne ispod 0°C, može da dođe do smrzavanja mašine.

1. Isključite mašinu za pranje veša i izvucite kabl za napajanje.
2. Sipajte toplu vodu preko slavine da biste oslobodili crevo za dovod vode.
3. Isključite crevo za dovod vode i potopite ga u toplu vodu.
4. Sipajte toplu vodu u bubanj i ostavite je da odstoji 10 minuta.
5. Ponovo povežite crevo za dovod vode sa slavinom.

## NAPOMENA

Ako mašina za pranje veša i dalje ne radi pravilno, ponovite prethodne korake sve dok se ne uspostavi normalan rad.

## Odlaganje mašine za pranje veša

---

Nemojte da ostavljate mašinu za pranje veša van upotrebe na duže vreme.

U tom slučaju, istočite vodu i izvucite kabl za napajanje.


1. Okretanjem **Točka programatora** izaberite **RINSE+SPIN (ISPIRANJE+CENTRIFUGA)**.
2. Ispraznite bubanj pa pritisnite dugme za **Start/Pauza**.
3. Kada se program završi, zavrните slavinu za vodu i izvucite crevo za dovod vode.
4. Isključite mašinu za pranje veša i izvucite kabl za napajanje.
5. Ostavite vrata otvorena da bi kroz bubanj mogao da cirkuliše vazduh.

# Rešavanje problema

Ako se pojavi problem, pogledajte poruku na LED ekranu i sledite prikazana uputstva. Ako problem nije moguće rešiti, obratite se servisu.

## Kontrolne tačke

Ako se javi problem sa mašinom za pranje veša, najpre proverite tabelu u nastavku i isprobajte predložena rešenja.

| Problem  | Postupak   |
|--|--|
| Neće da se pokrene.  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li je mašina za pranje veša uključena u struju.</li><li>• Proverite da li su vrata dobro zatvorena.</li><li>• Proverite da li su otvorene slavine za vodu.</li><li>• Dodirnite taster ▷   Start/Pauza da biste pokrenuli mašinu za pranje veša.</li><li>• Uverite se da funkcija Roditeljska kontrola  nije aktivirana.</li><li>• Pre nego što počne da prima vodu, mašina za pranje veša proizvodi niz zvukova tokom provere da li su vrata zatvorena, a zatim brzo ispušta svu zaostalu vodu.</li><li>• Proverite osigurač ili vratite na mesto sklopku.</li><li>• Proverite da li je napajanje strujom propisno.</li><li>• Detektovan nizak nivo napona.<ul style="list-style-type: none"><li>- Proverite da li je mašina priključena na mrežu.</li></ul></li><li>• Proverite da neki deo veša nisu uhvatila vrata.</li></ul> |
| Nema vode ili nema dovoljno vode.                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Do kraja odvrnite slavinu za vodu.</li><li>• Proverite da li su vrata dobro zatvorena.</li><li>• Proverite da crevo za dovod vode nije zamrznuto.</li><li>• Proverite da crevo za dovod vode nije uvrnuto ili začepljeno.</li><li>• Proverite da li postoji dovoljan pritisak vode.</li><li>• Proverite da li su slavine za hladnu i toplu vodu propisno povezane.</li><li>• Očistite mrežasti filter ukoliko je začepljen.</li></ul>  |
| Po završetku ciklusa, u fioci za deterdžent zadržava deterdžent. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li mašina radi sa dovoljno jakim pritiskom vode.</li><li>• Obavezno prašak sipajte na sredinu fioke za prašak.</li><li>• Proverite da li je poklopac za raspršivanje ispravno postavljen.</li><li>• Ako koristite deterdžent u granulama, proverite da li je klizač za izbor vrste deterdženta u gornjem položaju.</li><li>• Uklonite poklopac za raspršivanje i očistite fioku za prašak.</li></ul>  |

# Rešavanje problema

| Problem                                | Postupak   |
|--|--|
| Previše vibrira ili je bučna.          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li je mašina za pranje veša postavljena na ravnu, čvrstu površinu koja nije klizava. Ako površina poda nije ravna, pomoću nožica podesite mašinu po visini tako da je postavite u ravan položaj.</li><li>• Proverite da li su zavrtnji korišćeni u transportu uklonjeni.</li><li>• Proverite da se mašina ne dodiruje sa nekim drugim predmetom.</li><li>• Proverite da li je teret veša uravnotežen.</li><li>• Pri normalnom režimu rada, motor može da bude uzrok buke.</li><li>• Kombinezoni ili metalni delovi na odeći mogu da prave buku tokom pranja. To je normalno.</li><li>• Metalni predmeti poput novčića mogu da prave buku. Po završetku pranja, uklonite takve predmete iz bubnja ili kućišta filtera.</li><li>• Prerasporedite teret. Ako je potrebno oprati samo jedan komad odeće, poput bade-mantila ili farmerica, rezultat poslednjeg okretanja može biti nezadovoljavajući i na ekranu će se prikazati informativni kôd „Ub“.</li></ul> |
| Ne ispušta vodu i/ili ne centrifugira. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li je crevo za odvod negde presavijeno i po potrebi ispravite. Ako uočite problem sa odvodom, pozovite servis.</li><li>• Proverite da li je zapušten filter za otpatke.</li><li>• Zatvorite vrata i pritisnite ili dodirnite taster <b>Start/Pauza</b>. Zbog vaše bezbednosti, ukoliko vrata nisu zatvorena, mašina za pranje veša ne okreće bubanj i ne centrifugira.</li><li>• Proverite da li je crevo za odvod zapušeno ili zamrzlo.</li><li>• Proverite da li je zapušten sistem za odvod vode na koji ste povezali crevo za odvod.</li><li>• Ako je slab napon struje, mašina za pranje veša privremeno ne ispušta vodu ili ne centrifugira. Nakon stabilizacije napona, mašina za pranje veša nastavlja sa normalnim radom.</li><li>• Proverite da li je crevo za odvod pravilno postavljeno (npr. nagib, visina...) u zavisnosti od načina povezivanja.</li><li>• Očistite filter za otpatke ukoliko je začepljen.</li></ul>                          |

| Problem                         | Postupak  |
|---------------------------------|---|
| Vrata se ne otvaraju.           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ili dodirnite taster <b>Start/Pauza</b> da biste isključili mašinu za pranje veša.</li> <li>• Nakon toga, potrebno je nekoliko trenutaka da se brava oslobodi.</li> <li>• Vrata neće moći da se otvore dok ne prođe 3 minuta od prestanka rada mašine ili isključivanja napajanja.</li> <li>• Postarajte se da iz bubnja bude iscedena sva voda.</li> <li>• Vrata ne mogu da se otvore ukoliko u bubnju ima vode. Ispustite vodu iz bubnja i ručno otvorite vrata.</li> <li>• Proverite da li je ugašena signalna dioda za zaključana vrata. Signalna dioda za zaključana vrata automatski se gasi kada mašina za pranje veša ispusti svu vodu.</li> </ul>  |
| Stvara se previše pene.         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li koristite preporučeni tip i količinu deterdženta.</li> <li>• Za prevenciju stvaranja viška pene, koristite visokoeфикасни (HE) deterdžent.</li> <li>• Smanjite količinu deterdženta za mekšu vodu, manju količinu ili slabo zaprljan veš.</li> <li>• Ne preporučuje se upotreba deterdženata koji nisu HE.</li> </ul>  |
| Ne možete da dodate deterdžent. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite jesu li preostale količine deterdženta i omekšivača vlakana iznad dozvoljene granice.</li> </ul>   |
| Zastoji.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Utaknite utikač u utičnicu u kojoj ima struje.</li> <li>• Proverite osigurač ili vratite na mesto sklopku.</li> <li>• Zatvorite vrata i pritisnite/dodirnite taster <b>Start/Pauza</b> da biste pokrenuli mašinu za pranje veša. Zbog vaše bezbednosti, ukoliko vrata nisu zatvorena, mašina za pranje veša ne okreće bubanj i ne centrifugira.</li> <li>• Pre nego što počne da prima vodu, mašina za pranje veša proizvodi niz zvukova tokom provere da li su vrata zatvorena, a zatim brzo ispušta svu zaostalu vodu.</li> <li>• Možda je u pitanju pauza ili faza natapanja u ciklusu. Sačekajte nakratko da vidite da li će mašina nastaviti sa radom.</li> <li>• Proverite je li mrežasti filter na spoju creva za dovod vode i slavina možda zapušten. Periodično očistite mrežasti filter.</li> <li>• Ako je slab napon struje, mašina za pranje veša privremeno ne ispušta vodu ili ne centrifugira. Nakon stabilizacije napona, mašina za pranje veša nastavlja sa normalnim radom.</li> </ul> |

# Rešavanje problema

| Problem                                    | Postupak  |
|--|---|
| Mašina prima vodu neadekvatne temperature. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Obe slavine otvorite do kraja.</li><li>• Proverite da li je izabrana ispravna temperatura.</li><li>• Proverite jesu li su creva pričvršćena na adekvatne slavine. Isperite vodovodna creva.</li><li>• Proverite da li je bojler podešen tako da zagreje vodu kod slavine na minimalno 49 °C. Takođe proverite kapacitet bojlera i stopu po kojoj obnavlja zalihe tople vode.</li><li>• Skinite creva i očistite mrežasti filter. Mrežasti filter je možda začepljen.</li><li>• Tokom primanja vode, temperatura vode može da se menja zbog sistema automatske kontrole temperature koji proverava temperaturu vode na ulazu u mašinu. To je normalno.</li><li>• Dok mašina prima vodu, možete primetiti da kroz raspršivač prolazi samo vruća i/ili samo hladna voda u zavisnosti od izabranog ciklusa programa u kome se koristi samo hladna ili samo topla voda.<br/>Radi se o normalnoj funkciji sistema automatske kontrole temperature s obzirom da mašina za pranje veša određuje temperaturu vode.</li></ul> |
| Veš je mokar na kraju ciklusa.             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Koristite High (Veliki br. obrt.) ili Extra High (Ekstra veliki br. obrt.) brzine za centrifugu.</li><li>• Da biste smanjili stvaranje pene, koristite visokoefikasni (HE) deterdžent.</li><li>• Mala količina veša. Manja količina veša (jedan ili dva komada odeće) se ne okreće u potpunosti tokom centrifuge.</li><li>• Proverite da li je crevo za odvod uvrnuto ili zapušeno.</li></ul>   |
| Voda curi iz mašine.                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li su vrata dobro zatvorena.</li><li>• Proverite da li su sva creva čvrsto spojena.</li><li>• Proverite da li je crevo za odvod ispravno spojeno i pričvršćeno za sistem za odvod.</li><li>• Ne stavljajte previše veša u bubanj.</li><li>• Za prevenciju stvaranja viška pene, koristite visokoefikasni (HE) deterdžent.</li><li>• Proverite crevo za odvod.<ul style="list-style-type: none"><li>- Vodite računa da kraj odvodnog creva ne bude na tlu.</li><li>- Proverite da li je zapušeno crevo za odvod.</li></ul></li></ul>  |





| Problem  | Postupak  |
|--|---|
| Iz mašine se širi neprijatan miris.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Višak pene sakuplja se u žlebovima i može da izazove neprijatne mirise.</li> <li>Periodično pokrenite cikluse čišćenja u cilju dezinfekcije.</li> <li>Očistite zaptivač na vratima (dijafragmu).</li> <li>Po završetku ciklusa, osušite unutrašnjost mašine za pranje veša.</li> </ul> |
| Mehurići se ne pojavljuju (samo kod modela sa funkcijom Bubble). | <ul style="list-style-type: none"> <li>Možda nećete moći da vidite mehuriće ako u bubnju ima previše stvari.</li> <li>U slučaju jako zaprljanog veša ne dolazi do stvaranja mehurića.</li> </ul>  |

Ako problem nije moguće rešiti, obratite se servisu.

## Informativni kodovi

Kada se mašina za pranje veša pokvari, na ekranu se prikazuju informativni kodovi. Pogledajte tabelu u nastavku i isprobajte predložena rešenja.

| Kod | Postupak   |
|-----|--|
| 4C  | <p>Mašina ne prima vodu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite da li su otvorene slavine za vodu.</li> <li>Proverite da li su zapešana creva za vodu.</li> <li>Proverite da slavine za vodu nisu zamrznute.</li> <li>Proverite da li mašina radi sa dovoljno jakim pritiskom vode.</li> <li>Proverite da li su slavine za hladnu i toplu vodu propisno povezane.</li> <li>Očistite mrežasti filter ukoliko je začepljen.</li> <li>Kada se pojavi poruka „4C“, mašina će ispuštati vodu 3 minuta. U tom periodu dugme za napajanje biće isključeno.</li> </ul> |
| 4C2 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite da li je crevo za dovod hladne vode čvrsto povezano na slavinu za hladnu vodu.</li> </ul> <p>U nekim ciklusima pranja može doći do deformacije veša ukoliko je ovo crevo povezano na slavinu za vruću vodu, .</p>   |



# Rešavanje problema

| Kod     | Postupak  |
|---------|---|
| 5C      | <p>Ne otiče voda iz mašine.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li je crevo za odvod zapušeno ili zamrzlo.</li> <li>• Proverite da li je crevo za odvod pravilno postavljeno (npr. nagib, visina...) u zavisnosti od načina povezivanja.</li> <li>• Očistite filter za otpatke ukoliko je začepljen.</li> <li>• Proverite da li je crevo za odvod negde presavijeno i po potrebi ispravite.</li> <li>• Ako se informativni kôd ne uklanja sa ekrana, pozovite centar za korisnički servis.</li> </ul> |
| dC      | <p>Mašina radi sa otvorenim vratima.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li su vrata dobro zatvorena.</li> <li>• Proverite da neki deo veša nisu uhvatila vrata.</li> </ul>   |
| 0C      | <p>Voda se preliva.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nakon centrifuge isključite, a zatim ponovo uključite mašinu.</li> <li>• Ako se informativni kôd ne uklanja sa ekrana, pozovite lokalni servisni centar kompanije Samsung.</li> </ul>  |
| LC, LC1 | <p>Proverite crevo za odvod.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vodite računa da kraj odvodnog creva ne bude na tlu.</li> <li>• Proverite da li je zapušeno crevo za odvod.</li> <li>• Ako se informativni kôd ne uklanja sa ekrana, pozovite centar za korisnički servis.</li> </ul>   |
| 3C      | <p>Proverite rad motora.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Probajte ponovo da pokrenete ciklus.</li> <li>• Ako se informativni kôd ne uklanja sa ekrana, pozovite centar za korisnički servis.</li> </ul>  |
| UC      | <p>Potrebna provera elektronskih kontrola (greška zbog povišenog napona).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite štampanu ploču i ožičenje (kontakte).</li> <li>• Proverite da li je napajanje strujom propisno.</li> <li>• Ako se informativni kôd ne uklanja sa ekrana, pozovite centar za korisnički servis.</li> </ul>  |
|         | <p>Detektovan nizak nivo napona.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li je mašina priključena na mrežu.</li> <li>• Ako se informativni kôd ne uklanja sa ekrana, pozovite centar za korisnički servis.</li> </ul>   |
| HC      | <p>Provera visoke temperature zagrevanja.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako se informativni kôd ne uklanja sa ekrana, pozovite centar za korisnički servis.</li> </ul>   |


























| Kod | Postupak   |
|-----|--|
| 1C  | <p>Senzor nivoa vode ne radi ispravno.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Isključite mašinu, a zatim ponovo pokrenite isti ciklus pranja.</li> <li>Ako se informativni kôd ne uklanja sa ekrana, pozovite centar za korisnički servis.</li> <li>Kada se pojavi poruka „4C“, mašina za pranje veša će ispuštati vodu 3 minuta. Tokom navedenog procesa, taster Uključivanje/Isključivanje nije u funkciji.</li> </ul> |
| 8C  | <p><b>MEMS senzor ne radi pravilno.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Isključite mašinu, a zatim ponovo pokrenite ciklus pranja.</li> <li>Ako se informativni kôd ne uklanja sa ekrana, pozovite centar za korisnički servis.</li> </ul>  |
| AC  | <p>Proverite veze između glavne ploče i povezanih elemenata (modula).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Isključite mašinu, a zatim ponovo pokrenite ciklus pranja.</li> <li>Ako se informativni kôd ne uklanja sa ekrana, pozovite centar za korisnički servis.</li> </ul>  |
| AC6 | <p><b>Greška u komunikaciji između glavne štampane ploče i štampane ploče invertora.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>U zavisnosti od stanja, mašina može automatski da nastavi sa normalnim radom.</li> <li>Isključite mašinu, a zatim ponovo pokrenite ciklus pranja.</li> <li>Ako se informativni kôd ne uklanja sa ekrana, pozovite centar za korisnički servis.</li> </ul>                                |
| DC1 | <p><b>Zaključavanje/otključavanje glavnih vrata ne radi pravilno.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Isključite mašinu, a zatim ponovo pokrenite ciklus pranja.</li> <li>Ako se informativni kôd ne uklanja sa ekrana, pozovite centar za korisnički servis.</li> </ul>  |
| 0   | <p>Mašina se ne isključuje automatski nakon poslednjeg okretanja centrifuge i ispisana je poruka „0“.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mašina će raditi kako je predviđeno, čak i ako ne koristite program <b>DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA)</b>. Ipak, preporučuje se da ga koristite radi održavanja higijene.</li> </ul>  |

Ako se bilo koji informativni kôd neprekidno pojavljuje na ekranu, pozovite lokalni servisni centar kompanije Samsung.

# Specifikacije

## Tabela o održavanju tkanina

Navedeni simboli daju uputstva za održavanje odeće. Etiketa za održavanje uključuje četiri simbola u navedenom redosledu: pranje, izbeljivanje, sušenje i peglanje i ako je potrebno hemijsko čišćenje. Upotreba simbola omogućava usklađenost između proizvođača domaćih i uvezenih odevnih predmeta. Pratite uputstva sa etiketa za održavanje da bi odeća što duže trajala i da ne biste imali problema pri pranju.

|   |  |   |   |
|---|--|---|---|
|    | Otporni materijali                             |    | Ne peglati  |
|    | Osetljive tkanine                              |    | Može se hemijski čistiti bilo kojim razređivačem  |
|    | Može se prati na 95 °C                         |    | Hemijsko čišćenje   |
|    | Može se prati na 60 °C                         |    | Čistiti hemijski perhloridom, gorivom za upaljače, čistim alkoholom ili samo tipom R113 |
|    | Može se prati na 40 °C                         |    | Čistiti hemijski avionskim gorivom, čistim alkoholom ili samo tipom R113                |
|  | Može se prati na 30 °C                         |  | Ne sme se hemijski čistiti  |
|  | Isključivo ručno pranje                        |  | Sušiti na ravnom  |
|  | Samo hemijsko čišćenje                         |  | Može se okačiti i sušiti  |
|  | Može se izbeljivati u hladnoj vodi             |  | Sušiti na vešalici  |
|  | Ne izbeljivati                                 |  | Centrifuga, normalna toplota  |
|  | Može se peglati na maks. temperaturi od 200 °C |  | Centrifuga, smanjena toplota  |
|  | Može se peglati na maks. temperaturi od 150 °C |  | Ne koristiti centrifugu   |
|  | Može se peglati na maks. temperaturi od 100 °C |   |   |

## Zaštita okoline

- Ova mašina je napravljena od materijala koji se mogu reciklirati. Ako odlučite da bacite mašinu, molimo vas da poštuju lokalna pravila o odlaganju otpadaka. Isecite kabl za napajanje tako da se mašina ne može povezati na izvor napajanja. Skinite vrata tako da se životinje i mala deca ne mogu zaglaviti u mašini.
- Nemojte prekoračiti količinu praška koja se preporučuje u uputstvu proizvođača praška.
- Proizvode za uklanjanje mrlja i izbeljivače koristite pre ciklusa pranja samo ukoliko je to neophodno.
- Uštedite vreme i struju tako što ćete prati samo punu mašinu veša (tačna količina zavisi od programa koji se koristi).

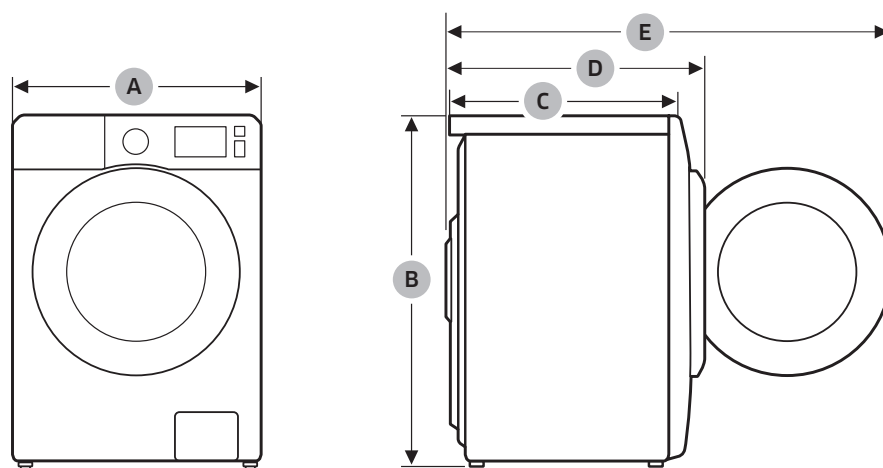
## Garantovanje dostupnosti rezervnih delova

Garantujemo da će navedeni rezervni delovi biti dostupni profesionalnim serviserima i krajnjim korisnicima najmanje 10 godina nakon izbacivanja poslednjeg modela na tržište.

- Vrata, šarke vrata i spojevi, drugi spojevi, sklop za zaključavanje vrata i plastični periferari, poput fioka za deterdžent.

## Tehnički list

„ \* “ Zvezdica(e) označava varijantu modela i može da uzima vrednosti od (0-9) ili (A-Z).



# Specifikacije

| Tip                          |                     | Mašina sa prednjim punjenjem |                            |
|------------------------------|---------------------|------------------------------|----------------------------|
| Naziv modela                 |                     | WW9*TA*4***<br>WW9*TA*2***   | WW8*TA*4***<br>WW8*TA*2*** |
| Dimenzije                    | A (Širina)          | 600 mm                       |                            |
|                              | B (Visina)          | 850 mm                       |                            |
|                              | C (Dubina)          | 550 mm                       |                            |
|                              | D                   | 630 mm                       |                            |
|                              | E                   | 1072 mm                      |                            |
| Pritisak vode                |                     | 50 kPa ~ 800 kPa             |                            |
| Neto težina                  |                     | 65 kg                        | 65 kg                      |
| Kapacitet pranja i okretanja |                     | 9,0 kg                       | 8,0 kg                     |
| Potrošnja energije           | Pranje i zagrevanje | 220 V                        | 1900 W                     |
|                              |                     | 240 V                        | 2300 W                     |
| Broj obrtaja                 |                     | WW9*TA*4***<br>WW8*TA*4***   | WW9*TA*2***<br>WW8*TA*2*** |
|                              |                     | 1400 o/min                   | 1200 o/min                 |

## NAPOMENA

Izgled i specifikacije podložni su promeni bez obaveštenja u cilju poboljšanja kvaliteta.

## U skladu sa primenjivim propisima za energetska označavanje

„ \* “ Zvezdica(e) označava varijantu modela i može da uzima vrednosti od (0-9) ili (A-Z).

| <b>Samsung</b>  |                |             |             |
|---|----------------|-------------|-------------|
| Naziv modela  |                | WW9*TA*4*** | WW9*TA*2*** |
| Kapacitet   | kg             | 9,0         | 9,0         |
| Energetska efikasnost na skali od D (najmanje efikasno) do A+++ (najefikasnije)   |                | A+++        | A+++        |
| Godišnja potrošnja električne energije (zasnovana na 220 standardnih ciklusa pranja u programu pamuk na temperaturama od 60 °C i 40 °C za punu ili delimično napunjenu mašinu i potrošnja električne energije kada je mašina isključena ili u režimu pripravnosti. Stvarna potrošnja energije zavisi od načina korišćenja uređaja.)   | kWh/godišnje   | 130         | 130         |
| <b>Potrošnja energije</b>   |                |             |             |
| Standardni program za pamuk na 60 °C, sa punim bubnjem  | kWh            | 0,66        | 0,66        |
| Standardni program za pamuk na 60 °C, sa delimično napunjenim bubnjem   | kWh            | 0,51        | 0,51        |
| Standardni program za pamuk na 40 °C, sa delimično napunjenim bubnjem   | kWh            | 0,51        | 0,51        |
| Prosečna potrošnja struje kad je mašina isključena.   | W              | 0,48        | 0,48        |
| Prosečna potrošnja struje kad je mašina uključena.  | W              | 5,00        | 5,00        |
| Godišnja potrošnja vode (zasnovana na 220 standardnih ciklusa pranja u programu pamuk na temperaturama od 60 °C i 40 °C za punu ili delimično napunjenu mašinu. Stvarna potrošnja vode zavisi od načina korišćenja uređaja.)  | L/godišnje     | 9400        | 9400        |
| <b>Klasa efikasnosti centrifuge</b>   |                |             |             |
| Klasa efikasnosti centrifugiranja na skali od G (najmanje efikasno) do A (najefikasnije)  |                | A           | B           |
| Maksimalna brzina centrifuge  | rpm            | 1400        | 1200        |
| Zaostala vlaga  | %              | 44          | 53          |
| Programi COTTON (PAMUK) 60 + Intenzivno i COTTON (PAMUK) 40 + Intenzivno su „standardni program pamuk 60 °C“ i „standardni program pamuk 40 °C“. Namereni su za prosečno zaprljan pamučni veš i najefikasniji su (u pogledu potrošnje vode i električne energije) za taj tip veša. Stvarna temperatura vode za te programe može da se razlikuje od deklarisanе. Pokrenite funkcije Calibration (Kalibracija) nakon instalacije. |                |             |             |
| <b>Trajanje standardnog programa</b>  |                |             |             |
| Standardni program za pamuk na 60 °C, sa punim bubnjem  | min.           | 314         | 314         |
| Standardni program za pamuk na 60 °C, sa delimično napunjenim bubnjem   | min.           | 284         | 284         |
| Standardni program za pamuk na 40 °C, sa delimično napunjenim bubnjem   | min.           | 284         | 284         |
| Trajanje režima pripravnosti (TI)   | min.           | 3           | 3           |
| <b>Emisija buke tokom pranja i centrifugiranja u standardnom programu za pamuk na 60 °C, sa punim bubnjem, izražena u dB(A) re 1 pW i zaokružena na najbližu celobrojnu vrednost;</b>   |                |             |             |
| Pranje  | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |
| Centrifuga  | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |
| <b>Samostojeća</b>  |                |             |             |

# Specifikacije

U skladu sa primenjivim propisima za energetska označavanje

„ \* “ Zvezdica(e) označava varijantu modela i može da uzima vrednosti od (0-9) ili (A-Z).

| Samsung  |                |             |             |
|--|----------------|-------------|-------------|
| Naziv modela   |                | WW8*TA*4*** | WW8*TA*2*** |
| Kapacitet  | kg             | 8,0         | 8,0         |
| Energetska efikasnost na skali od D (najmanje efikasno) do A+++ (najefikasnije)  |                | A+++        | A+++        |
| Godišnja potrošnja električne energije (zasnovana na 220 standardnih ciklusa pranja u programu pamuk na temperaturama od 60 °C i 40 °C za punu ili delimično napunjenu mašinu i potrošnji električne energije kada je mašina isključena ili u režimu pripravnosti. Stvarna potrošnja energije zavisi od načina korišćenja uređaja.)  | kWh/godišnje   | 116         | 116         |
| <b>Potrošnja energije</b>  |                |             |             |
| Standardni program za pamuk na 60 °C, sa punim bubnjem   | kWh            | 0,56        | 0,56        |
| Standardni program za pamuk na 60 °C, sa delimično napunjenim bubnjem  | kWh            | 0,47        | 0,47        |
| Standardni program za pamuk na 40 °C, sa delimično napunjenim bubnjem  | kWh            | 0,47        | 0,47        |
| Prosečna potrošnja struje kad je mašina isključena.  | W              | 0,48        | 0,48        |
| Prosečna potrošnja struje kad je mašina uključena.   | W              | 5,00        | 5,00        |
| Godišnja potrošnja vode (zasnovana na 220 standardnih ciklusa pranja u programu pamuk na temperaturama od 60 °C i 40 °C za punu ili delimično napunjenu mašinu. Stvarna potrošnja vode zavisi od načina korišćenja uređaja.)   | L/godišnje     | 8100        | 8100        |
| <b>Klasa efikasnosti centrifuge</b>  |                |             |             |
| Klasa efikasnosti centrifugiranja na skali od G (najmanje efikasno) do A (najefikasnije)   |                | A           | B           |
| Maksimalna brzina centrifuge   | rpm            | 1400        | 1200        |
| Zaostala vlaga   | %              | 44          | 53          |
| Programi COTTON (PAMUK) 60 + Intenzivno i COTTON (PAMUK) 40 + Intenzivno su „standardni program pamuk 60 °C“ i „standardni program pamuk 40 °C“. Namenjeni su za prosečno zaprljan pamučni veš i najefikasniji su (u pogledu potrošnje vode i električne energije) za taj tip veša. Stvarna temperatura vode za te programe može da se razlikuje od deklarisanе. Pokrenite funkcije Calibration (Kalibracija) nakon instalacije. |                |             |             |
| <b>Trajanje standardnog programa</b>   |                |             |             |
| Standardni program za pamuk na 60 °C, sa punim bubnjem   | min.           | 314         | 314         |
| Standardni program za pamuk na 60 °C, sa delimično napunjenim bubnjem  | min.           | 254         | 254         |
| Standardni program za pamuk na 40 °C, sa delimično napunjenim bubnjem  | min.           | 254         | 254         |
| Trajanje režima pripravnosti (TI)  | min.           | 3           | 3           |
| <b>Emisija buke tokom pranja i centrifugiranja u standardnom programu za pamuk na 60 °C, sa punim bubnjem, izražena u dB(A) re 1 pW i zaokružena na najbližu celobrojnu vrednost:</b>  |                |             |             |
| Pranje   | dB (A) re 1 pW | 53          | 53          |
| Centrifuga   | dB (A) re 1 pW | 74          | 74          |
| <b>Samostojeća</b>   |                |             |             |

Dužina trajanja ciklusa se razlikuje i zavisi od uslova vodosnabdevanja, kao i od količine i vrste veša.



## Informacije o glavnim programima pranja

| Model                  | Ciklus                      | Temperatura (°C) | Kapacitet (kg) | Trajanje ciklusa (min) | Preostali sadržaj vlage (%) | Potrošnja vode (L/ciklusu) | Potrošnja energije (kWh/ciklusu) |
|------------------------|-----------------------------|------------------|----------------|------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------------|
| WW9*TA*4***            | COTTON (PAMUK)              | 20               | 4,5            | 102                    | 56                          | 68                         | 0,27                             |
|                        | COTTON (PAMUK) + Intenzivno | 40               | 4,5            | 284                    | 44                          | 39                         | 0,51                             |
|                        |                             | 60               | 4,5            | 284                    | 44                          | 39                         | 0,51                             |
|                        | 9,0                         |                  | 314            | 44                     | 47                          | 0,66                       |                                  |
| SYNTHETICS (SINTETIKA) | 40                          | 4,0              | 160            | 35                     | 68                          | 0,68                       |                                  |
| WW9*TA*2***            | COTTON (PAMUK)              | 20               | 4,5            | 102                    | 56                          | 68                         | 0,27                             |
|                        | COTTON (PAMUK) + Intenzivno | 40               | 4,5            | 284                    | 53                          | 39                         | 0,51                             |
|                        |                             | 60               | 4,5            | 284                    | 53                          | 39                         | 0,51                             |
|                        | 9,0                         |                  | 314            | 53                     | 47                          | 0,66                       |                                  |
| SYNTHETICS (SINTETIKA) | 40                          | 4,0              | 160            | 35                     | 68                          | 0,68                       |                                  |
| WW8*TA*4***            | COTTON (PAMUK)              | 20               | 4,0            | 102                    | 56                          | 68                         | 0,27                             |
|                        | COTTON (PAMUK) + Intenzivno | 40               | 4,0            | 254                    | 44                          | 33                         | 0,47                             |
|                        |                             | 60               | 4,0            | 254                    | 44                          | 33                         | 0,47                             |
|                        | 8,0                         |                  | 314            | 44                     | 41                          | 0,56                       |                                  |
| SYNTHETICS (SINTETIKA) | 40                          | 4,0              | 160            | 35                     | 68                          | 0,68                       |                                  |
| WW8*TA*2***            | COTTON (PAMUK)              | 20               | 4,0            | 102                    | 56                          | 68                         | 0,27                             |
|                        | COTTON (PAMUK) + Intenzivno | 40               | 4,0            | 254                    | 53                          | 33                         | 0,47                             |
|                        |                             | 60               | 4,0            | 254                    | 53                          | 33                         | 0,47                             |
|                        | 8,0                         |                  | 314            | 53                     | 41                          | 0,56                       |                                  |
| SYNTHETICS (SINTETIKA) | 40                          | 4,0              | 160            | 35                     | 68                          | 0,68                       |                                  |

Vrednosti iz tabele izmerene su u uslovima navedenim u standardu IEC60456/EN60456. Stvarne vrednosti zavise od načina korišćenja uređaja.

## PITANJA ILI KOMENTAR?

| ZEMLJA          | POZOVITE   | ILI NAS POSETITE NA MREŽI  |
|-----------------|--|--|
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)  | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG (800-726786)"  | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)"   | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| CROATIA         | 072 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| BOSNIA          | 055 233 999  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| North Macedonia | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a> |
| MONTENEGRO      | 020 405 888  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)  | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |
| SERBIA          | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| Kosovo          | 0800 10 10 1   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ALBANIA         | 045 620 202  | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a> |
| BULGARIA        | *3000 Цена на един градски разговор<br>0800 111 31 Безплатен за всички оператори   | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| ROMANIA         | *8000 (apel in retea)<br>08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT<br>Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Tolverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678. | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| LITHUANIA       | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA          | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA         | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |



DC68-04218B-01